

Beebaa Dabu



The Holy Bible in the Kapingamarangi language of the
Federated States of Micronesia, spoken on the Kapingamarangi
and Ponape islands, Caroline Islands

Beebaa Dabu
The Holy Bible in the Kapingamarangi language of the Federated States of Micronesia, spoken on the Kapingamarangi and Ponape islands, Caroline Islands

Copyright © 1996, 2014 The Kapingamarangi Bible translation committee

Language: Kapingamarangi

Translation by: The Kapingamarangi Bible translation committee

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

 You include the above copyright and source information.

 You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-04-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 7 Jun 2022
28201f3a-53b9-559a-9b49-00a6f40bcb2a

Contents

Matthew	1
Mark	66
Luke	106
John	173
Nnegau	220
Romans	282
1 Corinthians	310
2 Corinthians	336
Galatians	353
Ephesians	363
Philippians	372
Colossians	379
1 Thessalonians	386
2 Thessalonians	392
1 Timothy	396
2 Timothy	403
Titus	409
Philemon	413
Hebrews	415
James	437
1 Peter	444
2 Peter	452
1 John	457
2 John	464
3 John	466
Jude	468
Hagagida	471
Psalm	503

MATTHEW

Di Longo Humalia Matthew

Di haga modongoohia:

Di Longo Humalia Matthew e helekai i Jesus Christ, Tangada Hagamouli guulawa di hagababa gi ana daangada mai i lodo di Beebaa Namua. Di hai a God ne haga gila aga dana hagababa ang gi ana daangada, hagalee anga hua gi digau o Jew i di madagoaa Jesus nogo i nadau baahi, gei anga labelaa gi digau henuailala huogodoo.

Di kai o *Di Longo Humalia Matthew* gu haga noho hagahumalia e daamada idi kai o di haanau o Jesus, nomuli e haga modongoohia dono babdais, dono kae di hagamada ibaahi o Setan, ana hegau i Galilee, e hagadele di Longo Humalia, e hai ana agoago gi nia daangada huogodoo, gei e haga hili ana magi.

Muli nia mee aanei, Matthew e helehelekai di hai o Jesus dela ne hagatanga i Galilee e hana gi Jerusalem mo nia mee ala ne kila i di tabu haga muliagina o dono mouli i henuailala, di hagaodi gi muli dono hagaduadua, gaa made, ga mouli aga.

Di Longo Humalia Matthew e haga modongoohia aga hagahumalia bolo Jesus Tangada Agoago Aamua, dela iai ono mogobuna e haga donudonu nia haganoho a God, gei e agoago di hai o Teenua King o God di Langi. I lodo di beebaa deenei, nia agoago a Maa gu waewae, guu hai nia gunga elima aaneilaa: (1) nia agoago i hongo di gonduu, e haga modongoohia aga di mouli digau donu o Teenua King o God di Langi, mo nadau waawa, nia haga maluagina, mo di hai o nadau mouli (dela i di mada e 5 gaa hana gi di mada e 7); (2) nia hegau o nia dama hai hegau dilongoholu maa lua ang gi ana hegau ala e hagau ginai digaula (i di mada e 10); (3) nia alakai i di hai o Teenua King o God di Langi (i di mada e 13); (4) nia agoago di hai e hai tama agoago a Jesus (i di mada e 18); (5) nia agoago o di hagaodi o di madagoaa, mo di dae mai Teenua King o God (i nia mada 24 mo 25).

Di hahonou di beebaa deenei:

Nia maadua mmaadua mo di haanau o Jesus Christ (1.1—2.23)

Nia agoago John Babdais (3.1-12)

Di babdais mo di hagamada o Jesus (3.13—4.11)

Nia hegau a Jesus i Galilee (4.12—18.35)

Jesus e hagatanga i Galilee e hana gi Jerusalem (19.1—20.34)

Tabu haga muliagina i Jerusalem mo nia madagowaa ala e hoohoo gi Jerusalem (21.1—27.66)

Di mouli aga mo nia haga gidagida o Tagi (28.1-20)

Nia maadua mmaadua o Jesus Christ

(Luke 3.23-38)

¹ Deenei di hagatau o nia maadua mmaadua o Jesus Christ, di hagadili o David, di hagadili mai Abraham. ² Deenei di hagatau o nia maadua mmaadua mai Abraham, gaa dae gi King David:

Abraham tamana o Isaac,

Isaac tamana o Jacob,

Jacob tamana o Judah mo ono duaahina daane,

³ Judah tamana o Perez mo Zerah (di nau dinana go Tamar),
Perez tamana o Hezron,
Hezron tamana o Ram,

⁴ Ram tamana o Amminadab,
Amminadab tamana o Nahshon,
Nahshon tamana o Salmon,

⁵ Salmon tamana o Boaz (dono dinana go Rahab),
Boaz tamana o Obed (dono dinana go Ruth),
Obed tamana o Jesse,

⁶ Jesse tamana o King David.

Di hagatau o nia maadua mmaadua i muli King David gaa dae loo gi digau Israel ala ne lahi gi Babylon:

David tamana o Solomon mai di lodo Uriah,

⁷ Solomon tamana o Rehoboam,
Rehoboam tamana o Abijah,
Abijah tamana o Asa,

⁸ Asa tamana o Jehoshaphat,
Jehoshaphat tamana o Jehoram,
Jehoram tamana o Uzziah,

⁹ Uzziah tamana o Jotham,
Jotham tamana o Ahaz,

Ahaz tamana o Hezekiah,
¹⁰ Hezekiah tamana o Manasseh,

Manasseh tamana o Amon,
Amon tamana o Josiah,

¹¹ Josiah tamana o Jehoiachin mo ono duaahina daane, i di madagoaa digau Israel ne lahi gi Babylon.*

¹² Di hagatau o nia maadua mmaadua i muli di nadau lahi gi Babylon, gaa dae gi di haanau o Jesus Christ:

Jehoiachin tamana o Shealtiel,
Shealtiel tamana o Zerubbabel,

¹³ Zerubbabel tamana o Abiud,
Abiud tamana o Eliakim,

Eliakim tamana o Azor,
¹⁴ Azor tamana o Zadok,

Zadok tamana o Achim,
Achim tamana o Eliud,

¹⁵ Eliud tamana o Eleazar,
Eleazar tamana o Matthan,

Matthan tamana o Jacob,
¹⁶ Jacob tamana o Joseph.

Joseph ne hai lodo gi Mary, go tinana o Jesus, Jesus dela e haga ingoo bolo Mesaia.

¹⁷ Malaa, nia adu daangada i muli o Abraham gaa dae gi David le e madangaholu maa haa. Nia adu daangada i muli o David gaa dae gi di lahi gi Babylon e madangaholu maa haa. Nia adu daangada i muli di lahi gi Babylon gaa dae gi di haanau o Mesaia e madangaholu maa haa.

*Di haanau o Jesus Christ
(Luke 2.1-7)*

* **1.11:** 2 Kings 24.14-15; 2 Kronikel 36.10; Jeremiah 27.20

18 Deenei di hai o di haanau o Jesus Christ. Dono dinana go Mary ne hagababa anggi Joseph, gei meemaa digi haga hailodo. Mary gu iloo bolo ia gu hai dama i di Hagataalunga Dabu.* 19 Joseph taane hai hegau donu, hagalee hiihai e haga langaadia Mary i mua nia daangada, ga hagamaanadu bolo ia ga haga lawa hagammuni hua di nau hagababa. 20 I dono hagamaanadu hua beenei, tangada dilangi o Dimaadua ga hanimoi ilodo di moe, ga helekai, “Joseph, tangada mai di hagadili o David, goe hudee madagu dilahi a Mary e hai doo lodo, idimaa, mee e hai dama i di Hagataalunga Dabu. 21 Mee ga haanau dana dama daane, gei goe gi wanga ina dono ingoo go Jesus*, dono hadinga bolo Mee ga haga dagaloaha ana daangada gi daha mo nadau huaidu.”* 22 Nia mee huogodoo aanei ne belee haga kila aga nia helekai Dimaadua anggi soukohp bolo gi haga iloo ina, 23 “Tama ahina madammaa ga hai dama, ga haanau dana dama daane, ga haga ingoo bolo Immanuel, dono hadinga boloo, God e madalia gidaadou.”* 24 Joseph ga ala aga, gaa lodo gi Mary gii hai be nia helekai tangada di langi o Dimaadua. 25 Malaa, Joseph digi haga gila ina di hiihai mouli o taga hai lodo anggi Mary i mua di haanau di tama. Joseph gaa wanga di ingoo o Maa go Jesus.*

2

Digau kabemee mai bahi i dua

1 Jesus ne haanau ilodo di waahale Bethlehem i Judea, ilodo di madagoaa di King Herod. Hunu daane halahala hagailongo mee gi nia heduu, ne llooia i bahi i dua, gaa dau i Jerusalem, 2 ga heheeu, “Dehee di Tama dela ne haanau belee hai di king digau o Jew? Gimaadou gu gidee di heduu o Maa dela ne gila aga i bahi i dua, gimaadou ga lloo ia belee daumaha gi Mee.”

3 Di madagoaa King Herod ne longono di mee deenei, geia mo digau Jerusalem huogodoo gu lodo huaidu huoloo. 4 Mee ga gahi mai nia dagi hai mee dabu mono gau haga donudonu haganoho huogodoo, ga heeu gi digaula, “Di Mesaia la bolo e haanau i hee?”

5 Digaula ga helekai, “Ilodo di waahale Bethlehem i Judea, be nnelekai ala guu lawa di hihi mai baahi soukohp:

6 ‘Bethlehem, goe dela i lodo Judea.

Hudee hai bolo goe e koia e duli

i nia waahale aamua i Judea,

idimaa, Tagi dela e dagi agu daangada Israel,

le e gila aga i do baahi.’ ”*

7 Herod ga haga dagabuli mai hagammuni digau ala ne llooia i bahi i dua, ga heeu gi digaula di madagoaa ne gila aga di heduu deela, 8 ga hagau digaula gi Bethlehem, ga helekai, “Goodou hula halahala ina hagahumalia di Tama duli deela. Goodou gu gidee, haga iloo ina mai, au e hanadu labelaa e daumaha gi Mee.” 9 Muli hua di nadau hagalongo

* 1.18: Luke 1.27 * 1.21: Jesus: Di ingoo deenei dono hadinga i nnelekai Hebrew boloo, “Yihowah e haga mouli” * 1.21: Luke 1.31 * 1.23: Isaiah 7.1 * 1.25: Luke 2.21 * 2.6: Micah 5.2

gi nnelekai aanei, digaula gaa hula, gaa mmada gi di heduu la hua dela ne mmada ginai ginaadou i bahi i dua, e hana i nadau mua e dagi ginaadou, gaa hana loo, ga haga huudonuia gi hongo di gowaa dela e noho ai Tama dulii deela. ¹⁰ Digaula gu tenetene huoloo i di nadau gidee labelaa di heduu deela. ¹¹ Digaula ga ulu adu gilodo di hale, ga gidee Tama dulii mo dono dinana go Mary, gei digaula ga dogoduli ga daumaha ang gi Mee, ga dahi aga nadau goloo hagabalagau aanei: nia goolo, nia 'frankincense' mono 'myrrh', ga dugu adu gi Mee.

¹² God gu helekai gi digaula i lodo di moe, bolo gi hudee hula labelaa gi Herod, gei digaula gaa hula i tuai ala gi nadau henua.

Di hula hagammuni gi Egypt

¹³ I muli digaula ne hula, tangada di langi o Dimaadua ga haga gida gi Joseph i lodo di midi, ga helekai, "Herod e halahala di Tama deenaa belee daaligi gii made. Nnoinua, lahia di Tama deenaa mo dono dinana, hula hagammuni gi Egypt, noho i golo gaa dae loo gi di madagoaa au ga helekai bolo gi hagatanga."

¹⁴ Joseph ga du gi nua, ga hagatanga i di boo hua deela, gaa lahi Tama deela mo dono dinana, gaa hula gi Egypt, ¹⁵ gaa noho i golo, gaa dae loo gi di made o Herod. Di mee deenei ne hai bolo gi kila ai nia helekai a Dimaadua mai i baahi soukohp, "Au ne gahi dagu Dama daane gi daha mo Egypt."*

Taaligi dama

¹⁶ Herod gu modongoohia bolo digaula gu halahalau eia, gu hagawe lewele huoloo, ga helekai bolo nia dama daane huogodoo ala i lodo Bethlehem mo i lodo nia guongo ala i nodaha la gi daaligidia gii mmade, nia dama daane huogodoo ala gu dagi lua nadau ngaduu gaa huli gilala. Mee ne hai di mee deenei idimaa mee guiloo mai baahi digau hagailongo mee gi nia heduu, di madagoaa ne gila ai di heduu deela. ¹⁷ Di mee deenei ne hai guu gila be di haga modongoohia soukohp Jeremiah, dela ne hihi boloo:

¹⁸ "Dahi lee e hanimoi i Ramah, di lee dangidangihia.

Rachel e dangidangi i ana dama, gu deemee di manawa lamalia, i digaula guu odi di mmade."*

Di lloomoi i Egypt

¹⁹ Muli di made o Herod, tangada di langi o Dimaadua ga hagagida gi Joseph i lodo di moe, ²⁰ ga helekai gi mee, "Nnoinua, lahia di Tama mo dono dinana, hula gi Israel, idimaa, digau ala ne belee daaligi di Tama deenaa, la guu mmade." ²¹ Joseph ga du gi nua, gaa lahi Tama deela mo tinana o maa, gaa hula gi muli gi Israel.

²² Gei Joseph galongono bolo Archelaus guu hai di king o Judea i muli dono damana go Herod, geia guulliga huoloo di hana gi golo. Dimaadua ga haga modongoohia gi mee i lodo di moe, gei mee gaa hana gi Galilee, ²³ gaa noho i lodo tama waahale go Nazareth. Malaa, nia helekai soukohp la guu kila boloo,

* **2.15:** Hosea 11.1 * **2.18:** Genesis 35.16-19; Jeremiah 31.15

“Mee e haga ingoo bolo tangada o Nazareth.”*

3

Nia agoago John Babdais

(Mark 1.1-8; Luke 3.1-18; John 1.19-28)

¹ Di madagoaa deela, John Babdais gu hanimoi gi lodo di anggowaa i Judea, ga daamada ga agoago, ² “Goodou huli gi daha mo godou huaidu, idimaa, Teenua King o God di Langi la gu hoo hoo mai!”* ³ John la go taane dela nogo helekai ai soukohp Isaiah:

“Tangada e wolowolo i lodo di anggowaa boloo:

‘Haga adee ina di ala o Dimaadua gi togomaalia gi Mee.

Haga huudonu ina di ala e hana iei Mee!’ ”*

⁴ Nia gahu o maa ne hai gi nia ngaahulu ‘camel’, dono tuu ne hai gi di gili kau, ana meegai la nia manu ‘locust’ mo nia mee maangala lodo henua.* ⁵ Digau Jerusalem, digau mai nia madagowaa e logo i Judea, mo nia guongo ala i di gili di monowai Jordan ne lloomoi gi baahi o mee. ⁶ Digaula ga haagi nadau huaidu, gei mee ga babdais digaula i lodo di monowai Jordan. ⁷ Di madagoaa John ne gidee nia Pharisee mono Sadducee dogologo ne lloomoi bolo e babdais, gei mee ga helekai gi digaula, “Goodou e hai be nia gihaa. Ma koai ne hagi adu bolo goodou e mee di tanga gi daha mo di hagaduadua a God dela ga dau mai?”

* ⁸ Goodou haga kila aga ina godou hangaahai gi modongoohia bolo goodou guu huli gi daha mo godou ihala. ⁹ Hudee hagamaanadu, bolo goodou e mee hua di tanga gi daha mo di hagaduadua a God, i goodou e helekai bolo goodou nia dama ni Abraham. Au e hagi adu gi goodou bolo God le e mee hua di huli nia hadu aanei gii hai nia dama ni Abraham!* ¹⁰ Talai la gu togomaalia i tono nia laagau. Malaa, nia laagau ala hagalee huwa humalia, le e hele gi daha, e kili gi lodo di ahi.* ¹¹ Au e babdais goodou gi nia wai, e haga modongoohia bolo goodou guu huli godou lodo, gei Tangada dela e gila aga i ogu muli, go Mee dela e babdais goodou gi di Hagataalunga Dabu, mo di ahi. Mee koia e aamua i di au, gei au e dee tau loo bolo e dagidagi nia suudi o Maa. ¹² Dana daawolo hili mee gu i dono lima, e hili ana palaawaa ‘wheat’, ga hagabudu mai nia lii ala e hai nia palaawaa gi lodo dono hale benebene mee, gei nia geinga le e dudu i lodo di ahi ga dee ngudu.”

Di babdais o Jesus

(Mark 1.9-11; Luke 3.21-22)

¹³ I di madagoaa deela, gei Jesus ne hanimoi i Galilee gi Jordan, belee babdais go John. ¹⁴ Gei John belee hai a Jesus gii huli ana maanadu, ga helekai gi Mee, “Ma ko au dela belee babdais Kooe, gei Goe e hanimoi bolo au gi babdais ina Goe!”

¹⁵ Jesus ga helekai, “Heia hua gii hai beelaa dolomeenei, idimaa, deenei di hai gaa mee gidaua di haga gila aga di manawa o God.” Gei John guu baba ginai.

¹⁶ Jesus ne lawa di babdais, geia ga manawa aga gi daha mo nia wai, di langi gu mahuge, gei Jesus ga gidee Ia di Hagataalunga o God e haneia

* 2.23: Mark 1.24; Luke 2.39; John 1.45 * 3.2: Matthew 4.17; Mark 1.15 * 3.3: Isaiah 40.3

* 3.4: 2 Kings 1.8 * 3.7: Matthew 12.34; 23.33 * 3.9: John 8.33 * 3.10: Matthew 7.19

be di mwuroi, gaa dogo gi hongo o Mee. ¹⁷ Gei di lee ga helekai ieia i di langi, “Deenei dagu Dama dela e aloho ge e tene ginai Au.”*

4

Di hagamada o Jesus

(Mark 1.12-13; Luke 4.1-13)

¹ Nomuli, gei di Hagataalunga gaa lahi a Jesus gi di anggowaa belele hagamada go Setan.* ² I muli nia laangi madahaa ge madahaa boo, gei Mee digi miami, gu hiigai. ³ Gei Setan ga hanimoi gi Mee, ga helekai, “Maa goe di Tama a God, helekai gi nia hadu aanei gii hai nia palaawaa.”

⁴ Jesus ga helekai, “Ma guu lawa di hihi i lodo di Beebaa Dabu boloo: ‘Tangada la hagalee mouli hua mai di palaawaa, gei e mouli i nia helekai huogodoo ala e lloomoi i baahi o God.’ ”*

⁵ Setan gaa lahi Jesus gi Jerusalem, go di Waahale Hagamadagu, gaa dugu a Mee gi di ulu di Hale Daumaha, ⁶ ga helekai gi Mee, “Maa goe di Tama a God, hobo ia gi daha, gii hai be nnelekai di Beebaa Dabu boloo:

‘God ga helekai gi ana gau di langi i di Goe, digaula ga daahi Goe gi dee tugi oo wae gi nia hadu.’ ”*

⁷ Jesus ga helekai, “Ma guu lawa di hihi labelaa i lodo di Beebaa Dabu boloo:

‘Gi hudee haga mada ina Dimaadua go doo God.’ ”*

⁸ Setan ga lahi labelaa a Mee gitomo di gonduu duuduu inua ga hagianga gi Mee nia henua huogodoo o henuailala mo nadau madamada, ⁹ ga helekai, “Au ga gowadu gi di Goe nia mee huogodoo aanei, maa Goe ga dogoduli, ga daumaha mai gi di au.”

¹⁰ Jesus ga helekai, “Tuu i daha mo Au, Setan! Di Beebaa Dabu e helekai boloo:

‘Daumaha ang gi Dimaadua go doo God,

gei deela hua go Mee gi hai hegau ginai goe!’ ”*

¹¹ Setan guu hana gi daha mo Jesus. Gei digau dilangi ga lloomoi, ga hagamaamaa a Mee.

Jesus e daamada ana hegau i Galilee

(Mark 1.14-15; Luke 4.14-15)

¹² Di madagoaa Jesus ne longono bolo John la guulahi gilodo di hale galabudi, ge Ia gaa hana gi Galilee.* ¹³ Gei Mee digi noho i Nazareth, gaa hana, gaa noho i Capernaum, tama waahale i tongotai di Tai o Galilee, i lodo nnuua Zebulun mo Naphtali.* ¹⁴ Di mee deenei ne hai bolo gi kila ai nia helekai ala ne hai go soukohp Isaiah:

¹⁵ “Tenua go Zebulun mo Naphtali, i taalinga di ala dela e hana gi di tai dela i baahi i golo o Jordan,

Galilee go tenua digau tuadimee.*

¹⁶ Nia daangada ala noho noho i lodo di bouli, ga gidee di maalama aamua.

* **3.17:** Genesis 22.2; Pisalem 2.7; Isaiah 42.1; Matthew 12.18; 17.5; Mark 1.11; Luke 9.35 * **4.1:** Hebrews 2.18; 4.15 * **4.4:** Deuteronomy 8.3 * **4.6:** Pisalem 91.11-12 * **4.7:** Deuteronomy 6.16 * **4.10:** Deuteronomy 6.13 * **4.12:** Matthew 14.3; Mark 6.17; Luke 3.19-20 * **4.13:** John 2.12 * **4.15:** Isaiah 9.1-2

Di maalama ga haga maalama digau ala nogo noho i lodo tenua bouli o di made.”

¹⁷ Daamada i di madagoaa deela, gei Jesus ga agoago, “Huli gi daha mo godou huaidu, idimaa, Teenua King o God di Langi la gu hoo hoo mai!”*

Jesus e gahi nia daangada hai waga daha dogohaa

(Mark 1.16-20; Luke 5.1-11)

¹⁸ Jesus nogo haele i tongotai di Tai o Galilee, ga gidee tagahaanau daane hai waga daha dogolua, go Simon e haga ingoo bolo Peter, mo Andrew, e wagadaha i di gubenge i lodo di monowai. ¹⁹ Jesus ga helekai gi meemaa, “Lloomoi i ugu muli, gei Au ga aago goolua di haangodo gi nia daangada.” ²⁰ Di madagoaa hua deela, meemaa ga diiagi nau gubenge, gaa hula i muli o Jesus.

²¹ Mee ga hanadu, ga gidee labelaa tagahaanau dogolua go James mo John, nia dama daane ni Zebedee. Meemaa i hongo di boodi i baahi di nau damana Zebedee, e hagatogomaalia nadau gubenge. Jesus gaa gahi meemaa. ²² Di madagoaa hua deela, meemaa ga diiagi di nau boodi mo tamana, gaa hula i muli o Jesus.

Jesus e aago, e agoago, e hagahili ana magi

(Luke 6.17-19)

²³ Jesus gaa hana gilodo Galilee hagatau, ga agoago ilodo nia synagoge digaula, e agoago di Longo Humalia Teenua King o God, gei e hagahili ana hagadilinga magi e logo.* ²⁴ Di longo o Maa guu dele gi nia gowaa huogodoo i Syria, gei nia daangada ga laha mai gi Jesus nadau gau magi huogodoo i nia hagadilinga magi e logo: digau gu iai di hagataalunga huaidu, hai hoodube, mo digau mmade nadau huaidina, gei Jesus gu haga hili nia magi digaula huogodoo. ²⁵ Nia daangada dogologowaahee nogo daudali a Mee mai i Galilee, Decapolis*, Jerusalem, Judea, mo tenua i bahi i dua di monowai Jordan.

5

Di agoago i hongo di gonduu

¹ Jesus gaa mmada gi tagabuulinga dangada deela, ge Ia gaa hana gi tomo di gonduu, gaa noho gi lala, ana dama agoago ga lloomoi gi baahi o Mee, ² gei Mee ga daamada ga agoago gi digaula:

Nia maluagina e donu

(Luke 6.20-23)

³ “E maluagina go digau ala bolo nadau hagataalunga le e dee dohu, idimaa digaula e hai henua gi Teenua King o God di Langi.

⁴ “E maluagina go digau ala e tangitangi lodo huaidu, idimaa, God ga haga manawa lamalia laa ginaadou.*

⁵ “E maluagina go digau ala e manawa hila gi lala, idimaa, ginaadou ga hai mee gi henuailala.*

⁶ “E maluagina go digau ala e hagamahi huoloo e haga gila aga di manawa o God, idimaa, God gaa hai laa ginaadou gii dohu.

* **4.17:** Matthew 3.2 * **4.23:** Matthew 9.35; Mark 1.39 * **4.25:** Decapolis: Di ingoo deenei dono hadinga i nnelekai Greek boloo, “nia waahale e madangaholu” * **5.4:** Isaiah 61.2 * **5.5:** ga hai mee gi henuailala be: ga hai mee gi nia mee a God ala ne hagababa ang gi ginaadou.

7 “E maluagina go digau ala e dumaalia ang gi digau ala i golo, idimaa, ginaadou gaa kae tumaalia mai baahi o God.

8 “E maluagina go digau ala e madammaa nadau lodo, idimaa, ginaadou ga gidee a God.*

9 “E maluagina go digau ala e hagahumalia mehanga daangada, idimaa, God gaa hai digaula nia dama donu ni aana!

10 “E maluagina go digau ala e hagaduadua i di nadau haga gila aga di manawa o God, idimaa, digaula e hai henua gi Teenua King o God di Langi.

11 “E maluagina go goodou, maa nia daangada ga helekai huaidu i goodou, ga hagaduadua ge hagahuaidu goodou i nia hagadilinga dilikai huaidu huogodoo, idimaa goodou nia daangada ni aagu.* 12 Goodou gi manawa lamalia hua mo di tenetene, idimaa, di godou hui i di langi le e damanaiee. Dela gadoo di nadau hai dela nogo hagahuaidu nia soukohp ala i godou mua.*

Toolo mo di maalama
(Mark 9.50; Luke 14.34-35)

13 “Goodou go nia toolo o henuailala. Malaa, nia toolo ga ono mmala ai, dehee di hai e hai nia maa gii mmala labelaa? Nia maa gu balumee hua, e mee hua di kili gi daha, ga dagadagahi go nia daangada.*

14 “Goodou go di haga maalama o henuailala hagatau. Di waahale dela ihongo di gonduu, e deemee di ngala.* 15 Ma tangada e dudu dana malama gaa dugu gilala di boolo ai. Mee e dugu di maa gi hongo dono lohongo donu, e inaina nia daangada huogodoo ala i lodo di hale.* 16 E hai gadoo be goodou: godou maalama la heia gi maahina i mua nia daangada gi gidee ginaadou godou hangahaihai humalia, gei digaula ga hagaamu di godou Damana dela i di langi.*

Di agoago o nia haganoho

17 “Goodou hudee hai bolo Au ne hanimoi belee daa gidaha Nnaganoho Moses mo nia Agoago o nia Soukohp. Au hagalee ne hanimoi belee daa gidaha nia maa, Au ne hanimoi belee haga kila aga nia maa gii dohu. 18 Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo di madagoaa di langi mo henuailala e noho hua i golo, deai di mee duli loo i di gili nia haganoho aalaa e hagalee ai, gaa dae loo gi di haga lawa o nia mee huogodoo.* 19 Tangada dela hagalee daudali taganoho e dahi, ma e aha maa taganoho koia e duli loo i lodo nia haganoho, ga aago gi nia daangada bolo gi hudee daudalia, deela tangada e koia i mugi lala loo i Teenua King o God di Langi. Gei tangada dela ma ga daudali nnaganoho ge aago gi nia daangada bolo gi heia beelaa, le e hai tangada aamua i Teenua King o God di Langi. 20 Au e hagi adu gi goodou bolo goodou e mee hua di ulu i Teenua King o God di Langi maa godou mouli hai donu ga llauehe laa hongo di mouli o nia Pharisee mo digau haga donudonu haganoho.

Di agoago o di hagawelewele

21 “Goodou gu longono di agoago dela guu hai gi digau namua boloo:

* 5.8: Pisalem 24.3-4 * 5.11: 1 Peter 4.14 * 5.12: 2 Kronikel 36.16; Nnegau 7.52 * 5.13: Mark 9.50; Luke 14.34-35 * 5.14: John 8.12; 9.5 * 5.15: Mark 4.21; Luke 8.16; 11.33 * 5.16: 1 Peter 2.12 * 5.18: Luke 16.17

'Hudee daaligidia tangada gii made.

Tangada dela ma ga daaligi dana dangada gii made,
le e lahi gi di gowaa hai gabunga.*

²² "Gei Au e hagi adu gi goodou bolo tangada dela ma ga hagawelewele gi dono duaahina, le e lahi gi di gowaa hai gabunga. Gei tangada dela ma ga helekai gi dono duaahina boloo: 'Di balu dangada!' le e lahi gi di gowaa hai gabunga aamua. Gei tangada dela ma ga helekai gi tei ono duaahina, boloo, 'Dadaulia!' le e kae dono hagaduadua i lodo di ahi i di gowaa hagaduadua. ²³ Deenei laa, do madagoaa ma ga tigidaumaha ang gi God i hongo di gowaa hai tigidaumaha, gei goe ga langahia bolo do duaahina i golo e huaidu adu gi di goe, ²⁴ dugua dau tigidaumaha i mua di gowaa hai tigidaumaha, hana hagahumalia ina gulu mehanga i mua, gaa lawa, ga hanimoilaa, gaa hai dau tigidaumaha ang gi God. ²⁵ Maa tangada bolo ia e kae goe gi di gowaa hai gabunga, hagahumalia ina gulu mehanga i mua gi dee lahi goe go mee gi di gabunga, gei tangada hai gabunga gaa wanga goe gi nia tinggee, ga galabudi. ²⁶ Au e hagi adu di tonu, goe ga galabudi gaa dae loo gi doo hui oo hala huogodoo ala gu haga anga adu gi di goe.

Di agoago o di mouli be di manu

²⁷ "Goodou gu longono di agoago dela e hai boloo:

'Hudee mouli i di mouli hai be di manu.*

²⁸ "Gei Au e hagi adu gi goodou, tangada ma gaa mmada gi di ahina ga maanadu huaidu i ono lodo, geia gu ihala i di mouli hai be di manu i lodo dono manawa. ²⁹ Maa do golomada gau donu e hai goe gii hala, gaabee gi daha. Ma e koia e humalia i do huaidina dogomaalia dela gaa hudu gi lodo di ahi. * ³⁰ Maa doo lima gau donu e hai goe gii hala, duudia gi daha. Ma e koia e humalia i do huaidina dogomaalia dela gaa hudu gi lodo di ahi.*

Di agoago o di maewae

(Matthew 19.9; Mark 10.11-12; Luke 16.18)

³¹ "Goodou gu longono di agoago boloo:

'Taane ma gaa hudu gi daha dono lodo,
geia e hai gii wanga gi dono lodo

di beebaa hagadootonu o di haga maewae.*

³² "Gei Au e hagi adu gi goodou, tangada ma gaa hudu gi daha dono lodo i nnadinga i daha mo di mouli hai be di manu o dono lodo, gei taane deela la gu ihala guu hai di ahina deela gii hai di hala o di hai be di manu maa di ahina deela la guu hai labelaa dono lodo. Gei taane ma gaa hai dono lodo gi di ahina dela ne hudu gi daha, mee guu hai labelaa di hala o di hai be di manu.*

Di agoago o di hagamodudahi

³³ "Goodou gu longono labelaa bolo ma guu lawa di helekai gi digau namua loo boloo:

'Hudee ohaa dau hagababa ang gi God,
gi hagabila aga ina au mee

* **5.21:** Exodus 20.13; Deuteronomy 5.17 * **5.27:** Exodus 20.14; Deuteronomy 5.18 * **5.29:** Matthew 18.9; Mark 9.47 * **5.30:** Matthew 18.8; Mark 9.43 * **5.31:** Deuteronomy 24.1-4; Matthew 19.7; Mark 10.4 * **5.32:** Matthew 19.9; Mark 10.11-12; Luke 16.18; 1 Corinthians 7.10-11

ala ne hagamodu ang gi Dimaadua bolo e hai kooe.’*

³⁴ “Gei Au e hagi adu gi goodou dolomeenei bolo hudee hai loo hagamodu. Goodou hudee hai hagamodu gi di langi, idimaa, di langi la di lohongo king ni God. * ³⁵ Hudee hai hagamodu gi henuailala, idimaa, ma di gowaa e hagamolooloo ai ono babaawae. Hudee hai hagamodu gi Jerusalem, idimaa, ma di waahale damana nidi King Aamua. * ³⁶ Hudee hai hagamodu gi godou libogo, idimaa, goodou e deemee di hai di ngaahulu e dahi i godou libogo gii kene be gi luuli. ³⁷ Goodou gi helekai hua boloo: ‘Uaa’ be ‘Deeai’, idimaa, nia mee ala i tua nia mee aanei, la ne lloomoi i baahi tangada huaidu.

Di agoago tala di hui
(Luke 6.29-30)

³⁸ “Goodou gu longono di agoago boloo: ‘Di golomada le e hui gi di golomada, gei di niha le e hui gi di niha.’*

³⁹ “Gei Au e hagi adu gi goodou bolo hudee hai hui gi tangada dela ma gaa hai dana huaidu adu gi goodou. Maa tangada gaa paa do gauwae gau donu, gei goe huluhia di baahi dela i golo gi mee. ⁴⁰ Maa tangada gaa lahi goe gi di gowaa hai gabunga belee daa doo gahu uluulu, gei goe wanga ina labelaa gi mee doo gahu mahaa. ⁴¹ Maa tangada gaa hono goe gi kae ina dana budehede goloo i di maele e dahi, gei goe hana i muli o mee i nia maele elua. ⁴² Maa tangada ga dangi adu gi di goe i dahi mee, gei goe wanga ina. Gei maa tangada ga madau dana mee bolo ga gowadu laa nomuli, gei goe gi dumaalia gi mee.

Aloho i do hagadaumee
(Luke 6.27-28,32-36)

⁴³ “Goodou gu longono di agoago boloo: ‘Goe gi aloho i tangada dela i do baahi, gei gi hagadugina i do hagadaumee.’*

⁴⁴ “Gei Au e hagi adu gi goodou bolo gi aaloho i godou hagadaumee, gei gi dalodalo i digau ala e hagahuaidu goodou, ⁴⁵ gii hai goodou nia dama ni Tamana dela i di langi, dela e haga hobo dana laa gi hongo digau huaidu mo digau humalia, gei e haga doo dana uwa gi hongo digau ala e hai nia mee humalia mo digau ala e hai nia mee huaidu. ⁴⁶ Maa goodou e aaloho hua i digau ala e aaloho i goodou, malaa, God e hagahumalia goodou beheee? Digau hagabudu dagitedi le e hai labelaa beenei! ⁴⁷ Maa goodou ga manawa humalia hua gi godou duaahina, di hai geegee beheee ang gi digau ala i golo, digau tuadimee le e hai labelaa beenei! ⁴⁸ Malaa, godou mouli la heia gii dohu dogomaalia, gii hai be di godou Damana di langi dela e dohu i nia mee huogodoo.*

6

Di agoago o di hagamaamaa

¹ “Goodou hudee hai hegau daumaha ngudu golomada. Maa goodou gaa hai beenei, gei goodou e deemee di kae godou hui mai baahi Tamana

* **5.33:** Leviticus 19.12; Numbers 30.2; Deuteronomy 23.21 * **5.34:** James 5.12; Isaiah 66.1; Matthew 23.22 * **5.35:** Isaiah 66.1; Pisalem 48.2 * **5.38:** Exodus 21.24; Leviticus 24.20; Deuteronomy 19.21 * **5.43:** Leviticus 19.18 * **5.48:** Leviticus 19.2; Deuteronomy 18.13

i di langi.* ² Maa goe gaa wanga dau mee gi tangada hagaloale, hudee haga iloo ina be digau hai hegau ngudu golomada i lodo nia hale daumaha mo i hongo nia ala, bolo gi hagaamu ginaadou go nia daangada. Au e hagi adu gi goodou bolo digau beenei la guu lawa di kae nadau hui. ³ Malaa, do madagoaa ma ga hagamaamaa tangada hagaloale, hagamaamaa ina gi di hai dela e de iloo tangada. ⁴ Dau hagamaamaa la gi heia hagammuni. Tamana i di langi e iloo nia mee ala e hai hagammuni, ga dugu adu laa doo hui.

Di agoago di hai dalodalo

(Luke 11.2-4)

⁵ “Maa goe ga dalodalo, hudee hai be digau hai hegau ngudu golomada ala e hiihai e tuu aga, e dalodalo i lodo nia hale daumaha, be i nia buu nia ala, bolo gii mmada ginai digau dogologo. Geiau e hagi adu gi goodou di tonu, bolo digaula laguulawa di kae nadau hui.* ⁶ Do madagoaa ma ga dalodalo, hana gi lodo doo ruum, haidia di bontai, dalodalo ang gi do Damana i di gowaa de gidee, gei Mee e gidee au mee ala e hai modogoe, ga dugu adu laa doo hui. ⁷ Maa goe ga dalodalo, hudee hai hegau i nia balu helekai e logo, be digau ala digi maalama, ala e hagamamaanadu bolo God ga hila anga laa gi ginaadou i nadau dalodalo lloowehaa. ⁸ Goodou hudee hai be digaula. Tamana i di langi gu iloo nia mee ala hagalee dohu i godou baahi i mua di godou tangi ang gi Mee. ⁹ Malaa, e hai beenei go di godou hai e dalodalo ai:

‘Di madau Damana dela i di langi,

do ingoo gi dabuaahia,

¹⁰ do Heenua King gi gila mai,

do manawa gii gila i henuailala,

gii hai be doo hai i di langi.

¹¹ Gaamai madau meegai gi humalia

mai gi gimaadou dangi nei.

¹² Weedee madau ihala la gi daha,

gii hai be gimaadou ala e dumaalia gi nia hala

o digau ala ne hai mai gi gimaadou.

¹³ Hudee dugu anga gimaadou gi nia hagamada.

Dahia adu gimaadou gi daha mo nia huaidu.

[Idimaa, ni aau go do Heenua,

di mogobuna, mo di madamada,

gaa hana hua beelaa. Amen.‘]

¹⁴ “Maa goodou ga dumaalia gi nia hala o digau ala ne hai adu gi goodou, Tamana di langi ga dumaalia labelaa adu gi goodou.* ¹⁵ Maa goodou hagalee dumaalia ang gi digau ala i golo i nadau hai hala, gei Tamana hagalee dumaalia adu gi godou hai hala.

Di agoago o di hagaonge

¹⁶ “Di madagoaa e hagaonge ai goodou, hudee golomada lodo huaidu be digau hai hegau ngudu golomada ala e hai nia daangada gi iloo bolo ginaadou e hagaonge. Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo digaula guulawa di kae nadau hui. ¹⁷ Maa goe ga hagaonge, gaugaulia o golomada, dala ina do libogo, ¹⁸ gei nia daangada ga de iloo bolo goe

* 6.1: Matthew 23.5 * 6.5: Luke 18.10-14 * 6.14: Mark 11.25-26

e hagaonge, gei do Damana dela i di gowaa de gidee e iloo Ia. Tamana e iloo au hegau huogodoo hagammuni, ga dugu adu laa doo hui.

Nia maluagina di langi
(Luke 12.33-34)

¹⁹ “Hudee benabena ina godou maluagina henuailala ala e tomo, gei egai go hingodo, gei digau gaiaa eloomoi eoho nia hale, e gaiaa.*
²⁰ Hagamahi benebene ina godou maluagina i di langi, di gowaa hagalee ngudu, hagalee gai go hingodo, gei digau gaiaa e deemee di oho nia hale, e gaiaa. ²¹ Idimaa, di gowaa dela iai o maluagina, deela di gowaa e haa manawa iei goe.

Di haga maalama tuaidina
(Luke 11.34-36)

²² “Nia golomada le e hai be di malama e haga maalama tuaidina. Maa o golomada le e humalia, gei do huaidina le e honu di maalama. ²³ Gei o golomada ga hagalee humalia, gei do huaidina le e honu di bouli. Maa di maalama i oo lodo le e bouli, gei di maa e koia e bouli dongoeho!

God mo nia goloo henuailala
(Luke 16.13; 12.22-31)

²⁴ “Tangada e mee di hai hege gi nia dagi dogolua ai. Mee ga de hiihai gi tagi e dahi, ga hiihai gi tagi dela i golo. Mee ga manawa dahi gi tangada e dahi, tangada dela i golo la ga haga balumee. Deenei laa, goodou e deemee di hai hegau gi God mo nia bahihadu.

²⁵ “Deela laa, Au e hagi adu gi goodou gi hudee boo godou lodo gi nia meegai mo nia wai ang gi godou mouli, be goodou e gahu gi di aha. E hai behe: di mouli la hagalee koia e hagabalagau i nia meegai? Tuaidina la hagalee koia e hagabalagau i nia gahu? ²⁶ Mmada gi nia manu maangi. Digaula hagalee dogi nadau lii, hagalee hadi nadau meegai, hagalee benebene nadau mee. Tamana di langi e benebene digaula. Malaa e hai behe: goodou hagalee koia e hagabalagau i nia manu? ²⁷ Ma koai e mee di mouli waalooloo i dono de nnoomaalia?

²⁸ “Goodou e aha ala e de nnoomaalia e hagamamaanadu nia gahu? Goodou mmada gi nia daladala lodo henua ala e tomo. Nia maa hagalee ngalua be ebida hai nadau gahu. ²⁹ Au e hagi adu gi goodou bolo Solomon i dono madagoaa nogo maluagina ai, mee digi ulu ono gahu madamada be nia daladala aanei.* ³⁰ Ma go God dela e haga madamada nia geinga lodo henua dangi nei, gei daiaa nia maa gaa kili gi lodo di ahi. Malaa e hai behe: Mee hagalee ga haga gahu goodou hagahumalia i dana benebene nia mee aanei? Godou hagadonu le e lligi loo!

³¹ “Hudee de nnoomaalia be goodou ga gaamai godou meegai, godou wai, be godou gahu i hee. ³² Digau digi maalama e haa manawa, e halahala nia mee aanei huogodoo. Di godou Damana di langi e iloo Ia nia mee huogodoo ala e deedohu i godou baahi. ³³ Malaa, goodou halahala ina imua Teenua King o God mo dono hiihai, gei nia mee huogodoo ala i golo, ga dugu adu gi goodou. ³⁴ Deenei laa, goodou hudee manawa gee, hudee maanadu ina daiaa, idimaa, daiaa mo ono haingadaa. Nia laangi huogodoo mo nadau haingadaa.

* 6.19: James 5.2-3 * 6.29: 1 Kings 10.4-7; 2 Kronikel 9.3-6

7

*Di hagi aga digau ala i golo**(Luke 6.37-38,41-42)*

¹ “Hudee hagi aga ina tangada gi de hagi aga hua goe go God, ² idimaa, God ga hagi aga goodou be di godou hai e hagi aga nia daangada, gei Mee ga hai hegau ginnaganoho nogo hai hegau ai goodou ginia daangada.* ³ Goe e aha dela e daumada di madageinga dela ilodo do golomada o do duaahina, gei e de heie goe di bida laagau dela ilodo do golomada? ⁴ Dehee dau hai e helekai gi do duaahina boloo: ‘Dumaalia mai daawa ina di madageinga dela ilodo do golomada,’ gei di maa di bida laagau dela ilodo do golomada? ⁵ Goe tangada hai hegau ngudu golomada! Daawa ina i mua di bida laagau dela ilodo do golomada, gei goe ga gidee di daa gi daha di madageinga dela ilodo di golomada o do duaahina.

⁶ “Hudee wanga ina nia mee dabu gi nia paana, digaula ga huli adu, ga gadigadi goodou. Hudee kilia godou hadu hagabalagau gi mua nia biigi, digaula ga dagadagahi hua nia maa.

*Tangi anga, halahala, dugidugi**(Luke 11.9-13)*

⁷ “Tangi anga, gei goodou ga hai mee ginai. Halahala ina, gei goodou ga gidee. Dugidugi, gei di bontai la ga huge adu gi goodou. ⁸ Idimaa, digau ala ga tangi anga, e hai mee ginai, digau ala e halahala, ga gidee, digau ala e dugidugi, di bontai ga huge anga. ⁹ Ma iai tamana i godou lodo e wanga dana hadugalaa gi di tama dela e dangi anga dana palaawaa? ¹⁰ Be e wanga di gihaa lodo geinga gi tama dela e dangi anga dana iga? ¹¹ Goodou nia daangada huaidu ge e iloo di wanga gi godou dama nia mee ala e humalia. Malaa, Tamana di langi gaa wanga gi digau ala e tangi ang gi de la nia mee ala koia e humalia!

¹² “Goodou gi heia ang gi nia daangada godou mee ala e hiihai digaula gi heia adu gi goodou. Deenei tadinga Nnaganoho Moses mo nia Agoago o nia Soukohp.*

*Di bontai mada giigi**(Luke 13.24)*

¹³ “Goodou gi ulu i di bontai mada giigi, idimaa, di bontai gi di gowaa hagaduadua le e mada laaniu, gei di ala dela e hula ai le e haingoohia, digau dogologo e taele ai. ¹⁴ Gei di bontai dela e ulu gi di mouli le e mada giigi, gei di ala deela le e haingadaa, digau hua hogoohi e gidee di maa.

*Di laagau mo ono huwa**(Luke 6.43-44)*

¹⁵ “Goodou gi haga lialiga i nia soukohp dilikai ala e lloo adu gadoo be nia siibi, gei lodo digaula e hai be nia paana lodo geinga. ¹⁶ Goodou ga iloo digaula mai i nadau hegau ala e hai. Nia laagau geinga dudua e deemee di huwa nia ‘grape’, gei nia laagau akai dudua e deemee di huwa nia ‘fig’. ¹⁷ Di laagau tomo maaloo e huwa humalia, di laagau tomo bagege e huwa huaidu. ¹⁸ Di laagau tomo maaloo e deemee di huwa huaidu, di laagau tomo bagege e deemee di huwa humalia. ¹⁹ Di laagau

* 7.2: Mark 4.24 * 7.12: Luke 6.31

dela hagalee huwa humalia, le e hele gilala, e hudu gilodo di ahi.*
 20 Malaa, goodou ga iloo nia soukohp dilikai mai i nadau hegau ala e hai.*

Au e de iloo e Au goodou

(Luke 13.25-27)

21 “Hagalee go digau huogodoo ala egahigahi Au boloo, ‘Meenei dogu Dagi’, e ulu i Teenua King o God di Langi, ma go digau hua ala e hai di manawa o dogu Damana dela i di langi. 22 Di madagoaa di Laangi Hagi aga, gei nia daangada dogologo ga helekai mai boloo, ‘Meenei di madau Dagi, Meenei di madau Dagi, gimaadou nogo agoago nia helekai a God, gu hagabagi nia hagataalunga huaidu, guu hai madau mogobuna e logo i do ingoo!’ 23 Gei Au ga helekai gi digaula boloo, ‘Au e de iloo e Au goodou. Tuu i daha mo Au, goodou digau huaidu!’* ”

Nia daangada hau hale dogolua

(Luke 6.47-49)

24 “Maa tangada gu longono agu helekai aanei, ge kawe ai, mee e hai be taane kabemee dela ne hau dono hale i hongo tadugalaa. 25 Di uwa gaa doo, di monowai gu hontula guu mmidi, di madangi gaa gono maaloo gi di hale deela, gei di hale digi hinga, idimaa ne hau i hongo tadugalaa.

26 “Maa tangada e longono agu helekai aanei, geia hagalee kawe ai, mee e hai be taane dadaulia ne hau dono hale i hongo di gelegele. 27 Di uwa gaa doo, di monowai gu hontula guu mmidi, di madangi gaa gono maaloo gi di hale deenei, gei di hale guu hinga, gu mooho!”

Di mogobuna o Jesus

28 Di madagoaa Jesus ne haga lawa ana helekai i nia mee aanei, digau dogologo gu goboina huoloo i dana hai agoago.* 29 Mee nogo agoago i dono mogobuna dagi, hagalee agoago be digau haga donudonu haganoho.

8

Jesus e hagahili taane magi genegene

(Mark 1.40-45; Luke 5.12-16)

1 Di haneia o Jesus itomo di gonduu, digau dogologo nogo daudali a Mee. 2 Taane magi genegene ga hanimoi gi Mee, ga dogoduli imua o Mee, ga helekai, “Meenei, maa Goe ehiihai, Goe e mee di haga madammaa au.”

3 Jesus ga daahiadu dono lima gaabili gi mee, ga helekai, “Uaa, Au ehiihai. Madammaa!” Di madagoaa hua deela, gei di magi o maa guu hili. 4 Jesus ga helekai gi mee, “Hagalongo! Hudee hagi anggi dahi dangada. Hana haga huudonu gi tangada hai mee dabu gi haga dina ina goe, wana ina tigidaumaha dela guu lawa di haga noho go Moses gi nia daangada bolo tigidaumaha e hagamodongoohia bolo goe gu madammaa.” *

Jesus e hagahili di magi di hege tagi dauwa Rome

(Luke 7.1-10)

* 7.19: Matthew 3.10; Luke 3.9 * 7.20: Matthew 12.33 * 7.23: Pisalem 6.8 * 7.28: Mark 1.22; Luke 4.32 * 8.4: Leviticus 14.1-32

⁵ Di ulu adu o Jesus gi Capernaum, tagi dauwa o Rome ga heetugi gi Mee, ga dangianga i di hagamaamaa, ⁶ “Meenei, dagu dangada hai hegau e moe i dogu hale e magi pale, e mmae huoloo.”

⁷ Jesus ga helekai gi mee, “Au gaa hana, ga hagahili laa a mee.”

⁸ Tagi dauwa ga helekai, “Deeai, Meenei. Au e de tau loo di hagaulu Goe gi lodo dogu hale. Helekai hua, gei dagu dangada hai hegau la gaa hili. ⁹ Au tangada labelaa e noho i lala nia mogobuna dogu dagi, gei au e dagi labelaa agu gau dauwa. Au ga helekai gi tangada i digaula boloo, ‘Hana!’ gei mee e hana. Gei au ga helekai gi tangada boloo, ‘Hanimoi!’ gei mee e hanimoi. Gei au ga helekai gi dagu hege boloo, ‘Heia di mee deenei!’ gei mee e hai.”

¹⁰ Jesus gu goboina huoloo dono hagalongo gi di mee deenei, ga helekai gi digau ala nogo daudali Ia, “Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo au digi gidee loo tangada hagadonu beenei i Israel. ¹¹ Au e hagi adu gi goodou bolo digau dogologo e lloomoi i bahi i dua mo i bahi i dai, gaa noho dalia a Abraham, Isaac mo Jacob i tagamiami i Teenua King o God di Langi.* ¹² Gei digau ala belee dau gi Teenua King o God, la gaa kili gi daha gi lodo di bouli dongoeho, di gowaa dela e tangitangi ai, ge gadigadi nadau niha.”* ¹³ Jesus ga helekai gi tagi dauwa, “Hana laa gi doo hale, dau mee dela e hagadonu koee ga dugu adu laa gi di goe.”

Di madagoaa hua deela, gei tangada hai hegau a maa guu hili.

Jesus e hagahili nia magi digau dogologo

(Mark 1.29-34; Luke 4.38-41)

¹⁴ Jesus gaa hana gi di hale o Peter, ga gidee Ia tinana di lodo o Peter e moe magi welengina. ¹⁵ Jesus gaa bili gi di lima o maa, gei di welengina o maa gu hagalee. Di ahina deela ga nnoinua, ga daamada ga benebene Jesus.

¹⁶ Hiahiia di mee, gei nia daangada gulaha mai nadau gau magi hagataalunga huaidu dogologo. Jesus gu hagabagi nia hagataalunga huaidu gi telekai, gu hagahili digau huogodoo ala guu magi. ¹⁷ Mee ne hai nia mee aanei bolo gi gila di mee a soukohp Isaiah ne haga modongoohia aga, “Mee ne kae tadau magi ga hagahili tadau magi huogodoo.”*

Nia daangada ala belee daudali a Jesus

(Luke 9.57-62)

¹⁸ Jesus gaa mmada gi digau dogologo ala e haganiga dono gili, ge Ia ga helekai gi ana dama agoago bolo gi hula gi di baahi dela i golo di monowai. ¹⁹ Gei tangada haga donodonu haganoho ga hanimoi gi dono baahi, ga helekai, “Meenei Tangada Agoago, deenei au gu togomaalia e daudali goe gi nia gowaa huogodoo ala e hana ginai Goe.”

²⁰ Jesus ga helekai, “Nia manu ‘fox’ iai nadau bongoo, nia manu mamaangi iai nadau waehongo. Gei Tama Tangada dana gowaa e hagamooloo ia ai.”

²¹ Tangada labelaa inia dama agoago a maa ga helekai, “Meenei, dugu ina mai gi di au e hana e danu dogu damana.”

²² Jesus ga helekai, “Daudalia mai Au, dugu ina anga gi digau mmade gi danumia nadau gau mmade.”

* **8.11:** Luke 13.29 * **8.12:** Matthew 22.13; 25.30; Luke 13.28 * **8.17:** Isaiah 53.4

Jesus e haga kila di madangi gono

(Mark 4.35-41; Luke 8.22-25)

²³ Jesus gaa gaga gi hongo di boodi, ana dama agoago gaa hula madalia a Mee. ²⁴ Di madagoaa deela, di madangi guu gono huoloo, di boodi gu hahawaa gu hoo hoo ga abulu. Jesus nogo kii. ²⁵ Ana dama agoago ga lloo adu gi Mee, ga hangahanga, ga helekai, “Meenei Tagi, hagamaa-maa ina gimaadou, gidaadou gaa mmade hua!”

²⁶ Jesus ga heeu, “Goodou e mmaadagu di aha? Godou hagadonu le e lligi!” Gei Mee ga duu aga, ga helekai gi di madangi mono beau gii noho, gei gu kila lloo!

²⁷ Huogodoo gu goboina huoloo, ga helekai, “Tangada behe deenei? Di madangi mono beau hogi e hagalongo gi Mee!”

Jesus e hagahili nia daane dogolua iai di hagataalunga huaidu

(Mark 5.1-20; Luke 8.26-39)

²⁸ Jesus ne dau adu gi tenea go Gadara ibaahi i golo di monowai. Gei nia daane dogolua ala iai di hagataalunga huaidu ga heetugi gi Jesus. Meemaa nelloomoi i baahi nia daalunga gau mmade, meemaa e llamu dauwa huoloo, nia daangada e de hiihai di hula di ala dela e hana gi golo. ²⁹ Di madagoaa deela, meemaa ga wwolowwolo gi Mee, “Goe go Tama a God, Goe e hiihai gi di aha i mau baahi? Goe ne hanimoi belee hagaduadua gimaua i mua di madagoaa donu belee hagaduadua ai gimaua?”

³⁰ Nia biigi e logo nogo miami idi gowaa hoo hoo gi golo. ³¹ Nia hagataalunga huaidu aalaa ga tangi anga gi Jesus, “Maa Goe ga hagabagi gimaadou gi daha, hagau ina gimaadou gi lodo nia biigi aalaa.”

³² Jesus ga helekai, “Hula!” Nia hagataalunga huaidu ga ulu gi daha mo nia daane aalaa, ga ulu gi lodo nia biigi. Gei nia biigi aalaa huogodoo ga llele ia gi lala i di laungudu gi lodo di monowai, gu mmaalemu.

³³ Digau madamada humalia i nia biigi aalaa gaa llele gi lodo di waa-hale, ga haga iloo nia mee huogodoo ala ne hai, mo nia mee ne hai gi nia daane dogolua ala nogo iai nia hagataalunga huaidu. ³⁴ Digau o di waahale ga lloomoi huogodoo, ga heetugi gi Jesus, ga tangi gi Mee gii hana gi daha mo di nadau gowaa.

9

Jesus e hagahili taane made dono huaidina

(Mark 2.1-12; Luke 5.17-26)

¹ Jesus ne gaga gi hongo di boodi, gaa hana gi baahi i golo di tai gi dono guongo donu. ² Gei nia daangada ga laha mai di nadau dangada made dono huaidina dela e moe i hongo dono hada. Jesus e iloo hua nia hagadonu digau aanei, ga helekai gi tangada magi, “Dagu dama daane, hagadagadagagee, o huaidu la gu maahede.”

³ Hunu gau haga donudonu haganoho ga helehelekai i nadau mehanga, “Taane deenei le e haga balumee a God.”

⁴ Jesus gu iloo hua nia hagamaanadu digaula, ga helekai, “Goodou e aha ala e maanadu huaidu?” ⁵ Dehee di mee e haingoohia, e helekai boloo, ‘O huaidu la gu maahede,’ be e helekai boloo, ‘Duu i nua, haele?’ ⁶ Au ga haga modongoohia adu gi goodou bolo Tama Tangada iai ono mogobuna e wwede nia huaidu i henuailala.” Gei mee ga helekai gi

taane made dono huaidina, “Duu i nua, dahi aga ina do moenge, hana gi doo hale.”

⁷ Taane magi deela ga duu i nua, gaa hana gi dono hale. ⁸ Digau dogologo gu gidee di mee deenei, gu mmaadagu huoloo, gu hagaamu a God i ana helekai mogobuna ala ne wanga gi nia daangada.

Jesus e gahi Matthew

(Mark 2.13-17; Luke 5.27-32)

⁹ Jesus ga hagatanga i di gowaa deela, ga gidee Ia tangada hagabudu dagitedi, go Matthew, e noho i lodo dono oobidi. Jesus ga helekai, “Daudali mai Au.”

Matthew gaa duu gi nua, ga daudali Jesus.

¹⁰ Di madagoaa Jesus nogo noho miami i di hale o Matthew, gei digau hagabudu dagitedi dogologo, mo digau huaidu gaa noho adu dalia a Jesus mo ana dama agoago gi teebele deela.* ¹¹ Hunu Pharisee ga gidee di hai deenei, ga heheeu ang gi nia dama agoago a Maa, “Di godou Dangada Agoago e aha dela e miami dalia digau hagabudu dagitedi mo digau huaidu?”

¹² Jesus ga longono digaula, ga helekai, “Ma hagalee go digau maaloo e heetugi gi togidaa, go digau hua ala e magi. ¹³ Goodou halahala ina tadinga o nia helekai di Beebaa Dabu ala e helekai boloo, ‘Au hagalee hiihai gi nia tigidaumaha ala ne hai gi nia manu, gei go tumaalia hua.’ Au hagalee ne hanimoi belee gahigahi digau humalia, gei go digau ala e huaidu.”*

Di heeu o di hagaonge

(Mark 2.18-22; Luke 5.33-39)

¹⁴ Nia dama agoago a John Babdais ga lloomoi gi Jesus, ga heeu, “Ma e aha gimaadou mono Pharisee e hagaonge, gei au dama agoago hagaalee loo e hagaonge?”

¹⁵ Jesus ga helekai, “Goodou bolo nia daangada ala ne gahi gi tagami-ami haga hai lodo, la gii noho lodo huaidu i di madagoaa taane hai lodo e noho i nadau baahi? Deesai! Di laangi ga dau mai, gei taane hai lodo la gaa lahi gi daha mo digaula, deela di madagoaa digaula gaa noho laa hagaonge.

¹⁶ “Tangada e pono dana gahu bobo gi di mee gahu hoo ai, idimaa, di mee gahu hoo la ga mmuni mai, ga haga damana di bongoo di gahu.

¹⁷ “Gei tangada e haga hau ana waini hoo gi lodo di mee dugu waini bobo ai. Ma gaa hai beenei, di mee dugu waini la ga mahaa, nia waini la ga maalingi, gei di mee dugu waini la ga mooho. Tangada le e haga hau hua ana waini hoo gi lodo di mee dugu waini hoo, gei nia maa huogodoo la ga benebene hagahumalia.”

Tama ahina tagi dauwa mo di ahina ne bili gi di gahu o Jesus

(Mark 5.21-43; Luke 8.40-56)

¹⁸ Di madagoaa hua Jesus nogo helehelekai gi digaula i nia mee aanei, gei tangada aamua o Jew ga hanimoi gi Mee, ga dogoduli, ga helekai, “Meenei, dagu dama ahina dela hua dogo made. Hanimoi, e dugu oo lima gi hongo o mee, gei mee ga mouli.”

¹⁹ Gei Jesus ga duu aga, gaa hana dalia a mee mo ana dama agoago.

* **9.10:** Luke 15.1-2 * **9.13:** Matthew 12.7; Hosea 6.6

²⁰ Di ahina magi halihali dodo i nia ngadau e madangaholu maa lua ga hanimoi laa tua o Jesus, gaa bili gi taalanga di gahu o Maa. ²¹ Mee ga daalo ang gi ono lodo boloo, “Koau hua gii bili gi di gahu o Maa, gei au guu hili.”

²² Jesus gaa huli gi muli, ga gidee Ia di ahina, ga helekai, “Dagu dama ahina, hagadagadagagee. Do hagadonu deela ne hagahili doo magi.” Digi duai hua, gei di magi o maa guu hili.

²³ Jesus gaa hana gilodo di hale tangada aamua. Dono gidee Ia hua digau hai daahili mo digau dogologo ala e hagalongoaa i di gowaa deela, ²⁴ ge Ia ga helekai, “Goodou huogodoo ulu gi daha. Tama ahina le e kii, mee digi made!” Digau huogodoo gu gadagada haga balumee a Mee. ²⁵ Imuli hua digaula ne ulu gi daha, Jesus ga ulu gilodo di ruum tama ahina, ga dahi aga di lima o maa, gei tama ahina ga duu i nua. ²⁶ Malaa, di longo deenei la guu dele gi nia guongo huogodoo o tenuta.

Jesus e hagahili nia daane deegida dogolua

²⁷ Jesus ne hagatanga i di gowaa deela, gei nia daane deegida dogolua ga daudali a Mee, ga wwolowwolo gi nua boloo, “Meenei, tama daane a David, hila mai gi gimaua.”

²⁸ Jesus ga ulu adu gi lodo di hale, gei meemaa ga lloo adu gi Mee, gei Mee ga heeu, “Goolua e hagadonu bolo Au e mee di hagahili gulu magi?”

Meemaa ga helekai, “Uaa, meenei Tagi.”

²⁹ Jesus gaa bili gi nia golomada meemaa, ga helekai, “Gi heia adu gi goolua gii hai be di gulu hagadonu.” ³⁰ Nia golomada o meemaa gu aala, gei Jesus ga helekai, “Hudee hagi anga ina di mee deenei gi dahi dangada.”

³¹ Gei meemaa gaa hula hua, ga hagadele di longo o Jesus gi nia guongo huogodoo o tenuta deela.

Jesus e hagahili taane e de leelee

³² Di madagoaa meemaa ne hula, gei nia daangada ga laha mai gi Jesus taane e de leelee, idimaa, di hagataalunga huaidu gu i dono baahi.

³³ Di madagoaa hua di hagataalunga huaidu ne hagabagi gi daha, gei mee gu leelee. Digau huogodoo gu goboina, ga helekai, “Di mee beenei ne gidee gidaadou i Israel ai!”

³⁴ Gei nia Pharisee ga helekai, “Di tagi o nia hagataalunga huaidu dela ne wanga gi Mee di mogobuna e hagabagi nia hagataalunga huaidu i baahi nia daangada.”*

Jesus e mmada haga aloho gi nia daangada

³⁵ Jesus ga hagadau i baahi nia guongo mono waahale huogodoo, ga agoago ilodo nia synagoo, e hagadele di Longo Humalia Teenua King o God, gei e hagahili nia hagadilinga magi huogodoo.* ³⁶ Dono gidee digau dogologowaahee, ge Ia gu aloho huoloo i digaula, idimaa, digaula e de nnoomaalia, tangada e benebene ginaadou ai. Digaula guu hai be nia siibi, deai nadau hagaloohi ai.* ³⁷ Deenei dana mee ne hagi ang gi ana dama agoago, “E donu bolo taugai e damanaiee, gei

* **9.34:** Matthew 10.25; 12.24; Mark 3.22; Luke 11.15 * **9.35:** Matthew 4.23; Mark 1.39; Luke 4.44 * **9.36:** Numbers 27.17; 1 Kings 22.17; 2 Kronikel 18.16; Ezekiel 34.5; Mark 6.34

digau ngalua le e hogoohi.* ³⁸ Goodou hai dangidangi ang gi tagi o taugai gi hagau ina mai ana gau ngalua e ngalua gi taugai.”

10

Digau agoago hagau dilongoholu maa lua

(Mark 3.13-19; Luke 6.12-16)

¹ Jesus ne haga dagabuli ana dama agoago dilongoholu maa lua, gaa wanga gi digaula di mogobuna e hagabagi nia hagataalunga huaidu ge hagahili nia hagadilinga magi huogodoo. ² Aanei nia ingoo digau agoago hagau: Simon e haga ingoo bolo Peter, dono duaahina daane go Andrew, James mo dono duaahina daane go John, nia dama daane Zebedee, ³ Philip mo Bartholomew, Thomas mo Matthew go tangada hagabudu dagitedi, James tama Alphaeus, mo Thaddaeus, ⁴ Simon di ‘Patriot’*, mo Judas Iscariot, taane e wanga a Jesus.

Di hagau o digau agoago hagau dilongoholu maa lua

(Mark 6.7-13; Luke 9.1-6)

⁵ Jesus ne hagau ana gau dilongoholu maa lua aanei, ga helekai, “Goodou hudee hula gi nia gowaa digau tuadimee, be gi nia waahale digau Samaria. ⁶ Goodou hula gi baahi nia siibi ala ne nngala, go nia madawaawa Israel. ⁷ Hula agoago boloo, ‘Teenua King o God di Langi la gu hooohoo mai!’* ⁸ Hagahili ina digau magi, haga mouli aga ina digau mmade, haga madammaa ina nia magi genegene, hagabagia nia hagataalunga huaidu. Wanga ina be godou mee ala ne hai mee ginai de-huia. ⁹ Hudee kae goolo, silber, be nia bahihadu i lodo godou budehede.* ¹⁰ Hudee kae gada goloo be nia gahu mono suudi digagi, be togodogo, idimaa, tangada hai hegau le e wanga ginai nia mee ala e hagalee i dono baahi.*

¹¹ “Di godou dau adu gilodo dahi waahale, be ilodo dahi guongo, halahala ina imua tangada dela etau di benebene goodou, noho hua i baahi o mee, gaa dae loo gi di godou hagatanga. ¹² Di godou ulu adu gi lodo dahi hale, gi hagaaloho beenei, ‘Di aumaalia gi madalia goodou.’ ¹³ Maa digau di hale deela ga hagaahi mai goodou, heia di aumaalia dela i godou baahi gii noho i baahi digaula. Maa digaula ga hagalee benebene goodou, gaamai gi muli di godou hagaaloho. ¹⁴ Maa di hale, be di waahale ga hagalee hila adu gi goodou, be hagalee hagalongo adu gi godou agoago, hagatanga gi daha, duiduaia ginai nia gelegele o godou babaawae.* ¹⁵ Au e hagi adu gi iloo goodou, bolo di Laangi Hagi aga, God la ga koia dumaalia gi digau Sodom mo Gomorrah i digau di waahale deela!”*

Nia hagahuaidu ala ga dau mai

(Mark 13.9-13; Luke 21.12-17)

¹⁶ “Hagalongo! Au ga hagau goodou be nia siibi ginia paana lodogeinga. Gii pula i goodou gadoo be nia gihaa, hila gilala be nia mwuroi.* ¹⁷ Pula i goodou, idimaa, nia daangada galawalawa goodou, gaalahi ginia halegabunga, ga dadaaligi goodou ilodo nia

* **9.37:** Luke 10.2 * **10.4:** ‘Patriot’ Di hagabuulinga dangada ala e hai baahi hagammuni gi digau Rome * **10.7:** Luke 10.4-12 * **10.9:** Luke 10.4 * **10.10:** 1 Corinthians 9.14; 1 Timothy 5.18 * **10.14:** Nnegau 13.51 * **10.15:** Matthew 11.24; Genesis 19.24-28 * **10.16:** Luke 10.3

synagoojee.* 18 Goodou gaa lahi gi mua nia dahi mo nia king i di Au, e haga modongoohia gi digaula mo digau tuadimee di Longo Humalia. 19 Di madagoaa digaula gaalahi goodou gi di gabunga, hudee de nnoomaalia be goodou ga helekai bolo aha. Idimaa, di madagoaa hua de laa ga dugu adu nnelekai ala e helekai ai goodou. 20 Godou helekai ala ga helekai ai, la hagalee mai i godou baahi, e lloomoi i baahi di Hagataalunga o Tamana, e helekai i godou baahi.

21 “Nia daangada gaa wanga nadau duaahina gi daaligidia gii mmade, gei nia damana gaa hai gadoo be laa ang gi nadau dama. Nia dama ga hai baahi gi nadau maadua, gaa hai digaula gi daaligi gii mmade.*

22 Nia daangada huogodoo ga hudu adu gi goodou i di Au. Gei tangada dela ga daahi dono hagadonu gaa dae loo gi di hagaodi, de laa go mee ga hagamouli.* 23 Maa goodou ga hagahuaidu go dahi waahale, hula gi di waahale dela i golo. Goodou gi iloo bolo goodou e deemee di hagalawa godou hegau i lodo nia waahale Israel, i mua di hanimo i Tama Tangada.

24 “Tamagiigi kuulu e aamua i dono tinte i ai, di hege e aamua i dono dahi ai.* 25 Malaa, tamagiigi kuulu gii donu bolo ia gaa hai be dono tinte. Gei di hege gii donu bolo ia gaa hai be dono dahi. Maa tagi o di hale e haga ingoo bolo Beelzebul, digau o dono hale la ga haga ingoo gi nia ingoo koia e huaidu gi nonua!*

Koia e madagu ai

(Luke 12.2-7)

26 “Malaa, goodou hudee mmaadagu i nia daangada. Nia mee ala e hagammuni, la ga haga kila aga, gei nia mee ala e de modongoohia huogodoo, la ga haga modongoohia aga.* 27 Agu mee ala ne helekai adu gi goodou i lodo di bouli, goodou e hai gi helekai nia maa i lodo di laangi maalama. Gei agu mee ala ne helekai haga moolee adu gi goodou, hagadele ina i nia dahuhu o nia hale. 28 Hudee mmaadagu i digau ala e daaligi tuaidina, gei e deemee di daaligi di mouli. Gei goodou gi mmaadagu i God dela e mee di daaligi tuaidina mo di mouli i lodo di gowaa hagaduadua dee odi. 29 Nia manu mamaangi e lua e mee di hui gi teenedi hua e dahi, gei dahi manu i nia maa e doo gi hongo di gelegele ai maa di godou Damana digi dumaalia anga gii doo. 30 Gei adu gi goodou, nia ngaahulu o godou libogo la guu lawa di dau. 31 Malaa, hudee mmaadagu, idimaa, goodou koia e hagalabagau i nia manu huogodoo.

Haga modongoohia mo di hai baahi gi Christ

(Luke 12.8-9)

32 “Tangada dela ga haga modongoohia aga i mua nia daangada bolo ia tangada ni aagu, gei Au ga haga modongoohia aga a mee labelaa i mua dogu Damana dela i di langi. 33 Maa tangada ga hai baahi mai gi di Au i mua nia daangada, gei Au e hai baahi gi mee i mua dogu Damana i di langi.*

Di aumaalia ai, gei di hulumanu dauwa

(Luke 12.51-53; 14.26-27)

* **10.17:** Mark 13.9-11; Luke 12.11-12; 21.12-15 * **10.21:** Mark 13.12; Luke 21.16 * **10.22:** Matthew 24.9-13; Mark 13.13; Luke 21.17 * **10.24:** Luke 6.40; John 13.16; 15.20 * **10.25:** Matthew 9.34; 12.24; Mark 3.22; Luke 11.15 * **10.26:** Mark 4.22; Luke 8.17 * **10.33:** 2 Timothy 2.12

³⁴ “Goodou hudee hagamaanadu bolo Au ne hanimoi belee gaamai di aumaalia gi henuailala. Deesai, Au hagalee ne hanimoi belee gaamai di aumaalia, gei di hulumanu dauwa. ³⁵ Au ne hanimoi belee hagangalua aga ilodo nia dama daane gi hai baahi gi nadau damana, nia dama ahina gi hai baahi gi nadau dinana, nia ahina dau aga gi hai baahi gi nadau dinana dau aga. * ³⁶ Nia hagadaume e o tangada ala koia e huaidu, la go digau dono hale.

³⁷ “Tangada dela e aloho i dono damana mo dono dinana la ogu nua, la hagalee e tau bolo e hai dagu dama agoago. Tangada dela e aloho i dana dama daane mo dana dama ahina la ogu nua, la hagalee e tau bolo e hai dagu dama agoago. ³⁸ Tangada dela hagalee kae dono loobuu ga daudali mai Au, geia hagalee e tau bolo e hai dagu dama agoago.* ³⁹ Tangada dela e daahi hua dono mouli, geia ga de gidee dono mouli, gei tangada dela ga de hagahuodia eia dono mouli i di au, ia ga gidee dono mouli.*

Nia hui hagahumalia dangada
(Mark 9.41)

⁴⁰ “Tangada dela ga benebene goodou, ko Au hua dela ne benebene go mee. Gei tangada dela e benebene Au, geia ne benebene hua Tangada dela ne hagau mai Au.* ⁴¹ Tangada dela ga benebene tangada kae hegau a God, idimaa mee tangada kae hegau ni God, tangada dela ne benebene a mee e kae dono hui duhongo i di hui o tangada kae hegau. Gei tangada dela ga benebene dana dangada hai donu, idimaa mee tangada hai donu, tangada dela ne benebene a mee e kae dono duhongo hui i tuhongo o tangada hai donu. ⁴² Au e hagi adu gi goodou di tonu, tangada ma gaa wanga dana ibu wai magalillili gi dogu ihoo dulii i agu daangada aanei, idimaa mee tama agoago ni aagu, geia e kae dono hui.”

11

Digau kae hegau a John Babdais
(Luke 7.18-35)

¹ Imuli hua Jesus ne lawa ana helekai gi ana dama agoago dilongoholu maa lua, ge la gaa hana ga aago mo di agoago gi nia waahale ala e hoo hoo mai.

² Di madagoaa John Babdais nogo i lodo di hale galabudi ne longono ia nia mee a Christ ala ne hai, geia ga hagau hunu gau i ana dama agoago gi Mee. ³ Meemaa ga heeu gi Jesus, “Ma kooe dela nogo helekai iai a John bolo e hanimoi, be gimaadou e talitali tangada i golo?”

⁴ Jesus ga helekai, “Hula hagiangaina gi John gulu mee ala nelongono ai ge ne gidee: ⁵ Digau deegida gu gidee, digau mmade nadau dudaginga gu heehee, digau magi genegene gu madammaa, digau longoduli gulongono, digau mmade gu haga mouli aga, mo di Longo Humalia la gu agoago gi digau hagaloale.* ⁶ E maluagina go digau ala hagalee manawa lua i di Au.”

⁷ Nia dama agoago a John gaa hula, gei Jesus ga helekai gi digau dogologowaahee di hai o John, “Digodou hula gi baahi o John ilodo di anggowaa, ma di aha ne belee mmada ginai goodou? Di aalek dela

* **10.35:** Micah 7.6 * **10.38:** Matthew 16.24; Mark 8.34; Luke 9.23 * **10.39:** Matthew 16.25; Mark 8.35; Luke 9.24; 17.33; John 12.25 * **10.40:** Mark 9.37; Luke 9.48; 10.16; John 13.20

* **11.5:** Isaiah 35.5-6; 61.1

e hahaangi i di madangi? ⁸ Ma di aha dela ne hula ginai goodou belee mmada ginai? Taane dela e ulu nia gahu madamada? Digau ala e ulu nia golo beelaa, le e noho i lodo nia hale king! ⁹ Hagia mai ma di aha dela ne hula ginai goodou belee mmada ginai? Di soukohp? Uaa, e donu, gei goodou ne mmada gi tangada dela e aamua i nia soukohp. ¹⁰ Idimaa John lago mee dela e helekai ai di Beebaa Dabu boloo:

‘God gu helekai bolo Au ga hagau dagu dangada kae hegau i oo mua, e hagatogomaalia doo ala.’*

¹¹ “Au e hagi adu gi goodou di tonu, bolo tangada ne haanau i henuailala e aamua i John Babdais ai. Gei tangada dela koia e mugi lala loo i Teenua King o God di Langi le e mada aamua i John. ¹² Di madagoaa o John nogo agoago di Longo Humalia gaa dae mai gi dangi nei, Teenua King o God di Langi la gu duadua i nia heebagi maaloo, gei digau huaidu e hagamada belee kumi di maa.* ¹³ Nia Beebaa o nia Soukohp huogodoo mo Nnaganoho Moses gu haga modongoochia di hai Teenua King o God di Langi, mai i mua gaa dae mai gi di madagoaa John. ¹⁴ Maa goodou e hiihai e hagadonu nia agoago digaula, goodou gi iloo bolo John la go Elijah, dela ne haga modongoochia bolo e hai loo gi hanimoi.* ¹⁵ Tangada ono dalinga i golo, gi hagalongo!

¹⁶ “Gei Au e hagatau nia daangada dolomeenei gi di aha? Digaula e hai be nia damagiigi ala e noho i lodo nia gowaa huihui mee. Di buini e dahi e wwolowwolo gi di buini dela i golo boloo, ¹⁷ ‘Gimaadou guu hai madau daahili haga hai lodo gi nia mee hai daahili adu gi goodou, gei goodou digi gaalege. Gimaadou gu daahili nia daahili tangada made, gei goodou digi tangitangi!’ ¹⁸ Di madagoaa John ne hanimoi, geia gu hagaonge, digi inu nia waini, gei nia daangada e hai bolo mee tangada gu iai di hagataalunga huaidu i ono lodo. ¹⁹ Di madagoaa Tama Tangada ne hanimoi, ge Ia gu miami, gu inu, gei digaula e helekai boloo, ‘Mmada gi tangada hagalogai, e inu nia waini, Mee di hoo ni digau hagabudu dagitedi mo digau huaidu.’ Di iloo mee o God le e donu ge hagamodongoochia go ana hegau.”

Nia waahale de hagadonu

(Luke 10.13-15)

²⁰ Jesus gu hagadugina gi nia daangada onia waahale ala nogo hai ana mogobuna, gei digaula digi huli hoou, ga helekai, ²¹ “E huaidu adu gi di goe Chorazin! E huaidu adu gi di goe, Bethsaida! Maa nei bolo nia mogobuna ala ne hai adu gi goolua la ne hai gi digau Tyre mo Sidon, digaula gu ulu gi lodo nadau golo lodo huaidu, guu wanga nadau luaahi gi hongo nadau libogo mai i mua loo, e haga modongoochia aga nadau maalui mo di huli hoou.* ²² Malaa, Au bolo goolua gi iloo bolo i di Laangi Hagi aga a God, God ga mada dumaalia gi digau o Tyre mo Sidon i goolua! ²³ Goe go Capernaum, goe e bida dahi aga goe gi di langi? Goe gaa hudu gi lodo di gowaa hagaduadua dee odi! Maa nei bolo nia mogobuna ala ne hai adu gi di goe la ne hai gi Sodom, gei Sodom la i golo hua dangi nei.* ²⁴ Gi iloo e goe bolo i di Laangi Hagi aga, God ga koia ga damana dono dumaalia gi Sodom i di goe!”*

* **11.10:** Malachi 3.1 * **11.12:** Luke 16.16 * **11.14:** Malachi 4.5; Matthew 17.10-13; Mark 9.11-13 * **11.21:** Isaiah 23.1-18; Ezekiel 26.1—28.26; Joel 3.4-8; Amos 1.9-10; Zechariah 9.2-4

* **11.23:** Isaiah 14.13-15; Genesis 19.24-28 * **11.24:** Matthew 10.15; Luke 10.12

*Lloomoi gi di au, e hagamolooloo**(Luke 10.21-22)*

²⁵ Di madagoaa deela, Jesus ga helekai, “Tamana, Tagi o di langi mo henuailala! Au e danggee i dau haga modongoohia ang gi digau de kabemee i au mee ala e daalo hagammuni i digau kabemee mo digau e iloo nia mee. ²⁶ Uaa, Tamana, di mee deenei ne hai mai i do hiihai.

²⁷ “Dogu Damana gu dugu mai nia mee huogodoo. Tangada e iloo Tama ai, go Tamana hua, tangada e iloo Tamana ai, go Tama hua e iloo Ia mo digau ala ne hilihili go Tama belee haga modongoohia aga a Mee.*

²⁸ “Lloomoi gi di Au, goodou huogodoo ala gu daamaha i godou mee aamo, gei Au ga gowadu di molooloo! ²⁹ Goodou kae ina dagu mee aamo mee, dugu ina gi godou nua, ge kaape ina mai i di Au, idimaa, Au e manawa balabala ge hila gi lala i di hagataalunga, gei goodou ga gidee di godou hagamolooloo.* ³⁰ Idimaa, dagu mee aamo mee dela ga gowadu le e haingoohia, gei agu mee ala e hagauda adu le e maamaa.”

12*Di heeu i di Laangi Sabad**(Mark 2.23-28; Luke 6.1-5)*

¹ Digi duai, Jesus gaahana laalodo di gowaa dogi laagau ‘wheat’ i di Laangi Sabad, gei ana dama agoago gu hiigai, gaa hagi nadau huwa laagau ‘wheat’ gaa gai.* ² Nia Pharisee ga gidee, ga helekai gi Jesus, “Meenei, mmada, au dama agoago e hai baahi gi tadau haganoho Laangi Sabad!”

³ Jesus ga helekai, “Goodou digi daulia di hai a David i di madagoaa o mee mo ono ehoo ne hiigai?*” ⁴ Mee mo ono ehoo ne ulu gilodo di hale o God, gaa gai nia palaawaa ala gu tigidaumaha gi God, gei di maa e hai baahi gi taganoho maa digaula gaagai nia palaawaa aalaa. Go digau hai mee dabu la hua ala e mee di gai nia maa.* ⁵ Goodou digi daulia nia haganoho Moses i di hai o digau hai mee dabu o di Hale Daumaha ala e oho nia haganoho o di Laangi Sabad, i di nadau ngalua ilodo nia Laangi Sabad huogodoo, gei digaula hagalee hala?*” ⁶ Goodou gi iloo bolo ma di mee i ginei e koia e aamua i di Hale Daumaha! ⁷ Di Beebaa Dabu e helekai boloo, ‘Au e hiihai hua gi nnangaahai humalia, gei hagalee go tigidaumaha manu.’ “Maa goodou gailoo tadinga di mee deenei, gei goodou ga deemee di hagahuaidu nia daangada ala digi hai nadau mee hala.*” ⁸ Idimaa, Tama Tangada la go di Tagi o di Laangi Sabad.”

*Taane made dono lima**(Mark 3.1-6; Luke 6.6-11)*

⁹ Jesus ga hagatanga idi gowaa deela, gaa hana gilodo synagoojee. ¹⁰ Taane made dono lima i golo. Hunu daangada e hiihai e haga huaidu a Jesus giihala ga heeu gi Mee, “Maa hagalee e hai baahi gi tadau haganoho maa tangada ga hagahili dana dangada magi i di Laangi Sabad?”

* **11.27:** John 3.35; 1.18; 10.15 * **11.29:** Jeremiah 6.16 * **12.1:** Deuteronomy 23.25

* **12.3:** 1 Samuel 21.1-6 * **12.4:** Leviticus 24.9 * **12.5:** Numbers 28.9-10 * **12.7:**

Matthew 9.13; Hosea 6.6

¹¹ Jesus ga helekai, “Dolomaa tangada i goodou gaadoo dana siibi gilodo di luwa lala idi LaangiSabad, mee hagalee ga dahiaga a mee hagalimalima gidaha mo di luwa deela?” ¹² Tangada la koia e hagalabagau idi siibi! Deenei di mee Nnaganoho e dumaalia mai gi gidaadou gi hagamaama ina tangada i di LaangiSabad.” ¹³ Jesus ga helekai gi taane made dono lima, “Holohia doo lima gi daha.”

Gei taane deela gaa holo dono lima, gei dilima o maa guhumalia, guuhai be dono lima dela igolo. ¹⁴ Gei nia Pharisee gaa hula, ga haga noho di nadau hai belee daaligi a Jesus gii made.

Tangada hai hegau a God ne hiliaga

¹⁵ Jesus galongonia di haibaahi deenei, gaa hana gidaha mo di gowaa deela. Digau dogologo gaa hula dalia a Mee, ge Ia ga haghili nia magi huogodoo digaula. ¹⁶ Gei Mee gaa bule gi digaula bolo gi hude hagi anga ina Ia gi nia daangada. ¹⁷ Mee ne helekai beenei bolo gi gila ai nia helekai a God mai baahi soukohp Isaiah, boloo,

¹⁸ “Deenei dagu dangada hai hegau ne hilihili dela e aloho iei Au, gei e tene ginai Au.

Gei Au ga haga uda dogu Hagataalunga gi Mee, gei Mee ga haga iloo ang gi nia henua huogodoo di hai o dagu hagi aga.*

¹⁹ Mee hagalee lagamaaloo,

be wolowolo, be haga hohooho i hongo nia ala.

²⁰ Mee hagalee hadi gi daha di aalek dela guu biga, be e diinai di malama dela gu dabadaba, gaa dae loo gi dana hagagila aga di tonu gi aali.

²¹ Nia daangada nnenua huogodoo ga hagadagadagagee gi dono ingoo.”

Jesus mo Beelzebul

(Mark 3.20-30; Luke 11.14-23)

²² Hunu daangada nelaha mai di nadau daane deegida ge e deemee di leelee gi Jesus, idimaa, di hagataalunga huaidu gu i ono lodo. Jesus ga haghili di magi o maa, guu mee di leelee, gu gidee. ²³ Digau dogologo gu goboina huoloo, ga heheeu, “Mee go Tama a David?”

²⁴ Nia Pharisee ga longono di mee deenei, ga helekai, “Mee e hagabagi nia hagataalunga huaidu idimaa nadau dagi go Beelzebul ne dugu ang gi Mee di mogobuna e hai nia mee aanei.”*

²⁵ Gei Jesus guiloo nia hagamamaanadu digaula, ga helekai, “Tenua dela edeebuni ono daangada ge e heheebagi, la hagalee mouli waalooloo! Di waahale be di madahaanau dela e dee buni ge e heheebagi, la ga mooho gidaha! ²⁶ Maa nia hagabuulinga Setan ga heheebagi i nadau mehanga, malaa tenua o Setan la ga wwae lua, ga limalima dono mooho. ²⁷ Goodou e hai bolo Au e hagabagi nia hagataalunga huaidu, idimaa Beelzebul ne dugu mai gidi Au di mogobuna di hagabagi. Malaa, koai dela ne wanga gi godou gau agoago di mogobuna e hagabagi nia hagataalunga huaidu? Nia mee ala e hai go digaula, le e haga modongoohia bolo goodou e hai gee. ²⁸ Deeai, ma hagalee go Beelzebul, ma go di Hagataalunga o God dela ne dugu mai

* **12.11:** Luke 14.5 * **12.18:** Isaiah 42.1-4 * **12.24:** Matthew 9.34; 10.25

gi di Au di mogobuna e hagabagi nia hagataalunga huaidu i baahi nia daangada. Deenei le e haga modongoohia aga bolo Teenua King o God la gu i godou baahi.

²⁹ “Deai tangada e mee di oho di hale o taane maaloo ga gaiaa nia goloo o maa ai, maa ia digi lawalawa ina a mee i mua, ga nomuli geia gaa mee laa di kae nia goloo o di hale o maa.

³⁰ “Tangada dela hagalee madalia Au, le e hai baahi mai gi di Au. Tangada dela hagalee hagabudu madalia Au, geia ewweu gidaha nia maa.* ³¹ Deelaalaa, Au e hagi adu gi goodou bolo nia hala huogodoo mo nnelekai huaidu huogodoo e mee di dumaalia ginai, gei di hala o di helekai huaidu hai baahi gi di Hagataalunga Dabu, e deemee di dumaalia ginai. ³² Tangada dela ga helekai huaidu i Tama Tangada, e mee di dumaalia ginai. Tangada dela ga helekai huaidu i di Hagataalunga Dabu, e deemee di dumaalia ginai, dolomeenei gaa hana hua beelaa.*

Di laagau mo ono huwa

(Luke 6.43-45)

³³ “Maa goodou gaa dogi di laagau tomo hagadubuagina, gei di maa gaa huwa humalia. Maa goodou gaa dogi di laagau tomo diliwoi, gei di maa gaa huwa huaidu. Goodou e iloo di laagau mai i ono huwa.*

³⁴ Goodou e hai be nia gihaa. Goodou e helekai humalia, gei godou lodo le e huaidu! Idimaa, di ngudu o tangada le e helekai nia mee ala e honu ilodo dono manawa.* ³⁵ Tangada humalia e haga gila aga ana mee humalia, i mee e honu inia mee humalia. Tangada huaidu e haga gila aga ana mee huaidu, i mee e honu i nia mee huaidu.

³⁶ “Au e hagi adu gi goodou bolo i di Laangi Hagi aga, nia daangada huogodoo e hai gi haga modongoohia aga nadau balu helekai huogodoo ala ne hai. ³⁷ Godou helekai le e hagi aga goodou, be goodou e donu, be e hala.”

Hiihai gi di mogobuna

(Mark 8.11-12; Luke 11.29-32)

³⁸ Digau haga donudonu haganoho mono Pharisee ga helekai gi Jesus, “Tangada agoago, gimaadou e hiihai e mmada gi au mogobuna.”*

³⁹ Jesus ga helekai, “Nia daangada dolomeenei gu huaidu huoloo gei gu hagalee manawa dahi! Goodou bolo Au gi heia dagu mogobuna? Di mogobuna e hai adu gi goodou ai, dela hua go di mogobuna ne hai gi soukohp Jonah.* ⁴⁰ Di hai o Jonah nogo noho ilodo tinae o di iga damanaiee i nia laangi e dolu ge dolu boo, e hai be Tama Tangada, gaa noho ilodo di gelegele i nia laangi e dolu ge dolu boo.* ⁴¹ Di Laangi Hagi aga, digau o Nineveh ga tuu aga ga hagahuaidu goodou, idimaa, digaula guu huli gi daha mo nadau huaidu i di nadau longono ginaadou nia agoago a Jonah. Gei Au e hagi adu gi goodou bolo ma tangada i kinei koia e aamua i Jonah!* ⁴² Di Laangi Hagi aga, di king ahina o Sheba ga duu aga ga hagahuaidu goodou, idimaa, mee ne hanimo i hagamogowaa i dono henua, gaa hana loo gi longono ia nia agoago kabemee

* **12.30:** Mark 9.40 * **12.32:** Luke 12.10 * **12.33:** Matthew 7.20; Luke 6.44 * **12.34:** Matthew 3.7; 23.33; 15.18; Luke 3.7; 6.45 * **12.38:** Matthew 16.1; Mark 8.11; Luke 11.16

* **12.39:** Matthew 16.4; Mark 8.12 * **12.40:** Jonah 1.17 * **12.41:** Jonah 3.5

King Solomon. Gei Au e hagiadu gi goodou bolo tangada i kinei e koia e aamua i Solomon!*

Di hanimoi gi muli di hagataalunga huaidu

(Luke 11.24-26)

⁴³ “Di madagoaa di hagataalunga huaidu ga ulu gidaha mo tangada, mee e heehee ilodo di anggowaa e halahala dana madagowaa e hagamolooloo ai, gei digi gidee, ⁴⁴gei mee ga maanadu i ono lodo boloo, ‘Au gaa hana gi di gowaa dela ne hanimoi iei au.’ Gei mee gaa hana ga ulu gi lodo ga gidee ia di gowaa la gu aadee, gu madammaa, gei gu benebene gi humalia. ⁴⁵Mee ga ulu gi daha, ga laha mai ana hagataalunga e hidu ala e huaidu gi nonua, gaa noho ilodo. Nomuli, tangada deenei koia ne huaidu i di matagidagi. Deenei di mee gaa hai gi digau huaidu dolomeenei.”

Tinana mo nia duaahina o Jesus

(Mark 3.31-35; Luke 8.19-21)

⁴⁶ Jesus nogo helehelekai hua igolo gi nia daangada, gei tinana mo nia duaahina o maa ga dau mai gi tua di hale, e hiihai e heetugi gi Mee. ⁴⁷Tangada ga helekai gi Jesus, “Meenei, do dinana mo o duaahina i tua di hale e hiihai e heetugi adu.”

⁴⁸ Jesus ga helekai anga, “Koai go dogu dinana? Koai go ogu duaahina?” ⁴⁹Gei Mee gaa hihi dono lima gi ana dama agoago, ga helekai, “Mmada! Aanei go dogu dinana mo ogu duaahina! ⁵⁰Tangada dela e haga gila aga di manawa o dogu Damana dela i di langi, deela go dogu duaahina daane, duaahina ahina, mo dogu dinana.”

13

Di ala kai o tangada haga nonnono

(Mark 4.1-9; Luke 8.4-8)

¹ Di laangi la hua, Jesus ne hagatanga i di hale, gaa hana, gaa noho i tongotai belee hai ana agoago. ²Digau dogologowaahee gu haganiga i dono gili, gaa hidi iei Mee, gaa gaga gi hongo di boodi, gaa noho ilodo, gei nia daangada e tuu i tongotai.* ³Mee nogo agoago i nia ala kai, e hagi ang gi digaula nia mee e logo boloo,

“Dahi daane ne hana ga haga nonnono ana lii. ⁴Dana haga nonnono ilodo di hadagee deela, hunu lii guu too gi hongo di ala dulii, gei nia manu gu mmaangi mai, guugai nia maa. ⁵Hunu maa ne monnono gilodo di gowaa haduhadu, di gowaa dela e hogoohi ono gelegele, gei guu tomo limalima, idimaa, nia gelegele la hagalee llaa. ⁶Di madagoaa di laa ne dii, gei nia lii ala ne tomo, la guu mae, idimaa, nia aga o nia maa digi tomo gi di gowaa llaa. ⁷Hunu lii ne monnono gilodo nia geinga duduia. Di madagoaa nia geinga duduia ne tomo aga, gu hagadeaadee nia lii gi dee tomo. ⁸Hunu lii ne monnono gi hongo nia gelegele humalia, guu tomo, guu huwa dagi llau, dagi modoono, dagi motolu.”

⁹ Jesus ga hagaodi dana agoago, ga helekai, “Tangada ono dalinga i golo, gi hagalongo!”

Tadinga o nia ala kai

(Mark 4.10-12; Luke 8.9-10)

* **12.42:** 1 Kings 10.1-10; 2 Kronikel 9.1-12 * **13.2:** Luke 5.1-3

¹⁰ Ana dama agoago ne lloomoi gi Jesus, ga heeu gi Mee, “Goe e aha dela e hai hegau i nia ala kai ang gi nia daangada?”

¹¹ Jesus ga helekai, “Idimaa, ma gu dumaalia adu gi goodou gi iloo nia mee ngala huogodoo o Teenua King o God di Langi, gei hagalee ang gi digaula. ¹² Tangada dela iai dana mee, geia e haga uda anga ginai nia mee e logo gii dohu gi nonua. Gei tangada dela dana mee ai, dana mee dului dela i dono baahi, le e daa gi daha.* ¹³ Deenei tadinga o agu ala kai agoago: digaula e mmada, gei e de gidee, e hagalongo gei e de longono be e de modongoohia. ¹⁴ Deenei laa di kokohp o Isaiah e helekai i digaula boloo,

‘Digau aanei ga hagalongo, ga hagalongo,
gei e de iloo,
digaula gaa mmada, gaa mmada,
gei e de gidee.*

¹⁵ Idimaa, nia hagamaanadu digaula gu hamaaloo,
nia dalinga digaula gu bonodia,
nia golomada digaula gu dee gida.
Gei di maa hagalee hai beenei,
nadau golomada e mee hua di mmada,
nadau dalinga e mee di hagalongo,
gei nadau hagamaanadu le e modongoohia,
gei digaula ga lloomoi gi muli gi di Au,
gei Au ga hagahili digaula.

Aanei nnelekai a God.’

¹⁶ “Gei goodou gu maluagina, idimaa, godou golomada e gidee, godou dalinga e longono.* ¹⁷ Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo nia soukohp dogologo mo nia daangada a God dogologo e hiihai huoloo e mmada gi nia mee ala ne mmada ginai goodou, gei digaula e deemee. Digaula e hiihai e hagalongo gi nia mee ala ne hagalongo ginai goodou, gei digaula e deemee.

*Jesus e haga modongoohia di ala kai o tangada haga nonnono mee
(Mark 4.13-20; Luke 8.11-15)*

¹⁸ “Hagalongo, kaabee ina tadinga di ala kai o tangada haga nonnono lii: ¹⁹ Digau ala gu longono nia helekai o Teenua King o God, gei e de iloo, le e hai gadoo be nia lii ala ne monnono gi hongo di ala dului. Di hagataalunga huaidu ga hanimoi, gaa kae nia mee ne haga monnono gi nadau lodo. ²⁰ Nia lii ala ne monnono gi hongo di gowaa haduhadu, aalaa go digau e hagalongo gi nia agoago, ga limalima ga tenetene i di nadau longono nia maa. ²¹ Gei hagalee mau i nadau baahi, i di madagoaa di haingadaa be taaligi ga tale gi digaula i di gili nia agoago aanei, digaula ga limalima hua di kili gi daha nadau hagadonu. ²² Gei nia lii ala ne monnono gi mehanga nia geinga duduia, go digau ala ne longono nia agoago, gei te nnoomaalia o di mouli nei, mo di hiihai gi nia maluagina gu haga deaadee nia agoago aalaa, gaa hidi ai digaula ga dee huwa. ²³ Gei nia lii ala ne monnono gi hongo nia gelegele humalia, go digau ala ne longono nia helekai ga iloo, gaa huwa dagillau, dagi modoono, dagi motolu.”

* **13.12:** Matthew 25.29; Mark 4.25; Luke 8.18; 19.26 * **13.14:** Isaiah 6.9-10 * **13.16:** Luke 10.23-24

Di ala kai o nia geinga huaidu

²⁴ Jesus ne hagi ang gi digaula tuai ala kai:

“Teenua King o God di Langi e hai beenei: Dahi daane hai hadagee ne haga nonnono ana lii humalia i lodo dana hadagee. ²⁵ Dahi boo hua, di madagoaa nia daangada guu kii, tangada hagadaumee ga hanimoi, ga haga nonnono ana lii huaidu imehanga nia lii humalia aalaa, gaa hana. ²⁶ Nia lii humalia gaa tomo, gu daamada gaa huwa, gei nia geinga huaidu gu tomo aga labelaa. ²⁷ Digau hai hegau ga lloomoi gi mee, ga helekai boloo, ‘Meenei, nia lii humalia ne haga nonnono kooe gi lodo dau hadagee, ma nia geinga huaidu ne lloomoi i hee?’ ²⁸ Tangada dana hadagee ga helekai boloo, ‘Tangada hagadaumee dela ne hai di mee deenei.’ Digaula ga heeu, ‘Goe e hiihai bolo gimaadou gi daagia nia geinga huaidu aalaa?’ ²⁹ Mee ga helekai, ‘Deeai. Maa goodou ga daagi nia geinga huaidu, gei goodou ga daagi labelaa nia laagau humalia dalia nia geinga huaidu aalaa. ³⁰ Goodou heia nia geinga huaidu mono laagau humalia gii tomo ngaadahi, gii dae gi di laangi dela e hadi ai nia maa. Gei au ga helekai gi digau hadi huwa laagau gi daagia nia geinga huaidu i mua, gi nnoodia gii hai nia uu mee e dudu, gei nia huwa laagau humalia la ga hagabudu, gaa dugu gi lodo dogu hale benebene mee.’”

Di ala kai o di lii laagau ‘mustard’

(Mark 4.30-32; Luke 13.18-19)

³¹ Jesus ne helekai gi digaula i tuai ala kai: “Teenua King o God di Langi le e hai be di lii laagau ‘mustard’. Tangada ne kae di maa, gaa dogi i lodo dana gowaa dogi mee. ³² Di lii deenei, dela koia e duliiloo i nia lii huogodoo, ga tomo aga gaa hai di laagau damanaiee i nia laagau huogodoo. Gei nia manu ga mmaangi mai gaa hai nadau waehongo i hongo nia manga.”

Di ala kai o nia ‘yeast’

(Luke 13.20-21)

³³ Jesus ne helekai ang gi digaula i tuai ala kai: “Teenua King o God di Langi le e hai beenei. Di ahina ne kae ana ‘yeast’, ga unugi gi nia palaawaa, gei nia palaawaa aalaa la guu tanga huogodoo.”

Jesus e hai hegau i nia ala kai

(Mark 4.33-34)

³⁴ Jesus e agoago nia mee huogodoo aanei gi digau dogologo i nia ala kai. Mee e agoago hua i nia ala kai gi digaula. ³⁵ Mee ne hai beenei bolo gi gila ai nia helekai soukohp boloo, “Au e hai hegau i nia ala kai i dogu madagoaa e helekai gi digaula. Au ga haga modongoohia gi digaula nia mee huogodoo ala e dee modongoohia mai taamada henuailala.”*

Jesus e haga modongoohia aga di ala kai o nia geinga huaidu

³⁶ Jesus ga hagatanga gi daha mo digau dogologo, ga ulu gi lodo di hale. Ana dama agoago ga lloomoi gi Mee, ga helekai, “Hagamodongoohia ina di ala kai o nia geinga huaidu ala i lodo di hadagee le e hai bolo aha?”

³⁷ Jesus ga helekai, “Tangada ne haga nonnono ana lii humalia, la go Tama Tangada. ³⁸ Di hadagee la go henuailala. Nia lii humalia la go

* 13.35: Pisalem 78.2

digau Teenua King o God. Nia geinga huaidu la go nia hoo o Setan. ³⁹ Di hagadaumee dela ne haga nonnono ana lii geinga huaidu, la go Setan. Di madagoaa e hadi nia huwa laagau la go di hagaodi o di madagoaa. Digau hadi huwa laagau, la go digau di langi. ⁴⁰ Di hai o nia geinga huaidu ala e hagabudu mai gi di gowaa e dahi e kae e dudu i lodo di ahi, e hai gadoo be di hai dela gaa hai i di laangi hagaodi. ⁴¹ Tama Tangada ga hagau ana gau di langi gi daawaa gi daha mo dono Heenua King digau huogodoo ala e hai nia daangada gii too gi lodo di huaidu, mo nia daangada ala e haihai nia mee huaidu huogodoo ala i golo, ⁴² bolo gi kilia digaula gi lodo di ahi maaloo, di gowaa e tangitangi ai, ge e gadigadi nadau niha. ⁴³ Gei nia dama a God ga maahina gadoo be di laa i lodo Teenua King o di nadau Damana. Tangada ono dalinga i golo, gi hagalongo!

Di ala kai o di maluagina ngala

⁴⁴ “Teenua King o God di Langi e hai beenei: Taane gaa gida di maluagina dela e ngala i lodo di gelegele. Gei taane gaa danu labelaa di maa, gu tenetene huoloo, gaa hana gaa hui gi daha ana mee huogodoo ala e hai mee ginai, gaa hana gaa hui di gowaa.

Di ala kai o di hadu lodo baehua

⁴⁵ “Teenua King o God di Langi e hai beenei: Tangada e halahala ana hadu lodo baehua humalia. ⁴⁶ Geia ga gidee ia di hadu kaedahi hagalabagau, geia gaa hana, gaa hui gi daha ana mee huogodoo, gaa hui di hadu lodo baehua deela.

Di ala kai o di gubenge

⁴⁷ “Teenua King o God di Langi le e hai labelaa beenei: Digau hai iga ne hudu nadau gubenge gi lodo di monowai belee kumi nnagadilinga iga huogodoo. ⁴⁸ Gei di gubenge la guu honu, digaula ga hudi aga gi tongotai, gaa noho gi lala belee hili nia iga. Nia iga humalia gaa haa gi lodo nia begedu, nia iga huaidu gaa kili gi daha. ⁴⁹ Deenei di mee gaa hai i di hagaodi o di madagoaa. Digau di langi ga hagau e hili digau huaidu huogodoo gi daha mo digau humalia, ⁵⁰ gaa kili digau huaidu gi lodo di ahi maaloo i di gowaa e tangitangi ai digaula, gei e gadigadi nadau niha.”

Nia agoago hoo mo pobo

⁵¹ Jesus ga heeu gi digaula, “Goodou gu iloo nia mee aanei?”

Digaula ga helekai, “Uaa.”

⁵² Ge Ia ga helekai gi digaula, “Malaa, tangada haga donudonu haganoho dela ma gaa hai tama agoago i lodo Teenua King o God di Langi, le e hai be tagi o di hale dela e daa ono maluagina hoo mo pobo gi daha mo dono hale benebene mee.”

Jesus e haga balumee go digau Nazareth

(Mark 6.1-6; Luke 4.16-30)

⁵³ Jesus ga haga lawa ana ala kai nogo agoago gi digaula, ga hagatanga gi daha mo di gowaa deela, ⁵⁴ gaa hana gi dono guongo, ga agoago i lodo synagoo, gei digaula gu goboina huoloo, ga heeu boloo, “Di kabemee mono haga goboina a maa ne gaamai i hee? ⁵⁵ Mee hagalee go tama a taane hau hale? Tinana o Maa hagalee go Mary, ono duaahina go James, Joseph, Simon mo Judas? ⁵⁶ Gei ono duaahina ahina la hagalee aanei i tatau baahi? Malaa, nia mee a Maa ne gaamai i hee?” ⁵⁷ Gei digaula gu haga balumee a Mee.

Jesus ga helekai gi digaula, “Nia soukohp e hagalaamua i nia gowaa huogodoo, gei hagalee hagalaamua go dono guongo donu mo ono gau donu.”* 58 Jesus digi hai ana mogobuna e logo i golo, idimaa, digaula hagalee hagadonu.

14

Di made o John Babdais

(Mark 6.14-29; Luke 9.7-9)

1 Di madagoaa deela, Herod di tagi o Galilee ga longono ia di hai o Jesus. 2 Mee ga helekai gi ana daane hai hegau, “Ma go John Babdais hua dela ne mouli aga, i Mee ono mogobuna e hai ana mee haga goboina dangada.”

3 Idimaa, Herod ne hai dana haga iloo bolo gi kumidia John, gei digaula gaa nnoo nia lima o maa, gaa haa a mee gi lodo di hale galabudi. Mee ne hai di mee deenei idimaa go Herodias, go di lodo o dono du-aahina daane go Philip.* 4 John ne helekai gi Herod boloo, “Ma hagalee donu di hai doo lodo gi Herodias!”* 5 Herod gu hiihai bolo ia ga daaligi a John, geia e lliga huoloo i digau o Jew ala e hai bolo John la di soukohp.

6 I di laangi haanau o Herod, tama ahina a Herodias ne duu aga, gaa hai ana gaalege imua digau dogologo. Gei Herod gutenetene huoloo, 7 gaa hai dana hagababa, “Au e hagamodu bolo au ga gowadu gi di goe di ingoo hua di mee dela e hiihai ginai goe!”

8 Tama ahina ga hagi anga telekai dono dinana, ga dangi anga gi Herod, “Gaamai gi di au di libogo o John Babdais i hongo di pileedi!” 9 Di king gu manawa gee huoloo i nnelekai tama ahina deela, idimaa mee gu hagababa i mua digau tagamiami dogologo bolo ia e hagagila di hiihai o tama ahina. 10 Mee ga helekai gi digaula bolo gi tuudia di uwa o John dela i lodo di hale galabudi. 11 Digaula ga gaamai di libogo o maa i hongo di pileedi gi tama ahina, geia gaa kae gi dono dinana. 12 Nia dama agoago a John ga lloomoi gaa kae tuaidina o maa, gaa danu, gaa hula ga haga iloo gi Jesus.

Jesus e haangai ana daane e lima mana (5,000)

(Mark 6.30-44; Luke 9.10-17; John 6.1-14)

13 Jesus ne longono di longo deenei, ge Ia ga hagatanga i di gowaa deela, gaa hana i di boodi gi di gowaa lomo modogoia. Gei nia daangada ne longono ginaadou dono hana, ga hagatanga i nadau waahale ga daudali a Mee laa uda. 14 I dono doo aga i di boodi, ge Ia ga gidee digau dogologowaahee, Mee gu aloho huoloo i digaula, ga hagahili nadau magi. 15 Ga hiahi ia di mee, ana dama agoago ga mmaanega adu gi Mee, ga helekai, “Ma guu boo, gei di maa di anggowaa lomo deenei, hagau ina digaula gii hula, e hui nadau meegai i lodo nia waahale lligi aalaa.”

16 Jesus ga helekai, “Digaula hagalee hagau. Wanga ina nia mee digaula e gai!”

17 Digaula ga helekai gi Mee, “Ma nia palaawaa hua e lima ge lua dama iga ala i madau baahi.”

18 Jesus ga helekai, “Gaamai nia maa gi di Au.” 19 Gei mee ga helekai gi nia daangada gii noho gi hongo nia geinga tolo, gei Mee ga dahi aga nia palaawaa e lima ge lua dama iga, gaa hila gi di langi, ga danggee

* 13.57: John 4.44 * 14.3: Luke 3.19-20 * 14.4: Leviticus 18.16; 20.21

gi God, ga ginigini nia palaawaa aalaa, gaa wanga gi ana dama agoago gi duwwee gi nia daangada. ²⁰ Digaula huogodoo gu miami gu maaluu. Gei nia dama agoago gaa haa nia mee ala ne dubu, guu hai nia gada e madangaholu maalua. ²¹ Togologo daane ala ne miami, digau e lima mana (5,000), nia ahina mono dama digi daulia.

Jesus e haele i hongo tai

(Mark 6.45-52; John 6.15-21)

²² Jesus ga helekai gi ana dama agoago gii kaga gi hongo di boodi gii hula i ono mua gi di baahi i golo tai deela, gei Mee ga hagau digau dogologo aalaa gii hula. ²³ I muli dana hagau nia daangada gii hula, gei Mee gaa hana gi hongo tama gowaa nnoonua belee dalodalo. Gaa dae loo gi di hiahi, Mee nogo modogoia hua. ²⁴ Di madagoaa deela, gei di boodi la gu i tungaalodo di tai deela, gu huduhudu go nia beau, idimaa, di madangi la guu gono mai i mua.

²⁵ Gaa dae loo gi di boo, mehanga di laa e dolu mo di laa e ono luada, Jesus ga haele adu gi digaula i hongo tai. ²⁶ Nia dama agoago a Maa gaa mmada gi Mee e haele i hongo tai, gei gu wwolowwolo mmaadagu bolo ma di ieidu.

²⁷ Di madagoaa hua deela, Jesus ga helekai gi digaula, “Goodou ha-gadagadagagee. Ma ko Au deenei. Goodou hudee mmaadagu!”

²⁸ Peter ga helekai, “Meenei Tagi. E donu ma Kooe deenaa, helekai mai gi di au gi haele adu au gi di Goe i hongo tai.”

²⁹ Jesus ga helekai, “Hanimoi laa!” Gei Peter ga doo iha gi daha mo di boodi, gaa duu gi hongo tai ga haele gi Jesus. ³⁰ Di madagoaa hua Peter ne longono ia nia mahi o di madangi, geia gu madagu ga daamada ga abulu gi lala. Geia gaa wolo boloo, “Meenei! Hila mai!”

³¹ Di madagoaa hua deela, Jesus ga daahi adu dono lima ga dahi aga a mee, ga helekai, “Do hagadonu le e duii, goe e aha dela e manawa lua?”

³² Meemaa gaa kaga gi hongo di boodi, gei di madangi guu kila. ³³ Ana dama agoago ga pala ang gi Jesus i hongo di boodi, ga helekai, “Ma e donu hua bolo Goe go Tama a God!”

Jesus e hagahili ana magi i Gennesaret

(Mark 6.53-56)

³⁴ Digaula ga dele adu, ga dau aga i Gennesaret. ³⁵ Digau o di guongo deela ga modongoohia Jesus, ga haga iloo gi digau magi o di gowaa deela mono gowaa ala e hoohoo mai gilaha mai nadau gau magi gi Jesus. ³⁶ Digaula ga tangi gi Mee gi dumaalia ang gi digau magi gii pili hua gi di bida o dono gahu, malaa, digau magi huogodoo ala ne pili gi dono gahu la guu hili nadau magi.

15

Nia agoago o nia maadua mmaadua

(Mark 7.1-13)

¹ Nia Pharisee mono gau haga donudonu haganoho nellomoi i Jerusalem, ga heeu gi Jesus, ² “Au dama agoago le eaha ala e haga balumee nia haganoho tadau maadua mmaadua mai i mua? Digaula hagalee tono nadau lima i mua nadau miami!”

³ Jesus ga helekai, “Gei goodou eaha ala e hagalee daudali nia haganoho a God, e daudali hua godou hangaahai? ⁴ God gu helekai bolo

goe gi hagalabagau ina do damana mo do dinana. Maa tangada gaa hai hagahuaidu dono damana be go dono dinana e humalia hua e daaligi gii made.* ⁵ Gei goodou gu agoago bolo maa tangada dana mee i golo e mee di hagamaamaa dono damana mo dono dinana, geia e hai boloo, 'Di mee deenei la di mee ni God,' ⁶ gei mee hagalee hai gi hagalaamua dono damana. Malaa, deenei di godou hai ne haga balumee nia helekai a God, mai i godou daudali hua godou agoago. ⁷ Goodou digau hai hegau ngudu golomada! Ma e donu hua go nia haga modongoohia soukohp Isaiah i goodou boloo,

⁸ 'God gu helekai bolo digau aanei e hagalaamua hua Au mai i lodo nadau helekai, gei nadau manawa e mogowaa loo i di Au.*

⁹ Malaa, nadau hai daumaha mai gi di Au le e balumee hua, idimaa, digaula e agoago nia haganoho dangada bolo ma go agu haganoho.' ”

Nia mee ala e hai tangada gi hagalee madammaa
(Mark 7.14-23)

¹⁰ Jesus ga gahi mai nia daangada dogologo, ga helekai, “Goodou halonggo gi modongoohia humalia. ¹¹ Ma hagalee go di mee dela e ulu gi lodo di ngudu dela e haga dogolia tangada, ma go di mee dela e hanaga i lodo di ngudu dela e hai tangada gi hagalee madammaa.”

¹² Nia dama agoago a maa ga mmaanenge adu gi Mee, ga helekai, “Goe e iloo bolo nia Pharisee la gu hagawelewele gi dau agoago?”

¹³ Jesus ga helekai, “Nia laagau huogodoo ala hagalee ne dogi go dogu Damana i di langi, le e daagi gi daha. ¹⁴ E hai di aha, digaula nia dagi deegida o digau deegida. Maa tagi deegida gaa dagi dono ehoo deegida, meemaa huogodoo la gaa too gi lodo di lua.”*

¹⁵ Peter ga helekai, “Meenei, haga modongoohia ina mai gi gimaadou dau ala kai deenaa.”

¹⁶ Jesus ga helekai, “Ma e aha goodou digi modongoohia labelaa? ¹⁷ Goodou e de iloo bolo nia mee ala e wanga gi lodo di ngudu tangada e hula gilodo tinae, gaalawa galloomoi gi daha mo tuaidina? ¹⁸ Gei nia mee ala elloomoi ilodo di ngudu o tangada, nedaamada ilodo di manawa, e haga dogolia tangada.* ¹⁹ Idimaa, nia maanadu huaidu e daamada ilodo di manawa o tangada, daaligi dangada, mouli hai be di manu, gaiaa, hai kai tilikai, mo tamu dangada. ²⁰ Aanei nia mee ala e haga dogolia tangada. Gei di miami, hagalee tono ono lima, la hagalee hai tangada gi dogolia.”

Di hagadonu o di ahina
(Mark 7.24-30)

²¹ Jesus ne hagatanga i di gowaa deela, gaa hana gi di gowaa e hoo hoo gi nia waahale Tyre mo Sidon. ²² Di ahina Canaan enoho i di gowaa deela, ga hanimo, ga helekai gi Mee, “Meenei, Tama a David, hila mai gi di au. Dagu dama ahina gu iai di hagataalunga huaidu i dono baahi. Mee gu duadua huoloo.”

* 15.4: Exodus 20.12; 21.17; Deuteronomy 5.16; Leviticus 20.9 * 15.8: Isaiah 29.13 * 15.14:

Luke 6.39 * 15.18: Matthew 12.34

²³ Jesus digi helekai gi mee. Nia dama agoago a maa ne mmaanege adu, ga helekai, “Meenei, hagabagia di ahina deenaa, dela e haga deadee gidaadou. Mee dela hua e hagalongoaa mai tadau muli!”

²⁴ Jesus ga helekai, “Au ne hagau mai hua gi nia siibi o Israel ala ne hula gee.”

²⁵ Di ahina deelaa ga hanimoi hua, ga bala ang gi Mee, ga helekai, “Meenei, hagamaamaa ina mai au.”

²⁶ Jesus ga helekai gi mee, “Ma hagalee donu bolo e daa nia meegai nia dama, gaa kili gi nia paana.”

²⁷ Di ahina deelaa ga helekai, “Meenei, e donu huoloo, gei nia paana e gai nia mee dubu ala e monnono i lala teebele o nadau gau aamua.”

²⁸ Jesus ga helekai gi mee, “Goe di ahina maaloo do hagadonu. Dau mee dela e hiihai ginai ga gila adu.” Di madagoaa hua deelaa gei tama ahina a maa guu hili dono magi.

Jesus e hagahili nia magi digau dogologo

²⁹ Jesus ne hagatanga igolo, ga hanadu i tongotai Tai o Galilee, ga gaga adu gi hongo tamagonduu, gaa noho igolo. ³⁰ Digau dogologowaahee galaha mai nadau gau mmade nadau dudaginga, deegida, dumaaloo, deemee dileelee, mono hagadilinga magi elogo, galaha mai gimua o Mee, gei Mee ga hagahili nia magi digaula. ³¹ Digau dogologowaahee aalaa gu goboina di nadau gidee digau deemee dileelee gu leelee, digau magi dumaaloo gu humalia, digau mmade nadau dudaginga gu taele, gei digau deegida gu gidee. Digaula gu haga hagaamu huoloo di God o Israel.

Jesus e haangai ana daane e haa mana (4,000)

(Mark 8.1-10)

³² Jesus gagahi mai ana dama agoago, ga helekai gi digaula, “Au gu aloho huoloo i digau dogologo aanei, idimaa, nia laangi guu dolu nogo nohoiei digaula i dogu baahi. Dolomeenei digaula gu nadau meegai ai. Gei Au hagalee hagau digaula, idimaa, digaula digi miami, gi de hagalibelibeina hua i di nadau hula.”

³³ Ana dama agoago ga helekai, “Ma di anggowaa deenei, gimaadou e gaamai madau meegai ihee gii dohu ang gi digau dogologowaahee aanei?”

³⁴ Jesus ga heeu gi digaula, “Nia palaawaa e hia i godou baahi?”

Digaula ga helekai, “E hidu mono dama iga.”

³⁵ Jesus ga helekai gi digau dogologowaahee aalaa gii noho gilala gi hongo di gelegele. ³⁶ Gei Mee ga daahi aga nia palaawaa e hidu mono iga, gadalodalo, ga ginigini nia palaawaa, gaa wanga gi ana dama agoago, gei digaula gaa duwwe nia maa gi digau dogologowaahee aalaa. ³⁷ Digau huogodoo gu miami gu maaluu. Nia dama agoago a Jesus gaa haa nia meegai ala ne dubu, guu hai nia gada e hidu. ³⁸ Togologo daane ala ne miami digau e haa mana (4,000), nia ahina mono dama digi daulia.

³⁹ Gei Jesus ga hagau digaula, gaa gaga gi hongo di boodi gaa hana gi tenua go Magadan.

16

*Hiihai gi dahi mogobuna
(Mark 8.11-13; Luke 12.54-56)*

¹ Nia Pharisee mono Sadducee nelloomoi gi Jesus belee hai a Mee gii hala. Ne helekai gi Mee gi heia dana mogobuna gi gidee ginaadou bolo God le e madalia Ia.* ² Jesus ga helekai gi digaula, “Di madagoaa di laa ga ulu, gei goodou e helekai boloo, ‘Daiaa le e humalia, idimaa, di langi le e mmee.’ ³ Gei luada loo goodou e helekai boloo, ‘Dangi nei la ga uwauwa, idimaa, di langi le e mmee gei e haga bouli.’ Malaa, goodou e mee di iloo nia hagamodongoohia i di gili di langi, gei e deeme di iloo nia haga modongoohia o nia laangi aanei!

⁴ “Digau dolomeenei la gu huaidu huoloo, gei gu hagalee manawa dahi! Goodou e tangi mai gi di Au i di mogobuna? Deeai, delaa hua go di mogobuna ne hai gi Jonah gaa hai ko Au adu gi goodou.”*

Gei Mee ga diiagi digaula gaa hana.

*Nia ‘yeast’ o nia Pharisee mono Sadducee
(Mark 8.14-21)*

⁵ Nia dama agoago a Jesus ne dau adu gi di baahi i golo o tai, ga langahia bolo ginaadou digi kae nadau palaawaa. ⁶ Jesus ga helekai gi digaula, “Goodou gii pula i nia ‘yeast’ o nia Pharisee mono Sadducee.”*

⁷ Digaula ga daamada ga helehelekai i nadau mehanga, “Mee e helekai beenei, idimaa, gidaadou digi gaamai tadau palaawaa.”

⁸ Jesus gu iloo la hua nia helekai digaula, ga heeu, “Goodou e aha ala e helehelekai bolo ma nia palaawaa ai? Godou hagadonu le elligi!

⁹ Goodou digi donu? Goodou e hagalee langahia nia palaawaa elima ala ne ginigini gaa duwwe gi nia daane e lima mana (5,000)? Nia gada e hia ala ne haa go goodou?*

¹⁰ Gei nia palaawaa e hidu ang gi nia daane e haa mana (4,000), nia gada e hia ne haa go goodou?*

¹¹ Goodou e aha ala hagalee modongoohia bolo Au hagalee e helehelekai adu gi goodou i nia palaawaa? Goodou pula i goodou i nia ‘yeast’ o nia Pharisee mo nia Sadducee!”

¹² Ana dama agoago gu modongoohia laa bolo ma hagalee go nia ‘yeast’ ala ilodo di palaawaa e haga ligaliga iei ginaadou, ma go nia agoago o nia Pharisee mo nia Sadducee.

*Peter e haga modongoohia aga di hai o Jesus
(Mark 8.27-30; Luke 9.18-21)*

¹³ Jesus ne hana gi di gowaa hoohoo gi di waahale Caesarea Philippi, ge Ia ga heeu gi ana dama agoago, “Nia dangada le e helehelekai bolo Tama Tangada la koai?”

¹⁴ Digaula ga helekai, “Hunu dangada e hai bolo Goe go John Babdais, hunu dangada bolo go Elijah, hunu dangada bolo go Jeremiah be tei dangada i nia soukohp.”*

¹⁵ Gei Mee ga heeu gi digaula, “Goodou e hai bolo Au koai?”

¹⁶ Simon Peter ga helekai, “Goe go di Mesaia, go Tama di God Mouli!”*

¹⁷ Jesus ga helekai gi mee, “Gu humalia adu gi di goe, Simon, tama a John. Ma hagalee tangada ne haga modongoohia adu gi di goe di tonu o di mee deenei, ma go dogu Damana dela i di langi. ¹⁸ Malaa, Au e hagi adu gi di goe Peter: goe go di hadugalaa, gei Au ga haga duu dagu nohongo dabu i hongo di hagamau hadugalaa deenei, gei di made

* **16.1:** Matthew 12.38; Luke 11.16 * **16.4:** Matthew 12.39; Luke 11.29 * **16.6:** Luke 12.1

* **16.9:** Matthew 14.17-21 * **16.10:** Matthew 15.34-38 * **16.14:** Matthew 14.1-2; Mark

6.14-15; Luke 9.7-8 * **16.16:** John 6.68-69

e deeme di hagahuaidu di maa. ¹⁹ Au ga gowadu nia gii Teenua King o God di Langi. Nia mee huogodoo ala ma gaa tai kooe i henuailala, e tai labelaa i di langi. Au mee ala ma gaa huge i henuailala, e huge labelaa i di langi.”*

²⁰ Jesus ga helekai gi ana dama agoago bolo gi hudee hagi aga ina bolo Ia go di Mesaia.

*Jesus e haga modongoohia aga dono hagaduadua mo dono made
(Mark 8.31—9.1; Luke 9.22-27)*

²¹ Daamada i di madagoaa deenei, Jesus ga helekai hagammaa ang gi ana dama agoago, “Au e hailoo gii hana gi Jerusalem e kae dogu hagaduadua damanaiee mai baahi nia dagi mmaadua, mo nia dagi hai mee dabu, mo nia gau haga donudonu haganoho. Au ga daaligi gii made, gei i muli nia laangi e dolu gei Au ga haga mouli aga.”

²² Peter gaa lahi Jesus gi mada ginaua, gaa hai ono ngudu gi mee, “Meenei dogu Dagi, Dimaadua gi bule ina di mee deenei gi de tale adu gi di Goe!”

²³ Jesus gaa huli gi daha mo Peter ga helekai, “Setan, hana gi daha mo Au! Goe e haga deadee Au, idimaa, au maanadu la nia maanadu hua dangada, hagalee nia maanadu mai baahi o God.”

²⁴ Jesus ga helekai gi ana dama agoago, “Maa dahi dangada bolo ia e hanimoi gi di Au, geia gi wanga ina dehuia dono huaidina, aamo ina dono loobuu, daudalia mai Au.* ²⁵ Idimaa, tangada dela ehiihai e benebene dono mouli, geia e deeme di gidee di mouli, gei tangada dela ga deheia dono mouli i di Au, geia ga gidee di mouli.* ²⁶ Di humalia aha e kae go tangada maa ia ga hai mee gi henuailala hagatau, nomuli ga de gidee dono mouli? Hagalee, ma di mee i golo e dahidamee i do mouli? ²⁷ Tama Tangada ga hoooho dono hanimoi i lodo nia madamada o dono Damana, ana gau di langi e madalia. Ge Ia gaa hui tangada nei mo tangada nei gi di hagatau o nadau hegau.* ²⁸ Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo hunu gau i ginei ga hagalee mmade, gaa dae loo gi nadau gidee gi Tama Tangada dela ga hanimoi gadoo be dahi king.”

17

*Jesus guu huli gu madamada
(Mark 9.2-13; Luke 9.28-36)*

¹ I muli nia laangi e ono, Jesus gaa lahi a Peter mo tagahaanau go James mo John gi tomo dahi gonduu nnoonua, ga mada ginaadou i golo.* ² Gei Mee gu dina gee i nadau mua, ono hadumada gu maahina iaa be di laa, gei ono gahu guu kene gu madamada. ³ Ana dama agoago dogodolu guu mmada gi Moses mo Elijah e helehelekai gi Jesus. ⁴ Peter ga helekai, “Meenei dogu Dagi, ma koia e humalia go tadau noho i ginei! Maa Goe e hiihai, gei au gaa hau nia damaa hale e dolu i ginei: e dahi ni oou, e dahi ni Moses, ge dahi ni Elijah.”

⁵ Di madagoaa hua a mee nogo helehelekai beenei, di gololangi maahina gaa gahu digaula, gei di lee ga hanimoi ilodo di gololangi,

* **16.19:** Matthew 18.18; John 20.23 * **16.24:** Matthew 10.38; Luke 14.27 * **16.25:** Matthew 10.39; Luke 17.33; John 12.25 * **16.27:** Matthew 25.31; Pisalem 62.12; Romans 2.6 * **17.1:** 2 Peter 1.17-18

ga helekai, “Deenei dagu Dama dela e aloho iei Au. Goodou hagalongo gi Meel!”*

⁶ Ana dama agoago nelongono di lee deenei, digaula gaa pala ia gilala i nadau mmaadagu huoloo. ⁷ Jesus ga hanimoi gaa bili gi digaula, ga helekai, “Tuu i nua, goodou hudee mmaadagu!” ⁸ Gei digaula ga mmada aga, go Jesus hua modogoia i golo.

⁹ Di nadau lloia i tomo di gonduu, gei Jesus ga helekai gi digaula, gi hudee hagi anga ina la gi dahi dangada nadau mee ne mmada ginai, gaa dae loo gi Tama Tangada ga mouli aga mai i di made.

¹⁰ Ana dama agoago ga heeu gi Jesus, “Ma e aha digau haga donudonu haganoho ala e helekai bolo Elijah e hanimoi i mua Tama Tangada?”*

¹¹ Jesus ga helekai, “Edonu, Elijah le ehanimoi imua, e hagatogomaalia nia mee huogodoo. ¹² Gei Au e hagi adu bolo Elijah la gu hanimoi, gei nia daangada la digi modongoohia a mee, nogo hai hua a mee be nadau hiihai. Deelaa hogi di hai digaula ga hagaduadua Tama Tangada.”*

¹³ Ana dama agoago gu iloo laa bolo mee e helehelekai i di hai o John Babdais.

Jesus e hagahili tama daane

(Mark 9.14-29; Luke 9.37-43)

¹⁴ I di nadau dau adu gi baahi nia daangada, taane ga hanimoi ga dogoduli adu gi mua o Jesus, ¹⁵ ga helekai, “Meenei, hila mai mua gi dagu dama daane. Mee e magi bolebole. Dono madagoaa gaa magi, gei mee dela hua e hinga gilodo di ahi, be e doo gilodo nia wai, holongo elogo e hai beenei. ¹⁶ Au nelaha mai a mee gi au dama agoago, gei digaula e deemee di hagahili a mee.”

¹⁷ Jesus ga helekai, “Goodou digau de hagadonu ge e hai gee. Au e hailoo gi noho waalooloo behehe i godou baahi? Ewaalooloo behehe dogu hagakono dogu manawa i goodou? Laha mai tama daane gi di Au!” ¹⁸ Jesus ga helekai haga huudonu gi di hagataalunga huaidu dela ilodo tama daane, gei di hagataalunga huaidu gu ulu mai gi dahi i di madagoaa hua deelaa, gei tama daane la guu hili.

¹⁹ Gei nia dama agoago a Jesus ga mmaanenge adu gi Jesus, ga heeu, “Meenei, gimaadou ne aha ala ne deemee di hagabagi di hagataalunga huaidu gi dahi mo tama daane deelaa?”

²⁰ Jesus ga helekai, “Idimaa, godou hagadonu le elli. Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo maa godou hagadonu gallauehe bedi liilaagau ‘mustard’, goodou e mee di helekai gi di gonduu boloo, ‘Hana gi golo!’ gei di maa e hana. Goodou e mee di hai nia mee huogodoo.*

²¹ [Di hagaonge mo talodalo lahua e mee di hagabagi nnagadilinga hagataalunga huaidu beenei.]

Jesus e helekai labelaa i dono made

(Mark 9.30-32; Luke 9.43-45)

²² Nia dama agoago a Jesus ne dagabuli mai gi Galilee, gei Jesus ga helekai gi digaula, “Tama Tangada gu hoo hoo gaa wanga gilodo nia

* **17.5:** Genesis 22.2; Deuteronomy 18.15; Pisalem 2.7; Isaiah 42.1; Matthew 3.17; 12.18; Mark 1.11; Luke 3.22 * **17.10:** Malachi 4.5 * **17.12:** Matthew 11.14 * **17.20:** Matthew 21.21; Mark 11.23; 1 Corinthians 13.2

lima o nia daangada. ²³ Digaula ga daaligi a Mee, gei i muli nia laangi e dolu, ga haga mouli aga.”

Ana dama agoago gu lodo huaidu huoloo gi telekai deenei.

Di hui dagitedi o di Hale Daumaha

²⁴ Jesus mo ana dama agoago gaa dau adu gi Capernaum. Taane hagabudu dagitedi o di Hale Daumaha ga hanimoi gi Peter, ga heeu, “Dau dangada agoago guu hui dagitedi di Hale Daumaha?”*

²⁵ Peter ga helekai, “Uaa.”

Peter ga ulu adu gilodo di hale, gei Jesus ga helekai matagidagi, “Simon, goe e hagamaanadu bolo aha? Ma koai dela belee hui nadau dagitedi gi nia king o henuailala: go digau donu o tenea, be go digau mai i daha?”

²⁶ Peter ga helekai, “Go digau mai i daha.”

Jesus ga helekai, “Maa e hai beenaa, malaa, digau donu tenea la hagalee hui nadau dagitedi. ²⁷ Malaa, gidaadou hagalee hai baahi gi digaula, gei goe hana gi di monowai, hudua dau uga. Di iga dela gaa hudi kooe matagidagi, gei goe ga gidee di bahihadu hamaaloo i lodo dono ngudu, e dohu hua di hui dogu dagitedi daumaha mo do dagitedi. Kae ina, huia tau dagitedi gi digaula.”

18

Koai e kaedahi e aamua?

(Mark 9.33-37; Luke 9.46-48)

¹ Di madagoaa deela, gei ana dama agoago ga mmaanega adu gi Jesus, ga heeu, “Ma koai dela e kaedahi e aamua i Teenua King o God di Langi?”*

² Jesus negahi mai tamagiigi dulii ga haga duu imua digaula, ³ ga helekai, “Au e hagi adu di tonu bolo maa goodou hagalee huli gii hai be nia dama lligi, goodou e deeme di ulu i Teenua King o God di Langi.*”

⁴ Tangada dela e kaedahi e aamua i Teenua King o God di Langi la go tangada dela e dugu eia gilala gii hai be tama deenei.” ⁵ Gei tangada dela ga benebene di tama dulii beenei i dogu ingoo, geia ne benebene hua Au.

Nia hagamada haga huaidu

(Mark 9.42-48; Luke 17.1-2)

⁶ “Tangada dela maga haguaidu tama e dahi dela e hagadonu Au i nia damaligi beenei, gii doo a mee gilodo di huaidu, e humalia hua e lawalawa dono uwa ginai di hadu damanaiee ga haga abulu gilodo di moana. ⁷ E huaidu ang gi henuailala, idimaa nia mee aanei e hai nia daangada gii kili gi daha nadau hagadonu! Nia mee aanei ala koia e hai, gei e huaidu huoloo ang gi tangada dela e hai nia mee aanei gii kila.

⁸ “Maa doo lima, be go doo wae, e hai goe gii doo gilodo di huaidu, duudia gi daha. Ma koia e humalia adu gi di goe di ulu gilodo di mouli dee odi mo doo lima be doo wae hua e dahi, koia e humalia i di goe ma gaa hudu gilodo di ahi dee odi mo oo lima mo oo wae dogomaalia.*”

* **17.24:** Exodus 30.13; 38.26 * **18.1:** Luke 22.24 * **18.3:** Mark 10.15; Luke 18.17 * **18.8:** Matthew 5.30

⁹ “Maa do golomada e hai goe gi huaidu, kabee ina gi daha. Ma koia e humalia adu gi di goe di ulu i di mouli dee odi mo do golomada hua e dahi, i do benebene o golomada e lua gaa hudu gi lodo di ahi dee odi.*

Di ala kai o siibi ne ngala

(Luke 15.3-7)

¹⁰ “Goodou hudee haga balumee ina tangada e dahi i digau ala e lligi beenei, gei gi iloo bolo nadau gau di langi e noho i baahi dogu Damana dela i di langi. ¹¹ [Idimaa, Tama Tangada ne hanimoi belee haga mouli digau ala guu nngala.]*

¹² “Goodou e hagamaanadu bolo aha: Taane ana siibi e lau, gei e dahi gaa ngala, mee gaa hai dana aha? Mee gaa dugu nia siibi e matiwa maa hiwa gi miami i hongo di gonduu, gaa hana ga halahala dana siibi dela ne ngala. ¹³ Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo di madagoaa a mee ga gidee ia di maa, dono tene gi siibi deenei la koia e damana i dono tene ang gi nia siibi e matiwa maa hiwa ala digi nngala. ¹⁴ E hai gadoo be di godou Damana i di langi e de hiihai gi tangada e dahi i digau ala e lligi gii ngala.

Tuaahina daane ne hai dana huaidu

¹⁵ “Maa do duaahina guu hai dana mee huaidu adu gi di goe, hana gi baahi o mee, hagi anga ina dana mee huaidu dela ne hai, malaa heia mada goolua. Maa mee guu donu adu gi di goe, goe ne haga heaga a mee.* ¹⁶ Maa mee hagalee hagalongo adu gi di goe, lahia dau dangada e dahi be dogolua madalia goe, gii hai be nia helekai di Bee-baa Dabu e hai boloo: ‘Nia daangada dogolua be dogodolu e hai ai nia haga modongohia nia mee huogodoo.’* ¹⁷ Maa mee hagalee hagalongo gi digaula, hagi anga ina gi di nohongo dabu. Maa mee hagalee hagalongo gi di nohongo dabu, dugu ina hua a mee be tangada tuadimee be tangada hagabudu dagitedi.

Di tai mo di huge

¹⁸ “Au e hagi adu gi goodou bolo godou mee huogodoo ala ma gaa tai i henuailala le e tai labelaa idi langi, godou mee huogodoo ala ma gaa huge i henuailala, le e huge labelaa i di langi.*

¹⁹ “Gei Au e hagi adu labelaa gi goodou bolo maa dogolua gaa buni i dahi mee i di nau dalodalo i henuailala, gei dogu Damana i di langi e dugu anga di nau mee dela e tangi ai. ²⁰ Idimaa, di madagoaa dela e buni ai nia daangada dogolua be dogodolu i dogu ingoo, gei Au e madalia ginaadou.”

Di ala kai tangada hai hegau hagalee dumaalia

²¹ Peter ga menege mai gi baahi o Jesus ga heeu, “Meenei Tagi, nia holongo e hia e dumaalia iei au gi dogu duaahina maga hai hala mai gi di au? Nia holongo e hidu?”*

²² Gei Jesus ga helekai, “Deeai, nia holongo e hidu e haga lagolago gi di madahidu.* ²³ Idimaa, Teenua King o God di Langi le e hai gadoo be di king dela ne maanadu bolo ia ga haga dina nia boibana ana gau hai hegau. ²⁴ Mee ga daamada dana hagadina deenei, gei

* **18.9:** Matthew 5.29 * **18.11:** Luke 19.10 * **18.15:** Luke 17.3 * **18.16:** Deuteronomy 19.15 * **18.18:** Matthew 16.19; John 20.23 * **18.21:** Luke 17.3-4 * **18.22:** Genesis 4.24

tangada e dahi ga dagi mai gi ono mua, tangada deenei e boibana gi mee nia pauna bahihadu silber e guli (1,000,000).²⁵ Tangada deenei ana bahihadu ai e dohu di hui dono boibana, gei di king ga helekai bolo mee e hui be di hege gi daha mo dono lodo mo ana dama, mo ana mee huogodoo ala e hai mee ginai, e hui ai dono boibana.²⁶ Tangada hai hegau deela ga dogoduli gi mua o mee, ga helekai, 'Meenei, goe manawa dumaalia mai gi di au, au gaa huilaa dogu boibana.'²⁷ Di king deela la gu aloho, gu dumaalia gi mee i dono boibana, ga hagau a mee gii hana.²⁸ Gei taane deela ga hagatanga, gaa hana ga heetugi gi dono ehoo hai hegau dela ne boibana gi mee ana bahihadu silber elau, gei mee gaa kumi a mee ga allomi dono akii, ga helekai, 'Huia do boibana!'²⁹ Di hoo hai hegau o maa ga dogoduli gi mua o mee ga dangidangi gi mee, 'Meenei, goe manawa dumaalia mai gi di au, au gaa huilaa dogu boibana adu gi digoe.'³⁰ Gei mee digi hagalongo, gaa lahi a mee, gaa hudu gilodo di hale galabudi, ga galabudi gaa dae loo gi di madagoaa a mee magaa hui dono boibana.³¹ Gei nia hoo hai hegau o maa ala i golo ga mmada gi di mee dela ne hai, gu lodo huaidu huoloo, gaa hula, ga hagi anga gi di king nia mee huogodoo ala ne hai.³² Gei di king ga gahi mai tangada hai hegau deela, ga helekai gi mee, 'Goe tangada hai hegau huaidu, idimaa, au gu dumaalia adu gi di goe do boibana hagatau, i doo dangi mai gi di au.³³ Gei goe ne aha dela digi dumaalia gi do ehoo hai hegau, be au dela ne dumaalia adu gi di goe?'³⁴ Di king deela gu hagawe lewele huoloo, gaa hudu a mee gilodo di hale galabudi, e hagadu adu gaa dae loo gi di madagoaa a mee ma gaa hui dono boibana hagatau."

³⁵ Gei Jesus ga helekai, "Dela gadoo di hai o dogu Damana i di langi gaa hai adu gi goodou, tangada nei mo tangada nei, maa goodou ga hagalee dumaalia ang gi godou duaahina aga i lodo godou manawa."

19

Di agoago di maewae (Mark 10.1-12)

¹ Di madagoaa Jesus ne haga lawa ana helekai, gei Mee ga hagatanga i Galilee, gaa hana gi Judea i di baahi i golo di monowai Jordan.² Digau dogologowaahee ga daudali a Mee, Mee ga haghili nia magi digaula.

³ Hunu Pharisee ga lloomoi gi Jesus ga hee gi Mee belee haga ihala a Mee, "Ma e hai donu go tadau haganoho dela e dumaalia gi tei daane gi diagia dono lodo i di ingoo hua tadinga dela e hiihai ginai eia?"

⁴ Jesus ga helekai, "Goodou digi daulia ilodo di Beebaa Dabu dela e helekai boloo, 'I taamada loo, Mee dela ne hai nia mee huogodoo, la ne hai taane mo di ahina.'"

⁵ "God ne helekai boloo, 'Deenei tadinga taane gaa tanga gi daha mo dono damana mo dono dinana, ga buni anga gi dono lodo, gei meemaa dogolua guu hai tuaidina e dahi.'"

* 19.4: Genesis 1.27; 5.2 * 19.5: Genesis 2.24

6 “Meemaa gu hagalee hai nia huaidina e lua, guu hai hua tuaidina e dahi, malaa, tangada e wvae di mee dela gu haga puni go God gi di gowaa e dahi ai.”

7 Gei nia Pharisee ga heeu gi Mee, “Moses e aha dela gu haganoho bolo taane la gi heia dana beebaa haga maewae, geia gaa mee di maewae gi daha mo dono lodo?”*

8 Jesus ga helekai, “Moses ne dumaalia adu gi goodou gi maewae, idimaa, goodou e aago ngadaa, gei mai i taamada di mee deenei hagalee nogo hai. 9 Gei Au e hagi adu gi goodou bolo maa taane ga diagi dono lodo i tei hadinga i daha mo tee manawa dahi o di ahina, ga hailodo labelaa gi tuai ahina, mee gu ihala, guu hai di huaidu hai be di manu.”*

10 Nia dama agoago a Jesus ga helekai, “Maa dela e hai beenei i mehanga taane mo di ahina hai lodo, e humalia hua hagalee hai go di lodo.”

11 Jesus ga helekai, “Ma hagalee bolo huogodoo e mee di daudali di agoago deenei, go digau hua ala gu dumaalia ginai mai baahi o God. 12 Idimaa, nia hagadilinga hadinga e logo gaa hidi ai tangada ga deemee di hai dono lodo. Hunu gau ne haanau i di ala deela. Hunu gau, idimaa nia daangada ne hai digaula beela. Hunu gau hagalee hai lodo idimaa go Teenua King o God di Langi. Tangada dela e mee di kae di agoago deenei, geia gi hagagila aga ina.”

Jesus e haga maluagina nia dama lligi

(Mark 10.13-16; Luke 18.15-17)

13 Nia daangada ne laha mai nadau dama gi Jesus bolo gi haga uda ina ginai ono lima gi dalodalo idigaula, gei nia dama agoago a Maa gaa wwo gi digaula. 14 Gei Jesus ga helekai, “Dumaalia ang gi nia dama gi lloomoi gi di Au. Hudee daahia digaula, idimaa Teenua King o God di Langi la ni digau beenei.”

15 Gei Mee ga haga uda ono lima gi hongo nia dama, nomuli ga hagatanga gaa hana.

Tama daane maluagina

(Mark 10.17-31; Luke 18.18-30)

16 Dahi daane ne hanimo i gi Jesus ga heeu, “Meenei, tangada agoago, di humalia behe e hai loo gi hai ko au, gei au gaa mee di hai mee gi di mouli dee odi?”

17 Jesus ga helekai, “Goe e aha dela e heeu mai gi di Au be dehee di mee dela e humalia? Tangada hua e dahi dela e humalia. Maa goe e hihai gi di mouli dee odi, haga kila ina aga ana haganoho.”

18 Gei mee ga heeu, “Nia haganoho behe?”

Gei Jesus ga helekai,

“Hudee daaligi tangada gii made,

hudee mouli hai be di manu,

hudee gaiaa, hudee hai kai tilikai,*

19 hagalaamua ina do damana mo do dinana,

aloho i tangada i do baahi gii hai be do aloho i di goe.”*

* 19.7: Deuteronomy 24.1-4; Matthew 5.31

* 19.9: Matthew 5.32; 1 Corinthians 7.10-11

* 19.18: Exodus 20.13-16; Deuteronomy 5.17-20
Leviticus 19.18

* 19.19: Exodus 20.12; Deuteronomy 5.16;

20 Tama daane deela ga helekai gi Jesus, “Nia haganoho huogodoo aanaa la guu lawa di hai ko au. Ma di mee labelaa i golo e hai loo gii hai ko au?”

21 Jesus ga helekai, “Ma bolo goe ehailoo giodianga, hana, huia gi daha o goloo huogodoo. Wanga ina nia bahihadu gi digau hagaloale, gei goe ga maluagina i di langi, gei goe hanimoi, daudalia mai Au.”

22 Di madagoaa tama daane nelongono ia nia helekai aanei, geia gaa hana manawa gee huoloo, idimaa, mee tangada maluagina.

23 Jesus ga helekai gi ana damaagoago, “Goodou gi iloo bolo ehaingadaa huoloo anggi tangada maluagina di ulu i Teenua King o God di Langi. 24 Au ehagiadu labelaa gi goodou bolo ma koia e mada haingadaa anggi tangada maluagina di ulu i Teenua King o God, i di manu ‘camel’ ma ga ulu laa lodo di bongoo di iwi dui mee.”

25 Ana dama agoago ala ne longono di mee deenei, gu homouli huoloo, ga heeu, “Malaa, koai dela e mee di haga mouli?”

26 Jesus ga huli adu gi digaula, ga helekai, “Ibaahi o nia daangada di mee deenei e deeme di gila, gei i baahi o God nia mee huogodoo e mee di kila!”

27 Gei Peter ga helekai gi mee, “Meenei, gimaadou guu kili gi daha madau mee huogodoo, gu daudali adu Goe. Dehee laa di madau hui?”

28 Jesus ga helekai, “Au ehagiadu gi goodou di tonu bolo goodou ala ne daudali mai Au la gaa noho gi hongo nia lohongo aamua e madangaholu maalua, gaa daga nia madawaawa madangaholu maalua o Israel, idi madagoaa Tama Tangada gaa noho ihongo dono lohongo king madamada, i di madagoaa e haga hou ai nia mee huogodoo.* 29 Digau huogodoo ala guu kili gi daha nadau hale, nadau duaahina, nadau damana, nadau dinana, nadau dama be go nadau gowaa idimaa go dogu ingoo, digaula gaa kae dagillau gi nonua, ga hai mee gi di mouli e dee odi. 30 Malaa, digau dogologo ala i mugi mua dolomeenei, la ga i muli, gei digau dogologo ala i mugi muli dolomeenei, la ga i mua.*

20

Digau ngalua i lodo di hadagee waini

1 “Teenua King o God di Langi e hai gadoo be taane hai hadagee ne hana hagalualadalo belee halahala ana daangada engalua i dana hadagee waini. 2 Mee ga hagababa anggi digaula bolo ia gaa huilaa ginaadou gi di hui donu ngalua, silber edahi i di laangi edahi, mee ga hagau digaula engalua ilodo dana hadagee waini. 3 Di laa e hiwa, gei mee gaa hana labelaa gi di gowaa huihui mee, ga gidee nia daangada nadau moomee ai. 4 Mee ga helekai gi digaula, ‘Goodou hula labelaa ngalua ilodo daga hadagee waini. Au gaa huilaa goodou gi di hui dela e donu.’ 5 Digaula gaa hula, gei mee gaa hana labelaa di laa e madangaholu maalua mo di laa edolu, gaa hai go dana hai lahua nogo hai luada. 6 Di laa e lima, gei mee gaa hana labelaa gi di gowaa huihui mee, ga gidee ia labelaa digau i golo nadau moomee ai. Mee ga heeu gi digaula, ‘Goodou e nohonoho beleiaha di madagoaa waalooloo di mee ne hai ai?’ 7 Digaula ga helekai gi mee boloo, ‘Idimaa

* 19.28: Matthew 25.31; Luke 22.30

* 19.30: Matthew 20.16; Luke 13.30

tangada e haga ngalua gimaadou ai.' Gei mee ga helekai gi digaula boloo, 'Goodou hula labelaa ngalua i lodo dagu hadagee waini.'

⁸ "Ga hiahia di mee, tangada dana hadagee ga gahi mai tagi o di moomee gi gahigahia mai digau ngalua, huia digaula, daamada gi digau ala ne ngalua muliagi ga hagalawa gi digau ala ne ngalua matagidagi.*
⁹ Digau ala ne daamada ne ngalua di laa e lima guu hui, tangada e dahi e hui gi di bahihadu silber e dahi. ¹⁰ Digau ala ne daamada ne ngalua mai luada le e hagamaanadu bolo ginaadou gaa hui damana i digau ala ne ngalua muliagi, gei deeai, tangada e dahi e hui gi di bahihadu silber e dahi. ¹¹ Digaula ne kumi nadau bahihadu, ga helekai tamu i tangada dana hadagee, ¹² boloo, 'Digau aanei ne ngalua hua i di aawaa hua e dahi, gei gimaadou gu duadua i di laangi dogomaalia i di laa, gei goe ne hui gimaadou be di mee e dahi.' ¹³ Tangada dana hadagee ga helekai gi tangada e dahi i digaula boloo, 'Dogu ihoo hagaaloho nei, au digi hala-halau ina goe. Gidaua guu donu ngaadahi bolo ma di bahihadu silber hua e dahi i di laangi e dahi. ¹⁴ Kae ina doo hui, hana gi doo hale. Deenei dogu hiihai belee hui digau ala ne gahi mai muliagi, gadoo be doo hui dela ne gowadu gi di goe. ¹⁵ Au hagalee donu i dagu haga hai hegau agu bahihadu donu aanei gi dogu hiihai? Be goe e dubua gi dogu dumaalia ne hai?' "

¹⁶ Gei Jesus ga helekai, "Digau ala muliagi, gaa hula laa mua, gei digau mugi mua, gaa hula laa muli."*

*Tolu holongo o Jesus ne hagi aga dono made
 (Mark 10.32-34; Luke 18.31-34)*

¹⁷ Di madagoaa Jesus ne hana gi Jerusalem, ge la ga haga dagabuli mai ana dama agoago dilongoholu maa lua gi mada ginaadou, ¹⁸ ga helekai gi digaula, "Goodou hagalongo, gidaadou gaa hula gi Jerusalem gi di gowaa dela e wanga ai Tama Tangada, gaa lahi gi baahi digau dagi hai mee dabu mono gau haga donudonu haganoho, ga hagi aga, ga daaligi gii made. ¹⁹ Digaula gaa wanga a Mee gi digau tuadimee, e hai ginai nadau tene gi haga mamaawa ina, gi daudau ina gi di loobuu, gei i muli nia laangi e dolu, gei Mee ga hagamouli aga!"

*Tangidangi tinana James mo John
 (Mark 10.35-45)*

²⁰ Di lodo Zebedee ne hanimo i gi Jesus mo ana dama daane dogolua, ga dogoduli gi mua o Jesus, gaa dangi gi Mee.

²¹ Jesus ga heeu, "Ma di aha dela e hiihai ginai goe?"

Di ahina deelaa ga helekai, "Meenei, heia dau hagababa mai gi di au, bolo Goe ga haga noho agu dama daane dogolua aanei, e dahi i do baahi gau donu, gei e dahi i do baahi gau ihala i do madagoaa ma gaa king iei Goe."

²² Jesus ga helekai gi nia dama daane aalaa, "Goolua e de iloo di gulu mee dela e tangi ai. Goolua e mee di inu di ibu o di haguadua dela ga inu iei Au?"

Meemaa ga helekai, "Gimaua e mee."

²³ Jesus ga helekai labelaa gi meemaa, "E donu bolo goolua e mee di inu dagu ibu, gei au ugu donu ai e hilihili be koai e noho i dogu

* **20.8:** Leviticus 19.13; Deuteronomy 24.15 * **20.16:** Matthew 19.30; Mark 10.31; Luke 13.30

baahi gau donu, be i dogu baahi gau ihala, idimaa, go digau hua ala gu hagatogomaalia go Tamana e hai mee gi nia lohongo aalaa.”

²⁴ Nia dama agoago dilongoholu ne longono ginaadou, gu hagaweleelewele huuloo gi tagahaanau deenei. ²⁵ Jesus ga gahi mai digaula huogodoo gi di gowaa e dahi, ga helekai gi digaula, “Goodou e iloo bolo nia dagi o digau tuadimee e mogobuna di benebene digau o nadau henua, gei digau aamua e dagi nia daangada.* ²⁶ Gei e hagalee hai beenei i godou mehanga. Maa iai tangada i goodou bolo ia gi aamua, geia gii hai tangada hai hegau ni goodou.* ²⁷ Maa iai tangada i goodou e hiihai e hai di tagi aamua, geia gii hai di hege. ²⁸ E hai gadoo be Tama Tangada dela ne hanimoi, hagalee bolo nia daangada gi hege anga gi de Ia, gei e hege gi nia daangada, ge e wanga dono mouli belee haga dagaloaha digau dogologo.”

*Jesus e haga gidee nia daane deegida dogolua
(Mark 10.46-52; Luke 18.35-43)*

²⁹ Di madagoaa Jesus mo ana dama agoago ne hagatanga i Jericho, digau dogologowaahee gu daudali digaula. ³⁰ Nia daane deegida dogolua e noho i taalinga di ala, ga longono bolo Jesus e hanadu laalaa, meemaa ga daamada ga wwolowwolo, “Meenei, Tama a David! Aloho mai gi gimaua!”

³¹ Digau dogologo aalaa gaa wwou gi meemaa gi hudee hagalongoaa. Gei meemaa koia ne wwolowwolo gi nonua, “Meenei, Tama a David! Aloho mai gi gimaua!”

³² Jesus gaa duu, ga gahigahi meemaa ga heeu, “Ma di aha dela e hiihai ginai goolua bolo Au gi heia adu?”

³³ Meemaa ga helekai, “Meenei, gimaua e hiihai bolo mau golomada gi gidee labelaa!”

³⁴ Jesus gu aloho i meemaa, gaa bili gi nau golomada, gei di madagoaa hua deela, ginaua gu gidee, ga daudali a Jesus.

21

*Jesus e ulu i Jerusalem i dono aali
(Mark 11.1-11; Luke 19.28-40; John 12.12-19)*

¹ Di madagoaa Jesus mo ana dama agoago ne hoochoo adu gi Jerusalem, digaula gaa dau i Bethphage idi Gonduu Olib. Jesus ga hagau ana dama agoago dogolua gii hula imua, ² ga helekai, “Hula gilodo tama waahale dela i gulu mua. Goolua ga gidee di ‘donkey’ e lawalawa mo dana dama ‘donkey’ i dono baahi. Wwedee ina, laha mai gi di Au. ³ Maa tangada ga heeu adu, goolua helekai gi mee boloo, ‘Tagi e hiihai e hai hegau ai’, gei mee ga limalima ga dumaalia adu nia maa.”

⁴ Nia mee aanei ne hai bolo gi kila ai nia helekai soukoph boloo: ⁵ “Haga iloo ang gi di waahale Zion boloo, Mmada, di godou king e hanadu gi goodou! Mee e manawa hila gi lala

ge e hanimoi i hongo di ‘donkey’-ahina mo dana dama ‘donkey’.”*

⁶ Nia dama agoago dogolua gaa hula gaa hai gii hai be nia helekai Jesus ne hai ang gi ginaua. ⁷ Meemaa ga laha mai di ‘donkey’ mo dana dama,

* **20.25:** Luke 22.25-26 * **20.26:** Matthew 23.11; Mark 9.35; Luke 22.26 * **21.5:** Zechariah 9.9

gaa wanga nau gahu gi hongo nia maa, gei Jesus gaa gaga gi hongo tama 'donkey'.⁸ Digau dogologowaahee guu holo nadau gahu laa hongo di ala. Hunu gau ne hele mai nadau manga laagau gaa holo labelaa laa hongo di ala.⁹ Digau dogologo ala e taele i mua o Jesus mo digau ala e loomoi i muli e dadaahili hagaamu,
 "Hagaamuina Tama a David!
 God gi hagahumalia ina a Mee
 dela e hanimoi i di ingoo o Dimaadua.
 Hagaamuina God!"*

¹⁰ Di madagoaa Jesus ne ulu gi Jerusalem, digau o di waahale hagatau ga hagalongoaa, ga heheeu, "Taane la koai deenei?"

¹¹ Digau dogologowaahee ga helekai, "Soukohp Jesus deenei, mai Nazareth i Galilee."

Jesus e ulu gi lodo di Hale Daumaha

(Mark 11.15-19; Luke 19.45-48; John 2.13-22)

¹² Jesus ne ulu gilodo di Hale Daumaha, ga hagabagi nia daangada huogodoo huihui mee, mono daangada e huihui gi daha nadau goloo. Mee ga hulihuli gilala nia deebele digau waahei bahihadu mo nia lohongo digau huihui mwuroi. ¹³ Mee ga helekai gi digaula boloo, "Ma guu hihi i lodo di Beebaa Dabu boloo, 'Dogu Hale Daumaha e haga ingoo bolo di hale hai dalodalo,'

"gei goodou guu hai di maa be di hale gaiaa!"*

¹⁴ Digau deegida mono gau mmade nadau dudaginga gulloomoi gi Jesus ilodo di Hale Daumaha, gei Mee ga hagahili nia magi digaula. ¹⁵ Nia dagi hai mee dabu mono gau haga donudonu haganoho gu hagaweলেলে i di nadau gidee ana hegau humalia ala ne hai, mo di nadau gidee nia damagiigi e wwolowwolo ilodo di Hale Daumaha boloo, "Hagaamuina Tama a David!" ¹⁶ Digaula ga heeu gi Jesus, "Goe e longono nia mee digaula ala e helekai ai?"

Jesus ga helekai, "Uaa, au e longono. Goodou digi daulia ilodo di Beebaa Dabu dela e helekai boloo, 'Goe gu aago di hagaamu gi nia damagiigi, mo nia dama lligi.'"

¹⁷ Jesus ga hagatanga i baahi digaula gaa hana gi daha mo di waahale damana deela, gaa hana gi Bethany, di gowaa e hagamolooloo iei Mee i di boo.

Jesus e haga halauwa di laagau 'fig'

(Mark 11.12-14,20-24)

¹⁸ Hagaluada loo dono daiaa, Jesus gaa hana labelaa gi di waahale damana deela, gei Mee gu hiigai. ¹⁹ Ge Ia ga gidee di laagau 'fig' i taalinga di ala, ga hanadu gi di maa, gei digi gidee nia huwa, nia lau hua. Gei Mee ga helekai gi di laagau deela, "Goe hudee huwa labelaa!" Di madagoaa hua deela, gei di laagau la guu mae.

²⁰ Ana dama agoago ne gidee di mee deenei, gei gu goboina huoloo, ga heheeu, "Di laagau 'fig' la ne hai behehe dela gu limalima dono mae!"

²¹ Jesus ga helekai gi digaula, "Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo maa goodou ga hagadonu, hagalee manawa lua, goodou gaa mee di hai be

* **21.9:** Pisalem 118.25-26 * **21.13:** Isaiah 56.7; Jeremiah 7.11 * **21.16:** Pisalem 8.2

dagu mee dela ne hai gi di laagau deela. Gei hagalee deenei hua, goodou e mee di helekai gi di gonduu deenei boloo, ‘Menege gi daha, hudu ina goe gilodo di tai,’ gei di maa e hai.* ²² Maa goodou ga hagadonu, gei goodou ga hai mee gi nia mee huogodoo ala e tangi ai i lodo talodalo.”

Di heeu nia donu o Jesus i ana mogobuna

(Mark 11.27-33; Luke 20.1-8)

²³ Jesus ne hanimoi labelaa gi lodo di Hale Daumaha, ga agoago. Nia dagi hai mee dabu mo nia dagi mmaadua ga lloomoi gi Mee, ga heeu, “Di tonu mai i hee dela e hai au mee aanei? Di mogobuna ni ooi ne gowadu gi di Goe?”

²⁴ Jesus ga helekai gi digaula, “Au dagu heeu e dahi. Maa goodou ga helekai gi dagu heeu, gei Au ga hagiadu gi goodou di mogobuna dela e hai ai agu hegau. ²⁵ John Babdais ne gaamai i hee ono mogobuna e babdais ana daangada: mai baahi o God, be mai baahi nia daangada?”

Digaula ga daamada ga lagalagamaaloo i nadau mehanga, ga helekai, “Maa gidaadou ga helekai boloo, ‘Mai baahi o God’ gei Mee ga heeu boloo, ‘Goodou la e aha ala digi hagadonu ina a John?’ ²⁶ Maa gidaadou ga helekai boloo, ‘Mai baahi nia daangada’ gidaadou e mmaadagu i nia daangada gi dee hai mai nadau hai, idimaa, digaula e iloo bolo John la soukohp.” ²⁷ Malaa, digaula ga helekai gi Jesus, “Gimaadou e de iloo.”

Jesus ga helekai gi digaula, “Malaa, Au hagalee hagiadu labelaa di mogobuna ni ooi dela e hai hegau iei Au.”

Di ala kai o nia dama daane dogolua

²⁸ Jesus ga helekai, “Goodou e hagamaanadu bolo aha? Tamana ana dama daane dogolua. Tamana ga helekai gi tama daane madua, ‘Dagu dama, hana ngalua ilodo di hadagee waini dangi nei.’ ²⁹ Tama daane ga helekai boloo, ‘Au hagalee hiihai e hana.’ Gei nomuli mee gaa huli dana maanadu, gaa hana. ³⁰ Nomuli, gei tamana gaa hana gi tama dului, ga helekai gi mee go telekai la hua. Tama dului ga helekai boloo, ‘Uaa meenei, au gaa hana.’ Gei mee digi hana. ³¹ Malaa, koai i nia dama daane dogolua aanei dela ne haga gila di hiihai o di nau damana?”

Digaula ga helekai, “Go tama daane madua.”

Jesus ga helekai, “Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo digau hagabudu dagitedi mono ahina huihui nadau huaidina gaa hula i godou mua, ga ulu i Teenua King o God di Langi. ³² Idimaa, John Babdais gu hanadu gi goodou gu haga modongoohia adu di ala hagamouli, gei goodou digi hagadonu a mee, gei digau hagabudu dagitedi mono ahina huihui nadau huaidina gu hagadonu a mee. Gei goodou gu gidee gei digi huli godou maanadu, digi hagadonu a mee.”*

Di ala kai o digau ngalua o di hadagee waini

(Mark 12.1-12; Luke 20.9-19)

³³ Jesus ga helekai, “Hagalongo gi di ala kai labelaa: Tangada dana gowaa gaa dogi dana hadagee waini, ga abaaba, gaa geli di lohongo di mee dagadagahi waini, gaa hai dana angulaa hagaloohi, gaa wanga dana hadagee gi digau ngalua gi benabena ina, gaa hana.* ³⁴ Di madagoaa e hadi ai nia huwa o di hadagee ne dau mai, gei mee ga hagau ana daangada hai hegau gi digau ngalua bolo gi gaamai dono duhongo

* **21.21:** Matthew 17.20; 1 Corinthians 13.2 * **21.32:** Luke 3.12; 7.29-30 * **21.33:** Isaiah 5.1-2

i dana hadagee. ³⁵ Digau ngalua gaa kumi digaula, tangada e dahi ne haga mamaawa, tangada e dahi ne daaligi gii made, tangada e dahi ne dilidili ginia hadu. ³⁶ Tangada dana hadagee ga hagau labelaa ana gau hai hegau gi dogologo. Digau ngalua ga hai hua go di nadau hai dela ne hai gi digau i mua. ³⁷ Di hagaodi gi muli, taane deenei ne hagau hua dana dama daane donu gi digaula, ne hagamaanadu bolo digaula ga hagabalagaulaa dana dama daane. ³⁸ Di madagoaa digau ngalua ne mmada gi tama a maa, digaula ga helehelekai i nadau mehanga boloo, 'Deenei la go tama tangada dana hadagee. Gidaadou ga daaligi a mee gii made, ga hai mee gi nia maluagina o maa!' ³⁹ Digaula gaa kumi a mee, gaa hudu gi daha mo di hadagee waini, ga daaligi a mee gii made."

⁴⁰ Jesus ga heeu, "Malaa, di madagoaa tangada dana hadagee waini ga dau mai, dehee dana hai gaa hai gi digau ngalua?"

⁴¹ Digaula ga helekai, "Mee ga daaligi digau huaidu aalaa, gaa wanga dana hadagee waini gi nnuai gau ngalua gi benabena ina, aalaa digau gaa wanga gi deia dono duhongo mai i di hadagee i dono madagoaa donu e hadi ai."

⁴² Jesus ga helekai, "Goodou digi daulia ilodo di Beebaa Dabu nia helekai aanei e hai boloo,

'Di hadu dela ne hudu gi daha go digau hau hale bolo di balu hadu,

la guu hai di hadu dela e kaedahi e hagabalagau.

Di mee deenei la ne hai mai baahi Dimaadua,

e haga goboina mai gi gidaadou!' ”*

⁴³ Jesus ga helekai, "Deelaa dagu mee e hagi adu gi goodou bolo Teenua King o God la ga daa gi daha mo goodou, gaa wanga gi nia daangada ala e haga kila aga nia huwa ala e donu. ⁴⁴ [Tangada dela gaa doo gi hongo di hadu deenei, le e momooho dagidahi, gei di maa go di hadu la ne doo gi hongo tangada, le e nnogu hua guu made."]

⁴⁵ Nia dahi hai mee dabu mono Pharisee ne longono nia ala kai ala e hai go Jesus, digaula gu iloo hua bolo Mee e helekai i ginaadou. ⁴⁶ Digaula ga halahala di nadau madagoaa humalia ekumi a Mee, gei digaula e mmaadagu i digau dogologo ala e hai bolo Jesus la di soukohp.

22

Di ala kai o tagamiami haga hai lodo

(Luke 14.15-24)

¹ Jesus ne helekai labelaa gi nia daangada i nia ala kai boloo, ² "Teenua King o God di Langi e hai beenei: Dahi king ne hagatogomaalia dana hagamiami haga hai lodo gi dana dama daane. ³ Gei mee ga hagau ana gau hai hegau gi gahia mai nia daangada gi tagamiami, gei nia daangada hagalee hiihai e lloomoi. ⁴ Gei mee ga hagau ana huai gau hai hegau gii hula, haga iloo gi digau ala ne gahi boloo: 'Dagu hagamiami la gu togomaalia, agu kau daane mono manu moomono la gu daaligi, nia mee huogodoo la gu togomaalia. Goodou lloomoi gi tagamiami!' ⁵ Digau ala ne haga gahi digi haga dahidamee ina di gahigahi a maa, e hai hua go nadau mee ala ne belee hai: tangada guu hana gi dana gowaa dogi mee, e dahi gi dana hale goloo. ⁶ Hunu gau ne kumi digau hai hegau,

* 21.42: Pisalem 118.22-23

ga daaligi gii mmade. ⁷ Di king gu hagawelewele huoloo, ga hagau ana gau dauwa gi daaligidia digau daaligi dangada aalaa, duungia nadau waahala gii odi. ⁸ Gei mee negahi mai ana gau hai hegau ga helekai gi digaula boloo: 'Dagu hagamiami haga hailodo la gu togomaalia, malaa, agu daangada ala negahi mai ehagalee tau anggi tagamiami deela. ⁹ Goodou hula gi hongo nia ala llauehe, laha mai digau huogodoo ala ga gidee goodou.' ¹⁰ Gei digau hai hegau gaa hula gi hongo nia ala, ga haga dagabuli mai digau huogodoo ala ne gidee ginaadou, digau humalia mono gau huaidu, gei di gowaa dela e hai tagamiami la gu dogologo dangada. ¹¹ Di king gaa hana bolo gi gidee ia digau ala nelloomoi, ga gidee ia taane hagalee e ulu nia gahu hagamiami haga hailodo. ¹² Di king ga heeu gi mee, 'Dogu ihoo, goe ne ulu mai gilodo behee, be goe oo gahu haga hailodo ai?' Taane deela digi helekai. ¹³ Di king ga helekai gi ana gau hai hegau boloo, 'Noodia nia lima o maa mono wae, hudua a mee gi malaetae, gi di gowaa bouli dela e dangidangi iei mee mo di gadigadi ono niha.' ^{*}

¹⁴ Di hagaodi dana ala kai, Jesus ga helekai, "Dogologo ne haga gahi, gei digau hua duii ala ne hili aga."

Di heeu di hui dagitedi

(Mark 12.13-17; Luke 20.20-26)

¹⁵ Nia Pharisee ga dagabuli gi di gowaa e dahi, e hagamaanadu nadau heeu gi Jesus belee hai a mee gii hala. ¹⁶ Digaula ga hagau hunu dama agoago mono gau hagamaama Herod gi Jesus, belee heeu gi Mee, "Meenei tangada agoago, gimaadou gu iloo bolo Goe e helekai i di tonu, e agoago i di tonu o di manawa o God anggi nia daangada. Goe e de hei e Goe nia maanadu nia daangada, idimaa, Goe hagalee dugu geegee nia daangada. ¹⁷ Helekai malaa gi di heeu deenei: Di hui dagitedi gi di king o Rome le e hai baahi gi tadau haganoho be deei?"

¹⁸ Jesus gu iloo hua nia maanadu huaidu digaula, ga helekai, "Goodou digau hai hegau ngudu golomada. Ma e aha dela goodou e hagamada Au? ¹⁹ Hagia mai di bahihadu dela e hui dagitedi."

Gei digaula ga gaamai gi mee di bahihadu silber.

²⁰ Gei Mee ga heeu gi digaula boloo, "Ma di ada ni ooi gei di ingoo ni ooi aanei?"

²¹ Digaula ga helekai, "Ni di king o Rome."

Gei Jesus ga helekai gi digaula, "Malaa, huia anggi di king o Rome nia mee a di king, gei huia anggi God nia mee a God."

²² Digaula ne longono hua nnelekai aanei, gu homouli huoloo, ga diiagi hua a Mee i golo, gaa hula.

Di heeu o di mouli aga

(Mark 12.18-27; Luke 20.27-40)

²³ Di laangi hua deela, hunu Sadducee ala e agoago bolo nia daangada la hagalee mouli aga, ga lloomoi gi Jesus, ^{*} ²⁴ ga helekai, "Tangada Agoago, Moses guu hai bolo maa taane la guu made gei ana dama ai, tuaahina daane o maa gii lodo gi di lodo o maa, gi gila mai ai nia dama ni taane dela ne made. ^{*} ²⁵ Malaa, tagahaanau daane dogohidu nogo noho i ginei. Tangada madua gaalodo anggi di ahina, gei guu made

^{*} **22.13:** Matthew 8.12; 25.30; Luke 13.28 ^{*} **22.23:** Nnegau 23.8 ^{*} **22.24:** Deuteronomy 25.5

digi hai di nau dama, ga diiagi di ahina deela ga dono duaahina daane. ²⁶ Togolua daane ne hai labelaa beenei, mo togodolu, gaa dae gi toghidu daane. ²⁷ Di hagaodi gi muli, gei di ahina guu made hogi. ²⁸ Malaa, di laangi dela ga hagamouli aga digau mmade, di ahina deela la gaa hai di lodo donu ni ooi i digaula? Idimaa, digaula huogodoo la guu lodo gi mee!”

²⁹ Jesus ga helekai, “Goodou e hai gee huoloo, idimaa, goodou e de iloo nia helekai di Beebaa Dabu, mo nia mogobuna o God. ³⁰ Di madagoaa digau mmade ga mouli aga, digaula gaa hai be digau di langi ala nadau lodo ai. ³¹ Ang gi di hai o di mouli aga o digau mmade, goodou digi daulia be God ne helekai bolo aha adu gi goodou:

³² ‘Au go di God o Abraham,
di God o Isaac, di God o Jacob.’

“Mee di God ni digau ala e mouli, hagalee ni digau ala guu mmade.”*

³³ Digau dogologo ala ne longono ginaadou dana agoago, gu homouli huoloo.

Taganoho koia e aamua
(Mark 12.28-34; Luke 10.25-28)

³⁴ Nia Pharisee ne longono ginaadou bolo Jesus guu hai nia Sadducee gi deeme di hai labelaa nadau heeu, gei digaula ga dagabuli mai. ³⁵ Tangada e dahi i digaula, tangada haga donudonu haganoho, ga heeu belee haga hala a Jesus,* ³⁶ “Meenei, tangada agoago, dehee taganoho koia e halabagau i lodo nia haganoho?”

³⁷ Jesus ga helekai,
“‘Aloho i Dimaadua, go doo God,
aga i lodo do manawa hagatau,
mo do mouli hagatau,
mo au hagamaanadu huogodoo.’” *

³⁸ “Deenei taganoho kaedahi e aamua, ge e halabagau. ³⁹ Gei di lua haganoho e hai be di maa:

‘Aloho i tangada i do baahi,
be do aloho i di goe.’*

⁴⁰ “Nia haganoho e lua aanei, aalaa go di hagamau o Nnaganoho Moses mo nia Agoago o nia soukohp.”

Di heeu di hai o di Mesaia
(Mark 12.35-37; Luke 20.41-44)

⁴¹ Nia Pharisee ga dagabuli mai gi di gowaa e dahi, gei Jesus ga heeu gi digaula, ⁴² “Goodou e hagamaanadu bolo di Mesaia la koai? Mee di hagadili ni ooi?”

Digaula ga helekai, “Di hagadili ni David.”

⁴³ Jesus ga heeu gi digaula, “Malaa, di Hagataalunga o God la ne aha, dela ne hai a David gi helekai bolo ‘dogu Dagi’? Deenei telekai David ne hai:

⁴⁴ ‘Dimaadua gu helekai gi dogu Dagi:
Noho i dogu baahi gau donu,
gaa dae loo gi dogu madagoaa ma gaa dugu
o haladaumee gi lala o babaawae.’*

* **22.32:** Exodus 3.6 * **22.35:** Luke 10.25-28 * **22.37:** Deuteronomy 6.5 * **22.39:** Leviticus 19.18 * **22.44:** Pisalem 110.1

45 “Maa David negahi di Mesaia bolo dono Dagi, malaa di Mesaia la ne hai behee, dela gaa hai di hagadili ni David?”

46 Tangada e mee di helekai gi nia heeu a Jesus ai. Daamada i di laangi deela, tangada ne heeu dana mee gi Mee ai.

23

Jesus e helekai hagalliga i digau haga donudonu haganoho mo nia Pharisee

(Mark 12.38-39; Luke 11.43-46; Luke 20.45-46)

¹ Jesus ga helekai gi digau dogologo mo ana dama agoago, ² “Digau haga donudonu haganoho mono Pharisee emogobuna di haga donudonu Nnaganoho Moses. ³ Goodou e hailoo gi hagalongo, gi hagagila aga ina nadau agoago. Gei goodou hudee hagagila aga ina nadau hangaahai, idimaa, digaula hagalee daudali nadau mee ala e agoago ai. ⁴ Digaula e hagabudu nia mee daamaha diaamo ga lawalawa gi hongo nia bakau o nia daangada, gei digaula hagalee loo e haga ngalua di madaalima hua e dahi e hagamaamaa digaula, e aamo nia mee daamaha aalaa. ⁵ Digaula e hai nia mee huogodoo bolo gii mmada ginai nia daangada. Digaula e ulu nia tuu gahu lloo madamada ge palaha e tai gi nadau huaidina ala e hihi ginai nia helekai di Beebaa Dabu, e nnoo gi nadau lae mono lima, gei e hai gillauehaa ge gi palaha huoloo nia labalaba o nadau gahu.* ⁶ Digaula e hiihai e noho i nia lohongo mugimua i teebele hagamiimi, gei e noho i nia lohongo o digau aamua i lodo nia synagoo. ⁷ Digaula e hiihai bolo nia daangada gi hagalabagau ina ginaadou i lodo nia gowaa huihui mee, gei gi gahia ginaadou bolo ‘Tangada Agoago.’ ⁸ Goodou hudee hai bolo nia daangada la gi gahia goodou bolo ‘Tangada Agoago’, idimaa, goodou di godou Dangada Agoago hua e dahi, goodou guu hai tagahaanau e dahi. ⁹ Goodou hudee gahia dahi dangada i henuailala bolo ‘Tamana’, idimaa, di godou Damana hua e dahi dela e noho i di langi. ¹⁰ Goodou gi hudee hiihai bolo nia daangada gi gahia goodou bolo nia ‘Dagi’, idimaa, di godou Dagi dela hua e dahi go di Mesaia. ¹¹ Tangada dela koia e aamua i godou lodo, la go mee dela go di godou dangada hai hegau.* ¹² Idimaa, tangada dela gaa bida hagalaamua ia, geia gaa hai tangada i muli loo, gei tangada dela ga dugu eia gi lala loo, geia gaa hai tangada aamua.*

Jesus e haga halauwa nnegau ngudu golomada

(Mark 12.40; Luke 11.39-42,44,52; 20.47)

¹³ “E huaidu adu gi goodou digau haga donudonu haganoho mono Pharisee! Goodou digau hai hegau ngudu golomada! Goodou guu tai di bontai Teenua King o God di Langi gi nia daangada, gei goodou hagalee e ulu ai, ge hagalee dumaalia gi nia daangada ala e hagamaha bolo ginaadou e ulu i Teenua deela.

¹⁴ [“E huaidu adu gi goodou digau haga donudonu haganoho mono Pharisee! Goodou digau hai hegau ngudu golomada! Goodou e daa nia hale nia ahina guu mmade nadau lodo, gei e hai godou dalodalo gi lloo.

* **23.5:** Matthew 6.1; Numbers 15.38; Deuteronomy 6.8
9.35; 10.43-44; Luke 22.26

* **23.12:** Luke 14.11; 18.14

* **23.11:** Matthew 20.26-27; Mark

Malaa e donu, goodou e hai loo gii kae di hagaduadua damana i godou hai huaidu beenei.]

¹⁵ “E huaidu adu gi goodou digau haga donudonu haganoho mono Pharisee! Goodou digau hai hegau ngudu golomada! Goodou e deledede i hongo di moana, e hula gi nia madagowaa e logo i henuailala, belee huli nia daangada gi daudali goodou. Maa gaa hai beenei, gei goodou ne hai digaula gi ulu gi lodo di ahi dee odi holongo lua gi godou nua.

¹⁶ “E huaidu adu gi goodou nia dagi deegida! Goodou e agoago bolo maa tangada ga hagamodu ang gi di Hale Daumaha, la hagalee lawalawa go dana hagamodu ne hai. Gei tangada ma ga hagamodu gi nia goolo ala ilodo di Hale Daumaha, deela tangada elawalawa go dana hagamodu. ¹⁷ Goodou nia daangada deegida ge dadaulia! Dehee di mee e mada hagabalagau: go nia goolo, be go di Hale Daumaha dela e hai nia goolo gii dabu? ¹⁸ Goodou e agoago labelaa boloo, ‘Maa tangada ga hagamodu gi di gowaa hai tigidaumaha, la hagalee elawalawa go dana hagamodu. Gei tangada ma ga hagamodu gi di mee dela i hongo di gowaa tigidaumaha, deela tangada elawalawa go dana hagamodu dela ne hai.’ ¹⁹ Goodou e dee gida huoloo! Dehee di mee e hagabalagau: go di mee dela e hai tigidaumaha, be go di gowaa hai tigidaumaha dela e hai tigidaumaha gii dabu? ²⁰ Malaa, tangada ga hagamodu ang gi di gowaa hai tigidaumaha, la ne hagamodu ang gi di gowaa tigidaumaha mono mee huogodoo ala inonua. ²¹ Gei tangada ma ga hagamodu gi di Hale Daumaha, la ne hai dana hagamodudahi gi di Hale Daumaha mo God dela e noho inolodo. ²² Gei tangada ma ga hagamodu gi di langi, la ne hagamodu ang gi di lohongo king o God, mo Mee dela e noho i no nua.*

²³ “E huaidu adu gi goodou go digau haga donudonu haganoho mono Pharisee! Goodou digau hai hegau ngudu golomada e tigidaumaha ang gi God dahi baahi e madangholu o godou goloo, haga puni ang gi nia mee hai suub, go nia ‘mint’, ‘dill’, mo ‘cumin’, gei goodou hagalee hagamadabouli e hagalongo gi nia agoago hagabalagau o nia haganoho aanei: tonu, aloho, mo manawa dahi. Aanei e hai loo gi haga kila aga i daha mo nia mee ala i golo!.* ²⁴ Nia dagi deegida go goodou! Goodou e daa gi daha di lamu dela i lodo godou wai inuinu, gei goodou e holo di manu ‘camel’!

²⁵ “E huaidu adu gi goodou go digau haga donudonu haganoho mono Pharisee! Goodou digau hai hegau ngudu golomada! Goodou e haga madammaa di gili godou ibu mono pileedi, gei i lodo e honu i nia goloo gaiaa, ge ne hagagailaa ginai! ²⁶ Goodou go nia Pharisee deegida! Tono ina i lodo i mua, gei i tua la ga madammaa!

²⁷ “E huaidu adu gi goodou go digau haga donudonu haganoho mono Pharisee! Goodou digau hai hegau ngudu golomada! Goodou e hai be taalunga ne tono ga humalia dono gili, gei e honu i nia iwi dangada made mo nia hagadilinga bilau.* ²⁸ E hai gadoo beenei, i mua nia daangada goodou e humalia, gei godou lodo e honu haihai huaidu mo nia haga magiaa.

*Jesus e haga modongoohia di hai o nadau hagaduadua
(Luke 11.47-51)*

* 23.22: Isaiah 66.1; Matthew 5.34

* 23.23: Leviticus 27.30

* 23.27: Nnegau 23.3

29 “E huaidu adu gi goodou go digau haga donudonu haganoho mono Pharisee! Goodou digau hai hegau ngudu golomada! Goodou e hai nia daalunga onia soukohp gi humalia, gei e humu nia daalunga digau hai hegau donu. 30 Gei goodou e helekai bolo maa goodou nemouli idi madagoaa o godou maadua mmaadua, gei goodou digi dau gi digau ala nedaaligi nia soukohp. 31 Malaa, goodou guubida haga modongoohia aga, bolo goodou digau nidi hagadili dela ne daaligi nia soukohp. 32 Malaa, goodou dudagia di moomee o godou maadua mmaadua ne hai! 33 Goodou la nia gihaa ge nia dama ni digaula. Goodou e mee dillele gi daha behee modi gowaa hagaduadua? 34 Goodou gi iloo, bolo Au ga hagau adu agu soukohp, gau kabemee mono gau agoago. Hunu gau i digaula ga daaligi go goodou, ga daudau, ga haga mamaawa ilodo nia synagoge, ge ga waluwalu ilodo nia waahale. 35 Di hagaduadua o di haga hali nia dodo o digau nadau ihala ai, la gaa dau adu gi goodou, daamada mai Abel gaa dae gi Zechariah, tama ni Berekiah, taane dela ne daaligi go goodou i mehanga di Hale Daumaha modi gowaa hai tigidaumaha.* 36 Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo nia hagaduadua o nia mee huaidu aanei huogodoo gaa dau ang gi nia daangada dolomeenei!

Di aloho Jesus i Jerusalem

(Luke 13.34-35)

37 “Jerusalem, Jerusalem! Goe e daaligi nia soukohp, ge e dilidili digau kae hegau a God ala ne hagau adu! Holongo e hia Au nogo hiihai behele bulubulu mai au daangada huogodoo, gadoo be teduu ahina dela e bulubulu ana dama gudugudu gilala ono bakau, gei goe digi dumalia mai. 38 Gei di Hale Daumaha la ga diagi go ono daangada.* 39 Au e hagi adu bolo daamada dangi nei, goodou ga de gidee Au, gaa dae loo gi goodou ga helekai boloo, ‘God gi hagahumalia ina a Mee dela e hanimoi i di ingoo o Dimaadua.’ ”*

24

Jesus e helekai di mooho di Hale Daumaha

(Mark 13.1-2; Luke 21.5-6)

1 Jesus ne hagatanga idi Hale Daumaha, gei ana dama agoago ga lloomoi, ga helekai gi Mee bolo gii mmada gi nia hale odi Hale Daumaha! 2 Gei Mee ga helekai, “Uaa, goodou mmada gi humalia gi nia hale huogodoo. Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo dahi hadu gaa dubu dono lohongo ai. Nia hadu huogodoo ga meheu gi lala.”

Nia haingadaa mono hagaduadua

(Mark 13.3-13; Luke 21.7-19)

3 Jesus nogo noho i hongo di Gonduu Olib, ana dama agoago ga lloomoi gi Mee mada ginaadou, ga heeu, “Hagia mai di madagoaa behee dela ga gila aga nia mee aanei, gei nia haga modongoohia behee ala ga haga modongoohia do hanimoi modi hagaodi o di madagoaa.”

4 Jesus ga helekai, “Pula i goodou, hudee dugu anga goodou gi halahalau ina go dahi dangada. 5 Nia daangada dogologo ga lloomoi i dogu ingoo, ga helekai boloo: ‘Au go di Mesaia!’ gei digaula ga halahalau

* 23.33: Matthew 3.7; 12.34; Luke 3.7 * 23.35: Genesis 4.8; 2 Kronikel 24.20-21 * 23.38:

Jeremiah 22.5 * 23.39: Pisalem 118.26

nia daangada dogologo. ⁶ Goodou ga longono nia lee dauwa hoohoo mai mono longo dauwa mogowaa, gei goodou hudee mmaadagu inia mee aanei e hai. Nia mee aanei ehailoo giihai, malaa, deenei la hagalee go di hagaodi o henuailala. ⁷ Nia henua llauehe ga heheebagi i nadau mehanga, gei nia henua king ga heheebagi ginaadou. Nia dau magamaga, ngalungalua tenua ga kila aga i nia gowaa huogodoo i henuailala. ⁸ Nia mee aanei huogodoo le e hai be di mmae matagidagi o di ahina ma ga haanau.

⁹ “Nia daangada galawalawa goodou, gaalahi ga hagaduadua ge e dadaaligi gi mmademmade. Nia henua ga de hiihai adu gi goodou mai i dogu ingoo.* ¹⁰ Di madagoaa deela, digau dogologo gaa kili gi daha nadau hagadonu, ga hagadau hagi aga ginaadou, ga hudou i nadau mehanga. ¹¹ Nia soukohp dilikai dogologo ga kila aga, ga halahalau nia daangada dogologo. ¹² Nia aloho o nia daangada dogologo gaa maa gi daha, idimaa nia huaidu ga llauehe mai. ¹³ Tangada dela ga daahi hua beela dono hagadonu gaa dae loo gi di hagaodi, la ga hagamouli.* ¹⁴ Di Longo Humalia o Teenua King o God ga hagadele anggi nia gowaa huogodoo i henuailala, e hai di haga modongoohia gi nia daangada huogodoo. Nomuli laa, gei di hagaodi o henuailala la gaa hai.

*Di ada mee huaidu e haga madagudagu dangada
(Mark 13.14-23; Luke 21.20-24)*

¹⁵ “Goodou ga mmada gi di adamee huaidu e haga madagudagu dangada e duu ilodo di gowaa dabuaahia, dela ne helekai ai soukohp Daniel.” (Tangada dela gaa dau di mee deenei, gi modongoohia dono hadinga!)* ¹⁶ “Malaa, digau ala enoho i Judea, gi llele gitomo nia gonduu lligi. ¹⁷ Tangada dela i tomo dono hale, hudee hai bolo ia e gaga gi lala e gowaga ana mee i lodo dono hale.* ¹⁸ Tangada dela ilodo dana gowaa, gi hudee hanimoi bolo e kae dono gahu. ¹⁹ E haingadaa anggi nia ahina hai dama, mono gau ala nadau dama lligi. ²⁰ Dalodalo anggi God bolo goodou gi hagalee llele gi daha i di madagoaa magalillili, be i di Laangi Sabad. ²¹ Idimaa, di haingadaa o di madagoaa deela, koia e huaidu i nia haingadaa mai taamada o henuailala, gaa dae mai gi dangi nei. Di mee beenei e gila aga maalia ai.* ²² God gu haga hogoohi nia laangi aalaa. Maa nei bolo Mee digi haga hogoohi nia laangi aalaa, tangada e mouli ai. Gei God ga haga hogoohi nia laangi aalaa anggi ana daangada ala ne hilihili.

²³ “Maa tangada ga helekai adu gi goodou boloo, ‘Mmada, deenei di Mesaia!’ be, ‘Deelaa a Mee!’ hudee hagadonu ina a mee. ²⁴ Idimaa, nia mesaia mono soukohp dilikai ga kila aga, gaa hai nadau ada mee haga goboina mono mogobuna belee halahalau nia dama a God ala ne hilihili, be di maa e mee. ²⁵ Hagalongo gi humalia, Au gu haga iloo adu gi goodou i mua nia mee aanei ma gaa hai.

²⁶ “Maa digaula ga helekai adu gi goodou boloo, ‘Mmada, mee dela ilodo di anggowa!’ hudee hula gigolo. Gei digaula ma ga helekai boloo, ‘Mee dela e bala hagammuni i kinei!’ Hudee hagadonu ina.*

* **24.9:** Matthew 10.22 * **24.13:** Matthew 10.22 * **24.15:** Daniel 9.27; 11.31; 12.11

* **24.17:** Luke 17.31 * **24.21:** Daniel 12.1; Hagagida 7.14 * **24.26:** Luke 17.23-24

27 Idimaa, di hanimoi Tama Tangada le e hai gadoo be di ila dela e daba i di bahi i dua, gaa dae gi di bahi i dai o di langi hagatau.

28 “Di gowaa dela iai tuaidina dangada made, deela a di gowaa e hula ginai nia manu ‘vulture’.*

Di hanimoi o Tama Tangada

(Mark 13.24-27; Luke 21.25-28)

29 “I muli nia haingadaa llauehe o nia laangi aalaa, di laa ga bouli, di malama ga hagalee maahina, nia heduu ga monnono, nia mogobuna o lodo di ahiaalangi ga mmaanenge gee mo nadau lohongo.* 30 Deenei di madagoaa o di haga modongoohia Tama Tangada gaa gila i di gili di langi, gei nia daangada huogodoo i henuailala ga tangitangi i di nadau gidee Tama Tangada e hanimoi i hongo nia gololangi i ono mahi mo ono madamada aamua.* 31 Di lee labaa damana ga ili, gei Mee ga hagau ana gau di langi gi nia mada e haa o henuailala, ga haga dagabuli ana gau ala guu lawa di hili, daamada i di mada o henuailala, gaa dae gi di mada dela i golo.

Di agoago di laagau ‘fig’

(Mark 13.28-31; Luke 21.29-33)

32 “Goodou kae ina di agoago o di laagau ‘fig’. Di madagoaa nia manga ma ga balabala, gei nia lau ga daamada ga matilitili mai, gei goodou gu iloo hua bolo di madagoaa mahanahana la gu hoo hoo mai. 33 Gei e hai labelaa beenei, maa goodou ga gidee nia mee huogodoo aanei, goodou ga iloo bolo di madagoaa la gu hoo hoo mai. 34 Gi langahia goodou bolo nia mee aanei huogodoo ga kila aga i mua digau huogodoo ala e mouli dangi nei ma gaa mmade. 35 Di langi mo henuailala ga hagalee, gei agu helekai e deeme di hagalee.

Tangada e iloo ia di laangi mo di aawaa ai

(Mark 13.32-37; Luke 17.26-30,34-36)

36 “Deai tangada e iloo di laangi be di aawaa dela ma gaa dae mai ai. Digau di langi i nua mo Tama e de iloo labelaa, go Tamana lahua e iloo. 37 Di hanimoi o Tama Tangada le e hai gadoo be tolongo Noah.* 38 Nia laangi i mua toloo, nia daangada e haihai nadau hagamiame ge inuina, nia daane mono ahina guu bida haga hai lodo ginaadou, gaa dae gi di laangi ne ulu Noah gi lodo dono waga. 39 Gei nia daangada digi modongoohia loo bolo di mee deenei gaa hai, gaa dae loo gi toloo deela ne hai, gu hagammaa gidaha digaula huogodoo. Gei deenei hogi di hai gaa hai i di madagoaa ga hanimoi Tama Tangada.* 40 Di madagoaa deela, nia daane dogolua e ngalua ilodo henua, tangada e dahi gaa lahi gei di hoo o maa la gaa dubu i golo. 41 Nia ahina dogolua e mmili nau palaawaa, di ahina e dahi gaa lahi, gei di hoo o maa la gaa dubu i golo. 42 Goodou la gii noho kanakana, idimaa, goodou e de iloo di laangi dela ma ga hanimoi ai di godou Dagi. 43 Maa tangada donu o dono hale ga iloo di madagoaa tangada gaiaa e hanimoi ai, goodou gii donu humalia, bolo mee ga haga ala hua e hagalee dugu ang gi tangada gaiaa gi ohaa

* 24.28: Luke 17.37 * 24.29: Isaiah 13.10; 34.4; Ezekiel 32.7; Joel 2.10-31; 3.15; Hagagida 6.12-13 * 24.30: Daniel 7.13; Zechariah 12.10-14; Hagagida 1.7 * 24.37: Genesis 6.5-8

* 24.39: Genesis 7.6-24

dono hale.* ⁴⁴ Malaa, nia madagoaa huogodoo gi togomaalia, idimaa, Tama Tangada le e hanimoi i di aawaa dela hagalee talitali goodou a mee.

Di hege manawa dahi be hagalee manawa dahi

(Luke 12.41-48)

⁴⁵ “Di hege beheee dela koia e manawa dahi, gei e kabemee? Deenei tangada dela ne haga menege aga go dono dagi belee dagi nia daangada hai hegau ala i golo, geia e haangai digaula i di madagoaa belee haangai ai. ⁴⁶ E maluagina beheee go di hege i di madagoaa dono dagi ga hanimoi gi di hale, ga gideeia bolo mee e hai dana hegau deenei. ⁴⁷ Au ehagiadu gi goodou bolo di tagi ga haga menege aga di hege deela, e dagi ana mee huogodoo. ⁴⁸ Maa mee di hege huaidu, geia ga hagamaanadu bolo dono dagi le e duai nau dono hanimoi. ⁴⁹ Geia ga daamada ga dadaaligi digau hai hegau ala i golo, ga miami ge e inuinu madalia digau libaliba. ⁵⁰ Tagi o di hege deenei ga hanimoi i di laangi mo di madagoaa hagalee kana go mee. ⁵¹ Mee ga hanimoi ga duuduu a mee, gaa bae a mee gi baahi digau hai hegau ngudu golomada i di gowaa dela e dangidangi, gei e gadigadi ono niha.

25

Di ala kai o nia ahina dilongoholu

¹ “Di madagoaa deela, Teenua King o God di Langi le e hai gadoo be nia ahina dilongoholu ala ne kae nadau malama, gaa hula e haga heetugi gi taane hailodo.* ² Dogolima e de kabemee, ge dogolima e kabemee. ³ Digau de kabemee ne kae hua nadau malama, gei digi kae nadau lolo digagi. ⁴ Gei digau kabemee ne kae nadau mee dugu lolo honu belee digagi nadau malama. ⁵ Taane hailodo e duai dono hanimoi, gei nia ahina huogodoo gu molemoe, gu haga inaina, guu kii danu mmoe.

⁶ “I di madahidi waelua di boo, di lee e wolo ginua boloo, ‘Deenei taane hailodo. Lloomoi eheetugi gi mee!’ ⁷ Nia ahina dilongoholu aalaa ga aala aga ga hagatogomaalia nadau malama. ⁸ Nia ahina de kabemee ga helekai gi nia ahina kabemee boloo, ‘Gaamai hunu lolo dulii, i madau malama la guu odi.’ ⁹ Nia ahina kabemee ga helekai boloo, ‘Deeai, ma e dee dohu i gidaadou. Hula gi di hale goloo, huia mai godou lolo malama.’ ¹⁰ Nia ahina de kabemee gaa hula belee hui mai nadau lolo malama. I muli di nadau hula gei taane hailodo gaa dau, gei nia ahina dogolima ala gu togomaalia, ga ulu dalia a mee gi tagamiami haga hai lodo, gei di bontai di hale la guu tai.

¹¹ “Nomuli, gei nia ahina de kabemee gaa dau, ga tangitangi mai i tua boloo, ‘Meenei, meenei, haga ulu ina adu gimaadou!’* ¹² Taane hailodo ga helekai gi digaula boloo, ‘Deeai, au e de iloo eau goodou.’ ”

¹³ Jesus ga hagaodi dana ala kai deenei, “Gii pula i goodou, idimaa, goodou e de iloo di laangi be di aawaa.

Di ala kai o nia hege dogodolu

(Luke 19.11-27)

¹⁴ “Teenua King o God di Langi le e hai gadoo be taane dela ne hagatogomaalia bolo ehana gi tenua mogowaa. Geia ga haga dagabuli mai ana hege, gaa wanga ginai ana bahihadu

* 24.43: Luke 12.39-40 * 25.1: Luke 12.35 * 25.11: Luke 13.25

gi haga hai hegau ina. ¹⁵ Mee newanga gi digaula nadau mee ala e mee di haga hai hegau: newanga gi tangada e dahi nia bahihadu e lima mana (5,000), di hoo tangada e lua mana (2,000), gei tangada dela igolo e mana (1,000), gei mee gaa hana. ¹⁶ Di hege dela ne kae ana bahihadu e lima mana (5,000), ga haga hai hegau ana bahihadu aalaa, ga gila mai labelaa nia bahihadu e lima mana (5,000) gi nonua. ¹⁷ E hai gadoo be di hege dela ne kae ana bahihadu e lua mana (2,000). Mee ga haga hai hegau ana bahihadu aalaa, ga gila mai labelaa nia bahihadu e lua mana (2,000) gi nonua. ¹⁸ Gei di hege dela ne kae ana bahihadu e mana (1,000), ne hana hua, gaa geli dana lua, gaa danu hagammuni nia bahihadu dono dagi.

¹⁹ “Nomulilo, gei di tagi nia hege ga hanimoi, ga hagadina di nadau hai hegau nadau bahihadu. ²⁰ Di hege dela ne kae ana bahihadu e lima mana (5,000), ga hanimoi ga gaamai nia bahihadu e lima mana (5,000) labelaa gi nonua, ga helekai gi dono dagi, ‘Meenei, goe ne gaamai nia bahihadu e lima mana (5,000), gei deenei labelaa e lima mana (5,000) ne gila mai gi nonua.’ ²¹ Tagi o maa ga helekai gi mee bolo koia e humalia, ‘Goe tangada hai hegau donu. Goe guu donu i dau haga hai hegau di mee dulii, malaa, au ga haga uda adu di mee damana e madamada humalia iei goe. Hanimoi laa gi tenetene goe madalia au!’ ²² Di hege dela ne kae ana bahihadu e lua mana (2,000) ga hanimoi labelaa, ga helekai gi mee, ‘Meenei, goe ne gaamai gi di au nia bahihadu e lua mana (2,000), gei deenei e lua mana (2,000) labelaa ne gila mai gi nonua.’ ²³ Tagi o maa ga helekai gi mee bolo koia e humalia, ‘Goe di hege hai hegau donu, goe gu manawa dahi i dau haga hai hegau nia hulu bahihadu lligi, deela laa gei au ga gowadu di hulu bahihadu damana e madamada humalia iei goe. Hanimoi laa gi tenetene goe madalia au!’ ²⁴ Di hege dela ne kae ana bahihadu e mana (1,000) ga hanimoi, ga helekai, ‘Meenei, au e iloo bolo goe tangada hagalee dumaalia, gei e hadi au mee i di gowaa hagalee ne dogi koee, gei e hagabudu au mee i di gowaa dela digi haga nonnono ginai au lii. ²⁵ Au gu madagu huoloo i di goe, au ne hana hua, gaa danu hagammuni au bahihadu gilodo di gelegele. Malaa, aanei go au bahihadu la hua.’ ²⁶ Tagi o maa ga helekai, ‘Goe di hege huaidu gei e hagatoo. Goe gu iloo hua bolo au e hadi agu mee i di gowaa digi dogi ginai agu mee, gei au e hagabudu agu mee i di gowaa digi haga nonnono ginai agu lii. ²⁷ Gei goe ne aha, dela digi dugu agu bahihadu gilodo di ‘bank’, ga hanimoi laa ginai au, gaa kae nia maa huogodoo mono wiini. ²⁸ Daawa ina nia bahihadu ala i mee, wanga ina gi tangada dela ana bahihadu e madangaholu mana (10,000). ²⁹ Tangada dana mee i golo, e wanga labelaa gi nonua gii logo ana mee. Gei tangada dela dana mee i dono baahi ai, di mee dulii dela i dono baahi le e daa gidaha.* ³⁰ Gei di balu hege la hudua gimalaela, gi di gowaa bouli dongoeho, e dangidangi ge e gadigadi ono niha.*”

Di hagi aga haga muliagina

³¹ “Di madagoaa ma ga hanimoi ai Tama Tangada be di King mo ana gau dilangi huogodoo, Mee gaa noho gi hongo dono lohongo king.* ³² Gei digau henuailala huogodoo ga dagabuli mai gi ono mua, gei

* **25.29:** Matthew 13.12; Mark 4.25; Luke 8.18 * **25.30:** Matthew 8.12; 22.13; Luke 13.28

* **25.31:** Matthew 16.27; 19.28

Mee ga wwae lua nia daangada gii hai nia hagabuulinga e lua, e hai be tangada hagaloohisiibi dela e wwae ana siibi gidaha mo nia kuudi. ³³ Gei Mee gaa dugu digau ala e donu gi dono baahi gau donu, gaa dugu gi dono baahi gau ihala digau ala igolo. ³⁴ Di King ga helekai gi nia daangada ala i dono baahi gau donu, 'Lloomoi, goodou gu hagahumalia go dogu Damana! Lloomoi, hai mee gi Teenua King o God dela guu lawa di hagatogomaalia adu gi goodou, mai i taamada o henuailala. ³⁵ Au nogo hiigai, goodou gu haangai Au. Au nogo hieinu, goodou gu haga inu Au. Au tangada mai i daha, goodou gu benebene Au gi lodo godou hale. ³⁶ Au nogo ogu goloo ai, goodou gu haga gahu Au. Au nogo magi, goodou gu benebene Au. Au nogo galabudi, goodou gu lloomoi haga hidihidi.' ³⁷ Digau ala e donu ga helekai gi Mee boloo, 'Meenei, ana hee gimaadou ne gidee Goe e hiigai, ga haangai Goe, nogo hieinu, ga haga inu Goe? ³⁸ Ana hee gimaadou ne gidee bolo Goe tangada mai i daha, ga benebene Goe gilodo madau hale, be o goloo ai, ga haga gahu Goe? ³⁹ Ana hee gimaadou ne gidee Goe e magi, be e galabudi, gei gimaadou gu lloo adu haga hidihidi?' ⁴⁰ Di King ga helekai, 'Au e hagi adu bolo godou mee huogodoo ala ne hai gi ogu duaahina lligi aanei, la ne hai hua mai gi di Au!'

⁴¹ "Di King ga helekai gi digau dono baahi dau ihala, "Tuu gi daha mo Au. Goodou gu haga halauwa go God! Hula gilodo di ahi dee odi dela gu hagatogomaalia gi Setan mo ana gau dilangi! ⁴² Au nogo hiigai, goodou digi haangai ina Au. Nogo hieinu, digi gaamai agu wai e inu. ⁴³ Au tangada mai i daha, goodou digi benebene Au gi lodo godou hale. Ogu goloo ai, goodou digi haga gahu Au. Nogo magi, nogo galabudi, gei goodou digi benebene Au.' ⁴⁴ Digaula ga helekai gi Mee, 'Meenei, ana hee gimaadou ne gidee Goe e hiigai, be e hieinu, tangada mai i daha, o goloo ai, e magi, e galabudi, gei gimaadou digi hagamaamaa ina Goe?' ⁴⁵ Di King ga helekai, 'Au e hagi adu bolo maa goodou e de hiihai di hagamaamaa ogu duaahina lligi aanei, goodou ne de hiihai di hagamaamaa Au.'

⁴⁶ "Malaa digau huogodoo beenei ga hagau gi di gowaa hagaduadua dee odi, gei digau ala e donu gaa hula gi di mouli dee odi."*

26

Di haga taele taaligi a Jesus

(Mark 14.1-2; Luke 22.1-2; John 11.45-53)

¹ Jesus ne lawa di agoago i nia mee aanei huogodoo, gei Mee ga helekai gi ana dama agoago, ² "Goodou guiloo bolo i muli nia laangi e lua Tagamiami Pasoobaa gaa hai, gei Tama Tangada gaa wanga gi dau-dau ina gi di loobuu."*

³ Di madagoaa deela, gei nia dagi hai mee dabu mo nia dagi mmaadua ne dagabuli gi di hale o Caiaphas, di tagi aamua hai mee dabu, ⁴ ga hagataele beleee kumi a Jesus hagammuni, e daaligi gii made. ⁵ Digaula ga helekai, "Gidaadou hagalee hai di mee deenei i nia laangi Hagamiami Pasoobaa, gi dee wwaa hua hai baahi ginai nia daangada."

Jesus e hagatulu i Bethany

(Mark 14.3-9; John 12.1-8)

⁶ Jesus nogo idi hale o Simon, taane nogo magi genegene imua, enoho i Bethany. ⁷ Jesus nogo miami i teebele, gei di ahina

* 25.46: Daniel 12.2 * 26.2: Exodus 12.1-27

ga hanimoi mo dana loaabi ‘alabaster’ e honu lolo kala gei e hui ngadaa, gaallingi gi hongo di libogo o maa.* ⁸ Ana dama agoago ga gidee di mee deenei, gu hagawelewede, ga heeu, “Ma e hagauwwou beleimaha? ⁹ Di lolo deenaa ne bolo ne hui gi daha la gu gila mai teenedi damana, gu hagamaamaa digau hagaloale!”

¹⁰ Jesus gu iloo nia helekai digaula, ga helekai, “Goodou e haga deaadee di ahina deenei eiaha? Ma di mee humalia huoloo dela ne hai go mee mai gi di Au. ¹¹ Digau hagaloale la i godou baahi i nia madagoaa huogodoo, gei Au ga hagalee madalia goodou gi muli.* ¹² Di hai o di ahina deenei nellingi dana lolo kala gi dogu huaidina, ne hagatogomaalia Au gi dogu danu. ¹³ Au e hagi adu bolo nia madagoaa huogodoo o di Longo Humalia e dele i henuailala, di mee di ahina deenei ne hai, e dele labelaa, e haga langahia di ahina deenei.”

Judas guu baba di hagi aga Jesus
(Mark 14.10-11; Luke 22.3-6)

¹⁴ Tangada e dahi i nia dama agoago dilongoholu maa lua, dono ingoo go Judas Iscariot, gaa hana gi nia dagi hai mee dabu, ¹⁵ ga heeu, “Maa au ga gowadu a Jesus, gei goodou ga gaamai di godou aha?” Digaula gaa wanga nia bahihadu silber e motolu.* ¹⁶ I muli di madagoaa deela, gei Judas ga halahala dana madagoaa humalia e wanga a Jesus gi digaula.

Jesus mo ana dama agoago e miami Tagamiami Pasoobaa
(Mark 14.12-21; Luke 22.7-13,21-23; John 13.21-30)

¹⁷ Di laangi matagidagi Tagamiami di Palaawaa Digi Hagatanga, gei nia dama agoago a Jesus galloomoi gi Mee, ga heeu, “Dehee dau gowaa e hiihai bolo gimaadou gi hagatogomaalia ina e hai Tagamiami Pasoobaa?” ¹⁸ Gei Mee ga helekai, “Hula gi taane ilodo di waahale damana, helekai gi mee boloo, ‘Di madau Dangada Agoago e helekai boloo, Dogu madagoaa gu dau mai. Au mo agu dama agoago e hai di madau Hagamiami Pasoobaa i doo hale.’ ”

¹⁹ Nia dama agoago a Maa gaa hai gii hai be nia helekai a Jesus ne hai, ga hagatogomaalia Tagamiami Pasoobaa.

²⁰ Hiahiia di mee, Jesus mo ana dama agoago dilongoholu maalua gaa noho gilala e miami. ²¹ Di madagoaa digaula e miami, gei Jesus ga helekai, “Au e hagi adu bolo tangada e dahi i goodou gaa wanga Au e hagahuaidu.”

²² Ana dama agoago gu manawagee huoloo gi telekai deenei, ga daamada hagadau dagidahi ga heheeu gi Mee, “Meenei, ma ko au?”

²³ Jesus ga helekai, “Tangada dela ga hagatiu dana palaawaa gi lodo di ibu dalia Au, go mee dela gaa wanga Au.* ²⁴ Tama Tangada gaa made gii hai be nia helekai di Beebaa Dabu, gei e huaidu ang gi tangada dela e wanga Tama Tangada. E humalia tangada deenei hagalee belee hai gi haanau!”

²⁵ Judas dela gaa wanga a Mee gi ono hagadaume, ga helekai, “Meenei, dagu Dangada Agoago, ma ko au?”

Jesus ga helekai, “Koe dela ne helekai.”

* 26.7: Luke 7.37-38
Pisalem 41.9

* 26.11: Deuteronomy 15.11

* 26.15: Zechariah 11.12

* 26.23:

Tagamiami o Tagi

(Mark 14.22-26; Luke 22.14-20; 1 Corinthians 11.23-25)

²⁶ I di nadau miami, Jesus ga dahi aga dana palaawaa, ga hagadabu, ga ginigini, gaa wanga gi ana dama agoago, ga helekai, “Kae ina, geina, deenei go dogu huaidina.”

²⁷ Gei Mee ga dahi aga dana ibu waini, ga danggee gi God, gaa wanga gi digaula, ga helekai, “Goodou huogodoo, inumia. ²⁸ Deenei go ogu dodo o di hagababa a God. Ogu dodo ne haga hali ang gi digau dogologo belee wwede ai nia huaidu.* ²⁹ Au e hagi adu gi goodou bolo Au hagalee e inu labelaa di waini deenei, gaa dae loo gi di laangi dela e inu gidaadu ngaadahi di waini hoo i Tenua o dogu Damana.”

³⁰ Digaula ga daahili dahi daahili, nomuli gaa hula gi di Gonduu Olib.

Jesus e hagi aga di haga de iloo a Peter i mua

(Mark 14.27-31; Luke 22.31-34; John 13.36-38)

³¹ Jesus ga helekai gi digaula, “Boo nei, goodou huogodoo gaa llele, ga diiagi Au, idimaa, di Beebaa Dabu e helekai boloo, ‘God ga daaligi tangada hagaloohi siibi, gei nia siibi la ga lellele dagidahi.’* ”

³² “Gei i muli dogu mouli aga, Au gaa hana i godou mua gi Galilee.”*

³³ Peter ga helekai gi Jesus, “Meenei, ma e aha maa digaula huogodoo ga lellele, ga diiagi Goe, gei au hagalee loo e diiagi Goe!”

³⁴ Jesus ga helekai gi mee, “Au e hagi adu di tonu bolo boo nei, i mua teduu gaa wolo, gei goe ga helekai haga de iloo Au haga dolu.”

³⁵ Peter ga helekai gi mee, “Ma e aha maa au gaa made madalia Goe, gei au hagalee loo e haga de iloo Goe!”

Nia dama agoago huogodoo ala i golo gu helekai labelaa beenei.

Jesus e dalodalo i Gethsemane

(Mark 14.32-42; Luke 22.39-46)

³⁶ Jesus ne hana mo ana dama agoago gi Gethsemane, ga helekai gi digaula, “Noho i ginei, Au e hana, e dalodalo i golo.” ³⁷ Mee gaa lahi Peter mo nia dama daane dogolua a Zebedee. Ono lodo gu huaidu huoloo gu dee baba. ³⁸ Gei Mee ga helekai gi digaula, “Ogu lodo gu daamaha huoloo, guu honu i di lodo huaidu. Au guu hai be tangada gaa made. Goodou noho i ginei e haga aala dalia Au.”

³⁹ Gei Mee gaa hana gidaha mo digaula, ga dogoduli gilala, ga dalodalo, “Dogu Damana, be di maa e mee, daawaa gi daha mo Au di ibu o di hagaduadua deenei, gei hagalee go dogu hiihai, gei go do hiihai dela e hai.”

⁴⁰ Gei Mee gaa hana gi baahi ana dama agoago dogodolu, ga gidee Ia digaula e kii, ga helekai gi Peter, “Ma e hai behe? Goodou e deeme di haga aala madalia Au idi aawaa hua e dahi? ⁴¹ Goodou aala, hai dalodalo, gi dee too goodou gilodo nia hagamada. Di hagataalunga e hiihai, gei tuaidina le e bagege.”

⁴² Jesus gaa hana haga lua ga dalodalo, “Tamana, maa di ibu o di hagaduadua deenei e deeme di daa gidaha, e hai loo gi inu ko Au,

* **26.28:** Exodus 24.8; Jeremiah 31.31-34 * **26.31:** Zechariah 13.7 * **26.32:** Matthew 28.16

gei deesai, go do hiihai la hua gii gila.”⁴³ Mee ga hanimoi labelaa, ga gidee Ia ana dama agoago e kii. Digaula gu molemoe huoloo, gu deeme di haga aala.

⁴⁴ Jesus gaa hana labelaa e dalodalo i tolu holongo go talodalo la hua. ⁴⁵ Mee ga hanimoi gi ana dama agoago, ga helekai, “Goodou e kii baba hua? Mmada! Gu dae mai di madagoaa Tama Tangada gaa wanga gi lodo nia lima o digau huaidu! ⁴⁶ Tuu i nua, gaa hula. Mmada, deenei taane dela gaa wanga Au!”

Di kumi o Jesus

(Mark 14.43-50; Luke 22.47-53; John 18.3-12)

⁴⁷ Jesus nogo helehelekai hua igolo, gei Judas, tangada edahi inia dama agoago a Maa gudau mai mo digau dogologo dalia a mee. Digaula ne lloomoi mo nadau hulumanu dauwa, mono mee haga mamaawa dangada. Digaula ne hagau mai go nia dagi hai mee dabu mo nia dagi mmaadua. ⁴⁸ Judas ne helekai gi digaula boloo, “Tangada dela gaa hongu ko au, deela go Mee. Kumidia!”

⁴⁹ Gei mee ga hanadu haga huudonu gi Jesus, ga helekai, “Meenei dagu dangada agoago. Di aumaalia gi madalia Goe,” ga hongu adu a Mee.

⁵⁰ Jesus ga helekai, “Dogu ihoo hagaaloho, heia gi limalima dau mee dela belee hai.”

Nomuli, gei digaula galloomoi gaakumi Jesus, galawalawa. ⁵¹ Tangada edahi i digau ala nogo madalia a Jesus ne dahi aga dana hulumanu dauwa, gaa tuu talinga di hege o tagi aamua hai mee dabu. ⁵² Jesus ga helekai, “Dugua dau hulumanu dauwa gi dono lohongo. Digau huogodoo ala e hai hegau gi nadau hulumanu dauwa, le e mmade i tulumanu dauwa. ⁵³ Goe ede iloo bolo Au e mee di gahigahi dogu Damana gihagamaamaa, gei Mee ga hagau mai gibaahi inua nia buini dauwa e madangaholu maa lua gau di langi? ⁵⁴ Malaa, ma gaa hai beenei, dehee di hai gaa mee di kila nia helekai o di Beebaa Dabu ala e helekai bolo deenei le e hai loo gii gila?”

⁵⁵ Nomuli, gei Jesus ga helekai gi digau dogologo, “E hai behee? Au tangada dagahi haganoho dela goodou e lloomoi e kumi Au, ge gaamai godou hulumanu dauwa, mono mee haga mamaawa dangada? Nia laangi huogodoo Au nogo noho ilodo di Hale Daumaha, e haihai agu agoago, gei goodou digi kumidia Au.* ⁵⁶ Malaa, nia mee huogodoo aanei ne hai gii gila e hagahonu nia helekai soukohp gii donu ilodo di Beebaa Dabu.”

Nomuli, gei nia dama agoago a Maa ga diiagi a Jesus, gaa llele gi daha.

Jesus i mua di gowaa hai gabunga aamua

(Mark 14.53-65; Luke 22.54-55,63-71; John 18.13-14,19-24)

⁵⁷ Digaula ne kumi a Jesus, gaa lahi a Mee gi di hale Caiaphas, di tagi aamua hai mee dabu, di gowaa dela e dagabuli ai digau haga donudonu haganoho mo nia dagi mmaadua. ⁵⁸ Peter ga daudali a Jesus, gei emadatanga idaha, ga ulu adu gilodo di abaaba di hale tagi aamua hai mee dabu, ga noho ibaahi nia daangada hagaloohi, bolo gidee ia di hagaodi gimuli o nia mee aanei huogodoo. ⁵⁹ Nia dagi hai mee dabu mo digau hai gabunga aamua huogodoo gu hagamaha,

* 26.55: Luke 19.47; 21.37

e hagataele di nadau haga modongoohia dilikai, belee hagahuaidu a Jesus gi daaligi a Mee gii made. ⁶⁰ Gei digaula digi gida di nadau hai, digau dogologo ne lloomoi gi tua digaula, ga helekai tilikai i Jesus. Muliagi, gei nia daane dogolua ga tuu aga, ⁶¹ ga helekai, “Taane deenei guu hai bolo Ia e mee di oho di Hale Daumaha o God, gei i muli nia laangi e dolu, ge Ia ga haga duu aga labelaa.”*

⁶² Tagi aamua hai mee dabu ga duu i nua, ga helekai gi Jesus, “Dau helekai gi di hagahuaidu deenei adu gi di goe ai?” ⁶³ Gei Jesus digi helekai. Tagi aamua hai mee dabu ga helekai labelaa gi Mee, “I di ingoo o di God Mouli, au ga dugu adu gi helekai hagamodu: Hagia mai gi gi-maadou be maa Koe go di Mesaia, go Tama a God?”

⁶⁴ Jesus ga helekai gi mee, “Deenaa gu helekai iei goe. Gei Au e hagi adu gi goodou bolo di madagoaa e dau mai maalia, gei goodou ga gidee Tama Tangada e noho i di baahi gau donu o God Mogobuna, e hanimoi i hongo nia gololangi!”*

⁶⁵ Dana hagalongo gidi mee deenei, tagi aamua hai mee dabu gu hahaaahi dono gahu, ga helekai, “Mee e helekai e hagahuaidu a God! Gidaadou hagalee hiihai gi tuai dangada haga modongoohia! Goodou gu longono hua ana helekai hagahuaidu a God!”* ⁶⁶ Goodou e hagamaanadu bolo aha?”

Digaula ga helekai, “Mee gu ihala e hai loo gii made!”

⁶⁷ Digaula ga buibui nadau haawale ginia golomada o maa, ga dadaaligi a Mee, gei digau ala ne paapaa a Mee* ⁶⁸ ga helekai, “Mesaia, hagia mai be di maa koai dela ne paapaa Goe!”

Peter e haga de iloo Jesus

(Mark 14.66-72; Luke 22.56-62; John 18.15-18,25-27)

⁶⁹ Peter e noho ilodo di abaaba o di hale, gei tama ahina hai hegau o tagi aamua hai mee dabu ga hanimoi gi mee, ga helekai, “Goe nogo madalia labelaa a Jesus o Nazareth!”

⁷⁰ Gei mee ga haga de iloo ia i mua digau huogodoo aalaa boloo, “Au e de iloo eau di mee deenaa e helekai iei goe!” ⁷¹ Gei mee gaa hana gi di ngudu di bontai, gei tuai dama ahina ga gidee ia a mee, ga helekai gi nia daane ala i golo, “Taane deenei nogo madalia a Jesus o Nazareth!”

⁷² Peter ga haga de iloo ia ga helekai, “Au e helekai hagamodu bolo au e de iloo taane deenaa!”

⁷³ Nomuli, nia daane nogo tuu i golo, ga lloomoi gi Peter, ga helekai, “Ma e donu hua bolo goe tangada i digaula, idimaa, o hanga leele la ne hagi aga goe!”

⁷⁴ Gei Peter ga helekai, “Au e hai dagu hagamodu bolo au ga hagi aga di tonu! God gi hagaduadua ina au maa au ga helekai hai gee! Au e de iloo taane deenaa!”

Di madagoaa hua deela, gei teduu gaa wolo. ⁷⁵ Peter gu langahia nia helekai a Jesus ne hai ang gi deia boloo, “I mua teduu ma gaa wolo, gei goe ga haga de iloo Au haga dolu.” Gei mee gaa hana gi daha ge dangi wawwawe aga i ono lodo.

* **26.61:** John 2.19 * **26.64:** Daniel 7.13 * **26.65:** Leviticus 24.16 * **26.67:** Isaiah 50.6

27

*Jesus guu lahi gi Pilate**(Mark 15.1; Luke 23.1-2; John 18.28-32)*

¹ Luada loo, nia dagi hai mee dabu huogodoo mo nia dagi mmaadua ne haga noho di nadau hai belee daaligi a Jesus gii made. ² Digaula ga lawalawa a Mee, gaa lahi e gabunga go Pilate, di gobinaa o Rome.

*Di made o Judas**(Nnegau 1.18-19)*

³ Di madagoaa Judas dela ne wanga a Jesus, neiloo ia bolo Jesus gu hagi aga, gu daaligi gii made, gei mee gu manawa gee, guu huli ono lodo i dana mee dela ne hai, gaa kae gi muli nia bahihadu silber e motolu gi nia dagi hai mee dabu mo nia dagi mmaadua,* ⁴ ga helekai, “Au gu hai hala i dagu wanga tangada ono hala ai e daaligi gii made!”

Gei digaula ga helekai, “E de hei e gimaadou! Ma di hala ni oou!”

⁵ Judas gaa kili nia bahihadu gi lala i lodo di Hale Daumaha, gaa hana ga daudau eia.

⁶ Nia dagi hai mee dabu ga dahi aga nia bahihadu, ga helekai, “Nia bahihadu aanei la guu lawa di hui nia dodo o tangada. E hagalee donu di wanga labelaa gi lodo di gowaa benebene mee o di Hale Daumaha.”

⁷ Nomuli, gei digaula gaa hai di nadau haganoho gi nia bahihadu aalaa, gaa hai bolo e haga hai hegau e hui di gowaa dela e haga ingoo boloo, “Di Gowaa Tangada Hai pileed”, e hai di waa daalunga digau tuadimee.

⁸ Deenei di hai di gowaa deela e haga ingoo boloo, “Di Gowaa Dodo”, gaa dae mai loo gi dangi nei.

⁹ Malaa, nia helekai a soukohp Jeremiah guu kila, ala ne helekai: “Digaula ne kae nia bahihadu silber e motolu

dela di hulu digau Israel ne donu ginai bolo e hui a Mee,

¹⁰ gei digaula gaa hui “Di Gowaa Tangada Hai pileed”,

gadoo be nia helekai a God mai gi di au.”*

*Pilate e heheeu gi Jesus**(Mark 15.2-5; Luke 23.3-5; John 18.33-38)*

¹¹ Jesus e duu i mua di gobinaa o Rome dela e hai ana heeu gi Mee, “Ma Koe go di king o Jew?”

Jesus ga helekai, “Kooe dela e helekai.” ¹² Gei Mee digi helekai i nia hagahuaidu ala mai baahi nia dagi hai mee dabu mo nia dagi mmaadua.

¹³ Nomuli, gei Pilate ga helekai, “Digaula e helehelekai hagahuaidu Goe i nia mee huaidu e logo. Goe e de longono?”

¹⁴ Jesus digi helekai gi di heeu a maa, gei di gobinaa la gu goboina huoloo.

*Jesus e hagi aga e daaligi gii made**(Mark 15.6-15; Luke 23.13-25; John 18.39—19.16)*

¹⁵ Nia madagoaa huogodoo ma gaa hai Tagamiama Pasoobaa, di gobinaa o Rome e nnoo mau e hagamehede dahi dangada galabudi dela e donu ginai digau dogologo. ¹⁶ Di madagoaa deela, tangada dono ingoo go Jesus Barabbas, koia e iloo ai nia daangada, i lodo di hale galabudi.

¹⁷ Pilate ga heeu gi digau dogologo ala ne dagabuli mai boloo, “Koai i meemaa e hiihai ginai goodou bolo au gi hagamehede ina adu gi goodou:

* **27.3:** Nnegau 1.18-19 * **27.10:** Zechariah 11.12-13

Jesus Barabbas be go Jesus dela e haga ingoo bolo Mesaia?"¹⁸ Mee e iloo bolo digau o Jew ne laha mai a Jesus i di nadau hagadugina e ginaadou a Mee.

¹⁹Di madagoaa Pilate nogo noho i hongo dono lohongo hai gabunga, di lodo o maa ne dau dana haga iloo, "Hudee hai dau mee gi taane ono hala ai, idimaa, au gu duadua huoloo i dagu midu i Mee anaboo."

²⁰Nia dagi hai mee dabu mo nia dagi mmaadua gu hagamahi ang gi nia daangada dogologo bolo digaula gi helekai gi Pilate gi hagamehede ina a Barabbas, gei gi daaligidia Jesus gii made. ²¹Pilate ga heeu gi digau dogologo aalaa, "Koai i meemaa e hiihai ginai goodou bolo au gi hagamehede ina adu gi goodou?"

Gei digaula ga helekai, "Go Barabbas!"

²²Pilate ga heeu gi digaula, "Malaa dehee dagu hai gaa hai gi Jesus dela e haga ingoo bolo Mesaia?"

Digau huogodoo ga helekai maaloo, "Daudaulia a mee gi nua!"

²³Pilate ga heeu labelaa, "Ma di hala beheee dela ne hai go Mee?"

Gei digaula ga daamada ga wwolowwolo loo gi nua loo, "Daudaulia a Mee!"

²⁴Di madagoaa Pilate ne gidee bolo ia gu deemee di dugu digaula, digaula e mee hua di hai baahi, gei mee ga gaamai ana wai gaa tono ono lima i mua digau dogologo aalaa ga helekai boloo, "Au hagalee dau gi di made o taane deenei. Di mee deenei ni goodou ne hai."*

²⁵Digau huogodoo aalaa gu wwolo boloo, "Nia dodo o taane deenaa la gi duguina mai gi gimaadou mo madau dama!"

²⁶Malaa, Pilate gu hagamehede a Barabbas gi digaula, nomuli digaula gaa lahi Jesus, ga haga mamaawa, ga daudau a Mee.

Digau dauwa e haganneennee Jesus

(Mark 15.16-20; John 19.2-3)

²⁷Digau dauwa a Pilate nelahi Jesus gilodo di hale di gobinaa, gei digau dauwa huogodoo ga haganiga a Mee. ²⁸Digaula ga hahaahi nia gahu o Maa, ga haga ulu a Mee gi di gahu mmee uli. ²⁹Nomuli gaa hai di nadau hau manga laagau duduia, gaa wanga gi hongo di libogo o Maa, gaa wanga labelaa di nadau laagau gi di lima gau donu o Maa ga helekai bolo nia goloo o di king. Nomuli, gei digaula ga dogoduli gi mua o Mee, ga haganneennee a Mee, "Di king o digau o Jew gi mouli waalooloo!" ³⁰Digaula ga buibui nadau haawale gi Mee, ga daa di laagau ga haga mamaawa di libogo o Maa. ³¹I muli hua di nadau haganneennee a Mee, digaula ga daa gi daha di gahu mmee uli, ga haga ulu a Mee gi ono gahu donu. Gei digaula gaa lahi a Mee gi malaelae belee daudau.

Di daudau o Jesus

(Mark 15.21-32; Luke 23.26-43; John 19.17-27)

³²Digaula ga ulu gi daha modi waahale, ga heetugi gi taane mai Cyrene dono ingoo go Simon. Digau dauwa gaa hono a mee gi aamo ina di loobuu a Jesus. ³³Digaula gaa dau i di gowaa dela e haga ingoo bolo Golgotha dono hadinga boloo, "Di Gowaa Hangaibu Libogo." ³⁴Di madagoaa deela, digaula gaa wanga gi Jesus nadau waini gu unugi

* 27.24: Deuteronomy 21.6-9

gi nia mee mmala. I muli dana momi nia maa, gei Mee gu de hiihai di inu.*

³⁵ Digaula ga daudau a Mee, nomuli ga hudihudi nadau ‘dice’, e duwwe nia gahu o Maa i ginaadou.* ³⁶ Nomuli, digaula gaa noho igolo e hagaloohi Jesus. ³⁷ Ihongo di libogo o Maa, nia helekai hagahuaidu a Mee, e hihi boloo, “Deenei go Jesus, di king digau o Jew.” ³⁸ Digaula ne daudau labelaa nia daangada dogolua gaiaa dalia Jesus, e dahi i di baahi gau donu, ge dahi i di baahi gau ihala.

³⁹ Nia daangada ma ga lloomoi laa laa, e lialiagi nadau libogo mo di haganneennee a Jesus,* ⁴⁰ “Ma Goe bolo e oho di Hale Daumaha, ga haga duu aga labelaa i muli nia laangi e dolu, daawa ina laa goe gi daha mo di loobuu maa goe di Tama ni God! Doo iha gi daha mo di loobuu!”*

⁴¹ Go di hai la hua, nia dahi hai mee dabu, mono gau haga donudonu haganoho, mo nia dahi mmaadua, ga gadagada haganneennee a Mee ga helekai, ⁴² “Mee ne haga dagaloaha hua nia daangada, gei Mee e deeme di haga dagaloaha e Ia! Hagalee go Mee go di king o Israel? Maa nei bolo Mee ne gaga ia gi daha mo di loobuu dolomeenei, gei gidaadou ga hagadonu laa a Mee! ⁴³ Mee e hagadonu a God, nogo helekai bolo Ia di Tama ni God. Malaa, dugu ang gi God e daa a Mee gi daha mo di loobuu dolomeenei!”*

⁴⁴ Gei nia daangada huaidu ala ne daudau dalia a Mee, gu helekai labelaa hagahuaidu i Mee.

Di made o Jesus

(Mark 15.33-41; Luke 23.44-49; John 19.28-30)

⁴⁵ Oodee, gei tenea hagatau la gu bouli, gaa dae loo gi di laa e dolu. ⁴⁶ Ne hoohoo gi di laa e dolu, gei Jesus gaa dangi gi nua, “Eli, Eli, Lema Sabaktani?” dono hadinga boloo, “Dogu God, dogu God, Goe e diiagi Au eiaha?”*

⁴⁷ Hunu daangada nogo tuu igolo nelongono ginaadou a Mee, ga helekai, “Mee e gahigahi a Elijah!” ⁴⁸ Tangada e dahi i digaula gaa lele hagalimalima, ga dahi aga dana liimi, ga hagatiu gilodo nia waini hui ngoohia, ga daalo gi di mada di laagau, ga dahi aga gi Mee gi inumia.*

⁴⁹ Hunu gau ga helekai, “Nnoo malaa, gii mmada gidaadou be Elijah e hanimoi e hagamaamaa a Mee!”

⁵⁰ Jesus gaa dangi labelaa gi nua ga hagaodi ono madangi.

⁵¹ Di gahu dela e duuli i lodo di Hale Daumaha gu maha lua, daamada eia i nua, ga tugi i lala. Tenea gu ngalungalua, nia hadu gu mahaahaa,* ⁵² nia daalunga gu maahuge, gei nia daangada dogologo a God ala ne mmade la gu mmouli aga. ⁵³ Digaula gu diiagi nadau daalunga, gei i muli hua di mouli aga Jesus, digaula guu hula gilodo di Waa-hale Hagamadagu go Jerusalem, gei digau dogologo guu mmada gi digaula.

⁵⁴ Di madagoa di tagi dauwa mono gau dauwa ala nogo hagaloohi a Jesus, gaa mmada gi tenea gu ngalungalua mono mee huogodoo ala

* 27.34: Pisalem 69.21 * 27.35: Pisalem 22.18 * 27.39: Pisalem 22.7; 109.25 * 27.40:

Matthew 26.61; John 2.19 * 27.43: Pisalem 22.8 * 27.46: Pisalem 22.1 * 27.48: Pisalem

69.21 * 27.51: Exodus 26.31-33

ne hai, digaula gu uli nadau gai huoloo, ga helekai, “Ma e donu hua bolo Mee go Tama a God.”

⁵⁵ Nia ahina dogologo nogo daudali Jesus mai i Galilee, nogo haga-maamaa a Mee, digaula nogo mmada mai hagamogowaa.* ⁵⁶ Mary mai Magdala mo Mary tinana James mo Joseph mo tinana o nia dama daane a Zebedee nogo noho i baahi nia ahina aalaa.

Di danu o Jesus

(Mark 15.42-47; Luke 23.50-56; John 19.38-42)

⁵⁷ Hihiia di mee, gei taane maluagina mai Arimathea ga dau igolo, dono ingoo go Joseph. Mee nogo madalia nia dama agoago a Jesus. ⁵⁸ Mee gaa hana gi Pilate ga madau gi mee tuaidina o Jesus. Pilate ga haga iloo bolo tuaidina lagii wanga ina gi Joseph. ⁵⁹ Joseph gaa kae tuaidina o maa, gaa didi gi di gahulenge hoo, ⁶⁰ gaa dugu gi lodo dana daalunga dogo hai hua gi lodo di hadugalaa hamaaloo. Gei mee ga haga daga mai dana hadu damana epono di ngudu taalunga, gaa hana. ⁶¹ Mary mai Magdala mo Mary dela igolo, nogo noho igolo, e huli adu gi taalunga.

Nia madaloohi i taalunga

⁶² Dono daiaa go di Laangi Sabad, gei nia dahi mee dabu mono Pharisee ga dagabuli gi baahi o Pilate, ⁶³ ga helekai, “Meenei, gimaadou gulangahia telekai taane kai tilikai ne hai i dono madagoaa nogo mouli ai, boloo, ‘Imuli nia laangi e dolu, gei Au ga mouli aga.’” ⁶⁴ Heia au helekai gi hagaloohia taalunga, gaa daeloo ginia laangi e dolu, gi deemee dilloomoi nia dama agoago a Maa, e gaiaa tuaidina o Maa, ga helekai gi nia daangada bolo Mee gu mouli aga i di made. Di kai tilikai muliagi deenei la koia e huaidu i di kai tilikai matagidagi.”

⁶⁵ Pilate ga helekai gi digaula boloo, “Lahia digau dauwa aanaa, haga-loohia. Hula loohia taalunga i godou mee ala e mee.”

⁶⁶ Malaa, digaula gaa hula, ga haga noho gii mau di hadu, gaa dugu di nadau maaga gi di hadu deela, gaa dugu digau dauwa e hagaloohi.

28

Di mouli aga

(Mark 16.1-10; Luke 24.1-12; John 20.1-10)

¹ Imuli di Laangi Sabad, luadaloo di laangitabu, Mary mai Magdala, mo Mary dela igolo, gaa hula belee mmada taalunga. ² Di madagoaa hua deela, gei tenua gungalungalua, tangada dilangi o Dimaadua gu haneia i di langi, ga haga daga gi dahi di hadu, gaa noho i nonua. ³ Mee e madamada huoloo gadoo be di ila, ono gahu e kene gadoo be ‘snow’. ⁴ Digau hagaloohi gu uli nadau gai huoloo, gu polepole i nadau mmaadagu, guu hai be digau ne mmade.

⁵ Tangada dilangi ga helekai ginia ahina aalaa, “Goolua hudee mmaadagu. Au e iloo bolo goolua e halahala a Jesus dela ne daudau i di loobuu. ⁶ Mee gu hagalee i ginei, gu haga mouli aga be ana helekai. Lloomoi mmada gi di gowaa nogo moeiei Mee. ⁷ Hula hagalmalima, hagi anga ina gi ana dama agoago boloo, ‘Mee gu haga mouli aga,

* **27.55:** Luke 8.2-3 * **27.63:** Matthew 16.21; 17.23; 20.19; Mark 8.31; 9.31; 10.33-34; Luke 9.22; 18.31-33

guu hana gi Galilee i godou mua, deela di gowaa ga gidee goodou a Mee! Gi langahia agu helekai ala ne hagi adu gi goolua!”

⁸ Meemaa ga hagatanga haga llebullebu, gu mmaadagu gei gu tenetene huoloo, gaa llele ga haga iloo gi ana dama agoago.

⁹ Di madagoaa deela, Jesus ga duu adu i mua meemaa ga helekai, “Di aumaalia gi madalia goolua.” Meemaa ga lloomoi gi Mee, gaa kumi adu nia wae o maa, ga daumaha ang gi Mee. ¹⁰ Jesus ga helekai, “Goolua hudee mmaadagu, hula haga iloo ina gi ogu duaahina bolo gii hula gi Galilee, deela di gowaa ga gidee ginaadou Au.”

Di haga iloo mai baahi digau hagaloohi

¹¹ Di madagoaa nia ahina ala ne hula ne haga iloo, hunu daangada i digau dauwa ala nogo hagaloohi taalunga deela, gaa hula gi di waahale, ga hagi anga gi nia dagi hai mee dabu nia mee huogodoo ala ne hai.

¹² Nia dagi hai mee dabu ga heetugi gi nia dagi mmaadua ga haga noho di nadau mee dela e hai. Digaula gaa wanga di nadau hulu bahi hadu damana gi digau dauwa, ¹³ ga helekai, “Goodou helekai bolo ana dama agoago ne lloomoi boo, ga gaiaa tuaidina o Maa, gei goodou nogo kii. ¹⁴ Maa di gobinaa ga longono ia, gei gimaadou ga haga modongoo hia laa gi mee bolo goodou digi hala. Goodou hudee lliga i dahi mee.”

¹⁵ Digau hagaloohi gaakae nia bahi hadu gaa hai be nnelekai ala ne hagi anga gi ginaadou. Di longo deenei guu dele i baahi digau o Jew, gaa dae mai loo gi dangi nei.

Jesus e haga gida gi ana dama agoago

(Mark 16.14-18; Luke 24.36-49; John 20.19-23; Nnegau 1.6-8)

¹⁶ Nia dama agoago dilongoholu maa dahi ne hula gi di gonduu i Galilee dela ne hagi anga go Jesus gi digaula bolo gii hula ginai.*

¹⁷ Di madagoaa hua dela ne gidee ginaadou a Mee, digaula ga daumaha ang gi Mee, gei hunu gau e manawa logo. ¹⁸ Jesus ga hanadu gi digaula, ga helekai, “Nia mogobuna huogodoo o di langi mo henuailala la gu dugu mai gi di Au. ¹⁹ Malaa, goodou hula gi nia daangada i nia henua huogodoo, heia digaula gii hai nia dama agoago ni aagu. Babdais ina digaula gi di ingoo o Tamana, Tama, mo di Hagataalunga Dabu.*

²⁰ Agoago gi digaula gi daudalia nia mee huogodoo ala ne hagi adu gi goodou. Malaa, goodou gi iloo bolo Au e madalia goodou i nia madagoaa huogodoo, gaa dae loo gi di hagaodi o di madagoaa.”

* **28.16:** Matthew 26.32; Mark 14.28 * **28.19:** Nnegau 1.8

MARK Di Longo Humalia Mark Di haga modongoohia:

Di Longo Humalia Mark la ne hihi go John Mark*, e daamada boloo, “*Deenei di Longo Humalia o Jesus Christ, go Tama a God.*” Jesus guu hai tangada e ngalua mo e dagi. Ono mogobuna dagi e kila mai i lodo ana agoago, i lodo ono mogobuna maaloo e dagi nia hagataalunga huaidu, mo i lodo tumaalia o nia huaidu nia daangada. Jesus e helekai bolo ko Ia go Tama Tangada, ne hanimoi belee wanga dono mouli e hagamaahede nia daangada i nadau ihala.

Mark e helekai maaloo di kai o Jesus i ana mee ne hai, hagalee go ana helekai mo ana agoago. Mark guu kai labelaa di hai o Jesus ne babdais go John Babdais, ge ne kae di haga mada. Nomuli gaa kai nnegau a Jesus nogo haga hili ana gau magi, mo ana agoago. Di waalooloo di madagoaa, nia dama agoago a Maa guu donu ge gu modongoohia a Mee gi nonua. Gei ono hagadaumee gu ginagina huoloo i Mee. Nia mada ala e hagaodi, le e kai nia mee ala ne hai i tabu muliagina a Jesus nogo mouli ai i henuailala, gei e donu go dono made i hongo di loobuu, mo dono mouli aga.

Di hagaodi o di Longo Humalia deenei, dela i lodo nia maaga aanei [Mark 16.9-20], la ne hihi go tuai dangada, hagalee go Mark.

Di Hagahonu di beebaa deenei:

Taamada di Longo Humalia (1.1-13)

Nnegau a Jesus i Galilee (1.14—9.50)

Mai Galilee gi Jerusalem (10.1-52)

Tabu muliagina i lodo mo hoohoo gi Jerusalem (11.1—15.47)

Di mouli aga o Jesus (16.1-8)

Nia haga gida a Jesus mo dono hana gi di langi (16.9-20)

Di agoago a John Babdais

(*Matthew 3.1-12; Luke 3.1-18; John 1.19-28*)

¹ Deenei di Longo Humalia o Jesus Christ, Tama a God. ² E daamada be di hai a soukohp Isaiah dela guu hihi,

“God ne helekai boloo:

Au ga hagau dagu dangada kae hegau i oo mua

e hagatogomaalia doo ala!”*

³ Tangada e wolowolo i lodo di anggowaa boloo:

‘Hagatogomaalia ina di ala o Dimaadua.

Haga huudonu ina di ala dela e hana iei Mee.’ ”*

⁴ Malaa, John ga gila mai i lodo di anggowaa, e hai ana babdais mo di agoago, “Huli gi daha mo godou huaidu, gi babdais, gei God ga dumaalia gi godou huaidu.” ⁵ Dogologowaahee mai Judea modi waahale Jerusalem, ne hula belee hagalongo ginia agoago a John. Digaula ne haagi nadau ihala, gei mee ga babdais digaula i lodo di monowai Jordan.

* ∴ John Mark: Acts 12.12, 25; 15.37, 39; Colossians 4.10; 2 Timothy 4.11; Philemon 24; 1 Peter 5.13; * **1.2:** Malachi 3.1 * **1.3:** Isaiah 40.3

⁶ John e gahu i nia gahu ngaahulu ‘camel’, e hai dono duu gili kau i dono huaidina, ana meegai la nia manu ‘locust’, mo nia meegai maangala o lodo henua.* ⁷ Mee ga haga iloo gi nia daangada, “Taane dela ma ga hanimoi i ogu muli, la koia e aamua i di au. Gei au hogi hagalee tau di bala gi lala e wwede nia suudi o Maa. ⁸ Au e babdais goodou gi nia wai, gei Mee ga babdais goodou gi di Hagataalunga Dabu.”

Di babdais mo di hagamada o Jesus

(Matthew 3.13—4.11; Luke 3.21,22; 4.1-13)

⁹ Di madagoaa hua deela, gei Jesus ga hanimoi i Nazareth, tama waahale i tenua Galilee, ga babdais go John i di monowai Jordan. ¹⁰ Di madagoaa hua Jesus ne hanaga gi daha mo nia wai, Mee gaa mmada gi di langi gu mahuge, di Hagataalunga Dabu e haneia i ono nua, e dina gi di mwuroi. ¹¹ Gei di lee ga lee eia i di langi, “Goe go dagu Dama daane dela e aloho iei Au. Au e tenetene adu gi di Goe.”*

¹² Di madagoaa hua deela, gei di Hagataalunga Dabu gaa hai a Jesus gii hana gi di anggowaa, ¹³ gaa noho i golo nia laangi e madahaa, nogo hagamadamada go Setan. Gei nia manu o lodo henua e noho labelaa i golo, gei nia daangada di langi e loomoi e hagamaamaa a Mee.

Jesus e gahi ana gau wagadaha dogohaa

(Matthew 4.12-22; Luke 4.14,15; 5.1-11)

¹⁴ I muli John ne haga ulu gi lodo di hale galabudi, gei Jesus gaa hana gi Galilee, ga hagadele di Longo Humalia o God. ¹⁵ Mee ga helekai, “Di madagoaa gu dau mai! Teenua King o God gu hoo hoo mai! Huli gi daha mo godou huaidu, hagadonu ina di Longo Humalia!”*

¹⁶ Di hanadu hua o Jesus la taalinga Tai o Galilee, ga gidee ia nia daangada wagadaga dogolua, Simon mo dono duaahina daane Andrew, e dadaabui nau iga gi di gubenge. ¹⁷ Jesus ga helekai gi meemaa, “Lloomoi, daudali mai Au, gei Au ga aago goolua gi di haangodo gi nia daangada.” ¹⁸ Meemaa gu limalima gu diiagi nau gubenge, guu hula i muli o Mee.

¹⁹ Jesus ga hanadu hua haga balua, ga gidee labelaa tagahaanau daane dogolua, James mo John, nia dama daane ni Zebedee. Meemaa e bonobono di nau gubenge i hongo di nau boodi. ²⁰ Di madagoaa hua Jesus ne gidee meemaa, ga gahigahi meemaa, gei meemaa ga diiagi di nau damana Zebedee mo ana gau ngalua i hongo di boodi, gaa hula i muli o Jesus.

Taane iai di hagataalunga huaidu

(Luke 4.31-37)

²¹ Jesus mo ana dama agoago e hula gi di waahale o Capernaum, ga dau mai di Laangi Sabad, gei Jesus ga ulu gilodo synagoo, ga daamada ga agoago. ²² Digau ala ne longono, la gu goboina huoloo i nia agoago a Maa, i Mee hagalee e agoago be digau haga donudonu haganoho. Ana agoago le e mogobuna.*

²³ Nomuli hua, gei taane dela iai di hagataalunga huaidu i ono lodo, ga hanimoi gilodo synagoo, ga wolowolo, ²⁴ “Ma di aha dela gaa hai Kooe mai gi gimaadou, Jesus o Nazareth? Goe ne hanimoi gi kinei belele

* **1.6:** 2 Kings 1.8 * **1.11:** Genesis 22.2; Pisalem 2.7; Isaiah 42.1; Matthew 3.17; 12.18; Mark 9.7; Luke 3.22 * **1.15:** Matthew 3.2 * **1.22:** Matthew 7.28-29

hagahuaidu gimaadou? Au e iloo eau Goe: Goe go Tangada Dabuaahia a God dela ne hagau mai!”

²⁵ Jesus ga helekai, “Hudee leelee, ulu gi daha mo taane deena!”

²⁶ Di hagataalunga huaidu ga haga bolebole taane deela, ga wolowolo, ga ulu mai gi daha mo mee. ²⁷ Nia daangada huogodoo gu goboina huoloo, ga leelee i nadau mehanga, “Ma di aha deenei? Ma di agoago hoou deenei? Taane deenei le e mogobuna, Mee e helekai hua gi nia hagataalunga huaidu, gei digaula e hagalongo gi Mee!”

²⁸ Di longo o Jesus gulimalima hua guudele inia guongo o Galilee hagatau.

Jesus e hagahili ana gau magi dogologo

(Matthew 8.14-17; Luke 4.38-41)

²⁹ Jesus mo ana dama agoago e hagatanga i synagoo, e hula ginaaduu mo James mo John, gi di hale o Simon mo Andrew. ³⁰ Tinana di lodo o Simon e moe magi welengina i hongo dono moenge. Di dau hua o Jesus i golo, gei digaula ga hagi anga di ahina gi Mee. ³¹ Gei Jesus ga hanadu gi mee, gaa kumi di lima o maa, ga haga duu gi nua a mee, dono magi guu hili, gei mee ga daamada ga hai hegau gi digaula.

³² Ga hiahi ia di mee, nia daangada ga laha mai nadau gau magi, mono gau iai nia hagataalunga huaidu gi Jesus. ³³ Digau huogodoo mai di waahale deela ga dagabuli mai gi mua di hale deela. ³⁴ Gei Jesus ga hagahili digau dogologo ala e magi inia hagadilinga magi, gei gu hagabagi nia hagataalunga huaidu e logo. Mee gaa bule nia hagataalunga huaidu aalaa, bolo gi hudee leelee, idimaa, digaula e iloo a Mee.

Jesus e hagadele di Longo Humalia i lodo o Galilee

(Luke 4.42-44)

³⁵ Heniheni dono daiaa, Jesus ga ala aga, ga ulu gi daha mo di hale. Ge Ia gaa hana gi daha mo tama waahale deela, gaa hana gi di gowaa elomo, e dalodalo. ³⁶ Gei Simon mo ono ehoo gaa hula, ga halahala a Mee. ³⁷ I di nadau gidee a Mee, ga helekai, “Digau huogodoo e halahala Goe.”

³⁸ Jesus ga helekai gi digaula, “Gidaadou e hula labelaa gi nia waahale ala e hoo hoo mai. Au belee hai agu agoago labelaa i golo, idimaa, deelaa dagu mee ne hanimoi belee hai.”

³⁹ Malaa, Mee gaa hana laa lodo Galilee, e agoago i lodo nia synagoo, mo di hagabagibagi nia hagataalunga huaidu.*

Jesus e hagahili taane

(Matthew 8.1-4; Luke 5.12-16)

⁴⁰ Taane magi genegene ga hanimoi gi Jesus, ga bala gilala imua o Mee, gaa dangi i di hagamaamaa, “Maa Goe e hiihai, heia mua au gi madammaa.”

⁴¹ Jesus gu aloho i mee, gaa bili gi mee, ga helekai, “Au e hiihai. Madammaa!” ⁴² Di madagoaa hua deela, gei di magi guu hili i taane deela, gei mee gu madammaa. ⁴³⁻⁴⁴ Gei Jesus ga hagau a mee gaa bule gi mee, “Hagalongo, goe hudee hagi anga ina gi tangada di mee deenei ne hai. Hana hua haga huodonu gi tangada hai mee dabu gi haga dina ina goe. Nomuli, gei goe heia tigidaumaha a Moses bolo

* 1.39: Matthew 4.23; 9.35

gi heia, gi iloo ai nia daangada, bolo goe gu madammaa.” Gei mee ga hagau taane deela gii hana.*

⁴⁵ Gei taane deela gaa hana hua ga hagadele di longo ginia madagowaa huogodoo, gaa hidi ai Jesus ga deemee di hana ilodo nia waahale. Gei Mee ga nohonoho hua i nia gowaa lomo, gei nia daangada o nia gowaa huogodoo gu lloomoi gi Mee.

2

*Jesus e hagahili taane mmade ono dudaginga
(Matthew 9.1-8; Luke 5.17-26)*

¹ Nia laangi dulii nomuli, Jesus gaa hana labelaa gi Capernaum, gei di longo guu dele bolo Mee gu i dono hale. ² Nia daangada dogologowaahee ga lloomoi, gu deeo ilodo di hale, gu deeo mai gi di ngudu di bontai. Jesus ga agoago i nnelekai a God gi digaula. ³ Dono madagoaa dela e agoago, gei nia daane dogohaa ga taga mai di nadau dangada mmade ono dudaginga gi Jesus. ⁴ Digaula gu deemee di lahi a mee gi Jesus, idi-maa gu deeo daangada i baahi o Jesus. Malaa, digaula ga haga bongoo tuatala, gi huodonu ia gi Jesus, ga haga hege ia taane magi deela i hongo dono hada gi baahi o Jesus. ⁵ Jesus ga gidee ia hua nia hagadonu maaloo digaula, ga helekai gi taane mmade ono dudaginga, “Dagu dama daane, o huaidu la gu maahede.”

⁶ Hunu gau haga donudonu haganoho enoho igolo, e hagamamaanadu boloo, ⁷ “Taane deenei la gaa mee di helekai beenei beleiaha? Mee e helekai e hagahuaidu hua a God! Ma go God hua modogoia dela e mee di wwede nia huaidu!”

⁸ Jesus gu iloo hua nadau hagabaubau, ga helekai gi digaula, “Goodou e hagabaubau di mee deenei eiaha? ⁹ Dehee di mee e helekai ngoohia gi taane mmade ono dudaginga, e helekai boloo, ‘O huaidu gu maahede’, be e helekai boloo, ‘Duu i nua, dahia aga ina do moenge, haele’? ¹⁰ Au e haga modongoohia adu gi goodou, bolo ma go Tama Tangada dela e mogobuna di hagamehede nia huaidu i henuailala.”

Nomuli, gei Mee ga helekai gi taane mmade ono dudaginga, ¹¹ “Au e helekai adu gi du gi nua, dahia aga ina do moenge, hana gi doo hale.”

¹² Digaula e daumada taane magi deela e duu i nua, ga dahi aga dono moenge, gaa hana. Digaula huogodoo gu goboina huoloo, ga hagaamu a God, ga helekai, “Gidaadou digi gidee di mee beela.”

*Jesus e gahi a Levi
(Matthew 9.9-13; Luke 5.27-32)*

¹³ Jesus gaa hana labelaa gi muli gi tongotai Tai o Galilee. Nia daangada dogologowaahee ga dagabuli mai, gei Mee gaa hai ana agoago gi digaula. ¹⁴ I dono haele, gei Mee ga gidee tangada hagabudu dagitedi, go Levi, tama daane a Alphaeus, enoho ilodo dono oobidi. Jesus ga helekai gi mee, “Daudali mai Au.” Gei Levi ga du gi nua, ga daudali a Mee.

¹⁵ Nomuli, gei Jesus nogo miami i di hale o Levi. Dogologo digau hagabudu dagitedi mono gau huaidu nogo daudali a Mee, gei digau dogologo i digaula e miami dalia a Jesus mo ana dama agoago. ¹⁶ Hunu gau haga donudonu haganoho ala e dau gi nia Pharisee, ga gidee bolo Jesus e miami i baahi digau huaidu, mono gau hagabudu dagitedi, gei

* 1.43-44: Leviticus 14.1-32

digaula ga heeu gi nia dama agoago a Maa, “Mee e miami i baahi digaula beelaa eiaha?”

¹⁷ Jesus ga longono, ga helekai, “Digau nadau magi ai e hagalee hiihai e hula gi togidaa, aalaa hua go digau magi. Au hagalee ne hanimoi belee gahi mai digau ala e donu, gei go digau hua ala gu huaidu!”

Di heeu di noho hagaonge

(Matthew 9.14-17; Luke 5.33-39)

¹⁸ Tolongo e dahi, gei nia dama kuulu a John Babdais mo nia dama kuulu a nia Pharisee e noho hagaonge. Gei hunu gau ga lloomoi, ga heeu gi Jesus boloo, “Ma e aha dela nia dama kuulu a John Babdais mo nia dama kuulu a nia Pharisee e noho hagaonge, gei au dama e hagalee hagaonge?”

¹⁹ Jesus ga helekai, “Goodou e hai bolo nia daangada ala i di hagamiami haga hai lodo la gii noho hagaonge? Deeai! Di madagoaa taane hai lodo ma gaa noho i nadau baahi gei digau ala i tagamiami deelaa la hagalee noho hagaonge. ²⁰ Tei laangi hua, gei taane hai lodo ga hagatanga gi daha mo digaula, deelaa di nadau madagoaa gaa noho hagaonge.

²¹ “Deai tangada e pono dana gahu bobo gi di mee gahu hoo ai, idimaa di mee gahu hoo la ga haahi di gahu bobo, koia gaa hai di bongoo gi damana. ²² Gei deai tangada hogi e haga hau ana waini hoo gi lodo di ulu mee gili manu bobo ai, idimaa, nia waini hoo la ga haahi di ulu mee gili manu bobo deelaa, ga malingi. Nia waini hoo la belee haga hau hua gi lodo di ulu mee gili manu hoo.”

Di heeu i di Laangi Sabad

(Matthew 12.1-8; Luke 6.1-5)

²³ Jesus e hana laa lodo di waa laagau meegai ‘wheat’ i di Laangi Sabad. Ana dama agoago e hula madalia a Mee, e hagiagi nia huwa o nia laagau ‘wheat’.* ²⁴ Gei nia Pharisee ga helekai gi Jesus, “Mmada gi au dama agoago ala e hai nia mee ala e bule go tadau haganoho bolo hagalee hai i di Laangi Sabad.”

²⁵ Jesus ga helekai gi digaula, “Goodou digi daulia di mee a David ne hai i di madagoaa mee mo ono ehoo ne hiigai?*” ²⁶ Digaula ne ulu gi lodo di hale o God, gaa gai nia palaawaa dabu ala ne hagadabu ang gi God, i di madagoaa tagi aamua hai mee dabu go Abiathar. Tadau haganoho le e hai bolo go digau hai mee dabu hua ala e mee di gai nia palaawaa aalaa, gei David guu gai nia maa, guu wanga labelaa gi ono ehoo gi geina.”*

²⁷ Jesus ga helekai, “Di Laangi Sabad la ne hai belee hagahumalia ai tangada, gei tangada la hagalee ne hai ang gi di Laangi Sabad. ²⁸ Malaa, Tama Tangada le e dagi labelaa di Laangi Sabad.”

3

Taane made dono lima

(Matthew 12.9-14; Luke 6.6-11)

¹ Jesus ga hanimoi gi muli gi di synagoo, gei taane made dono lima i golo. ² Hunu gau i golo e dadaumada a Jesus, bolo gii gida di nadau hala i Mee. Digaula ga mmada adu gii donu be mee ga hagahili taane deelaa i di Laangi Sabad. ³ Jesus ga helekai gi taane, “Hanaga gi mua.” ⁴ Gei Mee ga heeu gi digaula, “Tadau haganoho le e dumaalia gi ni aha e hai

* 2.23: Deuteronomy 23.25 * 2.25: 1 Samuel 21.1-6 * 2.26: Leviticus 24.9

go gidaadou i di Laangi Sabad? Di humalia be di huaidu? E benebene di mouli o tangada, be e hagahuaidu?”

Gei digaula digi helekai loo. ⁵ Jesus gu hagawelewele gi digaula, gei di madagoaa la hua Mee gu tilikai hualaa i digaula, idimaa i nadau lodo hamaaloo mo nadau hagabaubau ihala. Gei Mee ga helekai gi taane deelaa, “Holohia doo lima gi daha.” Gei mee gaa holo dono lima gi daha, guu hili. ⁶ Nia Pharisee ga ulu gi daha mo synagoo, ga dagabuli ginaadou mo digau ala e huli mai i Herod, e haga noho di nadau hai belee daaligi a Jesus.

Digau dogologo i baahi di tai

⁷ Jesus mo ana dama agoago ne lloo adu gi tongotai di Tai o Galilee, gei digau dogologowaahee ne daudali a Mee. Digau aanei digau mai Galilee, Judea, ⁸ Jerusalem, nnesia o Idumea, i baahi i dua o Jordan, mo mai inia gowaa i di gili nia waahale o Tyre mo Sidon. Digau huogodoo aanei nelloomoi gi Jesus i di nadau longono inia mee a Jesus ala ne hai. ⁹ Tagabuulinga dangada deelaa gu dogologowaahee, gaa hidi ai Jesus, ga helekai gi ana dama agoago gi hagatogomaalia ina di boodi e gaga ieia, gi aadee eia.* ¹⁰ Mee ne hagahili ana gau magi dogologo, gei digau magi e hagadau honohono, bolo gii bili ginaadou gi Mee. ¹¹ Digau ala iai nia hagataalunga huaidu ga gidee ginaadou a Mee, gaa pala gi lala loo i mua o Mee, gaa wwolo, “Goe go Tama a God!”

¹² Jesus gaabule nia hagataalunga huaidu aalaa, bolo gi hudee hagi anga ina Ia gi nia daangada.

Jesus e hili digau agoago dilongoholu maa lua

(Matthew 10.1-4; Luke 6.12-16)

¹³ Jesus ne hana gi hongo dahi gonduu, gaa gahi ana gau ala e hiihai ginai, gei digaula guu hula gi Mee. ¹⁴ Gei Mee ga hilihili aga dilongoholu maa lua, ga haga ingoo go Mee bolo digau agoago hagau. Mee ga helekai, “Au ne hili goodou belee madalia Au, ehagau goodou e hagadele di Longo Humalia. ¹⁵ Goodou ga mogobuna di hagabagi nia hagataalunga huaidu.”

¹⁶ Aanei digau dilongoholu maa lua a Mee ne hilihili: Simon (Jesus gu hagaingoo a mee bolo Peter), ¹⁷ James, mo dono duaahina go John, nia dama daane Zebedee (Jesus gu haga ingoo meemaa bolo Boanerges, dono hadinga boloo, “Nia Dama daane ni di Atili”), ¹⁸ Andrew, Philip, Bartholomew, Matthew, Thomas, James go tama daane a Alphaeus, Thaddaeus, Simon di ‘Patriot’*, ¹⁹ mo Judas Iscariot, dela ga hagi anga Jesus.

Jesus mo Beelzebul

(Matthew 12.22-32; Luke 11.14-23; 12.10)

²⁰ Jesus ne hana gi dono hale, gei digau dogologo ga mmui mai gi Mee, gei Mee mo ana dama agoago gu de aadee di nadau miami. ²¹ Nia gau o Maa gaa longo, gaa hula belee benebene a Mee, idimaa, nia daangada e helekai bolo Mee gu dadaulia.

²² Digau haga nudonou haganoho ne lloomoi i Jerusalem, ga helekai, “Beelzebul la gu i lodo o Mee, di tagi o nia hagataalunga huaidu ne hai a Mee gi mogobuna di hagabagi digaula.”*

* **3.9:** Mark 4.1; Luke 5.1-3 * **3.18:** ‘Patriot’ Di hagabuulinga dangada ala e hai baahi hagamuni gi digau Rome * **3.22:** Matthew 9.34; 10.25

23 Jesus gagahi mai digaula, ga helekai inia alakai, “Setan e mee di hagabagi Setan? 24 Tenua maga waewae hagabuulinga, la ga heheebagi, ga mooho gidaha. 25 Maa di madahaanau maga waewae, ga heheebagi, di madahaanau deela la ga mooho. 26 Maa nei bolo nia daangada o Setan la ga waewae hagabuulinga, la hagalee duai, ga hagalee.

27 “Deai tangada e mee di ulu gilodo di hale o taane maaloo belee kae nia goloo o maa. Go mee hua gu lawalawa taane maaloo deela, gei mee gaa mee laa di kae nia goloo o di hale o maa.

28 “Au e hagiadu di tonu bolo nia huaidu huogodoo onia daangada mo nadau helekai huaidu i God, e mee hua di dumaalia ginai. 29 Gei tangada dela maga helekai huaidu i di Hagataalunga Dabu le e deeme di dumaalia ginai, idimaa, mee guu doo gilodo di hala dela e deeme di mehede.”* 30 Jesus e helekai beinei, idimaa, hunu daangada ne helekai, “Mee iai di hagataalunga huaidu i ono lodo.”

*Tinana o Jesus mo ono duaahina
(Matthew 12.46-50; Luke 8.19-21)*

31 Nia duaahina daane o Jesus mo tinana o maa ne dau mai. Digaula etuu imalaelae di hale, ga hagau di nadau hagailoo, belee gahi mai a Mee. 32 Digau dogologo i baahi o Jesus, ga helekai gi Mee, “Mmada, do dinana, o duaahina daane, o duaahina ahina imalaelae, e hiihai e heetugi adu.”

33 Gei Jesus ga helekai gi digaula, “Dogu dinana la koai? Ogu duaahina la koai?” 34 Mee ga mmada adu hua gi digau ala e noho i dono baahi, ga helekai, “Mmada! Aanei ogu dinana mo ogu duaahina! 35 Be ko ai hua dela e hai nia mee a God bolo gi heia, deela go dogu duaahina daane, dogu duaahina ahina, mo dogu dinana.”

4

*Di ala kai o tangada dogi mee
(Matthew 13.1-9; Luke 8.4-8)*

1 Jesus ga daamada labelaa ga agoago i tongotai Galilee. Digau dogologowahee ga dagabuli i di gili o Maa, ga hidi mai iei Mee gaa gaga gi hongo di boodi gaa noho, gei tagabuli dangada deela le etuu i tongotai.* 2 Mee e agoago gi digaula i nia mee e logo i nia alakai, ga helekai gi digaula, 3 “Hagalongo. Dahi daane ne hana e haga nonnono ana lii gi matilitili. 4 Dono haga nonnono hua ana lii, hunu lii guu too gi taalinga di ala, gei nia manu ga mmaangi mai gaagai nia maa. 5 Hunu lii ne too gi hongo di gowaa haduhadu, e dee dohu ono gelegele, gei nia lii gu matilitili hua hagalimalima, i nia gelegele la hagalee llala. 6 Di laa gaa dii, gaa dudu nia maa gii mae, idimaa nia aga digi tomo humalia, nia laagau ga limalima hua di maango. 7 Hunu lii guu too gilodo nia geinga duduia, gei nia geinga duduia la ga tomo aga, ga haga deaadee nia laagau aalaa, ga dee huwa. 8 Hunu lii ne too gi hongo nia gelegele humalia, ga matili, gaa tomo haga dubuagina, gaa huwa. Hunu maa ne huwa dagi motolu, dagi modoono, dagi llau.”

9 Gei Jesus ga helekai, “Tangada ono dalinga i golo, gi hagalongo!”

* 3.29: Luke 12.10 * 4.1: Luke 5.1-3

Tadinga o nia ala kai

(Matthew 13.10-17; Luke 8.9,10)

¹⁰ Di madagoaa hua Jesus nogo modogoia, gei nia dama agoago dilon-goholu maa lua mono gau ala nogo hagalongo, ga lloomoi, ga helekai gi Mee gi hagi anga ina nia hadinga o nia ala kai aalaa. ¹¹ Jesus ga helekai, “Go goodou hua ala ne dumaalia anga ginai gi iloo nia mee hagammuni o Teenua King o God, gei digau ala e noho i tua, le e hagalongo hua gi nia mee huogodoo mai nia ala kai. ¹² Deelaa laa,

‘Digaula gaa mmada, gei e de gidee.

Digaula ga hagalongolongo,

gei hagalee modongoohia!

Maa nei bolo digaula ne gidee,

gu modongoohia,

digaula guu huli ang gi God,

gei Mee ga dumaalia gi nadau huaidu.’ ”*

Jesus e haga modongoohia di ala kai o tangada dogi mee

(Matthew 13.18-23; Luke 8.11-15)

¹³ Jesus ga heeu gi digaula, “Goodou digi modongoohia di ala kai deenei? Malaa, dehee di godou hai e iloo nia ala kai ala i golo? ¹⁴ Tangada haga nonnno lii, deenei la go tangada dela e hagadele nnelekai a God. ¹⁵ Hunu daangada e hai be nia lii ne too gi taalinga di ala. I di nadau longono hua nia agoago, gei Setan ga hanimo, gaa kae nia maa. ¹⁶ Hunu daangada le e hai be nia lii ne too gi hongono nia gowaa haduhadu. I di nadau longono nia agoago, gei digaula guu tene ginai, guu kabe. ¹⁷ Gei hagalee mau i nadau lodo, gei hagalee noho duai. Di haingadaa, be taaligi ne hidi mai i di Longo Humalia ma ga kila aga, gei digaula guu limalima di diiagi nadau hegau. ¹⁸ Hunu gau le e hai be nia lii ne too gilodo nia geinga dudua. Aanei go digau ala ne hagalongo ginia agoago, ¹⁹ gei e manawa idi mouli dolomeenei, mono hagagailaa ginia mee, mo nia hiihai ginia hagadilinga mee ala i golo, ga haga deaadee nia agoago gi deai ono huwa ai. ²⁰ Hunu daangada le e hai be nia lii ne too gilodo di gelele humalia. Aanei go digau ala ne longono nia agoago, ga hai hegau ginai, gaa huwa dau logo: hunu gau ne huwa daga motolu, daga modoono, daga llau.”

Di malama i lala di boolo

(Luke 8.16-18)

²¹ Jesus e helehelekai hua igolo gi digaula, “Ma iai tangada i golo e dugu dana malama gilala di boolo, be gilala di hada kiikii? Ma hagalee belee dugu gi hongono dono lohongo donu? ”* ²² Di mee dela engala le e haga gila mai, gei di mee dela e dugu hagammuni, le e huge aga.* ²³ Tangada ono dalinga i golo, gi hagalongo!”

²⁴ Jesus gu helekai labelaa gi digaula, “Heia goodou gii donu gi nia mee ala ga hagalongo ginai goodou. Di godou hai e hagi aga digau ala i golo, dela hogi di hai a God e hagi aga goodou, malaa koia ne huaidu gi nonua.*

²⁵ Idimaa, tangada dela ana mee igolo, le e wanga labelaa ana mee gi nonua. Tangada dela ana mee ai, nia mee duii ala i dono baahi, le e daa gi daha.”*

* 4.12: Isaiah 6.9-10 * 4.21: Matthew 5.15; Luke 11.33 * 4.22: Matthew 10.26; Luke 12.2

* 4.24: Matthew 7.2; Luke 6.38 * 4.25: Matthew 13.12; 25.29; Luke 19.26

Di ala kai o di tomo o di lii

²⁶ Jesus ga helekai, “Teenua King o God le e hai be nia lii e haga nonnono go tangada i dana gowaa. ²⁷ Mee e kii i di boo, ge e ala i di aa, gei dela di madagoaa ne matili ai nia lii, gaa tomo, gei mee e de iloo be nia maa ne hai behee. ²⁸ Nia gelegele hua ala ne haga tomo nia laagau, gaa hai nia maa gii huwa. Matagidagi di tila, nomuli di laagau, nomuli gaa huwa, nia huwa e honu lii. ²⁹ Di madagoaa ma ga mmaadua ai nia huwa, gei tangada gaa hagi nia maa, idimaa, guu dau gi taugai.”*

Di ala kai o tama lii laagau ‘mustard’

(Matthew 13.31,32,34; Luke 13.18,19)

³⁰ Jesus ga heeu, “Gidaadou e hai bolo Teenua King o God le e hai be di aha? Di ala kai behee e hai hegau e haga modongoohia di maa? ³¹ Ma e hai be tangada ma gaa kae dana lii ‘mustard’ dela e duliiloo i nia lii i henuailala, gaa dogi gilodo di gelegele. ³² Nomuli ga matili, gaa tomo, gaa hai di laagau damanaiee i nia laagau huogodoo, ga mangamanga gi daha, gei nia manu ga mmaangi mai, gaa hai nadau waehongo i dono malu.”

³³ Jesus e agoago gi nia daangada i nia ala kai beenei e logo, ala e tau ang gi nadau iloo. ³⁴ Mee e helekai hua gi nia daangada i nia ala kai. Dono madagoaa hua ga madalia ana dama agoago, mee ga haga modongoohia nia hadinga o nia ala kai aalaa gi iloo digaula.

Jesus e haga kila di madangi gono

(Matthew 8.23-27; Luke 8.22-25)

³⁵ Hiahi hua di laangi deela, gei Jesus ga helekai gi ana dama agoago, “Gidaadou gaa hula gi di baahi i golo o tai.” ³⁶ Gei digaula ga hagatanga gi daha mo tagabuulinga dangada deela, gei nia dama agoago gaa kaga gi di boodi dela e noho Jesus nonua, gaa hula ginaadou. Nia boodi labelaa nogo igolo. ³⁷ Gei di madangi guu gono huoloo, di moana gu bagibagia huoloo, di boodi gu hahaawa, gu hoohoo ga abulu. ³⁸ Jesus ekii imuli waga di boodi, eulungi idi ulungi. Nia dama agoago ga hangahanga a Mee, ga helekai, “Tangada Agoago, Goe e de hei e Goe bolo gidaadou gaa mmade?”

³⁹ Jesus ga duu i nua, ga helekai gi di madangi, “Kila!” ga helekai labelaa ginia beau, “Bapaba!” Gei di madangi guu kila, di moana gu bapaba.

⁴⁰ Gei Jesus ga helekai gi ana dama agoago, “Goodou e mmaadagu di aha? Goodou digi hagadonu hegau?”

⁴¹ Digaula gu mmaadagu huoloo, ga leelele i nadau mehanga, “Taane deenei la koai, dela e hagalongo ginai di madangi mo nia beau?”

5

Jesus e hagahili taane iai nia hagataalunga huaidu i ono lodo

(Matthew 8.28-34; Luke 8.26-39)

¹ Jesus mo ana dama agoago ne dau i di baahi i golo di Tai o Galilee, tenuta go Gerasa. ² Di doo aga Jesus i di boodi, gei Mee ga heetugi gi taane ne haneia i di gowaa daalunga. Taane deela la iai di hagataalunga huaidu i ono lodo. ³ Mee e noho idi waa daalunga deela, deai tangada e mee dilawalawa a mee gi taula baalanga ai. ⁴ Nia holongo

* 4.29: Joel 3.13

e logo, ono wae mo ono lima e lawalawa gi nia tiini baalanga, gei mee e haga mmodummodu hua nia maa. Mee maaloo dangihi i digau huogodoo ala belee kumi a mee. ⁵ Di boo mo di aa, gei mee e hana i mehanga waa daalunga mo i hongo nia gonduu, e wolowolo ge e haga moholehole ia gi nia hadugalaa.

⁶ Dono mmada gi Jesus haga mogowaa, geia gaalele gi Mee, ga dogoduli i mua o Mee, ⁷ gaa wolo gi nua loo, “Jesus, Tama a God Aamua Huoloo. Ma di aha dela e hiihai ginai Goe i di au? Au e dangi adu i di ingoo o God, hudee hagahuaidu ina au!” ⁸ Mee e helekai beenei, idimaa, Jesus ne helekai, “Di hagataalunga huaidu nei, hanimoi gi daha mo taane deenaa!”

⁹ Gei Jesus ga heeu gi mee, “Do ingoo la koai?”

Gei taane ga helekai, “Dogu ingoo go di hagabuulinga dangada dogologo, i gimaadou e dogologo!” ¹⁰ Gei mee ga dangidangi gi Jesus, gi hudee hagau ina nia hagataalunga huaidu gi daha mo tenua deelaa.

¹¹ Nia biigi e logo i golo, e miami i taalinga di gonduu. ¹² Gei nia hagataalunga ga tangi gi Jesus gi hagau ina ginaadou gi lodo nia biigi aalaa. ¹³ Gei Mee ga hagau digaula, gei nia hagataalunga huaidu ga ulu gi daha, ga ulu gilodo nia biigi. Nia biigi aalaa, holongo e lua mana (2,000), ga gabadaa ngaadahi, ga llele ia gi lala i di laungudu mololo gilodo di monowai, gu mmaalemu huogodoo.

¹⁴ Nia daane nogo benebene nia biigi, gaa llele, ga hagadele di longo nia mee ne hai gi lodo di waahale mo nia gowaa benebene manu. Nia daangada huogodoo galloomoi gi gidee ginaadou di mee dela ne hai. ¹⁵ Di nadau dau gi baahi o Jesus, ga gidee ginaadou taane dela nogo iai nia hagataalunga huaidu i ono lodo, e noho hagahumalia, e ulu ono gahu. Gei digaula gu mmaadagu. ¹⁶ Digau ala ne gidee di mogobuna ne hai, gaa kai gi nia daangada di mee dela ne hai gi taane deelaa mono biigi.

¹⁷ Gei digaula ga tangi gi Jesus, gii hana gi daha mo di nadau guongo.

¹⁸ I di gaga hua o Jesus gi hongo di boodi, gei taane dela nogo iai nia hagataalunga huaidu, gaa dangi gi Mee, “Au e hana dalia Goe.”

¹⁹ Jesus digi dumaalia gi mee, ga helekai hua gi mee, “Hana gi doo hale, gi baahi o duaahina. Hagi anga ina nia mee a Dimaadua ala ne hai adu, mo tumaalia o God ne hai adu gi di goe.”

²⁰ Malaa, taane deelaa ga hagatanga, gaa hana laalodo nnenua o Decapolis*, ga hagadele nia mee a Jesus huogodoo ne hai, gei digau huogodoo ala ne longono, gu goboina huoloo.

Tama ahina a Jairus mo di ahina ne bili gi di gahu o Jesus

(Matthew 9.18-26; Luke 8.40-56)

²¹ Jesus ne hana labelaa gi muli gi di baahi i golo o tai. Gei digau dogologo ga dagabuli mai gi Mee i tongotai. ²² Jairus, tangada aamua synagodee ga dau mai, ga gidee a Jesus, ga dogoduli gi lala gi baahi o nia babaawae o Maa, ²³ ga dangidangi hagamahi gi Jesus, “Dagu dama ahina e magi huoloo, hoo hoo gaa made. Dumaalia mai mua, hana, dugu ina oo lima gi hongo o mee, gi mouli a mee.”

²⁴ Gei Jesus ga hagatanga, gaa hana dalia a mee. Malaa, nia daangada dogologo gaa hula dalia a Jesus, e buni hua i dono gili.

* **5.20:** Decapolis: Di ingoo deenei dono hadinga i nnelekai Greek boloo, “nia waahale emadangaholu”

²⁵ Di ahina igolo e magi halihali dodo i nia ngadau e madangaholu maalua. ²⁶ Di magi o maa ne hai go nia dogidaa dogologowaa-hee, gei gu hagaodi ginai ana bahihadu huogodoo, gei digi hili, e huaidu hua mai i nia madagoaa huogodoo. ²⁷ Mee ne longono Jesus, gei mee ga hanadu ilodo nia daangada i muli o Mee, ²⁸ ga hagamaanadu, “Maa au gaa bili hua gi di gahu o Maa, gei au gaa hili.”

²⁹ Gei mee gaa bili gidi gahu o Maa, gei dono magi guu hili i di madagoaa hua deela. Mee gu longono bolo ia gu maaloo, dono magi guu hili. ³⁰ Di madagoaa hua deela, gei Jesus gu hagalongo ia i deia, bolo nia mogobuna guu hula gi daha mo Ia. Gei Mee gaa huli gi muli ilodo digau dogologowaahee, ga heeu, “Ma koai dela ne bili gi dogu gahu?”

³¹ Ana dama agoago ga helekai gi Mee, “Goe e gidee nia daangada dogologo gu buni hua i doo gili, gei Goe e heeu ma koai ne bili adu?”

³² Jesus ga halahala tangada dela ne bili gi dono gahu. ³³ Gei di ahina deela gu modongoohia di mee dela ne hai ang gi deia, gei mee gu madagu gu bolebole, ga hanadu gi hoohoo gi Mee, ga dogoduli i mua o Mee, ga hagi aga haga huudonu gi Jesus nia mee huogodoo. ³⁴ Jesus ga helekai gi di ahina, “Dagu dama ahina, ma go do hagadonu dela ne hai doo magi gii hili. Hana i di tenetene i doo magi dela guu hili.”

³⁵ Di madagoaa Jesus nogo helehelekai, gei digau kae hegau ne loomoi i di hale o Jairus, ga helekai gi mee, “Dau dama ahina la guu made, gei goe hudee haga daadaamee ina Tangada Agoago deena.”

³⁶ Gei Jesus digi hagalongo gi nnelekai digaula, ga helekai gi Jairus, “Hudee madagu, hagadonu hua.” ³⁷ Gei Mee digi dumaalia gi tangada e dahi e hana dalia Ia, ala hua go Peter mo James mo dono duaahina go John. ³⁸ I di nadau dau i di hale o Jairus, Jesus gaa mmada hua gi nia daangada gu heehee hinihini nadau modongoohia, ga longono di hagalongoaa mo tangihangi igolo. ³⁹ Mee ga ulu adu, ga helekai gi digaula, “Ma di aha dela e hagalongoaa iei goodou, gei e dangidangi di aha? Tama deena la digi made, mee e kii hua.”

⁴⁰ Gei digaula ga gadagada haga kai tilikai a Mee, gei Mee gaa hai digaula gii hula gi malaela, ga lahi tamana mo tinana di tama mo ana dama agoago dogodolu, ga ulu gi lodo di rum dela e moe ai di tama. ⁴¹ Mee gaa kumi di lima o di tama, ga helekai adu, “*Talitha kour*”, dono hadinga boloo, “Tama ahina, Au e helekai adu gi duu i nua.”

⁴² Tama ahina ga ala aga ga heehee. (Mee gu madangaholu maa lua ono ngadau). Di mee deenei ne hai la gu haga goboina huoloo nia daangada. ⁴³ Gei Jesus gaa bule maaloo gi digaula, bolo gi hudee hagi anga ina gi dahi dangada, ga helekai labelaa boloo, “Haangai ina a mee.”

6

*Di haga balumee o Jesus i Nazareth
(Matthew 13.53-58; Luke 4.16-30)*

¹ Jesus ga hagatanga, gaa hana gi muli gi dono waahale donu, gei ana dama agoago ga daudali a Mee. ² Mee ga daamada ga agoago i lodo synagoge i di Laangi Sabad. Digau dogologo gu goboina gi nia agoago a Maa, ga heheeu, “Nia agoago a Maa ne gaamai i hee? Ma di kabemee aha dela i Mee? Gei Mee e hai ana mogobuna behee? ³ Ma hagalee go Mee tangada hau hale, go tama daane a Mary, tuaahina daane o James, Joseph, Judas

mo Simon? Gei ono duaahina ahina hagalee e noho hua i ginei?" Gei digaula ga haga balumee a Mee.

⁴Jesus ga helekai gi digaula, "Nia soukohp le e hagabalagau i nia gowaa huogodoo, gei digaula nadau hagabalagau ai i lodo nadau waahale donu, i baahi nadau gau, mo nadau madahaanau."*

⁵Mee gu deemee di hai ana mogobuna igolo, e dugu hua ono lima gi hongo digau magi dulii, gei digaula guu hili. ⁶Mee gu homouli huoloo i digaula nadau hagadonu ai.

*Jesus e hagau ana dama agoago dilongoholu maa lua
(Matthew 10.5-15; Luke 9.1-6)*

Gei Jesus gaa hana ginia waahale lligi ala igolo, ga agoago ginia daangada. ⁷Mee ga gahi mai ana dama agoago dilongoholu maa lua, ga hagau digaula dau dogolua. Gei Mee gaa wanga gi digaula di mogobuna gi maaloo i nia hagataalunga huaidu, ⁸ga boloagi gi digaula, "Hudee kae mee, dela hua go togodogo, hudee kae meegai, mee dugu goloo, mo teenedi i lodo godou budehede.* ⁹Gahu ina goodou ginia suudi, hudee kae gahu digagi. ¹⁰Digau ala ma ga benebene goodou, goodou noho igolo, gaa daeloo gi di godou hagatanga gi daha mo di gowaa deela. ¹¹Maa di waahale ga hagalee hagaahi mai goodou, be hagalee hagalongo adu, diagia, hula, duiduia nia gelegele godou babaawae, gi iloo digaula di nadau hagabalumee di mouli daumaha."*

¹²Malaa digaula gaa hula, ga agoago ginia daangada, bolo gii huli gi daha mo nadau huaidu. ¹³Digaula ga hagabagi nia hagataalunga huaidu e logo, ga hagatulu digau magi dogologo gi nia lolo olib, gei nadau magi guu hili.*

*Di made o John Babdais
(Matthew 14.1-12; Luke 9.7-9)*

¹⁴King Herod ne longono ia nia mee huogodoo, idimaa, di longo o Jesus gu baalahu. Hunu daangada e helekai boloo, "John Babdais gu mouli aga i mee dela e mee di hai ana mogobuna."*

¹⁵Hunu gau e helekai bolo Mee go Elijah, gei hunu gau e helekai bolo Mee dahi soukohp i nia soukohp namua.

¹⁶Gei Herod galongono ia, ga helekai, "Mee go John Babdais, ne tuu dono uwa ko au, dela gu mouli labelaa." ¹⁷Herod ne helekai bolo gi kumidia John Babdais gilawalawaina, gi hudua gilodo di hale galabudi. Herod ne hai di mee deenei, idimaa go Herodias, dela e lodo ginai eia, gei di ahina la di lodo donu ni dono duaahina daane go Philip.* ¹⁸John Babdais nogo helehelekai gi Herod, "Ma hagalee donu bolo goe e lodo gi di lodo o do duaahina."

¹⁹Deela di mee a Herodias e dugineia huoloo i John, ga hiihai e daaligi a mee gii made, gei e deemee, idimaa go Herod. ²⁰Herod nogo madagu i John, i mee dela e iloo ia bolo John tangada e donu ge haga madagu, malaa, mee e benebene a mee gi de daaligi go tangada. Herod e hiihai e hagalongo gi ana helekai, ma eaha maa mee elodo huaidu inia madagoa huogodoo ma ga hagalongo gi John.

* **6.4:** John 4.44 * **6.8:** Luke 10.4-11 * **6.11:** Nnegau 13.51 * **6.13:** James 5.14 * **6.14:** Matthew 16.14; Mark 8.28; Luke 9.19 * **6.17:** Luke 3.19-20

²¹ Nomuli, Herodias gaagida dana madagoaa humalia. Di laangi haanau Herod, gei Herod guu hai dana hagamiami gi ana gau aamua mugi nua, nia dagi dauwa, mo nia dagi huogodoo Galilee. ²² Tama ahina a Herodias ga ulu mai, ga gagaalege, gu haga tenetene Herod mo digau tagamiami. Di king ga helekai gi tama ahina, “Goe e hiihai gi di aha? Au ga gowadu di ingoo hua di mee dela e hiihai ginai goe.” ²³ Mee gaa hai dana hagamodu gi tama ahina, “Au e doangi bolo au e gowadu di ingoo hua di mee dela e hiihai ginai goe. E de hei eau be di maa go di baahi o dogu henua king.”

²⁴ Tama ahina deela gaa hana gi baahi dono dinana, ga heeu, “Ma di aha dela ga madau ko au gi mee?”

Gei dono dinana ga helekai, “Go di libogo o John Babdais.”

²⁵ Tama ahina gaa hana hagalimalima gi di king, ga helekai, “Au e hiihai goe gi gaamai gi di au di libogo o John Babdais i hongo di pileedi dolomeenei.”

²⁶ Telekai deenei la guu hai di king gilodo huaidu, gei gu deeme di haga deei gi mee idimaa dana hagamodu dela ne hai i mua digau dogologo tagamiami. ²⁷ Di madagoaa deela, gei mee ga hagau tangada dauwa haga lellele, gi gaamai di libogo o John. Gei tangada dauwa gaa hana gi di hale galabudi, gaa tuu di uwa o John. ²⁸ Mee ga gaamai di libogo o maa i hongo di pileedi, gaa wanga gi tama ahina, gei tama ahina gaa kae gi dono dinana. ²⁹ Nia dama agoago a John la ga longono, ga lloomoi, gaa kae tuaidina o maa, gaa danu.

Jesus e haangai ana daane e lima mana (5,000)

(Matthew 14.13-21; Luke 9.10-17; John 6.1-14)

³⁰ Digau agoago hagau ga lloomoi labelaa gi baahi o Jesus, ga hagi anga nadau mee huogodoo ala ne hai ge ne agoago ai. ³¹ Jesus mo ana dama agoago gu de iloo di miami, i digau dogologo ne mmui mai. Deenei di mee a Jesus ne hidi ai ga helekai gi digaula, “Gidaadou gaa hula mada gidaadou gi tei gowaa e lomo gi hagamolooloo goodou.” ³² Gei digaula gaa hula mada ginaadou i di boodi gi di gowaa e lomo.

³³ Digau dogologo gaa mmada gi digau ala e hagatanga, ga iloo hua bolo ma go digaula. Digau huogodoo mai nia waahale gaa hula lauda, gaa dau i di gowaa dela e hula ginai, i mua Jesus mo ana dama agoago ne dau i golo. ³⁴ Di madagoaa o Jesus ne doo aga i di boodi, ga gidee la digau dogologowaahae, gei Mee guulodo aloho i digaula, i digaula guu hai gadoo be nia siibi, deai di nadau dangada hagaloohi ai. Gei Mee ga daamada ga agoago e logo gi digaula.* ³⁵ Gaa dae gi di hiahi ia di mee, ana dama agoago ga lloo adu gi Mee, ga helekai, “Ma gaa boo ia di mee, gei di gowaa deenei la di gowaa lomo. ³⁶ Haga maaheui na digaula gii hula gii hui nadau meegai i nia adu hale mono gowaa ala e hoo hoo mai.”

³⁷ Jesus ga helekai, “Goodou haangai ina digaula.”

Gei digaula ga heeu, “Goe e hiihai gimaadou gii hula gi huia mai madau meegai gi nia silber e lua lau e haangai digaula?”

³⁸ Jesus ga heeu, “Ma nia palaawaa e hia i godou baahi? Hula, mmada.”

Digaula ga iloo, ga hagi anga gi Mee, “Nia palaawaa e lima, ge lua iga.”

* **6.34:** Numbers 27.17; 1 Kings 22.17; 2 Kronikel 18.16; Ezekiel 34.5; Matthew 9.36

³⁹ Jesus ga helekai gi ana dama agoago, “Waewae ina digaula gii noho i hagabuulinga gi hongo nia geinga tolo.” ⁴⁰ Digaula gaa noho gi lala i nia hagabuulinga dangada, hagabuulinga nei e lau dangada, hagabuulinga nei e madalima dangada. ⁴¹ Jesus ga dahi aga nia palaawaa e lima, ge lua iga, gaa mmada gi di langi, ga danggee ang gi God, ga ginigini nia palaawaa, gaa wanga gi ana dama agoago bolo gi duwvaa gi digaula. Gei Mee gaa duwwe labelaa nia iga e lua gi digaula huogodoo. ⁴² Digaula huogodoo gu miami, gu maaluu. ⁴³ Nia dama agoago gaa haa nadau gada e madangaholu maa lua, guu honu i nia mee ala ne dubu i nia palaawaa e lima ge lua iga. ⁴⁴ Di hulu daane ala nogo miami le e lima mana (5,000).

Jesus e haele i hongo tai
(Matthew 14.22-33; John 6.15-21)

⁴⁵ Jesus ga helekai i di madagoaa deela gi ana dama agoago bolo gii kaga gi di boodi, gii hula i ono mua gi Bethsaida, gi di baahi i golo o tai. Gei mee ga haga maaheu tagabuli dangada deela. ⁴⁶ Gei muli dana hagau digaula, Mee gaa hana gi hongo di gonduu belee dalodalo. ⁴⁷ Hiahi ia di mee, gei di boodi la gu tungaalodo di monowai, gei Jesus modogoia hua i hongo tenua. ⁴⁸ Mee gu gidee ana dama agoago e maaloo gi nadau hoe, idimaa, digaula e aalo gi di madangi gono gaa dae loo gi mehanga di laa e dolu mo di laa e ono luada, gei mee ga haele adu i hongo tai. Mee ne haele belee hai eia gii haa gi mua digaula, ⁴⁹ gei digaula ga gidee a Mee e haele i hongo tai. Digaula ga hagabau bolo ma di ieidu, mo di wwolo gi nua. ⁵⁰ Digaula gu uli nadau gai i di nadau mmada gi Mee, gei Jesus ga limalima ga helekai adu, “Hagadagadagagee, ma ko Au deenei. Hudee mmaadagu!” ⁵¹ Geia gaa gaga gi baahi digaula i hongo di boodi, gei di madangi guu kila. Nia dama agoago gu goboina huoloo, ⁵² idimaa, digaula digi donu gi di haangai o digau lima mana (5,000), i nadau lodo e bouli hua igolo.

Jesus e hagahili ana magi i Gennesaret
(Matthew 14.34-36)

⁵³ Digaula ga aalo adu gi di baahi i golo di tai, gaa dau aga i Gennesaret, ga daula di boodi. ⁵⁴ Di nadau too aga hua i di boodi, gei nia daangada gu limalima hua gu iloo bolo ma go Jesus, ⁵⁵ gaallele laalodo tenua hagatau, ga laha mai nadau gau magi ala i nadau moenge. Digaula ga laha mai digau magi gi di gowaa ne longono ginaadou bolo mee i golo. ⁵⁶ Nia gowaa huogodoo a Jesus e hana ginai, nia waahale lligi mo llauehe, nia daangada e lahi nadau gau magi gi nia gowaa huihui mee, e tangi gi Mee gi dumaalia gi nadau gau magi gii bili gi taalinga dono gahu. Malaa, huogodoo ala ne bili gi di gahu o Maa la guu hili.

7

Nia agoago o digau namua
(Matthew 15.1-9)

¹ Nia Pharisee mono gau haga donudonu haganoho nellloomoi i Jerusalem, ga dagabuli mai gi baahi o Jesus, ² ga gidee bolo hunu gau i ana dama agoago e miami hagalee tono nadau lima, di hai deenei le e hagalee hiihai ginai nia Pharisee bolo nia daangada gi heia. ³ (Idimaa, nia Pharisee mo digau o Jew ala i golo, le e daudali nia agoago o nadau maadua mai i mua. Digaula hagalee miami, gu di maa hua digaula

guu tono nadau lima gi humalia. ⁴ Digaula hagalee gai nia mee ala egaamai i nia gowaa huihui mee maa nia maa digi gaugaulia. Gei digaula e daudali nadau haganoho e logo ala ne daahi mai i mua, be di hai dela e tono ai nia ibu, mono baalanga miami, mono boolo mme, mo nadau hada kiikii.)

⁵ Malaa, nia Pharisee mo digau haga donudonu haganoho ga heeu gi Jesus, “Meenei, au dama agoago le e aha, ala hagalee daudali di hai o tatau maadua mai i mua i di nadau miami ge hagalee tono nadau lima i mua?”

⁶ Jesus ga helekai gi digaula, “E donu hua go nia mee a Isaiah ala ne hagi aga godou huaidu, ge ala guu hihi boloo, ‘God gu helekai: Digau aanei le hagalaamua hua Au i nadau helekai,

gei nadau lodo le e mogowaa loo i di Au.*

⁷ E balumee go di nadau hai daumaha mai gi di Au, i ginaadou e agoago hua nia haganoho o nia daangada bolo nia mee mai dogu baahi.’

⁸ “Goodou guu kili gi daha nia haganoho a God, gu haga dahidamee hua nia agoago o nia daangada.”

⁹ Jesus ga duudagi adu hua, “E donu, idimaa, goodou e oho nia haganoho a God, gei goodou e hagabalabagau hua go godou agoago.

¹⁰ Idimaa, Moses gu helekai boloo,

‘Gi hagabalabagau ina do damana mo do dinana, gei tangada ma ga hagauwwou dono damana be go dono dinana, le e daaligi gii made.’*

¹¹ “Gei goodou e agoago bolo maa tangada dana mee i golo belee hagamamaa dono damana be go dono dinana, gei mee gu helekai bolo di mee deela la di *Corban* (dono hadinga boloo, di mee ni God), ¹² gei mee e humalia hua ma ga hagalee hagamaamaa dono damana be dono dinana. ¹³ Godou agoago beenei ala e hagadele gi nia daangada le e tono gi daha nia helekai a God. E logo nia mee beenei i golo e hai go goodou.”

Nia mee ala e haga milimilia tangada

(Matthew 15.10-20)

¹⁴ Jesus ga gahi mai labelaa digau dogologo aalaa, ga helekai, “Goodou huogodoo, hagalongo gii donu. ¹⁵ Deai dahi mee i daha e ulu gilodo tangada, ga haga milimilia a mee ai. Go nia mee hua ala eloomoi ilodo o mee ala e haga milimilia a mee. ¹⁶ [Tangada ono dalinga i golo, gi hagalongo.]”

¹⁷ Gei Jesus ga hagatanga gi daha mo digau dogologo, ga ulu gilodo di hale, ana dama agoago ga heeu gi Jesus tadinga di ala kai deela.

¹⁸ Jesus ga helekai gi digaula, “Goodou e de kabemee i digau ala i golo! Goodou digi iloo? Di mee e hana gi oo lodo e haga milimilia goe ai. ¹⁹ Idimaa, di mee deenei hagalee hana gilodo do manawa, e hana hua gilodo do dinae, gaalawa, ga ulu gi daha mo do huaidina.” (Telekai deenei, Jesus gu haga modongoohia bolo nia meegai huogodoo le e humalia dono gai.)

²⁰ Gei Mee ga helekai, “Di mee dela e hanimoi gi daha mo lodo tangada, deela di mee e haga milimilia tangada. ²¹ Idimaa, mai di manawa

* 7.6: Isaiah 29.13 * 7.10: Exodus 20.12; 21.17; Leviticus 20.9; Deuteronomy 5.16

o tangada e loomoi ai nia maanadu huaidu, e dagi a mee ginia mee huaidu, gaiaa, daaligi dangada gii made, ²² hai be di manu, hagagailaa, mono huaidu ala i golo, halahalau, hagalee langaadia i di huaidu, dubua, maanga, hagamuamua mo tee hagalongo. ²³ Aanei nia mee huaidu e daamada aga i lodo tangada ala e hagamilimilia tangada.”

*Di hagadonu o di ahina
(Matthew 15.21-28)*

²⁴ Jesus ga hagatanga, gaa hana gi tenuta hoohoo gi di waahale Tyre. Gei Mee ga hanadu, ga ulu adu gi lodo di hale, e de hiihai bolo nia daangada gi iloo bolo Ia gu i golo, gei e deemee di ngala. ²⁵ Di ahina dana dama ahina iai di hagataalunga huaidu i ono lodo gailoo bolo Jesus i di gowaa deela, ga limalima dono hanadu, gaa bala ia gi lala gi nia babaewae Jesus. ²⁶ Mee di ahina tuadimee, ne haanau i Phoenicia i Syria. Gei mee gaa dangi gi Jesus gi haga bagia di hagataalunga huaidu gi daha mo dana dama ahina. ²⁷ Gei Jesus ga helekai, “Gidaadou e haangai nia dama i mua, hagalee humalia di kili tagangudu o nia dama gi nia paana.”

²⁸ Gei di ahina ga helekai, “Meenei, e donu, gei nia paana i lala teebele e gai nia mee dubu i nia dama.”

²⁹ Jesus ga helekai, “Idimaa goe gu helekai beenaa, hana gi doo hale, di hagataalunga huaidu la guu hana gi daha mo dau dama ahina.”

³⁰ Di ahina gaa hana hua gi dono hale, ga gidee ia dana dama ahina e moe i hongo di hada kii, di hagataalunga huaidu gu de igolo.

Jesus e hagahili taane longoduli ge deemee di leelee

³¹ Jesus ga hagatanga i nia henua o Tyre, e hana laa lodo Sidon gi di Tai o Galilee, mo laa lodo tenuta go Decapolis.* ³² Gei nia daangada ga laha mai gi Mee di nadau daane longoduli ge deemee di leelee, gaa dangi gi Jesus gi dugu ina dono lima gi hongo o mee. ³³ Gei Jesus gaa lahi a mee gi daha mo nia daangada, gaa wanga ono madaalima gilodo nia dalinga o maa, gaa bui ana haawale, gaa bili gi tolole o taane deela. ³⁴ Gei mee ga mmada gi di langi, gaa dogi gi nua mo di helekai adu gi taane deela, “*Ephphatha*”, dono hadinga bolo “Maahuge!”

³⁵ Gei nia dalinga o maa gu maahuge, gu longono, gei dono holole guu mee di leelee. ³⁶ Gei Jesus gaabule gi digaula, bolo hudee hagi angaina di mee deenei ginia daangada. Gei digaula koia ne maaloodangihini di nadau hagadele di maa. ³⁷ Gei digau ala nelongono, gu goboina huoloo, ga helekai, “Ana mee huogodoo ala ne hai, guu gila humalia huoloo! Mee ne hai tangada longoduli ge deemee di leelee gi longono, gi leelee!”

8

*Jesus ne haangai ana gau e haa mana (4,000)
(Matthew 15.32-39)*

¹ Digi duai, tuai hagabuulinga dangada dogologo gu dagabuli mai gidi gowaa e dahi, guu odi nadau meegai, gei Jesus ga gahi mai ana dama agoago gi dono baahi, ga helekai, ² “Au gu aloho i tagabuulinga dangada dogologo deenei, guu dolu nadau laangi i dogu baahi, gu nadau

* **7.31:** Decapolis: Di ingoo deenei dono hadinga i nnelekai Greek boloo, “nia waahale emadangholu”

mee e gai dolomeenei ai. ³ Maa Au ga hagau digaula hiigai, gei digaula ga hagalibelibeina i di nadau hula, idimaa, hunu ginaadou neloomoi haga mogowaa.”

⁴ Ana dama agoago ga heeu, “Di anggowaa beenei le e mee di gida nia meegai e dohu di haangai nia daangada huogodoo aanei?”

⁵ Jesus ga heeu, “Nia palaawaa e hia i godou baahi?”

Digaula ga helekai, “Nia palaawaa e hidu.”

⁶ Mee ga helekai gi tagabuulinga daangada gii noho gilala. Gei Mee ga dahi aga nia palaawaa e hidu, ga danggee gi God, ga ginigini, gaa wanga gi ana dama agoago giduwwaa gi digaula, gei ana dama agoago gaa duwwe nia maa. ⁷ Digaula nadau dama iga labelaa igolo, gei Jesus ga danggee i nia maa, ga helekai gi ana dama agoago giduwwaa ina labelaa gi digaula. ⁸⁻⁹ Digaula ga miami, gu maaluu. Holongo digaula huogodoo le e haa mana (4,000). Nia dama agoago gaa haa nia gada e hidu gi nia mee ala ne dubu. Gei Jesus ga haga maaheu digaula. ¹⁰ Di madagoaa hua deela, gei Jesus mo ana dama agoago gaa kaga gi hongo di boodi, gaa hula gi nia henua o Dalmanutha.

*Nia Pharisee e dangi gi Jesus gi heia di mogobuna
(Matthew 15.32-39)*

¹¹ Hunu Pharisee neloomoi, gaa hai nadau donu gi Jesus, e hiihai e haga hala a Mee, ga helekai gi Mee, “Heia dau mogobuna gi modongoohia bolo God lai do baahi.”* ¹² Jesus gaa dogi agaloo i ono lodo ga helekai, “Nia daangada dolomeenei, le e aha ala e hiihai gi di mogobuna? Goodou gi iloo bolo di mogobuna e wanga gi di adu dangada dolomeenei ai.”*

¹³ Mee ga hagatanga, gaa hana i di boodi gi di baahi i golo o tai.

*Nia agoago o nia Pharisee mo Herod
(Matthew 16.5-12)*

¹⁴ Nia dama agoago a maa gu de haawa di gaamai nadau palaawaa gii dohu, di palaawaa hua e dahi dela i baahi digaula i hongo di boodi. ¹⁵ Jesus ga helekai, “Goodou haga ligaliga i nia ‘yeast’ o nia Pharisee mo nia ‘yeast’ o Herod.”*

¹⁶ Digaula ga leele i nadau mehanga, “Mee e helekai beela, idimaa, gidaadou tadau palaawaa ai.”

¹⁷ Jesus ga iloo nadau helekai, ga heeu, “Ma e aha goodou e helekai bolo godou palaawaa ai? Goodou digi donu, gei digi iloo nia mee aanei? Goodou e noho boo godou lodo? ¹⁸ Godou golomada i golo gei e dee gida? Godou dalinga igolo, gei e deelongono? Goodou gu de langahia* ¹⁹ di madagoaa ne ginigini agu palaawaa elima, gaa duwwe gi digau e lima mana (5,000)? Nia gada e hia ala ne haa go goodou gii honu i nia mee ala ne dubu?”

Digaula ga helekai, “E madangaholu maa lua.”

²⁰ Gei Jesus ga heeu, “Di madagoaa ne ginigini agu palaawaa e hidu anggi digau e haa mana (4,000), nia gada e hia ala ne haa go goodou gii honu i nia mee ala ne dubu?”

Gei digaula ga helekai, “E hidu.”

²¹ Jesus ga heeu, “Malaa goodou digi donu beleiaha?”

* **8.11:** Matthew 12.38; Luke 11.16 * **8.12:** Matthew 12.39; Luke 11.29 * **8.15:** Luke 12.1

* **8.18:** Jeremiah 5.21; Ezekiel 12.2; Mark 4.12

Jesus e haga hili tangada deegida i Bethsaida

²² Di nadau dau i Bethsaida, gei nia daangada ga laha mai di nadau dangada deegida gi Jesus, gaa dangi gi Mee gii bili gi di nadau dangada. ²³ Jesus gaa kumi di lima o maa, gaa dagi gi daha mo di waahale. I muli di bui ana haawale gi nia golomada o maa, ga daahi ono lima gi hongo o mee, ga heeu, “Goe gu gidee?”

²⁴ Gei mee ga ala aga ga helekai, “Uaa, au gu gidee nia daangada, e hai be nia laagau e heehee.”

²⁵ Jesus gaa dugu labelaa ono lima gi hongo nia golomada o maa. Gei mee gaa mmada laa haga madammaa gi nia mee huogodoo. ²⁶ Jesus ga hagau a mee gi dono hale ga helekai gi mee, “Goe hudee hana labelaa laa lodo di waahale deela.”

Peter e haga modongoohia aga a Jesus

(Matthew 16.13-20; Luke 9.18-21)

²⁷ Gei Jesus mo ana dama agoago gaa hula gi nia waahale e hoofoo gi Caesarea Philippi. I di nadau hula, gei Jesus ga heeu, “Hagia mai malaa, nia daangada le e helekai bolo Au koai?”

²⁸ Gei digaula ga helekai, “Hunu gau e helekai bolo Goe go John Baddais, gei hunu gau e helekai bolo Goe go Elijah, hunu gau e helekai bolo Goe tangada i nia soukohp.”*

²⁹ Gei Jesus ga heeu, “Gei goodou bolo Au koai?”*

Peter ga helekai, “Goe go di Mesaia.”

³⁰ Gei Jesus ga helekai bule gi digaula, “Goodou hudee hagi anga ina Au gi nia daangada.”

Jesus e helekai i dono hagaduadua mo dono made

(Matthew 16.21-28; Luke 9.22-27)

³¹ Jesus ga daamada ga agoago gi ana dama agoago, “Tama Tangada le e hai loo gi hagaduadua, ge e haga balumee go nia dagi mmaadua, mo nia dagi aamua hai mee dabu, mo digau haga donudonu haganoho. Gei Au ga daaligi gii made, gei i muli nia laangi e dolu, ga mouli aga.” ³² Mee gu helekai haga mmaa gi modongoohia digaula. Malaa, Peter gaa lahi a Mee gi mada ginana, gaa hai ono ngudu gi Mee. ³³ Gei Jesus gaa huli gi daha mo Peter, gaa mmada gi ana dama agoago, ga haga donu adu Peter, “Tuui daha mo Au, Setan. Au maanadu la hagalee mai baahi o God, nia hagamaanadu hua dangada dangada.”

³⁴ Gei Jesus ga haga dagabuli mai digau dogologo, mo ana dama agoago, ga helekai, “Maa tangada ehiihai e daudali Au, gi haga balumee ina ia, aamoo dono loobuu, daudali mai Au.*” ³⁵ Maa goe e hiihai e bida benebene do mouli, gei goe ga de gidee do mouli. Maa goe ga diiagi do mouli i di Au mo di Longo Humalia, goe ga gidee do mouli.* ³⁶ Di humalia aha e gila adu gi di goe maa goe ga hai mee gi henuailala hagatau, gei e deemee di hai mee gi do mouli donu? Hagalee!

³⁷ Di mee i golo ai bolo e wanga gei goe ga hai mee labelaa gi do mouli!

³⁸ Tangada dela elangaadia i diau, mo agu agoago ilodo nia laangi mouli huaidu dolomeenei, gei Tama Tangada le elangaadia labelaa i mee, i dono hanimo i nia madamada o dono Damana, mo digau di langi haga madagu.”

* 8.28: Mark 6.14-15; Luke 9.7-8 * 8.29: John 6.68-69 * 8.34: Matthew 10.38; Luke 14.27

* 8.35: Matthew 10.39; Luke 17.33; John 12.25

9

¹ Jesus ga helekai, “Au e hagi adu gi goodou bolo hunu gau iginei la hagalee mmade, gaa dae loo gi di nadau gidee Teenua King o God e dau mai mo ono mogobuna.”

Jesus gu madamada

(Matthew 17.1-13; Luke 9.28-36)

² I muli nia laangi e ono, Jesus gaa lahi a Peter, James mo John gi hongo di gonduu duuduu i nua mada ginaadou. Gei Mee gu dina gee i mua digaula.* ³ Dono gahu gu madamada, gu kene hila mmaa, deai tangada i henuailala e mee di haga mmaa ono gahu beelaa ai. ⁴ Nia dama agoago dogodolu aalaa gaa mmada gi Elijah mo Moses e leelee ginaadou mo Jesus. ⁵ Peter ga helekai gi Jesus, “Meenei, koia e humalia go tadau noho iginei. Gimaadou ga haga duu aga madau damaa hale e dolu, e dahi ni aau, ge e dahi ni Moses, ge e dahi ni Elijah.” ⁶ Peter gu de iloo ia di helekai, idimaa mee mo ono ehoo e uli nadau gai.

⁷ Gei di gololangi ga dehee mai laa nua, ga haga malu digaula, gei di lee ga lee mai i lodo di gololangi, “Deenei dagu Dama dela e aloho iei Au, goodou hagalongo gi Mee!”* ⁸ Digaula ga mmada adu hua, go Jesus hua modogoia i nadau baahi.

⁹ I di nadau llooia i di gonduu, gei Jesus gaa bule digaula, “Hudee hagi anga ina godou mee ala ne gidee goodou gi tei dangada, gaa dae loo gi Tama Tangada ma ga mouli aga i di made.” ¹⁰ Digaula gu daudali ana helekai, gei digaula ga daamada ga heheeu i nadau mehanga tadinga telekai, “di mouli aga i di made”, le e hai bolo aha? ¹¹ Digaula ga heeu gi Jesus, “Digau haga donudonu haganoho le e aha ala e helekai bolo Elijah le e hai loo gi hanimoi matagidagi?”*

¹² Gei Jesus ga helekai, “Edonu, Elijah le e hanimoi imua, e hagatogomaalia nia mee huogodoo. Di Beebaa Dabu le e aha dela e helekai bolo Tama Tangada le e hagaduadua kono, ge haga balumee? ¹³ Au e hagi adu gi goodou bolo Elijah la gu hanimoi, gei nia daangada ne hai anga go nadau mee ala e hiihai ginai, be nnelekai ala guu hihi gi lodo di Beebaa Dabu.”

Jesus e hagabagi di hagataalunga huaidu tama daane

(Matthew 17.14-21; Luke 9.37-43)

¹⁴ Di nadau dau adu hua gi ana dama agoago ala igolo, ginaadou gaa mmada gi digau dogologo guuhii digaula gilodo, mo digau haga donudonu haganoho e lagalagamaaloo gi digaula. ¹⁵ Di madagoaa onia daangada ne gidee a Jesus, gei ginaadou gu homouli huoloo, ga llele adu ga hagaaloho gi Mee. ¹⁶ Jesus ga heeu gi ana dama agoago, “Ma di aha dela e lagalagamaaloo ai goodou gi digaula?”

¹⁷ Taane i tagabuli deela ga helekai, “Tangada Agoago, au gu laha mai dagu dama daane gi di Goe, idimaa di hagataalunga huaidu la gu i ono lodo, mee e deemee dileelee. ¹⁸ Di madagoaa di hagataalunga huaidu ma ga ulu gilodo o mee, geia gu hinga hua gilala, guu puu biabi dono ngudu, ge e kadi ono niha, gei dono huaidina gu dumaaloo. Gei au ne wanga a mee gi au dama agoago, gi haga bagia di hagataalunga huaidu deela, gei digaula e deemee.”

* 9.2: 2 Peter 1.17-18

* 9.7: Matthew 3.17; Mark 1.11; Luke 3.22

* 9.11: Malachi 4.5;

Matthew 11.14

19 Jesus ga helekai, “Goodou digau de hagadonu huoloo! E waalooloo behee Au e hai gii noho i godou baahi? Ge waalooloo behee dogu hagakono ogu lodo i goodou? Laha mai tama daane deenaa!”²⁰ Digaula ga laha mai a mee gi Jesus.

Di madagoaa hua di hagataalunga huaidu ne gidee ia a Jesus, gaa hai tama daane deela gi bolebole, gaa hinga gi lala, ga gaehagaeha i hongo di gelegele, gaa puu biabi dono ngudu.²¹ Jesus ga hee gi tamana di tama, “Gu waalooloo behee i dana hai beenei?”

Gei tamana ga helekai, “Mai hua i tama.²² Nia holongo e logo, gei di hagataalunga huaidu belee daaligi a mee gii made, i dana huduhudu a mee gi lodo di ahi, mo lodo nia monowai. Aloho mai, hagamaamaa ina mai gimaua, maa Goe e mee!”

²³ Jesus ga helekai, “Uaa, maa goe e mee di hagadonu. Nia mee huogodoo le e mee i baahi digau ala nadau hagadonu i golo.”

²⁴ Di madagoaa hua deela, tamana o tamagiigi daane la gaa wolo gi nua, “Au e hagadonu, gei au e dee dohuloo. Hagamaamaa ina au i dogu hagadonu gi maaloo!”

²⁵ Jesus gaa mmada gi tagabuulinga daangada deela, gu honodia hua guu hii ginaadou gi lodo, geia ga helekai gi di hagataalunga huaidu deela, “Goe go di hagataalunga longoduli ge hagalee leele, Au e helekai adu gi ulu mai gi daha mo tamagiigi daane deenaa, hudee ulu labelaa gi lodo o mee.”

²⁶ Gei di hagataalunga deela gaa dangi, ga haga hinga tama daane gi hongo di gelegele, ga ulu mai gi daha, gei tama daane la guu hai be tangada ne made, gei hunu gau gu helekai bolo mee guu made.²⁷ Gei Jesus gaa kumi di lima o maa, ga hagamaamaa aga a mee gi du gi nua.

²⁸ I muli Jesus mo ana dama agoago ne mada ginaadou i lodo di hale, digaula ga hee gi Mee, “Gimaadou e aha ala ne deemee di hagabagi di hagataalunga huaidu deela?”

²⁹ Gei Jesus ga helekai, “Tagadilinga deenei le e hai hua gi talodalo, di mee e mee i golo ai.”

*Jesus e helekai labelaa i dono made
(Matthew 17.22-23; Luke 9.43-45)*

³⁰ Jesus mo ana dama agoago ga hagatanga, gaa hula laa lodo o Galilee. Jesus hagalee hiihai nia daangada gi iloo di gowaa dela iei Ia.³¹ Idimaa, Mee e aago gi ana dama agoago boloo, “Tama Tangada la gaa wanga gi digau ala belee daaligi a Mee gii made. Nia laangi e dolu nomuli, gei Mee ga mouli aga.”

³² Malaa, digaula digi donu gidi agoago deenei, digaula hogi e mmaadagu di hee gi Mee.

*Ma koai dela e kaedahi e aamua?
(Matthew 18.1-5; Luke 9.46-48)*

³³ Di nadau dau i Capernaum, ga ulu gi lodo di hale, gei Jesus ga hee gi ana dama agoago, “Ma di aha dela nogo lagamaaloo ai goodou i tadau lloomoi i hongo di ala?”

³⁴ Gei digaula digi leele, idimaa, digaula nogo lagamaaloo i nadau mehanga be di ma koai dela koia e aamua.*³⁵ Jesus gaa noho gi lala, ga gahi mai ana dama agoago dilongoholu maa lua, ga helekai, “Tangada i goodou e hiihai gitogodahi, geia gi dugu eia gi mugi muliloo

* 9.34: Luke 22.24

gii hege gi digau huogodoo.”* 36 Gei Mee ga gahi mai dana damagiigi, ga haga duu i nadau mua, ga bulubulu mai a mee gi ono lima, ga helekai, 37 “Be koai hua dela e benebene tamagiigi beinei i dogu ingoo, ia ne benebene hua Au, gei tangada dela ne benebene Au, ia ne benebene Au mo Mee dela ne hagau mai Au.”*

Tangada dela hagalee hai baahi mai gi gidaadou la di hoo ni gidaadou (Luke 9.49-50)

38 John ga helekai gi Mee, “Tangada Agoago, gimaadou guu mmada gi tangada e hagabagi ana hagataalunga huaidu i do ingoo, gei gimaadou guu bule gi mee bolo gi hudée heia, idimaa, mee hagalee tangada i tadau hagabuulinga.”

39 Jesus ga helekai, “Hudée buleina a mee, idimaa, ma deai tangada e hai ana mee haga goboina i dogu ingoo, ga nomuli ga helekai huaidu i di Au ai. 40 Be koai hua dela hagalee hai baahi mai gi gidaadou, la di hoo ni gidaadou.* 41 Be koai hua dela ma ga gowadu dana ibu wai gi inumia go goodou, idimaa, goodou digau ni aagu, mee e hai loo gii kumi dono hui.*

Di hagamada gi di huaidu (Matthew 18.6-9; Luke 17.1,2)

42 “Tangada dela ma gaa hai dana mee gi tamagiigi beinei, gaa hidi iei mee, gaa hudu gi daha dono hagadonu, tangada beinei le e humalia ennoo dono uwa ginai di hadu mmili palaawaa damanaiee, e hudu gi lodo di moana. 43 Maa doo lima e hagabagege do hagadonu, la duudia gi daha, ma koia e humalia di ulu gi di mouli mo doo lima hua e dahi, i doo hana mo oo lima e lua gi lodo di gowaa hagaduadua, di ahi e deemee di made.* 44 [Nia ila ala e gai digaula, e deemee di mmade, gei di ahi dela e dudu digaula, e deemee di made.]

45 “Maa doo wae e hagabagege do hagadonu, la duudia gi daha, idimaa, e koia e humalia di ulu gi di mouli mo doo wae e dahi, i doo hana mo oo wae e lua gi lodo di gowaa hagaduadua. 46 [Nia ila ala e gai digaula, e deemee di mmade, gei di ahi dela e dudu digaula, e deemee di made.]

47 “Maa do golomada e hagabagege do hagadonu, kabee ina gi daha. Ma koia e humalia doo ulu gi Teenua King o God mo do golomada e dahi, i di goe dela gaa hudu gilodo di gowaa hagaduadua mo o golomada e lua.* 48 Nia ila ala e gai digaula, e deemee di mmade, gei di ahi dela e dudu digaula, e deemee di made.*

49 “Nia daangada le e haga madammaa gi di ahi, gadoo be tigidaumaha dela e haga madammaa gi nia toolo.

50 “Nia toolo la nia mee humalia, gei dolomaa nia toolo aalaa la ga ono mmala ai, dehee tadau hai e mee di hai nia maa gii mmala labelaa?*

“Godou mouli gi humalia be nia toolo, goodou gi hagadaubuni mo di noho i di aumaalia.”

* 9.35: Matthew 20.26-27; 23.11; Mark 10.43-44; Luke 22.26 * 9.37: Matthew 10.40; Luke 10.16; John 13.20 * 9.40: Matthew 12.30; Luke 11.23 * 9.41: Matthew 10.42 * 9.43: Matthew 5.30 * 9.47: Matthew 5.29 * 9.48: Isaiah 66.24 * 9.50: Matthew 5.13; Luke 14.34-35

10

Jesus e agoago di maewae taga hai lodo

(Matthew 19.1-12; Luke 16.18)

¹ Jesus ga hagatanga i di gowaa deela, ga hana gilodo di gowaa Judea, e hana laa lodo di monowai Jordan. Digau dogologowaahee gu dagabuli labelaa gi baahi o Mee, gei Mee ga agoago gi digaula be dana hai.

² Nia Pharisee galloomoi belee hai a Mee gii hala, ga heeu gi Mee, “Hagia mai be tadau haganoho le e dumaalia gi taane di hudu dono lodo gi daha?”

³ Gei Jesus ga heeu, “Nnaganoho Moses ne gowadu gi goodou le e hai bolo aha?”

⁴ Digaula ga helekai, “Moses guu wanga di mogobuna gi taane e hai di beebaa haga maewae, gei taane la gaa mee di diiagi dono lodo.”*

⁵ Jesus ga helekai gi digaula, “Moses ne hihi taganoho deenei, idimaa, goodou ala e aago ngadaa. ⁶ Mai taamada i di madagoaa nia mee ne hai, di Beebaa Dabu gu helekai boloo,

‘God ne hai taane mo di ahina.*

⁷ Deenei tadinga taane gaa tanga gi daha mo dono damana mo dono dinana, gaa buni gi dono lodo.*

⁸ Meemaa dogolua guu hai hua tuaidina e dahi.’

“Meemaa gu hagalee dogolua, guu dahi. ⁹ Di mee a God dela ne haga puni, gi hudee wwae ina go tangada.”

¹⁰ Di nadau ulu labelaa gi lodo di hale, gei ana dama agoago ga heeu gi Mee i di agoago deenei.

¹¹ Mee ga helekai gi digaula, “Taane ga diiagi dono lodo, gaa lodo gi tuai ahina, mee guu hai di huaidu hai be di manu, gu hai baahi gi dono lodo donu.* ¹² E hai be di ahina ma ga diiagi dono lodo, gaa lodo gi tuai daane, mee guu hai di huaidu hai be di manu labelaa.”

Jesus e haga maluagina nia damagiigi lligi

(Matthew 19.13-15; Luke 18.15-17)

¹³ Digau ne laha mai nadau damagiigi gi Jesus, bolo Mee gi hagadau dugu ina ono lima gi hongo digaula, gei ana dama agoago gaa wwou gi digaula. ¹⁴ Jesus ga iloo, gei Mee gude hiihai, ga helekai gi ana dama agoago, “Heia nia damagiigi gilloomoi gi di Au, hudee bule ina digaula, idimaa Teenua King o God la ni digau beenei. ¹⁵ Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo tangada dela hagalee kae Teenua King o God be di hai o nia damagiigi, la deemee dana ulu i Teenua King o God.”* ¹⁶ Gei mee ga dahi mai nia damagiigi gi lodo ono lima, ga hagadau dugu ono lima gi hongo digaula, ga haga maluagina digaula.

Taane maluagina

(Matthew 19.16-30; Luke 18.18-30)

¹⁷ Di madagoaa Jesus e hana labelaa i hongo di ala, taane ga lele mai, ga dogoduli i ono mua, ga heeu gi Mee, “Tangada Agoago humalia, au e hai dagu aha, gei au ga hai mee gi di mouli dee odi?”

* **10.4:** Deuteronomy 24.1-4; Matthew 5.31 * **10.6:** Genesis 1.27; 5.2 * **10.7:** Genesis 2.24

* **10.11:** Matthew 5.32; 1 Corinthians 7.10-11 * **10.15:** Matthew 18.3

¹⁸ Jesus ga helekai, “Goe e aha dela e gahi Au bolo tangada agoago humalia? Deai tangada e humalia, dela hua go God modogoia. ¹⁹ Goe e iloo nia haganoho:

‘Hudee daaligidia tangada gii made,
hudee hai be di manu,
hudee gaiaa,
hudee dilikai,
hudee halahalau ina nia daangada,
hagalabagau ina do damana mo do dinana.’”*

²⁰ Taane deela ga helekai, “Nia mee aanaa la guu hai huogodoo ko au mai i dogu mouli damagiigi.”

²¹ Jesus ga daumada adu a mee i dono aloho, ga helekai, “Di mee e dahi i golo digi heia kooe: Hana, huia o goloo gi daha, wanga ina nia bahi hadu gi digau hagaloale, gei goe gaa kae o maluagina i di langi. Nomuli, hanimoi, daudali mai Au.” ²² Taane deela ga longono eia, gei mee guu mmada hagadugina, guu hana manawa gee, idimaa, mee taane maluagina.

²³ Jesus gaa mmada gi ana dama agoago, ga helekai gi digaula, “E haingadaa huoloo gi digau maluagina di ulu i Teenua King o God.”

²⁴ Nia dama agoago a Maa gu gologolo gi ana helekai. Jesus ga helekai, “Agu dama, e haingadaa huoloo di ulu i Teenua King o God! ²⁵ Tangada maluagina ma ga ulu i Teenua King o God le ekoia e haingadaa i di manu ‘camel’ ma ga ulu laa lodo di bongoo di iwi dui mee.”

²⁶ Gei nia dama agoago gu gologolo huoloo, ga leelee boloo, “Malaa, koai dela gaa mee di mouli?”

²⁷ Jesus ga mmada adu gi digaula, ga helekai, “Di mee deenei e deemei i baahi tangada, gei e mee hua i baahi o God. Nia mee huogodoo e mee i baahi o God.”

²⁸ Gei Peter ga helekai, “Mmada, gimaadou guu dugu madau mee huogodoo, gu daudali hua Goe.”

²⁹ Jesus ga helekai, “Uaa, e donu, gei Au e hagi adu gi goodou bolo be koai ma ga diagi dono hale, be ono duaahina daane mo ahina, be dono dinana be dono damana, be ana dama, be ana gowaa, i dogu gili mo di Longo Humalia, ³⁰ mee gaa kae ana mee logowaahee ilodo di mouli deenei. Mee ga hai mee haga lau holongo ginonua i ono hale, mono duaahina daane mo ahina, mono dinana, mono dama, mono gowaa, ge e kae di hagaduadua labelaa. Gei di madagoaa dela ma gaa dae mai, gei mee ga hai mee gi di mouli dee odi. ³¹ E dogologo digau ala i mugi mua dolomeenei, gaa hula laa muli, gei e dogologo digau ala i mugi muli dolomeenei, gaa hula laa mua.”*

*Tolu holongo a Jesus e hagi aga dono made
(Matthew 20.17-19; Luke 18.31-34)*

³² Jesus mo ana dama agoago e hula i hongo di ala gi Jerusalem, gei Jesus e hana i mua. Digaula e hula uli nadau gai, gei nia daangada ala elloo adu i nadau muli le e mmaadagu. Gei Jesus ga haga dagabuli ana dama agoago gi mada ginaadou, ga hagi anga gi digaula nia mee ala gaa hai ang gi de Ia. ³³ Ge Ia ga helekai, “Mmada, gidaadou e hula gi Jerusalem, dela di gowaa Tama Tangada gaa wanga gi nia lima o nia

* **10.19:** Exodus 20.12-16; Deuteronomy 5.16-20 * **10.31:** Matthew 20.16; Luke 13.30

dagi aamua hai mee dabu, mo digau haga donudonu haganoho. Digaula ga haga balumee a Mee belee daaligi gii made, gaa wanga a Mee gi digau tuadimee. ³⁴ Digaula gaa hai hagahuaudu a Mee mo di buibui nadau haawale gi Mee, ge e haga mamaawa a Mee, ga daaligi a Mee gii made, gei i muli nia laangi e dolu, ge Ia ga mouli aga.”

Tangidangi o James mo John
(Matthew 20.20-28)

³⁵ Gei James mo John, go nia dama daane a Zebedee, ga lloomoi gi Jesus, ga helekai, “Tangada Agoago, di mee i golo gimaua e hiihai bolo Goe gi heia mai gi gimaua.”

³⁶ Jesus ga heeu gi meemaa, “Ma di aha dela e hiihai ginai goolua?”

³⁷ Gei meemaa ga helekai anga, “Do madagoaa dela ma gaa noho i hongo do lohongo king, gimaua e hiihai bolo Goe gi haga noho ina gimaua i do baahi, edahi i do baahi gaudonu, ge edahi i do baahi gau ihala.”

³⁸ Gei Jesus ga helekai gi meemaa, “Goolua e de iloo di gulu mee dela e tangi ai. Goolua e mee di inu di ibu o di hagaduadua dela ga inu iei Au? Goolua e mee di babdais i di babdais dela ga babdais iei Au?”*

³⁹ Gei meemaa ga helekai, “Gimaua e mee.”

Jesus ga helekai, “E donu bolo goolua ga inu di ibu dela ga inu iei Au, ge ga babdais i di babdais dela ga babdais iei Au. ⁴⁰ Gei Au ogu donu ai e hili tangada e noho i dogu baahi gau donu mo gau ihala. Ma go God hua dela gaa wanga nia lohongo aanei gi ana gau ala gu hagatogomaalia ginai nia maa.”

⁴¹ Nia dama agoago dilongoholu ala i golo ne longono ginaadou di mee deenei, gu hagawelewele gi James mo John. ⁴² Gei Jesus ga haga dagabuli digaula, ga helekai, “Goodou e iloo bolo nia dagi o digau tuadimee le e mogobuna di dagi digau tuadimee. Gei nia dagi le e hai mee gi nia mogobuna dagi huogodoo.* ⁴³ Di hai deenei la hagalee go di godou hai dela e hai hegau ai. Tangada i godou baahi dela bolo ia gi aamua, geia gii hai tangada hai hegau ni goodou.* ⁴⁴ Tangada dela bolo ia gii hai tangada aamua, geia gii hai di hege ni digau huogodoo. ⁴⁵ Tama Tangada hogi la hagalee ne hanimo i bolo nia daangada gi hai hegau ang gi de Ia, ge Ia ne haneia belee hai hegau gi digau huogodoo, gaa wanga dehuia dono mouli gi mouli ai digau dogologo.”

Jesus e haga gidee a Bartimaeus
(Matthew 20.29-34; Luke 18.35-43)

⁴⁶ Digaula ne dau i Jericho. Di madagoaa Jesus mo ana dama agoago, mo tagabuli damana ga hagatanga gi daha mo di waahale deela, taane deegida dono ingoo go Bartimaeus, tama ni Timaeus, e noho i taalinga di ala e madamadau ana mee. ⁴⁷ Dono longono hua bolo ma go Jesus o Nazareth, geia gaa wolo gi nua, “Jesus, tama a David, dumaalia mai gi di au!”

⁴⁸ Digau dogologo guu wwou gi mee gi huddee leelee, geia koia ne wolo gi nonua, “Goe go Tama a David, Goe dumaalia mai gi di au!”

⁴⁹ Gei Jesus gaa duu, ga helekai, “Goodou laha mai a mee gi di Au.”

* **10.38:** Luke 12.50 * **10.42:** Luke 22.25-26 * **10.43:** Matthew 23.11; Mark 9.35; Luke 22.26

Gei digaula ga helekai gi taane deela, “Tenetene laa, duu i nua, Mee dela e gahigahi goe.”

⁵⁰ Gei mee gaa hobo gi nua, gaa hudu gi daha dono gahu laa daha, gaa hana gi Jesus.

⁵¹ Gei Jesus ga heeu gi mee, “Ma di aha dela e hiihai ginai goe bolo Au gi heia adu gi di goe?”

Gei taane deegida ga helekai, “Tangada Agoago, heia au gii mee di gidee labelaa.”

⁵² Gei Jesus ga helekai, “Hana. Ma go do hagadonu dela ne hagahumalia goe.”

Di madagoaa hua deela, gei mee guumee di mmada, ga daudali a Jesus i hongo di ala.

11

Jesus e ulu i Jerusalem i dono aali

(Matthew 21.1-11; Luke 19.28-40; John 12.12-19)

¹ I di nadau lloo adu gi Jerusalem, hoohoo gi nia waahale Bethphage mo Bethany, digaula nedau i di Gonduu Olib, gei Jesus ga hagau ana dama agoago dogolua gii hula gimua, ² ga helekai gi meemaa, “Hula gi di waahale dela i golo i gulu mua. Goolua ma gaa dau i golo, ga gidee tama ‘donkey’, digi hana tangada nonua, e daula i golo. Wwedee ina, dagia mai. ³ Maa tangada ga heeu boloo, ‘Goolua e hai di gulu aha?’ Gei goolua helekai boloo, ‘Tagi e hiihai e hai hegau ai di maa, ga laha mai laa hagalee duai.’”

⁴ Gei meemaa gaa hula, ga gidee di ‘donkey’ digi madua loo e daula i di ngudu di bontai di hale i taalinga di ala, gaa wwede di maa. ⁵ Hunu daangada i digaula nogo tuu i golo ga heeu gi meemaa, “Goolua e wwede di ‘donkey’ eimaha?”

⁶ Gei meemaa ga helekai nia helekai a Jesus ne hai, gei nia daane aalaa ga dumaalia gi meemaa gii hula ginaadou. ⁷ Gei meemaa gaa dagi tama ‘donkey’ gi Jesus, gaa gahu di manu gi di gahu, gei Jesus gaa gaga gi hongo di maa. ⁸ Digau dogologo gaa holo nadau gahu gi hongo di ala, gei hunu daangada e duuduu mai nadau manga laagau, e magamaga laa hongo di ala, e haaligi di ala. ⁹ Digau ala e hula i mua mono gau ala e dagi mai muli, ga momoogo,

“Hagaamuina a God,

God gi hagahumalia ina tangada

dela e hanimoi i di ingoo o Dimaadua.*

¹⁰ God gi hagahumalia ina

tenua o tadau damana go David dela ga dau mai.

Hagaamuina a God!”

¹¹ Jesus ga ulu gilodo Jerusalem, gaa hana gilodo di Hale Daumaha, ga madamada gi nia mee huogodoo ala ilodo. Ga hiahia di mee, gei Mee gaa hana gi daha mo di gowaa deela, gaa hana gi Bethany mo ana dama agoago dilongoholu maa lua.

Jesus e haga halauwa di laagau ‘fig’

(Matthew 21.18-19)

* 11.9: Pisalem 118.25-26

¹² Dono daiaa, gei digaula ga hagatanga labelaa i Bethany, gei Jesus gu hiigai. ¹³ Gei Mee ga gidee di laagau 'fig' haga mogowaa, e dau logo ono lau, ga hanadu ginai belee mmada be Ia e gida ana golee i di maa. Gei dono dau adu, nia lau hua ala i golo, idimaa, ma hagalee di madagoaa e huwa ai nia 'fig'. ¹⁴ Jesus ga helekai gi di laagau 'fig', "Tangada e gai labelaa dana golee mai i di goe ai."

Gei ana dama agoago gu longono ginaadou a Mee.

Jesus e hana gi di Hale Daumaha

(Matthew 21.12-17; Luke 19.45-48; John 2.13-22)

¹⁵ I di nadau dau adu hua gi Jerusalem, gei Jesus gaa hana gilodo di Hale Daumaha, ga hagabagi digau huogodoo ala e huihui mo di huihui gi daha nadau mee. Mee ga hulihuli gi lala nia deebele digau wawaaheei bahihadu, mo nia lohongo o digau huihui mwuroi. ¹⁶ Gei Mee gu hagalee dumaalia gi tei dangada gi dagidagia ana mee i lodo di Hale Daumaha. ¹⁷ Mee ga agoago gi digaula, "Ma guu hihi i lodo di Beebaa Dabu bolo God gu helekai,

'Dogu Hale Daumaha le e haga ingoo

bolo di hale hai dalodalo ni digau henuailala huogodoo.'

"Gei goodou guu hai di maa di lohongo hai gaiaa!"*

¹⁸ Nia dagi hai mee dabu, mono gau haga donudonu haganoho ga longono ginaadou nnelekai aanei, gei digaula ga daamada ga halahala di nadau hai belee daaligi a Jesus. Gei digaula e mmaadagu, idimaa, nia daangada dogologo e hagalabagau huoloo nia agoago a Maa.

¹⁹ Ga hiahi ia di mee, Jesus mo ana dama agoago ga hagatanga gi daha mo di waahale.

Di agoago e hagatau gi di laagau 'fig'

(Matthew 21.20-22)

²⁰ Hagaluada loo dono daiaa, i di nadau hula i hongo di ala, ga gidee di laagau 'fig' deela, la guu mae aga i lala. ²¹ Peter ga langahia ga helekai gi Jesus, "Tangada Agoago, mmada gi di laagau dela ne haga halauwa Kooe, guu mae!"

²² Jesus ga helekai, "Hagadonu ina a God. ²³ Au e hagi adu gii donu goodou bolo tangada ma ga helekai gi di gondou deenei boloo, 'Hana, doo gi lodo di moana,' geia hagalee manawa logo, e haga donu hua bolo ma gaa hai hua be ana helekai, gei di maa gaa gila.* ²⁴ Deeneilaa, Au e hagi adu bolo goodou ma ga dalodalo e madau di godou mee, hagadonu ina bolo goodou ga hai mee gi di mee dela e madau ai, gei di maa ga dugu adu gi goodou. ²⁵ Malaa, goodou ma gaa tuu ga dalodalo, dumaalia gi nia hala o tangada ne hai adu. Gei di godou Damana i di langi ga dumaalia adu gi godou ihala.* ²⁶ [Maa goodou hagalee dumaalia gi nia hala digau ala i golo, di godou Damana dela i di langi hagalee dumaalia gi godou ihala.]"

Di heeu di mogobuna dagi o Jesus

(Matthew 21.23-27; Luke 20.1-8)

²⁷ Digaula gaa dau adu labelaa gi Jerusalem. Di madagoaa hua o Jesus e hanadu gilodo di Hale Daumaha, gei nia dagi aamua hai mee dabu, mo digau haga donudonu haganoho, mo nia dagi mmaadua ga lloomoi,

* 11.17: Isaiah 56.7; Jeremiah 7.11

* 11.23: Matthew 17.20; 1 Corinthians 13.2

* 11.25:

Matthew 6.14-15

28 ga heeu, “Ma di mogobuna dagi mai hee dela e hai ai au mee aanei? Ma koai ne dugu adu di mogobuna deenei?”

29 Jesus ga helekai, “Au gaa hai dagu heeu hua e dahi, maa goodou ga hari mai, gei Au ga hari adu di mogobuna dagi ni ooi dela e hai ai agu mee aanei: 30 Hagia mai, di mogobuna a John dela e hai ana babdais, la mai baahi o God, be mai baahi nia daangada?”

31 Digaula ga daamada ga lagamaaloo i nadau mehanga boloo, “Gidaadou la ga helekai bolo aha? Maa gidaadou ga helekai, ‘Mai baahi o God’, gei Mee ga helekai, ‘Malaa e aha goodou hagalee hagadonu a John?’

32 Maa gidaadou ga helekai boloo, ‘Mai hua nia daangada...’ ” (Digaula e mmaadagu i nia daangada, idimaa, e dogologo e hagadonu bolo John la di soukohp e donu.) 33 Malaa, digaula ga helekai gi Jesus, “Gimaadou e de iloo.”

Jesus ga helekai gi digaula, “Au hogi hagalee hari adu di mogobuna mai hee dela e hai ai agu mee aanei.”

12

Di agoago e hagatau gi digau dogi mee
(Matthew 21.33-46; Luke 20.9-19)

1 Jesus ga agoago i nia ala kai, “Tangada gaa dogi dana hadagee waini, ga abaaba, gaa hai dana gowaa tau waini, ga haga duu dana angulaa hagaloohi. Mee gaa wanga gi ana gau dogi mee gi ngalua ai, gaa hana haga mogowaa.* 2 Di madagoaa taugai, gei mee ga hagau dana dangada hai hegau gi digau dogi mee aalaa, gi gamaai dono duhongo i di hadagee waini deela. 3 Gei digau dogi mee gaa kumi tangada hai hegau deela, ga daaligi, ga hagau gii hana, dana mee ne kae ai. 4 Gei tangada dana hadagee waini ga hagau labelaa dana huai dangada hai hegau. Digau dogi mee ga hagamaawa di libogo o maa, gaa hai di nadau hai e haga langaadia a mee. 5 Gei tangada dana hadagee ga hagau labelaa dana huai dangada, gei digaula ga daaligi a mee. E dogologo ne hagau nomuli, gei guutale huogodoo gidi haingadaa deela, hunu gau gu hagamaawa, ge hunu gau gu daaligi gii mmade. 6 Tangada dela ne dubu i golo, la go tama daane donu o tangada dana hadagee waini. Muliagiloo gei mee ga hagau hua go dana dama daane donu gi digau dogi mee aalaa. Ga helekai, ‘Au e iloo bolo digaula ga hagabalagaulaa dagu dama daane.’ 7 Gei digau dogi mee aalaa ga leele i nadau mehanga boloo, ‘Deenei la go tama donu a maa. Lloomoi, gidaadou ga daaligi a mee gii made, gei gidaadou ga hai mee gi nia mee a maa ala bele hai mee ginai.’ 8 Malaa, digaula gaa kumi tama daane deela, ga daaligi, gaa hudu tuaidina o maa gi daha mo di hadagee waini.”

9 Jesus ga heeu, “Malaa, tangada dana hadagee waini la gaa hai dana aha? Mee ga hanimoi, ga dadaaligi nia daane aalaa, gaa wanga di hadagee waini gi nnuai daangada gi benabena ina. 10 Goodou digi daulia di Beebaa Dabu dela e helekai boloo, ‘Di hadu dela ne hudu gi daha go digau hau hale bolo di balu hadu,

la guu hai di hadu dela e kaedahi e hagabalagau.*

11 Di mee deenei la ne hai go Dimaadua, e haga goboina dangada.’ ”

* 12.1: Isaiah 5.1-2 * 12.10: Pisalem 118.22-23

¹² Nia dagi o digau o Jew, gu hagamada belee lawalawa a Jesus, i digaula e iloo bolo di alakai a Maa le e hagatau anggi ginaadou. I di nadau mmaadagu i digau dogologo aalaa, ga diiagi a Mee, gaa hula.

Di heeu o di hui dagitedi

(Matthew 22.15-22; Luke 20.20-26)

¹³ Nia Pharisee mo digau hagamaamaa Herod ne hagau gi Jesus, belee haga ihala a mee gi nia heeu. ¹⁴ Digaula ga lloomoi gi Mee ga heeu, “Tangada Agoago, gimaadou e iloo bolo Goe e helekai donu, e haga balumee nia hagabaubau dangada, ge hagalee hilihili dangada, ge e agoago di tonu i di hiihai a God gi nia daangada. Hagia mai be di maa e hai baahi gi tadau haganoho di hui tadau dagitedi gi di king o Rome? Gidaadou e hui be deesai?”

¹⁵ Gei Jesus gu gidee ilodo nadau helekai halahalau, ga helekai, “Goodou belee haga ihala au eiaha? Gaamai teenedi silber gii mmada au.”

¹⁶ Digaula gaa wanga di nadau teenedi, gei Mee ga heeu, “Ma di ada ni ooi, ge di ingoo ni ooi aanei?”

Gei digaula ga helekai, “Ni di king o Rome.”

¹⁷ Gei Jesus ga helekai, “Malaa, wanga ina gi di king nia mee a di king, ge wanga ina gi God nia mee a God.”

Gei digaula gu goboina e ginaadou a Jesus.

Di heeu di mouli aga mai di made

(Matthew 22.23-33; Luke 20.27-40)

¹⁸ Nia Sadduccee, ala e agoago bolo nia daangada e hagalee mouli aga i di made, galloomoi gi Jesus ga heeu,* ¹⁹ “Tangada Agoago, Moses guu hihi taganoho deenei,

‘Taane ma gaa made, gei dono lodo gaa noho i golo, dana dama ai,

gei tuaahina daane o taane dela ne made

gaa lodo gi di ahina deela,

gi gila mai di tama e ala be di tama ni taane dela ne made.’*

²⁰ “Dolomaa, tagahaanau daane dogohidu, di ulu madua gaa hai dono lodo, nomuli gaa made, di nau dama ai. ²¹ Gei togolua daane la gaa lodo labelaa gi di ahina deela, geia gaa made labelaa, di nau dama ai, gei togodolu daane la go di hai la hua. ²² Taga haanau daane dogohidu aalaa guu lodo huogodoo gi di ahina deela, gei ginaadou guu mmade huogodoo, nadau dama ai. Muliagina loo gei di ahina la gaa made. ²³ Di madagoaa digau mmade ma ga mouli aga i di laangi o di mouli aga, di ahina deela la gaa hai di lodo ni ooi? Idimaa, digau dogohidu aalaa ne lodo huogodoo gi mee.”

²⁴ Jesus ga helekai, “Goodou guihala, idimaa goodou e de iloo nia helekai o di Beebaa Dabu mo di mogobuna o God. ²⁵ Digau mmade ma ga mouli aga, la hagalee hai nadau lodo, gadoo be digau di langi.

²⁶ Deenei di agoago o di mouli aga i di made: goodou digi daulia di Beebaa Moses di kai o di laagau e ulaula? Ma guu hihi bolo God e helekai gi Moses boloo,

‘Au go di God o Abraham,

di God o Isaac,

* **12.18:** Nnegau 23.8 * **12.19:** Deuteronomy 25.5

mo di God o Jacob.’*

27 “Mee go di God o digau mouli, hagalee ni digau mmade. Goodou digau gu ihala!”

Taganoho Aamua

(Matthew 22.34-40; Luke 10.25-28)

28 Tangada haga donudonu haganoho i golo, e hagalongo gi nia helekai aanei. Mee gu iloo bolo nia helekai a Jesus ala ne hai gi di heeu o nia Sadducee, le e humalia. Geia ga hanimo i Jesus, ga heeu, “Dehee taganoho koia e hagalabagau i nia haganoho huogodoo?”

29 Gei Jesus ga helekai, “Deenei taganoho koia e aamua:

‘Israel, gi hagalongo!

Dimaadua dela go tatau God,

go Mee hua dela go God.*

30 Goe gi aloho i Dimaadua, go doo God,

aga i lodo do manawa hagatau, mo do hagataalunga hagatau,

mo au hagabaubau huogodoo, mo oo mahi huogodoo.’

31 “Gei di lua haganoho le e hai hua be di maa, boloo,

‘Goe gi aloho i tangada dela i do baahi,

gii hai be do aloho i di goe.’

“E deai taganoho labelaa i golo, e aamua laa hongo nia haganoho e lua aanei ai.”*

32 Tangada haga donudonu haganoho ga helekai gi Jesus, “Tangada Agoago, gu hai donu go au helekai ala ne hai boloo: ‘Tagi la dela hua go God, deai di god labelaa i golo ai, dela hua go Mee.*’ 33 Tangada la gi aloho i dono God, mai i lodo dono manawa, mo ana hagabaubau mo ono mahi, gei gi aloho i tangada dela i dono baahi be dono aloho i deia.’ Koia e hagalabagau go di hai hegau gi nia haganoho e lua aanei, i tatau hai dela e wanga dehuia tatau manu gi hongo di gowaa dudu tigidaumaha, mono tigidaumaha huogodoo ala e hai ang gi God.”*

34 Jesus ga iloo Ia, bolo nia helekai a maa gu hai donu, ge Ia ga helekai gi mee, “Goe hagalee mogowaa i Teenua King o God.”

Gei nomuli, gu deai tangada e heeu dana mee gi Mee ai.

Di heeu di hai o Mesaia

(Matthew 22.41-46; Luke 20.41-44)

35 Di madagoaa Jesus e hai ana agoago i lodo di Hale Daumaha, ge Ia ga heeu, “Digau haga donudonu haganoho le e aha ala e hai bolo di Mesaia la di hagadili ni David? 36 Idimaa, di Hagataalunga Dabu gu haga helekai a David:

‘Dimaadua gu helekai gi dogu Dagi:

Goe noho i dogu baahi gau donu,

gaa dae loo gi dogu madagoaa ma gaa dugu

o hagadaumee gi lala o babaawae.’*

37 “David donu e gahi a mee bolo dono Dagi, malaa di Mesaia la di hagadili behe ni David?”

Jesus e haga iloo hagalliga gi digau haga donudonu haganoho

(Matthew 23.1-36; Luke 20.45-47)

* 12.26: Exodus 3.6 * 12.29: Deuteronomy 6.4-5 * 12.31: Leviticus 19.18 * 12.32: Deuteronomy 4.35 * 12.33: 1 Samuel 15.22; Pisalem 40.6-8; Isaiah 1.11-15; Hosea 6.6; Micah 6.6-8 * 12.36: Pisalem 110.1

Nia daangada dogologo nogo hagalongo tenetene ginia agoago a Jesus. ³⁸ Mee ga agoago gi digaula, “Goodou hudee kawe i digau haga donodonu haganoho ala e ulu i nia gahullo, ga heehee laa, gei e hiihai bolo nia daangada gi hagaaloho mo hagalaamua ina ginaadou ilodo nia gowaa huihui mee, ³⁹ ge e hilihili nadau lohongo aamua ilodo nia synagoge mo lodo nia hagamiami. ⁴⁰ Aanei go digaula ala e mada maaloo e kae nia goloo o nia hale nia ahina guu mmade nadau lodo, ge e hai nadau dalodalo lloowehaa i mua nia golomada o nia daangada. Malaa, nadau hagaduadua la koia e huaidu.”

Tigidaumaha o di ahina guu made dono lodo
(Luke 21.1-4)

⁴¹ Jesus e noho i lodo di Hale Daumaha, hoohoo gi di gowaa dela e dugu ginai nia tigidaumaha, ge la e daumada digau ala e dugu nadau teenedi. E dogologo digau maluagina e tigidaumaha nadau teenedi e logo. ⁴² Di ahina hagaloale guu made dono lodo ga hanimoi nomuli, gaa dugu ana teenedi elua. ⁴³ Gei Jesus ga gahi mai ana dama agoago gi dono baahi, ga helekai, “Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo tigidaumaha di ahina hagaloale deenei ne hai, la koia gu damanaiee i nia tigidaumaha digaula huogodoo. ⁴⁴ Digau ala i golo ne dugu hunu teenedi gilodo di gowaa tigidaumaha mai nadau maluagina, gei di ahina hagaloale deenei gu hagaodi anga ana teenedi huogodoo ala belee hagahumalia ieia.”

13

Jesus e hagi aga di mooho o di Hale Daumaha
(Matthew 24.1-2; Luke 21.5-6)

¹ Di madagoaa Jesus ne hingatanga i di Hale Daumaha, tangada i ana dama agoago ga helekai, “Tangada Agoago, mmada gi nia hadu mono hale ala e humalia!”

² Jesus ga helekai anga, “Goe e gidee nia hale humalia aanei? Di hadu e dahi gaa dubu i dono lohongo ai. Nia hadu huogodoo ga meheu gi lala.”

Nia haingadaa mono haga huaidu
(Matthew 24.3-14; Luke 21.7-19)

³ Jesus nogo noho i hongo di Gonduu Olib, i di baahi adu gi di Hale Daumaha, gei Peter, James, John mo Andrew ga mmaanenge adu gi baahi o Mee, ga heeu gi Mee mada ginaadou, ⁴ “Meenei, hagia mai be nia mee aanei le e hai ma gaa hee, ge hagailongo gi di aha, bolo ma gu hoohoo gaa hai?”

⁵ Jesus ga helekai, “Goodou pula i goodou, gide halahalau hua go tangada. ⁶ Idimaa, dogologo e lloomoi i dogu ingoo, ga hagi adu, ‘Au go mee!’ Gei nia daangada dogologo ga halahalau go digaula. ⁷ Di madagoaa goodou ma ga longono nia lee dauwa ala e hai hoohoo mai mono longo dauwa ala e mogowaa, goodou hudee uli godou gai. Nia mee aanei le e hailoo gii kila, gei hagalee haga modongoohia bolo di hagaodi gu dau mai. ⁸ Nia henua ga heheebagi, nia king ga heheebagi, nia madagowaa huogodoo i henuailala ga ngalungalua, nia dau hiigai ga i golo. Nia mee aanei le e hai gadoo be di mmae matagidagi o di ahina ma ga haanau.

⁹ “Goodou gii noho kanakana, idimaa, goodou galawalawa go nia daangada gaa lahi gi di gowaa hai gabunga. Goodou ga haga mamaawa ilodo nia synagoge gaa lahi gi mua nia king i dogu gili, bolo goodou

gi haga modongoohia ina gi digaula di hai o di Longo Humalia.* ¹⁰ I mua di hagaodi ga dau mai, di Longo Humalia e hai gii dele gii dau gi nia henua huogodoo. ¹¹ Malaa, goodou magalawalawa, gaalahi gi di gowaa haigabunga, gei goodou hudee maanadu elogo be goodou ga helekai bolo aha i mua digaula. Goodou helekai hua nia mee ala gagowadu gi goodou idi madagoaa deela. Idimaa, nia helekai ala ga helekai ai goodou, la hagalee mai godou baahi, nia helekai mai baahi di Hagataalunga Dabu. ¹² Nia daane gaawanga nadau du-aahina daane gi daaligidia gii mmade. Nia damana hogi gaawanga nadau dama gi daaligidia gii mmade, gei nia dama ga hai baahi gi nadau maadua, gaawanga digaula gi daaligidia gii mmade. ¹³ Digau huogodoo ga de hiihai adu gi goodou i dogu gili. Be koai hua dela e dadaahi dono hagadonu gaa dae loo gi di hagaodi ga mouli.*

Di ada mee haga manawa gee dangada

(Matthew 24.15-28; Luke 21.20-24)

¹⁴ “Goodou ga gidee di ada mee haga manawa gee dangada e duu i lodo di gowaa e dee duudanga belee duu ai.” (Tangada dela e dau di haga iloo deenei, la gi ilooia tadinga o di maa!) “Di madagoaa hua deela, digau ala enoho i Judea la gii llele gi daha gitomo nia dama gonduu.* ¹⁵ Tangada dela i tomo dono hale, la hudee hai bolo ia e haneia gi lala e ulu gi lodo dono hale e kae ana mee.* ¹⁶ Tangada dela ilodo henua, la hudee haneia bolo e kae dono gahu. ¹⁷ Koia e huaidu anggi nia ahina haidama, mo nia ahina nadau damaligi i nia laangi aalaa ma ga dau mai! ¹⁸ Goodou dalodalo bolo nia mee aanei gi hudee heia adu i di madagoaa magalillili! ¹⁹ Idimaa, nia haingadaa o nia laangi aalaa, la koia e huaidu huoloo i nia haingadaa mai taamada di madagoaa ne hai henuailala gei God, gaa dae mailoo gi dolomeeni. Nia huaidu beenei e kila aga labelaa maalia ai.* ²⁰ Malaa, Dimaadua e haga hogoohi nia laangi aalaa; maa Mee ga hagalee hai beela, deai tangada e mouli ai. Mee e haga hogoohi mai nia laangi aalaa, ne hidi mai i ana dama ala ne hilihili.

²¹ “Tangada ma ga helekai adu gi goodou, boloo, ‘Deenei di Mesaia!’ be, ‘Deela a Mee!’ goodou hudee hagadonu ina a mee. ²² Idimaa, nia mesaia dilikai mono soukohp dilikai ga kila aga i golo. Digaula gaa hai nadau hagailongo haga goboina mono mogobuna, belee halahalau nia dama a God ala gu hilihili, be di maa e mee. ²³ Gii pula i goodou. Au e hagi adu nia mee aanei huogodoo i mua di madagoaa.

Di hanimoi o Tama Tangada

(Matthew 24.29-31; Luke 21.25-28)

²⁴ “Nia laangi ala i muli di haingadaa damana, di laa la ga bouli, gei di malama ga hagalee maahina.* ²⁵ Nia heduu o di langi ga monnono, gei nia mogobuna o di ahiaalangi ga ngalungalua gi daha mo nadau lohongo.* ²⁶ Gei goodou gaa mmada gi Tama Tangada e haneia ilodo nia gololangi, i nia mahi mono madamada aamua.* ²⁷ Gei Mee ga hagau

* **13.9:** Matthew 10.17-20; Luke 12.11-12 * **13.13:** Matthew 10.22 * **13.14:** Daniel 9.27; 11.31; 12.11 * **13.15:** Luke 17.31 * **13.19:** Daniel 12.1; Hagagida 7.14 * **13.24:** Isaiah 13.10; Ezekiel 32.7; Joel 2.10,31; 3.15; Hagagida 6.12 * **13.25:** Isaiah 34.4; Joel 2.10; Hagagida 6.13 * **13.26:** Daniel 7.13; Hagagida 1.7

ana gau di langi gi nia mada e haa o henuailala, belee haga dagabuli mai digau a God ala gu hilihili, e loomoi i nia mada huogodoo o henuailala.

Di agoago e hagatau gi di laagau 'fig'

(Matthew 24.32-35; Luke 21.29-33)

²⁸ “Goodou gaabee di mee deenei e hagatau gidi laagau ‘fig’. Nia manga o di maa ala ma ga matilitili, gaa tomo ono lau, goodou gu iloo bolo di madagoaa mahanahana la gu hoohoo mai. ²⁹ E hai gadoo beelaa, be goodou ala ma ga gidee nia mee aanei ala ma ga kila aga, gei goodou gu iloo hua, bolo di madagoaa gu hoohoo mai, gutogomaalia ga daamada. ³⁰ Gi langahia bolo nia mee aanei le e kila, e hai i mua di adu dangada dela e mouli dolomeenei ma gaa mmade huogodoo. ³¹ Di langi mo henuailala le e odi, gei agu helekai la hagalee e odi.

Tangada e iloo ia di laangi mo di aawaa ai

(Matthew 24.36-44)

³² “Deai tangada e iloo di laangi deela be di aawaa ai; digau di langi e de iloo hogi, mo Tama daane hogi e de iloo Ia labelaa, dela hua go Tamana modogoia e iloo. ³³ Noho kanakana, i goodou e de iloo di dae mai di madagoaa. ³⁴ E hai gadoo be taane ma gaa hai dono ala e hana haga mogowaa, gaa dugu ana gau hai hegau belee benebene dono hale, gaa wanga nadau moomee e hai. Geia ga helekai gi di hagaloohi o di bontai, bolo gii noho hilahila gi daha.* ³⁵ Malaa, goodou gii noho kanakana, i di hanimoi o tagi di hale la de iloo goodou, be ma hiahi, be i di waelua di boo, be i mua di ada, be i mua di laa e hobo. ³⁶ Maa mee ga limalima dono hanimoi, mee gi de boogia hua goodou e kii. ³⁷ Agu helekai adu gi goodou, le e helekai gi digau huogodoo, bolo goodou gii noho kanakana.”

14

Di hagataele hagammuni a taaligi Jesus

(Matthew 26.1-5; Luke 22.1-2; John 11.45-53)

¹ Nia laangi elua imua Tagamiami Pasoobaa mo Tagamiami Palaawaa Digi Hagatanga, nia dagi aamua hai mee dabu, mo digau haga donudonu haganoho e halahala di nadau ala hagammuni e kumi a Jesus e daaligi gii made.* ² Digaula ga helekai, “Gidaadou hagalee hai di mee deenei i lodo di laangi Pasoobaa, gi dee wwaa hua nia daangada.”

Jesus e hagatulu i Bethany

(Matthew 26.6-13; John 12.1-8)

³ Jesus nogo i Bethany i di hale o Simon, taane nogo magi genegene i mua. Di madagoaa hua a Jesus e miami, gei di ahina ga hanimoi mo dana loaabi ‘alabaster’ e honu lolo kala huingadaa ne hai gi nia ‘nard’, gaa huge, ga hagatulutulu di libogo o Jesus.* ⁴ Digau ala nogo i golo la gu hagawelewele, ga helekai i nadau mehanga, “Ma e aha dela gu hagauwwou di lolo kala deenei? ⁵ Maa bolo ne hui gi daha e mee hua di kila mai nia silber i hongo dolu lau, gaa wanga gi digau hagaloale!” Gei digaula ga helekai tamu i di ahina deela.

⁶ Gei Jesus ga helekai, “Diagia hua a mee. Goodou e haga madugidugia a mee eiaha? E humalia ge madamada go dana hai dela ne hai mai

* **13.34:** Luke 12.36-38 * **14.1:** Exodus 12.1-27 * **14.3:** Luke 7.37-38

gi di Au. ⁷ Digau hagaloale le e noho i godou baahi inia madagoaa huogodoo, e mee hua di godou hagamaamaa i di ingoo hua di madagoaa dela e hiihai ginai goodou. Gei Au e hagalee waalooloo i godou baahi.*
⁸ Gei di ahina deenei ne hai go dana mee dela e mee. Mee ne hagatulutulu dana lolokala gi dogu huaidina, belee hagatogomaalia Au i mua dogu danu. ⁹ Au e hagi adu gii donu goodou bolo nia gowaa huogodoo i henuailala hagatau ala e dele ginai di Longo Humalia, dana mee dela ne hai, le e dele hogi, e haga langalangahia a mee.”

Judas guu baba bolo ia ga hagi anga a Jesus

(Matthew 26.14-16; Luke 22.3-6)

¹⁰ Judas Iscariot, tangada inia dama agoago dilongoholu maa lua, gaa hana ginia dagi aamua hai mee dabu, belee odi a Jesus gi digaula.
¹¹ Digaula gu tenetene huoloo gi telekai a Judas dela ne hai ang gi ginaadou, ga hagababa bolo ginaadou ewanga nadau teenedi gi mee. Malaa, Judas ga daamada ga halahala dana madagoaa humalia belee wanga a Jesus gi digaula.

Jesus mo ana dama agoago e miami i Tagamiami Pasoobaa

(Matthew 26.17-25; Luke 22.7-14,21-23; John 13.21-30)

¹² Di laangi matagidagi onia laangi llauehe o Tagamiami Palaawaa Digi Hagatanga, dela go di laangi edaaligiai nia siibi o Tagamiami Pasoobaa, gei nia dama agoago a Jesus ga heeu gi Mee, “Dehee dau gowaa ehiihai gimaadou gi hagatogomaalia ina dau Hagamiami Pasoobaa?”

¹³ Jesus ga hagau ana dama agoago dogolua, ga helekai, “Hula gi di waahale damana deela, taane igolo ga heetugi adu, e kae dana mee hagahau wai, daudalia a mee. ¹⁴ Gei goolua ga helekai gi tangada donu di hale dela ga ulu ginai mee, boloo, ‘Tangada Agoago e helekai bolo dehee di ruum e humalia ang gi de Ia mo ana dama agoago, e hai di nadau Hagamiami Pasoobaa?’ ¹⁵ Gei mee ga hagi adu dana ruum damana i nua, gu togomaalia. Deela di gowaa e hagatogomaalia gulu mee mai gi gidaadou.”

¹⁶ Nia dama agoago a Maa gaa hula gi di waahale damana, ga gidee nia mee huogodoo e hai be nnelekai a Jesus, gei meemaa ga hagatogomaalia Tagamiami Pasoobaa.

¹⁷ Hiahi ia di mee, Jesus mo ana dama agoago dilongoholu maa lua gaa hula gi Jerusalem. ¹⁸ Di nadau noho miami, gei Jesus ga helekai, “Au e hagi adu gi goodou bolo tangada e dahi i goodou la gaa wanga Au, mee e miami dalia Au dolomeenei.”*

¹⁹ Gei nia dama agoago gu de nnoomaalia gi telekai deela, ga hagadau dagidahi, e hai nadau heeu gi Mee boloo, “Meenei, ma ko au dela e helekai iei Goe?”

²⁰ Gei Jesus ga helekai, “Tangada e dahi i goodou dilongoholu maa lua dela gaa hagatiu dana palaawaa gilodo di ibu dalia Au, deela go mee. ²¹ Tama Tangada le e made be nnelekai di Beebaa Dabu. Gei e huaidu huoloo ang gi tangada dela ma ga hagi anga Tama Tangada. E humalia hua maa tangada deela hagalee belee haanau!”

Tagamiami o Tagi

(Matthew 26.26-30; Luke 22.14-20; 1 Corinthians 11.23-25)

* 14.7: Deuteronomy 15.11 * 14.18: Pisalem 41.9

22 I di nadau miami hua, gei Jesus ga dahiaga dana palaawaa, ga danggee, ga ginigini, gaa duwwe gi ana dama agoago, ga helekai, “Geina, deenei la go dogu huaidina.”

23 Nomuli ga dahiaga dana ibu waini, ga danggee anggi God, gaa wanga gi digaula, huogodoo gu inu di maa. 24 Jesus ga helekai, “Aanei la go ogu dodo ala e hali gi digau dogologo. Ogu dodo la di hagababa houu a God.* 25 Au e hagi adu gi goodou bolo Au hagalee e inu di ibu waini deenei labelaa, gaa dae loo gi di laangi Au ma ga inu nia waini houu i Teenua King o God.”

26 Nomuli hua di nadau daahili, digaula gaa hula gi di Gonduu Olib.

Jesus e kokohp di haga de iloo a Peter

(Matthew 26.31-35; Luke 22.31-34; John 13.36-38)

27 Jesus ga helekai gi digaula, “Goodou huogodoo gaa llele dagidahi, ga diagi Au, i di Beebaa Dabu e helekai boloo, ‘God ga daaligi tangada hagaloohi siibi, gei nia siibi la ga llelele dagidahi.’* ”

28 “Gei i muli dogu mouli aga, gei Au gaa hana i godou mua gi Galilee.”*

29 Peter ga helekai gi Mee, “Ma e aha maa digaula ga diagi Goe, gei au la hagalee loo e diagi Goe!”

30 Jesus ga helekai gi Peter, “Au e hagi adu bolo i mua teduu daane ma gaa wolo haga lua boonei, gei goe ga helekai haga dolu bolo goe e de iloo e goe Au.”

31 Peter ga helekai maaloo, “Au hagalee loo e helekai bolo au e de iloo eau Goe, ma e aha maa au e hai gii made dalia Goe!”

Nia dama agoago huogodoo ala i golo e helekai go telekai la hua.

Jesus e dalodalo i Gethsemane

(Matthew 26.36-46; Luke 22.39-46)

32 Digaula gaa dau i Gethsemane, gei Jesus ga helekai gi ana dama agoago, “Noho i ginei i dogu madagoaa e hai agu dalodalo.” 33 Mee gaa lahi a Peter, James mo John. Di manawa gee guu dau hogi i ono lodo, 34 ge Ia ga helekai gi digaula, “Ogu lodo gu manawa gee huoloo, be di mee ga hagahuaidu Au gii made. Goodou noho i ginei mo di madamada gi daha.”

35 Gei Mee gaa hana gi mada tanga i digaula, gaa bala ia gi hongo di gelegele, ga dalodalo be di madagoaa o di hagaduadua le e mee di daa gi daha mo Ia, be di maa e mee. 36 Mee ga helekai, “Abba, dogu Damana, Goe e mee i nia mee huogodoo. Daawaina di ibu o di hagaduadua gi daha mo Au. Gei hagalee go dogu hiihai, go do hiihai le e hai.”

37 Gei Mee ga hanimoi gi baahi ana dama agoago dogodolu, ga gidee digaula e kii. Gei Mee ga helekai gi Peter, “Simon, goe ekii hua? Goe e deemee di haga aala i di aawaa hua e dahi?” 38 Mee ga helekai gi digaula, “Noho loloohi, dalodalo gi dee too goodou gi lodo di hagamada. Di hagataalunga le e hiihai, gei tuaidina le e bagege.”

39 Gei Mee gaa hana labelaa, ga dalodalo, go nnelekai la hua nogo dalodalo ai i mua. 40 Ga hanimoi labelaa gi nia dama agoago, gei digaula guu kii, gu deemee di haga aala. Digaula gu de iloo di nadau helekai gi Mee.

* 14.24: Exodus 24.8; Jeremiah 31.31-34 * 14.27: Zechariah 13.7 * 14.28: Matthew 28.16

⁴¹ Tolu holongo ne hanimoi iei Mee gi digaula, ga helekai, “Goodou e kii hua molooloo? Guudohu digodou molooloo! Di aawaa la gu dau mai! Mmada, Tama Tangada la gaa wanga gilodo nia lima digau huaidu. ⁴² Goodou tuu i nua, hula. Mmada, tangada dela e wanga Au, la deenei gu hanimoi!”

Di lawalawa o Jesus

(Matthew 26.47-56; Luke 22.47-53; John 18.3-12)

⁴³ Jesus nogo leele hua igolo, gei Judas, tangada i nia dama agoago dilongoholu maa lua a Maa, gu dau mai mo digau dogologo mo nadau hulumanu dauwa mono goloo heebagi. Digaula ne hagau mai go nia dagi hai mee dabu mo digau haga donudonu haganoho mo nia dagi mmaadua. ⁴⁴ Tangada dela e hagi aga a Mee gu haga modongoohia gi tagabuulinga dangada deela, “Taane dela gaa hongu ko au, deela go Mee. Lawalawa ina, lahia, hagaloohia gi humalia.”

⁴⁵ Di dau mai hua Judas, mee ga hanadu gi Jesus, ga helekai, “Tangada Agoago”, ga hongu adu a Mee. ⁴⁶ Gei digaula ga lawalawa a Jesus gi mau dangihi. ⁴⁷ Tangada i digau ala e tuu i golo ga haga mmuu dana hulumanu dauwa, gaa tuu talinga di hege a tagi aamua hai mee dabu. ⁴⁸ Jesus ga helekai, “Goodou e aha, ala e lloomoi mo godou goloo heebagi belee lawalawa Au, guuhai Au be tangada gu ihala? ⁴⁹ Nia laangi huogodoo, gei Au nogo agoago i lodo di Hale Daumaha, goodou nogo i golo, digi kumidia Au. Gei nnelekai di Beebaa Dabu le e hai gi kila aga.”*

⁵⁰ Nomuli, gei ana dama agoago huogodoo ga diiagi a Mee, gaa llele gi daha.

⁵¹ Tama daane e ulu hua di gahu malali, nogo daudali a Jesus, gei digaula belee lawalawa a mee, ⁵² gei mee gaa lele, gu diiagi ono goloo nogo ulu ai.

Jesus i mua di gowaa hai gabunga aamua

(Matthew 26.57-68; Luke 22.54-55,63-71; John 18.13-14,19-24)

⁵³ Digaula gaalahi a Jesus gi di hale o tagi aamua hai mee dabu, di gowaa e dagabuli nia dagi aamua hai mee dabu huogodoo, nia dagi mmaadua, mo digau haga donudonu haganoho. ⁵⁴ Peter e daudali a Jesus haga mogowaa, ga dau loo gilodo di abaaba o di hale o tagi aamua hai mee dabu. Geia gaanoho gilala ibaahi digau hagaloohi e haga mahanahana. ⁵⁵ Nia dagi hai mee dabu, mo digau hai gabunga aamua e hagamahi e halahala nadau hagamodongoohia hai baahi belee daaligi Jesus gii made, gei e deeme di gida di nadau mee. ⁵⁶ E dogologo digau haga modongoohia dilikai e hagahuaidu a Jesus, gei nia haga modongoohia digaula hagalee buni.

⁵⁷ Gei hunu daane ga tuu i nua, ga helekai tilikai e hagahuaidu a Jesus, ⁵⁸ “Gimaadou gu hagalongo gi Mee e helekai boloo, ‘Au ga oho di Hale Daumaha dela ne hau go nia daangada, gei i muli hua nia laangi e dolu, gei Au ga haga duu aga di maa, hagalee e hau go nia daangada.’”* ⁵⁹ Gei digaula hogi hagalee buni gi di kai e dahi.

⁶⁰ Tagi aamua hai mee dabu ga duu i nua i mua digaula huogodoo, ga hee gi Jesus, “Au helekai igolo ai gi nia hagahuaidu digaula ala e hai adu?”

* **14.49:** Luke 19.47; 21.37 * **14.58:** John 2.19

61 Gei Jesus e noho hua dee muu. Tagi aamua hai mee dabu ga heeu labelaa, “Goe go di Mesaia, Tama daane a God Aamua?”

62 Jesus ga helekai, “Ko Au go Mee. Goodou huogodoo gaa mmada laa gi Tama Tangada gaa noho idi baahi gaudonu o God Mogobuna, ga hanimoi i hongono nia gololangi.”*

63 Tagi aamua hai mee dabu ga duu inua, ga haahi dono gahu ga helekai, “Gidaadou hagalee halahala tadau gau haga modongoohia! 64 Goodou gu longono nia hagahuaidu a maa. Dehee di godou hiihai?”

Gei digaula ga helekai hai baahi, “Mee guudoo gi di hala, gu humalia hua dono hagamaehamaeha.”*

65 Hunu gau i digaula e buibui nadau haawale gi Mee, gaa gahu nia golomada o maa, ga hagamamaawa a Mee, ga helekai, “Ma koai dela ne hagamaawa goe?” Gei digau hagaloohi gaa lahi a mee mo di paapaa.

Peter e haga de iloo ia Jesus

(Matthew 26.69-75; Luke 22.56-62; John 18.15-18,25-27)

66 Peter nogo ilodo di abaaba, gei di ahina hai hegau a tagi aamua hai mee dabu ga hanimoi laa dono baahi. 67 Di madagoaa di ahina ne gidee a Peter e haga mahanahana, geia gaa mmada haga huudonu gi mee, ga helekai, “Kooe nogo madalia labelaa a Jesus o Nazareth.”

68 Peter ga haga de iloo ia ga helekai, “Au e de iloo di mee dela e helekai iei goe,” gei mee ga hanadu gi di bontai, [gei teduu gaa wolo.]

69 Tama ahina gaa mmada gi mee i golo, ga helekai labelaa gi digaula, “Mee tangada i digaula.” 70 Gei Peter ga haga de iloo labelaa.

Nomuli hua, gei digau ala nogo tuu i golo ga helekai, “Goe e deemee di hagamuni goe, i di goe tangada i digaula, tangada mai Galilee.”

71 Gei Peter ga helekai, “Au e helekai idi tonu bolo God gi hagahuaidu ina au, be au e helekai tilikai. Au e de iloo eau Taane dela e helekai iei goodou!”

72 Nomuli hua, gei teduu gaa wolo i di lua wolo, gei Peter ga langahia nia helekai a Jesus ne hai, “I mua teduu gaa wolo haga lua, gei goe ga helekai haga dolu bolo goe e de iloo e goe Au.” Nomuli hua, gei mee gu lodo huaidu huoloo, gu dangidangi manawa gee.

15

Jesus i mua o Pilate

(Matthew 27.1-2,11-14; Luke 23.1-5; John 18.28-38)

1 Luadaloo, gei tagi aamua hai mee dabu gu limalima di heetugi gi nia dagi mmaadua, digau haga donudonu haganoho, digau hai gabunga aamua huogodoo, ga haga taele di nadau hai. Digaula galawalawa a Jesus gi tiini baalanga, gaa lahi gi Pilate. 2 Gei Pilate ga heeu gi mee, “Ma Kooe dela go di king o digau o Jew?”

Gei Jesus ga helekai, “Dela gu helekai iei goe.”

3 Nia dagi hai mee dabu gu hagahuaidu a Jesus inia mee e logo. 4 Malaa, Pilate ga heeu labelaa gi Mee, “Goe hagalee helekai gi nia helekai digaula? Hagalongo gi nia hagahuaidu huogodoo digaula i di Goe!”

5 Jesus e noho hua dee muu, gei Pilate gu gologolo huoloo.

* 14.62: Daniel 7.13 * 14.64: Leviticus 24.16

Jesus gu hagamodu bolo e hagamaehamaeha
(Matthew 27.15-26; Luke 23.13-25; John 18.39—19.16)

⁶ Nia Hagamiami Pasoobaa huogodoo, gei Pilate ennoo mau e hai gi hagamehede dana dangada galabudi dela e hiihai ginai nia daangada. ⁷ Taane go Barabbas nogo galabudi madalia digau hai baahi ala ne daaligi nia daangada gii mmade ilodo nneebagi. ⁸ Digau dogologo ne dagabuli mai, ga daamada ga huuhuli a Pilate gi heia go dana hai dela nogo hai anggi ginaadou. ⁹ Mee ga heeu, “Goodou e hiihai bolo au gi haga mehede ina adu di king o digau o Jew?” ¹⁰ Mee gu iloo humalia, bolo nia dagi hai mee dabu la ne wanga a Jesus gi deia, i di nadau dubua i Mee.

¹¹ Gei nia dagi hai mee dabu ga huuhuli digau dogologo aalaa gi helekai gi Pilate gi hagamehede ina a Barabbas. ¹² Pilate ga helekai labelaa gi digaula, “Malaa di aha dela e hiihai ginai goodou bolo au gi heia gi taane dela e hagaingoo go goodou bolo di king o digau o Jew?”

¹³ Gei digaula gaa wwolo, “Daudaulia a Mee!”

¹⁴ Pilate ga heeu, “Malaa, di huaidu aha, dela ne hai go Mee?”

Gei digaula gaa wwolo labelaa gi nonua, “Daudaulia a Mee!”

¹⁵ Pilate e hiihai e haga manawa lamalia lodo digau dogologo aalaa, dela ga hagamehede a Barabbas gi digaula, nomuli geia gaa dugu ang gi digaula gi haga mamaawa dia Jesus, gi daudau ina a Mee.

Digau dauwa e haga balumee Jesus
(Matthew 27.27-31; John 19.2-3)

¹⁶ Digau dauwa gaalahi a Jesus gilodo di abaaba di hale gobinaa, ga gahigahi mai nadau ihoo gau dauwa huogodoo. ¹⁷ Digaula ga haga ulu a Jesus gi di gahu mmee uli, ga bini di nadau hau laagau duduia, gaa wanga gi di libogo o Maa. ¹⁸ Gei digaula gaa pala ga hagaaloho gi Mee ga helekai, “Di king o digau o Jew gi mouli waalooloo!” ¹⁹ Gei digaula ga haga mamaawa dono libogo gi di laagau, ga buibui nadau haawale gi Mee, ga dogoduli, ga palapala gi Mee. ²⁰ Gaa lawa loo di nadau haghauaidu a Mee, gaa daa gi daha di gahu mmee uli, ga haga ulu a Mee labelaa gi ono gahu donu, gaa dagi a Mee gi tua di waahale belee daudau gi di loobuu.

Taudau o Jesus
(Matthew 27.32-44; Luke 23.26-43; John 19.17-27)

²¹ Digaula ga heetugi gi taane dono ingoo go Simon, tangada o Cyrene, tamana o Alexander mo Rufus. Mee ne haneia i tenea gi di waahale deela, gei digau dauwa gaa hai a mee gi aamo ina di loobuu a Jesus.* ²² Digaula gaa lahi a Jesus gi di gowaa dela e haga ingoo bolo Golgotha, dela dono hadinga boloo, “Di Gowaa Hangaibu Libogo”. ²³ Digaula ga hagamada gaa wanga nadau waini gu unugi gi nia ‘myrrh’, gei Jesus digi inu mia nia maa. ²⁴ Gei digaula ga daudau a Mee, gaa duwwe nia gahu o Maa i ginaadou. Ga huduhudu nadau ‘dice’ belee halahala be dehee di mee gahu gaa kae ko ai.* ²⁵ Di laa e hiwa luada dela ne daudau iei Mee. ²⁶ Di haga modongoohia taudau o Maa, guu hihi gi hongo di loobuu e hai boloo, “Di king o digau o Jew.” ²⁷ Digaula gu daudau labelaa nia daane huaidu dogolua i baahi o Mee, e dahi i dono baahi gau donu, ge

* 15.21: Romans 16.13 * 15.24: Pisalem 22.18

dahi i dono baahi gau ihala. ²⁸ [Di Beebaa Dabu e hai donu i telekai deenei,

“Mee guu dau dalia digau huaidu.”]*

²⁹ Nia daangada ma ga lloomoi laa laa, le e lialiaigi nadau libogo mo di haganneennee a Jesus, ga helehelekai, “Hahaa! Ma koee dela belee oho di Hale Daumaha, ga haga duu aga labelaa i lodo nia laangi e dolu!”

³⁰ Doo iha laa gi daha, heia Goe gi mouli!”

³¹ Nia dagi hai mee dabu, mo digau haga donudonu haganoho, e haganneennee labelaa a Jesus, ga helehelekai, “Mee e mee di haga mouli nia daangada, gei e deemee di haga mouli Ia! ³² Heia gimaadou gi gidee di Mesaia, di king o digau Israel, e doo iha gi lala mo di loobuu dolomeenei, gei gimaadou ga hagonu laa Goe!”

Nia daane ala ne daudau dalia a Mee e haganneennee labelaa a Jesus.

Di made o Jesus

(*Matthew 27.45-56; Luke 23.44-49; John 19.28-30*)

³³ I di oodee, gei tenea hagatau gu bouli dongoeho, gaa dae loo gi di laa e dolu. ³⁴ I di laa e dolu, gei Jesus gaa dangi gi nua, “*Eloi, Eloi, Lama, Sabaktani?*” dono hadinga boloo, “Dogu God, dogu God, Goe gu diagi Au beleiaha?”*³⁵

³⁵ Hunu gau ala e tuu i golo gu longono, ga helekai, “Hagalongo, Mee e gahigahi a Elijah!” ³⁶ Tangada i digaula gaa lele, gaa kae dana liimi, ga hagatiu gi lodo nia waini hui ngoohia, gaa dui gi di ngudu di laagau, gaa togo gi nia malau ngudu o Jesus, ga helekai, “Daalia, gii mmada gi daadou be Elijah e hanimoi e dugu ia a Mee!”*³⁷

³⁷ Jesus gaa dangi gi nua, ga hagaodi ono madangi.

³⁸ Di gahu duuli nogo dau i lodo di Hale Daumaha, gu mahaa lua eia i nua, guu modu gilala.* ³⁹ Tagi dauwa nogo duu i mua di loobuu, ne gidee ia di made o Jesus, ga helekai, “Taane deenei la go Tama donu a God.”

⁴⁰ Nia ahina nogo i golo, e mmada mai i daha. Mary mai Magdala, mo Mary tinana o James dulii mo Joseph, mo Salome, nogo i baahi digaula.*

⁴¹ Aanei go digaula nogo madalia a Jesus i Galilee, nogo hagamaamaa a Mee. Gei nia ahina dogologowaahae ala i golo, ne lloomoi labelaa dalia a Mee gi Jerusalem.

Di danu o Jesus

(*Matthew 27.57-61; Luke 23.50-56; John 19.38-42*)

⁴² Hiahi ia di mee, gei Joseph tangada o Arimathea ga dau mai. ⁴³ Mee tangada hagabalagau i lodo digau hai gabunga aamua, ge e talitali hogi Teenua King o God. Di laangi deela la di Laangi Hagatogomaalia, dela di laangi i mua di Laangi Sabad, malaa, Joseph gaa hana hagamahi gi mua o Pilate belee madau tuaidina o Jesus. ⁴⁴ Pilate gu homouli huoloo i dana longono bolo Jesus la guu made, geia ga gahi mai tagi dauwa belee heeu be di maa e donu, bolo Jesus la guu made. ⁴⁵ Dono modongoohia di made o Jesus mai tagi dauwa, gei mee ga hagi anga gi Joseph gi kae ina tuaidina o Jesus. ⁴⁶ Joseph gaa hui dana gahu lenge, ga dugu ia tuaidina o Maa gi lala, gaa hii a Mee gi di gahu deela, gaa dugu gi lodo taalunga

* **15.28:** Isaiah 53.12 * **15.29:** Pisalem 22.7; 109.25; Mark 14.58; John 2.19 * **15.34:** Pisalem 22.1 * **15.36:** Pisalem 69.21 * **15.38:** Exodus 26.31-33 * **15.40:** Luke 8.2-3

dela ne hodo gilodo tadugalaa. Gaa lawa ga haga daga mai tadugalaa damana, gaa pono di bontai taalunga. ⁴⁷ Mary mai Magdala, mo Mary tinana o Joseph nogo i golo, gu gidee di gowaa dela e dugu ai tuaidina o Jesus.

16

Di mouli aga o Jesus

(Matthew 28.1-8; Luke 24.1-12; John 20.1-10)

¹ Imuli di Laangi Sabad, Mary mai Magdala, mo Mary tinana o James, mo Salome gaa hui nadau lolokala, belee hula e hagatulu tuaidina o Jesus. ² Luadaloo di laangi tabu, digaula gaa dau i taalunga idi madagoaa di laa ehobo, ³ ge heheeu i nadau mehanga, “Ma koai dela ga hagamaamaa gidaadou ehagadaga tadugalaa gidaha mo di bontai o taalunga?” Idimaa tadugalaa le e damanaiee. ⁴ Digaula ga mmada adu, gei di maa guulawa di hagadaga gidaha. ⁵ Gei digaula ga ulu adu gilodo taalunga, gaa mmada gi tama daane e ulu ono gahu kene hila mmaa, e noho i di baahi gau donu taalunga, gei digaula gu homouli gu mmaadagu.

⁶ Mee ga helekai, “Goodou hudee mmaadagu, au e iloo bolo goodou e halahala a Jesus o Nazareth dela ne daudau. Mee hagalee iginei, gu mouli aga. Mmada, deenei di gowaa nogo duguiee Mee. ⁷ Hula, haga iloo ina gi ana dama agoago mo Peter boloo, ‘Mee guu hana gi Galilee i godou mua, deela di gowaa e heetugi iai goodou gi Mee be ana helekai ala ne hai adu.’ ”*

⁸ Digaula ga ulu mai gi daha mo taalunga, ga llele hua ilodo di nadau mmaadagu, digi leele gi tei dangada.

Jesus gu haga gida gi Mary mai Magdala

(Matthew 28.9-10; John 20.11-18)

⁹ [Imuli di mouli aga o Jesus luadaloo di laangitabu, mee ne haga gida eia gi Mary mai Magdala matagidagi, di ahina a Mee ne hagabagi ono hagataalunga huaidu e hidu. ¹⁰ Mary gaa hana ga odi gi nia hoo o Jesus ala e manawa gee ge e tangitangi. ¹¹ Gei digaula digi hagadonu a mee ne helekai bolo Jesus gu mouli aga, gei guu mmada gi Mee.

Jesus gu haga gida gi ana dama agoago dogolua

(Luke 24.13-35)

¹² Nomuli hua, gei Jesus ga haga gida eia inia ala geegee gi ana dama agoago dogolua, i nau hula gi di nau guongo itua di waahale. ¹³ Meemaa ga lloomoi labelaa ga hagi anga gi nau ihoo aalaa, gei digaula hagalee hagadonu.

Jesus gu haga gida gi ana dama agoago dilongoholu maa dahi

(Matthew 28.16-20; Luke 24.36-49; John 20.19-23; Nnegau 1.6-8)

¹⁴ Idi hagaodi nia mee huogodoo, Jesus ne haga gida ginia dama agoago dilongoholu maa dahi, idi nadau madagoaa nogo miami. Ge Ia ga haga buhi gi digaula i digaula nadau hagadonu ai, ge ehagadonungadaa digau ala ne mmada gi de Ia ne mouli aga. ¹⁵ Mee ga helekai gi digaula, “Hula ginia madagowaa huogodoo ala i henuailala, hagadeleina di Longo Humalia gi idau inia

* 16.7: Matthew 26.32; Mark 14.28

daangada huogodoo.* ¹⁶ Tangada dela ga hagadonu, ga babdais, geia gu hagamouli. Tangada ma ga de hagadonu, le e hudu gi daha. ¹⁷ Digau hagadonu le ewanga ginai di mogobuna gii mee ai di hagabagi nia hagataalunga huaidu i dogu ingoo. Digaula galeelee inia helekai henua gee. ¹⁸ Maa digaula ma ga dahi aga nia gihaa, ga inu nia poisin, la hagalee mmade. Digaula ma ga daahi nadau lima gi hongo digau magi, nia magi le e hili.”

Jesus guu lahi gi di langi

(Luke 24.50-53; Nnegau 1.9-11)

¹⁹ Tagi Jesus i muli ana helekai gi digaula, gei Mee gaa lahi gi di langi, gaa noho i di baahi gau donu o God.* ²⁰ Gei nia dama agoago gaa hula, ga agoago inia madagowaa huogodoo, gei Tagi le e madalia digaula, e hagamaaloo nia agoago digaula bolo e donu, mai i nadau mogobuna haga goboina ala e hai.]

* **16.15:** Nnegau 1.8 * **16.19:** Nnegau 1.9-11

LUKE

Di Longo Humalia Luke

Di haga modongoohia:

Di Longo Humalia Luke e haga modongoohia Jesus bolo Mee go Tangada Hagamouli ne hagababa ang gi digau Israel, ge Tangada Hagamouli ni digau huogodoo. Luke e hihi bolo Jesus negahi go di Hagataalunga o Dimaadua bolo Mee gi “*agoago ina di Longo Humalia gi digau haga-loale*”, gei di Longo Humalia deenei la guu honu te nnoomaalia gi nia daangada ala e logo nadau haingadaa. Di tenetene e damana i lodo *Di Longo Humalia Luke*, e helekai i nia mada i taamada di beebaa deenei e haga iloo di hanimoi o Jesus, mo nia mada hagaodi e haga iloo di hana o Jesus gi di langi. Di kai o digau hagadonu mo di hagadele di Longo Humalia i muli di hana Jesus gi di langi, la guu kai go Luke i lodo di beebaa *Nnegau o digau agoago hagau*.

Nia mee hagabalagau ala i lodo di Longo Humalia deenei, la go di kai o taahili o digau di langi, di haga heetugi o digau hagaloohi siibi gi Jesus, di noho o Jesus i lodo di Hale Daumaha, gei mee tama daane, mo di ala kai o tangada Samaria humalia, mo di ala kai o tama daane ne ngala. Lodo di Longo Humalia deenei nia helekai hagamaamaa e helekai hagamahi i di hai dalodalo, di Hagataalunga Dabu mo di waawa hegau o nia ahina i lodo nnegau a Jesus, mo di hai a God e dumaalia ang gi nia huaidu gi maahede.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1-4)

Di haanau o John Babdais mo Jesus (1.5—2.52)

Nnegau a John Babdais (3.1-20)

Di babdais mo di hagamada Jesus (3.21—4.13)

Nnegau a Jesus i Galilee (4.14—9.50)

Di hana Jesus mai Galilee gi Jerusalem (9.51—23.56)

Di mouli aga, di haga gidagida, mo di lahi Jesus gi di langi (24.1-53)

¹ Dogu ihoo hagaaloho Theophilus. Digau dogologo ne hagamahi e hihi nnelekai o nia mee ala gukila aga i tadau baahi. ² Digaula ne hihi nia mee ala gu modongoohia gidaadou mai ibaahi ginaadou ala ne mmada gi nia mee aanei i taamada, gei gu agoago nia maa gi nia daangada. ³ Meenei Theophilus, dogu mmada gi humalia gi nia mee haga lligi huogodoo mai taamada, gei au gu maanadu bolo ma koia e humalia, maa au gaa hihi nnelekai haga modongoohia adu gi di goe i nia mee ala ne hai. ⁴ Au e hai di mee deenei, gi modongoohia e goe di tonu dogomaalia o nia mee huogodoo ala guu lawa dau iloo.

Di haga iloo di haanau John Babdais

⁵ Di madagoaa Herod nogo king i Judea, tangada hai mee dabu igolo dono ingoo go Zechariah, tangada ni di hagabuulinga gau hai mee dabu a Abijah. Dono lodo go Elizabeth, tangada labelaa ni di madawaawa digau hai mee dabu.* ⁶ Meemaa e mouli humalia i mua o God, e haga kila aga nia helekai mo nia haganoho huogodoo Dimaadua.

* 1.5: 1 Kronikel 24.10

⁷ Meemaa nau dama ai, idimaa, Elizabeth di ahina e dee huwa, meemaa gu mmaadua.

⁸ Dahi laangi hua, Zechariah nogo hai ana hegau dabu ilodo di Hale Daumaha. ⁹ I di hagatau dela nogo daudali go digau hai mee dabu, mee ne hilihili belee dudu ana ‘incense’ i hongo di gowaa dudu tigidaumaha lolo kala, mee ga ulu gilodo di Hale Daumaha Dimaadua. ¹⁰ Di hagabu-ulinga dangada i malaelae, e dalodalo i di madagoaa tigidaumaha ‘incense’ e dudu. ¹¹ Tangada dilangi Dimaadua ga hagamada eia gi Zechariah, e duu i di baahi gau donu, di gowaa dudu tigidaumaha. ¹² Di madagoaa Zechariah ne gidee tangada di langi deela, geia gu homouli, gu madagu huoloo. ¹³ Gei tangada di langi ga helekai, “Zechariah, hudee madagu! Au dalodalo la guukila ibaahi o God. Doo lodo go Elizabeth ga haanau dana dama daane, gei goe wangaina dono ingoo go John. ¹⁴ Goe ga tenetene ge noho i di aumaalia, gei digau dogologo ga tenetene gi di haanau o maa. ¹⁵ Mee ga aamua i mua o God. Mee hagalee hai giitale ginia waini be ginia dagaa maaloo. Taamada mai di haanau o maa, mee gaa honu i di Hagataalunga Dabu.* ¹⁶ Mee ga laha mai labelaa digau Israel dogologo gi Dimaadua, go di nadau God. ¹⁷ Mee gaa hana i mua o Mee, e maaloo gei e mahi be soukohp Elijah. Mee ga hagamalia mehanga nia damana mo nadau dama, gaa huli digau de hagalongo gi di tonu, mee gaa hai nia daangada o Dimaadua gi togomaalia gi Mee.”*

¹⁸ Zechariah ga helekai gi tangada di langi, “Dehee dagu hai e iloo bolo nia helekai aanei le e donu e kila aga i dogu baahi, gimaua mo dogu lodo la gu mmaadua?”

¹⁹ Tangada di langi ga helekai, “Au go Gabriel. Au e duu i mua nnadumada o God. Au ne hagau mai belee haga iloo adu di longo humalia deenei.* ²⁰ Gei goe dela hagalee hagamada dagu haga iloo dela ga gila aga i di madagoaa hai donu. Idimaa goe digi hagamada, gei goe ga deemee di leelee, gaa dae loo gi di laangi dela e gila aga dagu hagababa deenei adu gi di goe.”

²¹ Di madagoaa deela, gei digau dogologo etalitali Zechariah, e gologolo be mee e aha dela e duai mai ilodo. ²² Di madagoaa a mee ne ulu mai gi daha mo di Hale Daumaha, gei mee gu deemee di leelee. Digaula gu iloo hua bolo mee guu mmada gi di mee ilodo di Hale Daumaha. Gei mee e duu i mua digaula e aau ono lima bolo ia e helekai, gei mee gu deemee di helekai.

²³ Di madagoaa nelawa ana hegau ilodo di Hale Daumaha, gei Zechariah gaa hana gi dono guongo. ²⁴ Muli mai hua, dono lodo go Elizabeth gu haidama, gaa noho hua ilodo dono hale inia malama e lima. ²⁵ Mee ga helekai, “Deenei di hai o Dimaadua ne hagamaamaa au dolomeenei, i dono daa gidaha dogu hagalangaadia ibaahi nia daangada!”

Di haga iloo di haanau o Jesus

²⁶ Di madagoaa Elizabeth ne haidama nia malama e ono, gei God ga hagau mai tangada di langi Gabriel gi tama waahale Nazareth i Galilee, ²⁷ gi baahi tama ahina madammaa, dono ingoo go Mary, dela

* **1.15:** Numbers 6.3 * **1.17:** Malachi 4.5-6 * **1.19:** Daniel 8.16; 9.21

gu hagababa ang gi Joseph, tangada di madawaawa David.*²⁸ Tangada di langi gaa hana gi baahi o mee, ga helekai, “Mary, di aumaalia gi madalia goe! Dimaadua e noho i do baahi gei e haga maluagina goe!”

²⁹ Mary gu homouli gi nia helekai a maa, gei gu gologolo be nninga ana helekai le e hai bolo aha. ³⁰ Tangada di langi ga helekai, “Mary, hudee madagu, idimaa, tumaalia o God guu honu i do baahi. ³¹ Goe ga hai dama, ga haanau tama daane, gei goe wanga ina dono ingoo go Jesus.*³² Mee ga aamua, ga haga ingoo bolo *Tama ni di God Aamua Huoloo*. Dimaadua go God ga haga menege aga a Mee gii hai di king be dono damana go David.*³³ Mee gaa hai di king ni di hagadili o Jacob, gaa hana hua beelaa, gei dono henua king la hagalee haga odi!”

³⁴ Mary ga helekai gi tangada di langi, “Nia mee aanei e mee di kila aga behei i dogu baahi, i di au di ahina hua e noho madammaa?”

³⁵ Tangada di langi ga helekai, “Di Hagataalunga Dabu ga hanadu gi di goe, gei nia mahi o God Aamua Huoloo ga haga holi goe, deenei tadinga Tama dabuaahia ga haga ingoo bolo *Tama a God*.³⁶ Maanadu ina do dangada go Elizabeth, dela edugu go nia daangada bolo di ahina e dee huwa, gei dolomeenei gei mee gu hai dama, guu ono (6) ono malama, gei mee di ahina gu madumadua. ³⁷ Idimaa, deai di mee e deeme di hai go God ai!”*

³⁸ Mary ga helekai, “Au di hege ni Dimaadua. Heia au gii hai be au helekai.” Tangada di langi ga hagatanga gaa hana.

Mary e haga hidihidi gi baahi o Elizabeth

³⁹ Muli hua nia mee aanei, gei Mary ga hagalimalima gaa hana gi tama waahale i tenua gonduu o Judea.

⁴⁰ Mee ga ulu gilodo di hale o Zechariah, ga hagaaloho gi Elizabeth. ⁴¹ Di madagoaa Elizabeth ne longono ia Mary e hai dana hagaaloho, gei di tama ilodo o mee gungalungalua. Gei Elizabeth guu honu i di Hagataalunga Dabu, ⁴² gaa wolo gi nua, “Mary, goe gu maluagina i baahi nia ahina huogodoo, ge gu maluagina go di Tama dela ga haanau kooe! ⁴³ Di mee haga goboina deenei e aha dela e hai mai gi di au, tinana o dogu Dagi e hanimo i e haga hidihidi gi dogu baahi? ⁴⁴ Do madagoaa ne hagaaloho mai, gei di tama dela i ogu lodo gungalungalua i dono tenetene. ⁴⁵ E maluagina go di ahina dela e hagadonu bolo nia helekai Dimaadua ga kila aga i dono baahi!”

*Taahili hagaamu a Mary
(1 Samuel 2.1-10)*

⁴⁶ Mary ga helekai,*
“Dogu manawa e hagaamu Dimaadua.

⁴⁷ Dogu mouli e tenetene gi God,
dogu Dangada Hagamouli,

⁴⁸ i Mee dela ne langahia dana hege dului loo deenei!
Dolomeenei gaa huli gi muli,

nia daangada huogodoo ga haga hagaamu au,*

⁴⁹ mai i nia hagadilinga mee haga goboina
ala ne hai go God Aamua mai gi di au.

* **1.27:** Matthew 1.18 * **1.31:** Matthew 1.21 * **1.32:** 2 Samuel 7.12,13,16; Isaiah 9.7

* **1.37:** Genesis 18.14 * **1.46:** 1 Samuel 2.1-10 * **1.48:** 1 Samuel 1.11

Dono ingoo koia e dabuaahia.

⁵⁰ Mee e haga modongoohia dono dumaalia ang gi digau ala e hagalaamua Ia, di adu dangada nei mo di adu dangada nei.

⁵¹ Mee ne holo dono lima mogobuna gi daha, ga hagahuidu nia hiihai digau huogodoo ala e hagamuamua.

⁵² Mee ne daa nia king ala e hagamuamua gi daha mo nadau lohongo, ga haga mmaanenege aga digau lligi.*

⁵³ Mee ne haga maaluu digau ala e hiigai gi nia meegai humalia, ga hagau gi daha digau maluagina gii hula nadau mee e kae ai.

⁵⁴ Mee e dadaahi dana hagababa ang gi tadau maadua mmaadua, ne hanimoi belee hagamaamaa dana hege go Israel.

⁵⁵ Mee e langahia dono dumaalia ne hai ang gi Abraham mo ono hagadili huogodoo gaa hana hua beelaa.”*

⁵⁶ Mary nogo noho i baahi Elizabeth nia malama e dolu. Nomuli, gei mee gaa hana gi dono hale.

Di haanau o John Babdais

⁵⁷ Guu dae mai di madagoaa Elizabeth e haanau ai, gei mee ga haanau dana dama daane. ⁵⁸ Digau ala i baahi o mee mo ono gau gu longono tumaalia o Dimaadua ang gi mee, gei digaula huogodoo gu tenetene huoloo madalia a mee.

⁵⁹ Nia laangi e walu i muli di haanau di tama, gei digaula ga lloomoi belee sirkumsais di tama, ge wanga di ingoo o maa bolo Zechariah, e haga ingoo gi dono damana.* ⁶⁰ Tinana o maa ga helekai gi digaula, “Deeai, di ingoo o maa go John.”

⁶¹ Digaula ga helekai gi mee, “E hai behee? John la hagalee di ingoo dahi dangada i lodo oo gau.” ⁶² Digaula ga aau nadau lima gi tamana o tama, dehee di ingoo dela e hiihai ginai eia e haga ingoo di tama.

⁶³ Zechariah ga aau ono lima gi gaamai di lau beebaa, gaa hihi, “Di ingoo o maa go John.” Gei digaula huogodoo gu goboina huoloo. ⁶⁴ Di madagoaa hua deela, gei Zechariah guu mee di leelee labelaa, geia ga daamada ga hagaamu a God. ⁶⁵ Digau o di gowaa deela huogodoo gu uli nadau gai huoloo, gei nia longo o nia mee aanei guu dele gi nia madagowaa huogodoo i hongo tenuta gonduu o Judea. ⁶⁶ Digau huogodoo ala ne longono nia mee aanei gu hagabaubau mo di heheeu be di tama deenei la gaa hai dana aha? Idimaa, gu modongoohia bolo nia mogobuna o Dimaadua la gu i baahi di tama deenei.

Nnelekai kokohp Zechariah

⁶⁷ Zechariah tamana o John guu honu idi Hagataalunga Dabu, ga hagi aga nnelekai a God:

⁶⁸ “Gidaadou e hagaamu Dimaadua,

* **1.52:** Job 5.11; 12.19 * **1.55:** Genesis 17.7 * **1.59:** Leviticus 12.3

di God o Israel!

Mee gu hanimoi belee hagamaamaa ana dama,
ge e haga dagaloaha digaula.

⁶⁹ Mee ne dugu mai gi gidaadou

Tangada Daa Hagamouli aamua o di hagadili David,
go dana dangada hai hegau.

⁷⁰ Mee gu hagababa ang gi ana soukohp dabuaahia namua,

⁷¹ bolo Ia gaa daa gidaadou gi daha mo tatau hagadaumee,
mo nia mahi o digau ala e de hiihai mai gi gidaadou.

⁷² Mee gu helekai bolo Ia ga dumaalia ang gi tatau maadua mmaadua,
ge e langahia dana hagababa dabu.

⁷³⁻⁷⁴ Mee guu hai dana hagamodu gi tatau damana go Abraham,
gei gu hagababa bolo Ia e daa mai gidaadou

gi daha mo tatau hagadaumee,

ge e dumaalia mai gi gidaadou

gi hai hegau ang gi de Ia i tee madagu,

⁷⁵ bolo gi dabuaahia gidaadou,
gei gii donu i ono mua i nia laangi huogodoo

i di waalooloo o tatau mouli.

⁷⁶ Goe go dagu dama ga haga ingoo bolo

di soukohp ni God Aamua Huuloo,

idimaa, goe gaa hana i mua Dimaadua,

e hagatogomaalia dono ala,*

⁷⁷ bolo goe gi agoago gi ana daangada

di hai dela e mouli ai digaula,

mai tumaalia o nadau huaidu.

⁷⁸ Tatau God le e manawa dumaalia ge e humalia.

Mee e haga maalama gidaadou gi di maalama haga mouli.

⁷⁹ E ina digau huogodoo

ala e noho i lodo di malu bouli o di made

gi di maalama mai di langi,

e dagi gidaadou i lodo di ala o di aumaalia.”*

⁸⁰ Di tama deela a guu tomo aga dono mouli mo dono hagataalunga. Geia
e noho i lodo di anggowaa gaa dae loo gi dono haga gida ia gi digau Israel.

2

Di haanau o Jesus

(Matthew 1.18-25)

¹ Di madagoaa deela a, gei di king Caesar Augustus ne dugu dana
haganoho bolo nia daangada huogodoo dono henua le e hihi nadau
ingoo. ² Deenei di hihi dangada matagidagi i di madagoaa Quirinius
nogo hai di gobinaa o Syria. ³ Digau huogodoo gu haga mmaanenge gi
nadau gowaa donu, bolo gii hihi nadau ingoo.

⁴ Joseph, tangada di hagadili o David, gu hagatanga idi waahale
Nazareth i Galilee, gaa hana gi Bethlehem, di waahale o David ilodo
Judea, ⁵ bolo gii dau ia e hihi ngaadahi mo Mary dela belee lodo ginea.
Mary gu hai dama i di madagoaa deela a. ⁶ Di madagoaa meemaa e noho
i Bethlehem, gei Mary guu dae gi dono madagoaa e haanau ai, ⁷ gei mee
ga haanau dana dama daane madua, gaa hii a Mee gi di gahu hii dama,

* 1.76: Malachi 3.1 * 1.79: Isaiah 9.2

gaa dugu gilodo di mee haangai manu, idimaa, di hale noho dangada la gu deeo.

Digau hagaloohi siibi mo digau di langi

⁸ Digau hagaloohi siibi nogo hagaloohi nadau siibi i di boo i lodo henua. ⁹ Tangada dilangi Dimaadua ga haga gida ia gi digaula, gei di maahina o Dimaadua gaina digaula. Digaula gu uli nadau gai huoloo. ¹⁰ Gei tangada dilangi ga helekai gi digaula, “Goodou hudee mmaadagu, au e gowadu gi goodou di Longo Humalia e haga tenetene ai digau huogodoo. ¹¹ Idimaa, Tangada Hagamouli gu haanau adu gi goodou boonei ilodo di waahale o David. Mee go Christ go Tagi! ¹² Deenei dono haga modongoohia: Goodou ga gidee di tama dulii e hii gi di gahu hii dama e moe i lodo di mee haangai manu.”

¹³ Di madagoaa hua deela, digau di langi dogologowaahee ga lloomoi gi baahi tangada di langi deela, ga haga hagaamu a God, ga daahili:

¹⁴ “Hagaamuina God i di langi i nua loo, gei di aumaalia i henuailala

ang gi digau ala e manawa lamalia ginai Mee!”

¹⁵ Di madagoaa digau di langi ne hagatanga, gaa hula gi di langi, gei digau hagaloohi siibi aalaa ga helehelekai i nadau mehanga, “Gidaadou gaa hula gi Bethlehem, gi gidee gidaadou di mee dela ne hai, dela ne haji mai go Dimaadua.”

¹⁶ Digaula ga limalima gaa hula, ga gidee Mary mo Joseph, mo tama dulii e moe ilodo di mee haangai manu. ¹⁷ Digau hagaloohi siibi ne gidee ginaadou di tama dulii deela, gei digaula ga hagamodongoohia gi Joseph mo Mary nia helekai a tangada di langi ala ne hai ang gi ginaadou i di hai o tama dulii deela. ¹⁸ Digau huogodoo ala ne longono nia helekai digau hagaloohi siibi, la gu goboina huoloo. ¹⁹ Mary ga langahia nia mee huogodoo, ga mamaanadu hua i ono lodo. ²⁰ Digau hagaloohi siibi gaa hula gi muli, e dadaahili hagaamu a God i nia mee huogodoo ala ne longono ginaadou, gei guu mmada ginai, guukila be nnelekai tangada di langi ala ne helekai ai.

Di wanga di ingoo Jesus

²¹ Muli nia laangi ewalu, gei di tama gu sirkumsais, gei digaula gaa gahi di ingoo o Maa bolo Jesus, gii hai be di ingoo tangada di langi dela ne hagaingoo a Mee i mua, gei Mary digi hai dama.*

Di hagadabu Jesus

²² Imuli di nau haga madammaa be di hai Nnaganoho Moses, gei Joseph mo Mary gaa lahi di tama gi Jerusalem belee hagadabu ang gi Dimaadua,* ²³ gadoo be nnelekai ala ne hihi i lodo Nnaganoho Dimaadua, “Nia ulu mmaadua daane huogodoo le e hagadabu ang gi Dimaadua.”*

²⁴ Gei meemaa guu kae labelaa nau mee e tigidaumaha gii hai be di mee dela gu haganoho mai baahi Dimaadua, “Nia mwuroi e lua be nia damaa manu ‘pigeon’ e lua.”

²⁵ Di madagoaa deela, gei taane dono ingoo go Simeon e noho i Jerusalem. Mee tangada hai mee donu, ge e hagalaamua a God, nogo

* **2.21:** Leviticus 12.3; Luke 1.31 * **2.22:** Leviticus 12.6-8 * **2.23:** Exodus 13.2,12

talitali di haga mouli o Israel, gei di Hagataalunga Dabu gu i dono baahi.
²⁶ Di Hagataalunga Dabu la gu haga donu gi mee bolo mee hagalee made
 i mua dono gidee ia di Mesaia dela ne hagababa go Dimaadua. ²⁷ Go
 di Hagataalunga hua deela ne dagi a mee gi di Hale Daumaha. Di
 madagoaa tamana mo tinana o Jesus ne laha mai a Mee gi lodo di Hale
 Daumaha gii hai be nnelekai o Nnaganoho, ²⁸ Simeon gaa daa di tama,
 ga daahi, ga danggee ang gi God boloo,

²⁹ “Meenei Dimaadua,
 dolomeenei Goe gu daahi dau hagababa,
 gei Goe guu mee hua di dugu anga dau hege
 gii hana i di aumaalia.

³⁰ Au guu mmada donu gi ogu golomada
 gi dau haga mouli,

³¹ dela gu hagatogomaalia Koee
 i mua nia daangada huogodoo.

³² Di maalama e haga modongoohia do hiihai gi digau tuadimee,
 ge e gaamai do madamada gi au dama Israel.”*

³³ Tamana mo tinana o tama gu goboia i nia helekai a Simeon ala
 nogo helekai i Mee. ³⁴ Simeon ga haga maluagina meemaa, ga helekai
 gi Mary, go tinana o Tama, “Tama deenei ne hilihili go God belee
 hagahuidu gei e haga mouli digau dogologo o Israel. Mee gaa hai di
 haga modongoohia mai baahi o God dela ga helekai hai baahi ginai
 digau dogologo, ³⁵ ga haga modongoohia aga nadau maanadu hagam-
 muni. Di manawa gee le e hai gadoo be tulumanu dauwa ma ga daalo do
 hadu manawa.”

³⁶ Soukohp ahina Anna, tama ahina a Phanuel, tangada di
 madawaawa Asher nogo i golo. Mee di ahina gu madumadua, ne hai
 dono lodo i lodo nia ngadau e hidu. ³⁷ Muli di made dono lodo, gei mee
 nogo noho hua dono dina. Mee gu huowalu maa haa (84) ono ngadau, gei
 mee digi hagatanga gi daha mo di Hale Daumaha. Boo mo aa, e daumaha
 ang gi God, e noho hagaonge mo di hai dalodalo. ³⁸ Di aawaa hua deela,
 gei mee gaa dau, ga danggee ang gi God, mo di helekai i di Tama ang gi
 digau huogodoo ala e tali gi God bolo gi haga mehede ina Jerusalem.

Hula gi Nazareth

³⁹ Meemaa ga lawa loo i di nau hai nia hegau gii hai be Nnaganoho
 Dimaadua, meemaa gaa hula gi muli gi Galilee gi di nau guongo go
 Nazareth.* ⁴⁰ Di tama ne madua aga gu maaloo, guu honu i di kabemee,
 gei tumaalia dehuia a God gu madalia a Mee.

Tama Daane go Jesus i lodo di Hale Daumaha

⁴¹ Nia ngadau huogodoo nia maadua Jesus e hulahula gi Tagamiami
 Pasoobaa i Jerusalem.* ⁴² Jesus gu madangaholu maa lua ono ngadau,
 gei digaula gaa hula gi Tagamiami deela, be nadau hai nogo hulahula.
⁴³ I muli Tagamiami ne lawa, gei digaula gaa hula gi nadau guongo, gei
 tama daane go Jesus guu noho hua i Jerusalem, gei nia maadua o Maa
 digi iloo. ⁴⁴ Meemaa e hagabau bolo Mee i lodo digau dogologo ala e hula,
 gei meemaa gaa hula i di laangi dogomaalia, ga daamada ga halahala
 a Mee gi baahi nau gau mo nau ihoo. ⁴⁵ Meemaa digi gidee a Mee,

* **2.32:** Isaiah 42.6; 49.6; 52.10
 Deuteronomy 16.1-8

* **2.39:** Matthew 2.23

* **2.41:** Exodus 12.1-27;

gaa hula gi muli gi Jerusalem, e halahala a Mee. ⁴⁶ I muli nia laangi e dolu, meemaa ga gidee a Mee i lodo di Hale Daumaha, e noho i baahi digau agoago o Jew, e hagalongolongo gi nia helekai digaula mo di heheeu ana mee. ⁴⁷ Digau huogodoo ne longono nia helekai kabemee a Maa ne helekai gi nia heeu digaula, digaula gu goboina huoloo. ⁴⁸ Nia maadua o Maa gu goboina di nau gidee a Mee, gei tinana o Maa ga helekai, “Dagu dama daane, ma di aha ne hai Koee? Gimaua gu uli mau gai i di mau halahala Goe!”

⁴⁹ Jesus ga helekai, “Goolua e halahala Au eiaha? Goolua e de iloo bolo Au belee hai loo gii noho i lodo di hale o dogu Damana?” ⁵⁰ Meemaa digi modongoohia nnelekai a Maa.

⁵¹ Jesus gaa hana i muli meemaa gi Nazareth, di gowaa nogo hagalongo iei Mee gi meemaa. Tinana o Maa e daahi hagahumalia nia mee huogodoo aanei i ono lodo. ⁵² Jesus gu tomo aga dono huaidina mo dono iloo mee, gu hiihai ginai a God mo nia daangada.*

3

Di agoago John Babdais

(Matthew 3.1-12; Mark 1.1-8; John 1.19-28)

¹ Di madangaholu maalima ngadau o Caesar Tiberius nogo dagi, Pontius Pilate nogo gobinaa i Judea, gei Herod nogo dagi Galilee, dono duaahina go Philip nogo dagi Iturea mo Trachonitis, Lysanias nogo dagi a Abilene, ² gei Annas mo Caiaphas la nia dagi aamua hai mee dabu. Deenei di madagoaa nia helekai a God ne dau i John, go tama Zechariah, i lodo di anggowaa. ³ Gei John gaa hana laa lodo di guongo dela iai di monowai Jordan, ga agoago, “Huli gi daha mo godou haihai huaidu ge gei babdais, gei God ga dumaalia adu gi godou huaidu!” ⁴ Gadoo be di mee dela guu hihi i lodo di beebaa soukohp Isaiiah, “Tangada e wolowolo i lodo di anggowaa, boloo, ‘Haga aadee ina di ala o Dimaadua gi togomaalia, haga huudonu ina di ala e hana iei Mee.*

⁵ Nia gowaa bogobogo la gi haawa gii honu, nia gonduu llauehe mono gonduu lligi la gi hagabapaba ina.

Nia ala pigapiga la gi haga huudonu ina, gei nia ala dungadungaa gi heia gi malallali.

⁶ Nia daangada huogodoo ga gidee di Hagamouli a God!’ ”

⁷ Nia daangada dogologo ne lloomoi gi John belee babdais. Gei mee ga helekai, “Goodou e hai be nia gihaa! Ma koai ne helekai bolo goodou e mee di llele gi daha mo di hagawelewele o God dela ga dau mai?” ⁸ Heia nia mee ala e haga modongoohia bolo goodou guu huli gi daha mo godou huaidu, gei hudee daamada e helehelekai boloo, “Tadau damana la go Abraham.’ Au e hagi adu gi goodou bolo God le e mee hua di huli nia hadugalaa aanei gii hai nia dama ni Abraham!” ⁹ Talai gu togomaalia belee hele gi daha nia laagau ala hagalee huwa humalia, e dudu.”*

¹⁰ Nia daangada ga heeu gi John, “Gimaadou gaa hai di madau aha?”

* 2.52: 1 Samuel 2.26; Agoago Podo 3.4 * 3.4: Isaiiah 40.3-5 * 3.7: Matthew 12.34; 23.33

* 3.8: John 8.33 * 3.9: Matthew 7.19

¹¹ Gei mee ga helekai, “Be koai hua e lua ono gahu, geia gi wanga ina di gahu e dahi gi tangada dela dono gahu ai. Koai ana meegai i golo, geia gi haga loholoho ngaadahi gi digau ala e hiigai.”

¹² Hunu gau hagabudu dagitedi ne lloomoi belee babdais, ga heeu gi mee, “Tangada agoago, gimaadou e hai di madau aha?”*

¹³ Mee ga helekai, “Hudee hagabudu mee laa hongo godou mee ala e donu belee hagabudu.”

¹⁴ Hunu gaudauwa ga heeu gi mee, “Gei gimaadou e hai di madau aha?”

Mee ga helekai, “Hudee kaina nia bahihadu nia daangada, be e hagahuaidu tangada i di kai tilikai. Gii dohu hua gi godou hui donu.”

¹⁵ Nia daangada gu iai nadau hagadagadagagee e hidihidi be John la go di Mesaia. ¹⁶ Gei John ga helekai gi digaula huogodoo, “Au e babdais goodou gi nia wai, gei Tangada dela koia e aamua i di au, le e hanimoi i golo. Au e dee tau loo bolo e wwede nia uga o nia suudi o maa. Mee ga babdais goodou gi di Hagataalunga Dabu mo di ahi. ¹⁷ Mee dana daawolo hili mee, e wanga nia lii palaawaa gi lodo di hale benebene mee, gei nia gili gaa kili gi lodo di ahi e deemee di made.”

¹⁸ Nia alakai e logo nogo agoago ai a John ginia daangada idi Longo Humalia bolo gii huli nadau hangahaihai. ¹⁹ John nogo helekai hai baahi gi gobinaa Herod, idimaa Herod ne hai dono lodo gi Herodias, di lodo dono duaahina daane, guu hai labelaa ana mee huaidu e logo.*

²⁰ Gei Herod gaa hai dana hai koia e huaidu, gaa hudu a John gi lodo di hale galabudi.

Di babdais o Jesus

(Matthew 3.13-17; Mark 1.9-11)

²¹ Muli hua nia daangada huogodoo ne babdais go John, gei Jesus gu babdais labelaa. Dono madagoaa nogo dalodalalo, gei di langi gu mahuge, ²² di Hagataalunga Dabu ga haneia gi hongo o Mee, e dina gi di mwuroi. Gei di lee ga haneia i di langi, “Goe go dagu Dama donu hagabalagau. Au e manawa lamalia adu gi di Goe.”*

Nia maadua mmaadua o Jesus

(Matthew 1.1-17)

²³ Di madagoaa Jesus ne daamada ana hegau, gei mee gu motolu ono ngadau. Nia daangada e hai bolo Mee tama ni Joseph, go tama daane Heli, ²⁴ Heli go tama daane a Matthat, Matthat go tama daane Levi, Levi go tama daane a Melchi, Melchi go tama daane a Jannai, Jannai go tama daane a Joseph, ²⁵ Joseph go tama daane a Mattathias, Mattathias go tama daane a Amos, Amos go tama daane Nahum, Nahum go tama daane a Esli, Esli go tama daane a Naggai, ²⁶ Naggai go tama daane a Maath, Maath go tama daane a Mattathias, Mattathias go tama daane a Semein, Semein go tama daane a Sosek, Sosek go tama daane a Soda, ²⁷ Soda go tama daane a Joanan, Joanan go tama daane a Rhesa, Rhesa go tama daane a Zerubbabel, Zerubbabel go tama daane a Shealtiel, Shealtiel go tama daane a Neri, ²⁸ Neri go tama daane a Melchi, Melchi go tama daane a Addi, Addi go tama daane a Cosam, Cosam go tama daane a Elmadam, Elmadam go tama daane a Er, ²⁹ Er go tama daane a

* **3.12:** Luke 7.29 * **3.19:** Matthew 14.3-4; Mark 6.17-18 * **3.22:** Genesis 22.2; Pisalem 2.7; Isaiah 42.1; Matthew 3.17; Mark 1.11; Luke 9.35

Joshua, Joshua go tama daane a Eliezer, Eliezer go tama daane a Jorim, Jorim go tama daane a Matthat, Matthat go tama daane a Levi,³⁰ Levi go tama daane a Simeon, Simeon go tama daane a Judah, Judah go tama daane a Joseph, Joseph go tama daane a Jonam, Jonam go tama daane a Eliakim,³¹ Eliakim go tama daane a Melea, Melea go tama daane a Menna, Menna go tama daane a Mattatha, Mattatha go tama daane a Nathan, Nathan go tama daane a David,³² David go tama daane a Jesse, Jesse go tama daane a Obed, Obed go tama daane a Boaz, Boaz go tama daane a Salmon, Salmon go tama daane a Nahshon,³³ Nahshon go tama daane a Amminadab, Amminadab go tama daane a Admin, Admin go tama daane a Arni, Arni go tama daane a Hezron, Hezron go tama daane a Perez, Perez go tama daane a Judah,³⁴ Judah go tama daane a Jacob, Jacob go tama daane a Isaac, Isaac go tama daane a Abraham, Abraham go tama daane a Terah, Terah go tama daane a Nahor,³⁵ Nahor go tama daane a Serug, Serug go tama daane a Reu, Reu go tama daane a Peleg, Peleg go tama daane a Eber, Eber go tama daane a Shelah,³⁶ Shelah go tama daane a Cainan, Cainan go tama daane a Arphaxad, Arphaxad go tama daane a Shem, Shem go tama daane a Noah, Noah go tama daane a Lamech,³⁷ Lamech go tama daane a Methuselah, Methuselah go tama daane a Enoch, Enoch go tama daane a Jared, Jared go tama daane a Mahalaleel, Mahalaleel go tama daane a Cainan,³⁸ Cainan go tama daane a Enosh, Enosh go tama daane a Seth, Seth go tama daane a Adam, Adam go tama daane a God.

4

Di hagamada o Jesus

(Matthew 4.1-11; Mark 1.12,13)

¹ Jesus ga hagatanga i Jordan, geia guu honu i di Hagataalunga Dabu dela nelahi a Mee gilodo di anggowaa. ² Gei Mee gaa noho ilodo di anggowaa inia laangi e madahaa, ga hagamada go Setan. Ilodo nia laangi aalaa, gei Mee digi miami, gu hiigai huoloo.

³ Setan ga helekai gi Mee, “Maa Goe di Tama ni God, helekai gi di hadugalaa deenei gii hai di palaawaa.”

⁴ Jesus ga helekai, “Ma guu lawa di hihi i lodo di Beebaa Dabu boloo, ‘Ma hagalee go nia palaawaa la hua ala e mee di haga mouli tangada.’ ”*

⁵ Setan gaa lahi labelaa a Mee gi di gowaa nnoonua, ga haga mmada a Mee gi nia henua huogodoo i henuailala i tama madagoaa bodobodo, ⁶ ga helekai gi mee, “Au ga gowadu gi di Goe nia mogobuna mahi huogodoo aanei mo nia maluagina huogodoo. Huogodoo gu dugu mai gi di au, gei au e mee hua di wanga nia maa gi tangada dela e hiihai ginai au. ⁷ Nia mee aanei huogodoo ga gowadu gi di Goe, maa Goe ga daumaha mai.”

⁸ Jesus ga helekai, “Ma guu lawa di hihi i lodo di Beebaa Dabu boloo, ‘Daumaha ang gi Dimaadua go doo God, go Mee hua dela e hai hegau ginai goe!’ ”*

⁹ Setan gaa lahi labelaa a Mee gi Jerusalem, gaa dugu a Mee gi hongo tahuu o di Hale Daumaha, ga helekai gi Mee, “Maa goe di Tama ni God,

* 4.4: Deuteronomy 8.3 * 4.8: Deuteronomy 6.13

hobo ia gi daha mo di gowaa deenaa. ¹⁰ Idimaa, maguulawa di hihi ilodo di Beebaa Dabu boloo,
 'God ga helekai gi ana gau di langi gi benabena ina Goe gi humalia.*

¹¹ "Guu hai labelaa boloo,
 'Digaula gaa kumilaa Goe gi dee tale oo wae gi nia hadu.' »*

¹² Jesus ga helekai, "Maguulawa di hihi boloo,
 'Goe hudee hagamada ina Dimaadua, go doo God.' »*

¹³ Di madagoaa Setan nelawa di hagamadamada Jesus, gei mee ga hagatanga gi daha mo Mee i tama madagoaa bodobodo.

*Jesus e daamada ana hegau i Galilee
 (Matthew 4.12-17; Mark 1.14-15)*

¹⁴ Jesus gu maaloo mai i di Hagataalunga Dabu, ge Ia gaa hana gi muli gi Galilee. Dono longo guu dele i nia madagowaa huogodoo ala igolo.

¹⁵ Gei Mee e hai ana agoago ilodo nia synagogee digaula, huogodoo gu haga hagaamu a Mee.

*Jesus hagalee hagalabagau i baahi digau Nazareth
 (Matthew 13.53-58; Mark 6.1-6)*

¹⁶ Jesus gaa hana gi Nazareth, di gowaa dela ne tomo aga ieia, ga ulu gi lodo synagogee i di Laangi Sabad be dana hai nogo haihai. Gei Mee ga duu aga belee dau dana Beebaa Dabu. ¹⁷ Gei digaula ga gaamai di beebaa soukohp Isaiah gi Mee, ge Ia gaa huge di beebaa deela, gaa dau di gowaa dela e hihi boloo,

¹⁸ "Di Hagataalunga o Dimaadua la gu i dogu baahi.

Mee gu hagatulu Au gi agoago ina di Longo Humalia ang gi digau hagaloale.

Mee ne hagau mai Au gi hagadele ina gi digau ala e lawalawa gi maahede, mo digau ala e dee gida gi gidee, gi haga maahede ina digau

ala e noho i lodo di haingadaa,*

¹⁹ gi hagadele ina bolo di madagoaa gu dae mai, go di madagoaa Dimaadua e haga dagaloaha ana daangada."

²⁰ Jesus gaa wini di beebaa deela, gaawanga gi tangada hai hegau, gaa noho gi hongo dono lohongo. Huogodoo ala ilodo synagogee, e daumada a Mee, ²¹ gei Mee ga daamada ga helekai, "Digau nei, dangi nei nia helekai di Beebaa Dabu ala gu longono goodou, la gu kila aga i tatau baahi!"

²² Digaula huogodoo guutene gi Mee huoloo, gei gugoboina i nia helekai humalia aalaa, ala ne loomoi i baahi o Mee. Digaula ga helekai, "Mee hagalee go tama daane Joseph?"

²³ Jesus ga helekai gi digaula, "Au e iloo bolo goodou ga helekai nia helekai podo mai gi di Au boloo, 'Togidaa, hagahili ina goe!' Gei goodou ga helekai mai labelaa boloo, 'Giheia ilodo do guongo donu nia mee

* **4.10:** Pisalem 91.11 * **4.11:** Pisalem 91.12 * **4.12:** Deuteronomy 6.16 * **4.18:** Isaiah 61.1-2

haga goboina ala ne longono ai gimaadou bolo ne hai Kooe i Capernaum.’ ” ²⁴ Gei Mee ga duudagi adu hua, ga helekai, “Goodou gi iloo, bolo ma soukohp e hagalabagau i lodo dono guongo donu ai.*

²⁵ “E donu bolo nia ahina guu mmade nadau lodo e dogologowaahee i Israel i di madagoaa soukohp Elijah, i di madagoaa di uwa digi doo i lodo nia ngadau e dolu mo di baahi, mo tau magamaga damana guu gahu tenua deela.* ²⁶ Gei Elijah digi hagau ina gi dahi dangada i lodo Israel, gei ne hagau hua gi di ahina tuadimee gu made dono lodo dela e noho i Zarephath i lodo tenua go Sidon.* ²⁷ Gadoo be di madagoaa soukohp Elisha, nogo iai di magi genegene i Israel, gei deai tangada i digaula ne hili ga madammaa ai, dela hua go Naaman, tangada o Syria.”*

²⁸ Digau huogodoo nogo i lodo synagooee gu hagawelewele huoloo i di nadau longono nia helekai aanei. ²⁹ Digaula gaa lahi a Jesus gi daha mo di waahale gi tomo di gonduu dela ne hau ai di nadau waahale, belee bale a Mee gii doo gi di gowaa helemodu. ³⁰ Gei Jesus gaa hana laa lodo digaula, gaa hana gi daha mo digaula.

*Taane iai di hagataalunga huaidu
(Mark 1.21-28)*

³¹ Nomuli, Jesus gaahana gi Capernaum, di waahale i Galilee, ga agoago gi nia daangada i di Laangi Sabad. ³² Nia daangada huogodoo gu goboina i nia agoago a Maa, i Mee e agoago i di mogobuna.* ³³ Taane i lodo synagooee, iai di hagataalunga huaidu i ono lodo, mee gaa wolo gi nua, ³⁴ “Jesus o Nazareth, ma di aha e hiihai ginai Goe i gimaadou? Goe ne hanimo i belee hagahuaidu gimaadou? Aahaa, au e iloo eau Goe tangada dabuaahia kae hegau a God!”

³⁵ Jesus ga hagabuhi gi di hagataalunga huaidu, “Noho dee muu, ulu mai gi daha mo taane deena!”

Gei di hagataalunga huaidu ga hagahinga taane gi lala i mua digaula, ga ulu gi daha mo mee ge digi hai dana huaidu gi mee.

³⁶ Nia daangada huogodoo gu goboina ga helehelekai, “Ma nia helekai aha aanei? Mee e mogobuna di helekai gi nia hagataalunga huaidu, gei digaula e ulu mai gi daha!” ³⁷ Di longo o Jesus guu dele i nia madagowaa huogodoo i lodo tenua deela.

*Jesus e hagahili ana gau dogologo
(Matthew 8.14-17; Mark 1.29-34)*

³⁸ Jesus ga hagatanga gi daha mo synagooee, gaa hana gi di hale o Simon. Tinana di lodo Simon e magi welengina huoloo. Digaula ga helekai gi Jesus i di ahina deela.* ³⁹ Jesus ga menege adu gi mee, ga helekai gi di magi welengina gi ulu mai gi daha. Di magi welengina gu ulu mai gi daha, mee ga ala aga, ga nnoo i nua, ga hagamaamaa digaula.

⁴⁰ Hiahiia di mee, digau huogodoo ala nadau ihoo magi i nia hagadilinga magi e logo, ga laha mai digaula gi Jesus. Mee gaa dugu ono lima gi hongo digaula huogodoo, e hagadau dagidahi, ga hagahili digaula. ⁴¹ Nia hagataalunga huaidu ala e ulu gi daha mo digau dogologo e wwolowwolo, “Goe go Tama a God!”

Jesus gu bule digaula, digi dumaalia gi digaula gi helekai, i digaula gu iloo bolo Mee go di Mesaia.

* **4.24:** John 4.44 * **4.25:** 1 Kings 17.1 * **4.26:** 1 Kings 17.8-16 * **4.27:** 2 Kings 5.1-14

* **4.32:** Matthew 7.28-29

Jesus e agoago i lodo synagogee

(Mark 1.35-39)

⁴² Hooaga haga luada loo, Jesus gaa hana gi daha mo di waahale gi di gowaa lomo modogoia. Gei nia daangada ga daamada ga halahala a Mee, ga gidee a Mee, ga tangi gi Mee bolo gi hudee hagatanga gi daha mo ginaadou. ⁴³ Mee ga helekai gi digaula, “Au e hai loo gi agoago di Longo Humalia o Teenua King o God gi nia waahale labelaa ala i golo, idimaa, deela di mee a God ne hagau mai ginai Au belee hai.”

⁴⁴ Mee ga agoago i lodo nia synagogee i lodo tenua hagatau deela.

5

Jesus e gahi ana dama agoago matagidagi

(Matthew 4.18-22; Mark 1.16-20)

¹ Dahi laangi hua Jesus nogo duu i taalanga Tai Gennesaret, nia daangada nogo honohono ginaadou i nadau lloo adu gi Jesus belee hagalongo gi nia helekai a God.* ² Mee ga gidee nia boodi e lua e haga pale aga i tongotai. Digau hai iga guu hula gu gaugau nadau kau. ³ Jesus gaa gaga gi hongo di boodi a Simon, ga helekai gi mee gi hologia dulii gi daha mo tongotai. Jesus gaa noho i hongo di boodi, ga agoago gi digau dogologo aalaa.

⁴ Mee ga haga lawa ana agoago, ga helekai gi Simon, “Hologia di boodi gi di gowaa honu, dugu ina gi lala nia kau gubenge.”

⁵ Simon ga helekai, “Meenei Tagi, gimaua gu gubenge mai loo boo, gu duadua, gei digi kumi mau iga. Gei Goe bolo gi dugua nia kau, au gaa dugu laa nia kau.”* ⁶ Meemaa gaa dugu nia kau gi lala, gu bulou nau iga logowaahee. Nia kau la bolo ga mahaahaa.* ⁷ Gei meemaa ga lialiagi gi di nau ihoo boodi gi lloomoi e hagamaamaa ginaua. Digaula ga lloomoi, gaa haa nadau boodi e lua gu hontula bolo ga abulu. ⁸ Simon Peter ne mmada gi nia mee ala ne hai beenei, gei mee ga dogoduli gi lala i mua o Jesus, ga helekai, “Meenei Tagi, hana gi daha mo au! Au tangada huaidu!”

⁹ Mee mo ono ehoo gugoboina tagabae iga ala nekumi go ginaadou. ¹⁰ Nia hoo Simon, James mo John go nia dama daane Zebedee, la gu goboina labelaa ginaua. Jesus ga helekai gi Simon, “Goe hudee madagu, tugi dolomeenei gaa hana, gei goe ga haangodo gi nia daangada.”

¹¹ Digaula ga hudi aga nia boodi gi tongotai, ga diiagi nia mee huodoo, ga daudali a Jesus.

Jesus e haghili taane magi genegene

(Matthew 8.1-4; Mark 1.40-45)

¹² Nomuli, gei Jesus nogo ilodo di waahale dela nogo iai taane e hai dono magi genegene. Taane deela ne mmada gi Jesus, ga bala gi lala ga dangidangi, “Meenei, maa Goe e hiihai, heia au gi madammaa!”*

¹³ Jesus ga hagedau dae adu, gaa bili gi mee, ga helekai, “Uaa, Au e hiihai. Madammaa!” Di madagoaa hua deela, gei di magi genegene guu hili. ¹⁴ Jesus gaa bule gi mee, “Hudee hagi anga ina di mee deenei gi tei dangada, hana haga huudonu gi tangada hai mee dabu,

* 5.1: Matthew 13.1-2; Mark 3.9-10; 4.1 * 5.5: John 21.3 * 5.6: John 21.6 * 5.12: heia au gi madammaa: Digau o Jew e hai bolo di magi deenei le e haga dogolia dangada.

gi haga dina ina goe, gaa lawa, heia dau tigidaumaha dela gu haganoho go Moses, bolo e hai di haga modongoohia gi digaula bolo goe gu madammaa.”*

¹⁵ Di longo o Jesus guu dele labelaa koia gi nonua, gu modoho gi daha, gei digau dogologo ne loomoi belee hagalongo gi Mee, ge e hagahili nadau magi. ¹⁶ Gei Mee gaa hana gi di gowaa lomo e dalodalo.

Jesus e hagahili taane mmade ono dudaginga

(Matthew 9.1-8; Mark 2.1-12)

¹⁷ Dahi laangi hua, Jesus nogo agoago, gei nia Pharisee mono gau haga donodonu haganoho enoho igolo. Digaula nelloomoi mai nia waahale huogodoo Galilee, Judea, mo mai Jerusalem. Di mogobuna o Dimaadua gu ibaahi o Jesus e hagahili nia magi. ¹⁸ Hunu daane ne loomoi e aamo mai di nadau daane mmade ono wae i hongo di hada. Digaula e hagamaha belee laha mai taane deenei gi mua o Jesus ilodo di hale. ¹⁹ Idimaa gu dogologowaahee, gu deeo di lahi a mee gilodo, gei digaula gaa lahi a mee gi tuatala o di hale, ga haga bongoo di gowaa e haga hege ia a mee i hongo dono moenge gi lodo digau dogologo i mua o Jesus. ²⁰ Jesus ga gidee Ia nia hagadonu digaula, Mee ga helekai gi taane deela, “Dogu ihoo hagaaloho, o huaidu gu maahede.”

²¹ Digau hagadonodonu haganoho mo nia Pharisee ga daamada ga helehelekai i nadau mehanga, “Taane deenei la koai, dela e helekai hai baahi gi God? Tangada e mee di wwede nia huaidu ai, dela hua go God modogoia!”

²² Jesus gu iloo nia maanadu digaula, ga helekai, “Goodou e aha ala e hagabaubau beena? ²³ Dehee di mee e haingoohia belee helekai boloo, ‘O huaidu la gu maahede,’ be e helekai boloo, ‘Duu i nua, haele?’ ²⁴ Au ga haga modongoohia adu gi goodou bolo Tama Tangada le e mogobuna i henuailala, e mee di wwede nia huaidu.”

Gei mee ga helekai gi tangada mmade ono wae, “Au e helekai adu gi duu i nua, dahi aga ina do moenge, hana gi doo hale.”

²⁵ Di madagoaa hua deela, gei taane ga duu i nua i mua digaula huogodoo, ga dahi aga dono moenge, gaa hana gi dono hale mo di hagaamu a God. ²⁶ Digaula gu goboina, gu mmaadagu, gu hagaamu a God, ga helekai, “Gidaadou guu mmada gi nia mee haga goboina dangi nei!”

Jesus e gahi a Levi

(Matthew 9.9-13; Mark 2.13-17)

²⁷ Muli di mee deenei, Jesus gaa hana ga gidee ia tangada hagabudu dagitedi go Levi, e noho ilodo dono oobidi. Jesus ga helekai, “Daudalia mai Au.” ²⁸ Levi ga dugi nua ga diiagi ana mee huogodoo, ga daudali a Mee.

²⁹ Levi guu hai dana hagamiami damana i dono hale gi Jesus, digau hagabudu dagitedi mono daangada labelaa nogo i baahi digau dogologo aalaa. ³⁰ Hunu Pharisee mono gau haga donodonu haganoho o nadau buini, e helekai haga de hiihai gi nia dama agoago a Jesus boloo, “Ma e aha dela goodou e miami ge e inu ibaahi digau hagabudu dagitedi mono balu daangada?”*

³¹ Jesus ga helekai gi digaula, “Digau ala hagalee magi la hagalee halahala togidaa, go digau magi hua. ³² Au hagalee ne hanimoi belee

* 5.14: Leviticus 14.1-32 * 5.30: Luke 15.1-2

gahigahi digau ala e donu, gei ne hanimoi gi digau ala huaidu, gi daahuli nadau lodo.”

Di heeu di noho hagaonge

(Matthew 9.14-17; Mark 2.18-22)

³³ Hunu gau ne helekai gi Jesus, “Nia dama agoago John nogo noho hagaonge i nia madagoaa e logo ge e hai dalodalo. Nia dama agoago nia Pharisee nogo hai labelaa beelaa, gei au dama agoago e miami ge e inu.”

³⁴ Jesus ga helekai, “Goodou e hagamaanadu bolo goodou e mee di hai digau tagamiami haga hai lodo gii noho hagaonge i di madagoaa taane hailodo la ibaahi digaula? Edeemee di hai beelaa! ³⁵ Gei di madagoaa i golo, taane hailodo la gaa lahi gi daha mo digaula, gei digaula gaa noho laa hagaonge.”

³⁶ Jesus ga helekai labelaa gi digaula di ala kai deenei, “Deai tangada e haahi dana mee gahu i di gahu hoo e pono di gahu bobo ai. Maa gaa hai beelaa, gei mee ga haga mahaa di gahu hoo, gei di mee gahu hoo la hagalee tongaadahi gi di mee gahu bobo.

³⁷ “Deai tangada hogi e hagahau ana waini hoo gilodo nia mee dugu waini pobo ai, idimaa, nia waini hoo la gahahaahi nia mee dugu waini pobo, gei nia waini la ga mmaalingi, gei nia mee dugu waini la ga mooho. ³⁸ Gei deesai, nia waini hoo le e hai gi hagahau gilodo nia mee dugu waini hoo. ³⁹ Tangada e hiihai gi nia waini hoo ai i muli dono inu nia waini gu duai. Mee ga helekai bolo nia waini ala gu duai la koia e kala.”

6

Di heeu o di Laangi Sabad

(Matthew 12.1-8; Mark 2.23-28)

¹ Jesus nogo hana ilodo nia gowaa dogi laagau ‘wheat’ idi Laangi Sabad. Nia dama agoago a Maa ga daamada gaa hagi nadau huwa laagau ‘wheat’, ga milimili ilodo nadau lima, gaa gai nia lii nia maa.* ² Hunu Pharisee ga helekai, “Goodou e aha ala e hai nia mee ala guu bule go tadau haganoho bolo hagalee hai i di Laangi Sabad?”

³ Jesus ga helekai gi digaula, “Goodou digi daulia di mee a David ne hai i tolongo o mee mo ono ehoo ne hiigai?*” ⁴ Mee ne hana gi lodo di Hale o God, gaa kae nia palaawaa ala gu hagadabu gi God, gaa gai, gaa wanga gi ono ehoo. Gei di maa e hai baahi gi tadau haganoho ma gaa gai nia maa, ala hua go digau hai mee dabu.”*

⁵ Jesus ga helekai, “Tama Tangada la go di Tagi o di Laangi Sabad.”

Taane made dono lima

(Matthew 12.9-14; Mark 3.1-6)

⁶ Di Laangi Sabad nomuli, gei Jesus gaulu gilodo synagooee, ga agoago, gei di maa taane igolo guumade dono lima gaudonu.

⁷ Digau haga donodonu haganoho mono Pharisee egolomada a Mee be Mee e hagahili ana magi i di Laangi Sabad, gei digaula guu mee hua di hagahuaidu a Mee ga hai baahi gi Mee. ⁸ Gei Jesus gu iloo Ia nia maanadu digaula, ga helekai gi taane deelaa, “Duu inua, duu mai gi mua.” Gei mee ga duu aga gaa duu gimua digaula. ⁹ Gei Jesus ga helekai gi digaula, “Au e heeu adu gi goodou: Ma ni aha ala e dugu mai

* 6.1: Deuteronomy 23.25 * 6.3: 1 Samuel 21.1-6 * 6.4: Leviticus 24.9

go tadau haganoho bolo gi heia i di Laangi Sabad? E hagamaamaa be e hagahuaidu? E benebene di mouli tangada, be e daaligi di mouli?"¹⁰ Mee gaa mmada gi digaula huogodoo, ga helekai gi taane deela, "Holohia doo lima gi daha." Gei mee gaa holo dono lima, gei guu hili.

¹¹ Gei digaula gu hagawelewele, gu helehelekai i nadau mehanga be dehee di nadau hai gaa hai gi Jesus.

*Jesus e hilihili ana gau agoago hagau dilongoholu maa lua
(Matthew 10.1-4; Mark 3.13-19)*

¹² Muli mai hua, gei Jesus gaa hana gi tomo di gonduu belee dalodalo, guu noho i golo i di boo deela, e hai ana dalodalo ang gi God. ¹³ Dono luada, gei Mee ga gahigahi mai ana dama agoago, ga hilihili ana gau dilongoholu maa lua, ga haga ingoo bolo digau agoago hagau: ¹⁴ Simon (dela e haga ingoo labelaa go Mee bolo Peter) mo dono duaahina go Andrew, James mo John, Philip mo Bartholomew, ¹⁵ Matthew mo Thomas, James tama daane a Alphaeus, mo Simon (dela e haga ingoo bolo di 'Patriot*'), ¹⁶ Judas tama daane James, mo Judas Iscariot tangada dela e wanga a Jesus.

*Jesus e agoago mo di hagahili ana magi
(Matthew 4.23-25)*

¹⁷ Dono haneaia i tomo di gonduu ginaadou mo ana gau agoago hagau, gei Jesus gaa duu i hongo di gowaa bapaba mo ana dama agoago dogologo. Gei nia hagabuulinga gau dogologo i golo ne loomoi i Judea mo Jerusalem, mo i nia waahale o Tyre mo Sidon ala i tongotai. ¹⁸ Digaula ne loomoi belee hagalongo gi nia agoago a Maa, e hagahili nadau magi. Gei digau ala nogo hagahuaidu go nia hagataalunga huaidu gu loomoi labelaa, gu hagahili. ¹⁹ Digau huogodoo e hagamada belee bili gi Mee, idimaa nia mogobuna ala e loomoi i baahi o Mee e hagahili ginaadou huogodoo.

*Di maluagina mo di manawa gee
(Matthew 5.1-12)*

²⁰ Jesus gaa mmada gi ana dama agoago, ga helekai, "E maluagina go goodou ala e hagaloale, idimaa, Teenua King o God la ni goodou!

²¹ E maluagina go goodou ala e hiigai dolomeenei, goodou ga haangai gi maaluu. E maluagina go goodou ala e tangi dolomeenei, goodou ga gadagada.

²² E maluagina go goodou maa nia daangada ga hudiou adu, gaa bae goodou gi daha, e haga teetee goodou, gei e helekai bolo goodou digau hai mee huaidu, idimaa go Tama Tangada!*

²³ Gi tenetene gi nia mee aanei ma ga kila aga, gei gi gaalege tenetene, idimaa, di hui damanaiee gu hagatogomaalia adu gi goodou i di langi. Idimaa, nadau maadua mmaadua nogo hai nadau hai beenei gi nia soukohp.*

* 6.15: 'Patriot': Di hagabuulinga dangada ala e hai baahi hagammuni gi digau Rome * 6.22:

1 Peter 4.14 * 6.23: 2 Kronikel 36.16; Nnegau 7.52

24 E huaidu huoloo adu gi goodou ala e maluagina dolomeenei, idimaa, goodou gu mouli humalia.

25 E huaidu huoloo adu gi goodou ala e maalu dolomeenei, idimaa, goodou ga hiigai!

E huaidu huoloo adu gi goodou ala e gadagada dolomeenei, idimaa, goodou ga tangitangi manawa gee!

26 E huaidu huoloo maa nia daangada ga helekai humalia i goodou, idimaa, nia maadua mmaadua nogo helehelekai labelaa beenei i nia soukohp dilikai.

Aloho i godou hagadaumee
(Matthew 5.38-48; 7.12)

27 “Au e hagi adu gi goodou ala e longono goodou Au: Aloho i godou hagadaumee, heia nia humalia ang gi digau ala e hudiou adu gi goodou.

28 Hagahumalia ina digau ala e haga halauwa goodou, dalodalo i digau ala e hagamaemmae goodou. 29 Maa tangada gaa paa do gauwae, wanga ina di baahi dela igolo. Maa tangada gaa kae do gahu mahaa, wanga ina labelaa doo gahu uluulu. 30 Wanga gi digau huogodoo ala e tangi adu nadau mee gi goodou. Maa tangada guu kae dau mee, gei goe hudee daawa ina. 31 Heia gi nia daangada nia mee ala e hiihai ginai goodou bolo nia daangada gi heia adu gi goodou.*

32 “Maa goodou e aloho hua i digau ala e aloho i goodou, malaa, di hagahumalia le e kae go goodou eimaha? Digau huaidu hogi le e aloho i digau ala e aloho i ginaadou. 33 Maa goodou gaa hai hua nia humalia gi digau ala e hai nia humalia adu gi goodou, malaa, di hagahumalia le e kae go goodou eimaha? Idimaa, digau huaidu le e hai labelaa beelaa.

34 Maa goodou e wanga hua godou mee gi digau ala e hagamaanadu go goodou bolo digaula gagowadu labelaa nadau mee gi goodou, di hagahumalia le e kae go goodou eimaha? Digau huaidu hogi e wanga nadau mee gi digau huaidu, i di nadau maanadu bolo ma eloomoi labelaa ono haga humalia. 35 Deesai! Aloho i godou hagadaumee, heia nia humalia gi digaula.

Wanga ina godou mee gi digaula, hudee maanadu bolo ma ga lloo adu ono haga humalia gi goodou, gei godou hui ga llauehaa, gaa hai nia dama ni di God Aamua Huoloo. Idimaa, Mee e humalia gi digau ala hagalee danggee mo digau hai mee huaidu.

36 Goodou gi dumaalia be di godou Damana dela e dumaalia.

Di hagi aga digau ala i golo
(Matthew 7.1-5)

37 “Hudee hagiaga ina nia daangada, gei God ga hagalee hagiaga goodou. Hudee hagahuaidu ina nia daangada, gei God ga hagalee haghauaidu goodou. Dumaalia gi nia daangada, gei God ga dumaalia adu gi goodou. 38 Wanga gi digau ala i golo, gei God ga gowadu gi goodou. Edonu, goodou gaa kae nia mee logo, hagamaamaa humalia ga dui adu gi lodo godou lima i godou mee ala e mee di daahi. Idimaa, godou mee e hai gi nia daangada, aalaa nia mee a God gaa hai adu gi goodou.”

39 Jesus gaa kai dana ala kai deenei: “Tangada deegida le e deemee di dagi dana dangada deegida. Maa gaa hai beelaa, meemaa dogolua

* 6.31: Matthew 7.12

gaa too gi lodo di aloalo.* 40 Tamagiigi kuulu e aamua i dono tinte ai, gei tamagiigi dela gaa lawa dana kuulu la gaa hai be dono tinte.*

41 “Goe e aha dela e hei e goe di madageinga dela ilodo di golomada o do duaahina, gei goe ede hei e goe di bidalaagau dela ilodo do golomada? 42 Goe e aha dela e helekai gi do duaahina boloo, ‘Dumaalia mai e daa gi daha di madageinga dela ilodo do golomada,’ gei goe e de hei e goe di bida laagau dela ilodo do golomada? Goe tangada hai hegau ngudu golomada! Daawa ina gi daha i mua di bida laagau dela i lodo do golomada, gei goe ga gidee hagahumalia di daa di madageinga dela i lodo di golomada o do duaahina.

*Di laagau mo ono huwa
(Matthew 7.16-20; 12.33-35)*

43 “Di laagau tomo humalia le e hagalee huwa huaidu, gei di laagau tomo huaidu le e hagalee huwa humalia. 44 Nia laagau huogodoo le e haga modongoohia go nadau huwa. Goe e deemee di hagi au huwa ‘fig’ i di laagau duduia, be e hagi au ‘grape’ i di laagau huaidu.* 45 Tangada humalia le e hai nia mee humalia mai di maluagina humalia i lodo dono manawa. Tangada huaidu le e hai nia mee huaidu mai di maluagina huaidu i lodo dono manawa. Idimaa, di ngudu o tangada le e helekai aga i nia mee ala e honu i lodo dono manawa.*

*Nia daangada hau hale dogolua
(Matthew 7.24-27)*

46 “Ma e aha goodou e gahi Au boloo ‘Meenei Tagi’, gei goodou hagalee hai agu mee bolo gi heia? 47 Tangada dela ga hanimoi e hagalongo ge e daudali agu helekai, deela tangada ga hagi adu ko Au be mee tangada e hai behe. 48 Mee e hai be tangada dela ma gaa hau dono hale, e geli di lohongo di maa gii llala, ga haga duu di hagamau gi hongo tadugalaa. Di labagee gaa mmidi gi di hale deela, gei di hale e deemee di ngalungalua, idimaa ma guu haga duu gii mau. 49 Tangada dela ma ga hagalongo gi agu helekai, gei hagalee daudali ai, geia e hai be tangada dela ma gaa hau dono hale i hongo di gelegele, dono hagamau ai. Di madagoaa di labagee gaa mmidi gi di hale deela, gei di hale la gaa hinga, ga mooho hagahuaidu!”

7

*Jesus e hagahili di magi o di hege o tagi dauwa o Rome
(Matthew 8.5-13)*

1 Jesus ne lawa di helekai gi nia daangada, gei Mee gaa hana gi Capernaum. 2 Di hege o tagi dauwa o Rome la guu hai dono magi, bolo gaa made. Mee tangada hagalabagau ni dono dagi. 3 Di madagoaa tagi dauwa ne longono ia Jesus, geia ga hagau ana dagi mmaadua o Jew gi Mee, gi hanimoi e hagahili di magi o dana hege. 4 Digau o Jew ga lloomoi gi Jesus, ga dangidangi hagamaahi gi Mee, “Taane deenei e tau gi dau hagamaamaa, 5 idimaa, mee e aloho i digau tadau henua, gei mee ne bida hau di madau synagoo.”

6 Gei Jesus gaa hana i muli digaula. Mee ne hoohoo adu gi di hale, gei tagi dauwa ga hagau hunu gau i ono ehoo belee helekai gi Jesus,

* 6.39: Matthew 15.14 * 6.40: Matthew 10.24-25; John 13.16; 15.20 * 6.44: Matthew 12.33 * 6.45: Matthew 12.34

“Goe hudee hai loo bolo Goe e hanimoi, idimaa, au e dee tau loo bolo Goe e ulu gilodo dogu hale, ⁷ gei au e dee tau loo dogu hanadu gi di Goe. Helekai hua, gei dagu dangada hai hegau la gaa hili dono magi. ⁸ Au tangada e noho ilala ogu dagi aamua labelaa, e dagi agu gau dauwa. Au ga hagadaba boloo, ‘Hana!’ gei mee e hana. Au ga hagadaba boloo, ‘Hanimoi!’ gei mee e hanimoi. Gei au ga hagadaba gi dogu ihege boloo, ‘Heia di mee deenei!’ gei mee e hai.”

⁹ Jesus gu goboina dono hagalongo ginia helekai aanei. Mee ga huli adu, ga helekai gi di hagabuulinga dangada dela e daudali Ia, “Au e hagi adu gi goodou, bolo Au digi gidee di hagadonu beenei, hagalee hogi i Israel!”

¹⁰ Digau kae hegau gaa hula gi di hale o tagi dauwa deela, gaa mmada, gei di hege la guu hili dono magi.

Jesus e haga mouli tama daane di ahina guu made dono lodo

¹¹ Muli mai hua, gei Jesus mo ana dama agoago mo digau dogologo ala i golo gaa hula gi di waahale go Nain. ¹² Di madagoaa hua ne dau iei Mee i di ngudu di bontai di waahale, tangada made e lahi gi daha mo di waahale. Tama daane dela ne made la tama hua e dahi ni di ahina ne made dono lodo, gei di hagabuulinga gau dogologo o di waahale deela nogo madalia a mee. ¹³ Di madagoaa Tagi ne mmada gi di ahina deela, Mee gu aloho i mee, ga helekai, “Hudee dangi.” ¹⁴ Gei mee ga hanadu, gaa bili gi tebedebe, gei digau nogo taga a mee gaa tuu. Gei Jesus ga helekai, “Tama daane, Au e helekai adu, nnoo i nua!” ¹⁵ Taane made deela gaa nnoo i nua, ga daamada ga leelee, gei Jesus gaa wanga a mee gi dono dinana.

¹⁶ Digaula huogodoo gu mmaadagu huoloo mo di hagaamu a God boloo, “Soukohp aamua gu gila aga i tatau baahi. God gu hanimoi e haga mouli ana dangada!”

¹⁷ Di longo o Jesus guu dele gi lodo nia henua huogodoo o Judea mo nia guongo mai i daha.

*Digau kae hegau John Babdais
(Matthew 11.2-19)*

¹⁸ Nia dama agoago a John ga hagi anga gi mee nia mee huogodoo aanei, gei mee ga gahi mai ana dama agoago dogolua, ¹⁹ ga hagau meemaa gi Tagi belee heeu gi Mee, “Maa Kooe dela nogo helekai iei John bolo e hanimoi, be gimaadou e tali di madau dangada i golo?”

²⁰ Di madagoaa meemaa ne dau i baahi o Jesus, meemaa ga helekai, “Meenei, John Babdais ne hagau mai gimaua belee heeu adu, be maa Kooe dela nogo helekai iei mee bolo e hanimoi, be gimaadou e tali di madau dangada i golo?”

²¹ Di madagoaa hua deela, Jesus e hagahili ana gau magi dogologo, mono gau iai nia hagatalunga huaidu, gei e haga gidee ana gau deegida. ²² Mee ga helekai gi nia dangada kae hegau a John boloo, “Hula, hagi anga ina gi John gulu mee ala ne gidee ge ne longono:

Digau deegida gu gidee,
digau habehabe guu mee di taele,
digau longoduli gu longono,
digau mmade gu mouli aga,

gei di Longo Humalia gu agoago gi digau hagaloale.*

²³ “E maluagina go tangada dela hagalee manawa lua i di Au.”

²⁴ Muli hua digau kae hegau a John ne hula, gei Jesus ga daamada ga helekai i John gi digau dogologo, “Di godou madagoaa ne hula gi John ilodo di anggowaa, ma niaha nogo maanadu go goodou bolo e mmada ginai? Di laagau aalek e hahaangi i di madangi? ²⁵ Ma di aha ne hula ginai goodou belee mmada ginai? Tangada e ulu nia gahu madamada? Deesai. Digau ala e ulu nia goloo beenei ge mouli maluagina e gidee gidaadou i lodo nia hale king. ²⁶ Hagia mai ma di aha dela ne hula ginai goodou belee mmada ginai? Di soukohp? Uaa e donu, gei Au e hagi adu gi goodou bolo goodou ne mmada gi tangada koia e aamua i soukohp. ²⁷ John la go tangada dela gu helekai ai di Beebaa Dabu boloo: ‘God e helekai,

Au ga hagau dagu dangada kae hegau i oo mua, e huge di ala adu gi di Goel!’ ”*

²⁸ Jesus ga duudagi adu ana helekai, “John le e aamua inia daangada huogodoo ala nogo mouli, gei tangada dela koia i mugilala loo ilodo Teenua King o God, le e mada aamua i John.”

²⁹ Digau huogodoo gu longono Jesus, gei e donu go digau hagabudu dagitedi, aalaa go digau gu daudali nnelekai donu a God, idimaa, digaula gu babdais go John.* ³⁰ Gei nia Pharisee mo digau haga donudonu haganoho e haga balumee tadinga hagalabagau a God, idimaa, digaula ne de hiihai di babdais go John.

³¹ Jesus ga duudagi adu ana helekai, “Nia daangada dangi nei le e mee di hagatau ko Au gi di aha? Digaula e hai be ni aha? ³² Digaula e hai be nia damagiigi ala e noho i di gowaa huihui mee. Di hagabuulinga nei e wwolo gi di hagabuulinga dela igolo boloo, ‘Gimaadou ne daahili nia daahili haga hai lodo, gei goodou hagalee gaalege! Gei gimaadou ne daahili nia daahili dangada made, gei goodou hagalee tangitangi!’

³³ John ne hanimoi gaa noho hagaonge, hagalee nogo inu nia waini, gei goodou nogo hai boloo, ‘Di hagataalunga huaidu ilodo o mee!’

³⁴ Tama Tangada ne hanimoi gu miami, gu inu, gei goodou nogo helekai boloo, ‘Mmada gi Taane deela! E hagalugai ge inu waini, gei Mee di hoo ni digau hagabudu dagitedi mo nia balu daangada!’ ³⁵ Di kabemee o God e gila mai bolo e donu i baahi digau ala guu kae di maa.”

Jesus i di hale o Simon di Pharisee

³⁶ Dahi Pharisee ne gahi a Jesus belee miami ginua hiahi, gei Jesus gaa hana gi di hale o maa, gaa noho gi lala ga miami. ³⁷ Lodo di waahale deela, iai di ahina e mouli huaidu. Mee guu longo bolo Jesus e miami i di hale o di Pharisee, gei mee ga gaamai dana loloaabi ne hai gi nia ‘al-baster’ e honu lolo kala,* ³⁸ mee gaa duu i tua Jesus ga bala gi lala gi baahi nia babaawae o Maa, ga dangidangi mo di haga tiu nia babaawae o Maa gi ono dangi, ga omo nia babaawae o Maa gi ono ngaahulu, gaa hong, ga hagatulu gi di lolo kala. ³⁹ Di Pharisee gaa mmada gi di mee deenei, ga daalo ang gi ono lodo, “Maa nei boloo Taane deenei la soukohp donu, gei Mee e iloo Ia di ahina dela ne bili ang gi de Ia, e iloo Ia di mouli huaidu o maa!”

* **7.22:** Isaiah 35.5-6; 61.1 * **7.27:** Malachi 3.1 * **7.29:** Matthew 21.32; Luke 3.12 * **7.37:** Matthew 26.7; Mark 14.3; John 12.3

⁴⁰ Jesus ga helekai, “Simon, dagu mee i golo e hagi adu gi di goe.”

Simon ga helekai, “Uaa, Tangada agoago, hagia mai.”

⁴¹ Jesus ga helekai, “Nia daane dogolua e boibana nau bahihadu gi taane ana bahihadu. Tangada e dahi e lima lau silber, ge di hoo o maa e madalima. ⁴² Meemaa gu deeme di hui nau boibana, gei tangada ana bahihadu ga dumaalia gi nia boibana meemaa. Koai i meemaa e mada damana dono aloho i mee?”

⁴³ Simon ga helekai, “Au e hagabau bolo go tangada dela ne wanga ginai nia mee mada logo.”

Jesus ga helekai, “Goe e donu.” ⁴⁴ Mee gaa huli gi di ahina, ga helekai gi Simon, “Goe e gidee di ahina deenei? Au ne hanimo i gi doo hale, gei goe digi gaamai au wai belee tono ugu wae, gei di ahina deenei guutono ugu wae gi ono dangi, ga omo gi ono ngaahulu. ⁴⁵ Gei goe digi hagabagau ina Au gi di honggi, gei taamada dogu hanimo, mee digi noho i dono hongihongi ugu babaawae. ⁴⁶ Goe digi gaamai au lolo olib belee haga maluu dogu libogo, gei mee gu hagatulu ugu babaawae gi di lolo kala. ⁴⁷ Gei Au e helekai adu bolo di aloho damanaiee ne haga modongoohia gu mee, e haga modongoohia bolo ono huaidu logowaahee la gu maahede, gei tangada dela ne maahede ono huaidu hogoohi, e haga modongoohia hua go dono aloho dulii.”

⁴⁸ Gei Jesus ga helekai gi di ahina, “O huaidu la gu maahede.”

⁴⁹ Digau ala e noho gi teebele ga daamada ga leelee i nadau mehanga boloo, “Ma koai deenei bolo Ia e mee di wwede nia huaidu?”

⁵⁰ Gei Jesus ga helekai gi di ahina, “Go do hagadonu dela ne daa mai goe gi daha mo di made. Hana i di aumaalia.”

8

Nia ahina nogo madalia Jesus

¹ Nomuli, gei Jesus gaa hana laa lodo nia waahale llauehe mo lligi, e agoago di Longo Humalia o Teenua King o God. Nia dama agoago a Maa gu madalia a Mee, ² mo nia ahina ala ne haga hili nadau magi mo nia hagataalunga huaidu go Mee: Mary (e haga ingoo bolo Mary mai Magdala) dela ne hagabagi ono hagataalunga huaidu e hidu,* ³ Joanna dono lodo go Chuza, tangada oobidi o Herod, mo Susanna, mo nia ahina dogologo i golo ala nogo hagamaamaa a Jesus mo ana dama agoago gi nadau maluagina.

Di ala kai o tangada haga nonnono lii laagau

(Matthew 13.1-9; Mark 4.1-9)

⁴ Nia daangada mai nia waahale e dagadagabuli gi baahi o Jesus, ga dogologo mai, gei Mee ga hagi anga dana ala kai deenei:

⁵ “Taane ne hana ne haga nonnono ana lii. Dono haga nonnono hua ana lii gi lodo di gowaa dogi mee, hunu lii ne monnono gi taalinga di ala, di gowaa dela e dagadagahi go nia daangada, ge e gai go manu. ⁶ Hunu lii ne monnono gi honggo di gowaa haduhadu, gei nia lii la ga matili aga, ga maangoo, idimaa, nia gelegele la hagalee tiu. ⁷ Hunu lii ne monnono gi lodo nia geinga dudua ala e tomo aga dalia nia lii, gei nia maa ga mmade, idimaa, nia geinga dudua la gu hagadeaadee nia maa.

* **8.2:** Matthew 27.55-56; Mark 15.40-41; Luke 23.49

⁸ Hunu lii ne monnono gi hongo di gelegele humalia. Nia laagau gu tomo aga guu huwa dagi llau.”

Gei Jesus ga helekai haga muliagina boloo, “Tangada ono dalinga i golo, gi hagalongo!”

Tadinga nia ala kai

(Matthew 13.10-17; Mark 4.10-12)

⁹ Nia dama agoago a Jesus ga heeu, “Dehee tadinga di ala kai deenei?”
¹⁰ Gei Mee ga helekai, “Ma gu dumaalia adu gi goodou gi iloo nia mee ngala huogodoo o Teenua King o God, gei Au e agoago gi digau ala i golo i nia ala kai, gei digaula ga halahala nia maa gei e de gidee, ga hagalongo gei e de iloo.*

Jesus e haga modongoohia di ala kai o tangada haga nonnono

(Matthew 13.18-23; Mark 4.13-20)

¹¹ “Deenei tadinga o di ala kai deenei: Nia lii la go nnelekai a God.
¹² Nia lii ala ne monnono gi taalinga di ala, la go digau ala ne longono nia helekai a God, gei Setan ga hanimo i gaa daa nia helekai aalaa gi daha mo nadau manawa, gi de hagadonu digaula ga mouli. ¹³ Nia lii ala ne monnono gi hongo di gowaa haduhadu, la go digau ala ne longono ginaadou nia helekai, gaa kae nia maa i di tenetene, gei nia maa digi mau i nadau lodo. Digaula e hagadonu hua i tama madagoaa bodobodo, gaa dau gi di hagamada, gei digaula gaa too. ¹⁴ Gei nia lii ala ne monnono gilodo nia geinga dudua, la go digau ala ne longono nia helekai, gei nia maanadu e logo, nia maluagina, nia haga tenetene o di mouli deenei la guu honu i nadau lodo, gu beehi nnelekai aalaa, gaa hidi ai nia huwa o nia maa gu deemee di mmaadua. ¹⁵ Nia lii ala ne monnono gi hongo di gelegele humalia, la go digau ala ne longono nia helekai, ga daahi nia maa i lodo nadau manawa humalia ge e hagalongo, gaa noho maaloo, gaa dae loo gi ginaadou ma gaa huwa.

Di malama i lala di boolo

(Mark 4.21-25)

¹⁶ “Tangada e dudu dana malama, ga haga holi gilala di boolo, be e dugu gi lala di hada ai, ma belee dugu gi hongo di mee dugu malama, gii mmada ginai nia daangada i di nadau ulu mai.*

¹⁷ “Nia mee hagammuni la ga haga kila aga, gei nia mee ala e de gidee, la ga gidee, be e gaamai gi di gowaa maalama.*

¹⁸ “Goodou hagalongo gii donu, idimaa, tangada dela ana mee i dono baahi, le e wanga gi mada logo. Gei tangada dela ana mee ai, le e daa gi daha mo mee, ma e aha maa mee e hagamaanadu bolo ia ana mee dului i dono baahi.”*

Tinana mo nia duaahina daane o Jesus

(Matthew 12.46-50; Mark 3.31-35)

¹⁹ Tinana mo nia duaahina daane o Jesus galloomoi gi Jesus, gei digaula gu deemee di heetugi gi Mee idimaa nia daangada gu dogologowaahae. ²⁰ Tangada ga helekai gi Jesus, “Do dinana mo o duaahina daane e tuu i malaelae, e hiihai e heetugi adu.”

* **8.10:** Isaiah 6.9-10 * **8.16:** Matthew 5.15; Luke 11.33 * **8.17:** Matthew 10.26; Luke 12.2

* **8.18:** Matthew 25.29; Luke 19.26

²¹ Jesus ga helekai gi digaula, “Dogu dinana mo ogu duaahina daane la go digau ala e hagalongo ge e haga gila aga nia helekai a God.”

Jesus e haga kila di madangi gono

(Matthew 8.23-27; Mark 4.35-41)

²² Di laangi nomuli, Jesus mo ana dama agoago gaa kaga gi di boodi, gei Mee ga helekai gi digaula, “Gidaadou gaa hula gi di baahi i golo o tai.” Malaa, digaula ga hagatanga, gaa hula. ²³ Digaula ga dele adu, gei Jesus guu kii. Digi duai di madangi gaa gono ia i hongo di monowai, gei di boodi gu daamada gu hahaawa, digaula gu i lodo di haingadaa damana. ²⁴ Nia dama agoago a Maa ga hangahanga a Jesus, ga helekai, “Meenei Tagi, gidaadou gaa mmade hua!”

Jesus ga ala aga, ga helekai gi di madangi mono beau bagibagia gii kila, gei gu kila loo. ²⁵ Gei Mee ga helekai gi ana dama agoago, “Godou hagadonu la i hee?”

Digaula gu goboina, gu mmaadagu, ga helehelekai i nadau mehanga boloo, “Taane deenei la koai? Mee ne helekai hua, gei di madangi mono beau gu hagalongo gi Mee!”

Jesus e haghili taane ono hagataalunga huaidu

(Matthew 8.28-34; Mark 5.1-20)

²⁶ Jesus mo ana dama agoago ga dele adu gi tenuta go Gerasa, deela i di baahi i golo Tai o Galilee. ²⁷ Di madagoaa Jesus ne doo aga i tongotai, Ia ga heetugi gi taane iai nia hagataalunga huaidu i ono lodo mai di waahale deela. Gu waalooloo taane deenei dono heehee ono goloo ai, hagalee noho i dono hale, gei e nohonoho hua i di gowaa waa daalunga. ²⁸ Mee ne gidee ia a Jesus ga haga hinga ia gi baahi nia wae o Maa, gaa wolo gi nua, “Jesus, Tama a God Aamua Huoloo, Goe e hiihai gi di aha i dogu baahi? Au e dangi adu, bolo Goe gi hudee hagaduadua ina au!” ²⁹ Mee ne helekai beenei, idimaa, Jesus la ne helekai gi di hagataalunga huaidu bolo gii hana gi daha mo mee. Nia holongo e logo gei di hagataalunga huaidu e ulu gi lodo o mee, ma e aha maa mee e lawalawa, ge e nnoo ono lima mo ono wae gi nia daula baalanga, gei mee e haga mmodummodu hua nia maa, gei di hagataalunga huaidu elahi a mee gi lodo di anggowaa.

³⁰ Jesus ga hee gi mee, “Do ingoo la koai?”

Gei mee ga helekai, “Dogu ingoo go ‘Dogologo,’” idimaa, nia hagataalunga huaidu e logo ilodo o mee. ³¹ Nia hagataalunga huaidu ga dangidangi gi Jesus bolo gi hudee hagau ina ginaadou gi lodo di luwa dono dua ai.

³² Di hagabuulinga biigi e hoo hoo mai, e miami i taalinga di gonduu, gei nia hagataalunga huaidu ga tangi anga gi Jesus, bolo gi dumaalia ang gi ginaadou gii hula gi lodo nia biigi, gei Jesus gu dumaalia gi digaula. ³³ Gei digaula ga ulu gi daha mo taane, ga ulu gi lodo nia biigi. Gei di hagabuulinga biigi deela gu llele ia gi lala i di laungudu mololo gi lodo di monowai, gu mmaalemu.

³⁴ Nia daane ala nogo benebene nadau biigi ga gidee di mee dela ne hai, digaula gaa llele, ga hagadele di longo deenei gi lodo di waahale mo nia gowaa dogi mee. ³⁵ Nia daangada gaa hula belee mmada gi di mee dela ne hai. Di madagoaa digaula ne lloomoi gi Jesus, ga gidee tangada dela ne hagabagi ono hagataalunga huaidu e noho i baahi o Jesus, ono goloo humalia, gei mee guu hai tangada humalia, huogodoo gu mmaadagu.

³⁶ Digau ala ne gidee ginaadou nia mee aanei, ga hagi anga gi digau o di waahale deela di hai o taane dela ne haga hili dono magi. ³⁷ Gei digau huogodoo o di guongo deela ga tangi anga gi Jesus gii hana, idimaa, digaula gummaadagu i Mee. Gei Jesus gaa gaga gi di boodi, ga hagatanga. ³⁸ Taane dela ne ulu mai gi daha ono hagataalunga huaidu, gaa dangi gi Jesus, “Dumaalia mai au e hana i oo muli.”

Gei Jesus ga hagau a mee gii hana, ga helekai, ³⁹ “Hana gi doo hale, hagia anga ina di mee a God ne hai adu gi di goe.”

Gei taane deela gaa hana laa lodo di waahale, ga hagi anga gi digaula di mee a Jesus ne hai ang gi deia.

*Tama ahina Jairus mo di ahina ne bili gi di gahu o Jesus
(Matthew 9.18-26; Mark 5.21-43)*

⁴⁰ Di madagoaa Jesus ne hanimoi labelaa gi di baahi igolo o tai, nia daangada gu benebene a Mee, idimaa, huogodoo nogo talitali a Mee.

⁴¹ Taane dono ingoo go Jairus, tagi di oobidi synagogee, gaa dau i baahi o Mee, ga dogoduli iha gi baahi nia wae o Jesus, gaa dangi gi Mee bolo ginaua e hula gi dono hale, ⁴² idimaa, dana dama ahina hua e dahi e madangaholu maa lua ono ngadau, gu hoo hoo gaa made.

Gei Jesus gaa hana gi golo, gei digau dogologo gu taele i di gili o Maa i nia baahi huogodoo. ⁴³ Ilodo digau aanei la di ahina nogo halihali ono dodo i nia ngadau e madangaholu maa lua, gei mee gu hagawodi ana teenedi huogodoo gi nia dogidaa, gei tangada ne mee di hagahili dono magi ai. ⁴⁴ Di ahina deela ga hanimoi laa tua Jesus, gaa billi gi taalanga di gahu o Maa, gei di magi o maa guu hili. ⁴⁵ Jesus ga heeu, “Ma koai dela ne bili mai gi di Au?”

Digau huogodoo bolo hagalee go ginaadou, gei Peter ga helekai, “Meenei Tagi, nia daangada dogologo gu haganiga i doo gili.”

⁴⁶ Gei Jesus ga helekai, “Tangada gu bili mai, idimaa, Au gu hagalongono eia i di Au bolo ogu mahi la guudaa.” ⁴⁷ Di ahina gu modongoohia bolo ia guu gida, geia ga hanimoi mo dono bolebole, ga hagahinga adu ginia wae o Jesus. Imua digau dogologo, mee ga hagi anga gi Jesus tadinga dela ne bili eia gi Mee, mo di hili limalima dono magi. ⁴⁸ Jesus ga helekai gi mee, “Dagu dama ahina, do hagadonu ne hai goe gii hili. Hana i di aumaalia.”

⁴⁹ Di madagoaa Jesus nogo helekai ai, gei tangada kae hegau ga hanimoi i di hale o Jairus, ga helekai gi Jairus, “Dau dama ahina la guu made, goe hudee haga deadee ina Tangada Agoago.”

⁵⁰ Jesus ga longono Ia, ga helekai gi Jairus, “Goe hudee madagu, hagadonu, gei dau dama ahina ga humalia.”

⁵¹ Di madagoaa mee ne dau i di hale, Mee hagalee dumaalia gi tangada gi ulu i ono muli gilodo di hale, ala hua go Peter, John, James, tamana mo tinana o tama ahina. ⁵² Digau huogodoo ala igolo etangitangi lodo huaidu i di tama, gei Jesus ga helekai, “Hudee tangitangi, di tama la digi made. Mee e kii hua!”

⁵³ Digaula huogodoo ga gadagada, ga haga balumee a Mee, i digaula gu iloo bolo di tama la guu made. ⁵⁴ Gei Jesus gaa kumi di lima o maa, gaa wolo, “Dagu dama, nnoi nua!” ⁵⁵ Gei tama ahina gu mouli, gu nnoi nua, gei Jesus ga helekai gi haangai ina a mee. ⁵⁶ Nia maadua o maa gu homouli, gei Jesus ga helekai gi meemaa gi hudee hagi anga gi dahi dangada di mee dela ne hai.

9

Jesus e hagau nia dama agoago dilongoholu maa lua

(Matthew 10.5-15; Mark 6.7-13)

¹ Jesus ga haga dagabuli ana dama agoago dilongoholu maalua, gaa wanga gi digaula nia mogobuna mo nia mahi e hagabagi nia hagataalunga huaidu mo di hagahili nia magi huogodoo. ² Gei Mee ga hagau digaula bolo gi agoago ina Teenua King o God, gei gi hagahili ina nia magi. ³ Mee ga helekai gi digaula, “Hudee kae mee digagi i godou hula, hudee kae dogodogo, budehede, meegai, palaawaa, bahihadu, be nia gahu.* ⁴ Maa di hale ga hagaahi mai goodou, ulu gi lodo di hale deela, noho i golo, gaa dae loo gi di godou hagatanga i di waahale deela. ⁵ Maa digau o di gowaa deela ga hagalee benebene goodou, ulu gi dahi mo di waahale deela, dudua godou babaawae, e hai di haga modongoohia gi digaula.” *

⁶ Nia dama agoago ga hagatanga, gaa hula gilodo nia waahale lligi huogodoo, ga hagadele di Longo Humalia mo di hagahili nia magi i nia gowaa huogodoo.

Di hinihini Herod

(Matthew 14.1-12; Mark 6.14-29)

⁷ Herod di tagi o Galilee ne longono ia nia mee huogodoo ala ne hai, gei mee guulodo hinihini huoloo, idimaa, hunu daangada e helekai bolo John Babdais la ne mouli aga.* ⁸ Hunu gau e helekai bolo ma go Elijah ne gila aga, gei hunu gau e helekai bolo mee soukohp i nia soukohp namua ne mouli aga. ⁹ Gei Herod ga helekai, “Au gu tuu di libogo o John gi dahi, gei ma koai taane deenei dela ono longo aanei?” Gei mee e hagamaha bolo ia e mmada gi Jesus.

Jesus e haangai ana daane e lima mana (5,000)

(Matthew 14.13-21; Mark 6.30-44; John 6.1-14)

¹⁰ Digau agoago hagau ga lloomoi, ga hagi anga gi Jesus nadau mee huogodoo ala ne hai, gei Mee gaa lahi digaula mada ginaadou gi di waahale Bethsaida. ¹¹ Digau dogologo ala ne longono gaa hula i muli o Mee. Mee ga benebene digaula, ga helehelekai gi digaula i di hai o Teenua King o God, ga hagahili nia magi.

¹² Hiahi ia di mee, gei ana dama agoago dilongoholu maalua galloomoi gi Mee ga helekai, “Hagau ina digau aanei gii hula ginia waahale lligi mono gowaa dogi mee, gi halahala nadau mee e gai mono gowaa e noho ai, idimaa, di gowaa deenei le e lomo.”

¹³ Gei Jesus ga helekai, “Goodou bida haangai ina digaula.”

Gei digaula ga helekai, “Nia palaawaa hua e lima ge lua iga ala i golo. Goe e hiihai gimaadou gii hula e hui mai madau meegai gi di hagabuulinga dangada dogologo deenei?” ¹⁴ Nia daane e lima mana (5,000) ala nogo i golo.

Jesus ga helekai gi ana dama agoago, “Haganoho ina digaula ginia hagabuulinga daangada dahi madalima.”

¹⁵ Muli hua nia dama agoago a Maa ne haganoho digaula, ¹⁶ Jesus ga dahi mai nia palaawaa e lima ge lua iga, gaa mmada gi di langi, ga danggee anggi God, ga ginigini, gaa wanga gi ana dama agoago

* 9.3: Luke 10.4-11; Nnegau 13.51 * 9.5: Nnegau 13.51 * 9.7: Matthew 16.14; Mark 8.28; Luke 9.19

gi duwwaa gi digaula. ¹⁷ Digaula gu miami huogodoo gu maaluu, gei ana dama agoago gaa haa nadau meegai ne dubu gi nia gada e madangaholu maa lua.

Peter e haga modongoohia Jesus
(Matthew 16.13-19; Mark 8.27-29)

¹⁸ Dahi laangi hua, gei Jesus e dalodalo modogoia, ana dama agoago ga lloomoi gi Mee, gei Mee ga heeu gi digaula, “Nia daangada le e hai bolo Au koai?”

¹⁹ Digaula ga helekai, “Hunu gau e helekai bolo Goe go John Badais, gei hunu gau e helekai bolo Goe go Elijah, gei hunu gau ilodo digaula e helekai bolo Goe la di soukohp inia soukohp namua dela ne mouli aga.”*

²⁰ Gei Mee ga heeu gi digaula, “Gei goodou e hai bolo Au koai?”*
Peter ga helekai, “Goe go di Mesaia a God.”

Jesus e helekai i dono hagaduadua mo dono made
(Matthew 16.20-28; Mark 8.30—9.1)

²¹ Jesus ga helekai maaloo gi digaula bolo gi huddee hagi anga ina di mee deenei gi tei dangada. ²² Mee ga helekai labelaa, “Tama Tangada e hai loo gi hagaduadua, ge e hai gi haga balumee go nia dagi mmaadua, digau aamua hai mee dabu mo digau haga donudonu haganoho. Mee ga daaligi gii made, nia laangi e dolu nomuli ga hagamouli aga.”

²³ Mee ga helekai gi digaula huogodoo, “Maa tangada e hiihai e daudali mai Au, geia gi haga de langahia ina dono mouli, gi dahi aga ina dono loobuu i nia laangi huogodoo, daudali mai Au.* ²⁴ Idimaa, tangada dela e hiihai e benebene dono mouli, ga degidee dono mouli. Gei tangada dela gaa hudu gi dahi dono mouli i di Au, ga benebene dono mouli.* ²⁵ Di humalia aha e kae go tangada dela maga hai mee gi henuailala hagatau, nomuli gei mee ga de gidee ia dono mouli? Hagalee! ²⁶ Maa tangada ga langaadia i di Au mo agu agoago, gei Tama Tangada le e langaadia labelaa i tangada deelaa, i dono madagoaa ma ga hanimoi ai inia madamada o Tamana mo digau dilangi haga madagu. ²⁷ Au e hagiadu gi goodou di tonu, bolo hunu gau iginei hagalee mmade, gaa dae loo gi di nadau gidee Teenua King o God.”

Di huli o Jesus
(Matthew 17.1-8; Mark 9.2-8)

²⁸ Hoohoo gi di tabu e dahi imuli ana helekai inia mee aanei, gei Jesus ga lahi a Peter, John mo James gitomo di gonduu e dalodalo.* ²⁹ Dono madagoaa hua e dalodalo ai, gei ono hadumada gu dina gee, gei ono gahu gu kene hila mmaa. ³⁰ Nomuli hua gei nia daane dogolua, go Moses mo Elijah, e helehelekai gi Mee. ³¹ Meemaa ne kila mai ilodo nia madamada o di langi, ga helekai gi Jesus i dana hai dela gaa hai hoohoo mai, e haga honu di mee a God dela bolo Ia e made i Jerusalem. ³² Peter mo ono ehoo guu kii danu mmoe, ga aala aga, gaa mmada gi di madamada o Jesus mo nia daane dogolua ala e tuu i baahi o mee. ³³ Di hagatanga hua nia daane dogolua i baahi o Jesus, gei Peter ga helekai, “Tagi, gidaadou gu humalia huoloo ala gu iginei! Gimaadou gaa hau

* **9.19:** Matthew 14.1-2; Mark 6.14-15; Luke 9.7-8 * **9.20:** John 6.68-69 * **9.23:** Matthew 10.38; Luke 14.27 * **9.24:** Matthew 10.39; Luke 17.33; John 12.25 * **9.28:** 2 Peter 1.17-18

madau damaa hale e dolu, e dahi ni aau, e dahi ni Moses, gei e dahi ni Elijah.” (Gei mee digi iloo humalia ana helekai ne hai.)

³⁴ Di madagoaa hua a mee dela eleelee, di gololangi ga haneaia, gaa gahu digaula. Ana dama agoago gu mmaadagu i di madagoaa di gololangi deelaa ne gahu digaula. ³⁵ Di lee ga helekai mai ilodo di gololangi, “Deenei dagu Dama daane dela gu hilihili ko Au. Hagalongo gi Mee!”*

³⁶ Di madagoaa di lee ne noho, gei Jesus gu modogoaia. Ana dama agoago guu noho dee muu, gei digi hagi anga gi tangada i nadau mee ala ne mmada ginai.

Jesus e hagahili tama daane iai di hagataalunga huaidu i ono lodo
(Matthew 17.14-18; Mark 9.14-27)

³⁷ Di laangi nomuli, gei Jesus mo ana dama agoago dogodolu ga lloo ia i tomo di gonduu, gei di hagabuulinga dangada dogologo ga heetugi gi Jesus. ³⁸ Tangada gaa wolo mai i baahi digau dogologo aalaa boloo, “Tangada Agoago, au e dangi adu gii mmada gi dagu dama daane hua e dahi! ³⁹ Di hagataalunga huaidu gu hagahuaidu a mee, guu hai a mee gi wolowolo, gi gaehagaeha, gii puu biabi dono ngudu, dela hua dana hai e haga mmaemmae a mee, hagalee hagatanga gi daha mo mee. ⁴⁰ Au ne dangi anga gi au dama agoago bolo gi haga bagia di maa gi daha, gei digaula ne deemee.”

⁴¹ Jesus ga helekai, “Goodou digau de hagadonu gei e hala! Au e hai gii noho waalooloo beheee igodou baahi? Ewaalooloo beheee dagu hagamaamaa goodou?” Gei mee ga helekai gi taane, “Laha mai dau dama daane gi kinei.”

⁴² Tama daane la ga hanimoi, gei di hagataalunga huaidu gaa hudu a mee gi hongo di gelegele, gaa hai a mee gi gaehagaeha. Gei Jesus ga hagabagi di hagataalunga huaidu, ga hagahili a mee, gaa wanga a mee gi dono damana.

⁴³ Digau huogodoo gu goboina di mogobuna mahi o God.

Jesus e helekai labelaa i dono made
(Matthew 17.22-23; Mark 9.30-32)

Nia daangada e goboina hua igolo inia mee huogodoo ala ne hai go Jesus, gei Mee ga helekai gi ana dama agoago, ⁴⁴ “Goodou hudee delangahia dagu mee dela ga hagi adu: Tama Tangada le e wanga gilodo nia mogobuna o nia daangada.” ⁴⁵ Nia dama agoago a maa digi modongoohia ginaadou telekai deenei. Idimaa, ma ne dugu hagammuni i digaula bolo gi de iloo di maa, gei digaula hogi nogo mmaadagu di heeu gi Mee.

Koai e kaedahi e aamua?
(Matthew 18.1-5; Mark 9.33-37)

⁴⁶ Di lagamaaloo guu hai i mehanga nia dama agoago a Jesus, be di maa koai i ginaadou dela e aamua.* ⁴⁷ Jesus gu iloo nia maanadu digaula, ga gahi mai dana damagiigi, ga haga duu i dono baahi, ⁴⁸ ga helekai gi digaula, “Be koai hua dela ga benebene di tama deenei i dogu ingoo, la ne benebene hua Au, gei tangada dela e benebene Au,

* 9.35: Isaiah 42.1; Matthew 3.17; 12.18; Mark 1.11; Luke 3.22 * 9.46: Luke 22.24

la ne benebene hua Tangada dela ne hagau mai Au. Tangada dela i mugilala loo i goodou, deela tangada e aamua i goodou huogodoo.”*

Be koai hua dela hagalee hai baahi adu gi goodou, la di hoo ni goodou (Mark 9.38-40)

⁴⁹ John ga helekai aga, “Tagi Aamua, gimaadou guu mmada gi tangada e hagabagi ana hagataalunga huaidu i do ingoo, gei gimaadou guu bule a mee, idimaa mee hagalee tangada ni tadau buini.”

⁵⁰ Jesus ga helekai gi mee mo ana dama agoago ala i golo, “Goodou hudee bule ina a mee, idimaa, tangada dela hagalee hai baahi adu gi goodou, la di hoo ni goodou.”

Di waahale Samaria hagalee benebene Jesus

⁵¹ Jesus ne hoo hoo di lahi gi di langi, gei Mee ga maanadu, gaa hana gi Jerusalem. ⁵² Mee ga hagau ana gau kae hegau gii hula i ono mua gi di waahale dului i Samaria e hagatogomaalia nia mee huogodoo ang gi de Ia. ⁵³ Gei digau i di gowaa deela la hagalee benebene Jesus, idimaa, gu modongoo hia bolo Mee e hana gi Jerusalem. ⁵⁴ Di madagoa nia dama agoago a Maa go James mo John ne iloo di mee dela ne hai, meemaa ga heeu, “Meenei Tagi, Goe e hiihai bolo gimaua gi gahigahia di ahi gi hanea i di langi e hagahuaidu digaula?”*

⁵⁵ Jesus ga huli adu, ga hagabuhi gi meemaa. ⁵⁶ Nomuli, gei Jesus mo ana dama agoago gaa hula gi tuai waahale.

Digau ala ga daudali a Jesus (Matthew 8.19-22)

⁵⁷ Di nadau hula i hongo di ala, taane ga helekai gi Jesus, “Au ga daudali Goe gi nia gowaa huogodoo ala e hana ginai Goe.”

⁵⁸ Jesus ga helekai, “Nia manu ‘fox’ la nadau bongoo i golo, nia manu mamaangi nadau waehongo i golo, gei Tama Tangada la dono madagowaa e kii ge e hagamolooloo Ia ai.”

⁵⁹ Gei Mee ga helekai gi tuai daane, “Daudali mai i ogu muli.”

Gei taane ga helekai, “Meenei, dumaalia mai, au e hana e danu dogu damana i mua.”

⁶⁰ Jesus ga helekai, “Dugu anga gi digau mmade gi danumia nadau gau mmade. Gei goe hana, hagadele ina Teenua King o God.”

⁶¹ Tuai dangada ga helekai, “Au e daudali adu Goe, gei imua du-maalia mai gi di au e hana, e hai dagu hagaaloho gi digau dogu hale.”*

⁶² Gei Jesus ga helekai gi mee, “Tangada ma ga daamada e haga malu dana hadagee, ge e mmada gi muli, le e balumee gi Teenua King o God.”

10

Jesus e hagau digau madahidu maa lua

¹ Muli nia mee aanei, Tagi gaa hili ana gau agoago e madahidu maa lua, ga hagau dau dogolua i mua dono hana gi nia waahale mono gowaa ala e hana ginai. ² Mee ga helekai, “Taugai gu damana, gei digau ngalua le e hogoohi. Dalodalo ang gi Tagi o taugai deenei gi hagau ina mai digau ngalua e hagi taugai.* ³ Hula! Au e hagau goodou gadoo be nia dama siibi laa lodo nia paana lodo geinga.* ⁴ Goodou hudee kae mee dugu hadu,

* **9.48:** Matthew 10.40; Luke 10.16; John 13.20 * **9.54:** 2 Kings 1.9-16 * **9.61:** 1 Kings

19.20 * **10.2:** Matthew 9.37-38 * **10.3:** Matthew 10.16

budehede dagidagi mee, be nia suudi. Hudee tuu bolo e hagaloho gi tangada ihongo di ala.* ⁵ Godou madagoaa gaa dau i di hale, gei goodou gi helekai i mua boloo, ‘Di aumaalia gii noho i baahi di hale deenei.’ ⁶ Maa tangada e aloho i di aumaalia e noho i golo, heia godou hagaloho di noho di aumaalia gii noho i dono baahi. Maa ga hagalee, kaina godou hagaloho di aumaalia gi muli. ⁷ Noho i di hale deela, inu ge miami nia mee ala ma ga gowadu gi goodou, idimaa, digau hai hegau le e wanga nadau hui. Hudee hula gi di hale nei mo di hale nei.* ⁸ Goodou ma gaa hula gi lodo di waahale, ga benebene go digaula, geina nia mee ala ma ga dugu adu gi godou mua. ⁹ Goodou hagamaaloo ina aga digau magi ala i di waahale deela, mo di agoago gi digaula boloo, ‘Teenua King o God la gu hanimo i gu hoohoo adu gi goodou.’ ¹⁰ Goodou ma gaa hula gi dahi waahale, ga hagalee benebene go digaula, goodou hula gi hongo nia ala o di waahale deela, helekai boloo,* ¹¹ ‘Nia gelegele o godou waahale ala e pigi gi madau babaawae, ga duidui e hai baahi adu gi goodou. Gei goodou gi iloo bolo Teenua King o God la gu hanimo i gu hoohoo adu gi goodou!’ ¹² Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo di Laangi Hagi aga, God koia e dumaalia gi Sodom i di waahale deela!*

*Nia waahale de hagadonu
(Matthew 11.20-24)*

¹³ “E huaidu adu gi di goe Chorazin, ge e huaidu labelaa gi Bethsaida! Maa nei boloo nia mogobuna ala ne hai i gulu baahi, la ne hai i Tyre mo Sidon, digaula la guu noho gi lala hua i mua, gu ulu gi nia gahu manawa gee mo di haga dogolia nadau gili gi nia luaahi, e haga modongoohia bolo ginaadou gu maaliu gi daha mo nadau huaidu.* ¹⁴ Idi Laangi Hagi aga, God e mada dumaalia gi Tyre mo Sidon i goolua. ¹⁵ Capernaum, goe e bida hiihai e haga menege aga goe gi di langi i nua? Goe gaa hudu gi lodo di gowaa hagaduadua!”*

¹⁶ Jesus ga helekai gi ana dama agoago, “Be koai e hagalongo adu gi goodou, ia ne hagalongo mai gi di Au. Be koai hagalee hagalongo adu gi goodou, ia digi hagalongo mai gi di Au. Be koai hagalee hagalongo mai gi di Au, ia digi hagalongo gi Tangada dela ne hagu mai Au.”*

Di lloomoi gi muli digau madahidu maa lua

¹⁷ Digau agoago madahidu maa lua ne lloomoi gi muli ge e tenetene huoloo, ga helekai gi Jesus, “Meenei Tagi, nia hagataalunga huaidu gu hagalongo mai gi gimaadou ne hagabagi digaula gi daha mo nia daangada i do ingoo!”

¹⁸ Jesus ga helekai, “Au guum mada gi Setan e dooiha i di langi, e maahina be di ila. ¹⁹ Hagalongo! Au gu gowadu gi goodou di mogobuna gii mee goodou di taele ihongo nia gihaa mono ‘scorpion’, gei gi aali goodou laa hongo nia mogobuna o di hagadaumee, deai di mee e hagahuaidu goodou ai.* ²⁰ Hudee tenetene bolo nia hagataalunga huaidu la gu hagalongo adu gi goodou, gei gii tene hua gi godou ingoo ala guu hii i di langi.”

* **10.4:** Matthew 10.7-14; Mark 6.8-11; Luke 9.3-5 * **10.7:** 1 Corinthians 9.14; 1 Timothy 5.18

* **10.10:** Nnegau 13.51 * **10.12:** Genesis 19.24-28; Matthew 11.24; 10.15 * **10.13:** Isaiah

23.1-18; Ezekiel 26.1—28.26; Joel 3.4-8; Amos 1.9-10; Zechariah 9.2-4 * **10.15:** Isaiah 14.13-15

* **10.16:** Matthew 10.40; Mark 9.37; Luke 9.48; John 13.20 * **10.19:** Pisalem 91.13

*Tenetene o Jesus**(Matthew 11.25-27; 13.16-17)*

21 Di madagoa hua deela, gei Jesus guu honu i di tene mai di Hagataalunga Dabu, Mee ga helekai, "Tamana, Tagi o di langi mo henuailala. Au e danggee idimaa i dau haga modongoohia anggi digau ala e de modongoohia ginaadou nia mee ala ne hagammuni Koee i digau ala bolo ginaadou e kabemee mo di iloo nia mee. Uaa, Tamana, deenei di mee e manawa tene ginai Goe gi heia gii gila.

22 "Dogu Damana negaamai gidi Au nia mee huogodoo. Tangada e iloo Tama ai, dela hua go Tamana. Gei deai tangada e iloo Tamana ai, dela hua go Tama mo ana daangada ne hilihili belee haga modongoohia aga Ia."*

23 Gei Jesus gaa huli gi ana dama agoago ga helekai mada ginaadou, "Goodou gu haadanga lamalia, i goodou ga gidee nia mee ala e mmada ginai goodou. 24 Au e hagi adu gi goodou, bolo e logo nia soukohp mono king nogo hiihai huoloo bolo ginaadou e mmada gi nia mee ala e mmada ginai goodou, gei digaula ne deemee. Digaula nogo hiihai gi longono nia mee ala e longono goodou, gei digaula digi longono."

Di ala kai tangada Samaria humalia

25 Tangada haga donudonu haganoho ne hanimoi belee hagamada a Jesus, ga helekai, "Tangada agoago, au e hai dagu aha, gei au ga hai mee gi di mouli dee odi?"*

26 Jesus ga helekai gi mee, "Di Beebaa Dabu e helekai bolo aha? Dehee dau haga modongoohia nia maa?"

27 Gei taane ga helekai, "Aloho i Dimaadua go doo God aga i lodo do manawa hagatau, mo do hagataalunga hagatau, mo oo mahi hagatau, mo au maanadu hagatau, gei gi aloho i tangada dela i do baahi, gii hai be do aloho i di goe."*

28 Gei Jesus ga helekai, "E hai donu. Heia nia maa, gei goe ga mouli."*

29 Gei tangada haga donudonu haganoho e hiihai gii donu humalia, ga hee gi Jesus, "Tangada dela i dogu baahi la koai?"

30 Jesus ga helekai, "Dahi daane e hagatanga i Jerusalem e hana gi Jericho, gaa kumi go digau haga dogolege, gaa dada ono goloo, ga daaligi a mee, gu hoohoo gaa made, ga diagi i golo. 31 Tangada hai mee dabu ga haneia ihongo di ala deela, gaa mmada gi taane deela, gei mee gaa hana hua i di baahi igolo o di ala. 32 Tangada Levi ga hanimoi labelaa i di ala deela, gaa mmada gi taane deela, geia gaa hana labelaa i di baahi igolo o di ala. 33 Gei tangada Samaria ga heehee mai i di ala deela, ga gidee taane deela, geia gu aloho huoloo i mee."*

34 Mee gahanadu gi mee gaa dui ana lolo mono waini ginia gowaa moholehole, ga haga pigipigi, ga hagama a mee gi hongo dana manu, gaa lahi gi di hale noho dangada, ga madamada humalia ai. 35 Ga hooaga luada, gei mee gaa wanga ana bahihadu silber elua gi tagi o di hale deela, ga helekai, 'Benabena ina mua taane deenei. Au gaa hana, ga hanimoi laa, gaa hui nia mee huogodoo ala ne hai hegau iei goe gi mee.' "

* 10.22: John 3.35; 10.15 * 10.25: Matthew 22.35-40; Mark 12.28-34 * 10.27: Leviticus 19.18; Deuteronomy 6.5 * 10.28: Leviticus 18.5 * 10.33: 2 Kronikel 28.15

³⁶ Gei Jesus ga haga lawa dana ala kai deenei, ga heeu, “Goe e maanadu ma koai i nia daangada dogodolu aanei la ne hai be tangada hoo hoo gi tangada dela ne daaligi do digau gaiaa?”

³⁷ Tangada haga donodonu haganoho ga helekai, “Go tangada dela ne hagamaamaa a mee.”

Gei Jesus ga helekai, “Hana laa, heia beelaa.”

Jesus e heetugi gi Martha mo Mary

³⁸ Di hana o Jesus mo ana dama agoago i hongo di ala, Mee ga hanimoi gi di waahale, gei di ahina go Martha ga benebene a Mee.* ³⁹ Mee dono duaahina ahina i golo, go Mary, nogo noho hua i baahi nia wae o Tagi, e hagalongo gi nia agoago a maa. ⁴⁰ Martha gu lodo huaidu i ana moomee huogodoo ala e hai, ga hanadu gi Jesus, ga helekai, “Meenei Tagi, Goe e de hei e Goe dogu duaahina deelaa guu hai au gii hai nia hegau huogodoo? Helekai gi mee gi hanimoi, e hagamaamaa au.”

⁴¹ Tagi ga helekai, “Martha, Martha, goe e de nnoomaalia i nia mee e logo. ⁴² Di mee donu belee hai, la dela guu hai go Mary, gei e deemee di daa gi daha mo mee.”

11

Jesus e agoago talodalo

(Matthew 6.9-13; 7.7-11)

¹ Dahi laangi hua, gei Jesus nogo dalodalo idahi gowaa. Dono madagoaa ne lawa, gei tangada i ana dama agoago ga helekai gi Mee, “Tagi, aago ina mai gimaadou di hai talodalo be John dela ne aago gi ana dama agoago.”

² Jesus ga helekai gi digaula, “Di godou madagoaa ma ga dalodalo, dalodalo beenei:

‘Tamana, do ingoo gi dabuaahia.

Do henua gi dau mai.

³ Gaamai madau meegai

gi humalia mai gi gimaadou i nia laangi huogodoo.

⁴ Weede madau ihala la gi daha,

idimaa, gimaadou e dumaalia gi nia hala o nia daangada huogodoo

ala ne hai mai gi gimaadou.

Hudee dugu anga gimaadou

gi nia hagamada haingadaa.’ ”

⁵ Jesus ga helekai, “Dolomaa, tei goodou gaa hana gidi hale o dono ehoo idi madahidi waelua di boo, ga helekai boloo, ‘Dogu ihoo ha-gaaloho, dumaalia mai, gaamai hunu palaawaa e dolu, ⁶ idimaa, dogu ihoo ne hanimoi gi dogu hale, gei agu meegai belee haangai a mee ai.’

⁷ Dolomaa, do ehoo la ga helekai mai ilodo dono hale boloo, ‘Hudee haga daadaamee ina au! Di bontai la guutai, gei au mo agu dama la guu kii. Au e deemee di duu i nua e gowadu au mee.’ ⁸ Malaa, e hai behe? Au e hagi adu gi goodou bolo maa mee ga hagalee e duu i nua e gowadu di palaawaa idimaa goe di hoo ni oono, gei mee gaa duu i nua hua ga gowadu au mee huogodoo ala e hiihai ginai goe, idimaa go do de langaadia di dangidangi hagamaha.

⁹ “Malaa, Au e hagi adu gi goodou: Goodou dangidangi, gei goodou ga hai mee ginai. Halahala ina, gei goodou ga gidee goodou. Dugidugi,

* 10.38: John 11.1

gei di bontai la ga huge adu gi goodou. ¹⁰ Idimaa, digau ala e dangidangi, le e hai mee ginai. Gei digau ala e halahala, la ga gidee. Gei di bontai le e huge ang gi tangada ma ga dugidugi.

¹¹ “Ma tamana koai i godou lodo e wanga dana gihaa lodo geinga gi dana dama daane ma ga dangi ang gi deia di iga? ¹² Mee ga hiihai gi di ngogo, gei goe e wanga gi mee di ‘scorpion’? ¹³ Goodou digau huaidu, gei goodou e iloo di wanga nia mee ala e humalia gi godou dama. Nia holongo e hia gi nonua a Tamana i di langi e wanga di Hagataalunga Dabu gi digau ala e dangidangi ang gi de Ia?”

Jesus mo Beelzebul

(Matthew 12.22-30; Mark 3.20-27)

¹⁴ Jesus e hagabagi dana hagataalunga huaidu e deemee di leele, gei di madagoaa di maa dela ne ulu gi daha, taane deela ga daamada ga leele. Digau dogologowaah ee gu goboina huoloo. ¹⁵ Gei hunu gau e helekai boloo, “Ma go Beelzebul, di tagi o nia hagataalunga huaidu, dela ne wanga gi Mee di mogobuna e hagabagi digaula gi daha.”*

¹⁶ Hunu gau e hiihai e haga hala a Jesus, gei digaula ga helekai gi Mee gi heia ana mogobuna e haga modongoohia bolo go God dela ne haga mogobuna Ia.* ¹⁷ Gei Jesus gu iloo Ia nia maanadu digaula, ga helekai, “Tei henua ma gaa wvae hagabuulinga ga heheebagi i nadau mehanga, la hagalee waalooloo. Gei digau di hale ma ga dee buni, le e meheuheu dagidahi. ¹⁸ Malaa, tenea o Setan ma gaa hai ono buini, ga heheebagi i nadau mehanga, ga mooho, ga hagalee. Goodou e hai bolo Au gu hagabagi dagu hagataalunga huaidu, idimaa, Beelzebul ne gaamai nia mogobuna ala ne hai hegau iei Au. ¹⁹ Maa e hai beenaa go dagu hai ne hagabagi digaula, gei digau ala e daudali goodou, le e hagabagi nadau hagataalunga huaidu behee? Digau ala e daudali goodou, la gu haga modongoohia bolo goodou e hala. ²⁰ Gei deesai, ma go di mogobuna o God dela ne hagabagi ai agu hagataalunga huaidu, gei di maa e haga modongoohia bolo Teenua King o God la gu hanimoi gi goodou.

²¹ “Ma gaa i taane maaloo igolo gutogomaalia ono goloo heebagi, e hagaloohi dono hale, gei ono goloo huogodoo e benebene humalia. ²² Maa taane maaloo gi nonua ga heebagi, ga haga magedaa a mee, gei taane maaloo deenei gaa kae nia goloo heebagi ala nogo gana ginai tangada dono hale, gaa duwwe nia mee ala ne gaiaa.

²³ “Tangada dela hagalee dau mai gi di Au, le e hai baahi mai gi di Au, gei tangada dela hagalee hagamaama Au e hagabudu agu mee, le e wweuwweu nia maa dagidahi.*

Di hanimoi gi muli o di hagataalunga huaidu

(Matthew 12.43-45)

²⁴ “Di hagataalunga huaidu maga ulu gidaha mo tangada, geia gaa hana ihongo tenea damana maango, e halahala dana gowaa e hagamolooloo ai, gei digi gida dana gowaa, geia ga hagamaanadu boloo, ‘Au gaa hana gi muli gi dogu hale.’ ²⁵ Geia gaa hana gi muli, gaa mmada gi dono hale gu madamma, gei gu benebene hagahumalia. ²⁶ Gei mee gaa hana labelaa, ga laha mai ana hagataalunga e hidu ala

* **11.15:** Matthew 9.34; 10.25 * **11.16:** Matthew 12.38; 16.1; Mark 8.11 * **11.23:** Mark 9.40

koia e huaidu gi nonua i deia, gaa noho i golo. I di lawa, gei tangada deela la koia gu huaidu gi nonua i mee matagidagi.”

Tenetene e donu

²⁷ Jesus nogo helekai nia mee aanei, gei di ahina ga helekai aga ilodo digau dogologo, boloo, “E maluagina go tinana dela ne haanau Goe ge ne haga uu Goe!”

²⁸ Gei Jesus ga helekai, “Deeai, digau ala e maluagina la go digau ala e hagalongo gi nia helekai a God, mo di daudali nia maa!”

Di hiihai gi nia mogobuna bolo gi heia

(Matthew 12.38-42)

²⁹ Di lloomoihua digau dogologo ga haganiga a Jesus, gei Mee ga helekai, “E huaidu huoloo go digau dolomeenei! Digaula e hiihai gi di mogobuna, gei di mogobuna e hai gi digaula ai, dela hua go di mogobuna ne hai gi Jonah.* ³⁰ Soukohp Jonah la ne hai di haga modongoohia ang gi digau Nineveh, gadoo be Tama Tangada e hai di haga modongoohia ang gi digau dolomeenei.* ³¹ I di Laangi Hagiaga, di kingahina o Sheba gaa duu i nua, ga hagahuaidu digau ala dolomeenei, idimaa, mee ne hanimoi haga mogowaa loo belee hagalongo gi nia agoago kabemee a King Solomon. Gei Au e hagiadu gi goodou bolo ma iai Tangada iginei, e koia e mada aamua i Solomon.* ³² I di Laangi Hagiaga, gei digau Nineveh gaa tuu gi nua, ga hagahuaidu goodou, idimaa, digaula guu huli gi daha mo nadau huaidu i di nadau madagoaa ne hagalongo gi nia agoago Jonah. Gei Au e hagiadu gi goodou bolo ma iai Tangada iginei e koia e mada aamua i Jonah!”

Di maalama o tuaidina

(Matthew 5.15; 6.22-23)

³³ “Deai tangada edudu dana malama ga haga mmuni di maa be haga holi gi di boolo ai, dela hua e dugu gi hongo di gowaa dugu malama, gei nia daangada gaa mee digidee di maalama i di nadau lloomoi.*

³⁴ O golomada le e hai bedi malama ni do huaidina. O golomada la ga humalia, ge do huaidina hagatau la ga maalama huoloo. Gei o golomada la ga huaidu, ge do huaidina hagatau la ga bouli dongoeho.

³⁵ Malaa, heia gii donu bolo di maalama dela i oo lodo la hagalee di bouli. ³⁶ Maa do huaidina hagatau la guu honu i di maahina, di bouli ai, di maa ga maahina hagatau, gadoo be di maahina o di malama ma ga maahina ia i oo nua.”

Jesus e hagahuaidu nia Pharisee mo digau haga donudonu haganoho

(Matthew 23.1-36; Mark 12.38-40)

³⁷ Jesus ne lawa dana helehelekai, gei dahi Pharisee gaa gahi a Mee e miami ginaua, gei Mee gaa hana gaa noho gi lala belee miami. ³⁸ Di Pharisee deela ga homouli gi Jesus dela digi tonono lima imua dono miami. ³⁹ Gei Tagi ga helekai gi mee, “Goodou go nia Pharisee e haga madammaa hua nia gili godou ibu mono pileedi, gei godou lodo le e honu i nia lagamaaloo mono hai mee huaidu. ⁴⁰ Goodou e dadaulia! Ma hagalee go God dela ne hai di gili laa daha mo lodo? ⁴¹ Wanga ina nia

* **11.29:** Matthew 16.4; Mark 8.12 * **11.30:** Jonah 3.4 * **11.31:** 1 Kings 10.1-10; 2 Kronikel 9.1-12 * **11.32:** Jonah 3.5 * **11.33:** Matthew 5.15; Mark 4.21; Luke 8.16

mee ala i lodo godou ibu mo godou pileedi gi digau hagaloale, gei nia mee huogodoo la ga madammaa adu gi goodou.

⁴² “E huaidu huoloo adu gi goodou nia Pharisee. Goodou e wanga gi God dahi baahi e madangaholu o godou mangalaagau haisuub e haga ingoo bolo ‘mint’ mono ‘rue’ mono manga laagau huogodoo ala i golo, gei hagalee haga dahidamee di tonu mo di aloho o God. Goodou heia di tonu mo di aloho i mua, ga nomuli gaa hai laa nia mee ala i golo.*

⁴³ “E huaidu huoloo adu gi goodou nia Pharisee. Goodou e hiihai gi nia lohongo ala e aamua i lodo nia synagoo, gei e hiihai bolo nia daangada gi hagaaloho ge gi hagabalagau ina goodou i nia gowaa huihui mee. ⁴⁴ E huaidu huoloo adu gi goodou! Goodou e hai gadoo be nia daalunga ala digi hihia ginai nia ingoo gi nonua, ala e heehee ai nia daangada nonua, gei e de iloo ginaadou nia maa.”

⁴⁵ Tangada e dahi i digau haga donudonu haganoho ga helekai gi Mee, “Tangada Agoago, dau helekai ne hai, la gu hagahuaidu labelaa gimaadou!”

⁴⁶ Jesus ga helekai, “E huaidu huoloo labelaa go goodou go digau haga donudonu haganoho. Goodou e haguada godou mee daamaha gi hongo nia daangada, gei godou madaalima ne holo belee hagamaama digau ala e aamo nia maa ai. ⁴⁷ E huaidu huoloo adu gi goodou! Goodou e hau nia daalunga humalia anggi nia soukohp, aalaa go nia soukohp ne daaligi go godou maadua mmaadua. ⁴⁸ Di godou hai deenei e haga modongoohia bolo goodou e donu hua gi nia hai godou maadua mmaadua ne hai. Digaula gu daaligi nia soukohp, gei goodou guu hau nia daalunga digaula. ⁴⁹ Di kabemee o God e helekai boloo, ‘Au e hagau agu soukohp mono gau kae hegau gi digaula, gei digaula ga daaligi hunu ginaadou ge e hagaduadua hunu ginaadou.’ ⁵⁰ Gei digau dolomeenei le e hagaduadua i tadaaligi o nia soukohp ala ne mmade mai taamada di hai o henuailala, ⁵¹ mai taaligi o Abel gaa tugi loo gi taaligi o Zechariah dela ne daaligi i mehanga di gowaa hai tigidaumaha mo di Gowaa Dabu. Uaa, Au e hagi adu gi goodou bolo digau ala dolomeenei, le e hagaduadua i nia mee ala ne hai go digaula huogodoo!*

⁵² “E huaidu huoloo adu gi goodou go digau haga donudonu haganoho! Goodou nogo daahi di gii dela belee huge di bontai o hale o di iloo nia mee. Goodou digi hula gi lodo, gei goodou nogo tai digau ala bolo ginaadou e ulu gi lodo!”

⁵³ Di madagoaa Jesus ne hagatanga idi gowaa deela, gei digau haga donudonu haganoho mo nia Pharisee ga daamada ga hagahuaidu a Mee, ga heheeu gi Mee nia mee e logo, ⁵⁴ e hagamada belee haga hala a Mee, bolo gi hagalongo ginaadou gi Mee ma ga helekai hala.

12

*Di haga iloo hai baahi gi nnegau ngudu golomada
(Matthew 10.26-27)*

¹ Dogologowaahee ne lloomoi gi di gowaa e dahi, gu deeo di heehee. Jesus ga helekai matagidagi gi ana dama agoago, “Goodou hagaligaliga i dahi mo nia ‘yeast’ o nia Pharisee, aalaa go nia hegau ngudu golomada digaula.* ² Nia mee ala guugahu gii nngala, le e huge aga. Gei nia

* **11.42:** Leviticus 27.30 * **11.51:** Genesis 4.8; 2 Kronikel 24.20-21 * **12.1:** Matthew 16.6; Mark 8.15

mee huogodoo ala gu hagammuni, le e haga modongoohia gi iloo.* ³ Gei godou mee ala ne helekai ai ilodo di bouli, la galongono ilodo di maalama. Gei godou mee ala ma ga helekai haga moolee ilodo di ruum tai, la ga longono mai i nia dahuhu o nia hale.

Ma koai belee madagu ai

(Matthew 10.28-31)

⁴ “Au e hagi adu gi goodou, ogu ihoo hagaaloho, hudee mmaadagu i digau ala e daaligi tuaidina, ga nomuli ga deemee di hai di mee dela koia e mada huaidu. ⁵ Au ga haga modongoohia adu gi goodou, be di maa ko ai belee madagu ai. Madagu i God, dela ono mogobuna e hudu goe gi lodo di ahi dee odi, i muli do daaligi gii made. Au e helekai adu, goodou gi mmaadagu i Mee.

⁶ “Nia lomilomi elima le e huihua ginia teenedi elua, gei God e hagalee delangahia dahi lomilomi. ⁷ Nia ngaahulu o godou libogo hogi la guulawa di dau. Deelaa laa, hudee mmaadagu, goodou koia e mada hagalahagau laa hongo nia lomilomi e logo!

Di haga modongoohia mo di hudu gi daha Christ

(Matthew 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ “Au e hagi adu gi goodou bolo digau ala e haga modongoohia ginaadou i mua digau dogologo bolo ginaadou nia dama niaagu, gei Tama Tangada e haga modongoohia aga digaula labelaa i mua digau di langi a God. ⁹ Gei digau ala e haga de iloo ginaadou Au i mua digau dogologo, gei Tama Tangada ga haga de iloo digaula labelaa i mua digau di langi a God.

¹⁰ “Tangada dela ga helekai hai baahi gi Tama Tangada le e mee hua di dumaalia ginai, gei tangada dela ga helekai hai baahi gidi Hagataalunga Dabu, le e deemee di dumaalia ginai.*

¹¹ “Di madagoaa digaula gaa lahi goodou e gabunga ilodo nia synagoo, be i mua nia gobinaa mo nia dagi, goodou hudee mmaanadu e logo be goodou ga duuli goodou beheee, be goodou ga helekai bolo aha.*

¹² Idimaa, di Hagataalunga Dabu ga aago laa goodou i di madagoaa deela, be goodou e helekai bolo aha.”

Di ala kai o tangada maluagina dadaulia

¹³ Taane ilodo digau dogologo ga helekai gi Jesus, “Tangada Agoago, helekai gi dogu duaahina gi duwwaa i gimaua nia mee di mau damana.”

¹⁴ Jesus ga helekai, “Dogu ihoo hagaaloho, ma koai ne gaamai gi di Au di tonu e haga donu goolua, be e duwwe di maluagina i goolua?”

¹⁵ Gei Mee ga helekai gi digaula huogodoo, “Gii pula i goodou i nia hagagailaa huogodoo, idimaa, di mouli hagatau o tangada la hagalee go nia mee ala e hai mee ginai, eimaha hogi ma mee tangada maluagina beheee.”

¹⁶ Jesus ga helekai gi digaula di ala kai deenei: “Tangada maluagina dana gowaa dela koia e huwa nia huwalaagau humalia. ¹⁷ Gei mee ga hagabaubau boloo, ‘Dagu gowaa ai e benebene agu huwalaagau huogodoo. Au gaa hai dagu aha?’ ¹⁸ Mee gaabida hagamaanadu boloo, ‘Deenei dagu hai gaa hai: Au ga oho gilala agu doogoo, gaa hau gi mada llauehe gi oo, e dugu agu huwalaagau huogodoo, mo ogu

* **12.2:** Mark 4.22; Luke 8.17 * **12.10:** Matthew 12.32; Mark 3.29 * **12.11:** Matthew 10.19-20; Mark 13.11; Luke 21.14-15

goloo ala igolo. ¹⁹ Gei au ga hagamaanadu mai gidiau boloo: Goe taane haadangalamalia, goe guu hai au mee humalia huogodoo ala ga hai hegau iei goe nia ngadau e logo. Mouli haingoohia, miami, inu mo di tenetene adu gi di goe.’ ²⁰ Gei God ga helekai gi mee, ‘Goe tangada dadaulia! Di boo hua deenei gei goe ga diagi do mouli, gei di maa koai dela ga hai mee gi nia mee huogodoo nogo benebene kooe?’ ”

²¹ Jesus ga helekai haga muliagina, “Deenei di hai e hai gi digau ala e haga bae nadau maluagina anga hua gi ginaadou, gei digaula la hagalee maluagina i mua o God.”

Hagadagadagee gi God

(Matthew 6.25-34)

²² Jesus ga helekai gi ana dama agoago, “Deelaa laa Au e helekai adu bolo gi hudee hei e goodou nia meegai ala e hiihai ginai belee mouli ai, be go nia goloo ala e gahu ai goodou. ²³ Di mouli le e mada hagabalagau i nia meegai, ge tuaidina le e mada hagabalagau i nia goloo gahu. ²⁴ Mmada gi nia manu mamaangi: digaula hagalee dogi nadau lii laagau, be e hadi taugai. Digaula nadau hale dugu mee ai, gei God e haangai digaula! Goodou le e mada hagabalagau i nia manu mamaangi! ²⁵ Ma tangada i goodou e mee di mouli mada waalooloo i dana hagabaubau e logo? ²⁶ Maa goodou e deeme di hai di mee duliiloo deenei, gei goodou e hagabaubau e logo i nia mee ala i golo eimaha? ²⁷ Mmada gi nia akai lodo geinga ala e tomo. Digaula hagalee ngalua e gahu ginaadou. Gei Au e hagi adu gi goodou bolo di King Solomon mo ono maluagina la hagalee madamada i tei akai aanei.* ²⁸ Go God dela e haga gahu nia geinga lodo henua, nia geinga ala e tomo dangi nei, daiaa gu hagalee, guu dudu i lodo di mee dudu geinga, malaa, Mee hagalee ga haga gahu labelaa goodou? Godou hagadonu le e lligi!

²⁹ “Goodou hudee manawagee inia madagoaa e logo, be goodou gaagai be einu godouaha. ³⁰ Idimaa, digau enoho ilodo di bouli henuailala e hagabaubau nia mee beenei. Di godou Damana le e iloo di godou dee dohu. ³¹ Gei goodou gi haa manawa hua i dono Henua, gei Mee ga hagahumalia goodou gi nia mee aanei.

Nia maluagina i di langi

(Matthew 6.19-21)

³² “Hudee mmaadagu dagu hagabuulinga siibi duliinei, i di godou Damana le e manawa tenetene di gowadu gi goodou Teenua King o God. ³³ Huia gi daha godou mee huogodoo, wanga ina nia bahihadu gi digau hagaloale. Heia godou mee dugu hadu hagalee mooho, mo di benebene godou maluagina i di langi i di gowaa dela hagalee ngudu ai, idimaa, digau gaiaa e kae nia maa ai, ge hagalee gai go manu. ³⁴ Idimaa, di gowaa dela iai godou maluagina, deelaa di gowaa e haa manawa ai goodou.

Digau hagaloohi hagamadabouli

³⁵ “Gi togomaalia gi tei mee ga hanimoi, gi ulu inia goloo hai hegau, ge godou malama gi ula,* ³⁶ gadoo be digau hai hegau etali nadau dagi e hanimoi gimuli i tagamiami haga hailodo. Mee ga hanimoi ga dugidugi, gei digaula ga hagalimalima gaa huge di bontai gi mee.* ³⁷ E maluagina go digau hai hegau ala gaa mmada ginai di nadau dagi

* **12.27:** 1 Kings 10.4-7; 2 Kronikel 9.3-6 * **12.35:** Matthew 25.1-13 * **12.36:** Mark 13.34-36

e aala, gu togomaalia gi dono hanimoi. Au e hagi adu gi goodou di tonu, mee ga daa gi daha dono gahu mahaa, gaa hai digaula gii noho gil lala, ga ngalua gi digaula. ³⁸ E maluagina go digau ala ma gaa mmada ginai mee gu togomaalia, ma e aha maa mee ga hanimoi i di madahidi waelua di boo, be no muli! ³⁹ Gei goodou guu mee hua di iloo bolo maa tangada dono hale ga iloo di madagoaa tangada gaiaa ga hanimoi, gei mee hagalee hai a mee gi ulu gi lodo dono hale.* ⁴⁰ Goodou gi togomaalia labelaa, idimaa, Tama Tangada le e hanimoi i di aawaa dela hagalee e kana go goodou.”

Tangada hai hegau manawa dahi mo tangada hai hegau manawa logo (Matthew 24.45-51)

⁴¹ Peter ga helekai, “Meenei Tagi, di ala kai deenei laa mai gi gimaadou, be gi digau huogodoo?”

⁴² Gei Tagi ga helekai, “Ma koai tangada hai hegau manawa dahi ge kabemee? Tangada beenei gaa dugu go dono dagi e dagi di hale mono hegau, ge e wanga nia duhongo meegai gi digau hai hegau i di madagoaa e tau anga. ⁴³ E maluagina huoloo go tangada hai hegau ma gaa mmada ginai dono dagi e hai nia mee aanei i dono hanimoi gi dono hale! ⁴⁴ Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo tangada dono hale, la gaa dugu a mee e dagi ono goloo huogodoo. ⁴⁵ Maa tangada hai hegau ga maanadu bolo dono dagi le e duai nau ga hanimoi laa, gei mee ga daamada ga dadaaligi nia daane mono ahina huogodoo, geia ga miami ga inuini gi libaliba. ⁴⁶ Dahi laangi hua di tagi ga hanimoi, gei tangada hai hegau deela e hagalee talitali a mee, e de iloo ia di madagoaa dela e hanimoi iei mee. Di tagi ga duuduu a mee haga ligiligi, gaa hai a mee gii dau gi di hagaduadua o digau de hagalongo.

⁴⁷ “Tangada hai hegau dela e iloo nia mee o dono dagi ala bolo gi heia, geia hagalee hai nia maa, tangada deela le e hagaduadua kono. ⁴⁸ Gei tangada hai hegau dela e de iloo nia mee o dono dagi ala bolo gi heia, geia gu hai hala, tangada deela le e hagaduadua maamaa.

“Nia mee e logo e hai gii hai go tangada dela ne wanga ginai nia mee e logo, gei nia mee e mada logo gi nonua le e hai gii hai go tangada dela ne wanga ginai nia mee mada logo.

Di waewae ne hidi mai i Jesus (Matthew 10.34-36)

⁴⁹ “Au ne hanimoi belee dudu henuailala, gei dogu hiihai le e hai bolo ma gii lawa di gaa! ⁵⁰ Au belee kae di babdais, gei Au gulodo huaidu huoloo gaa dae loo gi di kae di maa.* ⁵¹ Goodou e hagabau bolo Au ne hanimoi belee gaamai di aumaalia gi henuailala? Deeai, hagalee di aumaalia, gei go di waewae. ⁵² Dangi nei gaa hana, gei digau o di hale dogolima ga dee buni, dogodolu ga hai baahi gi dogolua, gei dogolua ga hai baahi gi dogodolu.

⁵³ “Nia damana ga hai baahi anggi nadau dama daane, gei nia dama daane anggi nadau damana. Nia dinana ga hai baahi anggi nadau dama ahina, gei nia dama ahina anggi nadau dinana. Nia dinana dau aga ga hai baahi anggi nadau dama ahina dau aga, gei nia dama ahina dau aga ga hai baahi anggi nadau dinana dau aga.”*

* 12.39: Matthew 24.43-44 * 12.50: Mark 10.38 * 12.53: Micah 7.6

*Di iloo di madagoaa**(Matthew 16.2,3)*

⁵⁴ Jesus e helekai labelaa ginia daangada, “Goodou ma gaa mmada gi di gololangi ehanaga idai, gei goodou ga helekai bolo di uwa gaa doo, gei di maa gaa doo. ⁵⁵ Goodou ga hagalongoia di madangi e hanimo i ingaaga, gei goodou e helekai bolo ma gawelengina, gei di maa gawelengina. ⁵⁶ Goodou digau hai hegau ngudugolomada! Goodou e iloo nia hagamodongoohia i di gili di langi mo henuailala, malaa, goodou le e aha ala e de iloo nia hagamodongoohia o di madagoaa dolomeenei?

*Hagahumalia ina goe gi do hagadaumee**(Matthew 5.25-26)*

⁵⁷ “Goodou e aha ala e hagalee halahala gii donu goodou di hai di mee dela e hai donu? ⁵⁸ Maa tangada ga hai baahi adu gi di goe i nnaganoho, gaa lahi goe gi di gabunga, hagahumalia ina gulu mehanga i mua doo hana gi di gabunga. Maa goe ga hagalee hai beenei, mee gaa dagi goe gi mua tangada hai gabunga, gaa wanga goe gi tinggee, gaa haa gilodo di hale galabudi. ⁵⁹ Au e hagi adu gi di goe bolo goe gaa noho i golo gaa dae loo gi di madagoaa ma gaa hui do boibana gii odi!”

13*Huli gi daha mo o huaidu gi dee made goe*

¹ Di madagoaa deela, hunu gau nogo i golo ga helekai gi Jesus i digau Galilee ala ne daaligi go Pilate i di nadau madagoaa nogo hai nadau tigidaumaha ang gi God. ² Jesus ga helekai, “Idimaa digau Galilee ala ne daaligi beela, gei goodou e hagabau bolo nadau huaidu le e huaidu laa hongo nia huaidu digau Galilee ala i golo? ³ Gei deei! Au e hagi adu gi goodou bolo maa goodou ga hagalee huli gi daha mo godou huaidu, goodou huogodoo le e mmade be digaula. ⁴ E hai behe go digau di-longoholu maa walu nogo i Siloam* ala ne mmade i di angulaa ne hinga gi hongo digaula? Goodou e hagabau bolo digaula koia e huaidu i digau huogodoo ala i Jerusalem? ⁵ Gei deei! Au e helekai adu bolo maa goodou hagalee huli gi daha mo godou huaidu, gei goodou huogodoo le e mmade gadoo be digaula.”

Di ala kai o di laagau ‘fig’ dee huwa

⁶ Jesus ga helekai gi digaula i di ala kai deenei, “Taane dana laagau ‘fig’ e tomo ilodo dana gowaa dogi waini. Mee e haga dinadina di ‘fig’ be di maa guu huwa, gei digi huwa. ⁷ Gei mee ga helekai gi dana dangada hai hadagee boloo, ‘Nia ngaduu e dolu nogo hani hanimo iiei au belee mmada be di maa guu huwa, gei au digi gidee nia huwa. Hele ina di maa gilala. Ma e aha dela e haga hai hegau balumee nia gelegele.’ ⁸ Gei tangada hai hadagee ga helekai, ‘Meenei, dugua gii hai dono ngaduu e dahi i golo, gei au gaa geli di gili di maa, ga haga oho di maa. ⁹ Hila hua di laagau ‘fig’ deenei gaa huwa humalia ilodo di ngaduu e dahi, gei di maa gu humalia, maa ga hagalee, gei goe gaa hele laa di maa gi lala.’”

Jesus e hagahili di ahina habehabe i di Laangi Sabad

¹⁰ Dahi Laangi Sabad, gei Jesus nogo agoago ilodo synagoo. ¹¹ Di ahina i golo iai di hagataalunga huaidu i ono lodo dela ne hai a mee

* 13.4: “Siloam” di gowaa i lodo Jerusalem.

gii magi nia ngadau e madangaholu maa walu. Mee guu biga gi mua, gu deemee di duu donu ginua. ¹² Di madagoaa Jesus negidee Ia, ga gahi mai a mee, “Di ahina, goe gu mehede gi daha mo doo magi!” ¹³ Jesus gaa dugu ono lima gi hongo o mee. Di madagoaa hua deela, di ahina deela gu duu donu gi nua mo di hagaamu a God.

¹⁴ Gei tagi synagooee gu hagawelewele gi Jesus dela ne haga hili dana magi i di Laangi Sabad, ga helekai gi nia daangada, “Nia laangi e ono ala e ngalua ai gidaadou, goodou hagahili ina godou magi i nia laangi aalaa, hagalee i di Laangi Sabad.”*

¹⁵ Gei Tagi ga helekai gi mee, “Goodou digau hai hegau ngudu golomada! Goodou e hagamaahede godou kau mo godou ‘donkey’ i nadau lohongo, e dagi gi daha belee haga inu i di Laangi Sabad. ¹⁶ Deenei la tangada ni di hagadili o Abraham dela nogo lawalawa go Setan inia ngadau e madangaholu maa walu. Mee hagalee belee hagamehede i di Laangi Sabad?” ¹⁷ Telekai a Mee deenei la gu haga langaadia ono hagadaumee, gei nia daangada dogologo le e tenetene gi nia mee haga goboina huogodoo ala nogo hai go Mee.

Di ala kai o di lii laagau ‘mustard’

(Matthew 13.31-32; Mark 4.30-32)

¹⁸ Jesus ga heeu, “Teenua King o God le e hai be di aha? Ma e hagatau ko Au gi di aha? ¹⁹ Ma e hai beenei: Dahi daane ne kae ana lii laagau ‘mustard’, gaa dogi i dana gowaa. Di laagau gaa tomo, ga damana, gei nia manu gaa hai nadau waehongo i nia manga o di maa.”

Di ala kai o nia ‘yeast’

(Matthew 13.33)

²⁰ Jesus ga heeu labelaa, “Au ga hagatau Teenua King o God gi di aha? ²¹ Ma e hai beenei: Di ahina ne kae ana ‘yeast’, ga unugi dana haga munga palaawaa, gei di palaawaa la gaa tanga.”

Di bontai mada giigi

(Matthew 7.13-14, 21-23)

²² Jesus guu hana laa lodo nia waahale llauehe mo lligi e agoago i dono ala adu gi Jerusalem. ²³ Tangada ga heeu gi Mee, “Meenei, ma digau hua duli ala ga mouli?”

Jesus ga helekai gi digaula, ²⁴ “Heia godou mee ala e mee gi ulu goodou i di bontai mada giigi, idimaa, digau dogologo e hagamahi bolo ginaadou e ulu, gei e deemee. ²⁵ Di tagi o di hale gaa tai di bontai, gei goodou gaa tuu i malaetae ga daamada ga dugidugi di bontai mo di helekai boloo, ‘Meenei, hugea mai di bontai gi gimaadou.’ Gei mee ga helekai adu gi goodou boloo, ‘Au e de iloo be goodou nelloomoi i hee!’ ²⁶ Gei goodou ga helekai boloo, ‘Gimaadou nogo miami, nogo inu madalia goe, gei goe nogo agoago i di madau waahale!’ ²⁷ Gei mee ga helekai labelaa, ‘Au e de iloo be goodou nelloomoi i hee. Tuu i daha mo au, goodou huogodoo digau huaidu!’* ²⁸ Goodou ga tangitangi ga gadigadi godou niha i di godou madagoaa ma gaa mmada gi Abraham, Isaac mo Jacob, mo nia soukohp huogodoo ilodo Teenua King o God, i di madagoaa dela e kili goodou gi daha.* ²⁹ Nia daangada ga lloo ia i dua ge e lloo aga i dai, ga lloomoi i ngeia ge e lloomoi ingaaga, gaa noho gi lala

* **13.14:** Exodus 20.9-10; Deuteronomy 5.13-14 * **13.27:** Pisalem 6.8 * **13.28:** Matthew 22.13; 25.30

i tagamiami ilodo Teenua King o God.*³⁰ Gei digau ala mugi muli dolomeenei gaa hula laa mua, gei digau ala e mugi mua dolomeenei gaa hula laa muli.”*

Jesus e aloho i Jerusalem

(*Matthew 23.37-39*)

³¹ Di madagoaa hua deela, hunu Pharisee neloomoi gi Jesus, ga helekai gi Mee, “Hana gi daha gi tuai gowaa, idimaa, Herod e hiihai e daaligi Goe.”

³² Gei Jesus ga helekai gi digaula, “Hula, haga iloo gi di manu ‘fox’ deela, bolo Au e hagabagi agu hagataalunga huaidu, gei e hagahili agu magi dangi nei mo daiaa, gei au gaa lawa agu hegau i tolu laangi. ³³ Au gaa hana i dogu ala dangi nei, daiaa mo dono daiaa. Ma hagalee donu bolo soukohp e daaligi i tuai gowaa, dela hua i Jerusalem.

³⁴ “Jerusalem, Jerusalem! Goe gudaaligi nia soukohp mo di lidili digau kae hegau a God ala ne hagau adu gi digoe. Nia holongo e hia Au ne hiihai di holo ogu lima, e daabui mai goodou huogodoo, gadoo be teduu ahina ma ga daabui mai ana dama gilala ono bakau, gei goe digi dumaalia mai gi di Au! ³⁵ Gei dau Hale Daumaha la ga diiagi. Au e haga modongoohia adu gi di goe, bolo goe ga deemee di mmada mai gi di Au, gaa dae loo gi do madagoaa ma ga helekai boloo, ‘God gu haga maluagina Tangada dela ga hanimo i di ingoo o Di maadua.’”*

14

Jesus e hagahili taane magi

¹ Dahi Laangi Sabad, gei Jesus ne hana ga miami i di hale o di Pharisee aamua, gei nia daangada e madamadaagi a Mee hagatau. ² Dahi daane e haga hula ono wae mo ono lima, gaa hana gi Jesus. ³ Gei Jesus ga huli adu gi digau haga donudonu haganoho mo nia Pharisee, ga heeu, “Tadau haganoho le e mahuge ang gi di hagahili di magi i di Laangi Sabad be deei?”

⁴ Gei digaula digi helekai. Jesus ga dahi mai taane deela, ga hagahili, ga hagau gi dono hale. ⁵ Nomuli, gei Mee ga helekai gi digaula, “Dolomaa tei goodou ga iai dana dama daane be dana kau gaa doo gi lodo di monowai i di Laangi Sabad, mee hagalee ga dahi aga di maa hagalimalima i di Laangi Sabad deela?”*

⁶ Gei digaula gu deemee di helekai gi telekai a Maa.

Di manawa hila gi lala mo tumaalia o tangada

⁷ Jesus gu modongoohia digau ala ne gahi mai gi tagamiami e hilihili nia gowaa koia e humalia enoho ginaadou, gei Mee gaakai dana alakai deenei gi digaula: ⁸ “Maa tangada gaa gahi goe gi tagamiami haga hai lodo, hudee noho i di gowaa dela koia e humalia. Goe gaa noho i golo, gei tangada e mada hagalabagau i oo nua, ga gahi aga labelaa,*⁹ gei tangada dela ne gahi goolua, ga helekai adu gi digoe bolo goe gi wanga ina di lohongo gi mee e noho ai. Gei goe ga langadia, gaa noho gi lala i di gowaa mugi lala loo. ¹⁰ Maa goe gaa gahi go tangada gi hanaga

* **13.29:** Matthew 8.11-12 * **13.30:** Matthew 19.30; 20.16; Mark 10.31 * **13.35:** Pisalem 118.26; Jeremiah 22.5 * **14.5:** Matthew 12.11 * **14.8:** Agoago Podo 25.6-7

gi tagamiami haga hailodo, noho idi gowaa dela i mugilala loo, gei tangada dela ne gahi goe ga helekai adu boloo, 'Dogu ihoo hagaaloho, hanagala laa nei gi di gowaa e humalia.' Ma gaa hai beenei, le e hai goe gi hagalabagau i mua o ehoo ala ne gahi aga dalia goe. ¹¹ Idimaa, digau ala e hagalaamua ginaadou, le e hai gi mugilala, gei digau ala e hai ginaadou gi mugi lala loo, le e hai gi hagalaamua."*

¹² Gei Jesus ga helekai gi tagi di hale, "Goe ma gaa hai dau hagami-ami oodee be hiahi, hudee gahia o ehoo, be o duaahina, be oo gau, be go digau maluagina ala i do baahi, idimaa, digau aanei gaa gahi labelaa goe. Ma gaa hai beenei, digaula gaa hui adu labelaa do humalia. ¹³ Goe ma gaa hai dau hagamiami damana, gahia digau hagaloale, digau mooho nadau huaidina, digau habehabe, mo digau deegida, ¹⁴ gei goe ga haga maluagina, idimaa, digaula e deemee di hui goe gi muli labelaa. God e hui labelaa goe i di laangi dela e mouli aga digau humalia."

*Di ala kai tagamiami aamua
(Matthew 22.1-10)*

¹⁵ Tangada e dahi i digau ne gahi aga nogo noho i teebele, ne longono ia nia helekai aanei, ga helekai gi Jesus, "E maluagina go digau ala ma gaa noho i tagamiami aamua i Teenua King o God!"

¹⁶ Gei Jesus ga helekai gi mee, "Tangada ne hai dana hagamiami damana, gei mee gaa gahi ana gau dogologo, ¹⁷ gaa dae mai di madagoaa tagamiami, gei mee ga hagau dana dangada hai hegau gi ana gau ala ne gahi boloo, 'Lloomoi, nia mee huogodoo gu togomaalia!' ¹⁸ Gei tangada nei mo tangada nei i digaula gaa hai nadau dangidangi. Tangada matagidagi ga helekai gi tangada hai hegau boloo, 'Au guu hui dagu gowaa, gei au belee hai gii mmada gi di gowaa. Dumaalia mai mua gi dagu dangidangi.' ¹⁹ Tangada igolo boloo, 'Au guu hui agu kau madangaholu, gei au belee hana, e hagadina nia maa. Dumaalia mai gi di au.' ²⁰ Gei tangada i golo e helekai boloo, 'Au dogo hai hua dogu lodo, gu deemee di hanadu.'

²¹ "Gei tangada hai hegau gaa hana gi muli, ga hagianga gi dono dangada aamua nia mee huogodoo ala ne hai. Gei tangada aamua gu hagawelewele huoloo, ga helekai boloo, 'Hana gi hongo nia ala llauehe mo lligi o di waahale, laha mai digau hagaloale, digau mooho nadau huaidina, digau deegida, mo digau habehabe.' ²² Tangada hai hegau ga helekai gi dono dagi boloo, 'Dau hegau la guu hai, gei di maa e oo hua igolo.' ²³ Gei tangada aamua ga helekai gi tangada hai hegau boloo, 'Hana gi nia ala llauehe mo lligi o tenea. Laha mai digau huogodoo gii honu i lodo dogu hale. ²⁴ Gei au e hagi adu gi goodou bolo tangada e dahi i digau ala ne haga gahi le e momi dana mee i dagu hagamiami ai!' "

*Daudali Jesus
(Matthew 10.37-38)*

²⁵ Dahi madagoaa, digau dogologo nogo hula i muli o Jesus, gei Mee ga huli adu, ga helekai, ²⁶ "Tangada dela e hanimo i gi di Au, le e deemee di hai tama agoago ni aagu, maa ia hagalee e aloho i di Au laa hongo dono damana mo dono dinana, dono lodo mo ana dama, ono duaahina daane mo ahina, mo dono huaidina.* ²⁷ Tangada dela hagalee kae dono

* 14.11: Matthew 23.12; Luke 18.14 * 14.26: Matthew 10.37

loobuu donu ga hanimoi i ugu muli, le e deemee di hai tama agoago ni aagu.*

²⁸ “Maa tei goodou ga maanadu bolo e haga duu dana angulaa, geia gii noho gi lala i mua, gi hagabaulia di hui di maa, be ana bahihadu le e dohu e mee di hau di maa gii lawa. ²⁹ Maa mee hagalee hai beenei, geia e deemee di hau di angulaa gii lawa i muli di hau di baba, gei nia daangada gaa mmada gi dana moomee, ga gadagada, ga hagahuaidu a mee boloo, ³⁰ ‘Mee ne daamada ne hau dana angulaa, geia e deemee di haga lawa di maa.’

³¹ “Maa dahi king gaa hana mo ana gau dauwa e madangaholu mana (10,000) belee heebagi gi di king dela e hanimoi mo ana gau dauwa e madalua mana (20,000), mee gaa noho gi lala i mua, e hagamaanadu be ia e maaloo di heebagi gi di king deela. ³² Maa mee ga deemee, geia ga hagau ana gau kae hegau e heetugi gi di king dela i golo i dono madagoaa e mogowaa ai, e dangidangi anga bolo hagalee hai tauwa.”

³³ Jesus ga duudagi ana helekai, “E hai gadoo be goodou. Tangada i goodou ai e mee di hai dagu dama agoago, maa ia digi lawa gi daha mo nia mee huogodoo ala e hai mee ginai.

Nia tooo ono hadinga ai
(Matthew 5.13; Mark 9.50)

³⁴ “Nia tooo le e humalia, gei nia mmala o nia maa maga hagalee, di hai i golo ai e haga mmala nia maa labelaa. ³⁵ Gei nia maa hagalee dahidamee labelaa gi nia gelegele, gi di haga oho nia laagau, ala hua e kili gi daha. Tangada ono dalanga i golo, gi hagalongo!”

15

Di ala kai siibi ne ngala
(Matthew 18.12-14)

¹ Dahi langi hua, gei digau hagabudu dagitedi dogologo mo digau huaidu nelloomoi gi baahi o Jesus e hagalongo gi Mee.* ² Nia Pharissee mono gau haga donudonu haganoho ga daamada, ga helehelekai huaidu boloo, “Taane deenei e hagaahi mai digau huaidu, gei e miami i baahi digaula!” ³ Gei Jesus ga helekai di ala kai deenei:

⁴ “Dolomaa tangada i goodou ana siibi e lau, gei siibi e dahi gaa ngala, gei mee gaa hai dana aha? Mee gaa dugu ana siibi e matiwa maa hiwa gi lodo di abaaba, gaa hana, ga halahala di siibi e dahi dela ne ngala gaa dae loo gi dono gidee ia a mee. ⁵ Dono madagoaa ga gidee ia a mee, geia gu tenetene huoloo, ga dahi aga a mee gi hongo ono bakau, ⁶ ga aamo gi dono hale, mee ga gahi mai ono ehoo hagaaloho, mo digau ala i dono baahi, ga helekai gi digaula boloo, ‘Au gu tenetene. Au gu gidee au dagu siibi dela ne ngala. Gidaadou gaa budu di maa!’

⁷ “Au e hagiadu gi goodou bolo di tenetene mada damana i di langi ang gi tangada huaidu e dahi ma ga maliu dono manawa, laa hongo di tenetene ang gi digau matiwa maa hiwa ala e noho humalia, hagalee loo bolo e huli nadau manawa.

Bahihadu silber ne ngala

* 14.27: Matthew 10.38; 16.24; Mark 8.34; Luke 9.23 * 15.1: Luke 5.29-30

⁸ “Dolomaa di ahina ana teenedi silber e madangaholu, gaa ngala e dahi, gei mee gaa hai dana aha? Mee gaa dudou dana malama, ga duidui dono hale, ga madamada hagatau inia madagowaa huogodoo ilodo dono hale gaa daeloo gi dono gideeia di maa. ⁹ Dono madagoaa ne gideeia di maa, mee gagahi mai ono ehoo hagaaloho mo digau ala i dono baahi gi di gowaa e dahi, ga helekai gi digaula boloo, ‘Au gu tenetene, idimaa, au gu gidee dagu teenedi silber dela ne ngala. Gi daadou gaa budu di maa.’

¹⁰ “Au e hagi adu gi goodou bolo digau dilangi a God le e tenetene labelaa gi tangada huaidu e dahi ma gaa huli hoou dono manawa.”

Nia dama daane dogolua ne nngala

¹¹ Jesus ga helekai, “Taane ana dama daane dogolua. ¹² Tama dulii ga helekai gi tamana boloo, ‘Gaamai dogu duhongo i o maluagina dolomeenei.’ Gei tamana gaa duwwe ono maluagina i ana dama dogolua. ¹³ Muli hua nia laangi dulii, tama daane dulii gaa hui gidaha di baahi dono maluagina, ga hana mo ana bahihadu gi tenua mogowaa loo, ga hagaauwvou ana bahihadu gi di balu mouli. ¹⁴ Mee gu haga haihegau ana mee huogodoo ala ne hai mee ginai gii odi. Gei tau magamaga damana guu hai ihongo tenua deela, gei mee gu daamada gu hiigai. ¹⁵ Mee gaa hana ga ngalua i baahi tangada donu o tenua deela ne hagau a mee gi lodo dana gowaa dugu biigi bele madamada humalia ai. ¹⁶ Mee gu hiihai huoloo bolo ia ga miami dalia nia biigi, gei tangada ewanga nia meegai gi mee ai. ¹⁷ Muliagi loo, gei mee gaa donu ang gi deia, gaa huli dono manawa, ga helekai boloo, ‘Digau ngalua dogu damana e logo nadau meegai e deemee di gai, gei au deenei hua e hiigai, gaa made! ¹⁸ Au gaa duu i nua, gaa hana gi dogu damana, ga helekai gi mee boloo, Tamana, au gu ihala ang gi God mo adu gi di goe. ¹⁹ Au e dee tau loo di hagaingoo bolo tama ni aau. Duguina hua au be tangada e dahi i au gau ngalua.’ ²⁰ Gei mee ga du gi nua, gaa hana gi muli gi dono damana.

“Mee dela hua emogowaa i di hale, gei tamana gu gideeia a mee, gu aloho huoloo, gaa lele, ga bulubulu mai a mee, ga hongihongi. ²¹ Tama ga helekai boloo, ‘Tamana, au gu ihala ang gi God, gei gu ihala adu gi di goe. Au hagalee tau loo di hagaingoo bolo tama ni aau.’ ²² Gei tamana ga gahi mai ana gau hai hegau, ga helekai gi digaula boloo, ‘Hagalimalima, gaamai di gahu ulu laa tua dela koia e humalia, haga ulu ina a mee. Haga ulu ina di buulei, mono suudi. ²³ Gaalawa, goodou daaligidia tamaa kau dela e kaedahi e humalia, e hai tadau hagamiami hagaamu. ²⁴ Idimaa, mee tama ni aagu guu made, gei dolomeenei gei mee gu mouli. Mee gu ngala, gei dolomeenei gu gila mai labelaa.’ Gei tagamiami ga daamada.

²⁵ “Di madagoaa hua deela, tama daane madua nogo ilodo henua. Dono haneia, ga hoo hoo gi di hale, gei mee ga longono nia lee daahili mono gaalege. ²⁶ Mee gagahigahi tangada hai hegau, ga hee boloo, ‘Ma di aha dela e hai?’ ²⁷ Tangada hai hegau ga helekai, ‘Do du-aahina daane la gu hanimo, gei do damana gu daaligi tamaa kau dela e kaedahi e humalia huoloo, idimaa, mee gu gidee ia a mee labelaa.’

²⁸ “Tuaahina daane madua gu hagawelewele huoloo, gu hagalee hana gi lodo di hale. Gei tamana o maa ga hanimo gi malaela, ga dangidangi

gi mee bolo gi ulu gilodo. ²⁹ Gei mee ga helekai manawa gee gi dono damana boloo, 'Mmada, nia ngadau huogodoo aanei, gei au nogo ngalua adu gi di goe gadoo be di hege, gei au digi de hagalongo loo gi au helekai, gei dau maa di aha ne gaamai gi di au? Di kuudi hogi ne gaamai kooe belee hai dagu hagamiami gi ogu ihoo hagaloho ai! ³⁰ Gei dau dama daane deenei nogo hagauwwou o maluagina i dono mouli be di manu, gei dono hanimoi, goe gu daaligi tamaa kau dela e kaedahi e humalia gi mee.' ³¹ Tamana ga helekai, 'Dagu dama, nia madagoaa huogodoo gei goe i ginei i dogu baahi, gei agu mee huogodoo la nia mee ni aau. ³² Gei gidaadou belee budu ge tenetene, idimaa, do duaahina la guu made, dolomeenei gei mee gu mouli. Mee guu ngala, dolomeenei gei mee guu gida.' "

16

Tangada huaidu benebene mee

¹ Jesus ga helekai gi ana dama agoago, "Taane maluagina dana dangada hai hegau igolo e benebene ono goloo. Dono dagi gu hagailoo ginai bolo dana dangada hai hegau le e hagauwwou ono maluagina. ² Tagi ga gahi mai dana dangada hai hegau ga helekai boloo, 'Ma di aha dela ne longono eau? Gaamai di beebaa haga modongoohia agu mee nogo benebene kooe, idimaa, goe gu hagalee hai dagu dangada benebene mee.' ³ Tangada benebene mee ga hagamaanadu boloo, 'Dogu dagi la gaa daa au gi daha mo dagu moomee. Au gaa hai dagu aha? Au e bagege di geli agu aloalo, gei au e langaadia di madamadau agu mee. ⁴ Au e iloo dagu mee dela gaa hai, di madagoaa dagu moomee ga daa gi daha mo au, gei au ne belee hai ogu ihoo, gii mee di benebene au i nadau guongo.'

⁵ "Mee ga gahi mai digau huogodoo ala e boibana gi dono dagi. Mee ga heeu gi tangada matagidagi boloo, 'Do boibana gi dogu dagi le e hia?' ⁶ Gei mee ga helekai, 'Nia ulu mee lolo olib e lau.' Tangada benebene mee ga helekai gi mee, 'Noho gi lala, hihia gi madalima.' ⁷ Gei mee ga helekai labelaa gi tangada i golo boloo, 'Goe e boibana e hia?' Gei mee ga helekai boloo, 'Nia ulu mee 'wheat' e mana (1,000).' Tangada benebene mee ga helekai gi mee, 'Deenei do boibana, hihia gi walu lau (800).'

⁸ "Gei di mee ne gila mai, tagi o tangada benebene mee tilikai deenei ga hagaamu a mee dela ne hai ana mee kabemee, idimaa, digau henuailala la koia e kabemee di hai nia mee ang gi ginaadou laa hongo digau ala guu hai nia daangada ni di maalama."

⁹ Jesus ga helekai, "Au e hagi adu gi goodou gi hai hegau i godou goloo o henuailala ang gi nia daangada, gei digaula gaa hai nia hoo hagaloho ni goodou i di madagoaa nia goloo ma ga hagalee, gei God ga benebene goodou gi lodo tenua dono hagaodi ai. ¹⁰ Be koai e hai hegau donu i nia mee lligi, geia e hai hegau donu i nia mee llauehe. Be koai e hai hegau ihala i nia mee lligi, geia e hai hegau ihala i nia mee llauehe. ¹¹ Maa goodou hagalee hai hegau donu i nia maluagina henuailala, ma koai dela ga dugu adu nia maluagina ala e donu gi hai hegau ai goodou? ¹² Maa goodou ga hagalee hai hegau donu gi nia mee o tuai dangada, ma koai ga gowadu au mee donu?

¹³ "Tangada hai hegau e deeme di hege gi nia dagi dogolua, i mee ga dee hiihai gi tagi e dahi, ga aloho i tagi dela i golo. Mee ga hagalaa

tangada e dahi, ga haga balumee tangada dela i golo.* Goodou e deemee di hai nia hege ni God mo nia bahihadu.”

Hunu helekai mai baahi o Jesus

(Matthew 11.12-13; 5.31-32; Mark 10.11-12)

¹⁴Nia Pharisee ne longono nia mee aanei, ga helekai gadagada i Jesus, idimaa, digaula e hiihai huoloo gi nia bahihadu. ¹⁵Jesus ga helekai, “Goodou e hai goodou bolo gii mmada hagahumalia ginai nia daangada, gei God e iloo la godou manawa. Idimaa, nia mee ala e haga dahidamee go nia daangada, la nia balumee i mua o God.

¹⁶“Nnaganoho Moses mo nia Beebaa o nia Soukohp, nogo mogobuna hua dono hai hegau ai gaa dae loo gi di madagoaa o John Babdais. Nomuli, go di Longo Humalia o Teenua King o God guu dele, gei digau huogodoo e hagamaha gii dau ginaadou.* ¹⁷Ma e mada haingoochia go di langi mo henuailala maga hagalee, i di mee dela koia e duliiloo i nnaganoho ma ga hagalee.*

¹⁸“Taane dela ma gaa hudu gi daha dono lodo, gaa hai dono lodo gi tuai ahina, geia gu ihala i di hala o di mouli hai be di manu. Gei taane dela ma gaa lodo gi di ahina dela ne diiagi go dono lodo, le e hala labelaa i di hala mouli hai be di manu.*

Taane maluagina mo Lazarus

¹⁹“Taane maluagina eulu i nia gahu koia e huingadaa, ge e mouli baagawa i nia laangi huogodoo, ²⁰gei tangada hagaloale i golo, dono ingoo go Lazarus, guu buni magibala dono gili, e nnoo mau elaha mai gi di ngudu di bontai o tangada maluagina deenei, ²¹e noho belee gai nia meegai ligiligi monnono i teebele tangada maluagina, gei nia paana e loomoi e tobotobo nia magibala o maa.

²²“Taane hagaloale gaa made, ga lahi go digau di langi gi baahi o Abraham gaa noho i tagamiami i di langi. Taane maluagina gaa made labelaa, gaa danu. ²³I lodo di gowaa digau mmade mee guu mmae ang gi deia huoloo, gei mee gaa mmada gi Abraham e gila mai hagamogowaa, gei Lazarus i dono baahi. ²⁴Mee ga wolo adu, ‘Tamana Abraham! Aloho mai gi di au! Hagau ina mai a Lazarus e haga tiu dono madaalima e haga tiu dogu holole gi magalilili, i di au guu mmae huoloo i lodo di ahi deenei!’

²⁵“Abraham ga helekai, ‘Dagu dama daane, goe e langahia e goe do madagoaa nogo mouli, gei goe nogo hai mee ginia mee humalia, gei Lazarus nogo hai mee ginia mee huaidu. Dolomeenei gei mee e tenetene, gei goe e mmaemmae i lodo di ahi. ²⁶Gei di maa di lua llaa i tadau mehanga, digau ala e hiihai e lloo adu be loomoi la gu deemee.’ ²⁷Taane maluagina ga helekai, ‘Au e dangidangi adu, tamana Abraham, hagau ina a Lazarus gi di hale dogu damana, ²⁸di gowaa dela iei ogu duaahina daane dogolima. Hagauina a mee gi haga iloo gi digaula gi de lloo aga hua digaula gi di gowaa haga mmaemmae deenei.’

²⁹“Gei Abraham ga helekai, ‘O duaahina nadau gau haga iloo i golo: go Moses mo nia Soukohp, gei ginaadou gi hagalongo gi digaula.’ ³⁰Taane maluagina ga helekai, ‘Tamana Abraham, deenaa la hagalee dohu! Maa tangada ne mouli aga i di made gaa hana gi digaula, gei digaula

* **16.13:** Matthew 6.24 * **16.16:** Matthew 11.12-13 * **16.17:** Matthew 5.18 * **16.18:** Matthew 5.32; 1 Corinthians 7.10-11

ga maalui mai gi daha mo nadau huaidu.’ ³¹ Gei Abraham ga helekai, ‘Digaula ma ga hagalee hagalongo gi Moses mo nia soukohp, ginaadou le e deemee hogi di maalui nadau manawa, ma e aha maa tangada dela ne made ga mouli aga, gaa hana gi digaula.’”

17

Di huaidu

(*Matthew 18.6-7,21-22; Mark 9.42*)

¹ Jesus ga helekai gi ana dama agoago, “Nia mee ala e hai nia daangada gii too gilodo di huaidu e mee dikila aga, malaa e huaidu huoloo gi tangada dela e hai nia maa gi kila aga! ² E humalia hua di nnoo ginai di hadu damana gi dono uwa, ga hagabubulu, e koia e humalia i dana hai digau lligi aanei gii hala! ³ Gii pula i godou mee ala e hai!”

“Do duaahina daane ma ga hai hala, gei goe heia a mee gii donu. Mee gu maliu ono lodo, goe dumaalia gi mee. ⁴ Gei mee ga hai hala adu gi di goe haga hidu i di laangi e dahi, ga hanaga haga hidu gi di goe, ga helekai bolo ia gu maliu ono lodo, gei goe gi dumaalia gi mee.”

Di hagadonu

⁵ Ana dama agoago ga helekai boloo, “Meenei Tagi, haga-maaloo ina aga madau hagadonu!”

⁶ Tagi ga helekai, “Maa godou hagadonu la gaa lligi be di lii o di laagau ‘mustard’, gei goodou e mee hua di helekai gi di laagau damana deenei boloo, ‘Daagia goe, hana, dogia goe gi lodo di moana!’ Gei di maa ga hagalongo adu gi goodou.

Tegau o tangada hai hegau

⁷ “Dolomaa tei goodou dana hege etaa ana geinga ilodo dau hadagee, be ehaangai au siibi ilodo henua. Ehai behe? Dono madagoaa ma ga hanadu gi di goe, goe ga helekai gi mee bolo aha: ‘Hagalimalima, noho gilala, miami?’ ⁸ Deeai! Goe ga helekai gi mee boloo: ‘Hagatogomaalia ina dogu hagangudu hiahi, ulu gilodo o goloo dunu meegai e hai hegau mai gi di au. I muli dogu miami mo di inu, gei goe ga miamilaa.’ ⁹ Di hege dela ne haga gila aga nnelekai o dono dagi le etau di danggee ginai, be deeai? ¹⁰ Ehai gadoo be goodou. Di godou haga kila aga nia mee huogodoo ala belee hai, goodou la gi helekai hua boloo, ‘Gimaadou nia balu hege hua, ne hai hua madau duhongo hegau.’”

Jesus e hagahili digau magi dilongoholu

¹¹ Nomuli, gei Jesus gahanadu imehanga Samaria mo Galilee gi Jerusalem. ¹² Dono ulu adu gilodo di waahale dulii, Mee ga heetugi gi nia daane magi genegene dilongoholu e tuu mai haga mogowaa. ¹³ Gei digaula gaa wwolo gi Mee, “Meenei Jesus! Tagi aamua! Aloho mai gi gimaadou!”

¹⁴ Gei Jesus ga gidee digaula, ga helekai, “Hula gi baahi digau hai mee dabu, e haga dina goodou.”

Idinadau hula, gei digaula gu madammaa nadau gili.* ¹⁵ Di madagoaa tangada e dahi i digaula ne gidee dono gili gu madammaa, geia ga hanimo i gi muli gi Jesus, gaa wolo gi nua ga hagaamu a God.

* **17.3:** Matthew 18.15 * **17.14:** Leviticus 14.1-32

¹⁶Mee gaa bala ia gi mua nia wae o Jesus ga hagaamu a Mee. Mee taane Samaria. ¹⁷Jesus ga heeu, “Ma hagalee digau dilongoholu ala ne hili nadau gili? Aahee digau dogohiwa?” ¹⁸Ma e aha tangada tuadimee hua ne hagaamu a God?” ¹⁹Gei Jesus ga helekai gi taane, “Duu i nua, hana, do hagaonu dela ne hagahili goe.”

Di dau mai Teenua King o God
(Matthew 24.23-28,37-41)

²⁰Hunu Pharisee ga heeu gi Jesus be Teenua King o God le e dau mai ma gaa hee.

Mee ga helekai, “Teenua King o God hagalee dau mai i di hai e gidee. ²¹E deai tangada e hai boloo, ‘Mmada, ma deenei!’ be e hai boloo, ‘Ma deela!’ idimaa, Teenua King o God la dela hua i godou baahi.”

²²Gei mee ga helekai gi ana dama agoago, “Di madagoaa ga dau mai, gei goodou ga hiihai emmada gidi laangi edahi inia laangi o Tama Tangada, gei goodou edegidee dimaa. ²³Digau igolo ga helekai adu gi goodou boloo, ‘Mmada, Mee deela!’ be ga helekai boloo, ‘Mee deenei!’ Gei goodou hudee hula gi malaetae emmada. ²⁴Di hai o di laangi o Tama Tangada e hai gadoo be di ila dela e daba i di baahi o di langi, ga ina loo gi di baahi dela i golo. ²⁵Matagidagi gei Mee e hai loo gi hagaduadua ge e haga balumee go nia daangada o di madagoaa dolomeenei.

²⁶“Nia mee ala ne hai i tolongo o Noah, aalaa nia mee gaa hai i nia laangi o Tama Tangada.* ²⁷Nia daangada huogodoo nogo miamiami ge inuinu, nia daane mono ahina nogo haga haga hai lodo, gaa dae loo gi di laangi o Noah ne ulu gi lodo dono waga, gei toloo gaa hai, ga daaligi digaula huogodoo gii mmade.*

²⁸“Nogo hai labelaa be tolongo Lot. Digau huogodoo nogo miamiami hua mo di inuinu, nogo huihui nadau mee mo di hui gi daha, nogo dogi nadau gowaa ge haga duu aga nadau hale.* ²⁹Gei di laangi dela ne hagatanga ai a Lot i Sodom, di ulaula mo dono uwa hadu ‘sulfur’ gaa too ia i di langi, ga daaligi digaula huogodoo. ³⁰Deela di hai gaa hai i di laangi o Tama Tangada ma ga hagagila mai.

³¹“Di laangi deela, maa tangada i tua tala di hale, gi hudee haneaia gi lodo di hale bolo e kae ono goloo. E hai gadoo be tangada i lodo henua, hudee hai bolo e hana gi dono hale.* ³²Goodou gi langahia di lodo o Lot!* ³³Digau ala e hagamahi e benebene nadau mouli, nadau mouli la ga hagalee. Gei digau ala e wanga dehuia nadau mouli, ga hai mee gi di mouli.* ³⁴Au e hagi adu gi goodou bolo di boo deela, nia daangada dogolua e kii di hada e dahi, tangada e dahi gaa lahi, gei e dahi gaa dubu i golo. ³⁵Nia ahina dogolua e mmili nau lii ‘wheat’ i di gowaa e dahi, di ahina e dahi gaa lahi, gei e dahi gaa dubu i golo. ³⁶[Nia daangada dogolua i lodo henua, tangada e dahi gaa lahi, gei e dahi gaa dubu i golo.]”

³⁷Nia dama agoago a maa ga heeu gi Mee boloo, “Tagi, di gowaa ihee?” Gei Jesus ga helekai, “Di gowaa dela iai tuaidina dangada made, nia manu mamaangi gai dangada ga dagabuli mai gi golo!” *

* **17.26:** Genesis 6.5-8 * **17.27:** Genesis 7.6-24 * **17.28:** Genesis 18.20—19.25 * **17.31:** Matthew 24.17-18; Mark 13.15-16 * **17.32:** Genesis 19.26 * **17.33:** Matthew 10.39; 16.25; Mark 8.35; Luke 9.24; John 12.25 * **17.37:** Matthew 24.28

18

Di ala kai o di ahina guu made dono lodo mo tangada hai gabunga

¹ Jesus gaakai dana alakai gi ana dama agoago belee aago digaula gidi hai dalodalo inia madagoaa huogodoo, gidepaagege digaula.

² Mee gahelekai, “Ilodo dahi waahale nogo iai tangada hai gabunga, dela hagalee madagu i God, ge hagalee hagabau nia daangada. ³ Di ahina guu made dono lodo ilodo di waahale deela, gahanimoi gi mee, e dangidangi i di tonu, bolo gi hagamaamaa ina eia, e hai gii donu tangada dela e hai baahi anggi deia. ⁴ Gu waalooloo gei tangada hai gabunga deela digi haga gila ina tangidangi a maa. Muli mai hua, gei tangada hai gabunga gaa bida hagamaanadu i ono lodo boloo, ‘Au tangada hagalee madagu i God, ge hagalee hagabau nia daangada, ⁵ gei di maa nia haingadaa huogodoo di ahina deenei e haga deadee au, au ga wanga gi mee di tonu, gi de hani hanimoi hua a mee, ga hagabuhi au!’”

⁶ Gei Tagi gahelekai, “Hagalongo gi nnelekai tangada hai gabunga huaidu deela. ⁷ E hai behe? God la ga hagalee gabunga hagamaamaa ana daangada donu ala e tangi ang gi de Ia i nia hagamaamaa i di boo mo di aa? Mee ga hagalee duai dana hagamaamaa digaula! ⁸ Au e hagi adu gi goodou bolo Mee ga gabunga gii hai be nia hiihai digaula, ge e hai hogi gi limalima. Malaa, Tama Tangada la ga gidee di hagadonu i henuailala i dono hanimoi?”

Di ala kai o di Pharisee mo tangada hagabudu dagitedi

⁹ Jesus nekai labelaa dana alakai i digau ala e hai bolo ginaadou e donu ge humalia, ge mmada hagahuaidu gi digau huogodoo ala i golo. ¹⁰ Mee gahelekai, “Nia daane dogolua ne hula gi di Hale Daumaha belee dalodalo. Tangada e dahi di Pharisee, gei di hoo o maa la tangada hagabudu dagitedi.

¹¹ “Di Pharisee le eduu madatanga idaha modogoia, ga dalodalo boloo, ‘Au e danggee adu gi di Goe, meenei God, au hagalee hagagailaa, hagalee hai mee hala, be e hai bedi manu be digau ala igolo. Au e danggee adu gi di Goe, au hagalee hai be tangada hagabudu dagitedi deela. ¹² Au e noho haga onge inia laangi elua ilodo tabu e dahi, gei au e gowadu gi di goe dahi baahi madangaholu o agu bahihadu ala e ulu mai.’

¹³ “Tangada hagabudu dagitedi le e duu madatanga i dahi, ge hagalee hila gi di langi, geia ga paapaa dono hadahada, ga helekai boloo, ‘God, aloho mai gi di au, tangada huaidu!’”

¹⁴ Jesus gahelekai, “Au e hagi adu gi goodou bolo tangada hagabudu dagitedi la ne donu i baahi o God i mua dono hana gi dono hale, hagalee go di Pharisee. Idimaa, digau ala bolo ginaadou digau aamua, le e hai gii hila gi lala, gei digau ala e hila gi lala, le e hai gi aamua.”*

Jesus e hagahumalia nia dama lligi

(Matthew 19.13-15; Mark 10.13-16)

¹⁵ Nia daangada ne laha mai nadau dama gi Jesus belee dugu ono lima gi nadau nua. Nia dama agoago a Maa ga gidee, gaa wwou gi digaula.

¹⁶ Gei Jesus ga gahi mai nia dama, ga helekai, “Duguina mai nia dama gi lloomoi gi di Au. Hudee abaabilia digaula, idimaa, Teenua King o God

* **18.14:** Matthew 23.12; Luke 14.11

la ni digau ala e lligi beenei. ¹⁷ Au e hagi adu di tonu bolo tangada dela hagalee kae Teenua King o God be di tama dulii, geia e deemee di ulu i Teenua King o God.”

Tangada maluagina

(*Matthew 19.16-30; Mark 10.17-31*)

¹⁸ Tangada aamua o Judea ga heeu gi Jesus, “Tangada Agoago humalia, au e hai dagu aha, gei au ga hai mee gi di mouli dee odi?”

¹⁹ Jesus ga helekai, “Goe e hai bolo Au tangada humalia eiaha? Ma tangada e humalia ai, go God hua modogoia e humalia. ²⁰ Goe e iloo nia haganoho boloo,

‘Goe hudee hai be di manu,
hudee daaligidia tangada gii made,
hudee gaiaa,
ge hudee helekai kai tilikai,

gi hagalabagau ina do damana mo do dinana.’ ”*

²¹ Gei taane deela ga helekai, “Au gu daudali nnaganoho aanei huogodoo, aga i dogu damaggiigi.”

²² Jesus ga longono ia nia mee aanei, ga helekai gi mee, “Di mee e dahi i golo e hai gii hai kooe: Huia gi daha au mee huogodoo ala e hai mee ginai. Wanga ina nia bahihadu gi digau hagaloale, gei goe ga hai mee gi nia maluagina ala i di langi, hanimoi, daudalia mai au.” ²³ Taane deenei ne longono, gei mee gu manawa gee huoloo, i mee tangada maluagina huoloo.

²⁴ Jesus gaa mmada gi mee dela gulodo huaidu, ga helekai, “E haingadaa huoloo go digau maluagina i di nadau ulu i Teenua King o God. ²⁵ E mada haingadaa go tangada maluagina i dono ulu i Teenua King o God, i di ‘camel’ ma ga ulu i di bongoo di iwi dui mee.”

²⁶ Digau ala ne longono telekai a maa, ga heeu gi Mee, “Malaa, koai dela e mee di mouli?”

²⁷ Jesus ga helekai, “Nia mee ala e haingadaa i baahi nia daangada, le e haingoohia hua i baahi o God.”

²⁸ Gei Peter ga helekai, “Mmada, gimaadou gu diiagi madau hale belele daudali Goe.”

²⁹ Jesus ga helekai, “Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo tangada ma ga diiagi dono hale, dono lodo, ono duaahina daane, ono maadua, ana dama idimaa go Teenua King o God, ³⁰ geia e hai mee ginia mee e logo i di mouli dolomeenei mo di mouli e dee odi dela ga hanimoi.”

Di tolu helekai a Jesus i dono made

(*Matthew 20.17-19; Mark 10.32-34*)

³¹ Jesus gaalahi ana dama agoago dilongoholu maalua gi mada ginaadou, ga helekai gi digaula, “Hagalongo, gidaadou e hula gi Jerusalem, di gowaa dela ga kila aga nia helekai huogodoo nia soukohp i di gili Tama Tangada. ³² Mee gaa wanga gi digau tuadimee ga haganneenee, ga hagahuaidu, ga buibui ginai nia haawale. ³³ Digaula ga haga mamaawa a Mee, ga daaligi a Mee gii made, gei muli nia laangi e dolu, Mee ga mouli aga.”

³⁴ Gei nia dama agoago a Maa e de iloo ana helekai, idimaa nia hadinga o ana helekai la gu hagammuni i digaula, gei digaula e de iloo be Jesus e helehelekai i di aha.

* **18.20:** Exodus 20.12-16; Deuteronomy 5.16-20

Jesus e hagahili tangada hagaloale deegida

(Matthew 20.29-34; Mark 10.46-52)

³⁵ Jesus ne hanimoi ga hoo hoo gi Jericho, gei tangada deegida e noho i taalinga di ala, e madamadau ana mee. ³⁶ Taane deenei ga longono di longoaa digau dogologo ala e hula dalia a Mee, ga heeu, “Ma di aha deenei?”

³⁷ Digaula ga helekai, “Jesus o Nazareth deenei e hana.”

³⁸ Mee gaa wolo gi nua, “Jesus! Tama a David! Aloho mai gi di au!”

³⁹ Digau ala e hula imua o Jesus gaa wwou gi mee, ga helekai bolo gi hud ee lelee, gei mee koia ne wolowolo gi nonua, “Tama a David, aloho mai gi di au!”

⁴⁰ Gei Jesus gaa duu, ga helekai bolo gi laha mai taane deegida gi de Ia. Jesus ga heeu gi mee, ⁴¹ “Ma di aha dela e hiihai ginai goe bolo Au gi heia adu?”

Mee ga helekai, “Meenei, au e hiihai gi gidee labelaa.”

⁴² Jesus ga helekai gi mee, “Mmada! Do hagadonu guu hai goe gi humalia.”

⁴³ Di madagoaa hua deela, taane gu gidee tangada, ga daudali a Jesus mo di danggee ang gi God. Digau huogodoo ala ne mmada gi di mee deenei, la gu hagaamu a God.

19

Jesus mo Zacchaeus

¹ Jesus ga ulu adu gi Jericho, gaa hana laa lodo di waahale. ² Tagi hagabudu dagitedi i golo, dono ingoo go Zacchaeus, tangada maluagina. ³ Mee e hiihai gi gidee ia a Jesus, be Mee tangada e hai behe. Gei Zacchaeus tama dangada hua dului e deaadee di mmada gi Jesus, idimaa digau dogologowaahee. ⁴ Gei mee ga lele gi mua digau dogologo aalaa, gaa gaga gi tomo di laagau ‘sycamore’ bolo gi gidee ia Jesus dela ga hanimoi laa laa. ⁵ Di madagoaa Jesus ne dau i golo, ge Ia ga mmada aga gi nua, ga helekai, “Zacchaeus, hagalimalima, gaga ia gi lala, Au e hai loo gii noho i doo hale dangi nei.”

⁶ Zacchaeus ga gaga ia hagalimalima gi lala, ga haga ulu a Mee gi lodo dono hale i di tenetene huoloo. ⁷ Digau huogodoo ala ne mmada gi di mee deenei, ga daamada ga helehelekai tamu, “Taane deenei gu ulu gi lodo di hale tangada huaidu!”

⁸ Zacchaeus ga duu i nua ga helekai gi Tagi, “Hagalongo meenei, au ga wanga di baahi ugu goloo gi digau hagaloale, hila hua au gu halahalau dagu dangada, gei au gaa hui gi mee nnolongo e haa gi nonua.”

⁹ Gei Jesus ga helekai, “Dangi nei di haga mouli guudau i di hale deenei, i taane deenei hogi la tangada ni di madawaawa o Abraham. ¹⁰ Tama Tangada ne hanimoi belee halahala ge e haga mouli digau ala guu nngala.”*

Di ala kai o nia bahihadu goolo

(Matthew 25.14-30)

¹¹ Di madagoaa hua digaula nogo hagalongo, gei Jesus gaa kai labelaa dana ala kai, idimaa, Mee gu hoo hoo adu gi Jerusalem, gei digaula e hagabau bolo Teenua King o God la gu hoo hoo ga gila aga. ¹² Gei

* 19.10: Matthew 18.11

Jesus ga helekai, “Tangada aamua ne hana gi tenua mogowaa belee hai di king. Nomuli, geia ga hanimoi labelaa gi dono hale. ¹³ I mua dono hagatanga, gei mee ga gahi mai ana gau hai hegau dilongoholu, gaa wanga ginai ana bahihadu goolo dagidahi, ga helekai boloo, ‘Goodou mmada be dehee di godou hai e haga hai hegau nia bahihadu aanei i dogu madagoaa ma ga de igolo i godou baahi.’ ¹⁴ Gei nia daangada donu o maa gu de hiihai gi mee, gu hagau nadau gau hai hegau i muli o mee, ga helekai, ‘Gimaadou e de hiihai gi taane deenei e hai di madau king.’

¹⁵ “Taane deela la gaa hai di king, nomuli mee ga hanimoi, ga haga iloo gi ana gau hai hegau, bolo gi lloomoi gi ono mua, e hagadina nia bahihadu e hia ne wiini. ¹⁶ Tangada matagidagi ga hanimoi ga helekai boloo, ‘Agu bahihadu goolo ne kila mai e madangaholu mai i di bahihadu e dahi dela ne gaamai kooe.’ ¹⁷ Tangada aamua deela ga helekai, ‘Gu humalia, goe tangada hai hegau humalia. Idimaa goe dela ne hai hegau huudonu inia mee lligi, au gaa dugu goe e dagi au waahale llauehe madangaholu.’ ¹⁸ Togolua dangada hai hegau ga hanimoi, ga helekai, ‘Meenei, au gu kila mai agu bahihadu goolo e lima mai i di bahihadu e dahi dela ne gaamai kooe.’ ¹⁹ Taane aamua ga helekai gi tangada hai hegau deenei, ‘Goe gaa dagi au waahale llauehe e lima.’

²⁰ “Tangada hai hegau labelaa i golo ga hanimoi, ga helekai, ‘Meenei, deenei dau bahihadu. Au nogo dugu hagammuni di maa ilodo di angkadi. ²¹ Au nogo madagu i di goe, idimaa, goe tangada de daawa i o waalanga. Goe e kae nia mee ala hagalee ni aau, gei e hadi nia mee ala hagalee ni aau ne dogi.’ ²² Taane aamua deela ga helekai gi mee, ‘Goe tangada hai hegau huaidu. Au ga hagi aga goe i au helekai, e hagahuaidu goe. Goe e iloo bolo au tangada de daawa i ogu waalanga, e kae nia mee ala hagalee nia mee ni aagu, gei e hagi nia mee hagalee ni aagu ne dogi. ²³ Malaa, e aha dela goe digi duguina agu bahihadu gi lodo di bank? Gei au gaa kumi nia maa mo dono wiini i dogu hanimoi.’

²⁴ “Gei taane aamua ga helekai gi digau ala e tuu i golo, ‘Daawa di bahihadu goolo dela i mee, wanga ina gi tangada dela ana bahihadu goolo e madangaholu.’ ²⁵ Gei digaula ga helekai gi mee, ‘Meenei, mee ana bahihadu goolo e madangaholu!’ ²⁶ Gei mee ga helekai, ‘Au e hagi adu gi goodou bolo digau ala nadau mee i golo, gei e wanga labelaa ginai gii logo gi nonua. Gei digau ala nadau mee ai, nia mee hua duii ala i nadau baahi, le e daa gi daha mo digaula.* ²⁷ Gei ogu hagadaumee ala e de hiihai bolo au e hai di nadau king, laha mai digaula, daaligidia i ogu mua gii mmade.’ ”

Jesus e ulu i Jerusalem i dono aali

(Matthew 21.1-11; Mark 11.1-11; John 12.12-19)

²⁸ Muli Jesus ne helekai nia mee aanei, gei Mee gaa hana i mua digaula gi Jerusalem. ²⁹ Dono dau hua gi Bethphage mo Bethany i di Gonduu Olib, gei Mee ga hagau ana dama agoago dogolua gi mua mo ana helekai boloo, ³⁰ “Hula gi tama waahale dela i gulu mua. Goolua ga ulu gi lodo, ga gidee tama ‘donkey’ e daula, gei digi hana ai tangada nonua. Weedee, dagia mai gi kinei. ³¹ Maa tangada ga heeu adu be goolua e wwede

* 19.26: Matthew 13.12; Mark 4.25; Luke 8.18

di maa eimaha, gei goolua helekai boloo, ‘Di Tagi e hiihai e hai hegau ai di maa.’”

³² Meemaa gaa hula ga gidee nia mee huogodoo ala nogo helekai ai a Jesus. ³³ Di madagoaa hua meemaa e wweede tama ‘donkey’, gei digau di nadau manu, ga heeu gi meemaa, “Goolua e wweede di maa eimaha?”

³⁴ Meemaa ga helekai, “Tagi e hiihai e hai hegau i di maa.” ³⁵ Meemaa gaa dagi tama ‘donkey’ gi Jesus, gaa kili nau gahu gi hongo di manu, ga hagamaamaa a Jesus e gaga gi hongo di maa. ³⁶ Di gaga o Mee gaa hana, gei nia daangada gaa holo nadau gahu gi hongo di ala.

³⁷ Dono hoo hoo gi Jerusalem, i di gowaa dela iei di ala e hana gi lala i di Gonduu Olib, ana dama agoago huogodoo ga daamada ga dadaahili mo di haga hagaamu a God i nadau lee moogo gi nua i nia mee haga goboina huogodoo ala ne mmada ginai ginaadou, ³⁸ ga wwolowwolo boloo,

“God gi haga maluagina ina di King
dela e hanimoi i di ingoo o Dimaadua!
Di aumaalia i di langi,

mo di madamada ang gi God!”*

³⁹ Gei hunu Pharisee nogo ilodo digau dogologo ga helekai gi Jesus, “Tangada Agoago, helekai gi au dama agoago bolo gii noho dee muu!”

⁴⁰ Jesus ga helekai, “Au e hagi adu gi goodou bolo maa digaula gaa noho dee muu, gei nia hadugalaa ga daamada ga wwolowwolo gi nua loo.”

Jesus e madatangi i Jerusalem

⁴¹ Jesus ne hoo hoo adu ga gidee Ia di waahale Jerusalem, ga madatangi, ⁴² ga helekai, “Maa nei boloo goe ne iloo danginei be di maa di aha dela e humalia gidi noho idi aumaalia! Gei goe e de gidee di maa dolomeenei. ⁴³ Di madagoaa ga dau mai, gei o hagadaumee ga haganiga goe mo nadau mee abaaba, ga duuli goe gi lodo, ga mmaanenege mai i nia baahi huogodoo. ⁴⁴ Digaula ga oho goe hagatau mo digau ala ilodo do abaaba, ga deai di hadu e dahi e dubu ai, idimaa, goe digi modongoohia di madagoaa a God ne hanimoi belee haga dagaloaha goe gi daha mo di made!”

Jesus e hana gi di Hale Daumaha

(*Matthew 21.12-17; Mark 11.15-19; John 2.13-22*)

⁴⁵ Jesus ne hana gilodo i di Hale Daumaha, ga hagabagi digau hui-hui mee, ⁴⁶ ga helekai, “Ma guu hihi i lodo di Beebaa Dabu boloo, ‘Dogu Hale Daumaha la di hale dalodalo’, “gei goodou guu hai di maa be

‘di gowaa pala hagammuni ni digau gaiaa!’ ”*

⁴⁷ Nia langi huogodoo Jesus e hai ana agoago i lodo di Hale Daumaha. Gei nia dagi aamua hai mee dabu, digau haga donudonu haganoho, mo nia dagi o nia daangada gu hiihai belee daaligi a Mee gii made.*

⁴⁸ Gei digaula digi gida di nadau hai belee daaligi a Mee, idimaa, digau huogodoo e hiihai e halalongo, ge hagalee hiihai e diiagi telekai e dahi i ana helekai.

* **19.38:** Pisalem 118.26 * **19.46:** Isaiah 56.7; Jeremiah 7.11 * **19.47:** Luke 21.37

20

*Di heeu di mogobuna dagi o Jesus
(Matthew 21.23-27; Mark 11.27-33)*

¹ Dahi laangi hua, Jesus nogo agoago gi nia daangada ilodo di Hale Daumaha i di Longo Humalia, gei nia dagi hai mee dabu mo digau haga donudonu haganoho ngaadahi mo nia dagi mmaadua ga lloomoi, ² ga helekai gi Mee, “Hagia mai gi gimaadou be nia mogobuna dagi mai ihee ala e hai ai au mee aanei? Ma koai dela ne gowadu di mogobuna dagi e hai au mee aanei?”

³ Jesus ga helekai gi digaula, “Dolomeenei gei Au e heeu adu dagu mee: Hagia mai, ⁴ nia mogobuna a John nogo hai ana babdais, la ne lloomoi i baahi o God, be mai i baahi nia daangada?”

⁵ Gei digaula ga helehelekai i nadau mehanga, “Gidaadou la ga helekai bolo aha? Maa gidaadou ga helekai boloo: ‘Ne loomoi i baahi o God,’ gei Mee ga helekai boloo, ‘Malaa e aha goodou hagalee hagadonu John?’ ⁶ Gei gidaadou ma ga helekai boloo, ‘Ne loomoi i baahi nia daangada,’ gei digau dogologo aanei ga dilidili gidaadou, idimaa digaula e hai bolo John la di soukohp.” ⁷ Gei digaula ga helekai, “Gimaadou e de iloo be nia mogobuna a maa ne gaamai i hee.”

⁸ Gei Jesus ga helekai gi digaula, “Au hagalee hagi adu hogi be nia mogobuna dagi ni ooi ala e hai ai agu mee aanei.”

*Di ala kai o digau benebene hadagee waini
(Matthew 21.33-46; Mark 12.1-12)*

⁹ Jesus gaakai dana alakai gi digaula, “Taane nedogi dana hadagee waini, gaa wanga gi ana gau benebene hadagee, geia gaa hana haga mogowaa gu duai nau.* ¹⁰ Gaa dae mai di madagoaa dela e hadi ai nia huwa odi hadagee, gei mee ga hagau dana hege belee kumi dono duhongo inia huwa odi hadagee waini deela. Gei digau benebene hadagee ga daaligi di hege deela, ga hagau a mee gii hana ana mee ne kae ai. ¹¹ Gei mee ga hagau labelaa dana huai hege, gei digaula ga daaligi labelaa a mee, gaa hai a mee hagahuaidu, ga hagau a mee gii hana ana mee ne kae ai. ¹² Gei mee ga hagau togodolu hege, gei digaula ga daaligi a mee gimoholehole labelaa, gaa hudu a mee gi daha. ¹³ Gei tangada dana hadagee waini deela, ga helekai, ‘Au gaa hai dagu aha? Au ga hagau hua go dagu dama daane donu hagalabagau. Holongo digaula ga hagalaamua laa a mee!’ ¹⁴ Malaa, digau benebene di hadagee deela ne mmada gi mee, ga helekai i nadau mehanga, ‘Deenei la go tama daane donu tangada dana hadagee waini. Gidaadou ga daaligi a mee gii made, gei ono maluagina gaa hai nia mee ni gidaadou.’ ¹⁵ Gei digaula gaa hudu a mee gi daha mo di hadagee waini, ga daaligi a mee gii made.”

Gei Jesus ga heeu, “Malaa, deheela di hai o tangada dana hadagee waini gaa hai ang gi digau benebene hadagee aalaa? ¹⁶ Mee ga hanimoi, ga daaligi digau benebene hadagee aalaa, gaa wanga di hadagee gi nuai gau benebene hadagee.”

Gei digaula ala ne hagalongo gi di mee deenei ga helekai aga, “Hagalee loo e hai beenaa!”

* 20.9: Isaiah 5.1

17 Jesus gaa mmada gi digaula ga helekai, “Malaa, di Beebaa Dabu deenei le e hai bolo aha, ‘Di hadu dela ne haga balumee go digau hau hale, la guu hai di hadu e kaedahi e hagabalagau!’* ”

18 “Digau huogodoo ala ga hingahinga gi hongo di hadu deela, la ga mooho hagaligiligi, gei di hadu deela magaadoo gi hongo tangada, gei tangada deela la ga mooho haga ligiligi, guu hai hua nia gelele.”

Di heeu di hai o di hui dagitedi
(Matthew 22.15-22; Mark 12.13-17)

19 Digau haga donudonu haganoho mo nia dahi aamua hai mee dabu ne hagamada belee galabudi Jesus i di madagoaa hua deela, idimaa digaula gu iloo bolo di alakai a Mee ne hai, le e hai baahi anggi ginaadou, gei digaula e mmaadagu i nia daangada. 20 Digaula ga halahala di madagoaa humalia, ga hagau nia daane ala e haga maanadu bolo ginaadou le e donu, e hagalongo hagammuni gi nnelekai a Jesus gii mee ginaadou di haga hala a Jesus e lahi a Mee gi nia mogobuna gabunga o di gobinaa o Rome. 21 Digau madamada gaiaa aanei ga helekai gi Jesus, “Tangada Agoago, gimaadou gu iloo bolo au mee ala nogo agoago ai le e donu. Gimaadou e iloo labelaa bolo Goe hagalee haga dahidamee nia haganoho nia daangada, ge e agoago hua di tonu a God mo dono hiihai gi nia daangada. 22 Hagia mai be di maa e hai baahi gi tadau haganoho maa gidaadou gaa hui dagitedi gi di king o Rome be deei?”

23 Gei Jesus gu iloo la di hai haga magiaa digaula, ga helekai, 24 “Gaamai tei bahihadu silber. Di ada mo di ingoo ni ooi aanei i hongo di maa?”

Digaula ga helekai, “Ni di king o Rome.”

25 Gei Jesus ga helekai, “Malaa, huia gi di king o Rome nia mee a di king, ge huia gi God nia mee a God.”

26 Digaula gu deeme di haga hala a Mee i mua nia daangada, guu noho dee muu, gu goboina i ana helekai.

Di heeu di mouli aga
(Matthew 22.23-33; Mark 12.18-27)

27 Hunu Sadducee, ala e hai bolo nia daangada le hagalee mouli aga, nelloomoi gi Jesus ga helekai,* 28 “Meenei, Tangada Agoago, Moses ne hihi taganoho deenei, bolo taane magaa made, ga diiagi dono lodo nau dama ai, gei tuaahina daane o maa e hai gi lodo gi di ahina deela, gaa hai nau dama, ga hagaingoo bolo nia dama ni taane dela ne made.* 29 Taga haanau daane dogohidu igolo. Tama daane madua gaa hai dono lodo gi di ahina deela, gaa made, gei digi hai dana dama. 30 Nomuli, gei togolua duaahina daane o maa gaa lodo gi di ahina deela. 31 Nomuli go togodolu duaahina daane. Taga haanau dogohidu huogodoo guu mmade, nadau dama gi di ahina deela ai. 32 Haga muliagina, gei di ahina deela la gaa made. 33 Malaa, i di laangi dela e mouli aga nia daangada, di ahina deela la gaa hai di lodo ni ooi? Idimaa, tagahaanau dogohidu huogodoo guu lodo gi di ahina deela!”

34 Gei Jesus ga helekai gi digaula, “Nia daane mono ahina dolomeenei e haga hai lodo, 35 gei nia daane mono ahina ala e tau anggi di mouli aga

* 20.17: Pisalem 118.22 * 20.27: Nnegau 23.8 * 20.28: Deuteronomy 25.5

mai di made mo e mouli i di madagoaa dela e hanimoi, la hagalee haga hai lodo. ³⁶ Digaula gaa hai be digau di langi, ga deemee di mmade. Digaula nia dama ni God, idimaa, digaula ne mouli aga mai i di made. ³⁷ Gei Moses gu haga modongoohia haga madammaa bolo digau ala ne mmade le e mouli aga. Di kai o di laagau dudua dela ne ulaula, Moses ne helekai i Dimaadua bolo Mee go di God o Abraham, di God Isaac, mo di God Jacob. * ³⁸ Mee di God ni digau mouli, hagalee ni digau mmade, idimaa digau huogodoo le e mouli ang gi Mee.”

³⁹ Hunu gau haga donudonu haganoho ga helekai aga, “Meenei Tangada Agoago, e donu go dau helekai deenaa!” ⁴⁰ Idimaa, digaula gu mmaadagu di heeu labelaa nadau mee gi Mee.

Di heeu di Mesaia
(Matthew 22.41-46; Mark 12.35-37)

⁴¹ Jesus ga heeu gi digaula, “Ma e hai beheee dela digaula e helekai bolo di Mesaia la di hagadili ni David? ⁴² Idimaa, David gu helekai i lodo di Beebaa Pisalem, boloo,

‘Dimaadua gu helekai gi dogu Dagi:

Noho i ginei i dogu baahi gau donu,*

⁴³ gaa dae loo gi dagu dugu o hagadaumee
gilala o babaawae be di mee dugu wae.’

⁴⁴ “David ne gahi a Mee bolo dono Dagi, malaa, e hai beheee di Mesaia gaa hai di hagadili ni David?”

Jesus e haga iloo hagalliga i digau haga donudonu haganoho
(Matthew 23.1-36; Mark 12.38-40)

⁴⁵ I di madagoaa digau huogodoo nogo hagalongo gi Mee, gei Jesus ga helekai gi ana dama agoago, ⁴⁶ “Gii pula i goodou gi dee hai be digau haga donudonu haganoho ala e hiihai e heehee i lodo nadau gahu lloo, e hiihai bolo nia daangada gi hai nadau hagaaloho ge hagalaamua ginaadou ilodo nia gowaa huihui mee. Digaula e hilihili nia lohongo aamua ilodo nia synagooee mo nia gowaa ala koia e humalia i lodo nia hagamiami. ⁴⁷ Digaula e kae nia haga humalia o nia ahina guu mmade nadau lodo ge gaiaa digaula i nadau hale, gei e dalodalo lloo! Di hagaduadua digaula la koia e huaidu huoloo!”

21

Tigidaumaha o di ahina guu made dono lodo
(Mark 12.41-44)

¹ Jesus ga gidee la digau maluagina e dugu nadau tigidaumaha gi lodo di gowaa dugu hadu o di Hale Daumaha. ² Ge Ia gu gidee labelaa di ahina hagaloale ne made dono lodo e dugu ana teenedi mmee e lua. ³ Mee ga helekai, “Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo di ahina hagaloale ne made dono lodo, la ne dugu ana mee koia e logo inia mee digau huogodoo ala i golo. ⁴ Idimaa, digau ala i golo la ne tigidaumaha hunu maluagina o nadau maluagina, gei di ahina hagaloale la ne wanga go ana mee huogodoo ala belee mouli ai.”

Jesus e helekai di mooho di Hale Daumaha
(Matthew 24.1-2; Mark 13.1-2)

* **20.37:** Exodus 3.6 * **20.42:** Pisalem 110.1

⁵ Hunu dama agoago a Maa e helehelekai i di Hale Daumaha, bolo ma e madamada ge humalia ono hadu, mo ono tigidaumaha ala ne wanga gi God. Gei Jesus ga helekai, ⁶ “Godou mee huogodoo ala e mmada ginai, di madagoaa ga dau mai di hadu e dahi e dubu i dono lohongo ai. Nia mee huogodoo ga meheu gi lala.”

*Haingadaa mo nia hagahuaidu dangada
(Matthew 24.3-14; Mark 13.3-13)*

⁷ Digaula ga heeu gi Mee, “Tangada Agoago, di mee deenei le e hai ma gaa hee? Ma di aha gaa hai e haga modongoochia bolo deela di madagoaa ga gila aga di maa?”

⁸ Jesus ga helekai, “Gii pula i goodou gi de halahalau go nia daangada. E logo digau e helekai i dogu ingoo boloo, ‘Au go Mee,’ gei e helekai labelaa boloo, ‘Di madagoaa gu dau mai!’ Goodou hudee kawee i digaula. ⁹ Goodou hudee mmaadagu i di godou longono bolo nia dauwa mono hai baahi igolo. Nia mee aanei le e hailoo gii kila imua, gei hagalee haga modongoochia bolo di hagaodi la gu hoo hoo mai.”

¹⁰ Gei Mee ga helekai labelaa boloo, “Nia henua llauehe ga heheebagi. Nia henua ala e dagi go nia king ga hagadau dadaaligi ginaaduu. ¹¹ Henuailala ga ngalungalua. Nia dau magamaga mono dau magi gaaloo i nia madagoaa huogodoo. Nia mee haga maehagi ge haga-madagudagu dangada ga kila mai i di gili di langi. ¹² Imua nia mee aanei gaa hai, gei goodou e lawalawa e dadaaligi, e wanga gi nia gabunga e gabunga ilodo nia synagoo, ge e kili gilodo nia hale galabudi, ge elahi laa mua nia king mo nia dagi, idimaa goodou e hagalaamua dogu ingoo. ¹³ Deenei hua di godou madagoaa humalia e hagadele di Longo Humalia. ¹⁴ Hagabaubau gi humalia i mua di madagoaa, ge hudee hagabaubau e logo be goodou ga helekai bolo aha gi digaula,* ¹⁵ idimaa, Au ga gowadu gi goodou nia helekai mo di iloo, gei tei i godou hagdamee e mee di hai baahi be e hagahuaidu goodou ai. ¹⁶ Goodou gaa wanga go godou maadua, godou duaahina daane, godou gau mo godou ihoo, gei hunu goodou e daaligi go digaula gii mmade. ¹⁷ Digau huogodoo ga hudiou adu gi goodou idimaa go dogu ingoo. ¹⁸ Gei deai di ngaahulu e dahi i godou libogo e ngala ai. ¹⁹ Tuu gii mau, gei goodou gaa kae di mouli.

*Jesus e helekai di mooho o Jerusalem
(Matthew 24.15-21; Mark 13.14-19)*

²⁰ “Di madagoaa goodou gaammada gi Jerusalem ehii go nia buini dauwa, gei goodou gu iloo hua bolo ma gu hoo hoo hua ga mooho. ²¹ Gei digau ala i Judea e hai gii llele gi daha gi nia gonduu, gei digau ala ilodo di waahale damana Jerusalem e hai gi hagatanga gi daha, gei digau ala ilodo henua, hagalee hula gi lodo di waahale damana deela. ²² Idimaa, nia laangi aalaa la go nia laangi o di hagaduadua, e hai gii kila nia helekai huogodoo ala guu hihi gi lodo di Beebaa Dabu.* ²³ E huaidu huoloo ang gi nia ahina ala e hai dama, mono ahina ala nadau dama lligi i nia laangi aalaa, idimaa, di haingadaa damana ga dau mai gi hongo tenua nei, gei di hagaduadua a God ga haneia gi hongo digau tenua deenei. ²⁴ Hunu gau ga daaligi gi nia hulumanu dauwa, gei hunu gau gaalahi be digau galabudi gi nia henua llauehe huogodoo, gei digau

* 21.14: Luke 12.11-12 * 21.22: Hosea 9.7

o di bouli ga dagadagahi Jerusalem gaa dae loo gi nadau madagoaa ma gaa lawa.

Di hanimoi o Tama Tangada

(Matthew 24.29-31; Mark 13.24-27)

²⁵ “Nia haga modongoohia gaa hai gidi laa mo di malama mo nia heduu i di langi. Nia henua huogodoo henuailala ga nadau hagadagadagee ai, ga mmaadagu i di ngoloolo mo di bagibagia o di moana.*

²⁶ Nia daangada ga hagalibelibeina i nadau mmaadagu di tali di mee dela gaa hai gi hongo henuailala, idimaa, nia mogobuna o lodo di ahi-aalangi la ga hagalee i nadau lohongo. ²⁷ Di madagoaa hua deela, gei Tama Tangada ga gila mai, e hanimoi i lodo di gololangi mono mogobuna maaloo dangihi ge madamada.* ²⁸ Di madagoaa nia mee aanei ga daamada ga kila aga, tuu i nua, mmada gi nua, i di godou haga mouli la gu hoo hoo mai.”

Di agoago o di laagau ‘fig’

(Matthew 24.32-35; Mark 13.28-31)

²⁹ Jesus gaa kai di ala kai deenei, “Haga maanadu ina di laagau ‘fig’ mono laagau huogodoo ala igolo. ³⁰ Goodou mmada ginia lau ga daamada ga matilitili i di gili nia manga, gei goodou gu iloo bolo di madagoaa mahanahana la gu hoo hoo mai. ³¹ E hai gadoo beenei, goodou gaa mmada gi nia mee aanei ga kila aga, gei goodou gu iloo bolo Teenua King o God la gu hoo hoo ga hanimoi.

³² “Goodou gi langahia bolo nia mee aanei huogodoo la gaa hai i mua di mmade o digau huogodoo ala e mouli dolomeenei. ³³ Di langi mo henuailala la ga hagalee, gei agu helekai le e noho hua beela.

Noho kanakana

³⁴ “Gii pula i goodou. Hudee hagadaadaamee ina goodou gi nia haihai hagamiami, mo di inuinu nia dagaa, mo di mamaanadu di mouli dolomeenei, idimaa, di laangi deela le e limalima hua di tale adu gi goodou. ³⁵ Di laangi deela, le e hai be di hele dela e hanimoi gi hongo digau huogodoo ala e noho i nia gowaa huogodoo i henuailala. ³⁶ Gii noho kanakana, hai dalodalo i nia madagoaa huogodoo gii mee goodou di llele gi daha mo nia mee huogodoo ala gaa hai, gii mee goodou di tuu i mua Tama Tangada.”

³⁷ Jesus e hai ana agoago i nia laangi aalaa ilodo di Hale Daumaha. Hiahi ia di mee, gei Mee gaa hana gaa noho i di boo i hongo di Gonduu Olib.* ³⁸ Hagaluada loo i nia laangi aalaa, digau huogodoo e hula gi di Hale Daumaha belee hagalongo gi Mee.

22

Di haganohonoho taaligi o Jesus

(Matthew 26.1-5; Mark 14.1-2; John 11.45-53)

¹ Tagamiami di Palaawaa Digi Hagatanga, dela e haga ingoo bolo di Pasoobaa, gu hoo hoo mai,* ² gei nia dagi hai mee dabu, mo digau haga donudonu haganoho e mmaadagu inia daangada, gei digaula ga halahala di nadau ala hagamuni belee daaligi Jesus gii made.

* 21.25: Isaiah 13.10; Ezekiel 32.7; Joel 2.31; Hagagida 6.12-13 * 21.27: Daniel 7.13; Hagagida

1.7 * 21.37: Luke 19.47 * 22.1: Exodus 12.1-27

Judas guu baba bolo e hagi anga a Jesus

(Matthew 26.14-16; Mark 14.10-11)

³ Setan ga ulu gi lodo Judas, dela e haga ingoo bolo Iscariot, tangada e dahi i nia dama agoago dilongoholu maa lua a Jesus. ⁴ Judas gaa hana gi daha mo digaula, ga helekai ginaadou mo nia dagi hai mee dabu, mo digau aamua ala e hagaloohi di Hale Daumaha i dana hai dela ga hagi anga a Jesus gi digaula. ⁵ Digaula gu tenetene bolo ginaadou e hui a mee gi nia bahihadu. ⁶ Gei Judas guu baba, ga daamada ga halahala dana madagoaa humalia dela e hagi anga a Jesus gi digaula gei nia daangada e de iloo.

Jesus e hagatogomaalia e miami Tagamiami Pasoobaa

(Matthew 26.17-25; Mark 14.12-21; John 13.21-30)

⁷ Di laangi Tagamiami o di Palaawaa Digi Hagatanga ne dae mai, dela di madagoaa e daaligi ai nia dama siibi o di Pasoobaa. ⁸ Jesus ga hagau a Peter mo John ga helekai, “Hula hagatogomaalia ina Tagamiami Pasoobaa e miami gidaadou.”

⁹ Meemaa ga heeu, “Di gowaa dehee e hiihai ginai Goe belee hagatogomaalia?”

¹⁰ Gei Mee ga helekai, “Hula gi lodo di waahale Jerusalem, taane e kae dana loaabi wai ga heetugi adu gi goolua. Daudalia adu a mee gi lodo di hale dela e ulu ginai mee, ¹¹ helekai gi tangada dono hale boloo, ‘Tangada Agoago ne helekai boloo, Dehee di ruum e miami iei gimaadou mo agu dama agoago i Tagamiami Pasoobaa?’ ¹² Gei mee ga hagi adu gi goolua di ruum damana i nua gu togomaalia, deela di gulu gowaa e hagatogomaalia gulu mee huogodoo.”

¹³ Meemaa gaa hula, gaa mmada gi nia mee huogodoo guu hai be nia helekai a Jesus, gei meemaa ga hagatogomaalia Tagamiami Pasoobaa.

Tagamiami haga muliagina o Tagi

(Matthew 26.26-30; Mark 14.22-26; 1 Corinthians 11.23-25)

¹⁴ Di aawaa ne dae mai, gei Jesus gaa noho i dono lohongo i teebele mo ana dama agoago. ¹⁵ Mee ga helekai, “Au nogo hiihai huoloo bolo e miami Tagamiami Pasoobaa madalia goodou i mua dogu hagaduadua. ¹⁶ Idimaa, Au e hagi adu gi goodou, bolo Au e hagalee miami labelaa tagamiami deenei, gaa dae loo gi di haga honu tadinga di maa i Teenua King o God.”

¹⁷ Jesus ga dahiaga dana ibu, ga danggee anggi God, ga helekai, “Dahia adu di ibu deenei, hagadau ina i goodou. ¹⁸ Au e hagi adu gi goodou bolo dolomeenei gaa huli gi muli, gei Au hagalee e inu nia waini aanei, gaa dae loo gi Teenua King o God ga dau mai.”

¹⁹ Gei Mee ga dahiaga dana palaawaa, ga danggee anggi God, ga ginigini gaa wanga gi digaula, ga helekai, “Deenei la go dogu huaidina dela e gowadu gi goodou. Heia di mee deenei e haga langalangahia iei Au i godou baahi.” ²⁰ Muli tagamiami hiahi, gei mee gaa wanga di ibu gi digaula, ga helekai, “Di ibu waini deenei la go di hagababa hoo a God, ne haga mogobuna gi ogu dodo, ala ga llingi adu gi goodou.*

²¹ “Mmada, tangada dela e wanga au, la i ginei i teebele dalia Au!”
²² Tama Tangada la gaa made gii hai be di manawa o God, gei e huaidu huoloo ang gi tangada dela ma gaa wanga a Mee!”

* 22.20: Jeremiah 31.31-34 * 22.21: Pisalem 41.9

²³ Digaula ga daamada ga heheeu i nadau mehanga, ma koai i ginaadou dela gaa hai di mee deenei.

Di lagamaaloo be koai dela e aamua
(Matthew 18.1; Mark 9.34; Luke 9.46)

²⁴ Di lagamaaloo guu hai imehanga ana dama agoago be koai e kaedahi e aamua.* ²⁵ Jesus ga helekai, “Nia king o digau ala e bouli le e mogobuna i hongo nadau daangada, gei digau ala e dagi, le e hai bolo ginaadou la go nia hoo hagaaloho o nia daangada.*” ²⁶ Hagalee deenei go di hai e donu e hai go goodou. Tangada dela koia e aamua i goodou e hai gii hai be tangada dela e duliiloo i goodou. Gei di tagi le e hai gii hai be di hege ni goodou.* ²⁷ Koai tangada dela e aamua: go tangada dela e noho i lala e miami, be go tangada dela e hai ana hegau? Ma go tangada dela e noho i lala! Malaa, Au dela i godou baahi, le e hai be tangada dela e hai ana hegau.*

²⁸ “Goodou nogo noho i dogu baahi i ogu madagoaa nogo haingadaa. ²⁹ Gei Au ga gowadu gi goodou di mogobuna e dagi, gadoo be dogu Damana dela ne gaamai di mogobuna deela gi di Au. ³⁰ Goodou ga miami ge inu i dagu deebele i dogu Henua, goodou gaa noho i hongo nia lohongo king, e dagi nia madawaawa Israel madangaholu maa lua.*

Jesus e haga modongoohia aga di haga de iloo a Peter
(Matthew 26.31-35; Mark 14.27-31; John 13.36-38)

³¹ “Simon! Simon! Hagalongo! Setan la guu kae dana hagadootonu bolo ia ehagamada goodou, e hili digau humalia mo digau huaidu, gadoo be tangada hai hadagee dela e hili nia lii ‘wheat’ gi daha mo ono gili. ³² Gei Au gu dalodalo i digoe, Simon, bolo do hagadonu gi hagalee bagege. Do madagoaa ma ga huli mai labelaa gi di Au, gei goe gi hagamaaloo ina aga o duaahina ala i golo.”

³³ Gei Peter ga helekai, “Meenei Tagi, au gu togomaalia e hana madalia Goe gi di hale galabudi, ge e made madalia Goe!”

³⁴ Jesus ga helekai, “Peter, Au ehagi adu gi di goe bolo imua tedu ma gaa wolo boo nei, gei goe ga helekai haga dolu, bolo goe e de iloo Au.”

Di mee dugu hadu, peege, mo tulumanu dauwa

³⁵ Gei Jesus ga heeu gi ana dama agoago, “Dogu madagoaa ne hagau goodou gei digi kae godou mee dugu hadu, nia peege be nia suudi, goodou la gu huaidu adu gi goodou?”*

Digaula ga helekai, “Deeai, Meenei.”

³⁶ Jesus ga helekai, “Gei dolomeenei, tangada dela dana mee dugu hadu, be di peege, la gikae ina. Tangada dela dana hulumanu dauwa ai, geia gi huia dono gahu mahaa gi daha, e hui dana hulumanu. ³⁷ Di Beebaa Dabu e helekai boloo, ‘Mee e dau dalia digau huaidu.’

“Au ehagi adu gi goodou bolo nia helekai aanei le e hai loo gii kila, idimaa, nia mee ala ne hihi i di Au, le e hai loo gii dohu dono hagahonu.”*

³⁸ Nia dama agoago ga helekai, “Mmada, meenei Tagi, nia hulumanu e lua aanei.”

* 22.24: Matthew 18.1; Mark 9.34; Luke 9.46 * 22.25: Matthew 20.25-27; Mark 10.42-44

* 22.26: Matthew 23.11; Mark 9.35 * 22.27: John 13.12-15 * 22.30: Matthew 19.28

* 22.35: Matthew 10.9-10; Mark 6.8-9; Luke 9.3; 10.4 * 22.37: Isaiah 53.12

Gei Jesus ga helekai, “Guu dohu!”

*Jesus e dalodalo i di Gonduu Olib
(Matthew 26.36-46; Mark 14.32-42)*

³⁹ Jesus ga hagatanga i di waahale Jerusalem, gaa hana gi di Gonduu Olib be dana hai nogo hai, gei ana dama agoago guu hula madalia a Mee. ⁴⁰ Mee ne dau i di gowaa deela, ga helekai gi digaula, “Dalodalo, gi dee too hua goodou gilodo nia hagamada.”

⁴¹ Gei Mee gaa hana gii tanga gi daha mo digaula, gi mada mogowaa be di mogowaa di hudu di hadu, ga dogoduli ga dalodalo. ⁴² Mee ga helekai, “Tamana, be di maa e baba ginai Goe, daawa ina di ibu o di hagaduadua deenei la gi daha mo Au. Gei hagalee go dogu hiihai, go do hiihai le e hai gii hai.” ⁴³ Tangada di langi ga haga gida gi Mee, ga haga maaloo aga a Mee. ⁴⁴ Mee guulodo daamaha ge gu dalodalo hagamahi huuloo. Nia hee omaa guu hai be nia madau dodo e monnono gi hongo di gelegele.

⁴⁵ Mee ga duu aga idana haidalodalo, gaa hana gibaahi ana dama agoago, gaa mmada, gei digaula ekii, gupaagege i nadau lodo huaidu. ⁴⁶ Mee ga helekai gi digaula, “Goodou e kii beleiaha? Noho gi nua, dalodalo, gi dee too hua goodou gilodo di hagamada!”

Di kumi o Jesus

(Matthew 26.47-56; Mark 14.43-50; John 18.3-11)

⁴⁷ Jesus nogo helehelekai hua igolo gei digau dogologo gu dau mai, e daga mai go Judas, tangada i dilongoholu maalua a Jesus. Mee ne hanadu gi Jesus gaa hongu a Mee. ⁴⁸ Gei Jesus ga helekai, “Judas, ma di hongu dela e wanga ai Tama Tangada?”

⁴⁹ Nia dama agoago ala nogo ibaahi o Jesus gaa mmada gi di mee dela e hai, ga heeu, “Meenei Tagi, gimaadou ga hai hegau gi madau hulumanu dauwa?” ⁵⁰ Gei tangada e dahi digaula gaa tuu gi daha talinga di baahi gau donu o di hege tagi aamua hai mee dabu.

⁵¹ Jesus ga helekai, “Deelaa hua, guulawa go di mee deenei!” Mee gaa bili gi talinga o taane deela, guu hai gii hili gi dono lohongo.

⁵² Gei Jesus ga helekai gi nia daga hai mee dabu, nia daga aamua hagaloohi di Hale Daumaha, mo nia daga mmaadua ala ne lloomoi belee kumi a Mee, “Goodou ne lloomoi mo godou hulumanu dauwa mono goloo daaligi dangada be di mee bolo Au tangada hai hala! ⁵³ Au nogo i godou baahi i lodo di Hale Daumaha i nia laangi huogodoo, gei goodou digi hai bolo e kumi Au e galabudi. Deenei di godou aawaa belee hai hegau ai, i di madagoaa dela e daga go di mogobuna o di bouli.”

Peter e haga de iloo Jesus

(Matthew 26.57-58,69-75; Mark 14.53-54,66-72; John 18.12-18,25-27)

⁵⁴ Digaula ga kumi a Jesus, gaalahi gi di hale tagi aamua hai mee dabu, gei Peter ga daudali digaula, e madatanga i daha. ⁵⁵ Di ahi gu akaa i tungaalodo di gowaa daahaa hai gabunga, gei Peter gu madalia digau ala e noho igolo e haganiga di ahi. ⁵⁶ Tama ahina hai hegau ga gidee ia a mee e noho i golo, geia gaa mmada haga huudonu gi mee, ga helekai, “Taane deenei nogo madalia a Jesus labelaa!”

⁵⁷ Peter ga haga de iloo ia, ga helekai, “Di ahina nei, au e de iloo a Mee!”

⁵⁸ Nomuli hua, tuai dangada ga modongoohia eia a Peter, ga helekai, “Goe tangada e dahi i digaula labelaa.”

Gei Peter ga helekai, “Tangada nei, ma hagalee ko au!”

⁵⁹ Holongo di aawaa e dahi nomuli, gei tuai daane ga helekai hagamahi boloo, “E donu bolo taane deenei la nogo madalia a Jesus, idimaa, mee tangada o Galilee labelaa!”

⁶⁰ Gei Peter ga helekai, “Taane nei, au e de iloo be goe e helehelekai bolo aha!”

Di madagoaa hua dela e helehelekai iei mee, gei teduu daane gaa wolo. ⁶¹ Tagi ga huli mai gi muli, gaa mmada haga huudonu gi Peter, gei Peter ga langahia nia mee a Tagi nogo helekai ang gi deia boloo, “I mua hua teduu ma gaa wolo boo nei, gei goe ga helekai haga dolu bolo goe e de iloo Au.” ⁶² Peter gaa hana gi malaetae, mo di dangidangi wawwawe.

Jesus guu hai hagahuaidu ge dadaaligi
(Matthew 26.67-68; Mark 14.65)

⁶³ Nia daane nogo hagaloohi a Jesus gu haganneenee Jesus mo di dadaaligi a Mee. ⁶⁴ Digaula guu nnoo nia golomada o Maa, ga heeu gi Mee, “Ma koai dela ne hagamaawa Goe!” ⁶⁵ Digaula guu hai nadau helekai e logo ala i golo e hagahuaidu a Mee.

Jesus i mua digau hai gabunga aamua
(Matthew 26.59-66; Mark 14.55-64; John 18.19-24)

⁶⁶ Ga hooaga luada, gei nia dagi mmaadua mo nia dagi hai mee dabu, mo digau haga donudonu haganoho la ne heetugi i di gowaa e dahi, ga laha mai a Jesus gi mua digau hai gabunga aamua. ⁶⁷ Digaula ga helekai, “Hagia mai, Goe go di Mesaia?”

Jesus ga helekai, “Maa au ga helekai adu bolo Au go di Mesaia, gei goodou hagalee hagadonu. ⁶⁸ Gei Au ga heeu adu dagu heeu, gei goodou hagalee helekai gi dagu heeu. ⁶⁹ Dolomeenei gaa huli gi muli, Tama Tangada gaa noho i baahi gau donu o God Aamua Huoloo.”

⁷⁰ Gei digaula huogodoo ga helekai, “Goe go Tama a God?”

Gei Mee ga helekai, “Goodou ala gu helekai bolo ma ko Au.”

⁷¹ Gei digaula ga helekai, “Gidaadou hagalee bolo gii hai tadau gau haga modongoohia. Gidaadou gu longono ana helekai!”

23

Jesus i mua o Pilate
(Matthew 27.1-2,11-14; Mark 15.1-5; John 18.28-38)

¹ Tagabuulinga dangada ga tuu gi nua, gaa lahi a Jesus gi mua o Pilate. ² Digaula ga daamada ga hagahuaidu a Mee, ga helekai, “Gimaadou ne kumi Taane deenei dela ne dagi gee madau daangada. E helekai gi digaula bolo gi hudee hui dagitedi gi di king o Rome, gei e hai bolo Ia go di Mesaia, di king.”

³ Pilate ga heeu, “Goe go di king digau o Jew?”

Jesus ga helekai, “Kooe dela e helekai.”

⁴ Pilate ga helekai gi nia dagi hai mee dabu, mo digau dogologo, “Au digi gida dagu ihala belee hagahuaidu Taane deenei.”

⁵ Gei digaula ga helekai aga mada maaloo, “Mee ne hai digau i nia gowaa huogodoo i Judea gi leelee logo i ana agoago. Mee ne daamada i Galilee, ga dau mai loo gi kinei.”

Jesus i mua Herod

⁶ Pilate ne longono ia nia mee aanei, ga heeu, “Taane Galilee deenei?”
⁷ Di madagoaa Pilate ne iloo ia bolo Jesus la tangada tenua dela e daga go Herod, geia ga hagau a Mee gi Herod dela nogo i Jerusalem i di madagoaa hua deela. ⁸ Herod gu tenetene huoloo dono mmada gi Jesus, i mee gu longono ia nia longo o Maa, gu waalooloo dono tali bolo ia e mmada gi Mee. Mee nogo talitali bolo ia e mmada gi Jesus e hai ana mogobuna. ⁹ Herod gaa hai ana heeu e logo gi Jesus, gei Jesus digi helekai gi nia heeu a maa. ¹⁰ Nia daga hai mee dabu mo digau haga donudonu haganoho gaa tuu gi mua ga helekai maaloo hagahuaidu a Jesus. ¹¹ Herod mo ana gau dauwa ga haganneenee haga balumee a Jesus, ga haga ulu a mee gi di gahu madamada, ga hagau gi muli gi Pilate. ¹² Di laangi hua deela, gei Pilate mo Herod guu hai di hagadau ihoo, mai i mua gei meema nogo hagadaumee.

Jesus gu hagi aga e daaligi gii made

(Matthew 27.15-26; Mark 15.6-15; John 18.39—19.16)

¹³ Pilate ga haga dagabuli mai digau aamua hai mee dabu, nia daga, mo nia daangada, ¹⁴ ga helekai, “Goodou gu laha mai Taane deenei bolo Mee ne haga hala nia daangada. Gei dolomeenei, au gu haga dina a Mee i godou mua, gei au digi gida daga mee hala i nia hagahuaidu ala nogo helekai iei goodou. ¹⁵ Gei Herod digi gida bolo Mee e hala labelaa, dela ga hagau mai labelaa Taane deenei gi gidaadou. Goodou gi iloo bolo Taane deenei digi hai dana hala bolo gaa hidi iei Mee e daaligi gii made. ¹⁶ Malaa, au gaa wanga a Mee e haga mamaawa go agu gau dauwa, nomuli gei au ga hagamehede a Mee gii hana.” ¹⁷ [Nia madagoaa nia Hagamiimi Pasoobaa huogodoo, gei Pilate e hai gi hagamehede ang gi digau o Jew dahi dangada galabudi.]

¹⁸ Digau huogodoo gaa wwolo gi nua boloo, “Tangada deenaa la daaligidia gii made, gei Barabbas la gi hagamehede ina mai gi gimadou!” ¹⁹ (Gei Barabbas la tangada huaidu ne hudu gilodo di hale galabudi i di ngongooaa nogo hai ilodo di waahale damana, gei mee ne daaligi dana dangada gii made.) *

²⁰ Pilate le e hiihai hua e hagamehede a Jesus, deela laa gei mee ga helekai labelaa gi di hagabuulinga dangada deela. ²¹ Gei digaula gaa wwolo gi mee, “Daudaulia a Mee! Daudaulia a Mee!”

²² Pilate ga helekai tolu holongo, “Di hala aha ne hai go Mee? Au digi gida daga mee bolo e daaligi a Mee gii made! Au gaa hai a Mee gi haga mamaawa, gaa lawa, ga hagamehede a Mee.”

²³ Gei digaula ga wwolo aga hua maaloo gi nadau lee mugi nua bolo Jesus le e daudau. Muli hua nia wwolowwolo digaula, gei di maa guu hai be di hai digaula. ²⁴ Gei Pilate ga hagamodu di hagi aga o Jesus gii hai be di hiihai digaula. ²⁵ Gei mee ga hagamehede tangada dela nogo hiihai ginai digaula, dela nogo ilodo di hale galabudi i di ngongooaa mo dana daaligi tangada gii made, gei mee gaa wanga a Jesus gi digaula, gii hai ginai nadau hiihai.

Di daudau o Jesus

(Matthew 27.32-44; Mark 15.21-32; John 19.17-27)

²⁶ Di madagoaa digau dauwa ne lahi a Jesus gi daha, digaula ga heetugi gi taane mai Cyrene go Simon, e hanimoi gi di waahale. Digaula

* 23.19: Di waahale damana la go Jerusalem

gaa kumi a mee, ga hagenda di loobuu gi hongoo o mee, gi aamo ina i muli o Jesus.

²⁷ Di hagabuulinga gau dogologo e daudali a Mee. Nia ahina ilodo digaula, e tangitangi i Mee. ²⁸ Jesus gaa huli gi digaula, ga helekai, “Nia ahina o Jerusalem! Hudee tangitangi mai gi di Au. Tangitangi adu gi goodou mo godou dama. ²⁹ Idimaa, nia laangi e loomoi i golo, gei nia daangada ga helekai boloo, ‘Gu haadanga lamalia go nia ahina ala digi hai nadau dama, gei digi haanau be hagalee haga uu nadau dama.’ ³⁰ Deelaa di madagoaa

‘nia daangada ga helekai gi nia gonduu boloo:

Hinga mai gi madau nua!

Gei e helekai gi nia gonduu lligi:

Gahu ina gimaadou gii nngala!*

³¹ “Maa nia mee aanei la gaa hai i di madagoaa di laagau le e mouli, ma di aha gaa hai i di madagoaa di laagau ga maangoo?”

³² Nia daane dogolua gu haga ulu mai labelaa gi daha belee daaligi gii mmade dalia a Jesus. Meemaa nia daangada dagahi haganoho.

³³ Dinadau dau mai gidi gowaa e haga ingoo bolo “Di Gowaa Hangaibu Libogo”, digaula ga daudau a Jesus i golo, mo nia daangada huaidu dogolua, tangada e dahi i dono baahi gau donu, ge dahi i dono baahi gau ihala. ³⁴ Jesus ga helekai, “Tamana, Goe dumaalia ang gi digaula, idimaa digaula e de iloo nadau mee ala e hai.”

Gei digaula gaa duwwe nia gahu o Maa i ginaadou i di nadau bilei ‘dice’ ne hai.*

³⁵ Nia daangada etuu igolo e daumada nia mee aanei, gei nia dagi digau o Jew e haganneennee a Mee, ga helekai, “Mee e mee hua di haga mouli nia daangada ala igolo. Dugu anga gi Mee gii bida haga mouli Ia, maa Ia go di Mesaia dela ne hilihili go God.”*

³⁶ Digau dauwa gu haganneennee a Mee labelaa, ga loomoi mo nadau waini hui ngoohia, gaa wanga gi Mee,* ³⁷ ga helekai, “Goe gii bida haga mouli ina hua Goe, maa Goe go di king o digau o Jew!”

³⁸ I hongoo di libogo Jesus i hongoo di loobuu, e hihi nia helekai aanei: “Deenei di king digau o Jew.”

³⁹ Tangada e dahi i nia daangada huaidu ala ne daudau dalia a Mee, ga helekai hagabuhi gi Mee, “Goe hagalee go di Mesaia? Daawaa ina Goe, mo gimaua!”

⁴⁰ Di hoo o maa ga helekai haga buhi gi dono ehoo, “Goe hagalee madagu i God? Goe guu kae di hagaduadua be Mee. ⁴¹ Gidaua e tau hua di kae di hagaduadua deenei, idimaa, gidaua e kae di hui o tau mee hala ala ne hai, gei Mee digi hai dana hala.”

⁴² Gei mee ga helekai, “Meenei Jesus, gi langahia e Goe au i do madagoaa ma gaa king iei Goe!”

⁴³ Jesus ga helekai, “Au e hagi adu gi di goe di tonu bolo dangi nei hua, gei goe ga madalia Au i Paradais.”

Di made o Jesus

(Matthew 27.45-56; Mark 15.33-41; John 19.28-30)

* **23.30:** Hosea 10.8; Hagagida 6.16

* **23.34:** Pisalem 22.18

* **23.35:** Pisalem 22.7

* **23.36:** Pisalem 69.21

⁴⁴ Holongo di laa e madangaholu maa lua, gei di bouli la guu gahu tenua hagatau gaadaeloo gidi laa edolu, ⁴⁵ idimaa, di laa gu hagalee maahina. Gei di gahu dela edau ilodo di Hale Daumaha la gu mahaa lua.* ⁴⁶ Gei Jesus gaa wolo gi nua, ga helekai, “Tamana! Au e dugu adu dogu hagataalunga gilodo oo lima.” Mee ne helekai hua beenei, nomuli gaa made.*

⁴⁷ Gei tangada dauwa aamua dela negidee ia nia mee aanei, ga hagaamu a God, ga helekai, “E donu hua bolo Tangada deenei la Taane humalia!”

⁴⁸ Digau dogologo ala ne dagabuli belee mmada ginia mee aanei, ga gidee nia mee ala ne hai, gei digaula gaa hula gi nadau hale mo di dugidugi nadau hadahada i nadau lodo huaidu. ⁴⁹ Digau huogodoo ala gu iloo Jesus, mo nia ahina ala nogo daudali a Mee mai i Galilee, e tuu mai haga mogowaa e daumada nia mee ala e hai.*

Di danu o Jesus

(Matthew 27.57-61; Mark 15.42-47; John 19.38-42)

⁵⁰⁻⁵¹ Taane dono ingoo go Joseph, mai Arimathea di waahale i Judea, mee tangada humalia ge hagalaamua go nia daangada, gei mee nogo talitali Teenua King o God. Ma e aha maa mee tangada i digau aamua hai gabunga, gei mee hagalee hiihai gi nadau hangahai maanadu mo nadau hangahaihai. ⁵² Mee gaa hana gi mua o Pilate, ga madau tuaidina o Jesus. ⁵³ Mee ga dugu ia tuaidina o Maa gi lala, gaa hii gi di gahulenge, gaa dugu gilodo taalunga dela ne hodo gilodo tadugalaa, digi hai hegau ai. ⁵⁴ Ma di lima laangi, gei di Laangi Sabad gu hoohoo ga daamada.

⁵⁵ Nia ahina ala nogo daudali a Jesus mailoo i Galilee, ne hula i muli o Joseph belee mmada gi taalunga, mo di hai dela ne dugu a Jesus gilodo taalunga. ⁵⁶ Nomuli, gei digaula gaa hula gi nadau hale, e hagatogomaalia nadau mee haga kala mee mono lolo kala ang gi tuaidina o Maa.

Di Laangi Sabad, digaula ga hagamooloo gii hai be taganoho.*

24

Di mouli aga

(Matthew 28.1-10; Mark 16.1-8; John 20.1-10)

¹ Hagaluada loo di laangi tabu, nia ahina ne hula gi taalunga, e kae nadau lolo hagakala ala ne hagatogomaalia. ² Digaula gu gidee bolo di hadu la gu haga daga gidaha mo di bongoo taalunga, ³ gei digaula ga ulu adu gilodo, digi gidee tuaidina Tagi Jesus. ⁴ Digaula gaa tuu hua igolo gugologolo i di mee dela ne hai, i di madagoaa hua deela, nia daane dogolua e gahu inia gahu maahina ge dabadaba, e tuu i nadau baahi. ⁵ Nia ahina gu mmaadagu huoloo, gaa pala gilala loo gi hongo di gelegele, gei nia daane ga helekai, “Goodou e aha ala ehalahala tangada emouli gilodo digau guu mmade? ⁶ Mee hagalee i ginei, Mee gu haga mouli aga. Goodou gilangahia ana helekai ne hai i Galilee

* 23.45: Exodus 26.31-33
20.10; Deuteronomy 5.14

* 23.46: Pisalem 31.5

* 23.49: Luke 8.2-3

* 23.56: Exodus

boloo,* ⁷ ‘Tama Tangada le e hai gii wanga loo gi digau huaidu, e hai gi daudau gi di loobuu, i muli nia laangi e dolu, ga mouli aga.’ ”

⁸ Gei nia ahina ga langahia nia helekai a Maa, ⁹ gaa hula ga hagi anga nia mee aanei huogodoo gi nia dama agoago dilongoholu maa dahi a Jesus, mo digau ala i golo. ¹⁰ Nia ahina aanei la go Mary mai Magdala, Joanna, mo Mary tinana James. Digau aanei mo nia hoo digaula gu hagi anga gi digau agoago hagau. ¹¹ Gei digau agoago hagau digi hagadonu nia helekai nia ahina aalaa, idimaa digaula e hagamaanadu bolo nnelekai digaula la ono hadinga ai. ¹² Gei Peter ga duu i nua, gaa lele gi taalunga, ga bala gilala, gaa mmada gilodo taalunga, ga gidee ia di gahu daalunga, deai di mee labelaa i dono baahi ai. Gei mee gaa hana gi dono hale, gu gologolo be ma di aha dela ne hai.

Di hula gi Emmaus
(Mark 16.12-13)

¹³ Di laangi hua deela, gei nia daangada dogolua i digau ala nogo daudali a Jesus e hula gidi waahale Emmaus, holongo nia maele ehidu mai Jerusalem. ¹⁴ Gei meemaa engudungudu kai i nia mee ala ne hai. ¹⁵ Idi nau hula mo di ngudungudu kai, gei Jesus ga menege adu ga haele i baahi meemaa. ¹⁶ Meemaa gaa mmada gi Mee, gei digi mod-ongoohia ginaua a Mee. ¹⁷ Jesus ga helekai adu gi meemaa, “Goolua e helehelekai i di aha, dela e helehelekai mo di hula?”

Gei meemaa gaa tuu de ngalungalua loo mo nau golomada guu mmada lodo huaidu. ¹⁸ Tangada e dahi i meemaa dono ingoo go Cleopas, ga heeu gi Mee, “Goe tangada dogo hanimoi hua madamada gi Jerusalem dela e de iloo nia mee ala ne hai i nia laangi duii ala guu too gi daha?”

¹⁹ Jesus ga heeu, “Nia mee aha?”

Meemaa ga helekai, “Go nia mee ala ne hai gi Jesus o Nazareth. Tangada deenei la soukohp dela guu dugu go God mo digau dogologowaahee, bolo Mee e mogobuna i ana mee nogo helehelekai ai mo ana mee ala nogo hai. ²⁰ Tadau dahi hai mee dabu mo tadau dahi aamua guu wanga a Mee gi di gabunga e hagamodu e daaligi gii made, gei Mee gu daudau i di loobuu. ²¹ Gei gimaadou nogo noho hagadagadagee bolo ma go Mee dela ga haga dagaloaha Israel! Gei dangi nei la go di tolu laangi i muli di laangi ne hai di mee deenei. ²² Hunu ahina o tadau hagabuulinga gu haga homouli gimaadou. Digaula ne hula heniheni gi taalunga, ²³ gei digaula digi gidee ginaadou tuaidina o Maa, ga lloomoi hua, ga helekai bolo ginaadou guu mmada gi nia daangada di langi, ne helekai anggi ginaadou, bolo Mee gu mouli aga. ²⁴ Hunu gau i di madau hagabuulinga guu hula gi taalunga, gu gidee ginaadou nia mee huogodoo e hai be nia helekai nia ahina, malaa digaula digi gidee ginaadou a Mee.”

²⁵ Gei Jesus ga helekai gi meemaa, “Goolua e de kabemee! E buna huoloo di gulu hagadonu nia mee huogodoo ala gu helekai ai nia soukohp! ²⁶ Ma hagalee e donu bolo di Mesaia le e hai loo gi hagaduadua i nia mee aanei, gaulu gilodo ono madamada?” ²⁷ Gei Jesus ga haga donu gi meemaa nia mee ala ne helekai i de Ia i lodo nia helekai

* 24.6: Matthew 16.21; 17.22-23; 20.18-19; Mark 8.31; 9.31; 10.33-34; Luke 9.22; 18.31-33

beebaa dabu huogodoo, e daamada i Nnaganoho Moses mo nia Beebaa o nia Soukohp.

²⁸ Digaula ga hoo hoo gi di waahale dela e hula ginai meemaa, gei Jesus gaa hai be di mee bolo Ia e hana hua igolo. ²⁹ Gei meemaa ga helekai maaloo gi Mee bolo gii noho hua i nau baahi ma gu hoo hoo ga bouli. Gei Mee guu noho i baahi meemaa. ³⁰ Mee gaa noho gi lala i baahi meemaa belee miami, ga dahi aga di palaawaa, ga danggee ang gi God, ga ginigini di palaawaa, gaa wanga gi meemaa. ³¹ Gei nau golomada gu gidee, gu modongoohia a Mee, gei Mee gu haga ngala e Ia i meemaa. ³² Meemaa ga helekai i nau mehanga, “Ma hagalee guu hai be di ahi nogo ulaula i tau lodo i di madagoaa nogo helekai iei Mee ihongo di ala, mo di haga donu mai nia helekai di Beebaa Dabu?”

³³ Meemaa ga tuu i nua, gaa hula gi muli gi Jerusalem, ga gidee nia dama agoago dilongoholu maa dahi a Jesus la gu dagabuli mo nadau ihoo ala i golo. ³⁴ Digaula ga helekai gi meemaa, “Tagi le e donu hua bolo gu haga mouli aga! Mee gu haga gida gi Simon!”

³⁵ Gei nia daangada dogolua aanei ga haga modongoohia gi digaula nia mee ala ne hai i hongo di ala, mo di nau modongoohia ginaua di Tagi i di madagoaa Mee nogo ginigini dana palaawaa.

Jesus e haga gida gi ana dama agoago

(Matthew 28.16-20; Mark 16.14-18; John 20.19-23; Nnegau 1.6-8)

³⁶ Di madagoaa hua meemaa nogo helekai nia mee aanei, gei Tagi ga gila aga i nadau lodo, ga helekai, “Di aumaalia gi madalia goodou.”

³⁷ Gei digaula gu homouli nadau lodo, bolo ginaadou ne mmada hua gi di ieidu. ³⁸ Gei Mee ga helekai, “Goodou e homouli beleiaha? Ma e aha nia manawa logo e kila aga i lodo godou hagamaanadu? ³⁹ Mmada gi ogu lima mo ogu babaawae gi modongoohia bolo ma ko Au. Bili mai gei goodou ga iloo bolo ma ko Au, idimaa, di ieidu la ono goneiga mo ono iwi ai, gei Au ogu goneiga mo ogu iwi i golo.”

⁴⁰ Mee nelawa di helekai beenei, ga haga gida ono lima mo ono babaawae gi digaula. ⁴¹ Gei digaula digi hagadonu hua igolo, ginaadou gu tenetene huoloo mo di goboina, gei Mee ga heeu, “Godou meegai i ginei?” ⁴² Digaula gaa wanga di iga mmoo gi Mee, ⁴³ ga dahi mai, gaa gai i mua digaula.

⁴⁴ Mee ga helekai, “Aanei nia mee dahidamee ala ne hagi adu ko Au gi goodou i dogu madagoaa dela nogo i godou baahi: Nia mee huogodoo ala ne hihi i di Au i lodo Nnaganoho Moses mo nia Beebaa o nia Soukohp mono Pisalem ne belee hai gii kila.”

⁴⁵ Gei Mee gaa huge nadau libogo gi iloo ginaadou nia helekai di Beebaa Dabu, ⁴⁶ ga helekai, “Deenei di hai ne hihi nia mee aanei: di Mesaia le e hai loo gi hagaduadua, ga mouli aga mai di made i muli nia laangi e dolu. ⁴⁷ Di Longo Humalia o di maliu o di manawa mo tumaalia gi nia huaidu, le e hai gi agoago i dono ingoo ang gi nia henua huogodoo, e daamada i Jerusalem. ⁴⁸ Goodou lago digau haga modongoohia nia mee ala ne mmada ginai goodou. ⁴⁹ Ma ko Au dela ga hagau adu gi goodou di mee dela ne hagababa go dogu Damana. Goodou gi taaliala ilodo di waahale deenei, gaa daeloo gi nia mogobuna mai i di langi ga dugu ia gi godou nua.”*

* 24.49: Nnegau 1.4

*Jesus guu lahi gi di langi**(Mark 16.19-20; Nnegau 1.9-11)*

⁵⁰ Gei Mee gaa dahi digaula gidaha mo Jerusalem gaa dau adu gi Bethany, gei Mee ga dahi aga ono lima ga haga maluagina digaula.* ⁵¹ Di madagoaa o Mee ne haga maluagina digaula, Mee ga hagatanga i baahi digaula gaa lahi gi di langi. ⁵² Digaula ga daumaha ang gi Mee, gaa hula gi muli gi Jerusalem mo di tenetene huoloo, ⁵³ gaa noho hua i lodo di Hale Daumaha mo di hagahagaamu a God.

* **24.50:** Nnegau 1.9-11

JOHN

Di Longo Humalia John

Di haga modongoohia:

Di Longo Humalia John e haga modongoohia bolo Jesus la go Nnelekai a God e dee odi, gu hai tangada guu noho i tatau baahi. Di beebaa deenei e helekai bolo di Longo Humalia deenei ne hihi bolo digau ala gaa dau di maa, ga hagadonu bolo Jesus la go di Mesaia, go Tama a God, dela guulawa di hagababa. Mai nadau hagadonu a Mee, digaula ga hai mee gi di mouli. (20.31)

Taamada di beebaa deenei e haga modongoohia bolo Jesus go Nnelekai a God e dee odi. Di Longo Humalia deenei e helekai nia hagadilinga mogobuna ala e haga modongoohia bolo Jesus go Tama Hagamouli a God dela guulawa di hagababa i mualoo. Nia agoago ala e hai nomuli, le e haga modongoohia hua di mouli o nia mogobuna aalaa. Di mada e 1 gaa hana gi di mada e 12 le e haga modongoohia aga hunu gau ala gu hagadonu a Mee. Di mada e 13 gaa hana gi di mada e 17 le e helehelekai di hagadaubuni o Jesus mo ana dama agoago i di boo dela ne kumi iei Mee, mo ana helekai hagatogomaalia ge hagamahimahi digaula i mua dono daudau gi di loobuu. Gei nia mada ala muliagi di beebaa deenei, la go di haga modongoohia Jesus ne galabudi, ga gabunga i di gowaa hai gabunga, ga daudau, ga mouli aga, mo ono haga gida gi ana dama agoago i muli dono mouli aga.

Di Longo Humalia John le e haga modongoohia di wanga dehuia o di mouli dee odi mai i Christ, di wanga dehuia dela e daamada dolomeenei, gei ewanga gi digau ala e hagadonu bolo Jesus la go di ala, go di tonu mo di mouli (14.6). John ne hai ana mee haingoohia e logo ala gu wouwou iei nia daangada huogodoo i nia ada o nia agoago baahi gi di hagataalunga, be di hai o nia wai, palaawaa, di maalama, di hagaloohi siibi mo ana siibi, mo di laagau 'grape' mo ono huwa.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Taamada di beebaa deenei (1.1-18)

John Babdais mo nia dama agoago a Jesus matagidagi (1.19-51)

Nnegau a Jesus i baahi digau dogologo (2.1—12.50)

Nia laangi haga muliagina o di mouli o Jesus (13.1—19.42)

Di mouli aga mo di haga gidagida o Tagi (20.1-31)

Di hagaodi o di beebaa deenei Jesus gu haga gida i Galilee (21.1-25)

“Nnelekai” o di mouli

¹ “Nnelekai” la gu i golo i taamada. “Nnelekai” la gu i baahi o God, gei “Nnelekai” la go God. ² “Nnelekai” gu i baahi o God mai loo i taamada. ³ God ne hai nia mee huogodoo mai i Mee, di mee e dahi ne hai laa daha mo Mee ai. ⁴ “Nnelekai” lago taamada di mouli, gei di mouli deenei la gu haga maalama nia daangada. ⁵ Di maalama e maahina ilodo di bouli, gei di bouli le e deeme di haga bouli di maalama.

⁶ God ne hagau mai dana daane kae hegau, dono ingoo go John. * ⁷ Mee ne hanimoi belee haga modongoohia gi nia daangada di maalama, bolo

* 1.6: Matthew 3.1; Mark 1.4; Luke 3.1-2

digaula ga longono ga hagadonu. ⁸ Mee hagalee go di maalama, gei Mee ne hanimoi belee haga modongoohia di maalama. ⁹ Di maalama deenei le e donu, dela e hanimoi gi henuailala e haga maalama nia daangada huogodoo.

¹⁰ “Nnelekai” gu i henuailala. God ne hai henuailala mai i Mee, gei digau henuailala e de iloo a Mee. ¹¹ Mee ne hanimoi gi dono henua donu, gei ana daangada donu digi benebene a Mee. ¹² Gei hunu ginaadou gu hagadonu, gu benebene a Mee, gei Mee gu dugu ang gi ginaadou di tonu bolo gii hai nia dama ni God. ¹³ Digaula hagalee ne hai nia dama ni God mai nadau haanau be mai di hiihai o tangada, gei mai baahi o God. ¹⁴ “Nnelekai” la guu hai tangada, guu noho i tadau baahi, gidaadou gu gidee ono madamada e honu i tumaalia mo di tonu, di madamada ne kae go Mee, go Tama hua e dahi, mai baahi dono Damana.

¹⁵ John e haga modongoohia aga a Mee, e wolowolo, “Deenei Taane dela nogo helehelekai iei au bolo e hanimoi i ogu muli, e koia e aamua i di au, idimaa Mee guu i golo i mua dogu haanau.”

¹⁶ Mai di honu o dono dumaalia, Mee gu hagahumalia gidaadou huogodoo gi muli. ¹⁷ God ne wanga gi Moses Nnaganoho, gei tumaalia mo di tonu ne lloomoi i baahi o Jesus Christ. ¹⁸ Tangada ne mmada gi God ai. Tama a God hua e dahi dela e hai be God, e noho i baahi o Tamana, e haga modongoohia aga a God gi iloo nia daangada.

Nia agoago a John Babdais

(Matthew 3.1-12; Mark 1.1-8; Luke 3.1-18)

¹⁹ Digau aamua o Jew i Jerusalem ga hagau nadau gau hai mee dabu, mono gau Levi gi John belee heeu gi mee, “Goe koai?”

²⁰ John digi de hiihai di helekai gi nia heeu digaula. Mee ga helekai haga madamma, “Au hagalee go di Mesaia.”

²¹ Digaula ga heeu labelaa, “Malaa, goe koai? Go Elijah?”

John ga helekai gi digaula, “Deeai, au hagalee go mee.”

Digaula ga heeu, “Goe di Soukohp*?”

Gei mee ga helekai, “Deeai.”

²² Digaula ga helekai gi mee, “Hagia mai goe koai, gimaadou belee hai gii kae madau helekai gi muli gi digau ala ne hagau mai gimaadou. Malaa goe la ga helekai bolo aha i di goe?”

²³ John ga helekai i telekai soukohp Isaiah, “Au go di lee o tangada dela e wolowolo i lodo di anggowaa boloo:

Haga huudonu ina di ala o Dimaadua e haele ai!”*

²⁴ Digau kae hegau aanei la ne hagau mai go nia Pharisee, ²⁵ ga heeu gi John, “Maa goe hagalee go di Mesaia, be go Elijah, be go di Soukohp, malaa goe e aha dela e haihai au babdais?”

²⁶ John ga helekai, “Au e hai agu babdais gi nia wai. Tangada i golo i godou lodo, goodou e de iloo. ²⁷ Mee e hanimoi i ogu muli, gei au hagalee tau loo bolo e wwede nia suudi o Maa.”

²⁸ Nia mee huogodoo aanei la ne hai i Bethany i di baahi gi dua di monowai Jordan, di gowaa nogo hai nia babdais a John.

Tama siibi a God

* **1.21:** di Soukohp: Digau o Jew e hagadonu bolo dahi soukohp ga hanimoi e haga iloo di Mesaia ga hooohoo ga hanimoi (Deuteronomy 18.15,18; Malachi 4.5) * **1.23:** Isaiah 40.3

²⁹ Di laangi nomuli, gei John gaa mmada gi Jesus e hanimoi, geia ga helekai, “Deenei Tama siibi a God, dela e daa gidaha nia huaidu o digau henuailala. ³⁰ Deenei Tangada nogo helehelekai iei au boloo, ‘Tangada dela e hanimoi i ogu muli, le koia e aamua i di au, idimaa, Mee gu i golo i mua dogu haanau.’ ³¹ Au digi iloo a Mee, gei au ne hanimoi belee hai agu babdais gi nia wai, belee haga modongoohia a Mee gi digau Israel.”

³² Deenei di haga modongoohia a John ne hai, “Au guu mmada gi di Hagataalunga e haneia i di langi gadoo be di mwuroi gi hongo o Mee. ³³ Geiau digi modongoohia bolo ma go Mee. Malaa God, dela ne hagau mai au belee hai agu babdais gi nia wai, la ne helekai mai boloo, ‘Goe gaa mmada gi di Hagataalunga ga haneia gi hongo Taane, deela go Mee e hai ana babdais gi di Hagataalunga Dabu.’” ³⁴ John ga helekai, “Au gu gidee au, au e hagi adu gi goodou, Mee go Tama a God.”

Nia dama agoago a Jesus matagidagi

³⁵ Di laangi nomuli, John nogo duu labelaa i golo mo ana dama agoago dogolua. ³⁶ Di madagoaa hua a mee ne gidee Jesus e haele i golo, gei mee ga helekai, “Deela Tama siibi a God.”

³⁷ Nia dama agoago dogolua nelongono a mee ne helekai beenei, gaa hula i muli o Jesus. ³⁸ Jesus gaa huli gi muli, ga gidee meemaa e daudalia Ia, ga heeu, “Goolua e halahala di gulu aha?”

Meemaa ga helekai, “Rabai, Goe e noho i hee?” (Telekai “Rabai” dono hadinga bolo “Tangada Agoago”)

³⁹ Gei Mee ga helekai, “Lloomoi, mmada.” Gei meemaa gaa hula i muli o Mee, ga gidee di gowaa dela e noho iei Mee, gaa noho di laangi deela i baahi o Mee (di madagoaa deela, la i muli di oodee, holongo di laa e haa).

⁴⁰ Tangada e dahi i meemaa go Andrew, tuaahina daane o Simon Peter. ⁴¹ Andrew ga limalima di gidee dono duaahina go Simon Peter, ga helekai gi mee, “Gimaua gu gidee di Mesaia.” (Telekai deenei dono hadinga bolo “Christ.”) ⁴² Gei mee gaa lahi a Simon gi Jesus.

Jesus ga mmada adu gi mee, ga helekai, “Do ingoo go Simon, tama a John. Goe ga haga ingoo bolo Cephas.” (Di ingoo bolo Peter, dono hadinga bolo “Di hadugalaa.”)

Jesus e gahi a Philip mo Nathanael

⁴³ Di laangi nomuli, gei Jesus gu maanadu, bolo Ia gaa hana gi Galilee. Mee ga gidee ia Philip, ga helekai gi Mee, “Hanimoi i ogu muli.” ⁴⁴ (Philip tangada Bethsaida, di waahale dela e noho ai a Andrew mo Peter).

⁴⁵ Philip ga gidee ia Nathanael, ga helekai gi mee, “Gimaadou gu gidee Tangada a Moses dela ne hihi ono helekai gi lodo di Beebaa Haganoho, nia soukohp labelaa guu hihi i Mee. Mee go Jesus, go di tama a Joseph tangada o Nazareth.”

⁴⁶ Nathanael ga heeu, “Ma di mee humalia i golo e mee di gila aga i baahi Nazareth?”

Philip ga helekai, “Hanimoi, mmada.”

⁴⁷ Di madagoaa Jesus ne gidee Nathanael e hanimoi, ge Ia ga helekai i mee, “Deenei tangada donu o Israel, ono hala ai!”

⁴⁸ Nathanael ga heeu gi Mee, “Goe e iloo au di aha?”

Jesus ga helekai gi mee, “Au gu gidee goe nogo i lala di laagau ‘fig’ i mua Philip ne gahigahi goe.”

⁴⁹ Nathanael ga helekai, “Tangada Agoago, Goe go Tama a God, di King o Israel!”

⁵⁰ Jesus ga helekai, “Goe ne hagadonu i di Au ne helekai adu bolo Au gu gidee goe i lala di laagau ‘fig’? Goe ga gidee nia mee mada humalia i di mee deenei!” ⁵¹ Mee ga helekai gi digaula, “Au e hagi adu gi goodou di tonu, bolo goodou ga gidee di langi ga mahuge, gei nia gau di langi a God gaa hula gi nua ge e lloo ia gi lala i hongo Tama Tangada.”*

2

Tagamiami haga hai lodo i Cana

¹ Nia laangi e lua nomuli, tagamiami haga hailodo gaa hai ilodo di waahale Cana i Galilee. Tinana o Jesus nogo i golo. ² Jesus mo ana dama agoago gu gahi mai labelaa gi tagamiami deela. ³ Imuli nia waini ne odi, gei tinana o Jesus ga helekai gi Mee, “Nia waini digaula la guu odi.”

⁴ Jesus ga helekai, “Dogu dinana, hudee hagia mai dagu mee belee hai. Dogu madagoaa la digi dau mai.”

⁵ Tinana o Jesus ga helekai gi digau hai hegau, “Heia nia mee a Mee ala bolo gi heia.”

⁶ Digau o Jew nadau haganoho daumaha igolo idi hai odi haga madammaa, aalaa ono ulu mee hadu llauehe e ono e dugu igolo, di ulu mee e dahi e mee di haga hau nia galon wai madalua gaa tugi nia galon e motolu. ⁷ Jesus ga helekai gi digau hai hegau, “Hagahau ina nia ulu mee aanei gi nia wai.” Digaula ga hagahau nia maa gi hontula. ⁸ Jesus ga helekai gi digaula, “Dolomeenei llingia gi daha dulii, kaina gi tagi o tagamiami.” Digaula gaa kae nia wai gi mee. ⁹ Nia wai aalaa guuhuli guu hai nia waini, gei mee gaa momi nia maa. Mee e de iloo be nia waini negaamai i hee, gei digau ala ne haga hau mai nadau wai, la gu iloo. Gei mee ga gahigahi mai taane hailodo, ¹⁰ ga helekai gi mee, “Nia daangada huogodoo le e taiaga nia waini humalia i mua, e inuinu go digau tagamiami gilibaliba, gei nomuli ga taiagalaa nia waini ala hagaleelo e humalia. Gei goe nogo benebene au waini humalia, gaa tugi loo gi dolomeenei!”

¹¹ Deenei di mogobuna matagidagi a Jesus ne hai i Cana i Galilee. Deela di gowaa ne haga modongoohia aga dono madamada, nia dama agoago a Maa gu hagadonu a Mee.

¹² Nomuli, Jesus mo dono dinana, ono duaahina daane, mo ana dama agoago gaa hula gi Capernaum, gaa noho i golo i nia laangi dulii.*

Jesus e hana gi di Hale Daumaha

(Matthew 21.12-13; Mark 11.15-17; Luke 19.45-46)

¹³ Hoohoo gi di madagoaa Tagamiami Pasoobaa, Jesus gaa hana gi Jerusalem. * ¹⁴ Mee ga gidee nia daangada ilodo di Hale Daumaha e huihui nadau kau, nia siibi mono mwuroi, gei digau koodai bahihadu e noho i nadau deebele. ¹⁵ Mee gaa hai dana bida hali haga mamaawa, ga hagabagi nia manu huogodoo, nia siibi mono kau gi daha mo di Hale Daumaha. Mee ga hulihuli gilala nia deebele digau koodai bahihadu, ga magamaga nia bahihadu digaula. ¹⁶ Mee ga helekai adu gi nia daangada ala e huihui nadau mwuroi, “Kae ina godou mwuroi gi daha mo

* 1.51: Genesis 28.12 * 2.12: Matthew 4.13 * 2.13: Exodus 12.1-27

kinei! Hudee heia di hale dogu Damana be di hale huihui mee!”¹⁷ Ana dama agoago gu langahia nnelekai di Beebaa Dabu e helekai boloo, “Meenei God, dogu haa manawa i doo hale, le e ulaula i ogu lodo be di ahi.”*

¹⁸ Digau aamua o Jew ga lloomoi gi Mee ga heeu, “Di mogobuna behee e mee di hai Kooe e haga modongoohia oo donu di hai nia mee aanei?”

¹⁹ Jesus ga helekai gi digaula, “Owwaa ina gi daha di Hale Daumaha deenei, gei Au ga haga duu aga labelaa di maa i lodo nia laangi e dolu.”*

²⁰ Digaula ga heeu gi Mee, “Goe bolo ga haga duu aga di maa ilodo nia laangi e dolu? Ma nia ngadau e madahaa maa ono ne hau di Hale Daumaha deenei!”

²¹ Gei di hale daumaha dela e helekai iei Jesus, la go dono huaidina. ²² Dono madagoaa ne mouli aga, gei ana dama agoago gu langahia boloo Mee gu helekai beelaa. Digaula gu hagadonu di Beebaa Dabu, mo nnelekai Jesus nogo helehelekai ai.

Di iloo Jesus di manawa

²³ Jesus nogo i Jerusalem i di madagoaa Tagamiami Pasoobaa, gei digau dogologowaahee gu hagadonu i di nadau gidee nia mogobuna haga goboina a Mee ne hai. ²⁴ Gei Jesus hagalee hagadonu digaula, idimaa, Mee e iloo Ia nia manawa digaula huogodoo. ²⁵ Dono hadinga ai ma ga haga modongoohia digaula gi Mee, idimaa, Mee e iloo ia hua nia manawa digaula.

3

Jesus mo Nicodemus

¹ Tagi i golo, tangada o Jew, dono ingoo go Nicodemus, tangada i nia Pharisee. ² Di boo e dahi, gei mee ga hanimoi gi Jesus, ga helekai, “Rabbai, gimaadou e iloo boloo Goe tangada agoago ne hagau mai go God, idimaa, tangada e mee di hai ana mogobuna be Goe ai, maa God la hagalee i dono baahi.”

³ Jesus ga helekai, “Au e hagi adu gi digoe di tonu: Tangada e mee di gidee Teenua King o God ai, maa ia digi haanau labelaa.”

⁴ Nicodemus ga heeu, “Tangada dela gu madua, le e haanau labelaa behe? Mee e deeme di ulu gi lodo tinae dono dinana ga haanau hagalu!”

⁵ Gei Jesus ga helekai gi mee, “Au e hagi adu gi digoe di tonu: Ma tangada e ulu i Teenua King o God ai, maa ia digi haanau i nia wai mo di Hagataalunga. ⁶ Tuaidina dangada goneiga ne haanau mai baahi nia maadua, gei di hagataalunga la ne haanau mai i di Hagataalunga. ⁷ Goe hudee homouli gi agu helekai, ala boloo goodou gi haanau labelaa. ⁸ Di madangi e gono gi di gowaa dela e hiihai ginai, gei goe e longono dono lee, goe e de iloo be di maa e gono mai i hee, be e gono gi hee. E hai gadoo be digau huogodoo ala ne haanau i di Hagataalunga.”

⁹ Nicodemus ga heeu, “Dehee dono hai?”

¹⁰ Jesus ga helekai gi mee, “Goe tangada agoago aamua o Israel, gei goe e de iloo di mee deenei? ¹¹ Au e hagi adu gi digoe di tonu, boloo gimaadou e helekai nia mee ala gu iloo gimaadou, gei gimaadou e haga modongoohia nia mee ala gu gidee gimaadou, gei tangada i goodou ne hagadonu madau agoago ai. ¹² Au gu hagi adu gi goodou

* 2.17: Pisalem 69.9 * 2.19: Matthew 26.61; 27.40; Mark 14.58; 15.29

nia mee o henuailala, gei goodou hagalee hagadonu. Gei nia mee o di langi ma ga hagi adu ko Au gi goodou, le e hagadonu go koodou behee? ¹³ Deai tangada ne hana gi di langi ai, dela hua go Tama Tangada, go Mee ne haneia i di langi.”

¹⁴ Moses ne daudau dana gihaa baalanga mmee i hongo di laagau ilodo di anggowaa, e hai gadoo be di hai a Tama Tangada dela e hai loo gidaudau ginua,* ¹⁵ bolo digau huogodoo ala e hagadonu a Mee, la ga hai mee gi di mouli e dee odi. ¹⁶ Idimaa God ne aloho huoloo i henuailala dela ne hagau mai dana Dama daane hua e dahi, bolo digau huogodoo ala e hagadonu a Mee, la hagalee mmade, ga hai mee gi di mouli e dee odi. ¹⁷ Idimaa, God hagalee ne hagau mai dana Dama belee hagi aga henuailala. Mee ne hagau mai dana Dama belee hai di haga mouli ni henuailala.

¹⁸ Be koai e hagadonu dana Dama, geia e hagalee hagi aga. Be koai e hagalee hagadonu dana Dama, eia guu lawa di hagi aga, idimaa ia digi hagadonu di Tama hua e dahi a God. ¹⁹ Deenei di hai o di hagi aga: Di maalama gu hanimoi gi henuailala, gei nia daangada le aloho hua i di bouli laa hongo di maalama, idimaa, nadau hangahaihai le e huaidu. ²⁰ Nia daangada ala e hai nia huaidu, hagalee hiihai gi di maalama, ginaadou hagalee lloomoi gi di maalama, idimaa digaula hagalee hiihai nadau haihai huaidu gi modongoohia aga. ²¹ Nia daangada ala e hai nia mee donu, le elloomoi gi di maalama, bolo di maalama ga haga modongoohia aga nadau hegau ala nogo hai, mai nadau haga-longo ang gi God.

Jesus mo John

²² Nomuli, gei Jesus mo ana dama agoago gaa hula gi Judea, gaa noho haga dului i baahi digau i golo, e hai ana babdais. ²³ John nogo babdais labelaa ana daangada i Aenon, hoohoo gi Salim, idimaa, di gowaa deela e logo ono wai. Nia daangada e hula e babdais go mee. ²⁴ (Di mee deenei la ne hai i mua di galabudi o John.)*

²⁵ Hunu daangada inia dama agoago a John ga daamada galagalagamaaloo ang gi tangada o Jew i di hai o di hahahemeHEME daumaha. ²⁶ Digaula gaa hula gi John, ga helekai gi mee, “Tangada agoago, goe e langahia Taane nogo goolua ibaahi i dua di monowai Jordan dela nogo helekai iei goe? Mee e hai ana babdais dolomeenei, gei digau huogodoo e hula gi Mee.”

²⁷ John ga helekai, “Tangada e mee di hai ana mee ai, maa God la digi dugu anga gi mee. ²⁸ Goodou lago ogu gau hagadootonu bolo au ne helekai: Ma hagalee ko au go di Mesaia. Au ne hagau mai i mua o Mee.* ²⁹ Di ahina hai lodo la di ahina donu ni taane hai lodo, gei di hoo taane hai lodo dela e duu i baahi o mee e hagalongo, gu tenetene i dono hagalongo gi di lee o taane hai lodo. Deenei di hai o di haghonu o dogu tene. ³⁰ Mee e hai loo gi mada hagalahagau, gei au gi mada dului dogu hagalahagau.”

Mee dela ne haneia i di langi

³¹ “Mee dela ne haneia i di langi e aamua i nia mee huogodoo. Gei tangada henuailala e dau gi henuailala, e helehelekai i nia mee o henuailala.

* **3.14:** Numbers 21.9 * **3.24:** Matthew 14.3; Mark 6.17; Luke 3.19-20 * **3.28:** John 1.20

Gei Mee dela ne haneaia i di langi, la i hongo nia mee huogodoo. ³² Mee e haga modongoohia aga ana mee ne gidee ge ne hagalongo gineaia, gei tangada e dahi ne hagadonu ana haga modongoohia ai. ³³ Tangada dela e hagadonu ana haga modongoohia, la gu haga modongoohia bolo God le e donu. ³⁴ Tangada dela ne hagau mai baahi o God, le e helehelekai nia helekai a God, idimaa, God gu haga honu a Mee gi dono Hagataalunga Dabu. ³⁵ Tamana e aloho i dana Dama, gei gu dugu anga nia mee huogodoo gi Mee.* ³⁶ Be koai hua dela e hagadonu Tama deela, geia e hai mee gi di mouli dee odi. Be koai hua dela e de hagalongo gi Tama deela, geia e de gidee di mouli, idimaa mee e noho hua i lala di hagawelewewe o God.”

4

Jesus mo di ahina Samaria

¹ Nia Pharisee gu longono bolo digau agoago ala ne babdais go Jesus le e dogologo i nia gau agoago ala ne babdais go John. ² (Gei di tonu, Jesus la digi babdais dana dangada e dahi, ala hua go ana dama agoago.) ³ Di madagoaa Jesus ne longono nnelekai digaula, Mee ga hatanganga i Judea, gaa hana gi muli gi Galilee, ⁴ gei Mee e hai loo gii hana laa lodo Samaria.

⁵ Mee gaa dauadu gi Sychar i Samaria, dela e hagalee mogowaa i di gowaa a Jacob ne wanga gi dana dama daane go Joseph.* ⁶ Di monowai geli Jacob la igolo. Jesus gu duadua i dono heehee, ge Ia gaa noho i baahi di monowai geli, gei gu oodee.

⁷ Di ahina Samaria ga hanimoi, belee udu ana wai, Jesus ga helekai gi mee, “Gaamai hunu wai e inu.” ⁸ (Nia dama agoago a maa guu hula gi lodo di waahale e hui mai nadau meegai.)

⁹ Di ahina ga helekai, “Goe tangada o Jew, gei au tangada Samaria, malaa Goe e madau au wai mai gi di au behee?” (Digau o Jew hagalee hai hegau gi nia ibu mo nia boolo o digau Samaria ala e hai hegau ai.)*

¹⁰ Jesus ga helekai gi mee, “Maa goe e iloo di mee a God dela e wanga, ge e iloo ma koai dela e madau ana wai, goe gaa dangi gi Mee, gei Mee ga gowadu nia wai haga mouli.”

¹¹ Di ahina deela ga helekai, “Meenei, dau begedu ai, gei di monowai geli le e llala. Gei nia wai haga mouli le e gaamai Kooe i hee? ¹² Ma go di madau damana i mua, go Jacob dela ne gaamai gi gidaadou di monowai geli deenei. Mee mo ana dama mo ana manu huogodoo nogo inu mai i di maa. Malaa, Goe e koia e aamua i Jacob?”

¹³ Jesus ga helekai gi mee, “Digau ma ga inu nia wai aanei, e hieinu labelaa. ¹⁴ Gei digau ala ga inu nia wai gaa wanga ko Au, ginaadou hagalee hieinu labelaa. Nia wai ala gaa wanga ko Au, gaa hai di monowai mouli i nadau lodo, e wanga gi digaula di mouli dee odi.”

¹⁵ Di ahina ga helekai, “Meenei, gaamai laa nia wai aalaa! Gi dee hieinu hua au, ga hanimoi labelaa gi kinei e udu agu wai.”

¹⁶ Jesus ga helekai gi mee, “Hana, gahigahia mai doo lodo, lloomoi.”

¹⁷ Di ahina ga helekai, “Dogu lodo ai.”

* **3.35:** Matthew 11.27; Luke 10.22 * **4.5:** Genesis 33.19; Joshua 24.32 * **4.9:** Ezra 4.1-5; Nehemiah 4.1-2

Jesus ga helekai, “E donu go dau helekai bolo goe doo lodo ai. ¹⁸ Gei goe gu hailodo gi nia daane dogolima, gei taane dela e noho goolua dolomeenei, la hagalee di lodo donu ni oou. E donu go au helekai.”

¹⁹ Di ahina deela ga helekai, “Meenei, au gu modongoohia bolo Goe di soukohp. ²⁰ Madau maadua Samaria i mua nogo daumaha ang gi God i tomo di gonduu deenei, gei goodou digau o Jew e hai bolo Jerusalem la hua go di gowaa belee daumaha ai nia daangada ang gi God.”

²¹ Jesus ga helekai gi mee, “Di ahina nei, hagadonu ina Au, di madagoaa ga dau mai, gei nia daangada ga hagalee daumaha ang gi Tamana i tomo di gonduu deenei, be i lodo Jerusalem. ²² Goodou digau Samaria la digi modongoohia loo be goodou e daumaha gi di ai, gei gimadou digau o Jew e iloo be di ma koai dela e daumaha ginai gimadou, idimaa, di hagamouli le e hanimoi i baahi digau o Jew. ²³ Di madagoaa ga dau mai, gei gu i kinei, di madagoaa nia daangada ga daumaha ang gi Tamana i di hagataalunga mo di tonu. Idimaa, deenei taumaha e donu dela e hiihai ginai Tamana bolo gidaadou gi daumaha ang gi de Ia. ²⁴ God la di hagataalunga, gei digau ala e daumaha ang gi Mee, la gi daumaha mai i di hagataalunga mo di tonu.”

²⁵ Di ahina ga helekai gi Mee, “Au e iloo bolo di Mesaia le e hanimoi. Mee ga hanimoi, le e hagamodongoohia nia mee huogodoo.”

²⁶ Gei Jesus ga helekai, “Deenei Au go Mee, dela e helehelekai adu.”

²⁷ Di madagoaa hua deela, nia dama agoago a Jesus gullomoi labelaa, digaula gu homouli huoloo i di nadau gidee a Jesus e hagabooboo gi di ahina deela. Gei tangada i digaula ne heeu gi di ahina deela ai, boloo, “Ma di aha e hiihai ginai goe?” be e heeu gi Jesus, “Goe e aha, dela e hagabooboo gi mee?”

²⁸ Di ahina deela gaa dugu dana mee udu wai, gaa hana gi muli gi di waahale deela, ga odi ginia daangada, ²⁹ “Lloomoi, mmada gi Taane dela ne hagi mai agu mee huogodoo ala nogo hai. Mee hagalee go di Mesaia?” ³⁰ Digaula ga hagatanga i di waahale, gaa hula gi Jesus.

³¹ Di madagoaa hua deela, gei nia dama agoago a Jesus ga helekai gi Mee, “Tangada Agoago, miami!”

³² Gei Mee ga helekai gi digaula, “Agu meegai igolo ala digi iloo goodou.”

³³ Gei nia dama agoago a Maa ga daamada ga heheeu i nadau mehanga, “Ma tangada gu gaamai ana meegai gi Mee?”

³⁴ Jesus ga helekai, “Agu meegai la go di daudali di hiihai o Tangada dela ne hagu mai Au, ge e haga lawa ana hegau bolo gi heia. ³⁵ Goodou digodou kai igolo: ‘Nia malama e haa igolo, gei taugai gaa hagi.’ Malaa, au e helekai adu gi goodou: Mmada gi humalia gi di hadagee, nia huwa laagau la gu mmaadua, gu humalia di hagi. ³⁶ Tangada dela e hagi, le e kae dono hui i dana moomee, geia e hagi gi di mouli dee odi. Deenei laa, tangada dela e dogi mo tangada dela e hagi, meemaa huogodoo e tenetene. ³⁷ Di kai deenei le e donu, boloo: ‘Tangada e dahi e dogi, ge dahi e hagi.’ ³⁸ Au ne hagu goodou, belee hagi di hadagee digi ngalua ginai goodou. Nia daangada ne ngalua gi di maa, gei goodou ga hagahumalia mai nadau ngalua.”

³⁹ Digau Samaria dogologo i lodo di waahale deela ne hagadonu a Jesus i nnelekai di ahina dela ne hai: “Mee gu hagi mai agu mee huogodoo nogo hai.” ⁴⁰ Gei di madagoaa digau o Samaria ne lloomoi gi Mee, digaula

gu tangi gi Mee, bolo gii noho i nadau baahi, gei Jesus gaa noho i golo nia laangi e lua.

⁴¹ Digau dogologo gu hagadonu a Mee mai i ana agoago. ⁴² Gei digaula ga helekai gi di ahina, “Gimaadou gu hagadonu dolomeenei, hagalee mai i au helekai, go gimaadou hua ne bida hagalongo gi Mee. Gimaadou gu iloo bolo ma go Mee go tahida o di Hagamouli o henuailala.”

Jesus e hagahili di magi di tama daane tangada aamua

⁴³ Imuli dono noho igolo inia laangi e lua, Jesus ga hagatanga, gaa hana gi Galilee. ⁴⁴ Idimaa, Mee gu helekai, “Soukohp la hagalee hagalaamua ilodo dono guongo donu.”* ⁴⁵ Dono dau i Galilee, nia daangada gu hagaahi mai a Mee, idimaa, digaula ne hula gi Tagamiami Pasoobaa i Jerusalem, gu gidee ana mee huogodoo nogo hai i Tagamiami.*

⁴⁶ Jesus gaa hana labelaa gi Cana i Galilee, di gowaa a Mee ne huli nia wai gii hai nia waini. Tangada aamua oobidi i golo, dana dama daane e magi i Capernaum.* ⁴⁷ Dono longono hua bolo Jesus gu hanimoi i Judea gi Galilee, mee gaa hana gi Mee, gaa dangi gi Mee gii hana gi Capernaum, e hagahili dana dama gu hooohoo gaa made. ⁴⁸ Jesus ga helekai gi mee, “Tangada i goodou e hagadonu ai, maa goodou digi mmada gi nia mogobuna mono mee haga goboina dangada.”

⁴⁹ Tangada aamua ga helekai, “Meenei, hanimoi dalia au i mua di made dagu dama.”

⁵⁰ Jesus ga helekai gi mee, “Hana, dau dama la ga mouli.”

Taane deela gu hagadonu nnelekai a Jesus, gaa hana. ⁵¹ I dono hanadu hua gi dono hale, nia hege a maa ga heetugi gi mee mo nadau longo, “Dau dama la ga mouli!”

⁵² Mee ga heeu gi digaula di madagoaa behee dela ne humalia ai dana dama. Gei digaula ga helekai, “Di laa e dahi muli di oodee anaahi ne hili ai di magi o maa.” ⁵³ Tamana gu langahia bolo deela di aawaa ne helekai Jesus boloo, “Dau dama la ga mouli.” Malaa, mee mo digau o dono hale huogodoo gu hagadonu. ⁵⁴ Deenei di lua mogobuna Jesus ne hai i muli dono hanimoi i Judea gi Galilee.

5

Di hagahili i baahi di monowai

¹ Nomuli, Jesus gaa hana gi Jerusalem gi tagamiami daumaha. ² Di monowai i nnelekai Hebrew bolo Bethzatha, e hooohoo gi di Bontai Siibi i Jerusalem, e tuu ai nia balanda e lima i dono gili. ³ Digau magi dogologo e kiikii i hongo nia balanda aalaa, digau deegida, digau mmade nadau wae, mo digau deemee di ngalungalua. [Digaula e talitali hua nia wai di monowai gi milamila, ⁴ idimaa, hunu madagoaa hua tangada di langi o Dimaadua e haneia gi di monowai deela, e haga milamila nia wai. Tangada magi dela ga ulu matagidagi gi lodo nia wai ala gu ngalungalua, guu hili hua dono magi e de hilihili.]

⁵ Taane i golo, nogo magi i lodo nia ngadau e motolu maa walu. ⁶ Jesus gu gidee a mee emoe igolo, geIa gu iloo bolo mee nogo magi mai i mua loo, gei Mee ga heeu, “Goe e hiihai e hagahili?”

* **4.44:** Matthew 13.57; Mark 6.4; Luke 4.24 * **4.45:** John 2.23 * **4.46:** John 2.1-11

⁷ Taane magi ga helekai, “Meenei, dagu dangada e hagamaamaa au ai gi lodo di monowai ma ga ngalungalua. Au ga menege adu gi lodo, gei tangada gu i golo i ogu mua.”

⁸ Jesus ga helekai, “Duu i nua, dahi aga ina do moenge, haele!” ⁹ Gei taane deela ga limalima guu hili, ga dahi aga dono moenge, ga haele.

Di laangi ne hai di mee deenei, la di Laangi Sabad. ¹⁰ Gei digau aamua o Jew ga helekai gi tangada dela ne haghili, “Dangi nei la di Laangi Sabad, e hai baahi gi tadau haganoho i dau dagidagi do moenge.”*

¹¹ Gei mee ga helekai, “Tangada dela ne haga hili au, ne helekai mai bolo au gi dahi aga ina dogu moenge gi haele.”

¹² Digaula ga hee gi mee, “Taane la koai, dela ne helekai adu bolo goe gi heia di mee deenei?”

¹³ Gei taane dela ne haga hili le e de iloo ia Jesus. Idimaa, nia daangada dogologowaahae i di gowaa deela, gei Jesus guu ngala i mee.

¹⁴ Nomuli, Jesus ga gidee a mee i lodo di Hale Daumaha, ga helekai, “Hagalongo, goe gu humalia, malaa, hudee heia labelaa di huaidu gi dee tale adu labelaa di mee koia e huaidu.”

¹⁵ Taane deela gaa hana ga hagi anga gi digau aamua o Jew, bolo ma go Jesus dela ne haga hili ia. ¹⁶ Malaa, digaula ga daamada ga haghuidu a Jesus, i Mee dela ne haga hili dana dangada idi Laangi Sabad. ¹⁷ Jesus ga helekai, “Dogu Damana le engalua inia madagoaa huogodoo, gei Au hogi e hai gi ngalua.”

¹⁸ Nnelekai aanei guu hai digau aamua o Jew gi hiihai huoloo bolo e daaligi Jesus gii made. Hagalee bolo Mee ne oho taganoho o di Laangi Sabad la hua, mo dana helekai dela bolo God la go dono Damana. Ana helekai la guu hai Ia gi tongaadahi gi God.

Di mogobuna a Tama

¹⁹ Malaa, Jesus ga helekai, “Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo di Tama e deeme di bida hai ana mee hua i de Ia. Mee e hai hua nia mee ala e gidee Ia e hai go dono Damana. Nia mee ala e hai go Tamana, aalaa nia mee a Tama e hai. ²⁰ Idimaa, Tamana e aloho i dana Dama ge e haga modongohia ana mee ala e hai huogodoo gi dana Dama. Gei Mee ga haga modongohia gi Mee nia mee humalia gi nonua, gei goodou huogodoo ga goboina. ²¹ Gadoo be Tamana dela e haga mouli aga digau mmade, ge e wanga di mouli gi digaula, di Tama hogi e wanga di mouli gi ginaadou ala e hiihai ginai e Ia. ²² Tamana la hagalee hai dana hagi aga. Mee guu wanga gi dana Dama di tonu e dohu di hagi aga, ²³ bolo huogodoo gi hagalaamua ina Tama, be di godou hagalaamua Tamana. Be koai hua dela hagalee hagalaamua Tama, geia digi hagalaamua Tamana, dela ne hagau mai a Mee.

²⁴ “Au e hagi adu gi goodou di tonu: Digau ala e longono agu helekai ga hagadonu a Mee dela ne hagau mai Au, e hai mee gi di mouli dee odi. Digaula hagalee hagi aga, guu too gidaha mo di made, guu hula gi di mouli. ²⁵ Au e hagi adu gi goodou di tonu: Di madagoaa e dau mai, gei gu i kinei, di madagoaa digau mmade galongono di lee o Tama a God, gei digau ala ne longono, ga mouli aga. ²⁶ Gadoo be Tamana dela go taamada o di mouli, i di ala la hua, Mee ne hai dana Dama giihai taamada o di mouli. ²⁷ God guu wanga di mogobuna o di hagi aga gi Tama, idimaa, Mee go Tama Tangada. ²⁸ Hudee goboina gi nia mee aanei.

* 5.10: Nehemiah 13.19; Jeremiah 17.21

Di madagoaa ga dau mai, digau mmade huogodoo ga longono dono lee, ²⁹ ga lloomoi gi daha mo nadau daalunga. Digau ala nogo haihai nia humalia, ga aala aga, ga mouli, gei digau ala nogo haihai nia huaidu, ga aala aga, ga hagaduadua.*

Nia hagadootonu o Jesus

³⁰ “Au edeeme di hai agu mee i dogu hiihai. Au e hagamodongoohia aga giihai be nnelekai a God, malaa, dagu hagamodongoohia aga le e donu, idimaa, Au hagalee hai agu mee ala e hiihai ginai. E hai hua go nia mee ala e hiihai ginai a Mee dela ne hagau mai Au.

³¹ “Maa Au ga hagamodongoohia aga hua Au, gei dagu hagamodongoohia ga hagalee gila bolo e donu.

³² “Malaa, tangada i golo e hagamodongoohia aga Au, gei Au e iloo bolo ana helekai i di Au le e donu. ³³ Ma go John dela ne hagau ginai godou gau kae hegau, ana haga modongoohia i di Au le e donu.* ³⁴ Ma hagalee hai bolo Au e hai giihai dogu dangada haga modongoohia. Au e helekai hua i nia mee aanei, bolo gi mouli ai goodou. ³⁵ John le e hai be di malama dela e ulaula ge e maahina, gei goodou gu hiihai gu tenetene hagabalua i dono maalama.

³⁶ “Malaa, agu hagamodongoohia i golo, i baahi nua di hagamodongoohia ne hai go John: Nia mee Tamana bolo Au gi heia, aanei e hai ko Au, e haga modongoohia aga bolo Tamana la ne hagau mai Au.

³⁷ “Tamana ne hagau mai Au gu haga modongoohia aga Au labelaa. Goodou digi longono dono lee, ge digi mmada gi ono golomada.*

³⁸ Goodou digi daahia nnelekai a Maa ilodo godou manawa, i godou de hagadonu Tangada dela ne hagau mai go Mee. ³⁹ Goodou e halahala gilodo di Beebaa Dabu, idimaa, goodou e hagamaanadu bolo goodou ga gidee di mouli dee odi ilodo di maa, gei di Beebaa Dabu deenei le e helehelekai i di Au! ⁴⁰ Gei goodou hagalee hiihai e loomoi e hai mee gi di mouli.

⁴¹ “Au hagalee hiihai gi di hagaamu o nia daangada. ⁴² Au e iloo bolo goodou nnagadilinga daangada, godou manawa aloho i God ai. ⁴³ Au ne hanimoi idi mogobuna o dogu Damana, gei goodou digi hila mai gi di Au. Maa tangada ma gaa bida hanimoi hua i ono mogobuna, gei goodou e hila ang gi mee. ⁴⁴ Goodou e hiihai hua e haga hagaamu i godou mehanga, gei goodou hagalee hiihai e halahala di hagaamu mai baahi o God. Malaa e hai behee, goodou e mee di hagadonu Au? ⁴⁵ Hudee hagabaubau bolo ma ko Au dela e haga huaidu goodou gi dogu Damana. Moses, go mee dela go di godou hagadagadagee, go mee dela e haji aga godou huaidu. ⁴⁶ Maa nei bolo goodou ne hagadonu huoloo a Moses, gei goodou belee hagadonu Au labelaa, idimaa, nia mee a mee ne hihi la ne hihi i di Au. ⁴⁷ Gei maa goodou hagalee hagadonu nia mee a maa ala ne hihi, gei goodou le e hagadonu agu helekai behee?”

6

Jesus e haangai ana daane lima mana (5,000)
(Matthew 14.13-21; Mark 6.30-44; Luke 9.10-17)

* **5.29:** Daniel 12.2 * **5.33:** John 1.19-27; 3.27-30 * **5.37:** Matthew 3.17; Mark 1.11; Luke 3.22

¹ Nomuli, Jesus ga duu adu laa lodo Tai o Galilee (dela e haga ingoo bolo Tiberias). ² Dogologowaahee e daudali a Mee, i di nadau gidee ana mee haga goboina haga hili digau magi. ³ Jesus gaa hana gi di gowaa noonua, gaa noho i baahi ana dama agoago. ⁴ Tagamiami Pasoobaa la gu hoo hoo mai. ⁵ Jesus gaa mmada gi digau dogologowaahee e lloomoi gi de Ia, gei Mee ga heeu gi Philip, “Dehee di gowaa e mee di hui mai tadau meegai e dohu di haangai nia daangada aanei?” ⁶ Mee ne helekai beenei belee hagamada Philip. Gei Mee e iloo hua dana mee belee hai.

⁷ Philip ga helekai, “Nia meegai ginigini dee bau gi digau aanei le hui gi nia bahihadu silber e logo i di lua lau.”

⁸ Tama agoago i golo dono ingoo go Andrew, tuaahina o Simon Peter, ga helekai gi Mee, ⁹ “Tama daane i ginei ana palaawaa e lima ge lua iga. Malaa, e dee dohu gi nia daangada huogodoo aanei!”

¹⁰ Jesus ga helekai gi digaula, “Haganoho ina digaula gii noho gi lala.” (Di gowaa deelaa e logo geinga tolo) Malaa, digau huogodoo guu noho gi lala. Nia daane holongo e lima mana (5,000). ¹¹ Jesus ga dahi aga nia palaawaa, ga danggee gi God, ga duwwe gi digaula. Mee gaa hai nia iga labelaa beelaa, gei digaula huogodoo gu miami baagawa. ¹² Di madagoaa digaula ne maaluu, Mee ga helekai gi ana dama agoago, “Hagabudu ina nia mee ala ne dubu, hudee hagauwou ina.” ¹³ Gei digaula gu hagabudu nia maa huogodoo, guu haa nia gada e madangaholu maa lua ne dubu i nia palaawaa e lima, ala ne gai go nia daangada.

¹⁴ Nia daangada huogodoo ne gidee nia mee haga goboina a Jesus ne hai, ga helekai, “E donu huoloo, deenei soukohp dela belee hanimoi gi henuailala!” ¹⁵ Jesus gu iloo Ia bolo digaula ga lloomoi, ga huuhuuli Ia gii king, gei Mee gaa hana labelaa gi daha modogoia gi nia gonduu.

Jesus e haele i hongo nia wai

(Matthew 14.22-33; Mark 6.45-52)

¹⁶ Hiahi ia di mee, gei ana dama agoago ga lloo ia gi di tai, ¹⁷ gaa kaga gi hongo di boodi, gaa hula laa lodo di tai gi muli gi Capernaum. Gu booiia di mee, gei Jesus digi hanimoi. ¹⁸ Di madangi guu gono maaloo, guu hai di tai gi bagibagia. ¹⁹ Nia dama agoago gu aalo di nadau boodi, holongo nia maele e dolu be e haa, gaa mmada gi Jesus e haele mai i hongo tai, gei digaula gu uli nadau gai, gu mmaadagu huoloo. ²⁰ Jesus ga helekai, “Goodou hudee mmaadagu, ma ko Au.” ²¹ Digaula gu tenetene huoloo gu haga uda a Mee gi lodo di boodi, gei di boodi guu dau i di gowaa dela belee hula ginai digaula.

Nia daangada e halahala Jesus

²² Dono daiaa, gei digau dogologowaahee ala nogo noho i tongotai, gu gidee bolo ma di boodi hua e dahi dela nogo igolo. Digaula gu iloo, bolo Jesus digi hana dalia ana dama agoago, digaula ne hula hua mada ginaadou. ²³ Nia boodi mai Tiberias ga lloomoi gi tongotai, hoo hoo gi di gowaa digau dogologowaahee nogo gai nadau palaawaa, i muli hua Tagi ne hai dana danggee ang gi God. ²⁴ Di madagoaa digau dogologowaahee ne gidee bolo Jesus gu hagalee i golo mo ana dama agoago, digaula gaa kaga gi nia boodi, gaa hula gi Capernaum, e halahala a Mee.

Jesus go di palaawaa haga mouli

²⁵ Di madagoaa nia daangada ne gidee a Jesus i baahi igolo di tai, digaula ga helekai gi Mee, “Tangada Agoago, Goe ne dau i kinei ana hee?”

²⁶ Jesus ga helekai, “Au e hagiadu gi goodou di tonu: Goodou e halahala Au, i godou maalu di gai nia palaawaa, gei hagalee i godou modongoohia agu mogobuna. ²⁷ Hudee ngalua gi nia meegai ala e mee di mooho. Ngaalua gi nia meegai ala iai di mouli dono hagaodi ai, ala e gowadu go Tama Tangada, idimaa, Tamana go God la guu wanga di maaga haga mogobuna gi hongo o Mee.”

²⁸ Digaula ga heeu gi Mee, “Gimaadou e hai di madau aha, gii mee ai gimaadou di hai nia mee a God ala e hiihai ginai bolo gi heia?”

²⁹ Jesus ga helekai, “Di mee a God e hiihai ginai gi heia bolo goodou gi hagadonu ina dana Dama dela ne hagau mai.”

³⁰ Digaula ga heeu, “Di mogobuna behee dela e hai Kooe gaa mmada ginai gimaadou, ga hagadonu Goe? Goe gaa hai dau aha? ³¹ Madau maadua namua ne gai nadau ‘manna’ i lodo di anggowaa, be nia helekai di Beebaa Dabu e helekai boloo: Mee ne wanga gi digaula

nia palaawaa mai di langi gi geina.”*

³² Jesus ga helekai, “Au e hagi adu gi goodou di tonu: Hagalee go Moses dela ne gowadu gi goodou nia palaawaa mai i di langi. Ma go dogu Damana dela e gowadu nia palaawaa donu mai i di langi. ³³ Di palaawaa a God dela e gowadu, la go Mee dela ne haneia i di langi gaa wanga di mouli gi henuailala.”

³⁴ Digaula ga tangi gi Mee, “Meenei, gaamai di palaawaa deenei i nia madagoaa huogodoo.”

³⁵ Jesus ga helekai, “Au go di palaawaa haga mouli. Be koai hua dela ga hanimo i gi di Au, geia hagalee hiigai. Be koai hua dela e hagadonu Au, geia hagalee hieinu. ³⁶ Au gu hagiadu gi goodou bolo goodou gu gidee Au, gei digi hagadonu. ³⁷ Digau huogodoo ala gagaamai go dogu Damana, galloomoi gi di Au. Gei Au hagalee kili digaula gi daha, ³⁸ idimaa Au ne haneia i di langi belee hai di hiihai o Mee dela ne hagau mai Au, hagalee go dogu hiihai. ³⁹ Deenei di hiihai o Maa dela ne hagau mai Au, bolo Au gi hudee diagia tei dangada i ginaadou ala ne gaamai go Mee, bolo gi haga mouli ina digaula huogodoo i di laangi hagaodi. ⁴⁰ Idimaa, di hiihai dogu Damana le e hai bolo digau huogodoo ala ma gaa mmada gi Tama, ga hagadonu a Mee, ga hai mee gi di mouli dee odi. Gei Au ga haga mouli aga digaula i di laangi hagaodi.”

⁴¹ Digau o Jew ga daamada ga leelee hagamuhimuhi i Mee, idimaa, Mee ne helekai boloo, ‘Au go di palaawaa dela ne haneia i di langi.’

⁴² Digaula ga helekai, “Taane deenei go Jesus, la hagalee go tama daane a Joseph? Gidaadou e iloo tamana mo tinana o Maa. Mee e helekai behee dela bolo Ia ne haneia i di langi?”

⁴³ Jesus ga helekai, “Hudee leelee hagamuhimuhi i godou mehanga. ⁴⁴ Tangada e mee di hanimo i gi di Au ai, maa Tamana dela ne hagau mai Au, digi dugu mai a mee, gei Au ga haga mouli aga a mee i di laangi hagaodi. ⁴⁵ Ma guu lawa di hihi ai nia soukohp boloo, ‘Nia daangada huogodoo

le e kabe nadau mee mai God.’

“Digau huogodoo ala gulongono, guukabe mai Mee, le eloomoi gi di Au.*

* **6.31:** Exodus 16.4,15; Pisalem 78.24 * **6.45:** Isaiah 54.13

⁴⁶ “Deenei la hagalee hai bolo tangada la guu mmada gi Tamana. Go Mee mai baahi o God, deela hua go Mee ne mmada gi Tamana. ⁴⁷ Au e hagi adu di tonu: Koai e hagadonu Au, geia e hai mee gi di mouli dee odi.

⁴⁸ “Au go di palaawaa o di mouli. ⁴⁹ Godou maadua mmaadua nogo gai nadau ‘manna’ ilodo di anggowaa, gei digaula guu mmade. ⁵⁰ Deenei di hai o di palaawaa dela ne haneia i di langi: Be koai hua dela gaa gai di maa, geia hagalee made. ⁵¹ Au go di palaawaa mouli dela ne haneia i di langi. Be koai hua magaa gai di palaawaa deenei, ia e mouli gaa hana hua beelaa. Di palaawaa dela e wanga ko Au gi mee, la go ogu goneiga bolo gi mouli ai henuailala.”

⁵² Deenei di mee ne hidi ai digau o Jew ne daamada ga lagalagamaaloo i nadau mehanga, ga heheeu, “Dehee di hai Taane deenei e mee di gaamai ono goneiga e gai go gidaadou?”

⁵³ Jesus ga helekai, “Au e hagi adu di tonu: Maa goodou hagalee gai nia goneiga ge hagalee e inu nia dodo o Tama Tangada, goodou di godou mouli ai. ⁵⁴ Be koai hua dela e gai ogu goneiga mo e inu ogu dodo, ia e hai mee gi di mouli dee odi, gei Au ga haga mouli aga a mee i di laangi hagaodi. ⁵⁵ Idimaa, ogu goneiga la go nia meegai donu, gei ogu dodo la go nia wai inu donu. ⁵⁶ Be koai hua gaa gai ogu goneiga, ga inu ogu dodo, ia e noho i ogu lodo, Au e noho i ono lodo. ⁵⁷ Tamana dela e mouli ne hagau mai Au, gei Au e mouli mai i Mee. E hai gadoo be tangada dela magaa gai ogu goneiga, ia e mouli mai i di Au. ⁵⁸ Deenei la go di palaawaa dela ne haneia i di langi. Di palaawaa deenei la hagalee hai be nia palaawaa o godou maadua mmaadua ne gai i mua, nomuli digaula gaa mmade. Tangada dela gaa gai di palaawaa deenei, e mouli gaa hana hua beelaa.”

⁵⁹ Jesus ne hai ana helekai aanei i dono madagoaa nogo agoago ilodo synagooe i Capernaum.

Nnelekai o di mouli dee odi

⁶⁰ Dogologo i ana dama agoago ne longono nnelekai aanei, ga helekai, “Di agoago deenei le e haingadaa. Ma koai e mee di hagalongo gi di maa?”

⁶¹ Jesus gu modongoohia nadau leelee logo, ga helekai gi digaula, “Nia helekai aanei gu haga paagege goodou? ⁶² E hai beheee maa goodou gaa mmada gi Tama Tangada magaa hana gi nua gi di gowaa nogo noho iei Mee i mua? ⁶³ Di Hagataalunga o God dela e dugu mai di mouli, gei nia mogobuna dangada le e balumee. Agu helekai le e gaamai di Hagataalunga haga mouli a God. ⁶⁴ Gei hunu goodou hagalee hagadonu.” (Jesus gu modongoohia hua mai i di matagidagi digau ala hagalee hagadonu, mo tangada dela ga hagi anga Ia.) ⁶⁵ Gei Mee ga duudagi adu boloo, “Deenei tadinga dagu mee ne hagi adu gi goodou boloo: Tangada e mee di hanimoi gi di Au ai, maa Tamana digi dumaalia anga.”

⁶⁶ Mai i nia helekai aanei, digau dogologo i digau nogo daudali a Mee guu huli gi muli, gu diiagi a Mee. ⁶⁷ Gei Jesus ga helekai gi ana dama agoago dilongoholu maa lua, “Gei goodou, goodou e hiihai e hula labelaa?”

⁶⁸ Simon Peter ga helekai gi Mee, “Meenei Tagi, ma koai dela belee hula ginai gimaadou? Nia helekai ala e iai di mouli dee odi, la aalaa hua

i do baahi.* ⁶⁹ Gimaadou gu hagadonu ge gu iloo bolo Goe go di Tama Dabuaahia dela ne hanimoi i baahi o God.”

⁷⁰ Jesus ga helekai, “Au ne hili goodou dilongoholu maa lua, gei tangada e dahi i goodou la tangada huaidu!” ⁷¹ Mee nogo leelee i Judas, tama daane Simon Iscariot. Ma e aha maa mee tangada e dahi i ana dama agoago, gei go mee dela ga hagi anga a Jesus.

7

Jesus mo ono duaahina daane

¹ Nomuli, gei Jesus gaa hana laa lodo Galilee. Mee e de hiihai di hana gi Judea, idimaa, digau aamua o Jew e hiihai e daaligi a Mee gii made.

² Tagamiami o nia Damaa hale Hagaabili o digau o Jew gu hoohoo gaa hai.* ³ Gei nia duaahina daane o Jesus ga helekai gi Mee, “Hana gi dahi mo di gowaa deenei, hana gi Judea gi gidee au dama agoago au mee ala e haihai. ⁴ Deai tangada e hagammuni ana mee ala e haihai ai, maa ia e hiihai bolo nia daangada gi iloo e ginaadou eia. Heia henuailala hagatau gi modongoohia ginaadou Goe!” ⁵ Ono duaahina daane hogi hagalee hagadonu a Mee.

⁶ Jesus ga helekai gi digaula, “Di madagoaa dela e daudonu mai gi di Au, la digi dau mai. Nia madagoaa huogodoo e daudonu adu gi goodou. ⁷ Henuailala e hiihai adu gi goodou, gei e de hiihai mai, idimaa, Au e haga modongoohia i nia madagoaa huogodoo bolo ono hangaahai le e huaidu. ⁸ Goodou hula gi Tagamiami. Au hagalee hana, idimaa, di madagoaa dela e daudonu mai gi di Au, la digi dau mai.” ⁹ Mee ne helekai beenei, gaa noho hua i Galilee.

Jesus i Tagamiami o nia Damaa hale Hagaabili

¹⁰ Imuli hua ono duaahina daane ne hula gi Tagamiami, gei Jesus guu hana labelaa, malaa, Mee ne hana hagammuni. ¹¹ Digau aamua o Jew nogo halahala a Mee i Tagamiami deela. Digaula ga heheeu, “Mee i hee?”

¹² Nia daangada dogologo eleelee haga moolee i Mee i nadau mehanga. Hunu daangada e helekai, “Mee tangada humalia.” Hunu daangada e helekai, “Deeai, Mee e halahalau nia daangada.” ¹³ Gei deai tangada e hagabooboo hagamaa ai, idimaa, digaula e mmaadagu i digau aamua o Jew.

¹⁴ Tagamiami ne hoohoo gaalawa, gei Jesus gaa hana gidi Hale Daumaha, ga daamada ga agoago. ¹⁵ Digau aamua o Jew gu homouli, ga helekai, “Tangada deenei digi kuulu, gei Mee e iloo nia mee logo mai ihee?”

¹⁶ Jesus ga helekai gi digaula, “Agu agoago, la hagalee ni aagu, gei nelloomoi i baahi o God, dela ne hagau mai Au. ¹⁷ Be koai hua dela e hiihai e hai nia mee a God ala e hiihai ginai, ia e iloo be agu agoago la nelloomoi i baahi o God, be Au e helekai i ogu mogobuna. ¹⁸ Tangada dela ma ga helehelekai i deia, le e hiihai bolo ia e kae dono hagalaamua. Gei tangada dela e ngalua e hagalaamua Tangada dela ne hagau mai Ia, go Mee dela e donu, gei di kai tilikai i dono baahi ai. ¹⁹ E donu bolo Moses la gu gowadu gi goodou nia haganoho. Malaa, tangada i goodou

* **6.68:** Matthew 16.16; Mark 8.29; Luke 9.20 * **7.2:** Leviticus 23.33-34

ne daudali nia haganoho aalaa ai. Gei goodou e aha ala e hiihai bolo goodou e daaligi Au gii made?”

²⁰ Digau dogologowaahee ga helekai, “Di hagataalunga huaidu i oo lodo! Ma koai belee daaligi Goe gii made?”

²¹ Jesus ga helekai, “Di mogobuna haga goboina e dahi ne hai ko Au, gei goodou huogodoo gugoboina huoloo. ²² Moses ne hai dana haganoho bolo gi sirkumsaisina godou dama daane (ma hagalee go Moses gei go godou maadua mmaadua ne daamada di maa), malaa, goodou e sirkumsais tama daane i di Laangi Sabad.* ²³ Maa tama daane ga sirkumsais i di Laangi Sabad gi de mooho taganoho Moses, malaa goodou e hagawelewele mai gi di Au eiaha, be Au ne hai dagu dangada gi humalia i di Laangi Sabad?*” ²⁴ Hudee heia godou hagi aga laa daha. Hagi aga ina hua gi di mee dela e donu!”

Jesus go di Mesaia?

²⁵ Hunu gau i digau Jerusalem e helekai, “Ma hagalee go Taane deenei dela e halahala go digau aamua belee daaligi gii made? ²⁶ Mmada! Mee e agoago hua i mua digau dogologo, gei digaula hagalee helekai hai baahi gi Mee! Malaa, digaula gu iloo bolo Mee go di Mesaia? ²⁷ Di madagoaa Mesaia ga hanimoi, tangada e iloo ai be Mee ne hanimoi i hee, gei gidaadou huogodoo e iloo be Mee deenei ne hanimoi i hee.”

²⁸ Di madagoaa Jesus nogo agoago ilodo di Hale Daumaha, Mee ne helekai gi nua, “Goodou gu iloo donu Au, be Au tangada mai hee? Gei Au hagalee ne hanimoi hua i ogu mogobuna. Ma go Mee dela ne hagau mai Au le e donu. Gei goodou e de iloo a Mee, ²⁹ gei Au e iloo a Mee, idimaa, Au ne hanimoi i baahi o Mee, go Mee ne hagau mai Au.”

³⁰ Digaula belee kumi a Mee, gei tangada e dahi ne bili gi Mee ai, idimaa, dono aawaa la digi dau mai. ³¹ E dogologo digau ilodo digau dogologowaahee aanei ne hagadonu a Mee. Digaula ga helekai boloo, “Di Mesaia ga hanimoi, le e hai behee? Mee gaa hai ana mogobuna e mada logo i nia mogobuna a Taane deenei?”

Digau hagaloohi e hagau e kumi Jesus

³² Nia Pharisee gu longono nia leelee haga moolee digau dogologo i di gili o Jesus, gei digaula mo nia dagi hai mee dabu, ga hagau nadau gau hagaloohi e kumi a Jesus. ³³ Jesus ga helekai, “Au e noho hua i godou baahi i di madagoaa bodobodo, nomuli gei Au gaa hana gi Mee dela ne hagau mai Au. ³⁴ Goodou ga halahala Au, gei e dee gidee, idimaa, goodou e deeme di hula gi di gowaa dela ga iei Au.”

³⁵ Nia dagi aamua o Jew ga helehelekai i nadau mehanga, “Mee gaa hana gi hee, dela ga deeme di gidee gidaadou? Mee gaa hana gilodo nia waahale digau o Greece ala e noho tadau daangada, gaa hai ana agoago gi digau o Greece? ³⁶ Mee ne helekai bolo gidaadou ga halahala Ia, gei e dee gidee, gei gidaadou e deeme di hula gi di gowaa dela gaa noho eia. Dono hadinga bolo aha?”

Nia wai haga mouli

³⁷ Di laangi haga muliagina Tagamiami deela la di laangi koia e hagabalagau, gei Jesus gaa duu ginua, ga helekai gi nua loo, “Be

* 7.22: Genesis 17.10; Leviticus 12.3 * 7.23: John 5.9

koai hua gu hieinu, geia gi hanimoi gi di Au.* 38 Be koai hua dela ga hagadonu Au, geia gi inumia. Idimaa di Beebaa Dabu e helekai boloo, 'Nia wai haga mouli

ga hali mai i dono baahi.' »*

39 Jesus ne helekai i di gili di Hagataalunga dela ga hai mee ginai digau ala ga hagadonu Ia. Di madagoaa deela, gei di Hagataalunga digi haneia, idimaa, Jesus digi haga uda ginai di madamada.

Di hinihini mehanga nia daangada

40 Hunu gau ilodo digau dogologowaahee aanei, gulongono a Mee ne helekai beenei. Digaula ga helekai, "Taane deenei la soukohp donu."

41 Hunu gau e helekai, "Mee go di Mesaia."

Gei hunu gau e helekai, "Di Mesaia la hagalee hanimoi i Galilee. 42 Di Beebaa Dabu e helekai bolo di Mesaia le e gila mai i di madawaawa o King David, e haanau mai i Bethlehem di waahale a David."* 43 Digau dogologowaahee aalaa guu noho hagabuulinga dagidahi i di gili o Jesus.

44 Hunu gau bolo ginaadou e kumi a Mee, ge tangada ne bili gi Mee ai.

Tee hagadonu digau aamua o Jew

45 Digau hagaloohi gaa hula gi muli, gei nia dagi hai mee dabu, mo nia Pharisee ga heeu, "Goodou e aha digi laha mai a Mee?"

46 Nia gau hagaloohi ga helekai, "Ma deai tangada e helehelekai be Tangada deenei ai!"

47 Gei nia Pharisee ga helekai, "Mee gu halahalau goodou labelaa?"

48 Goodou guiloo be di maa tangada aamua bedi Pharisee igolo gu hagadonu a Mee? 49 Digau dogologowaahee aanei e de iloo nia haganoho Moses, gaa hidi ai digaula gaa noho ilala di hagahalauwa a God!"

50 Di Pharisee e dahi, go Nicodemus, taane dela ne hana ga heetugi gi Jesus i mua, ga helekai gi digaula,* 51 "Di tonu o tadau haganoho le e hai bolo gidaadou e deeme di haga huaidu nia daangada i mua di iloo di mee dela ne hai."

52 Gei digaula ga helekai, "Goe tangada Galilee labelaa? Daulia di Beebaa Dabu, gei goe ga iloo bolo ma soukohp ne hanimoi i Galilee ai!"

8

Di ahina ne boogia di hai be di manu

[1 Gei digaula huogodoo gaa hula dagidahi gi nadau hale, gei Jesus gaa hana gi di Gonduu Olib. 2 Luada loo dono daiaa, Mee gaa hana gi muli gi di Hale Daumaha. Digaula huogodoo ga dagabuli mai gi baahi o Mee, ge Ia gaa noho gilala, ga daamada ga aago digaula. 3 Digau haga donudonu haganoho mo nia Pharisee ga laha mai di ahina ne kumi nogo hai di huaidu hai be di manu, ga haga duu a mee i mua digaula huogodoo. 4 Digaula ga helekai gi Jesus, "Tangada Agoago, di ahina deenei ne kumi i dana hai di huaidu hai be di manu. 5 Ilodo tadau haganoho, Moses e helekai bolo di ahina beenei, le e dilidili gii made. Malaa, Goe ga helekai bolo aha?*" 6 Digaula ne hai nadau heeu belee hagahala a Jesus. Gei Mee ga hagahaa gimua, gaa hihi gi hongo di gelegele gi dono madaalima. 7 Di madagoaa digaula e tuu i golo, e haihai

* 7.37: Leviticus 23.36 * 7.38: Ezekiel 47.1; Zechariah 14.8 * 7.42: 2 Samuel 7.12; Micah

5.2 * 7.50: John 3.1-2 * 8.5: Leviticus 20.10; Deuteronomy 22.22-24

nadau heeu gi Mee, gei Mee ga duu aga gi nua, ga helekai gi digaula, “Be koai hua i goodou digi hai dana hala, daamada dilidilia a mee.”
 8 Gei Mee ga hagahaa labelaa gi mua, gaa hihi gi hongo di gelegele. 9 Di madagoaa hua digaula nelongono nia mee aanei, digaula huogodoo ga hagadau dagidahi gaa hula, digau mmaadua i mua. Jesus gaa dubu modogoia, gei di ahina deelaa e duu hua igolo. 10 Jesus ga duu aga, ga helekai gi mee, “Aahee digaula? Ma tangada ne dubu i golo ai belee hagahuaidu goe?”

11 Di ahina deelaa ga helekai, “Meenei, ma tangada ai.”

Jesus ga helekai, “E humalia, Au hogi hagalee hagahuaidu goe. Hana, hudee heia labelaa di huaidu!”]

Jesus go di maalama o henuailala

12 Jesus ga helekai labelaa gi nia Pharisee, “Au go di maalama o henuailala. Be koai hua dela e daudali Au, geia e hai mee gi di maalama o di mouli, ge hagalee e haele i lodo di bouli.”*

13 Nia Pharisee ga helekai gi Mee, “Dolomeenei gei Goe e haga modongoohia hua Goe. Au helekai nogo helekai iei Goe, la ono hagahonu ai.”*

14 Jesus ga helekai, “Deeai. Ma e aha maa Au ne haga modongoohia hua Au, gei agu helekai le e donu, idimaa, Au e iloo be Au ne hanimoi i hee ge e hana gi hee. Goodou e de iloo be Au ne hanimoi i hee ge e hana gi hee. 15 Goodou e hagi aga tangada i di iloo o tangada. Gei Au e hagalee hagi aga tangada. 16 Maa bolo Au gaa hai dagu hagi aga, dagu hagi aga le e donu, idimaa, Au hagalee modogou hua. Tamana dela ne hagau mai Au, le e madalia Au. 17 Ma e hihi ilodo di godou haganoho bolo nia daangada hagadootonu dogolua ma gaa donu gi di mee e dahi, nnelekai meemaa le e donu.* 18 Au dela e haga modongoohia aga dagu baahi, gei Tamana dela ne hagau mai Au, le e haga modongoohia aga labelaa i di Au.”

19 Digaula ga heeu gi Mee, “Do damana la i hee?”

Jesus ga helekai, “Goodou e de iloo Au mo dogu Damana. Maa goodou bolo ne iloo goodou Au, gei goodou gu iloo labelaa dogu Damana.”

20 Jesus ne helehelekai nia mee aanei huogodoo, i dono madagoaa nogo agoago i di Hale Daumaha i di gowaa dela e dugu ai tebedebe hai tigidaumaha. Gei tangada ne kumi a Mee ai, idimaa, di madagoaa o Maa digi dau mai.

Goodou e deemee di hula gi di gowaa dela e hana ginai Au

21 Jesus ga helekai labelaa gi digaula, “Au gaa hana gi daha, goodou ga halahala Au, gei goodou gaa mmade ilodo godou huaidu. Goodou e deemee di hula gi di gowaa dela e hana ginai Au.”

22 Gei digau aamua o Jew ga helekai, “Mee e helekai bolo gidaadou e deemee di hula gi di gowaa dela e hana ginai e Ia. Deenei le e hai dono hadinga bolo Mee ga daaligi Ia gii made?”

23 Jesus ga helekai, “Goodou digau ni henuailala, gei Au ne haneia i nua. Goodou digau henuailala, gei Au hagalee tangada o henuailala. 24 Deelaa laa Au e hagiadu gi goodou, bolo goodou gaa mmade ilodo

* 8.12: Matthew 5.14; John 9.5 * 8.13: John 5.31 * 8.17: Deuteronomy 19.15

godou huaidu. Maa goodou hagalee hagadonu bolo *Au Dela Ko Au*, gei goodou gaa mmade i lodo godou huaidu.”

²⁵ Digaula ga heeu gi Mee, “Goe koai?”

Jesus ga helekai, “Guulawa di hagi adu ko Au i taamada loo! ²⁶ Nia mee logowaahee belee helekai iei Au i goodou. Nia mee logowaahee belee haga huaidu ai goodou. Tangada ne hagau mai Au, go Mee dela e donu huoloo, gei Au ne hagi ang gi henuailala nia mee ala ne longono iei au mai baahi o Mee.”

²⁷ Digaula digi modongoohia bolo Jesus nogo helehelekai gi ginaadou i Tamana. ²⁸ Gei Mee ga helekai gi digaula, “Di godou madagoaa ma ga daudau gi nua Tama Tangada, goodou ga iloo laa, bolo *Au Dela Ko Au*. Gei goodou ga iloo labelaa, bolo Au hagalee hai agu mee hua i di Au. Au e helekai hua inia mee o dogu Damana bolo gi helekai ai. ²⁹ Mee dela ne hagau mai Au, le e madalia Au. Mee digi diagia Au gi modogoau, idimaa, Au e hai nia mee ala e hiihai ginai Mee i nia madagoaa huogodoo.”

³⁰ Digau dogologo ala ne longono nia mee a Jesus nogo helehelekai ai, gu hagadonu a Mee.

Di tonu e haga dagaloaha

³¹ Jesus ga helekai gi digau ala gu hagadonu Ia, “Maa goodou ma ga daudali agu agoago, goodou guu hai nia dama agoago donu ni aagu. ³² Goodou ga iloo di tonu, gei di tonu ga haga mehede goodou.”

³³ Digaula ga helekai, “Gimaadou nia hagadili ni Abraham. Gimaadou digi hai hege ginia daangada. Goe e helekai bolo gimaadou ga haga maahede behee?”*

³⁴ Jesus ga helekai, “Au e hagi adu gi goodou di tonu: Digau huogodoo ala e huaidu, la nia hege ni di huaidu. ³⁵ Di hege la hagalee tangada donu ni di madahaanau. Gei tama daane la tangada donu ni di madahaanau gaa hana hua beelaa. ³⁶ Maa di Tama ga haga mehede goodou, gei goodou gu maahede donu. ³⁷ Au e iloo bolo goodou nia hagadili ni Abraham, gei goodou e hagamada belee daaligi Au gii made, idimaa, goodou ala hagalee daudali agu agoago. ³⁸ Au e helehelekai i nia mee o dogu Damana ne hagi mai, gei goodou e hai nia mee di godou damana ne hagi adu.”

³⁹ Digaula ga helekai, “Di madau damana la go Abraham!”

Jesus ga helekai, “Maa nei bolo e donu bolo goodou nia dama ni Abraham, goodou belee hai nia mee a maa nogo hai. ⁴⁰ Agu mee huogodoo ala nogo hai, le e hagi adu gi goodou di tonu, dela ne hagalongo ginai Au mai baahi o God. Dolomeenei, gei goodou e hagamada belee daaligi Au gii made. Abraham digi hai dana mee beenei! ⁴¹ Goodou e hai nia mee di godou damana nogo hai.”

Gei digaula ga helekai, “Ma go God dela go di madau damana. Gimaadou nia dama donu ni Mee.”

⁴² Jesus ga helekai gi digaula, “Maa nei bolo God la Tamana donu ni goodou, goodou la belee aloho i di Au, idimaa, Au ne hanimoi i baahi o God, gei dolomeenei Au gu i ginei. Au hagalee ne hanimoi hua i di Au, go Mee ne hagau mai Au. ⁴³ Goodou e aha ala digi modongoohia agu helekai? Goodou hagalee modongoohia, idimaa, goodou e deemee di hagalongo gi agu helekai. ⁴⁴ Goodou nia dama ni Setan, di godou

* 8.33: Matthew 3.9; Luke 3.8

damana, gei goodou e hiihai e daudali di hiihai di godou damana. Mai loo i taamada, gei mee tangada daaligi dangada gii made. Mee digi madalia loo di baahi dela e donu, idimaa, ma deai di tonu i ono lodo ai. Di madagoaa mee ma ga helekai kai tilikai, mee e hai hua go dono iloo mai ono lodo, idimaa, mee tangada hai kai tilikai, gei mee la go tamana o nia kai tilikai huogodoo. ⁴⁵ Gei Au e helekai nia helekai ala e donu, deela di godou mee ne de hagadonu Au. ⁴⁶ Ma koai i goodou e mee di haga modongoohia aga bolo Au gu ihala, guu hai di huaidu? Maa Au e helekai i di tonu, goodou e aha ala hagalee hagadonu Au? ⁴⁷ Tangada dela ne hanimoi i baahi o God, e hagalongo gi nia helekai a God. Go goodou hua ala hagalee mai baahi o God, deela di mee e de hagalongo ai goodou.”

Jesus mo Abraham

⁴⁸ Digaula ga heeu adu gi Jesus, “Madau helekai la hagalee donu di helekai bolo goe tangada Samaria, di hagataalunga huaidu i oo lodo?”

⁴⁹ Jesus ga helekai, “Dogu hagataalunga huaidu ai. Au e hagalaamua dogu Damana, gei goodou e haga balumee Au. ⁵⁰ Au hagalee halahala dogu hagalaamua. Tangada i golo dela e halahala di maa, gei go Mee dela e donu dana hagi aga. ⁵¹ Au e hagi adu gi goodou di tonu: Be koai hua dela daudali agu helekai, geia hagalee loo e made.”

⁵² Digau o Jew ga helekai gi Mee, “Dolomeenei, gei gimaadou guu donu bolo di hagataalunga huaidu i oo lodo. Abraham guu made, nia soukohp guu mmade, gei Goe e helekai bolo be koai hua dela ga daudali agoago, geia hagalee loo e made. ⁵³ Madau damana Abraham guu made. Goe e helekai bolo Goe e madaaamua i mee? Nia soukohp e mmade labelaa. Goe e hai bolo Goe koai?”

⁵⁴ Jesus ga helekai gi digaula, “Maa Au gaa bida hagalaamua Au, dogu hagalaamua dono hadinga ai. Tangada dela e hagalaamua Au, la dela go dogu Damana, go Mee dela e helekai ai goodou bolo go di godou God. ⁵⁵ Goodou digi iloo a Mee, gei Au e iloo a Mee. Maa Au ne helekai bolo Au e de iloo e Au a Mee, Au tangada hai kai tilikai be goodou. Au e iloo a Mee, ge e daudali ana helekai. ⁵⁶ Di godou damana go Abraham guu tene gi dono mmada gi dogu hanimoi. Mee guu mmada guu tenetene.”

⁵⁷ Digaula ga helekai, “O ngadau digi madalima, gei Goe bolo Goe gu gidee Abraham?”

⁵⁸ Jesus ga helekai, “Au e hagi adu gi goodou di tonu: I mua Abraham ne haanau, gei *Au Dela Ko Au* gu i golo.”

⁵⁹ Digaula belee dilidili a Mee gi nia hadu, gei Jesus ga haga ngala Ia, ga hagatanga gi daha mo di Hale Daumaha.

9

Jesus e hagahili taane ne haanau deegida

¹ Di madagoaa Jesus ne heehee adu, Mee ga gidee taane deegida mai i dono haanau. ² Ana dama agoago ga helekai adu gi Mee, “Meenei Tangada Agoago, di huaidu ni ooi dela ne hidi ei mee ga haanau deegida? Di huaidu ni mee, be di huaidu ni ono maadua?”

³ Jesus ga helekai, “Dono deegida la hagalee ne hidi mai i ono huaidu be nia huaidu o ono maadua. Hagalee nia huaidu ni mee, be ni tamana, be ni tinana ala ne hidi iei mee ga dee gida. Mee e dee gida belee haga kila aga nia mogobuna o God ibaahi o mee. ⁴ I di aa, gidaadou

e hai gii hai nnegau a Tangada dela ne hagau mai Au, idimaa, di boo ga dau mai, tangada e mee di ngalua ai. ⁵ Dogu noho i henuailala, ko Au go di maalama o henuailala.”*

⁶ I muli dana helehelekai nia mee aanei, Jesus gaa bui ana haawale, ga unugi gi nia gelegele pigi, gaa hunu gi nia golomada o taane deela, ⁷ ga helekai gi mee, “Hana gaugaulia o golomada idi monowai Siloam. (Telekai deenei la dono hadinga bolo “Hagau”), gei taane deela gaa hana, ga gaugau ono golomada, ga hanimoi, gu gidee ia.

⁸ Digau nogo noho hoohoo gi mee, mo digau ala nogo gidee a mee nogo hai ana madamadau mee i mua, ga heheeu, “Ma hagalee go taane deenei dela nogo madamadau ana mee?”

⁹ Hunu gau e helekai, “Go mee deenaa.”

Hunu gau e helekai, “Deeai, hagalee go mee, mee e dina gi mee.”

Gei taane deela ga helekai aga, “Au go mee.”

¹⁰ Digaula ga heeu gi mee, “O golomada la ne hai behee ga gidee?”

¹¹ Mee ga helekai, “Taane dela e haga ingoo bolo Jesus, ne hai ana gelegele pigi, gaa hunu gi ugu golomada, ga helekai mai bolo gii hana gi Siloam, gaugaulia ugu golomada, gei au gaa hana. Di madagoaa hua dela ne gaugau ugu golomada, gei au gu gidee.”

¹² Digaula ga heeu labelaa, “Mee i hee?”

Mee ga helekai, “Au e de iloo.”

Nia Pharisee e halahala di hai o di haga hili

¹³ Gei digaula gaa lahi taane deela nogo deegida gi baahi nia Pharisee. ¹⁴ Di laangi Jesus ne hai ana gelegele pigi ga haghili nia golomada o taane deela, la di Laangi Sabad. ¹⁵ Nia Pharisee ga heeu labelaa gi taane deela di hai ne gidee ia. Gei mee ga hagi anga gi digaula, “Mee ne wanga ana gelegele pigi gi ugu golomada, gei au ga gaugau ugu golomada, dolomeenei gei au gu gidee.”

¹⁶ Hunu Pharisee ga helekai, “Taane dela ne hai di mee deenei, hagalee ne hanimoi i baahi o God, idimaa, Mee hagalee haga kila aga nia haganoho o di Laangi Sabad.”

Gei hunu ginaadou e helekai, “Tangada huaidu le e mee di hai nia hagdilinga mogobuna beenei?” Digaula gu waewae ginaadou guu noho geege.

¹⁷ Nia Pharisee ga heeu labelaa gi taane deela, “Goe e helekai bolo taane ne hai o golomada gi gidee, e haga ingoo kooe bolo aha?”

Mee ga helekai, “Mee go soukohp.”

¹⁸ Digau aamua o Jew hagalee hiihai e hagamau bolo mee nogo deegida i mua ga nomuli ga gidee. Gei digaula ga gahigahi mai nia maadua o maa, ¹⁹ ga heeu gi meemaa, “Tama daane ni goolua deenei? Goolua e helekai bolo mee ne haanau deegida? Malaa, mee e aha dela gu gidee dolomeenei?”

²⁰ Nia maadua o maa ga helekai, “Gimaua e iloo di mau dama daane, gimaua e iloo bolo mee ne haanau deegida. ²¹ Gei gimaua e de iloo be mee ne aha dela gaa mee di gidee dolomeenei, koai ne hai nia golomada o maa gi aala. Heeu gi mee, mee gu maadua, guu mee hua dana helekai.” ²² Nia maadua o maa ne helekai beenei i di nau mmaadagu i digau aamua o Jew, idimaa, digaula guu buni bolo tangada dela

* 9.5: Matthew 5.14; John 8.12

ga haga modongoohia a Mee bolo Jesus go di Mesaia, digaula ga hagabagi tangada gidaha mo synagooee. ²³ Dela di mee nia maadua o maa ne helekai, “Mee gu madua, heeu gi mee.”

²⁴ Digaula ga gahi mai hagalu taane dela ne haanau mai deegida, ga helekai adu gi mee, “Hagamodu i mua o God, bolo goe e helekai i di tonu. Gimaadou e iloo bolo taane dela ne hagahumalia goe, la taane hai mee hala.”

²⁵ Taane deela ga helekai, “Au e de iloo be Mee taane hai mee hala be deesai, gei au e iloo bolo au nogo deegida, dolomeenei gei au gu gidee.”

²⁶ Digaula ga heeu, “Mee ne hai dana aha adu gi di goe? Mee ne hai o golomada gi gidee behee?”

²⁷ Mee ga helekai, “Au guu lawa dagu hagi adu gi goodou, gei goodou hagalee hagalongo. Goodou e aha ala e hiihai e hagalongo labelaa? Holongo goodou e hiihai labelaa e hai nia dama agoago ni Mee?”

²⁸ Digaula ga haganneenee a mee ga helekai, “Goe di tama agoago ni Mee, gimaadou nia dama agoago ni Moses. ²⁹ Gimaadou e iloo bolo God gu helekai gi Moses, gei Tangada deela, gimaadou e de iloo di gowaa dela ne hanimoi iei Mee.”

³⁰ Taane ga helekai, “Di mee haga goboina deela! Goodou e de iloo di gowaa dela ne hanimoi Taane deela, gei Mee ne haga hili ogu golomada! ³¹ Gimaadou e iloo bolo God la hagalee hagalongo gi digau hai mee hala, Mee e hagalongo hua gi digau ala e hagalaamua Ia modi haga gila aga dono hiihai. ³² Mai taamada o henuailala, deai tangada nelongono bolo tangada igolo ne haga gidee nia golomada tangada deegida mai i dono haanau. ³³ Maa taane deenei la hagalee mai baahi o God, Mee e deeme di hai ana mee!”

³⁴ Digaula ga helekai, “Goe ne haanau, ga madua aga i lodo di huaidu, goe bolo e agoago mai gimaadou?” Gei digaula ga hagabagi a mee gi daha mo synagooee.

Tee gida di baahi gi di hagataalunga

³⁵ Jesus ne longono bolo digaula gu hagabagi taane deela gi daha mo synagooee, ga gidee la a mee, ga heeu, “Goe e hagadonu Tama Tangada?”

³⁶ Taane ga helekai, “Meenei, hagia mai Taane deenei, gii mee au di hagadonu a Mee!”

³⁷ Jesus ga helekai gi mee, “Goe gu gidee a Mee, go Mee dela e leelee adu gi di goe dolomeenei.”

³⁸ Taane deela ga helekai, “Meenei dogu Dagi, au gu hagadonu!” ga dogoduli ia i mua o Jesus.

³⁹ Jesus ga helekai, “Au ne hanimoi gi henuailala belee hai dagu hagi aga. Digau deegida ga gidee, gei digau ala e gidee ga dee gida.”

⁴⁰ Hunu Pharisee ala idi gowaa deela gulongono ana helekai, ga heeu, “Ma e hai be au helekai bolo gimaadou gu dee gida labelaa?”

⁴¹ Jesus ga helekai, “Maa goodou e dee gida, gei godou huaidu ai. Gei goodou e helekai bolo goodou e gidee, dono hadinga bolo godou huaidu la i golo hua.”

10

Di ala kai o tangada hagaloohi siibi

¹ Jesus ga helekai, “Au e hagi adu gi goodou di tonu: Tangada dela hagalee e ulu i di bontai di abaaba siibi, gei e gaga gi lodo i tuai gowaa,

la tangada gaiaa. ² Tangada dela e ulu i di bontai, deela tangada hagaloohi siibi donu. ³ Tangada dela e madamada humalia di bontai, le e huge di bontai gi mee. Nia siibi e longono dono lee ma ga gahigahi nadau ingoo, gaa dagi ginaadou gi malaela. ⁴ Mee gaa dagi digaula gi malaela, gaa hana i mua digaula, nia siibi ga daudali a mee, idimaa, digaula e iloo dono lee. ⁵ Digaula hagalee daudali tangada gee, e llele hua gi daha mo mee, idimaa, digaula e de iloo dono lee.”

⁶ Jesus ne hagi anga dana ala kai deenei gi digaula, gei digaula digi modongohia be Mee ne helekai bolo aha.

Jesus tangada hagaloohi siibi humalia

⁷ Jesus ga helekai labelaa, “Au e hagi adu gi goodou di tonu: Au go di bontai di abaaba siibi. ⁸ Digau huogodoo ala ne lloomoi i ogu mua, la digau gaiaa mo digau dada mee, gei nia siibi digi hagalongo gi digaula. ⁹ Au go di bontai. Be koai hua dela ga ulu i di Au, le e haga mouli. Mee ga ulu gilodo, ga ulu gi daha, e gidee ia ana meegai. ¹⁰ Tangada gaiaa e hanimoi hua belee gaiaa, e daaligi gii made mo di oho gi daha. Gei Au ne hanimoi bolo gi mouli goodou i di mouli hagatau.

¹¹ “Au go tangada hagaloohi siibi humalia, tangada hagaloohi siibi humalia le e wanga dehuia dono mouli gi ana siibi. ¹² Tangada ngalua, dela hagalee tangada hagaloohi siibi donu, ge hagalee hai mee gi nia siibi, dono madagoaa ma gaa mmada gi di paana lodo geinga e hanimoi, gei mee ga diagi nia siibi gaa lele, gei di paana lodo geinga ga waluwalu nia siibi gillelele dagidahi. ¹³ Tangada ngalua le elele hua gi daha, idimaa, mee tangada ngalua, ge hagalee haa manawa i nia siibi. ¹⁴ Au tangada hagaloohi siibi humalia. Au e iloo e Au agu siibi, gei agu siibi e iloo e ginaadou Au. ¹⁵ E hai be Tamana dela e iloo Au, gadoo be Au dela e iloo Tamana. Au e wanga dehuia dogu mouli i agu siibi.* ¹⁶ Nia siibi labelaa i golo ni aagu, gei digaula hagalee i lodo di abaaba siibi deenei. Gei Au e hai gilaha mai digaula labelaa. Digaula ga longono dogu lee, gei digaula gaa hai di hagabuulinga siibi hua e dahi, e hai di nadau dangada hagaloohi siibi hua e dahi.

¹⁷ “Tamana le e aloho i di Au, idimaa, Au dela e wanga dogu mouli, bolo gi hai mee labelaa ginai. ¹⁸ Deai tangada e daa dogu mouli gi daha mo Au ai. Ko Au hua e bida wanga dogu mouli. Au ogu donu e wanga dogu mouli, gei Au ogu donu e daa di maa labelaa. Deenei di mee dogu Damana ne hai mai bolo Au gi heia.”

¹⁹ Nnelekai aanei la guu hai nia daangada gii noho waewae geegee. ²⁰ Digau dogologo i digaula e helekai boloo, “Di hagataalunga huaidu la guu noho i baahi o Mee, Mee gu boiboi. Goodou e hagalongo gi Mee eiaha?”

²¹ Gei hunu gau e helekai, “Tangada iai di hagataalunga huaidu, hagalee leele beenei! Di hagataalunga huaidu e mee di haga gidee tangada deegida behee?!”

Digau o Jew e haga balumee a Jesus

²² Di madagoaa gu dau mai e hai ai Tagamiami e hagadabu di Hale Daumaha i Jerusalem ilodo di madagoaa magalillili. ²³ Jesus e heehee i hongo di “Blanda Solomon” ilodo di Hale Daumaha, ²⁴ gei digau o Jew ga haganiga mai a Mee ga helekai, “E waalooloo behee go dau

* 10.15: Matthew 11.27; Luke 10.22

haga gologolo gimaadou beenei? Hagia mai haga huudonu, be ma Koee go di Mesaia?"

²⁵ Jesus ga helekai, "Au guulawa di hagiadu gi goodou, gei goodou hagalee hagadonu Au. Nia hegau haga goboina ala nogo hai ko Au i di mogobuna dogu Damana, ne haga modongoohia aga Au. ²⁶ Goodou hagalee hagadonu, idimaa, goodou hagalee nia siibi ni aagu. ²⁷ Agu siibi e hagalongo gi dogu lee. Au e iloo digaula, gei digaula e daudali Au. ²⁸ Au e wanga di mouli dee odi gi digaula, digaula hagalee mmade, ge tangada e daa digaula gi daha mo Au ai. ²⁹ Nia mee Tamana ne gaamai gi di Au le koia e aamua inia mee huogodoo, tangada e mee di kae nia maa gi daha mo dogu Damana ai. ³⁰ Tamana mo Au le e dahi."

³¹ Gei nia daangada ga ogo labelaa nadau hadu belee dilidili a Mee. ³² Jesus ga helekai gi digaula, "Au guuhai agu hegau haga goboina humalia e logo i godou mua, aalaa nia mee ni Tamana ne gaamai bolo gi heia. Malaa, di mogobuna dehee i nia maa dela belee dilidili iei Au go goodou?"

³³ Digaula ga helekai, "Gimaadou hagalee dilidili Goe i au hegau humalia ne hai. Gimaadou e dilidili Goe, idimaa, Goe e hagahuaidu a God. Goe tangada hua, gei Goe e helekai bolo Goe go God."*

³⁴ Jesus ga helekai, "Ma guulawa di hihi i lodo godou haganoho donu bolo God gu helekai bolo goodou la nia god.* ³⁵ Gidaadou gu iloo bolo nnelekai di Beebaa Dabu le e donu gaa hana hua beelaa, gei God ne hagingoo digau ala ne wanga ginai ana helekai bolo nia god. ³⁶ Gei mai gi di Au, Tamana ne hilihili Au ga hagau mai gi henuailala. Malaa, e hai behee go di godou helekai bolo Au e hagahuaidu a God, idimaa, Au dela ne helekai bolo Au go Tama a God? ³⁷ Hudee hagadonu ina Au maa Au hagalee hai nia mee o dogu Damana e hiihai ginai gi heia. ³⁸ Maa agu mee ala e hai la go nnegau o dogu Damana, e aha dela goodou hagalee hagadonu Au, goodou belee hagadonu hua agu hegau haga goboina, gei goodou ga iloo mo di modongoohia bolo Tamana le e noho i ugu lodo, gei Au e noho i ono lodo."

³⁹ Digaula belee kumi a Mee labelaa, gei Mee gu haga ngala eia gi daha mo digaula.

⁴⁰ Gei Jesus gaa hana labelaa gi muli gi di baahi dela i golo di monowai Jordan i di gowaa John nogo hai ana babdais, gaa noho i golo.* ⁴¹ Digau dogologo ne loomoi gi Mee, ga helehelekai, "John digi hai ana mogobuna haga goboina, gei ana helekai huogodoo i di gili Tangada deenei, le e donu." ⁴² Digau dogologo nogo i golo gu hagadonu a Mee.

11

Di made o Lazarus

¹ Taane magi dono ingoo go Lazarus, e noho i Bethany. Bethany la go di guongo dela e noho ai a Mary mo dono duaahina ahina go Martha.* ² (Mary deenei la go Mary nellingi dana lolokala gi nia wae o Tagi, ga omo gi nia ngaahulu o dono libogo, dono duaahina go Lazarus nogo magi.)* ³ Taga haanau ahina deelaa gaa hai di nau hegau gi Jesus boloo, "Meenei Tagi, do ehoo hagaaloho la guu magi."

* **10.33:** Leviticus 24.16 * **10.34:** Pisalem 82.6 * **10.40:** John 1.28 * **11.1:** Luke 10.38-39 * **11.2:** John 12.3

⁴ Di madagoaa Jesus ne longono, geia ga helekai, “Di hagaodi o di magi deenei la hagalee go di made o Lazarus. Di mee deenei ne hai belee haga madamada a God, ne hai labelaa di mee e haga madamada Tama a God.”

⁵ Jesus e aloho i Martha, mo dono duaahina ahina, mo Lazarus. ⁶ Jesus gu longono bolo Lazarus guu magi, malaa, Mee guu noho hua i di gowaa deela i nia laangi e lua. ⁷ Nomuli, gei Mee ga helekai gi ana dama agoago, “Gidaadou gaa hula gi muli gi Judea.”

⁸ Ana dama agoago ga helekai, “Meenei, Tangada Agoago, nia laangi dulii ne too gi daha, gei nia daangada nogo hiihai e dilidili Goe, gei Goe e helekai bolo Goe e hana labelaa gi muli?”

⁹ Jesus ga helekai, “Di laangi e dahi e madangaholu maa lua ono aawaa, hagalee hai beelaa? Digau ma ga heehee i di aa, la hagalee tingatinga, idimaa, digaula e gidee di maalama o henuailala. ¹⁰ Maa digaula ga taele i di boo, le e tingatinga, idimaa, di maalama la hagalee i nadau baahi.” ¹¹ Jesus ne helekai nia mee aanei, ga duudagi adu, “Tadau ihoo Lazarus la guu kii. Au e hana, e hangahanga a mee.”

¹² Ana dama agoago ga helekai gi Mee, “Meenei, maa mee e kii, mee ga humalia hua.”

¹³ Nnelekai a Jesus le e hai bolo Lazarus la guu made, gei digaula e hagamamaanadu bolo Mee ne helekai bolo Lazarus e kii hua.

¹⁴ Jesus ga haga modongoohia haga madammaa gi digaula, “Lazarus la guu made. ¹⁵ Gei Au e tenetene i goodou, i di Au hagalee nogo madalia a mee, bolo gi hagadonu goodou. Gidaadou gaa hula gi mee.”

¹⁶ Thomas (dela e haga ingoo bolo Didymus) ga helekai ang gi ono ehoo dama agoago, “Gidaadou gaa hula dalia Tangada Agoago, gii mmade gidaadou dalia a Mee.”

Jesus la go di haga mouli aga mo di mouli

¹⁷ Di madagoaa Jesus ne dau i golo, gei Mee ga iloo bolo Lazarus la guu danu i nia laangi e haa ne too gi daha. ¹⁸ Bethany le e hoo hoo gi Jerusalem, e mogowaa baahilala nia maele e lua. ¹⁹ Digau o Jew dogologo ne loomoi belee haga tenetene Martha mo Mary i di made di nau duaahina daane.

²⁰ Di madagoaa Martha ne longono ia bolo Jesus la guu hanimoi, mee gaa hana belee haga heetugi gi Mee, gei Mary le e noho hua i lodo di hale.

²¹ Martha ga helekai gi Jesus, “Meenei dogu Dagi, maa Goe ne i ginei, gei dogu duaahina daane la digi made. ²² Gei au e iloo bolo dolomeenei God ga dumaalia adu gi di Goe tei mee ma gaa dangi iei Goe gi Mee.”

²³ Jesus ga helekai gi mee, “Do duaahina ga mouli aga.”

²⁴ Martha ga helekai gi Jesus, “Au e iloo bolo dogu duaahina le e mouli aga i di laangi hagaodi.”

²⁵ Jesus ga helekai gi mee, “Au go di haga mouli aga, mo di mouli. Digau ala ga hagadonu Au, ga mouli, ma e aha maa ginaadou gaa mmade.

²⁶ Digau ala e mouli ge e hagadonu Au, e hagalee loo e mmade gaa hana hua beelaa. Goe e hagadonu di mee deenei?”

²⁷ Gei Martha ga helekai gi Mee, “Uaa, Meenei, au e hagadonu bolo Goe go di Mesaia, go Tama a God dela belee hanimoi gi henuailala.”

Jesus gu madatangi

²⁸ Muli hua Martha ne helekai, geia gaa hana, ga gahigahi hagamuni dono duaahina ahina Mary, ga helekai gi mee, “Tangada Agoago gu i ginei, Mee e heheeu goe.” ²⁹ Di madagoaa Mary ne longono ia, ga duu i nua, ga hagalimalima gaa hana ga heetugi gi Mee. ³⁰ Jesus digi dau i di guongo deela, nogo i di gowaa hua ne heetugi e Ia gi Martha. ³¹ Digau ala nogo haga manawa lamalia Mary i lodo di hale, ga gidee a mee ne ulu hagalimalima gi malaela. Digaula ne haga bau bolo mee e hana gi taalunga, e dangi i golo. Gei digaula ga daudali a mee.

³² Mary guu dau i di gowaa dela e noho ai a Jesus. Dono madagoaa ne gidee ia a Mee, geia ga dogoduli, ga helekai, “Meenei Tagi, maa Goe ne i ginei, gei dogu duaahina daane la digi made.”

³³ Jesus ga gidee Ia a mee mo digau labelaa i golo e tangitangi, gei dono manawa gu ngalungalua huoloo. ³⁴ Gei Mee ga heeu, “Goodou ne danu a mee i hee?”

Digaula ga helekai gi Mee, “Meenei, hanimoi, mmada.”

³⁵ Jesus gu madatangi. ³⁶ Digaula ga helekai, “Mmada malaa, di aloho o Maa la gu damanaiee huoloo i mee.”

³⁷ Malaa, hunu gau i digaula ga helekai, “Mee gu haga gida dana dangada deegida. Malaa e hai behe, Mee e deemee di daa a Lazarus gi daha mo di made?!”

Lazarus gu hagamouli

³⁸ Jesus gu ngalungalua labelaa dono manawa, gaa hana gi taalunga. Taalunga la di bagungoo, gei di bontai di maa e pono gi di hadu. ³⁹ Jesus ga helekai, “Daawa ina gi daha di hadu.”

Martha, tuaahina o tangada dela ne made, ga helekai gi Mee, “Meenei, ma gu bilau huoloo, idimaa, mee ne made gei guu haa ono laangi.”

⁴⁰ Jesus ga helekai gi mee, “Au digi helekai bolo goe ga gidee di madamada o God, maa goe ga hagadonu?” ⁴¹ Digaula ga daa gi daha di hadu, Jesus gaa mmada gi nua, ga helekai, “Di mee bolo Goe, Tamana, i do hagalongo mai gi di Au. ⁴² Au e iloo bolo Goe e hagalongo mai i nia madagoaa huogodoo, gei Au ne helekai beenei bolo gi hagadonu digau aanei, bolo ma Kooe dela ne hagau mai Au.” ⁴³ I muli hua ana helekai aanei, ge Ia ga helekai gi nua, “Lazarus, ulu mai gi daha!” ⁴⁴ Mee ga ulu mai. Nia lima o maa mono wae e didi gi di gahu lodo daalunga, gei nia hadumada o maa e gahu gi di gahu. Jesus ga helekai gi digaula, “Wweedee a mee. Hagau ina a mee gii hana.”

Di haganohonoho taaligi a Jesus

(Matthew 26.1-5; Mark 14.1-2; Luke 22.1-2)

⁴⁵ E dogologo digau ne lloomoi gi Mary, ne mmada gi nia mee ala ne hai go Jesus, gu hagadonu a Mee. ⁴⁶ Hunu gau guu hula gi muli gi nia Pharisee, ga hagi anga gi digaula nia mee a Jesus ne hai. ⁴⁷ Nia Pharisee mo nia dagi hai mee dabu, ga gahi mai di hagabuulinga gau hai gabunga aamua, ga helekai, “Gidaadou gaa hai tadau aha? Mmada gi nia mogobuna huogodoo Taane deenei ala e haihai! ⁴⁸ Maa gidaadou ga dumaalia gi Mee gi heia nia mee aanei, gei digau huogodoo ga hagadonu a Mee, gei digau aamua o Rome ga lloomoi, ga oho gi daha tadau Hale Daumaha mo tadau henua hagatau!”

⁴⁹ Tangada e dahi i digaula, dono ingoo go Caiaphas, di tagi aamua hai mee dabu di ngadau deela, ga helekai, “Goodou e de iloo nia mee! ⁵⁰ Goodou digi modongoo hia bolo maa tangada e dahi

e made gi nia daangada, la koia e humalia i di haga huaidu tenua huogodoo?" ⁵¹ (Caiaphas digi helekai hua i deia, gei mee ne helekai beenei, idimaa, mee tagi aamua hai mee dabu i di ngadau deela, gei mee ne haga modongoohia, bolo Jesus le e made gi digau o Jew, ⁵² malaa, hagalee go digau la hua. E hagabuni mai labelaa nia dama a God huogodoo ala gu mamaaheu dagidahi.)

⁵³ Daamada di laangi deela gaa huli gimuli, gei digau aamua o Jew ga haga maanadu bolo e daaligi a Jesus gii made. ⁵⁴ Malaa, Jesus gu hagalee heehee haga mmaa i lodo Judea, gu hagatanga, guu hana gi di gowaa hoo hoo gi di anggowaa e hana gi tama guongo go Ephraim, di gowaa dela e noho iei Mee mo ana dama agoago.

⁵⁵ Tagamiami Pasoobaa digau o Jew la gu hoo hoo mai, gei digau dogologo gulloo aga i nadau gowaa gi Jerusalem belee haga kila aga di nadau hai haga madammaa i mua Tagamiami ga daamada. ⁵⁶ Digaula e halahala a Jesus, ga dagabuli ilodo di Hale Daumaha, ga heheeu, "Goodou le e hai bolo aha? Taane deela le e hanimoi gi Tagamiami be deei?" ⁵⁷ Nia dagi hai mee dabu mo nia Pharisee guu hai di nadau haga iloo, bolo tangada ga gidee ia Jesus, gi haga iloo gi galabudi a Mee.

12

Jesus e hagatulu i Bethany

(*Matthew 26.6-13; Mark 14.3-9*)

¹ Nia laangi eono imua Tagamiami Pasoobaa, Jesus gaa hana gi Bethany, di guongo o Lazarus, taane dela ne haga mouli go Mee. ² Digaula ga hagatogomaalia di nadau hagamiami hiahi, gei Martha e hagamaamaa e duwwe nia meegai. Lazarus tangada e dahi i digau ala e noho i baahi o Jesus i teebele. ³ Mary ga gaamai dana loaabi lolo kala, dela koia e hui ngadaa huoloo, ne hai gi nia 'nard', gaa llingi gi nia wae o Jesus, ga omo gi nia ngaahulu o dono libogo. Di lolo kala guu kala hagatau i lodo di hale deela. ⁴ Tama agoago Jesus go Judas Iscariot, dela ga hagi anga a Mee, ga helekai, ⁵ "Ma e aha dela di lolo kala deenei digi hui ina gi dahi gi nia bahihadu silber e dolu lau, nia bahihadu ga gila mai gaa wanga gi digau hagaloale?" ⁶ Mee ne helekai beenei, idimaa hagalee go dono manawa i digau hagaloale, gei idimaa, mee tangada gaiaa. Go mee dela e benebene di budehede hadu ge e daadaa ana mee i di maa.

⁷ Jesus ga helekai, "Hudee heia a mee, diagia hua gi mee dana mee i dono baahi gi di laangi dela e danu iei Au. ⁸ Godou gau hagaloale ga i godou baahi i di waalooloo, gei goodou ga hagalee gidee Au i nia madagoaa huogodoo."*

Di haga taele taaligi a Lazarus

⁹ Digau dogologowaaher ne longono bolo Jesus la i Bethany, digaula gaa hula gi golo. Hagalee go Jesus hua dela ne hula ginai ginaadou, e hula labelaa e mmada gi Lazarus ne haga mouli aga go Jesus. ¹⁰ Malaa, nia dagi hai mee dabu gu hagamaanadu bolo e daaligi a Lazarus gii made labelaa, ¹¹ idimaa, go mee ne hai digau o Jew dogologowaaher gi diagi digaula, ga hagadonu a Jesus.

Jesus e ulu i Jerusalem i dono aali

(*Matthew 21.1-11; Mark 11.1-11; Luke 19.28-40*)

* **12.3:** Luke 7.37-38 * **12.8:** Deuteronomy 15.11

¹² Hooaga dono daiaa, digau dogologowaahee ne lloomoi gi Tagami-ami Pasoobaa, ga longono bolo Jesus e hanimoi gi Jerusalem. ¹³ Digaula gaa kae nadau manga laagau be nia louniu, gaa hula belee hagaheetugi gi Mee, ga wwoolwwo,

“Hagaamuina God!

God gi hagahumalia ina a Mee
dela e hanimoi i di ingoo o Dimaadua!

God gi hagahumalia ina di King o Israel!”*

¹⁴ Jesus ga gidee Ia tama ‘donkey’, gaa gaga gi nonua, gaa hana i hongo di maa, gii hai be nnelekai di Beebaa Dabu gu helekai:

¹⁵ “Di waahale o Zion, goe hudee madagu!

Di godou king deenei e hanadu i hongo tama ‘donkey’.”*

¹⁶ Idi matagidagi, gei nia dama agoago a Maa digi modongoohia nia mee aanei, gei i muli Jesus ne aali, gei digaula ga langahia laa bolo di Beebaa Dabu gu helekai beenei, gei digaula la guu hai nia mee aanei gi Mee.

¹⁷ Nia daangada nogo i baahi o Jesus i dono madagoaa ne gahigahi a Lazarus gidaha mo taalunga, ga haga mouli a mee mai di made, gu haga iloo di mee dela ne hai. ¹⁸ Digau dogologowaahee gu heetugi gi Jesus, idimaa, digaula gu longono di mogobuna a Maa dela ne hai. ¹⁹ Nia Pharisee ga helehelekai i nadau mehanga, “Goodou mmada, gidaadou hagalee loo e gila! Mmada, digau henuailala hagatau la gu daudali hua a Mee!”

Hunu gau Greece e halahala a Jesus

²⁰ Hunu gau Greece i lodo digau ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i di laangi Tagami-ami Pasoobaa. ²¹ Digaula gaa hula gi Philip (tangada mai Bethsaida ilodo Galilee), ga helekai, “Meenei, gimaadou e hiihai e heetugi gi Jesus.”

²² Philip gaa hana, ga hagianga gi Andrew, gei meemaa dogolua gaa hula, ga haga iloo gi Jesus. ²³ Jesus ga helekai gi meemaa, “Di madagoaa la gu dau mai anggi Tama Tangada e hai mee gi dono madamada aamua. ²⁴ Au e hagiadu di tonu: Di lii ‘wheat’ la hagalee tomo, maa digi doo gilodo di gelegele, gii made. Ma gaa made, gei di maa gaa huwa logowaahee. ²⁵ Maa tangada ga aloho i dono mouli, ga hagalee mouli. Maa tangada ga de hiihai gi dono mouli henuailala, la ga hai mee hua gi di mouli, gaa hana hua beelaa.* ²⁶ Be koai e hiihai e hai hegau mai, geia e hai gidaudali Au, geia ga madalia Au idi gowaa dela iei Au. Gei dogu Damana le e hagalaamua tangada dela e hai hegau mai gi di Au.

Jesus e helekai i dono made

²⁷ “Dolomeenei, Au gu manawa gee. Au ga helekai bolo aha? Au belee helekai boloo: ‘Tamana, Goe hudee dugu mai di madagoaa deenei’? Gei deela tadinga dogu hanimoi, bolo gii dau Au gi di hagaduadua deenei!” ²⁸ Tamana, haga madamada ina do ingoo!”

Di lee e haneia i di langi, “Au gu haga madamada dogu ingoo, gei Au ga haga madamada labelaa di maa.”

* **12.13:** Pisalem 118.25-26 * **12.15:** Zechariah 9.9 * **12.25:** Matthew 10.39; 16.25; Mark 8.35; Luke 9.24; 17.33

29 Digau dogologo e tuu igolo gulongono di lee deela, gei hunu ginaadou e hai bolo ma di lee atili, ge hunu ginaadou e hai bolo ma tangada di langi e leeleee gi Mee!

30 Jesus ga helekai, “Di lee hagalee ne hai mai gi di Au, gei ne hai adu gi goodou. 31 Dolomeenei la di madagoaa e hagi aga ai henuailala. Dolomeenei di tagi o henuailala gaa hudu gi daha. 32 Dogu madagoaa maga daudau gi nua i henuailala, gei Au ga dahi mai gi di Au nia daangada huogodoo.” 33 Mee e helekai inia mee aanei, belee haga modongoohia aga tagadilinga made dela e made ieia.

34 Digau dogologo ga helekai, “Madau haganoho e hagi mai bolo di Mesaia le e mouli gaa hana hua beelaa. E hai behee, goe dela e helekai bolo Tama Tangada le e daudau gi nua? Tama Tangada deenei la koai?”*

35 Jesus ga helekai gi digaula, “Di maalama la gaa noho i godou baahi i di madagoaa dulii. Lloodu hua beelaa i di godou ala, i di madagoaa goodou e hai mee gi di maalama, gi deeme di hanadu di bouli gi goodou. Tangada dela e heehee ilodo di bouli, le e de gidee dono gowaa e hana ginai. 36 Hagadonu ina di maalama i di madagoaa goodou e hai mee gi di maa, gii hai goodou nia daangada ni di maalama.”

Tee hagadonu o nia daangada

Muli Jesus ne helekai, gei Mee gaa hana hagammoni gi daha mo digaula. 37 Ma e aha Mee ne hai ana mogobuna haga goboina huogodoo aanei i mua nadau golomada, gei digaula hagalee hagadonu a Mee, 38 bolo gi kila ai nia helekai soukohp Isaiah boloo, “Meenei Tagi, ma koai dela e hagadonu tadau mee ala gu haga modongoohia? God ne haga modongoohia ana mogobuna la gi di ai?”*

39 Deenei tadinga di nadau tee hagadonu, idimaa, Isaiah gu helekai labelaa boloo,

40 “God la gu haga bouli nia golomada digaula,
ge guu tai nadau hagabaubau,
bolo nadau golomada gi de gidee,
gei nadau hagabaubau gi de modongoohia,
gei digaula ga hagalee huli mai gi di Au,
bolo gei Au ga haghili digaula.

Aanei nia helekai a God.”*

41 Isaiah ne helekai beenei, idimaa, mee gu gidee di madamada o Jesus, mee e helekai i Mee.

42 Gei deesai, dogologowaahiee nia dahi o digau o Jew ne hagadonu a Jesus, gei digaula hagalee haga modongoohia aga nadau hagadonu, idimaa, digaula e mmaadagu i nia Pharisee gi dee kili ginaadou gi daha mo synagooee. 43 Digaula gu hiihai e haga gila aga nia hiihai o nia daangada, laa hongo di hiihai o God.

Di hagi aga mai nnelekai a Jesus

44 Jesus ga helekai dono lee ginua, “Be koai hua dela e hagadonu Au, geia ne hagadonu labelaa a Mee dela ne hagu mai Au. 45 Be koai hua e gidee ia Au, e gidee labelaa a Mee dela ne hagu mai Au. 46 Au go di maalama ne hanimoi gi henuailala, bolo digau ala e hagadonu

* 12.34: Pisalem 110.4; Isaiah 9.7; Ezekiel 37.25; Daniel 7.14 * 12.38: Isaiah 53.1 * 12.40: Isaiah 6.10

Au, ga hagalee noho ilodo di bouli. ⁴⁷ Au hagalee hagiaga digau ala elongono agu agoago, ge hagalee daudali nia maa. Au hagalee ne hanimoi belee hagiaga henuailala, Au ne hanimoi belee haga dagaloaha henuailala. ⁴⁸ Tangada dela gaa hudu Au gi daha, ge hagalee daudali agu agoago, gei nia helekai ala ne helekai iei Au e hagiaga a mee i di laangi hagaodi. ⁴⁹ Idimaa, hagalee nnelekai ni aagu. Tamana dela ne hagau mai Au, go Mee hua dela ne dugu mai nia mee ala belee helekai mo di leelee iei Au. ⁵⁰ Gei Au e iloo bolo dana haganoho deenei le e gaamai di mouli dee odi. Agu mee ala e helekai ai, la go nia mee a Tamana ne hagi mai bolo gi helekai ai.”

13

Jesus e tono nia babaawae ana dama agoago

¹ Di laangi imua Tagamiami Pasoobaa, Jesus gu modongoohia dono madagoaa e hagatanga i henuailala, e hana gi baahi Tamana la gu dau mai. Mee e aloho i ana daangada donu henuailala. Mee e aloho i digaula gaa dae loo gi di hagaodi. ² Jesus mo ana dama agoago e miami hiahi. Gei Setan guu wanga gilodo Judas, tama daane Simon Iscariot, di hagamaanadu e wanga a Jesus gi digau huaidu. ³ Jesus e iloo Tamana guu wanga gi de Ia nia mogobuna huogodoo. Mee gu iloo bolo Ia ne hanimoi i baahi o God, gaa hana labelaa gi baahi o God. ⁴ Jesus ga du gi nua, ga daa gi daha dono gahu laa daha, ga dahi aga dana daaole, gaa nnoo gi dono huaidina, ⁵ gaa llingi ana wai gi lodo di baisin, ga daamada gaa tono nia babaawae o ana dama agoago, ga omo gi taaole dela i dono huaidina. ⁶ Mee gaa dau adu gi Simon Peter, gei Peter ga helekai gi Mee, “Meenei, dogu Dagi, Goe gaa tono ugu babaawae?”

⁷ Jesus ga helekai gi mee, “Goe e de iloo agu mee ala e hai dolomeenei. Maalia, gei goe ga modongoohia laa.”

⁸ Peter ga helekai, “Goe hagalee loo e tono ugu babaawae.”

Gei Jesus ga helekai, “Maa Au ga hagalee tono oo wae, gei goe e deemee di hai tama agoago ni aagu.”

⁹ Simon Peter ga helekai, “Meenei Tagi, hagalee go ugu babaawae la hua. Tono ina labelaa ugu lima mo dogu libogo!”

¹⁰ Jesus ga helekai, “Digau ala gu gaugau, la gu madammaa, hagalee humalia di gaugau labelaa, e tono hua nadau babaawae. Malaa, goodou huogodoo la gu madammaa, tangada hua e dahi digi madammaa.”

¹¹ Jesus gu iloo ma koai dela ga hagianga Ia, deela di mee a Mee ne helekai ai bolo digau huogodoo gu madammaa, tangada hua e dahi digi madammaa.

¹² Imuli hua Jesus ne tono nia babaawae digaula, gei Mee ga ulu gi lodo dono gahu laa daha, gaa hana gi dono lohongo dela i teebele, ga heeu, “Goodou gu modongoohia dagu mee nogo hai adu gi goodou?”

¹³ Goodou e haga ingoo Au bolo Au Tangada Agoago, mo Tagi. E donu go di godou haga ingoo Au beelaa, idimaa, ma ko Au. ¹⁴ Au go di godou Dagi mo di godou Dangada Agoago dela guu tono godou babaawae, malaa, goodou e hai gi hagadau tono labelaa godou babaawae. ¹⁵ Au ne hai dagu haga modongoohia adu gi goodou, bolo goodou gi heia be dagu hai dela ne hai adu gi goodou. ¹⁶ Au e hagi adu gi goodou di tonu: Ma di hege e mada aamua i dono dagi ai. Deai tangada kae hegau e mada aamua i

* 13.12: Luke 22.27

dono dangada ne hagau ia ai.* ¹⁷ Idimaa goodou gu iloo di tonu deenei, goodou e tenetene huoloo beheee maa goodou ga haga hai hegau di maa!

¹⁸ “Au hagalee helekai i goodou huogodoo. Au e iloo agu gau ala gu hilihili. Malaa, nia helekai di Beebaa Dabu, le e hai gii kila boloo, ‘Tangada dela e miami madalia Au,

go mee dela e hai baahi mai gi di Au.’*¹⁹

“Dolomeenei Au e hagiadu gi goodou i mua di maa ga gila aga, gei goodou gu hagadonu bolo *Au dela Ko Au*. ²⁰ Au e hagiadu gi goodou di tonu: Be koai hua e benebene dagu dangada hagau, geia ne benebene hua Au. Be koai hua e benebene Au, geia ne benebene hua a Mee dela ne hagau mai Au.”*

Jesus e haga modongoohia dono wanga

(*Matthew 26.20-25; Mark 14.17-21; Luke 22.21-23*)

²¹ Imuli Jesus ne helekai nia mee aanei, gei Mee gu lodo huaidu, ga helekai aga, “Au e hagiadu gi goodou di tonu: tangada e dahi i goodou, e wanga Au gi ugu hagadaumee.”

²² Nia dama agoago a Maa guu boo huoloo nadau lodo, gu madamada i nadau mehanga be di maa koai dela e helekai iei Mee. ²³ Tangada agoago e dahi i lodo nia dama agoago aanei dela e baa iei a Jesus, e noho i baahi o Jesus. ²⁴ Simon Peter ga menege adu gi mee, ga helekai be ma koai dela e helekai iei Mee.

²⁵ Tama agoago deela ga menege gi Jesus, ga heeu gi Mee, “Tagi, ma koai go tangada?”

²⁶ Jesus ga helekai gi mee, “Au ga haga tiu dagu palaawaa gilodo di ibu deenei, gaa wanga gi mee, deela go taane.” Gei Mee ga dahi aga dana palaawaa, ga haga tiu, gaa wanga gi Judas, go tama daane a Simon Iscariot. ²⁷ Di madagoaa Judas nekumi di palaawaa, Setan gu ulu gilodo o mee. Gei Jesus ga helekai gi mee, “Hagalimalima, heia dau mee dela belee hai gii hai!” ²⁸ Deai tangada i teebele e modongoohia be Jesus la ne aha ga helekai beela gi Judas. ²⁹ Idimaa, Judas dela e madamada humalia i di budehede bahihadu digaula, gei hunu dama agoago e hagamaanadu, bolo holongo Jesus ne helekai gi mee bolo gii hana gi huia mai ana mee ala e hai tagamiami, be e wanga ana mee gi digau hagaloale.

³⁰ Judas nekumi di palaawaa deela, ga hagalimalima, ga ulu gi malaela, gei di maa guu boo.

Taganoho hoou

³¹ Muli hua Judas ne hana, Jesus ga helekai, “Dolomeenei gei nia madamada o Tama Tangada la gu modongoohia aga. Dolomeenei nia madamada o God gu modongoohia aga mai i Mee. ³² Maa Tama Tangada ga haga modongoohia aga di madamada o God, malaa, God ga haga modongoohia aga di madamada o Tama Tangada mai dono baahi, gei Mee ga limalima gaa hai di mee deenei. ³³ Agu dama, Au hagalee noho duai i godou baahi. Goodou ga halahala Au, gei dolomeenei Au ga hagiadu gi goodou dagu mee dela ne hagi anggi digau aamua o Jew: Goodou e deemee di hula gi di gowaa dela e hana ginai Au.*

* **13.16:** Matthew 10.24; Luke 6.40; John 15.20 * **13.18:** Pisalem 41.9 * **13.20:** Matthew 10.40; Mark 9.37; Luke 9.48; 10.16 * **13.33:** John 7.34

³⁴ “Au e gowadu gi goodou taganoho hoou: Hagadau aaloho i goodou. Be dagu hai dela ne aloho i goodou, goodou e hai loo gi hagadau aaloho i goodou.* ³⁵ Maa goodou ga hagadau aaloho, gei nia daangada huogodoo ga modongoohia bolo goodou nia dama agoago ni aagu.”

Jesus e hagi aga di haga de iloo a Peter

(Matthew 26.31-35; Mark 14.27-31; Luke 22.31-34)

³⁶ Simon Peter ga heeu gi Mee, “Meenei dogu Dagi, dehee di gowaa e hana ginai Goe?”

Jesus ga helekai, “Goe e deemee di daudali Au gi di gowaa dela e hana ginai Au. Maalia, gei goe gaa mee di daudali Au.”

³⁷ Peter ga heeu, “Meenei Tagi, au e aha, dela e deemee di daudali Goe dolomeenei? Au gu togomaalia e made adu gi di Goe!”

³⁸ Jesus ga helekai, “Goe gu togomaalia bolo goe gaa made mai gi di Au? Au e hagi adu gi di goe di tonu: Goe ga haga de iloo goe Au haga dolu i mua teduu ma gaa wolo.”

14

Jesus go di ala gi Tamana

¹ Jesus ga helekai gi digaula, “Goodou hudee de nnoomaalia ge lodo huaidu. Hagadonu ina God ge gi hagadonu ina Au labelaa. ² Nia ruum e logo i lodo di hale dogu Damana, gei Au e hana e hagatogomaalia di godou lohongo. Maa nei bolo maa hagalee, gei Au e hagalee hagi adu gi goodou. ³ I muli dagu hagatogomaalia di godou lohongo, gei Au ga hanimoi labelaa, gaa lahi goodou gi di gowaa dela e noho iei Au, ga madalia Au. ⁴ Goodou gu iloo di ala dela e hana gi di gowaa dela e hana ginai Au.”

⁵ Thomas ga helekai gi Mee, “Meenei Tagi, gimaadou e de iloo di gowaa dela e hana ginai Goe. Dehee di madau hai gaa mee di iloo di ala dela e hana gi golo?”

⁶ Jesus ga helekai gi mee, “Au go di ala, go di tonu, go di mouli. Tangada e hana laa daha mo Au gi Tamana ai. ⁷ Maa goodou gu iloo Au, goodou gu iloo labelaa dogu Damana. Tugi dolomeenei gaa hana gi muli, goodou gu iloo a Mee, gu gidee a Mee.”

⁸ Philip ga helekai gi Mee, “Meenei Tagi, haga modongoohia ina Tamana mai gi gimaadou, dela hua di madau mee e hiihai ginai.”

⁹ Jesus ga helekai, “Gu waalooloo dogu madalia goodou. Philip, goe digi iloo Au? Tangada dela gu gidee Au, geia gu gidee labelaa Tamana. Ma e aha goe dela e helekai boloo: Haga modongoohia ina Tamana mai gi gimaadou? ¹⁰ Philip, goe hagalee hagadonu bolo Au i lodo Tamana, ge Tamana la i ogu lodo?”

Gei Jesus ga helekai gi ana dama agoago, “Nia helekai ala ne hai adu ko Au gi goodou, hagalee ne lloomoi i dogu baahi. Tamana dela e noho i ogu lodo e hai ana hegau. ¹¹ Hagadonu ina Au, bolo Au e noho i lodo o Tamana, ge Tamana le e noho i ogu lodo. Maa deesai, hagadonu ina hua idimaa go agu mee ala ne hai. ¹² Au e hagi adu gi goodou di tonu: Digau ala ga hagadonu Au, gaa hai agu mee ala nogo hai, gei digaula gaa hai nia maa ginonua, idimaa, Au gaa hana gi baahi o Tamana. ¹³ Gei Au ga haga kila aga godou mee huogodoo ala ma ga tangi iei goodou i dogu

* 13.34: John 15.12,17; 1 John 3.23; 2 John 5

ingoo, bolo gi modongoohia aga di madamada o Tamana mai i baahi dana Dama. ¹⁴ Maa goodou ga tangi mai dahi mee i dogu ingoo, gei Au ga hagagila di maa.

Di hagababa o di hanimoi di Hagataalunga Dabu

¹⁵ “Maa goodou e aloho i di Au, goodou ga daudali agu haganoho. ¹⁶ Au gaa dangi gi Tamana, gei Mee ga gowadu gi goodou di Hagamaamaa, gaa noho i godou baahi gaa hana hua beelaa. ¹⁷ Mee go di Hagataalunga dela e hagi aga di tonu a God. Henuailala e deeme di hai mee gi Mee, idimaa, digaula e deeme di mmada gi Mee, be e iloo a Mee. Gei goodou e iloo a Mee, i Mee e noho i godou baahi mo i godou lodo.

¹⁸ “Au ma gaa hana, gei goodou hagalee noho mada goodou. Au ga hanimoi labelaa gi goodou. ¹⁹ Tama madagoaa dului i golo, gei digau henuailala ga de gidee ginaadou Au, gei goodou ga gidee Au. Idimaa, Au e mouli, gei goodou e mouli labelaa. ²⁰ Di laangi deela ma ga dau mai, gei goodou gu iloo bolo Au e noho ilodo dogu Damana, gei goodou le e noho i ogu lodo, gadoo be Au dela e noho i godou lodo.

²¹ “Be koai hua e hai mee gi agu haganoho ge daudali ai, go mee e aloho i di Au. Dogu Damana e aloho i mee dela e aloho i di Au. Gei Au hogi e aloho i tangada mo di haga modongoohia Au gi mee.”

²² Judas (hagalee go Judas Iscariot) ga helekai, “Meenei Tagi, ma e hai behe go dau haga modongoohia Goe mai gi gimaadou, ge hagalee ang gi henuailala?”

²³ Jesus ga helekai gi mee, “Digau ala e aloho i di Au, le e daudali agu agoago. Gei dogu Damana ga aloho i digaula, Au mo dogu Damana ga lloomoi gi digaula, gaa noho i nadau baahi. ²⁴ Digau ala hagalee aloho i di Au, ginaadou hagalee haga gila aga agu helekai. Nia agoago ala ne longono goodou, la hagalee ni aagu, gei ne loomoi i baahi o Tamana dela ne hagau mai Au.

²⁵ “Au ne helekai adu nia mee aanei i dogu madagoaa e noho i godou baahi. ²⁶ Di Hagamaamaa, go di Hagataalunga Dabu ga hagau mai go Tamana i dogu ingoo, ga agoago adula gi goodou nia mee huogodoo, gaa hai goodou gi mamaanadu agu mee ala ne hagi adu gi goodou.

²⁷ “Au e gowadu gi goodou di noho i di aumaalia. Di aumaalia deenei la di mee donu ni aagu e gowadu gi goodou. Au hagalee gowadu gi goodou be di hai o henuailala. Goodou hudee de nnoomaalia, hudee lodo huaidu, hudee mmaadagu. ²⁸ Goodou gu longono agu helekai bolo Au e hana, gei Au ga hanimoi labelaa gi goodou. Maa goodou e aloho i di Au, goodou e tenetene gi dogu hana gi Tamana, idimaa, Mee koia e aamua i di Au. ²⁹ Au gu hagi adu gi goodou dolomeenei i mua di maa ma ga gila aga. Malaa, di madagoaa di maa ma ga gila aga, gei goodou ga hagadonu. ³⁰ Au hagalee hagabooboo adu gi goodou gi waalooloo, idimaa, di tagi o henuailala le e hanimoi. Mee ono mogobuna i dogu gili ai, ³¹ gei henuailala la gi iloo bolo Au e aloho i Tamana, ga hidi mai iei Au, gaa hai nia mee a Maa huogodoo ala bolo gi heia.

“Lloomoi, gidaadou gaa hula gi daha mo di gowaa deenei.

15

Jesus di laagau donu

¹ “Au go di laagau donu, gei dogu Damana tangada hai hadagee. ² Mee e haala nia manga huogodoo ala hagalee huwa mai i di Au. Mee

e haga madammaa nia manga ala e huwa, gii huwa dau logo. ³ Goodou gu haga madammaa go agu agoago adu gi goodou. ⁴ Goodou gi buni mai gi di Au, gei Au ga buni adu gi goodou. Di manga le e deemee di huwa modogoia. Maa ia gaa buni gi tuaidina donu o di laagau, ia gaa mee di huwa. E hai gadoo be goodou: Goodou e deemee di huwa, maa goodou hagalee buni mai gi di Au.

⁵ “Au go tuaidina o di laagau, gei goodou go nia manga. Be koai hua dela e buni mai gi di Au, gei Au e buni ang gi deia, geia gaa huwa dau logo, idimaa, goodou e deemee di hai godou mee laadaha mo Au. ⁶ Be koai hua hagalee buni mai gi di Au, gaa hudu gi daha be di manga laagau, ga maango. Nia manga laagau beelaa la ga hagabudu mai, gaa kili gilodo di ahi, di gowaa dela e dudu ai. ⁷ Maa goodou ga buni mai gi di Au, agu helekai gaa noho i godou lodo, gei goodou ga dangi mai di ingoo hua di mee dela e hiihai ginai, malaa, goodou ga hai mee ginai. ⁸ Di madamada o dogu Damana le e haga gila aga go di godou huwa dau logo. Di hai beenei, goodou gaa hai nia dama agoago ni aagu. ⁹ Au e aloho i goodou, gadoo be Tamana dela e aloho i di Au. Goodou gi dogi ang gi dogu aloho. ¹⁰ Maa goodou ga daudali agu helekai, goodou gu dogi ang gi dogu aloho, gadoo be Au dela ne daudali nnelekai dogu Damana, gei au gu dogi ang gi dono aloho.

¹¹ “Au ne hagi adu gi goodou nia mee aanei, bolo dogu tene lagi i godou lodo, gei godou tene la gi dogomaalia. ¹² Deenei dagu haganoho: Hagadau aaloho i goodou, be Au dela e aloho i goodou.* ¹³ Di aloho kaedahi damanaiee dela e mee di hai go tangada, le e wanga dono mouli gi ono ehoo. ¹⁴ Gei goodou nia hoo ni oogu, maa goodou ga daudali agu helekai. ¹⁵ Au hagalee haga ingoo goodou bolo nia hege, idimaa, di hege le e de iloo nia mee o dono dagi ala e hai. Au ga haga ingoo goodou bolo nia hoo ni oogu, idimaa, Au gu hagi adu gi goodou nia mee huogodoo ala ne hagi mai go dogu Damana. ¹⁶ Goodou digi hilihili Au, ko Au ne hilihili goodou, ge ne dongo goodou belee hagau e huwa dau logo, nia hagadilinga huwa ala e hana hua beelaa. Gei Tamana ga gowadu di ingoo hua di mee dela gaa dangi ei goodou gi Mee i dogu ingoo. ¹⁷ Deenei dagu haganoho e hai adu gi goodou: Hagadau aaloho.

Tee hiihai o henuailala

¹⁸ “Maa henuailala le e de hiihai adu gi goodou, goodou gi langahia bolo digaula ne de hiihai mai gi di Au i mua. ¹⁹ Maa nei boloo goodou digau ni henuailala, ge henuailala e aloho i goodou be nia dama o henuailala. Gei au ne hilihili aga goodou mai i henuailala, gei goodou gu hagalee hai nia daangada ni henuailala. Deelaa laa, henuailala le e de hiihai adu gi goodou. ²⁰ Gilangahia agu mee ala ne hagi adu gi goodou: Di hege e aamua i dono dagi ai. Maa digaula gu hagahuidu Au, digaula ga hagahuidu labelaa goodou. Maa digaula gu daudali agu agoago, gei digaula ga daudali labelaa godou agoago.* ²¹ Digaula gaa hai nia mee huogodoo aanei adu gi goodou, idimaa, goodou nia dama ni aagu. Gei digaula e de iloo a Mee ne hagau mai Au. ²² Maa nei bolo Au digi hanimoi e hagi ang gi digaula, gei digaula nadau huaidu ai. Dolomeenei digaula gu deai nadau helekai hagahumalia nadau huaidu ai. ²³ Be koai dela e de hiihai mai gi di Au, geia e de hiihai labelaa gi dogu

* **15.12:** John 13.34; 15.17; 1 John 3.23; 2 John 5 * **15.20:** Matthew 10.24; Luke 6.40; John 13.16

Damana. ²⁴ Maa nei bolo Au digi hai nia hagadilinga mee digi hai loo go tangada mai i mua i nadau baahi, digaula nadau huaidu ai. Dolomeenei digaula gu gidee agu mee haga goboina ne hai, gei digaula e de hiihai mai gi di Au mo dogu Damana. ²⁵ Deenei ne hai loo gii gila, belee haga gila nia mee ala guu hihi gi lodo di nadau haganoho boloo,

‘Te hiihai digaula mai gi di Au

la dono hadinga ai.’*

²⁶ “Di Hagamaamaa ga hanimoi, go di Hagataalunga e haga modongoohia di tonu o God, e hanimoi i baahi o Tamana. Au ga hagau mai a Mee i baahi Tamana, gei Mee ga haga modongoohia aga Au. ²⁷ Goodou ga haga modongoohia aga Au labelaa, idimaa, goodou noo madalia Au mai loo i taamada.

16

¹ “Au ne hagi adu nia mee aanei bolo gi dee kili gi daha godou hagadonu. ² Digaula ga hagabagi goodou gi daha mo nia synagoge, gei di madagoaa ga dau mai, digau huogodoo ala e daaligi goodou gi mmade, ga hagamaanadu bolo di hai deenei le e hai nnegau a God. ³ Digaula gaa hai nia mee aanei adu gi goodou, i digaula e de iloo Tamana mo Au. ⁴ Malaa, Au gu hagi adu nia mee aanei, bolo goodou gi langahia agu helekai i di madagoaa digaula gaa hai nia mee aanei adu gi goodou.

Tegau o di Hagataalunga Dabu

“Au digi hagi adu nia mee aanei i taamada, idimaa, Au nogo i godou baahi. ⁵ Malaa, dolomeenei gei Au gaa hana gi Mee dela ne hagau mai Au, gei tangada i goodou e hee be Au e hana gi hee ai. ⁶ Di manawa gee gu haga honu godou lodo i di Au ne hagi adu gi goodou nia mee aanei. ⁷ Au e hagi adu di tonu: Dogu hana le e humalia adu gi goodou, idimaa, maa Au ga hagalee hana, gei di Hagamaamaa la hagalee hanimoi gi goodou. Maa Au gaa hana, gei Au ga hagau mai a Mee gi goodou. ⁸ Mee ga hanimoi, ga hagamodongoohia gi henuailala bolo ginaadou e hai gee i di huaidu, i di mee dela e donu, mo i di hagi aga a God. ⁹ Digaula e hai gee i di huaidu, idimaa, digaula e de hagadonu Au. ¹⁰ Digaula e hai gee i di hai di mee dela e donu, idimaa, Au gaa hana gi Tamana, gei goodou ga de gidee Au labelaa. ¹¹ Digaula e hai gee i di hagi aga, idimaa, di tagi o henuailala la gu hagi aga.

¹² “Nia mee logowaahae igolo belee helekai iei Au adu gi goodou, gei e haingadaa huoloo di donu ginai goodou dolomeenei. ¹³ Gei di Hagataalunga dela e donu ga hanimoi, gaa dagi goodou gi nia mee huogodoo ala e donu. Mee hagalee helekai aga hua i de Ia. Mee e haga modongoohia aga hua ana mee ala ne hagalongo ginai, ga hagi adu gi goodou nia mee ala galloomoi. ¹⁴ Mee ga gamai di madamada idimaa, Mee ga kae agu helekai, ga hagi adu gi goodou. ¹⁵ Nia mee huogodoo ala e hai mee ginai Tamana, la nia mee ni aagu. Dela ne helekai iei Au bolo di Hagataalunga gaa kae agu mee ala e wanga gi Mee, ga hagi adu gi goodou.

Di manawa gee mo di tenetene

¹⁶ “Di madagoaa bodobodo, gei goodou ga de gidee Au, gei i muli di madagoaa bodobodo, gei goodou ga gidee Au.”

* 15.25: Pisalem 35.19; 69.4

¹⁷ Hunu daangada i ana dama agoago ga heheeu i nadau mehanga, “Di mee hai bolo aha deenei? Mee gu helekai bolo i muli di madagoaa bodobodo, gei gidaadou ga de gidee Ia, gei i muli di madagoaa bodobodo, gei gidaadou ga gidee a Mee. Mee gu helekai labelaa boloo, ‘Idimaa, Au gaa hana gi Tamana.’ ¹⁸ Di madagoaa bodobodo deenei le e hai bolo aha? Gidaadou e de iloo be mee e helekai bolo aha!”

¹⁹ Jesus gu modongoohia bolo digaula belee hai nadau heeu, malaa, gei Mee ga helekai adu gi digaula, “Au ne helekai boloo, ‘Di madagoaa bodobodo, gei goodou ga de gidee Au, gei i muli di madagoaa bodobodo, gei goodou ga gidee Au.’ Deenei di mee e heheeu i godou mehanga? ²⁰ Au e hagi adu gi goodou di tonu: Goodou ga tangitangi ge manawa gee, gei henuailala ga tenetene. Goodou ga lodo huaidu, gei godou lodo huaidu gaa huli ga tenetene. ²¹ Di madagoaa di ahina ma ga hoofoo ga haanau, mee e manawagee, idimaa, dono madagoaa haga mmaemmae la gudau mai. Gei di madagoaa di tama gaalawa di haanau, mee gu de langahia dono mmaemmae, idimaa, mee gu tenetene, bolo di tama la gu haanau mai gi henuailala. ²² E hai labelaa be goodou. Dolomeenei gei goodou e lodo huaidu, gei Au ga heetugi adu labelaa gi goodou, gei godou manawa gaa honu i di tenetene. Tangada e mee di daa gi daha di godou tenetene ai.

²³ “Di laangi dela ma gaa dae mai, goodou hagalee dangi mai i dahi mee. Au e hagi adu gi goodou di tonu: Tamana ga dugu adu gi goodou di godou mee ga tangi ai i dogu ingoo. ²⁴ Gaa dae mai gi dolomeenei, goodou digi tangi mai i dahi mee i dogu ingoo. Dangidangi, gei goodou ga hai mee ginai, godou tenetene la gaa dohu.

Jesus gu aali i henuailala

²⁵ “Au gu hai hegau ginia alakai belee hagi adu gi goodou nia mee aanei, gei di madagoaa ga dau mai, gei Au ga hagalee hai hegau ginia alakai. Au ga helekai adu gi goodou haga madammaa i Tamana. ²⁶ Di laangi ga dau mai, gei goodou ga tangi gi Mee i dogu ingoo. Au hagalee helekai bolo Au gaa dangi gi Mee i goodou, ²⁷ idimaa, ma go Tamana dela e aloho i goodou. Mee e aloho i goodou, idimaa, goodou e aloho i di Au, gei goodou ne hagadonu bolo Au ne hanimoi i baahi o God. ²⁸ Au ne hanimoi i baahi Tamana gi henuailala. Gei dolomeenei Au ga hagatanga i henuailala, gaa hana gi baahi Tamana.”

²⁹ Gei ana dama agoago ga helekai gi mee, “Dolomeenei Goe gu helekai madammaa, hagalee hai hegau gi nia ala kai. ³⁰ Dolomeenei gimaadou gu iloo, bolo Goe e iloo nia mee huogodoo. Dono hadinga gi di Goe ai bolo tangada e hai adu ana heeu. Di mee deenei e hai gimaadou gi hagadonu bolo Goe ne hanimoi i baahi o God.”

³¹ Jesus ga helekai gi digaula, “Goodou gu hagadonu laa dolomeenei? ³² Di madagoaa gadau mai, gei gui kinei, gei goodou huogodoo ga maaheu, tangada nei mo tangada nei gaa hana gi dono hale donu. Gei Au gaa dubu modogoau. Au hagalee modogoau hua, idimaa, Tamana le e madalia Au. ³³ Au ne hagi adu gi goodou nia mee aanei, bolo gii noho goodou i di aumaalia, i di godou buni mai gi di Au. Henuailala ga hagaduadua goodou, malaa goodou gi manawa maaloo! Au gu aali i henuailala!”

17

Jesus e dalodalo i de Ia

¹ Imuli ana helekai aanei, Jesus gaa mmada gi di langi, ga helekai, “Tamana, di madagoaa gu dau mai. Haga uda ina di madamada gi Tama, gei Tama ga haga madamada Goe. ² I do haga uda ang gi de Ia di mogobuna e dagi nia daangada huogodoo, bolo gii mee ai dana wanga di mouli e dee odi, dono hadinga e hai bolo gi iloo ginaadou Goe, go di God e donu hua e dahi, gi iloo labelaa Jesus Christ dela ne hagau mai Kooe. ⁴ Au gu haga modongoohia do madamada gi henuailala. Au gu haga lawa dagu hegau dela ne gaamai Kooe bolo gi heia. ⁵ Tamana! Haga madamada ina Au i mua o hadumada dolomeenei, gi di madamada dela nogo i dogu baahi i mua henuailala ne hai.

Jesus e dalodalo i ana dama agoago

⁶ “Au gu haga modongoohia Goe gi au daangada ala ne gaamai Koe gi di Au i henuailala. Nia daangada ni aau, gei Goe ne dugu mai digaula gi di Au. Digaula gu daudali au helekai, ⁷ gei dolomeenei digaula gu iloo bolo nia mee huogodoo ala ne gaamai Kooe, la ne lloomoi i do baahi. ⁸ Au guu wanga gi digaula nia agoago ala ne gaamai Kooe gi di Au, gei digaula guu kae nia maa. Digaula gu iloo bolo ma e donu bolo Au ne hanimoi i do baahi, gei gu hagadonu bolo Goe ne hagau mai Au.

⁹ “Au e dalodalo i digaula. Au hagalee dalodalo i digau henuailala hagatau, gei Au e dalodalo hua i digau ala ne gaamai Kooe gi di Au, i digaula nia dama ni aau. ¹⁰ Agu mee huogodoo nia mee ni aau, gei au mee huogodoo la nia mee ni aagu. Gei dogu madamada gu modongoohia aga mai i nadau baahi. ¹¹ Dolomeenei, gei Au ga hanadu gi di Goe. Au ga hagalee noho i henuailala, gei digaula e noho i henuailala. Meenei dogu Damana Dabu! Benabena ina digaula i nia mahi o do ingoo, di ingoo dela ne gaamai Kooe gi di Au, gii hai digaula gii dahi, gadoo be Goe mo Au ala e dahi. ¹² Dogu madagoaa nogo i baahi digaula, Au nogo benebene digaula i nia mahi o do ingoo, go di ingoo dela ne gaamai Kooe gi di Au. Au nogo madamada humalia i digaula, tangada digaula ne ngala ai, dela hua go tangada dela gu haga ingoo bolo e ngala, gii donu ai nia helekai o di Beebaa Dabu.* ¹³ Dolomeenei gei Au ga hanadu, gei Au e helekai nia mee aanei i henuailala, bolo gii honu dogu tene i lodo nadau manawa. ¹⁴ Au guu wanga gi digaula au agoago, gei digau henuailala e de hiihai gi digaula, idimaa, ma digaula la hagalee digau ni henuailala, gadoo be Au dela hagalee tangada ni henuailala. ¹⁵ Au hagalee dangi adu bolo Goe gi daawa digaula gi daha mo henuailala, gei Au e dangi adu bolo Goe gi benabena ina digaula gi daha mo tangada haga magiaa. ¹⁶ Digaula hagalee digau ni henuailala, gadoo be Au dela hagalee tangada ni henuailala. ¹⁷ Hagadabu ina digaula adu gi di Goe gi di tonu. Au helekai la go di tonu. ¹⁸ Au ne hagau digaula gi lodo henuailala, gadoo be dau hagau mai Au gi lodo henuailala. ¹⁹ Au e hagadabu Au adu gi di Goe i digaula, bolo gii donu di hagadabu digaula adu gi di Goe.

Jesus e dalodalo i nia daangada huogodoo ala e hagadonu

²⁰ “Au hagalee dalodalo hua i agu dama agoago, gei Au e dalodalo labelaa i digau ala e hagadonu Au mai nadau agoago. ²¹ Au e dalodalo

* 17.12: Pisalem 41.9; John 13.18

i digaula huogodoo gii hai be di mee e dahi. Meenei Tamana, digaula belee hai gii noho i tau lodo, be Goe dela i ogu lodo, gei Au i oo lodo. Digaula belee hai gii hai be di mee e dahi, gei digau henuailala ga hagadonu bolo ma Kooe dela ne hagau mai Au. ²² Au ne wanga gi digaula di madamada dela ne gaamai Kooe gi di Au, bolo gii hai digaula gii dahi, be Gidaua ala e dahi. ²³ Au i nadau lodo, gei Goe i ogu lodo, gei digaula gi hai hua be di mee e dahi, gii hai digau henuailala gi iloo bolo ma Kooe dela ne hagau mai Au, ge e aloho i digaula, be do aloho i di Au.

²⁴ “Meenei Tamana, Goe ne dugu mai digaula gi di Au. Au e hiihai bolo digaula gi madalia Au i di gowaa dela e noho iei Au, gi gidee ginaadou ogu madamada, go nia madamada ala ne dugu mai Kooe gi di Au, i do aloho i di Au i mua di hai o henuailala.

²⁵ “Meenei Tamana dela e donu, digau henuailala e de iloo e ginaadou Goe, gei Au e iloo e Au Goe. Gei digau aanei gu iloo bolo ma Kooe dela ne hagau mai Au. ²⁶ Au ne haga modongohia aga Goe gi digaula, gei Au ga duudagi hua be laa, bolo di aloho dela ne gaamai Kooe gi di Au, la gii noho i nadau lodo, gei Au gii noho labelaa i nadau lodo.”

18

Di lawalawa o Jesus

(Matthew 26.47-56; Mark 14.43-50; Luke 22.47-53)

¹ I muli ana dalodalo aanei, Jesus mo ana dama agoago gaa hula gi di baahi dela igolo tama monowai Kidron. Gei di maa di hadagee i di gowaa deela, Jesus mo ana dama agoago gaa hula gi golo. ² Malaa, Judas, dela ga hagi anga a Jesus, e iloo ia di gowaa deela, idimaa, nia madagoaa elogo Jesus mo ana dama agoago e nnoo mau e heheetugi i di gowaa deela. ³ Malaa, Judas gaa hana gi di hadagee deela, e lahi ana gaudauwa o Rome, mono gau hagaloohi di Hale Daumaha ala ne hagau go nia dagi hai mee dabu mo nia Pharisee. Digaula gu ulu nadau goloo dauwa, e kae nadau malama mono ahi ulaula. ⁴ Jesus le e iloo nia mee huogodoo ala gaa hai ang gi de Ia, ge Ia ga duu mai gi digaula, ga helekai, “Ma koai dela e halahala go koodou?”

⁵ Digaula ga helekai gi Mee, “Jesus o Nazareth.”

Jesus ga helekai, “Au go Mee.”

Gei Judas dela ga hagi anga a Mee, le eduu ibaahi digaula. ⁶ Di madagoaa Jesus ne helekai gi digaula boloo, “Au go Mee,” digaula ga mmaanega gi muli, gaa tinga gi lala. ⁷ Jesus ga heeu labelaa gi digaula, “Ma koai dela e halahala go goodou?”

Digaula ga helekai, “Jesus o Nazareth.”

⁸ Jesus ga helekai, “Au guulawa di hagi adu gi goodou bolo Au go Mee. Maa goodou e halahala Au, hagau ina digau aanei gii hula.” ⁹ Mee ne helekai be nei, bolo gii donu ana helekai ala ne hai, “Tamana, tangada e dahi i au daangada ala ne gaamai gi di Au e ngala ai.”

¹⁰ Simon Peter dana hulumanu dauwa, ga dahi aga di maa, gaa tuu talinga gau donu o di hege tagi hai mee dabu. Di ingoo di hege deela, la go Malchus. ¹¹ Jesus ga helekai gi Peter, “Duguina dau hulumanu gi dono lohongo! Goe e hagabau bolo Au hagalee belee inu di ibu o di hagaduadua Tamana dela e gaamai gi di Au?”*

* 18.11: Matthew 26.39; Mark 14.36; Luke 22.42

Jesus i mua o Annas

¹² Nia gau dauwa o Rome mo nadau dagi dauwa, mo digau hagaloohi o Jew gaa kumi Jesus, ga lawalawa, ¹³ gaa lahi a Mee matagidagi gi Annas. Go Mee dela tamana dauaga a Caiaphas, di tagi aamua hai mee dabu i di ngadau deela. ¹⁴ Ma go Caiaphas dela ne helekai hagamaamaa gi digau o Jew bolo ma koia e humalia maa tangada hua e dahi e made ang gi nia daangada huogodoo.*

Peter e haga de iloo Jesus

(Matthew 26.69-70; Mark 14.66-68; Luke 22.55-57)

¹⁵ Simon Peter mo tama agoago dela i golo galloo adu i muli o Jesus. Di tagi aamua hai mee dabu e modongoohia tama agoago dela i golo. Tama agoago deela gu hana madalia a Jesus gilodo di abaaba di hale tagi aamua hai mee dabu. ¹⁶ Peter le e duu hua i malaetae i baahi di bontai, gei tama agoago dela e iloo di tagi hai mee dabu, gaa hana gi muli ga helekai gi di ahina dela i di bontai, gi hagaulu mai a Peter. ¹⁷ Tama ahina nogo i di ngudu di bontai ga heeu gi Peter, “Ma kooe tangada e dahi i nia dama agoago a Taane deela!”

Peter ga helekai, “Deeai, hagalee ko au!”

¹⁸ Di madagoaa gu magalillili huoloo, gei nia hege mono gau hagaloohi ne akaa di nadau ahi belee haga mahanahana ginaadou, gei Peter ga hanadu, gaa duu i baahi digaula belee haga mahana.

Tagi aamua hai mee dabu e heheeu gi Jesus

(Matthew 26.59-66; Mark 14.55-64; Luke 22.66-71)

¹⁹ Tagi aamua hai mee dabu e heheeu gi Jesus i di gili nia dama agoago a Maa mo nia agoago a Maa.

²⁰ Jesus ga helekai gi mee, “Au nogo helehelekai hua haga mmaa gi digau huogodoo. Au nogo agoago i lodo nia synagooe mo i lodo di Hale Daumaha i nia gowaa ala e loomoi nia daangada gi di gowaa e dahi. Au digi helekai hagammuni. ²¹ Malaa, au heeu le e hai mai eimaha? Heeu gi nia daangada ala ne longono ginaadou Au. Heeu gi digaula be Au ne helekai gi digaula bolo aha. Digaula e iloo agu helekai.”

²² Di madagoaa Jesus ne helekai beenei, tangada hagaloohi dela e duu i baahi o Mee gaa paa a Jesus, ga helekai, “Deenaa hua dau helekai e helekai gi tangada aamua hai mee dabu?!”

²³ Jesus ga helekai gi mee, “Maa Au gu helekai hala, haga modongoohia ina gi digau huogodoo aanei di hala deela. Maa Au e donu hua, malaa goe ne paa Au eiaha?”

²⁴ Annas gaa lahi a Mee gi Caiaphas, go tagi aamua hai mee dabu, ga lawalawa hua igolo.

Peter e haga de iloo Jesus labelaa

(Matthew 26.71-75; Mark 14.69-72; Luke 22.58-62)

²⁵ Peter le e duu hua i golo, e haga mahanahana, gei digau ala i golo ga helekai gi mee, “Kooe tangada labelaa e dahi i nia dama agoago Taane deela!”

Gei Peter ga haga de iloo ia, ga helekai, “Deeai, hagalee ko au!”

²⁶ Tangada e dahi inia hege tagi aamua hai mee dabu, e hai dangada gi taane dela ne tuu dono dalinga go Peter, ga helekai aga, “Au gu mmada adu gi di goe nogo madalia a Mee i lodo di hadagee!”

* 18.14: John 11.49-50

²⁷ Peter ga helekai labelaa, “Deeai!” Di madagoaa hua deela, teduu gaa wolo.

Jesus i mua o Pilate

(*Matthew 27.1-2,11-14; Mark 15.1-5; Luke 23.1-5*)

²⁸ Heniheni loo, gei digaula ga lahi a Jesus gi daha mo di hale o Caiaphas gi di hale o di gobinaa o Rome. Gei digau o Jew la digi ulu gi lodo di gowaa deela, idimaa, digaula e hiihai bolo ginaadou belee noho madammaa gii mee ginaadou di miami Tagamiami Pasoobaa. ²⁹ Pilate ga ulu gi malaela, ga heeu, “Goodou e hai bolo taane deenei le e hala di aha?”

³⁰ Digaula ga helekai gi mee, “Gimaadou e hagalee laha mai a Mee gi di goe, maa Mee digi hai dana hala.”

³¹ Pilate ga helekai gi digaula, “Lahia a Mee, gabunga ina gii hai be godou haganoho donu.”

Digaula ga helekai gi mee, “Gimaadou digi dumaalia ginai e daaligi tangada gii made.” ³² (Di hai deenei ne hai bolo gii donu ai telekai a Jesus dono haga modongoohia aga di hagadilinga made dela gaa made iei.)*

³³ Pilate ga ulu gi lodo dono hale, ga gahigahi a Jesus, ga heeu gi Mee, “Ma Kooe dela go di king o digau o Jew?”

³⁴ Jesus ga heeu, “Di heeu deenaa ne hanimo i do baahi, be hunu daangada ne hagi adu Au gi di goe?”

³⁵ Pilate ga helekai, “Goe hagabau bolo au tangada o Jew? O daangada donu mo nia dahi hai mee dabu ala ne laha mai Goe gi di au. Goe ne hai dau aha?”

³⁶ Jesus ga helekai, “Dogu henua la hagalee ni henuailala. Maa nei bolo dogu henua la ni henuailala, digau ala e daudali Au, gu heebagi gi dee lahi Au gi digau aamua o Jew. Dogu henua dahi la hagalee ni henuailala.”

³⁷ Gei Pilate ga heeu gi Mee, “Malaa Goe di king?”

Jesus ga helekai gi mee, “Goe dela e helekai bolo Au di king. Au ne haanau ge ne hanimo i gi henuailala gi tadinga hua e dahi belee haga modongoohia di tonu. Be koaihua tangada nidi tonu, geia e hagalongo mai gi di Au.”

³⁸ Pilate ga heeu, “Di tonu la di aha?”

Jesus e hagi aga bolo e daaligi gii made

(*Matthew 27.15-31; Mark 15.6-20; Luke 23.13-25*)

Pilate gaa hana gi malaela, gei baahi digau o Jew, ga helekai gi digaula, “Au digi gida dagu mee e hagahuaidu iei Mee. ³⁹ Nnangaahai godou mouli, au e hagamehede tangada e dahi i digau lawalawa i di madagoaa di Pasoobaa. Goodou e hiihai bolo au gi haga mehede ina adu gi goodou di King o digau o Jew?”

⁴⁰ Digaula gaa wwolo gi nua gi telekai a maa, ga helekai, “Deeai! Hagalee go Mee! Gimaadou e hiihai gi Barabbas!” (Barabbas la tangada huaidu).

19

¹ Gei Pilate ga lahi a Jesus belee haga mamaawa. ² Nia gau dauwa gaa hai di nadau hau king gidi manga laagau dudua, gaa dugu gi hongo di libogo o Maa, ga haga ulu a Mee gi di gahu mmee uli,

* 18.32: John 3.14; 12.32

³ ga mmaanega mai ga helekai gi Mee, “Di King o digau o Jew, Goe gi mouli gaa hana hua beelaa!” Digaula ga paapaa a Mee.

⁴ Pilate ga ulu labelaa gimalaela, ga helekai gi digau dogologo, “Mmada, au ga laha mai a Mee gi kinei gi gidee goodou bolo au e deeme di gida dagu mee belee haga huaidu iei Mee.” ⁵ Gei Jesus ga ulu mai gi malaela e ulu di hau dudua mo di gahu mmee uli, Pilate ga helekai gi digaula, “Mmada! Deenei Taane!”

⁶ Di madagoaa nia dagi hai mee dabu mono gau hagaloohi di Hale Daumaha ne gidee a Mee, digaula ga wwolo, “Daudaulia a Mee! Daudaulia a Mee!”

Pilate ga helekai gi digaula, “Goodou bida lahia a Mee, daudaulia. Au digi gida dagu mee belee haga huaidu iei Mee.”

⁷ Digau o Jew ga helekai, “Di madau haganoho igolo, bolo Taane deena le e hai gii made, idimaa, Mee e helekai bolo Ia di Tama ni God.”

⁸ Di madagoaa Pilate ne hagalongo ginia helekai aanei, geia gu madagu huoloo, ⁹ ga ulu labelaa gi lodo dono hale, ga hee labelaa gi Jesus, “Goe tangada mai hee?”

Gei Jesus digi helekai.

¹⁰ Pilate ga helekai gi Mee, “Goe hagalee helekai mai gi di au? Goe hagalee hagamaanadu bolo ogu mogobuna igolo e mee di wwede Goe, mo e daudau Goe?”

¹¹ Jesus ga helekai, “Goe o mogobuna i ogu nua ai maa God digi dugu adu gi di goe. Gei tangada dela negowadu Au gi di goe, la koia gi ihala gi nonua.”

¹² Di madagoaa Pilate nelongonoia nia helekai aanei, geia ga hagamaanadu dana hai belee hagamehede a Jesus, gei digau o Jew ga wwolowwolo ga helekai, “Maa goe ga hagamehede a Mee, le e haga modongoohia bolo goe hagalee di hoo ni di king damana o Rome, go Caesar. Tangada dela e helekai bolo ia di king, le e hai baahi gi di king o Rome!”

¹³ Di madagoaa Pilate nelongonoia nia helekai aanei, geia ga lahi a Jesus gimalaela, gaa noho gilala gihongo di lohongo tangada haigabunga, idi gowaa dela ehagaingoo bolo di “Baba Hadu” (ehagaingoo i telekai Hebrew bolo “Gabbatha”). ¹⁴ Di laangi deela la di laangi i mua di Pasoobaa, i mua di oodee. Pilate ga helekai gi digau o Jew, “Deenei di godou King!”

¹⁵ Digaula gaa wwolo gi mee, “Daaligidia a Mee gii made! Daaligidia a Mee gii made! Daudaulia a Mee!”

Pilate ga hee gi digaula, “Goodou ehiihai bolo au gi daudaulia di godou King?”

Gei nia dagi hai mee dabu ga helekai gi mee, “Di madau king le e dahi hua, go di king damana o Rome!”

¹⁶ Gei Pilate gaa wanga Jesus gi digaula bolo gi daudaulia gi nua.

Jesus gu daudau gi nua

(Matthew 27.32-44; Mark 15.21-32; Luke 23.26-43)

Digaudauwa ga lahi a Jesus. ¹⁷ Mee ga hana, e aamo dono loobuu, gaa dau adu gidi gowaa dela ehagaingoo bolo “Di Gowaa Hangaibu Libogo” (ehagaingoo i telekai Hebrew bolo “Golgotha”). ¹⁸ Deela di gowaa ne daudau iei Mee mono daane dogolua, tangada e dahi i di baahi gau donu, tangada e dahi i di baahi gau ihala, gei Jesus

i mehanga meemaa. ¹⁹ Pilate ne hihi dana haga iloo, gaa dogi gi hongo di loobuu, “Jesus o Nazareth, di King o digau o Jew.” ²⁰ Digau o Jew dogologowaahēe guu dau di hagailoo, idimaa, di gowaa dela e daudau ai Jesus, la hagalee mogowaa i di waahale. Di haga iloo le e hihi i nia helekai Hebrew, Latin mo Greek. ²¹ Nia dāgi hai mee dabu ga helekai gi Pilate, “Hudee hihia bolo *Di king o digau o Jew*. Hihia bolo “Taane deenei ne bida helekai boloo, *Au go di king o digau o Jew.*”

²² Pilate ga helekai gi digaula, “Agu mee ala guulawa di hihi, le e dugu hua beelaa.”

²³ I muli hua digau dauwa ne daudau a Jesus, gei digaula gaa kae nia goloo o Maa, gaa wwaehaa, tuhongo e dahi ni tangada dauwa e dahi. Digaula gaa daa di gahu laa tua o Maa. Di gahu dela ne hai hua gi di gahu e dahi dogomaalia, ono duudagi ai. ²⁴ Digau dauwa ga helehelekai i nadau mehanga, “Gidaadou hagalee hahaahi di maa. Gidaadou e hudihudi be di maa koai dela e hai mee gi di maa.” Deenei la ne hai bolo gii kila nia helekai di Beebaa Dabu, “Digaula gu duwwe ugu goloo i ginaadou, ge gu bilei dais i dogu gahu laa tua.”

Gei deenei di mee ne hai go digau dauwa.*

²⁵ Nia daangada ala e tuu hoo hoo gi di loobuu o Jesus, la go tinana o Maa, tuaahina ahina tinana o Maa, mo Mary di lodo o Clopas, mo Mary mai Magdala. ²⁶ Jesus gu gidee Ia dono dinana mo dana dama agoago dela e baa ai e tuu igolo, ga helekai gi dono dinana, “Mee go dau dama daane.”

²⁷ Nomuli, gei Mee ga helekai gi dana dama agoago, “Deenaa do dinana.” Di madagoaa deelaa, gei tama agoago deelaa gaa lahi tinana o Jesus gi dono hale belee noho i dono baahi.

Di made o Jesus

(*Matthew 27.45-56; Mark 15.33-41; Luke 23.44-49*)

²⁸ Jesus gu modongoohia Ia bolo nia mee huogodoo guulawa, gei Mee ga helekai, “Au gu hieinu,” bolo gii gila nia helekai di Beebaa Dabu.*

²⁹ Di boolo nogo igolo e honu i nia waini hui ngoohia. Digaula ga daalo di nadau liimi gi lodo, gaa nnoo gi di ngudu di laagau ‘hyssop’, ga hagatale gi nia malau ngudu o Maa. ³⁰ Jesus ga inu nia waini aalaa, ga helekai, “Ma guu lawa!”

Ge Ia gaa bala dono libogo gi mua, gaa made.

Di baahi o Jesus la gu daalo

³¹ Nia dāgi o digau o Jew gaa dangi gi Pilate, bolo gi dumaalia ang gi ginaadou gi hadihadia nia wae o digau ala ne daudau gi nua, gi dugu ia labelaa nia huaidina digaula gi dahi mo nia loobuu. Digaula ne tangi gi mee, idimaa, di laangi deenei la di lima laangi, gei digaula e de hiihai bolo nia huaidina digaula e daudau hua igolo ilodo di Laangi Sabad, idimaa, di Laangi Sabad deelaa la di laangi koia e dabu. ³² Digau dauwa gaa hula, ga hadihadi nia wae o tangada dela ne daudau matagidagi mo nia wae taane igolo dela ne daudau madalia a Jesus. ³³ Malaa digaula ga lloomoi gi Jesus ga modongoohia bolo Mee guu made, gei digaula digi hadihadia nia wae o Maa. ³⁴ Dahi dangada dauwa ga daalo di baahi o Jesus gi taalo, gei nia dodo mono wai gu hali mai.

* 19.24: Pisalem 22.18 * 19.28: Pisalem 69.21; 22.15

³⁵ (Taane dela ne gidee ia nia mee aanei, gu haga modongoohia nia maa bolo gi hagadonu goodou. Nia helekai a maa le e donu, gei mee e iloo ia bolo ia e helekai donu.)

³⁶ Nia mee aanei la ne hai belee haga kila aga nia helekai di Bee-baa Dabu,

“Di iwi e dahi i ono iwi e mooho ai.”*

³⁷ Di gubu labelaa e dahi i golo, e helekai:

“Nia daangada gaa mmada gi Mee dela ne daalo go digaula.”*

Di danu o Jesus

(*Matthew 27.57-61; Mark 15.42-47; Luke 23.50-56*)

³⁸ I muli nia mee aanei, Joseph, tangada mai di guongo o Arimathea, ga helekai gi Pilate, be ia e mee di kae tuaidina o Jesus. (Joseph la tangada hai hegau ni Jesus, malaa mee hagammuni ia, idimaa, mee e madagu i nia dahi o digau o Jew.) Pilate ga helekai gi mee, bolo mee e mee di kae tuaidina o Maa, malaa Joseph gaa hana gaa kae tuaidina o Maa. ³⁹ Nicodemus, taane dela ne hana gi baahi o Jesus dahi boo, gaa hana madalia a Joseph, e kae ana pauna lolokala e mada hidu maalima madalia ia. Nia lolo ala ne unugi gi nia ‘myrrh’ mo nia ‘aloe’.* ⁴⁰ Nia daane dogolua aanei gaa kae tuaidina Jesus, gaa didi gi di gahu lenge mono lolokala, gii hai be di hai o digau o Jew e hagatogomaalia tuaidina tangada e danu. ⁴¹ Di hadagee i golo i di gowaa ne daudau ai Jesus gi di loobuu, gei taalunga i lodo tadagee deela digu loo tangada no lodo. ⁴² Idimaa di laangi deela la i mua di Laangi Sabad, gei di lua deela le e hoo hoo, meemaa gaa dugu tuaidina o Maa gi golo.

20

Di anga daalunga

(*Matthew 28.1-8; Mark 16.1-8; Luke 24.1-12*)

¹ Luadaloo di laangitabu, gei dimaa e bouli hua igolo, gei Mary mai Magdala ne hana gi taalunga, ga gidee ia di hadu o taalunga la ga hagadaga gi dahi. ² Gei mee gaalele gi Simon Peter mo dono ehoo dama agoago dela e baaiei Jesus, ga helekai gi meemaa, “Digaula guulahi Tagi gi dahi mo taalunga, gei gimaadou e de iloo di gowaa digaula ne dugu iei Mee!”

³ Gei Peter mo tangada agoago dela igolo gaa hula gi taalunga. ⁴ Meemaa nellele, gei di hoo dama agoago a Peter le koia e lele i Peter, guu dau i taalunga i mua. ⁵ Mee ga bala gilala, gaa mmada gi di gahulenge, gei mee digi ulu gilodo taalunga. ⁶ Simon Peter dela ne daudali mai a mee, gaa dau adu gi taalunga deela, ga ulu gilodo, gaa mmada gi di gahu lenge dela e moe i lodo, ⁷ gei di gahu dela nogo didi di libogo o Jesus la hagalee i baahi di gahu lenge deela, e wini e dugu i tuai gowaa. ⁸ Gei tama agoago dela ne dau i taalunga i mua, ga ulu gi lodo labelaa, guu mmada, gu hagadonu. ⁹ (Meemaa digi modongoohia nia helekai di Beebaa Dabu ala e helekai bolo Mee e hai loo gi mouli aga i di made.) ¹⁰ Gei nia dama agoago aalaa gaa hula gi muli gi nau hale.

* **19.36:** Exodus 12.46; Numbers 9.12; Pisalem 34.20 * **19.37:** Zechariah 12.10; Hagagida 1.7

* **19.39:** John 3.1-2

*Jesus e haga gida gi Mary mai Magdala
(Matthew 28.9-10; Mark 16.9-11)*

¹¹ Mary e duu itua taalunga e dangidangi. Di madagoaa hua dela e dangidangi iei mee, gei mee ga bala gilala, ga mmadaadu gilodo taalunga, ¹² ga gidee nia daangada di langi dogolua e ulu nau goloo kene, e noho i di gowaa dela nogo dugu tuaidina Jesus. Tangada e dahi i libogo, gei di hoo o maa i wae.

¹³ Meemaa ga heeu gi Mary, “Di ahina nei, goe e dangidangi di aha?”

Gei Mary ga helekai gi meemaa, “Digaula guu lahi dogu Dagi gi daha, gei au e de iloo eau be digaula ne dugu a Mee i hee!” ¹⁴ Mee ne helekai beenei, gaa huli, gaa mmada gi Jesus e duu i dono baahi, digi iloo bolo ma go Jesus.

¹⁵ Jesus ga heeu gi mee, “Di ahina nei, goe e dangidangi di aha? Ma koai dela e halahala kooe?”

Gei Mary e hagabau bolo Mee go tangada hai hadagee, geia ga helekai gi Mee, “Meenei, ma Kooe dela ne lahi a Mee? Hagia mai di gowaa dela ne dugu a Mee, au gaa hana e lahi a Mee.”

¹⁶ Jesus gaa gahi a mee, “Mary.”

Gei Mary ga huliadu gi Mee, ga helekai gi Mee i telekai Hebrew, “*Raboni!*” (Dono hadinga bolo “Tangada Agoago.”)

¹⁷ Jesus ga helekai gi mee, “Hudee dogi mai, idimaa, Au digi hana gi baahi dogu Damana. Hana gi baahi ogu duaahina, hagi anga ina gi digaula, bolo Au gaa hana gi baahi o Mee dela go dogu Damana, mo di nadau Damana, go dogu God, mo di nadau God.”

¹⁸ Mary mai Magdala gaa hana, ga hagi anga gi nia dama agoago a Maa bolo ia gu gidee Tagi, gei mee ga hagi anga gi digaula nnelekai a Maa ala ne hai ang gi deia.

*Jesus e haga gida gi ana dama agoago
(Matthew 28.16-20; Mark 16.14-18; Luke 24.36-49)*

¹⁹ Hiahihua di laangitabu deela, gei nia dama agoago a Jesus ga dagabuli mai gilodo di hale tai, idimaa, digaula e mmaadagu i digau aamua o Jew. Gei Jesus ga hanimoi, gaa duu i nadau lodo, ga helekai, “Di aumaalia gi madalia goodou.” ²⁰ Imuli hua dana helekai, gei Mee ga haga mmada digaula gi ono lima mo dono baahi. Gei nia dama agoago a Maa gu tenetene huoloo i di nadau gidee ginaadou Tagi.

²¹ Jesus ga helekai labelaa gi digaula, “Di aumaalia gi madalia goodou. Gadoo be dogu Damana dela ne hagau mai Au, gei Au e hagau labelaa goodou.” ²² Mee gaa dogi gi hongo digaula, ga helekai, “Goodou kae ina di Hagataalunga Dabu. ²³ Maa goodou ga dumaalia gi nia huaidu o nia daangada, gei nadau huaidu la gu maahede. Maa goodou hagalee dumaalia gi nia huaidu digaula, gei nia huaidu digaula la hagalee maahede.”*

Jesus mo Thomas

²⁴ Tangada e dahi i nia dama agoago dilongoholu maa lua, go Thomas (dela e haga ingoo bolo Didymus), nogo hagalee i baahi digaula i di madagoaa Jesus ne hanimoi. ²⁵ Nia dama agoago ala i golo ga helekai gi mee, “Gimaadou guu mmada gi Tagi.”

* 20.23: Matthew 16.19; 18.18

Thomas ga helekai gi digaula, “Maa au digi mmada gi nia lohongo baalanga, be e daalo dogu madaalima gi nia lohongo baalanga i ono lima mo dono baahi, au hagalee hagadonu.”

²⁶ Muli di tabu e dahi, ana dama agoago ne dagabuli labelaa gi lodo di hale deela, gei Thomas gu madalia digaula. Nia bontai guu tai, gei Jesus gaa duu gi baahi digaula, ga helekai, “Di aumaalia gi madalia goodou.”

²⁷ Gei Mee ga helekai gi Thomas, “Dugua mai do madaalima, mmada gi ogu lima. Holo ina mai doo lima, daalo ina gi lodo dogu baahi. Hudee maanadu logo, hagadonu hua!”

²⁸ Thomas ga helekai gi Mee, “Dogu Dagi mo dogu God!”

²⁹ Jesus ga helekai gi mee, “Goe ne hagadonu idimaa goe dela ne gidee? E maluagina go digau ala e hagadonu, gei digi gidee.”

Tadinga o di beebaa deenei

³⁰ Jesus ne hai ana mogobuna hagagoboina elogo imua ana dama agoago gei digi hihia gilodo di beebaa deenei. ³¹ Gei nia mee aane la ne hihi, bolo gi hagadonu goodou bolo Jesus la go di Mesaia, go Tama a God. Mai godou hagadonu a Mee, goodou ga hai mee gi di mouli.

21

Jesus e haga gida gi digau agoago dogohidu

¹ I muli hua di mee deenei, Jesus ga haga gida e la gi ana dama agoago labelaa i di tai go Tiberias. Deenei dono hai: ² Simon Peter, Thomas (dela e haga ingoo bolo Didymus), Nathanael (tangada mai Cana o Galilee), nia dama Zebedee, mo nia dama agoago dogolua ala i golo, nogo i di gowaa e dahi. ³ Simon Peter ga helekai gi digaula, “Au e hana e wagadaha.”

Digaula ga helekai, “Gimaadou e hula dalia goe.” Malaa, digaula gaa hula i di boodi, gei di boo deela, digi kumi nadau iga.*

⁴ Di madagoaa di laa ne hobo, Jesus eduu i tongotai, gei nia dama agoago a Maa digi iloo bolo ma go Jesus. ⁵ Gei Jesus ga heeu gi digaula, “Digau nei, goodou digi kumi godou iga?”

Digaula ga helekai, “Hagalee loo.”

⁶ Gei Mee ga helekai gi digaula, “Hudua di godou kau gilala i di baahi gau donu o di boodi, gei goodou gaa kumi godou iga.” Malaa, digaula gaa hudu di nadau kau gi lala, gu deeme di hudi aga, i di maa gu hontula iga.*

⁷ Tama agoago dela e aloho iei Jesus, ga helekai gi Peter, “Ma go Tagi!” Di madagoaa a Peter ne longono ia bolo ma go Tagi, geia gaa didi dono gahu laa daha gi dono gili (idimaa, mee guliagi gidaha ono goloo), gaa hobo gi lodo tai. ⁸ Nia dama agoago ala i golo, ga aalo aga di nadau boodi gi tongotai, ga hudi aga di kau honu iga. Digaula hagalee mogowaa i tenea, holongo nia loho e madalima mogowaa. ⁹ Di nadau dau i tongotai, digaula gaa mmada gi di ahi e gaa e dunu nia iga nonua, mono palaawaa labelaa.

¹⁰ Jesus ga helekai gi digaula, “Gaamai hunu iga i godou iga ala ne kumi.”

¹¹ Simon Peter gaa hana gi hongo di boodi, ga hudiaga dana kau honu iga llauehaa, e lau madalima maa dolu, gi tongotai. Gei di kau

* **21.3:** Luke 5.5 * **21.6:** Luke 5.6

deelaa la gu honu iga huoloo, gei di maa digi mahaa. ¹² Jesus ga helekai, “Lloomoi, miami.”

Tangada i ana dama agoago ai ne heeu gi Mee be Ia la koai, idimaa, digaula gu iloo bolo Mee go Tagi. ¹³ Jesus ga hanadu, ga dahi aga nia palaawaa, gaa wanga gi digaula, gaa duwwe labelaa nia iga.

¹⁴ Deenei la di tolu holongo a Jesus ne haga gida gi ana dama agoago i muli dono haga mouli aga.

Jesus mo Peter

¹⁵ I muli hua di nadau miami, gei Jesus ga helekai gi Simon Peter, “Simon, tama a John, goe e aloho i di Au laa hongo digau aanei?”

Gei mee ga helekai, “Uaa, meenei Tagi, Goe e iloo hua bolo au e aloho i di Goe.”

Jesus ga helekai gi mee, “Madamada humalia i agu dama siibi.”

¹⁶ Mee ga heeu haga lua, “Simon, tama a John, goe e aloho i di Au?”

Gei mee ga helekai gi Jesus, “Uaa, meenei Tagi, Goe e iloo hua bolo au e aloho i di Goe.”

Jesus ga helekai gi mee, “Madamada humalia i agu siibi.”

¹⁷ Jesus ga heeu haga dolu, “Simon, tama a John, goe e aloho i di Au?”

Peter gu manawa gee, idimaa, Jesus gu heeu haga dolu gi mee bolo mee e aloho i deia. Gei mee ga helekai gi Jesus, “Meenei Tagi, Goe e iloo nia mee huogodoo. Goe e iloo hua bolo au e aloho i di Goe.”

Jesus ga helekai gi mee, “Madamada humalia i agu siibi. ¹⁸ Au ehagiadu gidigoe di tonu: Do madagoaa nogo dului, goe e hagatogomaalia goe e hana gi di gowaa dela e hiihai ginai goe. Do madagoaa ma ga madua, gei goe gaa holo oo lima gi daha, gei tangada gaa nnoo oo lima, gaa dagi goe gi di gowaa dela e de hiihai di hana ginai goe.” ¹⁹ (Jesus e helekai i nnelekai aanei e haga modongoohia di made a Peter belee gaamai di madamada gi God.) Nomuli, gei Jesus ga helekai, “Daudalia mai Au.”

Jesus mo tama agoago dela i golo

²⁰ Peter gaa huli gi muli ga gidee ia tama agoago a Jesus dela e baa ai e daudali ginaua, go mee dela ne menege adu gi Jesus i di madagoaa digaula nogo miami ga heeu, “Meenei Tagi, ma koai dela ga hagiaga Goe?”* ²¹ Di madagoaa Peter ne gidee ia a mee, ga heeu gi Jesus, “Meenei Tagi, taane deenei le e hai behee?”

²² Jesus ga helekai, “Maa au ga hiihai bolo mee gi mouli hua beelaa, gaa dae loo gi dogu hanimoi, e hai dana aha adu gidigoe? Goe daudalia mai Au.”

²³ Malaa, di longo guudele gi digau ala e hagadonu a Jesus, bolo tama agoago Jesus deenei, la ga hagalee made. Jesus la digi helekai bolo mee hagalee made. Mee ne helekai hua boloo, “Maa au ga hiihai bolo mee gi mouli hua beelaa, gaa dae loo gi dogu hanimoi, e hai dana aha adu gi di goe?”

²⁴ Mee go tama agoago Jesus dela nogo helehelekai nia mee aanei. Go mee dela ne hiihi nia maa gi lala, gei gidaadou gu iloo hua bolo ana helekai le e donu.

Di hagaodi gi muli

* 21.20: John 13.25

²⁵ Jesus guu hai ana mee logowaahee i golo. Maa nei bolo ne hihi gi lala hagatau, gei au bolo henuailala hagatau e deemee di daahi nia beebaa ala ma ga hihi ginai nia maa.

ACTS

Nnegau o Digau Agoago Hagau Di haga modongoohia:

Nnegau o digau agoago hagau e duudagi mai *Di Longo Humalia Luke*. Tadinga hagabalagau o di beebaa deenei la go di Hagataalunga Dabu dela nehagamaamaa nia dama agoago a Jesus i nadau hagadele di Longo Humalia i Jerusalem, mo lodo Judea hagatau mo Samaria gaa tugiloo inia mada o henuailala (1.8). Deenei di kai o taamada di moomee nia dama a Christ nedaamada mai baahi digau o Jew, ga hagadonu labelaa go henuailala hagatau. Tangada hihi go Luke la gu hagamahi bolo nia daangada ala gaa dau di beebaa deenei, la gii donu humalia bolo nia dama a Christ hagalee hai baahi gi Rome, gei di hagadonu o nia dama a Christ la go di haga honu di hai daumaha o digau o Jew.

Nnegau o digau agoago hagau ewwae dolu, bedi hai o nadau haga damana gi daha di Longo Humalia o Jesus, mo di haga duu aga di Nohongo Dabu: (1) Taamada nia hegau o nia gau hagadonu i Jerusalem i muli o Jesus ne hana gi di langi; (2) ga menege adu loo gi nia madagoaa i Palestine; (3) gaa dau adu loo gi Mediterranean gaa tugi i Rome.

Di mee hagabalagau huuloo idi beebaa go *Nnegau o digau agoago hagau* la go nia hegau di Hagataalunga Dabu dela nehaneia mo dono mogobuna gihongo digau hagadonu i Jerusalem idi laangi Pentekos. Nomuli, gei Mee gaa daga modi hagamaaloo di Nohongo Dabu mo nia daga daumaha inia madagoaa huogodoo ala gu haga modongoohia ilodo di beebaa deenei. Taamada nia dama a Christ mo nadau helekai gu igolo, gu modongoohia ilodo nia mee llauehe i hunu agoago. Nia mee ala gu hihi i lodo di beebaa go *Nnegau o digau agoago hagau* gu hagi mai nia mogobuna o nia agoago aanei i di mouli o nia gau hagadonu mo di nadau buni i di Nohongo Dabu.

Di haghonu di beebaa deenei:

Di hagatogomaalia e hagadele di Longo Humalia (1.1-26)

a. Nia helekai hagaodi a Jesus mo dana hagababa (1.1-14)

b. Di pono o Judas (1.15-26)

Taamada di Nohongo Dabu i Jerusalem (2.1—8.3)

Taamada di Nohongo Dabu i Judea mo Samaria (8.4—12.25)

Taamada di Nohongo Dabu i henuailala hagatau; nia hegau a Paul (13.1—28.31)

a. Tahihana hagadele di Longo Humalia (13.1—14.28)

b. Tagabuli i Jerusalem (15.1-35)

c. Di lua hana hagadele di Longo Humalia (15.36—18.22)

d. Di tolu hana hagadele di Longo Humalia (18.23—21.16)

e. Paul e lawalawa i Jerusalem, Caesarea mo Rome (21.17—28.31)

¹ Meenei Theophilus,

Ilodo daga beebaa matagidagi au gu hihi nia mee huogodoo a Jesus nehahi, mo ana agoago, mai taamada ana hegau,* ² gaa daeloo gi di laangi a Mee nelahi gi di langi. Gei i mua dono lahi gi di langi, Mee

* 1.1: Luke 1.1-4

guu hai ana boloagi i di mogobuna o di Hagataalunga Dabu ang gi nia daane ala ne hilihili go Mee belee hai ana gau agoago hagau. ³ I lodo nia laangi madahaa i muli o Jesus ne made, nnolongo e logo gei Mee guu bida haga gidagida Ia gi digaula, ge gu haga modongoohia hagahumalia bolo Ia gu mouli. Digaula guu mmada gi Mee, gei Mee gu helehelekai gi digaula di hai o Teenua King o God. ⁴ Di madagoaa digaula ne dagabuli gi di gowaa e dahi, gei Mee ga helekai gi digaula, “Goodou hudee hula gi daha mo Jerusalem, taalia hua di wanga dehuia dela guu lawa di hagababa go dogu Damana, dela guu lawa dagu hagamodongoohia adu gi goodou.* ⁵ John gu babbais goodou gi nia wai, gei muli hua nia laangi dulii, gei goodou ga babbais gi di Hagataalunga Dabu.”*

Jesus guu lahi gi di langi

⁶ Di madagoaa digau agoago hagau ne dagabuli mai gi baahi o Jesus, digaula ga heheeu gi Mee, “Meenei Tagi, e hai behee, deenei la go do madagoaa dela e haga menege aga Tenua Israel labelaa?”

⁷ Gei Jesus ga helekai gi digaula, “Nia madagoaa mono mee huogodoo guulawa di haganoho mai baahi dogu Damana i ana mogobuna, gei Mee hagalee dumaalia adu gi goodou gi iloo nia madagoaa ala e kila aga ai nia mee aanei. ⁸ Gei goodou ga haga honu gi di mogobuna i di madagoaa di Hagataalunga Dabu ma ga hanadu gi goodou, gei goodou ga haga modomodongoohia Au i Jerusalem, mo lodo Judea hagatau, mo Samaria, gaa dae loo gi nia mada o henuailala.”* ⁹ I muli o Mee ne helekai beenei, gei Mee gaa lahi gi di langi. I di nadau daumada hua adu a Mee, gei di baahi gololangi gaa gahu a Mee gi de gidee digaula.*

¹⁰ I di nadau hagadaumada adu i lodo di ahiaalangi dela e hana ai Jesus gi nua, nia daane dogolua e ulu i nia gahu kene, e tuu i baahi digaula, ¹¹ ga helekai, “Goodou digau Galilee, goodou eaha ala etuu igono e mmada gi di langi i nua? Ma go Jesus dela guu lahi gi di langi gi daha mo goodou, gei Mee ga hanimoi labelaa, be dono hai dela ne mmada ginai goodou e hana gi di langi.”

Tangada e pono di lohongo Judas

¹² Malaa, digau agoago hagau aalaa, ga hagatanga i di Gonduu Olib, gaa hula gi muli gi Jerusalem. Di gonduu deela e mogowaa di baahi maele mai di waahale deela. ¹³ Digaula ga ulu adu gi Jerusalem, gaa hula gi di ruum dela mugi nua, di gowaa dela enoho ai digaula: Peter, John, James mo Andrew, Philip mo Thomas, Bartholomew mo Matthew, James tama Alphaeus, Simon di ‘Patriot’*, mo Judas tama James.* ¹⁴ Nia madagoaa e logo, digaula huogodoo e buni e hai dalodalo, ginaadou mo nia ahina, mo Mary tinana o Jesus, mo nia duaahina daane o Jesus.

¹⁵ Muli hua nia laangi dulii, digau ala ne hagadonu gu dagabuli gidi gowaa e dahi, huogodoo holongo digau elau madalua. Peter ga du gi nua, ga helekai, ¹⁶ “Ogu duaahina nei, nnelekai di Beebaa Dabu le e hai loo gii kila, dela ne helekai ai di Hagataalunga Dabu mai di ngudu o David e haga modongoohia Judas dela ne dagi digau ala ne kumi a

* **1.4:** Luke 24.49 * **1.5:** Matthew 3.11; Mark 1.8; Luke 3.16; John 1.33 * **1.8:** Matthew 28.19; Mark 16.15; Luke 24.47-48 * **1.9:** Mark 16.19; Luke 24.50-51 * **1.13:** ‘Patriot’: Di hagabuulinga dangada ala e hai baahi hagammuni gi digau Rome * **1.13:** Matthew 10.2-4; Mark 3.16-19; Luke 6.14-16

Jesus. ¹⁷ Judas nogo hai di hoo ni gidaadou, i mee dela gu hilihili e hai dana hegau i tadau hegau.” ¹⁸ (Nia bahihadu a Judas nekumi i dana hegau huaidu, la guu hui dana gowaa. Di gowaa dela ne doo iei mee gaa made, ga mooho dagidahi, gei nia mee huogodoo ilodo dono dinae gu mmaalingi mai gi daha.* ¹⁹ Digau huogodoo ala e noho i Jerusalem, gu longono di mee deenei. Digaula gu haga ingoo di gowaa deenei gi nadau helekai donu bolo “*Akeldama*”, dono hadinga bolo “Di Gowaa Dodo.”) ²⁰ Idimaa, ma guu lawa di hihi i lodo di Beebaa Pisalem boloo, ‘Dono hale gii hai di angaa hale, hudee dumaalia gi dahi dangada gii noho nolodo.’

“Guu lawa di hihi labelaa,

‘Wanga ina gi tuai dangada e kae tuhongo hegau a maa.’*

²¹⁻²² “Malaa, e humalia belee hilihili taane e dahi, e haga puni mai gi gidaadou e haga modongoohia aga di hai o di mouli aga Jesus. Malaa, taane deenei, e hai gii hai taane mai i lodo digau nogo madalia a Jesus i di madagoaa Jesus nogo i tadau baahi, daamada i di madagoaa John nogo babbais ana daangada, gaa dae gi di lahi o Jesus gi di langi gi daha mo gidaadou.”*

²³ Digaula ga dahi aga nia ingoo nia daane dogolua: Joseph dela e haga ingoo bolo Barsabbas, e haga ingoo labelaa boloo Justus, mo Matthias. ²⁴ Gei digaula ga dalodalo, “Meenei Tagi, Goe dela e iloo nia manawa o nia daangada huogodoo. Hagamodongoohia aga ina ma koai i meemaa dela gu hilihili Koee, ²⁵ belee hai tangada agoago hagau e pono di lohongo o Judas dela gu hagatanga, guu hana gi di gowaa dela e tau ginai mee.” ²⁶ Nomuli, gei digaula gaa kili nia ‘dice’ belee hilihili di nadau dangada e dahi i meemaa. Tangada dela ne gila la go Matthias, ga haga puni ang gi digau agoago hagau dilongoholu maa dahi.

2

Di hanimoi o di Hagataalunga Dabu

¹ Di dae mai di laangi Pentekos, digau hagadonu huogodoo gu dagabuli mai gi di gowaa e dahi.* ² Di madagoaa deela, gei di lee mai i di langi e hai be di lee madangi maaloo, gu haga honu ilodo di hale hagatau dela e noho ai digaula. ³ Digaula gaa mmada ginia ulaula ahi i nadau nua, e tale gi tangada nei mo tangada nei ala ne dagabuli i di gowaa deela. ⁴ Gei digaula huogodoo guu honu i di Hagataalunga Dabu, ga daamada ga leelee i nia helekai o nuuai henua, dela di hai o di Hagataalunga Dabu ne haga helehelekai digaula. ⁵ Hunu gau o Jew e noho i Jerusalem, digaula digau daumaha ala ne loomoi i nia henua huogodoo o henuailala. ⁶ I di nadau longono di longoaa deenei, digau dogologo ga mmui mai gi di gowaa deela. Digaula gu homouli, idimaa, tangada nei mo tangada nei gu longono nadau helekai donu ala e helehelekai ai digau hagadonu aalaa. ⁷ Malaa, i di nadau goboina huoloo, gei digaula ga helehelekai, “Digau aanei ala e leelee beenei, la digau o Galilee! ⁸ Ma e hai behe go tadau halalongo gi digau aalaa, e leelee i nia helekai o tadau henua donu?! ⁹ Gidaadou digau mai Parthia, Media, Elam, Mesopotamia, Judea, Cappadocia, Pontus, Asia, ¹⁰ Phrygia,

* **1.18:** Matthew 27.3-8 * **1.20:** Pisalem 69.25; 109.8 * **1.21-22:** Matthew 3.16; Mark 1.9; 16.19; Luke 3.21; 24.51 * **2.1:** Leviticus 23.15-21; Deuteronomy 16.9-11

Pamphylia, Egypt, mo mai nia waa henua o Libya ala e hoo hoo gi Cyrene. Gei hunu gidaadou digau mai Rome: ¹¹ digau o Jew mo digau tuadimee ala guu dau gi taumaha o digau o Jew. Gei hunu gau i gidaadou la mai Crete mo Arabia, gidaadou huogodoo guu bida hagalongo hua gi digaula ala e leelele i tadau helekai donu, e haga modongoohia aga nia mogobuna haga goboina o God!” ¹² Digaula gu goboina, ga heheeu i nadau mehanga, “Ma e hai bolo aha dono hadinga?”

¹³ Hunu ginaadou ga haga balumee digaula ga helekai, “Digau hagdONU aalaa le e libaliba!”

Nia agoago a Peter

¹⁴ Peter ga duu aga ngaadahi mo digau agoago hagu dilongoholu maa dahi, ga helekai gi nua, ga daamada ga agoago gi digau dogologo aalaa, “Ogu ihoo digau o Jew mo goodou huogodoo ala enoho i Jerusalem. Goodou hagalongo gi humalia gi agu helekai, au ga hagi adu tadinga di mee deenei. ¹⁵ Nia daangada aanei la hagalee libaliba be godou hagamamaanadu. Dolomeenei di laa le e hiwa luada. ¹⁶ Malaa, deenei di mee a soukohp Joel ne helekai ai,

¹⁷ ‘God ne helekai boloo:

Deenei dagu mee gaa hai i nia laangi muliagi:

Au ga llingi ia dogu Hagataalunga gi hongo digau huogodoo.

Godou dama daane mono dama ahina ga hagadele agu helekai.

Nia dama daane mo digau mmaadua gaa hai nadau moe.*

¹⁸ I nia laangi aalaa,

gei Au ga llingi ia dogu Hagataalunga

gi hongo agu gau hai hegau,

nia daane mo nia ahina,

gei digaula ga hagadele agu helekai.

¹⁹ Au gaa hai agu mogobuna i di langi,

mono hagailongo haga goboina i henuailala.

Nia dodo, mo di ahi, mo di huiahi gohu huoloo ga kila aga.

²⁰ Di laa ga bouli dongoeho,

di malama gaa huli gaa mmee be nia dodo,

i mua di laangi aamua madamada dela e hanimoi ai Dimaadua.

²¹ Be koai hua dela ga gahigahi di ingoo o Dimaadua i di hagamaamaa, geia ga hagamouli.’

²² “Nia daane o Israel! Hagalongo gi agu helekai aanei: Jesus o Nazareth, dela ne hai mee gi di mogobuna o God, dela gu haga modongoohia aga go nia mogobuna mono mee hagagoboina huogodoo ala ne hai go God mai dono baahi. Tangada nei mo tangada nei i goodou gu iloo nia mee aanei, idimaa, nia mee aanei ne hai i godou mua. ²³ Taane deenei dela ne gowadu go God gi goodou la di hagahonu o dana bilaan, gei goodou ne daaligi a Mee i di wanga a Mee gi digau huaidu, e daudau gi di loobuu.* ²⁴ Gei God gu haga mouli aga a Mee, gu hagamehede a Mee gi daha mo di mogobuna o di made, idimaa, di made le e deemee di galabudi a Mee.* ²⁵ Deenei di mee David ne helekai ai di hai o maa:

‘Au gu gidee Dimaadua e noho i ogu mua
i nia madagoaa huogodoo.

* **2.17:** Joel 2.28-32 * **2.23:** Matthew 27.35; Mark 15.24; Luke 23.33; John 19.18 * **2.24:** Matthew 28.5-6; Mark 16.6; Luke 24.5

Mee e hoohoo mai gi di au,

gei au e deemee di tale gi di haingadaa.*

²⁶ Malaa, ogu lodo e tenetene huoloo,
agu helekai e honu i di tenetene.

Ma e aha maa dogu huaidina le e mooho gi daha,

gei au dogu hagadagadagee i golo,

²⁷ idimaa, Goe hagalee diiagi au

gi lodo di gowaa o digau mmade,

gei Goe hagalee diiagi tuaidina dau dangada hai hegau dabu

gii bala i lodo taalunga.

²⁸ Goe gu haga modongoohia mai

nia ala e dagi gi di mouli,

gei doo noho i dogu baahi ga haga honu au gi di tenetene.’

²⁹ “Ogu duaahina nei, au e hailoo gi helekai adu gi goodou

haga madamma di hai o tadau damana King David. Mee ne made,

gaa danu, gei dono daalunga la i ginei i tadau baahi, gaa dae mailoo gi

dolomeenei. ³⁰ Mee di soukohp, gei mee e iloo di hagababa a God ne hai

gi mee: God ne hagamodu ang gi mee bolo Ia gaa dugu Tangada mai di

madawaawa o David, gii king gadoo be David.* ³¹ David gu gidee di hai

a God dela gaa hai maalia, gei mee ga helekai i di mouli aga o di Mesaia

boloo,

‘Di mouli o Maa la hagalee diiagi

gi lodo di gowaa o digau mmade,

gei dono huaidina hagalee bala i lodo taalunga.’

³² “God ne haga mouli aga a Jesus mai i di made, gei gimaadou huogodoo

ala go digau haga modongoohia nidi mee deenei. ³³ Mee

gu haga menege aga gi di baahi gau donu o God, go dono Damana, gei

gu hai mee gi di Hagataalunga Dabu be dana hagababa. Gei di godou

mee dela e gidee ge e longono dolomeenei, la go dana wanga dehuia dela

ne dugu mai gi gimaadou. ³⁴ Idimaa, hagalee go David dela ne hana gi di

langi. Mee ne helekai boloo,

‘Dimaadua gu helekai gi dogu Dagi:

Noho i dogu baahi gau donu,*

³⁵ gaa dae loo gi dogu madagoaa ma gaa dugu

o hagadaumee gi lala o babaawae.’

³⁶ “Digau Israel huogodoo la gi iloo humalia bolo ma go Jesus dela

ne daudau go goodou gi di loobuu, go Mee dela ne haga gila aga go God

gaa hai di Tagi mo di Mesaia.”

³⁷ Digaula ga longono gei digaula gu manawa gee huoloo, ga helekai

gi Peter mono gau agoago hagau, “Madau duaahina nei, malaa dehee

di madau hai gaa hai?”

³⁸ Peter ga helekai, “Tangada nei mo tangada nei i goodou gii bida

maliu gidaha mo ono huaidu, gi babdais i di ingoo o Jesus Christ, gei

godou huaidu ga maahede, gei goodou ga hai mee gi di wanga dehuia

a God, go di Hagataalunga Dabu. ³⁹ Idimaa, di hagababa a God

la ne hai adu gi goodou mo godou dama mo digau huogodoo ala e noho

mogowaa, digau huogodoo ala gaa gahi Dimaadua go tadau God ang gi

de Ia.”

* **2.25:** Pisalem 16.8-11

* **2.30:** Pisalem 132.11; 2 Samuel 7.12-13

* **2.34:** Pisalem 110.1

⁴⁰ Peter gaa hai dana hagamaamaa gi digaula, ga agoago hagamaaloo ge hagamahi, ga helekai, “Goodou hula gidaha mo di hagaduadua dela gaa wanga gi digau huaidu aanei!” ⁴¹ Nia daangada dogologo gu hagadonu ana agoago, gu babdais, holongo e dolu mana (3,000) daangada ne haga puni gi di buini deela i di laangi hua deela. ⁴² Digaula guu noho madalia digau agoago hagau, e kabe nadau mee gi digaula, gei gu hai hegau madalia digaula i nia hagamiami mo nia hai dalodalo.

Di mouli mehanga digau hagadonu

⁴³ Elogo nia mee haga goboina ne hai go digau agoago hagau, gei digau huogodoo gu goboina huoloo. ⁴⁴ Digau ala e hagadonu, guu buni ge gu hagadau maamaa i nadau goloo ngaadahi.* ⁴⁵ Digaula guu hui nadau goloo mo nadau gowaa gi daha, gu duwweuwwe nia bahihadu i nadau mehanga, gii tau gi nadau hagaloale. ⁴⁶ Nia laangi huogodoo, digaula e dagadagabuli i lodo di Hale Daumaha, gei e hagadau miami i di gowaa e dahi i nadau hale, mo nadau manawa tenetene mo di hila gi lala, ⁴⁷ e haga hagaamu a God, ge tenetene i nadau mehanga, guu hai nia daangada ala i golo gii buni ang gi ginaadou. Nia laangi huogodoo, Di-maadia gu hagauda labelaa gi baahi digaula ginaadou ala e haga mouli ge Mee.

3

Di hagahili taane mmade ono wae

¹ Dahi laangi hua, Peter mo John ne hula gi di Hale Daumaha, di laa e dolu i muli di oodee, idi aawaa haidalodalo. ² Taane mmade ono wae mai i dono haanau elahalaha mai gi di ngudu di bontai di Hale Daumaha dela e haga ingoo bolo di “Bontai Madamada”, belee madamadau ana teenedi gi nia daangada ala ma ga ulu gi lodo di Hale Daumaha deela. ³ Taane deela ga gidee ia Peter mo John e ulu gi lodo, gei mee ga madau ana bahihadu gi meemaa. ⁴ Meemaa ga gidee a mee, gei Peter ga helekai, “Mmada mai gi gimaua!” ⁵ Taane deela ga huli adu gi meemaa, e haga maanadu bolo meemaa gaa wanga nau bahihadu gi deia. ⁶ Peter ga helekai gi mee, “Agu teenedi be agu goolo ai, gei au ga gowadu gi di goe di mee dela i dogu baahi. Au e helekai adu gi di goe i di ingoo o Jesus Christ o Nazareth: Duu ginua, haele!” ⁷ Malaa, Peter gaakumi di lima gau donu o taane, ga hagamaamaa aga a mee gii du gi nua. Di madagoaa hua deela, gei nia wae o maa mo ono dudaginga gu maaloo. ⁸ Mee gaa hobo gi nua, gaa duu gi ono wae, ga daamada ga heehee, ga ulu adu madalia meemaa gilodo di Hale Daumaha, e hobohobo haga hagaamu a God. ⁹ Digau dogologowaahee gu gidee taane e heehee mo di haga hagaamu a God. ¹⁰ Di madagoaa hua digaula ne modongoohia bolo ma go taane nogo nohonoho taalinga di “Bontai Madamada” nogo madamadau ana teenedi, gei digaula huogodoo gu goboina huoloo di hai dela ne hai gi taane mmade ono wae deela.

Di agoago Peter i lodo di Hale Daumaha

¹¹ I dono pigiadu gi Peter mo John ilodo di “Balandaa Solomon”, nia daangada huogodoo gu goboina huoloo, gallele adu gi digaula. ¹² Malaa, di madagoaa Peter ne gidee digaula, mee ga helekai, “Nia

* 2.44: Nnegau 4.32-35

daangada o Israel huogodoo! Goodou e aha ala e goboina huoloo nia mee aanei, ge dadaumada gimaadou? Goodou e hagamamaanadu bolo ma go mau mogobuna mo mau humalia ala ne hai taane deenei gi heehee? ¹³ Di God o Abraham, Isaac mo Jacob, di God o tadau maadua mmaadua ne wanga ono mogobuna madamada gi dana hege go Jesus. Gei goodou guu wanga a Mee gi digau aamua, gu hagahuidu a Mee i mua o Pilate, ma e aha maa mee bolo ia e hagamehede a Mee.*
¹⁴ Go Mee dela e dabuaahia ge humalia, gei goodou gu haga de iloo a Mee, ga tangi gi Pilate gi haga mehede ina taane daaligi dangada.*
¹⁵ Goodou ne daaligi a Mee dela e dagi nia daangada gi di haga mouli, gei God ne haga mouli aga a Mee mai i di made. Gimaua aalaa go digau haga modongoohia o nia mee aanei. ¹⁶ Nia mogobuna o di ingoo o Jesus, aalaa ne hagamaaloo taane mmade ono wae deenei. Di mee dela guu mmada ginai goodou gei gu iloo, la ne hai mai i di hagadonu i di ingoo o Jesus. Dono hagadonu a Jesus dela ne hai a mee gii hili be di hai dela ne mmada ginai goodou huogodoo.

¹⁷ “Ogu duaahina nei, au gu iloo bolo nia mee ala ne hai go goodou mo godou dagi ang gi Jesus, la ne hai idimaa goodou e haga de iloo.
¹⁸ Namua loo, God gu haga modongoohia i nnelekai soukohp bolo dana Mesaia le e hai loo gi hagaduadua, ge guugila. ¹⁹ Malaa, goodou huluhia godou manawa, huli houu ang gi God, gi haga madammaa ina godou huaidu. Maa goodou gaa hai beelaa, ²⁰ gei di madagoaa e hagamaaloo aga godou hagataalunga le e dugu mai baahi o Dimaadua. Gei Mee ga hagau mai a Jesus, di Mesaia, dela guu lawa di hilihili adu gi goodou. ²¹ Mee e hai loo gii noho i di langi, gaa dae loo gi di madagoaa dela ga haga houu nia mee huogodoo, be di hai a God ne hagi ang gi ana soukohp haga madagu i mua. ²² Idimaa, Moses gu helekai, ‘Dimaadua di godou God, ga hagau adu gi goodou soukohp, be dana hai ne hagau mai au. Soukohp le e hanimoi i godou baahi. Goodou e hai loo gi hagalongo gi nia mee huogodoo a maa ala ma ga aago adu gi goodou.*

²³ Maa tangada ga hagalee hagalongo gi soukohp deela, le e dugu gee gi daha mo nia daangada a God, e haga mmaa gi daha.’*

²⁴ “Malaa nia soukohp huogodoo nogo kokohp mai mua, mo Samuel mono soukohp nomuli, gu hagadele nia mee huogodoo ala e hai i nia laangi aanei. ²⁵ Nia hagababa a God ala newanga ginia soukohp, la aanei adu gi goodou, gei goodou e hai mee labelaa gi di hagababa a God ne hai gi godou maadua mmaadua. Be ana helekai gi Abraham boloo, ‘Au ga haga maluagina nia daangada huogodoo i henuailala mai do hagadili.’*

²⁶ “God gu hilihili dana dangada hai hegau, gu hagau mai i mua gi godou baahi, belee haga maluagina goodou, gii mee goodou di lawa gi daha mo godou haihai huaidu huogodoo.”

* **3.13:** Exodus 3.15 * **3.14:** Matthew 27.15-23; Mark 15.6-14; Luke 23.13-23; John 19.12-15

* **3.22:** Deuteronomy 18.15,18 * **3.23:** Deuteronomy 18.19 * **3.25:** Genesis 22.18

4

Peter mo John i mua digau hai gabunga aamua

¹ Di madagoaa Peter mo John e helehelekai gi nia daangada aalaa, hunu gau hai meedabu, tagi o digau hagaloohi di Hale Daumaha, mo hunu Sadducee ga dau mai gi baahi meemaa. ² Digaula guu boo huoloo nadau lodo i nia agoago nia daangada agoago hagau dogolua aanei bolo Jesus la gu mouli aga mai i di made, idimaa, di agoago deenei e haga modongoohia bolo digau ala ne mmade la ga mouli aga labelaa. ³ Digaula gaa kumi meemaa, gaa kili gi lodo di hale galabudi, gaa noho i golo gaa daeloo gi di luada, idimaa, di madagoaa deela la gu hiahi. ⁴ Gei digau dogologo ne longono nnelekai aanei, la gu hagadonu. Digaula gu dogologo mai, guu tugi di lima mana (5,000).

⁵ Dono daiaa, nia dagi o digau o Jew, nia dagi mmaadua, mo digau hagadonudonu haganoho ga dagabuli gi Jerusalem. ⁶ Digaula ga dagabuli ginaadou mo di tagi aamua hai mee dabu Annas, dalia Caiaphas, John, Alexander mo ginaadou nia gau o di tagi aamua hai mee dabu deela. ⁷ Digaula ga laha mai nia daangada agoago hagau dogolua aalaa gi nadau mua, ga heeu gi meemaa, “Di mee deenei la ne hai go goolua behe? Nia hagadilinga mogobuna behe ala i gulu baahi? Di ingoo ni ooi dela e hai hegau ai goolua?”

⁸ Peter guu honu i di Hagataalunga Dabu, ga helekai gi digaula, “Digau nei, nia dagi o nia daangada huogodoo mo nia dagi mmaadua: ⁹ Maa goodou e heeu mai dangi nei tegau humalia dela ne hai go gimaua gi taane mmade ono wae, ge ne hagamaaloo aga a mee behe, ¹⁰ malaa, goodou huogodoo mo digau Israel huogodoo, gi iloo bolo taane deenei e duu i godou mua dolomeenei la guu hili, gu humalia mai i di mogobuna o di ingoo o Jesus Christ, tangada o Nazareth dela ne daudau go goodou, gei God gu haga mouli aga a Mee mai i di made. ¹¹ Deela go Mee e helehelekai ai di Beebaa Dabu boloo, ‘Di hadu dela ne haga balumee go digau hau hale, la guu hai di hadu e kaedahi hagalabagau.’*
¹² “Di hagamouli le e gila mai hua ibaahi o Mee modogoia. Idimaa, deenei hua di ingoo ne wanga go God gi nia daangada huogodoo i hen-uailala, belee haga mouli gidaadou.”

¹³ Digau hai gabunga aamua gu goboina huoloo i Peter mo John i di nau manawa maaloo, gei gu modongoohia ginaadou bolo meemaa hagalee dau, digi kae nau kuulu llauehe. Digaula gu iloo bolo meemaa nia daangada no go heehee dalia a Jesus imua. ¹⁴ Digaula nadau helekai e hai gi meemaa ai, idimaa, digaula gu gidee taane dela guu hili dono magi, e duu madalia Peter mo John i golo. ¹⁵ Digaula ga helekai gi meemaa gi ulu gidaha mo di gowaa hai gabunga aamua deela, ga daamada ga helehelekai i nadau mehanga, ¹⁶ ga heheeu, “Gidaadou gaa hai tadau aha gi nia daane dogolua aanei? Nia daangada huogodoo ala e noho i Jerusalem gu modongoohia bolo meemaa guu hai di nau mogobuna haga goboina deenei, gei gidaadou e deemee di haga de iloo di mogobuna meemaa ne hai. ¹⁷ Malaa, nia mee aanei e hagalee hai gi iloo digau ala i golo. Gidaadou gaa hai gi meemaa bolo guu lawa, hudee helehelekai gi nia daangada di hai o di ingoo o Jesus.”

* 4.11: Pisalem 118.22

¹⁸ Gei digaula ga gahigahi mai meemaa gi lodo, ga aago meemaa boloo, “Goolua hudee helehelekai labelaa be e agoago i di ingoo o Jesus.”

¹⁹ Gei Peter mo John ga helekai gi digaula, “Goodou haga donu ina di mee dela e donu i mua nia hadumada o God: gimaua e hagalongo adu gi goodou, be e hagalongo gi God. ²⁰ Idimaa, gimaua hagalee lawa loo di helehelekai i mau mee ala ne mmada ginai gimaua, be ne hagalongo ginai gimaua.”

²¹ Di buini aamua deela, ga hagamaaloo aga di nadau aago meemaa, ga haga maahede meemaa. Digaula digi gida di nadau hadinga humalia belee hagaduadua meemaa, idimaa, nia daangada huogodoo gu haga hagaamu a God, i di nadau gidee ginaadou di mee dela ne hai.

²² Idimaa, taane dela ne hai ginai di mogobuna deenei la gu madua, ono ngadau la gu i baahi nua nia ngadau e mada haa.

Digau hagadonu e dalodalo bolo gi manawa maaloo

²³ Meemaa gu maahede, gaa hula gi baahi nau daangada donu, ga helekai gi digaula nia mee nia dagi hai meedabu mo nia dagi mmaadua aalaa ne hagi ang gi ginaua. ²⁴ I di nadau longono ginaadou nia mee aanei, digaula huogodoo gu dalodalo ginua gi God, boloo, “Meenei Tagi, Kooe ne hai di langi mo henuailala, di moana mono haghonu huogodoo.* ²⁵ Di Hagataalunga Dabu gu helekai mai gi gimaadou mai dau dangada hai hegau go David, go di madau damana madua, boloo,

‘Digau tuadimee nogo hagawelewele di aha?

Gei nia daangada le e aha ala e hai nadau bilaan hagamagiaa ono hadinga ai?*

²⁶ Nia king o henuailala gu hagatogomaalia ginaadou, gei nia dagi gu dagabuli gi di gowaa e dahi belee hai baahi gi Dimaadua mo dana Mesaia.’

²⁷ “E donu, Herod mo Pontius Pilate, mo digau tuadimee huogodoo, mo nia daangada o Israel huogodoo, gu dagabuli mai gilodo di waahale deenei, gu hai baahi gi Jesus, dau dangada hai hegau dabuaahia dela ne haga menege aga Kooe guu hai di Mesaia.* ²⁸ Digaula gu dagabuli gi di gowaa e dahi, belee hai nia mee huogodoo ala guu lawa dau hagatau mai i mua, mai i o mogobuna mo do manawa. ²⁹ Meenei di madau Dagi, Goe gi modongoohia di hagahuaidu dela ne hai go digaula mai gi gimaadou; gi dumaalia mai gi gimaadou, au gau hai hegau aanei, gi helehelekai maaloo i au agoago. ³⁰ Holohia oo lima gi daha, gi haga hili ina nia magi ge gi heia nia mogobuna haga goboina huogodoo, mai i di ingoo o dau Dangada hai hegau dabuaahia go Jesus.”

³¹ I di hagalawa di nadau dalodalo, gei di gowaa dela e dagabuli iei digaula gu ngalungalua. Digaula huogodoo guuhonu idi Hagataalunga Dabu, ga daamada ga agoago nia helekai a God idi manawa maaloo.

Digau hagadonu e hai mee ngaadahi gi nadau goloo

³² Nia manawa mo nia hagabaubau o digau huogodoo ala ne hagadonu, guu hai hua be di mee e dahi. Tangada e helekai bolo ana goloo la nia mee ni aana ai. Gei digaula huogodoo gu hai mee

* 4.24: Exodus 20.11; Nehemiah 9.6; Pisalem 146.6 * 4.25: Pisalem 2.1-2 * 4.27: Matthew 27.1-2; Mark 15.1; Luke 23.1,7-11; John 18.28-29

ngaadahi ginia mee huogodoo.* ³³ Inia mogobuna maaloo, digau agoago hagau gu haga modongoohia di hai o di mouli aga o Tagi Jesus, gei God gu haga maluagina digaula. ³⁴ Deai tangada ne haingadaa i dahi mee ai, idimaa, digau ala e hai mee ginia gowaa mono hale, la guu hui gidaha nia maa, gu gaamai nia bahihadu onia gooloo ala ne hui, ³⁵ gaa wanga gi digau agoago hagau. Malaa, nia bahihadu aalaa, la guu duwwe ngaadahi gii tau gi di hagaloale o tangada.

³⁶ Malaa, deela di hai a Joseph ne hai. Mee tangada Levi ne haanau i Cyprus, dela e haga ingoo go digau agoago hagau bolo Barnabas (dono hadinga bolo “Tangada Hagamaaloo aga”). ³⁷ Mee guu hui dana gowaa, gu gaamai di hui di gowaa gi digau agoago hagau.

5

Ananias mo Sapphira

¹ Taane dono ingoo go Ananias, dono lodo go Sapphira, meemaa ne hui gi daha di nau gowaa donu. ² Taane deela ne daa di baahi nia bahihadu ne gila mai i di nau gowaa e hai ana mee. Di hai deenei la guu donu ginai labelaa dono lodo, gaakae nia bahihadu ala ne dubu gi digau agoago hagau.

³ Peter ga heeu gi mee, “Ananias, goe e aha dela ne hai Setan gi dagia goe ga halahalau di Hagataalunga Dabu, i dau daa di baahi au bahihadu ala ne kumi kooe mai di hui dau gowaa? ⁴ Imua di hui dau gowaa gidaha, gei di maa nogo hai di gowaa nia au. I muli dau hui di maa gi daha, gei nia bahihadu la nia bahihadu ni au. Malaa goe ne aha dela ne hagamaanadu beela? Goe hagalee ne halahalau nia daangada, gei ne halahalau hua a God!”

⁵ Ananias nelongono hua telekai deenei, geia gaa hinga gilala, guu made. Digau huogodoo ala nelongono di kai deenei, la gu mmaadagu huoloo. ⁶ Nia dama daane ga lloomoi, gaa hii tuaidina o maa, gaa lahi gi daha, gaa danu.

⁷ Hoohoo nia aawaa e dolu nomuli, gei dono lodo ga ulu mai gilodo, e de iloo di mee dela ne hai. ⁸ Peter ga heeu gi mee, “Hagia mai be maa deenei go di hulu bahihadu huogodoo dela ne kumi go goolua mai di gulu gowaa?”

Di ahina deela ga helekai, “Uaa, aanei huogodoo.”

⁹ Peter ga helekai gi mee, “Ma e aha dela goolua mo doo lodo ne hagamaanadu bolo e hagamada di Hagataalunga o Dimaadua? Nia daane ala ne danu doo lodo, la aalaa i di ngudu di bontai dolomeenei, gaalahi goe gidaha!” ¹⁰ Di madagoa hua deela, di ahina deela gaa hinga gilala i mua o Peter, gaa made. Nia dama daane ga lloomoi gilodo, ga gidee bolo mee guu made, gaalahi a mee gi daha, gaa danu i baahi dono lodo. ¹¹ Di nohongodabu hagatau mo nia daangada huogodoo ala ne longono di kai deenei, la gu mmaadagu huoloo.

Nia mogobuna mono mee haga goboina

¹² Digau agoago hagau e hai nadau mogobuna e logowaahee i baahi nia daangada huogodoo. Digau ala ne hagadonu guu buni gi di gowaa e dahi i di “Balanda Solomon” i di Hale Daumaha. ¹³ Nia daangada huogodoo e hagaamu digau ala ne hagadonu, gei digau ala i tua e mmaadagu

* 4.32: Nnegau 2.44-45

di hagabuni gi digaula. ¹⁴ Gei deesai, e dogologo gu madalia di buini deela, nia daane mono ahina dogologo gu hagadonu Dimaadua. ¹⁵ Idimaa nia hegau digau agoago hagau ala ne hai, digau magi guu lahi gi hongo nia ala, guu dugu gi hongo nia mee taga dangada mono gahala, bolo gii tale ginaadou gi di malu o Peter i dono madagoaa ma ga haele laa laa. ¹⁶ Digau dogologowaahae ne loomoi i nia waahale i daha o Jerusalem, e laha mai nadau gau magi, mo digau iai nia hagataalunga huaidu nadau lodo, gei digau huogodoo guu hili, gu maaloo.

Tadaaligi o digau agoago hagau

¹⁷ Tagi aamua hai mee dabu, mo ono ehoo huogodoo ala e buni ang gi di buini Sadducee, gu de hiihai huoloo gi digau agoago hagau, gaa hai nadau mee gi digaula. ¹⁸ Digaula gaa kumi digau agoago hagau aalaa, gaa kili gi lodo di hale galabudi. ¹⁹ Di boo hua deela, tangada di langi o Dimaadua gaa huge nia bontai o di hale galabudi deela, ga haga ulu gi daha digau agoago hagau, ga helekai gi digaula, ²⁰ “Hula, tuu i lodo di Hale Daumaha, agoago gi nia daangada nia helekai hagatau o di mouli hoou.”

²¹ Digau agoago hagau aalaa gu hagalongo, hooaga heniheniloo, ga ulu adu gi lodo di Hale Daumaha, ga daamada ga agoago.

Tagi aamua hai mee dabu mo ono ehoo ga gahi mai nia dagi digau o Jew huogodoo gi baahi digau hai gabunga aamua huogodoo. Digaula ga haga iloo gi di hale galabudi bolo gi laha mai digau agoago hagau gi nadau mua. ²² Di madagoaa digau dauwa ne dau i di hale galabudi, gei digau agoago hagau la gu hagalee i lodo di hale galabudi deela. Digaula gaa huli gi muli, gaa hula gi baahi digau aamua hai gabunga, ga helekai gi digaula, ²³ “Di madau dau adu hua gi di hale galabudi, gimaadou gu gidee bolo nia bontai huogodoo le e tai, gei digau e hagaloohi hua i nia ngudu nia bontai aalaa. Di madau huge adu nia bontai aalaa, ga gidee bolo ma tangada i lodo ai!” ²⁴ Di madagoaa tagi digau hagaloohi di Hale Daumaha mo digau aamua hai mee dabu ne longono nnelekai aanei, digaula gu gologolo huoloo be digau agoago hagau aalaa la ne hai behee.

²⁵ Malaa, di madagoaa deela, tangada ga ulu adu gi lodo, ga helekai ang gi digaula, “Goodou hagalongo! Nia daane ala ne kili go goodou gi lodo di hale galabudi, le e hai nadau agoago gi nia daangada ilodo di Hale Daumaha!” ²⁶ Malaa, di tagi o digau hagaloohi gaa hana mo ana hege belee laha mai digau agoago hagau aalaa. Digaula e laha mai haga humalia digau agoago hagau, idimaa, digaula e mmaadagu bolo nia daangada la ga dilidili ginaadou.

²⁷ Digaula galaha mai digau agoago hagau gi lodo, ga haga tuu digaula i mua digau hai gabunga aamua, ga daamada ga hagi aga digaula, ga helekai, ²⁸ “Gimaadou gu gowadu madau haganoho maaloo dangihi bolo goodou hudee agoago labelaa i di ingoo o Taane deenei, mmada gi godou mee ala ne hai! Goodou gu hagadele godou agoago laa lodo Jerusalem hagatau, ge e hagaanga mai labelaa gi gimaadou di made o Taane deenei!”*

²⁹ Gei Peter mono gau agoago hagau ala i golo ga helekai, “Gimaadou e hai loo gi hagalongo gi God, hagalee hagalongo gi nia daangada. ³⁰ Di God o tadau maadua mmaadua ne haga mouli aga a Jesus mai i di made i muli dono daaligi go goodou, i di godou dogi a Mee gi di loobuu. ³¹ God

* 5.28: Matthew 27.25

gu haga menege aga a Mee gi dono baahi gaudonu, belee hai di Tagi mo Tangada Hagamouli, belee wanga gi digau Israel di madagoaa humalia e lui ai nadau manawa, e huli hoou ge e kae di maahede o nadau huaidu. ³² Gimaadou la go digau haga modongoohia onia mee aanei. Gimaadou mo di Hagataalunga Dabu a God la di wanga dehuia gi digau ala e hagalongo ang gi Mee.”

³³ Di madagoaa digau aamua haigabunga nelongono nia mee aanei, ginaadou gu hagawelewele huoloo, gu hiihai bolo digau agoago hagau aalaa le e daaligi gii mmade. ³⁴ Tangada e dahi i digaula la di Pharisee, dono ingoo go Gamaliel, tangada hagadonudonu haganoho ge e hagalabagau labelaa i baahi nia daangada huogodoo, ga du ginua i di gowaa haigabunga aamua deela, ga hagadaba bolo digau agoago hagau aalaa gilahlia gi malaela. ³⁵ Gei mee ga helekai gi digau aamua haigabunga aalaa, “Nia daane o Israel! Goodou pula i goodou i godou mee ala gaa hai gi nia daane aanei. ³⁶ Di madagoaa dulii gu doo gi daha, taane go Theudas ne hanimoi labelaa, e hai bolo ia tangada aamua. Halongo nia daangada e haalau nogo ginaadou. Taane deenei la gu daaligi, guu made, gei digau ala nogo daudali a mee la gu lellele dagidahi, gei nia mee ala nogo hai go mee, la gu hagalee. ³⁷ Ga nomuli, Judas, tangada Galilee ga hanimoi labelaa i di madagoaa dela e hihi nia madahaanau, gei nia daangada gu daudali a mee, gei mee gu daaligi labelaa, guu made, gei digau nogo daudali a mee gu lellele dagidahi labelaa. ³⁸ Dolomeenei, au e aago adu gi goodou bolo goodou hudee hai dahi mee e hai baahi ang gi nia daane aanei. Maa nei bolo nadau hagamamaanadu mo nadau hegau la ne daamada mai baahi nia daangada, gei nia maa la gu hagalee. ³⁹ Gei nia maa ne hai mai baahi o God, goodou e deeme di aali i nia maa. Goodou pula i goodou. Hudee hai dahi mee belee hai baahi ang gi di manawa o God!”

Gei digau aamua haigabunga aalaa gudaudali di aago a Gamaliel. ⁴⁰ Digaula ga gahigahi mai digau agoago hagau gilodo, ga haga mamaawa digaula, ga hagamodu gi digaula bolo gi hudee agoago labelaa i di ingoo o Jesus, ga haga maahede digaula. ⁴¹ Digau agoago hagau aalaa ga hagatanga gi daha mo digau haigabunga aamua aalaa. Digaula gutenetene huoloo gidi hai a God dono hila ang gi ginaadou, e hiihai labelaa bolo ginaadou e tau hua gi nadau hagaduadua haga langaadia i di gili di ingoo o Jesus. ⁴² Nia laangi huogodoo ilodo di Hale Daumaha, mo lodo nia hale onia daangada, digaula gi mua hua ilodo nadau hai agoago mo di haga modomodongoohia di Longo Humalia o Jesus, bolo Mee go di Mesaia.

6

Digau hagamaamaa dogohidu

¹ Muli tama madagoaa bodobodo, di madagoaa nia dama agoago ne dogologo mai, di lagalagamaaloo guu hai i mehanga digau o Jew ala eleelee Greek, mo digau donu o Jew. Digau ala eleelee Greek e hai bolo nia ahina guu mmade nadau lodo ala i nadau baahi, la digi kae nadau duhongo bahihadu ala e duwweduwwwe inia laangi huogodoo. ² Gei digau agoago hagau dilongoholu maa lua ga gahi mai digau ala gu hagadonu gi di gowaa e dahi, ga helekai gi digaula, “Ma hagalee haidonu maa gidaadou ga haga de iloo di agoago nnelekai a God, gei

e hagalabagau di duwweduwwwe nia bahihadu. ³ Malaa, madau du-aahina nei, goodou hilihili ina godou daane dogohidu i godou lodo ala e iloo bolo ginaadou e honu i di Hagataalunga Dabu mo di kabemee, gei gimaadou ga dumaalia gi digaula e hai di moomee deenei. ⁴ Gimaadou ala hua guu wanga madau madagoaa huogodoo e hai dalodalo mo di hai agoago.”

⁵ Di hagabuulinga dangada hagatau gutenetene huoloo gidi hai o digau agoago hagau ne haga modongoohia. Digaula gu hilihili Stephen, taane dela e honu i di hagadonu mo di Hagataalunga Dabu, Philip, Prochorus, Nicanor, Timon, Parmenas mo Nicolaus tangada tuadimee mai Antioch dela ne huli guu hai tangada daumaha o Jew. ⁶ Digaula gaa lahi nia daangada aanei gi baahi digau agoago hagau aalaa, gei digau agoago hagau ga dalodalo gaa dugu nadau lima gi hongo digaula.

⁷ Nia helekai a God gu hagadele hagatau. Nia dama agoago ala i Jerusalem gu dogologo mai, gei digau dogologo labelaa i digau hai mee dabu gu hagadonu.

Di kumi o Stephen

⁸ Stephen gu haga honu go God gi tumaalia mo di mogobuna, gu haihai ana mogobuna haga goboina huoloo i baahi nia daangada. ⁹ Hunu daangada e hai baahi gi Stephen, digau aanei digau ni synagooee dela e haga ingoo bolo “Nia Daangada Maahede”, ala go digau o Jew mai Cyrene mo Alexandria. Digau aanei mo hunu gau o Jew mai Cilia mo Asia gu daamada, gulagalagamaaloo gi Stephen. ¹⁰ Gei di Hagataalunga Dabu gaa wanga gi Stephen di kabemee, gei digaula gu deemee di hai baahi gi mee. ¹¹ Digaula gu haganeene hagamuni hunu daangada gi helekai tilikai boloo, “Gimaadou gu longono bolo Stephen e helekai hai baahi gi nia mee a Moses mo God!” ¹² Nia helekai aanei e haga hinihini nia daangada mo nia dagi mmaadua, mo digau haga donudonu haganoho. Nia daangada aanei ga lloomoi gi Stephen, gaa kumi a mee, gaa lahi gi mua digau hai gabunga aamua. ¹³ Digaula ga haga ulu nia daane gi lodo di gowaa hai gabunga deela, belee hai nadau kai tilikai e hagahuaidu a Stephen, boloo, “Taane deenei koia e helehelekai hai baahi gi tadau Hale Daumaha mo Nnaganoho Moses ¹⁴ Gimaadou gu hagalongo labelaa gi mee e helekai boloo, ‘Jesus tangada o Nazareth ga oho di Hale Daumaha, gaa huli nia mee huogodoo ala ne gaamai gi gidaadou mai baahi o Moses bolo gi hai hegau ai!’”

¹⁵ Digau huogodoo ala i lodo di gowaa hai gabunga aamua deela, ga haga daumada a Stephen, ga gidee ginaadou bolo nia golomada o maa guu hai gadoo be nia golomada tangada di langi.

7

Di agoago a Stephen

¹ Tagi aamua hai mee dabu ga heeu gi Stephen, “Ma e donu go nia mee aanei?”

² Stephen ga helekai, “Ogu duaahina nei mo ogu damana nei, hagalongo mai! I mua tadau damana madua go Abraham nogo noho i Haran, di God Madamada ga haga gida gi mee i Mesopotamia,* ³ ga helekai gi mee boloo, ‘Hagatanga gi daha mo oo gau mo do henua, hana gi tenua dela ga hagi adu ko Au gi di goe.’”

* 7.2: Genesis 12.1

4 “Gei mee ga hagatanga, gaa hana gaa noho i Haran. I muli tamana o Abraham ne made, gei God gaa hai a mee gi hanimo i gi tenea dela e noho iei goodou dolomeenei.* 5 God digi wanga ina gi Abraham dahi gowaa be tama madagowaa gi hai mee ginai i di madagoaa deela. Gei God guu hai dana hagababa bolo Ia gaa wanga gi mee mo dono hagadili gi muli di gowaa e hai mee ginai. Idi madagoaa a God ne hai dana hagababa, gei Abraham la ana dama ai.* 6 Deenei telekai a God ne hai gi mee, ‘Do hagadili gi muli gaa noho i tenea idaha, i di gowaa dela e hai hege ai, ge e hagahuaidu ilodo nia ngadau e haalau.* 7 Gei Au ga hagaduadua digau ala ga haga hai hege digaula, nomuli, gei digaula galloomoi gi daha mo tenea deela, ga daumaha mai gi di Au i kinei.* 8 Gei God gaa wanga gi Abraham di hagadabu o di sirkumsais, e hai di haga modongoohia o di hagababa deela. Abraham ga sirkumsais Isaac nia laangi ewalu i muli dono haanau, gei Isaac ga sirkumsais dana dama daane go Jacob, gei Jacob ga sirkumsais ana dama daane dilongoholu maa lua, ala go tadau maadua mmaadua.*

9 “Nia dama a Jacob e hudi wou gi di nadau duaahina go Joseph, gei digaula gaa hui a mee gi daha, gaa hai di hege i Egypt. Gei God gu madalia a mee,* 10 gu daa mai a mee gi daha mo ono haingadaa huogodoo. Idi madagoaa a Joseph ne hanimo i gi baahi di king o Egypt, God guu wanga gi mee di dau donu mo di kabemee. Di king ga haga menege aga a Joseph gii hai di gobinaa Egypt ge e dagi dono hale.*

11 “Malaa, i di madagoaa deela, gei tau magamaga guu hai i hongo Egypt hagatau mo Canaan, ga hidi mai ai di haingadaa damana. Tadau maadua mmaadua gu deemee di halahala nadau meegai.* 12 Jacob ga longono bolo nia palaawaa i Egypt, gei mee ga hagu ana dama daane, ala go tadau maadua mmaadua, dela di nadau hula matagidagi gi golo. 13 Di lua holongo ne hula digaula gi golo, Joseph ga haga modongoohia ia gi ono duaahina, gei di king guiloo labelaa nia gau o Joseph.* 14 Gei Joseph ga haga iloo gi dono damana Jacob, mo ono gau huogodoo gilloomoi gi Egypt, digaula huogodoo e madahidu maalima.* 15 Jacob gaa hana gi Egypt, di gowaa dela ne made iei mee mo tadau maadua mmaadua.* 16 Nia huaidina Jacob mo Joseph guukae gi Shechem, di gowaa dela ne danu ai meemaa i taalunga dela ne hui go Abraham gi nia bahihadu silber mai di madahaanau o Hamor.*

17 “Ne hoo hoo gidi madagoaa a God ehagagila aga dana hagababa dela ne hai gi Abraham, gei di hulu dangada i Egypt gu dogologowaahee.* 18 Nomuli, tuai king dela ede iloo ia Joseph, ga daamada gaa dagi Egypt. 19 Mee gu halahalau tadau maadua mmaadua ge hagamua maa gi digaula, ge hono digaula gi dugu ina nadau damaligi gi mala elae nadau hale bolo gi mmade digaula.*

* 7.4: Genesis 11.31; 12.4 * 7.5: Genesis 12.7; 13.15; 15.18; 17.8 * 7.6: Genesis 15.13-14

* 7.7: Exodus 3.12 * 7.8: Genesis 17.10-14; 21.2-4; 25.26; 29.31; 35.18 * 7.9: Genesis 37.11;

37.28; 39.2; 39.21 * 7.10: Genesis 41.39-41 * 7.11: Genesis 42.1-2 * 7.13: Genesis 45.1,16

* 7.14: Genesis 45.9-10,17-18; 46.27 * 7.15: Genesis 46.1-7; 49.33 * 7.16: Genesis 23.3-16;

33.19; 50.7-13; Joshua 24.32 * 7.17: Exodus 1.7-8 * 7.19: Exodus 1.10-11,22

20 “Malaa, deenei di madagoaa Moses ne haanau ai, di tama humalia huuloo. Mee ne tomo aga i lodo dono hale nia malama e dolu.* 21 Dono madagoaa ne daa gi daha mo dono hale, gei tama ahina di king o Egypt ga daahi a mee, ga benebene a mee be di tama donu ni aana.* 22 Moses gu aago ginai nia kabemee hagatau o digau o Egypt, guu hai tangada e dau i nia helekai mo nia hai hegau.

23 “Malaa, Moses ne madahaa ono ngadau, geia gumaanadu bolo ia e hana gibaahi ono gau Israel.* 24 Mee ga gidee tangada i ginaadou e hai hagahuaidu go tangada Egypt, gei mee ga hanadu hua gi meemaa, ga hagamaamaa tangada o Israel, ga daaligi tangada Egypt gii made. 25 (Moses e hai bolo ono gau donu belee iloo bolo God ga haga hai hegaulaa ia, e haga dagaloaha ginaadou, gei digaula digi iloo.) 26 Di laangi nomuli, gei mee ga gidee nia daane Israel dogolua e heebagi, gei mee ga hagamada belee hagahumalia mehanga meemaa, ga helekai, ‘Nia daane nei, hagalongo mai! Goolua tagahaanau, gei goolua e heebagi di aha?’

27 “Gei tangada dela e hai hagahuaidu dono ehoo, gaa hono a Moses gi daha, ga heeu, ‘Koai ne dugu goe belee dagi gimaua ge hagi aga gimaua?’ 28 Goe ehiihai bolo goe e daaligi au gii made, gadoo be dau dangada Egypt dela ne daaligi gii made anaahi?’ 29 Moses ga longono di mee deenei, geia gaa lele gi daha mo Egypt, gaa hana gaa noho i Midian, gaa hai ana dama daane dogolua i golo.*

30 “I muli nia ngadau e madahaa, tangada di langi ga haga gida gi Moses i lodo di ulaula di laagau geinga i lodo di anggowaa, e hoohoo gi di Gonduu Sinai.* 31 Moses gu goboina huuloo gi dana mee dela ne mmada ginai, ga hanadu gi hoohoo gi di laagau geinga deela gii mmada ia hagahumalia. Mee ga longono di lee o God, e helekai boloo, 32 ‘Au go di God o godou maadua mmaadua, di God o Abraham, Isaac mo Jacob!’ Gei Moses gu madagu, gu bolebole, gu de hiihai di mmada gi di gowaa deela.

33 “Dimaadua ga helekai gi mee, ‘Daawaa gi daha o hiiwae. Di gowaa deenaa e duu iei goe la di gowaa dabuaahia. 34 Au gu gidee di haguadua huaidu o agu daangada ala e noho i Egypt. Au gu longono di lee o nadau haga mmaemmae, gei Au ne hanimo belee haga dagaloaha digaula. Malaa, dolomeenei gei Au ga hagu goe gi Egypt.’

35 “Moses la go mee dela ne de hagalongo ginai digau Israel i nadau heeu boloo, ‘Koai ne dugu goe belee dagi gimaua ge e hagi aga gimaua?’ Go mee dela ne hagu mai go God belee hai di tagi o nia daangada mo di haga dagaloaha digaula mai di hagamaamaa o tangada di langi dela ne haga gila gi mee i lodo di ulaula di laagau geinga.* 36 Mee ne dagi mai digaula gi daha mo Egypt, mee guu hai ana mogobuna mono mee haga goboina i Egypt, mo i Tai Mmee, mo i lodo di anggowaa i nia ngadau e madahaa.*

37 “Ma go Moses deenei dela ne helekai gi digau Israel boloo, ‘God ga hagu adu gi goodou dahi soukohp, e hai gadoo be dana hagu mai au, gei soukohp deenei la tangada mai godou baahi.* 38 Moses deenei nogo

* 7.20: Exodus 2.2 * 7.21: Exodus 2.3-10 * 7.23: Exodus 2.11-15 * 7.29: Exodus 18.3-4
 * 7.30: Exodus 3.1-10 * 7.35: Exodus 2.14 * 7.36: Exodus 7.5; 14.21; Numbers 14.33
 * 7.37: Deuteronomy 18.15,18

madalia digau Israel ala nogo dagabuli i lodo di anggowaa. Go mee nogo madalia tadau maadua mmaadua ge nogo madalia tangada di langi dela ne helekai gi mee i hongo di gonduu Sinai. Go mee ne gaamai nia helekai haga mouli a God belee hagadae mai gi gidaadou.*

³⁹ “Gei tadau maadua mmaadua ne de hiihai di hagalongo gi mee. Digaula ne hono a mee gi daha ge ne hiihai bolo ginaadou e hula gi muli gi Egypt. ⁴⁰ Gei digaula ga helekai gi Aaron boloo, ‘Heia dau god e dagi gidaadou. Gidaadou e de iloo ma di aha ne hai gi Moses dela ne laha mai gidaadou gi daha mo Egypt.’* ⁴¹ Gei digaula gaa hai di nadau ada damaa kau dulii, ga tigidaumaha ginai, mo di hai nadau hagamiami e budu ai di maa dela ne hai go nadau lima.* ⁴² God guu huli gi daha mo digaula, gu diiagi digaula gi daumaha ang gi nia heduu ala i di langi, gii hai be nnelekai i lodo di beebaa nia soukohp, ala e hai boloo, ‘Digau Israel!

Ma hagalee ko Au dela ne daaligi ginai godou manu,
ge ne tigidaumaha ginai godou manu

i lodo nia ngadau e madahaa i lodo di anggowaa!*

⁴³ Ma go di hale laa o di balu god Molech

dela e dagidagi go goodou,

mo di heduu balu god Rephan.

Aanei nia balu god ne hai go goodou belee dadaumaha ginai.

Malaa, Au gaa hai goodou gii lahi gi Babylon.’

⁴⁴ “Ilodo di anggowaa, gei tadau maadua mmaadua nogo hai mee gidi hale laa dela nogo noho ai Dimaadua i nadau baahi ilodo di anggowaa. Moses ne hau di hale laa deela gidi hiihai a God dela ne hagi anga gi Moses.* ⁴⁵ Nomuli mai, gei tadau maadua mmaadua ala ne hai mee gidi hale laa deela mai baahi o nadau damana, guu kae di maa madalia ginaadou i di nadau hula dalia a Joshua gaa kae tenea a God dela ne hagabagi gi daha ono daangada i di nadau madagoaa ne ulu gi lodo nnenua llauehe. Di hale laa deela nogo i golo, gaa dae loo gi di madagoaa David.* ⁴⁶ Mee ne aali i baahi o God, ga dangi anga gi God bolo ia e mee di hagatogomaalia di hale gi di God o Jacob.* ⁴⁷ Ma go Solomon dela ne hau di hale o Maa.*

⁴⁸ “Gei di God Aamua Huuloo la hagalee noho i lodo di hale dela ne hau go nia daangada, gii hai be nnelekai soukohp,

⁴⁹ ‘Di Maadua e helekai boloo,

Di langi la go dogu lohongo king,

gei henuailala la di lohongo ni ogu wae.

Ma di hale behee dela e hau go goodou mai gi di Au?

Au e noho i di gowaa dehee?*

⁵⁰ Ma hagalee ko Au dela ne hai nia mee aanei huogodoo?’ ”

⁵¹ Stephen ga duudagi adu hua ana helekai, “Goodou gu hamaaloo dangihi godou lodo! Gei godou manawa e bouli dongoeho! Gei godou dalinga e longoduli, edelongono nia helekai a God!

* **7.38:** Exodus 19.1—20.17; Deuteronomy 5.1-33 * **7.40:** Exodus 32.1 * **7.41:** Exodus 32.2-6 * **7.42:** Amos 5.25-27 * **7.44:** Exodus 25.9,40 * **7.45:** Joshua 3.14-17 * **7.46:** 2 Samuel 7.1-16; 1 Kronikel 17.1-14 * **7.47:** 1 Kings 6.1-38; 2 Kronikel 3.1-17 * **7.49:** Isaiah 66.1-2

Goodou e hai gadoo be godou maadua mmaadua. Goodou e hai baahi labelaa ang gi di Hagataalunga Dabu! * ⁵² Ma di soukohp i golo digi hagahuaidu ina go godou maadua mmaadua? Digaula ne dadaaligi gii mmade nia daangada ala nogo haga iloo i mua loo bolo dana Dangada hai hegau donu le e hanimoi. Dolomeenei, gei goodou guu wanga a Mee, gu daaligi a Mee gii made. ⁵³ Ma go goodou ala ne kae nnaganoho a God ala ne gaweia go nia daangada di langi, gei goodou hagalee hagalongo ginai!”

Di dilidili o Stephen

⁵⁴ Digau hai gabunga aamua gu hagalongo gi nnelekai a Stephen, gu hagaweলেwele huuloo mo di gadigadi nadau niha. ⁵⁵ Gei Stephen guu honu i di Hagataalunga Dabu, guu mmada gi di langi i nua, gu gideeia di madamada o God, gei Jesus dela eduu i dono baahi gau donu. ⁵⁶ Gei mee ga helekai, “Mmada! Au gu gidee au di langi gu mahuge, gei Tama Tangada e duu i di baahi gau donu o God!”

⁵⁷ Digau hai gabunga aamua gaa wwolo gi nua loo, gaa pono nadau dalinga gi nadau lima, ga hagalimalima, gaa llele adu gi mee, ⁵⁸ gaa hudu a mee gi tua di waahale, ga dilidili a mee gi nia hadu.

Digau hagadootonu ne wanga nadau gahulaa daha gi tama daane dono ingoo go Saul bolo gi benebene ina.

⁵⁹ Digaula ga dilidili a Stephen, gei mee ga dangidangi gi Tagi ilodo dono dilidili boloo, “Meenei dogu Dagi Jesus, benebene ina adu dogu hagataalunga!” ⁶⁰ Mee ga dogoduli, ga helekai dono lee gi nua, “Meenei Dimaadua! Goe haga de langahia ina di huaidu digau aanei!” Mee ne helekai beenei, gaa made.

8

¹ Saul e donu hua gi taaligi o Stephen gii made.

Saul e hagahuaidu di nohongo dabu

Malaa, di laangi hua deela, di nohongo dabu dela i Jerusalem guu kae tadaaligi damana. Digau huogodoo ala ne hagadonu, i daha mo nia gau agoago hagau, gaa llele dagidahi gi lodo Judea mo Samaria. ² Hunu daangada daumaha maaloo guu hai nadau hangihangi gi Stephen, gaa danu a mee.

³ Saul ga hagamada belee oho di nohongo dabu. Mee ga hagadau i nia adu hale, ga datada mai nia daangada ala e hagadonu, nia daane mo nia ahina, gaa kili digaula gi lodo di gowaa galabudi.*

Di Longo Humalia e hagadele i lodo Samaria

⁴ Digau hagadonu ala ne llele gi daha, guu dau i nia guongo huogodoo, ga agoago di Longo Humalia. ⁵ Philip gaa hana gi di waahale ilodo Samaria, ga agoago gi digaula di hai o di Mesaia. ⁶ Digau dogologo gu hagalongo hagahumalia gi nia agoago a Philip, ge gu gidee ginaadou nia mogobuna a maa ala ne hai. ⁷ Nia hagataalunga huaidu gu lloomoi gi daha mo digau dogologo, ginaadou e tangitangi gi nua loo. Gei digau dogologo ala e mmade nadau huaidina, e mmade nadau wae ge deemee di heehee, la gu humalia. ⁸ Malaa, di tenetene damanaiee gu haga honu di waahale deela.

* **7.51:** Isaiah 63.10 * **8.3:** Nnegau 22.4-5; 26.9-11

⁹ Taane dono ingoo go Simon e noho i lodo di waahale deela, gei digau Samaria nogo goboina huoloo i ana buubuu, gei mee e hai bolo ia tangada aamua. ¹⁰ Gei digau huogodoo ala e noho i lodo di waahale deela, digau lligi mo digau aamua, e hagalongo huoloo gi mee, mo di helekai boloo, “Go mee dela go di mogobuna o God, dela e dugu go gidaadou boloo, ‘Di Mogobuna Aamua’.” ¹¹ Digaula gu hagalongo huoloo gi mee, idimaa, nia buubuu a maa gu haga goboina digaula i di madagoaa waalooloo. ¹² Gei di madagoaa digaula ne hagadonu nia agoago a Philip, di hai o di Longo Humalia o Teenua King o God, mo di ingoo o Jesus Christ, digaula huogodoo, nia daane mo nia ahina, la gu babdais. ¹³ Simon gu hagadonu labelaa, gu babdais, gei mee gu madalia Philip, gu goboina huoloo i dana mmada gi nia mogobuna haga goboina ala ne hai.

¹⁴ Gei digau agoago hagau ala e noho i Jerusalem galongono bolo digau Samaria gu kae nia helekai a God, malaa, digaula ga hagau a Peter mo John gi baahi digaula. ¹⁵ Di dau o Peter mo John i Samaria, meemaa ga dalodalo i digau ala ne hagadonu, bolo digaula gii kae di Hagataalunga Dabu. ¹⁶ Idimaa, di Hagataalunga Dabu la digi haneia gi baahi o dahi dangada i digaula, gei digaula ne babdais hua i di ingoo o Tagi go Jesus. ¹⁷ Peter mo John ne dugu nau lima gi hongo digaula, gei digaula gu kae di Hagataalunga Dabu. ¹⁸ Malaa, Simon ga gidee ia bolo digaula gu kae di Hagataalunga i di dugu nia lima o digau agoago hagau gi hongo digaula, gei mee gaa wanga gi Peter mo John nia bahihadu, ¹⁹ ga dangi anga gi meemaa, “Goolua gaamai gi di au gulu mogobuna aanaa, gei nia dangada huogodoo ala magaa dugu ginai ugu lima gi nonua, gaa kae di Hagataalunga Dabu.”

²⁰ Peter ga helekai gi mee, “Goe mo au bahihadu gaa kili gi lodo di ahi, idimaa, goe e hagamamaanadu bolo goe e mee di hui di wanga dehuia a God gi nia bahihadu! ²¹ Goe do duhongo hegau ai ge hagalee dau i lodo madau hegau, idimaa, do manawa la hagalee donu i mua nia hadumada o God. ²² Huli gi daha mo dau maanadu huaidu deenaa. Dangidangi ang gi Dimaadua gi dumaalia adu i au hagadilinga maanadu huaidu aanaa. ²³ Idimaa, au gu iloo bolo goe e honu i di manawa dubua, ge gu lawalawa go di huaidu!”

²⁴ Simon ga helekai gi Peter mo John, “Dumaalia mai, dalodalo ang gi Dimaadua i nia mee ala gu helekai ai goolua gi dee hai mai gi di au.”

²⁵ Malaa, i muli hua di hai nau haga modongoohia mo di agoago i nia helekai a Tagi, Peter mo John gaa hula labelaa gi Jerusalem. I di nau lloo adu, meemaa gu hagadele di Longo Humalia i nia guongo e logo i Samaria.

Philip mo tangada aamua Ethiopia

²⁶ Tangada dilangi o Dimaadua ga helekai gi Philip, “Hagatogomaalia ina goe, hana gi ngaaga gi di ala dela e hanimoi i Jerusalem e hana gi Gaza.” (Di ala deenei la gu hagalee hai hegau i nia laangi aanei.) ²⁷⁻²⁸ Gei Philip ga hagatogomaalia gaa hana. Di madagoaa hua deela, gei taane ‘eunuch’ mai Ethiopia e hana labelaa gi dono guongo i dono waga hongo henua. Taane deenei la di tagi hagalabagau e benebene nia bahihadu a Candace, di king ahina o Ethiopia. Mee nogo i Jerusalem nogo daumaha ang gi God. I dono hana, gei mee nogo dau di Beebaa Isaiah. ²⁹ Di Hagataalunga Dabu ga helekai gi Philip, “Hana gi baahi di

waga hongo henua deela a gi hoohoo goe gi di maa.” ³⁰ Philip gaa lele, ga hagalongo gi mee e dau di beebaa soukohp Isaiah, ga heeu, “Goe e iloo au mee aanaa e dau?”

³¹ Taane deela a ga helekai gi mee, “Dehee dagu hai e iloo eau maa tangada ne haga modongoohia mai gi di au ai?” Mee gaa gahi a Philip gi gaga aga, gii noho i dono baahi i hongo dono waga hongo henua. ³² Di gowaa dela nogo dau go mee i lodo di Beebaa Dabu la deenei:

“Mee e hai gadoo be siibi dela ma gaa dagi,
e daaligi gii made,
ge hagalee dangi i dono madagoaa ma gaa dahi ono ngaahulu,
gei mee e noho hua dee muu.

³³ Gei mee ne haga langaadia,
gei digau hai gabunga ne haga de iloo ginaadou a Mee.
Deai tangada e mee di helekai i dono madahaanau ai,
idimaa, dono mouli i henuailala nei la gu hagalawa.”*

³⁴ Taane deela a ga heeu gi Philip, “Hagia mai, ma koai dela e helekai ai soukohp? Mee e helekai i deia, be tangada i golo?” ³⁵ Philip ga daamada ga helekai mai i nia gubu aanei i lodo di Beebaa Dabu, ga hagi anga gi mee di Longo Humalia o Jesus. ³⁶ I di nau llele adu i hongo di ala, gei meemaa guu dau i di gowaa nia wai, gei taane deela a ga helekai, “Aanei nia wai, ma di aha dela e haga deaadee au gi di babdais?” ³⁷ [Philip ga helekai gi mee, “Goe e mee di babdais maa goe ga hagadonu aga i lodo do manawa hagatau.”

Taane deela a ga helekai, “Au e hagadonu bolo Jesus Christ la go Tama a God.”]

³⁸ Gei taane deela a ga haga dogo di nau waga hongo henua, meemaa gaa too gi lala, gaa hula gi lodo di monowai, gei Philip ga babdais taane deela a. ³⁹ I di nau tuu aga gi daha mo di monowai, gei di Hagataalunga o Dimaadua, gaa lahi a Philip gi daha, gei taane deela a gu de gidee ia a mee, ga hanadu hua i dono ala mo di tenetene huoloo. ⁴⁰ Gei Philip guu dau i Azotus, gaa hana, ga hagadele di Longo Humalia i lodo nia waahale huogodoo, gaa dau loo i Caesarea.

9

Saul e huli dono mouli (Nnegau 22.6-16; 26.12-18)

¹ Di madagoaa deela a, Saul e hagamahi huoloo bolo ia e dadaaligi nia dama agoago Tagi. Mee gaa hana gi tagi aamua hai mee dabu, ² gaa dangi gi mee bolo gi heia ana beebaa e ulu eia gi lodo nia synagoojee o digau o Jew ala i Damascus, gii mee ia di lawalawa di ingoo hua tangada, taane be di ahina dela e daudali di Ala o Tagi, e laha mai digaula gi muli gi Jerusalem.

³ Malaa, di madagoaa Saul ne hana ga hoohoo adu gi di waahale Damascus, di maahina mai di langi ga inaina a mee, ga haganiga di gili o maa. ⁴ Mee gaa doo gi hongo di gelegele, ga hagalongo gi di lee e helekai boloo, “Saul, Saul, goe e aha dela e hagahuaidu Au?”

⁵ Saul ga helekai, “Meenei, Goe koai?”

* **8.33:** Isaiah 53.7-8

Di lee deela ga helekai, “Ko Au go Jesus dela e hagahuidu kooe. ⁶ Duu gi nua, hana gi lodo di waahale, gei goe ga longono nia mee ala e hai loo gii hai koe.”

⁷ Digau ala nogo hula madalia a Saul, e tuu dee muu, gu longono di lee, gei digaula e de gidee tangada. ⁸ Saul ga du gi nua, gei mee gu dee gida. Digaula gaa kumi di lima o maa, gaa dagi gi lodo Damascus. ⁹ Mee gu dee gida i lodo nia laangi e dolu, digi miami be e inu.

¹⁰ Tangada hagadonu e noho i Damascus, dono ingoo go Ananias, mee ne helekai ginai a Tagi i lodo dana moe boloo, “Ananias!”

Mee ga helekai, “Deenei au, Meenei dogu Dagi.”

¹¹ Tagi ga helekai, “Hagatogomaalia ina goe, hana gidi ala dela e haga ingoo bolo di “Ala Huudonu”, halahala ina taane dono ingoo go Saul mai Tarsus i lodo di hale o Judas, i mee e hai ana dalodalo. ¹² I lodo dana moe, mee guu mmada gi taane dono ingoo go Ananias, e hanimoi, gaa dugu ono lima gi hongo o mee, gii mee a mee di gidee labelaa.”

¹³ Ananias ga helekai, “Meenei Tagi, nia daangada dogologo e helehelekai i nnagadilinga mee huaidu huogodoo ala nogo hai go mee ang gi au daangada i Jerusalem. ¹⁴ Dolomeenei, gei mee gu hanimoi gi Damascus i ono mogobuna ala guu lawa dana kae mai baahi nia dagi hai mee dabu gi kumidia nia daangada huogodoo ala e daumaha adu gi di Goe!”

¹⁵ Tagi ga helekai gi Ananias, “Hana, Au gu hilihili taane deela belee hai hegau mai gi di Au, ge e hagianga dogu ingoo gi digau tuadimee, mono king, mo digau Israel. ¹⁶ Au gaa bida hagianga gi mee tuadua damana behee dela e hai loo gii kae koia i di gili dogu ingoo.”

¹⁷ Ananias gaa hana, ga ulu gilodo di hale deela, gaa dugu ono lima gi hongo Saul, ga helekai, “Saul, dogu duaahina daane, Tagi Jesus gu hagau mai au, go Mee dela ne mmada ginai goe i do hanimoi i hongo di ala. Mee ne hagau mai au bolo gii mee goe di gidee, gei gii honu i di Hagataalunga Dabu.” ¹⁸ Di madagoa hua deela, gei nia mee be nia una iga ga too mai gi daha mo nia golomada o Saul, gei mee gu gidee, ga du gi nua, ga babdais. ¹⁹ I muli hua o mee ne miami, gei mee gu maaloo labelaa.

Saul e hai ana agoago i Damascus

Saul guu noho i Damascus inia laangi dulii, madalia digau ala ne hagadonu. ²⁰ Gei mee guu hana haga huudonu gi nia synagoege o digau o Jew, ga daamada ga agoago bolo Jesus la go Tama a God.

²¹ Digau huogodoo ala nogo hagalongo gi mee, gu homouli huoloo, ga heheeu, “Ma hagalee go taane dela nogo dadaaligi digau daumaha gi Jesus i Jerusalem? Mee hagalee ne hanimoi gi kinei belee kumi digaula, e wanga gi nia dagi hai mee dabu?”

²² Saul gu agoago maaloo, gei dana hagamodongoochia bolo Jesus la go di Mesaia la guu hai digaula gi hagadonu, guu hai digau o Jew ala e noho i lodo Damascus gi deemee di hai baahi gi ana agoago.

²³ I muli hua nia laangi e logo, gei digau o Jew ga dagabuli gi di gowaa e dahi belee helehelekai, e daaligi a Saul gii made.* ²⁴ Tangada i golo gu hagianga gi Saul nia mee digaula ala nogo helehelekai ai. I di boo mo di aa, digaula e haga loohi nia ngudu nia bontai o di waahale deela

* 9.23: 2 Corinthians 11.32-33

belee daaligi a Saul gii made. ²⁵ Dahi boo hua, nia dama agoago a Saul gaa lahi a mee, gaa wanga a mee gilodo di gada, ga haga hege ia a mee laa lodo di bongoo di abaaba gi daha mo di abaaba deela.

Saul i Jerusalem

²⁶ Saul gaa hana gi Jerusalem, ga hagamada belee buni anggi nia dama agoago ala igolo, gei digaula hagalee hagadonu bolo mee tangada i nia dama agoago a Christ, digaula gummaadagu huoloo i mee.

²⁷ Gei Barnabas ga hagamaamaa a mee, galaha mai a mee gi nia gau agoago hagau. Barnabas ga haga modongohia gi digaula di hai o Saul, dono gidee gi Tagi i hongo di ala, mo di hai o Tagi ne helekai gi mee. Geia ga hagi anga labelaa gi digaula di hai o Saul i dono agoago maaloo i di ingoo o Jesus i Damascus. ²⁸ Malaa, Saul guu noho i baahi digaula, e heehee i lodo Jerusalem, e agoago maaloo i di ingoo o Tagi. ²⁹ Mee e helehelekai mo di lagalagamaaloo ang gi digau o Jew ala e leelee Greek, gei digaula gu hagamada bolo e daaligi a mee gii made. ³⁰ Di madagoaa hua digau ala gu hagadonu nelongono di mee deenei, digaula gaa lahi Saul gi Caesarea, ga hagau a mee gi Tarsus.

³¹ Malaa, nia nohongo dabu o nia gowaa huogodoo i Judea, Galilee mo Samaria, guu noho i di aumaalia, gu tomo aga, gu dogologowaahee, mai i di hagamaamaa o di Hagataalunga Dabu mo di nadau momouli hagalaamua Dimaadua.

Peter i lodo Lydda mo Joppa

³² Peter ne hana ga hagadau i nia waahale huogodoo, geia ne hana labelaa gi di waahale go Lydda, belee heetugi gi nia daangada a God ala e noho igolo. ³³ Mee ne heetugi gi taane, dono ingoo go Aeneas e magi deemee di heehee, guu moe waalooloo, nogo deemee di duu i nua gi daha mo dono moenge ilodo nia ngadau e walu. ³⁴ Peter ga helekai gi mee, “Aeneas, Jesus Christ gaa hai goe gii hili. Duu i nua, winia do moenge.” Gei Aeneas ga limalima hua, ga du gi nua. ³⁵ Nia daangada huogodoo ala e noho i Lydda mo Sharon ne mmada gi mee, gei digaula guu huli ang gi Tagi.

³⁶ Di ahina hagadonu, dono ingoo go Tabitha, ilodo di waahale go Joppa. Dono ingoo i nnelekai Greek la go *Dorcas*.^{*} Inia madagoaa huogodoo mee e haihai nia mee humalia, gei e hagamaamaa digau hagaloleale. ³⁷ Di madagoaa hua deela, gei mee guu hai dono magi, guu made. Gei muli dono huaidina ne lawa di gaugau, ga haga moe i lodo di ruum i nua. ³⁸ Joppa la hagalee mogowaa i Lydda. Digau hagadonu ala i Joppa gu iloo bolo Peter la i lodo o Lydda, ga hagau nadau daane dogolua, e kae di nau dangidangi gi mee boloo, “Dumaalia, doodoo mai laa gi madau baahi.” ³⁹ Gei Peter ga hagatogomaalia, gaa hana dalia meemaa. I di nadau dau, digaula gaa hai a mee gii gaga gi di ruum i nua. Nia ahina huogodoo ala guu mmade nadau lodo, e mmui haganiga a mee, e tangitangi, ga hagi anga gi Peter nadau gahu mo nadau gahu laa daha ala ne dui go Dorcas i dono madagoaa nogo mouli ai. ⁴⁰ Peter ga haga ulu digaula gi daha, ga dogoduli, ga dalodalo, ga huli adu gi tuaidina o maa, ga helekai, “Tabitha, aala aga!” Di ahina ga aala aga, ga gidee ia Peter, gaa noho gi nua. ⁴¹ Peter ga kumi adu di lima o maa, ga haga duu gi nua, nomuli ga gahigahi digau hagadonu aalaa, mono ahina guu mmade

* 9.36: Tadinga di ingoo Dorcas bolo “Di ee”

nadau lodo, ga helekai gi digaula bolo di ahina lagu mouli. ⁴² Di longo deenei guu dele i lodo Joppa hagatau, gei digau dogologowaahee gu hagadonu Tagi. ⁴³ Peter guu logo ono laangi nogo noho i Joppa, i baahi taane dono ingoo go Simon, tangada moomee hai gili kau.

10

Peter mo Cornelius

¹ Taane i Caesarea dono ingoo go Cornelius, di tagi ni di hagabuulinga dauwa e haga ingoo bolo “Di Hagabuulinga dauwa o Italy.” ² Mee mo digau o dono hale huogodoo e hai daumaha ge e hagalaamua a God. Mee e logo ono holongo e hagamaamaa digau o Jew ala e hagaloale, gei mee hagalee noho loo dono hai dalodalo ang gi God. ³ Muli di oodee holongo di laa e dolu, mee gaa hai dana moe. I lodo dana moe, gei mee gu gidee ia haga madammaa tangada di langi o God, e helekai boloo, “Cornelius!”

⁴ Mee ga mmada adu gi tangada di langi deela, gu madagu huoloo, ga helekai boloo, “Meenei, goe e hiihai gi di aha?”

Tangada di langi ga helekai, “God gu longono au dalodalo, gu gidee labelaa au wanga dehuia ang gi digau hagaloale, Mee ga hagagila aga au dalodalo. ⁵ Malaa dolomeenei, goe hagau ina hunu daane gii hula gi Joppa, elaha mai taane dono ingoo go Simon Peter. ⁶ Mee e noho i di hale o taane dono ingoo go Simon, tangada moomee gili kau, e noho hoohoo gi tongotai.” ⁷ Malaa, tangada di langi gaa hana, gei Cornelius ga gahigahi mai ana hege dogolua, mo tangada dauwa e dahi dela e nnoo mau e daumaha, tangada i nia daangada hai hegau Cornelius. ⁸ Mee ga hagi anga gi digaula nia mee ala ne hai, ga hagau digaula gi Joppa.

⁹ Dono daiaa hua, i di nadau hoohoo adu gi Joppa, holongo oodee, gei Peter gaa gaga aga gi tua di hale deela belee hai ana dalodalo. ¹⁰ Gei mee gu hiigai huoloo, gei di madagoaa nia meegai ala e haga togomaalia, gei mee gaa hai dana moe. ¹¹ Mee gu gidee ia di langi gu mahuge. Dahi mee e haneia, e hai gadoo be di tei damana, e hai ono madaaduge e haa, e haga hege ia i nia madaaduge e haa gi henuailala. ¹² I lodo di tei deela, nia hagadilinga manu, nia manu dolodolo, mo nia manu mamaangi. ¹³ Di lee ga helekai gi mee, “Peter, duu gi nua, daaligidia, geina!”

¹⁴ Peter ga helekai, “Meenei dogu Dagi, au e deeme! Au digi gai nia mee gulugulua ge hagalee madammaa.”

¹⁵ Di lee deela ga helekai labelaa, “Goe hudee hai bolo nia mee a God ala gu helekai ai bolo e madammaa le e hagalee madammaa.” ¹⁶ Di mee deenei ne hai haga dolu, ga nomuli gei di mee deenei gaa hudi labelaa gi di langi.

¹⁷ Peter gu hagabaubau huoloo be dehee tadinga di moe deenei dela ne mmada ginai eia. Di madagoaa hua deela, nia daane a Cornelius ala ne hagau mai, gu gidee di hale o Simon. Meemaa ga tuu adu gi baahi di bontai, ¹⁸ ga gahigahi mo di heheeu, “Ma taane mai i daha i ginei, dono ingoo go Simon Peter?”

¹⁹ Di madagoaa hua Peter e hagamamaanadu hua igolo tadinga o dana moe, gei di Hagataalunga Dabu ga helekai, “Nia daane dogodolu e halahala goe. ²⁰ Malaa, hagatogomaalia gii gaga goe gi lala. Goe hudee dagalili i doo hana i muli digaula, idimaa, ma ko Au dela ne hagau mai

digaula.” ²¹ Gei Peter ga gaga ia gilala, ga helekai gi nia daane aalaa, “Ko au go taane dela e halahala go goodou. Goodou ne lloomo eiaha?”

²² Gei digaula ga helekai, “Tagi dauwa go Cornelius ne hagau mai gi-maadou. Mee taane humalia, e hai daumaha ang gi God, gei digau o Jew e hagalaamua a mee huoloo. Malaa, tangada di langi o God ne helekai gi mee bolo gigahigahia goe gi dono hale, bolo gi hagalongo ia gi au helekai.” ²³ Peter gu benebene nia daane aalaa, digaula gaa kii i baahi o mee i di boo deela.

Ga hooaga luada, Peter ga hagatogomaalia, gaa hana i muli digaula, gei hunu gau ala ne hagadonu i Joppa, gaa hula dalia digaula. ²⁴ Dono daiaa hua, gei digaula gaa dau i Caesarea, di gowaa dela e noho ai a Cornelius, e talitali a Peter ginaadou mo ono gau, mo hunu ginaadou i ono ehoo hagaaloho ala ne gahi mai go mee. ²⁵ Peter bolo ga ulu adu, gei Cornelius ga hanimoi, ga heetugi gi mee, ga dogoduli i mua o mee. ²⁶ Peter ga haga duu aga a mee, ga helekai, “Duu gi nua, au tangada hua be goe.” ²⁷ Gei mee e helehelekai gi Cornelius i dono ulu adu gilodo di hale, gi di gowaa dela e noho ai digau dogologo. ²⁸ Mee ga helekai gi digaula, “Goodou e iloo humalia bolo ma hagalee dumaalia gi tangada o Jew gi hagabuni ang gi digau tuadimee. Gei God gu hagi mai gi di au, bolo au gi hudee hai bolo nia daangada le e milimilia be hagalee madammaa. ²⁹ Deenei dagu mee ne hanimoi iei au, hagalee manawa logo i di godou gahi mai au. Malaa, au e hiihai e hee adu gi goodou be di maa di aha dela ne hidi ai goodou gaa hai bolo au gi hanimoi?”

³⁰ Cornelius ga helekai, “Nia laangi e dolu guutoo gidaha, idogu hai dalodalo i dogu hale, holongo di laa e dolu i muli di oodee, gei di madagoaa hua deela, taane dela e ulu i nia gahu dingidingia ga duu mai gi ogu mua, ³¹ ga helekai, ‘Cornelius, God gu longono Ia au dalodalo, gei Mee hagalee de langahia Ia au wanga dehuia ang gi digau hagaloale. ³² Goe hagau ina dau dangada gi Joppa, e laha mai taane dono ingoo go Simon Peter, mee e noho i di hale o Simon, taane hai gili kau, dela e noho i tongotai.’ ³³ Gei au ga hagalimalima hua, ga hagau adu gi di goe. Ma go do manawa humalia dela ne hanimoi iei goe. Malaa dolomeenei, gi-maadou huogodoo guu noho talitali i mua o God, e hagalongo gi nnelekai a Dimaadua ala e dugu adu gi di goe.”

Di agoago a Peter

³⁴ Peter ga daamada ga agoago, “Dolomeenei, gei au gu modongoohia bolo God la hagalee hilihili dangada.* ³⁵ Mee e manawa tene huoloo gi tangada dela e hagalaamua Ia ge e haihai nia mee ala e donu, hagalee hilihili be mee tangada mai hee. ³⁶ Goodou gu iloo di Longo Humalia dela ne hagau go God gi digau Israel dela e haga modongoohia di noho o di aumaalia mai baahi o Jesus Christ, dela go Tagi o nia daangada huogodoo. ³⁷ Goodou gu iloo nia hagadilinga mee haga goboina ala nogo hai i tenea go Israel hagatau, ne daamada i Galilee i muli di agoago a John i di hai o di baddais. ³⁸ Goodou gu iloo labelaa di hai o Jesus o Nazareth, mo di hai a God dana haga uda gi hongo o Mee di Hagataalunga Dabu mo di mogobuna. Mee guu hana gi nia gowaa huogodoo, e hai nia mee ala e humalia ge e hagamodongoohia gi digau huogodoo ala e noho ilala nia mogobuna o Setan, idimaa, God le e madalia a Mee. ³⁹ Go gimaadou go digau haga modongoohia nia hagadilinga mee huogodoo

* 10.34: Deuteronomy 10.17

a Maa ala ne hai i lodo tenua digau o Jew mo i lodo Jerusalem. Digaula gu daaligi a Mee gii made, guu dogi a Mee gi di loobuu. ⁴⁰ Nia laangi e dolu nomuli, God gu haga mouli aga a Mee, gaa hai a Mee gii mmada ginai nia daangada, ⁴¹ hagalee go digau huogodoo ala ne mmada gi Mee. Ma go digau haga modongoohia a God ne hilihili, aanei go gimaadou ala ne madalia a Mee gu miami mo di inu i muli dono mouli aga mai i di made. ⁴² Gei mee gu helekai mai gi gimaadou bolo gimaadou gi hagadele ina di Longo Humalia ang gi nia daangada huogodoo, mo di haga modongoohia aga ina bolo ma go Mee dela ne hilihili go God belee hai tangada e gabunga nia daangada ala e mouli mo nia daangada ala guu mmade. ⁴³ Nia soukohp huogodoo ne helekai i di hai o Jesus, bolo tangada dela ma ga hagadonu a Mee, le e mehede ono huaidu mai i di mogobuna o dono ingoo.”

Digau tuadimee e kae di Hagataalunga Dabu

⁴⁴ Di madagoaa Peter dela e helehelekai, di Hagataalunga Dabu ga haneaia gi hongo digau huogodoo ala e hagalongo gi nia helekai a maa. ⁴⁵ Digau hagadonu o Jew ala nelloomoi madalia a Peter i Joppa, gu goboina e ginaadou huoloo di hai a God dela ne wanga dana Hagataalunga Dabu gi hongo digau tuadimee. ⁴⁶ Idimaa, digaula gu longono ginaadou bolo digaula gu daamada gu helehelekai nia hagadilinga helekai henua gee, ge gu haga hagaamu nia mahi aamua o God. Gei Peter ga helekai boloo, ⁴⁷ “Nia daangada aanei gu kae di Hagataalunga Dabu, be tadau hai ne kae di maa. Ma tangada i golo e mee di duuli digaula gi de babdais gi nia wai?” ⁴⁸ Gei mee ga helekai bolo digaula le e babdais gi di ingoo o Jesus Christ. Gei digaula ga tangi gi mee bolo mee gii noho i nadau baahi nia laangi dulii.

11

Di haga iloo a Peter ang gi di nohongo dabu i Jerusalem

¹ Nia gau agoago hagau mo digau hagadonu ala ilodo Judea hagatau, gu longono bolo digau tuadimee guu kae nia helekai a God. ² Di madagoaa Peter ne hana gi Jerusalem, digau hagadonu ala e hiihai bolo digau tuadimee le e hai loo gi sirkumsais, gu hai tamu i mee boloo, ³ “Goe gu ulu gi lodo di hale digau tuadimee ala digi sirkumsais, gu miami dalia digaula!” ⁴ Peter ga agoago haga madammaa gi digaula nia mee ala ne hai mai i taamada:

⁵ “Au nogo dalodalo i lodo di waahale i Joppa, gei au ne hai dagu moe. I lodo dagu moe ne hai, au ne mmada gi di mee be di tei damana e daudau i nia madaaduge e haa, e haga hege ia i di langi ga daudau i dogu baahi. ⁶ Au gaa mmada hagahumalia gilodo di tei, gei au gu gidee nia manu gaidala, manu lodo geinga, manu dolodolo, mono manu mamaangi. ⁷ Gei au ga hagalongo gi di lee e helekai mai boloo, ‘Peter, duu gi nua, daaligidia gii mmade, geina!’ ⁸ Gei au ga helekai boloo, ‘Meenei Tagi, au e deemee! Deai dahi mee gulugulua be hagalee madammaa ne ulu gi lodo dogu ngudu ai!’ ⁹ Di lee deela ga helekai labelaa mai i di langi, boloo, ‘Nia mee a God ala guu hai bolo e madammaa, gei goe gi hudee hai bolo ma nia mee e gulugulua.’ ¹⁰ Di mee deenei ne hai nia holongo e dolu. Nomuli, gei di maa guu hudi gi nua gi di langi.

11 “Di madagoaa hua deela, nia daane dogodolu ala ne hagau mai gi di au mai Caesarea gaa dau i di hale dela nogo noho iei au. 12 Gei di Hagataalunga Dabu ga helekai mai gi di au, bolo au gii hana i muli digaula, hudee manawa logo. Gei nia daane hagadonu dogo ono aanei guu hula gimaadou gi Caesarea. Gimaadou huogodoo ga ulu gi lodo di hale o Cornelius. 13 Gei mee ga hagaahi mai gi gimaadou i dana hai ne mmada gi tangada di langi nogo duu ilodo dono hale, ne helekai boloo, ‘Hagau ina dau dangada gi Joppa gi baahi taane dono ingoo go Simon Peter. 14 Mee ga agoago adu gi di goe nia helekai huogodoo ala e haga mouli iei goe mo digau doo hale huogodoo.’ 15 Dogu madagoaa ne daamada ne helekai, di Hagataalunga Dabu gu doo ia gi hongo digaula, be di hai dela ne doo ia gi gidaadou i taamada loo. 16 Malaa, gei au ga langahia nia mee a Tagi nogo helekai ai boloo: ‘John nogo babbais gi nia wai, gei goodou ga babbais gi di Hagataalunga Dabu.’* 17 Malaa, gu modongoochia humalia bolo God ne wanga labelaa gi digau tuadimee di kisakis dela ne gaamai go Mee gi gidaadou i tatau madagoaa ne hagadonu tatau Dagi Jesus Christ. Malaa, au koai dela bolo e mee di dugu a God?!”

18 I di nadau longono hua nia mee aanei, digaula guu dugu nadau tamu, gu haga hagaamu a God, ga helekai, “God guu wanga gi digau tuadimee di madagoaa humalia gi huli hoou ang gi di mouli!”

Di nohongo dabu i Antioch

19 Malaa, digau ala gu hagadonu gu mamaaheu dagidahi gi nia gowaa ala igolo, mai i tadaaligi dela ne daamada i di madagoaa Stephen ne daaligi gii made. Hunu gau i digaula guu hula gi Phoenicia, Cyprus mo Antioch, e hagadele nnelekai aalaa anga hua gi digau o Jew.* 20 Gei hunu gau ala gu hagadonu, nia daane mai Cyprus mo Cyrene, guu hula gi Antioch, gu agoago labelaa ang gi digau tuadimee di Longo Humalia o Tagi go Jesus. 21 Di mogobuna o Dimaadua ne madalia digaula, gei digau dogologowaahee gu hagadonu, guu huli nadau manawa ang gi Tagi.

22 Di longo deenei guu dau i di nohongo dabu i Jerusalem, gei digaula ga hagau a Barnabas gi Antioch. 23 Dono madagoaa ne dau igolo, gei mee gu gidee ia di hai a God ne haga maluagina nia daangada, gei mee gu tenetene huoloo, gu hagi anga hagamahi gi digaula huogodoo bolo digaula gi hagadonu manawa dahi, gei gii donu ang gi Tagi mai ilodo nadau manawa hagatau. 24 Barnabas taane humalia, e honu i di Hagataalunga Dabu, geia e hagadonu maaloo, malaa, digau dogologowaahee guu huli nadau manawa ang gi Tagi.

25 Nomuli hua, gei Barnabas gaa hana gi Tarsus belee halahala a Saul. 26 Dono gidee ia a mee, geia ga laha mai a mee gi Antioch. Ilodo di ngadau edahi, meemaa e heheetugi gi digau di nohongo dabu mo di agoago ginia daangada dogologowaahee. Di gowaa Antioch dela ne daamada ne gahi digau hagadonu bolo nia “Dama Christ”.

27 Malaa, nia laangi aalaa, hunu soukohp ne loomoi i Jerusalem, e hula gi Antioch. 28 Tangada edahi i digaula, dono ingoo go Agabus, ga du ginua, gei di Hagataalunga Dabu la gu ilodo o mee e haga modongoochia bolo tau hiigai gu hoochoo gaa hai gi henuailala hagatau. (Malaa, tau hiigai deenei ne hai i di madagoaa Claudius nogo hai di king aamua o Rome.)* 29 Malaa, nia dama agoago ga haga noho

* 11.16: Nnegau 1.5 * 11.19: Nnegau 8.1-4 * 11.28: Nnegau 21.10

di nadau mee bolo tangada nei mo tangada nei i ginaadou e hagau ana mee ala e mee, e hagamaamaa digau ala gu hagadonu i Judea. ³⁰ Malaa, digaula gu haga gila aga di mee deenei, ga hagau nadau bahihadu ang gi digau mmaadua daumaha o di nohongo dabu, gaa kae go Barnabas mo Saul.

12

Tadaaligi

¹ Deenei di madagoaa di king Herod ne daamada ga dadaaligi hunu daangada o di nohongo dabu. ² Mee ne daaligi a James, tuaahina o John gi tulumanu dauwa. ³ Mee ne gidee ia bolo digau o Jew e tenetene gi di hai deenei, gei mee gaa kumi labelaa a Peter. Di mee deenei ne hai i di madagoaa Tagamiami o di Palaawaa Digi Hagatanga. ⁴ Muli dana kumi a Peter, gei mee gaa hudu a mee gilodo di hale galabudi, e hagaloohi go nia hagabuulinga dauwa e haa, dau dogo haa. Herod e hiihai e wanga a Peter gi di gowaa hai gabunga imua nia daangada dogologo, i muli Tagamiami Pasoobaa.* ⁵ Malaa, Peter e noho i lodo di hale galabudi, gei digau di nohongo dabu e dalodalo hagamahi i mee ang gi God.

Peter e mehede mai gi daha mo di hale galabudi

⁶ Di boo imua di laangi Herod dela belee laha mai a Peter gi mua nia daangada, Peter nogo kii imehanga nia daane hagaloohi dogolua, elawalawa gi nia daula baalanga elua, gei nia daane hagaloohi e madamada humalia i di ngudu di bontai di hale galabudi. ⁷ Di madagoaa hua deela, tangada dilangi o Dimaadua e duu i golo, gei di maalama ga ina i lodo di hale galabudi deela. Tangada dilangi deela gaa kumi di bakau o Peter, ga hangahanga a mee, ga helekai, “Hagalimalima! Duu i nua!” Di madagoaa hua deela, nia daula baalanga la gu maahede gi daha mo nia lima o maa. ⁸ Tangada dilangi ga helekai, “Nnoodia doo duu gii mau, ulu o suudi labelaa.” Gei Peter gaa hai gii hai be nnelekai tangada dilangi ne helekai ai. Gei tangada dilangi ga helekai, “Ulu ina do gahulaa daha, daudalia mai au.” ⁹ Peter ga daudali a mee gi malaetae, gei digi modongoohia loo bolo ma tangada dilangi dela e hai nia mee aanei, mee ne maanadu hua bolo ma di moe. ¹⁰ Meemaa ga diigi tahi buini hagaloohi, ga nomuli ga diigi di lua buini hagaloohi, ga nomuli meemaa gaa dau adu gi di ngudu di bontai baalanga dela e huudonu gi di waahale, gei di bontai deela ga mahuge hua i deia ang gi meemaa. Meemaa ga ulu gi daha, ga taele i hongo di ala, gei di madagoaa hua deela, tangada dilangi gaa ngala gi daha mo Peter.

¹¹ Malaa, Peter la gu modongoohia nia mee ala ne hai ang gi deia, gei mee ga helekai boloo, “Au gu modongoohia bolo ma e donu hua go nia mee aanei. Dimaadua ne hagau mai dana dangada dilangi, gu hagamehede au gidaha mo nia mogobuna o Herod, mo nia mee huogodoo digau o Jew ala e kana belee hai mai gi di au.”

¹² Dono modongoohia hua nia mee aanei, gei mee gaa hana gidi hale o Mary, tinana o John Mark. Nia daangada dogologowaahee ne dagabuli gi golo e hai nadau dalodalo. ¹³ Peter ga dugidugi di bontai dela i malaetae, gei tama ahina dela engalua igolo, dono ingoo go Rhoda, ga hanadu belee huge di bontai. ¹⁴ Tama ahina deela gu modongoohia ia di lee o Peter, gu tenetene huoloo, digi huge ina di

* 12.4: Exodus 12.1-27

bontai, guulele labelaa gi muli gi lodo di hale, ga hagi anga gi digau ala i lodo di hale bolo Peter la i malaelae. ¹⁵ Digaula ga helekai gi tama ahina deela boloo, “Goe e laba!”

Gei mee e maaloo adu hua gi digaula boloo, “E donu!”

Gei digaula ga helekai gi mee, “Holongo mee go dana dangada di langi.”

¹⁶ Peter e dugidugi hua igolo di bontai, gei digaula gaa huge di bontai. Di nadau gidee hua e ginaadou a Peter, digaula gu goboina huoloo. ¹⁷ Peter ga boliboli dono ngudu bolo gi haga kila, gei mee ga haga modongoohia gi digaula di hai o Dimaadua dela ne dagi mai ia gi daha mo di hale galabudi. Gei mee ga helekai gi digaula boloo, “Goodou hagi anga ina di hai deenei gi James mo tadau duaahina ala i golo.” Gei mee ga hagatanga, gaa hana gi tuai gowaa.

¹⁸ Di mee guu aa, digau hagaloohi gu gologolo huoloo be di maa di aha dela ne hai gi Peter. ¹⁹ Herod gaa hai bolo digaula gi halahala ina a mee, gei digaula e deemee di gidee a mee. Herod gaa hai ana heeu gi digau hagaloohi aalaa, gaa hai bolo digaula e dadaaligi gi mmademmede. Muli nia mee aanei, gei Herod ga hagatanga gaa hana gi daha mo Judea, gaa hana gi Caesarea, gaa noho i golo.

Di made o Herod

²⁰ Herod gu hagawelewele huoloo gi digau Tyre mo Sidon, malaa, digaula guu hai di nadau buini, gaa hula belee heetugi gi Herod. Matagidagi, digaula ne tangi ang gi Blastus dela e dagi di hale o di king, bolo mee e hana madalia ginaadou. Digaula gaa hula gi baahi o Herod, ga tangi gi mee i di noho i di aumaalia, idimaa, nadau meegai le e gaamai i di gowaa di king.

²¹ Ilodo di laangi digaula dela ne hagatogomaalia, Herod gu ulu ono goloo king, gaa noho i hongo dono lohongo king, gaa hai ana agoago gi nia daangada. ²² Digaula ga wwolooloo gi nua boloo, “Ma hagalee tangada dela e helekai, ma di god hua!” ²³ Di madagoaa hua deela, tangada di langi o Dimaadua ga haga hinga Herod gi lala, idimaa, mee hagalee hagalaamua a God. Mee guu gai go nia ila, guu made.

²⁴ Gei nia helekai a God gu baalahu, guu kila humalia. ²⁵ Barnabas mo Saul ne haga lawa nau hegau, ga hagatanga i Jerusalem, ginaadou mo John Mark.

13

Barnabas mo Saul gu hilihili belee hagau

¹ Ilodo di nohongo dabu Antioch iai nia soukohp mono gau agoago, ala go Barnabas, Simeon (dela e haga ingoo bolo Luuli), Lucius (mai Cyrene), Manaen (dela ne tomo aga i baahi di gobinaa go Herod), mo Saul. ² Di nadau madagoaa nogo hai hegau gi Dimaadua mo di hagaonge, di Hagataalunga Dabu ga helekai gi digaula, “Goodou duguina mai Barnabas mo Saul, e hai agu hegau ala ne haga gahi ginai meemaa bolo gi heia.”

³ Digaula ga hagaonge ge e dalodalo, gaa dugu nadau lima gi hongo meemaa, ga hagau meemaa.

I lodo Cyprus

⁴ Di Hagataalunga Dabu ne hagau Barnabas mo Saul gi Seleucia, nomuli gaa dele di boodi gi tenuous go Cyprus. ⁵ I di nau dau i di waahale Salamis, meemaa ga agoago nia helekai a God i lodo nia synagoo. John Mark e madalia meemaa e hagamaama meemaa.

⁶ Digaula gallo adu laalodo tenuous deela gi Paphos, ga heetugi gi tangada hai mogobuna, dono ingoo go Bar Jesus, tangada o Jew e helehelekai bolo ia di soukohp. ⁷ Taane deenei e hai bolo ia di hoo hagaaloho ni Sergius Paulus, di gobinaa o tenuous deela, mee taane kabemee huoloo. Di gobinaa ga gahi mai Barnabas mo Saul gi ono mua, idimaa, mee e hiihai bolo ia e hagalongo gi nnelekai a God. ⁸ Tangada hai mee hagagoboina go Elymas (dela di ingoo o Bar Jesus i nnelekai Greek) ga hai baahi gi meemaa, e hagamada di gobinaa gii huli gi daha mo di hagadonu. ⁹ Gei Saul dela e haga ingoo labelaa bolo Paul, guu honu i di Hagataalunga Dabu, gaa mmada haga huudonu gi tangada hai mee hagagoboina, ¹⁰ ga helekai, “Goe tama daane ni Setan! Goe lago di hagadaumee o nia mee huogodoo ala e humalia. Goe ehonu inia hagadilinga kai tilikai huaidu huogodoo, gei goe e hagamahi huoloo belee huli di tonu o Dimaadua gii hai nia kai tilikai inia madagoaa huogodoo! ¹¹ Di lima o Dimaadua la ga hagaduadua goe dolomeenei, gei goe ga dee gida, ga deeme di gidee di maalama o di laangi i lodo tama madagoaa bodobodo.”

Di madagoaa hua deela, Elymas gu dee gida, gei e heehee hagamahi, e halahala dana dangada belee daga ia i dono lima. ¹² Di gobinaa gu hagadonu i dono gidee ia di mee dela ne hai, i mee gu goboina huoloo gi nia agoago i di hai o Tagi.

I lodo Antioch dela i lodo tenuous go Pisidia

¹³ Paul mo ono ehoo nedele di boodi mai i Paphos, ga dau i Perga, di waahale damana ilodo tenuous go Pamphylia, gei John Mark ga hagatanga i nau baahi, gaa hana gi muli gi Jerusalem. ¹⁴ Gei meemaa ga hagatanga i Perga, gaa hula gi Antioch ilodo tenuous go Pisidia. Gei ilodo di Laangi Sabad, meemaa gaa hula gilodo synagoo, gaa noho gilala. ¹⁵ Imuli hua di dau Nnaganoho Moses mo nia Beebaa o nia Soukohp, digau aamua o synagoo ga helekai gi meemaa, “Madau ihoo hagaaloho, gimaadou e hiihai bolo goolua gi helekai gi nia daangada aanei, be di maa di agoago i golo e mee di gulu haga maaloo aga digaula.” ¹⁶ Paul ga du gi nua, ga aau ono lima gi digaula, ga helekai,

“Nia daane o Israel, mo digau tuadimee huogodoo ala e daumaha ang gi God, hagalongo mai gi di au: ¹⁷ Di God o digau Israel gu hilihili aga tadau maadua mmaadua, ge gu haga dogologowaahee i di madagoaa digaula nogo noho be digau mai idaha i Egypt. Nomuli, gei God ga laha mai digaula i ono mahi mogobuna gi daha mo Egypt.* ¹⁸ Nia ngaduu e madahaa, gei Mee nogo benebene hagamahalia digaula ilodo di anggowaa,* ¹⁹ gei Mee gu hagamahalia nia guongo llauehe e hidu ilodo tenuous go Canaan, ge guu hai ana daangada gi hai mee gi nia guongo digaula.* ²⁰ Nia mee huogodoo aanei, holongo ne hai ilodo nia ngaduu e haa lau madalima.

* **13.17:** Exodus 1.7; 12.51
Deuteronomy 7.1; Joshua 14.1

* **13.18:** Numbers 14.34; Deuteronomy 1.31

* **13.19:**

“I muli di mee deenei, gei Mee gaa dugu anggi digaula hunu gau hai gabunga, gaa dae loo gi di madagoaa soukohp Samuel.* ²¹ Gei digaula e hiihai belee hai di nadau king. God guu wanga a Saul gi digaula, tama daane a Kish, mai i di madawaawa o Benjamin, guu hai di nadau king i nia ngadau e madahaa.* ²² I muli hua di daa gi daha a Saul, gei God ga haga gila aga a David di nadau king. Deenei laa di mee a God ne helekai ai i mee: ‘Au gu gidee bolo David tama daane a Jesse, la go tagadilinga daane dela e hiihai ginai Au, taane dela e hai nia mee huogodoo ala e hiihai ginai Au.’* ²³ Jesus tangada di madawaawa o David, ne haga gila aga go God belee hai Tangada Hagamouli digau Israel, be dana hagababa dela ne hai. ²⁴ I mua Jesus ne daamada ana hegau, John gu agoago gi nia daangada o Israel huogodoo, bolo digaula gilloomoi gi daha mo nadau huaidu, gi babdais.* ²⁵ Di madagoaa John ne hoo hoo ga haga lawa ana hegau, mee ga helekai gi nia daangada boloo, ‘Goodou e hagabau bolo au koai? Ma hagalee ko au dela e talitali go goodou. Hagalongo! Mee e hanimoi i ogu muli, gei au la hagalee tau loo bolo e daa gi daha nia suudi o Maa!’*
²⁶ ‘Ogu ihoo digau Israel, di madawaawa o Abraham, mo goodou digau tuadimee ala e daumaha ang gi God: aalaa go gidaadou ne gaamai ginai di longo hagamouli deenei! ²⁷ Idimaa, nia daangada ala e noho i Jerusalem mo nadau dagi digi modongoohia ginaadou bolo Mee go Tangada Hagamouli, gei digi modongoohia labelaa nia helekai nia soukohp ala e daudau i nia Laangi Sabad huogodoo, gei digaula gu hagahonu nnelekai nia soukohp i di nadau lagi aga a Jesus. ²⁸ Ma e aha maa digaula nadau hadinga ai bolo e daaligi a Mee gii made, gei digaula ne helekai gi Pilate, bolo Mee e daaligi gii made.* ²⁹ I muli hua nadau hegau huogodoo ala ne hai gi Mee, ala guu lawa di haga modongoohia mai i lodo di Beebaa Dabu, digaula ga dugu ia a Mee gi daha mo di loobuu, gaa dugu gi lodo taalunga.* ³⁰ Gei God gu haga mouli aga a Mee. ³¹ Nia laangi e logo gei Mee ne haga gidagida e Ia gi digau ala ne lloomoi madalia a Mee mai Galilee gi Jerusalem, aanei go digau ala e haga modomodongoohia a Mee ang gi digau Israel dolomeenei.* ³² Gei aanei gimaua ala e gowadu gi goodou di Longo Humalia deenei: Di mee dela ne hagababa go God gi tadau maadua mmaadua bolo e hai, ³³ la gu hai mai gi gidaadou, ala go nia hagadili digaula, mai i dana haga mouli aga a Jesus, be di mee dela guu lawa i di hii i lodo Pisalem di mada e lua, ‘Goe go dagu Dama daane, dangi nei gei Au guu hai Tamana ni oou.’*
³⁴ ‘Deenei di mee a God dela ne helekai ai i dana haga mouli aga a Mee mai i di made, bolo tuaidina o Maa la ga hagalee bala i lodo taalunga.*
‘Au ga gowadu gi di goe nia hagahumalia dabu ge donu ala ne hagababa ko Au gi David.’
³⁵ ‘Gii hai be dana hai dela ne helekai ai i tuai gowaa:
‘Goe ga hagalee dumaalia gi dau dangada hai hegau dabu

* **13.20:** Gabunga 2.16; 1 Samuel 3.20 * **13.21:** 1 Samuel 8.5; 10.21 * **13.22:** 1 Samuel 13.14; 16.12; Pisalem 89.20 * **13.24:** Mark 1.4; Luke 3.3 * **13.25:** Matthew 3.11; Mark 1.7; Luke 3.16; John 1.20,27 * **13.28:** Matthew 27.22-23; Mark 15.13-14; Luke 23.21-23; John 19.15 * **13.29:** Matthew 27.57-61; Mark 15.42-47; Luke 23.50-56; John 19.38-42 * **13.31:** Nnegau 1.3 * **13.33:** Pisalem 2.7 * **13.34:** Isaiah 55.3

gi mooho i lodo taalunga.’*

³⁶ “David, i lodo dono madagoaa, la nogo hai hegau gi nia haganoho a God, gei mee guu made, guu danu i baahi ono maadua mmaadua, gei dono huaidina la guu bala i lodo taalunga. ³⁷ Malaa di mee deenei la digi heia gi Tangada dela ne haga mouli aga go God mai i di made.

³⁸⁻³⁹ “Ogu ihoo hagaaloho digau Israel, au bolo goodou huogodoo gi iloodonu bolo ma go Jesus dela ne hidiai di agoago odi wwede o nia huaidu dela e agoago ai gimaadou adu gi goodou. Goodou gi iloo bolo tangada ma ga hagadonu a Mee, geia gu mehede mai gi daha mo ono huaidu huogodoo. Nnaganoho Moses le e deemee di haga maahede goodou gi daha mo nia huaidu. ⁴⁰ Goodou gii pula i goodou gi de gila aga hua i godou baahi nia helekai nia soukohp ala e hai boloo:

⁴¹ ‘Mmada, goodou ala e haganneennee!

Goodou gi hagamaanadu ge gii mmade,
idimaa agu mee ala gaa hai ko Au dangi nei,
la go nia mee ala hagalee hagadonu go goodou,
ma e aha maa tangada ga hagamodongoohia nia maa
adu gi goodou!’ ”*

⁴² Di hagatanga a Paul mo Barnabas mai synagodee, gei nia daangada ga helekai gi meemaa bolo giloomoi labelaa i di Laangi Sabad dela i golo, e agoago gi ginaadou labelaa gi nonua, i nia mee ala i golo. ⁴³ I muli hua nia daangada ne hula gi daha mo synagodee, Paul mo Barnabas gu daudali go digau o Jew dogologo mo digau tuadimee dogologo ala ne hagadonu gaa huli ga daumaha gi taumaha digau o Jew. Meemaa ga helekai gi digaula, gu haga maaloo digaula bolo ginaadou gi mouli hua ilodo tumaalia dehuia a God.

⁴⁴ Di Laangi Sabad nomuli, nia daangada dogologowaahee hoo hoo digau huogodoo di waahale gulloomoi belee hagalongo gi nnelekai a Dimaadua. ⁴⁵ Di madagoaa digau o Jew ne gidee ginaadou digau dogologowaahee, digaula gu de hiihai huoloo, gu dubua. Digaula ga hai baahi ang gi nia helekai a Paul ge e haga balumee a mee. ⁴⁶ Gei Paul mo Barnabas ga helekai manawa maaloo ang gi digaula boloo, “Koia e humalia digowadu i mua nnelekai a God gi goodou. Gei di maa goodou ala e de hiihai gi di mouli dee odi, gei gimaua ga diiagi goodou, gaa hula gi digau tuadimee. ⁴⁷ Deenei taganoho a God dela ne gaamai gi gimaua, ‘Au ne hilihili aga goe belee hai di maalama ang gi digau tuadimee

bolo gii mee ai di haga mouli digau huogodoo ala i henuailala.’ ”*

⁴⁸ Di nadau longono hua nia mee aanei, gei digau tuadimee gu tenetene, gei gu hagaamu nia helekai a Dimaadua. Digau ala ne hilihili ang gi di mouli dee odi, la gu hagadonu.

⁴⁹ Nia helekai a Dimaadua la guu dele gi nia madagowaa huogodoo ilodo tenuta deela. ⁵⁰ Malaa digau o Jew la gu haga hinihini nia dagi di waahale deela, mo nia ahina tuadimee aamua ala e daumaha ang gi God, ga hagahuaidu Paul mo Barnabas, ga hagabagi meemaa gi daha mo dinadau guongo. ⁵¹ Nia daangada agoago hagau dogolua aalaa ga duidui nia dogolia o nau wae, e hai baahi ang gi digaula, ga lloo adu

* 13.35: Pisalem 16.10 * 13.41: Habakkuk 1.5 * 13.47: Isaiah 42.6; 49.6

gi Iconium.* ⁵² Gei digau hagadonu ala i Antioch guu honu i di tenetene mo di Hagataalunga Dabu.

14

I lodo Iconium

¹ Di hai la hua beenei dela ne hai i Iconium: Paul mo Barnabas ne hula gi di synagoo, ga agoago labelaa go nau agoago nogo hai, gei digau dogologo o Jew mo digau tuadimee gu hagadonu. ² Gei digau o Jew ala hagalee hagadonu, la gu haga hinihini digau tuadimee, gaa hai digaula gi hai baahi ang gi digau ala gu hagadonu ³ Paul mo Barnabas gaa noho igolo idi madagoaa waalooloo, e agoago maaloo i di hai o Tagi, dela ne haga gila aga nnelekai o dono dumaalia dehuia mai dana hai meemaa gii mee di hai nau mogobuna hagagoboina. ⁴ Nia daangada o di guongo deela la gu wwae lua: hunu gau gu madalia digau o Jew, gei hunu gau gu madalia digau agoago hagau.

⁵ Gei hunu gau tuadimee mono gau o Jew, ngaadahi mo nadau dahi, gu hagababa bolo e hagahuaidu digau agoago hagau, ga dilidili meemaa. ⁶ Digau agoago hagau ga iloo di mee deenei, gaa llele gi daha gi nia waahale o Lystra mo Derbe ala ilodo tenua Lycaonia, mo gi nia gowaa ala e hoo hoo gi tenua deela. ⁷ Meemaa ga agoago, e hagadele di Longo Humalia i golo.

I lodo Lystra mo Derbe

⁸ Taane ilodo Lystra e mmade ono wae mai i dono haanau, e deeme di heehee. ⁹ Mee e noho igolo, e hagalongo gi nia agoago a Paul. Gei Paul gu gidee bolo mee dono hagadonu i golo, e mee hua di hagahili, gei mee gaa mmada haga huudonu gi mee, ¹⁰ ga helekai gi nua, “Du gi nua hagahuudonu gi hongo oo wae!” Gei taane deela gaa hobo gi nua, ga daamada ga heehee.

¹¹ Di madagoaa hua digau dogologowaahee ne gidee ginaadou di mee a Paul dela ne hai, digaula ga daamada ga wwolowwolo gi nua i nadau helekai donu o Lycaonia boloo, “Nia god la guu hai be nia daangada, gulloo ia gi tadau baahi!” ¹² Digaula gaa wanga di ingoo o Barnabas go Zeus, gei di ingoo o Paul go Hermes, idimaa, ma go mee dela e dahi di helehelekai. ¹³ Tangada hai mee dabu o di god Zeus, dono hale hai daumaha e duu i taalinga gi daha di waahale, gu gaamai ana kau daane, mono akai gi di ngudu di bontai, idimaa, mee mo digau dogologo aalaa e hiihai bolo e hai nadau tigidaumaha ang gi digau agoago hagau aalaa.

¹⁴ Di madagoaa Paul mo Barnabas ne iloo ginua nia mee digaula ala belee hai ang gi ginua, meemaa ga hahaahi nau gahu, gaa llele gilodo digau dogologo aalaa, ga wwolowwolo boloo, ¹⁵ “Nia daane nei, goodou e aha ala e hai nia mee aanei? Gimaua nia daangada hua be goodou! Gimaua ne lloomoi gi kinei belee hagadele di Longo Humalia bolo gii huli goodou gi daha mo nia mee balumee aanei, gei gii huli goodou gi di God Mouli dela ne hai di langi mo henuailala, di moana, mono hagahonu huogodoo.* ¹⁶ Imua, gei Mee gu dumaalia ang gi nia daangada huogodoo gii hai nadau manawa ala e hiihai ginai, ¹⁷ gei nia madagoaa huogodoo, Mee ne haga modongoohia aga Ia i ana haihai humalia ala nogo

* **13.51:** Matthew 10.14; Mark 6.11; Luke 9.5; 10.11 * **14.15:** Exodus 20.11; Pisalem 146.6

hai. Mee ne dugu adu gi goodou di uwa mai di langi, mo di madagoaa humalia dela e huwa nia huwalaagau. Mee gugowadu gi goodou nia meegai mo di haga honu godou manawa idi tenetene.”¹⁸ Digau agoago hagau la guu hai nau helekai beenei, gei meemaa e haingadaa di dugu nia daangada gi dee hai nadau tigidaumaha ang gi ginaua.

¹⁹ Hunu gau o Jew nelloomoi i Antioch ilodo tenua go Pisidia, mo mai i Iconium. Digaula guu hai digau dogologo aalaa gi haibaahi gi meemaa ga dilidili a Paul, gaa dada mai a mee gi daha mo di waahale. Digaula guu hai bolo mee guu made. ²⁰ Di madagoaa digau hagadonu ne dagabuli mai, ga haganiga a mee gi lodo, gei mee ga duu aga, gaa hana gi lodo di waahale. Dono daiaa gei mee mo Barnabas gaa hula gi Derbe.

Di hula gi muli gi Antioch i lodo tenua go Syria

²¹ Paul mo Barnabas ne hagadele di Longo Humalia ilodo Derbe. Dogologowaahee gu hagadonu, gei meemaa gaa hula labelaa gi muli gi Lystra, adu gi Iconium, mo adu gi Antioch ilodo tenua go Pisidia. ²² Meemaa ga hagamaaloo aga digau ala ne hagadonu, ga helekai maaloo ang gi digaula bolo gi manawa dahihua beelaa i nadau hagadonu. Meemaa ga helekai, “Gidaadou ello adu ilodo nia haingadaa elogo, gi ulu gidaadou gilodo Teenua King o God.” ²³ Ilodo nia nohongodabu huogodoo, meemaa guudongo nau gau mmaadua daumaha. Mai talodalo mo di hagaonge, meemaa gu hagadabu digaula gi Dimaadua dela ne hagadagadagagee ginai digaula.

²⁴ I muli hua di nau ulu gilodo tenua go Pisidia, meemaa guu dau i tenua go Pamphylia. ²⁵ Meemaa ga agoago i Perga, gaa lawa, gaa hula gi Attalia, ²⁶ ga hagatanga mai i golo, gaa dele labelaa gi muli gi Antioch, di gowaa dela ne haga dabu iei meemaa gi tumaalia dehuia o God, i di gili nau moomee ala guu lawa di hai gu dogomaalia.

²⁷ I di dau meemaa i Antioch, gei meemaa ga haga dagabuli mai nia daangada huogodoo gi di gowaa e dahi, ga helekai gi digaula i nia mee a God ala ne haga kila aga i nau baahi, mo dana hai ne huge di bontai ang gi digau tuadimee gi hagadonu. ²⁸ Gei meemaa guu noho waalooloo i baahi nia dama agoago i golo.

15

Tagabuli i Jerusalem

¹ Hunu daane nelloomoi i Judea gi Antioch, ga daamada ga agoago ang gi digau ala gu hagadonu boloo, “Goodou e deemee di haga mouli, maa goodou digi sirkumsais be di hai o taganoho a Moses.”* ² Paul mo Barnabas ga maaloo dangihi di lagamaaloo gi digaula i di mee deenei, ga hidi mai ai digaula gaa hai bolo Paul mo Barnabas mo hunu gau mai Antioch e hula gi Jerusalem, e heetugi gi digau agoago hagau mono gau mmaadua daumaha i di mee deenei.

³ Muli di hagau digaula go di nohongo dabu deelaa, digaula ga lloo adu laa lodo Phoenicia mo Samaria, ga hagadele di hai o digau tuadimee ala guu huli gi God. Di longo deenei dela ne hidi mai ai digau huogodoo ala gu hagadonu, gu tenetene huoloo. ⁴ Nadau dau adu gi Jerusalem, digaula ga benebene go digau o di nohongo dabu deelaa, digau agoago hagau, mo digau mmaadua daumaha. Digaula gaa kai nia mee huogodoo a God

* 15.1: Leviticus 12.3

ala ne hai i nadau baahi. ⁵ Gei hunu gau hagadonu, ala nia daangada di buini Pharisee, gaa tuu gi nua, ga helekai, “Digau tuadimee e hai loo gi sirkumsais, ge e hai loo gi daudali Nnaganoho Moses.”

⁶ Digau agoago hagau mo digau mmaadua daumaha ga dagabuli mai belee leele idi heeu deenei. ⁷ Muli hua di nadau helehelekai haga donudonu waalooloo, gei Peter ga dugu nua, ga helekai, “Ogu duaahina, goodou e iloo bolo i mua loo God guu hili au mai i godou lodo, belee hagadele di Longo Humalia ang gi digau tuadimee, bolo gi longono digaula gi hagadonu.* ⁸ God dela e iloo nia manawa o nia daangada huogodoo, ge la gu haga modongoohia bolo digau tuadimee e mee labelaa di hagadonu i dana dugu ang gi ginaadou di Hagataalunga Dabu, be dana hai dela ne dugu mai gi gidaadou.* ⁹ Mee e hai bolo deai di mee e hai gee i mehanga digaula mo gidaadou ai. Mee gu dumaalia ang gi digaula i nadau huaidu, idimaa, digaula ne hagadonu. ¹⁰ Malaa goodou e aha ala e haga mada a God dolomeenei, i di godou haga uda di mee daamaha gi hongo digau ala gu hagadonu, nia mee ala ne deeme di aamo go tadau maadua mmaadua be go gidaadou? ¹¹ Gei deesai! Gidaadou e hagadonu ge e mouli mai i tumaalia dehuia o Tagi go Jesus, gadoo be digau tuadimee.”

¹² Digau dogologo aalaa la guu noho dee muu i di nadau hagalongo gi Barnabas mo Paul ala e helehelekai nia mogobuna haga goboina huogodoo a God ne hai mai baahi meemaa i baahi digau tuadimee. ¹³ Di madagoaa meemaa ne lawa nau helekai, gei James ga helekai aga, “Ogu duaahina nei! Hagalongo mai gi di au! ¹⁴ Simon nogo lawa hua di haga modongoohia di hai a God dela ne daamada ne benebene digau tuadimee, mai dana kae hunu ginaadou e hai ana daangada. ¹⁵ Nia helekai nia soukohp la koia guu donu huoloo gi di mee deenei, be nia helekai di Beebaa Dabu, e helekai boloo,

¹⁶ ‘Di Maadua e helekai,

I muli nia mee aanei, gei Au ga hanimoi labelaa, ga haga duu aga labelaa teenua king o David.

Au ga haga duu aga labelaa nia mee ala ne mooho gi nadau lohongo.*

¹⁷ Gei nia daangada huogodoo ga lloomoi gi di Au, mo digau tuadimee huogodoo ala guu gahi ko Au bolo nia dama ni aagu.

¹⁸ Deenei di mee Dimaadua ne helekai ai, dela ne haga modongoohia aga i mua loo.’ ”

¹⁹ James ga duudagi adu, ga helekai, “Deenei dagu hagamaanadu, bolo gidaadou e hagalee hagaduadua digau tuadimee ala guu huli gi God.

²⁰ “Malaa, gidaadou belee hihi tadau lede gi digaula gi huddee geina nia meegai ala gu hagamilimilia go nia balu god, gi hagaligaliga i daha mo di mouli hai be di manu, gi huddee geina nia goneiga be inu nia dodo o nia manu ala ne lauwa hua i ginaadou.* ²¹ Idimaa, Nnaganoho Moses gu longono mai loo i mua i lodo nia synagooe i nia Laangi Sabad huogodoo gei ana helekai guu dele i lodo nia waahale huogodoo.”

Di lede ang gi digau tuadimee ala ne hagadonu

* 15.7: Nnegau 10.1-43 * 15.8: Nnegau 2.4; 10.44 * 15.16: Amos 9.11-12 * 15.20: Exodus 34.15-17; Leviticus 17.10-16; 18.6-23

²² Digau agoago hagau mo digau mmaadua daumaha, ngaadahi mo digau huogodoo di nohongo dabu, gu hagamaanadu bolo e hilihili hunu daane i nadau lodo e hagau gi Antioch, dalia a Paul mo Barnabas. Digaula ne hilihili nia daane dogolua ala koia e hagalabagau huoloo i baahi digau ala ne hagadonu, go Judas dela e haga ingoo bolo Barsabbas, mo Silas. ²³ Gei digaula gaa wanga di lede deenei gi meemaa gi kae ina:

“Gimaadou digau agoago hagau mo digau mmaadua daumaha ala go godou duaahina, gimaadou e hagau adu di madau hagaaloho adu gi goodou, madau duaahina huogodoo ala go digau tuadimee ala e noho i Antioch, Syria mo Cilicia. ²⁴ Gimaadou gu longono bolo hunu gau mai madau baahi ne lloo adu ga haga deaadee ge e haga hinihini goodou mai i nadau helehelekai. Gei e donu, digaula digi kae nadau helekai mai madau baahi. ²⁵ Gei dolomeenei, gimaadou huogodoo gu heetugi, guu donu ngaadahi bolo gimaadou e hilihili madau daangada dogolua kae hegau, ga hagau adu gi goodou. Meemaa galloo adu dalia tadau ihoo hagaaloho go Barnabas mo Paul, ²⁶ ala gu dee hagahuodia nau mouli i lodo nnegau tadau Tagi go Jesus Christ. ²⁷ Gimaadou e hagau adu a Judas mo Silas gii bida hagi adu madau mee ala ne hihi adu gi goodou. ²⁸ Di Hagataalunga Dabu mo gimaadou guu donu ngaadahi bolo gimaadou hagalee haga daamaha goodou gi dahi mee i daha mo nia haganoho aanei, ala e tau anga: ²⁹ Hudee geina nia meegai ala gu tigidaumaha ang gi nia balu god, hudee inu nia dodo, hudee geina nia manu ala ne lauwa, gei goodou gi haga ligaliga i daha i di mouli hai be di manu. Goodou gaa gila humalia maa goodou ga haga gila ga nia mee aanei. Di laangi humalia adu gi goodou.”

³⁰ Digau kae hegau aanei ga hagau gi Antioch, ga dau igolo, ga haga dagabuli digau huogodoo ala ne hagadonu, gaa wanga gi digaula di lede deela. ³¹ Di madagoaa nia daangada ne longono di lede deela, digaula gu tenetene huoloo gi nia helekai hagamaaloo aga. ³² Judas mo Silas, meemaa la nia soukohp dogolua, ga helehelekai gi digau ala ne hagadonu i di madagoaa waalooloo, e hagamaahi ge e hagamaaloo aga digaula. ³³ I muli di nau noho haga dulii i di gowaa deela, gei digau hagadonu aalaa ga hagau meemaa i lodo di aumaalia gii hula gi muli gi digau ala ne hagau mai meemaa. ³⁴ [Gei Silas gu hagamaanadu bolo ia e noho hua igolo.]

³⁵ Paul mo Barnabas guu noho haga dulii i Antioch, ngaadahi mo digau hagadonu dogologo ala e agoago mo di hagadele nia helekai a Dimaadua.

Paul mo Barnabas guu hula dagidahi

³⁶ Di madagoaa nomuli, Paul ga helekai gi Barnabas, “Gidaua gaa hula gi muli e heetugi gi digau ala gu hagadonu, ala i lodo nia waahale huogodoo ala ne agoago ginai nia helekai Dimaadua, gi gidee gidaua be digaula guu hai behe.” ³⁷ Barnabas e hiihai bolo John Mark e hula ginaadou, ³⁸ gei Paul digi hagamaanadu bolo ma e humalia di lahi a mee, idimaa, Mark gu diiagi meemaa i lodo Pamphylia gei digi hagalawa ina di nadau moomee belee hai.* ³⁹ Di lagamaaloo ne hai i mehanga Paul mo Barnabas, gei meemaa guu hula dagidahi. Barnabas gaa lahi a Mark gaa dele gi Cyprus. ⁴⁰ Gei Paul ga hili aga a Silas, meemaa gaa hula gei digau ala gu hagadonu ga hagau meemaa i lodo tumaalia o Dimaadua.

* 15.38: Nnegau 13.13

41 Meemaa gaa hula laa lodo Syria mo Cilicia, e hagamaaloo aga digau o nia nohongo dabu aalaa.

16

Timothy e hana madalia a Paul mo Silas

¹ Paul ne hana gi Derbe mo Lystra, di gowaa dela e noho ai tama daane hagadonu, dono ingoo go Timothy, dono dinana tangada o Jew e hagadonu labelaa, dono damana tangada o Greece. ² Timothy le e hagabalagau ibaahi digau hagadonu huogodoo ala i Lystra mo Iconium. ³ Paul e hiihai bolo Timothy le e hana i ono muli, gei mee ga sirkumsais a mee. Mee ne hai di mee deenei, idimaa, digau huogodoo o Jew ala e noho ilodo nia gowaa aalaa, e iloo bolo tamana Timothy la tangada Greece. ⁴ I di hula digaula laa lodo nia waahale aalaa, gei digaula gu hagi anga gi digau hagadonu di hai o nnaganoho ala guu lawa di haga noho go di gau agoago hagau mono gau mmaadua daumaha i Jerusalem, ge gu agoago gi digaula bolo gi daudalia nnaganoho aanei. ⁵ Nia nohongo dabu la koia gu maaloo aga nadau hagadonu, gei gu dogologo mai i nia laangi huogodoo.

Di moe a Paul i Troas

⁶ Digaula ne hula laa lodo tenea go Phrygia mo Galatia, idimaa, di Hagataalunga Dabu la digi dumaalia gi digaula gi agoago nia helekai ilodo tenea go Asia. ⁷ Digaula ne dau i tenea go Mysia, ga hagamada belee ulu gilodo tenea go Bithynia, gei di Hagataalunga o Jesus digi dumaalia gi digaula. ⁸ Gei digaula gulloo adu hua laa lodo Mysia gi Troas. ⁹ Di boo deelaa, gei Paul guu hai dana moe, e mmada gi taane Macedonia e duu e dangi anggi deia, boloo “Hanimoi gi Macedonia, e hagamaamaa gimaadou!” ¹⁰ I muli a Paul ne hai dana moe deenei, gimaadou ga hagatogomaalia, belee hula gi Macedonia, i madau iloo bolo God ne gahi gimaadou bolo gi hagadele ina di Longo Humalia ang gi digau ala i golo.

Di huli o Lydia i Philippi

¹¹ Gimaadou ne hula i di wagabaalii, ne hagatanga i Troas, ga dele adu haga huudonu gi Samothrace. Dono daiaa galloo adu gi Neapolis, ¹² nomuli, gei gimaadou galloo adu laa lodo henua gi Philippi, di waahale damana o tenea go Macedonia. Di waahale deenei e dau gi Rome. Gimaadou guu noho i golo nia laangi dului. ¹³ Di Laangi Sabad, gei gimaadou gaa hula gi daha mo di waahale gi taalinga di monowai. Gimaadou ne maanadu bolo ma deela di gowaa o digau o Jew e haihai nadau dalodal. Gimaadou gaa noho gilala i golo, ga helehelekai gi nia ahina ala gu dagabuli gi golo. ¹⁴ Tangada e dahi i digaula dela ne longono gimaadou la go Lydia mai Thyatira, dana moomee e huihui gi daha ana gahu angauli. Mee di ahina e dadaumaha anggi God, gei Dimaadua gu hagamahuge ono lodo gi hagalongo hagahumalia gi nia mee a Paul ala e helekai ai. ¹⁵ Muli o mee mo digau o dono hale ne babdais, mee ga hagagahi gimaadou, “Lloomoi, noho i dogu hale, maa goodou e hai bolo dogu hagadonu a Dimaadua la guu donu.” Gei mee gaa hai gimaadou gii hula gi dono hale.

I lodo di hale galabudi i Philippi

¹⁶ Di laangi e dahi, gei gimaadou ne hula gidi gowaa hai dalodalo, gei gimaadou gu heetugi gi di hege ahina iai di hagataalunga huaidu i ono lodo, dela e mee di haga modongoohia nia mee ala e gila aga maalia. Gei mee e kumi ana bahihadu e logo anggi ono dahi aamua i dana haga modomodongoohia aga nia mee beenei. ¹⁷ Mee ga daudali gimaadou mo Paul, ga wolowolo gi nua, “Nia daane aanei la nia hege ni di God Aamua Huoloo! Digaula e hagi adu gi goodou di ala dela e mee di hula iei goodou gi di mouli!” ¹⁸ Nia laangi e logo, gei mee e haihai beenei, gaa dae loo gi di madagoaa Paul gu hagalongo haga de hiihai gi mee, ga huli adu gi mee, ga helekai gi di hagataalunga huaidu boloo, “I di ingoo o Jesus Christ, au e helekai adu bolo goe gi hanimo i gi daha mo mee.” Di madagoaa hua deela, gei di hagataalunga huaidu ga ulu mai gidaha mo mee. ¹⁹ Di madagoaa nia daangada ala e hai mee gi di ahina hege deela ne modongoohia ginaadou bolo di nadau madagoaa humalia e kumi nadau bahihadu la gu hagalee, gei digaula gaa kumi Paul mo Silas, gaa dada meemaa gi baahi digau aamua odi waahale i lodo di gowaa huihui mee. ²⁰ Digaula gaa lahi meemaa gi mua digau aamua o Rome, ga helekai boloo, “Nia daane dogolua aanei la nia daangada o Jew, meemaa guu hai di nau mee huaidu i lodo tadau waahale deenei. ²¹ Meemaa e haihai nau agoago i nia hangaahai ala e hai baahi mai gi tadau haganoho. Gidaadou digau o Rome e deeme di daudali nia hangahaihai mouli aanei.” ²² Digau dogologowaahee gu madalia digau ala gu hai baahi gi Paul mo Silas.

Digau aamua o Rome guhahaahi nia gahu meemaa, ga helekai bolo gi haga mamaawadia meemaa. ²³ Imuli di nadau haga mamaawa meemaa, digaula gaa kili meemaa gi lodo di hale galabudi, gaa hai gi tangada hagaloohi gilawalawa ina meemaa gii mau. ²⁴ Imuli dana kae nia helekai aanei, gei tangada hagaloohi gaa kili meemaa gi lodo di abaaba mugilodo loo, ga lawalawa nia wae meemaa i mehanga nia laagau daamaha.

²⁵ Idi madahidiwaelua di boo, gei Paul mo Silas e hai nau dalodalo modi dadaahili anggi God, gei nia daangada galabudi ala igolo la gulongo meemaa. ²⁶ Di madagoaa hua deela, gei tenea gu ngalungalua, gu hagangalungalua di baba di hale galabudi deela. Nia bontai huogodoo di hale galabudi deela la gu maahuge, gei nia daula baalanga nogo lawalawa digau galabudi la gu maahede. ²⁷ Gei tangada hagaloohi ga ala aga, ga gidee ia nia bontai di hale galabudi la gu maahuge huogodoo, gei mee ga hagabau hua i ono lodo, bolo digau galabudi la gu llele hagammuni, gei mee ga haga mmuuna dana humanu dauwa belee mademadae ia. ²⁸ Gei Paul gaa wolo gi nua, “Hudee mademadae ina goe. Gimaadou aanei huogodoo i ginei.”

²⁹ Tangada hagaloohi ga wolowolo gigaamai di malama, gaa lele gi lodo, ga dogoduli i mua o Paul mo Silas. ³⁰ Gei mee gaa lahi meemaa gi malaetae, ga hee gi meemaa, “Goolua nei, au e hai daga aha, gei au ga mouli?”

³¹ Gei meemaa ga helekai gi mee, “Hagadonu ina Tagi go Jesus, gei goe mo digau doo hale huogodoo ga mouli.” ³² Gei meemaa ga agoago nia helekai Dimaadua gi mee mo digau dono hale. ³³ Di boo hua deela, gei tangada hagaloohi gaa lahi meemaa ga gaugau nau gowaa moholehole, gei mee mo digau o dono hale huogodoo gu baddais i di madagoaa hua

deelaa. ³⁴ Gei mee gaalahi a Paul mo Silas gi dono hale, ga haangai meemaa. Gei mee mo digau o dono hale gu tenetene huoloo, idimaa, digaula gu hagadonu a God.

³⁵ Luada dono daiaa, digau aamua o Rome ga hagau nadau tinggee, ga haga iloo hagamodu, “Haga maahede ina nia daane aanaa gii hula.”

³⁶ Tangada hagaloohi o di hale galabudi ga helekai gi Paul, “Nia dagi aamua gu haga iloo mai bolo goe mo Silas gi haga maahede ina. Goolua gii hula i lodo di aumaalia.”

³⁷ Gei Paul ga helekai gi nia tinggee, “Gimaua digi hai di mau mee hala, gei digaula gu haga mamaawa gimaua i mua digau dogologo, gei gimaua nia daangada donu o Rome. Digaula guu kili gimaua gilodo di hale galabudi, gei dolomeenei digaula e hiihai bolo e haga ulu gimaua gi daha hagamuni. E deemee di hai beenei! Nia dagi aamua o Rome aalaa belee lloomoi gi kinei, e haga ulu gimaua gi daha!”

³⁸ Nia tinggee ga haga iloo nia helekai aanei gi nia gau aamua o Rome. I di nadau longono hua bolo Paul mo Silas nia daangada donu o Rome, digaula gu mmaadagu. ³⁹ Gei digaula gaa hula, ga dangidangi gi meemaa, ga haga ulu mai meemaa gi daha mo di hale galabudi, ga helekai gi meemaa bolo gii hula gi daha modi waahale. ⁴⁰ Paul mo Silas ga hagatanga i di hale galabudi, gaa hula gi di hale o Lydia, ga heetugi labelaa gi digau hagadonu i golo, gaa hai nau helekai haga maaloo aga digaula, nomuli gei meemaa gaa hula.

17

I lodo Thessalonica

¹ Paul mo Silas galloo adu laalodo nia henua go Amphipolis mo Apollonia, gaa dau adu gi Thessalonica, di waahale delaiei synagooee o digau o Jew. ² Di hai a Paul dela e nnoo mau e haihai, mee gaa hana gi di synagooee deelaa. Nia Laangi Sabad e dolu, Paul nogo helehelekai gi digau ala igolo i di Beebaa Dabu, ³ e haga donudonu anggi digaula di Beebaa Dabu, e haga modongoohia aga bolo di Mesaia le e hailoo gi hagaduadua, gaa lawa ga mouli aga mai i di made. Paul e helekai labelaa boloo, “Jesus dela e haga modongoohia ko au adu gi goodou, Mee go di Mesaia.” ⁴ Hunu daangada i digaula la gu hagadonu, gu madalia Paul mo Silas, ngaadahi mo di buini dangada Greece dogologowaahee mo nia ahina aamua dogologo ala e daumaha anggi God.

⁵ Gei digau o Jew gudubua, gu haga dagabuli nia daane heehee balumee hongo ala, guu hai di nadau buini huaidu. Digaula guu hai digau o di waahale gi hinihini huogodoo, gaa hula gi di hale o Jason, e halahala a Paul mo Silas belee laha mai gi nia daangada. ⁶ Digaula digi gidee meemaa, ga dada mai Jason mono gau ala gu hagadonu gi mua digau aamua o di waahale. Gei digaula ga wwoolowwolo boloo, “Nia daane aanei gu haga hinihini nia gowaa huogodoo! Gei meemaa gullomoi labelaa gilodo tadau waahale deenei, ⁷ gei Jason guu dugu hagamuni meemaa i lodo dono hale. Digaula huogodoo e hagahuaidu nia haganoho a di king o Rome, e helehelekai bolo ma iai tuai king labelaa i golo, dono ingoo go Jesus.” ⁸ Nia helekai aanei la guu hai digau dogologo mo digau aamua gi hinihini mo di halalongoaa gi nua. ⁹ Digau aamua guu hai Jason mo digau hagadonu aalaa bolo gi huina di hulu hadu dela e hagamohede, gei digau aamua ga hagau digaula.

I lodo Berea

¹⁰ Hiihi ia di mee, gei digau hagadonu ga hagau a Paul mo Silas gi Berea. Meemaa gaa dau i golo, gaa hula gi di synagooe o digau o Jew. ¹¹ Nia daangada o Jew ala i Berea la koia e hiihai e hagalongo gi meemaa i digau o Thessalonica. Digaula e hiihai huoloo e hagalongo gi nia helekai aalaa, gei nia laangi huogodoo digaula e hagamaumau di Beebaa Dabu bolo gi modongoohia be nia helekai a Paul le e donu be deesai. ¹² Digau dogologo i digaula gu hagadonu. Nia ahina aamua o Greece mono daane Greece dogologo la gu hagadonu labelaa. ¹³ Gei di madagoaa o digau o Jew ala i Thessalonica ne longono ginaadou bolo Paul e hagadele nia helekai a God i lodo Berea, digaula ga lloomoi gi di gowaa deela, ga daamada ga haga hinihini nia daangada o di guongo deela, ge e hai digaula gileelee logo. ¹⁴ Gei digau ala gu hagadonu ga hagalimalima, ga hagau a Paul gi tongotai o tenua deela, gei Silas mo Timothy e noho hua i Berea. ¹⁵ Nia daane ala ne lahi a Paul la guu hula dalia a mee gi Athens, ga nomuli ga lloomoi labelaa gi Berea, e kae di nadau hegau mai baahi o Paul bolo Silas mo Timothy bolo gi hagalimalima gi lloo adu gi dono baahi.

I lodo Athens

¹⁶ Di madagoaa Paul nogo noho i Athens, nogo talitali a Silas mo Timothy, mee gu manawa gee huoloo i dono gidee ia nia ada balu god e logo ilodo di waahale deela. ¹⁷ I lodo synagooe, mee ga leelee e hai ono donu ang gi digau o Jew mo digau tuadimee ala e daumaha ang gi God, gei mee e hai ono donu i nia laangi huogodoo ang gi digau ala e lloomoi gi golo ilodo nia gowaa dagadagabuli. ¹⁸ Digau o Epicurus mo hunu gau agoago o Stoic e hai nadau donu labelaa gi Paul. Hunu ginaadou e helekai boloo, “Ma di aha dela e hiihai e helekai iei di balu dangada deenei?”

Hunu ginaadou ga helekai boloo, “Mee e hai be di mee e helehelekai i di gili nia god hua gee.” Digaula e helekai beenei, idimaa, Paul e agoago gi nia daangada i di hai o Jesus, mo di hai o di mouli aga. ¹⁹ Gei digaula ga lahi a Paul gi Areopagus ga lahi gi digau aamua o di waahale deela, ga helekai, “Gimaadou e hiihai bolo gi iloo au agoago hoou ala e agoago iei goe gi nia daangada. ²⁰ Hunu gimaadou ne hagalongo mai i do baahi di lee hoou mai gi gimaadou. Gimaadou e hiihai gi iloo be nia maa le e hai bolo aha ono hadinga.” ²¹ (Idimaa, nia daangada huogodoo o Athens, mo digau o nia henua mai i daha ala e noho i golo, e hiihai e hagauwou nadau madagoaa e helehelekai ge e hagalongolongo gi nia hagadilinga mee hoou.)

²² Paul ga du gi nua i mua digau aamua o di waahale, ga helekai, “Nia daane o Athens! Au gu gidee bolo goodou digau daumaha maaloo i nia hagadilinga daumaha huogodoo. ²³ I dogu heehee i lodo di godou waahale, au gu gidee godou gowaa daumaha. Au gu gidee labelaa di gowaa hai tigidaumaha dela e hihi nia mee aanei: *Ang gi dahi god dela e de iloo nia daangada.* Goodou e de iloo di mee dela e daumaha ginai goodou, gei deenei a Mee dela ga hagi adu ko au gi goodou dolomeenei. ²⁴ God dela ne hai henuailala mono mee huogodoo i ono lodo, go Mee go Tagi o di langi mo henuailala. Mee hagalee noho i lodo nia hale daumaha ala ne hai go tangada.* ²⁵ Gei mee hagalee hiihai gi nia mee ala ne ngalua

* 17.24: 1 Kings 8.27; Isaiah 42.5; Nnegau 7.48

ginai gidaadou bolo e wanga gi Mee, idimaa, go Mee dela e wanga di mouli, mo togidogi, mo nia mee ala i golo ginia daangada huogodoo. ²⁶ Mee ne hai nia hagadili o nia daangada huogodoo maihua i taane e dahi, gaa dugu ang gi digaula gii noho i hongo henuailala hagatau. Mee guulawa di haga noho hua mai imua nia madagoaa e donu mo nia geinga o nadau gowaa ala belee noho ai. ²⁷ Mee ne hai nia mee aanei bolo digaula gi halahala ina Ia, holongo digaula e gidee a Mee maa digaula ga halahala a Mee. God la hagalee mogowaa i gidaadou, ²⁸ idimaa, 'Gidaadou e mouli ge e ngalungalua ge e noho mai i mee.'

'E hai hogi be di hai o hunu godou gau huwa daahili ala ne helekai ai, 'Gidaadou nia dama ni mee labelaa.'

²⁹ "Idimaa gidaadou ala guuhai nia dama ni Mee, gei gidaadou gi hudee maanadu bolo ono hangahaihai le e hai be di ada goolo, silber, be di hadu, dela ne haganoho go di kabemee o tangada. ³⁰ Imua gei God gu haga de iloo di madagoaa digaula nogo de iloo ginaadou a Mee, gei dolomeenei, gei Mee gu hiihai bolo nia daangada huogodoo i nia gowaa huogodoo lagii huli gidaha mo nadau huaidu. ³¹ Gei Mee gu hagatogomaalia dana laangi dela belee hagiaga henuailala hagatau gi di tonu, mai baahi Taane dela ne hilihili go Mee. Mee ne haga modongoohia di mee deenei ang gi nia daangada huogodoo i dana hai dela ne haga mouli aga Taane deela mai i di made!"

³² Di madagoaa digaula ne hagalongo gi Paul e helehelekai i di hai o di mouli aga mai i di made, gei hunu gau e hagabalumee a mee, gei hunu gau e helekai boloo, "Gimaadou e hiihai e hagalongo adu gi di goe ma ga helekai labelaa beenei." ³³ Gei Paul gaa hana gidaha mo digaula. ³⁴ Hunu gau ala gu donu anga, gu hagadonu. Ilodo digau ala ne hagadonu la go Dionysius, tangada di buini a Areopagus, di ahina labelaa dono ingoo go Damaris, mo hunu gau labelaa i golo.

18

I lodo Corinth

¹ I muli nia mee aanei, Paul ga hagatanga i Athens gaa hana gi Corinth. ² Mee ga heetugi gi tangada o Jew dono ingoo go Aquila i di gowaa deela. Aquila ne haanau i Pontus. Mee nogo hanimoi hua i Italy dalia dono lodo go Priscilla, idimaa, Caesar Claudius gu hagababa bolo digau o Jew huogodoo le e hagabagi gi daha mo Rome. Gei Paul gaa hana belee heetugi gi meemaa, ³ gaa noho i baahi meemaa, ga ngalua dalia meemaa, idimaa, mee tangada hai hale laa be meemaa. ⁴ Mee e helehelekai gi digau o Jew mo digau o Greece ilodo synagoo inia Laangi Sabad huogodoo bolo gii huli digaula. ⁵ Di madagoaa a Silas mo Timothy ne loomoi i Macedonia, Paul ga dugu anga ono madagoaa huogodoo ang gi di hagadele nia helekai, e haga modongoohia gi digau o Jew bolo Jesus la go di Mesaia. ⁶ Di madagoaa digaula ne hai baahi gi mee, gaa hai nadau helekai huaidu i mee, gei mee ga hai baahi ga duuidi nia dogolia ono gahu, ga helekai gi digaula, "Maa goodou ga ihala, goodou hua ne bida haga ihala goodou, gei au e hagalee dau gi di godou haga ihala goodou. Tugi dolomeenei gaa hana gi muli, gei au gaa hana gi baahi digau tuadimee."

⁷ Paul ga hagatanga i baahi digaula, gaa hana, gaa noho i di hale o tangada tuadimee dela e haga ingoo bolo Titius Justus, e daumaha ang gi God. Di hale o taane deenei le e duu i baahi synagooe o digau o Jew. ⁸ Crispus, di tagi synagooe deela, gu hagadonu Tagi, ngaadahi mo digau o dono hale huogodoo. Digau dogologowahee ilodo Corinth ne halalongo gi di Longo Humalia, gu hagadonu, gu babdais.

⁹ I di boo e dahi, Tagi ne helekai gi Paul i lodo di moe, “Hudee madagu, hagamahi hua beelaa i au hai agoago, hudee lodo bagege, ¹⁰ idimaa, Au e madalia goe. Deai tangada e hagahuaidu goe ai, idimaa, agu daangada e dogologo ilodo di waahale deenei.” ¹¹ Gei Paul guu noho i golo i di ngadau e dahi mo di baahi, e agoago nia helekai a God ang gi nia daangada.

¹² Idi madagoaa a Gallio nogo hai di gobinaa Rome i Achaia, gei digau o Jew ga dagabuli mai, gaa kumi a Paul, gaa lahi a mee gi di hale hai gabunga. ¹³ Gei digaula ga helekai boloo, “Taane deenei e hagamahi, e aago gi nia daangada bolo gi daumaha ang gi God i di ala dela e hai baahi ang gi nnaganoho!”

¹⁴ Paul ga daamada belee helekai, gei Gallio ga helekai gi digau o Jew, “Maa nei bolo tangada deenei la ne hai dana hala damana, gei e humalia au e hagakono maalia, e halalongo adu gi goodou digau o Jew. ¹⁵ Gei di maa dela e hidi mai di lagalagamaaloo i nia bida helekai mono ingoo mo nnaganoho mai godou baahi, goodou heia di hai dela e hai gii donu ai, gei au hagalee gabunga nia mee beenei!” ¹⁶ Gei mee ga hagabagi digaula gi daha mo di hale hai gabunga deela. ¹⁷ Gei digaula gaa kumi Sosthenes, di tagi synagooe deela, ga daaligi a mee i mua di hale hai gabunga, gei Gallio hagalee haga dahidamee di mee deenei.

Di loomoi gi muli gi Antioch i Syria

¹⁸ Paul guu noho i baahi digau hagadonu ala i Corinth i nia laangi e logo, gei nomuli ga hagatanga i baahi digaula, gaa dele gi Syria dalia a Priscilla mo Aquila. I mua dono hagatanga, gei mee guu dahi dono libogo i Cenchreae be dana hagababa dela ne hai.* ¹⁹ Digaula gaa dau i Ephesus, di gowaa Paul gaa dugu a Priscilla mo Aquila, geia ga ulu gi lodo synagooe o digau o Jew, ga helehelekai gi digaula. ²⁰ Digaula ga tangi gi mee bolo gii noho gi waalooloo i nadau baahi, gei mee hagalee baba ginai. ²¹ Dono madagoaa ga hagatanga, gei mee ga helekai gi digaula, “Maa deenei di manawa o God, gei au e hanimoi labelaa gi goodou.” Gei mee ga hagatanga i Ephesus.

²² I dono dau i Caesarea, geia gaa hana gi Jerusalem, gaa hai dana hagaaloho gi di nohongo dabu, gaa hana gi Antioch. ²³ Muli hua dono noho haga dulii i golo, mee gaa hana laalodo nnenua go Galatia mo Phrygia, e hagamaaloo aga digau ala ne hagadonu.

Apollos i lodo Ephesus mo Corinth

²⁴ Di madagoaa deela, gei tangada o Jew dono ingoo go Apollos ne hanimoi gi Ephesus. Mee ne haanau i Alexandria, gei mee taane hai agoago humalia, gei mee ekabemee idi Beebaa Dabu. ²⁵ Mee gukuulu gidi ala o Tagi, gei mee e hagamadabouli di helehelekai mo di agoago i nia donu o di mouli Jesus i dono manawa tene. Gei

* 18.18: Numbers 6.18

mee e modongoohia hua di babdais a John. ²⁶ Apollos ga daamada ga agoago maaloo i lodo synagooee. Di madagoaa o Priscilla mo Aquila ne hagalongo gi ana agoago, meemaa gaalahi a mee gi di nau hale, ga haga donu ang gi mee hagatau di hai o di tonu o di ala o God. ²⁷ Gei Apollos gu hagamaanadu bolo ia e hana gi tenua go Achaia, gei digau hagadonu ala i Ephesus gu hagamaamaa a mee, gaa hihi nadau lede gi digau hagadonu ala i Achaia, bolo digaula gi hagamahi gi benebene ina Apollos i nadau baahi. I dono dau hua gi golo, gei mee guu hai dana hagamaamaa damana ang gi digau ala gu hagadonu mai i tumaalia o God. ²⁸ I dono lagamaaloo maaloo, mee gu aali i digau o Jew i mua nia daangada tenua i dana haga donudonu mai di Beebaa Dabu bolo Jesus la go di Mesaia.

19

Paul i Ephesus

¹ Di madagoaa Apollos nogo noho i Corinth, Paul guu hana laa lodo henua gaa dau i Ephesus, ga gidee ia hunu dama agoago i golo, ² ga heeu gi digaula, “Goodou guu kae di Hagataalunga Dabu i di godou madagoaa ne hagadonu?”

Digaula ga helekai, “Gimaadou digi longono bolo di Hagataalunga Dabu i golo.”

³ Paul ga heeu, “Di babdais beheee ne kae go goodou?”

Gei digaula ga helekai, “Di babdais a John.”

⁴ Paul ga helekai, “Di babdais a John la anga hua gi digau ala ne huli gi daha mo nadau huaidu. Gei John gu helekai labelaa gi nia daangada o Israel bolo digaula e hai loo gi hagadonu Tangada dela ma ga hanimoi i ono muli, dela go Jesus.”*

⁵ Digaula ne longono di mee deenei, digaula gu babdais gi di ingoo o Tagi go Jesus. ⁶ Paul gaa dugu dono lima gi hongo digaula, gei di Hagataalunga Dabu gu hanimoi gi lodo digaula, gei digaula ga helehelekai nia hagadilinga helekai geegee, gei ehagadele nia agoago a God. ⁷ Digaula huogodoo nia daane holongo dilongoholu maa lua.

⁸ Paul ga ulu gilodo synagooee digau o Jew, gei ilodo nia malama edolu, gei mee e agoago ginia daangada idi gowaa deela, gei ehagamahi huoloo belee huli digaula gi Teenua King o God. ⁹ Hunu gau i digaula gulodo hamaaloo huoloo, hagalee hiihai ehagadonu, gei digaula ehagahuaidu di Ala o Tagi, i mua digau dogologo. Malaa, Paul ga hagatanga i baahi digaula, gaalahi ana dama agoago, gaa hai ana agoago i lodo di hale hai agoago o Tyrannus i nia laangi huogodoo. ¹⁰ Di mee deenei la ne hai i nia ngaduu e lua, delaa laa nia daangada huogodoo ala enoho ilodo tenua go Asia, digau o Jew mo digau tuadimee, gu longono ginaadou nia helekai a Dimaadua.

Nia dama daane a Sceva

¹¹ God gu haga hai hegau a Paul i ana mogobuna haga goboina. ¹² Nia angkadi mono gahu haaligi ala nogo hai hegau iei mee, ne kae gi baahi digau magi, gei nia magi digaula guu hili, nia hagataalunga huaidu hogi gu ulu mai gi daha mo digaula. ¹³ Hunu daangada o Jew e heehee ge haga bagibagi nia hagataalunga huaidu gi daha, gei digaula e hagamada

* 19.4: Matthew 3.11; Mark 1.4,7-8; Luke 3.4,16; John 1.26-27

e hai hegau i di ingoo Tagi go Jesus i di nadau hagabagi nia hagataalunga huaidu aalaa. Digaula e helekai gi nia hagataalunga huaidu aalaa, “Au e helekai goe gi ulu mai gi daha i di ingoo o Jesus dela e agoago iei Paul!”¹⁴ Taga haanau dogohidu, nia dama ni di tagi aamua hai mee dabu o Jew dono ingoo go Sceva, le e hai di moomee deenei.

¹⁵ Gei di hagataalunga huaidu ga helekai gi digaula, “Au e iloo Jesus, gei au e iloo di hai o Paul, gei goodou la koai?”

¹⁶ Taane dono hagataalunga huaidu i ono lodo ga heebagi ang gi digaula. Mee gu maaloo i digaula huogodoo, gei digaula guu llele gi daha mo di hale o taane deela, gu lauwa, nadau gahu gu mahaahaa.¹⁷ Digau o Jew huogodoo, mo digau tuadimee ala e noho i Ephesus, la gu longono di mee deenei. Digaula huogodoo gu mmaadagu, gu hagalaamua huoloo di ingoo Tagi go Jesus.¹⁸ Digau dogologowaahee i digau ala ne hagadonu ga lloomoi, ga hagi aga ge e haga modongoohia nadau mee ala ne hai.¹⁹ Dogologo i digau hai buubuu, ga hagabudu mai nadau beebaa gidi gowaa edahi, gaadudu nia maa imua nia daangada. Digaula gu hagabuni nia hui o nia beebaa aalaa, ono hui huogodoo e madalima mana (50,000) bahihadu silber.²⁰ I nia hagadilinga mogobuna beenei, nia helekai o Dimaadua la koia gu maaloo aga dono hagadele.

Di hinihini i Ephesus

²¹ Imuli hua nia mee aanei ne hai, Paul gu hagamaanadu bolo ia e hana gi Macedonia mo Achaia, ga hanadu gi Jerusalem. Mee ga helekai boloo, “Muli o dogu hana gi Jerusalem, gei au e hai gi gidee Rome.”

²² Gei mee ga hagau ana daangada hagamaamaa go Timothy mo Erastus gii hula gi Macedonia, gei mee guu noho mada duai i tenua go Asia.

²³ Deenei di madagoaa dela ne hai di hinihini damana i Ephesus i di Ala o Tagi.²⁴ Tangada tugi baalanga, dono ingoo go Demetrius, e haihai ana ada hale daumaha silber o di god ahina go Artemis e huihui. Dana moomee ekumi ana bahihadu e logo ang gi digau ngalua.²⁵ Gei mee e gahigahi mai ono ehoo ngaadahi mo digau huogodoo ala nogo hai nadau moomee beenei, ga helekai gi digaula, “Nia daane nei, goodou e iloo bolo tadau maluagina la ne gila mai i di gili tadau moomee deenei.²⁶ Goodou gu gidee ge gu longono nia mee a Paul ala e haihai. Mee e hai bolo nia god ala ne hai go nia lima dangada, la hagalee nia god e donu, gei mee guu gila humalia huoloo i dono hagamaha huoloo gi nia daangada dogologo aanei, aalaa i Ephesus mo aalaa e noho i tenua go Asia hagatau.²⁷ E hagalliga huoloo go tadau moomee deenei dela gaa hai dono ingoo huaidu. Gei hagalee deela hua, e hagalliga hogi gi di hale daumaha o di god ahina go Artemis, dela gaa hai di balumee, gei dono aamua ga mooho gi daha, di aamua o di god ahina dela e daumaha ginai nia daangada huogodoo ala i Asia mo i hongo henuailala hagatau!”

²⁸ Digau dogologo aalaa nelongono nia helekai aanei, gei digaula gu hagawelewele huoloo, ga daamada ga wwowlowwolo, ga helekai, “Go Artemis o Ephesus, koia e aamua!”²⁹ Di hagalongoaa gu modoho gi daha gi lodo di waahale hagatau. Digaula gaa kumi Gaius mo Aristarchus, meemaa nia daangada o Macedonia nogo heehee madalia a Paul, gei digaula gaalaha a meemaa gilodo di gowaa dagadagabuli dangada.³⁰ Paul e hiihai bolo ia e hana gi mua digau dogologo aalaa, gei digau ala ne hagadonu hagalee dumaalia gi mee.³¹ Hunu daangada aamua

o di gowaa deela, nia hoo hagaaloho a Paul, gaa hai labelaa di nadau hegau gi mee, e tangi gi mee bolo gi hudee hana gi di gowaa dagadagabuli dangada. ³² Di madagoaa hua deela, digau ala nogo dagabuli mai gi di gowaa deela, la gu hinihini huoloo. Nia daangada gu wwoolowwolo i nia hagadilinga wwoolowwolo, idimaa, e dogologo e de iloo be di maa di aha dela belee dagabuli ginai ginaadou. ³³ Hunu gau e hai bolo ma di mee ni Alexander ne hai, idimaa, digau o Jew ne hono a mee gii hana gi mua tagabuli dogologo deela. Alexander ga liagi dono lima gi digau dogologo aalaa bolo gi haga kila, gei mee ga hagamada ga haga donu dana agoago hai baahi gi digaula. ³⁴ Di madagoaa digaula ne iloo bolo Alexander la tangada o Jew, digau huogodoo ngaadahi ga wwoolowwolo i nia aawaa e lua, “Go Artemis o Ephesus, koia e aamua!”

³⁵ Tangada hihi mai i di waahale deela, ga hagakila di hagalongoaa o digau dogologo, ga helekai, “Nia daane o Ephesus. Nia daangada huogodoo gu iloo bolo digau o Ephesus la go digau hagaloohi di hale daumaha o Artemis mo di hadu dabu dela ne doo ia i di langi. ³⁶ Deai tangada e haga tilikai nia mee aanei ai. Goodou gii noho i di aumaalia, hudee hai mee hala. ³⁷ Goodou ne laha mai nia daane aanei gi kinei, gei meemaa digi gaiaa nia hale daumaha, be digi leelee huaidu i tadau god ahina deela. ³⁸ Maa Demetrius mo ana gau ngalua bolo ginaadou e hagahuaidu dahi dangada, ma iai digau aamua mono laangi gabunga i golo. Nia gabunga e mee di hai i golo. ³⁹ Maa nia mee labelaa i golo e hiihai ginai goodou, nia mee aanei e mee di haga noho i lodo tagabuli hai gabunga ma gaa hai go digau o di guongo deenei. ⁴⁰ I muli hua nia mee aanei ne hai dangi nei, e hagalliga gi de hagi aga hua gidaadou i di haga hinihini deenei. Gidaadou e deeme di helekai dahi hadinga humalia i di mee dela ne hai.” ⁴¹ I muli hua dana helekai nia mee aanei, gei mee ga haga maaheu digaula.

20

Paul e hana gi Macedonia mo Achaia

¹ I muli hua di hinihini ne lawa, Paul ga gahi mai digau hagadonu gi di gowaa e dahi, ga helekai hagamaaloo aga nadau manawa, gaa hai dana hagaaloho gi digaula. Gei mee gaa hana gi Macedonia. ² Mee gaa hana laa lodo nia guongo, gaa hai ana agoago e logo e hagamaaloo aga nia manawa o nia daangada. Nomuli, gei mee gaa dau i Achaia, ³ gaa noho i golo nia malama e dolu. Mee gu hagatogomaalia belee hana gi Syria, gei di madagoaa hua deela, mee gu modongoohia bolo digau o Jew belee lawalawa ia, mee gu maanadu bolo ia gaa hana gi muli laa lodo Macedonia. ⁴ Sopater, tama daane Pyrrhus, tangada mai Berea, guu hana madalia a mee, ngaadahi mo Aristarchus mo Secundus, nia daangada o Thessalonica, mo Gaius mai Derbe, Tychicus mo Trophimus mai tenua go Asia, mo Timothy. ⁵ Digaula huogodoo guu hula i mua, ga talitali laa gimaadou i Troas. ⁶ Gimaadou ne dele mai i Philippi i muli Tagamiami o di Palaawaa Digi Hagatanga ne lawa, gei i muli nia laangi e lima, gimaadou ga heetugi gi digaula i Troas, gaa noho i golo tabu e dahi.

Di hana a Paul hagamuliagina gi Troas

⁷ Hiahi di onolaangi, gimaadou gu dagabuli gi di gowaa e dahi belee miami di palaawaa i di hagadau ihoo. Gei Paul ga helehelekai

gi nia daangada gaa dae loo gi di madahidi waelua di boo, idimaa, mee ga hagatanga hua luada dono daiaa.*⁸ Nia malama e logo e haula i lodo di ruum i nua, i di gowaa dela e dagabuli ai gimaadou.⁹ Tama daane, dono ingoo go Eutyclus enoho i di bontai i nua, gei i di waalooloo di helehelekai a Paul, Eutyclus la gu molemoe, guu kii danu mmoe, gu doo ia i di tolu baba, gi hongo di gelegele. Gei digaula ga dahi aga a mee, gei mee guu made.¹⁰ Paul ga haneia gi lala, gaa kii gi hongo o mee, ga dahi mai a mee, ga bulubulu, ga helekai, "Goodou hudee lodo huaidu, mee e mouli hua igolo!"¹¹ Paul ga hanaga labelaa gi nua, ga ginigini dana palaawaa, gaa gai. Gei mee ga helehelekai gi digaula gaa dae loo gi di luada. Nomuli, gei mee ga hagatanga i nadau baahi.¹² Gei digaula gaa lahi tama daane dela ne mouli gi dono hale, gei digaula gu manawa lamalia.

Mai Troas gi Miletus

¹³ Gimaadou gaa hula hua gi di wagabaalii, gaa dele gi Assos, di gowaa dela belee gaga mai a Paul gi gimaadou. Mee ne helekai mai gi gimaadou bolo gi heia di mee deenei, idimaa, mee gaa hana hua ilala gi golo.¹⁴ Di madagoaa a mee ne heetugi mai gi gimaadou i Assos, gimaadou ga haga uda a mee, gaa dele gi Mitylene.¹⁵ Gimaadou ne hagatanga igolo, gaa dau i Chios dono daiaa. Di laangi e dahi nomuli, gei gimaadou galloomoi gi Samos. Muli di laangi deela, gimaadou gaa dau i Miletus.¹⁶ Paul guu baba bolo ia e dele hua gi mua, e diagi Ephesus, i mee e de hiihai di haguwwou dono madagoaa ilodo tenua Asia. Mee e hagalimalima huoloo bolo gii dau eia i Jerusalem, be di maa e mee i mua di laangi Pentekos.

Di agoago haga maewae a Paul ang gi digau mmaadua daumaha Ephesus

¹⁷ Paul ne hai dana hegau gi digau mmaadua daumaha o di no-hongo dabu Ephesus gilloomoi e heetugi ang gi deia i Miletus.¹⁸ Di madagoaa digaula ne dau i baahi o mee, gei mee ga helekai gi digaula, "Goodou guiloo di hai o dogu hai hegau gi di madagoaa dogomaalia i godou baahi, mai taamada di laangi ne dau iei au ilodo tenua Asia.¹⁹ Au nogo hai agu hegau manawa hila gilala ge e dangidangi i nia madagoaa haingadaa ala ne tale mai gi di au mai i baahi digau o Jew, i nadau hai baahi mai gi di au i agu hegau ang gi Tagi.²⁰ Goodou e iloo bolo au digi hagammuni agu mee i goodou, nia mee ala e iloo eau bolo e mee di hagamaamaa goodou i agu agoago mo agu aago goodou, ilodo nia gowaa digau dogologo mo ilodo godou hale.²¹ Au ne aago digau o Jew mo digau tuadimee bolo digaula gii huli gi daha mo nadau huaidu, gii huli ang gi God, gei gi hagadonu ina Tagi go Jesus.²² Dolomeenei gei au gaa hana gi Jerusalem, i dogu hagalongo gi di Hagataalunga Dabu. Au e de iloo be di maa di aha dela gaa hai mai gi di au i di gowaa deela.²³ Dela hua dagu mee e iloo eau bolo i lodo nia waahale huogodoo ala ne hana ginai au, di Hagataalunga Dabu e haga modongoohia mai bolo di lawalawa modi haingadaa le e tale mai.²⁴ Au e hagalee haga dahidamee dogu mouli, dela hua go dogu duhongo hegau belee hai giilawa, dela ne dugu mai go Tagi Jesus bolo gi hagadele ina di Longo Humalia o tumaalia dehuia o God.*

* **20.7:** Di hiahi di ono laangi la go taamada o tahi laangi o di tabu o digau o Jew Timothy 4.7 * **20.24:** 2

²⁵ “Au gu hagadele i godou lodo huogodoo mo di aago adu gi goodou di hai o Teenua King o God. Gei dolomeenei, au e iloo bolo deai tangada i goodou ga gidee au labelaa ai. ²⁶ Au e hai dagu boloagi adu gi goodou dangi nei, maa tangada i goodou gaa ngala, la hagalee dau mai gi di au, ²⁷ idimaa, au digi dugu hagammuni dahi mee i goodou. Au gu hagi adu gi goodou di manawa o God hagatau. ²⁸ Goodou madamada humalia i goodou mo nia hagabuulinga siibi ala ne dugu adu go di Hagataalunga Dabu gi goodou bolo gi benabena ina. Goodou gii hai digau hagaloohi ni di nohongo dabu a God ne hai mee ginai la mai i nia dodo o dana Dama daane. ²⁹ Au e iloo bolo i muli dogu hagatanga, nia paana lodo geinga ga lloomoi gi godou lodo, ga hagalee dumaalia gi di hagabuulinga siibi gi humalia nadau mouli. ³⁰ Di madagoaa ga dau mai, gei hunu daangada i godou baahi ga helekai tilikai belee dagi digau hagadonu gii hula i nadau muli. ³¹ Gii pula i goodou, gei gi langahia bolo au nogo dangidangi i dagu agoago goodou huogodoo i di boo mo di aa, i lodo nia ngadau e dolu.

³² “Gei dolomeenei, au e dugu adu gi goodou di madamada humalia o God mo nnelekai o dono dumaalia. Go Mee dela e mee di haga gila aga goodou, ge e gowadu gi goodou ono maluagina ala e benebene ang gi ana daangada huogodoo. ³³ Au hagalee moinaa eau nia silber be nia goolo be nia goolo. ³⁴ Goodou e iloo bolo au engalua gi ogu lima, e hagatogomaalia nia mee huogodoo ala e manawa iei au mo ogu ihoo. ³⁵ Au gu haga modongoohia adu gi goodou bolo ilodo nia mee huogodoo ala ne hai koau, au guu hai di hagamodongoohia bolo di ngalua hagamahi beenei, gidaadou e hai gi hagamaamaa digau ala e paagege. Gidaadou gi langahia labelaa nnelekai a Tagi Jesus boloo, ‘Di wanga le e mada haga maluagina i di kae.’”

³⁶ Di madagoaa a Paul ne haga lawa ana helekai, mee mo digau ala nogo madalia a mee ga dogoduli gi lala, ga dalodalalo. ³⁷ Digaula huogodoo gu bulubulu mai a Paul, gu tangi, gu hongihongi a mee. ³⁸ Digaula gu lodo huaidu gi telekai a maa dela bolo ginaadou ga de gidee ia labelaa. Gei digaula gaa hula i muli o mee gi di wagabaalii.

21

Paul e hana gi Jerusalem

¹ Gimaadou ga hagaaloho gi digaula, ga hagatanga. I muli di madau dele adu haga huodonu, gimaadou gaa dau i Cos. Di laangi nomuli, gimaadou gaa dau i Rhodes, mai i golo gimaadou ga lloo adu gi Patara. ² Gimaadou ga iloo bolo di wagabaalii i golo e hana gi tenea go Phoenicia, gei gimaadou gaa kaga, gaa hula gi golo. ³ Gimaadou ga dele adu gi di gowaa dela e mee di gidee tenea go Cyprus, gaa dele laa lala o Cyprus gi Syria. Gimaadou gaa dau i Tyre di gowaa dela belee duguia nia goolo di wagabaalii. ⁴ Gimaadou ga gidee hunu daangada hagadonu i di gowaa deela, gaa noho i baahi digaula i di tabu e dahi. Mai i nia mogobuna o di Hagataalunga Dabu, digaula ga helekai gi Paul gi hudee hana gi Jerusalem. ⁵ Gaa dae gi di madau madagoaa belee maaheu ai, gimaadou ga hagatanga gaa hula. Digaula huogodoo, mo nadau lodo, mo nadau dama gaa hula madalia gimaadou gi daha mo di waahale gi tongotai, gimaadou huogodoo ga dogoduli gi lala, ga dalodalalo. ⁶ Gimaadou

ga hagadau hagaaloho i madau mehanga, gimaadou gaa hula, gaa kaga gi di wagabaalii, gei digaula gaa hula gi nadau guongo.

⁷ Gimaadou ga duudagi adu di madau ala, gaa dele mai Tyre gaa dau i Ptolemais, di gowaa dela ne haga aloho iei gimaadou gi madau ihoo hagaaloho hagadonu, gaa noho i baahi digaula i di laangi e dahi. ⁸ Dono daiaa, gimaadou gaa hula gaa dau i Caesarea, gaa noho igolo i di hale o Philip tangada hagadele di Longo Humalia. Mee tangada e dahi i nia daangada hagamaamaa dogohidu i Jerusalem.* ⁹ Gei mee ana dama ahina dogohaa, nadau lodo ai, e hagadele nnelekai a God. ¹⁰ Gimaadou ne noho igolo i nia laangi dulii, gei soukohp dono ingoo go Agabus gaa dau gi madau baahi mai Judea.* ¹¹ Mee ne hanimoi gi gimaadou, gaa daa di tuu a Paul, gaa bida lawalawa ono wae mo ono lima, ga helekai, “Deenei telekai di Hagataalunga Dabu ne helekai bolo tangada donu dono tuu deenei la ga lawalawa beenei go digau o Jew i Jerusalem, gaa wanga a mee gi digau tuadimee.”

¹² Di madau longono di mee deenei, gimaadou mo digau ala e noho igolo, ga tangianga gi Paul gi hudee hana gi Jerusalem. ¹³ Gei mee ga helekai, “Goodou e tangitangi di aha, dela e hagahuaidu ogu lodo? Au gu togomaalia, hagalee anga hua gi di lawalawa i Jerusalem, gei anga labelaa gi di made, idimaa i di ingoo o Tagi go Jesus!”

¹⁴ Gimaadou gu deemee di hai a mee giihuli dono manawa, gei gimaadou ga helekai, “Go di manawa o Dimaadua la gii gila.”

¹⁵ Imuli hua di madau nohonoho haga dulii igolo, gei gimaadou ga hagatogomaalia madau mee, ga hagatanga, gaa hula gi Jerusalem. ¹⁶ Hunu dama agoago mai Caesarea guuhula madalia gimaadou, guulahi gimaadou gi di hale o taane dela belee noho iei gimaadou i dono baahi, dono ingoo go Mnason, tangada mai Cyprus, tangada hagadonu mai i mua.

Paul e haga heetugi gi James

¹⁷ Gimaadou ne dau i Jerusalem, gei digau hagadonu gu hagaahi mai gimaadou hagahumalia. ¹⁸ Dono daiaa, gei Paul gaa hula gimaadou belee heetugi gi James. Gei digau mmaadua daumaha huogodoo o di nohongo dabu deela la gu igolo. ¹⁹ Paul ga hagaaloho ga helekai gi digaula nia mee huogodoo a God ala ne hai ilodo digau tuadimee mai dana hegau i nadau baahi. ²⁰ Imuli hua digaula nelongono a mee, digaula guhagaamu a God ga helekai, “Paul, di madau du-aahina nei, goe gu gidee bolo nia daangada o Jew dogologowaahee ala ne hagadonu, gei digaula huogodoo e hagamaha e hai hegau gi nnaganoho. ²¹ Digaula gulongono bolo goe e hai au agoago gi digau o Jew huogodoo ala e noho ilodo nia guongo o digau tuadimee bolo gi kilia gi daha Nnaganoho Moses, e hai gi digaula bolo gi hudee sirkumsais nadau dama, be e daudali nnangaahai mouli o digau o Jew. ²² Digaula gulongono bolo goe guu dau mai. Malaa di aha dela gaa hai? ²³ Deenei di madau mee e hiihai bolo goe gi heia: Nia daane dogohaa i ginei ala guu hai nadau hagababa.* ²⁴ Goe hana dalia digaula e hai di hagadabu o di haga madammaa, huia digaula, gei digaula gaa mee di hole nadau libogo. Ma gaa hai beenei, nia daangada huogodoo ga iloolaa bolo nadau mee ala nelongono iei ginaadou i di

* **21.8:** Nnegau 6.5; 8.5 * **21.10:** Nnegau 11.28 * **21.23:** Numbers 6.13-21

goe, le e dilikai, gei goe e daudali hua Nnaganoho Moses. ²⁵ Gei ang gi digau tuadimee ala ne hagadonu, gimaadou gu hagau di lede bolo gimaadou gu hagamaanadu bolo ginaadou gi hudee geina nia meegai ala gu tigidaumaha ang gi nia balu god, hudee inu nia dodo, be e gai nia manu ala ne lauwa gaa mmade, gi haga ligaliga i daha i di mouli hai be di manu.”*

²⁶ Dono daiaa, gei Paul gaa lahi nia daane, gaa hai di nadau daumaha haga madammaa. Gei mee gaa hana gilodo di Hale Daumaha, gaa hai gi iloo be nia maa nia laangi e hia o nadau madagoaa haga madammaa, mo di madagoaa tangada nei mo tangada nei e hai ana tigidaumaha.

Di kumi o Paul i lodo di Hale Daumaha

²⁷ Di hagaodi gimuli nia laangi e hidu o di haga madammaa, gei hunu gau o Jew mai i tenuta go Asia gu gidee ginaadou a Paul i lodo di Hale Daumaha. Digaula gaa hai digau dogologo aalaa gi hagalongoaa, gaa kumi a Paul. ²⁸ Digaula ga wwolowwolo, “Nia daane o Israel! Goodou hagamaamaa ina gimaadou! Deenei taane dela e heehee i nia madagowaa huogodoo, e agoago gi nia daangada huogodoo, e hai baahi gi digau Israel mo Nnaganoho Moses, mo di Hale Daumaha deenei. Gei dolomeenei mee gu laha mai ana gau tuadimee gi lodo di Hale Daumaha, gei gu hagahuaidu di gowaa haga madagu deenei!” ²⁹ (Digaula ne helekai di mee deenei, idimaa, digaula gu gidee Trophimus mai Ephesus e madalia Paul i lodo di waahale deela. Digaula e hagamaanadu bolo mee ne lahi go Paul gi lodo di Hale Daumaha.)*

³⁰ Di hinihini damana guu hai i lodo di waahale hagatau, nia daangada gu llele mai, gaa kumi a Paul, ga dada mai a mee gi daha mo di Hale Daumaha. Di madagoaa hua deela, digaula gaa tai nia bontai o di Hale Daumaha. ³¹ Idi madagoaa di buini deela bolo ginaadou e daaligi a Paul gii made, nia longo guudau i tagi dauwa aamua o Rome bolo di hinihini guu hai i lodo Jerusalem hagatau. ³² Gei tagi dauwa aamua deela ga limalima hua gaa lahi ana dagidauwa mono gau dauwa, ga hagalimalima gi lala gi di gowaa dela iei digau dogologo. Di madagoaa nia daangada ne gidee di tagi dauwa aamua i baahi digau dauwa, digaula guu noho, digi bili gi Paul. ³³ Tagi dauwa aamua ga hanimo gi Paul, gaa kumi a mee, ga helekai bolo gi nnoodia a mee gi nia daula baalanga elua, ga heeu, “Taane deenei la koai? Mee ne hai dana aha?” ³⁴ Hunu gau mai ilodo digau dogologo ga wwolowwolo i di mee e dahi, gei hunu gau ga wwolowwolo i nnuai mee. Gei di maa go di hinihini dela ne hidi mai ai, tagi dauwa aamua deela gu deemee di modongoohia ma di aha dela ne hai. Gei mee ga helekai gi ana gau dauwa bolo gilahlia a Paul gi lodo di abaaba digau dauwa. ³⁵ Digaula gaa lahi a mee gii tugi i di gaagenge o di abaaba deela, gei digau dauwa ga aamo a mee idimaa, digau dogologowaahee le ehagawelewele huuloo gi mee. ³⁶ Digau dogologowaahee ga lloomoi i muli o mee, ge wwolowwolo, “Daaligidia a mee gii made!”

Paul e abaaba ia

³⁷ Digau dauwa ne hoohoodu di ulu gilodo di abaaba deela, gei Paul ga helekai gi tagi dauwa aamua, “Au e mee di helekai dagu mee adu gi di goe?”

* 21.25: Nnegau 15.29 * 21.29: Nnegau 20.4

Tagi dauwa aamua ga heeu, “Goe e iloo nnelekai Greek? ³⁸ Malaa, ma hagalee koe go taane Egypt dela ne daamada dana hagahinihini damana, gaa dagi ana gau daaligi dangada e haa mana (4,000) gi lodo di anggowa?”

³⁹ Paul ga helekai, “Au tangada o Jew, ne haanau i Tarsus ilodo Cilicia, tangada donu ni di waahale hagalabagau. Dumaalia mai gi di au e helekai gi digau aanei.”

⁴⁰ Tagi dauwa aamua ga dumaalia gi mee, gei Paul ga du gi nua i hongo di gaagenge, ga lialiagi dono lima gi nia daangada bolo gi haga kila. Di madagoaa hua digaula ne noho haga kila, gei Paul ga helekai gi digaula i nia helekai Hebrew.

22

¹ “Ogu ihoo digau Israel. Goodou hagalongo mai i dagu haga modongoohia au i godou mua.” ² Digaula ne hagalongo gi mee e helekai i nia helekai Hebrew, gei digaula guu noho haga kila.

Paul ga helekai adu, ³ “Au tangada o Jew, ne haanau i Tarsus ilodo tenuta go Cilicia, ne tomo aga i ginei i Jerusalem, gaa hai tangada kuulu ni Gamaliel. Au guukae dogu duhongo hegau maaloo mai ilodo nia haganoho o tadau maadua mmaadua, nogo dogi ang gi God, gadoo be goodou huogodoo ala i ginei danginei.* ⁴ Au nogo hagahuaidu digau ala nogo daudali di Ala deenei, gu dadaaligi digaula gi mmademmade. Au gulawalawa nia daane mono ahina, guukili digaula gilodo nia hale galabudi.* ⁵ Tagi aamua hai mee dabu mo digau hai gabunga aamua huogodoo e mee di haga modongoohia bolo agu helekai aanei le e donu. Au guu kae hunu lede ala ne hihi ang gi nadau duaahina ala i Damascus, guu hana gi golo belee lawalawa digau aalaa, e laha mai gi Jerusalem, e galabudi.

*Paul e helekai i dono huli
(Nnegau 9.1-19; 26.12-18)*

⁶ “I dogu hanaduhua ihongo di ala, ga hoohoo adu gi Damascus, holongo oodee, gei di maalama ga maahina eia i di langi, ga haganiga i dogu gili. ⁷ Gei au gaa doo gi hongo di gelegele, ga longono di lee e helekai boloo, ‘Saul! Saul! Goe e aha dela e hagahuaidu Au?’ ⁸ Gei au ga heeu, ‘Goe koai, meenei dogu Dagi?’ Di lee deela ga helekai, ‘Au go Jesus, tangada o Nazareth, dela e hagahuaidu koee.’ ⁹ Gei nia daane ala nogo hula gimaadou gu gidee ginaadou di maalama deela, gei digaula e de longono ginaadou di lee dela e leele mai gi di au. ¹⁰ Gei au ga heeu, ‘Au e hai daguaha, Meenei dogu Dagi?’ Gei di Tagi ga helekai mai gi di au, ‘Duu gi nua, hanadu gi Damascus, gi di gowaa dela ga haga modongoohia adu gi di goe nia mee huogodoo a God ala ne hagatogomaalia adu belee hai koee.’ ¹¹ Gei au gu dee gida i di maahina odi maalama deela. Gei digau ala nogo hula gimaadou, gaa kumi ogu lima, gaa dagi au gi Damascus. ¹² Ilodo di waahale deela, taane dono ingoo go Ananias, taane daumaha donu, ge e hagalongo ang gi tadau haganoho, taane e hagalabagau i baahi digau o Jew ala e noho i golo. ¹³ Mee ne hanimo i gi di au, gaa duu i dogu baahi, ga helekai, ‘Dogu duaahina Saul, goe gi gidee labelaa!’ Di madagoaa hua deela, gei au gu gidee, ga mmada adu gi mee. ¹⁴ Mee ga helekai boloo, ‘Di

* 22.3: Nnegau 5.34-39 * 22.4: Nnegau 8.3; 26.9-11

God o tadau maadua mmaadua ne hilihili goe bolo gi iloo e goe dono manawa, gi gidee e goe dana Dangada Hai hegau Donu, gi longono e goe a Mee e helekai gi dono lee donu. ¹⁵ Idimaa, goe gaa hai tangada haga modongoohia ni Mee, e hagi anga gi nia daangada huogodoo nia mee ala ne gidee e goe ge ne longono. ¹⁶ Gei dolomeenei, goe e tali dau aha? Duu gi nua, gi babdais goe, gei o huaidu la ga madammaa gi daha, mai i dau dangidangi ang gi Mee.’

Di haga gahi a Paul e agoago gi digau tuadimee

¹⁷ “Gei au guu hana labelaa gi Jerusalem. I dogu madagoaa nogo dalodalo iei au i lodo di Hale Daumaha, gei au guu hai dagu moe. ¹⁸ I lodo dagu moe, gei au guu mmada gi Tagi dela ne helekai mai gi di au boloo, ‘Hagalimalima, hana gi daha mo Jerusalem, idimaa, nia daangada o di guongo deenei e hagalee hagadonu goe dela e haga modomodongoohia Au gi ginaadou.’ ¹⁹ Gei au ga helekai, ‘Meenei Tagi, digaula e iloo humalia bolo au ne hana gi nia synagooee, belee kumi ge e dadaaligi digau ala gu hagadonu Goe. ²⁰ Di madagoaa dau dangada haga modongoohia go Stephen ne daaligi gii made, gei au nogo i golo, gei au guu donu bolo mee e daaligi gii made, au nogo madamada humalia i nia gahu laa daha o digaula ala nogo daaligi a mee gii made.’* ²¹ Tagi ga helekai mai gi di au, ‘Hana, Au ga hagau goe haga mogowaa gi digau tuadimee.’ ”

²² Nia daangada nogo hagalongo gi Paul gaa dae loo gi mee ne helekai beenei, gei digaula ga daamada ga wwolowwolo gi nua loo, boloo, “Haga bagia a mee gi daha mo kinei! E daaligi gii made! Mee hagalee humalia belee mouli!” ²³ Digaula ga wwolowwolo, ga lialiagi nadau goloo, ga kilikili nadau gelegele gohu gilodo di ahiaalangi. ²⁴ Tagi dauwa aamua o Rome ga helekai gi ana gau dauwa bolo gi lahia a Paul gilodo di abaaba o digau dauwa, ga helekai gi digaula bolo gi haga mamaawadia, belee halahala be ma ne aha dela digau o Jew e wwolowwolo ge e hai baahi gi mee. ²⁵ Digaula ga lawalawa a mee belee haga mamaawa, gei Paul ga helekai ang gi tagi dauwa dela e duu i golo, “Ma e donu go di godou haga mamaawa tangada o Rome donu, dela digi hagiaga gi di huaidu?”

²⁶ Di madagoaa tagi dauwa ne longono ia di mee deenei, gei mee gaa hana gi tagi dauwa aamua, ga helekai gi mee, “Goe e hai dau aha? Paul la tangada donu o Rome!”

²⁷ Tagi dauwa aamua gaa hana gi baahi o Paul, ga hee gi mee, “Helekai mai gi di au, be di maa e donu bolo goe tangada donu o Rome?”

Paul ga helekai, “Uaa.”

²⁸ Tagi dauwa aamua ga helekai gi mee, “Au ne hai tangada donu o Rome, idimaa au ne hui dagu bahihadu damana gaa hai au tangada o Rome.”

Paul ga helekai, “Gei au mai i dogu haanau.”

²⁹ Di madagoaa hua deela, gei nia daane ala belee heheeu gi Paul gaa hula gi daha mo mee. Gei tagi dauwa aamua deela, la gu madagu huoloo i dono iloo bolo ia gu lawalawa a Paul tangada donu o Rome gi taula baalanga.

Paul i mua digau hai gabunga aamua

* 22.20: Nnegau 7.58

³⁰ Ga hooaga luada, tagi dauwa aamua e hiihai huoloo bolo giiloo di mee digau o Jew dela ne hagi aga ai a Paul, gei mee gaa hai bolo nia daula baalanga gi wwedee gi daha, gei mee ga haga dagabuli mai nia dagi hai mee dabu, mo digau aamua hai gabunga huogodoo. Gei mee gaa lahi a Paul ga haga duu i mua digaula huogodoo.

23

¹ Paul ga mmada adu haga huodonu gi digau hai gabunga aamua, ga helekai, “Ogu ihoo hagaaloho digau Israel! Dogu manawa e madammaa huoloo i di hai o dogu mouli hagatau, i mua nnadumada o God gaa dae mailoo gi dangi nei.” ² Di tagi aamua hai mee dabu go Ananias ga hai ang gi digau ala e tuu hoo hoo gi Paul bolo gi paagia di ngudu o maa.

³ Paul ga helekai gi mee, “Maa God gaa paa goe, goe tangada hai hegau dilikai i mua nia daangada! Goe e noho i di lohongo hai gabunga belee hagi aga au gii hai be nnaganoho, gei goe dela e oho nnaganoho i dau helekai gi digau aanei bolo gi paagia au!”*

⁴ Nia daane ala e hoo hoo gi Paul, ga helekai gi mee, “Goe e haganneennee di tagi aamua hai mee dabu a God!”

⁵ Paul ga helekai, “Ogu ihoo digau Israel, au digi iloo bolo mee di tagi aamua hai mee dabu. Di Beebaa Dabu e helekai boloo, ‘Goe hudee hagahuaidu ina di tagi o au daangada.’”*

⁶ Di madagoaa hua Paul ne gidee ia bolo hunu gau i digaula la nia Sadducee, ge hunu gau la nia Pharisee, gei mee ga haga damana dono lee gi nua ang gi digau hai gabunga aamua aalaa, ga helekai, “Ogu ihoo digau Israel! Au di Pharisee, di tama ni di Pharisee. Au e hagi aga i ginei, idimaa, dogu hagadagadagee bolo digau ala ne mmade la ga mouli aga labelaa ga mouli!”*

⁷ Di madagoaa a mee ne helekai beenei, nia Pharisee mono Sadducee ga daamada galagalagamaaloo i nadau mehanga. Gei digaula ga nohonoho i hagabuulinga. ⁸ (Nia Sadducee e hai bolo nia daangada la hagalee mouli aga, digau di langi ai, di hagatalunga ai, gei nia Pharisee e hagadonu nia mee e dolu aanei.)* ⁹ Gei di wwolowwolo la koia gi nonua, gei hunu gau i ginaadou la nia gau haga donodonu haganoho ala digau ni di hagabuulinga Pharisee gaa tuu gi nua, ga helekai aga hagamahi, “Gimaadou digi gidee nia mee hala mai baahi taane deenei! Holongo e donu bolo di hagatalunga, be tangada di langi ne helekai gi mee!”

¹⁰ Di lagalagamaaloo la koia ginonua, gei tagi dauwa aamua la gu madagu bolo Paul la ga hagi hagi hua go digaula. Gei mee ga helekai gi ana gau dauwa bolo gii hula gilala gilodo digau dogologo aalaa, daawaa gi daha a Paul mo digaula, lahia gi lodo di abaaba gau dauwa.

¹¹ Di boo hua deela, Tagi gaa duu i baahi o Paul ga helekai gi mee, “Goe hudee madagu! Goe gu haga modongoohia Au i lodo Jerusalem, malaa, gei goe e hai gi hagamodongoohia labelaa Au i Rome.”

Di hagabuulinga dangada belee daaligi a Paul gii made

¹² Di luada dono daiaa, hunu gau o Jew ga dagabuli mai gi di gowaa e dahi, e haganoho di nadau hagahuaidu. Digaula ga hagababa bolo

* **23.3:** Matthew 23.27-28 * **23.5:** Exodus 22.28 * **23.6:** Nnegau 26.5; Philipians 3.5

* **23.8:** Matthew 22.23; Mark 12.18; Luke 20.27

ginaadou e hagalee miami loo be e inu, gaa dae loo gi di nadau daaligi a Paul gii made. ¹³ Digau dogologo ibaahi nua digau madahaa, la ne hagababa bolo e haga noho di nadau hai deenei. ¹⁴ Digaula gaa hula gi baahi nia dagi hai meedabu mo nia dagi mmaadua, ga helekai, “Gimaadou guu hai di madau hagababa maaloo bolo gimaadou hagalee miami be einuloo gaadaeloo gi di madau daaligi a Paul gii made. ¹⁵ Goodou mo digau hai gabunga aamua, heia godou hegau gi tagi dauwa aamua o Rome, gilaha mai a Paul gi goodou. Halahalau ina digaula bolo goodou e hiihai e kabe godou helekai mai ibaahi o mee. Gei gimaadou gutogomaalia di daaligi a mee gii made, imua o mee ma ga dau i ginei.”

¹⁶ Gei tama daane o tuaahina ahina o Paul gulongonoia nia helekai di hagabuulinga deela, gaa hana, ga ulu gilodo di abaaba digau dauwa, ga hagianga gi Paul. ¹⁷ Gei Paul ga gahigahi mai dahi dagidauwa, ga helekai gi mee, “Lahia tama daane deenei gi di tagi dauwa aamua. Mee ana mee belee hagi anggi mee.” ¹⁸ Gei tagi dauwa gaalahi tama daane deenei gi di tagi dauwa aamua, ga helekai, “Tangada galabudi go Paul ne gahigahi au, ga helekai mai gi di au bolo gi laha mai tama daane deenei gi di goe, idimaa, mee ana mee belee hagi adu gi di goe.”

¹⁹ Tagi dauwa aamua gaa kumi di lima o tama daane, gaa hula ginaua gi daha, ga hee gi mee, “Ma di aha dela belee hagi mai kooe gi di au?”

²⁰ Gei tama daane ga helekai, “Digau o Jew gu hagababa ngaadahi bolo daiaa, ginaadou ga hee adu gi di goe bolo gilahlia a Paul gi digau hai gabunga aamua. Digaula e hai di nadau kai tilikai bolo digau hai gabunga e hiihai bolo ginaadou e kae nadau haga modongoohia humalia mai i mee. ²¹ Gei goe hudee hagalongo gi digaula, idimaa, digaula e dogologo i di madahaa duumaa ala e pala hagammuni, e talitali a mee. Gei digaula huogodoo guu hai di nadau hagababa bolo ginaadou hagalee miami be e inuloo, gaa dae loo gi taaligi a mee gii made. Digaula dolomeenei gu togomaalia, e tali hua dau hagamodu.”

²² Gei di tagi dauwa aamua ga helekai, “Goe hudee hagi anga gi dahi dangada bolo goe gu odi mai gi di au di mee deenei.” Gei mee ga hagau a mee gii hana.

Paul e hagau gi di gobinaa go Felix

²³ Di tagi dauwa aamua ga gahi mai ana dagidauwa dogolua, ga helekai, “Hagatogomaalia ina digau dauwa e lua lau e hula gi Caesarea, dalia nia daane llele hoodo e madahidu, ge lua lau daane hududaalo, gi togomaalia gi di laa e hiwa boonei. ²⁴ Haga togomaalia ina hunu hoodo e hana iei Paul, gei gi madamada humalia i mee gii dau a mee gi di gobinaa go Felix.

²⁵ Tagi dauwa aamua guu hihi dana lede, e hai boloo:

²⁶ “Mai Claudius Lysias, anggi di gobinaa go Felix. Humalia goe.

²⁷ Digau o Jew guu kumi taane deenei belee daaligi gii made. Gei au gu modongoohia bolo mee tangada donu o Rome, gei au guu hana i muli agu gau dauwa, gu daa mai a mee gi daha. ²⁸ Au ne hiihai gi iloo eau be di maa di aha dela ne hagahuaudu iei mee, gei au guu lahi a mee gi nadau gau hai gabunga aamua. ²⁹ Gei dolomeenei, gei au gu iloo bolo mee digi hai dana mee ga hidi mai iei mee ga daaligi gii made, be e galabudi. Gei di mee digaula dela ne belee hagahuaudu

hai baahi gi mee, la mai hua i di gili nadau haganoho. ³⁰ Dogu iloo hua bolo digau o Jew gu haganoho di nadau mee beleee daaligi a mee, gei au guu hai bolo au ga hagau adu taane deenei gi do baahi. Au guu hai gi digaula bolo digaula gi heia di nadau hai dela beleee hai baahi gi mee i oo mua.”

³¹ Digau dauwa guu hai nadau hegau. Digaula gaalahi a Paul i di boo deela, gaa dau i Antipatris. ³² Dono daiaa digau dauwa ala e taele i lala, guu hula gi muli gi di nadau abaaba gau dauwa, gei digau ala e llele i nia hoodo, la guu hula i muli o Paul. ³³ Digaula gaalahi a mee gi Caesarea, gaa kae di lede gi di gobinaa, gaa wanga a Paul gi mee. ³⁴ Di gobinaa gaa dau di lede, ga heeu gi Paul, “Goe tangada mai tenea dehee?” Di madagoaa a mee ne ilooia bolo mee tangada mai tenea go Cilicia, ³⁵ mee ga helekai, “Au ga hagalongo adu laa gi di goe, i di madagoaa digau ala e hagahuaidu goe ma ga dau mai.” Gei mee ga helekai anga bolo gi hagaloohia a mee i lodo di hale oobidi o gobinaa.

24

Digau o Jew e hagi aga Paul

¹ Muli nia laangi e lima, gei tagi aamua hai mee dabu go Ananias gaa hana gi Caesarea dalia nia dagi mmaadua mo tangada hagamamaa dono ingoo go Tertullus. Digaula gaa hula gi mua o Felix, ga haga donudonu e hai baahi ang gi Paul. ² Gei Paul ga gahi mai gi lodo, gei Tertullus ga daamada ga hagahuaidu hai baahi boloo:

“Meenei Felix. Goe di tagi kabemee ne dugu mai gi gimaadou di madagoaa looloo di noho i di aumaalia, gei elogo nia mee humalia guu hai beleee huli tadau henua gi humalia. ³ Gimaadou e tenetene huoloo i nia mee aanei, i nia gowaa huogodoo mo nia madagoaa huogodoo, gei gimaadou e hagaamu huoloo goe. ⁴ Au hagalee hiihai e hagauwwou do madagoaa, deenei laa au e dangi adu gi di goe bolo goe gi manawa balabala gi hagalongo gi madau helekai dulii. ⁵ Gimaadou gu gidee bolo taane deenei le e hagalliga huoloo, ge e haga deaadee, gu daamada dana haga hinihini ilodo digau o Jew i hongo henuailala hagatau, gei mee guu hai labelaa tangada dagi nidi hagabuulinga kai tilikai o digau o Nazareth. ⁶ Gei mee gu hagamada labelaa beleee hagahuaidu di Hale Daumaha, gei gimaadou gu galabudi a mee. [Gimaadou gu maanadu bolo mee e gabunga gii hai be madau haganoho, ⁷ gei di tagidauwa aamua go Lysias mo ana gaudauwa dogologo ga lloomoi, gaa lahi a mee i madau baahi. ⁸ Lysias gaa hai dana hagababa bolo digau ala e hai baahi gi mee gi lloomoi gi oo mua.] Maa goe gaa hai au heeu gi taane deenei, gei goe gaa mee di modongoohia nia mee huogodoo ala e hagahuaidu a mee go gimaadou.” ⁹ Digau o Jew gu madalia di hagahuaidu deenei, guu hai bolo nia helekai aanei le e donu.

Tuuli o Paul i mua o Felix

¹⁰ Di gobinaa guli aliagi dono lima gi Paul bolo gi helekai, gei Paul ga helekai,

“Au e iloo bolo goe guu hai tangada haigabunga o tenea deenei i nia ngadau elogo, gei au e tenetene huoloo bolo au e duuli au i oo mua. ¹¹ Goe e mee di gidee bolo ma digi hai nia laangi e madangholu maa lua ne too gi daha dela ne hana iei au gi Jerusalem beleee daumaha.

¹² Digau o Jew digi gidee bolo au gu lagamaaloo gi nia daangada ilodo di Hale Daumaha, be digi iloo bolo au gu haga hinihini nia daangada ilodo nia synagoojee, be tei madagowaa idaha ilodo di waa-hale. ¹³ Digaula e deeme labelaa di haga modongoohia adu gi di goe di nadau hai dela e hagahuaidu hai baahi mai gi di au dolomeenei. ¹⁴ Au e haga modongoohia adu gi di goe, bolo au e daumaha ang gi di God o madau maadua mmaadua, i dagu daudali di Ala, dela e helekai iei digaula bolo di hagabuulinga hai kai tilikai. Gei au e hagadonu nia mee huogodoo ala guu hihi ilodo Nnaganoho Moses mo nia Beebaa o nia Soukohp. ¹⁵ Au e hagadagadagagee gi God, gadoo be nia daane aanei ala e hagadagadagagee ginai, bolo nia daangada huogodoo ala e humalia ge e huaidu, le e mouli aga mai di made. ¹⁶ Au e hagamahi huoloo e hai agu mee ala e mee di hai i nia madagoaa huogodoo bolo au e hai mee gi di manawa madammaa i mua o God mo nia daangada.

¹⁷ "Imuli dogu noho idaha mo Jerusalem i nia ngadau dulii, gei au guu hana labelaa gi golo, belee kae nia bahihadu gi agu daangada donu, ge e hai labelaa agu tigidaumaha.*" ¹⁸ Di madagoaa nogo hai agu mee aanei, gei digaula gu gidee au i lodo di Hale Daumaha, i muli hua dogu hagadabu gi di haga madammaa. Gei digau dogologo nogo madalia au ai, di haga hinihini ai. ¹⁹ Gei digau o Jew mai Asia nogo igolo. Ma go digaula ala belee lloomoi gi oo mua e haga modongoohia aga, be di maa nia mee i nadau baahi, e hai baahi mai gi di au. ²⁰ Be dumalia ang gi nia daane aanei gi hagi aga ina nia huaidu ala ne gidee ginaadou bolo ne hala iei au i di madagoaa au nogo noho i mua digau hai gabunga aamua. ²¹ Dagu mee dela ne hai i di madagoaa au nogo i mua digaula, au ne helekai boloo, 'Goodou e hagi aga au dangi nei, idimaa, au dela e hagadonu bolo digau ala ne mmade la ga mouli aga.'**

²² Gei Felix lagu modongoohia hagahumalia di Ala deela, ga haga lawa di haga donudonu, ga helekai gi digaula, "Au ga haga noho di godou hai deenei, idi madagoaa di tagidauwa aamua go Lysias ma ga dau mai." ²³ Gei mee ga helekai gi tagidauwa bolo gi hagaloohia hua a Paul igolo, gei gidumaalia ang gi mee gii mee di lloomoi nia hoo hagaaloho o maa, e gaamai nadau mee ala e hiihai ginai mee.

Paul i mua o Felix mo Drusilla

²⁴ Imuli hua nia laangi dulii, Felix guhanimo mo dono lodo go Drusilla, tangada o Jew. Mee ne hagau tangada gilaha mai a Paul, gi hagalongo ginua gi ana helekai i di hagadonu a Jesus Christ. ²⁵ Gei Paul ga duudagi adu hua, e helekai i di haihai humalia, di benebene tuaidina, mo di Laangi Hagi aga dela ga hanimo. Felix gu madagu, ga helekai, "Goe guu mee dau hana dolomeenei. Au ga gahi mai laa goe labelaa i dogu madagoaa ma ga aadee." ²⁶ Gei mee gu hagamaanadu labelaa bolo Paul gaa wanga ana bahihadu gi deia, deela di mee a mee e gahigahi ai a Paul i nia madagoaa huogodoo e helehelekai ginua.

²⁷ Imuli hua nia ngadau e lua ne too gi daha, Porcius Festus ga gobinaa i di lohongo Felix. Felix e hiihai bolo ia gii gila humalia i baahi digau o Jew, dela ne dugu a Paul hua igolo i lodo di hale galabudi.

* 24.17: Nnegau 21.17-28 * 24.21: Nnegau 23.6

25

Paul e hiihai e gabunga labelaa i baahi o Caesar

¹ Nia laangi e dolu i muli, Festus ne dau i di guongo deela, gei mee ga hagatanga i Caesarea, gaa hana gi Jerusalem. ² Nia dahi hai mee dabu mo nia dahi o digau o Jew ne hai baahi gi Paul i di gowaa deela, ga tangi gi Festus ³ bolo gi heia nadau manawa gi hagau ina a Paul gi Jerusalem, idimaa, digaula gu hagatogomaalia di nadau buini belee daaligi a mee gii made i hongo di ala. ⁴ Festus ga helekai, “Paula i lodo di hale galabudi i Caesarea, hoo hoo mai hua gei au gaa hana gi golo. ⁵ Gei godou dahi gii hula madalia au gi Caesarea, e hagi aga taane deela, be mee guu hai ana mee hala.”

⁶ Festus guu noho i nia laangi e walu be e madangaholu i baahi digaula, ga nomuli gaa hana gi Caesarea. Dono daiaa, gei mee gaa noho i di gowaa hai gabunga, ga helekai bolo gi laha mai a Paul. ⁷ Di madagoaa Paul ne dau, digau o Jew ala ne loomoi i Jerusalem, gaa tuu gi nua ga haganiga a mee, gaa hai nadau hagi aga i nia huaidu llauehaa hai baahi gi mee, gei digaula nadau haga modongoohia donu ai.

⁸ Paul gaa bida abaaba ia: “Au digi hai dahi ihala hai baahi gi nia hagonoho digau o Jew, be e hai baahi gi di Hale Daumaha, be e hai baahi gi di king o Rome.”

⁹ Festus e hiihai e hai eia gi humalia i baahi digau o Jew, dela ne hidi iei mee ga hee gi Paul, “Goe e hiihai e hana gi Jerusalem, e hagi aga goe i ogu mua i golo, i nia mee ala e hagahuaidu iei goe?”

¹⁰ Paul ga helekai, “Au e duu i mua di gowaa gabunga o Caesar, deela di gowaa donu belee hagi aga au. Au digi hai dahi mee hala anggi digau o Jew, be dau iloo. ¹¹ Maa au gu oho taganoho, guu hai dahi mee ga hidi mai iei au gaa kae di hagaduadua o di made, au hagalee hai bolo au ga mehede gi daha. Maa nadau hagahuaidu au le e dilikai, malaa, deai tangada e mee di wanga au gi digaula ai. Au e hiihai e gabunga labelaa i baahi o Caesar.”

¹² I muli hua Festus ne helehelekai gi ana gau hagamaamaa, gei mee ga helekai, “Maa goe e hiihai bolo e gabunga labelaa i baahi o Caesar, gei goe hana gi mee!”

Paul i mua o Agrippa mo Bernice

¹³ Mai gi nomuli, king Agrippa mo dono duaahina ahina go Bernice ga lloomoi gi Caesarea belee haga heetugi gi Festus. ¹⁴ I muli hua nia laangi duii i di nau noho i golo, gei Festus ga haga modongoohia a Paul gi di king boloo: “Taanegabalabudi iginei ne dugu go Felix. ¹⁵ Gei dogu hana gi Jerusalem, nia dahi hai mee dabu mo nia dahi mmaadua o Jew ga hagahuaidu a mee mai gi di au, ga tangi mai bolo mee e daaligi gii made. ¹⁶ Gei au ne helekai gi digaula bolo gimaadou digau o Rome e hagalee e hagahuaidu tangada i mua dono heetugi gi tangada ne hagahuaidu ia, gei gu duuli ia gi daha mo nia hagahuaidu ala e hai baahi anggi deia. ¹⁷ I di nadau lloomoi gi kinei, gei au ga hagalimalima gaa noho gi dogu lohongo gabunga, gaa hai dahi hegau gi taane deela gi laha mai. ¹⁸ Gei digau ala ne hagahuaidu a mee gaa tuu gi nua, gei digaula digi hagahuaidu ina a mee gi di hagadilinga hala huaidu dela ne hagamaanadu ko au bolo gaa hai go digaula. ¹⁹ Gei di mee digaula ne hai, ne lagamaaloo gi mee i di gili nadau daumaha donu mo taane dono ingoo go Jesus dela ne made, gei Paul e hai bolo mee

gu mouli aga. ²⁰ Au gu deemee di haga noho be dehee dagu hai e mee di kae dagu haga modongoohia o nia mee beenei, gei au ga heeu gi Paul be mee e hiihai e hana gi Jerusalem e hagi aga i di hai o di hagahuaidu deenei. ²¹ Gei Paul e hai bolo ia e gabunga labelaa. Mee e hiihai bolo ia e galabudi hua igolo, gi dugu ang gi Caesar e hagabaubau dana gabunga. Gei au gu hagababa bolo mee e galabudi hua, gaa dae loo gi di madagoaa dela e mee di hagau a mee gi Caesar.”

²² Agrippa ga helekai gi Festus, “Au e hiihai bolo ma ko au hua donu belee hagalongo gi taane deenei.”

Festus ga helekai, “Daiaa gei goe ga hagalongo gi mee.”

²³ Dono daiaa, gei Agrippa mo Bernice galloomoi gu madamada huoloo, ga ulu dalia nia dagi dauwa aamua, mo nia dagi di guongo deelaa gi lodo di gowaa hai gabunga. Festus gaa hai dana hegau gi laha mai a Paul, gei gu laha mai. ²⁴ Festus ga helekai, “King Agrippa mo goodou huogodoo ala i madau baahi i ginei. Goodou gu iloo taane deenei e hai baahi ginai digau o Jew huogodoo, digau ala i ginei mo i Jerusalem. Digaula ne hagahuaidu a mee mai gi di au mo di wwolowwolo bolo mee e daaligi gii made. ²⁵ Gei au digi gidee bolo mee guu hai dana mee gaa hidi ai iei mee belee daaligi gii made, gei di maa go mee hua dela ne hai bolo dana gabunga le e wanga gi Caesar, gei au gu hagamaanadu bolo e hagau a mee gi Caesar. ²⁶ Dagu mee ne hagatogomaalia i di gili o maa ai bolo gaa hihi ai dagu beebaa gi di tagi go Caesar. Deelaa laa, au gu laha mai a mee gi godou mua, gei e hagabalagau i oo mua, meenei king Agrippa! Gei i muli dagu iloo nia hangaahai o maa, gei au gu dagu mee i golo e hihi ai i mee. ²⁷ Idimaa, ma dono hadinga ai, maa au ga hagau dagu dangada galabudi, gei digi haga modongoohia gi madammaa nia hagahuaidu ala e hai baahi gi mee!”

26

Paul e duuli eia i mua o Agrippa

¹ Agrippa ga helekai gi Paul, “Au gu dugu adu bolo goe gi helekai i di goe.” Paul gaa holo dono lima gi daha, ga duuli eia ga helekai,

² “King Agrippa! Au gu haadanga lamalia dangi nei i oo mua, idimaa, au guu mee di duuli au gi daha mo nia hagahuaidu huogodoo o digau o Jew ala e hai baahi mai gi di au. ³ Deenei la koia e donu huoloo, idimaa, goe e iloo hagahumalia nia hangaahai mouli o digau o Jew mo nadau hai lagamaaloo. Deelaa laa, au e dangi adu gi di goe bolo gi manawa hagakono gi hagalongo mai.

⁴ “Digau o Jew huogodoo gu iloo ginaadou dogu mouli mai i dogu tomoaga damagiigi. Digaula e iloo dogu mouli mai itaamada, idiau nogo noho ilodo dogu guongodonu, mo ilodo o Jerusalem. ⁵ Maa nei bolo digaula e hiihai e haga modongoohia, gei digaula ga haga modongoohia bolo ginaadou gu iloo mai taamadaloo bolo au tangada nidi hagabuulinga Pharisee ala e hai hegau maaloo i nnegau daumaha.* ⁶ Gei dolomeenei, au e duu i ginei belee hagi aga, idimaa, au e hagadagadagagee gidi hagababa a God dela ne hai gi tadau maadua mmaadua imua. ⁷ Gei deenei di hagababa dela e hagadagadagagee ginai nia madawaawa madangaholu maa lua belee kae mai i di nadau hai daumaha ang gi God i di boo mo di aa. Meenei di

* 26.5: Nnegau 23.6; Philippians 3.5

king, di hagadagadagee deenei, dela e hala iei au i baahi digau o Jew!
 8 Goodou e aha hagalee hagadonu bolo God e mee di haga mouli aga digau ala guu mmade?

9 “Dogu huaidina oogu gu hagamamaanadu bolo au e hai loo gii hai nia mee huogodoo ala e hai baahi gi di ingoo o Jesus tangada o Nazareth.*
 10 Deelaa dagu mee ne hai i Jerusalem. Au guu kae dogu hagadootonu mai baahi nia dagi hai mee dabu, gikilia nia daangada a God gi lodo nia hale galabudi belee daaligi gii mmade, gei au guu donu ginai. 11 Nia madagoaa e logo, au nogo hagaduadua digaula i lodo nia synagooee bolo digaula gi de langahia nadau hagadonu. Au gu hagawelewele huoloo gi digaula, dela ne hana iei au gi lodo nia waahale o digau tuadimee belee hagahuaidu digaula.

*Paul e haga modongoohia dono huli
 (Nnegau 9.1-19; 22.6-16)*

12 “Deenei tadinga dela ne hana iei au gi Damascus i lodo nia mogobuna mo nia helekai mai baahi nia dagi hai mee dabu. 13 Meenei di king, i hongo di ala, i di oodee, dela ne gidee au di maahina koia e maahina i di laa, e maahina mai i di langi, e haganiga au mo nia daane ala nogo lloomoi i ugu muli. 14 Gimaadou huogodoo guu tinga gi hongo di gelegele, gei au gu hagalongo gi di lee e helekai mai i nnelekai Hebrew boloo, ‘Saul! Saul! Goe e aha dela ehagahuaidu au? Goe gu haga mmaemmae goe i dau hai be di kau e badubadu hai baahi gi di laagau o dono dagi.’ 15 Au ga heeu, ‘Gooe koai, Tagi?’ Gei Tagi ga helekai, ‘Au go Jesus, dela e hagahuaidu kooe! 16 Du gi nua gi hongo oo wae. Au gu hagagidee goe Au, gu hilihili goe belee hai dagu hege. Goe gaa hai di haga modongoohia gi nia daangada i nia mee ala ne gidee goe dangi nei, mo nia mee ala ga gidee goe maalia. 17 Au ga daa mai goe gi daha mo digau Israel, mo digau tuadimee. Au e hagau goe gi digaula 18 bolo gi maahuge nadau golomada, gii huli gi daha mo di bouli ang gi di maalama, gei gi lawa mai gi daha mo nia mahi o Setan gii huli ang gi God, gii mee ginaadou di kae tumaalia o nadau ihala, gii kae nadau lohongo i baahi nia dama a God ala guu lawa di hilihili.’

Paul e helekai i di hai o dana moomee

19 “Meenei king Agrippa, au digi haga balumee ina dagu ada dela ne mmada ginai au i di langi. 20 Kaedahi i Damascus, mo i Jerusalem, mo i lodo nia waahale o Israel, mo i baahi digau tuadimee, au gu agoago gi digaula bolo gi huli houu, gii huli ang gi God, gi heia nia mee ala e haga modongoohia bolo ginaadou guu huli houu.* 21 Deenei tadinga di mee digau o Jew ne kumi iei au i lodo di Hale Daumaha belee daaligi au gii made. 22 Gaa dae mai loo gi dangi nei, gei au ne hagamaamaa go God, deelaa gaa duu iei au i ginei, e haga modongoohia adu gi goodou huogodoo, aalaa lligi mo aamua. Gei dagu mee dela e helekai iei au, e hai hua be di mee dela guu lawa di helekai iei nia soukohp mo Moses bolo e kila aga, boloo:

23 ‘Di Mesaia le e hai loo gi hagaduadua,
 gei go Mee dela e mouli aga i di matagidagi i di made,
 belee haga iloo di maalama o di haga mouli

* 26.9: Nnegau 8.3; 22.4-5 * 26.20: Nnegau 9.20,28-29

ang gi digau o Jew mo digau tuadimee.’ »*²⁴

²⁴ I di hai a Paul dela e bida duuli eia gi daha i ana helekai aanei, Festus gaa wolo gi mee, “Goe gu hagawelewele Paul! I dau kae di kuulu damana dela guu hai goe gi hagawelewele!”

²⁵ Paul ga helekai, “Au hagalee helekai huaidu, meenei! Au e helekai hua inia mee ala edonu ge e humalia. ²⁶ Meenei king Agrippa, au e mee di helekai haga huodonu adu gi di goe, idimaa, goe e iloo nia mee aanei. Au edonu mai gi di au bolo goe e iloo nia mee aanei huogodoo, idimaa, di mee deenei la hagalee ne hai hagammuni. ²⁷ Meenei king Agrippa, goe e hagadonu nia soukohp? Au e iloo bolo goe e hagadonu nia soukohp!”

²⁸ Agrippa ga helekai gi Paul, “I lodo di madagoaa bodobodo deenei, goe e hagamamaanadu bolo goe e hai au gii hai di tama ni Christ?”

²⁹ Paul ga helekai, “Ma e aha maa di madagoaa bodobodo be looloo, deenei dagu dalodalo ang gi God bolo goe mo o ehoo huogodoo ala e hagalongo mai gi di au dangi nei, gi hai mee gi dogu mouli, gei hagalee go nia daula baalanga aanei!”

³⁰ Gei di king, di gobinaa, Bernice, mo digaula huogodoo gaa tuu i nua, ³¹ gei i muli nadau hagatanga, digaula ga helehelekai i nadau mehanga, “Taane deenei digi hai dana mee hala bolo gaa hidi iei mee ga lawalawa, be edaaligi gii made.” ³² Agrippa ga helekai gi Festus, “Taane deenei belee hagamehede, maa ia digi hiihai bolo e hai dana gabunga labelaa i baahi o Caesar.”

27

Paul e dele gi Rome

¹ Di madagoaa ne hagamanaanadu bolo gimaadou e dele gi Italy, digaula guu wanga a Paul mo ono ehoo galabudi gi Julius, di tagi dauwa o di buini gau dauwa o Rome dela e haga ingoo bolo “Di Buini Gau dauwa ni Caesar.” ² Gimaadou gaa kaga gi hongo di wagabaalii mai Adramyttium dela gu hagatogomaalia belee hagatanga, e hula gi nia waahale o Asia ala i tongotai, gei gimaadou ga hagatanga. Aristarchus, tangada Macedonia mai Thessalonica guu hana i madau muli. ³ Di laangi nomuli, gimaadou gaa dau i Sidon. Julius nogo humalia gi Paul e dumaalia gi mee gii hana e heetugi gi ono ehoo hagaaloho e gaamai ana mee ala e hiihai ginai mai nadau baahi. ⁴ Gimaadou ga dele adu hua gi mua. Di madangi le e dau gee, gei gimaadou guu dele i di malu tenuta go Cyprus. ⁵ Gimaadou gaa dele laa lodo di tai gi nia henua go Cilicia mo Pamphylia, ga loomoi gi Myra i lodo tenuta go Lycia. ⁶ Di madagoaa deela, tagi dauwa ne gidee ia di wagabaalii mai Alexandria e hana gi Italy, gei mee gaa lahi gimaadou gi di wagabaalii deela, gaa kaga gi di maa.

⁷ Gimaadou guu dele maalia loo i nia laangi dului i lodo nia haingadaa llauehe, gaa dau loo gidi waahale Cnidus. Di madangi le e daugee, gu deemee di dele adu gi mogowaa gi nomua, gei gimaadou guu dele gilala i di malu tenuta go Crete, ga diiagi gi muli di udua o Salmone. ⁸ Gei gimaadou gu dele hoohoo gi tongotai, gu haingadaa huoloo di dele, gaa dau gi di gowaa e hagaingoo boloo “Di Malua Humalia”, hagalee mogowaa i di waahale o Lasea.

* **26.23:** Isaiah 42.6; 49.6; 1 Corinthians 15.20

⁹ Gimaadou gu noho igolo gu duai, gaa dae loo gi di madagoaa la gu haingadaa belee hagatanga labelaa gimaadou e lloo adu i madau ala, idimaa, dolomeenei di Laangi Haga madammaa nia Huaidu* la gu doo gi daha. Gei Paul ga helekai hagamaamaa gi digaula, ¹⁰ “Nia daane nei, au e iloo bolo tadau ala e hula ai, la ga haingadaa huoloo, ga mooho nia mee llauehe, ga mooho nia goloo mo di wagabaalii, gei hunu gau i gidaadou gaa mmade.”

¹¹ Gei di tagidauwa le e hagadagadagagee huoloo gi nnelekai di gaabinu mo tangada donu di wagabaalii ala ne hai, gei hagalee go nnelekai a Paul ne hai. ¹² Di gowaa daula wagabaalii deela, la hagalee humalia bolo di wagabaalii e noho igolo i di madagoaa magalillili. Di baahi dogologo e hiihai bolo e hagamada e hagatanga e hula gii dau i Phoenix, e noho i golo i lodo di madagoaa magalillili. Phoenix la di malua i Crete e huli gi baahi dai ngeia mo bahi i dua ngeia.

Di madangi damana i di moana

¹³ Tama madangi dului ne daamada, gu angiangi aga i ngaaga, gei nia daane odi wagabaalii e hagamaanadu bolo ginaadou e mee hua di hula, gei digaula ga hudiaga taula, ga dele adu hoohoo gi tongotai o Crete. ¹⁴ Digi duai gei di madangi maaloo dela e hai dono ingoo bolo “Baahi dua ngeia”, e gono eia mai i tenuta, ¹⁵ guu dau i di wagabaalii, gei gu deemee di dele haga huudonu gi di madangi. Gimaadou gu deemee, gu diiagi hua gi dehee dalia di madangi. ¹⁶ Gimaadou gu nuunagi i di malu i baahi ngaaga o tama henua go Cauda. Gimaadou gu ngalua damana di lawalawa gii mau di boodi di waga. ¹⁷ Digaula ga hudiaga di boodi gi hongo di wagabaalii, gaa tai gi di wagabaalii gi mau dangihi. Digaula e mmaadagu gi dee lawe hua ginaadou i hongo nia gowaa gelege bagu ala e hoohoo gi tongotai o Libya, gei digaula gu dugu ia di laa, gu diiagi hua di wagabaalii gi dehee dalia di madangi. ¹⁸ Di madangi le e maaloo hua igolo, hooaga dono daiaa gei digaula gadaamada gaakili gidaha nia goloo ala ilodo di wagabaalii. ¹⁹ Gei dono daiaa, digaula gaakili gidaha nia goloo donu odi wagabaalii. ²⁰ Nia laangi e logo, gimaadou digi gidee di laa mo nia heduu, gei di madangi le e maaloo dangihi hua igolo, gei gimaadou gu deai madau hagadagadagagee ai bolo gimaadou ga mouli. ²¹ Imuli hua di madau noho waalooloo digi miami, gei Paul ga du ginua i mua digaula, ga helekai, “Nia daane nei, maa nei bolo goodou ne halalongo mai gi di au bolo gidaadou hagalee hagatanga i Crete, gei gidaadou hagalee tale gi nia haingadaa huogodoo aanei mo di kilikili gidaha tadau mee. ²² Gei dolomeenei au e dangi adu gi goodou bolo gi hagadagadagagee! Deai tangada i goodou e made ai, go di wagabaalii la hua e mooho. ²³ Tangada di langi o dogu God dela e daumaha ginai au ge dagi au, la nogo i dogu baahi anaboo, ²⁴ ne helekai mai boloo, ‘Paul, goe hudee madagu! Goe e hailoo giduu imua o Caesar. God ga benebene nia mouli o digau huogodoo ala e hula madalia goe.’ ²⁵ Nia daane nei, goodou gi hagadagadagagee! Au e hagadonu a God, bolo nia mee aanei le

* **27:9:** Di Laangi Haga madammaa nia Huaidu la di laangi koia e halabalagau i nia laangi haga madagu o digau Israel. Tagi aamua hai mee dabu e hai tigidaumaha, e hui nia huaidu o digau Israel. Daamada di laangi deenei la di madagoaa madangi gaudogi (Leviticus 16).

e kila hua be nia mee ala ne helekai mai gi di au. ²⁶ Gei gidaadou ga baagia aga gi tongotai o tei henua.”

²⁷ Nia boo e madangaholu maa haa, di madangi maaloo deenei nogo deheedehee iei gimaadou no lodo i lodo tai go Mediterranean. Holongo hoo hoo gi di madahidi waelua di boo, digau ngalua di waga ga hagabau bolo gimaadou gu hoo hoo gi tenua. ²⁸ Digaula ga haga hege di nadau uga gilala, di baalanga e nnoo i dono mada, ga iloo bolo di llala o di moana deela le elau madalua (120) piidi. Digi duai nomuli, gei digaula ga hagamada labelaa, ga iloo bolo ma nia piidi e matiwa (90) e llala. ²⁹ Digaula gu mmaadagu bolo di wagabaalii la gaa gaga gi hongo talaadogo. Digaula gaa kili nadau daula e haa gi lala i muli di wagabaalii, ga dalodalo bolo ma gi maalama mai. ³⁰ Digau ngalua di waga bolo ginaadou e hagamada, e hula gidaha mo di wagabaalii. Digaula gu haga hege ia di boodi gi hongo tai, ga ngalua hangaahai bolo ginaadou e hula e dugu gilala nia daula ala i di ngudu di wagabaalii. ³¹ Gei Paul ga helekai gi tagi dauwa, mo nia gau dauwa, “Maa digau ngalua ga hagalee noho i hongo di wagabaalii deenei, goodou hagalee mouli.” ³² Nia gau dauwa gaa tuu nia daula di boodi, ga diiagi gi dehee.

³³ Heniheni, gei Paul gaa dangi gi digaula bolo gi miami, ga helekai boloo, “Goodou gutalitali i nia laangi e madangaholu maa haa (14), gei digi miami. ³⁴ Gei au e helekai adu gi goodou bolo goodou miami, gii mee ai di mouli goodou. Deai dahi ngaahulu i godou libogo e ngala ai.” ³⁵ I muli hua Paul ne helekai beenei, geia ga dahi aga dana palaawaa, ga danggee anggi God i mua digau huogodoo, ga haahi di maa, ga daamada ga miami. ³⁶ Gei digaula huogodoo gu manawa maaloo, gu miami. ³⁷ Gimaadou digau elua lau madahidu maa ono (276) ala i hongo di wagabaalii. ³⁸ I muli digau huogodoo ne maaluu, digaula gaa kili gi daha nia peege palaawaa bolo gi maamaa di wagabaalii.

Di wagabaalii gu hudu aga

³⁹ Di madagoaa ne maalama mai, gei nia gau ngalua di waga digi modongoohia be tenua behee deela, gei digaula gu gidee di gowaa malu dono tongotai gelegele i golo, ga hagamaanadu, be di maa e mee di dele di wagabaalii gii lawe i golo. ⁴⁰ Gei digaula gaa tuu gii mmodu nia daula, gaa wwede nia hali di hoe ulungi ala nogo tai di maa, gaa hudi gi nua di laa dela i mugimua i hongo di wagabaalii, gaa dele haga huudonu gi tongotai. ⁴¹ Di wagabaalii gaa gaga gi hongo tuagimee. Di ngudu di wagabaalii guu lawe, gu deemee di ngalungalua, gei di tono di waga la gu mooho haga ligiligi i nia beau llauehe.

⁴² Digau dauwa gu maanadu bolo digau galabudi le e daaligi gii mmade, gi dee kau digaula gi tongotai, ga llele hagammuni. ⁴³ Gei tagi dauwa e hiihai e benebene a Paul, mee hagalee dumaalia gi di maanadu digaula, geia ga helekai gi digau huogodoo ala e mee di kau, gi tobo gi daha mo di wagabaalii, gii kau gi tenua. ⁴⁴ Gei digau ala e de iloo di kau, gu hai hegau gi nia laubaba be nia baahi mee wanuwanu ne mooho mai i di wagabaalii. Deenei di hai dela ne hai, gei gimaadou huogodoo guu dau i tenua.

¹ Idi madau dau aga hagahumalia gi tongotai, gimaadou ga modongoohia bolo di ingoo tenua deela la go Malta. ² Nia daangada o tenua deela no go buni mai gi gimaadou. Digaula ga akaa di nadau ahi, ga gahi mai gimaadou huogodoo, idimaa, no go uwaa ge no go magalillili. ³ Gei Paul ga gaamai dana uu dohomu, gei di madagoaa mee e wangawanga ana dohomu gilodo di ahi, di gihaa ga lu mai gi daha mo di uu dohomu deela, idimaa, mee gu welengina, gaa kadi di lima o maa. ⁴ Nia daangada o tenua deela gu gidee ginaadou di gihaa dela e daudau i di lima o Paul, ga helehelekai i nadau mehanga, “Taane deenei holongo tangada daaligi dangada, di ahiaalangi hagalee dumaalia gi mee gi mouli, ma e aha maa mee guu mee di tanga gi daha mo di haingadaa o di moana.” ⁵ Gei Paul gaa badu gi daha di gihaa deela gi lodo di ahi, gei mee digi longono ia di mmae. ⁶ Digaula guu tali bolo mee ga haga hula be ga hinga gi lala gaa made. Di nadau talitali mai gi nomuli, gei digaula digi gidee di mee ne hai gi mee, digaula guu huli nadau maanadu, ga helekai, “Mee di god!”

⁷ Hoo hoo mai gi di gowaa dela no go iei gimaadou, tagi tenua dela, dono ingoo go Publius ana gowaa igolo. Mee gu hagagahi gimaadou, gu benebene hagahumalia i nia laangi e dolu. ⁸ Tamana o Publius e moe i hongo di hada kii, e magi welengina ge e magi halangina. Paul gaa hana gi lodo di ruum o maa, ga dalodalo, gaa dugu dono lima gi hongo o mee, ga dalodalo, ga hagahili di magi o maa. ⁹ I muli hua di mee deenei ne hai, nia daangada huogodoo ala e magi i hongo tenua deela, ga lloomoi gi mee, e hagahili nadau magi. ¹⁰ I di madau hagatanga, digaula gu gaamai nadau kisakis e logo, gei gu gaamai madau mee ala e hai hegau ai i hongo di waga.

Mai Malta gi Rome

¹¹ I muli nia malama e dolu, gei gimaadou gaa dele i di wagabaalii dono ingoo bolo Dioscurii* mai Alexandria. Di wagabaalii deenei no go noho i tenua deela inia malama magalillili. ¹² Gimaadou gaa dau i lodo di waahale go Syracuse, gaa noho i golo i nia laangi e dolu. ¹³ Gei gimaadou ga hagatanga gaa dau i di waahale go Rhegium. Dono daiaa, gei di madangi gu angiangi aga ingaaga, gei muli nia laangi e lua, gei gimaadou gaa dau i di waahale go Puteoli. ¹⁴ Gei gimaadou gu heetugi gi digau hagadonu i golo, ala ne helekai mai gi gimaadou bolo gii noho i nadau baahi i tabu e dahi, nomuli gei gimaadou gaa hula gi Rome. ¹⁵ Digau hagadonu ala i Rome, ne longo bolo gimaadou i golo, ga lloomoi loo haga mogowaa gi nia waahale e lua go “Di Gowaa Hui-hui mee o Appius” mo “Nia Hale e Dolu”, belee heetugi mai gi gimaadou. Di madagoaa Paul ne gidee digaula, gei mee gu hai dana danggee ang gi God, gei gu damana mai dono hagadagadagee.

I Rome

¹⁶ Di madau dau i Rome, digaula gudumaalia gi Paul gii noho modogoia, e hagaloohi go tangada dauwa.

¹⁷ Nia laangi e dolu nomuli, gei Paul gu haga dagabuli mai nia dagi digau o Jew. Di madagoaa ne dagabuli mai digaula gi di gowaa e dahi, gei mee ga helekai, “Ogu ihoo digau Israel! Au digi hai dahi mee

* **28.11:** Dioscurii: Di ingoo deenei dono hadinga boloo, “nia god dogolua” ala go Castor mo Pollux, ala go nia ingoo o nia heduu e lua i di langi.

e hai baahi ang gi nia daangada o tadau henua, be ang gi nia hangaahai mouli o tadau maadua mmaadua i mua, gei au ne galabudi i Jerusalem, gaa wanga gi digau o Rome. ¹⁸ I muli nadau heheeu nadau mee mai gi di au, gei digau o Rome guu hai belee hagamehede au, idimaa, digaula gu modongoohia bolo au digi hai dagu mee hala, gaa hidi iei au belee daaligi. ¹⁹ Digau o Jew hagalee donu gi di mee deenei, gei digaula guu hono au bolo e gabunga labelaa i baahi o Caesar, gei au dagu mee igolo ai bolo au ga hai baahi ang gi digau o Jew.* ²⁰ Deelaa laa, au e gahi mai goodou belee heetugi gidaadou e helehelekai. Deeneilaa au gulawalawa gi taula baalanga beenei, idi gili o Tangada dela e hagadagadagee ginai digau Israel.”

²¹ Gei digaula ga helekai gi mee, “Gimaadou digi dau di madau lede mai Judea e helekai i di goe, be deai tangada mai i gimaadou ne hanimoi igolo mo ana longo huaidu e helehelekai i di goe ai. ²² Gei gimaadou e hiihai belee halongoi mai i do baahi mai i lodo au maanadu, idimaa, gimaadou e iloo bolo i nia madagoaa huogodoo nia daangada e lelee hai baahi ang gi di hagabuulinga dela e dau ginai goe.”

²³ Digaula gaa dugu di nadau laangi gi Paul, gei dogologowaahee ne lloomoi i di laangi deelaa gi di gowaa dela e noho iei Paul. Mai luada gaa daeloo gi di boo, mee nogo agoago gi digaula i di hai o Teenua King o God. E hagamada belee haga modongoohia gi digaula di hai o Jesus mai lodo Nnaganoho Moses mo lodo nia Beebaa o nia Soukohp.

²⁴ Hunu gau i digaula gu hagadonu ana helekai, gei hunu gau digi hagadonu. ²⁵ Digaula ga hagatanga hua, gei digi donu nadau mehanga, i muli hua Paul ne helekai di mee e dahi deenei, “E humalia huoloo di hai o di Hagataalunga Dabu dela ne helekai mai soukohp Isaiah gi godou

maadua mmaadua namua, ²⁶ boloo,
‘Hana, helekai gi nia daangada aanei:

Goodou ga halongoi, ga halongoi,
ge hagalee modongoohia.

Goodou gaa mmada, gaa mmada,
gei e de gidee.*

²⁷ Idimaa, nia daangada aanei la gu haga hamaaloo nadau lodo.

Digaula guu pono nadau dalinga,
gei guu gahu nadau golomada.

Maa nei bolo hagalee hai beenei,
gei nadau golomada le e gidee,

nadau dalinga le e longono,

nadau hagamadanu gaa donu ang gi ginaadou

ga lloomoi gi di Au,

gei Au ga hahili digaula.

God ne helekai beenei.’”

²⁸ Gei Paul ga helekai halagawa dana agoago, “Goodou gi iloo bolo nnelekai o di haga mouli a God la gu hagu gi digau tuadimee, gei digaula gu halongoi!” ²⁹ [Muli hua Paul ne helekai nia mee aanei, digau o Jew gaa hula, ga lagalagamaaloo i nadau mehanga.]

³⁰ Nia ngadau e lua, Paul nogo noho i lodo di hale huihui mee, deelaa di gowaa a mee ne hagamooloo mai nia daangada ala bolo ginaadou e heetugi gi mee. ³¹ Gei mee ga agoago di hai o Teenua King o God mo di

* 28.19: Nnegau 25.11 * 28.26: Isaiah 6.9-10

agoago i di hai o Tagi go Jesus Christ, gei mee e helekai manawa maaloo,
ge deai tangada e hai baahi gi mee ai.

ROMANS

Di Lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Rome Di haga modongoohia:

Di lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Rome la ne hihi belee hagatogomaalia dono ala hagahidihidi ne bilaan e haga heetugi gi di Nohongo Dabu Rome. Dana bilaan bolo ia engalua dalia nia dama a Christ ala i Rome i lodo tama madagoaa bodobodo, ga nomuli gaa hana gi Spain mai di nadau hagamaamaa. Mee ne hihi di beebaa deenei belee haga modongoohia di hagadonu onia dama a Christ, modi haga hai hegau di hagadonu gi di mouli onia dama a Christ. Di beebaa deenei gu haga honu gi dohu dogomaalia gi ana helekai o di Longo Humalia.

Imuli taga aloho a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Rome, mee ga hagi anga gi digaula dana hai dalodalo i digaula. Nomuli, gei mee ga hagi anga nia mee llauehe i lodo dana lede boloo: Di Longo Humalia e haga modongoohia di hai a God e hai nia daangada gii donu labelaa i dono baahi, mai i nadau hagadonu, mai taamada gaa tugi gi di hagaodi. (1.17)

Paul e haganoho di hai deenei. Nia daangada huogodoo o Jew mo digau tuadimee e hai gii donu imua nia hadu mada o God, idimaa, digaula huogodoo la ilala di mogobuna o di huaidu. Nia daangada la gaa donu i baahi o God i di nadau hagadonu Jesus Christ. Ga nomuli, Paul e haga modongoohia di mouli hoo ne hidi mai di nadau buni anga gi Christ. Digau ala gu hagadonu a Christ, gu hai mee gi di aumaalia i baahi o God, ge gu haga dagaloaha gi daha mo di mogobuna o di huaidu mo di made, mai i di Hagataalunga o God. I lodo di mada e 5 gaa hana gi di mada e 8, Paul e helekai di hadinga o nnaganoho a God, modi mogobuna o di Hagataalunga o God i lodo di mouli o nia dama a Christ. Nomuli, Paul e hagi anga dana hagamamaanadu i di hai o digau o Jew mo digau tuadimee ala e tau ang gi lodo di bilaan a God ang gi henuailala. Gei mee ga haga lawa ana helekai beenei bolo digau o Jew gu haga de iloo a Jesus, deenei di bilaan ni God e hagapuni mai nia daangada huogodoo i lodo dono dumaalia i baahi o Jesus Christ, gei mee e hagadonu bolo digau o Jew ga hagalee haga de langahia Jesus i nia madagoaa huogodoo. Malaa, i di hagaodi, Paul ga helekai di mouli o nia dama a Christ mo nadau hagadonu a aloho, gei e helekai labelaa di nadau hai hegau gi God, mo nia hegau nia dama a Christ ang gi nadau guongo, mo nia hegau i nadau mehanga, mo nia heeu nadau mouli humalia mo huaidu. Gei mee ga haga lawa dana lede deenei gi ana helekai aana mono helekai hagaamu a God.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia mo nia mee llauehe (1.1-17)

Nia daangada huogodoo gi manawa i di haga mouli (1.18—3.20)

Di ala hagamouli a God (3.21—4.25)

Di mouli hoo i baahi o Christ (5.1—8.39)

Israel i lodo di haganohonoho a God (9.1—11.36)

Di hai o di mouli o nia dama a Christ (12.1—15.13)

Di hagaodi mo tagaaloho (15.14—16.27)

¹ Mai baahi o Paul, tangada hai hegau a Jesus Christ, tangada agoago hagau ne hilihili go God belee hagadele dono Longo Humalia.

² Di Longo Humalia la ne hagababa i mua loo go God mai i ana soukohp ilodo di Beebaa Dabu. ³ Deenei go di Longo Humalia o dana Dama daane go tadau Dagi Jesus Christ: I dono huaidina, Mee tangada di madawaawa o David. ⁴ I dono mogobuna dabuaahia, dono mouli aga idi made gu haga modongoohia aga bolo Mee go Tama donu a God, e mahi aamua. ⁵ Mai i Mee, gei God gu dugu mai tumaalia gii hai au tangada agoago hagau ni Mee, bolo gilaha mai nia daangada o nia henua huogodoo gilodo di mouli hagadonu mo di daudali. ⁶ Goodou ala e noho i Rome, goodou e dau gi digaula, idimaa, God guu gahi goodou belee hai nia daangada ni Jesus Christ.

⁷ Malaa, gei au e hihi adu gi goodou huogodoo ala i Rome, God e aloho i goodou ge ne haga gahi goodou belee hai ana daangada donu.

Tadau Damana go God, tadau Dagi go Jesus Christ, gi dugu adu tumaalia mo di noho di aumaalia.

Talodalo danggee

⁸ Matagidagi, gei au e danggee gi dogu God mai i Jesus Christ, i goodou huogodoo, idi godou hagadonu gulongono humalia inia madagowaa huogodoo i henuailala. ⁹ God la di haga modongoohia bolo agu helekai ala e helekai iei au le e donu, di God dela e hai hegau ginai au aga ilodo dogu manawa hagatau i dagu hagadele di Longo Humalia o dana Dama daane. God eiloo bolo au elangahia goodou ¹⁰ ilodo agu dalodalo inia madagoaa huogodoo. Au e dangi gi God gi manawa dumaalia, gi haga haingooohia ina au gii mee dagu heetugi adu gi goodou dolomeenei. ¹¹ Idimaa, au e hiihai huoloo bolo au e hanadu gi godou baahi, gii mee au digowadu gi goodou di maluagina mai baahi di Hagataalunga, e hagamaaloo aga goodou. ¹² Malaa, e hai bolo gidaadou ga hagadau hagamaamaa i tolongo e dahi, dogu hagadonu ga hagamaamaa goodou, ge godou hagadonu ga hagamaamaa au.

¹³ Ogu duaahina nei, au e hiihai bolo goodou giiloo bolo inia madagoaa elogo, gei au ne hagatogotogomaalia belee hanadu e heetugi adu, gei di maa di mee i golo e haga deaadee dogu hanadu. Au e hiihai e haga huli hoou nia daangada i godou lodo be dagu hai ne hai gi digau tuadimee ala i golo.* ¹⁴ Idimaa, dogu waawa i golo ang gi nia daangada huogodoo, digau ala gu maalama, mo digau ala e noho ilodo di bouli, digau kabemee, mo digau e de kabemee. ¹⁵ Deelaa ne hidi iei au ga hiihai mahimahi di hagadele di Longo Humalia adu gi goodou ala e noho i Rome.

Di mogobuna o di Longo Humalia

¹⁶ Au e hagadagadagagee huoloo gi di Longo Humalia, idimaa, ma go di mogobuna o God, dela e haga mouli digau huogodoo ala e hagadonu, digau o Jew imua, mo digau tuadimee labelaa.* ¹⁷ Idimaa, di Longo Humalia le e haga modongoohia aga di hai a God e dugu nia daangada gii donu i dono baahi mai i nadau hagadonu, mai taamada gaa tugi gi di hagaodi. Gii hai be di Beebaa Dabu dela e helekai, "Tangada dela e donu i baahi o God,

* 1.13: Nnegau 19.21 * 1.16: Mark 8.38

le e mouli mai i dono hagadonu!”*

Nia huaidu o nia daangada

¹⁸ Di hagawelevewele o God e modongoohia mai i di langi, e hai baahi ang gi di hala modi huaidu o nia daangada. Nia hangahaihai huaidu digaula, la gu duuli di tonu gideeme di modongoohia aga. ¹⁹ God e hagaduadua digaula, idimaa, digaula gu iloo nia mee belee hai ginaadou gi iloo a God, idimaa, God guulawa di haga modongoohia madammaa gi digaula. ²⁰ Mai taamada di madagoaa God ne hai henuailala, gei nia daangada gu gidee madammaa ono mogobuna mo dono dabuaahia e dee odi. Nia mee aanei le e modongoohia humalia mai idi gili ana mee ala nehahi, malaa, gu deai tumaalia ang gi digaula ai. ²¹ Digaula e iloo a God, gei digaula hagalee hagalaamua a Mee giitau gi dono aamua, ge hagalee danggee gi Mee. Digaula guuhonu inia hagabaubau balumee, guuhonu i di bouli dongoeho.* ²² Digaula e helekai bolo ginaadou e kabemee, gei digaula e dadaulia. ²³ Digaula hagalee daumaha ang gi di God mouli, gei e daumaha ang gi nia ada balu god ono mouli ai, be gi nia ada manu mamaangi, be gi nia ada manu dolodolo, be gi nia manu mouli hongo henua mo lodo tai.*

²⁴ Malaa, God gu diiagi nia daangada dadaulia beinei giibida heia go nadau haihai gulugulua ala ehiihai ginai, mo nia mee haga langaadia dangada i nadau huaidina. ²⁵ Digaula e huli nia donu a God gi hai nia tilikai. Gei digaula e daumaha modi hai hegau gi nia mee ne hai go God, ge hagalee daumaha ang gi di God dela ne hai ana mee huogodoo, go Mee dela belee haga hagaamu go nia daangada gaa hana hua beelaa. Amen!

²⁶ Mai i nadau haihai beelaa, God gu diiagi digaula gi heia go nadau haihai haga langaadia. Nia ahina gu hagalee hiihai e hai hoo gi nia daane, e haihai hua di huaidu i nadau mehanga aahina. ²⁷ Nia daane dela gadoo, digaula gu hagalee hiihai gi nia ahina, e hiihai e hai hoo gi nia daane. Digaula gu hai di huaidu haga langaadia i nadau mehanga daane. Di hagaodi gi muli, digaula e kae di hagaduadua dela e tau ang gi nadau haihai hala.

²⁸ Idimaa nia daangada gu hagalee hiihai e hagamamaanadu di tonu a God, gei God gu dugu ang gi ginaadou nia hagabaubau ihala, ga hidi mai digaula gaa hai nia mee hagalee belee hai. ²⁹ Digaula guuhonu inia haihai huaidu huogodoo, hagagailaa, tee aloho, dubua, maanga dangada, daaligi tangada gi made, heheebagi, hagahuaidu digau ala i golo, tamu dangada, ³⁰ mo helekai tilikai e hagahuaidu digau ala i golo. Digaula e de hiihai gi God, e buhi, e hagamuaamua, e bida hagalaamua ginaadou, nadau hagabaubau e haga damana aga nadau haihai huaidu. Digaula hagalee hagalongo ang gi nadau damana mo nadau dinana. ³¹ Digaula nadau modongoohia ai, hagalee daahi nadau hagababa. Digaula hagalee e aloho be e dumaalia gi digau ala i golo. ³² Ma e aha maa digaula gu iloo nia haganoho a God ala e hai boloo, “Nia daangada ala e momouli i lodo di mouli beinei, le e mmade,” digaula e haihai hua nia mee huaidu aanei, gei e donu ginai digau ala i golo ma gaa hai nia mee aanei.

* 1.17: Habakkuk 2.4 * 1.21: Ephesians 4.17-18 * 1.23: Deuteronomy 4.16-18

2

Di hagi aga a God

¹ Dogu ihoo hagaloho, goe e hagi aga digau ala i golo? Malaa, e de hilihili be goe koai, tumaalia adu gi di goe ai. Goe e bida haga huaidu goe maa goe ga hagi aga digaula, gei e hai nia mee ala e hai go digaula.*

² Gidaadou gu iloo bolo God e donu i dana hagi aga nia daangada ala e hai beenei. ³ Gei goe, dogu ihoo hagaloho, goe e hai nia mee aanei, e hagi aga digau ala i golo! Goe e hagamamaanadu bolo goe gaa tanga laa gi daha modi hagi aga a God? ⁴ Holongo goe e hagabalumee dono dumaalia damanaiee, mo dono aloho mo dono manawa hagakono? Goe e modongoohia dono manawa dumaalia, i Mee dela e dagi goe gi hulihoou. ⁵ Gei do manawa hamaaloo gaa bida haga damanaiee do hagaduadua i di laangi ma ga gila aga di hagawelegele a God mo dana hagi aga dela e donu. ⁶ Idimaa, God gaa wanga gi tangada nei mo tangada nei di hui dela e tau ang gi ana hegau noho hai.* ⁷ Hunu daangada e hai nia mee ala e humalia, ge e halahala di madamada, di aamua, mo di mouli hagalee odi, gei God gaa wanga gi digaula di mouli e dee odi. ⁸ Hunu daangada e hagagailaa ge e haga balumee di mee dela e donu, bolo gi mee di daudali di mee dela hagalee donu, gei God gaa dugu gi hongo digaula dono manawa daamaha mo dono hagawelegele. ⁹ Di hagaduadua mo di haga mmaemmae gaa noho i baahi digau huogodoo ala e haihai di huaidu, digau o Jew i mua mo digau tuadimee labelaa. ¹⁰ God gaa wanga di madamada, di aamua, modi aumaalia, gi digau huogodoo ala e haihai di humalia, digau o Jew i mua mo digau tuadimee labelaa. ¹¹ Idimaa, God e hagi aga nia daangada huogodoo gi di hagatau hua e dahi.*

¹² Digau tuadimee hagalee hai mee gi Nnaganoho a Moses. Digaula gu ihala, gu nngala, gu hagalee hagiaga go nnaganoho. Digau o Jew e hai mee gi nnaganoho, malaa, digaula gaa hai di huaidu, e hagiaga go nnaganoho. ¹³ Ma hagalee go di hagalongo hua gi nnaganoho dela e hai nia daangada gi donu i baahi o God, gei mai di nadau hai hegau gi nnaganoho aalaa. ¹⁴ Digau tuadimee nadau haganoho ai, gei di nadau haga gila aga nnaganoho mai nadau modongoohia iloo, digaula la go nadau haganoho, ma e aha maa digaula le e hagalee hai mee gi Nnaganoho a Moses. ¹⁵ Nia hangaahai digaula e haga modongoohia aga di hagahonu o nnaganoho la guu hihi gilodo nadau manawa. Dinadau iloo di humalia modi huaidu e haga modongoohia bolo di mee deenei le e donu, idimaa nadau hagamanaanu e haga huaidu ginaadou hunu madagoaa, gei hunu madagoaa e duuli digaula. ¹⁶ Malaa, di Longo Humalia dela e hagadele ko au e hai bolo deenei di hai gaa hai i di laangi deela, i di madagoaa a God mai Jesus Christ ga hagi aga nia hagamanaanu hagammuni o digau huogodoo.

Digau o Jew mo Nnaganoho

¹⁷ Gei goe? Goe e hai bolo goe tangada o Jew, gei goe e hagadagadagee gi nnaganoho, gei e bida hagaamu goe i do buni anga gi God. ¹⁸ Goe gu iloo di mee a God e hiihai bolo goe gi heia, gei guu kabe mai nnaganoho di hilihili di mee dela e donu. ¹⁹ Goe guu donu bolo goe

* 2.1: Matthew 7.1; Luke 6.37
Deuteronomy 10.17

* 2.6: Pisalem 62.12; Agoago Podo 24.12

* 2.11:

tangada e dagi digau deegida, ge di maalama ni digau ala e noho i lodo di bouli,²⁰ tangada e aago digau ala e dadaulia, mo tangada agoago ni digau e de kabemee. Goe guu donu bolo i lodo nnaganoho, goe gu hagahonu go di kabemee mo di tonu. ²¹ Goe e aago digau ala i golo, gei goe e aha dela hagalee aago goe? Goe e agoago boloo, “Hudee gaiaa,” gei goe e gaiaa! ²² Gei goe e helekai boloo, “Hudee hai be di manu,” gei goe e hai be di manu! Goe e de hiihai gi nia balu god, gei goe e gaiaa nia mee ilodo nia hale daumaha! ²³ Goe e bida hagaamu goe i nnaganoho a God, gei goe e haga langaadia a God i dau oho ana haganoho. ²⁴ Di Beebaa Dabu e helekai,

“Idimaa go digau o Jew,

digau tuadimee e helekai huaidu i God.”*

²⁵ Maa goe ga hagagila aga nnaganoho, gei do sirkumsais ga dono hadinga i golo. Maa goe ga hagalee haga gila aga nnaganoho, goe e hai gadoo be tangada digi sirkumsais. ²⁶ Maa tangada tuadimee dela digi sirkumsais, ga haga gila aga nnaganoho, malaa, God hagalee gaa dugu tangada deenei be tangada dela gu sirkumsais?! ²⁷ Goodou digau o Jew gaa hai digau e hagahuaidu go digau tuadimee, idimaa, goodou e dagadagahi nnaganoho, ma e aha maa ne hihi adu gi goodou ala gu sirkumsais. Gei digau tuadimee le e haga gila aga nnaganoho, ma e aha maa digaula digi sirkumsais nadau huaidina. ²⁸ Koai tangada donu o Jew gu sirkumsais gii donu? Hagalee go tangada Jew dela ne sirkumsais gi di sirkumsais tuaidina modongoohia. ²⁹ Tangada donu o Jew la tangada o Jew i ono lodo, dono manawa la gu sirkumsais, deenei tegau ni di Hagataalunga o God, hagalee tegau ni nnaganoho. Gei tangada beenei, e kae dono hagaamu mai baahi o God, hagalee mai baahi nia daangaa.*

3

¹ Malaa digau o Jew le e humalia ang gi ginaadou laa hongo digau tuadimee? Be dono dahidamee i golo go nadau sirkumsais? ² Uaa, i nia mee huogodoo. Kaedahi, God gu hagadagadagagee gi digau o Jew bolo gi daahia ana helekai. ³ E hai behee, maa hunu gau i digaula ga hagalee manawa dahi, deenei le e hai bolo God ga hagalee manawa dahi? ⁴ Gei deesai! God le e donu, ma e aha maa digau dogologo e helekai tilikai. Di Beebaa Dabu e helekai boloo,

“Oo donu gi modongoohia mai i au helekai.

Goe gi aali i dau gabunga.”*

⁵ Malaa e hai behee? Maa tadau haihai hala le e haga modongoohia aga di tonu o God, gidaadou le e mee di helekai boloo, “God le e hai gee i dana hagaduadua gidaadou”? (Deenei di heeu belee heeu.) ⁶ Gei deesai! Maa God le e hala, Mee e deemee di hagi aga henuailala!

⁷ Maa dogu hai kai tilikai le e haga maaloo aga di madamada o God gi gidee humalia, malaa au e aha dela e hagahuaidu be tangada huaidu? ⁸ Malaa, gidaadou de ga helekai boloo, “Gidaadou gi heia di huaidu, gei di humalia ga gila aga”? Malaa e donu, hunu gau i golo e hagahuaidu dogu ingoo i nadau helekai bolo au e agoago beelaa. Digaula ga hagahalaua, gii tau anga.

* 2.24: Isaiah 52.5 * 2.29: Deuteronomy 30.6 * 3.4: Pisalem 51.4

Tangada e donu ai

⁹ E hai behee go gidaadou digau o Jew, gidaadou e mada humalia i digau tuadimee? Hagalee hai beelaa! Au gu haga modongoohia bolo digau o Jew mo digau tuadimee le e hai hua be di mee e dahi ilala di mogobuna o di huaidu. ¹⁰ Di Beebaa Dabu e helekai,

“Tangada e donu ai,*

¹¹ Hagalee tangada e iloo ai, be e daumaha gi God ai.

¹² Nia daangada huogodoo guu huli gi daha mo God. Digau huogodoo gu ihala.

Deai tangada e hai nia mee donu ai.

¹³ Nia ngudu digaula e hai be nia daalunga ala gu maahuge.

Nia helekai tilikai e lloomoi i nia holole digaula, nia lee lagalagamaaloo e hai be nia poisin o nia gihaa, e lloomoi i nadau malau ngudu.*

¹⁴ Gei nadau ngudu le e honu i di haga halauwa mmala.*

¹⁵ Digaula e limalima di haga mmaemmae mo di dadaaligi nia daangada gii mmade.*

¹⁶ Digaula e oho mo di hagahuaidu nia gowaa huogodoo ala e hula ginai.

¹⁷ Digaula e de iloo di ala o di aumaalia.

¹⁸ Digaula e de iloo di haga madagudia a God.”*

¹⁹ Malaa, gidaadou gu iloo bolo di haga honu o nnaganoho la anga hua gi digau ala e noho ilala nnaganoho bolo gideemee nia daangada di helekai hagaanga, ge gi gaamai henuailala hagatau gilala di hagi aga a God. ²⁰ Idimaa, tangada e mee di donu i baahi o God ai, mai i dana haga gila aga nnaganoho. Nnaganoho le hai gidaadou gi iloo bolo gidaadou digau gu ihala.*

God e hai nia daangada gii donu i dono baahi

²¹ Gei dolomeenei God gu haga modongoohia dana ala e hai nia daangada gii donu i dono baahi, ge hagalee mai nnaganoho. Nnaganoho Moses mo nia Beebaa o nia Soukohp le e haga modongoohia hua di maa.

²² God e hai nia daangada gii donu i dono baahi mai i di nadau hagadonu a Jesus Christ. God e hai di mee deenei anggi digau huogodoo ala e hagadonu a Christ, idimaa, nia hai geegee dangada ai.*

²³ Nia daangada huogodoo la guu hai di huaidu, gei digaula huogodoo gu mogowaa loo, gu hagalee tau anga gi di hagamouli a God. ²⁴ Mai tumaalia dehuia o God, digaula huogodoo guu donu i baahi o God mai i Jesus Christ ne hagamehede digaula. ²⁵⁻²⁶ God guu wanga a Mee bolo mai dono made kisakis, Mee guu hai di ala e wwede ai nia hala o nia daangada mai i nadau hagadonu a Mee. God ne hai di mee deenei belee haga modongoohia bolo ma ko la dela e donu. I mua, gei Mee nogo hagakono, nogo haga de iloo nia huaidu o nia daangada, gei dolomeenei, Mee e haga dina loo nia huaidu o nia daangada belee haga gila ono donu. Mai i di mee deenei, God e haga modongoohia bolo ma ko la dela e donu,

* **3.10:** Pisalem 14.1-3; 53.1-3 * **3.13:** Pisalem 5.9; 140.3 * **3.14:** Pisalem 10.7 * **3.15:** Isaiah 59.7-8 * **3.18:** Pisalem 36.1 * **3.20:** Pisalem 143.2; Galatians 2.16 * **3.22:** Galatians 2.16

gei e hai nia daangada huogodoo ala e hagadonu a Jesus gii donu i dono baahi.

²⁷ Malaa, ma di aha dela e mee di hagaamu go gidaadou? Di mee ai! Ge tadinga di maa le e hai bolo aha? Go tadau haga gila aga nnaganoho? Deesai, ma go tadau hagadonu! ²⁸ Idimaa, gidaadou gu iloo bolo tangada la ne donu i baahi o God mai i di hagadonu la hua, ge hagalee mai i dono haga gila aga nnaganoho. ²⁹ God la di God hua ni digau o Jew? Mee hagalee di God ni digau tuadimee labelaa? Uaa, Mee di God ni digau tuadimee labelaa. ³⁰ God le e dahi hua. Mee e hai digau o Jew mo digau tuadimee gii donu i dono baahi mai i nadau hagadonu.* ³¹ Malaa, deenei le hai bolo mai di hagadonu deenei, gidaadou gi kilia gi daha nia haganoho? Deesai, gidaadou hagalee kili gi daha nnaganoho, gidaadou e daahi nia maa.

4

Hagatau gi Abraham

¹ Gei gidaadou ga helekai bolo aha i Abraham, tamana o tadau hagadili? Ma di aha ne iloo a mee? ² Maa mee ne donu i baahi o God i ana mee ala ne hai, gei mee gu hagaamu eia i ana mee ala ne hai, malaa hagalee i mua o God. ³ Di Beebaa Dabu e helekai, “Abraham ne hagadonu a God, gei God guu hai a mee gii donu i dono baahi mai i dono hagadonu.”*

⁴ Tangada ngalua e kae dono hui, gei di hui o maa la hagalee di wanga dehuia, di hui ne ngalua ginai. ⁵ Tangada dela hagalee hagadagadagagee gi dono ngalua, gei e hagadagadagagee hua gi dono hagadonu a God dela e haga donu nia daangada ala gu hai hala, deela tangada gaa hila ginai a God, gaa donu i dono baahi. ⁶ Deenei tadinga di haga modongoohia nnelekai a David ne helekai i di maluagina o tangada a God dela e hai bolo e donu i dono baahi, i daha mo dono ngalua, ⁷ “E maluagina go digau ala guu kae tumaalia o nadau ihala i baahi o God, go digau ala gu maahede nadau huaidu!”*

⁸ E maluagina go tangada dela hagalee daahi ono hala go Dimaadua!”

⁹ Malaa, di maluagina deenei dela e helekai ai David, la anga hua gi digau ala gu sirkumsais? Deesai, anga labelaa gi digau digi sirkumsais. Idimaa, gimaadou guu dau nia helekai di Beebaa Dabu e helekai, “Abraham ne hagadonu a God, gei God guu hai a mee gii donu i dono baahi mai i dono hagadonu.”

¹⁰ Ana hee ne hai ai di mee deenei? I mua Abraham ne sirkumsais, be i muli? I mua, hagalee i muli! ¹¹ Mee ne sirkumsais nomuli, gei dono sirkumsais ne hai dahi ada haga modongoohia bolo idimaa go dono hagadonu, God guu hai a mee gii donu, i mua dono kae di sirkumsais. Deela laa, Abraham guu hai tamana ni digau huogodoo ala e hagadonu a God, mo digau ala guu hai go Mee gii donu, ma e aha maa digaula digi sirkumsais.* ¹² Gei mee guu hai labelaa tamana ni digau

* **3.30:** Deuteronomy 6.4; Galatians 3.20 * **4.3:** Genesis 15.6; Galatians 3.6 * **4.7:** Pisalem 32.1-2 * **4.11:** Genesis 17.10

ala gu sirkumsais, ana dama gu mouli i di mouli hagadonu dela nogo mouli ai tadau damana Abraham i mua dono sirkumsais.

Nia daangada e kae di hagababa a God mai di hagadonu

¹³ God ne hagababa gi Abraham mo dono hagadili bolo Abraham ga hai mee gi henuailala. Dana hagababa ne hai idimaa Abraham dela ne hagadonu, ge guudonu ibaahi o God. Mee hagalee ne hai dana hagababa idimaa Abraham ne haga gila nnaganoho.* ¹⁴ Maa di hagababa a God la anga hua gi digau ala e haga gila aga nnaganoho, malaa di hagadonu o tangada la dono hadinga ai, gei di hagababa a God le e balumee hua.* ¹⁵ Nnaganoho e gaamai di hagawelewele o God, gei di gowaa ono haganoho ai, tee hagalongo gi nnaganoho le hagalee.

¹⁶ Di hagababa ne hagamau mai i di hagadonu, belee hai di hagababa gii hai di wanga dehuia a God dela e hagadagadagagee ginai nia hagadili huogodoo o Abraham, hagalee anga hua gi digau ala e haga gila aga nnaganoho, ge anga labelaa gi digau ala e hagadonu be Abraham. Idi-maa, Abraham la tamana ni gidaadou huogodoo.* ¹⁷ Di Beebaa Dabu gu helekai,

“Au ne dugu goe

e hai tamana o nia henua e logo.”

Malaa, di hagababa le humalia i mua nnadumada o God dela e hagadonu go Abraham, di God e haga mouli digau mmade, e helekai hua gei nia mee ala nogo hagalee, ga i golo. ¹⁸ Abraham tangada hagadonu gei dono hagadagadagagee i golo, ma e aha dono hagadagadagagee la ono hadinga ai, gei mee guu hai tamana o nia henua e logo. Di Beebaa Dabu e helekai,

“Do hagadili ga dogologowaahee

be nia heduu.”*

¹⁹ Ono ngadau gu hoohoo gaa lau, gei di hagadonu o maa e maaloo hua igolo i lodo dono hagamamaanadu i dono huaidina dela gu bagege, mo di hagamamaanadu Sarah dela hagalee huwa.* ²⁰ Di hagadonu o maa digi diagia a mee, gei mee digi manawa lua gi di hagababa a God. Di hagadonu o maa e haga honu a mee gii mahi, gei mee e haga hagaamu a God. ²¹ Gei mee e donu ang gi deia bolo God e hailoo gi haga gila aga dana hagababa dela ne hai. ²² Deelaa di mee a God ne helekai ai bolo Abraham ne donu mai i dono hagadonu. ²³ Telekai bolo mee guu hai tangada e donu, la hagalee ne hihii hua ang gi mee modogoia, ²⁴ ne hihii labelaa mai gi gidaadou ala guu hai digau e donu, go digau ala e hagadonu a Mee dela ne haga mouli aga a Jesus tadau Dagi mai i dono made. ²⁵ God gu dugu ang gi Jesus gii made mai i tadau huaidu, gaa lawa ga haga mouli aga a Mee belee hai gidaadou gii donu i dono baahi.*

5

Guu donu i baahi o God

¹ Gidaadou ala guudonu ibaahi o God mai i tadau hagadonu, gidaadou guu noho i di aumaalia i baahi o God mai i tadau Dagi go Jesus Christ. ² Mee ne laha mai gidaadou i tadau hagadonu gi lodo tumaalia o God dela e mouli ai gidaadou. Malaa, gidaadou gitenetene ilodo

* **4.13:** Genesis 17.4-6; 22.17-18; Galatians 3.29 * **4.14:** Galatians 3.18 * **4.16:** Galatians 3.7 * **4.18:** Genesis 15.5 * **4.19:** Genesis 17.17 * **4.25:** Isaiah 53.4-5

tadau hagadagadagagee idimaa gidaadou ga hai mee gi di madamada o God! ³ Gidaadou gi tenetene labelaa ilodo tadau madagoaa haingadaa, idimaa, gidaadou e iloo bolo di haingadaa e hai gidaadou gii tuu maaloo, ⁴ gei di tuu maaloo la di mee a God dela e hila mai ai gi gidaadou, gei dono hila mai le e hidi ai tadau hagadagadagagee. ⁵ Gei di hagadagadagagee deenei hagalee hai gidaadou gi manawa gee, idimaa, God ne hagahonu dono aloho gilodo tadau manawa mai i di Hagataalunga Dabu dela ne gaamai gi gidaadou.

⁶ Idimaa, ilodo tadau madagoaa nogo tadau hagamaamaa ai, Christ guu made gi digau huaidu, i di madagoaa ne haga noho go God. ⁷ Di mee e haingadaa dono hai, maa tangada gaa made gi tangada dela e donu. Holongo, tangada i golo e hiihai e made gi tangada humalia. ⁸ Gei God gu haga modongoohia dono aloho damanaiee i gidaadou, idimaa, i di madagoaa gidaadou nogo noho ilodo di huaidu, gei Christ guu made i tadau lohongo! ⁹ Malaa, gidaadou la guu hai digau e donu i baahi o God dolomeenei mai i nia dodo o Christ, deenei laa, Mee ga haga dagaloaha gidaadou labelaa gidaha modi hagawelegele o God! ¹⁰ Gidaadou nogo hai nia hagadaume ni God i mua, gei dolomeenei gei gidaadou guu hai nia hoo hagaaloho ni Mee mai i di made o dana Dama daane. Dolomeenei gidaadou guu hai nia hoo hagaaloho ni God, ga hagamouli hogi i di mouli o Jesus Christ! ¹¹ Gei hagalee bolo deenei hua: gidaadou gu tenetene gi nia mee a God ne hai mai i tadau Dagi go Jesus Christ, i Mee dela ne hai gidaadou gii hai nia hoo hagaaloho ni God!

Adam mo Christ

¹² Di huaidu ne hanimo i gi henuailala mai i tangada e dahi, ono hala gu gaamai di made. Di hagaodi gi muli, di made guu tale ang gi digau huogodoo, idimaa, nia daangada huogodoo la gu ihala.* ¹³ Di huaidu nogo i henuailala i mua nnaganoho ne gaamai. Inia gowaa ono haganoho ai, di huaidu digi tale gi tangada. ¹⁴ Mai di madagoaa Adam gaa tugi gi di madagoaa Moses, di made nogo dahi nia daangada huogodoo, dalia digau ala digi hai di huaidu a Adam ne hai i dono de hagalongo gi nnelekai a God.

Adam la di haga modongoohia o tangada dela ga hanimo i maalia. ¹⁵ Gei meemaa dogolua la hagalee hai be di huaidu o Adam. Gei e donu bolo digau dogologo guu mmade mai i di huaidu o tangada e dahi. Gei tumaalia dehuia o God le koia damanaiee huoloo, dono wanga dehuia e damanaiee gi nia daangada dogologo mai i tumaalia o tangada e dahi, go Jesus Christ. ¹⁶ E hai geegee huoloo i mehanga tumaalia o God mo di huaidu a tangada e dahi ne hai. I muli di huaidu e dahi ne hai, gei di hagi aga gu gila aga, dela e helekai boloo, "Gu ihala." Gei i muli nia hala ne logowaahee, gei tumaalia dehuia ga gila aga labelaa, e helekai boloo, "Hagalee e hala!" ¹⁷ E donu bolo di huaidu o tangada e dahi ne hidi ai di made ga daamada gaa dahi. Gei e damanaiee go di hai o tangada dela i golo ne hai, deenei go Jesus Christ: Nia daangada huogodoo ala ne kae tumaalia damanaiee, guu donu i dono baahi, gaa dahi i lodo di mouli mai i baahi o Christ.

¹⁸ Malaa, di huaidu e dahi dela ne hagahuaidu nia daangada huogodoo, i di ala la hua, di haihai donu e dahi ga haga mehede nia daangada huogodoo, gaa wanga gi digaula di mouli. ¹⁹ Tee hagalongo o tangada

* 5.12: Genesis 3.6

e dahi ne hai nia daangada huogodoo gii hala, gadoo be di hagalongo o tangada e dahi gaa hai nia daangada dogologo gii donu i baahi o God.

²⁰ Nnaganoho ne hai belee haga damana nia haihai huaidu. Di madagoaa di huaidu ga damana mai, gei tumaalia o God la koia ga damana gi nonua. ²¹ Di huaidu e dagi nia daangada gi di made, dela gadoo be tumaalia dehuia o God dela e dagi nia daangada mai i di tonu, e dagi gi lodo di mouli dee odi mai i Jesus Christ, go tadau Dagi.

6

Made gi di huaidu, mouli i baahi o Christ

¹ Malaa, gidaadou la ga helekai bolo aha? Gidaadou gii noho hua i lodo tadau huaidu, gei tumaalia o God la ga damana mai? ² Deeai! Gidaadou ne mmade gi daha mo di huaidu, malaa gidaadou e noho i lodo di huaidu behee? ³ E donu goodou gu iloo bolo di madagoaa gidaadou ne babdais buni anga gi Jesus Christ, gidaadou ne babdais buni anga gi lodo dono made. ⁴ Malaa, mai i tadau babdais, gei gidaadou gu buni anga gi dono made mo dono danu. Christ ne mouli aga mai i dono made i di madamada mo nia mahi o dono Damana, bolo gii noho gidaadou labelaa i lodo di mouli hoo.*

⁵ Idimaa gidaadou ala gu buni anga gi Mee i dono made, gidaadou guu buni labelaa gi Mee i dono mouli aga. ⁶ Gidaadou gu modongoohia bolo tadau mouli namua la guu mmade dalia a Jesus Christ i dono made i di loobuu belee daaligi gi daha di mogobuna huaidu i tadau baahi, gei gidaadou gu hagalee hai nia hege ni di huaidu. ⁷ Idimaa, di madagoaa tangada ma gaa made, geia gu dagaloaha gi daha mo di mogobuna o di huaidu. ⁸ Maa gidaadou ne madalia a Christ i dono made, gidaadou e hagadonu bolo gidaadou ga mouli aga labelaa dalia a Mee. ⁹ Gidaadou gu modongoohia bolo Christ gu haga mouli aga mai i di made, gei Mee hagalee made labelaa. Mee hagalee noho i lala nia mogobuna o di made. ¹⁰ Idimaa Mee ne made, di huaidu gu ono mogobuna i hongo o Mee ai, gei dolomeenei Mee e mouli dono mouli buni anga gi God. ¹¹ Malaa dela di godou hagamaanadu bolo goodou digau e mmade i baahi di mouli huaidu, gei e mouli i baahi di mouli o God mai i Jesus Christ.

¹² Gei goodou hudee dugu anga di huaidu gi dagia godou huaidina, gi de daudali nia hiihai huaidu o godou huaidina. ¹³ Goodou hudee dugu anga gi nia manga o godou huaidina gii hai di huaidu. Goodou wanga ina goodou gi God, be nia daangada ala ne mouli aga i di made ang gi di mouli, gei wanga ina godou huaidina hagatau gi hai hegau gi di tonu o God. ¹⁴ Di huaidu gi hudee dagi ina goodou, idimaa goodou hagalee e mouli i lala nnaganoho, goodou e mouli i lala tumaalia o God.

Nia hege ni di tonu

¹⁵ Gei gidaadou la ga helekai bolo aha? Gidaadou gaa hai nia huaidu, idimaa, gidaadou hagalee noho ilala nnaganoho, gei e noho i lala tumaalia o God? Deeai! ¹⁶ Goodou gu iloo bolo maa goodou ga hai hege ge hagalongo gi dahi dangada, goodou guu hai nia hege ni tangada dela e hagalongo ginai goodou. Goodou ma gaa hai nia hege ni di huaidu, goodou gaa hai digau e mmade. Gei goodou ma gaa hai nia hege ni di tonu, goodou gaa donu i baahi o God. ¹⁷ Gi danggee gi God, idimaa,

* 6.4: Colossians 2.12

i mua gei goodou nogo hai nia hege nidi huaidu, gei dolomeenei goodou guu hai digau e hagalongo i lodo godou manawa hagatau ang gi di tonu dela gu gidee goodou i lodo nia agoago ala ne kae go goodou. ¹⁸ Goodou gu haga maahede gi daha mo di huaidu, guu hai nia hege ni di tonu. ¹⁹ (Au e hai hegau gi nia bida helekai haingoohia, idimaa, goodou e paagege godou huaidina.) I mua, gei goodou ne wanga goodou gii hai nia hege ni di mouli gulugulua mo di huaidu, mo di haga gila aga di manawa huaidu. Gei dolomeenei goodou wanga ina goodou gii hai nia hege ni di tonu gii gila di mouli dabuaahia.

²⁰ I lodo di godou madagoaa nogo hai hege gi di huaidu, goodou nogo maahede gi daha mo di tonu. ²¹ Ma di humalia aha dela ne gila adu gi goodou i di godou haihai nia mee ala e langaadia ai goodou dolomeenei? Di hagaodi gi muli o nia mee aanei, la go di made! ²² Gei dolomeenei, gei goodou gu haga maahede gi daha mo di huaidu, guu hai nia hege ni God, gei di mee dela e kae go goodou la di mouli dela e hagadabu ang gi God, mo di hagaodi gi muli la di mouli dee odi. ²³ Idimaa, di hui o di huaidu la go di made, gei di wanga dehuia a God la go di mouli e dee odi, dela i baahi o Jesus Christ, go tadau Dagi.

7

Di ala hagatautau o taga hai lodo

¹ Ogu duaahina nei, goodou gu iloo agu mee ala ga helekai ai, idimaa, goodou gu iloo di hai o nia haganoho. Nnaganoho le e dagi hua nia daangada i di madagoaa dela e mouli ai digaula. ² Deenei dono ala: Di ahina hai lodo enoho ilala taganoho hagamau gi dono lodo i di waalooloo o dono lodo e mouli ai. Maa dono lodo gaa made, gei mee gu mehede gi daha mo taganoho hagamau deela. ³ Malaa, mee gaa lodo gi tuai daane, gei di lodo o maa le e mouli hua igolo, gei mee e haga ingoo bolo di ahina mouli hai be di manu. Maa di lodo o maa la guu made, gei mee gu mehede, hagalee haga ingoo bolo di ahina mouli be di manu maa mee ga hai lodo gi tuai daane labelaa.

⁴ Ogu duaahina nei, deela di hai i godou baahi: I di hai o Nnaganoho Moses, goodou guu mmade labelaa, idimaa, goodou gu hagadaubuni ang gi tuaidina o Christ. Gei dolomeenei, goodou guu hai nia dama ni Mee dela ne haga mouli aga i di made, dela e hai gidaadou gii hai nnegau a God. ⁵ Tadau madagoaa nogo mouli i tadau manawa, gei nia hiihai huaidu ala nogo hagangalungalua go nnaganoho ilodo tadau huaidina, la ne hai gidaadou gii hai nnegau o di made. ⁶ Gei dolomeenei, gidaadou gu maahede gi daha mo nnaganoho, idimaa, gidaadou guu mmade gi nnaganoho dela nogo daahi gidaadou be digau galabudi, gei gidaadou gu hagalee hai hegau gi nnaganoho namua ala ne hihi, gei gu hai hegau hua gi di ala houu o di Hagataalunga Dabu.

Nnaganoho mo di huaidu

⁷ Gidaadou ga helekai bolo aha, ma go nnaganoho ala e huaidu? Deesai! Nnaganoho ala ne hai au gi iloo di hai o di huaidu. Maa taganoho digi helekai boloo, "Hudee hagagailaa," gei au e de iloo di hagagailaa.* ⁸ Malaa, di huaidu dela ne hagangalua aga nia hagadilinga maanadu dumaanga i ogu lodo mai i taganoho. Gei di maa bolo nnaganoho ai,

* 7.7: Exodus 20.17; Deuteronomy 5.21

di huaidu la dono hadinga ai. ⁹ Au nogo mouli gi di mouli i daha mo nnaganoho. Di madagoaa taganoho ne gila aga, gei di huaidu gu gila aga labelaa, ¹⁰ gei au guu hai tangada e made. Malaa, taganoho dela belee hai au gi mouli, la ne hai au gii made. ¹¹ Di huaidu ne gidee dono madagoaa humalia mai i taganoho, gu halahalau au, gu daaligi au gii made.*

¹² Malaa, nnaganoho le edabu, nia helekai o nnaganoho le e dabu, e donu ge e humalia. ¹³ E hai behee? Di mee deenei le e haga modongoohia bolo di mee humalia la guu hai au gii made? Deei! Di huaidu dela ne hidi ai di maa. Di huaidu ne hai au gii hai tangada e made, i dana haga hai hegau di mee humalia bolo gi modongoohia aga di huaidu. Idimaa, nia helekai o nnaganoho gu haga modongoohia bolo di huaidu la di huaidu damanaiee.

Di hai baahi i lodo nia dangada

¹⁴ Gidaadou gu iloo bolo nnaganoho la mai baahi o God, gei au tangada dangada, guu hui be di hege ang gi di huaidu. ¹⁵ Au e de iloo agu mee ala e hai, idimaa, au hagalee hai nia mee ala e hiihai ginai au, gei au e hai hua go nia mee ala e de hiihai ginai au.* ¹⁶ Idimaa au e hai di mee dela e de hiihai ginai au, le e haga modongoohia bolo au e donu hua bolo nnaganoho le e donu. ¹⁷ Hagalee ko au deenei dela e hai di maa, go di huaidu dela i ogu lodo. ¹⁸ Au e iloo bolo di haihai humalia la hagalee i lodo dogu huaidina dangada. Idimaa, dogu hiihai e hai di mee humalia la i ogu lodo, gei di maa e deemee di hai ko au. ¹⁹ Au hagalee hai di mee humalia belee hai, gei au e hai di mee huaidu, go di mee dela e de hiihai ginai au le e hai koau. ²⁰ Maa au gaa hai di mee dela e de hiihai ginai au belee hai, malaa, hagalee ko au dela ne hai di maa, di huaidu dela i ogu lodo ne hai di maa.

²¹ Malaa, au gugidee bolo taganoho deenei le engalua: Dogu madagoaa dela e hiihai belee hai di humalia, gei di maa go di huaidu hua dela ne hilihili aga ko au. ²² Ogu lodo e tenetene gi nnaganoho a God, ²³ gei au gu gidee tuai haganoho dela e ngalua i lodo dogu huaidina, go taganoho dela e hai baahi gi taganoho dela e donu ginai agu hagamamaanadu, gei au gu galabudi go taganoho o di huaidu dela e ngalua i dogu huaidina. ²⁴ Au tangada hua e lodo huaidu! Ma koai dela ga haga dagaloaha au gi daha mo tuaidina deenei, dela e dagi au gi lodo di made? ²⁵ Di mee bolo mee ang gi God dela e haga gila aga di mee deenei, mai baahi tadau Dagi go Jesus Christ!

Malaa deenei dagu hai: Au e hai hegau gi nnaganoho God i lodo agu hagamamaanadu, gei dogu huaidina dangada e hai hegau gi taganoho o di huaidu.

8

Di mouli i di Hagataalunga Dabu

¹ Digau ala e mouli bunianga gi Jesus Christ la hagalee halauwa, ² idimaa, taganoho o di Hagataalunga Dabu dela e haga mouli gidaadou i tadau bunianga gi Jesus Christ, gu hagamahede au gi daha mo taganoho o di huaidu mo di made. ³ Di mee Nnaganoho Moses ne deemee di hai idimaa tuaidina dangada le e bagege, gei God guu hai di maa. Mee gu hunahuna di huaidu i baahi tuaidina dangada i dana hagau mai dana

* 7.11: Genesis 3.13 * 7.15: Galatians 5.17

Dama donu gii hai tuaidina dangada huaidu belee hagamammaa di huaidu. ⁴ God ne hai di mee deenei belee haga gila aga nia helekai donu o nnaganoho i tadau baahi ala e mouli i di Hagataalunga, hagalee mouli i di hiihai dangada. ⁵ Digau ala e mouli i nadau hiihai, nadau hagamamaanadu e dagi go nadau hiihai o naadou. Digau ala e mouli i di Hagataalunga, digaula e dagi go di hiihai o di Hagataalunga Dabu. ⁶ Di hagaodi gi muli o digau ala e dagi go nadau manawa hiihai, la go di made. Di hagaodi gi muli o digau ala e dagi go di Hagataalunga, la go di mouli mo di aumaalia. ⁷ Tangada dela e dagi go dono manawa hiihai oono, guu hai di hagaumei ni God, idimaa, mee hagalee haga gila aga nnaganoho a God, gei e donu, mee e deemee di haga gila aga nia maa. ⁸ Digau ala e dagi go nadau manawa hiihai o naadou, le e deemee di haga tenetene a God.

⁹ Goodou hagalee dagi go godou manawa hiihai, gei goodou e dagi go di Hagataalunga, maa e donu bolo di Hagataalunga o God le e noho i godou lodo. Maa di Hagataalunga o Christ ga hagalee i baahi tangada, gei mee hagalee di tama ni Christ. ¹⁰ Maa Christ e noho i godou lodo, gei di Hagataalunga Dabu la guu hai di godou mouli,* idimaa, goodou guu donu i baahi o God, ma e aha maa godou huaidina le e mmade i di huaidu. ¹¹ Idimaa, maa di Hagataalunga o God dela ne haga mouli aga a Christ mai i dono made, le e noho i godou lodo, malaa Mee dela ne haga mouli aga a Christ mai i dono made, la ga gowadu labelaa di mouli gi godou huaidina dangada dangada, mai i dono Hagataalunga dela i godou lodo.*

¹² Gei deelaalaa, ugu duaahina nei, tadau hegau igolo belee hai, hagalee belee mouli i di mouli o tadau hiihai. ¹³ Maa goodou e mouli i godou manawa hiihai, gei goodou gaa mmade. Maa goodou ga mouli i di Hagataalunga Dabu, goodou e haga mmade gi daha godou haihai hala, gaa hai digau e mouli. ¹⁴ Idimaa, digau ala e dagi go di Hagataalunga o God, la nia dama ni God. ¹⁵ Di Hagataalunga dela ne gowadu go God gi goodou, e hagalee haga hai hege goodou, gei hagalee hai goodou gi mmaadagu, gei e hai goodou gii hai nia dama ni God mai di mahi o di Hagataalunga dela e hai gidaadou gi tangi ang gi God, boloo, "Tamana, dogu Damana!"* ¹⁶ Di Hagataalunga o God e haga puni anga gi tadau hagataalunga e haga modongoohia bolo gidaadou nia dama ni God. ¹⁷ Idimaa gidaadou guu hai nia dama ni Mee, gei gidaadou ga hai mee gi nia mee a Maa nogo benebene ang gi ana dama, gei gidaadou ga madalia a Christ e hai mee labelaa gi di maluagina a God dela ne benebene ang gi Christ. Idimaa, maa gidaadou ga madalia a Christ e hagaduadua, gei gidaadou ga hai mee labelaa gi dono madamada.

Di madamada dagidilaangi

¹⁸ Au e hagamanaanu bolo di hagaduadua dela e tale mai gi gidaadou dolomeenei, la hagalee tau gi di madamada dela ga gila mai gi gidaadou. ¹⁹ Nia mee huogodoo ala ne hai go God le e talitali nia dama a God gi kila aga. ²⁰ Nia mee huogodoo ala ne hai go God guu mee hua di maa gi daha, gu deai ono hadinga ai, hagalee mai nadau hiihai, gei mai di hiihai o God bolo ma e hai beelaa, i di hagadagadagee* ²¹ bolo

* **8.10:** gei di Hagataalunga Dabu la guu hai di godou mouli, be godou hagataalunga la gu mouli,

* **8.11:** 1 Corinthians 3.16 * **8.15:** Mark 14.36; Galatians 4.5-7 * **8.20:** Genesis 3.17-19

dahi laangi hua, nia mee ne hai go God gadagaloaha gidaha modi mouli hege anggi di made, gamadalia nia dama a God ilodo nadau dagaloaha madamada. ²² Gidaadou guiloo bolo nia mee ne hai go God le e mmaemmae gaa dae mai gi dangi nei gadoo be di mmae o di ahina ma ga haanau. ²³ Ma hagalee go nia mee ala ne hai e mmaemmae hua, gei gidaadou labelaa ala ne kae di Hagataalunga Dabu matagidagi i tumaalia i baahi o God, e mmaemmae labelaa tadau lodo i tadau talitali di madagoaa a God ma gaa hai gidaadou nia dama ni aana ge e haga dagaloaha tadau huaidina hagatau.* ²⁴ Ma go tadau hagadagadagagee dela ne haga mouli ai gidaadou. Maa gidaadou e gidee tadau mee ala e hagadagadagagee ginai, gei tadau hagadagadagagee la hagalee di hagadagadagagee e donu. Idimaa, deai tangada e hagadagadagagee gi di mee dela e gidee ia ai! ²⁵ Maa gidaadou ga hagadagadagagee gi nia mee ala e de gidee, gei gidaadou e talitali ge hagakono di manawa.

²⁶ I di ala la hua, di Hagataalunga Dabu e hanimoi e hagamaamaa gidaadou ilodo tadau paagege. Idimaa, gidaadou e de iloo di hai dalodalo, gei di Hagataalunga e dalodalo i gidaadou anggi God i nia lee ala e deeme di haga modongoohia go nnelekai. ²⁷ Gei God dela e gidee i lodo di manawa tangada, le e iloo di hagamaanadu o di Hagataalunga, idimaa, di Hagataalunga Dabu e dalodalo anggi God i gidaadou i dono hiihai.

²⁸ Gidaadou guiloo bolo God gaa hai nia mee huogodoo gii kila humalia anggi digau ala e aloho i de la, go digau ala ne gahi go Mee gii hai be dono manawa. ²⁹ Digau ala ne hilihili go God, guu hili gi daha go Mee gii hai be dana Dama go Christ, bolo gii hai dana Dama di ulumadua o nia duaahina dogologo. ³⁰ Gei God gaa gahi digau ala ne hili gi daha, gaa hai digaula gii donu i dono baahi, gaa hai digaula gi hai mee gi dono madamada.

Di aloho o God i lodo Jesus Christ

³¹ Gidaadou ga helekai bolo aha gi nia mee aanei? Maa God e madalia gidaadou, koai e mee di hai baahi mai gi gidaadou? ³² God digi duulia dana Dama go Jesus Christ gi daha, Mee ne dumaalia mai a Mee gi gidaadou huogodoo belee hai ai tigidaumaha! Malaa e hai behe, Mee hagalee ga gaamai dehuia gi gidaadou nia mee huogodoo labelaa? ³³ Koai dela e haga hala nia daangada a God ne hilihili? God guu lawa di helekai bolo digaula gu hagalee hala! ³⁴ Malaa, koai dela ga hagahuauidu digaula? Hagalee go Jesus Christ dela ne made gei e donu ga mouli aga, gaa noho i di baahi gau donu o God, e dalodalo anggi God i gidaadou. ³⁵ Gei di maa koai dela e mee di wvae gidaadou gi daha mo di aloho o Christ? Hagalee go di hagamada, di haingadaa, tadaaligi, di hiigai, di hagaloale, di mee haga lliga, be go di made! ³⁶ Idimaa, di Beebaa Dabu e helekai, "Idimaa Koee, dela gaa noho ai gimaadou i lodo di haingadaa o di made i lodo nia madagoaa huogodoo. Gimaadou e hai gadoo be nia siibi ala ga daaligi gii mmade."*

³⁷ Gei deai, i lodo nia mee huogodoo aanei, gidaadou guu dohu i di aali, mai dono aloho i gidaadou! ³⁸ Au e hagadagadagagee bolo ma deai di

* **8.23:** 2 Corinthians 5.2-4 * **8.36:** Pisalem 44.22

mee e mee di wwae gidaadou gi daha mo di aloho o God ai: Hagalee go di made be go di mouli, hagalee go digau di langi be go nia dagi o di langi be go nia mogobuna o di langi, hagalee go di madagoaa dolomeenei be go di madagoaa maalia, ³⁹ hagalee go bahi i nua henuailala be go bahi i lala o henuailala. Deai di mee ilodo ana mee ala ne hai e mee di wwae gidaadou gi daha mo di aloho o God ai, go di aloho dela ne hai mee ginai gidaadou mai tadau Dagi go Jesus Christ.

9

God mo ana daangada

¹ Au e helekai i di tonu, au di tama ni Christ, au hagalee helekai tilikai. Dogu modongoohia di tonu dela e dagi go di Hagataalunga Dabu e haga modongoohia mai labelaa bolo au hagalee helekai tilikai, ² i dogu helekai bolo dogu manawa gee la gu damanaiee, gei di mmae o dogu manawa e dee odi ³ ang gi agu daangada donu, gi ugu goneiga donu, mo ugu dodo. Dogu hiihai bolo God ne belee haga halauwa hua au, gi daawa au gi daha mo Christ e haga humalia ugu duaahina ala go ugu gau donu. ⁴ Digaula la nia daangada ni God. Mee ne hai digaula gii hai ana dama, ga hagi anga gi digaula dono madamada, gaa hai dana boloagi gi digaula, gaa wanga gi digaula nnaganoho. Digaula gu daumaha donu, ge digaula guu kae nia hagababa a God.* ⁵ Digaula la nia hagdili ni madau maadua mmaadua. Christ dono huaidina dangada e dau ang gi nadau hagdili. Gi haga hagaamuina a God go Tagi o nia mee huogodoo, gaa hana hua beelaa. Amen.

⁶ Au hagalee helekai bolo di hagababa a God la digi gila, idimaa, hagalee go digau Israel huogodoo la nia daangada ni God. ⁷ Ge hagalee nia daangada huogodoo o di hagdili o Abraham la nia dama ni God. God ne helekai gi Abraham, “Ma go di hagdili hua o Isaac aalaa go digau e dau.”*

⁸ Gei nia dama ala e haanau mai i daha mo di hagababa, la hagalee nia dama ni God. Ma go nia dama ala ne haanau i lodo di hagababa a God, aalaa go nia dama o di hagdili e dau. ⁹ Idimaa, di hagababa a God la ne hai gi nia helekai aanei, “Dahi madagoaa e tau anga, gei Au ga hanimoi, gei Sarah ga haanau dana dama daane.”*

¹⁰ Ge hagalee deenei hua. Nia dama daane Rebecca le e dogolua, di nau damana e dahi dela go di madau damana madua go Isaac. ¹¹⁻¹² God ne helekai gi Rebecca bolo gi gila ai dono manawa i dana hilihili dana dama daane e dahi i meemaa, boloo, “Tangada madua la ga hai hegau gi tangada dulii.”

Nia helekai aanei ne hai i mua di haanau meemaa, ge i mua di nau hai di huaidu be di humalia, gei God ne hai dana hilihili mai dono hiihai gahigahi meemaa, hagalee mai i nau mee ala ne hai.* ¹³ Idimaa, di Beebaa Dabu e helekai, “Au ne aloho i Jacob,

* 9.4: Exodus 4.22 * 9.7: Genesis 21.12 * 9.9: Genesis 18.10 * 9.11-12: Genesis 25.23

gei Au ne de hiihai gi Esau.”*

¹⁴ Malaa, gidaadou la ga helekai bolo aha, God le e hai gee? Deesai, hagalee hai gee. ¹⁵ Idimaa, Mee gu helekai ang gi Moses,

“Au e dumaalia gi di ingoo hua tangada dela e hiihai ginai Au,

gei Au e aloho i di ingoo hua tangada

dela e hiihai ginai Au.”*

¹⁶ Deenei laa, nia mee huogodoo hagalee hai mai i di hiihai be go di hai mee o tangada, gei mai tumaalia o God. ¹⁷ Di Beebaa Dabu e helekai bolo God ne helekai gi di king o Egypt boloo,

“Au ne hai goe gii king

belee haga modongoohia ugu mogobuna,

gei haga dele dogu ingoo gi modongoohia

i hongo henuailala hagatau.”*

¹⁸ Deela laa, God e dumaalia ang gi tangada dela e hiihai ginai Ia, gei e haga hamaaloo tangada dela e hiihai ginai Ia e haga hamaaloo.

Di hagawelewele mo tumaalia o God

¹⁹ Tangada i goodou ga helekai mai gi di au, “Ma gaa hai beenei, dehee di hai a God egidee di hala o tangada? Gei di maa koai dela e mee di hai baahi gi di manawa o God?” ²⁰ Dogu ihoo hagaaloho nei, goe koai dela e helekai hai baahi ang gi God? Di boolo hadu e deemee di heeu

gi tangada dela ne hai eia boloo, “Goe e aha dela ne hai au beenei?”*

²¹ Taane hai boolo ono donu e hai hegau gi nia hagadilinga gelegele, e hai ana boolo e lua mai di hagamunga gelegele e dahi. E dahi ang gi di madagoaa hagalabagau, ge dahi e nnoo mau e hai hegau ai.

²² Malaa e hai be di hai a God. Mee ne hiihai e haga modongoohia aga dono hagawelewele mo e hai nia daangada gi loo ono mogobuna.

Gei Mee nogo hagakono dono manawa ang gi digau ala ilala dono hagawelewele, guu hai digau ala belee kili gidaha. ²³ Gei Mee ne hiihai e haga modongoohia aga labelaa dono madamada aamua

dela ne dugu mai gi gidaadou ilala dono dumaalia, go gidaadou ala gu hagatogomaalia go Mee e wanga ginai dono madamada. ²⁴ Go gidaadou ala gu haga gahi go Mee, digau o Jew mo digau tuadimee labelaa.

²⁵ Dela gu helekai iei Mee i lodo di Beebaa Hosea,

“Nia daangada la hagalee nia daangada ni aagu,

gei Au ga haga ingoo digaula boloo, ‘Agu daangada’.

Tenua dela digi aloho iei Au,

gei Au ga haga ingoo digaula boloo,

‘Ogu ihoo hagaaloho.’*

²⁶ Gei i lodo hua di gowaa dela ne hai telekai gi digaula boloo,

‘Goodou hagalee nia daangada ni aagu,’

deela di gowaa digaula ga haga ingoo boloo,

‘Nia dama ni di God Mouli.’**

²⁷ Gei Isaiah e haga modongoohia digau Israel, boloo,

“Ma e aha maa digau Israel ga dogologowaahee

be nia gelegele tongotai,

gei digau hua duli ga hagamouli,

* 9.13: Malachi 1.2-3 * 9.15: Exodus 33.19 * 9.17: Exodus 9.16 * 9.20: Isaiah 29.16;

45.9 * 9.25: Hosea 2.23 * 9.26: Hosea 1.10

28 idimaa, Dimaadua ga limalima hua
dana hagi aga digau ala i hongo henuailala.”*
29 Malaa, e hai be nnelekai Isaiah i mua, boloo,
“Maa nei boloo Dimaadua Aamua Huoloo
digi dugu mai tadau hagdili,
gei gidaadou guu hai gadoo be Sodom mo Gomorrah.”*

Israel mo di Longo Humalia

30 Malaa, gidaadou la ga helekai boloo aha? Gidaadou ga helekai boloo digau tuadimee hagalee hagamahi gii donu i baahi o God, gei guu donu mai i nadau hagadonu a God. 31 Gei digau Israel nogo halahala nadau haganoho boloo gii donu ginaadou i baahi o God, gei digi gidee ginaadou. 32 Malaa dehee tadinga di mee deenei? Idimaa, digaula e hagamanaanadu boloo ginaadou e mee hua di donu mai i nadau hangaahai, hagalee go di hagadonu. Digaula gu tingatinga i di hadu haga hinga dangada, 33 dela e helekai ai di Beebaa Dabu,
“Goodou mmada!
Au gaa dugu dugu hadu gi lodo Zion,
e hai di hadu haga hingahinga dangada.
Be koai hua dela e hagadonu a Mee,
geia e hagalee manawa gee.”*

10

1 Ogu duaahina nei, au e hiihai huoloo aga ilodo dogu manawa hagateau boloo agu daangada donu huogodoo gi hagamouli. Au e hagamahi e dalodalo gi God i digaula! 2 Au e mee di haga modongoohia adu gi goodou boloo digaula gu dogi ang gi God. Gei nadau dogi anga la hagalee daudali di kabemee dela e donu. 3 Idimaa, digaula digi iloo di ala dela e hai ginaadou gii donu i baahi o God, e haihai hua nadau huai ala i ginaadou, malaa, digaula digi daudalia di ala a God dela e hai ginaadou gii donu i dono baahi. 4 Idimaa, Christ gu haga modongoohia di halagawa o nnaganoho, gei digau huogodoo ala gu hagadonu la guu hai digau e donu i baahi o God.

Di haga mouli ang gi digau huogodoo

5 Deenei di mee Moses ne hihi boloo gii hai nia daangada gii donu i baahi o God i di nadau halagalongo ang gi nnaganoho,
“Be koai hua dela e halagalongo
ge e daudali nnaganoho, geia ga mouli.”*
6 Di mee di Beebaa Dabu e haga modongoohia tangada dela e donu i baahi o God mai i dono hagadonu la deenei,
“Goe hudee heeu adu boloo,
‘Ma koai dela gaa hana gi di langi?’ ”
(belee laha ia a Christ).*
7 “Hudee heeu labelaa boloo,
‘Ma koai dela gaa hana gi bahi i lala henuailala?’ ”
(belee laha aga a Christ mai di made).
8 Deenei di mee e helekai ai boloo,
“Nia helekai a God le e hoo hoo adu gi di goe,
ilodo doo ngudu, ilodo do manawa.”

* 9.28: Isaiah 10.22-23 * 9.29: Isaiah 1.9 * 9.33: Isaiah 28.16 * 10.5: Leviticus 18.5

* 10.6: Deuteronomy 30.12-14

Aalaa go nia helekai o di hagadonu ala e agoago go gimaadou. ⁹ Maa goe ga haga modongoohia gi doo ngudu bolo Jesus la go Tagi, ga hagadonu i lodo do manawa bolo God ne haga mouli aga a Mee mai di made, gei goe ga hagamouli. ¹⁰ Idimaa, ma go tadau hagadonu dela e hai gidaadou gii donu i baahi o God, gei tadau haga modongoohia a Mee gi tadau ngudu dela e hai gidaadou gi mouli. ¹¹ Di Beebaa Dabu e helekai boloo, “Be koai hua dela ga hagadonu a Mee, geia hagalee haga langaadia.”*

¹² Nnelekai aanei la anggi digau huogodoo, idimaa, di hai geegee i mehanga digau o Jew mo digau tuadimee ai. God e dahi hua, di Tagi ni digaula huogodoo, gei e haga maluagina digau huogodoo ala e tangi anggi de Ia. ¹³ Di Beebaa Dabu e helekai, “Digau ala ma ga tangi anga i di ingoo o Dimaadua i di hagamaamaa, le e hagamouli.”*

¹⁴ Malaa, digaula e tangi ang gi Mee beheee maa ginaadou digi hagadonu? Gei digaula e hagadonu beheee maa ginaadou digi longono nia helekai? Gei digaula e longono beheee, maa nia helekai la digi agoago ina gi digaula? ¹⁵ Gei nnelekai le e agoago beheee maa digau agoago la digi hagau ina gi daha? Di Beebaa Dabu e helekai, “E madamada huoloo go di lloomoi o digau ala e gaamai di Longo Humalia!”*

¹⁶ Hagalee go digaula huogodoo nekae di Longo Humalia. Isaiah gu helekai,

“Meenei Dimaadua, ma koai e hagadonu madau helekai?”*

¹⁷ Malaa, di hagadonu le e hidi mai i di longono nia helekai, gei nia helekai ne lloomoi i nia agoago o Christ.

¹⁸ Gei au ga heeu be di maa e donu digau Israel digi longono nia helekai agoago? Deesai, digaula gu longono, i di Beebaa Dabu e helekai: “Di lee o nadau helekai gu modoho gi hongo henuailala hagatau, gei nadau helekai guu dau i nia mada o henuailala.”*

¹⁹ Malaa, au ga heeu labelaa be di maa e donu digau Israel digi modongoohia di mee deenei? Ma go Moses modogoia dela ne helekai gi di maa matagidagi,

“Au ga haga hai hegau tenua damana balumee

gi heia agu daangada gi dubua;

Au gaa hai tenua de kabemee

gi heia agu daangada gi hagawelewele.”*

²⁰ Gei Isaiah e helekai haga madammaa,

“Au ne gida go digau ala hagalee nogo halahala Au.

Au ne haga gida Au gi digau ala hagalee nogo heheeu Au.”*

²¹ Mee gu helekai i di hai o Israel,

“Di laangi hagatau Au nogo holo gi daha ogu lima

belee hagagahi mai digau de hagalongo

ge e hai baahi mai gi di Au.”

* **10.11:** Isaiah 28.16 * **10.13:** Joel 2.32 * **10.15:** Isaiah 52.7 * **10.16:** Isaiah 53.1

* **10.18:** Pisalem 19.4 * **10.19:** Deuteronomy 32.21 * **10.20:** Isaiah 65.1-2

11

Tumaalia God gi Israel

¹ Gei au ga heeu, God la gu de hiihai gi ana daangada donu? Deesai! Au tangada o Israel donu, di hagdali o Abraham, di madawaawa o Benjamin.* ² God digi de hiihai gi ana daangada ne hilihili matagidagi. Goodou gu iloo di Beebaa Dabu e haga modongoochia bolo Elijah ne dangi ang gi God e hai baahi ang gi digau Israel, boloo,

³ “Meenei Dimaadua, digaula gu dadaaligi gii mmade au soukohp, gu oho gi daha au gowaa hai tigidaumaha, ko au hua ne dubu i golo,

gei digaula belee daaligi au gii made.”*

⁴ God ne helekai bolo aha gi mee? Ne helekai boloo, “Au ne benebene agu daangada e hidu mana (7,000) ala digi daumaha ang gi di balu god go Baal.”*

⁵ Gei dolomeenei le e hai beelaa: Digau hogoohi loo e dubu i digau ala ne hilihili go God i dono dumaalia. ⁶ Di hilihili a Maa la ne hai i dono dumaalia dehuia, hagalee mai i nadau mee ala ne hai. Maa di hilihili a God la ne hai mai i nadau mee ala ne hai, gei tumaalia o Maa la hagalee tumaalia e donu.

⁷ Malaa e hai behe? Digau Israel la digi gidee nadau mee nogo halahala. Digau hua hogoohi ala ne hilihili go God ne gidee. Gei digau ala i golo la gu haga longoduli gi di gahigahi a God. ⁸ Di Beebaa Dabu e helekai,

“God gu haga bagege digaula. Nadau golomada gu de gidee, nadau dalinga gu de longono, gaa dae mai loo gi dangi nei.”*

⁹ Gei David gu helekai,

“Nadau hagamiami gii hai di mee e hele ge kumi digaula.

Digaula gii too gi lala ge gii kae nadau hagaduadua!”*

¹⁰ Nadau golomada gi dee gida, gei digaula gii piga i lodo nadau haingadaa i nia madagoaa huogodoo.”

¹¹ Au ga heeu: Di madagoaa digau o Jew ne tingatinga, digaula guu too gu hagalee? Deesai! Idimaa digaula guu hai di huaidu, gei di haga mouli guu hana gi digau tuadimee belee hai digau o Jew gi dubua. ¹² Di hala o digau o Jew la gu haga maluagina henuailala. Di hagaloale o digau o Jew i baahi di Hagataalunga, la guu hai digau tuadimee gi maluagina huoloo. Malaa, di maluagina la koia ga damana i di madagoaa di hulu o digau o Jew ma ga dogomaalia!

Di haga mouli o digau tuadimee

¹³ Dolomeenei gei au e helekai adu gi goodou digau tuadimee. Ilodo hua dogu madagoaa e hai tangada agoago hagau ang gi digau tuadimee, gei au e hagaamu i dogu ngalua. ¹⁴ Holongo au e mee di hai agu daangada donu o Jew gi dubua gii mee di mouli hunu ginaadou.

¹⁵ Idimaa, di madagoaa dela ne kili digaula gi daha, nia hagadaumee a

* **11.1:** Philippians 3.5 * **11.3:** 1 Kings 19.10,14 * **11.4:** 1 Kings 19.18 * **11.8:** Deuteronomy 29.4; Isaiah 29.10 * **11.9:** Pisalem 69.22-23

God la guu huli guu hai nia hoo hagaaloho ni Mee. Malaa, gaa hai behehe go di madagoaa dela ga haga hega ai digaula? Gaa hai be di mouli ang gi digau mmade!

¹⁶ Maa di baahi palaawaa matagidagi la gaa wanga gi God, gei di palaawaa hagatau la ni Mee. Maa nia aga laagau la ga tigidaumaha ang gi God, gei nia manga laagau labelaa ni Mee. ¹⁷ Hunu manga o di laagau olib hagabalagau la gu hadihadi gi daha, gei nia manga laagau olib lodo geinga gu hgapuni ang gi tuaidina o di laagau hagabalagau deela. Goodou digau tuadimee e hai be nia manga o di laagau lodo geinga, ge dolomeenei, goodou gubuni ang gi digau o Jew, gu hai mee gi di mouli hagataalunga maaloo o digau o Jew. ¹⁸ Deelaalaa, goodou hudee haga balumee ina nia daangada ne hadihadi gi daha be nia manga laagau. Goodou e deemee di hagaamu goodou. Goodou e hai be di manga laagau, deenei laa, goodou e deemee di haga mouli nia aga o di laagau. Nia aga laagau ala e haga mouli ana manga, aalaa go goodou.

¹⁹ Malaa, goodou ga helekai boloo, “Uaa, nia manga la ne hadihadi belee haga aadee au.” ²⁰ Di mee deenei le e donu, digaula ne hadihadi gi daha, idimaa, digaula e de hagadonu, gei goodou e noho hua igolo i di godou hagadonu. Malaa, goodou hudee hagaamuina goodou, goodou gi mmaadagu. ²¹ God digi dumaalia ang gi digau o Jew ala e hai be nia mangalaagau donu. Gei goodou e hagamaanadu bolo God ga dumaalia adu gi goodou? ²² Mmada gi di aloho modi hagawe lewele o God. Mee e hagawe lewele gi digau ala gu ihala, gei e aloho i goodou, maa goodou ga mouli gi muli ilodo dono manawa dumaalia. Maa goodou ga hagalee mouli beenei, gei goodou gaa hadi gi daha labelaa. ²³ Maa digau o Jew gaa kili gi daha nadau de hagadonu, digaula gaa dugu labelaa gi nadau lohongo i mua, idimaa, God e mee di hai di mee deela. ²⁴ Goodou digau tuadimee e hai be di manga laagau olib lodo geinga dela ne hadi gi daha, ga hai baahi ang gi di haganohonoho a God dela e hagatomo ana mee, ga haga puni ang gi di laagau olib hagabalagau ne hagatomo. Digau o Jew e hai be di laagau olib hagabalagau, e haingoohia huoloo gi God di haga puni labelaa digaula gi nadau lohongo ala ne hadihadi ai.

Tumaalia o God ang gi nia daangada huogodoo

²⁵ Ogu duaahina nei, di tonu e de iloo tangada i golo, au e hiihai bolo goodou gi iloo, gi de maanadu goodou bolo goodou ekabemee. Di manawa hamaaloo digau Israel la hagalee noho waalooloo, e noho hua haga balua gaa dae loo gi di hulu digau tuadimee ga dogomaalia, gaa hai nia dama ni God. ²⁶ Deenei di hai o digau Israel ga mouli ai, be di Beebaa Dabu e helekai,

“Tangada Haga mouli ga hanimoi i Zion,
ga daa gi daha nia hagadilinga huaidu huogodoo
i baahi nia hagadili o Jacob.*

²⁷ Au gaa hai dagu hagababa gi digaula

i dogu madagoaa ma ga wwede nadau huaidu.”*

²⁸ Idimaa digau o Jew e de hiihai gi di Longo Humalia, digaula guu hai nia hagadaumee ni God, mai i goodou go digau tuadimee. Idimaa digaula ne hilihili go God, digaula guu hai nia hoo hagaaloho ni Mee,

* 11.26: Isaiah 59.20 * 11.27: Jeremiah 31.33-34

mai i nadau maadua mmaadua. ²⁹ Idimaa, God hagalee huli dono manawa i ana daangada ne hilihili mo ne haga maluagina. ³⁰ Gei goodou digau tuadimee, goodou nogo de hagalongo gi God i mua, gei dolomeenei goodou guu kae tumaalia o God, i tee hagalongo o digau o Jew. ³¹ Gei dela gadoo, idimaa mai tumaalia dehuia dela ne kae go goodou, digau o Jew gu de hagalongo gi God dolomeenei, bolo gii mee ginaadou di kae labelaa tumaalia dehuia o God. ³² God gu lawalawa nia daangada huogodoo mai i nadau de hagalongo, bolo gii mee di haga maahede digaula huogodoo i dono dumaalia.

Hagaamuina a God

³³ Nia maluagina llauehe huoloo go nia maluagina a God! Ellala huoloo go dono kabemee mo dono iloo! Ma koai emee di haga modongoohia ana maanadu hilihili, ma koai e modongoohia ono ala?*

³⁴ Di Beebaa Dabu e helekai,
“Ma koai e iloo di hagamaanadu Dimaadua?

Ma koai e mee di wanga ana helekai hagamaamaa gi Mee?*

³⁵ Ma koai ne wanga gi God dahi mee

belee hai a God gii hui gi muli gi de Ia?!”*

³⁶ Idimaa, nia mee huogodoo la ne hai go Mee, ge ne hai mai i Mee, ge ne hai ang gi Mee.*

Di madamada ang gi God gii hana hua beelaa. Amen.

12

Di mouli i lodo nnegau a God

¹ Deenei laa, ugu duaahina nei, idimaa tumaalia o God e damanaiee mai gi gidaadou, gei au e dangidangi adu gi goodou gi wanga ina godou huaidina e hai tigidaumaha mouli, ge dabu, ge e haga tenetene di manawa o God, deenei di hai daumaha e donu belee hai go goodou. ² Goodou hudee kawee nia haihai henuailala, gei goodou dugu anggi God gi huluhia godou lodo hagatau, gei goodou gaa mee di iloo di hiihai o God, di mee dela e humalia, gei e tene ginai Mee, gei e donu huoloo.

³ Idimaa, mai i tumaalia dehuia o God dela ne gaamai gi di au, au e helekai adu gi goodou huogodoo gi hudee hagabaubau bolo goodou e aamua. Goodou hagabaubau gii donu, tangada nei mo tangada nei, gii bida hagadina eia gii tau anga gi di hagadonu dela ne wanga go God gi deia. ⁴ Tuaidina e dahi e logo ono dudaginga, gei nia dudaginga aanei le e hai nadau hegau geegee.* ⁵ E hai gadoo be gidaadou: gidaadou e dogologo, gei gidaadou la tuaidina e dahi i tadau buni anga gi Christ, gei gidaadou huogodoo e haga puni, e hai be nia dudaginga dagidahi o tuaidina e dahi. ⁶ Gidaadou gi haga gila ina aga tadau duhongo hegau dagidahi ala e tau anga gi tumaalia dehuia o God mai gi gidaadou. Maa goe dau duhongo hegau e helekai nnelekai a God, gei goe gi heia gi tau anga gi di hagadonu dela e hai mee ginai goe.* ⁷ Maa goe dau duhongo hegau e hagamaamaa, goe e hai gi hagamaamaa. Maa goe tangada agoago, goe e hai gi agoago. ⁸ Maa goe dau duhongo hegau e hagamaaloo aga lodo nia daangada, gei goe gi heia. Maa goe e wanga au mee donu ginia

* **11.33:** Isaiah 55.8 * **11.34:** Isaiah 40.13 * **11.35:** Job 41.11 * **11.36:** 1 Corinthians

8.6 * **12.4:** 1 Corinthians 12.12 * **12.6:** 1 Corinthians 12.4-11

daangada, gei goe gi heia gi logo. Maa goe o mogobuna dagi, gei goe gi ngalua gi ibeni. Maa goe e hai di humalia gi digau ala i golo, gei goe gi heia i di tenetene.

⁹ Di aloho le e hai gi hai donu hagatau. Ginagina i di huaidu. Haga mau ang gi di humalia. ¹⁰ Goodou gi hagatau aaloho be nia dama a Christ, gei gi hagamahi e hagatau hagalaamua i godou mehanga. ¹¹ Ngaalua hagamahi, gei hudee hagatoo. Hai hegau manawa dahi ang gi Tagi. ¹² Heia godou hagadagadagagee gi haga tenetene goodou. Noho i di aumaalia ilodo godou haingadaa, gei gi dalodalo i nia madagoaa huogodoo. ¹³ Wanga ina godou mee gi godou duaahina dama a Christ ala e hagaloale, gei gi benebene ina nia daangada gee gi godou hale.

¹⁴ Dangi gi God gi hagahumalia ina digau ala e hagahuaidu goodou. Uaa, dangi gi Mee gi hagahumalia ina, hagalee hagahuaidu.* ¹⁵ Tenetene dalia digau ala etenetene, dangidangi dalia digau ala etangitangi. ¹⁶ Haga dahidaamee ina nia daangada huogodoo be di mee e dahi. Hudee duguina goodou laa hongo nia daangada. Heia nnegau o di hila gi lala. Hudee hagabaubau bolo goodou digau kabemee.* ¹⁷ Maa tangada gu hai adu gi goodou di huaidu, hudee huia gi di huaidu. Heia go di mee dela e hai go nia daangada huogodoo bolo e humalia. ¹⁸ Heia nia mee huogodoo ala e mee di godou hai, gii noho goodou i di aumaalia i baahi nia daangada huogodoo.

¹⁹ Ogu ihoo hagaaloho, goodou hudee tala di hui gi di huaidu, duguina gaa hai laa go di hagawelewele o God. Idimaa, di Beebaa Dabu e helekai, “Dimaadua e helekai boloo,
‘Ko au dela e hui di huaidu,

Au gaa hui laa gi muli gi tangada.’ ”*

²⁰ Heia di hai dela e helekai di Beebaa Dabu boloo,
“Maa do hagadaumee le e hiigai,
haangai ina a mee.

Maa mee e hieinu,
haga inumia a mee,

idimaa, ma gaa hai kooe beenei,

gei goe ne hai a mee gi langaadia huoloo.”*

²¹ Hudee duguina gi di huaidu gi haga magedaa ina goe.
Haga magedaa ina di huaidu gi di humalia.

13

Tuhongo hegau nia dagi tenuta

¹ Nia daangada huogodoo e hai gi daudali nia dagi tenuta, idimaa, nia mogobuna dagi laa daha mo tumaalia o God ai. Gei nia dagi dolomeenei, la nia dagi ni God ne dugu gi golo. ² Be koai e hai baahi gi tagi tenuta, geia e hai baahi gi di mee a God ne haga noho. Gei digau ala e hai baahi gi tagi tenuta, e bida hagi aga nadau ihala. ³ Digau ala e hai di humalia, la hagalee mmaadagu i tagi, gei digau ala e hai di huaidu le e mmaadagu. Maa goe e hiihai bolo gi de madagu i di tagi, heia nia mee ala e humalia, gei mee ga hagaamu goe, ⁴ idimaa, mee tangada hai hegau ni God belee hagahumalia goe. Malaa, maa goe gaa hai di huaidu, goe gi madagu i mee, idimaa, ono mogobuna hagaduadua dangada le e donu. Mee

* **12.14:** Matthew 5.44; Luke 6.28 * **12.16:** Agoago Podo 3.7 * **12.19:** Deuteronomy 32.35

* **12.20:** Agoago Podo 25.21-22

tangada hai hegau ni God, gei ono mogobuna i golo e hagaduadua digau ala e hai di huaidu. ⁵ Deenei tadinga goodou e hai loo gi hagalongo gi tagi tenua, idimaa hagalee mai di hagaduadua a God, gei mai i godou manawa madammaa.

⁶ Deenei tadinga labelaa di godou hui nia dagitedi, idimaa, nia waawa o nia dagi le e ngalua gi God.* ⁷ Huia laa godou boibana gi digaula. Huia gi digaula godou dagitedi donu mono dagitedi goloo, hagalabagau ina mo di hagalaamua digaula huogodoo.

Nnegau mehanga daangada

⁸ Hudee hai boibana ang gi dahi dangada, di boibana hua e dahi dela gi heia, gi hagadau aaloho i godou mehanga. Be koai e hai beenei, la gu daudali nnaganoho. ⁹ Nia haganoho e helekai boloo,

“Hudee mouli hai be di manu,
hudee daaligi tangada gii made,
hudee gaiaa,
hudee hagagailaa.”

Nnaganoho huogodoo aanei mono haganoho ala i golo, le e daabui mai go taganoho e dahi:

“Aloho i tangada dela i do baahi,
gii hai be do aloho i di goe.”*

¹⁰ Maa goe e aloho i tangada, dau hala e hai gi mee ai. Tangada ma ga aloho, la gu daudali nnaganoho hagatau.

¹¹ Goodou e hai giihai di mee deenei, idimaa, goodou e iloo bolo di madagoaa belee aala aga iei goodou, la deenei gu dau mai. Idimaa, dolomeenei tadau haga mouli la gu mada hoohoo mai i tadau hagadonu matagidagi. ¹² Di boo gu hoohoo gaa lawa, di aa la gu hoohoo mai. Gidaadou gaa dugu nia mee o di bouli, ga dahi aga nia goloo e heebagi ai gidaadou ilodo di maalama. ¹³ Heia gidaadou gi ngalungalua humalia, gadoo be nia daangada e noho ilodo di maalama o di aa, hagalee gai tagaao, hagalee mouli huaidu be di mouli hai be di manu, hagalee heheebagi, be e dubua. ¹⁴ Gei goodou dahi aga ina nia goloo heebagi o tadau Dagi go Jesus Christ, dugu ina godou manawa huaidu i di godou daudali di hiihai o tuaidina.

14

Hudee hagi aga ina do duaahina

¹ Benebeneina tangada dela e bagege dono hagadonu. Hudee hai baahi ginia maanadu amaa.* ² Di hagadonu o tangada e hai a mee gimiami noo, gei tangada dela e bagege dono hagadonu, le e gai hua nia huwa laagau. ³ Tangada dela e miami noo, hudee de hiihai gi tangada dela e hilihili ana mee gai. Tangada dela e gai hua nia huwa laagau, hudee hagi aga ina tangada dela e miami hua noo idimaa, God e donu hua gi mee. ⁴ Goe koai dela bolo goe e hagi aga di hege o tuai dangada? Di tagi donu o maa dela e iloo be mee e gila be hagalee gila. Gei mee ga gila laa, idimaa, Tagi le e mee di hai a mee gii gila.

⁵ Dahi dangada e hagamaanadu bolo di laangi i golo e mada hagalabagau i hunu laangi. Tuai dangada i golo e hagamaanadu

* **13.6:** Matthew 22.21; Mark 12.17; Luke 20.25 * **13.9:** Exodus 20.13-15,17; Deuteronomy 5.17-19,21; Leviticus 19.18 * **14.1:** Colossians 2.16

bolo nia laangi huogodoo le e hai be di mee e dahi. Tangada nei mo tangada nei gii bida hagamaanadu ina di mee dela e humalia, ga daudali. ⁶ Tangada dela e hagalabagau di laangi e dahi laa hongo nia laangi ala igolo, le e hagalaamua Tagi. Tangada dela emiami hua noo, le e hagalaamua Tagi, idimaa, mee e danggee anggi God i nia meegai. Tangada dela e hilihili meegai, le e hagalaamua Tagi, mee e danggee anggi God. ⁷ Deai tangada i gidaadou e bida mouli ideia ai, ge deai tangada i gidaadou e bida made hua anggi deia ai. ⁸ Maa gidaadou e mouli, go Tagi dela e mouli ginai gidaadou. Maa gidaadou e mmade, go Tagi dela e mmade ginai gidaadou. Maa gidaadou e mouli be e mmade, gidaadou nia daangada ni Tagi. ⁹ Idimaa, Christ ne made, ga mouli aga belee hai di Tagi ni digau mouli mo digau mmade. ¹⁰ Goodou ala e gai hua nia huwa laagau, goodou e aha ala e hagi aga godou duaahina? Gei goodou ala e gai nia mee huogodoo, goodou e aha ala e hagahuaidu godou duaahina? Gidaadou huogodoo la gaa tuu i mua o God e hagi aga go Mee.* ¹¹ Idimaa, di Beebaa Dabu e helekai, “Dimaadua e helekai boloo: ‘Au go di God Mouli, nia daangada huogodoo ga dogoduli i ogu mua, ga haga modongoohia aga bolo Au go God.’ ”*

¹² Deenei laa, tangada nei mo tangada nei i gidaadou le e hai gi hagi aga gi God di hai o dono mouli.

Hudee heia godou duaahina gii tinga

¹³ Malaa gidaadou gaadugu tadau hagadau hagiaga gidaadou. Goodou hilihilia di mee dela e hagalee hai godou duaahina gii tinga, be gii too gilodo di huaidu. ¹⁴ Dogu buni anga gi tadau Dagi go Jesus Christ, le e hai au gi iloo bolo nia meegai e gulugulua ai, gei maa iai tangada igolo e hai bolo nia meegai aanei e gulugulua, nia meegai aanei le e gulugulua hua anggi tangada deela. ¹⁵ Maa goe ga haga manawa gee do duaahina i au mee ala e gai, malaa, goe guu hai be tangada do aloho ai. Goe hudee dumaalia gi au mee ala e gai gi hagahuaidu ina tangada dela ne made ginai a Christ. ¹⁶ Goodou hudee haga ingoo ina di humalia gi di huaidu. ¹⁷ Idimaa, Teenua King o God la hagalee go nia mee e gai mono mee ala e inu, gei go di tonu, di aumaalia mo di tenetene mai di Hagataalunga Dabu. ¹⁸ Maa tangada e hai hegau gi Christ i di ala beenei, geia e haga tenetene di manawa o God, gei e donu ginai nia daangada ala igolo.

¹⁹ Malaa, gidaadou gi hagamahi i nia madagoaa huogodoo gi nia mee ala e hai gidaadou gii noho i di aumaalia, gei e hagadau hagamaaloo aga gidaadou. ²⁰ Goodou hudee oho ina nia mee a God ne hai i di gili nia meegai. Gidaadou e humalia e gai nia mee huogodoo, malaa e huaidu go tangada dela ma gaa gai nia mee ala e hai ono ehoo gii too gilodo di hala. ²¹ Di mee dela e donu di hai le hagalee gai nia goneiga, hagalee inu nia waini, hagalee hai di ingoo hua di mee dela e hai godou duaahina gii too gilodo di huaidu. ²² Daahia hua au mee ala ne hagadonu i di gili nia mee aanei igulu mehanga mo God. E maluagina go tangada dela hagalee hagahuaidu ia gi ana mee ala e hai bolo e donu. ²³ Maa tangada

* **14.10:** 2 Corinthians 5.10 * **14.11:** Isaiah 45.23

e manawa lua i ana mee e gai, God ga hagi aga a mee, idimaa, di haihai o tangada deela la hagalee ne mau mai i di hagadonu. Nia mee huogodoo ala hagalee mau mai i di hagadonu, la di huaidu.

15

Haga tenetene digau ala i golo, hagalee go goodou hua

¹ Gidaadou ala emaaloo tadau hagadonu, gidaadou ehailoo gi hagamaamaa digau ala epaagege eaamo nadau mee daamaha. Gidaadou hudee haga tenetene ina hua gidaadou. ² Gei gidaadou huogodoo gi heia nia mee humalia anggi tadau duaahina, e haga tomo aga digaula i lodo nadau hagadonu. ³ Idimaa, Christ hagalee ne haga tenetene Ia. Di Beebaa Dabu e helekai, “Ma ko Au dela ne hagahuaidu go nia daangada ala ne hagahuaidu goe.”*

⁴ Idimaa, nia mee huogodoo ala guu lawa di hihi gi lodo di Beebaa Dabu, la ne hihi belee aago gidaadou gi hai mee gi di hagadagadagee mai i tadau hagakono mo di hagamaaloo aga tadau lodo mai i di Beebaa Dabu. ⁵ God go taamada o di manawa hagakono, mo di hagamaaloo di manawa, gi gowadu gi goodou di manawa buni i godou daudali a Jesus Christ, ⁶ gei goodou gii dahi i di hagaamu a God Tamana o tadau Dagi go Jesus Christ mai i di lee e dahi.

Di Longo Humalia anggi digau tuadimee

⁷ Goodou hagadau hila anga i goodou bolo gigila ai di madamada o God, gadoo be Christ dela ne hila adu gi goodou. ⁸ Idimaa, au e hagi adu gi goodou bolo Christ guu hai di hege ni digau o Jew belee haga modongoohia di tonu o God, gei e haga gila aga nia hagababa a God ala ne hai gi nadau maadua mmaadua, ⁹ gei e hai digau tuadimee gii mee di hagaamu tumaalia o God labelaa. Be di Beebaa Dabu dela e helekai, “Au ga haga hagaamu Goe i lodo digau tuadimee, au ga dadaahili mo di hagaamu do ingoo.”*

¹⁰ Di Beebaa Dabu e helekai labelaa, “Goodou digau tuadimee, goodou madalia nia dama a God, tenetene haga hagaamuina.”*

¹¹ Gei e helekai labelaa, “Goodou go digau tuadimee huogodoo, goodou hagaamuina Dimaadua. Goodou huogodoo, hagaamuina a Mee.”*

¹² Isaiah gu helekai, “Tangada i di hagadili o Jesse ga gila aga, e dagi digau tuadimee, gei digaula ga hagadagadagee gi Mee.”*

¹³ Malaa, God dela go taamada onia hagadagadagee huogodoo, gi haga honuina goodou gi nia hagadilinga tenetene huogodoo mo di aumaalia mai i di godou hagadonu a Mee, bolo gi tomo aga di godou hagadagadagee i nia mahi o di Hagataalunga Dabu.

* **15.3:** Pisalem 69.9 * **15.9:** 2 Samuel 22.50; Pisalem 18.49 * **15.10:** Deuteronomy 32.43

* **15.11:** Pisalem 117.1 * **15.12:** Isaiah 11.10

Tadinga di hagamahi o Paul i lodo dana lede

¹⁴ Ogu duaahina nei, au gu iloo bolo goodou gu haga honu gi nia hagadilinga humalia huogodoo, gu hai mee gi nia kabemee huogodoo, gei guu mee di hagaduu aago igoodou. ¹⁵ Gei ilodo di lede deenei, au gu hagamahi e haga madamma nia mee ala ne haga langahia adu gi goodou. Au e hagamahi adu gi goodou i tumaalia o God dela ne gaamai gi di au, ¹⁶ gaa hai iei au tangada hai hegau ni Jesus Christ e hai ana hegau i baahi digau tuadimee. Au e hai hegau gi Mee be tangada hai mee dabu, i dagu hai agoago i di Longo Humalia mai baahi o God bolo gii mee ai digau tuadimee di hai tigidaumaha dela e tene ginai di manawa a God, go digau ala ne hagadabu go di Hagataalunga Dabu gi Mee. ¹⁷ I dogu buni anga gi Jesus Christ, au e helekai hagaamu au bolo au tangada hai hegau ni God. ¹⁸ Au e hagamahi, e helekai hua nia mee a Christ ne hagagila aga i dogu baahi belee dagi mai digau tuadimee gii hai digau e hagalongo gi God, mai i agu agoago mo di hai hegau ginia maa, ¹⁹ mai baahi nia mogobuna mono mee haga goboina, mo mai baahi di mogobuna o di Hagataalunga o God. Daamada mai i dogu heehee mai i Jerusalem, gaa tugi i Illyricum, au gu hagadele di Longo Humalia a Jesus Christ gi nia gowaa huogodoo. ²⁰ Au gu hagamahi i nia madagoaa huogodoo bolo gii mee au di hagadele di Longo Humalia gi nia gowaa huogodoo ala digi longono ginaadou a Christ, bolo gi de haga duu aga hua di Longo Humalia i hongo di hagamau dela ne hai go tuai dangada. ²¹ Di Beebaa Dabu e helekai, “Digau ala digi hagi anga ginai di hai o Maa ga gidee, digau ala digi longono, ga modongoohia.”*

Di hagatogomaalia a Paul e heetugi gi Rome

²² Di mee deenei dela e haga deaadee au i nia madagoaa e logo belee heetugi adu gi goodou,* ²³ gei dolomeenei dagu moomee i nia gowaa aane i la guu lawa. I lodo nia ngaduu e logo, au nogo hiihai bolo e hanadu gi godou baahi. ²⁴ Gei au e hagadagadagagee bolo au ga hanadu gi godou baahi dolomeenei, i dogu hana gi Spain. Au e hiihai e heetugi adu gi goodou, gei i muli dogu noho i godou baahi, gei au e hiihai bolo goodou gi hagamaamaa ina au i dogu hagatanga i godou baahi e hana gi Spain. ²⁵ Dolomeenei, gei au e hana gi Jerusalem, e hagamaamaa nia daangada a God ala igolo.* ²⁶ Idimaa, nia nohongo dabu ala i Macedonia mo Achaia guubida hiihai bolo e hai tigidaumaha, e hagamaamaa digau hagaloale ala ilodo nia daangada a God i Jerusalem. ²⁷ Digaula hua ne hiihai gi tigidaumaha deenei, gei nadau hegau la ne belee hagamaamaa digaula. Idimaa digau o Jew gu hagamaamaa digau tuadimee gi nia maluagina mai i baahi di Hagataalunga, deelaalaa, digau tuadimee gi hagamaamaa ina digau o Jew mai i nadau maluagina o henuailala.* ²⁸ I dogu madagoaa ga haga lawa dagu moomee gaa wanga gi digaula nia bahihadu huogodoo ala ne hagabudu, gei au ga hagatanga, gaa hana gi Spain, ga heetugi adu gi goodou i dogu hana. ²⁹ Malaa, i dogu madagoaa ma ga hanadu gi godou baahi, gei au e iloo bolo au e hanadu mo nia haga maluagina logowaahee a Christ.

* 15.21: Isaiah 52.15 * 15.22: Romans 1.13 * 15.25: 1 Corinthians 16.1-4 * 15.27: 1 Corinthians 9.11

³⁰ Ogu duaahinane, au e dangi adu gi goodou, hagamahi idi ingoo o Jesus Christ, tadau Dagi, mo mai idi aloho dela mai baahi odi Hagataalunga, bolo goodou gi hagamahi haidalodalo gi God i diau. ³¹ Goodou dalodalo i di au gi benebene ina au gi daha mo digau de hagadonu ala i Judea, gii hai dagu moomee dela i Jerusalem di mee e haga tenetene nia dama a God. ³² Maa God ga dumaalia mai gi gidaadou, gei au gahanadu gi godou baahi ilodo di tenetene, ga hagamolooloo i godou baahi idi madagoaa dulii. ³³ God dela go taamada o di aumaalia gii noho i godou baahi huogodoo. Amen.

16

Taga aloho a Paul

¹ Au e haga modongoohia adu gi goodou tadau duaahina ahina go Phoebe dela e hai hegau i di nohongo dabu i Cenchreae. ² Benebene ina a mee i di ingoo o Tagi, be di hai o nia dama a God, gei gi hagamaamaa ina a mee i ana mee ala e hiihai ginai, idimaa, mee tangada e humalia ang gi ono ehoo dogologo dalia au.

³ Heia laa dagu hagaaloho gi Priscilla mo Aquila, go ugu ihoo hai hegau gi Jesus Christ,* ⁴ ala gu de hagahuodia nau mouli i di au. Au e danggee gi meemaa, hagalee ko au hua, gei nia nohongo dabu digau tuadimee huogodoo ala i golo labelaa.

⁵ Dagu hagaaloho labelaa ang gi nia gau daumaha ala e dagadagabuli i di nau hale.

Dagu hagaaloho ang gi dogu ihoo hagaaloho go Epaenetus, tangada ne daamada ne hagadonu a Christ i Asia.

⁶ Dagu hagaaloho ang gi Mary dela nogo ngalua hagamahi adu gi goodou.

⁷ Dagu hagaaloho labelaa ang gi Andronicus mo Junias, nia daangada o Jew ala nogo i gimaadou i lodo di hale galabudi. Meemaa guu hai nia daangada e modongoohia ai digau agoago hagau, gei meemaa guu hai nia dama a Christ mai hua i ugu mua.

⁸ Dagu hagaaloho ang gi Ampliatus, dogu ihoo i mau hagadaubuni ang gi Tagi.

⁹ Dagu hagaaloho ang gi Urbanus, tadau ihoo hai hegau gi Christ, mo Stachys, go dogu ihoo hagaaloho.

¹⁰ Dagu hagaaloho ang gi Appeles dela guu donu dono hai hegau gi Christ.

Dagu hagaaloho ang gi digau di hale o Aristobulus.

¹¹ Dagu hagaaloho ang gi Herodion, tangada o Jew labelaa mo nia dama a Christ i di hale o Narcissus.

¹² Dagu hagaaloho ang gi Tryphaena mo Tryphosa nia ahina ala nogo hai hegau i nia hegau a Tagi, mo ang gi dogu ihoo hagaaloho go Persis dela gu ngalua hagamahi i nau buni anga gi Tagi.

¹³ Dagu hagaaloho ang gi Rufus, tangada hai hegau humalia huoloo ang gi Tagi, mo dono dinana dela nogo benebene au be tama daane donu ni aana.*

¹⁴ Dagu hagaaloho ang gi Asyncritus, Phlegon, Hermes, Patrobas, Hermas mo tadau duaahina huogodoo ala i nadau baahi.

* 16.3: Nnegau 18.2 * 16.13: Mark 15.21

¹⁵ Dagu hagaaloho ang gi Philologus mo Julia, mo ang gi Nereus mo dono duaahina ahina, mo ang gi Olympas mo nia dama huogodoo a God ala i nadau baahi.

¹⁶ Goodou gi hagadau hagaaloho i godou mehanga gi di hagaaloho o nia dama a Christ. Nia nohongo dabu huogodoo a Christ e hagau adu nadau hagaaloho.

Nia aago haga muliagina

¹⁷ Ogu duaahina nei, au e hagamaaloo aga goodou bolo gii pula i digau ala e hai goodou gi waewae, e hagahuaidu nia hagadonu o nia daangada, ge e hai baahi gi godou mee ala gu agoago ai. Haga lialiga i daha mo digaula! ¹⁸ Digau ala e hai hegau beenei, la hagalee hai hegau donu gi Jesus Christ tadau Dagi, e hai hua go nadau hiihai. Digaula e halahalau nia hagamaanadu o digau ala e hai di tonu gi nadau helekai humalia mo nadau helekai tilikai. ¹⁹ Digau huogodoo gu longono di godou maaloo di haga gila aga di Longo Humalia, dela gaa hidi ai iei au ga tenetene adu gi goodou. Au e hiihai bolo goodou gi kabemee gi nia mee humalia, ge hudee kabemee ginia mee huaidu. ²⁰ Gei God dela go taamada o di aumaalia, ga limalima di dugu eia Setan gi lala godou babaawae gi dagadagahia.

Tumaalia o tadau Dagi go Jesus gi madalia goodou.

²¹ Timothy go dogu ihoo hai hegau, mo Lucius, Jason, mo Sosipater aalaa go digau o Jew, e hagau adu nadau hagaaloho.*

²² Au, go Tertius, tangada dela ne hihi di lede deenei, e hagau adu gi goodou dagu hagaaloho dama a Christ.

²³ Dogu ihoo go Gaius, dela e noho iei au i dono baahi, dono hale dela e dagadagabuli ai gimaadou, e hai labelaa dana hagaaloho adu gi goodou.*

Erastus, go tangada benebene mee di guongo deenei, mo tadau ihoo hagaaloho go Quartus, meemaa e hai nau hagaaloho adu gi goodou.

²⁴ [Tumaalia o tadau Dagi go Jesus Christ gi madalia goodou huogodoo gaa hana hua beelaa. Amen]

Talodalo hagaamu haga muliagina

²⁵ Gidaadou huogodoo gi hagaamuina a God. Ma go Mee hua dela e mogobuna i dana haga mau goodou ilodo godou hagadonu, e haga modongoohia go di Longo Humalia dela e agoago ko au i di hai o Jesus Christ, mo di haga modongoohia di tonu de iloo dela nogo ngala waalooloo mai mua. ²⁶ Gei dolomeenei di tonu de laa la gu dugu mai gi di maalama mai nia beebaa o nia soukohp, ge mai nia helekai a God. Di tonu deenei la gu haga modongoohia gi nia henua llauehe huogodoo, bolo huogodoo gi hagadonu gi daudalia.

²⁷ Gidaadou gi hagaamuina a God, go Mee hua modogoia e kabemee, ono madamada mai i Jesus Christ gii hana hua beelaa. Amen.

* **16.21:** Nnegau 16.1 * **16.23:** Nnegau 19.29; 1 Corinthians 1.14; 2 Timothy 4.20

1 CORINTHIANS

Tahi Lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Corinth Di haga modongoohia:

Tahi lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Corinth la ne hihi belee agoago gi nia dama a Christ ala i Corinth i nia haingadaa i di gili di mouli dama a Christ. Nia haingadaa ala ne kila aga i lodo di nohongo dabu a Paul ne haga duu aga i di gowaa deela.

I di madagoaa deela, gei Corinth nogo hai di waahale ni Greece, go di waahale damana o Achaia, tenea dela e dagi go digau o Rome. E dele humalia gei e gila humalia nadau huihui goloo, mo nadau hangaa-hai e humalia, mo di mouli huaidu e damanaiee i nadau mehanga, mo nadau haga dilinga daumaha e logo.

Gei Paul gu maanadu e logo i di gili nia mee ala beenei: tee buni mo di mouli huaidu ilodo di nohongo dabu, mo di huaidu i mehanga taane mo di ahina, mo di hagi aga i lodo tangada, mo di haganohonoho o di nohongo dabu, nia wanga dehuia o di Hagataalunga Dabu, mo di mouli aga o digau mmade. Paul gu helekai aga i di kabemee e donu bolo nia mee aanei le e kila mai i lodo di Longo Humalia.

Di mada e 13 e helekai idi aloho dela koia e humalia i nia wanga dehuia a God ang gi ana daangada. Holongo deenei di mada dela koia e modongoohia humalia i lodo di beebaa deenei.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1-9)

Tee buni i lodo di nohongo dabu (1.10—4.21)

Di mouli huaidu mo di mouli o di mada haanau (5.1—7.40)

Nia dama a Christ mo di hai daumaha gi nia balu god (8.1—11.1)

Di mouli o di nohongo dabu mo di hai daumaha (11.2—14.40)

Di mouli aga o Christ mo di mouli aga o digau hagadonu (15.1-58)

Tigidaumaha ang gi nia dama a Christ i Judea (16.1-4)

Nia mee mai i Paul mo di hagaodi o di lede deenei (16.5-24)

¹ Mai baahi o Paul dela negahi go God i dono hiihai, belee hai tangada agoago hagau ni Jesus Christ, mo mai baahi tadau duaahina go Sosthenes.

² Ang gi di nohongo dabu a God i Corinth, mo ang gi digau huogodoo ala guu gahi belee hai nia dama dabuaahia a God, ala guu hai nia dama ni Mee i di nadau buni anga gi Jesus Christ, mo nia daangada huogodoo ala e noho i nia gowaa huogodoo, ala e daumaha ang gi Jesus Christ, go di nadau Dagi mo tadau Dagi.*

³ God tadau Damana mo Jesus Christ tadau Dagi gi dugu adu gi goodou tumaalia mo di noho i di aumaalia.

Nia hagahumalia mai Christ

⁴ Au e danggee ang gi God i nia madagoaa huogodoo i goodou, i Mee dela ne dugu adu gi goodou tumaalia mai i Jesus Christ. ⁵ I di godou buni anga gi Christ, goodou gu maluagina i nia mee huogodoo, dalia di hai agoago mo di kabemee. ⁶ Di haga modongoohia i di hai o Christ

* 1.2: Nnegau 18.1

gu mau dangihi i godou baahi, ⁷ ga hidi mai goodou, gaa kae nia hagahumalia huogodoo mai God, i di godou noho talitali di gila mai tadau Dagi go Jesus Christ. ⁸ Go Mee dela e daahi maaloo goodou gaa dae loo gi di hagaodi, bolo gi de gila aga hua dahi huaidu i godou baahi i di Laangi o tadau Dagi Jesus Christ. ⁹ Gi hagadagadagee gi God, go di God manawa dahi dela ne gahi goodou gi buni anga gi dana Dama go Jesus Christ, tadau Dagi.

Tee buni i lodo di nohongo dabu

¹⁰ Idi ingoo o tadau Dagi go Jesus Christ, au e dangi adu hagamaha gi goodou huogodoo, ogo duaahina nei, bolo goodou huogodoo gi buni anga gi telekai e dahi, gi hudee dumaalia gi tee buni gi gila aga i godou baahi, gei gi hagadaubuni i godou mehanga i di hagamaanadu hua e dahi mo di hagabaubau e dahi. ¹¹ Au gu iloo eau mai baahi hunu gau i di hale o Chloe, bolo goodou e lagalagamaaloo i godou mehanga. ¹² Au ga helekai adu beenei: Goodou e helekai geegee, tangada e helekai, “Au e daudali a Paul”, tangada e helekai, “Au e daudali a Apollos”, tangada e helekai, “Au e daudali a Peter”, gei tangada e helekai bolo ia e daudalia a Christ.* ¹³ Christ la gu waewae i nia hagabuulinga! Ma go Paul dela ne daudau i di loobuu belee haga mouli goodou? Goodou ne babbais gi di ingoo o Paul?

¹⁴ Au e danggee ang gi God, au digi babbais dagu dangada i goodou, i daha mo Crispus mo Gaius.* ¹⁵ Tangada e mee di helekai ai bolo goodou ne babbais gi dogu ingoo. ¹⁶ (E donu, au gu babbais labelaa Stephanas mo digau o dono hale, gei au digi langahia bolo au gu babbais labelaa dagu dangada i golo.)* ¹⁷ Christ hagalee ne hagau mai au belee babbais agu daangada. Mee ne hagau mai au belee agoago di Longo Humalia, hagalee belee agoago mai i di kabemee o nia daangada, gi de haga balumee hua di mogobuna di loobuu o Christ.

Christ di mogobuna mo di iloo mee o God

¹⁸ Idimaa, nnelekai o di made o Christ i hongo di loobuu la di mee balumee i baahi digau ala bolo e nngala. Gei i baahi gidaadou ala bolo e hagamouli, nnelekai aanei la nia mogobuna hua ni God. ¹⁹ Di Beebaa Dabu e helekai boloo, “Au e hagahuaidu di iloo mee o digau kabemee, gei Au e dugu gi daha di kabemee o digau ala e iloo nia mee.”*

²⁰ Malaa, aahee digau kabemee? Be go digau ala gu maalama? Be go digau ala e dohu di haga modongoohia aga di iloo di mogobuna o henuailala? God gu haga modongoohia aga bolo di kabemee o henuailala la di balumee hua!* ²¹ Idimaa, mai i dono iloo, God guu hai nia daangada gi deemee di modongoohia Ia mai i nadau iloo donu. God guu hai bolo Ia e haga mouli hua digau ala e hagadonu di Longo Humalia dela e haga balumee go digau huaidu. ²² Digau o Jew e hiihai e mmada gi nia mogobuna ga hagadonu laa, gei digau o Greece e halahala di kabemee. ²³ Gei gimaadou e agoago hua i di hai o Christ dela ne daudau i di loobuu. Di longo deenei la dela di mee e hagawelewele huoloo ginai digau o Jew,

* **1.12:** Nnegau 18.24 * **1.14:** Nnegau 18.8; 19.29; Romans 16.23 * **1.16:** 1 Corinthians 16.15 * **1.19:** Isaiah 29.14 * **1.20:** Job 12.17; Isaiah 19.12; 33.18; 44.25

gei digau tuadimee hogi e haga balumee di maa. ²⁴ Gei i baahi digau ala guu gahi go God, digau o Jew mo digau tuadimee, nia helekai aanei i di hai o Christ la go di mogobuna o God mo di iloo mee a God. ²⁵ Idimaa, te kabemee a God le koia e kabemee i di iloo tangada, gei di bagege o God le koia e maaloo i nia mahi o tangada.

²⁶ Ogu duaahina nei, goodou gi langahia godou mouli i di madagoaa a God ne gahi mai goodou: digau hua dulii i godou lodo nogo kabemee, be nogo mogobuna, be nogo aamua i di hai o henuailala. ²⁷ God gu hili aga digau dee kabemee i henuailala, belee hagatee digau kabemee, gei gu hili aga digau paagege i henuailala, belee hagatee digau ala e maaloo. ²⁸ Gei Mee gu hili aga labelaa digau ala e balumee i di hai o henuailala, mo digau huaidu, mo digau hagaloale, belee haghauaidu ai digau hagabalagau. ²⁹ Malaa, di mee deenei gu modongoohia bolo ma deai tangada e hagapuu i mua o God ai. ³⁰ Deelaa di mee a God ne hila adu ai gi goodou, bolo goodou e hai nia dama ni aana mai i di godou buni anga gi Jesus Christ. Gei God guu hai a Christ di iloo mee ni gidaadou, gei gidaadou guu donu i mua o God mai i Christ, gei guu hai digau dabu ni God, gei gu dagaloaha. ³¹ Di Beebaa Dabu e helekai, “Maa iai tangada bolo ia e hagapuu i dahi mee, gi hagapuu i nia mee a Dimaadua ne hai.”*

2

Di agoago o Christ dela ne daudau

¹ Ogu ihoo duaahina nei, dogu gila adu gi goodou la ne belee agoago adu nia mee donu a God ala e de iloo nia daangada. Au digi agoago i nia helekai llauehe mo kabemee. ² Gei dogu madagoaa nogo i godou baahi, au gu hagamanaanu bolo au ga haga de langahia nia mee huogodoo, ga hagamanaanu hua di hai a Jesus Christ gei e donu go di daudau o Maa i hongo di loobuu. ³ Au ne dau adu gi godou baahi, gei au nogo bagege, nogo bolebole huoloo i dogu madagu,* ⁴ gei agu agoago mono helekai la hagalee ne hai i di kabemee mo nnelekai haamanawa, gei ne hai adu i di tonu mai di mogobuna o di Hagataalunga o God. ⁵ Godou hagadonu la hagalee ne hidi mai i di kabemee o tangada, gei mai di mahi o God.

Di iloo mee a God

⁶ Au e agoago nnelekai o di iloo mee ang gi digau ala gu maaloo duai nadau hagataalunga. Di iloo mee deenei la hagalee ni henuailala be nia mogobuna ala e dagi henuailala ala ga hagalee. ⁷ Di iloo mee dela e agoago iei au, la go di iloo mee ngala a God dela gu hilihili go Mee i mua henuailala ne hai belee haga madamada ai gidaadou. ⁸ Deai dahi dagi o henuailala ne modongoohia di maa ai. Maa nei bolo digaula ne iloo di maa, digaula digi daudaulia di Tagi o di madamada. ⁹ Gei di Beebaa Dabu e helekai, “Nia mee ala e de gidee, be digi longono ai, be digi hagamanaanu ina bolo e mee di hai, aalaa nia mee a God ne hagatogomaalia gi digau huogodoo ala e aloho i de Ia.”*

* 1.31: Jeremiah 9.24 * 2.3: Nnegau 18.9 * 2.9: Isaiah 64.4

¹⁰ Mai di Hagataalunga Dabu, God gu hagamodongoohia mai gi gidaadou ana mee huogodoo ala e de iloo gidaadou. Di Hagataalunga le e halahala nia mee huogodoo, mo nia llala te modongoohia o nnadinga a God. ¹¹ Ma go di hagataalunga i tadau lodo dela e iloo gidaadou hagatau. I di ala la hua, go di Hagataalunga hua o God, dela e iloo nia mee huogodoo a God. ¹² Gidaadou hagalee ne hai mee gi di hagataalunga o henuailala, gei ne hai mee gi di Hagataalunga o God, dela ne hagau mai belee hai gidaadou gi iloo nia mee huogodoo a God ne dugu mai gi gidaadou.

¹³ Malaa, gimaadou hagalee helekai i nnelekai ne aago go di iloo mee dangada, gei e helekai i nnelekai ne aago go di Hagataalunga, e haga modongoohia nia donu Hagataalunga ala e tau anga gi nnelekai Hagataalunga. ¹⁴ Tangada dela dono Hagataalunga ai, e deemee di hai mee gi nia wanga dehuia mai idi Hagataalunga o God, mee e de iloo nia mee aanei, e balumee hua ang gi deia, idimaa tahidamee o nia maa le e hagamodongoohia hua go di Hagataalunga. ¹⁵ Tangada dela dono Hagataalunga igolo, le emee di hagiaga nia dahidamee o nia mee huogodoo, gei deai tangada e mee di hagiaga a mee ai. ¹⁶ Di Beebaa Dabu e helekai,
 “Koai dela e iloo di maanadu o Dimaadua?
 Koai e mee di aago a Mee?”*
 Gei gimaadou gu iloo nia maanadu a Christ.

3

Digau hai hegau a God

¹ Ogu ihoo duaahina nei, au digi helekai adu gi goodou be tangada e helekai gi digau gu iai nadau Hagataalunga, gei au ne helekai be tangada ne helekai gi digau henuailala, ala e hai be nia dama lligi nadau hagadonu Christ. ² Au ne haangai goodou gi nia milugu, hagalee nia meegai hamaaloo, idimaa goodou digi togomaalia gi nia maa, gei dolomeenei, goodou digi togomaalia hua igolo gi nia maa,* ³ idimaa, goodou e mouli hua igolo i di mouli o henuailala. Ma ga gila aga tubua i godou mehanga, ga hai baahi ang gi tangada nei mo tangada nei, nia mee aanei la hagalee haga modongoohia bolo goodou digau ni henuailala, e daudali nia hai o henuailala? ⁴ Tangada i goodou ga helekai boloo, “Au e daudali a Paul,” gei tangada i golo e helekai boloo, “Au e daudali a Apollos” malaa, godou hangaahai la go nnangaahai o digau henuailala!*

⁵ Apollos la koai? Paul la koai? Gimaua nia daangada hua hai hegau ni God ala ne laha mai goodou gi lodo di hagadonu. Gimaua tei gii hai dana duhongo hegau dela ne gaamai go Tagi bolo gi heia. ⁶ Au e haga nonnono agu lii laagau, gei Apollos e haga magalillili nia maa gi nia wai, ma go God dela e haga tomo aga nia laagau.* ⁷ Tangada dela e haga nonnono, be tangada dela e haga magalillili di laagau deela, la hagalee hagabalabagau. Tangada e hagabalabagau la deela go God, idimaa, go Mee dela e haga tomo aga di laagau. ⁸ Tangada dela e haga nonnono mo tangada dela e haga magalillili, la hagalee hai geegee. Gei God gaa hui meemaa gi di hui dela e tau anga gi nau ngalua ala nogo hai. ⁹ Idimaa, gimaua la tagadau ihoo hai hegau ni God, goodou go di gowaa dogi mee ni God, di hale a God.

* **2.16:** Isaiah 40.13 * **3.2:** Hebrews 5.12-13 * **3.4:** 1 Corinthians 1.12 * **3.6:** Nnegau 18.4-11,24-28

¹⁰ Au gu hai hegau gi dogu duhongo hegau dela ne dugu mai go God, gu ngalua iei au gadoo be tangada e iloo di hau hale, ne haga noho di hagamau o di maa. Gei tuai dangada ga haga duu aga dono hale i hongo di hagamau deela. Tangada nei mo tangada nei i goodou gii mmada gi humalia i dana hau di hale. ¹¹ Idimaa God guulawa di haganoho a Jesus Christ bolo go Mee hua dela go di hagamau, di hagamau e hagaduu aga i golo ai. ¹² Hunu gau ga haga duu aga nadau hale i hongo di hagamau deenei, e hai hegau gi nia goolo, be nia silber, be nia hadu hagalabagau. Hunu gau e hai hegau ginia laagau, be nia geinga, be nia laulaagau mae. ¹³ Malaa, tahidamee o nnegau digau hau hale ga haga modongoohia aga i di Laangi o Christ, idimaa, i di laangi deela, di ahi e haga modongoohia aga tahidamee nia ngalua o digau hau hale. ¹⁴ Maa nia moomee o digau hau hale la ne hau i hongo di hagamau deenei, la ga hagalee wwele i di ahi deela, digaula e kae nadau hui. ¹⁵ Maa nia moomee o tangada ma gaa wwele, geia guluudi nia mee huogodoo. Gei mee ga mouli be tangada dela ma ga ulu mai gi daha mo di ahi deela.

¹⁶ Goodou digi iloo bolo goodou la di hale daumaha ni God, gei di Hagataalunga o God le e noho i godou lodo?!” ¹⁷ Tangada ma ga oho di hale daumaha o God, gei God ga oho a mee, idimaa, di hale o God le e dabuaahia, malaa ma go goodou ala go di hale daumaha a God.

¹⁸ Hudee halahalau ina goodou. Maa tangada i goodou bolo ia tangada kabemee i henuailala nei, geia gii hai tangada dadaulia, gei dono kabemee la gaa donu. ¹⁹ Idimaa, nia mee ala bolo nia kabemee o henuailala nei, le e balumee i mua o God. Di Beebaa Dabu e helekai,

“God ga daahi digau kabemee i lodo nadau balu kabemee.”*

²⁰ Di Beebaa Dabu gu helekai labelaa,

“Dimaadua e iloo la bolo nia hagamaanadu o digau kabemee la ono hadinga ai.”*

²¹ Deenei laa, hudee hagaamu ina nia mee tangada ala e mee di hai! Nia mee aanei huogodoo la ni goodou: ²² Paul, Apollos mo Peter, henuailala nei, di mouli mo di made, di madagoaa dolomeenei mo di madagoaa ga dau mai, nia mee aanei huogodoo ni goodou. ²³ Gei goodou nia dama ni Christ, gei Christ ni God.

4

Digau agoago hagau a Christ

¹ Goodou duguina gimaadou be digau hai hegau ni Christ, ala e hai mee gi nia agoago nngala a God. ² Deenei di mee humalia e hai gii hai go digau hai hegau: digaula e hai gi manawa dahi ang gi nadau dagi. ³ Au e de hei eau maa goodou be di gowaa hai gabunga ga hagi aga au, gei au hogi hagalee hagi aga au. ⁴ Dagu maanadu le e madammaa, gei di mee deenei hagalee hagamodongoohia bolo au ogu huaidu ai, go Dimaadua hua dela e hagi aga au. ⁵ Malaa, goodou hudee hagi aga ina tangada i mua di madagoaa donu o di hagi aga. Di madagoaa o Tagi ma ga hanimo, deela di madagoaa e hüge nia mee huogodoo ala e nngala i lodo di bouli,

* **3.16:** 1 Corinthians 6.19; 2 Corinthians 6.16 * **3.19:** Job 5.13 * **3.20:** Pisalem 94.11

mo di haga modongoohia aga nia hagamaanadu nngala ala ilodo nia daangada. Deelaa hogi di madagoaa o tangada nei mo tangada nei e kae dono hagaamu mai baahi o God.

⁶ Ogu duaahina nei, gimaua mo Apollos gu hai hegau i nia mee aanei bolo gi iloo goodou tadinga nia helekai aanei: “Daudalia nnaganoho ala e donu.” Goodou hudee hilihili dangada, bolo ga hagahumalia tangada e dahi, ge e hagahuaudu tangada dela i golo. ⁷ Ma koai ne hai goe gi aamua i digau ala i golo? Ma hagalee go God dela ne gowadu gi di goe nia mee huogodoo? Goe e mee di hagapuu gi nia mee ala ne gowadu dehuia behe?e?

⁸ Goodou gu hai mee gi godou mee ala nogo hiihai ginai? Goodou gu maluagina? Goodou guu hai nia king, ma e aha maa gimaadou digi hai nia king? Au bolo goodou gii hai nia king donu, gii mee labelaa gimaadou di hai nia king dalia goodou! ⁹ Au e hagamaanadu bolo God guu dugu gimaadou digau agoago hagau gi mugimuli loo, gadoo be digau gu hagahuaudu belee daaligi gii mmade i mua nia daangada, belee hai di mee haga mmada i mua digau di langi mo henuailala huogodoo. ¹⁰ Nia daangada bolo gimaadou digau gu dadaulia idimaa, go Christ, gei goodou digau kabemee i baahi o Christ! Gimaadou digau paagege, gei goodou e maaloo! Gimaadou nia balu daangada hua, gei goodou digau hagabalagau! ¹¹ Gaa dae mai gi dolomeenei, gei gimaadou e hiihigai gei e hieinu, e gahu i nia goloo mahaahaa, e dadaaligi, madau gowaa e noho gimaadou ai. ¹² Gimaadou e ngalua hagamaha gi madau lima ge e duadua. Di madagoaa gimaadou ma ga hagahuaudu, gei gimaadou e hagahumalia digaula. Digaula ma ga dadaaligi gimaadou, gei gimaadou e hagakono madau manawa.* ¹³ Gimaadou ma ga hagatee, gei gimaadou e helekai humalia gi digaula. Dangi nei gei gimaadou guu hai gadoo be tagabae geinga dela koia e huaidu i hongo henuailala, mo nia mee huogodoo o nia daangada ala e ginagina ai.

¹⁴ Au e hihi adu nia mee aanei, hagalee bolo e haga langaadia goodou. Au e hiihai hua e aago goodou be agu dama hagaaloho. ¹⁵ Ma e aha maa goodou godou gau madangaholu mana (10,000) e madamada humalia godou mouli ang gi Christ, di godou damana le e dahi hua. Idimaa ilodo godou mouli buni anga gi Jesus Christ, au guu hai di godou damana i dagu dugu adu di Longo Humalia. ¹⁶ Deenei laa, au e dangi adu gi goodou bolo goodou gikawe i di au.* ¹⁷ Idi hadinga deenei, au e hagau adu a Timothy gi godou baahi. Mee go dagu dama hagaaloho, gei e manawa dahi gi Christ. Go mee dela ga haga langahia adu gi goodou dogu ala mouli buni anga gi Jesus Christ dela e hai be agu agoago i lodo nia nohongo dabu huogodoo.

¹⁸ Hunu gau i godou baahi guu hai digau hagamuamua, idimaa goodou gu hagamaanadu bolo au e hagalee gila adu. ¹⁹ Maa Dimaadua ga hiihai, gei au ga limalima dogu hanadu, e halahala be ma nia mogobuna aha, ala e hai mee ginai digaula, mo nia helekai digaula ala e helekai ai. ²⁰ Idimaa, Teenua King o God la hagalee go nnelekai, gei go nia mogobuna maaloo. ²¹ Dehee di godou mee dela e hiihai ginai? Au ne belee hanadu gi goodou mo dagu mee daaligi dangada, be hanadu i di hagaतालunga o di aloho mo di hila gi lala?

* **4.12:** Nnegau 18.3 * **4.16:** 1 Corinthians 11.1; Philippians 3.17

5

Nnangaahai huaidu i lodo di Nohongo dabu

¹ Di longo e helekai bolo goodou e mouli haihai noo i di godou mouli hiihai mouli be di manu, di hagadilinga mouli dela e hagalee gila aga i baahi nia daangada, ma e aha maa digaula le e noho ilodo di bouli: Taane e kii i baahi di lodo o dono damana!* ² Malaa e hai beheee, goodou e mee di hagapuu? Goodou hagalee ne belee lodo huaidu, gei tangada dela e mouli beenei la hagalee ne belee hagabagi gi daha mo goodou, gei hagalee buni ginai? ³ Ma e aha maa dogu huaidina le e mogowaa loo i goodou, au i godou baahi i di hagataalunga. Au nei bolo e noho hua i godou baahi, au gu hagiaga tangada ne hai di huaidu deela. ⁴ Godou madagoaa ala ma ga mmuimmui gi di gowaa e dahi i di ingoo tadau Dagi go Jesus, gei au e madalia goodou i dogu hagataalunga, mai di mogobuna o tadau Dagi go Jesus dela e madalia gidaadou, ⁵ goodou wanga ina tangada deenei gi Setan, dono huaidina ga hunahuna gi daha, gii mee dono hagataalunga gi mouli i di Laangi o tadau Dagi.

⁶ E hai gee go di godou hagamuamua. Goodou e iloo telekai boloo, “Nia mee ‘yeast’ duliiloo e mee di hai di hagamunga palaawaa gi haga hula.”* ⁷ Dawaa gidaha nia ‘yeast’ pobo onia huaidu gi madammaa goodou. Goodou gaa hai be di palaawaa houu ono ‘yeast’ ai, be dagu iloo bolo goodou e madammaa. Idimaa Tagamiami o di Pasoobaa lagu togomaalia, idimaa Christ go tadau dama siibi o di Pasoobaa gu tigidaumaha.* ⁸ Deenei laa, gidaadou gaabudu tadau Hagamiami Pasoobaa, hagalee ne hai ginia palaawaa ne hagatanga gi nia ‘yeast’ pobo, nia ‘yeast’ o di huaidu mo nia haihai milimilia, gei ne hai gi nia palaawaa ala digi unugia gi nia ‘yeast’, nia palaawaa ala e madammaa gei e donu.*

⁹ I lodo dagu lede dela ne hihi adu gi goodou, au ne helekai bolo gi hudee hai hoo gi digau hai mee huaidu. ¹⁰ Au hagalee helekai i digau bouli ala e haihai nia mee huaidu, hagagailaa, gaiaa, be daumaha ang gi nia balu god. Maa goodou e hiihai e hagapaa gi daha mo digaula, goodou e hai loo gitanga gidaha mo henuailala. ¹¹ Malaa, dolomeenei, au e helekai i di hai o tangada dela bolo ia tuaahina ni goodou, gei mee e mouli huaidu be di manu, hagagailaa, daumaha ang gi nia balu god, kai tilikai, hiigeina tagaao, gaiaa. Goodou hudee buni anga gi mee ge hudee miami i baahi o mee.

¹²⁻¹³ Ogu donu ai e hagi aga digau ala i tua di nohongo dabu, go God hua dela e hagi aga digaula. Malaa goodou hagalee belee hagi aga digau o di godou nohongo dabu? Be di hai o di Beebaa Dabu dela e helekai boloo, “Goodou gi hudua gi daha tangada huaidu dela i godou baahi.”*

6

Halahala di tonu

¹ Maa tangada bolo ia e halahala ono donu i baahi dono duaahina dama a Christ, e aha dela e hana loo e dau i di gowaa hai gabunga o digau bouli, de ga halahala hua ono donu gi baahi nia dama a God? ² Goodou

* 5.1: Deuteronomy 22.30 * 5.6: Galatians 5.9 * 5.7: Exodus 12.5 * 5.8: Exodus 13.7; Deuteronomy 16.3 * 5.12-13: Deuteronomy 13.5; 17.7

e de iloo bolo nia daangada a God ga hagi aga henuailala? Maa goodou ne belee hagi aga henuailala, malaa goodou hagalee gaa mee di hagi aga nia mee hagalligi? ³ Goodou e de iloo bolo gidaadou ga hagi aga digau di langi? Ma e hai beenei, gidaadou e mee hua di hagi aga nia mee o di mouli nei. ⁴ Maa nia mee beelaa ga kila aga, goodou e mee di wanga nia gabunga aanei e hagamodu go digau ala hagalee dau ilodo di no-hongo dabu?! ⁵ Haga langaadia dangada! Ma tangada kabemee i godou lodo ai dela e mee di hagahumalia di lagamaaloo mehanga nia dama a Christ? ⁶ Gei dolomeenei, tama a Christ e kae dono duaahina gi di gowaa hai gabunga, e gabunga i baahi digau hagalee hagadonu.

⁷ Maa goodou gahalalala godou donu i godou mehanga, e haga modongoochia aga bolo di hala i godou mehanga. Ma hagalee e humalia adu gi goodou, maa goodou gadiagi hua godou donu, ga haga balumee? Ma hagalee e humalia adu gi goodou maa tangada ma ga gaiaa goodou? ⁸ Gei deesai, goodou e haihai hua nia mee hala i godou mehanga, goodou e gaiaa i godou mehanga, e gaiaa labelaa nia dama a Christ! ⁹ Goodou e de iloo bolo digau huaidu le e deemee di hai mee gi Teenua King o God? Goodou hudee bida halahalau ina goodou: digau ala e hai be di manu, be e daumaha ang gi nia balu god, be e manawa hai be di manu, be e hai di huaidu taane gi taane, ¹⁰ be e gaiaa, be e hagagailaa gi nia goloo, be e hiigeina tagaao, be e hai kai tilikai, be e lobodi mee, digau huogodoo aanei hagalee loo e hai mee gi Teenua King o God. ¹¹ Hunu gau i goodou nogo hai be digau aanei imua, gei dolomeenei, gei goodou gu madammaa gi daha mo godou huaidu, gu hagadabu ang gi God, gei guu donu i baahi o God i di ingoo o tadau Dagi go Jesus Christ mo di Hagataalunga o tadau God.

Hai hegau gi godou huaidina e hagamadamada a God

¹² Tangada ga helekai, “Gu dumaalia mai gi heia di ingoo hua di mee.” Uaa, malaa nia mee huogodoo la hagalee humalia adu gi di goe. Au e mee di helekai bolo au gu dumaalia ginai gi heia di ingoo hua di mee, gei au hagalee dumaalia gi dahi mee gi heia au di hege ni di maa.* ¹³ Gei tangada e mee di helekai labelaa, “Nia meegai la anga hua gi tinae, gei tinae la anga hua gi nia meegai.” E donu, malaa, God ga hagalawa nia mee e lua aanei. Tuaidina la hagalee belee hai hegau gi di mouli hai be di manu, gei belee hai hegau gi Tagi, gei Tagi e madamada humalia i tuaidina. ¹⁴ God ne haga mouli aga Tagi mai i di made, gei go Mee ga haga mouli aga gidaadou labelaa gi ono mogobuna.

¹⁵ Goodou e iloo bolo godou huaidina la nia manga ni tuaidina o Christ? Malaa, au e mee di kae di baahi tuaidina o Christ ga hagapuni gi tuaidina o di ahina huihui dono huaidina! Deesai! E deemee loo! ¹⁶ Goodou e de iloo bolo taane ma ga hagabuni dono huaidina gi tuaidina o di ahina huihui dono huaidina, la gaa hai tuaidina hua e dahi? Di Beebaa Dabu e helekai madammaa,

“Meemaa dogolua guu hai tuaidina hua e dahi.”*

¹⁷ Gei tangada dela e hagabuni ang gi Tagi, geia gu madalia a Mee guu hai di hagataalunga hua e dahi.

¹⁸ Goodou haga mogowaa ina goodou gi daha mo di haihai be di manu. Nia huaidu huogodoo ala e hai go tangada, le e hai hua laa daha mo

* **6.12:** 1 Corinthians 10.23 * **6.16:** Genesis 2.24

tuaidina, gei tangada dela e hai di huaidu mouli be di manu, ia e hai hua di huaidu ang gi dono huaidina. ¹⁹ Goe e de iloo bolo do huaidina la di hale daumaha ni di Hagataalunga Dabu dela e noho i oo lodo, ne gowadu go God gi di goe? Goodou hagalee ni godou huaidina, goodou ni God.* ²⁰ Go Mee dela ne hui goodou gi di hui damanaiee. Deenei laa, goodou gi hai hegau gi godou huaidina, e haga madamada ai God.

7

Nia heeu o taga hai lodo

¹ Aanei agu helekai gi godou lede:

Ma e humalia go taane maga hagalee hai dono lodo. ² Idimaa nia hangaahai huaidu ala egila aga dolomeenei, taane le e humalia hua di hai dono lodo, di ahina gi heia dono lodo labelaa. ³ Taane gi haga gila aga ina dono duhongo hegau ang gi dono lodo, gei di ahina gi heia labelaa beelaa gi dono lodo. ⁴ Di ahina hai lodo hagalee bida dagi dono huaidina, go dono lodo e dagi. Dela gadoo taane hai lodo hagalee bida dagi dono huaidina, go dono lodo e dagi. ⁵ Taga hai lodo gi hudee dagalili nau huaidina i di hiihai o taga hai lodo, go di maa hua be meemaa guu buni ngaadahi e hagamolooloo, e dalodalo i tama madagoaa, nomuli, gei meemaa guu mee di haga gila aga di hiihai o taga hai lodo, bolo gi de paagege hua ginaua gaa too gi lodo di hagamada o Setan.

⁶ Deenei la hagalee taganoho adu gi goodou, nia helekai hua aago. ⁷ Au bolo goodou huogodoo gii hai be au, malaa God guu wanga nnagadilinga kisakis gi nia daangada, tangada nei dana kisakis duhongo hegau, tangada nei dana kisakis duhongo hegau.

⁸ Ang gi digau ala digi hai nadau lodo mo digau guu mmade nadau lodo, au e helekai boloo: Ma koia e humalia di noho hua be au, dogu lodo ai. ⁹ Maa digaula e deemee di hagakono, digaula gii hai nadau lodo, idimaa, di hai lodo la koia e humalia i di noho i lodo di hiihai wele.

¹⁰ Ang gi digau ala guu lawa di hai nadau lodo, taganoho i golo, hagalee taganoho ni aagu, gei taganoho mai baahi o Tagi: Di ahina hailodo gi hudee diagia dono lodo.* ¹¹ Maa di ahina gaa hudu gi daha dono lodo, geia e deemee di hai labelaa dono huai lodo, e hai eia gii donu i mua dono lodo. Taane hai lodo e hagalee hai loo gi diagia dono lodo.

¹² Gei ang gi digau ala i golo, deenei dagu haganoho, taganoho ni aagu, hagalee ni Tagi: maa taane inia dama a Christ guu lodo gi di ahina hagalee hagadonu, gei di ahina deela la gu hagababa bolo ia gaa lodo gi taane i di waalooloo o dono mouli, gei taane deela gi hudee diagia a mee. ¹³ Maa di ahina dama a Christ guu lodo gi taane hagalee hagadonu, gei taane deela la gu hagababa bolo ia e lodo gi di ahina deela i di waalooloo o dono mouli, gei di ahina gi hudee diagia taane deela. ¹⁴ Taane dono hagadonu ai, la guu dabu i dono hai lodo ang gi di ahina hagadonu, gei di ahina dela dono hagadonu ai, la guu dabu labelaa, i mee dela guu hai lodo ang gi taane hagadonu. Ma ga hai beelaa, nia dama meemaa e dabu i baahi o God. Gei di maa ga hagalee hai beelaa, nia dama meemaa e hai be nia dama ni di bouli. ¹⁵ Maa tangada hagalee hagadonu ga diiagi dono lodo, heia a mee gii hana. Taane be di ahina dela guu hagadonu le hagalee dau gi di mee beenei. God ne gahi mai

* 6.19: 1 Corinthians 3.16; 2 Corinthians 6.16
Luke 16.18

* 7.10: Matthew 5.32; 19.9; Mark 10.11-12;

gidaadou gi mouli noho manawa lamalia. ¹⁶ Di ahina dama a Christ, goe e iloo di aha bolo goe hagalee haga mouli doo lodo? Goe go taane dama a Christ, goe e iloo di aha bolo goe hagalee haga mouli doo lodo?

Mouli be doo gahi go God

¹⁷ Tangada nei mo tangada nei gi mouli hua be di kisakis dumaalia a God ang gi deia, ge gi mouli hua be dono mouli i dono madagoaa dela ne gahi go God. Deenei taganoho dela e agoago ko au ilodo nia nohongo dabu huogodoo. ¹⁸ Maa taane ne sirkumsais guu kae di gahigahi a God, geia gi hudee hagamada e daa gi daha nia maaka o di sirkumsais; maa taane digi sirkumsais guu kae di gahigahi a God, gei mee gi hudee sirkumsais ina eia. ¹⁹ Maa taane gu sirkumsais be digi sirkumsais la dono hadinga ai. Di mee dono hadinga la go di haga gila aga nnaganoho a God. ²⁰ Tangada nei mo tangada nei gii noho hua beelaa be dono mouli i dono madagoaa ne gahi go God. ²¹ Goe nogo hai di hege i do madagoaa ne gahi mai go God? E humalia, goe hudee manawa gee. Maa goe gu iai do madagoaa humalia e dagaloaha, e humalia, hai hegau ginai. ²² Di hege ma gaa gahi go Tagi, la gu dagaloaha i baahi o Tagi, dela gadoo tangada dagaloaha ma gahi mai go Christ, mee guu hai di hege ni Christ. ²³ God guu lawa di hui goodou gi di hui aamua, malaa goodou gi hudee hege gi nia daangada. ²⁴ Ogu duaahina nei, tangada nei mo tangada nei gii noho hua beelaa ilodo dono mouli buni anga gi God, gadoo be dono mouli i dono madagoaa ne gahi go God.

Nia heeu i digau digi hai lodo mo digau guu mmade nadau lodo

²⁵ Deenei di hai o digau digi hai nadau lodo, dagu haganoho mai i baahi o Tagi ai, gei deenei la di hagamaanadu hua ni aagu ang gi digau beenei, idimaa, au tangada e mee di hagadonu go goodou mai i tumaalia o Tagi.

²⁶ Deenei dagu hagamaanadu: idimaa di haingadaa o lodo di madagoaa dolomeenei, ma koia e humalia maa goodou gaa noho hua be goodou e noho dolomeenei. ²⁷ Goe do lodo ahina i golo hudee hudua a mee gi daha. Goe digi hai doo lodo, hudee hai doo lodo. ²⁸ Maa goe gaa hai doo lodo, la dono huaidu ai. Maa di ahina gaa hai dono lodo, la dono huaidu ai. Gei digau hai lodo gaa tale gi nia haingadaa i lodo di mouli deenei, gei au bolo nia hagadilinga haingadaa beenei, la hagalee hai gii tale adu gi goodou.

²⁹ Ogu ihoo duaahina nei, deenei dagu mee e hiihai e helekai iei au adu gi goodou: di madagoaa gu bodobodo loo, deenei di mee dela e humalia bolo nia daane ala guu hai nadau lodo, la gi mouli be digau nadau lodo ai. ³⁰ Digau ala e tangitangi, la gii hai be digau hagalee lodo huaidu. Digau ala e tenetene, la gii hai be digau nadau tene ai. Digau ala e hui nadau goloo, la gii hai bolo nadau mee ai. ³¹ Digau ala e hai hegau gi nia goloo o henuailala, la hudee hai bolo ne bau hua mo nia maa, idimaa, nia mee o henuailala nei le e limalima hua dono hagalee.

³² Au ehiihai bolo goodou gi hudee hagamaanaduina nia haga daadaamee. Tangada dela dono lodo ai, le e hagabaubau hua dana hai dela e hai nnegau a Tagi, idimaa, mee e hiihai e haga tenetene di manawa o Tagi. ³³ Gei tangada dela guu hai dono lodo, le e hagabaubau nia mee o henuailala, be dehee dana hai dela e mee di haga tenetene ai dono lodo. ³⁴ Deenei laa, ilodo hua ana hagamaanadu la gu manga lua. Di ahina be go tama ahina madammaa le e hagabaubau hua nia mee

o Tagi, idimaa, mee e hiihai huoloo bolo dono huaidina mo dono hagataalunga le e hagadabu ang gi Tagi. Gei di ahina guu hai dono lodo, le e daadaamee gi nia mee o henuailala, idimaa, mee e hiihai e haga tenetene dono lodo.

³⁵ Au e helekai nia mee aanei, idimaa, au e hiihai belee hagamaamaa goodou. Au hagalee bule goodou. Au e hiihai bolo goodou gi heia nia mee ala e humalia mo nia mee ala e donu, gei goodou gaa hai hege ang gi Tagi i di manawa madammaa, gei e odi anga. ³⁶ Maa taane mo di ahina gu hagababa bolo e haga hai lodo, nomuli gei meemaa gu hagamaanadu bolo ginaua hagalee noho, gei di ahina le e mouli humalia ilodo nia ngadau aalaa, gei taane gu hiihai huoloo bolo e lodo gi mee, taane le e hai gi hagagila dono hiihai. Deenei la hagalee di mee hala. Meemaa belee haga hai lodo. ³⁷ Maa taane ga hagamaanadu hai donu, ga hagalee hono go dahi maanadu, e hagamaanadu madammaa bolo ia e hagalee hai lodo gi di tama ahina deela, taane deenei la guu hai di mee hai donu. ³⁸ Deenei laa, taane ma gaa hai dono lodo, le e humalia hua, gei taane dela bolo ia hagalee hai dono lodo, la koia e humalia.

³⁹ Di ahina guu hai dono lodo e deeme di hai labelaa dono huai lodo maa dono lodo donu le e mouli hua igolo. Maa dono lodo la guu made, geia guu mee hua di hai dono lodo gi taane dela e hiihai gineia, malaa gii hai di tama ni Christ. ⁴⁰ Mee koia ga tenetene ma gaa hai bolo ia e noho hua beela, hagalee hai dono lodo. Deenei di hai o dagu hagamaanadu, gei au e hagadagadagagee bolo ma go di Hagataalunga o God dela ne haga honu au gi nia mee aanei.

8

Meegai tigidaumaha gi nia balu god

¹ Deenei di agoago i nia meegai ala ne tigidaumaha ang gi nia balu god: E donu bolo gidaadou huogodoo e iloo nia mee. Di iloo e hai gidaadou gi maanadu bolo gidaadou digau hagalabagau, gei di aloho e haga maaloo aga. ² Tangada dela bolo ia gu iloo nia mee, ia digi iloo nia mee ala belee hai gi iloo ia. ³ Gei tangada dela e aloho i God, deela tangada a God e iloo ai.

⁴ Malaa, di gai o nia meegai ala e tigidaumaha ang gi nia balu god, gidaadou gu iloo bolo di balu god la di balu mee ni henuailala, gei gidaadou gu iloo bolo ma di God hua e dahi. ⁵ Ma e aha maa nia god e logo i di langi be i henuailala e haga ingoo bolo nia “god” mono dagi, ⁶ gei tadau God la di God hua e dahi, go Tamana dela ne hai nia mee huogodoo, gei dela hogi e mouli ginai gidaadou. Gei Tagi hua e dahi, go Jesus Christ. Nia mee huogodoo ne hai mai i Mee, gei dela hogi gidaadou e mouli mai i Mee.

⁷ Hagalee huogodoo e iloo di tonu deenei. Hunu daangada gu hoo hoo gi nia balu god, delaa laa, di madagoaa digaula ma gaa gai nia meegai beenei, digaula e maanadu bolo ginaadou ne tigidaumaha gi di balu god, idimaa nadau hagamaanadu le e paagege, digaula e hai bolo ginaadou gu hagamilimilia go nia meegai. ⁸ Nia meegai le hagalee hagamaaloo tadau buni anga gi God. Gidaadou e hagalee kili gi daha tadau mee maa gidaadou ga hagalee miami, gei e hagalee kae tadau mee maa gidaadou ga miami.

⁹ Pula i godou hangaahai, godou hegau dagaloaha gi hudee heia digau paagege gii too gi lodo di huaidu. ¹⁰ Maa tangada dela e bagege dono

hagadonu i nia mee aanei, ga mmada adu gi goodou ala gu maalama e miamiami ilodo di hale daumaha balu god, malaa, dono gidee di mee deenei, la hagalee gaa hai a mee gi hiihai di gai nia meegai ala gu tigidaumaha ang gi nia balu god? ¹¹ Malaa, di godou duaahina bagege dono hagadonu dela ne made ginai a Christ, la gaa made, ne hidi mai i godou iloo mee. ¹² Di hai deenei, goodou guu hai di huaidu ang gi Christ i di godou hai di huaidu ang gi godou duaahina, mo di haga huaidu nia manawa o digau paagege nadau hagadonu. ¹³ Malaa, maa e donu bolo ma go agu meegai e hidi dogu duaahina gaa doo gi lodo di huaidu, malaa, au ga hagalee gai nia goneiga labelaa, gi dee doo dogu duaahina gi lodo di huaidu.

9

Mogobuna o tangada agoago hagau

¹ Au hagalee tangada moholo? Au hagalee tangada agoago hagau? Au digi mmada gi Jesus tadau Dagi? Goodou hagalee go nia huwa o agu hegau ang gi Tagi? ² Ma e aha maa nia daangada e hagalee hai bolo au tangada agoago hagau, gei goodou e hai bolo au tangada agoago hagau donu, idimaa, godou mouli buni anga gi Tagi e haga modongoohia aga agu hegau dangada agoago hagau.

³ Deenei dagu hai e duuli au gidaha, i di madagoaa nia daangada ma ga helekai hai baahi mai. ⁴ Ma e donu bolo ugu donu ai di miami ge e inu? ⁵ Ma e hagalee ugu donu ai bolo au e daudali di hai digau agoago hagau ala igolo mo nia duaahina o Tagi mo Peter i dagu lahi di ahina hailodo dama a Christ dalia au i dogu hana e hagadele di Longo Humalia? ⁶ Be go gimaua mo Barnabas la hua ala e hailoo gingalua gi mau mouli? ⁷ Tangada dauwa koai dela gaa bida hui hua dono ngalua i tauwa? Tangada dogi waini koai dela hagalee gai nia huwa o dana gowaa dogi waini? Tangada hagaloohi siibi koai dela hagalee e inu nia weuu o ana siibi?

⁸ Ma hagalee bolo aanei hua nia alamee ala belee hai hegau iei au. Nnaganoho le e helekai labelaa i nia maa. ⁹ Gidaadou guu dau i Nnaganoho Moses:

“Goe hudee noodia di ngudu o di kau dela e dagadagahi ana lii ‘wheat’.”

Ma go di kau dela e haamanawa ai a God? ¹⁰ Ma hagalee go gidaadou ala ne helekai iei Mee? E donu ma ne hihi mai gi gidaadou. Tangada dela e dogi, mo tangada dela e hadi, meemaa gingalua i di hagadagadagee bolo ginua e hagahumalia ngaadahi mai nia huwa o di gowaa. ¹¹ Gimaadou guu lawa di dogi nia lii hagataalunga i godou baahi. Ma gu ihe maa gimaadou gaa hagi nia hagahumalia mai goodou? ¹² Maa digau ala i golo ga hai donu gi di hai mee o di hagamaamaa mai godou baahi, malaa gimaadou la hagalee ga hai mee gi nia mee mada gi nonua?

Gimaadou digi hai hegau gi madau donu. Gimaadou e hagakono i nia haingadaa huogodoo bolo gi de hagahuaidu hua di Longo Humalia o Jesus Christ. ¹³ Goodou gu iloo bolo digau ala e hai nadau hegau i lodo di Hale Daumaha, le e miamiami mai di Hale Daumaha, gei digau ala e hai nadau tigidaumaha i hongo di gowaa hai tigidaumaha, digaula e miami

* 9.9: Deuteronomy 25.4; 1 Timothy 5.18 * 9.11: Romans 15.27

ngaadahi i nia mee ne tigidaumaha.* ¹⁴ Dela gadoo di hai dela guu lawa di haganoho go Tagi, bolo digau ala e hula e hagadele di Longo Humalia, digaula e mouli hua mai i nia hegau o di Longo Humalia.*

¹⁵ Gei au digi hai hegau gi nia donu aanei, gei au hagalee hihhi adu gi goodou bolo gi heia mai nia mee aanei. Au bolo gii made hua i mua tangada ma gaa huli agu helekai donu gii hai nia helekai ono hadinga ai. ¹⁶ Au ogu donu ai bolo e hagaamu dagu hai agoago i di Longo Humalia, au guu lawa di dugu bolo e hai tegau deenei. E huaidu mai gi di au, maa au digi agoago ina di Longo Humalia. ¹⁷ Maa au gaa bida hiihai e hai tegau deenei, gei au e kae dogu hui. Tegau deenei la tegau ni God ne dugu mai gi di au bolo au gi haga gila aga ina. ¹⁸ Di hui aha dela e kae ko au? Dogu hui la go di madagoaa humalia o di agoago di Longo Humalia dono hui ai, hagalee halahala ogu donu gi lodo di moomee di Longo Humalia.

¹⁹ Au tangada moholo, hagalee di hege ni tangada. Au guu hai au be di hege ni digau huogodoo, gi aali au dilaha mai agu gau dogologo gi Christ. ²⁰ Au guu hai be tangada o Jew i dogu madagoaa e ngalua i baahi digaula, belee laha mai digaula gi di mouli. Ma e aha maa au hagalee noho i lala Nnaganoho Moses, gei au guu hai hua au be tangada e noho i lala nnaganoho aanei belee laha mai gi di mouli digau ala e noho i lala nnaganoho. ²¹ I di ala la hua, dogu madagoaa e ngalua dalia digau tuadimee, au e mouli be digau tuadimee i daha mo nnaganoho digau o Jew belee laha mai digau tuadimee gi di mouli. Deenei la hagalee hai bolo au hagalee haga gila aga nnaganoho a God, gei au e noho i lala nnaganoho a Christ. ²² I baahi digau ala e paagege nadau hagadonu, gei au guu hai au gi bagege gadoo be digaula, belee laha mai digaula gi di mouli. Deenei laa, nia mee huogodoo guu hai ko au ang gi digau huogodoo, belee laha mai ai hunu gau i digaula gi di mouli, be di hai dela e mee mai i dogu baahi.

²³ Au e haihai nia mee huogodoo aanei i di gili di Longo Humalia bolo gi hai mee au gi nia hagahumalia o di maa. ²⁴ Goodou gu iloo bolo digau dogologo le e llele i di hoiaa, malaa tangada hua e dahi dela e kae dono hui. Goodou llele hagamahi gii kae godou hui. ²⁵ Digau hai dadaagala huogodoo e haga wouwou i mua di nadau dadaagala gii mee di kae nadau hui. Di hui deenei la di mee hua e odi gi daha, gei gidaadou hagamahi gi heia go di mee dono hagaodi ai. ²⁶ Deenei di hai e lele huodonu iei au bolo gii tugi i di laini, e hai gadoo be tangada hai dongodongo dela hagalee dongodongo balumee. ²⁷ Au e hagamahi e agoago dogu huaidina be tangada hai dadaagala, e aago di maa gi heia go nia mee belee hai. Gi dee hidi mai hua au e hagalee dau i muli agu agoago gi digau ala i golo gi heia be agu mee e haihai.

10

Hudee daumaha ang gi nia balu god

¹ Ogu duaahina nei, au e hiihai bolo goodou gi maanadu ina nia mee ala ne hai ang gi tadau maadua mmaadua ala noho daudali a Moses. Digaula huogodoo noho hula i lala di gololangi dela noho duuli digaula. Digaula huogodoo gu lloo adu hagahumalia laa lodo Tai Mmee.* ² I lala di gololangi mo ilodo di tai, digaula gu baddais guu hai nia daangada

* **9.13:** Deuteronomy 18.1 * **9.14:** Matthew 10.10; Luke 10.7 * **10.1:** Exodus 13.21-22; 14.22-29

a Moses. ³ Huogodoo nogo miami i tagadilinga meegai hua e dahi mai i di hagataalunga,* ⁴ gei nogo inu i nia wai o di hagataalunga, idimaa, digaula nogo inu mai i di hadugalaa o di hagataalunga. Di hadugalaa la go Christ dela nogo hana madalia digaula.* ⁵ Malaa God ne de hiihai gi di baahi dogologo digaula, gei nadau huaidina gu mmoemmoe dagidahi i lodo di anggowaa.*

⁶ Deenei laa, di mee deenei ne hai belee aago gidaadou, bolo gi hudee hiihai di hai nia mee huaidu digaula nogo hai,* ⁷ be e daumaha ang gi nia balu god, gadoo be hunu gau i digaula. Di Beebaa Dabu e helekai, “Digaula guu hai nadau hagamiami, gu libaliba, gu gagaalege, guu hai nia huaidu ala i golo.” *

⁸ Gidaadou hudee hai di huaidu o di manawa manu, gadoo be hunu gau i digaula, dela ne hidi ai nia daangada e madalua maa dolu mana (23,000) ne mmade i di laangi e dahi.* ⁹ Gidaadou hudee hagamada ina Di-maadia, be hunu gau i digaula, ne hidi ai digaula ga daaligi go nia gihaa lodo henua.* ¹⁰ Gidaadou hudee hai tamu, be hunu gau i digaula ala ne hai beenei, ga hidi ai digaula gaa mmade i taaligi a tangada di langi.*

¹¹ Nia mee aanei huogodoo ne hai ang gi tadau maadia mmaadia belee hai dahi ala mee ang gi digau ala i golo, gei ne hihi gi lala belee hai di mee e haga langahia mai gi gidaadou, idimaa, gidaadou e noho i nia laangi hoo hoo gi di hagaodi.

¹² Maa goodou gu hagamaanadu bolo goodou guu mau di tuu, goodou gii pula i goodou gi dee tinga. ¹³ Nia hagamada huogodoo ala gu tale adu gi goodou, le e tale anga labelaa gi digau huogodoo. God le e daahi dana hagababa, Mee e hagalee dumaalia adu gi goodou gi nia hagamada ala e deeme di haga magedaa go goodou. Di madagoaa di hagamada, gei Mee ga gowadu gi goodou di mahi i nia hagamada mo di ala dela e tanga goodou gi daha.

¹⁴ Ogu ihoo hagaaloho, haga mogowaa ina goodou i di hai daumaha ang gi nia balu god. ¹⁵ Au e helehelekai adu gi goodou digau maalama, hagdina ina be maa di aha dela e helekai i au. ¹⁶ Di ibu dela e danggee ai ge e hai hegau ai gidaadou ilodo Tagamiami Dabu, e inu gidaadou ngaadahi i nia dodo o Christ. Di madagoaa ma gaa gai di palaawaa ginigini, gidaadou ne miami ngaadahi i tuaidina o Christ.* ¹⁷ Di palaawaa hua e dahi deenei, gei gidaadou e dogologo, gidaadou guu hai hua tuaidina e dahi, idimaa, gidaadou ne miami mai i di palaawaa e dahi.

¹⁸ Haga maanadu ina digau Israel: hunu gau e miami inia meegai tigidaumaha, gei digaula e buni anga gi di hai daumaha o di gowaa hai tigidaumaha.* ¹⁹ Dagu mee dela e helekai i au, le e hai dono hadinga bolo di hai daumaha ang gi nia balu god mo nia meegai ala e tigidaumaha ang gi nia maa la dono dahidamee i golo? ²⁰ Deeai! Nia tigidaumaha ala e hai i hongo di gowaa hai tigidaumaha digau o di bouli, la nia mee hua e hai ang gi nia hagataalunga huaidu, hagalee hai ang gi

* **10.3:** Exodus 16.35 * **10.4:** Exodus 17.6; Numbers 20.11 * **10.5:** Numbers 14.29-30

* **10.6:** Numbers 11.4 * **10.7:** Exodus 32.6 * **10.8:** Numbers 25.1-18 * **10.9:** Numbers

21.5-6 * **10.10:** Numbers 16.41-49 * **10.16:** Matthew 26.26-28; Mark 14.22-24; Luke 22.19-20

* **10.18:** Leviticus 7.6

God. Au hagalee hiihai bolo goodou gi buni anga gi nia hagataalunga huaidu.* ²¹ Goodou e deemee di inu i di ibu a Tagi, mo di ibu o nia hagataalunga huaidu. Goodou e deemee di miami i teebele o Tagi, mo teebele o nia hagataalunga huaidu. ²² E hai beheee, gidaadou e hiihai e hai tadau Dagi gi dubua? Gidaadou e hai bolo gidaadou e maaloo i Mee?*

²³ Hunu gau e helekai boloo, “Gu dugu mai gi gimaadou gi heia nia mee huogodoo.” E donu, gei nia mee huogodoo la hagalee humalia. “Gu dugu mai gi heia nia mee huogodoo,” gei nia mee huogodoo la ono hagamaamaa humalia ai.* ²⁴ Goodou hudee halahala ina nia mee ala e bida hagahumalia goodou, tangada nei mo tangada nei gi halahala ina nia mee ala e mee di hagahumalia digau ala i golo.

²⁵ Goodou e mee digai di ingoo hua di mee ala e huihui i di gowaa huihui goneiga, hudee heheeu e logo, ma deai dono hala adu gi godou lodo ai. ²⁶ Idimaa di Beebaa Dabu e helekai, “Dimaadua e hai mee gi henuailala hagatau mo ono haga honu huogodoo.”*

²⁷ Maa tangada e de hagadonu, ga hagagahi goodou e miami i dono hale, goodou hula, miami nia meegai a maa ala ga gowadu gi goodou, gei goodou hudee heheeu ina nia meegai aalaa, ma deai dono hala adu gi godou lodo ai. ²⁸ Maa tangada ga helekai adu boloo, “Nia meegai aanei ne tigidaumaha ang gi nia balu god,” malaa, goodou hudee geina nia meegai aalaa, e hagagila di maanadu o tangada dela ne hagi adu gi goodou mo di hagagila di hagamaanadu dela e donu. ²⁹ E hai boloo, ma hagalee go godou iloo, gei go di hagamaanadu o tangada dela ne hagi adu gi goodou.

Tangada ga heeu, “Malaa e hai beheee, ugu donu belee hai agu mee le e aha ala e mee di duuli go nia maanadu o tuai dangada? ³⁰ Maa au ga danggee ang gi God i agu meegai, malaa tangada le e aha dela e leelee hagahuaidu i agu meegai ala guu lawa di hai dagu danggee?”

³¹ Malaa, di mee dela gaagai, be einu, be nia mee huogodoo ala magaa hai go goodou, heia huogodoo e haga madamada ai a God. ³² I lodo godou mouli, hudee hai dahi mee dela gaa hidi ai di huaidu ibaahi digau o Jew, be ibaahi digau tuadimee, be ibaahi digau odi nohongo dabu a God. ³³ Kawe i diau. Au e hagamaha e haga manawa lamalia nia daangada huogodoo inia mee huogodoo ala e hai ko au, hagalee hagamaanadu agu mee ala belee hagahumalia au, gei nia mee ala e hagahumalia nia daangada huogodoo, bolo gi mouli ai digaula.

11

¹ Goodou gi kawe i di au, gadoo be au dela e kawe i Christ.*

Di gahu di libogo i taumaha

² Au ehagaamu goodou idi godou langahia au inia madagoaa huogodoo, modi daudali agu agoagoadu gi goodou. ³ Au bolo goodou gi iloo: Christ laa i muginua nia daangada, taane hailodo laa i muginua dono lodo, gei God laa i muginua o Christ. ⁴ Taane dela maga dalodalo be agoago i nnelekai a God i taumaha, ge e gahu i di

* **10.20:** Deuteronomy 32.17 * **10.22:** Deuteronomy 32.21 * **10.23:** 1 Corinthians 6.12

* **10.26:** Pisalem 24.1 * **11.1:** 1 Corinthians 4.16; Philippians 3.17

goobai, e haga balumee hua a Christ. ⁵ Di ahina dela ma ga dalodalo be agoago nnelekai a God ilodo digau dogologo, gei digi gahudia dono libogo, geia e hagabalumee dono lodo. Mee e hai hua be di ahina ne dahi dono libogo gi di ngadihole. ⁶ Maa di ahina ga hagalee gahu dono libogo, e humalia hua di dahi dono libogo. Idimaa ma e haga langaadia ang gi di ahina di dahi dono libogo, gei mee gi gahu ina dono libogo. ⁷ Hagalee e humalia bolo taane e gahu dono libogo, idimaa, go mee go di ada hagamodongoohia madamada o God, gei di ahina la di ada hagamodongoohia madamada o taane.* ⁸ Taane la hagalee ne hai mai i di ahina, di ahina ne hai mai i taane.* ⁹ Gei taane la hagalee ne hai ang gi di ahina, di ahina ne hai ang gi taane. ¹⁰ Mai tadinga deenei, idimaa go digau di langi, di ahina e hai loo gii gahu dono libogo gi modongoohia bolo ia i lala nia mogobuna o dono lodo. ¹¹ Ilodo tatau mouli buni anga gi Tagi, di ahina la hagalee mouli hua i daha mo taane, gei taane hagalee mouli labelaa i daha mo di ahina. ¹² Idimaa, di ahina ne hai mai i taane, dela gadoo taane le e haanau mai go di ahina, gei nia mee huogodoo e hai mai i baahi o God.

¹³ Goodou hagamaanadu ina be dimaa e humalia go di ahina ma gaa hai ana dalodalo ilodo di hai daumaha digau dogologo gei digi gahu dono libogo. ¹⁴ Ilodo godou maanadu le e aago adu gi goodou bolo ma di mee haga langaadia daane ma gaa loo nadau libogo. ¹⁵ Gei nia ngaahulu i hongo di libogo di ahina la di hagamadama, ne haga loo belee gahu dono libogo. ¹⁶ Maa tangada ga hai baahi ang gi di mee dela gu haga noho, geia gi iloo bolo deenei di mee dela gu haga noho, e hai hegau ai gimaadou mo nia nohongo dabu a God edaudali i di madagoaa hai daumaha.

Tagamiami Dabu o Tagi

(Matthew 26.26-29; Mark 14.22-25; Luke 22.14-20)

¹⁷ Ilodo hua nia mee ala e haga noho dolomeenei, au hagalee hagaamu goodou, idimaa, godou dagabuli hai daumaha la dono hadinga ai, gei ne hagahuaidu hua goodou. ¹⁸ Kaedahi, au gulongono bolo goodou e dugudugu gee goodou, i di godou dagabuli nohongo dabu, malaa gei au e hagadonu di mee deenei. ¹⁹ Gei e donu, tee buni e hai gi i golo i godou mehanga bolo gi haga modongoohia be koai i goodou dela e donu. ²⁰ Di godou dagabuli mai, goodou hagalee e miami Tagamiami o Tagi. ²¹ Di godou miami, tangada nei mo tangada nei guu bida miami hua digi taalia digau huogodoo ala i golo, gei hunu gau e noho hiigai, hunu gau gulibaliba. ²² Godou hale e miami be e inu goodou ai? Be goodou e hagabalumee di nohongo dabu a God ge haga langaadia digau ala hagaloale? Ma di aha dela belee helekai iei au adu gi goodou? Au belee hagaamu goodou? Deesai loo!

²³ Agu agoago adu gi goodou negaamai i baahi o Tagi boloo: Tagi go Jesus, idi boo nehagianga a Mee, ne dahi aga dana palaawaa, ²⁴ ga danggee ang gi God, ga ginigini, ga helekai, “Deenei la go dogu huaidina, dela egowadu gi goodou. Heia di mee deenei, e haga langalangahia Au.” ²⁵ Muli hua di nadau miami, Mee ga dahi aga dana ibu waini, ga helekai, “Di ibu waini deenei la di hagababa hoou a

* **11.7:** Genesis 1.26-27 * **11.8:** Genesis 2.18-23

God dela ne hai gii donu gi ogu dodo. Goodou ga inu di maa, heia di mee e haga langahia Au.”*

²⁶Nia madagoaa huogodoo goodou ma gaa gai di palaawaa deenei, gei e inu di ibu deenei, goodou ga hagadele di made o Tagi, gaa dae loo gi dono hanimoi. ²⁷Maa tangada gaa gai di palaawaa, mo di inu i di ibu o Tagi i di ala dela hagalee hagalaamua a Mee, geia gu ihala i di huaidu hai baahi gi tuaidina o Tagi mo ono dodo. ²⁸Malaa, goodou tei gii bida hagadina ina ia i mua, gaa gai laa di palaawaa mo di inu i di ibu. ²⁹Maa tangada gaa gai di palaawaa mo di inu di ibu gei e hagalee modongoohia tadinga o tuaidina o Tagi, geia e bida hagahuaidu ia i dono gai di palaawaa mo di inu di ibu. ³⁰Deelaa ne hidi mai goodou dogologo e magi mo e paagege, gei hunu gau guu mmade. ³¹Maa gidaadou ga haga dina gidaadou i mua, gidaadou hagalee hagi aga go God. ³²Tadau hagi aga mai baahi o Dimaadua le e aago mai gidaadou, gi dee kili gidaadou gi daha dalia digau henuailala.

³³Ogu duaahina nei, di madagoaa goodou ma ga dagabuli mai belee miami Tagamiami o Tagi, hagadau taalia godou ihoo. ³⁴Maa tangada gu hiihai, geia gi miami i dono hale, gi dee dau hua goodou gi di hagi aga a God i di godou dagabuli gi di gowaa e dahi.

Gei nia mee ala igolo ga haga donulaa ko au i dogu madagoaa ma gaa dau i godou baahi.

12

Nia wanga dehuia mai di Hagataalunga Dabu

¹Ogu duaahina daane mo ahina, gidaadou e helekai i nia kisakis mai di Hagataalunga Dabu ala ne hihi ai godou lede. Au e hiihai bolo goodou gi iloo di tonu o nia maa. ²Goodou e iloo bolo i di godou madagoaa nogo noho ilodo di bouli, goodou nogo dagi gee go nia hagadilinga ala daumaha ang gi nia ada god ono mouli ai. ³Au e hagi adu gi iloo goodou bolo maa tangada ma gaa dagi go di Hagataalunga Dabu geia e deeme di helekai hagahuaidu a Jesus. Gei tangada e deeme di helekai bolo Jesus la go Tagi, maa ia le hagalee dagi go di Hagataalunga Dabu.

⁴Nia hagadilinga wanga dehuia hagataalunga igolo, gei di Hagataalunga lahua e wanga nia maa.* ⁵Nia hagadilinga ala hai hegau igolo, gei Tagi hua e dahi dela e ngalua ginai. ⁶Nia hagadilinga iloo igolo e hai nnegau, gei di God hua e dahi dela ewanga di iloo ginia daangada huogodoo di hai nadau hegau. ⁷Tangada nei mo tangada nei e kae di hagamodongoohia mai di Hagataalunga Dabu, e hagahumalia nia daangada huogodoo. ⁸Di Hagataalunga ewanga gi tangada nei nia helekai kabemee, di Hagataalunga la hua e wanga gi tangada dela igolo nia helekai iloo. ⁹Di Hagataalunga la hua e wanga di hagadonu gi tangada e dahi, gei ang gi tuai dangada, Mee ewanga di mogobuna hagahili magi. ¹⁰Di Hagataalunga la hua dela ewanga gi tangada di mogobuna e hai nia mee hagagoboina, ang gi tangada dela igolo di agoago nia helekai a God, gei ang gi tuai dangada di modongoohia nnegau mai i di Hagataalunga Dabu mo nnegau ala hagalee mai i di Hagataalunga Dabu. Anga labelaa gi tangada igolo di iloo di helekai nia helekai henuagee, gei anga labelaa gi tangada igolo di iloo di

* **11.25:** Exodus 24.6-8; Jeremiah 31.31-34 * **12.4:** Romans 12.6-8

haga modongoohia nia mee ne helekai ai. ¹¹ Malaa, di Hagataalunga hua e dahi dela e hai nia mee huogodoo aanei, e wanga gi tangada nei mo tangada nei dono duhongo hegau kisakis, gii hai be dono hiihai.

Tuaidina e dahi e logo ono dudaginga

¹² Christ le e hai be tuaidina e dahi dela e logo ono dudaginga. Tuaidina hua e dahi, ne hai gi nia dudaginga e logo.* ¹³ Gidaadou huogodoo gu babdais i di hagataalunga e dahi gi lodo tuaidina e dahi. Gidaadou digau o Jew be digau tuadimee, hege be dagaloaha, gidaadou huogodoo gu inu i di Hagataalunga e dahi.

¹⁴ Tuaidina la hagalee tudaginga hua e dahi, nia dudaginga e logo. ¹⁵ Maa di wae ga helekai boloo, “Idimaa au hagalee di lima, gei au hagalee di mee ni tuaidina,” nnelekai aanei e deemee di daa di wae gi daha mo tuaidina. ¹⁶ Maa talinga ga helekai boloo, “Au hagalee di golomada, au hagalee di mee ni tuaidina,” nnelekai aanei e deemee di daa talinga gi daha mo tuaidina. ¹⁷ Maa tuaidina hagatau la gaa hai di golomada, malaa gei mee e hagalongo behe? Gei tuaidina hagatau la gaa hai talinga, gei mee e hagadungu ana mee gi di aha? ¹⁸ Gei God ne haganohonoho nia dudaginga huogodoo ilodo tuaidina tangada, gii hai be dana hiihai. ¹⁹ Ma e deemee di hai tuaidina, maa huogodoo gaa hai tudaginga hua e dahi! ²⁰ Gei dolomeenei nia dudaginga la guu logo, gei tuaidina hua e dahi.

²¹ Di golomada e deemee di helekai anggi di babaalima, “Au hagalee e angaanga gi do hagamaamaa.” E hai labelaa be di libogo anggi nia babaawae, “Au hagalee e angaanga adu gi goolua.” ²² Gei hunu dudaginga e paagege, gei nia maa e hagalabagau huoloo di hai hegau. ²³ Gei nia dudaginga ala e dugu go gidaadou bolo hagalee dahidamee, aalaa tadau mee koia e benebene. Gei nia dudaginga ala e huaidu dono mmada ginai, le e benebene hagalabagau, ²⁴ ala hagalee hai mee ginai nia dudaginga madamada. Gei God gu haga noho tadau huaidina, guu wanga dono aamua damana gi nia dudaginga ala nadau madamada ai, ²⁵ bolo tee buni gi hudee heia gi igolo ilodo tadau huaidina, gei nia dudaginga huogodoo gi buni anga gi di hagaduu maamaa. ²⁶ Maa tudaginga e dahi ma ga mmae, nia dudaginga huogodoo e mmae dalia di maa. Maa tudaginga e dahi gaa kae dono hagahumalia, nia dudaginga huogodoo e tenetene labelaa.

²⁷ Goodou huogodoo la tuaidina ni Christ, tangada nei mo tangada nei nia dudaginga ni tuaidina deenei. ²⁸ God ne haga noho nia lohongo huogodoo o lodo di nohongo dabu: di tahi go nia daangada agoago hagau, di lua go nia soukohp, di tolu go nia daangada aago, nomuli go digau ala e hai nadau mogobuna haga goboina, nomuli go digau ala guu wanga ginai di mogobuna hagahili magi, be e hagamaamaa digau ala i golo, be e dagi digaula, be go digau ala e mee di helekai i nnelekai henua gee.* ²⁹ Hagalee huogodoo e hai digau agoago hagau, be nia soukohp, be digau aago. Hagalee huogodoo nadau mogobuna e hai nia mee hagagoboina, ³⁰ be e hagahili nia magi o digau magi, be e helekai i nia helekai henua gee, be e haga modongoohia nia helekai aanei. ³¹ Gi haa manawa i nia kisakis hagalabagau.

Kaedahi go di ala deenei.

* **12.12:** Romans 12.4-5 * **12.28:** Ephesians 4.11

13

Di aloho

¹ Maa au ga iloo nnelekai o nia daangada, mo nnelekai o digau di langi, gei di aloho la hagalee i dogu baahi, malaa, agu helekai le e hai gadoo be di lee baalanga balumee, be di beele dela e tangitangi balumee. ² Maa au gaa kae di wanga dehuia o nia agoago hagamaaloo a God, gei gu iloo mo di modongoohia nia mee huogodoo ala e nngala, gei au guu honu i di hagadonu maaloo dela e mee di haga menegenege nia gonduu, gei di aloho la hagalee i dogu baahi, malaa, au la hagalee di mee.* ³ Maa au gaa wanga agu mee huogodoo gi daha, gaa dudu dogu huaidina gii wele, gei di aloho la hagalee i dogu baahi, malaa, nia mee aanei ono hadinga humalia mai gi di au ai.

⁴ Di aloho le e manawa hila gi lala, humalia, hagalee dubua, hagalee hagamuamua, ge hagalee hagapuu. ⁵ Di aloho la hagalee hagagouwa, ge hagalee manawa hagagailaa, be limalima di hagawelewele, be daahi nia mee huaidu. ⁶ Di aloho la hagalee tene gi nia mee huaidu, gei e tene hua gi nia mee ala e donu. ⁷ Di aloho le e benebene humalia i nia madagoaa huogodoo, e hagadonu i nia madagoaa huogodoo, e hagadagadagee i nia madagoaa huogodoo, e hagakono i nia madagoaa huogodoo.

⁸ Di aloho le e hana hua beelaa, dono hagaodi ai. Nia helekai kokohp la iai ono hagalawa i golo. Nia hagadilinga helekai henua gee i golo dela ga hagalee. Di kabemee la ga mmaa gi daha. ⁹ Idimaa tadau kabemee le e dee dohu, mo tadau helekai kokohp le e dee dohu. ¹⁰ Di madagoaa humalia ga dau mai, gei nia mee ala e dee dohu la ga hagalee.

¹¹ Dogu madagoaa nogo hai di tama, agu helekai, hagamaanadu mo agu hagabaubau la nia mee huogodoo dama. Gei dogu madagoaa ne madua, gei au guu dugu gi daha nia hegau o tama dului. ¹² Dolomeenei gei gidaadou emmada gidi ada nehu ilodo di kalaadi, ga nomuli gaa mmada haga madammaa. Dolomeenei gei au gu iloo dului, gei nomuli ga iloo hagatau, gadoo be God dela e iloo Ia au.

¹³ Nia hagadilinga mee e dolu aanei e noho hua beelaa: di hagadonu, di hagadagadagee, mo di aloho, gei di mee dela koia e aamua i nia maa, la go di aloho.

14

Nia wanga dehuia mai di Hagataalunga Dabu

¹ Ma go di aloho dela belee hagamaha ginai goodou. Gi haamanawa i nia wanga dehuia odi Hagataalunga, kaedahi lago di hagadele nnelekai kokohp a God. ² Digau ala e helekai i nia helekai henua gee, la hagalee helekai gi nia daangada, gei e helekai hua ang gi God, idimaa, ma tangada eilooia nia helekai digaula ai. Go di Hagataalunga dela nehaga helekai amee ginia mee ala ede iloo nia daangada. ³ Gei digau ala e hagadele nnelekai kokohp a God, le e hagi ang gi nia daangada, belee hagahumalia ge e haga manawa maaloo ge e haga tenetene digaula. ⁴ Digau ala e leele i nia helekai henua gee, le e hagamaamaa hua ginaadou. Gei digau ala e hagadele nnelekai a God, le e hagamaaloo di nohongo dabu hagatau.

* **13.2:** Matthew 17.20; 21.21; Mark 11.23

⁵ Au bolo goodou huogodoo gii mee di helehelekai i nia helekai henua gee, gei di mee dela koia e humalia la go goodou gi hagadele nia helekai kokohp a God. Idimaa, tangada dela e hagadele nnelekai a God, la koia e aamua i tangada dela e leelee i nia hagadilinga helekai henua gee, go di maa hua be tangada i golo e mee di hagamodongoohia nia helekai tangada dela ne helekai ai, e hagamaaloo di nohongo dabu hagatau. ⁶ Ogu duaahina nei, dogu hanadu gi godou baahi la dono hadinga aha maa au ga helehelekai hua i nnelekai henua gee? Hagalee, be di maa koau hua ga gowadu gi goodou nia hagamodongoohia mai baahi o God, be nia iloo helekai Beebaa Dabu, be nia helekai agoago.

⁷ E hai gadoo be nia mee hai daahili nadau mouli ai, be di mee ngiingii mo di 'harp'. Maa nia lee o nia maa ga hagalee tongaadahi, dehee di hai o tangada ga iloo ia be di maa di lee daahili behee dela e hai go nia mee aanei? ⁸ Di labaa dauwa ma ga ili de modongoohia dono lee, malaa koai dela e mee di hagatogomaalia ia gi tauwa? ⁹ E hai gadoo be goodou ma ga leelee i nia helekai henua gee, gei hagalee haga donu gii donu humalia, malaa koai dela ga iloo ia? Malaa godou helekai ala e hai, le e leelee hua balumee. ¹⁰ Nia hagadilinga helekai e logowaahee i henuailala, gei nia helekai huogodoo la ono hadinga i golo. ¹¹ Maa au ga de iloo nnelekai henua ala ne helekai ai, digau ala ne helekai nia maa guu hai digau henua gee ni aagu, gei au hogi guu hai tangada henua gee ni digaula. ¹² Idimaa goodou e hagamahi e hai mee gi nia wanga dehuia mai di Hagataalunga, goodou hagamahi laa hongo nia mee huogodoo ala i golo e hai hegau gi nia wanga dehuia ala e hagamaaloo di nohongo dabu.

¹³ Maa tangada e helekai i nia helekai henua gee, geia gi dalodalo i di hagamaamaa bolo gii mee di hagamodongoohia ana helekai. ¹⁴ Maa au ga dalodalo i nia helekai henua gee, go dogu hagataalunga la hua ne dalodalo, gei agu maanadu la hagalee i golo. ¹⁵ Dehee laa dagu mee gaa hai? Au ga dalodalo i dogu hagataalunga, gei au ga dalodalo labelaa i agu maanadu. Au ga daahili i dogu hagataalunga, gei au ga daahili labelaa i agu maanadu. ¹⁶ Ma go do hagataalunga la hua dela e danggee anggi God, gei digau ala i golo le e hai bolo "Amen"* behee gi dau dalodalo danggee? Idimaa, digaula e de iloo au helekai. ¹⁷ Ma e aha maa dau dalodalo hagaamu a God le e humalia, gei hagalee hagamaamaa digau ala i golo.

¹⁸ Au e danggee anggi God i dogu mada iloo eau i goodou huogodoo di leelee i nia helekai henua gee. ¹⁹ Ilodo taumaha gei au gu hiihai huoloo bolo au e helekai hua i nia bida helekai elima, ala koia e donu ginai nia daangada ilodo agu agoago, laa hongo nia bida helekai e mana (1,000) e logo, i nia helekai henua gee.

²⁰ Ogu duaahina nei, godou hagamaanadu gi hudee heia be nia maanadu dama. Goodou gi heia hua goodou be nia dama lligi i nia mee huaidu. Gei godou hagamaanadu gi heia be nia hagamaanadu daangada gu mmaadua. ²¹ Ilodo di Beebaa Dabu la guu hiihi boloo,

"Dimaadua ga helekai boloo,
 'Au ga helekai gi agu daangada aanei
 i nia helekai henua gee.
 Gei Au ga helekai gi digaula

* **14.16:** Tadinga di bida helekai amen le e hai bolo "e donu"

mai i lodo nia malau ngudu o digau nnenua mai i daha,
gei agu daangada ga hagalee hagalongo mai gi di Au.’ ”*

²² Di wanga dehuia o di helehelekai henua gee, lago di haga modongoohia ang gi digau de hagadonu, hagalee digau hagadonu. Gei di hagadele nnelekai kokohp a God, la di haga modongoohia ang gi digau hagadonu, hagalee digau de hagadonu.

²³ Maa di nohongo dabu ga dagabuli gi di gowaa e dahi, ga daamada ga helehelekai i nia helekai henua gee, gei nia daangada ala digi longono di agoago be digau e de hagadonu ga ulu mai, digaula ga hagalee helekai bolo goodou huogodoo e boiboi? ²⁴ Gei di maa huogodoo ga helekai i nia helekai kokohp a God, gei tangada dela dono hagadonu ai, be tangada dela digi longono di agoago, ma ga ulu mai ga modongoohia ang gi deia i ono huaidu, mai i ana mee huogodoo ala ne longono. Geia ga hagi aga gi ana mee huogodoo ala ne longono ia, ²⁵ gei ana hagamaanadu nngala ala i ono lodo, la ga modongoohia aga, geia ga dogoduli gi lala, gaa bala ga daumaha gi God, ga helekai boloo, “E donu bolo God le e noho i godou lodo.”

Di haganohonoho di hai daumaha

²⁶ Ogu duaahina nei, deenei di mee ehelekaiiei au, goodou ma ga dagabuli mai belee hai daumaha, tangada edaahili, tangada e agoago, tangada e hagadele nnelekai kokohp mai baahi o God, gei tangada e helekai i nnelekai henua gee, gei tangada e haga modongoohia nia helekai ne helekai ai. Malaa, nia mee huogodoo aanei e hai belee hagamaaloo di nohongo dabu. ²⁷ Maa tangada ga helekai i nia helekai henua gee, dogolua be hagalee gi dogologo baahi nua dogodolu e hagadau dagidahi e helekai, gei tangada igolo labelaa e hai loo gi hagamodongoohia nia helekai ala ne helekai ai. ²⁸ Maa tangada e haga modongoohia nnelekai ai, malaa tangada dela e helehelekai nia helekai henua gee, la gii noho hua dee muu, gii bida helekai hua ang gi deia mo ang gi God. ²⁹ Nia daangada dogolua be dogodolu i digau ala ne kae nadau helekai kokohp mai baahi o God, la gii hai nadau agoago, gei digau ala i golo gi hagadina ina be digaula ne helekai bolo aha. ³⁰ Maa tangada e noho i lodo di hale daumaha, guu kae nia helekai mai baahi o God, gei tangada dela e agoago la gii lawa, gii noho dee muu. ³¹ Goodou huogodoo e mee di hagadele nia helekai a God, hagadau dagidahi, bolo huogodoo gii donu ginai gii kae nadau hagamaamaa. ³² Di wanga dehuia o di hagadele nia helekai a God le e huwahuwa go tangada dela e agoago nia maa. ³³ Idimaa, God la hagalee hiihai gidaadou gii noho i lodo di hinihini, gei gii noho hagadau buni mo i di aumaalia.

I lodo nia nohongo dabu huogodoo o nia dama a God, ³⁴ nia ahina gii noho deemuu i lodo nia miiting dagabuli o nia nohongo dabu. Digaula hagalee dumaalia ginai gi helekai, gii hai be nnaganoho o digau o Jew bolo digaula hagalee dagi. ³⁵ Maa digaula e hiihai gi iloo, gi heeu ina gi nadau lodo i di hale, idimaa, e haga langaadia go di ahina ma ga helekai i lodo tagabuli di nohongo dabu.

³⁶ Nia helekai a God la ne daamada mai i godou baahi, be ne gowadu hua gi goodou? ³⁷ Maa iai tangada guu kae gu hagamaanadu bolo ia tangada kae hegau ni God, be tangada guu kae di wanga dehuia o di Hagataalunga Dabu, mee gii donu ginai bolo nia mee ala guu lawa dagu

* 14.21: Isaiah 28.11-12

hihi adu gi goodou, la nia haganoho ni Tagi. ³⁸ Maa mee ga haga de iloo ia nia helekai aanei, goodou haga de iloo ina a mee.

³⁹ Ogu duaahina nei, goodou gi haga dahidamee ina, hagadele ina nia helekai kokoohp a God, gei goodou hudee bule ina nia helehelekai henua gee. ⁴⁰ Nia mee huogodoo e hai gii lawa i di ala e tau anga, gei e haga noho gi humalia.

15

Di mouli aga o Christ

¹ Ogu duaahina nei, au e haga langahia adu di Longo Humalia dela ne agoago ko au adu gi goodou, guu kae go goodou, gu hagamaaloo aga godou hagadonu. ² Di Longo Humalia le e haga dagaloaha goodou maa goodou ga daudali hua agu agoago. Maa goodou ga hagalee daudali, gei godou hagadonu le e balumee.

³ Au ne hagadae adu gi goodou di mee hagabalagau dela guulawa dagu kae, bolo Christ ne made i tadau huaidu gii hai be nnelekai di Bee-baa Dabu.* ⁴ Mee ne danu, ga hagamouli aga i nia laangi e dolu nomuli gii hai be nnelekai di Beebaa Dabu.* ⁵ Gei Mee ne haga gida gi Peter, nomuli gi ana dama agoago dilongoholu maa lua,* ⁶ nomuli, gi ana dama ne hagadonu eia e lima lau duumaa i tolongo hua e dahi, baahi dogologo e mouli hua igolo, gei hunu gau guu mmade. ⁷ Nomuli ga haga gida gi James, nomuli, gi digau agoago hagau huogodoo.

⁸ Haga odi gi muli, Mee ne haga gida mai gi di au, gei au guu hai gadoo be di tama ne haanau i di madagoaa hai gee.* ⁹ Idimaa, au go di mugilala loo o nia daangada agoago hagau huogodoo. Au e deetau bolo au e haga ingoo bolo tangada agoago hagau, idimaa, au nogo hagahuaidu di nohongo dabu a God.* ¹⁰ Go tumaalia o God dela ne hai au gii hai tangada agoago hagau, gei dono dumaalia deenei la hagalee balumee mai gi di au, idimaa, au gungalua damanaiee laa hongo digaula huogodoo, gei hagalee ne hai ko au, go tumaalia o God dela i dogu baahi. ¹¹ Deelaa laa, ma ko au be go digaula, gei aanei madau agoago adu gi goodou ala guu lawa di godou hagadonu.

Tadau haga mouli aga

¹² Di hai o Christ, dela ne haga mouli aga mai i di made, deenei di haga honu o madau agoago, malaa e aha hunu goodou e helekai bolo digau mmade le hagalee haga mouli aga? ¹³ Maa nei bolo di mouli aga mai i di made ai, malaa Christ la digi haga mouli aga! ¹⁴ Maa nei bolo Christ la digi mouli aga, gei madau agoago le e balumee hua, gei godou hagadonu la nia hagadonu hua balumee. ¹⁵ Nia daangada ga gidee bolo gimaadou digau e agoago tilikai i God, idimaa, gimaadou la gu hagadele bolo God gu haga mouli aga a Christ. Maa nei bolo edonu digau mmade le deemee di haga mouli aga, malaa, Mee digi haga mouli aga a Christ. ¹⁶ Maa digau mmade le e deemee di haga mouli aga, malaa Christ la digi haga mouli aga. ¹⁷ Maa Christ la digi haga mouli aga, malaa godou hagadonu le e balumee hua, gei goodou e noho hua i lodo godou huaidu. ¹⁸ Digau hagadonu hogi ala ne mmade i lodo nadau hagadonu,

* **15.3:** Isaiah 53.5-12 * **15.4:** Pisalem 16.8-10; Matthew 12.40; Nnegau 2.24-32 * **15.5:** Matthew 28.16-17; Mark 16.14; Luke 24.34,36; John 20.19 * **15.8:** Nnegau 9.3-6 * **15.9:** Nnegau 8.3

la gu balumee hua. ¹⁹ Maa nei bolo tadau hagadagadagagee gi Christ la anga hua gi di mouli henuailala, malaa, nia daangada huogodoo henuailala e tau di mmada hagaaloho mai gi gidaadou.

²⁰ Gei di tonu, Christ la gu haga mouli aga i di made, guu hai di hagadagadagagee ni digau ala guu mmade bolo ginaadou e haga mouli aga labelaa. ²¹ Di made ne hidi mai i baahi tangada, i di ala la hua, di mouli aga mai di made la ne hidi mai i baahi tangada. ²² Nia daangada huogodoo e mmade i di hai a Adam, go di ala la hua nia daangada huogodoo e hai gi haga mouli aga i di hai a Christ. ²³ Gei nia daangada ga haga mouli aga be di hagatau dela guu lawa di haganoho: Christ matagidagi; nomuli go nia dama a Maa i dono madagoaa ga hanimo ai. ²⁴ Nomuli go di hagaodi, i di madagoaa a Christ gaa wanga Teenua King gi God Tamana i muli dana daaligi gi daha nia dagi hagataalunga huogodoo, nia mogobuna dagi, mo nia mahi. ²⁵ Gei Christ gaa dagi gaa dae loo gi God gaa dugu ono hagadaumee huogodoo gilala ono babaawae.* ²⁶ Di hagadaumee dela e hagamagedaa muliagi loo, la go di made. ²⁷ Di Beebaa Dabu e helekai, “God e dugu nia mee huogodoo gi lala ono babaawae.”

Ma e modongoohia bolo “nia mee huogodoo,” la hagalee helekai bolo God e dau eia, dela ne dugu nia mee huogodoo gilala nia babaawae o Christ.* ²⁸ Di madagoaa nia mee huogodoo maga dugu gilala di mogobuna o Christ, gei Tama gaa dugu eia gilala o God, dela ne wanga gi dana Dama di mogobuna e dagi nia mee huogodoo. Nomuli gei God gaa dagi nia mee huogodoo hagatau.

²⁹ Dehee di hai o digau ala e babdais ang gi digau ala guu mmade? Ma di aha dela ne hagamaanadu go digaula belee hagagila? Maa gaa donu bolo digau mmade la hagalee haga mouli aga, malaa e aha nia daangada e babdais ang gi digau mmade? ³⁰ Gei gimaadou le eaha ala e wanga madau mouli gi di haingadaa i nia aawaa huogodoo? ³¹ Ogu duaahina nei, au e mmada gi di made i nia laangi huogodoo. Au e helekai beenei i dogu hagalaamua goodou i tadau mouli hagadaubuni ang gi Jesus Christ, tadau Dagi. ³² Maa au ne heebagi i nnadinga dangada gi nia manu hagamadagudagu dangada i kinei i lodo Ephesus, ma di wiini aha ne kae koau? Maa e donu bolo digau mmade le hagalee haga mouli aga, malaa gidaadou gii hai hua be di agoago dela e hai boloo: “Gidaadou gi miami hua mo di inuinu.

Idimaa, daiaa, gei gidaadou gaa mmade.”*

³³ Gii pula i digau halahalau dangada! Idimaa, di hai hoo ang gi digau huaidu, le e hagahuaidu nia hangaahai humalia. ³⁴ Goodou heia nia mee ala e donu, gii lawa gi daha mo godou haihai hala, idimaa, hunu goodou digi iloo a God. Au e hagiadu gi goodou nia mee aanei bolo gi langaadia ai goodou.

Tuaidina dela ma ga mouli aga

³⁵ Tangada ga heeu: Digau ala guu mmade le e hagamouli aga beheeh? Nia huaidina beheeh ala ga mouli aga ai digaula? ³⁶ Goe tangada dadaulia! Goe e de iloo bolo dau lii dela gaa dogi gilodo di gelegele, la hagalee tomo aga maa di lii deela la digi made i mua? ³⁷ Di mee dela e dogi kooe gi lodo di gelegele, la hagalee go tuaidina o di laagau, go di lii la hua

* 15.25: Pisalem 110.1 * 15.27: Pisalem 8.6 * 15.32: Isaiah 22.13

dela gaa tomo gaa hai di laagau 'wheat', be tuai laagau. ³⁸ Go God hua dela e dugu anga gi nia laagau gii tomo gii hai be dono hiihai. Gei e dugu ang gi di lii nei mo di lii nei tuaidina donu di lii.

³⁹ Nia goneiga o nia huaidina huogodoo la hagalee hai be di mee e dahi: nia daangada, nia manu, nia manu mamaangi, mo nia iga e hai geegee nadau goneiga.

⁴⁰ Nia hagadilinga huaidina labelaa i golo: Nia huaidina di langi mo nia huaidina henuailala. Nia madamada o nia huaidina di langi le e hai gee mo nia madamada o nia huaidina henuailala. ⁴¹ Di laa, di malama, mo nia heduu e hai geegee nadau madamada. Gei mehanga nia heduu nadau madamada e hai geegee.

⁴² Deenei di hai digau mmade ma ga haga mouli aga. Tuaidina tangada ma gaa danu, le e mooho gi daha. Ma ga hagamouli aga, le hagalee mooho. ⁴³ Dono danu, geia gu huaidu, gu bagege. Dono mouli aga, geia gu madamada huoloo, gu maaloo dangihi. ⁴⁴ Dono danu, geia tuaidina dangada. Dono mouli aga, geia guu hai tuaidina hagataalunga. Maa tuaidina henuailala i golo, malaa, tuaidina hagataalunga i golo. ⁴⁵ Di Beebaa Dabu guu lawa di hihi boloo, "Taane matagidagi la go Adam guu hai tangada mouli."

Gei Adam muliagi e gaamai di hagataalunga hagamouli. * ⁴⁶ Hagalee go tuaidina hagataalunga ne hai i mua, go tuaidina gelegele, ga nomuli la go tuaidina hagataalunga. ⁴⁷ Adam matagidagi la ne hai gi nia gelegele o henuailala gei togolua Adam ne haneia i di langi. ⁴⁸ Digau henuailala e hai be tangada ne hai gi nia gelegele. Digau mai di langi e hai be Mee dela ne haneia i di langi. ⁴⁹ Maa gidaadou gaa dina gi tangada dela ne hai gi nia gelegele, gei gidaadou hogi e dina labelaa gi Mee dela mai i di langi.

⁵⁰ Ogu duaahina nei, dagu mee dela e helekaiiei au, bolo tuaidina goneiga mono dodo, le e deemee di hai mee gi Teenua King o God. Nia mee hogi ala e mmade, le e deemee di hai mee gi di mouli dee odi.

⁵¹⁻⁵² Au e hagiadu di mee dela e donu, e de iloo nia daangada: Gidaadou huogodoo hagalee mmade, gidaadou huogodoo le e huli tadau huaidina hagalimalima gadoo be di gemu o di golomada, i di madagoaa di buu haga muliagina ma ga iliili. Di madagoaa di buu ma ga ili, gei digau ala ne mmade ga haga mouli aga ga deemee di mmade labelaa, gei gidaadou huogodoo gaa huli.* ⁵³ Idimaa, nia mee ala e mooho, le e hai gii huli, gaa hai nia mee hagalee mooho, gei nia mee ala e mmade, le e hai gii huli, gaa hai nia mee ala e mouli hua beelaa. ⁵⁴ Di madagoaa o di hai deenei ga gila aga, gei nia mee ala e mee di mmade la gaa huli ga deemee di mmade, malaa, nnelekai di Beebaa Dabu gaa donu,

"Di made gu daaligi gi daha,

di aali guu dohu dogomaalia!*

⁵⁵ Di made, dehee doo aali?

Di made, dehee do mogobuna haga mmae dangada?*"*

⁵⁶ Di mogobuna o di made e hidi mai i di huaidu, gei di mogobuna o di huaidu e hidi mai i nnaganoho. ⁵⁷ Di mee bolo God i dana hai gidaadou gi aali mai i tadau Dagi go Jesus Christ.

* **15.45:** Genesis 2.7 * **15.51-52:** 1 Thessalonians 4.15-17 * **15.54:** Isaiah 25.8 * **15.55:** Hosea 13.14

⁵⁸ Deenei laa, ugu duaahina hagaaloho nei, tuu maaloo, hudee mali-
uliu. Dugu anga goodou i nia madagoaa huogodoo ang gi nnegau a Tagi,
i goodou e iloo godou hegau ala e hai ang gi Tagi, la hagalee balumee.

16

Tigidaumaha hagamaamaa ang gi digau hagadonu

¹ Dolomeenei gei au e helekai i di bahihadu dela ne hagabudu belee
hagamaamaa nia dama a God ala i Judea: Goodou e hai gii hai
dagu mee ne haganoho ang gi nia nohongo dabu ala i Galatia gi heia.*
² Nia laangitabu huogodoo, tangada nei mo tangada nei i goodou
gi dugu gi daha dana bahihadu, e hagabau gi di baahi o ana bahihadu
ala e kumi, benabena ina, gi de haga budu labelaa godou bahihadu i
dogu madagoaa ma gaa dau adu gi godou baahi. ³ Imuli hua dogu
dau adu, gei au gaa wanga nia lede haga modongoohia gi godou gau
ala ne hagamogobuna belee kae di godou wanga dehuia gi digau o
Jerusalem. ⁴ Maa ga humalia go dogu hana, gei digaula gaa hula madalia
au.

Nia hagataele a Paul

⁵ Au ga gila adu i muli dogu hana laalodo Macedonia, idimaa, au
e hai gii hana laalodo Macedonia.* ⁶ Holongo au gaa noho i godou
baahi, holongo di madagoaa magalillili dogomaalia. Gei goodou e mee
di hagamaamaa au, gii mee dagu hana gi nia gowaa ala belee hana ginai
au. ⁷ Au e hiihai bolo dogu heetugi adu gi mada duai i dogu madagoaa
ma ga hanadu laalaa. Tagi gi dumaalia mai gii noho au duai i godou
baahi.

⁸ Gei au gaa noho hua i Ephesus gaa dae loo gi di laangi Pentekos.* ⁹ Au
guu gida dagu madagoaa humalia e hai agu hegau i ginei, gei e humalia
huoloo, ma e aha maa digau hagadaumee le e dogologo.*

¹⁰ Maa Timothy gaa dau adu gi godou baahi, gei goodou
gi hagaahi ange a mee, gii noho a mee manawa lamalia i godou baahi,
idimaa, mee tangada e hai nia hegau a Tagi Jesus gadoo be au.* ¹¹ Goodou
hudee haga balumee, gi hagamaamaa ina a mee, gi hanimoi labelaa
a mee ilodo di aumaalia, gii dau i dogu baahi, idimaa, au e noho ge
e talitali a mee mo nia duaahina hagadonu labelaa ala i golo.

¹² Gei tadau duaahina go Apollos: Au gu helehelekai hagamaha gi mee
gi hanadu madalia tadau duaahina hagadonu dama a Christ ala i golo.
Mee digi baba dolomeenei. Hila hua mee gu iai dono madagoaa i golo,
gei mee ga hanadu.

Nia helekai hagaodi

¹³ Goodou gii noho kanakana, tuu maaloo ilodo godou hagadonu.
Gi haga mataane gi maaloo. ¹⁴ Godou hegau huogodoo gi heia i di aloho.

¹⁵ Goodou gu iloo humalia a Stephanas mo dono beneinei. Digaula
ne huli nadau lodo i di matagidagi i Achaia gaa dugu anga ginaadou
gi nnegau o nia daangada a God. Au e dangi adu gi goodou, ugu ihoo
hagaaloho,* ¹⁶ bolo goodou gi daudalia nia hangaahai dagi beenei, mo

* **16.1:** Romans 15.25-26 * **16.5:** Nnegau 19.21 * **16.8:** Leviticus 23.15-21; Deuteronomy
16.9-11 * **16.9:** Nnegau 19.8-10 * **16.10:** 1 Corinthians 4.17 * **16.15:** 1 Corinthians 1.16

digau huogodoo ala guu buni gi digau aanei ala e hai nadau hegau ang gi God.

¹⁷ Au e tene gi Stephanas, Fortunatus mo Achaicus ala nelloomoi. Digaula e pono goodou ala hagalee i ginei. ¹⁸ Digaula gu haga manawa lamalia au, e hai gadoo be di nadau haga manawa lamalia goodou. Hagalaamua ina nia daane ala e hai beenei.

¹⁹ Nia nohongo dabu ala i Asia e hai di nadau hagaaloho adu gi goodou. Aquila, Priscilla mo digau ala e dagadagabuli ge e dadaumaha i di hale meemaa, e hai di nadau hagaaloho gi goodou i di ingoo o Tagi.* ²⁰ Tadau duaahina huogodoo ala e noho i ginei, e hai di nadau hagaaloho adu gi goodou.

Goodou gi hagadau hagaaloho i godou mehanga gi di hagaaloho o nia dama a Christ.

²¹ Au e hihi di mee deenei gi dogu lima donu: *Nia hagaaloho mai Paul.*

²² Tangada dela ma ga hagalee e aloho i Tagi, le e halauwa.

Maranatha — Tadau Dagi gi hanimoi!

²³ Tumaalia o tadau Dagi go Jesus gi madalia goodou.

²⁴ Dogu aloho gi madalia goodou huogodoo, i di ingoo o Jesus Christ.

* **16.19:** Nnegau 18.2

2 CORINTHIANS

Di Lua Lede a Paul anggi di Nohongo Dabu i Corinth

Di haga modongoohia:

Di lua lede a Paul anggi di Nohongo Dabu i Corinth la nehihi ilodo di madagoaa haingadaa huoloo i mehanga ia mo di nohongo dabu deela. Hunu gau mai i di nohongo dabu i Corinth e hai baahi maaloo dangihi anggi Paul, gei mee e haga modongoohia aga hagamahi bolo ginaadou e hai gi humalia nadau mehanga mo di noho tenetene, gei mee e haga modongoohia aga dono tenetene ma gaa gila humalia inia mee aanei.

Ilodo taamada o di lede deenei, Paul e helekai aga nia hai i mehanga ia mo di nohongo dabu i Corinth. Paul e haga donudonu dono hai baahi i dana lede i mua i tee buni dela ne gila aga i di nohongo dabu, mo dono tenetene huoloo anggi nadau huli hoou, mo di noho manawa lamalia i nadau mehanga. Gei nomuli, gei mee gaa dangi hagamahi anggi di nohongo dabu bolo digaula gi hagamahi gi di nadau hai tigidaumaha e hagamaamaa nia dama a Christ ala i Judea.

Ilodo nia mada hagaodi o di lede deenei, gei Paul e hagamahi e duuli eia i dono duhongo hegau dangada agoago hagau, idimaa, hunu gau ilodo Corinth e hai bolo ginaadou ala go digau agoago hagau donu, gei Paul la tangada agoago hagau tilikai.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1-11)

Paul mo di nohongo dabu i Corinth (1.12—7.16)

Tigidaumaha e hagamaamaa nia dama a Christ i Judea (8.1—9.15)

Paul e abaaba ia mo dono duhongo dangada agoago hagau (10.1—13.10)

Di hagaodi o di lede deenei (13.11-13)

¹ Mai baahi o Paul, tangada agoago hagau a Jesus Christ i di hiihai o God, mo mai tadau duaahina go Timothy, anggi di nohongo dabu a God i Corinth, mo anggi nia dama a God huogodoo ala i Achaia.* ² God tadau Damana mo tadau Dagi go Jesus Christ gi gowadu gi goodou tumaalia mo di noho i di aumaalia.

Tanggee a Paul anggi God

³ Hagaamuina a God, Tamana o tadau Dagi go Jesus Christ, go Tamana dela e honu tumaalia, go di God dela e lloomoi ai nia hagamaamaa huogodoo. ⁴ Go Mee e hagamaamaa gidaadou i tadau haingadaa huogodoo, bolo gidaadou gii mee di hagamaamaa labelaa ginaadou ala guu noho ilodo nia haingadaa huogodoo, e hai hegau ginia hagamaamaa huogodoo ala nekae go gidaadou mai baahi o God. ⁵ Gadoo be tadau dau anggi nia hagaduadua o Christ, gei gidaadou e dau labelaa gidi hagamaamaa a God mai i Christ. ⁶ Maa gimaua e hagaduadua, le duadua gii noho goodou manawa lamalia, gi mouli goodou; maa gimaua e kae di hagamaamaa, goodou e kae di hagamaamaa labelaa, guu kae nia mahi etuu goodou maaloo ilodo tuadua dela ekae go gimaua gei gimaua

* 1.1: Nnegau 18.1

e tuu maaloo. ⁷ Gei di mau hagadagadagagee adu gi goodou la koia e maaloo dangihi, idimaa, gimaua e iloo bolo goodou e hai mee dalia gimaua gi nia hagaduadua aalaa, gei goodou e hai mee dalia gimaua labelaa gi di hagamaamaa dela e kae go gimaua.

⁸ Au e hagalangahia adu gi goodou, ogu duaahina nei, i nia haingadaa ala ne tale mai gi gimaua i Asia. Nnagadilinga haingadaa kono gu hagahuaidu huoloo gimaua, gu deai di mau hagadagadagagee ai bolo gimaua ga mouli.* ⁹ Gimaua guu hai hua bolo gimaua gaa mmade, gei nia mee aanei ne hai mai gi gimaua bolo gimaua gi hudee bida hagadagadagagee igimaua, gei gi hagadagadagagee hua gi God dela e hagamouli aga digau mmade. ¹⁰ Go Mee dela ne haga dagaloaha gimaua gidaha mo nia haingadaa odi made beenei, gei gimaua e hagadagadagagee bolo Mee ga haga dagaloaha labelaa gimaua, ¹¹ i di godou hagamaamaa gimaua i godou hai dalodalo. Nia dalodalo o digau dogologo le e kila humalia, gei God ga hila mai gi gimaua, gei digau dogologo ga haga hagaamu a God i dana hai dela ne haga dagaloaha gimaua.

Di huli nia hagataele a Paul

¹² Gimaua e tenetene, idimaa, mau hagamaanadu gu haga modongoohia aga bolo gimaua e heehee hua imua nia hadumada o God i henuailala nei, gei e donu go mau hegau adu gi goodou, hagalee mai i nia kabemee o henuailala, gei mai i tumaalia o God. ¹³ Gimaua e hihi hua adu gi goodou nia mee ala e mee di godou dau ge donu ginai, gei au e hagadagadagagee bolo goodou gaa donu humalia ginai. ¹⁴ Ma e aha maa goodou digi modongoohia humalia gimaua dolomeenei, au e hagadagadagagee bolo maalia gei goodou ga modongoohia humalia gimaua, bolo goodou ga mee di godou tenetene i gimaua, gadoo be di mau tene adu gi goodou i di Laangi o tadau Dagi go Jesus. ¹⁵ Di hagadagadagagee deenei, gei au gu hagababa bolo au e hanadu gi godou baahi, bolo goodou giikae di godou haga maluagina haga lua. ¹⁶ Au gu hagababa bolo au e hanadu gi godou baahi i mua dogu hana gi Macedonia, mo dogu hanimo i labelaa i Macedonia, e kae dogu hagamaamaa mai i godou baahi i dogu ala dela belee hana gi Judea.* ¹⁷ I dagu hagataele deenei, gei au guu hai be tangada e logo manawa? Dogu madagoaa ma gaa hai agu hagataele, e donu au e hai nia maa mai dogu hiihai oogu, gu togomaalia di helekai bolo “Uaa, Uaa” mo “Deeai, Deeai” i tolongo hua e dahi? ¹⁸ Gadoo be God dela e helekai donu, dagu hagababa adu gi goodou la hagalee go di “Uaa” mo di “Deeai”. ¹⁹ Idimaa, Jesus Christ go Tama daane a God dela gu agoago ai a Timothy, Silas mo au, adu gi goodou, la hagalee go di “Uaa” mo di “Deeai,” gei go Mee dela go di “Uaa” donu a God.* ²⁰ Idimaa, go Mee dela go di “Uaa” i nia hagababa huogodoo a God. Deenei laa tadinga o tadau helekai i di ingoo o tadau Dagi go Jesus Christ, e hai bolo “Amen”, e haga madamada a God.* ²¹ Ma go God donu hua dela ne hai gidaadou ngaadahi gi modongoohia di mouli bunianga gi Christ. Gei go God la hua dela ne dugu gidaadou dagidahi, ²² gei gu maaga gidaadou gii hai nia dama ni aana, ge gu haga ulu di Hagataalunga Dabu gi tadau lodo,

* **1.8:** 1 Corinthians 15.32 * **1.16:** Nnegau 19.21 * **1.19:** Nnegau 18.5 * **1.20:** Tadinga di bida helekai amen le e hai bolo “e donu”

e hai ai di hagadootonu o nia mee huogodoo ala gu hagatogomaalia mai gi gidaadou.

²³ Au gughigahi a God ehai dogu hagadootonu, idimaa, Mee eiloo Ia bolo au hagalee hanadu gi godou baahi i Corinth bolo gi de haga lodo huaidu hua goodou. ²⁴ Gimaua hagalee dagi goodou ginia mee ala ehailoo gi hagadonu go goodou; gimaua eiloo bolo goodou e maaloo ilodo godou hagadonu. Gei gimaua e ngalua madalia goodou gi tenetene goodou.

2

¹ Au gu hagamaanadu bolo au e hagalee gila adu gi godou baahi labelaa, gi de manawa gee goodou. ² Maa au ga haga lodo huaidu goodou, malaa, koai gaa mee di hagatenetene au? Go ginaaduhua ala ne hagalodo huaidu ko au! ³ Deenei di mee ne hihi adu gi goodou dagu lede deela. Au nogo hagalee hiihai e hanadu gi goodou, bolo au ga lodo huaidu gi di mee i godou baahi, idimaa go goodou ala go agu gau e maanadu bolo e haga tenetene au. Au e iloo bolo au maga manawa lamalia, gei goodou hogi e manawa lamalia. ⁴ Deenei laa, au gu hihi adu gi goodou dagu lede ilodo dogu manawa gee, gei e dangi ogu lodo, hagalee bolo au e hagahuaidu goodou, gei bolo goodou gi hagalongoia i godou lodo dogu aloho i goodou.

Dumaalia ang gi tangada dela gu ihala

⁵ Malaa, maa iai tangada gu haga manawa gee dahi dangada i goodou, mee hagalee ne haga manawa gee au, gei ne haga manawa gee goodou huogodoo, malaa e maamaa hagalee daamaha. (Au e helekai beenei, idimaa au e de hiihai e hai a mee gi daamaha.) ⁶ Gei dono hagaduadua dela ne kae mai godou baahi dogologo, la guu dohu hua gi mee. ⁷ Deenei laa, goodou gi dumaalia gi hagamaamaa ina a mee, gi de damana hua ono lodo huaidu, gaa lodo bagege. ⁸ Au e dangidangi hagamahi adu gi goodou bolo goodou gi heia a mee gi iloo bolo goodou e aloho i deia. ⁹ Idimaa, deenei tadinga dela ne hihi ai dagu lede, ga hagau adu gi goodou, bolo gi iloo eau be goodou guutu maaloo ge daudali agu agoago nia madagoaa huogodoo. ¹⁰ Maa goodou ga dumaalia gi tangada i dana mee ne hai, gei au e dumaalia labelaa gi mee. Maa au ga dumaalia, be di maa di mee i golo belee dumaalia ai, au e hai di maa i mua o Christ idimaa go goodou, ¹¹ bolo gi de maaloo hua Setan i gidaadou, idimaa, gidaadou e iloo hua ana hagamaanadu huaidu.

Paul e dee nnoomaalia i Troas

¹² I dogu dau adu gi Troas belee hana e agoago di Longo Humalia o Christ, gei au gu gidee bolo Tagi gu huge mai di ala humalia belee hai agu hegau i golo.* ¹³ Gei au e de nnoomaalia, i di au e de gidee tadau duaahina go Titus i di gowaa deela, gei au ne hagaaloho hua gi digaula gaa hana gi Macedonia.

Gu aali mai i Christ

¹⁴ Gidaadou gi danggee ang gi God, go Mee dela e dagidagi gidaadou i tadau aali ibaahi o Christ, gaa hai gidaadou gi iloo dono maalama, gi hagadeleina ang gi nia daangada huogodoo di modongoohia iloo o Mee dela e manongi gadoo be di lolo kala, dela e modoho gi nia gowaa

* 2.12: Nnegau 20.1

huogodoo. ¹⁵ Idimaa, gidaadou gu manongi ang gi God i di manongi o Christ. Di kala deenei ga modoho ang gi digau ala ga dagaloaha, mo ang gi digau ala gaa kili gi daha. ¹⁶ Gidaadou e hai gadoo be di bilau o tangada made ang gi digau ala gaa kili gi daha, gei gidaadou e hai gadoo be di lolo kala o di mouli ang gi digau ala ga dagaloaha. Malaa, koai dela e mee di hai tegau deenei?! ¹⁷ Gimaua hagalee hai be digau dogologo ala e hai hegau gi nnelekai a God be nia balumee. Gei gimaua e agoago gii donu i mua o God dela ne hagau mai gimaua, gadoo be nia hege ni Christ.

3

Digau hai hegau o di hagababa hoo

¹ Malaa e hai behee, gimaua guu hai be nia daangada e bida hagaamu gimaua? Be gimaua guu hai be digau ala i golo ala e hiihai gi di lede haga modongoohia adu gi goodou, be di lede mai godou baahi? ² Ma go goodou ala go mau lede haga modongoohia, ala guu hihi gilodo mau manawa, gu iloo ge guu mee di dau go nia daangada huogodoo. ³ Ma gu modongoohia hua bolo ma go Christ dela ne hihi di lede deenei, ga gowadu go gimaua. Di lede deenei hagalee ne hihi gi nia ink, gei ne hihi godi Hagataalunga o God Mouli. Hagalee ne hihi gi hongo nia baahi hadu, gei ne hihi gi lodo nia hadu manawa o nia daangada.* ⁴ Gimaua e helehelekai beenei, i mau hagadagadagagee huoloo gi God mai i Christ. ⁵ Gimaua di mau mee ai bolo e hai gimaua gi helekai bolo gimaua e mee di hai di moomee deenei. Gei di mau iloo di hai di moomee deenei, la ne gaamai go God. ⁶ Go Mee dela ne hai gimaua gii mee di hagadele di hagababa hoo, dela ne hai gi di Hagataalunga, gei hagalee ne hai gi nnaganoho ala ne hihi. Nnaganoho ne hihi le e gaamai di made, gei di Hagataalunga e wanga di mouli.* ⁷ Nnaganoho ne hihi gi hongo nia baahi hadu e lua, gei di madagoaa nnaganoho ne wanga gi digau Israel, di madamada o God gu gila aga dalia nnaganoho. Ma e aha maa di madamada o nia golomada o Moses ne ngudu mai, gei e maaloo dangihi hua igolo, gei nia daangada o Israel gu dee mee di mmada gi nia golomada o Moses. Maa nnaganoho ma ga hai hegau le e gaamai di made, ne hanimoi i di madamada beelaa,* ⁸ malaa e maaloo behee go nia madamada o nnegau o di Hagataalunga? ⁹ Maa nnegau o di hagi aga le e madamada, di madamada o nnegau ala e gaamai di mouli, la koia e madamada huoloo gi nonua. ¹⁰ Idimaa, di madamada o lodo di madagoaa i mua, la hagalee tau ang gi di madamada o di madagoaa dolomeenei. ¹¹ Maa nia mee ala ne ngudu gi daha ne gila mai dalia nia madamada, malaa di madamada o nia mee ala hagalee e odi gi daha, la hagalee koia ga madamada huoloo gi nonua!

¹² Idimaa gimaua e hai mee gi di hagadagadagagee, gimaua e maaloo. ¹³ Gimaua hagalee hai be Moses dela negahu dono libogo gidi gahulibogo, bolo gidee mmada nia dama o Israel gidi madamada deelaa, dela e odi gi daha, ga hagalee.* ¹⁴ Nadau lodo gu haga hamaaloo dangihi, gaa dae mai loo gi dangi nei. Di gahu libogo deelaa, le e duuli hua igolo nadau maanadu i di madagoaa ma gaa dau di hagababa namua. Go Christ hua dela e mee di daa gi daha di gahu libogo deelaa.

* **3.3:** Exodus 24.12; Jeremiah 31.33; Ezekiel 11.19; 36.26

* **3.6:** Jeremiah 31.31

* **3.7:**

Exodus 34.29 * **3.13:** Exodus 34.33

¹⁵ Dangi nei, gei di gahu libogo la i golo hua, dela e duuli nadau maanadu i di nadau madagoaa ma gaa dau Nnaganoho Moses. ¹⁶ Gei di gahu e mee di daa gi daha, be di hai o di beebaa dela e helekai i Moses, “Dono gahu hii libogo e daa gi daha

i di madagoaa mee gaa huli ang gi Dimaadua.”*

¹⁷ Dimaadua deenei la go di Hagataalunga Dabu. Di gowaa dela iai di Hagataalunga o Dimaadua, deela di gowaa iai di aumaalia. ¹⁸ Malaa, gidaadoul huogodoo gu haga maahina gi di madamada o Dimaadua i tadau dee gahu tadau hadumada, gei di madamada lahua deela e hanimoi i baahi o Dimaadua, deela go di Hagataalunga e huli gidaadoul gii hai be Dimaadua i di madamada dela e damana gi nonua.

4

Di maluagina hagataalunga i lodo di loaabi hadu

¹ I lodo tumaalia o God, Mee gu dugu mai gi gimaua di moomee deenei, malaa, gimaua hagalee paagege. ² Gimaua guu kili gi daha mau mee hagamuni mono mee haga langaadia huogodoo. Gimaua hagalee hai hegau hogi gi di hai kai tilikai, ge hagalee huli gee nnelekai a God. Gei gimaua e noho i lodo di maalama o di tonu i mua nia hadumada o God, e hagamahi e hai gimaua gi humalia gi nia maanadu o nia daangada huogodoo. ³ Maa e donu bolo di Longo Humalia dela e agoago go gimaua le e de modongoohia, malaa, e de modongoohia hua ang gi digau ala guu ngala. ⁴ Digaula hagalee hagadonu, idimaa, di god huaidu o henuailala la gu daahi nadau hagabaubau gi lodo di bouli. Mee e hai digaula gideemee di gidee di maalama dela e inaina ginaadoul, di maalama o di Longo Humalia o di madamada o Christ dela e hai gadoo be God. ⁵ Gimaua hagalee bida haga modongoohia aga gimaua, gei e haga modongoohia hua Jesus Christ, dela go Tagi, gei gimaua la nia hege ni goodoul mai di ingoo o Jesus. ⁶ God ne helekai, “Mai i lodo di bouli, di maalama gi maahina.” Ma go God nei la hua dela ne haga maalama tadau lodo, bolo gi iloo gidaadoul di madamada o God dela e maahina i di gili nia hadumada o Christ.* ⁷ Gimaua e dadaahi di maluagina hagataalunga deenei i lodo di loaabi hadu dee mau, belee haga modongoohia ai bolo di mogobuna aamua la di mee hua ni God, hagalee ni gimaua. ⁸ Nnagadilinga haingadaa e logowaahee e dau i gimaua, gei deai dono lauwa i gimaua ai. Gimaua gu manawa logo i hunu madagoaa, gei gimaua iei di mau hagadagadagee i golo. ⁹ Mau hagadaumee e logowaahee i golo, gei gimaua hagalee bolo gu mada gimaua hua. Hunu madagoaa gei gimaua e lauwa, gei digi lauwa kono. ¹⁰ Nia madagoaa huogodoo gei gimaua e dagidagi di hagaduadua o Christ mo dono made i lodo gimaua, bolo dono mouli hogi gi gila aga i mau baahi. ¹¹ I lodo mau mouli, gei gimaua e noho i lodo di haga lliga o di made i nia madagoaa huogodoo i nnegau a Jesus, bolo dono mouli gi gila aga i mau baahi. ¹² Malaa, deenei le e hai bolo di made la dela e ngalua i mau baahi, ge di mouli la dela e ngalua i godoul baahi. ¹³ Di Beebaa Dabu e helekai boloo, “Au gu hagadonu, dela dagu mee e helekai iei au.”

* 3.16: Exodus 34:34 * 4.6: Genesis 1.3

Go di hagadonu deela, dela e helehelekaiiei gimaua, idimaa, mau hagadonu igolo.* ¹⁴ Gimaua e iloo bolo God dela ne haga mouli aga tadau Dagi go Jesus, Mee ga haga mouli aga labelaa gimaua madalia Jesus, gaa hai gidaadou gii tuu i ono mua. ¹⁵ Nia mee huogodoo ala ne hai i mau baahi la ne hai i godou baahi, bolo tumaalia o God la gi damanaiee gii dae ang gi digau dogologo, e haga gila ai di hagaamu tumaalia e hai ai di madamada mo tanggee gi God.

Mouli i di hagadonu

¹⁶ Deenei di mau mee digi paagege ai. Mau huaidina la ga paagege, gei mau hagataalunga le e haga hoo i nia laangi huogodoo. ¹⁷ Nia haingadaa hagalligi ala e duadua ai gimaua ga gaamai nia madamada llauehe ge noho hua beelaa, e koia e humalia huoloo i nia haingadaa. ¹⁸ Gimaua hagalee daumada nia mee ala e gidee, gei gimaua e daumada nia mee ala e de gidee. Idimaa, nia mee ala e gidee, e noho hua i di madagoaa bodobodo, gei nia mee ala e de gidee e noho hua beelaa, hagalee e odi.

5

¹ Gidaadou gu iloo bolo di hale henuailala dela e noho ai gidaadou no lodo le e mooho, God e gaamai gi gidaadou di hale i di langi e noho ai gidaadou, di hale ni Mee ne hau dela e noho hua beelaa. ² Ihongo henuailala nei gidaadou e hiihai huoloo bolo gidaadou e ulu gi tadau hale dela i di langi, ³ idimaa, ma e aha maa gidaadou gaa gahu gi di maa, gidaadou gu hagalee noho tadau goloo ai. ⁴ Tadau madagoaa e mouli i lodo di hale laa henuailala, gidaadou e nguunguu gei e longono tuadua, gei di maa hagalee go tadau hiihai bolo e kili gi daha tadau huaidina henuailala, gei gidaadou e hiihai e gahu gi nnuaidina di langi, bolo nia mee ala e mmade gaa huli go di mouli. ⁵ Go God dela ne hagatogomaalia gidaadou gi di huli deenei, go Mee dela ne gaamai gi gidaadou dono Hagataalunga belee hai ai di hagadagadagee o nia mee huogodoo ala ne benebene go Mee mai gi gidaadou. ⁶ Deenei di mee e maaloo ai tadau lodo i nia madagoaa huogodoo. Gidaadou e iloo bolo maa gidaadou ma gaa noho hua i lodo tuaidina o henuailala, gidaadou la i daha hua mo di hale Dimaadua. ⁷ Idimaa, gidaadou le e mouli i di hagadonu, gei hagalee i nia mee ala e gidee gidaadou. ⁸ Tadau lodo e maaloo hua, gei gu hiihai bolo gidaadou e ulu gi daha mo tuaidina nei, gii hula gidaadou e noho i tadau lohongo dela i baahi o Tagi. ⁹ Tadau mee dela e waluwalu le e haga tenetene di manawa o Tagi, ma e aha maa gidaadou e noho i lodo tadau hale i henuailala nei, be e noho i tei gowaa. ¹⁰ Idimaa, gidaadou huogodoo e hai gii hula gi di hagi aga i mua o Christ, tangada nei mo tangada nei e kae dono hui gii tau gi ana hangaahai humalia be huaidu ala nogo hai i dono madagoaa nogo mouli i henuailala.*

Di hagadau ihoo gi God mai i Christ

¹¹ Gimaua e iloo tadinga o di madagu i Tagi, gei gimaua e hagamahi e helekai gi nia daangada gi hiihai gi di hai deenei. God e iloo la gimaua, gei au e hagadagadagee bolo goodou hogi e iloo gimaua i lodo godou manawa. ¹² Gimaua hagalee hai bolo e hagi adu gimaua gi goodou labelaa, gei e gowadu gi goodou di madagoaa humalia e hagaamu gimaua,

* 4.13: Pisalem 116.10 * 5.10: Romans 14.10

gii mee goodou di helekai gi ginaadou ala e hagaamu nia mee ala e gidee, gei hagalee go nia hangahaihai. ¹³ Maa nei bolo gimaua guu hai nia daangada dadaulia, go God dela ne dadaulia ginai gimaua. Maa gimaua gu kabemee, go goodou ala ne kabemee ginai gimaua. ¹⁴ Ma go di aloho o Christ dela e haga ngalungalua gimaua, i di mau modongoohia di agoago deenei: Tangada e dahi ne made anggi digau huogodoo, deenei dono hadinga bolo nia daangada huogodoo le e hai mee gi dono made. ¹⁵ Mee ne made ginia daangada huogodoo, bolo nia daangada huogodoo ala e mouli gi hudee bida mouli hua anggi ginaadou, gei gi mouli anggi Tangada dela ne made ga mouli bolo gii mee ginaadou di mouli.

¹⁶ Geinga dolomeenei gaa hana, gei gidaadou ga hagalee hagi aga tangada be go nia hagamaanadu o tangada. Ma e aha maa i mua gidaadou gu hagiaga a Christ ginia hagamaanadu o tangada, gei dolomeenei gidaadou e hagalee hagiaga a Mee. ¹⁷ Tangada dela guu hai di tama ni Christ, geia guu hai tangada hoo. Nia mee namua gu hagalee i dono baahi, gei nia mee hoo gu kila aga. ¹⁸ God ne hai nia mee aanei huogodoo, ne huli gidaadou ala nogo hai nia hagadaume, gii hai ono ehoo hagaaloho mai i Christ, gei gu dugu mai labelaa tadau duhongo hegau e hai nia daangada ala i golo gii hai labelaa nia hoo hagaaloho ni oono. ¹⁹ Mau agoago le e hai bolo God ne hai nia daangada huogodoo gii hai nia hoo hagaaloho ni oono mai i Christ. Gei Mee hagalee hagai-longo nadau huaidu ne hai. Mee gu dugu mai gi gimaua nnelekai ala e haga modongoohia dana hai ne hai digaula gii hai ono ehoo hagaaloho.

²⁰ Deeneilaa, aanei gimaua e agoago mai i Christ, e hai be di mee bolo God e hagi adu dono hiihai gi goodou mai mau agoago. Gimaua e tangi hagamahi i di ingoo o Christ adu gi goodou bolo goodou gii huli gii hai nia hoo hagaaloho ni God. ²¹ Christ la ono huaidu ai, gei God guu hai a Mee gii hai mee gi tadau huaidu, bolo gii mee ai gidaadou di hai mee gi di tonu o God i tadau buni anga gi Christ.

6

¹ Gidaadou nogo hai hegau madalia a God, deeneilaa, gimaua e dangidangi adu bolo goodou gi hudee haga balumee ina dono du-maaliala, dela guu lawa di godou kae. ² Hagalongo gi nia helekai a God, “Dogu madagoaa dela belee dumaalia adu gi di goe, gei Au gu longono e Au goe. Dogu laangi dela belee hagamouli goe, gei Au gu hagamaamaa goe.”*

Hagalongo mai: deenei la di madagoaa belee kae tumaalia o God, dangi nei la di laangi belee haga mouli goe!

³ Gimaua hagalee hiihai gi tangada gii gida dana mee hala i mau moomee, gimaua e hagalee haga deaadee di ala o dahi dangada. ⁴ Gei gimaua gu haga modongoohia aga bolo gimaua nia daangada hai hegau ni God inia mee huogodoo aanei: emanawa hagakono i mau hagaduadua, mo mau haingadaa, mo e boo mau lodo. ⁵ Gimaua gu haga mamaawa, gu galabudi, gu dadaaligi go digau dogologo, gu ngalua kono, gu haga aala i di boo, ge guu noho mau meegai ai.*

⁶ Gimaua gu haga modongoohia aga gimaua, bolo gimaua nia daangada hai hegau ni God mai i mau mouli madammaa, iloo nia mee, hagakono,

* 6.2: Isaiah 49.8 * 6.5: Nnegau 16.23

humalia, mai di Hagataalunga Dabu, mai mau aloho donu, ⁷ mai i di mau hagadele nnelekai ala e donu, mo mai baahi nia mogobuna o God. Gimaua e hai mee gidi tonu dela go mau goloo heebagi, e heebagi ge duuli gimaua. ⁸ Gimaua e kae di hagabalabagu, gei e kae di haga langaadia, e kae nnelekai huaidu mo di hagaamu labelaa. Nia daangada e hai bolo gimaua e hagadele tilikai, gei gimaua e helekai donu. ⁹ Digaula e hai bolo gimaua nia baludaangada, gei gimaua e dahidamee ibaahi nia daangada huogodoo. Gimaua e hai gadoo be nia daangada guummade, gei deesai, gimaua emoulihua. Ma e aha maa gimaua guukae di hagaduadua, gei gimaua digi mmade. ¹⁰ Ma e aha maa gimaua elodo huaidu, gei gimaua e tenetenehua i nia madagoaa huogodoo. Gimaua e hai be digau hagaloale, gei gimaua e haga maluagina digau dogologowaahae. Gimaua e hai be digau nadau goloo ai, gei gimaua e hai mee ginia mee huogodoo. ¹¹ Goodou go digau Corinth, gimaua e helekai donu adu gi goodou i di tonu, gimaua gu haga mahuge adu gi goodou nia haga honu o mau manawa. ¹² Ma hagalee go gimaua ala guutai mau manawa i goodou, go goodou hua ala netai godou manawa i gimaua. ¹³ Au e helekai adu gi goodou be nia dama ni aagu. Goodou labelaa gi heia be di mau hai adu gi goodou gi haga mahuge ina gi daha godou manawa!

Hudee haga puni ang gi digau o di bouli

¹⁴ Goodou hudee haga puni ang gi digau ala hagalee hagadonu, idi-maa, e deemee di hai beinei. Di tonu e deemee di haga puni ang gi di haihai hala. Di maalama e deemee di haga puni ang gi di bouli. ¹⁵ Christ mo Setan e deemee di donu gi dahi mee. Tangada hagadonu mo tangada de hagadonu e deemee di hai mee gi di mee e dahi. ¹⁶ Di Hale Daumaha o God mo nia balu god e deemee di haga puni. Idimaa, aanei go gidaadou di hale daumaha a God Mouli, be di hai a God dela ne helekai boloo,*

“Au gaa hai dogu hale i nadau baahi,
gei Au gaa noho i baahi digaula.

Au gaa hai di God ni digaula,
gei digaula gaa hai nia daangada ni aagu.”

¹⁷ Dimaadua gu helekai boloo,

“Goodou gii huli gi daha mo digaula,
gei gi maewae gi daha mo digaula.

Goodou hudee tale gi nia mee gulugulua i baahi digaula,
gei Au ga hai mee gi goodou.*

¹⁸ Au gaa hai di godou Damana,
gei goodou gaa hai nia dama daane
mo nia dama ahina ni aagu,

be di hai o Dimaadua Aamua Huuloo ne helehelekai ai.”*

7

¹ Ogu ihoo hagaaloho, nia hagababa huogodoo aanei ne hai mai gi gidaadou. Deenei laa, gidaadou la gi haga madammaa ina gidaadou gi daha mo nia mee huogodoo ala e haga milimilia tadau huaidina mo tadau hagataalunga. Gidaadou la gii noho dabu mo di hagalaamua ina a God.

* **6.16:** Leviticus 26.12; Ezekiel 37.27; 1 Corinthians 3.16; 6.19
2 Samuel 7.14; 1 Kronikel 17.13; Isaiah 43.6; Jeremiah 31.9

* **6.17:** Isaiah 52.11

* **6.18:**

Di tene o Paul

² Goodou gi mamaanadu ina gimaua. Gimaua digi hai di mau mee huaidu, haga hala be halahalau dahi dangada. ³ Au hagalee ne helekai beenei belee hagahuaidu goodou. Idimaa, i mua au gu helekai bolo goodou eilodo dogu manawa, deelaalaa ebuniai gidaadou ilodo tadau mouli be ilodo tadau mmade. ⁴ Dogu hagadagadagagee adu gi goodou, la koia e damanaiee, gei au e hagaamu goodou. Ilodo mau hagaduadua huogodoo, gei au nogo duu maaloo, gei au gutenetene huoloo. ⁵ Di mau dau adu gi Macedonia, gimaua digi hagamolooloo. Nia madagoaa huogodoo e haingadaa, e lagalagamaaloo gimadodu mo nia daangada, gei di madagu i mau lodo.* ⁶ Go God dela e hagamaaloo aga digau huogodoo ala e daamaha nadau lodo, geia gu haga tenetene labelaa gimaua i di dau mai Titus gi mau baahi. ⁷ Gei hagalee go dono dau mai la hua dela ne haga tenetene gimaua, mo dono haga iloo hogi di godou hai ne hagamaaloo aga ia. Mee gu hagi mai gi gimaua di godou hidihidi huoloo i di au, mo di godou manawagee, mo di godou hiihai e haga dagaloaha au. Aanei nia mee ne haga damana dogu tene.

⁸ Maa dagu lede dela ne hagu adu gi goodou la gu haga manawa gee goodou, gei au hagalee tilikai hualaa i dagu hai di lede deenei. Au nogo tilikai hualaa i matagidagi idimaa dagu lede la gu haga mmaemmae goodou i tama madagoaa dului. ⁹ Dolomeenei gei au gu tenetene, hagalee bolo e tene gi dagu hai goodou gi manawagee, au e tene gi di godou manawa gee, dela ga hidi mai ai goodou gaa oongo godou lodo, gaa huli hoou. God dela ne hai hegau gi di godou manawa gee deela, deela laa, gimaua di mau mee huaidu ne hai adu gi goodou ai. ¹⁰ Di manawa gee mai baahi o God, le e hidiai di huli hoou o tangada, gaa hidiai di haga mouli, gei deai tilikai hualaa ilodo di manawa gee beenei ai. Gei di manawagee o henuailala le e hidiai di made. ¹¹ Goodou mmada gi God i dana haga manawa gee godou lodo. Dana haga manawa gee goodou, guu hai goodou gi manawa maaloo, manawa hagamahi bolo goodou gi madammaa. Goodou gu lodo huaidu gi di mee huaidu, goodou gu haga lligalliga, goodou gu hidihidi, goodou gu maanadu mai au, gei goodou gu togomaalia e hagaduadua digau ala e hai di huaidu. Goodou gu haga modongoohia aga bolo goodou guu hai nia mee huogodoo ala e hai nia mee gii donu. ¹² Gei au ne hihi adu di lede deela gi goodou, hagalee ne hidi mai tangada dela guu hai dana mee hala, be tangada dela gu ihala. Au ne hihi di lede deela bolo gi gidee ai goodou di godou haa manawa i gimaua, i mua nia hadumada o God. ¹³ Deela di mee ne maaloo dangihi ai mau lodo.

Mau lodo gu maaloo aga, gei gimaua hogi gutenetene huoloo gi di godou hai dela ne haga tenetene a Titus i dono madagoaa nogo i godou baahi. ¹⁴ Au gu hagaamu goodou ang gi Titus, gei au hagalee langaadia dogu hagaamu goodou. Gimaua nogo helehelekai adu gi goodou i nia mee ala e donu i nia madagoaa huogodoo, dela gadoo di mau hagaamu goodou ang gi Titus gu modongoohia aga bolo e donu. ¹⁵ Malaa, dono aloho i goodou gu damana aga i dono mamaanadu godou manawa hagalongo, mo di godou benebene ia hagalabagau huoloo. ¹⁶ Deela laa, au e tenetene huoloo, idimaa, au e mee di hagadagadagagee adu gi goodou i nia mee huogodoo.

* 7.5: 2 Corinthians 2.13

8

Wanga dehuia nia dama a Christ

¹ Mau duaahina nei, gimaua e hiihai bolo goodou gi iloo di hai o tumaalia o God, dela ne hai gi nia nohongo dabu ala i Macedonia.*
² Digaula guu noho i lodo nia hagamada haingadaa llauehe, gei digaula guu tenetene huoloo, dela gaa hai di nadau wanga dehuia, mai ilodo nadau hagaloale. ³ Au e hagi adu bolo digaula ne dahi aga nadau mee ala ne mee ge guu logo gi nonua. Mai nadau hiihai, ⁴ digaula e tangi mai gi gimaua bolo gi kae ina nadau hagamaamaa, e hagamaamaa nia dama a God ala i Judea. ⁵ Digaula ne hai nia mee aanei guu hidi laa hongo mau mee ala ne hagamaanadu bolo aalaa nadau mee e mee di hai. Matagidagi, gei digaula ne dugu anga ginaadou gi Tagi, nomuli, ga dugu mai ginaadou gi gimaua labelaa mai di manawa o God. ⁶ Deenei di mau mee e hagamaaloo ai Titus dela ne daamada aga tegau deenei, bolo ia gi hagamaamaa ina goodou e haga lawa ai tegau o di aloho deela. ⁷ Goodou guu maluagina huoloo inia mee huogodoo ala i godou baahi: di hagadonu, nia helekai, di kabemee, di hagamadabouli, di hagamaamaa, mo di godou aaloho i gimaua. Goodou gi heia hua beelaa tegau o di aloho deela.

⁸ Ma hagalee taganoho dela e gowadu ko au gi goodou. Go dogu hiihai hua belee haga modongoohia adu nia hagamadabouli o digau ala i golo i di hagamaamaa, deenei dagu mee dela e halahala be di godou aloho le edonu. ⁹ Goodou e iloo tumaalia o tadau Dagi go Jesus Christ: i dono maluagina huoloo, ge la guu hai Ia gii hai be tangada hagaloale i goodou, bolo gi maluagina goodou mai dono hagaloale. ¹⁰ Dagu maanadu hagamaamaa e hai bolo ma e humalia maa goodou ga haga lawa di godou mee dela ne daamada i di ngadau ne hana. I di ngadau ne hana, goodou ne daamada ne hiihai di wanga, go goodou ala ne daamada di maa. ¹¹ Deelaa laa, goodou gi heia gei gi haga lawa ina, goodou hagamahi heia gii lawa di godou mee dela guu lawa di haganoho i mua, mai i godou mee ala e mee di hai mai ilodo godou maluagina. ¹² Maa goodou gaa tene gi di wanga gi daha, gei God e tene gi godou mee ala e mee di godou wanga gi daha, gei hagalee i godou mee ala e deeme di wanga gi daha. ¹³⁻¹⁴ Au hagalee hai digau ala i golo gimaamaa i dagu dugu nia mee daamaha gi godou nua, ma e humalia bolo goodou e hagamaamaa digau ala e dee dohu nadau mee, idimaa goodou e logo godou mee dolomeenei. Gei digaula ga hagamaamaa goodou i di godou madagoaa ma ga dee dohu godou mee, gei digaula e logo nadau mee. Deenei di hai e hagatongaadahi goodou mo digaula. ¹⁵ Be di Bee-baa Dabu e helekai boloo,
 “Tangada dela ne hagabudu ana mee e logo,
 la hagalee logowaahee,
 gei tangada dela ne hagabudu ana mee hogoohi,
 la hagalee hogoohi loo.”*

Titus mo ono ehoo

¹⁶ Gimaua e danggee ang gi God i dana haga honu Titus gi di manawa hiihai huoloo e hagamaamaa goodou, gadoo be gimaua. ¹⁷ Gei hagalee bolo go di mau dangidangi ang gi mee dela ne hai a mee gii hai nia

* 8.1: Romans 15.26 * 8.15: Exodus 16.18

mee aanei, gei go dono hiihai hua bolo ia e hagamaamaa goodou, gei dela ne hanadu iei mee gi godou baahi, go mee hua bolo ia e hanadu. ¹⁸ Gei gimaua e hagau adu di mau duaahina dela e hagalabagau go nia nohongo dabu huogodoo i dana agoago di Longo Humalia. ¹⁹ Gei hagalee bolo deenei hua, gei nia nohongo dabu gu hilihili aga a mee, bolo giihana madalia gimaua e dagidagi nnegau odi aloho deenei dela e haga madamada ai Tagi, gei e haga modongoohia ai di mau hiihai e hagamaamaa.

²⁰ Gimaua e hagamahi e hai hegau gii donu, bolo gi de leelee logo nia daangada idi gili di hagamaamaa dumaalia, dela e benebene i mau baahi. ²¹ Deenei di mau hagamaanadu bolo e hai gii donu nia mee huogodoo, hagalee bolo i mua hua nia golomada o Dimaadua, gei i mua labelaa nia golomada o nia daangada.*

²² Gimaua e hagau adu labelaa di mau duaahina dalia meemaa. Gimaua gu hagadina haga logowaahee dono modo gologolo mo dono hagamadabouli gi nnegau e logo, gei gimaua gu iloo bolo mee e hiihai huoloo e hagamaamaa. Dolomeenei gei mee e hiihai huoloo e hagamaamaa goodou, i dono hagadagadagagee huoloo adu gi goodou. ²³ Gei Titus, go dogu ihoo mo dogu hagamaamaa dela nogo madalia au nogo ngalua e hagamaamaa goodou. Meemaa ala igolo, galloo adu labelaa, aalaa meemaa e hagau go nia nohongo dabu belee haga madamada a Christ. ²⁴ Deenei laa, goodou gi haga modongoohia aga ina godou aaloho gi digaula bolo gi modongoohia ai nia nohongo dabu huogodoo, gei gi iloo bolo di mau hagaamu goodou le e donu.

9

Hagamaamaa gi digau hagadonu

¹ Ma e hagalee bolo au e hailoo gi hagi adu gi goodou di hagamaamaa dela ne hagau gi nia dama a God ala i Judea. ² Au e iloo bolo goodou e hiihai e hagamaamaa, gei au gu hagaamu goodou gi digau Macedonia, i dagu helekai gi digaula boloo, "Tadau duaahina ala i Achaia gu hagatogomaalia mai di ngadau ne hana e hai di nadau hagamaamaa." Malaa, di ala mee deenei gu haga ngalua aga digau dogologo ilodo digaula.* ³ Au e hagau adu tadau duaahina aanei bolo gi iloo goodou bolo mau hagaamu igoodou inia mee aanei, la gi de dilikai, i dagu helekai dela ne hai bolo goodou gu hagatogomaalia di godou hagamaamaa. ⁴ Maa nei bolo digau o Macedonia galloo adu madalia au, la ga gidee bolo goodou digi hagatogomaalia godou mee, malaa, gei gimaua la galangaadia huoloo, idimaa, di mau hagadagadagagee la gu damanaiee huoloo adu gi goodou, gei goodou hogi galangaadia labelaa. ⁵ Deenei laa au ne hagamaanadu bolo e humalia e hai dagu dangidangi anggi tadau duaahina aanei bolo digaula gi lloo adu gi goodou i ogu mua e hagatogomaalia di godou hagamaamaa dela guu lawa di godou hagababa, gei nia mee huogodoo ga togomaalia i dogu madagoaa dela ma gaa dau adu gi godou baahi. Deelaa di madagoaa e kila aga ai godou mee ala ne dahi aga, ala ne hai mai ilodo godou manawa humalia, hagalee ne hai hagakono. ⁶ Goodou gi langahia tangada dela e dogi ana lilaagau hogoohi, ia e hadi ana huwa laagau

* 8.21: Agoago Podo 3.4 * 9.2: Di waahale go Corinth la i lodo tenua go Achaia

hogoohi. Gei tangada dela e dogi ana lii laagau e logo, ia e hadi ana huwa laagau e logo. ⁷ Tangada nei mo tangada nei gi dahi aga ina ana mee ala guulawa di hagababa mai i ono lodo, hagalee bolo e hai hua tegau bolo gi heia, gei God le e aloho i tangada dela e tene di wanga ana mee gi daha. ⁸ God e mee digowadu gi goodou ana mee gii logo i godou mee ala e hiihai ginai, bolo goodou la gii dohu i nia madagoaa huogodoo, mo anga labelaa gi nia hegau humalia ala i golo, ⁹ be di mee dela guulawa ai di hihi i lodo di Beebaa Dabu boloo,

“Mee e wanga dehuia gi digau ala hagaloale,

gei dono dumaalia e hana hua beelaa.”*

¹⁰ God e wanga gi digau hai hadagee nadau lii laagau e dogi mo nadau palaawaa e gai, gei go Mee hogi dela e gowadu gi goodou nia lii laagau huogodoo ala e hiihai ginai goodou, ga haga tomo aga nia maa, bolo gii hai nia huwalaagau e logowaahee mai i godou dumaalia.* ¹¹ Gei Mee gaa hai goodou gi maluagina huoloo i nia madagoaa huogodoo, bolo goodou gii mee di wanga gi daha i nia madagoaa huogodoo ga hidi mai digau dogologo ga danggee gi God i godou wanga dehuia ala gaa kae go digaula mai tadau baahi. ¹² Idimaa, tegau o di hagamaamaa deenei dela e hai go goodou, hagalee bolo e hagamaamaa hua nia dama a God, gei e hidi mai di hai danggee ang gi God mai i digau dogologo. ¹³ I di nadau gidee donu tegau o di hagamaamaa deenei, digau dogologowaahee ga haga hagaamu a God i di godou hagamaha gi di Longo Humalia o Christ dela gu haga modongoohia go goodou, mo godou dumaalia i di godou wanga dehuia ang gi digaula mo digau ala i golo. ¹⁴ Gei digaula ga dalodalo i goodou mai i lodo nadau manawa aloho, i tumaalia damanaiee dela negowadu dehuia go God gi goodou. ¹⁵ Gidaadou gi hagaamuina a God i dana wanga dehuia kiskis deenei.

10

Paul e duuli ana hegau

¹ Au go Paul, e hiihai e hai dagu dangidangi adu gi goodou. Hunu daangada e hai bolo au tangada e balabala dogu manawa ge e hila gi lala i dogu noho i godou baahi, gei e hagamuamua i dogu madagoaa ma ga mogowaa i goodou. Au e dangi hagamaha adu gi goodou i di manawa aloho mo tumaalia o Christ, ² bolo gi hudee heia au gii daamaha adu gi goodou i dogu madagoaa ma gaa dau i godou baahi. E donu, au e daamaha ang gi digau ala e haihai bolo mau hangahaihai la go nnangaahai o henuailala. ³ E donu bolo gimaua e noho i henuailala, gei gimaua hagalee e heebagi be nia hangaahai o henuailala. ⁴ Nia goloo heebagi ala e heebagi ai gimaua, la hagalee nia goloo ni henuailala, go nia goloo mogobuna o God ala e oho ai nia duuli mau dangihi, gei aalaa hogi e oho ai nia helehelekai lagalagamaaloo hala. ⁵ Gimaua e dugudugua ia gilala nia hagamuamua huogodoo ala e hai baahi gi di kabemee a God. Gimaua e lawalawa nia hagamaanadu huogodoo gii mee di hagalongo ang gi Christ. ⁶ Goodou ga dogomaalia di godou hagalongo, gei gimaua ga hagaduadua digau huogodoo ala hagalee hagalongo.

* 9.9: Pisalem 112.9 * 9.10: Isaiah 55.10

⁷ Goodou e mmada hua gi nia mee ala e kila mai i mua godou golomada. Maa tangada gaa hai bolo ia di tama ni Christ, geia gi maanadu ina labelaa bolo gimaua nia dama ni Christ labelaa gadoo be ia. ⁸ Au hagalee langaadia, ma e aha maa au guiehe dagu hagaamu nia mogobuna o Tagi ala ne dugu mai gi gimaua, go nia mogobuna ala e hagahumalia ai goodou, hagalee go nia mogobuna ala e hagahuaidu goodou. ⁹ Au hagalee hiihai bolo goodou gi hagamaanadu bolo au e hagamadagudagu goodou gi agu lede. ¹⁰ Holongo tangada ga helekai aga boloo, “Nia lede a Paul la gu maaloo dangihi balua, gei mee maga i tadau baahi, mee tangada hua bagege, ana helekai le epaagege.” ¹¹ Tangada dela e hai beenei la gi iloo ia bolo ma hagalee hai geegee i mehanga mau mee ala e hihi adu gi goodou i di mau mogowaa loo i goodou, mo mau mee ala e hai adu gi goodou i mau madagoaa ma gaa noho i godou baahi.

¹² E donu bolo gimaua hagalee hagatautau gimaua gi digau ala e bida hagaamu ginaadou. Digau hua dadaulia ala e bida hagatautau ginaadou mo di hagadau hagi aga ginaadou gi nadau haganoho. ¹³ Gei gimaua hagalee bida hagaamu gimaua laa hongo di mau duhongo hegau dela gu dugu mai go God, mo mau hegau i godou baahi. ¹⁴ Di mau madagoaa ne lloo adu gi godou baahi, goodou e noho i lodo tegau deenei dela guulawa di haga noho, gei gimaua hagalee ne hula laa hongo tegau deenei, dela bolo e gowadu di Longo Humalia i di hai o Christ. ¹⁵ Gimaua hagalee hagaamu nia hegau ala ne hai go digau ala igolo, i tua nia hegau a God ala ne haga noho ga gaamai gi gimaua. Gei gimaua e hagadagadagee bolo godou hagadonu le e maaloo aga mo mau hegau ala e hai i godou baahi ga tomo aga labelaa, be di hai o nnegau a God ala gu dugu mai gi gimaua. ¹⁶ Gei gimaua gaa mee di hula e agoago di Longo Humalia gi lodo nia henua ala igolo idaha mo goodou, gei gimaua hagalee hagaamu tegau o tuai dangada dela ne hai ilodo nia henua aalaa. ¹⁷ Di Beebaa Dabu e helekai boloo, “Maa tangada bolo ia e hagaamu i dahi mee, geia gi hagaamuina di mee a Tagi dela ne hai.”*

¹⁸ Hagalee go tangada dela e bida hagaamu ia dela e hagahumalia i baahi o Tagi, gei go tangada hua dela gu hagaamu go Tagi.

11

Paul mo nia daangada agoago hagau dilikai

¹ Au e hiihai bolo goodou gi dumaalia mai gi di au, maa au e leelee be tangada dadaulia. ² Au e dubua adu gi goodou e hai gadoo be God dela e dubua adu gi goodou. Goodou e hai gadoo be tama ahina madammaa dela ne hagababa anggi taane hailodo hua e dahi, deela go Christ. ³ Au e lliga bolo godou hagamaanadu gi dee hai hala hua, gaa kili gi daha godou haa manawa madammaa i Christ, gadoo be Eve dela ne halahalau go di kabemee tilikai o di gihaa.* ⁴ Idimaa, goodou e dumaalia hua anggi tei dangada dela ma ga hanadu gi godou baahi, e agoago adu tuai Jesus idaha mo di mau mee dela guulawa di agoago adu gi goodou. Goodou guukae tuai hagataalunga mo tuai longo humalia ala e hai gee huoloo mo di Hagataalunga mo di Longo Humalia ala ne kae go goodou i mau baahi!

* **10.17:** Jeremiah 9.24 * **11.3:** Genesis 3.1-5,13

⁵ Au digi maanaduloo bolo au ibahiilala digau ala e hai bolo ginaadou digau agoago hagau aamua. ⁶ Holongo au tangada e deedohu i di helekai, gei hagalee bolo au e de kabemee. Gimaua gu haga modongoohia adu gi goodou nia mee aanei, ilodo nia madagoaa huogodoo i nia ala huogodoo.

⁷ Au gu agoago adu de huia gi goodou di Longo Humalia a God. Au guu dugu au gilala belee hagalaamua goodou. Ma e hala go dagu hai beenei? ⁸ I dogu ngalua i godou baahi, gei nia nohongo dabu ala igolo e hui au. E ala be au e gaiaa mai nia bahihadu digaula, e hagamaamaa goodou. ⁹ Gei dogu noho i godou baahi, gei au digi haga daadaamee ina goodou i nia teenedi belee hai ai dagu hagamaamaa. Aalaa hua go tatau duaahina ala neloomoi i Macedonia ne gaamai nia mee huogodoo ala emanawa ginai au. Ilodo hua nia madagoaa ala guutoo gidaha, gei au digi hai goodou gilodo daamaha. Dangi nei gaa hana, au hagalee hai goodou gi lodo daamaha!* ¹⁰ Mai i di tonu o Christ dela i ogu lodo, au e hagababa adu gi goodou bolo deai tangada ilodo tenua go Achaia e mee di dugu dogu hagaamu deenei ai. ¹¹ E hai behee? Au e helekai beenei, idimaa au hagalee e aloho i goodou? God e iloo bolo au e aloho i goodou! ¹² Agu hegau aanei e hai, aalaa go agu mee e hai gi muli bolo "digau agoago hagau" ala igolo gi deeme di hagaamu ginaadou ge e hai hua bolo nadau hegau le e hai gadoo be mau hegau. ¹³ Digau aanei la hagalee digau agoago hagau e donu, digau agoago hagau hua dilikai e bida haga kila aga ginaadou gii hai be digau agoago hagau ni Christ. ¹⁴ Gei hagalee di mee e haga goboina deenei, idimaa, Setan e mee hua di bida haga gila aga ia gii hai be tangada dilangi o di maalama. ¹⁵ Deenei laa, e hagalee haga goboina maa ana gau hai hegau gaa bida haga kila aga ginaadou gii hai be digau ala e hai hegau gi di tonu. Gei di hagaodi ginaadou e kae nadau hui gii tau ang gi nadau hegau.

Nia hagaduadua Paul

¹⁶ Au e helekai adu labelaa gi goodou bolo goodou hudee hai bolo au e dadaulia. Maa goodou gaadugu au bolo au e dadaulia gei goodou gi benebene ina hua au gi godou baahi be di godou benebene tangada dadaulia, gii iai dagu mee dulii e haga hagaamu ko au. ¹⁷ Agu helekai aanei e helehelekai iei au, la hagalee go nnelekai a God bolo gi helekai ai. I dogu helekai hagaamu, au e leelee be tangada dadaulia. ¹⁸ Idimaa e dogologo ala e bida haga hagaamu ginaadou i nia ala o henuailala, gei au hogi e hagaamu be digaula. ¹⁹ Goodou e iloo nia mee, gei goodou e dugu anga goodou gi digau dadaulia! ²⁰ Goodou e manawa hagakono labelaa gi digau ala e hai goodou be nia hege, gei e hiihai e hai nadau huaidu adu gi goodou, e kae godou goloo, be e haga balumee goodou, be e paapaa godou gauwae. ²¹ Au e langaadia di hai bolo gimaua ne deeme di hai nia maa!

Maa iai tangada e bida hagaamu ia i di mee, gei au e hagaamu au labelaa! Au e helekai gadoo be tangada dadaulia. ²² Malaa e hai behee? Digaula la digau Hebrew? Gei au hogi tangada Hebrew. Digaula la digau Israel? Gei au hogi tangada Israel. Digaula la digau ni di madawaawa Abraham? Au hogi tangada ni di madawaawa

* 11.9: Philippians 4.15-18

Abraham. ²³ Digaula la nia hege ni Christ? Au e helekai be tangada hagawelewele, gei au di hege koia e humalia i digaula, idimaa, au gungalua damana i digaula. Au gulawalawa haga logo i digaula, guu logo ogu holongo ne hagamamaawa, guu logo dogu dadaaligi haghauaidu i digaula, hoo hoo bolo gaa made.* ²⁴ Nnolongo e lima gei digau o Jew ne haga mamaawa au haga motolu maa hiwa.* ²⁵ Nnolongo e dolu, gei digau o Rome ne haga mamaawa au, tolongo e dahi gei au ne dilidili gi nia hadu. Nnolongo e dolu, gei au gu abulu i hongo nia wagabaalii. Tolongo e dahi, gei au nogo wanuwanu i di moana i di boo e dahi ge dahi aa.* ²⁶ Au guu tale gi nia haingadaa e logo ilodo dogu heehee ilodo nia monowai, ibaahi digau gaiaa, ibaahi ogu gau o Jew, mo ibaahi digau tuadimee. Au guu tale gi nia haingadaa i lodo nia gowaa huogodoo ilodo nia waahale, lodo henua, lodo di moana, mo ibaahi ogu ihoo hai gee.* ²⁷ Ogu ngalua llauehe ge haingadaa i golo, nnolongo e logo gei au ne haga aala i di boo, gu hiigai, gu hieinu, agu meegai ai, dogu gowaa e moeiei au ai, ge ogu goloo ai. ²⁸ Gei idaha mo nia mee aanei ala e tale mai gi di au, i nia laangi huogodoo gei au guu lodo daamaha i dogu mamaanadu i nia nohongo dabu huogodoo. ²⁹ Maa iai tangada e bagege, gei au hogi e lodo bagege. Maa iai tangada e doo gi lodo di hala, gei au e manawa gee gi mee.

³⁰ Maa au belee hagaamu au gi dahi mee, gei au ga hagaamu hua au i nia mee ala e haga modongoohia aga dogu bagege. ³¹ God, Tamana o tadau Dagi go Jesus Christ, gi hagaamu ina dono ingoo gaa hana hua beelaa, go Mee dela e iloo Ia bolo au hagalee kai tilikai. ³² Dogu noho i Damascus, gei di gobinaa o di king go Aretas gu hagaloohi nia bontai huogodoo o di waahale deela belee kumi au.* ³³ Gei au gu haga hege ia i lodo di gada laa lodo di bongoo di abaaba, guu lele hagamuni i di king.

12

Nia moe a Paul mo ana haga modongoohia

¹ Au ehai gi hagaamu au, ma eaha maa deai ono humalia ai, gei au e haga modongoohia aga agu moe mo nia mee ala ne haga modongoohia mai go Tagi. ² Au e iloo taane hagadonu a Christ ne lahi gi nua, gi di langi mugi nua loo i nia ngadau e madangaholu maa haa ne too gi daha. (Au e de iloo be di maa di mee guu hai, be di maa di moe, ma go God hua dela e iloo Ia.) ³⁻⁴ Au ga helekai labelaa. Au e iloo bolo tangada deenei la ne hana gi nua gi Paradais. (Gei au e de iloo be di maa di mee ne hai, be di maa di moe hua, ma go God hua dela e iloo Ia.) I di gowaa deela, mee ne longono nia mee ala e deemee di helekai ai, go nia mee ala e deemee di helekai go nia malau ngudu o tangada. ⁵ Gei au e hagaamu tangada deenei, hagalee hagaamu au, go nia mee hua ala e haga modongoohia aga dogu bagege. ⁶ Maa au ga hiihai di hagaamu au, gei au ga hagalee hai tangada boiboi, idimaa, agu helekai le e donu. Malaa, au hagalee hagaamu au idimaa au hagalee hiihai gi dahi dangada gi hagamaanadu au laa hongo dana iloo i ana mee ala ne gidee nogo hai koau, be ne longono i agu helekai.

* **11.23:** Nnegau 16.23 * **11.24:** Deuteronomy 25.3 * **11.25:** Nnegau 16.22; 14.19

* **11.26:** Nnegau 9.23; 14.15 * **11.32:** Nnegau 9.23-25

⁷ Au guu kae di hagamaemmae o tuduia o ogu goneiga, e hai gadoo be tangada kae hegau a Setan dela edadaaligi au mo eduuli dogu hagaamu au, bolo au gi hudee hagaamuina au i nia mee haga goboina ala ne mmada ginai au. ⁸ Nnolongo e dolu, gei au ne dangidangi ang gi Tagi bolo gi daawa gi daha di ngudu mee duduia dela e daalo au. ⁹ Gei Mee ga helekai mai, “Dogu dumaalia la guu dohu adu gi di goe, idimaa, ogu mogobuna gukila aga i baahi digau paagege.” Deenei dagu mee gu tenetene huoloo ginai au i dogu hagaamu dogu bagege, bolo au gi hagalongoia i ogu lodo nia mogobuna o Christ i dogu baahi. ¹⁰ Deenei di mee etenetene huolooie i au, ilodo dogu madagoaa bagege, ogu hagahuaidu, ogu haingadaa, dadaaligi, mo ogu hagaduadua i di gili o Christ. Dogu madagoaa ma ga bagegeie i au, deela di madagoaa e maalooie i au.

Di mamaanadu Paul i digau Corinth

¹¹ Au guu hai gadoo be tangada dadaulia. Go goodou dela ne hidi ei au beenei. Ma go goodou ala digau ne belee haga modongoohia aga di godou hiihai mai gi di au, idimaa, ma e aha maa au hagalee di mee, gei au hagalee i bahi i lala godou “gau agoago hagau”. ¹² Nnagadilinga mogobuna mono mee haga goboina huoloo la guu lawa di hai ko au i godou baahi i di manawa hagakono, bolo gi modongoohia ai goodou bolo au tangada agoago hagau donu. ¹³ Goodou gu haingadaa i baahi nia nohongo dabu ala i golo, gei au digi hagadaadaamee ina goodou gi nia bahihadu e hagamaamaa au! Goodou dumaalia mai gi dagu hai hagalee hai donu!

¹⁴ Deenei tolu holongo belee hanaduie i au gi godou baahi, gei au hagalee hanadu belee haga daamaha goodou. Hagalee go godou bahihadu ala e hiihai ginai au, gei go goodou. Hagalee go nia dama ala e hagahumalia nadau maadua, gei go nia maadua ala e hagahumalia nadau dama. ¹⁵ Au e tenetene bolo au e gowadu ogu goloo huogodoo mo dogu huaidina bolo au e hagamaamaa goodou. Malaa, e hai behe? Godou aloho i di au la ga dulii mai, i di au dela e damana dogu aloho i goodou?

¹⁶ Malaa, goodou e baba hua bolo au hagalee ne haga daamaha goodou. Holongo iai tangada gaahai bolo au tangada huaidu, e halahalau goodou. ¹⁷ E hai behe? Au guu kae dagu mee i goodou mai i agu gau kae hegau ala ne hagau adu gi godou baahi? ¹⁸ Au ne dangi anga hagamahi gi Titus bolo gi hanadu, ga dangi anga labelaa gi tadau duaahina dela i golo gi hanadu dalia a mee. Malaa, goodou e hai bolo aha, ma go Titus dela ne kae ana mee i goodou? Gimaua mo Titus la hagalee e ala be di hagataalunga e dahi, be nnangaahai hua e dahi?

¹⁹ Holongo goodou e hagamaanadu bolo gimaua e abaaba gimaua i godou mua. Deesai, gimaua e helehelekai hua i mua nia golomada o God, be di hiihai o Christ i nia mee huogodoo ala nogo helekai ai gimaua adu gi goodou. Ogu ihoo hagaaloho, nia mee huogodoo ala e hai go gimaua, e hai belee hagamaamaa goodou. ²⁰ Au e lliga i dogu hanadu gi goodou gi dee mmada adu gi goodou e hai gee godou mouli be dagu hai e hagamaanadu ai, gei goodou ga gidee bolo au e hagalee hai be di godou hagamaanadu. Au e lliga bolo au ga gidee goodou e lagamaaloo, manawa dubua, hagawelewele ngoohia, tumaanga, hagahuaidu, tamu dangada, hagapuu mo tee hagalongo. ²¹ Au e lliga bolo dogu madagoaa

ga hanadu labelaa gi godou baahi, God gi de haga langaadia ina au i godou mua, gei au e manawa gee i digau ala guu hai di huaidu i mua, gei digi huli nadau lodo i nadau hai di huaidu, manawa manu, mo di mouli hai be di manu.

13

Hagaaloho hagamuliagina

¹ Deenei tolu holongo ga hanadu iei au gi godou baahi. Di Beebaa Dabu e helekai boloo,

“Nia mee huogodoo e hai gi haga modongoohia gii donu mai i baahi nia daangada dogolua be dogodolu.”*

² Au guu hai adu gi goodou nia mee aanei i mua dogu lua holongo ne hanadu iei au gi godou baahi. Gei au e haga langahia labelaa adu gi goodou i dogu madagoaa dela e de igolo i godou baahi, bolo dogu madagoaa dela ma ga hanadu labelaa gi godou baahi, deai tangada i digau ala ne hai nadau ihala i mua e mee di tanga gi daha mo di hagaduadua ai. ³ Goodou ga iloo bolo Christ le e helekai mai ogu lodo, ge Ia hagalee bagege dono hai hegau i godou baahi, ge Ia e hagi aga ono mahi adu gi goodou. ⁴ Mee ne daudau i di loobuu i dono bagege, gei Mee gu mouli i nia mogobuna o God. Gimaua hogi e paagege madalia a Mee, gei gimaua hogi e mouli madalia a Mee i nia mogobuna o God i di mau hai hegau adu gi goodou.

⁵ Hagadina ina goodou be goodou digau e noho i di mouli hagadonu. Goodou guiloo bolo Christ le e noho i godou lodo? Maa goodou ga de iloo goodou, e hai be di mee goodou gu magedaa di hagadina goodou. ⁶ Gei au e hagadagadagagee huoloo bolo goodou e iloo hua bolo gimaua hagalee kili gi daha mau hagadonu. ⁷ Gimaua e dangi ang gi God bolo goodou gi hudee heia nia mee huaidu, gei hagalee bolo gi humalia gimaua i mua nia daangada, gei bolo goodou gi heia nia mee ala e donu, ma e aha maa gimaua e hai be digau hai gee. ⁸ Idimaa, gimaua e deeme di hai mau mee ala e hai baahi gi di tonu, e hai hua mau mee ang gi di tonu. ⁹ Gimaua e tenetene huoloo i di mau paagege, gei goodou e maaloo! Gei deenei di mau mee e tangi ai gi God bolo gi heia goodou gii dohu anga. ¹⁰ Au e hihi adu nia mee aanei i dogu madagoaa dela e mogowaa i goodou, bolo di madagoaa au gaa dau adu gi godou baahi, gei au gi de leele daamaha adu gi goodou i dogu hai hegau gi nia mogobuna o Tagi ala ne dugu mai gi di au belee hagamaaloo aga goodou gei hagalee oho gi daha.

Nia hagaaloho hagaodi

¹¹ Ogu duaahina nei, au e hai dagu hagaaloho adu gi goodou. Goodou gi hagamahi huoloo. Goodou hagalongo gi agu mee aanei ala ne hagi adu gi goodou. Goodou gii buni di manawa e dahi, noho i di aumaalia, gei di aloho mo di noho i di aumaalia o God gaa noho i godou baahi.

¹² Goodou gi hagadau hagaaloho i godou mehanga gi di hagaaloho o nia dama a Christ.

Nia dama a God huogodoo e hai di nadau hagaaloho adu gi goodou.

¹³ Tumaalia o tadau Dagi go Jesus Christ, mo di aloho o God, mo di hagadaubuni o di Hagataalunga Dabu gi madalia goodou huogodoo.

* 13.1: Deuteronomy 17.6; 19.15

GALATIANS

Di Lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Galatia Di haga modongoohia:

Di madagoaa di longo humalia ne dele, guu gila i baahi nia daangada i daha mo digau o Jew, gei di heeu ga gila aga be tangada le e hailoo gi daudali Nnaganoho Moses, geia gaa hai tama donu ni Christ. Paul gu hai baahi bolo di mee deenei hagalee humalia, di haga mau e donu gi di mouli i baahi Jesus Christ, la deenei go di hagadonu Christ dela gaa donu iei nia daangada huogodoo i baahi o God. Gei hunu daangada ilodo nia nohongo dabu o Galatia e hai baahi gi Paul, e hai bolo nia daangada le e hailoo gi haga gila aga Nnaganoho Moses, gei ginaadou gaa donu i baahi o God.

Di lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Galatia la ne hihii belee laha mai labelaa digau ala gu daudali nia agoago hai gee gilodo di hagadonu e donu mo di mouli e donu. Paul ne daamada ne abaaba ia. Mee e helekai bolo ia ne gahigahi go God belee hai tangada kae hegau, hagalee ne gahigahi go nia mogobuna o nia daangada. Gei dana hegau dela e donu, e hagadele di Longo Humalia gi digau tuadimee. Nomuli geia ga haga modongoohia bolo di hagadonu modogoia dela e hai nia daangada gii donu i baahi o God. Gei di hagaodi gi muli o di lede deenei, Paul e haga modongoohia di mouli dama Christ dela e daamada mai i di aloho, mai di hagadonu a Christ.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1-10)

Nia mogobuna a Paul tangada agoago hagau (1.11—2.21)

Di Longo Humalia o tumaalia God (3.1—4.31)

Di moholo nia dama a Christ mo nadau hegau (5.1—6.10)

Di hagaodi gi muli o di lede (6.11-18)

¹ Mai baahi o Paul dela ne hagagahi belee hai tangada agoago hagau, hagalee ne gahi go tangada, gei ne gahi go Jesus Christ mo God Tamana dela ne haga mouli aga a Jesus mai i di made. ² Tadau duaahina huogodoo ala e noho iginei e hai labelaa di nadau hagaaloho ang gi nia nohongo dabu ala i Galatia.

³ Tadau Damana go God mo Tagi go Jesus Christ gi dugu adu gi goodou tumaalia mo di noho i di aumaalia.

⁴ Christ ne bida tigidaumaha Ia i tadau huaidu, bolo gi maahede gidaadou gi daha mo di huaidu dolomeenei, mai i dono halalongo ang gi di manawa tadau God mo Tamana. ⁵ God gi madamada, dolomeenei gaa hana hua beelaa! Amen.

Di Longo Humalia e dahi

⁶ Au gu homouli huoloo i di godou limalima di diagi Tamana dela ne gahi goodou mai tumaalia o Christ, gaa kae tuai longo humalia. ⁷ Gei e donu, ma dei di longo humalia i golo ai. Au e helekai beenei, idimaa digau i golo e haga hinihini goodou, e hiihai bolo ginaadou e huli di Longo Humalia o Christ. ⁸ Ma e aha maa gimaadou be tangada dilangi ga haneia ga agoago adu gi goodou di longo humalia i daha

mo di Longo Humalia dela guu lawa di madau hagi adu gi goodou, tangada beelaa, le e humalia hua dono haga halauwa ge e hagaduadua i di ahi dee odi! ⁹ Nia mee aanei guulawa di helehelekai ai gimaadou imua, dolomeenei gei au e helekai labelaa nia maa: Maa tangada ga agoago adu gi goodou di longo humalia i daha mo di godou longono, tangada deelaa le e humalia e haga halauwa ge e hagaduadua i di ahi dee odi!

¹⁰ Agu helekai le e hai be di mee bolo au e hai nia daangada gi hiihai mai? Deesai! Di mee dela e hiihai ginai au la go di hiihai o God! Au e hai nia daangada dogologo gi iloo humalia ginaadou au? Maa nei bolo au ne hai beenei, gei au hagalee tangada hai hegau ni Christ.

Paul tangada agoago hagau

¹¹ Ogu duaahina nei, au e hagi adu bolo di Longo Humalia dela e agoago ko au, la hagalee mai baahi nia daangada. ¹² Hagalee ne gaamai, be ne hagi mai go tangada. Go Jesus Christ hua ne haga modongoohia mai gi di au dono Longo Humalia.

¹³ Goodou gu longono ogu longo i dogu madagoaa nogo hai hegau hagamahi i baahi digau o Jew, nogo dadaaligi ge e hagahuaidu kono nia nohongo dabu a God, nogo hagamahi belee oho gi daha nia maa.* ¹⁴ Gei au nogo kaedahi i baahi ogu ihoo digau o Jew ala e mmaadua be au, ilodo nia hegau daumaha o digau o Jew, nogo hagalabagau labelaa di hangaahai mouli o madau maadua mmaadua!*

¹⁵ I dono dumaalia, God ne hilihili aga au i mua dogu haanau, gaa gahi au belee hai hegau gi de Ia. Di madagoaa a Mee ne maanadu bolo ¹⁶ e haga gida mai dana Dama daane bolo au gi hagadele ina ang gi digau tuadimee di Longo Humalia o Maa, gei au hogi digi hana gi baahi tei dangada e halahala di hagamaamaa.* ¹⁷ Di madagoaa hua deelaa, gei au digi hana labelaa gi Jerusalem bolo e haga heetugi gi digau agoago hagau mai mua, gei au ne hana hua gi Arabia, nomuli gei au ga hanimo i labelaa gi Damascus. ¹⁸ Gei imuli nia ngadau edolu, gei au ga hanaga gi Jerusalem bolo gi heetugi au gi Peter, gaa noho i baahi o mee i nia dabu e lua.* ¹⁹ Au digi heetugi gi nia gau agoago hagau ala i golo, go James hua go tuaahina o Tagi.

²⁰ Agu helekai ala e hihi le e donu. God e iloo Ia bolo au e hagalee helekai tilikai.

²¹ Nomuli gei au gaa hana gi nnenua go Syria mo Cilicia. ²² Di madagoaa deelaa, nia daangada onia nohongo dabu a Christ ala i Judea digi iloo ginaadou au. ²³ Di mee digaula e iloo ai, dela hua go di nadau longono i digau ala i golo, boloo, "Taane nogo dadaaligi gidaadou imua, lago mee deenei dela e agoago i di hagadonu dela ne hagamada go mee belee oho gidaha imua!" ²⁴ Gei digaula gu haga hagaamu a God i di au.

2

Paul mo digau agoago hagau ala i golo

¹ Muli nia ngadau e madangaholu maa haa, gei gimaua mo Barnabas ne hula labelaa gi Jerusalem, guulahi labelaa a Titus.* ² God

* **1.13:** Nnegau 8.3; 22.4-5; 26.9-11 * **1.14:** Nnegau 22.3 * **1.16:** Nnegau 9.3-6; 22.6-10; 26.13-18 * **1.18:** Nnegau 9.26-30 * **2.1:** Nnegau 11.30; 15.2

ne haga modongoohia mai gi di au bolo au gii hana gi golo. I lodo tagabuli mada gimaadou mo nia dagi, au gu haga modongoohia gi digaula di Longo Humalia dela e agoago ko au gi digau tuadimee. Au e hagalee hiihai bolo agu hegau i mua be dolomeenei, gi hagalee kila. ³ Dogu ihoo go Titus, ma e aha maa mee tangada Greece digi hono gi mee gi sirkumsais, ⁴ gei hunu gau i digaula e hiihai bolo mee gi sirkumsais. Nadau hangaahai bolo ginaadou nia hoo hagadonu ni gimaadou, gei ne ulu mai be digau gaiaa, bolo gi iloo ginaadou di madau moholo i di madau buni anga gi Jesus Christ. Digaula e hiihai bolo gimaadou e hai nia hege, ⁵ gei gimaadou digi dumaalia gi digaula, bolo di tonu di Longo Humalia la gii noho hua i godou baahi.

⁶ Digaula e hai be nia dagi. (Au e helekai beenei, idimaa, au hagalee dugu geegee digaula. God e hagalee mmada gi tuaidina tangada.) Au e helekai bolo nia dagi aalaa digi gaamai nadau maanadu hagamamaa hoo.* ⁷ Gei deeai, digaula gu gidee bolo God gu gaamai dogu duhongo hegau e agoago gi digau tuadimee di Longo Humalia, gadoo be di hai a Mee dela ne wanga gi Peter bolo mee gi agoago ina gi digau o Jew di Longo Humalia. ⁸ God ne hai au gii hai tangada agoago hagau ang gi digau tuadimee, gadoo be Peter dela ne hai tangada agoago hagau ang gi digau o Jew. ⁹ James, Peter mo John ala e hai be nia dagi ni digaula, la gu modongoohia bolo God gu dugu mai dogu duhongo hegau deenei. Digaula guu lulu mau lima mo Barnabas belee haga modongoohia bolo gimaadou huogodoo guu buni ngaadahi. Gimaadou guu baba bolo gimaua mo Barnabas engalua i baahi digau tuadimee, gei digaula ga ngalua i baahi digau o Jew. ¹⁰ Gei di mee hua e dahi digaula e hiihai gimaua gi heia, bolo gi langahia laa digau hagaloale ala i nadau baahi, deenei hogi dagu mee e ngalua damanaiee ginai belee haga gila aga.

Paul e hai baahi gi Peter i Antioch

¹¹ Di madagoaa Peter ne hanimoi gi Antioch, gei au gu hai baahi gi mee i mua digau dogologowaahae, i nia mee hai gee a maa ne modongoohia. ¹² I mua di dau mai nia daane ala ne hagau mai go James, gei Peter nogo miami i baahi digau tuadimee ala guu hai nia dama ni Christ. Muli hua nia daane ne dau mai, gei mee gu hagalee miami i baahi digau tuadimee, idimaa, mee gu madagu i digau ala e hiihai bolo digau tuadimee le e hai loo gi sirkumsais. ¹³ Nia duaahina gau o Jew labelaa gu madalia a Peter gu mmaadagu, gei Barnabas gu madagu labelaa. ¹⁴ Dogu gidee bolo digaula hagalee taele i di ala e donu, be di tonu o di Longo Humalia, gei au ga helekai gi Peter i mua digaula huogodoo, “Goe tangada donu o Jew, gei goe e mouli di mouli o tangada tuadimee, hagalee mouli i di mouli tangada o Jew. Malaa, e hai behe go dau hai dela e mahimahi ang gi digau tuadimee bolo gii hai be digau o Jew?”

Digau o Jew mo digau tuadimee gu mouli mai di hagadonu

¹⁵ Gimaadou digau o Jew mai i madau haanau, la hagalee “Digau tuadimee huaidu”. ¹⁶ Malaa, gidaadou gu iloo bolo tangada le e donu i mua o God mai i dono hagadonu hua a Jesus Christ, hagalee mai i dono haga gila aga Nnaganoho. Gidaadou labelaa gu hagadonu a Jesus Christ, guu hai digau e donu i mua o God, mai i tadau hagadonu a Christ, hagalee mai i tadau haga gila aga Nnaganoho! Tangada e mee

* 2.6: Deuteronomy 10.17

di donu i mua o God ai mai i dana haga gila aga Nnaganoho.* ¹⁷ Maa gidaadou ala guu hai digau e donu i mua o God mai tadau hagadonu a Christ, gaa gida bolo gidaadou digau e huaidu be digau tuadimee, deenei la dono hadinga bolo Christ le e hai hegau gi di huaidu? Deeai loo! ¹⁸ Maa au ga haga duu aga labelaa Nnaganoho ala guu lawa di oho gi daha i mua, deenei le e haga modongoohia bolo au tangada dagadagahi Nnaganoho. ¹⁹ I baahi Nnaganoho au guu made, ne daaligi go Nnaganoho, bolo gi mouli au ang gi God. Au guu dau madalia a Christ i dono made i hongo di loobuu, ²⁰ deenei laa, hagalee ko au dela e mouli, gei go Christ dela e mouli i ugu lodo. Gei di mouli deenei e mouli iei au dolomeenei, di mouli mai i lodo dogu hagadonu Tama a God dela ne aloho i di au ga tigidaumaha Ia gi God i di au. ²¹ Au hagalee bae gi daha tumaalia dehuia o God, idimaa, maa nei bolo tangada le e donu i baahi o God mai Nnaganoho, gei di made o Christ la dono hadinga ai!

3

Nnaganoho be hagadonu

¹ Digau Galatia! Ma koai dela ne haga dadaulia goodou? Goodou gu modongoohia humalia di made o Jesus Christ i di loobuu! ² Hagia mai be goodou ne kae di Hagataalunga o God mai di godou haga kila aga Nnaganoho, be mai di godou hagalongo gi di Longo Humalia, ga hagadonu di maa. ³ E hai behee go di godou dadaulia? Goodou ne daamada mai idi Hagataalunga o God, gei dolomeenei goodou e hagalawa gi godou mahi? ⁴ Goodou e hagamaanadu bolo nia mee ala ne tale adu gi goodou la ono hadinga ai? Deeai, ono hadinga i golo! ⁵ God la ne gowadu gi goodou di Hagataalunga ge hai ana mogobuna i godou baahi, idimaa go di godou haga kila aga Nnaganoho, be go di godou longono mo hagadonu di Longo Humalia?

⁶ E hai gadoo be di Beebaa Dabu dela e helekai i Abraham, “Mee ne hagadonu a God, gei God guu hila gi mee, idimaa go dono hagadonu.”*

⁷ Goodou gi iloo humalia bolo digau ala guu hagadonu, aanei go di hagadili donu o Abraham.* ⁸ Di Beebaa Dabu ne helekai kokohp bolo God gaa hai digau tuadimee gi donu i dono baahi mai nadau hagadonu. Malaa di Beebaa Dabu ne hagi anga di Longo Humalia gi Abraham boloo, “Mai i di goe,

God ga haga maluagina digau huogodoo i henuailala.”*

⁹ Abraham guu hagadonu, gei God guu haga maluagina a mee, malaa digau huogodoo ala ma ga hagadonu, God e haga maluagina digaula be Abraham.

¹⁰ Digau huogodoo ala e hagadagadagee gi nadau haga gila aga Nnaganoho, le e noho i lodo di halauwa. Di Beebaa Dabu e helekai, “Tangada dela hagalee haga gila aga nia mee huogodoo ala guu hihi gi lodo di Beebaa Haganoho le e halauwa!”*

* **2.16:** Pisalem 143.2; Romans 3.20,22 * **3.6:** Genesis 15.6; Romans 4.3 * **3.7:** Romans 4.16 * **3.8:** Genesis 12.3 * **3.10:** Deuteronomy 27.26

11 Malaa, gu modongoohia humalia bolo tangada e dahi e donu i baahi o God mai Nnaganoho ai, idimaa, di Beebaa Dabu e helekai, “Tangada dela e donu i baahi o God

la ga mouli mai i dono hagadonu!”* *

12 Malaa Nnaganoho la hagalee hagamau mai di hagadonu. Gei di Beebaa Dabu e helekai,

“Be goai hua e daudali Nnaganoho

la ga mouli.”*

13 Malaa, Christ gu haga dagaloaha gidaadou gi daha mo di halauwa o Nnaganoho, guu hai di halauwa ni gidaadou, idimaa, di Beebaa Dabu e helekai, “Tangada dela e daudau itomo di laagau, la gu ilala di halauwa a God.”* 14 Christ ne hai di mee deenei bolo di maluagina a God dela ne hagababa ang gi Abraham, e kae labelaa go digau tuadimee mai Jesus Christ, bolo gidaadou e mee di kae mai tadau hagadonu di Hagataalunga Dabu dela guu lawa di hagababa go God.

Nnaganoho mo di hagababa

15 Ogu duaahina nei, au e helekai i di ala haga tautau: Maa nia daangada dogolua gaa hai di nau hagababa i dahi mee, ga sain di hagababa deela, malaa, tei meemaa e mee di oho di hagababa deela ai, be e haga puni anga dana mee gi di maa ai. 16 Malaa, God ne hai ana hagababa gi Abraham mo dono hagadili. Nnelekai dabu hagalee ne helekai bolo “o” hagadili, dono hadinga bolo digau dogologo. Mee ne helekai bolo “do” hagadili, dono hadinga bolo tangada hua e dahi dela go Christ.* 17 Au e helekai bolo God guu hai dana hagababa gi Abraham, gu hagababa bolo la ga daahi di maa. Malaa Nnaganoho ala ne wanga i muli nia ngadau e haa lau motolu, e deeme di oho di hagababa aamua a God deela.* 18 Maa nei bolo di wanga dehuia a God le e huwahuwa go Nnaganoho, gei di maa gu hagalee huwahuwa go dana hagababa. Malaa, idimaa go dana hagababa, God ne wanga di wanga dehuia deela gi Abraham.*

19 Malaa, Nnaganoho la ne hai eimaha? Nnaganoho ne haga puni ang gi di hagababa deela belee haga modongoohia aga di hala, gaa dae loo gi di dau mai di hagadili o Abraham dela ne hai ginai di hagababa deenei. God ne wanga gi digau di langi Nnaganoho aanei bolo gi wanga ina gi Moses, tangada dela e hagadae di hiihai a God gi nia daangada. 20 Malaa, God le modogoia hua,† hagalee hiihai gi tangada hagadae.

Tadinga o Nnaganoho

21 Deenei le e hagamodongoohia bolo Nnaganoho le e hai baahi gi nia hagababa a God? Deesai! Maa nei bolo taganoho igolo emee di haga mouli tangada, nia daangada e mee di donu i baahi o God mai nadau haga gila aga taganoho deela. 22 Di Beebaa Dabu e helekai bolo henuailala hagatau la gu ilala di mogobuna o di hala. Gei digau ala

* 3.11: Habakkuk 2.4 * 3.11: “Tangada dela e donu i baahi o God la ga mouli mai i dono hagadonu!” be: “Tangada dela e donu i baahi o God mai i dono hagadonu, go mee dela e mouli!”

* 3.12: Leviticus 18.5 * 3.13: Deuteronomy 21.23 * 3.16: Genesis 12.7 * 3.17: Exodus 12.40 * 3.18: Romans 4.14 † 3.20: God le modogoia, be God e hai ana hegau modogoia,

gu hagadonu gaa wanga ginai di maluagina dela ne hagababa gi digaula mai i di nadau hagadonu a Jesus Christ. ²³ Malaa i mua di hagadonu ne dae mai, Nnaganoho nogo lawalawa gidaadou huogodoo, be digau galabudi, gaa dae loo gi di hagadonu deenei ne modongoohia aga. ²⁴ Nnaganoho nogo dagi gidaadou gaa dae loo gi di hanimoi o Christ, bolo gii donu gidaadou i baahi o God mai i di hagadonu. ²⁵ Dolomeenei di hagadonu guu dae mai, gei Nnaganoho gu hagalee dagi gidaadou. ²⁶ Goodou huogodoo guu hai nia dama ni God modi hagadaubuni anggi Jesus Christ, mai i godou hagadonu. ²⁷ Goodou ala gu babbais gu buni anga gi Christ, guu kae di mouli o Christ gi godou baahi. ²⁸ Deelaa tadinga di hai geegee ai i mehanga digau o Jew mo digau tuadimee, mehanga digau lawalawa mo digau moholo, mehanga nia daane mo nia ahina. Goodou huogodoo guu dahi i di godou buni anga gi Jesus Christ. ²⁹ Maa goodou nia dama ni Christ, goodou di hagadili ni Abraham, gaa kae nia mee a God ala guu lawa di hagababa.*

4

¹ Gei au ga duudagi adu hua di mee deenei: Tama daane dela gaa kae di maluagina o dono damana, dono madagoaa nogo dului, geia e dugu be di hege, ma e aha maa ia ga hai mee gi nia mee huogodoo. ² Dono madagoaa nogo dului, digau i golo nogo benebene a mee mo ono maluagina, gaa dae loo gi di madagoaa o dono damana gaa wanga gi mee ono maluagina gi hai mee ginai. ³ E hai gadoo be gidaadou, tadau madagoaa digi mmaadua, gidaadou nogo hai nia hege ni di hagataalunga o di ahiaalangi dela e dagi henuailala. ⁴ Di madagoaa donu ne dau mai, gei God ne hagau mai dana Dama daane, ga haanau mai i baahi di ahina, gaa noho i lala Nnaganoho o digau o Jew, ⁵ belee haga maahede digau ala e noho i lala Nnaganoho, gii hai gidaadou nia dama ni God.*

⁶ God ne hagau mai di Hagataalunga o dana Dama daane gi lodo tadau manawa, belee haga modongoohia bolo goodou digau tuadimee guu hai nia dama ni God. Di Hagataalunga deelaa e dangi boloo, "Tamana, dogu Damana!" ⁷ Malaa, goe hagalee di hege, guu hai di tama donu ni God. Gei idimaa goe dela guu hai di tama donu ni Mee, God ga dugu adu gi di goe ana mee huogodoo ala ne benebene go Mee ang gi ana dama.

Di haa manawa Paul i digau Galatia

⁸ I mua loo gei goodou nogo de iloo a God, goodou nogo hai hua nia hege o nia hagataalunga hagalee nia god donu. ⁹ Dolomeenei, gei goodou e iloo a God, gei God e iloo goodou, malaa, goodou le e aha ala e hiihai e huli labelaa gi muli gi nia hagataalunga huaidu gei e paagege? Goodou le e aha ala e hiihai e hai hege labelaa gi digaula? ¹⁰ Goodou e hagalaamua nia laangi, nia malama, nia madagoaa o di ngadau, mono ngadau ala e hagabalagau. ¹¹ Au e de nnoomaalia i goodou, be di maa go agu hegau huogodoo adu gi goodou le e balumee.

¹² Ogu duaahina nei, au e dangi hagamahi bolo goodou gii hai be au, idimaa, au e hai be goodou. Goodou digi hai di godou mee hala mai gi di au. ¹³ Goodou e langahia bolo au nogo magi i dogu madagoaa nogo hagadele adu gi goodou di Longo Humalia i di matagidagi. ¹⁴ Gei goodou

* 3.29: Romans 4.13 * 4.5: Romans 8.15-17

digi heia au hagahuaidu, be e hudu au gi daha, ma e aha maa dogu huaidina la guu mmada ginai hagahuaidu. Gei deesai, goodou ne benebene hua au, gadoo be tangada dilangi, dela digodou hai e benebene a Jesus Christ. ¹⁵ Goodou i mua nogo tenetene huoloo! Malaa di aha guu hai dolomeenei? Au e mee di hagi adu bolo i mua, goodou gu hiihai di kabe godou golomada, e gaamai gi di au be di maa e mee. ¹⁶ Malaa, au guu hai di hagadaumee ni goodou i dagu hagi adu gi goodou di tonu?

¹⁷ Nia daangada ala igolo ehiihai adu gi goodou, gei nadau hiihai la hagalee humalia. Digaula ehiihai hua belee wwae goodou gi daha mo au, gi hiihai goodou anggi ginaadou gadoo be nadau hiihai adu gi goodou. ¹⁸ Gei di maa koia e humalia huoloo maa goodou ga haga dahidamee di mee dela e humalia i nia madagoaa huogodoo, gei hagalee go di madagoaa hua dela e nohoiei au i godou baahi. ¹⁹ Agu dama hagaaloho, au guu mmae labelaa adu gi goodou i nia mmae o di haanau, gaa dae loo gi di mouli o Christ ga mau dangihi i godou lodo. ²⁰ Au e hiihai huoloo bolo au gi godou baahi dolomeenei, e dagi goodou gi di hai dela e humalia, idimaa, au gu de nnoomaalia huoloo i goodou.

Di kai o Hagar mo Sarah

²¹ Au e heeu adu gi goodou ala ehiihai e noho ilala Nnaganoho: goodou e delongono Nnaganoho? ²² E hai bolo Abraham ana dama dogolua, e dahi mai baahi di hege ahina, ge e dahi mai baahi dono lodo donu.* ²³ Dana dama mai baahi di hege ahina ne haanau mai tangada, gei dana dama mai baahi dono lodo donu ne haanau mai di hagababa a God. ²⁴ Nia mee ala e modongoohia i di kai o nia ahina dogolua aanei la go nia hagababa e lua. Di ahina dela ne haanau ana dama gaa hai nia hege la go Hagar, mee go di haga modongoohia o di hagababa dela ne hai i di Gonduu Sinai. ²⁵ Hagar la di haga modongoohia ni di Gonduu Sinai i lodo Arabia, di ada o di waahale Jerusalem dolomeenei, ono daangada huogodoo e noho ilodo di hai hege. ²⁶ Malaa, Jerusalem di langi le e moholo, go mee go tadau dinana donu. ²⁷ Di Beebaa Dabu e helekai,

“Tenetene, go di ahina dana dama ai.

Wolowolo tenetene,

goe dela digi longono di mmae o di haanau,

idimaa, di ahina dela ne hudu gi daha go dono lodo,

gaa hai ana dama dogologo

i nia dama di ahina dela digi diagia go dono lodo.”*

²⁸ Ogu duaahina nei, goodou go nia dama a God i dana hagababa, gadoo be Isaac. ²⁹ I di madagoaa deela, di tama dela ne haanau i di haanau o tangada, gu hagahuaidu di tama dela ne haanau i di Hagataalunga o God, e hai gadoo beenei dolomeenei.* ³⁰ Di Beebaa Dabu le e helekai bolo aha? E helekai boloo,

“Hagau ina di hege ahina mo dana dama gi daha,

idimaa, di tama o di hege ahina

la hagalee hai mee gi nia mee o dono damana

dalia di tama o dono lodo donu.”*

³¹ Ogu duaahina nei, gidaadou hagalee nia dama ni di hege ahina, gidaadou nia dama ni di ahina moholo.

* 4.22: Genesis 16.15; 21.2

* 4.27: Isaiah 54.1

* 4.29: Genesis 21.9

* 4.30: Genesis

5

Daahia godou dagaloaha

¹ Christ dela ne haga mehede gidaadou, malaa, goodou tuu gii mau i lodo godou dagaloaha, hudee dugu anga gii hai nia hege labelaa.

² Ko au go Paul, e hagi adu bolo maa goodou ga sirkumsais, dono hadinga bolo Christ le e balumee hua adu gi goodou. ³ Au e haga iloo labelaa ang gi tangada nei mo tangada nei, dela ga sirkumsais, bolo ia e hai loo gi haga gila aga Nnaganoho hagatau. ⁴ Digau ala e hagamada bolo ginaadou e hai gii donu i baahi o God mai i nadau haga gila aga Nnaganoho, digaula ne daa ginaadou gi daha mo Christ, guu noho i daha mo tumaalia dehuia o God. ⁵ Gei gidaadou e hagadagadagee gi God dela gaa hai gidaadou gii donu i dono baahi. Deenei tadau mee dela e talitali, mai di mogobuna o di Hagataalunga dela e hai hegau i tadau hagadonu. ⁶ Gei gidaadou ala gu buni anga gi Jesus Christ, tadau sirkumsais guu dono hadinga ai. Gei di mee dela dono hadinga, la go tadau hagadonu dela e hai hegau i di aloho. ⁷ Goodou nogo mouli humalia! Ma koai ne dugu goodou di daudali di tonu? Dehee dana hai ne hai goodou gi hagalee daudali di tonu? ⁸ Hagalee ne hai mai baahi o God, dela ne gahigahi goodou. ⁹ Nia 'yeast' hua duli loo e mee di hai di palaawaa hagatau gii tanga.* ¹⁰ Au e hagadagadagee adu gi goodou mai i tadau hagadaubuni ang gi Tagi, bolo godou hagamamaanadu la hagalee hai gee mo agu maanadu. Gei tangada, de hilihili be koai, dela e haga hinihini godou mehanga, e kae dono hagaduadua mai i baahi o God.

¹¹ Ogu duaahina nei, maa nei bolo au ga agoago hua igolo bolo sirkumsais le e hagabalagau, malaa, nia daangada le e hagahuaidu au eiaha? Maa di mee deenei le e donu, malaa, dagu agoago i di loobuu o Christ la hagalee di mee e hagawelegele ginai. ¹² Au bolo digau ala e haga hinihini goodou la gii hula gii tugi, heia digaula gii hula gii bida teletele ina ginaadou!

¹³ Gei goodou, go ugu duaahina nei, goodou ne gahigahi bolo gi maahede. Malaa, goodou ala gudagaloaha, hudee haga haingoohia ina goodou gi nia hiihai o tuaidina gi dagi ina goodou. Gei goodou gi hagadau maamaa i godou mehanga i di aloho. ¹⁴ Idimaa, Nnaganoho hagatau le e daabui mai go taganoho hua e dahi boloo, "Aloho i tangada dela i do baahi, gii hai be do aloho i di goe."*

¹⁵ Maa goodou gaa hai be nia manu lodogeinga, ala e haga huaidu, ge haga mmaemmae ginaadou, malaa, goodou gii pula i goodou, gi de hagadau daaligi goodou gi daha.

Di Hagataalunga mo di mouli o tangada

¹⁶ Deenei dagu mee ga helekai iei au: dugu ang gi di Hagataalunga gi dagia goodou, hudee haga kila aga ina nia hiihai o tuaidina. ¹⁷ Idimaa, di hiihai o tuaidina le e hai baahi gi di hiihai o di Hagataalunga, gei di hiihai o di Hagataalunga le e hai baahi gi di hiihai o tuaidina. Nia hiihai e lua aanei le e hagadaumee i nau mehanga. Gei di mee deenei e hai dono hadinga bolo goodou e deeme di hai godou hiihai.*

* 5.9: 1 Corinthians 5.6 * 5.14: Leviticus 19.18 * 5.17: Romans 7.15-23

¹⁸ Maa di Hagataalunga e dagi goodou, goodou la hagalee noho ilala Nnaganoho. ¹⁹ Nia hangahaihai o tuaidina la aanei: di hai be di manu, di manawa manu i mehanga taane mo di ahina, nnangaahai milimilia, ²⁰ daumaha anggi nia balugod, hai buubuu, hagadugina, tee donu, tubua, hagawelevelwele, lagamaaloo, tee buni, ²¹ hagagailaa, libaliba, mono mee beenei ala i golo. Au e helekai adu gi goodou be agu helekai i mua: Digau ala e hai nia mee aanei, la hagalee e ulu i Teenua King o God.

²² Aaneilaa go nia huwa odi Hagataalunga: aloho, manawa tenetene, noho i di aumaalia, hagakono di manawa, dumaalia, humalia, manawa dahi, ²³ hila gilala mo di haga ligaliga i daha mo di huaidu. Taganoho i golo e hai baahi ginia mee aanei ai. ²⁴ Nia dama a Jesus Christ gu daaligi gi daha nnagadilinga hiihai huaidu huogodoo o nadau huaidina. ²⁵ Di Hagataalunga gu dugu mai gi gidaadou di mouli, malaa, e hai gii dagi tadau mouli labelaa. ²⁶ Gidaadou hudee hagamuamua, hagawelevelwele, be hagadau dubua i tadau mehanga.

6

Hagadau maamaa di aamo nia mee daamaha

¹ Ogu duaahina nei, maa tangada guu doo gi lodo di hala, gei goodou ala guu honu di Hagataalunga, heia a mee gii donu, helekai maamaa gi mee, gei gii pula i goodou, gidee too gilodo nia hagamada labelaa. ² Goodou gi hagadau maamaa i godou mee daamaha ala e kae. Deenei di godou hai e haga kila aga taganoho a Christ. ³ Maa tangada ga hagamanaanu bolo ia la di mee, gei mee la hagalee di mee, ia ne bida halahalau hua ia. ⁴ Tangada nei mo tangada nei gii bida hagdina ina ono hangaahai. Maa ono hangaahai le e humalia, geia e mee di tenetene ginai. Hudee hagataulia ginia mee o tuai dangada ne hai. ⁵ Idimaa tangada nei mo tangada nei le e bida kae ono hagadaamaha.

⁶ Tangada dela ne agoago ginai di Longo Humalia, gi hagadau bale gi dana dangada agoago i ono maluagina.

⁷ Goodou hudee bida halahalau ina goodou. Deai tangada e halahalau a God ai. Tangada ma gaa dogi dana mee, deela hua dana mee e hadi. ⁸ Maa ia gaa dogi gilodo di hadagee dono hiihai, geia e hadi di made. Maa ia gaa dogi gilodo di gowaa dogi mee di Hagataalunga, geia e hadi di mouli dee odi mai di Hagataalunga. ⁹ Gidaadou hudee buhi i tadau hai di humalia. Idimaa, maa gidaadou ga hagalee buhi, di madagoaa e dau mai, gei gidaadou gaa hadi nia huwa humalia. ¹⁰ Di madagoaa gidaadou ga iai tadau madagoaa humalia, gidaadou gi heia di humalia ang gi nia daangada huogodoo, gei e donu ang gi digau ala go tadau ihoo hagadonu.

Hagailoo hagalliga mo tagaaloho muliagina

¹¹ Goodou mmada gi agu helekai ala ne hihi haga llauehe adu gi goodou gi dogu lima donu.

¹² Digau ala e hiihai e hono goodou gi sirkumsais, aalaa go digau e hagaamu ginaadou mo e helehelekai llauehe inia mee itua. E hai nadau mee beenei, bolo gidee dau ginaadou gi taaligi idi gili di loobuu o Christ. ¹³ Gei digau ala gu sirkumsais, hagalee haga kila aga Nnaganoho. Digaula e hiihai huoloo bolo goodou gi sirkumsais, bolo gi iai di nadau helekai hagaamu bolo goodou guu hai di mee deenei.

¹⁴ Gei au, au e hagaamu di loobuu o tadau Dagi go Jesus Christ, idimaa, di loobuu deenei la dono hadinga bolo henuailala guu made gi di au, gei au guu made gi henuailala. ¹⁵ Di sirkumsais tangada la dono hadinga ai. Go di huli hooou hua, dela dono hadinga i golo. ¹⁶ Di noho i di aumaalia mo tumaalia gi madalia digau ala e daudali nia agoago aanei, mo nia dama a God huogodoo.

¹⁷ Di haga lawa agu helekai: Tangada e haga haingadaa au ai, idimaa, nia lohongo magibala ala i dogu gili e haga modongoohia bolo au tangada hai hegau ni Jesus.

¹⁸ Ogu duaahina nei, tumaalia o tadau Dagi go Jesus Christ gi madalia goodou. Amen.

EPHESIANS

Di Lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Ephesus Di haga modongoohia:

Di lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Ephesus e helekai matagidagi i di hagamaanadu a God bolo e hagabudu mai ana mee huogodoo ala ne hai gi di gowaa e dahi, go nia mee huogodoo ala i di langi mo i henuailala ala e dagi go Christ (1.10). Gei di maa gu hagianga gi nia daangada a God bolo digaula gi mouli i tadinga o di hagamaanadu hagalabagau, bolo digau huogodoo ala gu hagadonu la gii dahi hua i baahi o Jesus Christ.

I taamada *Di lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Ephesus*, Paul gu haga modongoohia di ala a God Tamana ne hili ana daangada, mo dana hai dela ne wwede nadau huaidu ga dagaloaha i ginaadou mai i dana Dama Daane go Jesus Christ, mo di hai o di hagamaanadu hagalabagau a God modudahi mai i di Hagataalunga Dabu. Gei di lua baahi o di lede deenei, mee ne hagianga gi digau ala e dau di maa bolo digau ala e mouli i baahi o Christ, la gi mouli madammaa i di gowaa e dahi.

Ilodo di lede deenei iai nia hagadilinga helekai ala e haga modongoohia aga di haga puni nia daangada a God gii dahi hua i baahi o Christ: di Nohongo Dabu le e hai be tuaidina, gei Christ la go di libogo, be e hai be di hale, Christ la go di hadu o di madaaduge, be e hai be di ahina hailodo, Christ la go dono lodo. Di lede deenei iai nia helekai hagaamu mai baahi tangada dela ne hihi di maa, i dono hagamamaanadu tumaalia o God mai i Christ. Nia mee huogodoo gu gidee haga madammaa idi maalama odi aloho o Christ, dono wanga dehuia, dono wwede nia huaidu, dono dumaalia aamua mo dono mouli madammaa.

Di hahonou di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1-2)

Christ mo di Nohongo Dabu (1.3—3.21)

Di mouli hoou i baahi o Christ (4.1—6.20)

Di hagaodi gi muli (6.21-24)

¹ Mai baahi o Paul, tangada agoago hagau a Jesus Christ mai di hiihai o God, ang gi nia daangada a God ala i Ephesus, ala e buni manawa dahi ang gi Jesus Christ.* ² God tadau Damana, mo tadau Dagi go Jesus Christ gi gowadu gi goodou tumaalia mo di noho i di aumaalia.

Nia maluagina hagataalunga i lodo Christ

³ Gidaadou gi danggee ang gi God Tamana o tadau Dagi go Jesus Christ! I tadau buni anga gi Christ, gei Mee gu haga maluagina gidaadou i dana gaamai nia maluagina o di Hagataalunga mai i di langi. ⁴ I mua di hai o henuailala, gei God guu lawa dana hili gidaadou belee hai nia dama ni aana i tadau buni anga gi Christ, bolo gidaadou gii dabu gi madammaa i ono mua.

Idimaa go dono aloho, ⁵ God guu lawa di hagamaanadu bolo gidaadou gaa hai nia dama ni aana, mai i Christ. Di mee deenei la di tene hua ni Mee mo dono hiihai. ⁶ Gidaadou gi hagaamuina a God i dono dumaalia madamada, i dana gaamai gi gidaadou dana wanga dehuia,

* 1.1: Nnegau 18.19-21; 19.1

go dana Dama daane dela e aloho ai. ⁷ Idimaa, nia dodo o Christ la ne haga dagaloaha gidaadou, gei tadau huaidu la gu dumaalia ginai. Tumaalia o God le e damanaiee huoloo,* ⁸ dela ne gaamai dehuia gi gidaadou haga damana!

Mai ono kabemee mo iloo mee huogodoo,

⁹ God ne hai hua dana mee dela ne hagababa i ono lodo, gaa hai gidaadou gi iloo dana hagamaanadu hagammuni, dela gu maanadu go Mee bolo e hai go Christ. ¹⁰ Di hagamaanadu deenei ga haga lawa go God i di madagoaa e donu ma ga dau mai, dela bolo e hagabudu mai ana mee huogodoo ala ne hai gi di gowaa e dahi, go nia mee huogodoo ala i di langi mo i henuailala, belee dagi go Christ. ¹¹ Nia mee huogodoo le e hai gii hai be di hagamaanadu a God mo dono hiihai, gei God guu hili gidaadou belee hai ana dama i tadau buni anga gi Christ, gii hai be dana hagamaanadu dela gu dugu mai loo i taamada. ¹² Deelaa laa, gidaadou ala ne hagadagadagagee gi Christ matagidagi, gi hagaamuina di madamada o God! ¹³ Gei goodou guu hai labelaa nia daangada ni God i di godou longono nnelekai e donu, go di Longo Humalia ne gowadu gi goodou di haga mouli. Goodou ne hagadonu a Christ, gei God gaa dugu dono maaga gi godou nua e hagamodongoochia bolo goodou la nia dama ni aana, i dana gowadu gi goodou di Hagataalunga Dabu dela ne hagababa adu. ¹⁴ Di Hagataalunga la di hagadootonu bolo gidaadou e hai mee gi nia mee a God ala ne hagababa ang gi ana daangada, gei e hai gidaadou gii donu bolo God gaa wanga di mehede hagatau gi digau ala guu hai nia dama ni aana. Gidaadou gi hagaamuina dono madamada!

Talodalo Paul

¹⁵ Mai i di hadinga deenei, i muli dogu madagoaa ne longono di godou hagadonu Tagi go Jesus, mo di godou aaloho inia daangada a God huogodoo, ¹⁶ au digi dugua dagu danggee gi God ilodo agu dalodalo, ¹⁷ gei au e dangi anggi di God o tadau Dagi go Jesus Christ, dela go Tamana madamada bolo gi gowadu di Hagataalunga dela e hai goodou gi maalama, gei e hagi adu a God bolo gi iloo goodou hagahumalia a Mee. ¹⁸ Au e dangi gi Mee bolo gi hugee godou maanadu, gi gidee goodou dono maalama, gei goodou ga iloo di hagadagadagagee dela ne gahi mai ginai goodou. E maluagina behee go nia maluagina humalia ala ne hagababa go Mee gi ana daangada. ¹⁹ Gei e aali huoloo go dono mogobuna dela engalua itadau lodo ala e hagadonu. Di mogobuna dela engalua i tadau lodo, la di mogobuna maaloo ²⁰ dela nogo hai hegau iei Mee i dono madagoaa ne haga mouli aga a Christ gi daha mo di made, ga haga noho a Mee i dono baahi gau donu i tenua dela i di langi.* ²¹ Christ guu dagi i hongo nia dagi o digau di langi huogodoo, digau aamua, digau mogobuna, mo nia dagi aamua. Mee dono ingoo damana i hongo nia ingoo huogodoo ala llauehe i henuailala dolomeenei, mo di madagoaa nomuli. ²² God guu dugu nia mee huogodoo gi lala nia babaawae o Christ, gei guu dugu a Mee gi dagia nia mee huogodoo o di nohongo dabu, bolo go Mee dela go Tagi damana.* ²³ Di nohongo dabu la go tuaidina o Christ, go Mee dela di haga honu o nia mee huogodoo i nia madagoaa huogodoo.

* 1.7: Colossians 1.14

* 1.20: Pisalem 110.1

* 1.22: Colossians 1.18; Pisalem 8.6

2

Mai i di made gi di mouli

¹ Lodo di madagoaa gu doo gidaha, gei goodou digau guummade idi hagataalunga, idi godou de hagalongo mo godou ihala.* ² Idi madagoaa deela, gei goodou nogo daudali nia hai huaidu o henuailala. Goodou nogo hagalongo gi di tagi mogobuna huaidu dela ilodo di ahiaalangi, di hagataalunga dela e huwahuwa digau ala hagalee hagalongo gi God. ³ Gidaadou huogodoo nogo hai labelaa be digaula, nogo dahi go tadau hiihai, nogo haihua nia hiihai o tadau huaidina mo tadau maanadu huaidu. Lodo tadau mouli beela, gidaadou nogo haihua be digau dogologo ala guu noho ilodo di hagawelewele a God. ⁴ Gei tumaalia o God gu ilodo nia gowaa huogodoo, gei dono aloho i gidaadou le e damanaiee, ⁵ Mee gu dahi aga gidaadou gi mouli dalia a Christ i di madagoaa gidaadou nogo mmade i baahi tadau hagataalunga i tadau de hagalongo. Ma go tumaalia dehuia o God dela ne haga mouli goodou. ⁶ Tadau bunianga gi Jesus Christ, God gu haga mouli aga gidaadou madalia a Mee, e dahi madalia a Mee i tenuta dela i di langi. ⁷ God ne hai di mee deenei belee haga modongoohia i nia madagoaa huogodoo ala ga dau mai, tamanaiee o dono dumaalia, ilodo di aloho ne hagamodongoohia mai i Jesus Christ. ⁸⁻⁹ Idimaa, ma go tumaalia dehuia o God dela ne haga mouli goodou mai di hagadonu. Hagalee mai godou hegau, gei mai tumaalia o di wanga dehuia a God. Deela laa, tangada e mee di bida hagaamu eia ai. ¹⁰ God ne hai gidaadou gii hai beenei, gei i lodo tadau bunianga gi Jesus Christ, Mee ne hai gidaadou gi hai mee gi di mouli e hai nnegau humalia ala guu lawa dana hagatogomaalia mai gi gidaadou gi heia.

Gii dahi i Christ

¹¹ Goodou ala ne haanau digau tuadimee, ala e haga ingoo go digau o Jew bolo “Digau Digi Sirkumsais”, gei ginaadou e haga ingoo ginaadou bolo “Digau Gu Sirkumsais”, (di mee e hai go nia daane gi nadau huaidina), gi langahia goodou bolo goodou nogo hai behee i lodo di madagoaa dela gu doo gidaha. ¹² Di madagoaa deela, goodou nogo i daha mo Christ, hagalee nia dama ni God ne hilihili. Goodou hagalee nogo dau gi nia hagababa a God ala ne hai ang gi ana daangada, gei goodou nogo mouli henuailala, di godou hagadagadagagee gi di godou God ai. ¹³ Gei dolomeenei, i di godou bunianga gi Jesus Christ, goodou ala nogo mogowaa i daha, gu haga hoo hoo mai go nia dodo o Christ. ¹⁴ Ma go Christ hua dela ne gaamai gi gidaadou di aumaalia, i dana hagabuni digau o Jew mo digau tuadimee gii dahi hua. Ma go dono huaidina dela ne oho di tuuli dela nogo hai digaula nia hagadaumee. ¹⁵ Mee gu hagalawa gi daha nia haganoho digau o Jew ngaadahi mo nia manga haganoho hagalligi, belee hai nia hagadili henua e lua aanei gii dahi i di nadau bunianga gi de Ia, gii mee di noho i di aumaalia.* ¹⁶ Christ gu oho gi daha te noho baba i nau mehanga i dono made i hongo di loobuu; i di hai o di loobuu, Mee gu haga puni mai nia hagadili henua e lua aanei, gii hai tuaidina e dahi galaha mai labelaa gi God.* ¹⁷ Malaa, Christ gu hanimoi, gu agoago di Longo Humalia o di aumaalia ang gi digau huogodoo: gi digau tuadimee ala nogo mogowaa i God, ngaadahi mo digau

* 2.1: Colossians 2.13 * 2.15: Colossians 2.14 * 2.16: Colossians 1.20

o Jew ala nogo hoohoo gi Mee.* ¹⁸ Ma go Christ hua dela ne haga puni gidaadou huogodoo, digau o Jew mo digau tuadimee, gaa mee di lloomoi gi maa Tamana i di Hagataalunga e dahi.

¹⁹ Malaa, goodou digau tuadimee gu hagalee hai digau mai i daha be digau hua gee dolomeenei, gei guu hai digau donu ngaadahi dalia nia daangada a God, guu hai di beneinei God. ²⁰ Goodou guu hau gi hongo di hagamau dela ne dugu go digau agoago hagau mo nia soukohp, gei di hadu di madaaduge la go Christ hua modogoia. ²¹ Ma go Mee hua dela e daahi di hale hagatau gi di gowaa e dahi, gei e hai di maa gii tomo, gii hai di hale daumaha e dabu ang gi Dimaadua. ²² Di godou buni anga gi Mee, goodou ngaadahi mo digau huogodoo ala i golo gu buni mai gi di gowaa e dahi, di gowaa dela e noho ai a God mai i dono Hagataalunga.

3

Tegau a Paul ang gi digau tuadimee

¹ Deenei tadinga, au go Paul tangada galabudi a Jesus Christ idimaa go goodou digau tuadimee, e dalodalo gi God. ² Goodou gulongono bolo God i dono dumaalia ne dugu mai tegau deenei bolo gi heia e hagahumalia goodou. ³ God gu haga gila aga dana hagamaanadu hagammuni gi di au. (Gei au ne hihi hua haga bodobodo di mee deenei, ⁴ gei maa goodou gaadau agu mee ala ne hihi, goodou ga iloo laa dogu modongoohia di hagamaanadu hagammuni o Christ.)* ⁵ I lodo di madagoaa gu doo gi daha, gei nia daangada digi iloo di hagamaanadu hagammuni deenei, gei God gu haga gida di maa dolomeenei, mai i di Hagataalunga ang gi ana gau agoago hagau haga madagu mo ana soukohp. ⁶ Malaa, deenei di hagamaanadu hagammuni a God: mai di Longo Humalia, digau tuadimee mo digau o Jew gu hai mee ngaadahi gi nia maluagina o God, guu hai nia manga o tuaidina hua e dahi, gu hai mee ngaadahi gi di hagababa a God ne hai mai i Jesus Christ.

⁷ Au ne hai tangada hai hegau nidi Longo Humalia mai di wanga dehuia a God dela ne gaamai i ono mogobuna. ⁸ Au tangada i bahi i lala tangada dela mugi lala loo nia daangada a God, malaa, God gu gaamai gi di au di madagoaa humalia, e kae di Longo Humalia o di maluagina dee odi o Christ ang gi digau tuadimee, ⁹ gei e hai digau huogodoo gi gidee ginaaduu di hagamaanadu hagammuni a God dela gu haga hai hegau. God dela ne hai nia mee huogodoo, nogo benebene dana hagamaanadu hagammuni mailoo i mua, ¹⁰ bolo i di madagoaa dolomeenei, mai di nohongodabu, nia dagi o digau di langi mo nia mogobuna tenua o di langi gi kabee dono iloo i nia hagadilinga ala. ¹¹ God ne hai di mee deenei bolo gii tau gi dana hadinga dee odi dela ne hagahonu koia mai Jesus Christ go tadau Dagi. ¹² I tadau buni anga gi Christ mo tadau hagadonu a Mee, gidaadou gu maaloo di hula laa mua o God i di hagadagadagagee. ¹³ Au e dangi adu gi goodou, bolo goodou hudee madugia i di au dela e hagaduadua i godou gili. Nia mee huogodoo aanei la nia hagahumalia ni goodou.

Di aloho o Christ

¹⁴ I tadinga deenei, au e dogoduli i mua Tamana, ¹⁵ go Mee dela ne wanga nia ingoo donu o nia madahaanau huogodoo ala i di langi mo

* **2.17:** Isaiah 57.19 * **3.4:** Colossians 1.26-27

henuailala. ¹⁶ Au e dangi ang gi God mai di maluagina o ono madamada gi gowadu nia mahi, mai i dono Hagataalunga, e hagamaaloo aga godou lodo. ¹⁷ Au e dalodalo bolo Christ gii noho i godou lodo mai godou hagadonu. Au e dalodalo bolo goodou gi hagamau mai di aloho. ¹⁸ Gei goodou ngaadahi mo nia daangada a God huogodoo gi kae ina di mogobuna maaloo di iloo di palaha, looloo, tuuduu, mo di llala o di aloho o Christ. ¹⁹ Uaa, goodou gi iloo di aloho o Christ, ma e aha maa gidaadou e deeme di iloo di maa hagatau. Gei goodou gaa honu laa i di hagahonu o God.

²⁰ Hagaamuina a God i ono mogobuna e ngalua i tadau lodo, e mee di hagagila nia mee laa hongo tadau mee ala e mee di tangi ge hagamaanadu ai. ²¹ Di madamada dela i lodo di nohongo dabu mo lodo Jesus Christ gi heia ang gi God i nia madagoaa huogodoo, gaa hana hua beelaa! Amen.

4

Di hagadaubuni o tuaidina

¹ Au tangada galabudi idimaa au e hai hegau gi Tagi, au e hagamahimahi goodou gi mouli i di mouli dela ne dugu adu go God i dono madagoaa ne gahi mai goodou. ² Nia madagoaa huogodoo goodou gi manawa balabala, hila gi lala, mo di hagakono di manawa. Haga modongoo hia ina godou aloho i di godou hagadaubuni. *

³ Hagamahi daahia hua beelaa di hagadaubuni dela e gowadu go di Hagataalunga mai i di aumaalia dela e hagabuni goodou gi di gowaa e dahi. ⁴ Ma tuaidina hua e dahi, di Hagataalunga hua e dahi, gadoo be di hagadagadagagee hua e dahi dela ne gahi ginai goodou go God. ⁵ Tagi hua e dahi, di hagadonu hua e dahi, mo di baddais hua e dahi, ⁶ di God hua e dahi, Tamana o nia daangada huogodoo, Tagi o nia daangada huogodoo, e hagangalua i lodo nia daangada huogodoo, gei e noho i lodo nia daangada huogodoo.

⁷ Tangada nei mo tangada nei la guu kae di wanga dehuia gii tau ang gi di mee a Christ ne dugu anga, ⁸ gii hai be nia helekai di Beebaa Dabu dela e helekai,

“Di madagoaa o Mee ne hana gi di gowaa dela i nua loo,

Mee ne lahi ana gau galabudi dogologo madalia Ia,

gaa wanga nia wanga dehuia gi nia daangada.”*

⁹ “Mee ne hana gi nua” e hai dono hadinga bolo aha? E hai dono hadinga boloo: matagidagi Mee ne haneia gi di gowaa koia mugilala loo i henuailala. ¹⁰ Deelaa laa, Tangada dela ne haneia gi lala, la go Mee hua dela ne hana gi baahi nua nia langi, belee haga honu di langi hagatau. ¹¹ Ma go Mee dela “ne wanga ana wanga dehuia gi nia daangada,” gaa dongo hunu gau belee hai digau agoago hagau, nia soukohp, digau kae di Longo Humalia, digau agoago, mo nia tinte. ¹² Mee ne hai di mee deenei belee hagatogomaalia nia daangada a God huogodoo gi nia hegau daumaha, gii mee di haga duu aga tuaidina o Christ. ¹³ Gei gidaadou huogodoo ga buni mai gi lodo di hagadonu e dahi, mo di iloo di Tama a God. Gidaadou gaa hai digau e mmaadua i lodo tadau hagadonu, gaa dohu be Christ. ¹⁴ Gei gidaadou ga hagalee hai be nia damagiigi lligi, ma ga daahee i nia beau, ge iliili go di madangi hulihuli o nadau agoago

* 4.2: Colossians 3.12-13 * 4.8: Pisalem 68.18

halahalau dangada, ala e dahi digau ala i golo gi nadau haihai gee mo nadau halahalau dangada ala e hai. ¹⁵ Malaa, gidaadou gi tomo aga i nia ala huogodoo gii hai be Christ, dela go di libogo, mai i tadau helehelekai i di tonu modi aloho. ¹⁶ Ilala ono mogobuna dahi, nia dudaginga huogodoo o tuaidina guu tau gi di gowaa dahi, gei tuaidina hagatau le e daahi go nia dudaginga huogodoo o tuaidina. Maa tudaginga nei mo tudaginga nei gaa hai dana hegau, gei tuaidina hagatau ga tomo aga, gaa bida haga duu aga ia mai i di aloho.*

Di mouli houu i baahi o Christ

¹⁷ Au e bule goodou i di ingoo o Tagi, gi hudee mouli i di bouli, gadoo be digau ala e balumee nadau maanadu, ono hadinga ai, ¹⁸ nadau hagabaubau la ilodo di bouli. Digaula hagalee dau gi di mouli o God, i nadau noho hua i di haga longoduli mo di hiinoho. ¹⁹ Digaula gu de longono nia manuu o di langaadia, guu bida wanga nadau huaidina gi heia nia huaidu, gei e hai nadau hangaahai huaidu huogodoo.

²⁰ Hagalee deelaa di godou mee ne kabe i Christ! ²¹ E donu goodou gu longono a Mee, gu daudali a Mee, gu aago ginai di tonu dela i baahi o Jesus. ²² Kilia gi daha godou mouli namua. Di mouli namua la gu hagahuaidu go nia hiihai haga boiboi dangada.* ²³ Godou manawa, mo godou hagabaubau gi haga houu ina hagatau. ²⁴ Goodou e hai loo gi huli houu gii hai be di ada o God, dela gu haga modongoohia aga bolo di mouli e donu, hai donu ge e dabuaahia.*

²⁵ Deelaa laa, hudee helekai kai tilikai. Huogodoo gi helekai donu i godou mehanga, idimaa, gidaadou huogodoo guudahi i tuaidina o Christ.* ²⁶ Maa goodou ga hagawelege, hudee heia di hagawelege gi dahiina goodou gilodo di huaidu, ge hudee noho hagawelege i di laangi dogomaalia.* ²⁷ Hudee duguanga gi Setan dono madagoaa humalia e hai ana hai adu gi goodou. ²⁸ Maa goodou e gaiaa, giilawa gidaha, daamada ngalua e hagahumalia goodou, gii mee goodou di hagamaamaa digau hagaloale. ²⁹ Hudee helehelekai i nia helekai haga huaidu daangada, gei helehelekai hua nia helekai hagamaamaa humalia, nia helekai haga tomo aga, ge haga haingoochia nadau mee ala e hiihai bolo gi i golo. Gei godou helekai ga hagahumalia digau ala e longono godou helekai. ³⁰ Goodou hudee heia di Hagataalunga Dabu a God gi manawa gee, idimaa, di Hagataalunga la di maaga ni God i godou nua, dono hadinga bolo goodou ni aana, gei e haga modongoohia bolo di laangi gaa dae mai, ge Ia ga haga mehede goodou. ³¹ Kilia gi daha nia hagadugina, hiihai huaidu ge hagawelege. Giilawa gidaha mo nia haga hoocho, mo di helekai hai baahi i godou mehanga, nia hagadugina lodo huaidu hagadilinga e logo. ³² Gei gi dumaalia, manawa balabala, ge hagadau wwede i godou mehanga, gadoo be God dela ne dumaalia adu gi goodou mai i Christ.*

5

Mouli i lodo di maalama

¹ Idimaa goodou guu hai nia dama hagabalagau ni God, goodou hagamaahi gii hai be Mee. ² Godou mouli gi dagia go di aloho, gii hai be

* 4.16: Colossians 2.19 * 4.22: Colossians 3.9 * 4.24: Genesis 1.26; Colossians 3.10

* 4.25: Zechariah 8.16 * 4.26: Pisalem 4.4 * 4.32: Colossians 3.13

Christ dela ne aloho i gidaadou, ga gaamai dono mouli be tigdiumaha kala mo di wanga dehuia dela e haga tenetene a God.* ³ Nia haihai huaidu be di manu, mouli milimilia, mo di mouli hagagailaa la hagalee humalia ma ga helehelekai ai i godou mehanga, idimaa, goodou la nia daangada ni God. ⁴ Gei e dee duudanga bolo goodou e hai hegau gi nia helekai huaidu, helekai dadaagala huaidu, be nia helekai dadaulia. Goodou belee danggee ang gi God. ⁵ Goodou gi iloo bolo tangada dela e mouli be di manu, mouli milimilia, be e hagagailaa la hagalee kae dono duhongo i Teenua King o Christ mo God, idimaa, di hagagailaa la tagadilinga hai daumaha ang gi nia balu god.

⁶ Goodou gi de halahalau hua go dahi dangada gi nia balu helekai, idimaa, nia mee aanei le e hai a God gi hagawelewele ang gi digau ala e de hagalongo ang gi de Ia. ⁷ Malaa, goodou hudee buni anga gi digau beelaa. ⁸ Goodou digau nogo noho ilodo di bouli i mua, malaa, goodou guu hai nia daangada ni Tagi, gei goodou gu ilodo di maalama. Malaa, goodou gi mouli be digau ni di maalama. ⁹ Idimaa, di maalama dela e hidi mai ai nia humalia, nia mee haidonu mo nia donu huogodoo. ¹⁰ Goodou hagamahi gi kaabee nia mee ala e haga tene di manawa o Tagi. ¹¹ Hudee heia nia balumee o di bouli ala e hai go nia daangada. Gaamai nia maa gi lodo di maalama. ¹² (Gei di maa e haga langaadia huoloo ma ga helehelekai nia mee ala e hai hagammuni go digaula.) ¹³ Di madagoaa nia mee huogodoo ga haga modongoohia go di maalama, gei nadau hangaahai donu la ga kila mai. ¹⁴ Di maalama dela e hai nia mee huogodoo gi kila mai, dela gu helekai ai boloo, “Aala aga go tangada dela e kii, duu i nua gi daha mo di made, gei Christ ga haga maalama goe.”

¹⁵ Deelaalaa, goodou gii pula i godou mouli. Hudee mouli be digau de kabemee, gei gi mouli be digau kabemee. ¹⁶ Heia gi dahidamee nia madagoaa huogodoo ala gu dugu adu gi goodou, idimaa, aanei la nia laangi huaidu.* ¹⁷ Goodou hudee dadaulia, hagamahi halahala ina nia mee a Tagi ala e hiihai ginai bolo gi heia.

¹⁸ Hudee heia goodou gi libaliba i nia waini ala e hagahuaidu goodou, haga honu ina goodou gi di Hagataalunga. ¹⁹ Helehelekai i godou mehanga i nia helekai o nia daahili Pisalem, nia daahili hagaamu, mo nia daahili ang gi God. Daahili inia daahili hagaamu mono Pisalem ang gi Tagi mo di hagaamu i lodo godou manawa.* ²⁰ Danggee i nia mee huogodoo gi God Tamana i di ingoo tadau Dagi go Jesus Christ i nia madagoaa huogodoo.

*Nia ahina mono daane hai lodo
(Colossians 3.18-19; 1 Peter 3.1-7)*

²¹ Goodou gi hagadau dugu anga i goodou, idimaa, goodou e hagalaamua a Christ.

²² Nia ahina, dugu anga goodou gi godou lodo, gii hai be di godou hai ang gi Tagi.* ²³ Idimaa, go taane dela e mogobuna di dagi dono lodo, gadoo be Christ dela e mogobuna di dagi di nohongo dabu. Mee Tangada Hagamouli ni di nohongo dabu dela go dono huaidina. ²⁴ Malaa, nia

* 5.2: Exodus 29.18; Pisalem 40.6

* 5.16: Colossians 4.5

* 5.19: Colossians 3.16-17

* 5.22: Colossians 3.18; 1 Peter 3.1

ahina gi dugu anga ginaadou hagatau gi nadau lodo, be di nohongo dabu dela e dugu anga ia gi Christ.

²⁵ Nia daane, aloho i godou lodo, gadoo be Christ dela ne aloho i di nohongo dabu ge ne dugu anga dono mouli ginai.* ²⁶ Mee ne hai di mee deenei belee hagadabu di nohongo dabu ang gi God gi ana helekai, i muli dana haga madammaa di maa gi nia wai, ²⁷ bolo gi dugu anga gi de Ia dana nohongo dabu madamada, gei e madammaa, deai ono mee hala ai, ono gowaa dogolia ai, be ono gowaa huaidu ai.

²⁸ Nia daane gi aloho i nadau lodo be nadau aloho i nadau huaidina. Taane dela e aloho i dono lodo, le e aloho i dono huaidina. ²⁹ (Gidaadou hagalee de hiihai gi tadau huaidina. Gei gidaadou e haangai di maa ge e benebene, gadoo be di hai a Christ dela e hai gi di nohongo dabu, ³⁰ idimaa, gidaadou nia dudaginga ni tuaidina o Maa.) ³¹ E hai gadoo be nia helekai di Beebaa Dabu e helekai boloo, “Tadinga deenei dela taane gaa tanga gi daha mo dono damana mo dono dinana, ga buni anga gi dono lodo, gaa hai tuaidina e dahi.”*

³² Tadinga hagalahagau hagammuni gei edonu dela gu haga modongoohia mai go nia helekai aanei, ala guiloo eau bolo e helekai i Christ mo di nohongo dabu. ³³ Gei di maa e dau adu labelaa gi goodou: nia daane huogodoo gi aloho i godou lodo, be godou aloho i godou huaidina, gei nia ahina gi hagalahagau ina nadau lodo.

6

Nia dama mo nia maadua
(Colossians 3.20-21)

¹ Nia damagiigi, di godou waawa hegau dama Christ belee hagalongo gi godou maadua, idimaa, deenei di mee donu e hai.

² “Hagalaamua ina do damana mo do dinana,”

deenei taganoho matagidagi dela iai dono hagababa boloo,*

³ “Nia mee huogodoo la ga humalia i godou baahi, gei goodou gaa mee di mouli waalooloo i hongo henuailala.”

⁴ Nia maadua, hudee heia godou dama gi hagawelegele balumee, aago ina digaula gi nia agoago dama a Christ mono agoago hagamaamaa.

Nia hege mo nia dagi
(Colossians 3.22—4.1)

⁵ Nia hege, hagalongo gi godou dagi henuailala i di hagalaamua, gi heia i di manawa balabala, gii hai be di godou hai hegau gi Christ. ⁶ Nia mee aanei hagalee ne belee haihua i di madagoaa digaula e mmada adu gi goodou, bolo gi humalia goodou i nadau baahi, gei gi heia be nia hege a Christ ala e hai di hiihai a God aga ilodo nadau manawa hagatau. ⁷ Goodou go nia hege, heia godou hegau i di tene, be nia hegau e hai gi Tagi, hagalee ginia daangada. ⁸ Goodou gi iloo bolo di Tagi e hui tangada nei mo tangada nei i nadau hegau humalia, e de hilihili be digau moholo be nia hege.

* **5.25:** Colossians 3.19; 1 Peter 3.7 * **5.31:** Genesis 2.24 * **6.2:** Exodus 20.12; Deuteronomy 5.16

⁹ Nia dagi, heia hua go di hai deenei gi godou hege, hudee haga-madagudagu ina digaula gi nia helekai. Gi iloo bolo goodou mo godou hege la nia daangada ni Tagi hua e dahi dela i di langi, e hagi aga digau huogodoo i di ala hua e dahi.*

Nia goloo heebagi a God

¹⁰ Haga muliagina, hagamaaloo ina goodou i di godou buni anga gi Tagi i ono mahi maaloo. ¹¹ Ulu inia goloo heebagi huogodoo a God ala egowadu, gei goodou gaamee di tuu gii mau i di heebagi gi Setan mo ana halahalau. ¹² Idimaa, gidaadou hagalee heebagi gi nia daangada dangada, gei e heebagi gi nia dagi, mogobuna dagi mo nia mahi bouli o henuailala mo e heebagi gi nia hagataalunga mahi huaidu o di ahiaalangi. ¹³ Deelaa laa, goodou ulu inia goloo heebagi a God dolomeenei, gei goodou gaa mee di duuli gi daha nia heebagi o di hagdamee i di madagoaa huaidu magaa dae mai, gei muli teebagi, goodou e maaloo hua igolo.

¹⁴ Goodou tuu maaloo gi di tuu o di tonu dela e nnoo tuaidina, tuu maaloo gi di mee haaligi hadahada o di mouli haidonu dela guutai gi dono lohongo,* ¹⁵ mo di togomaalia di hagadele di Longo Humalia o di aumaalia, be goodou magaa ulu godou suudi gii mau.* ¹⁶ Daahia di hagadonu i godou baahi inia madagoaa huogodoo, e hai di duuli, gei goodou gaa mee di diinai nia amu maalei ulaula ala e puu mai go tangada huaidu. ¹⁷ Goodou gi gahu i di goobai di hagamouli, mo di kae Nnelekai a God ala go tulumanu dauwa e gowadu go di Hagataalunga Dabu.*

¹⁸ Heia nia mee huogodoo aanei i talodalo, dangidangi di hagamaamaa gi God. Hai dalodalo i nia madagoaa huogodoo i di Hagataalunga. Dono hadinga bolo goodou gi noho kanakana, gi hudee dugua di godou hai dalodalo i nia madagoaa huogodoo inia daangada a God huogodoo. ¹⁹ Dalodalo labelaa i di au gi God gi gaamai nia helekai i dogu madagoaa ma ga helekai ai, gii mee au di haga modongoohia maaloo nia mee ala e de modongoohia ilodo di Longo Humalia. ²⁰ Au tangada hagau hagadele di Longo Humalia, mae aha maa au e galabudi. Dalodalo gi maaloo au di helehelekai i di Longo Humalia, be dagu hai dela belee hai.

Nia hagaaloho haga muliagina

²¹ Tychicus, go tadau duaahina daane hagaaloho ge tangada hai hegau manawa dahi i nia hegau o Tagi, ga hagi adu laa ogu longo gi iloo goodou dogu mouli dolomeenei.* ²² Deelaa di mee ne hagau ai adu a mee belee hagi adu di madau noho mo di mouli dolomeenei, gei e hai goodou gi manawa maaloo.

²³ God Tamana mo Tagi go Jesus Christ gi dugu anga di aumaalia mo di aloho i di hagadonu gi nia duaahina dama a Christ huogodoo. ²⁴ Tumaalia o God gi madalia digau huogodoo ala e aloho i Tagi go Jesus Christ i di aloho e dee odi.

* **6.9:** Deuteronomy 10.17 * **6.14:** Isaiah 11.5; 59.17 * **6.15:** Isaiah 52.7 * **6.17:** Isaiah 59.17 * **6.21:** Nnegau 20.4; 2 Timothy 4.12; Colossians 4.7-8

PHILIPPIANS

Di Lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Philippi Di haga modongoohia:

Di lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Philippi la ne hihi ang gi di nohongo dabu a Paul ne haga duu aga matagidagi i tenua go Macedonia, tenua e dau gi Rome.

Di lede deenei ne hihi go Paul. Mee e noho ilodo di hale galabudi, i dono madagoaa ilodo di haingadaa mai i hunu gau hai hegau di nohongo dabu e hai baahi gi mee, gei mee e manawa gee gi nia agoago tilikai ala e kila aga i lodo di nohongo dabu i Philippi. Di tenetene mo di hagadagadagagee i lodo di lede deenei, e modongoohia humalia mai i di hagadonu o Paul a Jesus Christ.

Tadinga a Paul ne hihi haga lellele di lede deenei, la ne hai dana danggee ginia dama a Christ ala i Philippi inia hagamaamaa ala ne hagau mai gi deia i dono madagoaa nogo hiihai gi di hagamaamaa. Mee e haga langahia gi digaula bolo gi hudee haga maluu ge hudee manawa paagege i deia dela guu noho ilodo di haingadaa, be nadau haingadaa. Mee e hagamahi ang gi digaula bolo gi mouli hila gi lala gii hai be Christ, gi hudee bida mouli anga hua gi ginaadou be e hagamuamua.

Mee e haga langahia labelaa gi digaula di nadau mouli hagadaubuni gi Christ la di wanga dehuia mai i tumaalia o God dela ne hai mee ginai ginaadou, mai i nadau hagadonu, hagalee mai i nadau daudali Nnaganoho Moses. Mee e helekai di tenetene mo di aumaalia dela e wanga go God gi digau ala e hagadaubuni ang gi Christ i lodo nadau mouli.

Di mee koia e modongoohia ilodo di lede deenei, di madagoaa tenetene, hagadagadagagee, hagadaubuni, daudali i di hagadonu mo di mouli o nia dama a Christ. Di aloho mo di haga dahidamee a Paul i di nohongo dabu i Philippi e modongoohia huoloo ilodo di lede deenei.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1-11)

Di mouli o Paul (1.12-26)

Tadau mouli i Christ (1.27—2.18)

Di haganohonoho a Paul ang gi Timothy mo Epaphroditus (2.19-30)

Di haga lliga i nia hagadaumee mo nia mee balua (3.1—4.9)

Paul mo ono ehoo Philippi (4.10-20)

Di hagaodi di lede deenei (4.21-23)

¹ Mai baahi o Paul mo Timothy, nia daangada hai hegau a Jesus Christ, ang gi nia daangada huogodoo a God ala e noho i Philippi, ala gu buni anga gi Jesus Christ mo nia dagi di nohongo dabu mono gau hai hegau.*

² Tadau Damana go God, tadau Dagi go Jesus Christ gi gowadu gi goodou tumaalia mo di aumaalia.

Talodalo a Paul i digau ala ma gaa dau di lede deenei

³ Au e danggee ang gi dogu God i goodou i nia madagoaa huogodoo ma ga maanadu goodou. ⁴ Nia madagoaa huogodoo ala nogo dalodalo iei

* 1.1: Nnegau 16.12

au i goodou, gei au e dalodalo i di tenetene, ⁵ idimaa, goodou nogo hagamaamaa au ilodo di moomee di Longo Humalia, mai i mua gaa dae mai gi dangi nei. ⁶ Au e hagadagadagagee huoloo, bolo God ne daamada aga nnegau humalia aanei i godou lodo, gi daahia hua beelaa, gaa dae loo gi di hagalawa idi Laangi o Jesus Christ. ⁷ Au e manawa i goodou inia madagoaa huogodoo! Malaa, e humalia bolo au gilongono ia i di au i goodou. Idimaa, goodou huogodoo gu hai mee madalia au gi tumaalia dela ne dugu mai go God, i dogu noho ilodo di hale galabudi, mo i dogu madagoaa nogo mehede mai gi di au nogo hagamaamaa di Longo Humalia, ge haga maaloo aga. ⁸ God go dogu haga modongoohia bolo agu helekai le e donu, ala e helekai bolo dogu hidihidi i goodou le e hidi mai i di manawa o Jesus Christ.

⁹ Au e dalodalo bolo godou aaloho la gi tomo aga, gi maalama goodou gi nia mee ala e donu mo di hagi aga dela e donu, ¹⁰ gii mee goodou di hilihili nia mee ala e kaedahi e humalia. Gei goodou ga maahede mai gi dahi mo nia hagadilinga mee gulugulua mono mee hai hala huogodoo i di laangi o Christ. ¹¹ Gei godou mouli gaa honu inia mee humalia huogodoo mai baahi o Jesus Christ, anggi di haga madamada mo di hagaamu a God.

Christ go tadau mouli

¹² Ogu duaahina nei, au e hiihai bolo goodou gi iloo humalia bolo nia hagadilinga mee ala ne hai mai gi di au, la gu hagamaamaa huoloo di Longo Humalia gii gila. ¹³ Di hai deenei ne hidi ai digau hagaloohi di hale deenei, mo digau labelaa ala i ginei, ne iloo bolo au gu lawalawa, idimaa au tangada hai hegau ni Christ.* ¹⁴ Dogu noho ilodo di hale galabudi deenei, la gu hai di baahi damana o tadau duaahina gillauehe aga nadau hagadagadagagee gi Tagi. Digaula huogodoo gu hagalee mmaadagu di agoago maaloo nia helekai a God.

¹⁵ E donu bolo hunu daangada e agoago di hai o Christ mai ilodo nadau dubua mo nadau lagamaaloo, gei hunu daangada e agoago mai ilodo nadau manawa humalia. ¹⁶ Digau aanei le e agoago mai i di aloho, idimaa, digaula e iloo bolo God gu gaamai dogu duhongo hegau gi hagamaamaa ina di Longo Humalia. ¹⁷ Gei digau ala i golo la hagalee hiihai e hagadele Christ mai i nadau manawa donu, e bida hai go nadau mee ala e hiihai ginai. Digaula e hagamamaanadu belee hai au gi haingadaa i lodo di hale galabudi.

¹⁸ Eimaha hogi! Au e tenetene hua, ma go nia agoago a Christ bolo gi hagadele. Ma e aha maa e hai mai i lodo di manawa huaidu be humalia, gei au e tenetene hua. ¹⁹ Idimaa, au e iloo bolo au ga mehede mai i godou dalodalo mo nia hagamaamaa mai baahi di Hagataalunga o Jesus Christ. ²⁰ Deenei dogu hiihai mo dogu hagadagadagagee: Au e hagamahi gi dogu duhongo hegau gi gila humalia, gei au e hai gi manawa maaloo ilodo dogu mouli hagatau e haga modongoohia aga di aamua o Christ inia madagoaa huogodoo gei e donu go di madagoaa deenei, ma e aha maa au e mouli be gaa made. ²¹ Di mouli la di aha? Mai gi di au, di mouli la go Christ! Dogu made le e hidi ai di mee koia e humalia. ²² Maa au ga mouli gi muli, gei au e mee di hai agu hegau hagalabagau, gei au e de iloo dagu mee e hilihili. ²³ Au gu hilihili ngadaa i nia mee e lua aanei.

* 1.13: Nnegau 28.30

Au e hiihai huoloo bolo au gii made gi daha mo di mouli nei, gii noho au madalia a Christ, deela di mee koia e humalia. ²⁴ Gei deesai, ma go goodou ala e hagalabagau ginai dogu mouli. ²⁵ Idimaa au guu donu gi di mee deenei, gu iloo bolo au e mouli hua igolo. Au gaa noho i godou baahi huogodoo, e haga damana ai di godou tomo aga mo di tene ilodo godou hagadonu. ²⁶ Au ma ga hanadu labelaa gi goodou, gei goodou koia ga haga hagaamu au mai i di godou mouli hagadaubuni ang gi Jesus Christ.

²⁷ Deenei di mee ekaedahi e hagalabagau: Godou mouli belee hai gi mouli be di Longo Humalia a Christ. Ma eaha maa au e mee be e deeme di haga heetugi adu gi goodou, au ga longono laa bolo goodou e tuu mau dangihi gi di hadinga hua e dahi mo di hiihai hua e dahi, gei goodou e buni hagamahi e heebagi gii donu di tonu o di Longo Humalia. ²⁸ Hudee mmaadagu i godou hagadaume. Goodou gi manawa maaloo i nia madagoaa huogodoo. Di hai beenei le e haga modongoohia gi digaula bolo ginaaduu ga paagege, gei goodou ga aali, idimaa go God dela e hai goodou gi aali. ²⁹ God gu dumaalia adu gi hai hege ang gi Christ, hagalee mai hua i di godou hagadonu a Mee, ge mai labelaa i di godou duadua i Mee. ³⁰ Dolomeenei gei goodou guu mee di heebagi dalia au, deenei go tagadilinga heebagi dela ne gidee goodou nogo heebagi iei au i mua, goodou gu longono teebagi deenei le e hai ko au dolomeenei.*

2

Di hila gi lala o Christ mo dono aamua

¹ Godou mouli ang gi Christ le e hagamaaloo aga goodou, gei dono aloho le e haga manawa lamalia goodou. Goodou gu hagadaubuni ang gi di Hagataalunga Dabu, gei goodou gu manawa humalia mo di hagadau aloho i godou mehanga. ² Deenei laa, au e hagamahi adu bolo goodou gi haga dohu ina dogu tene gii tugi, mai godou hagamaanadu hua e dahi, mo di aloho hua e dahi, di hagadaubuni hua e dahi, di mouli mo di hagamaanadu hua e dahi. ³ Goodou hudee heia godou mee mai i godou maanadu bida hagahumalia hua goodou, be mai godou hiihai bolo goodou e hagaamu goodou, gei goodou gi hagadau hila gi lala, duguina digau ala i golo bolo e humalia i goodou. ⁴ Goodou gii mmada gi nia hiihai o digau ala i golo, hagalee go godou hiihai la hua. ⁵ Goodou e hai loo gi hai mee gi nnagadilinga haihai ala gu hai mee ginai a Jesus Christ:

⁶ Mee e hai mee gi nia mahi o God
i nia madagoaa huogodoo,
ge hagalee haga tungaadahi Ia gi God.

⁷ Mee gu manawa hila gi lala,
gu haga angaa mee ana mee huogodoo,
guu hai di hege.

Mee gu haneia gi henuailala guu hai tangada.

⁸ Mee guu hai tangada hagalongo,
gu daudali nia mee humalia gaa dae loo
gi dono made i hongo di loobuu.

⁹ Malaa, deela di mee a God
ne haga menege aga ai a Mee

* 1.30: Nnegau 16.19-40

gi di gowaa dela mugi nua loo,
gaa wanga dono ingoo dela koia e aamua
i nia ingoo huogodoo.

¹⁰ Nia mee huogodoo ala e mouli i di langi,
mo henuailala, mo i bahi i lala o henuailala,
ga dogoduli, e hagalaamua di ingoo o Jesus.*

¹¹ Nia daangada huogodoo ga hagamodongoohia aga
bolo Jesus Christ la go Tagi,
ang gi di madamada o God Tamana.

Maahina be nia maalama i henuailala

¹² Ogu ihoo hagaaloho nei, goodou nogo hagalongo mai gi di au i nia
madagoaa huogodoo ala nogo nohoiei au i godou baahi. Ma koia
e humalia maa goodou ga hagalongo mai gi di au dolomeenei i dogu
madagoaa dela e mogowaa loo i goodou. Goodou ngalua hagamahi i lodo
godou mmaadagu mo di bolebole, e haga dohu ai godou haga mouli.

¹³ Idimaa, God le e ngalua i godou lodo i nia madagoaa huogodoo belee
hai goodou gi hiihai ge daudali dono manawa.

¹⁴ Goodou hudee haitamu be elagamaaloo i godou mee huogodoo
ala ma gaa hai, ¹⁵ gei goodou gaa hai digau e madammaa gadoo be nia
dama a God ala koia e humalia, ala enoho i baahi digau huaidu mo
digau hai mee hala i henuailala. Goodou gi maahina i baahi digaula,
gadoo be nia heduu ala e hagamaahina i di langi* ¹⁶ i di godou madagoaa
ma gaa wanga gi digaula nia helekai haga mouli. Maa goodou gaa hai
beenei, gei au ga hagaamu goodou i di laangi o Christ, idimaa, di mee
deenei e haga modongoohia bolo dogu hagamahi mo agu hegau huo-
godoo la digi balumee.

¹⁷ Maa ogu dodo ne belee hali gadoo be nia wai tigidaumaha i hongo
di gowaa hai tigidaumaha dela e hai godou tigidaumaha mai godou ha-
gadonu ang gi God, ma gaa hai beenei, gei au e tenetene madalia goodou
huogodoo. ¹⁸ Goodou gi heia labelaa beelaa, goodou e hai gi tenetene
madalia au.

Timothy mo Epaphroditus

¹⁹ Maa di manawa ni God deenei, gei au e hagadagadagagee bolo au
e mee di hagau adu a Timothy hagalimalima, gi maaloo ogu lodo i godou
longo. ²⁰ Ma go mee hua dela e hai gadoo be au, dela e haga dahidamee
goodou. ²¹ Digau huogodoo ala i golo le e bida haga dahidamee hua go
nadau mee ala e hai, ge hagalee go nnegau a Jesus Christ. ²² Goodou
e iloo be ana hegau le e dahidamee behee, idimaa, gimau e hai hegau
ngaadahi i di gili di Longo Humalia gadoo be tamana mo dana dama.
²³ Au e hagadagadagagee bolo au ga hagau adu a mee hagalimalima gi
goodou i dogu madagoaa ma ga iloo be dehee di mee gaa hai mai. ²⁴ Au
e hagadagadagagee labelaa gi Tagi, bolo au e mee labelaa di hanadu gi
godou baahi hoo hoo mai.

²⁵ Au gu hagamaanadu bolo ma e humalia e hagau adu tadau du-
aahina go Epaphroditus gi godou baahi. Go mee dela nogo ngalua,
ge heebagi i dagu baahi ge nogo madalia au, ge dela hogi go di godou
dangada kae hegau dela ne hanimoi belee hagamaamaa au. ²⁶ Mee
e hidihidi huoloo bolo ia e mmada adu gi goodou huogodoo, gei mee

* **2.10:** Isaiah 45.23 * **2.15:** Deuteronomy 32.5

gu manawagee i dono longono bolo goodou gulongo bolo ia e magi.²⁷ E donu bolo mee nogo magi, gu hoohoo gaa made, gei God gu aloho i mee, mo au labelaa, dela ne haga dagaloaha au gi daha mo tagadilinga manawagee damana.²⁸ Gei au gu hiihai huoloo bolo au e hagau adu a mee, gii mmada goodou gi mee, gi tenetene labelaa goodou, gei dogu manawagee hogi gaa ngala.²⁹ Goodou gibenebene ina a mee i di manawatene, gii hai be tuaahina ni goodou i di hagadaubuni ang gi Tagi. Goodou hagalabagau ina digau ala e hai be mee,³⁰ idimaa, mee e de hagahuodia dono mouli, mee gu hoohoo gaa made, i di gili nnegau a Christ, belee hagamaamaa au i godou mee ala ne deemee di hai.

3

Tonu hai donu

¹ Ogu duaahina nei, di hagaodi gi muli agu helekai: goodou gi tenetene i di godou hagadaubuni ang gi Tagi. Ma hagalee haingadaa mai gi di au go dagu tataanga agu mee ala ne hihi i mua, idimaa, ma e hai goodou gi mouli.² Pula i digau ala e hai nia mee huaidu, ala e hai be nia paana. Digaula e maaloo dangihi gi di mee dela bolo e tuu di gili tuaidina.³ Ma go gidaadou ala ne kae di sirkumsais dela e donu, hagalee go digaula. Idimaa, gidaadou e daumaha ang gi God mai i dono Hagataalunga, gei gidaadou e tenetene i lodo tadau mouli buni anga gi Jesus Christ. Gidaadou hagalee hagadagadagagee gi nia haihai o di tuu gi daha di gili tuaidina.⁴ Gei au ogu hadinga i golo e hagadagadagagee gi nia mee aanei. Maa tangada i golo e hagadagadagagee gi nia hangahaihai beenei, gei au ogu hadinga gi nonua i golo i dogu hagadagadagagee gi nia mee aanei.⁵ Au ne sirkumsais gei au gu madua guu walu ogu laangi. Au tangada donu o Israel mai i dogu haanau, tangada mai i di madawaawa o Benjamin, gei au tangada donu o Hebrew. I dogu haga gila aga nia haganoho o digau o Jew, au di Pharisee.*⁶ Gei au nogo hegeege huoloo nia haganoho aalaa, gaa hidi iei au ga hagahuaidu nia nohongo dabu. Gei au hagalee hala i lodo dogu daudali nnaganoho gii donu.*⁷ Nia hagadilinga mee beelaa huogodoo ala nogo haga dahidamee ko au, dolomeenei, gei au guu dugu bolo ma nia balumee, idimaa, go Christ.⁸ Hagalee bolo go nia hagadilinga mee hua ala beenei. Au guu dugu hua nia mee huogodoo bolo nia balumee, di mee hua e dahi dela koia e dahidamee, gei hagalabagau, dela go di iloo a Jesus Christ, go dogu Dagi. Nia mee huogodoo guu kili ko au gi daha, idimaa, go Christ. Au guu dugu nia mee aanei bolo ma nia balumee, bolo gii mee au di kae a Christ,⁹ mo di buni gi Mee i nia mee huogodoo. Au ogu donu ai, tagadilinga donu dela e hai tangada gii donu i baahi nia haganoho. Malaa, dolomeenei, gei au gu hai mee gi di tonu dela ne gaamai go God i dogu hagadonu a Christ, di tonu dela e hanimoi i baahi o God idimaa go di hagadonu.¹⁰ Dagu mee dela e hiihai ginai, la ko au belee hai gi iloo eau a Christ, gei gi longono mai gi ogu lodo nia mogobuna o dono hagamouli aga, mo di buni gi dono hagaduadua, gei au gii made gadoo be Mee,¹¹ mo di hagadagadagagee bolo au e mouli aga mai di made.

Lele gi tagageinga

* **3.5:** Nnegau 23.6; 26.5; Romans 11.1 * **3.6:** Nnegau 8.3; 22.4; 26.9-11

¹² Au hagalee hai bolo au guu gila be guu dohu. Au e hagamahi gii kumi di kisakis deela, idimaa, Jesus Christ guu hai au di mee ni aana gii mee au di kae di kisakis deela. ¹³ E donu, ugu duaahina nei, au hagalee loo e maanadu bolo au guu kumi di kisakis deela. Ma di mee hua e dahi dela e hai ko au, au e haga de langahia nia mee ala i ugu muli, e hai go agu mee ala e mee, gii mee au di dae gi nia mee ala i ugu mua. ¹⁴ Malaa, au e lele gii dae gi tagageinga, gii kumi di kisakis deela, dela go di gahigahi a God mai baahi o Jesus Christ ang gi di mouli dela i nua. ¹⁵ Malaa, gidaadou huogodoo ala guu mau i di hagataalunga, la gi hagamaanadu beenei. Maa iai digau i godou lodo e hagamaanadu hai gee modi mee deenei, God ga haga modongoohia adu gi goodou di mee deela. ¹⁶ Malaa, gidaadou gi hagamahi hua gi mua e daudali nnangahaihai ala gu daudali mai i mua gaa tugi loo gi dolomeenei.

¹⁷ Goodou huogodoo go ugu duaahina, goodou gi kawe i agu hangaa-hai. Gimaadou guu hai di ada humalia belee daudali go goodou. Goodou la gii mmada gi digau ala e daudali nia mee ala e donu.* ¹⁸ Nia mee aanei la guu lawa i dagu agoago haga logowaahie adu gi goodou mai i mua, gei dolomeenei, gei au e taanga labelaa nia maa mo ugu dangi. Digau dogologo guu dagi go nadau mouli gii hai ginaadou nia hagadaumee ni di made o Christ ihongo di loobuu. ¹⁹ Di hagaodi gi muli o nadau mouli, la go nadau hagaduadua idimaa, di god digaula la go nia hiihai o nadau huaidina. Digaula e haga hagaamu nia mee ala belee langaadia ai ginaadou. Digaula e manawa hua gi nia mee o henuailala. ²⁰ Gei gidaadou digau donu o di langi, gidaadou e talitali di hanimoi o tadau Dangada Hagamouli, go Tagi go Jesus Christ. ²¹ I ono mogobuna dagi nia mee huogodoo, Mee gaa huli tadau huaidina ala e paagege ge e mee hua di mmade, gii hai be dono huaidina madamada.

4

Nia agoago

¹ Malaa, ugu duaahina nei, au e halabagau huoloo goodou, gei au guhidihidi huoloo i goodou! Goodou guu hai au gitenetene, gei au e hagaamu huoloo goodou. Ugu ihoo hagaaloho, deela digodou hai e hagamau ai godou mouli i di godou buni anga gi Tagi.

² Euodia mo Syntyche, goolua dumaalia, au e dangidangi adu gi hagadaubuni i gulu mehanga, gii hai be tagahaanau ni Tagi. ³ Mo goe labelaa, go dogu ihoo hai hegau manawa dahi, au e hiihai bolo goe gi hagamaamaa nia ahina dogolua aanei, idimaa, meemaa nogo ngalua hagamahi madalia au, nogo hagadele di Longo Humalia, ginaadou mo Clement mo ugu ihoo gau ngalua huogodoo, aalaa nadau ingoo gu i lodo di beebaa a God, dela e hihi ginai nia ingoo o digau ala e hagamouli.

⁴ Goodou gitenetene inia madagoaa huogodoo ilodo digodou hagadaubuni anggi Tagi. Au e helekai labelaa: goodou gitenetene! ⁵ Goodou manawa dumaalia ang gi digau huogodoo. Tagi la hoo hoo ga hanimoi. ⁶ Goodou huddee de nnoomaalia i dahi mee, tangi ang gi God i godou mee ala e hiihai ginai mo di danggee aga ilodo godou manawa, ⁷ gei di aumaalia o God, dela koia e damanaiee e de modongoohia nia

* 3.17: 1 Corinthians 4.16; 11.1

daangada, ga benebene humalia laa godou manawa mo godou maanadu i di godou buni anga gi Jesus Christ.

⁸ Ogu duaahina nei, deenei di hagaodi o agu helekai. Haga honu ina godou lodo gi nia mee ala e humalia ge iai ono hagaamu i golo, aalaa go nia mee ala e hai donu, hagalabagau, donu, madammaa, madamada, ge aamua. ⁹ Goodou hai hegau gi godou mee ala ne kabe, gei ne kae i dogu baahi, mai i agu helekai mo agu mee ala e hai. Gei di God dela e gaamai gi gidaadou di aumaalia, ga madalia goodou.

Tanggee di wanga dehuia

¹⁰ Lodo dogu mouli hagadaubuni ang gi Tagi, gei au gu tenetene huoloo i goodou i dogu iloo bolo goodou gu iai di madagoaa humalia i muli di madagoaa looloo e haga modongoohia bolo goodou e hiihai e benebene au. Au hagalee helekai bolo goodou gu diiagi au, gei au e helekai bolo goodou nogo dei di godou madagoaa e mee di hagamaamaa au ai.

¹¹ Au hagalee helekai beenei bolo au gu diiagi go goodou, idimaa, au e dohu hua gi nia mee ala i dogu baahi. ¹² Au gu modongoohia di mouli dela e dee dohu, mo di madagoaa e logo agu mee. Au guu kabe di haga-maanadu hagammuni deenei, bolo au guu dohu i nia gowaa huogodoo, i nia madagoaa huogodoo, ma e aha maa au e maaluu be e hiihai, ma e aha maa au e hai mee gi nia mee e logo be e hogoohi. ¹³ Au e maaloo di duuli au gi dee tale gi nia haingadaa huogodoo, mai di mogobuna a Christ dela ne gaamai gi di au.

¹⁴ Malaa, e humalia huoloo go goodou ne hagamaamaa au i lodo ogu haingadaa. ¹⁵ Goodou digau Philippi gu iloo bolo godou nohongo dabu hua nogo hagamaamaa au i dogu hagatanga i Macedonia, i taamada di hagadele di Longo Humalia. Goodou hua nogo hagamaamaa au, gu hai mee ngaadahi gi di haadanga lamalia mo di haadanga balua.*

¹⁶ Hunu madagoaa, au nogo i Thessalonica, gei goodou gu hagamaamaa mai au i agu mee nogo hiihai ginai.* ¹⁷ Hagalee go dogu hiihai hua gi godou wanga dehuia, au e hiihai emmada gi godou maluagina gi tomo aga. ¹⁸ Malaa, deenei di beebaa hagadootonu o godou mee huogodoo nogo hagamaamaa au, guu dohu huoloo di godou hagamaamaa, ma gu i golo huogodoo go agu mee ala e hiihai ginai au, i muli Epaphroditus ne gaamai godou wanga dehuia huogodoo. Di wanga dehuia deenei e hai be tigidaumaha dela e kala ang gi God, e hiihai ge tenetene ginai.*

¹⁹ Malaa, dogu God ga gowadu godou mee huogodoo ala e hiihai ginai, mai nia maluagina madamada dee odi o Jesus Christ. ²⁰ Di madamada anggi tadau God, go tadau Damana, dolomeenei gaa hana hua beelaa. Amen.

Tagaaloho haga muliagina

²¹ Di madau hagaaloho ang gi nia daangada a God huogodoo, aalaa go nia dama a Jesus Christ. Tadau duaahina aanei e madalia au i ginei, e gowadu labelaa nadau hagaaloho gi goodou. ²² Nia dama a God huogodoo aanei i ginei, gei e donu go digau di hale o Caesar, e gowadu labelaa nadau hagaaloho.

²³ Tumaalia o tadau Dagi go Jesus Christ gi madalia goodou.

* 4.15: 2 Corinthians 11.9 * 4.16: Nnegau 17.1 * 4.18: Exodus 29.18

COLOSSIANS

Di Lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Colosse

Di haga modongoohia:

Di lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Colosse la ne hihi gi nia daangada daumaha i Colosse, di waahale i tenua go Asia Dulii, i baahi gi dua di guongo go Ephesus. Di nohongo dabu deenei la hagalee ni Paul ne haga duu, gei di maa ilodo tenua dela gu haga ingoo gi Paul belee ngalua ai, i mee ne hagau ana gau hai hegau mai Ephesus, dela di guongo dagi o Rome, i tenua go Asia. Paul gu longono ia bolo ma iai digau agoago kai tilikai ilodo di nohongo dabu i Colosse ala e agoago maaloo gi nia daangada ala e hiihai gi iloo a God mo di hai mee gi di mouli, bolo digaula gi daumaha ang gi nia hagataalunga huaidu ala e aamua ge e mogobuna. Digau agoago hai kai tilikai aanei guu hai bolo digaula gi heia nia mee aanei: gi daudali di agoago o di sirkumsais, mo di daudali nia haganoho o nia meegai, mo nia mee ala i golo.

Paul e hihi di hai o nia agoago e donu o nia dama a God ilodo di lede deenei, belee hai baahi gi digau agoago hai kai tilikai aalaa. Di hagamau o nia helekai a maa, la go di hai o Jesus Christ dela e mee di haga mouli gidaadou, gei nia hagadilinga daumaha ala igolo e haga mogowaa gidaadou gidaha mo Christ. God ne hai nia mee huogodoo mai i Christ, go Mee dela egaamai nia mee huogodoo gi God. Maa gidaadou ga buni anga hua gi Christ, gei gidaadou ga hagamouli. Paul e haga modongoohia gi digaula nia hadinga o di agoago humalia deenei ang gi nia mouli o digau ala gu hagamouli.

E humalia gi iloo bolo Tychicus dela ne kae di lede a Paul gi Colosse la ne hula ginaua mo Onesimus, di hege dela ne hidi ai a Paul gaa hihi dana lede ang gi Philemon.

Di hagonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1-8)

Di hai mo nnegau a Christ (1.9—2.19)

Di mouli hoou i baahi o Christ (2.20—4.6)

Di hagaodi gi muli o di lede deenei (4.7-18)

¹ Mai baahi o Paul, ne hili go God belee hai tangada agoago hagau ni Jesus Christ, mo mai baahi o tadau duaahina Timothy, ² ang gi nia dama a God ala i Colosse, ala go madau duaahina manawa dahi ilodo tadau hagadaubuni ang gi Christ.

God tadau Damana gi dugu adu gi goodou tumaalia mo di noho i di aumaalia.

Talodalo danggee

³ Inia laangi huogodoo, gimaadou e danggee ang gi God, Tamana o tadau Dagi go Jesus Christ, i madau madagoaa ma ga dalodalo i goodou.

⁴ Idimaa, gimaadou gu longono di godou hagamouli a Jesus Christ, mo di godou aaloho inia dama a God huogodoo. ⁵ Di madagoaa o di Longo Humalia dela e donu, ne dae adu gi goodou, goodou gu longono di hai o di hagadagadagee. Malaa, godou hagamouli mo godou aaloho gu hagamouli goodou gi godou mee ala e hagadagadagee ginai, ala guulawa di benebene adu gi goodou idi langi. ⁶ Di Longo Humalia

egaamai nia maluagina ge e dele gi nia madagoaa huogodoo i henuailala, dela hogi di hai di maa nogo gila i godou baahi, i taamada di godou longono matagidagi tumaalia dehuia o God, gei goodou guu donu humalia ginai. ⁷ Goodou guulawa di iloo di hai o tumaalia o God mai baahi o Epaphras, di hoo hagaaloho ni gidaadou, tangada hai hegau manawa dahi dela ne hagamaamaa goodou i nia hegau a Christ.* ⁸ Ma go mee dela ne hagi mai gi gimaadou di aloho dela ne dugu adu go di Hagataalunga Dabu.

⁹ Deenei laa gaa hidi ai gimaadou gaa hai dalodalo i goodou i nia laangi huogodoo, mai taamada di madau longono i goodou. Gimaadou e hai dangidangi anggi God gi haga honu ina goodou gi ono hiihai mo ono kabemee huogodoo ala e gaamai i baahi dono Hagataalunga. ¹⁰ Gei goodou gaamee di mouli bedi hiihai o Tagi, ge e hai nia mee ala e haga tenetene dono manawa. Gei nia hagadilinga hegau humalia huogodoo ga kila aga i godou baahi, gei di godou iloo a God ga tomo aga. ¹¹⁻¹² Gimaadou e dangidangi bolo goodou gi hai mee gi nia hagadilinga maaloo huogodoo, ala eloomoi i ono mahi madamada, gii mee ai goodou di hai hegau hagamaha i lodo nia haingadaa huogodoo i di hagakono o di manawa mo di tenetene. Danggee gi Tamana i di manawa tene, i Mee dela ne haga honu goodou bolo gii mee di hai mee gi ana mee ala gu dugu anga gi ana dama ilodo tenea maalama. ¹³ Mee ne haga dagaloaha gidaadou gi daha mo di mogobuna o di bouli, gu dagi mai gidaadou gilodo tenea o dana Dama dela e aloho ai. ¹⁴ Deenei go Mee ne haga dagaloaha gidaadou, dono hadinga bolo ne wwede tadau huaidu huogodoo.*

Tangada mo nnegau a Christ

¹⁵ Christ la go di ada o God dela e de gidee. Gei Mee la go Tama madua dela e aamua i nia mee huogodoo ala ne hai. ¹⁶ Idimaa, God ne hai nia mee huogodoo mai i Mee, nia mee ala i di langi mo i henuailala, nia mee ala e gidee mo e de gidee, digau di langi mogobuna, mo nia dagi di langi, mo digau aamua di langi mo henuailala. God ne hai nia mee huogodoo mai i Christ, ge ne hai anggi Mee. ¹⁷ Christ guu i golo i mua nia mee huogodoo ne hai. I di buni gi Mee, nia mee huogodoo la gu haga noho hagahumalia gi nadau lohongo. ¹⁸ Mee go di libogo o dono huaidina, go di nohongo dabu. Di mouli o tuaidina le e hanimo i dono baahi. Mee go di ulumadua dela ne hagamouli aga mai i di made, bolo gi i mua a Mee i nia mee huogodoo.* ¹⁹ Idimaa, ma di manawa donu ni God bolo dana Dama daane la gi hai hua be Ia i nia mee huogodoo. ²⁰ God ne hagamaanadu bolo Ia gaa hai nia mee huogodoo gi buni anga gi de Ia mai i dana Dama, nia mee i di langi mo i henuailala. Mai i nia dodo o dana Dama i hongo di loobuu, God guu hai gidaadou gii noho i di aumaalia.*

²¹ Imua, gei goodou nogo mogowaa idaha mo God, gei goodou nogo hai nia hagadaumee ni Mee, idimaa goodou nogo maanadu huaidu mo di haihai nia mee huaidu. ²² Malaa dolomeenei, God guu hai goodou nia hoo hagaaloho nioono mai i di made o dana Dama daane, belee hai goodou gii dabu, gi madammaa, gii donu i ono

* 1.7: Colossians 4.12; Philemon 23

* 1.14: Ephesians 1.7

* 1.18: Ephesians 1.22-23

* 1.20: Ephesians 2.16

mua. ²³ Goodou gi haga mau dangihi ina godou hagadonu gi muli, hudee kilia gi daha godou hagadagadagee mai di Longo Humalia. Deenei di Longo Humalia dela gu agoago gi nia daangada huogodoo i henuailala. Gei au go Paul, tangada hai hegau ni di Longo Humalia deenei.

Tegau a Paul gi di nohongo dabu

²⁴ Dolomeenei, gei au e tenetene huoloo i dogu hagaduadua i goodou, idimaa, mai dogu duadua deenei, au e hagamaamaa e hagangudu tuadua o Christ ang gi di nohongo dabu dela go dono huaidina. ²⁵ God ne hai au tangada hai hegau ni di nohongo dabu, ne gaamai tegau deenei belee hai ko au e hagahumalia ai goodou. Tegau deenei le e hagadele ana helekai huogodoo. ²⁶ Nnelekai aanei nogo de iloo nia daangada huogodoo, nogo hagammuni hua go Mee mai namua, malaa, dolomeenei, gu haga modongoochia gi ana dama. ²⁷ God dana hagamaanadu bolo ana daangada le e hai gi iloo ginaadou di mee dela nogo de iloo. Di mee hagammuni deenei le e honu inia maluagina, gei e madamada huoloo dela ne hagatogomaalia go Mee gi nia daangada huogodoo. Di mee hagammuni deenei le e hai boloo, "Christ e noho i godou lodo," dono hadinga e hai bolo goodou digau tuadimee e hai mee labelaa gi nia madamada o God. ²⁸ Malaa, gimaadou e hagadele di Longo Humalia o Christ gi nia daangada huogodoo. Gimaadou e hagi anga ge agoago gi digaula i madau kabemee huogodoo ala e mee, gi iloo ginaadou di buni anga gi Christ, mo di lloomoi gi mua o God. ²⁹ Au e hai hegau gi ogu mahi hagatau gii gila di mee deenei. Au e mee di hai nia mee aanei, idimaa, Christ ne dugu mai ono mahi e hai hegau iei au.

2

¹ Au e hiihai bolo goodou gi iloo dogu hai hegau hagamahi adu gi goodou mo nia daangada o Laodicea, mo huogodoo ala e de iloo ginaadou au. ² Au e hai hegau beenei belee hagamaaloo aga nia manawa digaula, gii buni digaula gi di hagadau aaloho, gi modongoochia nia mee huogodoo mai di iloo dela e donu. Maa gaa hai beenei, gei digaula ga iloo di mee hagammuni i baahi o God, deela go Mee go Christ. ³ Go Mee go di gii dela e huge nia maluagina nngala huogodoo o di kabemee mo di iloo mee a God.

⁴ Malaa, au e helekai adu gi goodou, bolo gii pula i goodou gi de halahalau hua go nia daangada i nadau lagalagamaaloo dilikai, ma e aha maa nadau helekai le e hai bolo ginaadou le e humalia. ⁵ Ma e aha maa au e de igolo i godou baahi, gei au e madalia goodou i di hagataalunga, gei au e tenetene huoloo i dogu longono bolo goodou e manawa maaloo i lodo godou hagadaubuni hagadonu a Christ.

Di mouli hagatau o Christ

⁶ Idimaa goodou guukae Jesus Christ di Tagi ni goodou, goodou gi mouli buni anga gi Mee. ⁷ Haga mau ina goodou gi Mee, gi tomo aga i di ala o dono mouli. Haga maaloo aga ina godou hagadonu, gii hai be di hai dela ne aago adu gi goodou. Gi haga honu ina goodou gi tanggee. ⁸ Gii pula i goodou gi de haga hai hege hua go digau ala e halahalau goodou gi nadau iloo balumee, ala nogo hagadau mai baahi nia adu daangada mai i mua, mo i nia hagataalunga o di ahiaalangi ala e dagi henuailala, ge hagalee mai baahi o Christ. ⁹ Di mouli hagatau o God le e noho ilodo o Christ i dono madagoaa ne hai tangada. ¹⁰ Di mouli

hagatau la guu lawa di gowadu gi goodou i di godou buni anga gi Mee. Go Mee e aamua i nia dagi o digau di langi mo nia mogobuna huogodoo.

¹¹ Goodou guu lawa di sirkumsais mai i di godou buni anga gi Christ, hagalee ne sirkumsais mai baahi o nia daangada, gei ne sirkumsais mai baahi o Christ, di sirkumsais dela e haga maahede ai goodou gi daha mo di mogobuna o godou haihai huaidu. ¹² Idimaa, goodou ala gu babdais, guu danu madalia a Christ. Malaa, goodou ala gu babdais, gu mouli aga labelaa madalia a Christ mai di godou hagadonu di mogobuna o God dela ne haga mouli aga a Mee gi daha mo di made.* ¹³ I mua gei goodou digau guu mmade, idimaa, goodou nogo hai digau tuadimee, nogo haihai nia mee hala, godou haganoho ai. Malaa dolomeenei, gei God guu hai goodou gi mouli madalia a Christ. God guu dumaalia mai gi gidaadou i tadau huaidu huogodoo.* ¹⁴ Mee guu tono gi daha tadau boibana mo nia haganoho ala nogo lawalawa gidaadou. Mee guu kili nia maa huogodoo gi daha i di daudau o Christ i di loobuu.* ¹⁵ I hongo di loobuu deela, Christ guu hagamehede la gi daha mo nia mogobuna o nia dagi hagataalunga mono dagi aamua, gei Mee guu hagammada digaula i mua digau dogologo, i dana hai ne dagi digaula be digau lawalawa i lodo dono aali mai di loobuu.

¹⁶ Malaa, hudee dugu anga gi tangada e dahi gi heia ana haganoho be nia maa nia aha ala e gai be e inu, be nia laangi llauehe beheee ala e budu, be nia daumaha o di Malama Houu, be di Laangi Sabad.* ¹⁷ Nia haganoho huogodoo beenei, la nia ada mee hua o nia mee ala e kila mai maalia. Di mee dela e donu, la go Christ. ¹⁸ Goodou gii pula i goodou gi de halahalau hua go tangada, dela bolo ia e aamua mai i ana moe, gei e hila gi lala tilikai, ge e daumaha ang gi digau di langi. Tagadilinga dangada beenei, le e bida hagalaamua ia mai i ana hagamaanadu oono. ¹⁹ Gei mee guu hagalee dogi ang gi Christ, dela go di libogo o tuaidina. I lala nia mogobuna o Christ, tuaidina hagatau le e mouli gei e daahi go nia dudaginga mo nia galawa gi di gowaa e dahi, ge tuaidina le e tomo aga be di hiihai a God.*

Di made mo di mouli madalia a Christ

²⁰ Goodou guu mmade dalia a Christ, guu maahede gi daha mo nia hagataalunga ala e dagi henuailala. Gei goodou e aha ala e mouli hua igolo be digau henuailala? Goodou e aha ala e daudali hua igolo nia haganoho beenei: ²¹ “Hudee heia di mee deenei, hudee momia, be hudee bili gi di mee dela i golo”? ²² Huogodoo la nia mee hua balumee ma ga hai hegau ai; nia maa la nia haganoho mo nia agoago mai baahi nia daangada. ²³ Nia haganoho beenei le hai be nia haganoho ala ne hau go nadau iloo kabemee ilodo nadau hagamaaloo aga nia daumaha ang gi digau di langi ne bida hai go ginaadou, nadau hagahuaidu tilikai, mo nadau hagamaemmaa nadau huaidina. Malaa, nia haganoho beenei e deeme di duuli tangada gi daha mo di hiihai huaidu.

3

¹ Goodou guu mouli aga dalia a Christ, malaa, goodou gi haa manawa i nia mee o di langi i nua, di gowaa dela e noho ai a Christ i hongo dono lohongo king i baahi gau donu o God.* ² Goodou gi hagamaanadu ina hua

* **2.12:** Romans 6.4 * **2.13:** Ephesians 2.1-5 * **2.14:** Ephesians 2.15 * **2.16:** Romans 14.1-6 * **2.19:** Ephesians 4.16 * **3.1:** Pisalem 110.1

nia mee o di langi, hagalee go nia mee o henuailala. ³ Idimaa, goodou guu mmade gi di mouli dolomeenei, gei godou mouli la guu dugu hagamuni dalia a Christ i baahi o God. ⁴ Di godou mouli donu la go Christ. Dono madagoaa maga hanimoi, goodou ga madalia a Mee labelaa, e hai mee gi ono madamada.

Di mouli namua mo di mouli hoo

⁵ Haga mmaa ina gi daha nia hiihai o henuailala ala i godou lodo: di mouli hai be di manu, hangaahai gulugulua, hiihai huaidu, hagamaanadu huaidu mo hagagailaa, idimaa di hagagailaa la di hai daumaha ang gi nia balu god. ⁶ Idimaa go nia mee beenei, di hagawelegele e God gaa tale ang gi digau ala e de hagalongo. ⁷ I mua, gei goodou nogo hai hegau gi nia hiihai beenei, i di madagoaa nogo mouli ai goodou i lodo nia huaidu beenei.

⁸ Gei dolomeenei, goodou e hai gii kili gi daha nia mee huogodoo aanei: Di hagawelegele, ahi ibu, mo di mouli hai baahi. Tamu tangada mo nnelekai huaidu gi de lloomoi i godou ngudu. ⁹ Hudee hai kai tilikai i godou mehanga, idimaa, goodou guu kili gi daha di mouli namua mo ono hangahaihai huaidu,* ¹⁰ gu hai tangada hoo. Deenei tangada hoo dela ne hai go God e haga hohoo go Mee i nia madagoaa huogodoo gii hai be Ia, gi iloo humalia goodou Ia.* ¹¹ Deela laa, dei di hai geegee i mehanga digau tuadimee mo digau o Jew ai, be i mehanga nia daane gu sirkumsais mo digi sirkumsais, mouli llamu dauwa de iloo namua mo mouli iloo madamma dolomeenei, digau hege mo digau moholo, gei Christ la hua go nia mee huogodoo. Christ la i lodo nia mee huogodoo.

¹² Goodou nia daangada ni God. Mee ne aloho i goodou ge ne hili belee hai ana dama donu. Malaa, gi gahu ina goodou gi di aloho, tumaalia, hila gilala, manawa balabala, mo manawa hagakono.* ¹³ Goodou gi hagadau dumaalia i godou mehanga, gi dumaalia ang gi tangada dela ma ga helekai hagahuaidu i tangada. Gi dumaalia ang gi tangada be di hai a Tagi dela ne dumaalia adu gi goodou.* ¹⁴ Goodou gi haga punia nia mee aanei gi di aloho, dela e daabui nia mee huogodoo gi di gowaa e dahi gii dahi hua. ¹⁵ Di noho i di aumaalia mai Christ gi dagia godou hai maanadu, idimaa, God ne gahigahi goodou gi di noho i di aumaalia deenei, gii hai tuaidina e dahi. Gi danggee ang gi Mee. ¹⁶ Di maluagina o nia helekai a Christ gii noho i godou lodo. Gi hagadau agoago ina goodou gi nia iloo mee huogodoo. Dadaahili ang gi God i nia daahili Pisalem, nia daahili hagaamu mo nia daahili mai di Hagataalunga i lodo godou manawa danggee.* ¹⁷ Nia mee huogodoo ala e hai go goodou be e helekai ai, gi heia i di ingoo o Tagi go Jesus, gi hagaamuina God Tamana mai i Jesus.

Gi hagadaubuni i lodo di mouli hoo

¹⁸ Nia ahina, dugu anga goodou gi godou lodo, idimaa, deela di mee e tau anga e hai go nia dama a Christ.*

¹⁹ Nia daane, aaloho i godou lodo, gi manawa balabala ang gi digaula.*

* **3.9:** Ephesians 4.22 * **3.10:** Genesis 1.26; Ephesians 4.24 * **3.12:** Ephesians 4.2 * **3.13:** Ephesians 4.32 * **3.16:** Ephesians 5.19-20 * **3.18:** Ephesians 5.22; 1 Peter 3.1 * **3.19:** Ephesians 5.25; 1 Peter 3.7

²⁰ Nia damagiigi, goodou gi hagalongo gi godou maadua inia madagoaa huogodoo, idimaa, deenei di hiihai a God.*

²¹ Nia maadua, goodou hudee heia godou damagiigi gi hagawelewele, gi de duugia hua nadau manawa.*

²² Nia hege, goodou gi hagalongo gi godou dagi henuailala i nia mee huogodoo, hagalee go di madagoaa hua digaula e daumada goodou, bolo gi humalia goodou i baahi digaula, malaa, ngalua hua i lodo godou manawa donu, mai i godou hagalaamua Tagi.* ²³ Nia mee ma gaa hai go goodou, ngalua ginai aga ilodo godou manawa hagatau, be goodou e ngalua ang gi Tagi, hagalee ang gi tangada. ²⁴ Gi langahia goodou bolo Tagi la ga gowadu dana hui dela ne hagatogomaalia ang gi ana dama, idimaa Christ la go Tagi donu dela e hai hegau ginai goodou. ²⁵ Tangada dela e haihai nia mee huaidu e kae dono hui i ana huaidu ala nogo hai, idimaa, God e hagi aga nia daangada huogodoo i di ala hua e dahi.*

4

¹ Nia dagi, haga hai hegau ina godou hege gi di mee dela e donu ge humalia. Gi langahia labelaa di godou Dagi i di langi.*

Nnelekai aago

² Gii noho mau di hai dalodalo, gii noho kanakana mo di hagaamu a God i lodo godou dalodalo. ³ Di madagoaa hua deela, dalodalo labelaa i gimaadou, bolo God gi dugu mai di madagoaa humalia e agoago ai ana helekai, inia mee ala e de iloo nia daangada i baahi o Christ, deela di mee ne lawalawa iei au. ⁴ Gi dalodalo i di au, gii mee au di helekai madamma i di ala dela belee helekai ai.

⁵ Gii pula i godou hangaahai i mua digau de hagadonu. Hagamahi hai hegau gi godou madagoaa humalia.* ⁶ Godou helekai gi heia nnelekai dahidamee ge e haga tenetene. Heia gi iloo di helekai gii donu gi nia hee o nia daangada.

Nia hagaaloho haga muliagina

⁷ Tadau duaahina go Tychicus, e hai hegau manawa dahi, e hai hegau madalia gimaadou ang gi Tagi, ga hagadae adu laa ogu longo.* ⁸ Deelaa dagu mee e hagau adu a mee, belee haga tenetene godou lodo mai i di godou longono bolo gimaadou huogodoo le e humalia hua.* ⁹ Onesimus, tadau tuaahina hagaaloho ge e hai hegau manawa dahi, tangada ni goodou dela ga lloo adu ginau, ga hagi adu laa nia mee huogodoo ala e hai i ginei.*

¹⁰ Aristarchus, e lawalawa dalia au, mo Mark tangada ni Barnabas, e hai di nau hagaaloho adu gi goodou. (Goodou guu kae di haga iloo bolo gi benebene ina Mark i dono madagoaa ma gaa dau adu).* ¹¹ Joshua, e haga ingoo labelaa bolo Justus, e hai dana hagaaloho labelaa. Digau hagadonu o Jew dogodolu aanei e hai hegau madalia au gi Teenua King o God, gu hagamaama au huoloo.

* **3.20:** Ephesians 6.1 * **3.21:** Ephesians 6.4 * **3.22:** Ephesians 6.5-8 * **3.25:** Deuteronomy 10.17; Ephesians 6.9 * **4.1:** Ephesians 6.9 * **4.5:** Ephesians 5.16 * **4.7:** Nnegau 20.4; 2 Timothy 4.12 * **4.8:** Ephesians 6.21-22 * **4.9:** Philemon 10-12 * **4.10:** Nnegau 19.29; 27.2; Philemon 24; Nnegau 12.12,25; 13.13; 15.37-39

¹² Tagaaloho mai baahi o Epaphras adu gi goodou. Mee tangada labelaa ni godou buini, tangada hai hegau ni Jesus Christ, e hagamahi e dalodalo i goodou i nia madagoaa huogodoo bolo God gi heia goodou gii tuu maaloo gii dohu godou hagadonu, i lodo di godou daudali hagatau di manawa o God.* ¹³ Au e mee di hagi adu dono hai hegau hagamahi adu gi goodou mo nia daangada o Laodicea mo Hierapolis. ¹⁴ Luke tadau ihoo dogidaa hagaaloho, mo Demas e hai di nau hagaaloho adu gi goodou.*

¹⁵ Hagadae ina madau hagaaloho gi tadau duaahina ala i Laodicea. Madau hagaaloho labelaa gi Nympha modi nohongo dabu dela e dagadagabuli i lodo dono hale. ¹⁶ Imuli hua di godou dau di lede deenei, goodou hagau ina di lede deenei gii dau labelaa go digau di nohongo dabu o Laodicea. I di madagoaa hua deela, goodou gaa dau labelaa di lede mai i di nohongo dabu o Laodicea dela ga hagau adu. ¹⁷ Hagadae ina gi Archippus bolo gi hagaalawa ina dana hegau ne kae koia i lodo nnegau o Tagi.*

¹⁸ Au e hihi nia helekai aanei gi ogu lima donu: *Taga aloho mai Paul. Gi langahia ogu siini.* Tumaalia a God gii noho madalia goodou.

* **4.12:** Colossians 1.7; Philemon 23
Philemon 2

* **4.14:** 2 Timothy 4.10,11; Philemon 24

* **4.17:**

1 THESSALONIANS

Tahi Lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Thessalonica

Di haga modongoohia:

Thessalonica la di waahale dagi o Macedonia, tenua e dau gi Rome. Paul gu haga duu dana nohongo dabu i di gowaa deela, i muli dono hagatanga i Philippi. Digau o Jew i golo ne hai tamu a Paul i nia hegau a maa ala e kila huoloo i baahi digau tuadimee ala e hiihai e daumaha i baahi digau o Jew. Deela di mee digaula ne hagabagi a Paul gi daha mo Thessalonica, gaa hana gi Berea. I muli o mee ne dau i Corinth, mee ga longono nia longo o di nohongo dabu i Thessalonica mai i baahi dono ehoo hai hegau go Timothy.

Tahi lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Thessalonica la ne hihi belee hagamaaloo aga ge e hai gii donu nia dama a Christ ala i golo. Gei mee guu hai dana danggee i dono longono nia hagadonu digaula mo nadau aaloho. Mee e haga langahia gi digaula tagadilinga mouli dela nogo hai koia i dono madagoaa nogo noho i nadau baahi, gei e helekai gi nia heeu ala ne kila aga i lodo di nohongo dabu i di lua hanimoi o Christ, dela bolo tangada hagadonu dela ne made i mua di hanimoi o Christ, be mee e dau e kae di mouli dee odi dela e gaamai go Christ i dono hanimoi? Gei di heeu i golo bolo Christ e hanimoi labelaa ma gaa hee? Paul gu hagi anga gi digaula bolo gi ngalua hua gi mua i lodo nadau hegau o di hagadonu, mo di talitali hagadagadagee gi di hanimoi o Christ.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1)

Di danggee mo di hagaamu (1.2—3.13)

Di aago di hai o di mouli o nia dama a Christ (4.1-12)

Di agoago o di hanimoi o Christ (4.13—5.11)

Di hagaodi gi muli o nia bule (5.12-22)

Di hagaodi o di lede deenei (5.23-28)

¹ Mai baahi o Paul, Silas mo Timothy, ang gi di nohongo dabu i Thessalonica dela gu hai mee ginai God Tamana mo Tagi go Jesus Christ.*

Tumaalia mo di noho i di aumaalia gi madalia goodou.

Di mouli mo di hagadonu o digau o Thessalonica

² Gimaadou e danggee hagaamu tumaalia ang gi God i nia madagoaa huogodoo, ge dee modu di madau haga langahia labelaa goodou i lodo madau dalodalo. ³ Gimaadou e langahia i mua nnadumada o tadau Damana go God idi godou hai hegau gi godou hagadonu, mo di aloho dela gaa hidi ai goodou ga ngalua damana, mo di godou hagamau dangihi ilodo di godou hagadagadagee gi tadau Dagi go Jesus Christ.

⁴ Madau duaahina nei, gimaadou gu iloo bolo God e aloho i goodou, gei gu hilihili goodou e hai nia dama ni aana. ⁵ Gimaadou gu hagadele adu gi goodou di Longo Humalia, hagalee go nnelekai la hua, mo nia mogobuna o di Hagataalunga Dabu, mo di madau hagadonu dela guu donu humalia. Goodou gu iloo madau mouli i di madau madagoaa nogo noho

* 1.1: Nnegau 17.1

i godou baahi belee hagahumalia goodou. ⁶ Goodou gu daudali hua gimaadou mo Tagi. Ma e aha maa goodou guutale anggi di hagad-uadua damana, gei goodou guukae nnelekai aalaa, mo di tene mai baahi di Hagataalunga Dabu.* ⁷ Gei goodou guu hai di ada hagamod-ongoohia anggi digau hagadonu huogodoo o Macedonia mo Achaia. ⁸ Hagalee go nnelekai di Longo Humalia lahua ala ne agoago go goodou gilodo Macedonia mo Achaia, gei di longo o di godou hagadonu a God guu dele labelaa gi nia gowaa huogodoo. Malaa, gimaadou gu dei madau mee e helekai ai. ⁹ Nia daangada huogodoo gu hagabooboo i di godou hagalaamua gimaadou i di madau lloo adu gi godou baahi, mo di godou huli gidaha mo nia balugod anggi God, bolo goodou e daumaha hua gi God Mouli dela donu, ¹⁰ mo di godou talitali di hanimoi o dana Dama madua i di langi. Dana Dama madua go Jesus dela ne haga mouli aga go Mee mai i dono made, gei dela e haga dagaloaha gidaadou gi daha mo di hagawelegele a God dela ga dau mai.

2

Nnegau a Paul i Thessalonica (*Nnegau 17.1-9*)

¹ Madau duaahina nei, goodou guiloo di madau lloo adu gi godou baahi guugila humalia huoloo. ² Gei goodou guiloo di madau hahauaidu mo haga balumee ilodo Philippi, i mua di madau lloo adu gi godou baahi i Thessalonica. Ma e aha maa gimaadou guu dau gilodo di hai baahi damana, gei tadau God gu hagamaaloo aga gimaadou bolo gi agoago adu gi goodou di Longo Humalia dela mai dono baahi.* ³ Gei madau agoago adu gi goodou, la hagalee ne gaamai i nia kai tilikai, be di maanadu huaidu, be di halahalau dangada. ⁴ Gei gimaadou e agoago i nia madagoaa huogodoo be di hiihai a God, idimaa, Mee gu dugu mai gi gimaadou gi hagadele di Longo Humalia. Gimaadou hagalee hagamada bolo e haga manawa lamalia nia daangada, gei e haga manawa lamalia a God dela e hagadina tadau hagabaubau. ⁵ Goodou guiloo humalia bolo gimaadou hagalee nelloo adu mo madau helekai halahalau, be gimaadou ne helekai i nia helekai ala e hagammuni di hagagailaa. God go di madau haga dootonu. ⁶ Gimaadou digi hagamada bolo e halahala di madau hagaamu mai baahi digau ala i golo, be mai godou baahi, ⁷ ma e aha maa gimaadou e mee di hai goodou gi heia madau hiihai, idimaa gimaadou la nia dama agoago hagau ni Christ. Gei gimaadou nogo manawa balabala i di madau madagoaa nogo noho i godou baahi, nogo hai gadoo be tinana e benebene ana dama. ⁸ Idimaa i di madau aaloho i goodou, gimaadou gu togomaalia e gowadu gi goodou di Longo Humalia mai baahi o God, gei hagalee go di Longo Humalia la hua, mo madau mouli labelaa, idimaa, goodou guu hai nia hoo hagaaloho ni gimaadou. ⁹ Madau duaahina nei, goodou elangahia di madau ngalua duadua. Gimaadou nogo ngalua boo mo aa bolo gi aadee gimaadou, i di madau hagi adu di Longo Humalia mai baahi o God.

¹⁰ Madau gau hagadootonu la go goodou mo God, bolo madau hangaa-hai adu gi goodou ala gu hagadonu, la nogo madammaa ge donu, hagalee hala. ¹¹ Goodou e iloo bolo di madau benebene tangada nei mo

* **1.6:** Nnegau 17.5-9 * **2.2:** Nnegau 16.19-24; 17.1-9

tangada nei i goodou, le e hai be nia maadua e benebene nau dama donu. ¹² Gimaadou gu hagamaaloo aga goodou ge e haga tenetene goodou, gu hagamahi adu gi goodou bolo gi mouli i di mouli dela e manawa tene ginai a God, dela e gahigahi mai goodou gi hai mee goodou gi dono henua mo ono madamada.

¹³ Tadinga labelaa i golo dela e danggee ai gimaadou gi God i nia madagoaa huogodoo. Di madau madagoaa ne gowadu gi goodou nia helekai a God, gei goodou gu longono guu kae nia maa, hagalee ne kae bolo nia helekai mai baahi nia daangada, gei ne kae bolo nia helekai mai baahi o God, gei di maa e donu. Idimaa, God le e hai hegau i baahi goodou ala gu hagadonu. ¹⁴ Madau duaahina nei, nia mee ala ne hai adu gi goodou, la guu hai labelaa gi nia nohongo dabu a God ala i lodo Judea, gi nia daangada ala gu hai mee ginai Jesus Christ. Goodou guu kae di hagaduadua mai baahi godou daangada donu, dela ne kae go digaula mai baahi digau o Jew. * ¹⁵ Aalaa go ginaadou ala ne daaligi Tagi Jesus mo nia soukohp, guu hai hagahuaidu gimaadou. Digaula gu haga manawa gee huoloo a God, mo di hai baahi gi nia daangada huogodoo!* ¹⁶ Digaula gu hagamada e bule gimaadou gi hudee agoago gi digau tuadimee i nnelekai ala e mee di haga mouli digaula. Deenei tamanaiee o nadau huaidu ala nogo haihai i nia madagoaa huogodoo. Dolomeenei gei di hagawelewele o God la guu dau i digaula!

Di hiihai o Paul bolo e haga heetugi labelaa gi digaula

¹⁷ Madau duaahina nei, gimaadou nogo mogowaa i goodou idi madagoaa bodobodo, hagalee mogowaa ibaahi tadau hagamamaanadu, gei e mogowaa hua i tadau huaidina. Gimaadou gu hidihidi huoloo i goodou, gu hagamahi belee haga heetugi adu gi goodou! ¹⁸ Gimaadou gu hiihai ello adu labelaa. Au go Paul gu hagamada belee hanadu labelaa gi godou baahi hagalee hagadahi hua, gei Setan digi diagia gimaadou giloo adu. ¹⁹ Go goodou hua go di madau hagadagadagagee mo di madau tene, mo di madau hadinga e hagaamu ai madau aali i mua tadau Dagi go Jesus i dono madagoaa ma ga hanimoi ai. ²⁰ E donu, ma go goodou ala go madau hagaamu mo madau tene!

3

¹ Gimaadou gu deemee di hagakono di noho mogowaa i goodou, gei gimaadou ga hagamaanadu bolo gimaadou gaa noho hua mada gimaadou i Athens* ² idi madagoaa gimaadou ne hagau adu tadau duaahina go Timothy dela nogo hai hegau dalia gimaadou gi God e agoago di Longo Humalia di hai o Christ. Gimaadou ne hagau adu a mee belee hagamaaloo aga goodou, ge e hagamaamaa godou hagadonu, ³ bolo tangada e dahi i goodou gi dee huli gimuli idimaa go nia hagaduadua aanei. Goodou gu iloo hua bolo nia hagaduadua aanei la di mee ni God mai gi gidaadou. ⁴ Di madau madagoaa nogo igodou baahi, gimaadou gu hagi adu i mua di madagoaa bolo gidaadou gaa tale gi nia hagaduadua, gei goodou gu modongoohia bolo guu hai. ⁵ Deelaa tadinga dagu hagau adu Timothy. Au gu deemee di talitali, ga hagau adu laa a mee, bolo giloo eau di godou hagadonu. E deemee di hai bolo Setan

* **2.14:** Nnegau 17.5 * **2.15:** Nnegau 9.23,29; 13.45,50; 14.2,5,19; 17.5,13; 18.12 * **3.1:** Nnegau 17.15

gu hagamada goodou, gei madau hegau ala nogou hai i godou baahi, la gu balumee hua.

⁶ Dolomeenei, gei Timothy gu gaamai di longo haga tenetene o godou hagadonu mo aaloho. Mee gu helekai bolo goodou emamaanadu huoloo i gimaadou, gei goodou e hiihai huoloo bolo goodou e heetugi mai gi gimaadou, gadoo be di madau hiihai.* ⁷ Malaa, madau duaahina nei, ilodo madau haingadaa mo madau hagaduadua huogodoo, gimaadou e maaloo huoloo, idimaa, ma go godou hagadonu ne hagamaaloo aga gimaadou. ⁸ Dolomeenei gimaadou e mouli, idimaa goodou e hagamau dangihi godou mouli buni anga gi tadau Dagi. ⁹ Dolomeenei gimaadou guu mee di danggee anggi God i goodou. Gimaadou e danggee gi Mee, idimaa gimaadou gu tenetene i mua o God, idimaa go goodou. ¹⁰ Boo mo aa, gei gimaadou e dangidangi anggi Mee gi dugu mai tadau madagoaa e heetugi, gei e hagamaamaa goodou i nia mee ala e dee dohu i godou hagadonu.

¹¹ Tadau Damana go God mo tadau Dagi go Jesus gi hagatogomaalia ina di ala dela e lloo adu ai gimaadou gi goodou! ¹² Tagi gi hagatomo aga ina di godou aloho i godou mehanga gi honutulu be madau aloho i goodou. ¹³ Idi ala deenei, Mee ga hagamaaloo aga godou manawa gii dohu dogomaalia ge e dabuaahia i baahi tadau Damana go God, i di madagoaa tadau Dagi Jesus ma ga hanimoi mo ana daangada huogodoo.

4

Di mouli e tene ginai God

¹ Madau duaahina nei, goodou guiloo mai madau baahi di mouli dela e haga tenetene ai a God. E donu, deenei di godou mouli e mouli ai, gei dolomeenei gimaadou e tangi adu hagamahi i di ingoo o tadau Dagi go Jesus, bolo goodou gi heia hua beelaa gitomo aga ilodo di mouli deenei. ² Goodou gu iloo nia agoago ala gu hagi adu go gimaadou mai di mogobuna o tadau Dagi go Jesus. ³ Malaa, deenei di manawa o God adu gi goodou, bolo gi heia goodou gii dabu, gei gi lawa mai gi daha mo di hai be di manu. ⁴ Tangada nei mo tangada nei gi iloo ia di noho i baahi dono lodo i tabuaahia mo di hagalaamua. ⁵ Hudee hiihai gi di manawa hai be di manu, gadoo be nia daangada ala e noho ilodo di bouli ala e de iloo ginaadou a God. ⁶ Malaa, di mee deenei, gi dee hai hala go tangada gi dono duaahina daumaha, be e hagahuaidu nia donu o maa. Gimaadou gu hagi adu nia mee aanei i mua, gei gimaadou gu haga modongoohia adu gi goodou di hai a God dela e hagaduadua digau ala e hai nadau mee hala beenei. ⁷ God hagalee ne gahigahi mai gidaadou gi lodo di mouli milimilia, gei ne gahigahi mai gi lodo di mouli dabuaahia. ⁸ Maa tangada ga haga balumee nia agoago aanei, la hagalee ne haga balumee tangada, ne haga balumee hua a God dela ne gowadu gi goodou dana Hagataalunga Dabu.

⁹ Au hagalee bolo e hailoo gi hihi adu gi goodou di godou hai dela e aloho i godou duaahina hagadonu aalaa, idimaa, God guu lawa dana hagi adu di hai o di hagadau aaloho i godou mehanga. ¹⁰ Goodou guu hai nia mee aanei gi godou duaahina ala ilodo Macedonia hagatau. Malaa, madau duaahina nei, gimaadou e tangi adu bolo gi hagamahi gi haga damana ina aga di aloho deenei. ¹¹ Goodou

* 3.6: Nnegau 18.5

hagamahi gidi mouli dela e noho i di aumaalia gii bida madamada humalia i goodou. Gi ngalua gi godou mouli, be di madau hai ne hagi adu i mua. ¹² Goodou ma gaa hai beenei, gei goodou ga hagalaamua go digau ala e de hagadonu, gei goodou ga hagalee gana gi digau ala i golo.

Di hanimoi o Tagi

¹³ Madau duaahina nei, gimaadou e hiihai bolo goodou gi iloo di tonu di hai o digau mmade, bolo gi de lodo huaidu goodou gadoo be digau ala nadau hagadagadagagee ai. ¹⁴ Gidaadou gu hagadonu bolo Jesus guu made, gu mouli aga, malaa, gidaadou gu hagadonu bolo God ga laha mai dalia a Jesus digau ala guu mmade i lodo nadau hagadonu a Mee.

¹⁵ Malaa, aanei nia agoago a Tagi ala e agoago go gimaadou adu gi goodou bolo gidaadou ala e mouli i di laangi o Tagi ma ga hanimoi ai, gidaadou hagalee bolo gaa hula i mua digau ala guu mmade.* ¹⁶ Tagi ga haneia i di langi, gei di lee hagadaba gaa hai, deenei di lee o tangada di langi aamua, mo di lee o di buu a God ga ili, gei digau ala ne mmade i lodo nadau hagadonu a Christ ga mouli aga matagidagi. ¹⁷ Nomuli, gei gidaadou huogodoo ala e mouli i di madagoaa deela, ga haga puni gi digaula i lodo nia gololangi e heetugi gi Tagi i lodo di ahiaalangi. Deela di hai o tadau noho madalia a Tagi gaa hana hua beela. ¹⁸ Malaa, hagadau hagamaaloo aga ina goodou gi nnelekai aanei.

5

Hagatogomaalia gi di hanimoi o Tagi

¹ Madau duaahina nei, nia madagoaa mo nia laangi nia mee aanei ma ga kila aga e hagalee e hai loo gi hihi adu gi goodou. ² Idimaa, goodou gi iloo humalia di Laangi o Tagi dela e hanimoi ai le e hai be tangada gaiaa dela e hanimoi i di boo.* ³ Deela di madagoaa nia daangada ga helekai boloo, “Nia mee huogodoo gu humalia, guu noho baba,” gei dela hogi di madagoaa di mooho damana ga limalima gaa tale ang gi digaula, gadoo be di mmae o di ahina ma ga haanau, gei nia daangada huogodoo ga deemee di llele gi daha. ⁴ Madau duaahina, goodou hagalee e noho i lodo di bouli, malaa, di laangi deela gi hudee haga homouli ina goodou be tangada gaiaa. ⁵ Goodou huogodoo la nia daangada ni di maalama, nia daangada ni di aa. Gidaadou hagalee nidi boo be nidi bouli. ⁶ Malaa, gidaadou hudee kii be digau ala i golo, gi aala, gi madammaa. ⁷ Digau ala e kii, le e kii i di boo, gei digau ala e libaliba, le e libaliba i di boo. ⁸ Malaa, gidaadou la nia daangada ni di laangi, gidaadou gi madammaa, gi ulu di hagadonu mo di aloho, e hai tuuli o tadau hadahada, gi ulu di goobai dauwa, dela go di hagadagadagagee o di mouli dee odi.* ⁹ God hagalee ne hilihili gidaadou bolo gi duadua i dono hagawelewele, gei gi hai mee gi di mouli dee odi mai i tadau Dagi go Jesus Christ, ¹⁰ dela ne made mai gi gidaadou bolo gi mouli gidaadou dalia a Mee, ma e aha maa gidaadou e mouli be e mmade i dono madagoaa ma ga hanimoi ai. ¹¹ Deenei laa, goodou hagadau hagamaaloo ina aga goodou, hagadau hagamaamaa i goodou be di godou hai dela e hai dolomeenei.

* **4.15:** 1 Corinthians 15.51-52 * **5.2:** Matthew 24.43; Luke 12.39; 2 Peter 3.10 * **5.8:** Isaiah 59.17; Ephesians 6.13-17

Nia aago mono hagaaloho haga muliagina

¹² Madau duaahina nei, gimaadou e tangi adu gi hagabalagau ina digau ala e hai nadau hegau i godou baahi, ala e dagi ge aago goodou gi di mouli o Christ. ¹³ Gi hagalaamua ina, aaloho i digaula, idimaa go nadau hegau ala e hai. Goodou gii noho i lodo di aumaalia.

¹⁴ Madau duaahina nei, gimaadou e helekai hagamaha adu gi goodou, gi hagailoo gi digau ala e hagatoo, gei gi hagamaaloo aga ina digau ala e lligi nadau hagadonu, mo di hagamaamaa digau ala e paagege, mo di hagakono di manawa ang gi nia daangada huogodoo. ¹⁵ Goodou mmada gi humalia gi dee hui di huaidu gi di huaidu, gei nia madagoaa huogodoo goodou gi dugu anga gi heia nia mee humalia i godou mehanga mo i baahi nia daangada huogodoo.

¹⁶ Goodou gi tenetene i nia madagoaa huogodoo, ¹⁷ gii hai dalodalo i nia madagoaa huogodoo. ¹⁸ Goodou gi danggee anggi God i nia mee huogodoo, deenei di mee a God e haa manawa ai bolo goodou gi heia i lodo godou mouli buni anga gi Jesus Christ.

¹⁹ Goodou hudee dugua di moomee o di Hagataalunga Dabu dela i godou baahi, ²⁰ gei goodou hudee haga balumee ina nia helekai mai baahi o God. ²¹ Hagadina ina nia mee huogodoo, daahia go nia mee ala e humalia, ²² gei gi hagapaa gi daha mo nia mee huaidu huogodoo.

²³ God dela negamai gi gidaadou di aumaalia, gi heia goodou gi dabuaahia i nia ala huogodoo, ge gi benebene ina goodou hagatau, godou hagataalunga, godou mouli, mo godou huaidina, gi daha mo nia mee hai hala huogodoo i di madagoaa o tadau Dagi Jesus Christ ma ga hanimoi. ²⁴ Mee dela e gahigahi goodou, ga haga gila aga di mee deenei, idimaa, Mee e manawa dahi.

²⁵ Madau duaahina nei, goodou dalodalo i gimaadou.

²⁶ Goodou gi hagaaloho gi digau hagadonu huogodoo gi di hagaaloho o nia dama a Christ.

²⁷ Au e hagamaaloo goodou i di mogobuna o Tagi bolo goodou gi daulia di lede deenei gi tadau duaahina daumaha huogodoo.

²⁸ Tumaalia o tadau Dagi go Jesus Christ gi madalia goodou.

2 THESSALONIANS

Di Lua Lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Thessalonica

Di haga modongoohia:

Tee donu gi di lua hanimoi o Christ le ehana hua igolo ilodo di nohongo dabu i Thessalonica, gu haga hinihini nia daangada.

Di lua lede a Paul ang gi di Nohongo Dabu i Thessalonica le e helekai i di hagadonu o nia daangada o di nohongo dabu, ala e hai bolo di laangi dela e hanimoi ai Christ la guu lawa di hanimoi. Paul gu hagadonu gii donu di maanadu deenei, bolo i mua di lua hanimoi o Christ, gei nia huaidu o nia daangada, la koia ga huaidu huoloo, e dagi go tangada dela e haga ingoo bolo “Di Hagadaume e God”, dela e hai baahi gi Christ.

Paul e agoago maaloo ang gi di nohongo dabu i Thessalonica bolo digaula gi mau dangihi gi nadau hagadonu, ma e aha maa digaula gaa tale gi nia haingadaa be nia hagaduadua. Digaula gi hai hegau hua be Paul mo ono ehoo gau hai hegau, digaula gi daudali hua beelaa nadau hegau humalia.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1-2)

Di hagaamu mo nia haga modongoohia (1.3-12)

Di haga modongoohia di hanimoi o Christ (2.1-17)

Di aago di hai o di mouli o nia dama a Christ (3.1-15)

Di hagaodi di lede deenei (3.16-18)

¹ Mai baahi o Paul, Silas, mo Timothy, ang gi di nohongo dabu i Thessalonica, dela gu hai mee ginai tadau Damana go God, mo tadau Dagi go Jesus Christ.*

² God Tamana mo tadau Dagi go Jesus Christ gigowadu gi goodou tumaalia mo di noho i di aumaalia.

Di hagi aga i di hanimoi o Christ

³ Madau duaahina nei, gimaadou e hailoo gidanggee gi God inia madagoaa huogodoo i goodou. E donu belee hai go gimaadou beelaa, idimaa, godou hagadonu mo hagadau aaloho la gu tomo aga. ⁴ Deelaa di mee e hagaamu ai goodou go gimaadou ilodo nia nohongo dabu a God. Gimaadou e hagaamu godou manawa hagakono, hagadonu, mo hagaduadua mono haga mmaemmae huogodoo ala ne tale adu gi goodou.

⁵ Nia mee huogodoo aanei, le e haga modongoohia bolo di hagi aga a God le e donu, idimaa, di hagaodi gi muli o nia mee aanei, gei goodou gaa tau di ulu i Teenua King o God, dela e duadua ginai goodou. ⁶ God gaa hailaa di mee dela e donu, e hagaduadua digau ala e hagaduadua goodou. ⁷ Mee ga haga dagaloaha goodou ala e noho ilodo nia hagaduadua, mo gimaadou. Mee gaa hai di mee deenei i di madagoaa Jesus maga haneia i di langi mo* ana gau di langi maaloo dangihi, ⁸ mo di ulaula di ahi, e hagaduadua digau ala e haga de iloo a God, mo digau ala hagalee daudali di Longo Humalia o tadau Dagi Jesus. ⁹ Digaula ga hagaduadua gi di hagaduadua e dee odi, gaa wwae gi daha mo Tagi

* 1.1: Nnegau 17.1 * 1.7: mo be: madalia

mo nia madamada ono mahi,* ¹⁰ i di laangi ma ga hanimoi iei Mee belee hagamadamada go ana daangada huogodoo, mo di hagalaamua go digau huogodoo ala gu hagadonu. Goodou ga madalia digaula, idimaa, goodou gu hagadonu madau helekai ala ne hagi adu gi goodou.

¹¹ Deelaa di mee e dalodalo ai gimaadou i nia madagoaa huogodoo i goodou. Gimaadou e dangi anggi God gi haga dohu ina goodou anggi dono mouli dela ne gahi ginai goodou gi mouli ai. God gi heia goodou gii mee di haga kila aga godou hiihai humalia mai i ono mahi, ge gi hagangudu ina gimuli godou hegau idi hagadonu. ¹² Deenei di godou hai e haga madamada ai di ingoo o tadau Dagi go Jesus, gei Mee e haga madamada labelaa goodou, mai i tumaalia o tadau God mo tadau Dagi go Jesus Christ.

2

Tangada hai mee hala

¹ Ogu duaahina nei, di hai o di hanimoi o tadau Dagi go Jesus Christ, mo tadau dagabuli mai gi dono baahi: au e dangi adu gi goodou bolo* ² hudee hagahinihini ina godou hagabaubau be manawagee gi nia helekai ala e hai bolo di Laangi o Tagi la gu dau mai. Holongo hunu daangada e hagamaanadu bolo ma nia helekai ni gimaadou ne hai i lodo madau agoago be madau hagadele nnelekai a God, be ne hihi ilodo di lede. ³ Goodou hudee dumaalia gi nia daangada gi halahalau ina goodou gi nia helekai beenei, idimaa, di laangi deelaa la hagalee dau mai gaa dae loo gi di hai baahi haga muliagina gaa hai, mo di gila aga tangada hai mee hala dela belee hudu gilodo di gowaa hagaduadua. ⁴ Mee ga hai baahi ginia mee huogodoo ala e hagaingoo bolo nia god ala e daumaha ginai nia daangada, mo nia mee huogodoo ala e dugu go nia daangada bolo nia mee haga madagu. Mee gaa bida haga menege aga ia gi hongo nia mee huogodoo, gaa hana ga ulu gi lodo di Hale Daumaha o God, gaa noho i golo, gaa hai bolo ia di God.*

⁵ Goodou gu de langahia? Au gu hagi adu di mee deenei i dogu madagoaa nogo i godou baahi. ⁶ Ma di mee i golo dela e duuli di mee deenei bolo gi de gila aga dolomeenei. Goodou e iloo hua be di maa di aha. Malaa, dono madagoaa humalia, gei di Hagadaumee o God ga gila mai laa. ⁷ Nia huaidu ala e nngala le e ngalua dolomeenei, gei di mee dela bolo e hai gii hai, ga hagalee hai, gaa dae loo gi di madagoaa o tangada dela e duuli di mee deelaa, la ga daa gi daha. ⁸ Deelaa di madagoaa o tangada hai hala ga gila mai, malaa, Tagi Jesus ga hanimoi ga daaligi a mee ginia madangi mai i dono ngudu, ga oho a mee ginia gaagaa o dono hanimoi.* ⁹ Tangada hai hala ga hanimoi mo nia mogobuna o Setan, gaa hai ana hagadilinga mogobuna huogodoo mono mee haga goboina tilikai,* ¹⁰ ga hai hegau i nia hagadilinga mee huaidu huogodoo belee halahalau digau ala belee kili gi daha. Digaula gaa kili gi daha, idimaa, digaula digi hai mee gi di tonu mo di aloho, bolo gi mouli ginaadou. ¹¹ Deenei laa, God ga hagau mai dana mogobuna haga hinihini e hagangalua nadau lodo bolo gi hagadonu digaula nia mee ala e hala. ¹² Malaa, di hagaodi gi muli o digau huogodoo ala

* **1.9:** Isaiah 2.10 * **2.1:** 1 Thessalonians 4.15-17 * **2.4:** Daniel 11.36; Ezekiel 28.2 * **2.8:**

Isaiah 11.4 * **2.9:** Matthew 24.24

hagalee hagadonu di mee dela e donu, ge tenetene gi di huaidu, la go di hagahuaidu.

Goodou ne hilihili ang gi di hagamouli

¹³ Madau duaahina nei, gimaadou e hai loo gi danggee ang gi God i nia madagoaa huogodoo i goodou go digau ala e aloho ai di Tagi, idimaa, God ne hilihili goodou belee haga mouli matagidagi mai i di mogobuna o di Hagataalunga belee hai goodou gi dabuaahia, mo mai i godou hagadonu di tonu. ¹⁴ God ne gahigahi mai goodou gilodo tumaalia deenei mai i di Longo Humalia dela ne agoago go gimaadou adu gi goodou. Mee ne gahi mai goodou bolo gi hai mee gi di madamada o tadau Dagi go Jesus Christ.

¹⁵ Madau duaahina nei, tuu gii mau ge gidaahia nia donu ala gu agoago adu go gimaadou mo ilodo di madau lede.

¹⁶ Tadau Dagi go Jesus Christ, mo tadau Damana go God e aloho i gidaadou, e gaamai di manawa maaloo e noho hua beelaa mo di hagadagadagagee maaloo, ¹⁷ gi haga maaloo ina aga goodou gii mahi, gii mee goodou di leelee mo di hai nia mee humalia i nia madagoaa huogodoo.

3

Dalodalo i gimaadou

¹ Madau duaahina nei, dalodalo i gimaadou, bolo madau helekai mai baahi o tadau Dagi la gii dele limalima, gei nia daangada gi hagalabagau ina nnelekai aanei, gadoo be di dele nnelekai i godou baahi. ² Dalodalo ina labelaa gi God gidaawa gimaadou gi daha mo digau huaidu, idimaa, digau huogodoo la digi hagadonu nia helekai aalaa.

³ Dimaadua le e manawa dahi, gei e hagamaaloo ge e abaaba goodou gi daha mo Tangada Huaidu deela. ⁴ Gimaadou di madau hagadagadagagee mai baahi Dimaadua bolo goodou e hagamahi, e hai madau mee ala ne agoago adu gi goodou, gei ga duudagi hua beelaa gi muli. ⁵ Tagi gi heia goodou gi iloo di aloho o God, ge gi hagamahi gii kae di manawa hagakono dela ne dugu mai go Christ.

Tuhongo hegau

⁶ Madau duaahina nei, gimaadou e hagi ngudu adu i di ingoo o tadau Dagi go Jesus Christ, bolo hudee buni anga gi nia duaahina daumaha huogodoo ala e hagatoo ge hagalee daudali madau agoago. ⁷ Goodou gu iloo humalia digodou mee belee hai, e daudali madau hangaahai. Gimaadou hagalee nogo hagatoo i godou baahi. ⁸ Gimaadou digi kae nia hagamaamaa mai dahi dangada, maa digi huia. Gei gimaadou e ngalua i di boo mo di aa, bolo gi de haga daamaha tei dangada i goodou. ⁹ Gimaadou ne hai beenei, hagalee bolo madau donu ai e kae madau hagamaamaa mai i godou baahi, gimaadou ne hai di ala mee belee daudali go goodou. ¹⁰ Di madau madagoaa nogo noho i godou baahi, gimaadou gu helekai adu, "Tangada dela hagalee hiihai e ngalua, geia hudee miami."

¹¹ Gimaadou e helekai beenei, idimaa, gimaadou gulongono bolo ma nia daangada i godou baahi e nohonoho hua balumee, nadau mee e hai ai, e haga deaadee nia moomee nia daangada. ¹² Gimaadou e helekai gi digau aanei i di ingoo o tadau Dagi go Jesus Christ, bolo gi ngalua, e hagahumalia gimaadou.

¹³ Gei goodou, go madau duaahina, hudee buhi di hai nia mee ala e humalia. ¹⁴ Holongo tangada i golo i godou baahi e hagalee daudali nia haganoho aanei ala ne hihi adu go gimaadou i lodo di madau lede deenei. Maa tangada beenei i golo, gei goodou hagailongo ina, hudee buni anga gi mee, gei mee galangaadia. ¹⁵ Hudee heia a mee bolo di hagadaumee ni goodou. Aago ina a mee be tuaahina daumaha ni goodou.

Nnelekai haga muliagina

¹⁶ Tagi la go taamada o di aumaalia, gi gowadu gi goodou di noho i di aumaalia i nia madagoaa huogodoo mo i nia ala huogodoo. Tagi gii noho i godou baahi huogodoo.

¹⁷ Au go Paul e hihi gi dogu lima donu boloo: *Taga aloho mai baahi o Paul* Deenei dagu hai e haga ingoo agu lede huogodoo, deenei dagu hai e hihi agu mee.

¹⁸ Tumaalia o tadau Dagi go Jesus Christ gi madalia goodou huogodoo.

1 TIMOTHY

Tahi Lede a Paul ang gi Timothy

Di haga modongoohia:

Timothy, tangada daumaha, gei mee e dama daane, dono dinana tangada o Jew, dono damana, tangada o Greece. Mee di hoo hagamaamaa ni Paul i lodo di Longo Humalia. *Tahi lede a Paul ang gi Timothy* iai nia mee hagalabagau e dolu i no lodo:

1) Di lede e daamada gi nia helekai e hai baahi gi nia agoago tilikai ala e agoago ilodo di nohongo dabu. Di agoago tilikai deenei le e hagahinihini nia hagabaubau digau o Jew mo digau tuadimee, e hai bolo henuailala nei le e huaidu, gei tangada le e mee hua di kae di mouli dee odi mai di kabemee e de iloo nia daangada, ge hagalee gai nia meegai guu bule, ge hagalee hai lodo.

2) Di lede e helekai labelaa idi gili di benebene taumaha modi hai daumaha, ge e haga modongoohia di hai o digau ala e hai nia dagi mo digau ala e hagamaamaa nia nohongo dabu.

3) Muliagina loo, Paul ne aago a Timothy gii hai tangada hai hegau humalia ni Christ, mo ana hegau belee hai gi nia hagabuulinga dangada ala gu hagadonu.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1-2)

Di agoago di hai o di nohongo dabu mo digau hai hegau (1.3—3.16)

Di haga iloo ang gi Timothy di hai o ana hegau (4.1—6.21)

¹ Mai baahi o Paul, tangada agoago hagau a Jesus Christ i tegau a God go tadau Hagamouli, mo Jesus Christ go tadau hagadagadagee, ² ang gi Timothy, dagu dama daane donu mai di hagadonu.

God tadau Damana mo Jesus Christ tadau Dagi, gi dugu adu gi di goe tumaalia, di aloho, mo di noho i di aumaalia.*

Hai baahi gi nia agoago tilikai

³ Au e hiihai bolo goe gi noho hua i Ephesus be agu helekai ala ne hai adu gi di goe i dogu hana gi Macedonia. Digau hai agoago tilikai i gono, gei goe e hailoo gii dugu digaula. ⁴ Helekai gi digaula gi dugua nadau kai namua, mo nia hihi nia ingoo e logowaahee o nia maadua namua, ala e hidi ai nia lagalagamaaloo, ge deai ono dahidamee gi di hagatau pilaan a God ai, dela gu modongoohia mai i di hagadonu.

⁵ Deenei tadinga o di hagatau deenei: e haga tomo aga di aloho mai ilodo di manawa madammaa, mo di mamaanadu humalia, mo di hagadonu dela e donu. ⁶ Hunu gau guu huli gi daha mo nia mee aanei, gu hagabooboo hua balumee. ⁷ Digaula e hiihai e hai digau agoago o nnaganoho, gei e de iloo ginaadou nia mee ala e helekai ai, mo nia mee ala e maaloo di helekai ai ginaadou.

⁸ Gidaadou e iloo bolo nnaganoho la koia e humalia ma ga hai hegau ginai gii donu. ⁹ Gidaadou e iloo bolo nia haganoho la hagalee ne hai ang gi digau humalia, gei ne hai ang gi digau dagadagahi haganoho ge e hai nia mee huaidu, ge hagalee mmaadagu i God, digau odi bouli, digau hagalee daumaha, digau ala e daaligi nadau damana

* 1.2: Nnegau 16.1

mo nadau dinana giimade, digau daaligidangada, ¹⁰ mo anggi digau ala emanawa manu, di hiihai taane anggi taane, digau gaiaadangada, mo digau dilikai ge e hai nadau hagamodu dilikai, ge e hai baahi gi nia agoago ala edonu. ¹¹ Aanei nia agoago gukila mai ilodo di Longo Humalia, dela ne dugu mai gi di au belee haga iloo, di Longo Humalia madamada o God dumaalia.

Tanggee gi tumaalia o God

¹² Au e danggee anggi Jesus Christ tadau Dagi, dela ne hagamaaloo au ilodo agu hegau. Au e danggee anggi Mee dela ne hai bolo ma ko au dela e humalia gi di gowaa, gei ne hilihili au belee hai ana hegau. ¹³ Mee gu haga balumee hua agu helekai huaidu nogo hai i Mee i mua, nogo hagaduadua, nogo hagahuaidu a Mee. Gei God gu dumaalia mai, idimaa, au nogo dogu hagadonu ai, gei e de iloo agu mee ala nogo hai.* ¹⁴ Gei tadau Dagi gullingi ia dono dumaalia dee odi gi ogu nua, ga dugu mai di hagadonu mo di aloho, dela e hai mee ginai gidaadou i tadau buni anga gi Jesus Christ. ¹⁵ Aanei nnelekai e donu belee hagadonu go gidaadou, bolo Jesus Christ la ne haneia gi henuailala belee haga mouli digau huaidu. Ko au dela koia e huaidu i digaula huogodoo. ¹⁶ Gei God ne dumaalia mai gi di au belee hagi aga di manawa hagakono o Jesus i di au, gei au koia e huaidu i digau huaidu huogodoo, bolo au e hai tangada e daudali go digau dogologo ala ga hagadonu a Christ nomuli gaa kae di mouli dee odi. ¹⁷ God e dahi hua, di King dono hagaodi ai dela hagalee made, ge de gidee. Nia madamada, mo di aamua gi heia anggi Mee, gaa hana hua beelaa dono hagaodi ai. Amen.

¹⁸ Timothy, dagu dama, au e dugu adu di agoago deenei e tau anggi nia helekai kokohp ala guu hai i doo gili i mua. Nnelekai aanei la heia nia goloo dauwa ni oou gi heebagi maaloo. ¹⁹ Daahia do hagadonu mo do manawa madammaa, idimaa, hunu gau gu hagalee hai nia mee aanei, guu kili gi daha nadau hagadonu. ²⁰ Hymenaeus mo Alexander nia daangada i digaula ala guu wanga ko au gi lala o nia mogobuna o Setan belee hagaduadua gi de helekai huaidu i God.

2

Di hai daumaha

¹ Imua nia mee huogodoo, au e hagamaaloo adu gi di goe bolo nia hiihai, nia dalodalo, nia dangidangi mo nia danggee la gi wanga ina gi God i digau huogodoo, ² i nia king labelaa, mo digau aamua huogodoo, gii mee di mouli gidaadou i di noho i di aumaalia mo di tenetene, i tadau daumaha anggi God mo di mouli madammaa. ³ Di mee deenei la di mee humalia e haga tenetene di manawa o God, go tadau Hagamouli, ⁴ dela e hiihai bolo digau huogodoo gii kae di mouli, ge gi kabemee ginaadou gi nia mee ala edonu. ⁵ Idimaa, God le e dahi hua, ge tangada e dahi labelaa i golo e haga buni mai a God mo nia daangada, deenei go Mee go Jesus Christ, ⁶ dela ne tigidaumaha Ia gi God, e haga dagaloaha nia daangada huogodoo. Deenei di haga modongoohia i di madagoaa donu mai baahi o God bolo Ia e hiihai bolo nia daangada huogodoo la gi mouli. ⁷ Deelaa laa ne hagau mai au gadoo be tangada agoago hagau, be go tangada agoago gi digau tuadimee e hagadele ana helekai i di gili di

* **1.13:** Nnegau 8.3; 9.4-5

hagadonu mo di tonu. Au hagalee helekai nia kai tilikai, au e helekai i di tonu.*

⁸ Au e hiihai bolo nia daane ala gu hagadabu ang gi God, gi dahi aga ina nadau lima ga dalodalolaa inia gowaa huogodoo, ge hudee hagawelegele be elagamaaloo. ⁹ Au e hiihai bolo nia ahina la gi ulu i nia gahu e duudanga ge humalia dono ulu ai ginaadou, gi hudee binia nia ngaahulu nadau libogo, ge hudee humu ina ginaadou gi nia goolo be nia hadu lodo baehua* be nia gahu hui ngadaa.* ¹⁰ Gei gi hai hegau humalia gi donu, be nia ahina ala e hai bolo ginaadou e daumaha ang gi God. ¹¹ Nia ahina gikaabee ina di agoago i di noho deemuu mo di hila gi lala. ¹² Au hagalee dugu anga nia ahina gi agoago, be e dagi nia daane, digaula gii noho dee muu. ¹³ Idimaa, Adam dela ne hai matagidagi, ga nomuli go Eve.* ¹⁴ Hagalee go Adam dela ne halahalau, go di ahina dela ne halahalau, ga oho taganoho a God.* ¹⁵ Gei nia ahina le e hagamouli mai nadau haanau nadau dama, maa ginaadou ga daahi hagamahi nadau hagadonu, aaloho, mo di mouli dabu mo nia hangaahai humalia.

3

Nia dagi di nohongo dabu

(Titus 1.6-9)

¹ Telekai e donu deenei: Maa tangada e hiihai e dagi di nohongo dabu, mee e hiihai gi di moomee humalia hai donu huoloo. ² Tagi di nohongo dabu le e hai gii hai tangada e donu, e lodo hua gi di ahina e dahi, e modongoohia ana mee ala e hai, e mee di dagi ia, mo ana hegau belee hai, e benebene nia daangada mai i daha gilodo dono hale, gei e iloo di aago. ³ Geia hagalee hiigeina tagaao be e noho llamu dauwa, gei ia gii hai tangada manawa hila gi lala mo di tenetene, hagalee e aloho i nia bahihadu. ⁴ Geia e dagi hagahumalia digau dono hale, ge e hai ana dama gi hagalongo ang gi deia, gi hagabalagau ia. ⁵ Idimaa, taane i golo e de iloo di dagi digau dono hale, malaa dehee dana hai gaa mee di benebene di nohongo dabu a God? ⁶ Mee e hai gi manawa madua i di hagadonu, gi de hagamuumua hua a mee, gaa doo gi lodo di halauwa gadoo be Setan. ⁷ Geia gii hai tangada e hagabalagau go digau ala i daha mo taumaha, gi dee doo hua ia gi lodo di hele a Setan ga bagege.

Nia sounkawah

⁸ Nia sounkawah labelaa la gi mouli madammaa, ge gi hai hegau donu, ge gi hudee hiigeina tagaao, be e hagagailaa gi nia teenedi. ⁹ Digaula gi hai hegau gi di tonu o nadau hagadonu mai i nadau manawa madammaa. ¹⁰ Digaula e hai gi haga dina i mua, digaula guu kila, gei digaula gaa mee di kaelaa nnegau. ¹¹ Nadau lodo hogi la gi mouli madammaa, ge hagalee haitamu, ge e modongoohia nadau mee ala e hai, ge gi donu inia mee huogodoo.* ¹² Sounkawah le e hai hua dono lodo e dahi, ge e mee di dagi ana dama mo digau o dono hale hagahumalia. ¹³ Nia sounkawah ala e ngalua humalia, le e hagabalagau go digau dogologo, gei digaula gaa mee di nadau agoago maaloo i nadau hagadonu a Jesus Christ.

* 2.7: 2 Timothy 1.11 * 2.9: nia hadu lodo baehua la nia 'pearl' * 2.9: 1 Peter 3.3 * 2.13: Genesis 2.7,21-22 * 2.14: Genesis 3.1-6 * 3.11: Nadau lodo be: Nia sounkawah ahina

Di mee hagalabagau hagammuni

¹⁴ Au e hihihua di lede deenei, gei au e hagadagadagagee bolo ma gu hoo hoo mai hua dogu madagoaa e heetugi adu. ¹⁵ Gei au ma ga duai, gei di lede deenei ga hagamodongoohia tadau hegau dela belee hai i mehanga nia dama a God, deenei go di nohongo dabu a God Mouli, deela go tuludulu hagamau o di tonu. ¹⁶ Dei tangada e mee di haga deiloo di lahalaha o di hagammuni o tadau hai daumaha ai: Mee gu gila mai guu hai tangada, gei di Hagataalunga gu hagamodongoohia bolo Mee e donu, gei guu mmada ginai digau di langi. Di longo o Maa guu dele gi nia henua huogodoo, gu hagadonu go digau henuailala, ge guu lahi gi nua i nia madamada.

4*Digau agoago tilikai*

¹ Di Hagataalunga gu helekai haga madammaa, bolo hunu gau gaa kili gi daha nadau hagadonu i nia laangi muliagina. Digaula ga daudali nia mee o nia hagataalunga dilikai, ga daudali go nia agoago o nia hagataalunga huaidu. ² Nia agoago tilikai aanei ne lloomoi i baahi nia halahalau o digau hai kai tilikai. Digau aanei digau hua e noho gei lodo digaula la guu mmade, be nia mee ala ne dudu gi di baalanga wele. ³ Digau ala beenei e agoago bolo tangada le e hagalee hai dono lodo, ge hagalee gai hunu meegai. Gei nia meegai aalaa, la nia mee ala ne hai go God belee gai go ginaadou i tanggee, ginaadou ala e hagadonu ge e iloo di tonu. ⁴ Nia mee huogodoo a God ne hai, le e humalia, deai dahi mee e hudu gi daha ai, maa di maa ne kae i talodalo o tanggee. ⁵ Idimaa, go nnelekai a God mo talodalo danggee, la ne hai nia maa gi humalia gi God.

Di hege humalia ni Jesus Christ

⁶ Maa goe ga hagadae nia boloagi aanei gi o duaahina daumaha, gei goe gaa hai di hege humalia ni Jesus Christ, e ala be goe e bida haangai hua goe gi di hagadonu mo nia agoago hai donu ala nogo daudali kooe. ⁷ Haga lialiga i daha mo nia ala kai ala e hai baahi gi God, ala hagalee humalia dono leele ai. Heia hua go do hagawouwou do mouli dama a Christ gi humalia. ⁸ Di hagawouwou o tuaidina la ono dahidamee duli igolo, gei di hagawouwou gi di baahi o di hagataalunga, la koia e dahidamee huoloo ang gi nia mee huogodoo, e hai dana hagababa ang gi tadau mouli dolomeenei mo di madagoaa dela ga hanimoi. ⁹ Telekai deenei le e donu, e hai gii donu ginai gi hagadonu. ¹⁰ Malaa, deela laa e hai hegau hagama ai gidaadou, idimaa, gidaadou gu hagadagadagagee gi di God Mouli, go di Hagamouli o nia daangada huogodoo, gei e donu go digau ala e hagadonu.

¹¹ Hagi anga ina gi digaula nia boloagi mo nia agoago aanei. ¹² Hudee heia tangada e dahi gi haga balumee ina goe idimaa, goe e damagiigi, gei goe heia di ada humalia gi digau hagadonu mai au helekai, do mouli, do aloho, do hagadonu mo i lodo do mouli madammaa. ¹³ Haga mahi daulia di Beebaa Dabu gi digau dogologo, mo di agoago, mo di hagi anga nia helekai a God, gaa dae loo gi dogu hanadu gi do baahi. ¹⁴ Hudee haga balumee ina di kiskis hagataalunga dela i oo lodo dela ne gowadu

gidi goe i di madagoaa nia soukohp ne helekai mo digau mmaadua ne daahi nadau lima gi oo nua. ¹⁵ Haga madabouli mo di hagamahi gi nnegau aanei, gigidree nia daangada huogodoo gi do menege aga. ¹⁶ Gii pula i di goe, au agoago heia labelaa gi humalia. Heia hagamahi nia mee aanei, idimaa, ma gaa hai kooe beenei, goe gaa bida haga mouli hua goe, mo digau ala e hagalongo gi au agoago.

5

Waawa hegau ang gi digau hagadonu

¹ Goe hudee helekai daamaha ginia daane mmaadua, leelee haga balabala be do helehelekai gi do damana donu. Duguina nia dama daane be nia duaahina ni oou. ² Duguina nia ahina mmaadua be nia dinana ni oou, ge nia dama ahina be nia duaahina ahina ni oou gi nia hangaahai madammaa.

³ Hagalabagau ina nia ahina guu mmade nadau lodo ala e noho nadau dina. ⁴ Maa di ahina guu made dono lodo, ana dama be nia dama o ana dama i golo, digaula gi kabee ina i mua di nadau hai e hagagila aga nadau duhongo hegau daamaha ang gi nadau beneinei, ma gaa hai beenei, digaula ne hui gi muli gi nadau maadua mo nadau maadua mmaadua, idimaa deenei di mee a God e manawa tene ginai. ⁵ Di ahina guu made dono lodo, e noho dono dina, deai dana dama beleee hagamaamaa ia ai, gei ia guu hagadagadagee hua gi God, gei e hai dalodalo ang gi God i di hagamaamaa idi boo mo di aa. ⁶ Gei di ahina guu made dono lodo gaa hai hua go dono tenetene huaidu, ma eaha mee mouli, gei mee guulawa di made. ⁷ Hagi anga ina nia agoago aanei gi digaula, gi de hagahuaidu hua ginaadou go tangada. ⁸ Maa tangada ga hagalee madamada humalia i ono gau, gei e donu go digau o dono hale donu, mee ne haga deiloo di hagadonu, gu koia ne huaidu laa hongo digau ala e de hagadonu.

⁹ Hudee hihia di ingoo o di ahina dela guu made dono lodo gilodo di beebaa o nia ahina guu mmade nadau lodo, maa mee digi modoono ono ngadau. Mee e mee hua di hihi dono ingoo, maa mee ne hai hua dono lodo hagadahi, ¹⁰ be guu dele humalia dono ingoo i ana hegau humalia beenei: mee ne aago humalia ana dama, ge e benebene digau mai i daha gilodo dono hale, ge etono nia wae nia dama a God, mo di hagamaamaa digau ala e haingadaa, gei ana hegau ala e hai la go nia mee huogodoo ala e humalia. ¹¹ Hudee hihia nia ingoo nia dama ahina ne mmade nadau lodo; idimaa maa digaula ga hiihai bolo ginaadou e hailodo, digaula gaa huli gi daha mo Christ, ¹² gaa hai ginaadou gii hala, gaa oho nadau hagababa ala guulawa di hai gi Mee i mua. ¹³ Digaula guu kabe di hagauwou di madagoaa i nadau hagadau i nia hale, di mee mada huaidu, digaula guu kabe di hai tamu, haga deaadee mee, ge hagabooboo i nia mee hagalee humalia beleee helehelekai ai. ¹⁴ Deelaalaa, gei au e hiihai ginia dama ahina ala guu mmade nadau lodo, bolo digaula gii hai nadau lodo, gii hai nadau dama, benebene nadau hale, gi dee dugu anga hua di madagoaa humalia gi tadau hagadaume e helekai huaidu i gidaadou. ¹⁵ Idimaa, hunu ahina beelaa guu kili nadau hagadonu gi daha, gu daudali a Setan. ¹⁶ Maa di ahina hagadonu ga iai nia ahina guu mmade nadau lodo i

dono baahi, gei ia gi benabena ina digaula, gi de haga daadaamee hua di nohongo dabu, e madamada humalia nia ahina ala e noho nadau dina.

¹⁷ Digau mmaadua daumaha ala e hai nadau hegau humalia di dagi di nohongo dabu, e hai loo gii kumi nia hui koia e llauehe, gei e donu la go digau ala e ngalua hagamahi di nadau helehelekai ge e agoago.

¹⁸ Idimaa, di Beebaa Dabu e helekai boloo,

“Goe hudee noodia di ngudu o di kau

dela e dagadagahi ana lii ‘wheat’.”*

gei e helekai labelaa boloo,

“Tangada hai hegau e hai loo gii kumi dono hui.”

¹⁹ Goe hudee hagalongo gi nia hagahuaidu ala e hai i di gili tangada madua daumaha, be go di maa hua ne hagamodongoohia go nia daangada hagadootonu dogolua be dogodolu.* ²⁰ Wou hua haga mmaa gi digau ala e hai nia huaidu, gi mmaadagu digau ala i golo.

²¹ Au e hagamahi e haga modongoohia adu gi di goe i mua nnadumada o God mo Jesus Christ, mo digau di langi haga madagu, bolo goe gi hagalongo gi nia agoago aanei, gei goe hudee hilihili dangada i au hegau ala e hai. ²² Goe hudee haga lellele di hagadabu dau dangada gi nia hegau o Tagi, hudee heia nia huaidu nia daangada ala e hai. Gei goe gii bida mouli madammaa.

²³ Hudee inu hua nia wai, inu dulii nia waini labelaa, e hagahumalia do huaidina, i di goe dela e magimagi.

²⁴ Nia huaidu hunu gau e kila mai, nadau huaidu e hula i nadau mua, e hagi aga ginaadou. Nia huaidu hunu gau e kila aga maaliala. ²⁵ E hai gadoo be nia hegau humalia ala koia e kila mai haga mmaa, ge nia hegau humalia ala hagalee loo e modongoohia, la deemee di nngala.

6

¹ Nia hege huogodoo la gi hagabalagau ina nadau dagi, gi de helekai huaidu tangada i di ingoo o God mo tadau agoago. ² Nia hege o nia dagi dama Christ, le hagalee haga balumee nadau dagi, idimaa, digaula la nia duaahina daumaha ni ginaadou. Malaa, digaula belele hai hegau gi nadau dagi gi humalia gi nonua, idimaa, digau ala ma ga hagahumalia go nadau hegau, la digau hagadonu ala e aloho iei ginaadou.

Nia agoago tilikai mo nia maluagina e donu

Goe hai loo gi aago mo di agoago nia mee aanei. ³ Tangada dela gaa hai ana huai agoago laa daha mo nia helekai donu o tadau Dagi go Jesus Christ mo nia agoago o tadau daumaha, ⁴ la tangada hagamua, ge deai dana mee e ilooia ai. Mee ono hiihai huaidu e lagamaaloo i nia helekai ala e hidi ai tubua, mo tee buni, mo di hagahuaidu mee, mo di maanadu huaidu, ⁵ mo di lagalagamaaloo inia madagoaa huogodoo i baahi digau ala gu deai nadau hagabaubau humalia ai, ge deai di tonu i nadau baahi ai. Digaula e hagamanaanadu bolo di hai daumaha le e haga maluagina dangada.

⁶ Gei e donu, di hai daumaha le e haga maluagina gidaadou, maa gidaadou e dohu hua gi nia mee ala gu i golo i tadau baahi. ⁷ Gidaadou tadau mee ne gaamai gi henuailala ai, gei gidaadou tadau mee e kae i henuailala ai! ⁸ Deela laa, maa gidaadou gu iai tadau meegai, goloo,

* 5.18: Deuteronomy 25.4; Matthew 10.10; Luke 10.7 * 5.19: Deuteronomy 17.6; 19.15

aalaa hua guu dohu mai gi gidaadou. ⁹ Digau ala bolo ginaadou e hai gii logo nadau mee, le e too gilodo nia hagamada mo nia boiboi huogodoo, mo nia haingadaa e logo ala e hagahuaidu ginaadou. ¹⁰ Idimaa, di aloho i nia bahihadu, la go taamada o nia huaidu huogodoo. Digau i golo e hiihai huoloo bolo gii logo nadau bahihadu, digau ala beenei le e mmaanenge gi daha mo nadau hagadonu, ge e haga mmae nadau lodo i nadau manawa gee logo.

Boloagi adu gi di goe

¹¹ Goe go taane a God, haga ligaliga i daha mo nia mee aanei. Hagamahi halahala ina di tonu, mouli daumaha gi God, hagadonu, aloho, manawa hagakono i lodo nia haingadaa, mo manawa balabala. ¹² Lele giibeni i di hoiaa di hagadonu, gii mee dau kumi di mouli dee odi, go di mouli a God negahi mai ginai goe i do haga modongoohia humalia do hagadonu i mua digau haga modongoohia dogologo. ¹³ Au e helekai adu gi di goe i mua nnadumada o God, dela e wanga di mouli gi nia mee huogodoo, mo imua nnadumada o Jesus Christ dela ne haga modongoohia humalia dono hagadonu i mua o Pontus Pilate, * ¹⁴ bolo goe gidaudalia agu waalanga ala e dugu adu gi di goe, gei gi daahia hua beelaa gii mau gaa daeloo gi di Laangi tadau Dagi go Jesus Christ ga gila aga. ¹⁵ God ga hagau mai a Mee i di madagoaa dela gu haga noho go Mee, di God maluagina, di Tagi hua e dahi, ge di King o nia king huogodoo, mo di Tagi o nia dagi huogodoo. ¹⁶ Go Mee hua dela dono hagaodi ai, Mee e noho i lodo di maahina dela e madamada huoloo, e deeme di hoo hoo ginai tangada. Tangada ne mmada gi Mee ai, gei e deeme di mmada ginai tangada. Di hagalaamua mo di mogobuna dee odi la nia mee ni Mee, gaa hana hua beelaa.

¹⁷ Aago ina digau ala e maluagina i lodo di mouli deenei, bolo gi hudee hagamuamua ginaadou, ge hudee gana gi nia maluagina aanei ala hagatee mau. Digaula gii gana hua gi God dela e dumaalia, e gaamai dehuia nia mee huogodoo ala e haga tenetene ai gidaadou. ¹⁸ Agoago ina gi digaula gi heia go nia mee ala e humalia, gi maluagina ginaadou i nadau hegau humalia, ge gii wanga dehuia mo di tene gi di hagamaamaa digau ala i golo. ¹⁹ Deenei di nadau hai dela e hagatogomaalia go ginaadou ang gi di nadau maluagina hagalabagau dela e hai di hagamau ang gi di madagoaa dela ga hanimo, gii mee ai ginaadou di hai mee gi di mouli donu.

²⁰ Timothy, goe benebene ina gi humalia nia mee ala ne dugu adu gi di goe. Haga ligaliga i daha mo nia helekai ala e hai baahi ang gi God, mo nia lalagalamaaloo balumee ala e helekai kai tilikai go hunu gau bolo ma di "kabemee". ²¹ Gei hunu gau i golo e hai bolo di "kabemee" deenei la i ginaadou, gei di hagaodi gi muli, gei digaula gaa hai digau guu hula gee mo di ala o di hagadonu.

Tumaalia o God gi madalia goodou.

* 6.13: John 18.37

2 TIMOTHY

Di Lua Lede a Paul anggi Timothy

Di haga modongoohia:

Hunu mee hagalabagau ilodo *Di lua lede a Paul anggi Timothy* e boloagi gi Timothy, dono ehoo hai hegau, bolo mee gi hagamahi hua inia madagoaa haingadaa, gimaaloo ginia agoago ala edonu, gi haga modongoohia di Longo Humalia, gei gi hagapaa gi daha mo nia lagamaaloo boiboi, gi manawa hagakono, mo di aloho i dono madagoaa ma ga hagaduadua, gadoo be Paul dela nogo hai hegau.

Di hagonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1-2)

Di hagaamu mo di aago (1.3—2.13)

Di agoago hagamaamaa mo di bule (2.14—4.5)

Di hai o Paul (4.6-18)

Di hagaaloho hagaodi (4.19-22)

¹ Mai baahi o Paul, tangada agoago hagau ni Jesus Christ mai i di hiihai o God, ne hagau belee hagadele di mouli dela gu hagababa mai gi gidaadou, dela i tadau baahi i tadau buni anga gi Jesus Christ, ² anggi Timothy, dagu dama daane hagalabagau.

God tadau Damana mo Jesus Christ tadau Dagi, gi dugu adu gi di goe tumaalia, di aloho, mo di noho i di aumaalia.*

Di danggee mo nia helekai hagamaaloo

³ Au e danggee anggi God dela e hai hegau ginai au i di manawa madammaa, gadoo be ugu damana mmaadua. Au e danggee anggi Mee i nia madagoaa huogodoo i dogu maanadu mai goe ilodo agu dalodalo i di boo mo di aa. ⁴ Au e langahia eau o halidangi, gei au e hiihai huuloo belee heetugi adu gi di goe, gii dohu dogu tene. ⁵ Au e mamaanadu di hagdONU e donu dela i do baahi, e hai be di hagdONU o do dinana madua go Lois, mo do dinana go Eunice. Au e donu bolo ma go di hagdONU hua dela i do baahi. ⁶ Go di mee deenei, dela e haga langahia ko au adu gi di goe bolo goe gi benabena ina di wanga dehuia dela ne dugu adu go God i dogu madagoaa ne dugu ugu lima gi oo nua. ⁷ Idimaa, di Hagataalunga o God dela ne dugu mai gi gidaadou, la hagalee belee hai gidaadou gi mmaadagu. Dono Hagataalunga la ne haga honu gidaadou gi nia mogobuna, mo di aloho, mo di hagakono di manawa.

⁸ Goe hudee langaadia di haga modongoohia aga tadau Dagi, be e langaadia idiau dela egalabudi idi gili o Christ. Heia hua goe gi hagaduadua i di gili di Longo Humalia, gei God gaa hai goe gi maaloo oo lodo idi hagaduadua deela. ⁹ Mee ne haga mouli gidaadou, ge negahi mai gidaadou giihai nia dama ni aana donu, ge hagalee ne hidi mai nia mee ala ne hai go gidaadou, gei mai hua i dana hai dela gu haga noho mo dono dumaalia dehuia. Mee gu dugu mai tumaalia deenei mai i Jesus Christ i mua taamada onia mee huogodoo. ¹⁰ Gei dolomeenei tumaalia deenei gu gila mai i di hanimo i tadau Dangada Hagamouli go Jesus Christ. Mee gu hagalawa di mogobuna o di made, gei gu haga modongoohia mai di mouli dee odi mai i di Longo Humalia.

* 1.2: Nnegau 16.1

¹¹ Malaa, God ne hilihili au belee hai tangada agoago hagau, mo tangada agoago e hagadele di Longo Humalia.* ¹² Gei di maa go di mee deenei dela e hagaduadua iei au, gei au e daahi hua go dogu hagadagadagee, i di au e iloo dagu Dangada dela e hagadonu, gei au e donu bolo ma go Mee dela e mee di benebena ana mee ala ne haga ingoo mai gi di au, gaa dae loo gi di laangi deela. ¹³ Haga mau dangihi ina goe gi nia helekai e donu ala guu lawa dagu hagi adu gi di goe gi kawae ai. Gei gii mau hogi ang gi di hagadonu mo di aloho dela gu i gidaadou i tadau buni anga gi Jesus Christ. ¹⁴ Goe benabena ina tuhongo humalia dela gu dugu adu gi di goe mai i di mogobuna o di Hagataalunga Dabu, dela e mouli i tadau lodo.

¹⁵ Goe guiloo bolo digau ala enoho i Asia, digau huogodoo mo Phygelus mo Hermogenes, la gu diiagi au. ¹⁶ Dimaadua gi dumaalia ang gi digau di hale o Onesiphorus, i mee e logo ono madagoa nogo haga tenetene au. Mee hagalee langaadia i dogu noho ilodo di hale galabudi. ¹⁷ Dono dau i Rome, geia ga daamada ga halahala au, gaa dae loo gi dono gidee la au. ¹⁸ Dimaadua gi dumaalia ang gi mee i di Laangi Aamua deela. Goe hogi gu iloo hua nia hai humalia huoloo a mee nogo hai mai gi di au i Ephesus.

2

Tangada dauwa manawa dahi a Jesus Christ

¹ Gei adu gi di goe dagu dama daane, hagamaha i lodo tumaalia dela gu hai mee ngaadahi ginai gidaadou i tadau buni anga gi Jesus Christ. ² Kae ina nia helekai ala ne hagalongo ginai goe, ala nogo hagadele ko au i mua digau haga modongoohia dogologo, wanga ina gi nia daangada ala e hagadagadagee ginai goe, ala e mee di agoago digau ala i golo.

³ Kae ina do duhongo hagaduadua, be di hai o tangada dauwa humalia ni Jesus Christ. ⁴ Tangada dauwa le e hiihai e haga tenetene dono dagidauwa, ge hagalee e unihagi ana hegau ginia hegau digau ala hagalee digau dauwa. ⁵ Tangada dela ma gaa lele i di hoiaa, la hagalee kae di hui o di aali maa ia ga hagalee daudali nnaganoho o di hoiaa. ⁶ Tangada hai hadagee dela koia e ngalua damana, le e kae dono duhongo matagidagi i di madagoa e hadiai nia huwa o di hadagee. ⁷ Goe hagabaubau ina agu mee ala e helekai ai, idimaa, Dimaadua ga hagamaamaa goe gii donu gi nia mee aanei huogodoo.

⁸ Gi langahia egoe Jesus Christ dela ne mouli aga mai i di made, Mee tangada mai di madawaawa o David, gadoo be di haga modongoohia ilodo di Longo Humalia dela e hagadele ko au. ⁹ Au e dadaaligi i dogu hagadele di Longo Humalia deenei, gei au e lawalawa gi taula baalanga be tangada guu hai dana mee huaidu, e galabudi. Gei nia helekai a God le e deeme di lawalawa. ¹⁰ Deenei laa au e hagamaha adu hua beelaa inia mee aanei huogodoo, i di gili nia daangada a God ne hilihili aga, bolo gii kae nadau haga mouli i di mouli dee odi mai Jesus Christ mo di madamada dee odi. ¹¹ Telekai e donu deenei boloo, "Gidaadou ma gaa mmade madalia a Christ, gei gidaadou e mouli aga labelaa madalia a Mee.

¹² Maa gidaadou ga hagamaha adu hua beelaa, gei gidaadou gaa dagi madalia a Mee.

* 1.11: 1 Timothy 2.7

Gei gidaadou ma ga haga de iloo a Mee,
 gei Mee ga haga de iloo ia labelaa gidaadou.*
¹³ Maa gidaadou ga hagalee manawa dahi gi Mee,
 gei Mee e manawa dahi hua mai gi gidaadou,
 i Mee e deemee di hai hala i ana helekai.”

Tangada hai hegau donu

¹⁴ Haga langahia ina nia mee aanei gi au daangada. Hagi anga ina gi maaloo digaula i mua o God bolo gi hudee lagalagamaaloo i nadau mehanga i di hai o nia bida helekai, idimaa, nia lagamaaloo la deai ono humalia ai, e hagahuaidu hua digau ala e hagalongo. ¹⁵ Heia au hegau gi humalia i mua o God, gii hai be tangada ngalua, e ngalua hagalee langaadia, dela e agoago nia daangada nia helekai donu a God. ¹⁶ Haga paa gi daha mo nia balu kai ala e hai baahi gi God, ala hogi e haga mogowaa nia daangada gi daha mo God. ¹⁷ Nia agoago aalaa, le e hai gadoo be di magibala dela e gai nia goneiga. Nia agoago aanei le e hai go nia daane dogolua go Hymenaeus mo Philetus. ¹⁸ Meemaa gu diiagi di ala dela e donu, gei gu haga hala nia hagadonu digau ala gu hagadonu, i nau helekai bolo di haga mouli aga o digau mmade la guu lawa di hai. ¹⁹ Di hagamau dela ne haga noho go God, la e deemee di ngalungalua, gei guu hihi i hongo di maa boloo,

“God e iloo Ia ana dama”

ge guu hihi labelaa boloo,

“Maa iai tangada e hai bolo ia tama ni Dimaadua,

geia gi diagia ana haihai huaidu.”*

²⁰ Ilodo di hale damana iai nia hagadilinga pileedi miami i nolodo: hunu maa ne hai gi nia silber mono goolo, hunu maa ne hai gi nia laagau mono gelegele. Hunu maa e hai hegau anga hua i nia madagoaa hagabalabagau, gei hunu maa e hai hegau i nia laangi huogodoo. ²¹ Tangada dela ma ga haga madammaa ia gi daha mo nia huaidu huogodoo, geia ga hai hegau i nia mee ala koia e hagabalabagau, idimaa, mee guu dugu eia gi nia hegau o dono Dagi, ge gu togomaalia ang gi nia hegau humalia huogodoo.

²² Hudee heia goe gi hiihai gi nia hiihai o nia mouli o nia dama daane mo dama ahina. Haga mahi heia goe gii donu, gi hagadonu, gi aloho, ge gi noho tenetene, goodou mo digau ala e manawa madammaa, ala e gahigahi Dimaadua idi hagamaamaa. ²³ Hagapaa gidaha mo nia daangada ala e lagamaaloo boiboi ge hagalee donu nadau mehanga, idimaa, goe e iloo hua bolo digaula e hagaodi gi di hagadau heebagi.

²⁴ Tama hai hegau a Tagi gi hudee lagamaaloo. Mee e dumaalia gi digau huogodoo, tangada agoago humalia ge hila gilala. ²⁵ Mee e daudonu dana agoago digau ala e hai baahi gi ana agoago, gei God gaa dugu anga di madagoaa e huli ai digaula gi daha mo di huaidu, ga iloo ginaadou di tonu. ²⁶ Gei digaula gaa donu ang gi ginaadou, gaa llele gi daha mo di hele a Setan dela ne kumi digaula bolo gi hagalongo gi deia.

3

Nia laangi muliagina

* **2.12:** Matthew 10.33; Luke 12.9 * **2.19:** Numbers 16.5

¹ Goe gilangahia bolo nia haingadaa gaigolo ilodo nia laangi muliagi. ² Nia daangada gaa hai bolo ma go ginaadou lahua, ga dumaanga, bida hagaamu hua ginaadou, halahalau dangada. Digaula gaa hai nia mee hagawelewele dangada, ga de hagalongo gi nadau maadua, digaula hagalee hai nadau danggee, ge hagalee hai digau daumaha. ³ Digaula ga hagalee aloho, ga hagalee dumaalia, hagahuaidu dangada, ge llamudauwa, hagamuamua, de hiihai gi nia mee ala e humalia. ⁴ Digaula gaa wanga nadau ihoo gi nia gabunga, haga balumee, ge haga llauehaa nadau hagaamu ginaadou, digaula ga hiihai di hai go nadau mee ala e tene ginai laahongo di manawa o God. ⁵ Digaula la gaa hai digau daumaha hua laa daha, ga de hiihai gi taumaha dono mogobuna i golo. Hagaligaliga i daha mo digau beenei. ⁶ Hunu ginaadou e ulu gilodo nia hale, ga dagi nia ahina paagege ala e noho daamaha i nadau huaidu ala ne hai i mua gei e daudali hua nadau hagadilinga hiihai huaidu. ⁷ Aalaa go nia ahina ala bolo ginaadou e kabe nadau mee, ge deemee di iloo nia mee donu. ⁸ Nia daane aanei le e hai baahi gi nia mee donu, gadoo be Jannes mo Jambres ala ne hai baahi gi Moses. Nia maanadu digaula la deai ono humalia i nolodo ai, ge hagalee kila go nadau hagadonu.* ⁹ Nadau hegau hagalee kila, idimaa, nia daangada huogodoo la ga gidee nadau dadaulia, gadoo be di hai ne hai gi Jannes mo Jambres.

Nia agoago haga muliagina

¹⁰ Malaa, goe gu daudali agu agoago, mo agu hegau, mo tadinga dogu mouli dela e mouli iei au dolomeenei. Goe dela hua gu gidee dogu hagadonu, mo dogu hagakono di manawa, mo dogu aloho, mo dogu duu maaloo i lodo nia haingadaa, ¹¹ mo ogu dadaaligi, mo ogu hagaduadua. Goe e iloo nia mee aanei ala guu hai mai gi di au i Antioch, Iconium, mo Lystra, mo nia dadaaligi llauehe ala ne hai mai gi di au, gei Tagi guu daa au gi daha mo nia mee huogodoo aanei.* ¹² Nia daangada huogodoo ala e hiihai e mouli humalia i di nadau buni anga gi Jesus Christ, le e hai gi dadaaligi ge hagahuaidu. ¹³ Digau huaidu mo digau hagadele tilikai, le e hula hua gi mua ilodo di huaidu gi di mee koia e huaidu huoloo. Digaula e halahalau nia daangada ala i golo ge e bida halahalau hua ginaadou. ¹⁴ Gei goe la gi mua hua i nia mee ala e donu ala gu iloo e goe, ge gu hagadonu koee. Goe guu bida iloo hua be o dangada agoago la koai. ¹⁵ Gei goe e iloo labelaa bolo goe nogo iloo di Beebaa Dabu, daamada do madagoaa nogo dului, di Beebaa Dabu dela ne hagi adu di kabemee o God, dela e dagi goe gi di mouli dee odi mai di hagadonu a Jesus Christ. ¹⁶ Nia helekai huogodoo ala i lodo di Beebaa Dabu, la mai baahi o God, e dahidamee dono hagi ang gi nia daangada di tonu, mo di bule di haihai hala, mo di hai gii donu nia mee ala e hai gee, mo di aago di hai o di mouli dela e donu,* ¹⁷ belee hai digau ala e hai nia hegau a God gii honu di iloo di hai nnagadilinga hegau humalia huogodoo.

4

¹ I mua nnadumada o God mo Jesus Christ dela ga hagi aga digau ala e mouli mo digau mmade, idimaa Mee e hanimoi e dagi be di king, gei au e gowadu do duhongo hegau bolo ² gi hagadele ina nnelekai a God.

* **3.8:** Exodus 7.11

* **3.11:** Nnegau 13.14-52; 14.1-7; 14.8-20

* **3.16:** 2 Peter 1.20-21

Hagamahi agoago, ma e aha ma gaa hai i lodo nia madagoaa haingoohia be haingadaa. Agoago ina hagamahi gi digaula inia helekai aalaa, bule ina nia agoago hai gee, hagamaaloo ina aga digaula gi au agoago haga balabala. ³ Idimaa, di madagoaa i golo gaa dae mai, gei nia daangada la ga de hiihai di hagalongo gi nia agoago humalia, ga daudali hua go nadau hiihai. Digaula gaa bida haga kila aga nadau gau agoago ala e hai nadau agoago ala e hiihai ginai digaula. ⁴ Digaula gaa huli gi daha, ga hagalee hiihai e hagalongo gi di mee dela e donu, ga haga dahidamee nia kai balumee namua. ⁵ Gei goe gi maaloo di dagi goe ilodo nia madagoaa huogodoo, hagamahi ilodo o hagaduadua, heia do waawa hagadele di Longo Humalia, ge gi heia au hegau huogodoo be tangada hai hegau ni God.

⁶ Gei mai gidiau, dogu madagoaa dela etigidaumahaiei au la gu hoo hoo mai, go di madagoaa dela ga hagatangaiei au gidaha mo di mouli nei. ⁷ Au guu hai agu mee ala e mee ilodo di hoiaa, ge guuleleloo gu haga lawa di hoiaa, gei au gudaahi hua igolo dogu hagadonu. ⁸ Dolomeenei di hui o di aali o di tonu o dogu mouli e talitali au. Di hui deelaa la ga gaamai go Tagi, Tangada hai gabunga e donu i di Laangi deelaa, ge hagalee koau hua dela e gaamai ginai di maa, gei anga labelaa gi digau huogodoo ala e noho talitali i di aloho ang gi di gila mai o Maa.

Ana helekai

⁹ Haga mahi gi limalima goe do hanimoi gi di au. ¹⁰ Demas gu aloho i henuailala nei, gu diiagi au guu hana gi Thessalonica, gei Crescens guu hana gi Galatia, Titus ne hana gi Dalmatia.* ¹¹ Go Luke la hua deenei i dogu baahi. Mark gi lloomoi goolua. Go mee dela e mee di hagamaamaa au i nia hegau aanei.* ¹² Au gu hagau a Tychicus gi Ephesus.* ¹³ Do madagoaa ma ga hanimoi, gaamailaa dogu gahu laa daha dela ne dugu ko au i baahi o Carpus i Troas, mo nia beebaa, gei kaedahi go nia beebaa ala ne hai gi nia gili manu.*

¹⁴ Alexander tangada tugi baalanga, gu hagahuaidu huoloo au, Di maadua gaa hui laa gi mee ana hegau ala ne hai.* ¹⁵ Goe pula i di goe i taane deelaa, i mee e hudi dono wou huoloo gi tadau agoago.

¹⁶ Deai tangada ne hagamaamaa au i dogu duuli au matagidagi ai. Digaula huogodoo gu diiagi au. God gi hudee haga huaidu ina digaula i di mee deenei! ¹⁷ Gei Tagi la nogo i dogu baahi, nogo hagamaaloo au, deelaa gaa mee iei au di hagadele di Longo Humalia ang gi digau tuadimee gi longono ginaaduu huogodoo, gei au gu dagaloaha mai gi daha mo di hagaduadua o di made. ¹⁸ Gei Tagi gaa daa au gi daha mo nia mee huaidu huogodoo, gaa lahi au gi dono Heenua King di langi. Nia madamada gi wanga gi Mee, gaa hana hua beelaa! Amen.

Nia hagaaloho hagaodi

¹⁹ Au e hagau dagu hagaaloho gi Priscilla mo Aquila mo digau di hale o Onesiphorus.* ²⁰ Erastus nogo noho hua igolo i Corinth, gei au ne dugu

* **4.10:** Colossians 4.14; Philemon 24; 2 Corinthians 8.23; Galatians 2.3; Titus 1.4 * **4.11:** Colossians 4.14; Philemon 24; Nnegau 12.12,25; 13.13; 15.37-39; Colossians 4.10 * **4.12:** Nnegau 20.4; Ephesians 6.21-22; Colossians 4.7-8 * **4.13:** Nnegau 20.6 * **4.14:** 1 Timothy 1.20; Pisalem 62.12; Romans 2.6 * **4.19:** Nnegau 18.2; 2 Timothy 1.16-17

a Trophimus i Miletus, i mee nogo magi.* ²¹ Haga mahi gii dae mai goe i mua di madagoaa magalillili.

Eubulus, Pudens, Linus mo Claudia e hagau adu labelaa nadau ha-gaaloho, mo nia duaahina dama a Christ huogodoo ala i golo.

²² Dimaadua gi madalia do hagataalunga.

Tumaalia o God gi madalia goodou.

* **4.20:** Nnegau 19.22; Romans 16.23; Nnegau 20.4; 21.29

TITUS

Di Lede a Paul anggi Titus Di haga modongoohia:

Titus, tama daane tuadimee, guu hai di tama a Christ, guu hai di hoo ni Paul, geia e hagamaamaa a mee i di hagadele di Longo Humalia. *Di lede a Paul anggi Titus* ne hagau gomee gi Crete, di gowaa Paul ne haga modongoohia gi Titus bolo gii noho ai, e haga donu nia mee ala ne belee hai i golo. Nia agoago e dolu e haga modongoohia go di lede deenei:

1) Paul e haga langahia gi Titus tagadilinga dangada behee dela e mee di kae tuhongo hegau dela e madamada humalia di nohongo dabu, gei e donu, idimaa, digau Crete dogologo e mouli i di mouli huaidu.

2) Paul e aago a Titus dana hai e agoago gi nnagadilinga hagabuulinga daangada, be nia daane mmaadua, nia ahina mmaadua, nia dama daane, mo nia hege.

3) Paul e aago a Titus di hai o di mouli nia dama a Christ, gei e donu di hai o di hagalabagau o di noho i di aumaalia mo di hila gi lala, di hai o di lawa mai gi daha mo di hai baahi lagamaaloo, mo tee hagadaubuni i mehanga digau o di nohongo dabu.

Di haghonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1-4)

Nia dagi o di nohongo dabu (1.5-16)

Nnegau o nia hagabuulinga daangada i lodo di nohongo dabu (2.1-15)

Nia aago mo nia bule (3.1-11)

Di hagaodi o di lede deenei (3.12-15)

¹ Mai baahi o Paul, tangada hai hegau a God, ge tangada agoago hagau ni Jesus Christ.

Au nehilihiliaga ge ne hagau belee hagamaamaa nia hagadonu o nia dama a God ala gu hilihili, ge dagi digaula gidi tonu dela e haga modongoohia mai go tadau hai daumaha, ² dela e hagamau mai i di hagadagadagagee gidi mouli deeodi. God hagalee dilikai, gu hagababamai gi gidaadou di mouli deenei, imua taamada henuailala. ³ Dono madagoaa humalia, gei Mee gu haga modongoohia ana helekai. Mee gu higi mai gi di au nnelekai aanei, malaa, au e hagadele nia maa mai di hagatau a God, tadau Hagamouli.

⁴ Au e hihi adu gi di goe Titus, dagu dama daane donu mai i di hagadonu dela e hai mee ginai gidaua.*

God tadau Damana, mo Jesus Christ go tadau Dangada Hagamouli gi dugu adu tumaalia mo di aumaalia.

Di moomee a Titus i Crete

⁵ Au nedugu goe i Crete belee hai gii donu nia mee ala belee hai gii hai, ge e hilihili aga nia daangada mmaadua daumaha o nia guongo huogodoo. Goe gilangahia agu helekai aanei ne hagi adu: ⁶ Tangada madua daumaha le e hai tangada deai dahi mee hala i dono baahi ai, mee e hailodo gi di ahina hua e dahi, gei ana dama e hai gii hai nia

* 1.4: 2 Corinthians 8.23; Galatians 2.3; 2 Timothy 4.10

dama hagadonu, hagalee hai gii hai nia dama huaidu be de hagalongo.*
 7 Idimaa di tagi taumaha dela e madamada humalia i nnegau a God, geia e hai gii hai tangada deai dahi mee hala i dono baahi ai. Mee hagalee hagalaamua ia, be e hagawelevelwele hagalimalima, be e inuinu nia dagaao, be e heebagi, be e hagagailaa gi nia bahihadu. 8 Mee gi benebene ina nia daangada huogodoo, geia gi aloho i nia mee huogodoo ala e humalia. Mee e hai gii mee di dagi dono huaidina, gii donu, gii dabu, ge gii pula i deia. 9 Mee gii mau dangihi gi nnelekai e donu, ala guu lawa di agoago, gii mee ia di hagamaaloo aga nia daangada i nia agoago ala e donu, mo di haga modongoohia nia hala o digau ala e hai baahi gi di agoago deenei.

10 E dogologo digau ne huli gi daha mo nia hai daumaha digau o Jew, ala e agoago gi nia daangada nia agoago hai baahi gi nia agoago ala e donu mo di halahalau digaula gi nadau balu helekai. 11 Gei e humalia gi dugua nia agoago digaula, idimaa, digaula gu hagahinihini nia beneinei e logo gi nadau agoago e dee tau, go nia agoago haga langaadia dangada bolo gii kumi nadau bahihadu. 12 Dahi soukohp mai digau o Crete ne helekai boloo, "Digau o Crete la digau hai kai tilikai i nia madagoaa e logo. Digaula e huaidu be nia manu lodo geinga, digaula e hagatoo ge hagalugai." 13 Nia helekai aanei le e donu, dela e hidi mai iei goe, belee wou gi digaula, gii mee ai ginaadou di hai mee gi di hagadonu maaloo, 14 mo di dugu di nadau hagadagadagagee gi nia kai namua o digau o Jew, mo nia haganoho nia daangada ala ne gaamai hua i baahi digau ala guu kili gi daha di tonu. 15 Nia mee huogodoo e madammaa anga hua gi digau ala e madammaa, gei deai di mee madammaa ang gi digau huaidu ge de hagadonu ai, idimaa, nadau hagamamaanadu mo di hagi aga nadau manawa la gu huaidu. 16 Digaula e helekai bolo ginaadou e iloo a God, gei nadau hangahaihai hagalee tau gi nadau helekai. Digaula e hagadugina ge de hagalongo, e deemee di hai dahi mee humalia.

2

Di agoago dela e donu

1 Malaa, agoago ina nia mee ala mai di agoago dela e donu. 2 Agoago gi nia daane mmaadua gi madammaa nadau mouli, gi dagia nadau huaidina i di tonu, mo di pula i ginaadou. Digaula gi maaloo i di nadau hagadonu, mo di aloho, mo di hagamahi i lodo nadau haingadaa. 3 Nia ahina mmaadua gii hai hua be di maa, agoago ina bolo digaula gi mouli be nia ahina ala e mouli madammaa. Digaula gi hudee dili helekai tilikai, be e hege gi nia dagaao. Digaula gi agoago ina nia agoago ala e humalia, 4 gii mee ai ginaadou di aago nia dama ahina gi aloho i nadau lodo, mo nadau dama, 5 gii pula i ginaadou, ge gi madammaa nadau mouli. Digaula gii hai nia ahina hai hegau humalia i nadau hale, mo di dugu anga ginaadou gi nadau lodo, gi de helekai hua huaidu digau ala i golo i nnelekai a God.

6 Agoago gi nia dama daane hogi gii bida pula i ginaadou. 7 Goe gii hai tangada ekawe go nia daangada i o hangahaihai humalia i nia mee huogodoo. Goe gi manawa dahi labelaa mo di donu gi au agoago. 8 Goe hai hegau gi nnelekai ala e donu, ala hagalee ono huaidu ai, bolo o hagamaamee aalaa la gi langaadia ginaadou, i di nadau deemee di helekai hagahuaidu gidaadou.

* 1.6: 1 Timothy 3.2-7

⁹ Nia hege gidaudalia nadau dagi, mo di haga tenetene ina digaula i nia hagadilinga mee huogodoo, gi hudee helekai hai baahi anggi digaula, ¹⁰ hudee gaiaa nadau mee i digaula. Digaula gi haga modongoohia aga ina nadau mouli humalia mo di manawa dahi i nia madagoaa huogodoo, gi gidee nia daangada nadau hangahaihai, ga hagaamu nia agoago i di hai o God, go tadau Dangada Hagamouli.

¹¹ Idimaa, God gu haga modongoohia dono dumaalia belee haga mouli ai nia daangada huogodoo. ¹² Tumaalia deenei e agoago mai gi gidaadou gikilia gidaha tadau mouli de hagadonu a God, mo nia hiihai huaidu o henuailala, gei gi iloo di bida benebene humalia tadau mouli, mo di mouli hai donu ge dabu i henuailala nei, ¹³ i tadau talitali di Laangi Aamua dela e kanakana go gidaadou, go di madagoaa dela ma ga gila mai ai di madamada o tadau God Aamua mo tadau Dangada Hagamouli go Jesus Christ. ¹⁴ Mee guu wanga dehuia dono huaidina i gidaadou, belee daa mai gidaadou gi daha mo nia mee huaidu huogodoo, mo di haga madammaa gidaadou, bolo gii hai gidaadou nia dama donu ni aana ala e hiihai hua e hai nia mee humalia.*

¹⁵ Agoago ina nia mee aanei, mo di hai hegau i o mogobuna i do hagamaaloo aga, mo di helekai gii donu digau ala e hagalongolongo gi au helekai. Goe hudee heia digaula gi haga balumee ina goe.

3

Nnangahaihai o nia dama a Christ

¹ Haga langahia ina gi nia daangada gi daudalia nadau dagi mo nadau gau aamua, ge gi hagalongo gi digaula, ge gi haga kila aga ina nia mee huogodoo ala e humalia. ² Agoago ina gi digaula gi hudee haghauaidu ina nia daangada, gei gii noho baba mo di hagadau aloho. Nia madagoaa huogodoo, digaula gi haga modongoohia ina di nadau hila gi lala gi nia daangada huogodoo. ³ Di madagoaa i mua, gei gidaadou nogo dadaulia, de hagalongo, ge hala. Gidaadou nogo hai nia hege ni di hiihai huaidu, mo nnagadilinga balutene huogodoo. Gidaadou nogo mouli labelaa mo di hiihai e haghauaidu digau ala i golo, mo di hudiou. Digau ala i golo nogo de hiihai mai gi gidaadou, gei gidaadou nogo de hiihai labelaa gi digaula. ⁴ Gei di madagoaa tumaalia o God tadau Dangada Hagamouli mo dono aloho ne gila mai, ⁵ Mee ne haga mouli gidaadou. Hagalee mai i tadau hegau humalia ala ne hai go gidaadou, gei mai hua i dono manawa dumaalia ne aloho i gidaadou, ga haga mouli gidaadou mai di Hagataalunga Dabu, dela e haga haanau hoo gidaadou, e dugu mai di mouli hoo mo dana haga madammaa gidaadou. ⁶ God gu dugu ia di Hagataalunga Dabu gi tadau nua gu dohu hua, mai i Jesus Christ, tadau Dangada Hagamouli, ⁷ bolo gii mee ai gidaadou di donu i baahi o God mai i dono dumaalia, mo di kae di mouli dee odi dela e hagadagadagae ginai gidaadou. ⁸ Aanei la nnelekai e donu.

Au e hiihai huoloo bolo goe gi agoago ina hagamaahi i nia mee aanei anggi digau ala gu hagadonu a God, gi hiihai ginaadou di dugu anga nadau madagoaa e hai nadau hegau humalia. Nia mee aanei e humalia, gei ono hadinga i golo anggi nia daangada huogodoo. ⁹ Haga paa gi daha mo nia haga donudonu balumee, mo di hagatau nia ingoo o tadau maadua mmaadua, mo nia lagamaaloo mo di heheebagi i di gili

* 2.14: Pisalem 130.8; Exodus 19.5; Deuteronomy 4.20; 7.6; 14.2; 1 Peter 2.9

nnaganoho. Nia mee ala beenei, hagalee ono hadinga ai. ¹⁰Goe aago ina haga lua digau ala e hidi mai ai tee buni, ga nomuli, diagia digaula. ¹¹Goe gu iloo bolo digau beenei, digau hua gu huaidu. Gei nadau huaidu e haga modongoohia bolo digaula e hai gee.

Nia aago haga muliagina

¹²Dogu madagoaa maga hagau adu a Artemas be go Tychicus gi digoe, gei goe hagamahi, hanimoi gi diau i Nicopolis, idimaa, au gu hagamaanadu bolo au enoho igolo idi madagoaa magalillili.*

¹³Goe hagamahi labelaa hagamaamaa ina a Zenas, tangada gabunga haganoho, mo Apollos, gii mee ai meemaa di nau hagatanga e hula, gei goe gii mmada be nia mee ala e hiihai ginai meemaa la gu i golo.* ¹⁴Heia tadau daangada gi iloo di dugu anga nadau madagoaa e hai nadau hegau humalia, gei gi hagatogomaalia gi nia mee ala e hiihai ge donu ginai digaula, gi dee mouli hua ginaadou i di mouli balumee.

¹⁵Digau huogodoo aanei i dogu baahi e hagau adu nadau hagaaloho. Hagadae ina madau hagaaloho gi tadau ihoo hagaaloho ala e aaloho i gidaadou i lodo di hagadonu.

Tumaalia o God gi madalia goodou huogodoo.

* **3.12:** Nnegau 20.4; Ephesians 6.21-22; Colossians 4.7-8; 2 Timothy 4.12
18.24; 1 Corinthians 16.12

* **3.13:** Nnegau

PHILEMON

Di Lede a Paul ang gi Philemon Di haga modongoohia:

Philemon tangada aamua i di nohongo dabu i Colosse, dana hege go Onesimus. Di hege deenei ne lele gi daha mo mee, gei nomuli ga heetugi gi Paul i di madagoaa Paul nogo noho ilodo di hale galabudi. Paul ne hidi ai Onesimus gaa hai di tama Christ.

Di lede a Paul ang gi Philemon, Paul e hagamahi gi Philemon gi manawa lamalia mo di dumaalia ang gi Onesimus, dela ne hagau go Paul gi mee, gaa hai bolo mee gi benebene ina a mee, hagalee bolo mee dela di hege e kae di wwede ono hala, gei i mee dela tuaahina dama a Christ.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1-3)

Paul e hagaamu a Philemon (4-7)

Tangidangi hagamahi i Onesimus (8-22)

Di hagaodi o di lede (23-25)

¹ Mai baahi o Paul, tangada galabudi i di gili o Jesus Christ, mo mai tadau duaahina go Timothy, ang gi di goe di mau ihoo hagaaloho hai hegau go Philemon, ² mo ang gi di nohongo dabu dela e dagadagabuli i lodo doo hale, mo tadau duaahina ahina go Apphia, mo anga labelaa gi tadau ihoo dauwa go Archippus.*

³ God tadau Damana mo tadau Dagi go Jesus Christ, gi dugu adu gi goodou tumaalia mo di aumaalia.

Di aloho mo di hagadonu Philemon

⁴ Dogu duaahina go Philemon, nia madagoaa huogodoo au e dalodalo ge e haga langahia goe, e danggee ang gi God, ⁵ idimaa, au gu longono eau do aloho i nia daangada a God huogodoo, mo do hagadonu tadau Dagi go Jesus. ⁶ Au e hai dalodalo i tadau hagadaubuni i di hagadonu, gaa hidi ai gidaadou ga modongoohia nia hagahumalia huogodoo, ala gu hai mee ginai gidaadou i tadau mouli buni anga gi Christ. ⁷ Dogu ihoo hagaaloho, do aloho gu hidi mai iei au gu tenetene huoloo, gei gu hagamaaloo aga ogu lodo. Goe gu haga tenetene nia manawa o nia dama a God huogodoo.

Tangidangi i Onesimus

⁸ Idimaa goe tuaahina nioggu mai Christ, gei au guu mee di helekai adu gi di goe bolo goe gi heia di mee dela e humalia di hai kooe. ⁹ Gei di maa au e aloho i di goe, gei au ga dangidangi adu gi di goe. Au e hai di mee deenei, ma e aha maa au go Paul, e pono a Jesus Christ, gei dolomeenei au e galabudi i di gili o Christ. ¹⁰ Au e pono Onesimus, e hai tangidangi deenei adu gi di goe. Mee guu hai tama daane donu ni aagu mai i Christ, idimaa, au guu hai tamana ni mee i dogu madagoaa e noho ilodo di hale galabudi.* ¹¹ Di madagoaa i mua, gei mee nogo deai dono hadinga adu gi di goe ai, gei dolomeenei gu dahidamee ngaadahi mai gi gidaua.

¹² Au e hagau adu Onesimus gi muli, gei dogu manawa e hanadu madalia a mee. ¹³ Au e hiihai bolo mee belee noho dalia au iginei

* **1.2:** Colossians 4.17 * **1.10:** Colossians 4.9

i dogu madagoaa e galabudi iei au i di gili di Longo Humalia, e pono do lohongo, e hagamaamaa au. ¹⁴ Au hagalee hono adu gi di goe bolo gi hagamaamaa ina au. Au e hiihai bolo goe gi heia aga hua ilodo do manawa. Au hagalee hai di mee dela hagalee donu ginai goe.

¹⁵ Holongo Onesimus gu mogowaa idigoe i tama madagoaa bodobodo, gei goe belee gahigahi adu a mee gidoo baahi labelaa inia madagoaa huogodoo. ¹⁶ Dolomeenei gei mee hagalee di hege, mee guu hai tuaahina hagaaloho dama a Christ. Mee gu dahidamee huoloo mai gi di au, gei mee ga dahidamee adu gi di goe huoloo, i mee hagalee di hege hua, gei mee tuaahina ni oou i di gulu buni anga gi Tagi.

¹⁷ Maa goe e hagamaanadu bolo au di hoo ni oou, benebene ina a mee, gadoo be goe maga benebene au. ¹⁸ Maa mee guu hai dana hala adu gi di goe, be eboibana dana mee adu gi di goe, gei goe duguina mai nia mee aanei e hagadonu koau. ¹⁹ Au e hihi nia mee aanei gi dogu lima donu: *Au go Paul ga hui adu laa gi di goe.* Au hagalee belee haga langahia adu i o boibana mai gi di au i do mouli. ²⁰ Deenei laa, dogu duaahina nei, dumaalia haga gila ina di mee deenei i di ingoo o Tagi. Goe haga tenetene ina dogu manawa be di hoo ni oogu i di ingoo o Christ.

²¹ Au e iloo i dagu hihi adu nia mee aanei, bolo goe ga haga gila dagu dangidangi deenei, gei e donu, au e iloo bolo goe gaa hai labelaa gi nonua. ²² I di madagoaa la hua, gei goe gi hagatogomaalia ina dagu gowaa e noho ai, idimaa, au e hagadagadagagee bolo God ga hui adu laa godou hai dalodalo, ga lahadu au gi goodou.

Nia hagaaloho hagaodi

²³ Epaphras dela e galabudi madalia au i di gili di ingoo o Jesus Christ, e hagau adu dana hagaaloho,* ²⁴ mo ogu ihoo hai hegau aanei, go Mark, Aristarchus, Demas mo Luke e hagadae adu di nadau hagaaloho.*

²⁵ Tumaalia o tadau Dagi go Jesus Christ gi madalia goodou.

* **1.23:** Colossians 1.7; 4.12

* **1.24:** Nnegau 12.12,25; 13.13; 15.37-39; 19.29; 27.2; Colossians 4.10,14; 2 Timothy 4.10,11

HEBREWS Di Lede ang gi Digau o Hebrew Di haga modongoohia:

Di lede ang gi digau o Hebrew la ne hihi ang gi di hagabuulinga dama a Christ ala guu tale gi di haingadaa, idimaa digaula nia dama ni Christ, gei digaula bolo gaa kili gi daha nadau hagadonu. Tangada dela ne hihi di lede deenei e hagamaaloo aga nadau hagadonu. Mee e agoago gi digaula bolo Jesus Christ la go di hagagida hagaodi ge donu ni God. Tangada hihi e haga modongoohia nia donu e dolu (3):

1) Jesus go Tama a God, dono hagaodi ai, ne hagalongo huoloo gi dono Damana i dana kae di hagaduadua. Malaa, deenei di hai o Tama a God, Jesus e aamua i nia soukohp ala i lodo di Beebaa Namua, i digau di langi, mo Moses.

2) God gu haga modomodongoohia di hai o Jesus ne hai tangada hai mee dabu dono hagaodi ai, e koia e aamua i digau hai mee dabu mai namua.

3) Tangada dela ma ga hagadonu a Jesus, geia gu mehede gi daha mo ono huaidu, di made, mo di madagu. Jesus, Tagi Aamua Hai mee dabu e wanga gi nia daangada di hagamouli e donu, dela nogo hai dono ada go nnagadilinga haihai daumaha mo nia tigidaumaha manu o digau o Jew.

Tangada hihi e hagamaaloo aga digau ala ma gaa dau di lede deenei, bolo gi daudalia hua beelaa, gi manawa dahi gi nadau hagadonu, gei i lodo di mada e 11, mee e haga langahia labelaa digau ala ne kila humalia nadau hagadonu i lodo di kai digau Israel. Gei mee e hagamahi gi digaula i lodo di mada e 12 bolo gi daudalia i di manawa dahi gaa dae loo gi di hagaodi, gii mmada gi Jesus, ge gii tuu maaloo i lodo di hagaduadua mo nia dadaaligi huogodoo ala e tale ang gi digaula.

Mee ne haga lawa dana lede deenei gi nia helekai hagamaaloo.

Di hagonu di beebaa deenei:

Christ di haga modongoohia dogomaalia o God (1.1-3)

Christ koia e aamua i digau di langi (1.4—2.18)

Christ koia e aamua i Moses mo Joshua (3.1—4.13)

Nnegau hai meedabu a Christ koia e aamua inia hegau digau hai mee dabu (4.14—7.28)

Di hagababa a Christ koia e aamua inia hagababa huogodoo (8.1—9.22)

Tigidaumaha a Christ koia e aamua inia tigidaumaha ala i golo (9.23—10.39)

Di hagabalagau o di hagadonu (11.1—12.29)

Di hagaodi o di lede deenei (13.1-25)

Nnelekai a God mai baahi dana Dama

¹ I mua loo gei God ne helekai gi tadau maadua mmaadua mai baahi nia soukohp inia hagadilinga ala inia holongo elogo. ² Gei ilodo nia laangi muliagi aanei, God ne helekai mai gi gidaadou mai baahi dana Dama. God ne hai di langi mo henuailala mai i dana Dama, gei God gu hilihili a Mee e hai mee ginia mee huogodoo i di hagaodi.

³ Mee e maahina bedi madamada o God, e hai gadoo be God. Mee

e daahi di langi mo henuailala gi ana helekai mogobuna. I muli dono haga madamma nia huaidu o nia daangada huogodoo, Mee guu noho i di baahi gau donu o God, go di Mogobuna Muginua.

Di aamua Tama a God

⁴Tama a God la ne hai gi mada aamua i digau di langi, gadoo be dono ingoo dela ne wanga gi de la le e mada aamua i nadau ingoo. ⁵Idimaa, God la digi helekai gi tei ana gau di langi boloo,

“Goe go dagu Dama daane,

dangi nei gei Au guu hai Tamana ni oou.”*

Gei God digi helekai labelaa i tei ana gau di langi boloo,

“Au gaa hai Tamana ni mee,

gei Mee gaa hai Tama daane ni aagu.” *

⁶I mua di madagoaa God ne hagau mai dana Dama gi henuailala, Mee gu helekai boloo,

“Digau di langi a God huogodoo

e hai loo gi daumaha gi Mee.”*

⁷Deenei di mee a God ne helekai ai i digau di langi boloo,

“God e hagau ana gau di langi be nia madangi,

ga hagau ana gau hai hegau be nia ulaula o di ahi.”*

⁸Gei God gu helekai i di Tama boloo,

“Meenei God, do lohongo king

gaa noho hua beelaa!

Goe e dagi au daangada gi di tonu.*

⁹Goe e aloho i nia mee ala e donu,

ge e de hiihai gi nia mee hai gee.

Delaa laa, doo God guu dugu Goe

gi baahi nua o ehoo

i dana hagatulu Goe gi di lolo o di tenetene.”

¹⁰Mee gu helekai labelaa,

“Goe go Tagi, ne hai henuailala i taamada,

oo lima ne hai nia haga honu nia langi i nua.*

¹¹Nia mee huogodoo aanei ga hagalee,

gei Goe e noho hua beelaa.

Nia mee huogodoo ga hagalee,

gadoo be nia gahu ala e ngudu.

¹²Goe gaa wini nia maa be di gahu ulu laa daha,

ga waahei be nia gahu uluulu,

gei Goe e noho hua be Goe,

e mouli gaa hana hua beelaa.”

¹³God digi helekai gi tangada i ana gau di langi boloo,

“Noho i dogu baahi gau donu,

gaa dae loo gi dogu madagoaa gaa dugu o hagadaumee

gi lala o babaawae.”*

¹⁴Digau di langi la nia aha? Digaula la nia hagataalunga e hai hegau gi God, ge ne hagau mai belee hagamaamaa digau ala ga hai mee gi di hagamouli.

* **1.5:** Pisalem 2.7; 2 Samuel 7.14; 1 Kronikel 17.13 * **1.5:** 2 Samuel 7.14 * **1.6:** Deuteronomy 32.43 * **1.7:** Pisalem 104.4 * **1.8:** Pisalem 45.6-7 * **1.10:** Pisalem 102.25-27 * **1.13:** Pisalem 110.1

2

Di Hagamouli aamua

¹ Deenei tadinga gidaadou ehailoo gidaahi gii mau di tonu dela gu longono gidaadou, gi deeme dilahi gidaadou gidaha. ² Nnelekai ala ne hagadele go digau di langi anggi tadau maadua mmaadua, la nia helekai e donu. Gei digau ala digi daudali be halalongo ginia maa, e kae di hagaduadua dela etauanga. ³ Malaa e hai behee? Gidaadou e mee ditanga gidaha modi hagaduadua deenei, maa gidaadou ga haga balumee di haga mouli aamua deenei? Matagidagi, Tagi ne hagailoo di haga mouli deenei, ga nomuli, go digau ala ne longono mai i Mee ala ne haga modongoohia mai gi gidaadou bolo ma e donu. ⁴ Idi madagoaa la hua, God gu haga puni anga ana haga modongoohia gi nia haga modongoohia digaula bolo ma e donu i dana hai nnagadilinga haga goboina, mo dana dugu mai gi gidaadou nia wanga dehuia o di Hagataalunga Dabu, gii hai be dono manawa.

Tangada dela e dagi gidaadou gi di haga mouli

⁵ God la digi dugu anggi digau di langi gidagia henuailala hooou dela e hanimoi, henuailala hooou deenei dela e helehelekai ai gidaadou. ⁶ Tama madagoaa dulii ilodo di Beebaa Dabu e haga modongoohia boloo,

“Meenei God, tangada la di aha,
dela e haa manawa iei Goe?
Tangada le e balumee hua,

dela e benebene Kooe?*

⁷ Goe guu kae a mee laa lala digau di langi
i lodo tama madagoaa dulii,

gei Goe gu haga uda gi Mee di madamada mo di aamua.

⁸ ge gu haga menege aga a Mee
e dagi nia mee huogodoo.”

E helekai boloo, “God gu haga menege aga a Mee e dagi nia mee huogodoo,” e hai dono hadinga, bolo deai dahi mee i golo digi dagia go Mee. Gei gidaadou digi mmada gi tangada e dagi ana mee huogodoo dolomeenei. ⁹ Gei tadau mee dela e gidee gidaadou la go Jesus! Di madagoaa bodobodo, gei Mee gu haga menege gi lala o digau di langi, gei dolomeenei, Mee gu haga uda ginai di madamada mo di aamua, idimaa, Mee guu kae di hagaduadua, guu made. Deenei go tumaalia o God mai dana Dama go Jesus, dela ne made gi digau huogodoo. ¹⁰ God dela ne hai ana mee huogodoo, gei e haga mouli ana mee huogodoo, e donu hua go dana hai a Jesus gii dohu dogomaalia mai dono hagaduadua, belee laha mai nia dama dogologo gi dono madamada. Idimaa, go Jesus dela e dagi digaula gi di haga mouli.

¹¹ Mee e haga madammaa gi daha nia huaidu o nia daangada, gei digau ala gu madammaa nadau huaidu, gu madalia Jesus guu hai damana gi Tamana hua e dahi. Jesus hagalee langaadia i dana haga ingoo digaula bolo nia duaahina ni oono. ¹² Mee ga helekai,

“Meenei God, Au ga hagi anga

gi ogu duaahina au mee ala ne hai,

ga hagaamu Goe i lodo nadau dagadagabuli!”*

* 2.6: Pisalem 8.4-6 * 2.12: Pisalem 22.22

13 Mee e helekai labelaa,
 “Au ga hagadagadagagee gi God.”

Mee e helekai labelaa,
 “Deenei au, e noho madalia nia dama
 ala ne dugu mai go God gi di Au.”*

14 Nia daangada aanei le e haga ingoo go Mee bolo nia dama, aalaa go nia daangada nadau dodo mo nadau goneiga; Jesus guubida hai e Ia gii hai be digaula guu hai tangada. Mee ne hai di mee deenei bolo Ia gaa made, ga hunahuna gi daha a Setan, dela e dagi di made. 15 Mee ne haga dagaloaha digau ala nogo hai nia hege i di waalooloo o nadau mouli, idimaa, digaula nogo mmaadagu i di made. 16 Di mee deenei guu donu bolo ma hagalee go digau di langi ala e hagamaamaa go Mee, gei go di hagadili Abraham.* 17 Malaa, di mee deenei guu donu bolo Mee guu hai be ono duaahina i nia hagadilinga ala huogodoo, gei mee guu hai di nadau Dangada Aamua Hai mee dabu dela e dumaalia ge manawa dahi i dana hai hegau gi God, belee dumaalia gi nia huaidu o nia daangada. 18 Malaa, Mee e mee di hagamaamaa digau ala e tale gi di hagamada, idimaa, Mee guu kae labelaa di hagamada mo di hagad-uadua.

3

Jesus koia e aamua i Moses

1 Ogu duaahina dama Christ ala ne hilihili go God, mmada gi humalia gi di hai o Jesus dela ne hagau mai go God gi gidaadou, belee hai tadau Dagi Aamua Hai mee dabu o di hagadonu dela e hagadele go gidaadou. 2 Mee nogo manawa dahi ang gi God dela ne hilihili Ia belee hai tegau deenei, gadoo be Moses dela nogo manawa dahi ang gi dana hegau dela ne hai ang gi di madawaawa a God.* 3 Tangada dela e hau dono hale, koia e kae dono hagalabagau laa hongo di hale dela ne hau go mee. E hai gadoo be Jesus, dela koia e tau anga di kae nia madamada laa hongo Moses. 4 Nia daangada le e hau nia hale, gei God e hau nia mee huogodoo. 5 Moses e manawa dahi ilodo di madawaawa a God, gei mee tangada hai hegau ni God, e haga iloo nia mee ala ma ga kila aga maalia. 6 Gei Christ go Tama a God e manawa dahi, idimaa, go Mee dela e dagi di madawaawa a God, aalaa go gidaadou, maa gidaadou gaa lodo hagamahi mo di hagadagadagagee, gaa dae loo gi di hagaodi.

Di hagamolooloo nia dama a God

7 Di Hagataalunga Dabu e helekai,
 “Maa goodou gu longono di lee o God dangi nei,*
 8 gei hudee haga hamaaloo ina godou lodo hai baahi gi God,
 be godou maadua mmaadua
 i di madagoaa dela nogo hai baahi gi God
 i lodo di anggowaa i dahi laangi
 ne hagamada a Mee.
 9 God gu helekai boloo,
 ‘Ma e aha maa godou maadua mmaadua
 guu mmada gi agu mee ala nogo hai
 i lodo nia ngadau e madahaa,

* 2.13: Isaiah 8.17,18 * 2.16: Isaiah 41.8-9 * 3.2: Numbers 12.7 * 3.7: Pisalem 95.7-11

gei digaula e hagamada hua Au.’

¹⁰ Gei Au gu hagawelewele gi digaula,
ga helekai,

‘Digaula e huli gi daha mo Au

i nia madagoaa huogodoo,

gei e hagalee hagalongo gi agu haganoho.’

¹¹ Au gu hagawelewele,

guu hai dagu hagababa mau dangihi boloo,

‘Digaula hagalee loo e ulu gi lodo tenua

dela ne hagababa ko Au

belee hagamolooloo ai ginaadou.’ ”

¹² Ogu duaahina nei, gii pula i goodou gi de hai gee hua dahi dangada,
ga hagalee hagadonu, gaa hidi iei mee gaa huli gi daha mo di God Mouli.

¹³ Goodou gi hagadau hagamaamaa i nia laangi huogodoo, i di waalooloo
telekai boloo go “danginei” ilodo di Beebaa Dabu e hai mai gi gi-
daadou, gi de halahalau hua goodou go nia huaidu gaa hidi ai goodou
ga hamaaloo godou manawa. ¹⁴ Maa gidaadou ga haga mau dan-
gihii tadau hagadagadagagee dela ne hai mee ginai gidaadou mai loo

i taamada, gaa dae loo gi di hagaodi, malaa, gidaadou gaa dau madalia a
Christ. ¹⁵ Di Beebaa Dabu gu helekai,

“Maa goodou gu longono di lee o God dangi nei,

hudee haga hamaaloo ina godou lodo,

be godou maadua mmaadua

i di madagoaa dela nogo hai baahi gi God.”*

¹⁶ Ma koai ne longono di lee o God, gei e hai baahi gi Mee? Go nia

daangada huogodoo ala ne dahi mai go Moses gi daha mo Egypt.* ¹⁷ Ma

koai ne hagawelewele ginai a God ilodo nia ngadau e madahaa? Mee

ne hagawelewele gi nia daangada ne hai di huaidu, ala ne mmade i lodo

di anggowaa. ¹⁸ God guu hai dana hagababa mau dangihii,

“Digaula hagalee loo e ulu gi lodo tenua

dela ne hagababa ko Au belee hagamolooloo ai digaula!”

Ma koai ala e helehelekai iei Mee? Go digau de hagalongo. ¹⁹ Gidaadou

e mmada gi digaula ala gu deemee di ulu i tenua deela, idimaa, digaula

hagalee hagadonu.

4

¹ God la gu hagababa boloo gidaadou e mee di kae di hagamolooloo

dela ne helekai iei Mee. Gidaadou la gi hagamaha gii pula i gidaadou,

gi dee doo tangada i goodou ga deemee di kae di hagamolooloo. ² Idimaa

gidaadou gu longono di Longo Humalia be digaula. Gei di maa dono

dahidamee gi digaula ai, idimaa digaula ne longono hua, gei digi ha-

gadonu. ³ Gei gidaadou ala gu hagadonu, e kae di hagamolooloo be di hai

o dana hagababa mai gi gidaadou, dela gu helekai,

“Au gu hagawelewele guu hai dagu hagamodu

boloo digaula hagalee loo e ulu gi lodo tenua

dela ne hagababa ko Au

belee hagamolooloo ai digaula!”*

* 3.15: Pisalem 95.7-8

* 3.16: Numbers 14.1-35

* 4.3: Pisalem 95.11

Mee ne helekai beenei, ma e aha maa dana hegau la guulawa di hai i di madagoaa ne hai henuailala. ⁴ Idimaa, di gowaa dulii ilodo di Beebaa Dabu e helekai i di hidu laangi, “Di hidu laangi, gei God ne hagamolooloo i ana hegau huogodoo ala ne hai.”*

⁵ Nia helehelekai aanei e helekai labelaa i di gowaa i golo, boloo, “Digaula hagalee loo e ulu gi lodo tenuta dela ne hagababa ko Au belee hagamolooloo ai digaula.”*

⁶ Digau ala ne longono di Longo Humalia matagidagi, digi kae di hagamolooloo, idimaa, digaula digi hagadonu. Malaa, gei hunu gau i golo gu dumaalia anga gii kae di hagamolooloo. ⁷ Di mee deenei la gu haga modongoohia aga go di haganohonoho a God bolo di laangi labelaa e dahi i golo e haga ingoo bolo “dangi nei”. I muli hua nia ngadau e logowaahee, gei God la gu helekai di maa gi David, ilodo nia helekai agoago guulawa di hihi boloo, “Maa goodou gu longono di lee o God dangi nei, hudee haga hamaaloo ina godou lodo.”*

⁸ Maa nei bolo Joshua la guu wanga gi nia daangada di hagamolooloo gii hai be di hagababa a God, gei God la hagalee helekai labelaa i tuai laangi.* ⁹ God la dana laangi hua igolo e hagamolooloo ana dama, be di laangi a God e hagamolooloo i di hidu laangi. ¹⁰ Tangada dela ma gaa kae di hagamolooloo ne hagababa go God, geia e hagamolooloo i dana moomee, be God dela ne hagamolooloo i ana moomee.* ¹¹ Gidaadou hagamahi gii kae di hagamolooloo deela, gi dee doo hua dahi dangada be digau de hagadonu.

¹² Idimaa nnelekai a God le e mouli ge mogobuna, ge koia e gaa i tulumanu dauwa baahi lua, e tuu gi lodo loo gi di gowaa dela e heetugi ai di mouli mo di hagataalunga, gi di gowaa dela e duudagi ai nia dudaginga mo nia uga, ge e hagi aga di hiihai o di manawa tangada. ¹³ Dahi mee engala imua o God ai. Nia mee huogodoo ala i di langi inua mo henuailala, le e modongoohia i mua o God, go Mee dela belee hagianga ginai tadau hangahaihai.

Jesus Tagi Aamua Hai mee dabu

¹⁴ Gidaadou gidaahia gii mau dangihi tadau hagadonu, dela e haga modongoohia aga go gidaadou, idimaa, tadau Dagi Aamua Hai mee dabu go Jesus Tama a God dela guu hana gi mua o God. ¹⁵ Tadau Dagi Aamua Hai mee dabu, hagalee dau gi tadau paagege, deesai, gidaadou tadau Dangada Hai mee dabu i golo, gu hagamada i nia ala huogodoo, gadoo be gidaadou, gei Mee ono huaidu ai. ¹⁶ Malaa, gidaadou gi hagadagadagee, gi mmaanega gi di lohongo king o God, di gowaa iai tumaalia, e kae di aloho mo tumaalia e hagamaamaa gidaadou i di madagoaa ma ga manawa hiihai ai.

5

¹ Nia dagi aamua hai mee dabu le e hilihili mai i baahi nia daangada, gaa wanga nadau hegau e pono nia daangada ang gi God, e hai nadau wanga dehuia mono tigidaumaha e wuwede nia hala digaula i baahi o

* 4.4: Genesis 2.2 * 4.5: Pisalem 95.11 * 4.7: Pisalem 95.7-8 * 4.8: Deuteronomy 31.7; Joshua 22.4 * 4.10: Genesis 2.2

God. ² Mee e bagege, e de loaa i nia ala e logo, deenei laa mee e manawa balabala i baahi digau manawa hamaaloo mo digau hai hala. ³ Idimaa mee e bagege, mee e hai loo gi tigidaumaha, hagalee anga hua gi nia huaidu o nia daangada, gei gi ono huaidu labelaa.* ⁴ Deai tangada e bida hilihili ia gi di aamua dela e hai mee ginai tagi aamua hai mee dabu ai, ma go God hua dela e hilihili tangada e hai tagi aamua hai mee dabu, gadoo be Aaron.*

⁵ Ehai gadoo be Christ: Christ digi bida hilihili aga Ia, bolo Ia ehagadabu ehai tangada aamua hai mee dabu. Go God dela ne hilihili aga a Mee, ga helekai,

“Goe go dagu Dama daane,

dangi nei gei Au guu hai Tamana ni oou.”*

⁶ Gei mee gu helekai labelaa i lodo nia gowaa i golo boloo,

“Goe gaa hai tangada hai mee dabu,

gaa hana hua beelaa,

gadoo be di ala o Melchizedek.”*

⁷ I lodo di mouli o Jesus nogo i henuailala, gei Mee nogo dalodalo gi nua mo ono halidangi gi God, dela e mee di daa Ia gi daha mo di made. Idimaa Mee e manawa hila gilala ge e donu, God gu longono nia dangidangi a Maa.* ⁸ Ma e aha maa Mee Tama ni God, gei Mee guu kabe di daudali mai dono hagaduadua. ⁹ Dono madagoaa ne aali, gei Mee guu hai taamada o di haga mouli dee odi ang gi digau huogodoo ala e daudali a Mee.

¹⁰ God gu haga menege aga a Mee belee hai tagi aamua hai mee dabu, i di ala hai mee dabu o Melchizedek.

Hudee hudua gi daha di hagadonu

¹¹ Gimaadou belee helekai nia hagadilinga mee e logo i di mee deenei, gei di maa e haingadaa di haga donu adu, idimaa, goodou e buna di donu ginai. ¹² Di madagoaa gu waalooloo belee hai goodou digau agoago, gei deai, goodou e hiihai hua igolo gi tangada e aago goodou gi nia agoago matagidagi o nia helekai a God. Goodou belee gai nia meegai hamaaloo,

gei goodou e gai hua nia meegai balabala.* ¹³ Tangada dela e miami i nia meegai balabala, la di tama hua igolo, e de iloo di tonu mo di hala. ¹⁴ Nia meegai hamaaloo le e humalia e gai go digau mmaadua, ala gu wouwou ge gu iloo di dugu geegee di huaidu mo di humalia.

6

¹ Gidaadou gidugua nia agoago matagidagi o di Longo Humalia, gikae ina nia agoago mmaadua. Gidaadou hagalee belee hagaduu labelaa di hagamau o di huli gi daha o nnegau balumee mo di hagadonu a God, ² di hagamau o di agoago di babdais, mo di dugu o nia lima, di hagamau o di haga mouli aga digau mmade, mo di hagi aga a God dela e hana hua beelaa. ³ Gidaadou gii hula gi mua. Deenei tadau mee gaa hai, maa God ga dumaalia.

⁴ Dehe di hai o digau ala ne kili gi daha nadau hagadonu, e loomoi labelaa e huli houu? Digaula nogo i lodo di maalama o God, guu momi di wanga dehuia di langi, guu kae ngaadahi di Hagataalunga Dabu.

⁵ Digaula gu iloo mai nadau modongoohia humalia bolo nia helekai

* 5.3: Leviticus 9.7 * 5.4: Exodus 28.1 * 5.5: Pisalem 2.7 * 5.6: Pisalem 110.4 * 5.7:

Matthew 26.36-46; Mark 14.32-42; Luke 22.39-46 * 5.12: 1 Corinthians 3.2

a God le e humalia, ge gulongoneia ginaadou nia mogobuna o di madagoaa dela ma ga hanimoi. ⁶ Malaa, digaula guu kili gi daha nadau hagadonu! E deemee loo di laha mai digaula e hagahuli hoou, idimaa, digaula guu ala be digau ne daudau haga lua di Tama a God, gu hagateteetee i mua teenua.

⁷ God e hagahumalia nia gelegele ala enoho mau e doodoo ginai di uwa, ge e haga tomo aga nia huwa laagau, e hagahumalia digau ala ne ngalua gi nia maa. ⁸ Maa di gelegele ga haga tomo aga nia laagau dudua mo nia geinga huaidu, di gelegele le e balumee hua, gei God e haga halauwa di maa, di hagaodi gi muli gei di maa gaa dudu.*

⁹ Madau ihoo hagaaloho, gimaadou e helehelekai beenei i madau hagadagadagagee hua adu gi goodou. Gimaadou gu iloo bolo goodou guu kae di maluagina koia humalia, dalia godou haga mouli. ¹⁰ God le e hai donu huuloo, Mee hagalee de langahia godou hegau humalia mo godou aloho i Mee, ilodo godou hagamaamaa ne wanga gi Mee, gei e wanga hua igolo gi godou duaahina dama Christ. ¹¹ Deenei di madau hiihai, bolo tangada nei mo tangada nei gi hagamaha, gaa dae loo gi di hagaodi, gei godou mee ala e hagadagadagagee ginai gaa mee di gila. ¹² Goodou hudee hagatoo, kawee i digau ala e hagadonu ge hagakono nadau manawa, gii kae di mee a God dela ne hagababa ang gi digaula.

Di hagababa donu a God

¹³ Di madagoaa God nehahi dana hagababa gi Abraham, Mee gu hagamodu bolo Ia ga haga gila aga dana hagababa dela ne hai. Di hagababa deenei ne hai i dono ingoo donu, idimaa, go Mee hua dela e aamua i hongo nia mee huogodoo. ¹⁴ Mee ne helekai, “Au e hagababa adu gi di goe, bolo Au ga haga maluagina goe, ga haga dogologowaahee do madawaawa.”*

¹⁵ Abraham gu hagakono dono manawa, guu kae di hagababa a God dela ne hai. ¹⁶ Tangada magaa hai dana hagamodu, le e hagamodu idi ingoo dela e aamua ideia, gei di hagamodu deenei la gaa mee di dugu nia lagalagamaaloo huogodoo. ¹⁷ Idimaa God gu hiihai e haga modongoohia aga gii donu humalia ang gi digau ala ga hai mee gi nia maluagina o dana hagababa bolo Ia hagalee huli dono manawa, malaa, Mee ne haga puni anga dana hagamodu gi dana hagababa. ¹⁸ Di hagababa modi hagamodu le e deemee di huli, gei God e deemee di helekai tilikai i nia mee e lua aanei. Gidaadou ala guu noho baba i baahi o Mee, gidaadou gi maaloo, gi daahia hua di hagadagadagagee dela i tadau mua. ¹⁹ Di hagadagadagagee deenei la go taula o tadau mouli. Taula deenei le e duuli ge hagadagadagagee ginai, e hana laa lodo di gahu duuli o di Hale Daumaha dela i di langi, gi lodo di gowaa dabuaahia dela e noho ai a God.* ²⁰ Jesus guu hana gigolo i tadau mua, guu hai tagi aamua hai mee dabu gaa hana hua beelaa, i di ala hai mee dabu o Melchizedek.*

7

Melchizedek, tangada hai mee dabu

* **6.8:** Genesis 3.17-18 * **6.14:** Genesis 22.16-17 * **6.19:** Leviticus 16.2 * **6.20:** Pisalem 110.4

¹ Melchizedek la go di king o Salem, tangada hai mee dabu ni God Aamua Huoloo. Mee ne heetugi gi Abraham, ga hagahumalia a mee i di madagoaa Abraham ne hanimoi i tauwa, dela ne daaligi gii mmade nia king dogohaa.* ² Abraham ne wanga gi Melchizedek dahi baahi e madangaholu o ana goloo ala ne kae i tauwa. (Di ingoo o Melchizedek dono hadinga e dahi e hai bolo “Di King o di Tonu”. Idimaa mee dela di king o Salem, malaa, dono ingoo e hai dono hadinga labelaa bolo “Di King o di Aumaalia”).* ³ Nia maadua o maa digi modongoohia be koai, dono hagadili e hagalee modongoohia labelaa, gei dono laangi haanau e de iloo labelaa ngaadahi mo dono laangi dela ne made ai. Mee guu hai hua be tama ni God, guu hai tangada hai mee dabu, gaa hana hua beelaa.

⁴ Goodou gu gidee di aamua o maa. Tadau damana madua go Abraham guu wanga gi mee dahi baahi e madangaholu o ana goloo ala ne kae i tauwa. ⁵ Di hagadili o Levi, aalaa go digau hai mee dabu, gu helekai ginai nnaganoho bolo gi hagabudulia mai dahi baahi madangaholu o nia goloo digau Israel, ma e aha maa digaula nia duaahina ni digau Israel, di hagadili o Abraham labelaa.* ⁶ Gei Melchizedek hagalee di hagadili ni Levi, gei mee guu kae dahi baahi madangaholu o nia goloo ne gaamai go Abraham, gu hagamaluagina Abraham, tangada dela ne kae di hagababa a God. ⁷ E donu bolo tangada dela e hagamaluagina dana dangada, la koia e aamua i tangada dela ne kae di hagamaluagina. ⁸ Gei i baahi digau o Levi, digau ala e mmademmade e hagabudu dahi baahi madangaholu. Gei i baahi o Melchizedek, dahi baahi madangaholu le e hagabudu go tangada dela e mouli, be nnelekai di Beebaa Dabu. ⁹ Abraham ne dahi aga dahi baahi madangaholu gaa wanga gi Melchizedek, gei gidaadou e mee di helekai bolo Levi dela belee kae dahi baahi madangaholu, la gu dahi aga labelaa ana mee, ¹⁰ idimaa, Levi digi haanau i di madagoaa deela, dela hua nogo ilodo tuaidina dono damana madua go Abraham i di madagoaa o mee ne heetugi gi Melchizedek.

¹¹ Nnaganoho digau Israel ne hagamau mai i nnegau dabu o digau hai mee dabu o Levi. Maa nei boloo nnegau digau hai mee dabu ne donu ge dohu, gei tangada hai mee dabu e gila aga labelaa ai, mai di ala o Melchizedek hagalee mai di ala o Aaron. ¹² Maa nnegau o digau hai mee dabu la guu huli, gei nnaganoho le e hai gii huli labelaa. ¹³ Tadau Dagi dela e haga modongoohia go nnelekai aanei, la ni tuai madawaawa, deai tangada mai di madawaawaa o maa ne hai tangada hai mee dabu ai. ¹⁴ Gu modongoohia hagahumalia bolo Mee ne haanau mai i di madawaawa o Judah, gei Moses digi helekai i di madawaawa deenei i dono madagoaa ne helekai i digau hai mee dabu.

Tuai dangada hai mee dabu e hai be Melchizedek

¹⁵ Di mee deenei la gu modongoohia hagahumalia, tuai dangada hai mee dabu gu gila aga, e hai gadoo be Melchizedek. ¹⁶ Mee hagalee ne hai tangada hai mee dabu mai nnaganoho dangada, gei ne hai go di mogobuna o di mouli dela e noho hua beelaa. ¹⁷ Idimaa di Beebaa Dabu e helekai, “Goe gaa hai tangada hai mee dabu,

* 7.1: Genesis 14.17-20 * 7.2: Tadinga o di bida helekai Salem i telekai Hebrew la go “Di aumaalia” * 7.5: Numbers 18.21

gaa hana hua beelaa,

i di ala hai mee dabu o Melchizedek.”*

¹⁸ Taganoho namua guu hudu gi daha, idimaa gu bagege, dono hadinga ai. ¹⁹ Idimaa Nnaganoho Moses gu deemee di hai nia mee gii donu hagatau. Gei dolomeenei di hagadagadagee koia e humalia la gu gaamai, e laha mai gidaadou gi hoo hoo gi God.

²⁰ Di hagadagadagee deenei, gu haga puni ang gi ana hagamodu. Di hagamodu beenei ai idi madagoaa digau igolo ne hai digau hai mee dabu. ²¹ Jesus ne hai tangada hai mee dabu mai di hagamodu a God dela ne helekai gi mee,*

“Dimaadua guu hai dana hagamodu, ge hagalee

huli loo dono manawa.

Goe gaa hai tangada hai mee dabu gaa hana hua

beelaa.”

²² Di hagamodu deenei guu hai labelaa Jesus di hagamau o di hagababa dela koia e humalia.

²³ Di hai geege labelaa igolo: digau hai mee dabu igolo la digau dogologo, idimaa, digaula guu mmade, e deemee di duudagi adu nadau hegau. ²⁴ Gei Jesus le e mouli gaa hana hua beelaa, hagalee made. Ana hegau hai mee dabu le e hagalee higi gi tuai dangada. ²⁵ Dolomeenei mo nia madagoaa huogodoo, gei Mee e mee di haga mouli digau ala e loomoi gi God mai i de Ia, idimaa Mee e mouli gaa hana hua beelaa, e dalodalo gi God i digaula.

²⁶ Malaa, Jesus go tagi aamua hai mee dabu, dela e mee dana haga dohu tadau mee ala e manawa ai. Mee e dabuaahia huoloo, gei ono hala be ono huaidu ai. Mee guu dugu gi daha mo nia daangada huaidu, gu haga menege aga gi baahi i nua nia langi. ²⁷ Mee hagalee hai be digau aamua hai mee dabu ala i golo, mee hagalee hai dana tigidaumaha i nia laangi huogodoo e wweede ono huaidu i mua, ga nomuli go nia huaidu o nia dangada. Tigidaumaha a Maa ne hai, la ne hai hua haga dahi ang gi nia daangada huogodoo i dono madagoaa ne tigidaumaha Ia ang gi God.* ²⁸ Nnaganoho Moses ne hilihili aga nia daangada dee dohu e hai digau aamua hai mee dabu, gei di hagababa a God ne hai idi hagamodu la ne gila aga i muli nnaganoho, ne hilihili Tama belee hai gi aali gaa hana hua beelaa.

8

Jesus tadau dangada aamua hai mee dabu

¹ Deenei di maanadu dogomaalia i nia mee ala nogo helehelekai iei gidaadou, bolo gidaadou guu hai tadau dagi aamua hai mee dabu dela e noho i di baahi gau donu i di lohongo king i di langi,* ² e hai hegau i lodo di Gowaa Dabuaahia Huoloo, i lodo di hale laa donu dela ne hai go God, gei hagalee ne hai go nia daangada.

³ Nia dagi aamua hai mee dabu huogodoo la ne dongo belee hai nadau wanga dehuia mono tigidaumaha manu ang gi God. Malaa, tadau Dagi Aamua Hai mee dabu, e hai gii hai dana tigidaumaha labelaa. ⁴ Maa nei bolo Mee e noho i henuailala, gei Mee e deemee di hai tangada hai mee dabu, idimaa, ma digau hai mee dabu i golo ala e hai nia

* 7.17: Pisalem 110.4 * 7.21: Pisalem 110.4 * 7.27: Leviticus 9.7 * 8.1: Pisalem 110.1

wanga dehuia ge e haihai nadau tigidaumaha giihai be nnaganoho digau o Jew. ⁵ Nnegau ala e hai go digaula, la nia ada hua onia mee ala e hai i di langi. E hai gadoo be Moses dela ne haga duu dana Hale laa Daumaha. God ne helekai gi mee,

“Mmada gi humalia,
heia nia mee huogodoo gii hai be di ada
dela ne haga modongoohia adu gi di goe
i tomo di gonduu.”*

⁶ Gei dolomeenei, Jesus guukae di waawahegau o tagi aamua hai meedabu, dela koia e humalia inia hegau digaula, gadoo be di hagababa dela ne hai go Mee imehanga God mo ana daangada. Di hagababa deenei koia e humalia idi hagababa namua, idimaa, ne hai mai inia hagababa o nia mee koia humalia. ⁷ Maa nei bolo di hagababa matagidagi la digi hala, di lua hagababa la digi heia, ⁸ idimaa, God gu gidee bolo ana dama la gu ihala, ga helekai,

“Di madagoaa e dau mai,
gei Au gaa hai dagu hagababa hoo
ang gi digau Israel mo digau Judah.

Aanei nnelekai Dimaadua ne hai.*

⁹ Di hagababa deenei la hagalee hai
be di hagababa dela ne hai ko Au
gi nadau maadua mmaadua
i di laangi ne kumi nia lima digaula,
ga dagi mai gi daha mo Egypt,
gei digaula digi daudalia di hagababa
dela ne hai gi digaula,
dela dagu mee ne de hiihai iei Au gi digaula.

¹⁰ Dolomeenei, deenei di hagababa
dela gaa hai ko Au gi digau Israel
i nia laangi ala ga lloomoi:
Au ga haga honu digaula gi agu haganoho,
gaa hihi nia maa gi lodo nia manawa digaula.
Digaula gaa hai nia dama ni aagu,
gei Au gaa hai di God ni digaula.

Aanei nnelekai Dimaadua ne hai
¹¹ Deai tangada e aago dono ihoo ai,
be e hagi anga gi tangada dono henua
boloo, ‘Iloo Dimaadua.’
Nia daangada huogodoo,
digau lligi mo digau aamua,
ga iloo ginaadou Au.

¹² Gei Au ga dumaalia gi nia huaidu digaula,
ga haga de langahia nia hai hala digaula.”

¹³ Dono madagoaa ne helehelekai i di hagababa hoo, gei God gaa hai di hagababa namua gii bobo, gei nia mee ala gaa pobo gaa ngudu, e limalima hua di hagalee.

9

Daumaha i di langi mo i henuailala

* 8.5: Exodus 25.40 * 8.8: Jeremiah 31.31-34

¹ Di hagababa matagidagi laiai nia haganoho daumaha, modi gowaa haidaumaha henuailala. ² Di Hale laa ne haga duu aga, di ruum mugidaha la di Gowaa Dabu e dugu ai teebele modi palaawaa tigidaumaha, modi lohongomalama.* ³ Di ruum mugilodo dela i taalinga di ruum mugidaha, le e haga ingoo bolo di Gowaa Dabuaahia Huoloo.* ⁴ Ilodo di gowaa dabuaahia deenei, laiai di gowaa goolo dudu tigidaumaha hagakala, mo Tebedebe o di Hagababa ne hai labelaagi nia goolo. Ilodo Tebedebe deenei laiai di ulu mee goolo dela e dugu ai nia 'manna' no lodo, mo togodogo Aaron dela e matilitili nia lau laagau, mo nia baahi hadu elua ala ne hihini ginai nnaganoho i dono gili.* ⁵ Ihongo Tebedebe laiai nia ada manu nau bakau, di haga modongoochia bolo God le e noho i golo. Nau bakau le e gahu di gowaa dela e wwede ai nia huaidu. Malaa, dolomeenei la hagalee di madagoaa e haga donu nia mee hagalligi huogodoo.*

⁶ Deenei di hai o di haganohonoho nia mee digau hai mee dabu ala e ulu gilodo di ruum mugidaha inia laangi huogodoo, e hai nadau hegau.* ⁷ Tagi aamua hai mee dabu la hua dela e mee di ulu gilodo di ruum mugilodo. Mee e hana haga dahi ilodo di ngadau e dahi. Mee gaa hana le e kae ana dodo, e hai dana tigidaumaha anggi God i ono hala, mo nia huaidu o nia daangada ala ne hai gei e de iloo ginaadou.* ⁸ Di Hagataalunga Dabu e agoago modongoochia mai nia haganohonoho aanei bolo di ala dela e hana gi di Gowaa Dabuaahia Huoloo le e hagalee mahuge maa di halelaa mugidaha le eduu hua igolo. ⁹ Deenei di alamee dela e haga modongoochia aga di madagoaa dolomeenei. E haga modongoochia bolo nia wanga dehuia mo nia tigidaumaha manu ala e hai gi God, e deeme di haga madammaa lodo digau ala e daumaha beenei, ¹⁰ idimaa, nia tigidaumaha aanei e hai ginia meegai mono mee inu, mo nia haihai haga madammaa. Malaa, nia mee aanei huogodoo e haga modongoochia nia ada haganoho e hai hegau ai gaa dae loogi di madagoaa a God ga haga duu aga dana hagatau hoo.

¹¹ Malaa, Christ gu hanimoi, e hai Tagi Aamua Hai mee dabu, ge haga maluagina nia mee huogodoo ala gu i tadau baahi. Di hale laa dela ne ulu iei Mee, hagalee hagatau anggi dahi mee, e aamua, ge madamada huoloo i nia hale laa o henuailala huogodoo, ge hagalee ne hai go tangada, ge hagalee ni henuailala. ¹² Christ ne ulu hagadahi di hale laa deenei gilodo di Gowaa Dabuaahia Huoloo belee hai dana tigidaumaha. Digi kae ana dodo kuudi, be nia dodo kau, go ono dodo donu hua ne kae go Mee, belee hui gidaadou gi di mouli dee odi. ¹³ Nia dodo kuudi mono dodo kau, mono lehu damaa kau ne dudu, ga haga nonnono gi hongo nia daangada ala gu milimilia nadau mouli, e haga madammaa digaula.* ¹⁴ Malaa, nia dodo o Christ koia e mogobuna. Christ ne tigidaumaha dono huaidina madammaa anggi God, mai di Hagataalunga Dabu dee odi. Nia dodo o Christ ga haga madammaa tadau lodo i nia daumaha balumee, gii mee ai gidaadou di hai hegau gi di God Mouli.

¹⁵ Malaa, deenei laa Christ guu hai mee gi tegau dela e hagahumalia di hagababa hoo. Digau huogodoo ala ne gahigahi mai go God, e kae

* **9.2:** Exodus 26.1-30; 25.31-40; 25.23-30 * **9.3:** Exodus 26.31-33 * **9.4:** Exodus 30.1-6; 25.10-16; 16.33; Numbers 17.8-10; Exodus 25.16; Deuteronomy 10.3-5 * **9.5:** Exodus 25.18-22
 * **9.6:** Numbers 18.2-6 * **9.7:** Leviticus 16.2-34 * **9.13:** Leviticus 16.15-16; Numbers 19.9,17-19

di maluagina dee odi dela gu hagababa anggi digaula. Di mee deenei guu mee hua di hai, idimaa, Christ guu made, guu wwede nia huaidu ala ne hai go digaula i di madagoaa di hagababa namua nogo hai hegau.

¹⁶ Maa di boloagi ga igolo, e hai gi hagamodongoohia bolo edonu bolo tangada dana boloagi la guu made. ¹⁷ Maa tangada dana boloagi le e mouli hua igolo, di boloagi e hagalee mogobuna. Di boloagi le e mogobuna hua i muli tangada dana boloagi la guu made. ¹⁸ Dela tadinga di gila o di hagababa matagidagi, le e mogobuna hua mai nia dodo. ¹⁹ Matagidagi, gei Moses ne dau gi digaula nia haganoho huogodoo ala ilodo di Beebaa Haganoho, ga nomuli, gei mee ga hai hegau gi di lau laagau hisop mo nia huluhulu siibi ala e mmee, ga daalo gilodo nia dodo kau mo kuudi, ga unugi gi nia wai, ga dahi aga, ga hagatulutulu di Beebaa Haganoho mo nia daangada huogodoo.* ²⁰ Gei mee ga helekai, “Aanei nia dodo ala e hagamodongoohia di hagababa dela ne helekai ai God bolo goodou gi daudalia le e donu.”

²¹ Mee ne hagatulu labelaa di Halelaa Daumaha mono goloo huogodoo ala e hai hegau nolodo gi nia dodo aanei.* ²² Nnaganoho e haga modongoohia bolo nia mee huogodoo le e haga madammaa gi nia dodo, gei di huaidu le e wwede gi daha gi nia dodo.*

Tigidaumaha a Christ e daa gi daha nia hala

²³ Nia mee aanei la nia adamee onia mee donu ala idi langi, la ne hai gi haga madammaa beelaa. Gei nia mee donu odi langi e haga madammaa ginia tigidaumaha koia edonu ge humalia. ²⁴ Idimaa, Christ la digi ulu gilodo di Gowaa Dabu dela ne hai go tangada, di mee deenei la di ada mee hua ni di mee dela e donu. Mee ne ulu i di langi i di gowaa dela e noho iei Mee dolomeenei i baahi o God, e hagamaamaa gidaadou. ²⁵ Tagi aamua hai mee dabu o Jew e ulu gi lodo di Gowaa Dabuaahia Huoloo inia ngadau huogodoo, e kae nia dodo manu, gei Christ digi ulu nnolongo e logo belee tigidaumaha Ia. ²⁶ Maa nei bolo ne hai beenei, gei Mee ne belee hagaduadua i nia holongo e logo mai taamada henuailala. Gei deeai, Mee ne hanimoi hua haga dahi, hoo hoo gi di hagaodi gi muli o nia hagadili o nia madawaawa ala nogo hagadau mai i mua. Mee ne hanimoi belee tigidaumaha Ia, e daa gi daha nia huaidu. ²⁷ Ma guu lawa di haga noho bolo tangada le e made hua haga dahi, ga nomuli, gaa kae di hagi aga i baahi o God. ²⁸ E hai gadoo be Christ dela ne tigidaumaha hua Ia haga dahi belee wwede ai nia huaidu o nia daangada dogologowaahee. Gaa lawa, ga hanimoi labelaa haga lua, hagalee wwede labelaa nia huaidu, e haga mouli digau ala e talitali a Mee.*

10

¹ Nia haganoho digau o Jew la nia ada mee hua, hagalee go nia mee donu. Ma go nia ada mee hua ala e haga modongoohia nia mee humalia ala galloomoi maalia. Gei nia tigidaumaha le e tataanga i nia ngadau huogodoo gaa hana hua beelaa. Malaa, nia haganoho mai nia tigidaumaha le e dohu dogomaalia behee nia daangada ala e loomoi gi God? ² Maa nei bolo e donu bolo di hai daumaha o nia daangada anggi

* 9.19: Exodus 24.6-8 * 9.21: Leviticus 8.15 * 9.22: Leviticus 17.11 * 9.28: Isaiah 53.12

God le e hagamadammaa nadau ihala, digaula gu nadau ihala ai, gei nia tigidaumaha la gu hagalee hai. ³ Gei deesai, tigidaumaha dela e haihai i lodo nia ngadau huogodoo, di mee e haga langahia nadau huaidu ala ne haihai. ⁴ Idimaa, nia dodo kau mo nia dodo kuudi, e deemee di daa gi daha nia huaidu o nia daangada.

⁵ Malaa, deenei tadinga a Christ i mua dono madagoaa ne hanimoi gi henuailala, Mee ne helekai gi God boloo:

“Goe hagalee hiihai gi tigidaumaha mo di wanga dehuia dela e hai gi nia manu, gei Goe ne hagatogomaalia tuaidina mai gi di Au.*

⁶ Goe e hagalee tene gi nia wanga dehuia manu ala e dudu haga dogomaalia i hongo di gowaa dudu tigidaumaha, belee wwede nia huaidu.

⁷ Gei Au ga helekai gi Mee:

‘Deenei Au, Meenei God, Au belee hai do manawa, gii hai be nnelekai ala guu lawa di hihi gi lodo di Beebaa Haganoho.’”

⁸ Matagidagi, gei Mee ne helekai boloo,

“Goe hagalee hiihai be e manawa tene gi tigidaumaha mo di wanga dehuia dela ne hai gi nia manu ala e dutudu i hongo di gowaa dudu tigidaumaha belee wwede nia huaidu.”

Mee ne helekai nia mee beenei, ma e aha maa nia tigidaumaha huogodoo le e hai gii hai be nnaganoho. ⁹ Mee ne helekai nomuli,

“Deenei Au, Meenei God, Au belee hai do manawa.”

Malaa, God guu kili gi daha nia tigidaumaha namua, gu haga noho aga tigidaumaha hooou a Christ gi nadau lohongo. ¹⁰ Idimaa Jesus Christ gu haga gila aga di manawa o God, gei gidaadou huogodoo gu madammaa gi daha mo tadau huaidu, idimaa, Mee gu tigidaumaha dono huaidina hagadahi mai gi gidaadou huogodoo.

¹¹ Digau hai mee dabu o Jew huogodoo e hai hegau i nia laangi huogodoo, e hai nadau tigidaumaha lahua i nia holongo e logo, malaa, nia tigidaumaha digaula e deemee loo di wwede nia huaidu.* ¹² Christ ne tigidaumaha haga dahi hua, tigidaumaha deenei le e mogobuna di wwede nia huaidu, nomuli gei Mee guu noho i di baahi gau donu o God.* ¹³ Deelaa di gowaa a Mee e talitali dolomeenei, gaa dae loo gi di madagoaa God gaa dugu ono hagadaumee gilala gadoo be di llanga ono babaawae. ¹⁴ Tigidaumaha deenei ne hai hua haga dahi, dela ne hai digaula gii dohu dogomaalia gaa hana hua beelaa, go digau ala e haga madammaa gi daha nadau huaidu.

¹⁵ Di Hagataalunga Dabu gu haga modongoohia mai gi gidaadou nia mee aanei, Mee ne helekai matagidagi boloo,

¹⁶ “Di Maadua e helekai, ‘Deenei di hagababa dela gaa hai ko Au gi digaula i nia laangi ala ga loomoi,

¹⁵ Di Hagataalunga Dabu gu haga modongoohia mai gi gidaadou nia mee aanei, Mee ne helekai matagidagi boloo,

¹⁶ “Di Maadua e helekai, ‘Deenei di hagababa dela gaa hai ko Au gi digaula i nia laangi ala ga loomoi,

* 10.5: Pisalem 40.6-8 * 10.11: Exodus 29.38 * 10.12: Pisalem 110.1

gei Au ga haga honu digaula gi agu haganoho,
gaa dugu nia maa gi lodo nia manawa digaula,
gaa hihi nia maa gi lodo nadau maanadu.’ ”*

¹⁷ Mee ne helekai labelaa boloo,

“Au ga haga de langahia nia hagadilinga huaidu
ala nogo hai go digaula.”*

¹⁸ Di madagoaa nia huaidu aanei gu maahede, gei tigidaumaha dela
belee wwede nia huaidu la hagalee hai labelaa.

Gidaadou gi mmaanenge adu gi God

¹⁹ Ogu ihoo hagaaloho, gidaadou gu dagaloaha di ulu gi lodo di Gowaa
Dabuaahia Huoloo mai di made o Jesus. ²⁰ Christ gu huge mai gi gi-
daadou dahi ala hoo ge mouli, e moe adu, gu ihaa i baahi i golo di gahu
duuli di gowaa deela, guu dau adu gi di Gowaa Dabuaahia Huoloo, di
ala deenei la go dono huaidina. ²¹ Malaa gidaadou gu iai tadau Dangada
hai mee dabu aamua, e dagi di hale o God. ²² Deeneilaa, gidaadou
gi mmaanenge adu gi God i di manawa madammaa mo di hagadonu
e donu. Tadau manawa daamaha mo tadau huaidina huaidu guu lawa
di gaugau gi nia wai madammaa.* ²³ Gidaadou gi daahia gii mau tadau
hagadagadagagee dela nogo haga modongoohia go gidaadou, idimaa,
gidaadou e mee di hagadagadagagee gi God, e dadaahi dana hagababa.
²⁴ Gidaadou gi hagadau hagamaamaa i di haga modongoohia aga tadau
aloho, mo tadau hangaahai humalia huogodoo. ²⁵ Gidaadou gi hudee
dugua tadau hai dagadagabuli, be di hai o hunu daangada. Gei gidaadou
gi hagamahi hagamaaloo ina aga tangada nei mo tangada nei, idimaa,
goodou gu iloo bolo di Laangi o Tagi la gu hoohoo mai.

²⁶ Maa gidaadou gaa unu hua i lodo nia huaidu i muli tadau maalama
gi nia agoago ala edonu, gudeai dahi tigidaumaha labelaa e mee
di haga madammaa gidaadou gi daha mo nia huaidu ai, ²⁷ di mee i golo,
go gidaadou etalitali mmaadagu di hagiaga mo nia mahi o di ahi
dela gaa dudu digau ala e hai baahi anggi God.* ²⁸ Maa tangada
ga de hagalongo gi Nnaganoho Moses, ia e daaligi gii made maa ia
gu hagiaga i nia hagadootonu o nia daangada dogolua be dogodolu
bolo mee gu ihala, geia e deemee di dumaalia ginai.* ²⁹ Malaa goodou
e hagamaanadu bolo aha gi tangada dela e haga balumee Tama a God?
Tangada deela, e hagahuaidu nia dodo o di hagababa hoo, ala
ne haga madammaa ia, ge e haganneenee di Hagataalunga mo dono
dumaalia. Tangada beenei le e hagaduadua damanaiee!*

³⁰ Gidaadou gu iloo be di maa ko ai ne helekai,
“Au ga hai baahi gi tongaadahi

gaa hui gi muli,”

gei Mee gu helekai labelaa,

“Dimaadua ga hagiaga ana daangada.”*

³¹ E hagamadagudagu dangada huoloo maa tangada gaa doo gi lodo nia
lima o di God Mouli!

³² Goodou gi langahia godou hangaahai i lodo nia laangi ne too gi daha.
Ilodo nia laangi aalaa, imuli di maalama a God ne haga maalama

* **10.16:** Jeremiah 31.33 * **10.17:** Jeremiah 31.34 * **10.22:** Leviticus 8.30; Ezekiel 36.25

* **10.27:** Isaiah 26.11 * **10.28:** Deuteronomy 17.6; 19.15 * **10.29:** Exodus 24.8 * **10.30:**

Deuteronomy 32.35,36

goodou, gei nia haingadaa e logo gutale adu gi goodou, gei goodou gu mau dangihi ilodo di madagoaa haingadaa, digi magedaa. ³³ Hunu madagoaa nia daangada e haga balumee goodou imua teenua, gei e haga huaidu goodou. Hunu madagoaa gei goodou gu hiihai e buni anga gi digau ala guu kae nia hagadilinga hagaduadua beinei. ³⁴ Goodou guu kae di hagaduadua o digau lawalawa. Di madagoaa godou malu-agina ne daa gi daha mo goodou, gei goodou gu hagakono i di manawa tene, i goodou gu iloo bolo goodou gu hai mee gi nia mee koia e humalia gaa hana hua beelaa. ³⁵ Hudee diagia godou manawa maaloo, idimaa, godou manawa maaloo la iai dono hui damana. ³⁶ Goodou e hai loo gi hagakono godou manawa, gei goodou gaa mee di haga gila aga di manawa o God, ga hai mee gi ana mee ala guu lawa dana hagababa adu gi goodou. ³⁷ Di Beebaa Dabu e helekai boloo,
 “Di madagoaa hua dului i golo,
 gei Mee dela e hanimoi, la ga dau mai,
 Mee hagalee duai.*
³⁸ Agu daangada ala e donu
 ga hagadonu ga mouli.
 Maa tangada i digaula gaa huli gi daha
 mo dono hagadonu,
 Au hagalee loo e tene ginai.”
³⁹ Gidaadou hudee huli gi daha mo tadau hagadonu, gi dee nngala. Gi-
 daadou gu iai tadau hagadonu, gei gu hagamouli.

11

Di hagadonu

¹ Di hagadonu le e iloo modongoohia nia mee ala e hagadagadagagee ginai, ge e modongoohia nia mee e de gidee. ² Di hagadonu dela nogo daudali go tadau maadua mmaadua guu hai digaula gii kila humalia i baahi o God.

³ Di hagadonu dela ga iloo gidaadou bolo di langi mo henuailala la ne hai gi nia helekai a God. Malaa, nia mee ala e gidee gidaadou, la ne hai mai i nia mee ala e de gidee.*

⁴ Di hagadonu dela ne hai Abel gi tigidaumaha humalia i tigidaumaha a Cain. Abel ne hagadonu, gei mee guu gila humalia, guu donu idimaa God gu hila anga gi dana tigidaumaha. Mai i di hagadonu o maa, Abel e helehelekai hua igolo, ma e aha maa mee guu made.*

⁵ Di hagadonu dela ne hai Enoch gi hagalee made, gei guu lahi mouli gi baahi o God, gei tangada ne gidee a mee ai, idimaa, go God dela ne lahi a mee. Di Beebaa Dabu e helekai bolo i mua dono lahi gi di langi, Enoch nogo haga tenetene a God.*

⁶ Tangada dono hagadonu ai, le e deemee di haga tenetene a God. Tangada dela e hana gi God, geia gi hagadonu bolo God la igolo, e haga humalia digau ala e halahala Ia.

⁷ Di hagadonu dela ne hai Noah gi hagalongo gi nnelekai a God i nia mee ala ga lloomoi, gei digi mmada ginai. Mee ne hagalongo gi God, gaa hau dana haga belee haga dagaloaha ia mo dono beneinei. Deenei

* **10.37:** Habakkuk 2.3-4 * **11.3:** Genesis 1.1; Pisalem 33.6,9; John 1.3 * **11.4:** Genesis 4.3-10 * **11.5:** Genesis 5.21-24

lago toloo o henuailala, gei Noah guu donu i mua o God mai i dono hagadonu.*

⁸ Di hagadonu dela ne hai Abraham gi daudali nnelekai a God bolo gii hana gi tenuta dela gu hagababa gi mee. Mee ga hagatanga i dono henua donu, gei mee e de iloo tenuta dela e hana ginai eia.* ⁹ Di hagadonu o maa dela gaa noho iei mee be tangada hua gee i lodo tenuta God dela ne hagababa ang gi mee, ilodo nia hale laa, gadoo be Isaac mo Jacob ala ne kae di hagababa la hua mai baahi o God.* ¹⁰ Idimaa, Abraham e noho ge talitali di waahale dela ga haga duu go God, dono hagamau le e noho hua beelaa, dono hagaodi ai.

¹¹ Di hagadonu dela ne hai Abraham gii hai tamana, gei mee gu madumadua huoloo, gei dono lodo go Sarah e dee huwa. Abraham gu hagadonu bolo God e haga gila dana hagababa.* ¹² Ma e aha maa Abraham gu hoohoo gaa made, gei di hagadili o maa le e daamada mai tangada hua e dahi, ga haga dili ga dogologowaahee, gadoo be nia heduu ala i di gili di langi, mo nia gelegele ala i tongotai e deemee di dau.*

¹³ Nia daangada huogodoo ala ne hagadonu beenei, la guu mmade, gei digi kae nia mee a God ala ne hagababa ang gi digaula. Digaula gu gidee mai haga mogowaa, gu tenetene hua gi nia mee ala ne hagababa. Gei gu haga modongoohia bolo ginaadou digau hua mai idaha, hagalee digau ni henuailala.* ¹⁴ Nia hagadilinga daangada ala e helehelekai beenei, e haga modongoohia bolo digaula e halahala di nadau henua donu. ¹⁵ Digaula digi maanadua tenuta dela ne hagatanga ai ginaadou. Maa nei bolo digaula ne maanadu beenei, gei digaula guu hula gi muli. ¹⁶ Gei deesai! Digaula e halahala hua tenuta dela e kaedahi e humalia, dela i di langi. Gei God e hagalee langaadia idigau ala gaadugu eia bolo di God ni ginaadou, idimaa, God gu hagatogomaalia di waahale e noho ai digaula.

¹⁷ Di hagadonu dela ne hai Abraham gi tigidaumaha dana dama daane go Isaac i di madagoaa God ne hagamada a mee. Abraham dela ne hai ginai di hagababa a God, gei mee gu togomaalia ga tigidaumaha dana dama daane hua e dahi.* ¹⁸ God gu helekai gi mee, “O hagadili ala ne hagababa ko Au adu gi di goe le e daamada mai i Isaac.”*

¹⁹ Abraham gu iloo ia, bolo God le e mee hua di haga mouli aga Isaac mai i di made. Gei gidaadou e mee hua di helekai bolo Abraham guu daa a Isaac mai i di made.

²⁰ Di hagadonu dela ne hai Isaac gii hai dana hagababa gi Jacob mo Esau i di maluagina dela ga dau mai.*

²¹ Di hagadonu dela ne hai Jacob gi haga maluagina nia dama daane Joseph i mua dono made. Mee ne togo gi hongo dono dogodogo, gaa bala gi mua ga daumaha.*

²² Di hagadonu dela ne hai Joseph gi haga modongoohia aga i mua dono made di hagatanga digau Israel gidaha mo Egypt. Gei mee

* **11.7:** Genesis 6.13-22 * **11.8:** Genesis 12.1-5 * **11.9:** Genesis 35.27 * **11.11:** Genesis 18.11-14; 21.2 * **11.12:** Genesis 15.5; 22.17; 32.12 * **11.13:** Genesis 23.4; 1 Kronikel 29.15; Pisalem 39.12 * **11.17:** Genesis 22.1-14 * **11.18:** Genesis 21.12 * **11.20:** Genesis 27.27-29,39-40 * **11.21:** Genesis 47.31; 48.1-20

ne haga modongoohia labelaa di nadau benebene dono huaidina i muli dono made.*

²³ Di hagadonu dela nehai tamana mo tinana Moses giidugu hagammuni a Moses i nia malama e dolu i muli dono haanau. Meemaa ne mmada gi di tama dela emadamada, gei meemaa gu hagalee mmaadagu nia haganoho di king.*

²⁴ Di hagadonu dela nehai Moses gidehihai i dono madagoaa ne madua, bolo digaula gi hudee haga waalanga ia bolo di tama ni tama ahina di king o Egypt.* ²⁵ Mee hagalee hiihai e tene gi di huaidu dela e hai i di madagoaa bodobodo, gei mee e hiihai e hagaduadua madalia nia dama a God. ²⁶ Mee e daumada hua di hui dela e hanimoi i ono mua, idimaa mee e iloo bolo di hagaduadua kono ang gi di Mesaia le koia e maluagina mogowaa i nia maluagina hagabalagau huogodoo o Egypt.

²⁷ Di hagadonu dela ne hai Moses gi hagatanga Egypt, gei mee hagalee madagu i di hagawelewele o di king. Gu hai be mee e gidee di God dela e deeme di mmada ginai, gei mee digi hana gi muli. ²⁸ Di hagadonu dela ne hidi iei mee ga haganoho di Pasoobaa, ga helekai bolo nia dodo gi hunua gi hongo nia bontai nia hale o digau Israel, bolo tangada di langi o di made ga gidee ia, ga hagalee daaligi nia ulu mmaadua digau Israel.*

²⁹ Di hagadonu dela nehai digau Israel gii mee di hula laalodo Tai Mmee, gei di maa guubagu be hongo henua. Digau o Egypt ga hagamada belee hula, gei digaula gu mmaalemu.*

³⁰ Di hagadonu dela ne hidi ai nia abaaba di waahale Jericho ga mooho, i muli digau Israel ne haganiga di waahale deenei i nia laangi e hidu.*

³¹ Di hagadonu dela ne hidi ai di ahina mouli huaidu go Rahab ga dagaloaha, idimaa, mee ne benebene digau hagadina hagammuni, gei mee digi dau madalia digau de hagalongo ala ne daaligi.*

³² Au belee helekai hua igolo? Dogu madagoaa ai, e helekai i Gideon, Barak, Samson, Jephthah, David, Samuel, mo nia soukohp.* ³³ Mai di hagadonu dela ne hidi ai digaula ga heebagi gi nia henua huogodoo ala igolo, ga maaloo. Digaula guuhai nia mee ala e donu, gu kae nia hagababa a God ang gi digaula. Digaula guu pono nia ngudu nia laion.* ³⁴ Digaula gu diinai nia ahi maaloo, gu hagalee tale gi taaligi hulumanu dauwa. Digaula guu lodo paagege, gei gu maaloo. Digaula e maaloo ilodo tauwa, gu daaligi digau dauwa tuadimee.* ³⁵ Mai i di hagadonu, nia ahina guu lahi nadau gau mmade ne mouli aga labelaa gi daha mo di made.

Hunu daangada hagalee hiihai e haga dagaloaha, digaula guu mmade i di hagaduadua, bolo gi mouli aga ginaadou i di mouli mada humalia.*

³⁶ Hunu ginaadou ne haga mmaemmae ga haga mamaawa, ge hunu gau nelawalawa, ne kili gilodo di hale galabudi.* ³⁷ Hunu gau ne dilidili, hunu gau ne duuduu gi nia dowaa, hunu gau ne daaligi gi

* **11.22:** Genesis 50.24-25; Exodus 13.19 * **11.23:** Exodus 2.2; Exodus 1.22 * **11.24:** Exodus 2.10-12 * **11.28:** Exodus 12.21-30 * **11.29:** Exodus 14.21-31 * **11.30:** Joshua 6.12-21 * **11.31:** Joshua 2.1-21; 6.22-25 * **11.32:** Gabunga 6.11—8.32; 4.6—5.31; 13.2—16.31; 11.1—12.7; 1 Samuel 16.1—1 Kings 2.11; 1 Samuel 1.1—25.1 * **11.33:** Daniel 6.1-27 * **11.34:** Daniel 3.1-30 * **11.35:** 1 Kings 17.17-24; 2 Kings 4.25-37 * **11.36:** 1 Kings 22.26-27; 2 Kronikel 18.25-26; Jeremiah 20.2; 37.15; 38.6

nnulumanu dauwa, hunu gau ne haga ulu gi nia gili manu siibi mono gili manu kuudi. Hunu gau ne hai gi hagaloale, ge e hagaduadua hahahuaidu, ge hagalee benebene haga humalia.* ³⁸ Henuailala la hagalee humalia gi digaula. Digaula guu hula, gu heehee hua ilodo nia anggowaa mo i hongo nia gonduu, ge noho i lodo nia bongoo hadugalaa mono bongoo ilodo di gelegele.

³⁹ Malaa, nia daangada aanei huogodoo gu modongoohia bolo ginaadou digau humalia mai i nadau hagadonu. Gei digaula la digi kae di mee a God dela ne hagababa anga, ⁴⁰ idimaa God guu hai dana hagatau dela koia e humalia mai gi gidaadou, bolo digaula la gi madalia gidaadou, gei digaula gaa dohu dogomaalia.

12

Tadau Damana go God

¹ Mai gi gidaadou, iai digau hagadootonu dogologo deenei i tadau baahi, malaa, gidaadou gi kilia gi daha nia haga deaadee mo nia huaidu ala e lawalawa gidaadou. Gidaadou gii hai digau e llele hagamahi i di hoiaa i tadau mua. ² Gidaadou gi daumada ina hua a Jesus, go Mee dela go taamada mo di hagaodi o tadau hagadonu. Mee e de hei eia dono hagaduadua i di loobuu. Idimaa di tene dela e talitali a Mee, gei Mee e de hei eia dono haga langaadia i dono made i di loobuu. Dolomeenei gei Mee guu noho i di baahi dau donu di lohongo king o God.

³ Goodou gi hagamamaanadu ina dono hai ne hagaduadua ai, mo dono hagakono dono manawa i nia haganneenee digau huaidu! Malaa, hudee manawa paagege ge hudee kilia gi daha godou hagadonu. ⁴ I di godou hai baahi gi di huaidu, gei goodou digi tale gi di made. ⁵ Goodou gu de langahia nnelekai hagamaaloo a God ne hai adu gi goodou, be tangada e helekai gi ana dama? Mee ne helekai boloo,

“Dagu dama daane,

hagalongo ang gi Dimaadua ma gaa hai goe gii donu,

hudee manawa bagege gi ana aago goe.*

⁶ Idimaa, Dimaadua e haga donu

digau huogodoo ala e aloho ai,

gei e hagaduadua nia daangada huogodoo

ala guu hai ana dama.”

⁷ Goodou hagakono i di hagaduadua be di godou hagaduadua mai godou damana. Di godou hagaduadua e haga modongoohia bolo God guu hai goodou nia dama ni aana. Ma di tama i golo e hagalee daaligi gu dono damana? ⁸ Maa goodou digi kae di hagaduadua be ana dama huogodoo, malaa, goodou hagalee nia dama donu ni Mee. ⁹ Di hai o tadau damana henuailala e hagaduadua gidaadou, gei gidaadou e hagabalagau digaula. E hai behee? Ma hagalee koia e humalia maa gidaadou gaa dugu gidaadou gi Tamana hagataalunga, ga mouli? ¹⁰ Tadau damana henuailala e hagaduadua gidaadou i di madagoaa bodobodo, di mee e donu ginai digaula e hai. Gei God e hagaduadua gidaadou belee hagamalia gidaadou, bolo gii dabu gidaadou be Ia dela e dabu. ¹¹ Di madagoaa gidaadou ma ga hagaduadua, gei gidaadou e hai bolo ma di mee e hai gidaadou gi manawagee, hagalee tenetene. Di madagoaa maalia,

* **11.37:** 2 Kronikel 24.21 * **12.5:** Job 5.17; Agoago Podo 3.11-12

ginaadou ala nogo aago gidi hagaduadua beelaa, gaa hagi di hui di aumaalia o di mouli e donu.

Nia agoago mono haga iloo

¹² Malaa, dahi aga ina godou lima ala gu maanu, haga maaloo ina aga godou duli ala e bolebole.* ¹³ Taele i hongo nia ala huudonu, gii hili nia wae ala e deemee di heehee gi haele.*

¹⁴ Hagamada gii noho i di aumaalia i baahi nia daangada huogodoo, gi mouli i di mouli dela e dabu, idimaa, tangada e mee di mmada gi Tagi ai maa ia hagalee dabu i lodo dono mouli. ¹⁵ Gii pula i goodou, gi dee huli gi daha mo tumaalia o God. Hudee hai be di laagau mmala, dela e tomo aga, e hai nia haingadaa e logo i dono poisin.* ¹⁶ Goodou hudee mouli milimilia, ge hudee de hiihai gi God be di hai o Esau, dela ne hui gi daha ono mogobuna dahi ulu madua gi di pileedi meegai.* ¹⁷ Goodou gu iloo di mee dela ne hai nomuli, mee gu hiihai e kae ono maluagina mai baahi dono damana, gei gu deemee, idimaa mee digi gidee di ala dela e huli dana mee dela ne hai, ma e aha mee nogo halidangi i dana halahala.*

¹⁸ Goodou digi lloomoi be digau Israel gidi Gonduu Sinai, gi longono goodou di ulaula, mo di bouli dongoeho mo dono madangi maaloo,* ¹⁹ mo di lee damana o di 'trumpet' mo di longono di lee gugila aga. Di madagoaa nia daangada ne longono di lee deela, gei digaula gu tangitangi hagamahi, bolo gi de longono labelaa di lee deenei, ²⁰ idimaa, digaula e deemee di kae nia helekai ala e hai boloo, "Di manu ma gaa tale gi di gonduu deenei, le e dilidili gii made."* ²¹ Di ada deenei koia e hagamadagudagu dangada, ne hidi ai Moses ga helekai, "Au gu madagu huoloo, ge gu bolebole!"*

²² Malaa, goodou ne loomoi gidi Gonduu Zion, di waahale o di God Mouli, go Jerusalem dela i di langi, e honu digau dilangi dogol-ogowaahae. ²³ Goodou gu lloomoi gi di hagabuni hagatenetene o nia ulu mmaadua dama daane a God, ala gu ulawa di hihi nadau ingoo i di langi. Goodou gu lloomoi gi baahi o God, tangada gabunga o nia daangada huogodoo, gi baahi labelaa nia hagataalunga daangada humalia ne hai gii dohu hagatau. ²⁴ Goodou gu lloomoi gi Jesus dela ne haga noho di hagababa hoo, gu lloomoi labelaa gi nia dodo ala ne llingi anga, ala e hagababa nia mee koia e humalia i nia dodo o Abel.*

²⁵ Deeneilaa, goodou nei gi de haga balumee hua Tangada dela e helehelekai adu gi goodou. Idimaa, digau ala nogo haga balumee tangada dela nogo hagadonudonu nnelekai a God i henuailala, digaula digi dagaloaha. Malaa, gei gidaadou ga dagaloaha beheee maa gidaadou ga haga balumee Tangada dela e helehelekai mai i di langi?*" ²⁶ Dono lee gu haga ngalua henuailala i di madagoaa deela. Dolomeenei ge Ia guu hai dana hagababa boloo, "Au gaa hai labelaa di haga ngalua deenei, hagalee go henuailala la hua,

* **12.12:** Isaiah 35.3 * **12.13:** Agoago Podo 4.26 * **12.15:** Deuteronomy 29.18

* **12.16:** Genesis 25.29-34 * **12.17:** Genesis 27.30-40 * **12.18:** Exodus 19.16-22; 20.18-21;

Deuteronomy 4.11-12; 5.22-27 * **12.20:** Exodus 19.12-13 * **12.21:** Deuteronomy 9.19

* **12.24:** Genesis 4.10 * **12.25:** Exodus 20.22

mo di langi i nua labelaa.”*

²⁷ Nnelekai bolo “Au gaa hai labelaa” e haga modongoohia madammaa bolo nia mee ala ne hai ga ngalungalua ga hagalee, gei nia mee ala e deemee di ngalungalua gaa dugu hua igolo.

²⁸ Gidaadou gi danggee i gidaadou guukae tenua dela e deemee di ngalungalua. Gidaadou gi hagaamuina God, mo di daumaha i di ala dela e hiihai ginai Mee i di hagamadagudia, ²⁹ idimaa, tadau God lago di ahi dela e dudu gii wele.*

13

Di haga tenetene di manawa o God

¹ Gi daahia hua di godou hagadau aaloho be nia dama a Christ. ² Gi langahia gi benebene ina digau mai i daha gi godou hale, hunu daangada ne hai beelaa, gei digaula ne benebene digau di langi, gei digi iloo bolo ma digau di langi.* ³ Gi langahia digau ala i lodo nia hale galabudi. Gi maanadua bolo goodou e madalia digaula. Gi langahia labelaa digau ala e hagaduadua kono. Gi maanadua bolo goodou e duadua be digaula.

⁴ Goodou huogodoo e hai loo gi hagabalagau tabuaahia o taga hai lodo. Nia daane mo nia ahina hai lodo gi hagadaubuni, hagadau hagalaamua. God le e hagi aga tangada mouli be di manu ge huaidu.

⁵ Goodou gi hudee aloho i nia bahihadu, gii dohu hua gi godou mee ala gu i golo, idimaa, God gu helekai, “Au hagalee diiagi goe, be e hudu goe gi daha.”*

⁶ Gidaadou la gi maaloo i tadau helekai, “Dimaadua la go dogu hagamaamaa, au hagalee madagu. Ma di aha dela e mee di hai go tangada mai gi di au?”*

⁷ Gi langahia digau agoago namua ala nogo hagi ngudu adu gi goodou nnelekai a God. Gi hagabaubau ina nia hanga mouli digaula, mo nadau mmade, goodou gi daudalia nadau hagadonu. ⁸ Jesus Christ e hai hua be di mee e dahi anaahi, dangi nei, gaa hana hua beelaa.

⁹ Hudee dumaalia anga gi nia agoago hua gee tilikai gi dagi ina goodou gi daha mo di ala dela e donu. Di mee dela e humalia adu gi godou hagataalunga, daudalia hua tumaalia o God, hagalee go nia haganoho o nia meegai. Idimaa, tangada dela ma ga hagalongo gi nia haganoho aanei, deai dono humalia e kae ai.

¹⁰ Digau hai mee dabu o Jew ala e ngalua ilodo di Hale Daumaha, nadau donu ai di gai tigidaumaha dela e hai ihongo tadau gowaa dudu tigidaumaha. ¹¹ Tagi aamua hai mee dabu o Jew e kae nia dodo manu gi lodo di Gowaa Dabuaahia Huuloo belee hai tigidaumaha, e wwede nia huaidu, gei nia huaidina o nia manu le e dudu itua di waahale.* ¹² Deelaa tadinga Jesus ne made labelaa itua di waahale, belee haga madammaa nia huaidu o nia daangada gi ono dodo donu. ¹³ Gidaadou gii hula gi mee dela i tua di waahale, e madalia a Mee i dono haga langaadia. ¹⁴ Idimaa, gidaadou tadau waahale e noho hua beelaa

* **12.26:** Haggai 2.6 * **12.29:** Deuteronomy 4.24 * **13.2:** Genesis 18.1-8; 19.1-3 * **13.5:** Deuteronomy 31.6,8; Joshua 1.5 * **13.6:** Pisalem 118.6 * **13.11:** Leviticus 16.27

i henuailala ai, gidaadou e halahala di waahale dela gahanimoi. ¹⁵ Gidaadou hagaamu ina a God i nia madagoaa huogodoo, e hai ai tadau tigidaumaha mai i Jesus, deelaa tigidaumaha e hagalaamua di ingoo Jesus i tadau helekai. ¹⁶ Goodou hudee de langahia gi heia godou haihai humalia, hagadau maamaa i godou mehanga, idimaa, aalaa nia hai tigidaumaha humalia e hiihai ginai a God.

¹⁷ Hagalongo gi godou dagi, gi daudalia nia haganoho digaula, idimaa, digaula hagalee dugu di nadau madamada humalia i godou hagataalunga, gei digaula e hai loo gi haga kila aga nadau hegau anggi God. Goodou ma ga hagalongo gi digaula, gei digaula koia ga tenetene i di nadau hai nadau hegau. Goodou ma ga de hagalongo, gei digaula ga manawa gee, ga deemee di hagamaamaa goodou.

¹⁸ Goodou gi mua hua di hai dalodalo i gimaadou. E hagalongo ia i gimaadou, bolo madau maanadu le e madammaa hua, idimaa, gimaadou e hiihai e hai nia mee ala e donu i nia madagoaa huogodoo. ¹⁹ Au e dangi hagamahi adu gi goodou, bolo gii hai dalodalo anggi God gi limalima dana hagau adu au gi goodou labelaa.

Talodalo haga lawa

²⁰⁻²¹ God dela ne haga mouli aga tadau Dagi go Jesus mai i baahi digau ala guu mmade, go Mee dela go di hagaloohi siibi aamua. Mai i nia dodo o dono made, Mee ne haga modongoohia bolo di hagababa damana e de ngudu le e donu. Di God di aumaalia gi haga honu ina goodou gi nia hagahumalia huogodoo ala e tau adu gi goodou e hai dono manawa. Gei Mee gi haga gila aga ina di hiihai o dono manawa i tadau baahi, mai baahi o Jesus Christ, e haga tenetene a Mee. Di madamada anggi Christ gii hana hua beelaa. Amen.

Nnelekai haga muliagina

²² Ogu duaahina nei, au e dangi adu gi goodou gi hagakono, gi hagalongo gi agu agoago hagamaaloo aga goodou, idimaa, dagu lede ne hihi la hagalee looloo. ²³ Au e hiihai bolo goodou gi iloo bolo tadau duaahina go Timothy la gu ulu gi daha mo di hale galabudi. Maa mee ga limalima mai gi di au, gei gimaua ga lloo adu gi godou baahi.

²⁴ Hagadae ina di madau hagaaloho gi godou dagi huogodoo, mo nia dama a God huogodoo. Nia dama a Christ ala i Italy e hagau adu nadau hagaaloho gi goodou.

²⁵ Tumaalia o God gii noho madalia goodou huogodoo.

JAMES

Di Lede a James

Di haga modongoohia:

Di lede a James la nia agoago hagamaamaa o nia mouli nia daangada, ne hihi ang gi nia dama a God huogodoo ala e noho i nia madagowaa huogodoo i henuailala. James e hai hegau gi nia helekai hagatautau e logo belee haga modongoohia gi nia daangada huogodoo di hai o di kabemee, gei e dagi nia hagamamaanadu mo nia mouli o nia dama a Christ i ana agoago nia mee aanei: di hai o di maluagina mo di hagaloale, nia hagamada, nia hangaahai humalia, hilihili dangada, hagadonu mono hegau, hai hegau gi tolole, kabemee, lagamaaloo, hagamuumua mo di hila gi lala, hagi aga digau ala i golo, hagamua ia, manawa hagakono, mo talodalo.

Di lede deenei e haga modongoohia aga nia hagabalagau o nia hegau o digau ala e hagadonu a Christ.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1)

Di hagadonu mo di iloo mee (1.2-8)

Di hagaloale mo di maluagina (1.9-11)

Di hagadina mo di hagahuaidu (1.12-18)

Di hagalongo mo di hagagila aga nnelekai (1.19-27)

Di hilihili dangada (2.1-13)

Di hagadonu mono hegau (2.14-26)

Tama a Christ mo dono holole (3.1-18)

Tama a Christ mo henuailala (4.1-6)

Hagadilinga agoago (5.7-20)

¹ Mai James, tangada hai hegau a God, mo Tagi go Jesus Christ.

Taga aloho ang gi nia dama a God huogodoo ala gu modoho i henuailala.*

Di hagadonu mo di iloo mee

² Ogu duaahina nei, goodou gi maanadua bolo goodou e haadangalamalia ginia hagadilinga haingadaa huogodoo ala ma ga tale adu gi goodou. ³ Idimaa, goodou e iloo bolo godou hagadonu ma ga maaloo inia haingadaa aanei, le e hagalaeuehe aga godou manawa hagakono idi madagoaa haingadaa. ⁴ Goodou lagii pula i godou manawa hagakono inia madagoaa haingadaa gii noho hua beelaa, gei goodou gaa dohu huoloo, ga dogomaalia. ⁵ Maa tangada i goodou e dee dohu dono iloo mee, geia gi dalodalo ang gi God, ge God ga dugu anga, idimaa, God e manawa dumaalia gaa hana hua beelaa ang gi nia daangada huogodoo. ⁶ Malaa, goodou e hailoo gi dalodalo mo di hagadonu, hagalee manawa logo. Tangada dela e manawa logo le e hai gadoo bedi beau o di moana dela e bagibagia idi madangi. ⁷⁻⁸ Tagadilinga dangada beenei digi dogomaalia dono hilihili, digi hagatogomaalia ana mee e hai, ia gi hudee maanadu bolo ia e mee di kae ana mee mai baahi o Dimaadua.

* **1.1:** Matthew 13.55; Mark 6.3; Nnegau 15.13; Galatians 1.19

Di hagaloale mo di maluagina

⁹ Nia duaahina dama a Christ hagaloale e hailoo gitenetene idi madagoaa digaula e haga menege aga go God. ¹⁰ Nia duaahina dama a Christ maluagina gitenetene labelaa i di madagoaa dela e dugu eia go God, idimaa, digau ala e maluagina ga hagalee, gadoo be di akai o di laagau geinga.* ¹¹ Gei di laa gaa hobo, ga welengina, gaa dudu nia laagau, gei nia akai gaa mae, ga monnono. Nadau madamada ga hagalee. Dela gadoo be tangada maluagina dela ma ga daaligi ga hagalee i dono madagoaa e hai dana moomee.

Nia hagamada

¹² E maluagina go tangada dela e manawa dahi i lodo nia hagamada haingadaa. Imuli di aali i ono hagamada, geia ekae di hui o di mouli. Deenei go di mouli a God ne hagababa ang gi digau ala e aloho i de Ia. ¹³ Maa tangada gaa tale gi nia hagamada haingadaa, geia gi hudee helekai boloo, "Nia hagamada aanei ne loomoi i baahi o God." Idimaa, di huaidu e deemee di hagamada a God, gei God hogi hagalee e hagamada tangada. ¹⁴ Malaa, tangada le e tale gi nia hagamada mai i ono hiihai huaidu. ¹⁵ Gei ono hiihai huaidu ga hagadili aga nia huaidu, gei di huaidu ga tomo aga gaa hidi ai di made.

¹⁶ Ogu ihoo hagaaloho nei, hudee heia goodou gi halahalau ina go tangada. ¹⁷ Nia wanga dehuia humalia huogodoo, mono maluagina e dohu huogodoo, le elloomoi i di langi i baahi o God dela ne hai nia maahina o di langi. God hagalee huli, ge hagalee hagabouli.* ¹⁸ Mai dono hiihai oono, Mee ne hai gidaadou mai ana helekai donu, bolo gii hai gidaadou nia ulu mmaadua o ana mee huogodoo.

Hagalongo mo di haga gila

¹⁹ Ogu duaahina hagaaloho nei, goodou gilangahia di mee deenei: Tangada nei mo tangada nei i goodou huogodoo, gilimalima di halalongo, malaa, hudee hagalelele di helekai, hudee limalima di hagawelewele. ²⁰ Idimaa, di hagawelewele o tangada la hagalee hagamamaa di haga gila aga di manawa donu a God. ²¹ Malaa, goodou haga mogowaa ina goodou gi daha mo nia hangaahai milimilia, mo nia haihaihala huogodoo. Goodou dugu anga goodou gi God ge gi kae ina ana helekai ala e dogi go Mee gi lodo godou manawa, aanei nia helekai e mee di haga mouli goodou.

²² Goodou haga hai hegau ina nnelekai a God. Maa goodou ga halalongo hua gi nia maa, gei goodou e bida halahalau hua goodou. ²³ Tangada dela ma ga halalongo hua gi nia helekai a God, gei hagalee haga gila aga nia maa, ia e hai gadoo be tangada dela ma gaa mmada gilodo di kalaadi, ia ne mmada hua gi dono ada. ²⁴ Mee e mmada gi humalia gi dono ada. Dono madagoaa ne hana gi daha mo di kalaadi, geia gu limalima hua gu de langahia dono ada. ²⁵ Tangada dela e mmada gii donu gi taganoho hai donu dogomaalia dela e haga dagaloaha nia daangada, ga halalongo gii donu, geia hagalee halalongo hua ga de langahia di maa, gei mee e daudali ai, deenei tangada a God e hagahumalia i ana mee huogodoo ala e hai.

²⁶ Maa tangada i golo e hagamaanadu bolo ia tangada daumaha humalia, geia e deemee di benebene dono holole, dono hai daumaha le

* **1.10:** Isaiah 40.6-7 * **1.17:** 1 Samuel 15.29

e balumee hua, ia e bida halahalau hua ia. ²⁷ Di mee a God Tamana dela e hai bolo taumaha dela e madammaa gei e donu, la deenei: Madamada humalia nia damagiigi ala guu mmade nadau maadua, mo nia ahina guu mmade nadau lodo i nadau haingadaa, ge hudee hagahuaidu ina ginaadou gi nia hangaahai huaidu o henuailala.

2

Hudee hilihili dangada

¹ Ogu duaahina nei, i di godou hagadonu tadau Dagi madamada go Jesus Christ, goodou hudee dugudugu gee nia daangada i di gili nadau hangaahai. ² Dolomaa taane maluagina dono buulei goolo, e ulu ono gahu humalia, ga ulu mai gi godou baahi i di miiting, gei taane hagaloale e ulu i nia gahu huaidu e ulu mai labelaa, ³ maa goodou ga hagabalagau taane ono goloo humalia, ga helekai gi mee, “Noho i hongo di lohongo humalia deenei,” ga helekai gi tangada ono goloo huaidu boloo, “Duu i gono,” be, “Noho gi hongo di baba i baahi ogu wae,” ⁴ malaa, goodou gu ihala i di godou waewae godou mehanga, ga hidi mai dau hilihili nia maanadu huaidu!

⁵ Ogu duaahina hagaaloho nei, goodou hagalongo! God e hilihili digau hagaloale o henuailala bolo gii honu i di hagadonu, gi hai mee gi Tenua dela ne hagababa ang gi digau ala e aloho i de Ia. ⁶ Gei goodou la gu haga balumee digau ala e hagaloale! Ma koai ala e wanga goodou gi di haingadaa, gi di gowaa hai gabunga? Go digau ala e maluagina! ⁷ Aanei go digau ala e helekai huaidu i di ingoo humalia dela ne gowadu gi goodou.

⁸ Goodou gaa hai di mee dela e donu maa goodou ga hagalongo gi taganoho o tenua o God, dela guu hihi gi lodo di Beebaa Dabu, “Aloho i tangada dela i do baahi, gii hai be do aloho i di goe.”*

⁹ Maa goodou ga dugudugu gee nia daangada mai i nia hangaahai digaula, malaa, goodou guu hai di huaidu, gei nnaganoho gaa hai bolo goodou digau gu dagadagahi nnaganoho. ¹⁰ Tangada dela ma ga dagahi dana haganoho e dahi i nia haganoho, geia gu dagahi nia haganoho huogodoo. ¹¹ Idimaa, go tangada lahua ne helekai boloo, “Hudee hai be di manu,” geia ne helekai labelaa boloo, “Goe hudee daaligidia tangada gii made.”

Ma e aha maa goe hagalee hai be di manu, gei goe ne daaligi tangada gii made, malaa, goe tangada gu dagadagahi nnaganoho.* ¹² Helekai gei gi mouli be nia daangada ala ga hagi aga go taganoho e haga dagaloaha gidaadou. ¹³ Idimaa, God ga hagalee dumaalia ang gi tangada dela digi dumaalia gi dono ihoo, gei tumaalia le koia e mahi i di hagi aga.

Di hagadonu mono hegau

¹⁴ Ogu duaahina nei, dehee tahidamee o tangada dela e helekai bolo ia dono hagadonu i golo, gei ono hegau ai? E hai behe: tagadilinga hagadonu beenei e mee di haga mouli ia? ¹⁵ Dolomaa tadau duaahina daane be ahina i golo nadau gahu ai, mo nadau meegai hagalee dohu, ¹⁶ dehee tadinga o digodou helekai gi mee boloo, “E humalia. God

* **2.8:** Leviticus 19.18 * **2.11:** Exodus 20.13,14; Deuteronomy 5.17,18

ga hagahumalia laa goe! Gahu ina goe gi mahana, miami!” gei goodou digi wanga gi mee nia hagahumalia a mee? ¹⁷ Di hagadonu dela deai ono hegau ai, e modongoohia bolo di hagadonu hua e made.

¹⁸ Dolomaa tangada ga helekai boloo, “Goe do hagadonu igolo, gei au agu hegau igolo.” Malaa, gei au ga helekai boloo, “Haga modongoohia ina mai gi di au tangada e hagadonu gei ono hegau ai, gei au ga haga modongoohia adu gi di goe dogu hagadonu mai i agu hegau.” ¹⁹ E hai behee go do hagadonu: Goe e hagadonu bolo God le e dahi hua? E humalia! Nia hagataalunga huaidu le e hagadonu labelaa beenei, gei e bolebole i natau mmaadagu i God. ²⁰ Goe tangada dadaulia! Goe e hiihai bolo ma gi haga modongoohia ina adu gi di goe bolo di hagadonu dela ono hegau ai, la dono hadinga ai? ²¹ Tadau damana go Abraham la ne aha gaa donu i baahi o God? Mee ne donu i baahi o God mai dana hai dela ne tigidaumaha dana dama daane go Isaac i hongo di gowaa dudu tigidaumaha.* ²² Goe digi modongoohia? Dono hagadonu mo dono hai hegau ne ngalua ngaadahi, bolo gii dohu ai dono hagadonu mai i ana hegau. ²³ Deelaa laa, nia helekai di Beebaa Dabu la gu kila aga, ala e helekai boloo,
“Abraham la gu hagadonu a God.
Idimaa go dono hagadonu,
God guu hila ang gi mee gii donu a mee
i dono baahi.”

God gu haga ingoo Abraham bolo di hoo hagaaloho ni oono.* ²⁴ Goodou gi modongoohia bolo tangada le e donu i baahi o God mai i ana hegau, mo dono hagadonu, hagalee mai i dono hagadonu lahua. ²⁵ E hai labelaa be di ahina huaidu go Rahab. Mee ne donu i baahi o God i dana hai dela ne benebene digau hagadina o Israel, ge ne hagau digaula hagammuni i tuai ala.* ²⁶ Tuaidina dela dono hagataalunga ai, tuaidina hua e made, gei di hagadonu dela ono hegau ai, di hagadonu hua e made labelaa.

3

Tolole o tangada

¹ Ogu duaahina nei, e dogologo i goodou hagalee hai gii hai digau agoago, idimaa, goodou guiloo bolo gimaadou digau agoago le e kae di hagiaga damana i digau ala igolo. ² Gidaadou huogodoo e hai di hala i nia madagoaa e logo. Maa tangada hagalee hala ana helekai, ia e donu, e mee di benebene dono huaidina hagatau. ³ Gidaadou e wanga di baalanga gi di ngudu di hoodo bolo gi hagalongo a mee gii hana gi di gowaa belee dagi ginai. ⁴ Goodou gi maanadu ina labelaa di hai o di wagabaalii damana dela e hahaangi go di madangi maaloo. Di wagabaalii deenei e mee hua di ulungi go tamaa hoe hua dulii, gei di maa gaa dele gi di gowaa dela e hiihai ginai di gaabinu. ⁵ E hai gadoo be tolole tangada, tama dudaginga dulii loo, gei e mee di helekai hagaamu ia i nia hagadilinga mee llauehe.

Maanadua labelaa lodo henua hagatau e mee di dudu go di mada gologolo dulii loo. ⁶ Tadau holole le e hai be di ulaula o di ahi. E honu nia hagadilinga huaidu huogodoo, e haga ihala tadau huaidina hagatau, gaa hidi ai tadau mouli, gaa wele i di ahi dela e hanimo i di ahi

* 2.21: Genesis 22.1-14
2.1-21; Hebrews 11.21

* 2.23: Genesis 15.6; 2 Kronikel 20.7; Isaiah 41.8

* 2.25: Joshua

dee odi. ⁷ Tangada e mee di haga gaidala nia manu, gu haga gaidala nia hagadilinga manu huogodoo ala i henuailala: nia manu lodo geinga, nia manu mamaangi, nia manu dolodolo, mono iga. ⁸ Tangada ne haga gaidala dono holole ai. Tolole o tangada le e huaidu huoloo, ge e hagadau dangada, ge ehonu inia mee haga huaidu dangada. ⁹ Gidaadou e hai hegau gi tadau holole e danggee gi tadau Dagi mo tadau Damana, gei e hai hegau labelaa i tadau haga halauwa nia daangada ala ne hai i di ada o God.* ¹⁰ Nnelekai danggee mo haga halauwa, le e loomoi hua i di ngudu e dahi. Ogu duaahina nei, nia mee beenei hagalee belee hai. ¹¹ Di monowai e deemee di hali mai nia wai maangala mono wai mmala. ¹² Ogu duaahina nei, di laagau 'fig' e deemee di huwa ono huwa olib, mo di laagau 'grape' e deemee labelaa di huwa ono huwa 'fig', di monowai mmala e deemee di uwa aga nia wai maangala.

Di iloo mee mai i nua

¹³ Koai e kabemee, ge iloo i godou baahi? Tangada deela le e mee di haga modongoochia dono kabemee mai dono mouli, hegau humalia, mai di manawa hila gilala mo di iloo. ¹⁴ Maa tubua, hagadugina mo tumaanga la i godou lodo, malaa, goodou hudee heia di huaidu e hai baahi gi di tonu i godou hagaamu godou kabemee. ¹⁵ Di kabemee beenei hagalee ne haneia i di langi. Di mee hua ni henuailala, hagalee di mee ni di Hagataalunga, di mee hua ni Setan. ¹⁶ Di gowaa dela iai tubua mo tumaanga, deenei di gowaa e noho di hinihini mo nia huaidu huogodoo. ¹⁷ Gei di kabemee mai nua, le e madammaa i mua nia mee huogodoo, e noho i di aumaalia, dumaalia ge hila gilala, gei e honu i tumaalia, gaa hidi ai nia hegau humalia e logowaahee, hagalee dugu gee nia daangada, ge hagalee hai hegau ngudu golomada. ¹⁸ Di humalia deenei la go nia huwa o nia hegau humalia o digau ala e hagahumalia mehanga daangada, ala e dogi nadau lii i di aumaalia.

4

Hai hoo gi henuailala

¹ Nia hagadilinga heheebagi mono lagalagamaaloo huogodoo ala e hai i godou mehanga, le e daamada mai i hee? Ne daamada mai i godou manawa hiihai huaidu ala e hagadau heheebagi i godou lodo inia madagoaa huogodoo. ² Goodou e hiihai gi nia mee, gei goodou e deemee di hai mee ginai, gaa hidi ai goodou e dadaaligi dangada. Goodou e hiihai maaloo ginia mee, gei goodou e deemee di hai mee ginai, gei goodou ga lagalagamaaloo ga heheebagi. Gei goodou e deemee di hai mee gi di mee e hiihai ginai, idimaa, goodou hagalee tangi ang gi God. ³ Goodou ga dangidangi gi God, gei goodou hagalee hai mee ginai, idimaa, godou hagamaanadu la hagalee donu, goodou e tangi hua inia mee e haga manawa lamalia hua goodou. ⁴ Goodou digau e de manawa dahi. Goodou e de iloo bolo maa goodou gaa hai nia hoo ni henuailala, dono hadinga bolo goodou nia hagadaumee ni God? Tangada dela e hiihai e hai di hoo hagaaloho ni henuailala, dela go mee gaa hai di hagadaumee ni God. ⁵ Goodou hudee maanadu bolo ma di tonu i lodo nia helekai di Beebaa Dabu ai, dela e helekai, "Di hagataalunga ne dugu go God i tadau lodo, le e honu i nia maanadu dubua."

* 3.9: Genesis 1.26

⁶ Tumaalia o God dela e gaamai dehuia gi gidaadou, la koia e damanaiee, gii hai be nnelekai di Beebaa Dabu,

“God e huli gi daha mo digau hagamuamua,

ge Ia e wanga dono dumaalia gi digau ala e hila gi lala.”*

⁷ Duguanga goodou gi God. Hai baahi gi Setan, gei mee gaalele gidaha mo goodou. ⁸ Lloomoi hagahooahooia adu gi godou baahi. Digau huaidu, haga madammaa ina godou lima. Digau hai hegau ngudu golomada, haga madammaa ina godou lodo. ⁹ Goodou gi manawa gee, tangitangi mo di wawwawe. Huluhia godou gadagada gi di tangi, di godou tenetene gi di manawa gee. ¹⁰ Dugu ina goodou gilala imua o God, gei Mee ga haga menege aga goodou.

Hudee hagi aga ina godou duaahina dama a Christ

¹¹ Ogu duaahina nei, goodou hudee hagadau helekai huaidu i godou mehanga. Tangada dela e hagahuaidu be e hagi aga dono duaahina, geia e helekai huaidu mo di hagi aga nnaganoho. Maa goe e hagi aga nnaganoho, gei goe hagalee hagalongo gi nia maa, e hagi aga hua nia maa. ¹² Ma go God hua dela e hai nnaganoho ge e hagi aga tangada. Go Mee hua dela e mee di haga mouli ge e haga halauwa. Goe koai dela bolo goe e hagi aga do duaahina dama a Christ?

Hudee bida hagaamu

¹³ Hagalongo mai, goodou ala e helekai, “Dangi nei be daiaa gei gimaadou e hula gidi waahale deela, gaa noho igolo idi ngadau edahi, malaa, gimaadou ga huihui gidaha madau mee, ga gila mai tagabae bahihadu.”* ¹⁴ Gei goodou e de iloo be godou mouli la gaa hai behee i nia laangi ala e lloomoi, idimaa, goodou e hai gadoo be di magalillili o lala di langi, dela hua e gila aga tama madagoaa dulii, ga limalima hua dono hagalee. ¹⁵ Deenei di godou helekai belee hai, “Maa Dimaadua ga dumaalia mai, gei gidaadou ga mouli, gaa hai nia mee aanei be nia mee aalaa.” ¹⁶ Dolomeenei, gei goodou e hagamuamua ge e hagaamu goodou, di hai deenei le e hai gee. ¹⁷ Malaa, tangada dela e iloo ia di mee donu dela belee hai, geia hagalee hai di maa, ia guu hai di hala.

5

Di hagailoo hagalliga gi digau maluagina

¹ Goodou ala e maluagina, hagalongo mai dolomeenei! Goodou gi tangitangi ge gi manawa gee, i di haadanga balua la ga dae adu gi goodou. ² Godou maluagina la ga mooho, godou gahu la gaagai go hiingodo.* ³ Godou goolo mono silber la gaa tomo. Nia tomo aanei la di haga modongoohia e hai baahi adu gi goodou, gei e gai godou huaidina gadoo be di ahi. Goodou ne benebene godou maluagina i nia laangi hagaodi aanei. ⁴ Goodou digi huina nia daangada ala nogo ngalua ilodo godou hadagee. Goodou gi hagalongo gi nadau dee donu. Nia lee o digau e hagabudu godou huwa laagau la gu hagalongo ginai a God, go Tagi Aamua.* ⁵ Godou mouli i henuailala e honu i di mouli mo di tene balumee. Goodou guu hai goodou gii pedi ang gi di laangi o taaligi.

* 4.6: Agoago Podo 3.34
Deuteronomy 24.14-15

* 4.13: Agoago Podo 27.1

* 5.2: Matthew 6.19

* 5.4:

⁶ Goodou gu hagahuaidu, gu daaligi digau nadau ihala ai gii mmade, gei digaula digi hai baahi adu gi goodou.

Di manawa hagakono mo talodalo

⁷ Ogu duaahina nei, goodou gi manawa hagakono gaa dae loo gi di hanimoi o Tagi. Goodou mmada gi tangada hai hadagee i dono manawa hagakono i dono talitali nia huwa humalia o dana hadagee, gei e manawa hagakono i dono talitali maalia di madagoaa e doo di uwa.

⁸ Goodou gi manawa hagakono gi haga damana ina digodou hagadagadagee, idimaa, di laangi o Tagi la gu hoo hoo mai.

⁹ Ogu duaahina nei, goodou hudee hagahuaidu ina tangada nei mo tangada nei i godou mehanga, gi de hagi aga hua goodou go God. Goodou gi iloo bolo Tangada hagi aga gu hoo hoo mai dono hanimoi.

¹⁰ Ogu duaahina nei, goodou gilangahia nia soukohp ala nogo hai nadau agoago idi ingoo o Tagi. Goodou gi ikawe i nadau manawa hagakono mo nadau hagamaha ilodo nadau hagaduadua.

¹¹ Gidaadou e hai bolo digaula gu maluagina i nadau manawa hagakono ilodo nadau hagaduadua. Goodou gulongono di hai o Job i dono manawa hagakono, gei gu modongoohia di hai o Dimaadua dela gu hagahumalia a mee i di hagaodi gi muli, idimaa, Dimaadua e honu i di aloho mo tumaalia.*

¹² Ogu duaahina nei, i mua nia mee huogodoo, goodou hudee hai hagamodu ma gaa hai godou hagababa. Goodou hudee hai hagamodu gi di langi be gi henuailala, be tei aha e de hilihili. Goodou helekai hua boloo, “Uaa” maa goodou gaa donu, ge “Deeai” maa goodou ga hagalee donu, gi dee too hua goodou gi lodo di hagi aga a God.*

¹³ Maa tangada i godou baahi gu manawa gee, ia gi dalodalo. Maa iai tangada e tenetene, ia gi daahili hagaamu. ¹⁴ Maa iai tangada i godou baahi e magi, geia gi gahia mai nia daangada mmaadua daumaha, e dalodalo, ge e hagatulu a mee gi di lolo hagalabagau i di ingoo o Tagi.*

¹⁵ Talodalo dela e hai aga i lodo di hagadonu, gei tangada magi la gaa hili. Tagi ga hagamaaloo aga a mee, ga dumaalia gi ono hala. ¹⁶ Malaa, goodou gi hagadau hagi aga godou huaidu mo di dalodalo i tangada nei mo tangada nei, gi maaloo goodou. Talodalo o tangada humalia la koia e mogobuna. ¹⁷ Elijah tangada gadoo be gidaadou, mee ne dalodalo hagamaha bolo di uwa gi hudee doo. Inia ngadau e dolu mo di baahi, gei di uwa digi doo.* ¹⁸ Geia ga dalodalo labelaa, gei di langi gu haga doo dana uwa gi henuailala, gu haga tomo aga nia hagadili.*

¹⁹ Ogu duaahina nei, maa tangada i godou baahi guu hana gee mo di tonu, goodou heia a mee gii huli hoo labelaa. ²⁰ Goodou gi langahia bolo tangada dela ma gaa huli tangada huaidu gi daha mo ono hala, ia ne daa di mouli o maa gi daha mo di made, guu gahu nia hala e logo gi tumaalia o nia hala logowaahie.*

* 5.11: Job 1.21-22; 2.10; Pisalem 103.8 * 5.12: Matthew 5.34-37 * 5.14: Mark 6.13

* 5.17: 1 Kings 17.1; 18.1 * 5.18: 1 Kings 18.42-45 * 5.20: Agoago Podo 10.12; 1 Peter 4.8

1 PETER Tahi Lede a Peter Di haga modongoohia:

Tahi lede a Peter la ne hihi ang gi nia dama a Christ, ala e haga ingoo bolo *nia daangada ni God ne hilihili* (1.1) ala e noho bahi i ngeia i Asia Dulii. Tahi mee hagalabagau o di lede deenei, le e hagamaaloo aga nia dama a Christ ala guu noho ilodo nia haingadaa o nia dadaaligi ge hagaduadua i nadau hagadonu. Peter ne hihi di maa belee haga langahia ang gi nia dama a Christ di hai o di Longo Humalia o Jesus Christ, dela ne made, mouli aga, ga hagababa bolo e hanimoi, e wanga gi digaula di hagadagadagee. Mai i di mee deenei, digaula gu hagakono ilodo nadau hagaduadua, guu hai di haga modongoohia o di tonu o nadau hagadonu, gei ginaadou gaa kae di hui o di hagadonu deenei i di laangi Jesus Christ dela e hanimoi ai.

Tangada ne hihi di mee deenei, e hagamahimahi labelaa ang gi digaula bolo gi momouli be nia daangada ni Christ.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1-2)

Hagalangahia di haga mouli mai baahi o God (1.3-12)

Di aago hagamahi di hai o di mouli dabu (1.13—2.10)

Tuhongo hegau dama a Christ i di madagoaa hagaduadua (2.11—4.19)

Di hila gi lala mo di hai hegau dama a Christ (5.1-11)

Di hagaodi gi muli (5.12-14)

¹ Mai Peter, tangada agoago hagau a Jesus Christ, ang gi nia daangada a God ne hilihili, ala e noho be digau mai i daha i hongo nia guongo go Pontus, Galatia, Cappadocia, Asia mo Bithynia. ² Goodou ne hilihili aga mai i di hiihai o God Tamana, gaa hai digau dabu mai i dono Hagataalunga, bolo goodou gi hagalongo ang gi Jesus Christ, ge gi madammaa goodou i ono dodo.

Tumaalia mo di noho i di aumaalia gii dohu humalia i godou baahi.

Di hagadagadagee mouli

³ Gidaadou gidanggee ang gi God, Tamana o tadau Dagi go Jesus Christ. Idimaa go dono dumaalia aamua, la ne gaamai gi gidaadou di mouli houu i dana haga mouli aga a Jesus Christ mai i di made. Di mee deenei gu haga honu gidaadou gi di hagadagadagee mouli. ⁴ Deenei tadau mee e kanakana bolo gidaadou ga hai mee gi di maluagina dela ne benebene go God ang gi ana daangada. Mee e benebene adu gi goodou nia maluagina aanei i di langi, i di gowaa dela hagalee mooho, be e pobo, be e ngudu gi daha. ⁵ Nia maluagina aanei ala e benebene go di mogobuna o God laa adu gi goodou mai di hagadonu, anga gi di hagamouli dela gu togomaalia e gila aga i di hagaodi o di madagoaa. ⁶ Malaa, goodou gitenetene, eimaha hogi maa goodou elodo huaidu i di madagoaa bodobodo, mai inia hagamada elogo ala etale adu gi goodou. ⁷ Tadinga onia haingadaa aanei le e haga modongoohia bolo godou hagadonu le edonu. Nia goolo hogi e mee di mooho ma ga manamana gi di ahi, malaa, e hai gadoo be godou hagadonu, ala koia e hagalabagau i nia goolo, e hai loo gi hagamada bolo gi maaloo ai.

Gei goodou ga hai mee gi di tene mo di madamada mo di hagalaamua i di laangi dela e gila mai ai Jesus Christ. ⁸ Goodou e aloho i Mee, gei goodou digi mmada gi Mee. Goodou e hagadonu a Mee, gei goodou e de gidee a Mee dolomeenei. Ga hidi ai goodou ga tenetene huoloo i di tene dela e deemee di haga modongoohia go nnelekai, ⁹ idimaa, goodou guu kae di haga mouli o godou mouli, deela tadinga o godou hagadonu a Mee. ¹⁰ Mai di haga mouli deenei, dela ne hidi ai nia soukohp namua ga halahala, ga haga dina gi humalia, ga kokohp di hai o di wanga dehuia dela belee gowadu go God gi goodou. ¹¹ Digaula ne hagamada e halahala di madagoaa beheee ge dehee dono dau mai. Deenei di madagoaa di Hagataalunga o Christ dela i nadau lodo, ne haga modongoohia gi digaula di dau mai nia hagaduadua ala e hagakono go Christ mo di madamada dela e gila mai nomuli.

¹² God gu haga modongoohia gi nia soukohp aalaa bolo nadau hegau la hagalee nia mee belee hagahumalia ai ginaadou, gei nia mee belee hagahumalia ai goodou, i di nadau leelee inia agoago ala e donu, ala e hagalongolongo ginai goodou dolomeenei. Digau hagau o di Longo Humalia, aanei digau ala e hagadele adu gi goodou nia agoago aanei, mai i di mogobuna o di Hagataalunga Dabu dela ne hagau mai i di langi. Aanei nia agoago e donu ala e hiihai labelaa ginai digau di langi bolo ginaadou e hai gi iloo.

Di gahigahi ang gi di mouli dabu

¹³ Malaa, goodou hagatogomaalia ge gi haga noho ina gi humalia godou hagamamaanadu. Goodou gi noho kanakana, gei gi hagadagadagagee hua gi nia maluagina ala ga hai mee ginai goodou i di madagoaa Jesus Christ ma ga gila mai. ¹⁴ Goodou hagalongo ang gi God. Hudee heia godou mouli gidagi ina go nia hagadilinga hiihai ala nogo i godou baahi idi godou madagoaa nogo de hagalongo. ¹⁵ Goodou gi dabu i godou mee huogodoo ala e hai, gi hai be God dela ne gahigahi mai goodou dela e dabu. ¹⁶ Di Beebaa Dabu e helekai, “Goodou e hai gi dabu,

idimaa, Au e dabu.”*

¹⁷ Goodou gahia a Mee bolo “Tamana” i godou haidalodalo ang gi God dela e hagiaga nia daangada huogodoo gidi hagiaga e dahi, e hagatau nga gi nnegau o tangada ne hai. Malaa, goodou gi mmaadagu mo di hagalabagau ina a Mee ilodo godou mouli dela e mouli i henuailala. ¹⁸ Idimaa, goodou e iloo hua di mee dela ne haga dagaloaha goodou gi daha mo di balu mouli dono hadinga ai, nogo mouli ai godou maadua mmaadua. Goodou hagalee ne haga dagaloaha go nia mee moohongoohia, be nia silber be nia goolo, ¹⁹ gei go tigidaumaha huingadaa, go nia dodo hagalabagau o Christ, dela go Tama siibi madammaa, ono milimilia ai. ²⁰ Mee ne hiliaga i baahi o God i mua di hai o henuailala, ge gu haga modongoohia aga i nia laangi muliagi aanei belee hagahumalia goodou. ²¹ Goodou ne hagadonu a God mai i Christ, dela ne haga mouli aga go Mee mai i di made, gaa wanga gi Mee nia madamada, malaa, godou hagadonu mo godou hagadagadagagee gi lua ang gi God.

²² Mai i di godou daudali di tonu, goodou gu haga madammaa goodou, gu aaloho i godou duaahina hagadonu, deela laa goodou gi hagadau

* 1.16: Leviticus 11.44-45; 19.2

aaloho aga ilodo godou manawa hagatau. ²³ Nnelekai a God ala e haga mouli ge e noho hua beelaa, la ne haga haanau goodou labelaa gii hai be nia dama ni Tamana dela hagalee made, hagalee nia dama ni tamana dela e made. ²⁴ Idimaa, di Beebaa Dabu e helekai, “Nia daangada huogodoo le e hai be nia geinga tolo, gei nadau madamada le e hai be nia akai lodo geinga. Nia geinga tolo la gaa mae, gei nia akai la ga monnono,* ²⁵ gei nnelekai a Dimaadua le e noho hua beelaa, ono hagaodi ai.” Nnelekai aanei la go di Longo Humalia dela ne hagadele adu gi goodou.

2

Di hadu mouli mo tenua dabu

¹ Goodou kilia gi daha nia mee huaidu huogodoo. Goodou kilia gi daha nia kai tilikai, mo nia halahalau dangada, dubua mo nnelekai huaidu. ² Heia goodou gii hai be nia dama lligi ala e hiihai hua e inu nia weuu donu o di hagataalunga, gi tomo aga goodou gi mouli. ³ Idimaa, di Beebaa Dabu e helekai boloo, “Goodou gu gidee tumaalia o Dimaadua.”* ⁴ Malaa, goodou lloomoi gi Tagi, idimaa, go Mee dela go di Hadu mouli, dela ne hudu gi daha go nia daangada be di balumee, ge gu hilihili aga go God guu hai di hadu hagabalagau. ⁵ Goodou lloomoi be nia hadu mouli, e hau di hale daumaha hagataalunga, di gowaa dela e hai godou hegau dabu mo godou tigidaumaha hagataalunga gi God mai i Jesus Christ. ⁶ Idimaa, di Beebaa Dabu e helekai, “Au gu hilihili aga dagu hadu hagabalagau, e dugu e hai di hadu madaaduge i Zion. Tangada ga hagadonu di hadu deenei, geia hagalee lodo huaidu.”* ⁷ Di hadu deenei e hagabalagau huoloo ang gi digau ala e hagadonu; gei ang gi digau ala de hagadonu: “Di hadu dela ne haga balumee gaa hudu gi daha go digau hau hale, la guu hai di hadu hagabalagau huoloo i hongo nia mee huogodoo.”* ⁸ Gei nia madagowaa i golo, e helekai, “Deenei di hadu dela e hai nia daangada gi tingatinga, deenei di hadugalaa dela e hai digaula gii too.” Digaula e tingatinga, idimaa, digaula digi hagadonu ana helekai, deenei di manawa o God ang gi digaula. ⁹ Gei goodou la go di madawaawa ne hilihili, digau hai mee dabu ni di king, nia daangada dabuaahia, nia dama donu a God ne hilihili aga belee hagadele nia mee hagagoboina ala ne hai gi ono lima, dela ne gahigahi mai goodou gi daha mo di bouli, gaa dugu goodou gilodo dono maalama madamada.* ¹⁰ I mua, goodou hagalee nia dama ni God,

* **1.24:** Isaiah 40.6-8 * **2.3:** Pisalem 34.8 * **2.6:** Isaiah 28.16 * **2.7:** Pisalem 118.22

* **2.9:** Exodus 19.5-6; Isaiah 43.20,21; Deuteronomy 4.20; 7.6; 14.2; Titus 2.14; Isaiah 9.2

gei dolomeenei guu hai nia dama ni Mee. I mua, goodou nogo de iloo tumaalia o God, gei dolomeenei, gu hai mee gi dono dumaalia.*

Nia hege a God

¹¹ Ogu ihoo hagaaloho nei, au e hagamahi adu gi goodou be digau mai i daha, bolo goodou gi maaliu mai gi daha mo nia hiihai huaidu o godou huaidina, ala e heebagi ang gi godou mouli i nia madagoaa huogodoo. ¹² Godou hangahaihai humalia gi heia labelaa i baahi nia daangada ala digi maalama, idimaa, di madagoaa digaula gaa hai nadau kai tilikai bolo goodou digau huaidu, gei digaula ga mmada adu gi godou haihai humalia, ga hagaamu a God i di Laangi ma ga hanimoi iei Mee.

¹³ Mai di hiihai o Tagi, goodou gi duguanga goodou gi digau huogodoo ala nadau mogobuna dagi: Anggi di king aamua, go mee ono mogobuna e dagi muginua, ¹⁴ mo anggi nia gobinaa ala ne dongo go mee belee hagaduadua digau ala e hai nia mee huaidu, ge e hagaamu digau ala e hai nia mee humalia. ¹⁵ Idimaa, deenei di manawa o God bolo goodou gi dugua nia leelee huaidu o digau ala e dadaulia, gi godou haihai humalia. ¹⁶ Goodou gi mouli be digau maahede, ge hudee haga hai hegau ina godou maahede egahu di huaidu, gei gi mouli be nia hege a God. ¹⁷ Goodou hagabalagau ina nia daangada huogodoo. Goodou aloho i godou duaahina dama a Christ. Goodou hagalaamua ina a God, gei gi hagabalagau ina di king.

Ada hagaduadua o Christ

¹⁸ Goodou go nia hege, duguanga goodou gi godou gau aamua, gei gi haga modongohia ina gi digaula godou hagabalagau digaula huoloo. Malaa, hagalee ang hua gi digau ala e humalia ge dumaalia, mo anga labelaa gi digau ala e hagamua. ¹⁹ God ga hagahumalia laa goodou i di godou manawa hagakono i nia hagaduadua e dee tau gii kae go goodou, idimaa, goodou e iloo bolo goodou e hai di mee dela e hiihai ginai a God. ²⁰ Maa goodou gamanawa hagakono gi godou dadaaligi e tau gi godou huaidu, di humalia aha e gila adu gi goodou? Maa goodou gamanawa hagakono gi godou dadaaligi i di gili nia huaidu hagalee ne hai go goodou, God ga hagahumalia laa goodou. ²¹ God ne gahigahi goodou gi di mee deenei, idimaa, ma go Christ dela ne hagaduadua i goodou, ga gowadu gi goodou di hagatau humalia bolo goodou gi daudalia, gi kawae ai. ²² Mee digi hai dana mee hala, tangada ne longono di kai tilikai mai dono ngudu ai.* ²³ Nia daangada ne leelee huaidu i Mee, gei Mee digi helekai hai baahi. I lodo dono hagaduadua, gei Mee digi hagahuaidu ina digau nogo dadaaligi Ia, gei Mee ne dugu ang hua ono hagadagadagee huogodoo gi God, Tangada Hai gabunga e donu.* ²⁴ Christ guu kae tadau huaidu i ono lodo gi di loobuu, bolo gii mmade gidaadou gi di huaidu ge gi mouli gi di tonu. Ono gowaa moholehole ne hagahili ai goodou.* ²⁵ Goodou guu hai be nia siibi ne de gidee nadau ala, gei dolomeenei goodou gulaha mai gi muli e daudali di godou Dangada Hagaloohi, Tangada dela e benebene godou mouli.*

* 2.10: Hosea 2.23 * 2.22: Isaiah 53.9 * 2.23: Isaiah 53.7 * 2.24: Isaiah 53.5 * 2.25: Isaiah 53.6

3

Nia ahina mo nia daane hai lodo
(Ephesians 5.22-31; Colossians 3.18-19)

¹ I di hai la hua, nia ahina hai lodo, goodou dugu anga goodou gi godou lodo. Idimaa, hunu ginaadou hagalee hagadonu nia helekai a God, gei godou mouli humalia gaa hai digaula gi hagadonu. Goodou hagalee hai loo bolo gi helekai, ² idimaa, digaula gaa bida gidee hua godou mouli madammaa, mo di godou hagalaamua God. ³ Goodou hudee laagei ina goodou gi di hai e dala godou libogo, gi nia hau goolo, be gi nia gahu ala e gahu goodou.* ⁴ Gei godou madamada gi heia mai i godou lodo donu, di madamada o di hagataalunga balabala mo hila gi lala e de ngudu, dela e kaedahi e dahidamee i mua nnadumada a God. ⁵ Idimaa, deenei di hai o nia ahina dabu namua, e hagadagadagagee gi God. Digaula e hai ginaadou gi madamada, i di nadau dugu ginaadou gi nadau lodo. ⁶ Be di hai a Sarah ne hagalongo gi Abraham, gaa gahi a mee bolo dono dagi. Goodou guu hai nia dama ahina ni mee maa goodou ga mouli humalia, ga hagalee mmaadagu i dahi mee.*

⁷ Idi ala la hua, goodou nia daane hai lodo, goodou gii noho i baahi godou lodo, gi loo bolo godou lodo le epagege. Gei goodou gi hagabalagau ina digaula, idimaa, digaula ga hai mee labelaa gidi mouli kisakis i baahi o God, gadoo be goodou. Idi godou hai di mee deenei, hudee haga deaadee ina di godou hai dalodalo.

Hagaduadua i di haihai nia mee donu

⁸ Malaa, goodou gii buni godou hagamaanadu mo godou hiihai. Goodou hagaduu aaloho i godou mehanga, dumaalia, ge hila gilala. ⁹ Goodou hudee huia di huaidu gi di huaidu, be nnelekai huaidu gi nnelekai huaidu, gei gi huia anga nnelekai huaidu gi nnelekai humalia, idimaa, ma go di humalia dela ne hagababa adu go God i dana gahigahi goodou. ¹⁰ Idimaa, di Beebaa Dabu e helekai, “Tangada dela e hiihai e haga tenetene dono mouli, e hiihai e mmada gi di madagoaa humalia, geia gii lawa gi daha mo ana helehelekai huaidu mo ana helehelekai tilikai.*

¹¹ Mee e hai loo gii huli gi daha mo nia mee huaidu gi heia nia mee humalia, gi halahala ina di noho i di aumaalia, mai i lodo dono manawa hagatau.

¹² Idimaa, Dimaadua e benebene hua digau ala e donu, gei e hagalongo gi nadau dangidangi, gei Mee e huli gi daha mo digau ala e haihai nia mee huaidu.”

¹³ Ma koai dela e mee di hagahuaidu goodou ala ma ga hagamaha huoloo e hai nia mee humalia? ¹⁴ Maa goodou gaa hai digau e hagaduadua i godou haihai humalia, e maluagina go goodou! Goodou hudee mmaadagu inia daangada, ge hudee hagabaubau elogo.* ¹⁵ Gei goodou gi hagalaamua ina a Christ ilodo godou manawa, dugu ina a Mee e hai di godou Dagi. Hagatogomaalia inia madagoaa huo-godoo, gii mee ai di godou helekai gi tangada dela ga heeu adu bolo

* 3.3: 1 Timothy 2.9 * 3.6: Genesis 18.12 * 3.10: Pisalem 34.12-16 * 3.14: Matthew 5.10; Isaiah 8.12-13

gi haga modongoohia ina di hagadagadagagee dela i godou baahi. ¹⁶ Gei gi heia di maa i di manawa hila gi lala mo di hagalaamua, i lodo godou manawa madammaa, idimaa, digau ala e dili nadau kai tilikai i di godou haihai nia mee humalia i baahi o Christ, digaula gaa tee, ge ga langaadia i nadau kai tilikai ne hai. ¹⁷ Maa deenei di hiihai a God, e koia e humalia bolo gi duadua di hai nia mee humalia i di hai nia mee huaidu. ¹⁸ Idimaa, Christ ne made hua haga dahi gi nia huaidu digau huogodoo. Tangada hai mee donu, e pono digau hai mee hala, belee laha mai goodou gi God. Mee ne made i tuaidina, ga mouli aga i di hagataalunga. ¹⁹ Gei Mee gaa hana i di hagataalunga, ga agoago gi nia hagataalunga ala nogo lawalawa. ²⁰ Malaa nia hagataalunga aanei, la go nia hagataalunga o digau de hagalongo gi God i di madagoaa God nogo tali maalia digaula, i di madagoaa Noah nogo hau dana waga. Digau nogo i lodo di waga, la dogowalu huogodoo ala ne mouli i toloo deela.* ²¹ Tolo deela la di haga modongoohia o di babdais, dela e haga mouli goodou dolomeenei. Nia wai aanei la hagalee go di haga madammaa nia dogolia i tadau gili, gei di hagababa ne hai ang gi God mai i di manawa madammaa. Di babdais e haga mouli goodou mai i di mouli aga o Jesus Christ, ²² dela guu hana gi di langi, guu noho i baahi gau donu o God, e dagi nia daangada di langi, nia dagi, mo digau mogobuna o di langi huogodoo.

4

Nia mouli ala ne huli

¹ Malaa, idimaa Christ la gu hagaduadua dono huaidina, gei goodou gi maaloo labelaa be di hagamamaanadu dela ne hai go Mee, idimaa, tangada dela ga hagaduadua dono huaidina, ia ne huli gi daha mo nia huaidu. ² Dolomeenei gaa hana gi muli i di waalooloo o godou mouli, goodou gi daudalia hua di manawa o God, hagalee go nia hiihai dangada. ³ Idimaa, di waalooloo o godou mouli mai i mua, goodou nogo hai nia mee digau ala e noho i lodo di bouli ala e hiihai e hai. Goodou guu hai nia hagadilinga mee huaidu huogodoo haga langaadia dangada, hai be di manu, gai tagaao, hai hoo huaidu, hagalongaa, inu gi libaliba, mo nia hai daumaha ang gi nia balu god. ⁴ Malaa, dolomeenei gei digau o lodo di bouli gu homouli i di godou dee buni anga gi ginaadou e hai nia hagadilinga mee huaidu aanei. Gei digaula ga helehelekai huaidu i goodou. ⁵ Malaa, digaula e hai gi hagi aga ginaadou gi God, di God dela e hagi aga digau mouli mo digau mmade. ⁶ Malaa, deenei tadinga di Longo Humalia dela ne hagadele labelaa ang gi digau ala guu mmade dolomeenei, ang gi ginaadou ala guu kae di hagi aga baahi gi tuaidina, be di hai o digau huogodoo ala e hagi aga. Di Longo Humalia ne hagadele ang gi digaula bolo i lodo nadau mouli hagataalunga, digaula e mouli be di mouli a God dela e mouli ai.

Digau madamada humalia nia wanga dehuia a God

⁷ Di hagaodi o nia mee huogodoo la gu hoo hoo mai. Goodou gi madamada humalia i godou huaidina, gei gi kanakana, gii mee ai goodou di hai dalodalo. ⁸ I mua nia mee huogodoo, gei goodou hagamahi gi hagadau aaloho, idimaa, di aloho le e daabui nia hagadilinga huaidu huogodoo.* ⁹ Hugee godou hale gi tangadanei mo tangadanei,

* **3.20:** Genesis 6.1—7.24 * **4.8:** Agoago Podo 10.12

hudee helekai e logo. ¹⁰ Tangadanei mo tangadanei lagii hai be tangada madamada humalia nia hagadilinga wanga dehuia a God, gei gi hagai hai hegauina nia wanga dehuia ala ne kae koia ibaahi o God, e hagahumalia digau ala igolo. ¹¹ Digau ala e agoago, gi agoago inia helekai a God. Digau ala e hai hegau, gi hai hegau ginia mahi ala ne wanga go God gi ginaadou, gi hagai amuina a God inia mee huogodoo mai i Jesus Christ dela e hai mee ginia madamada mo nia mahi, dolomeenei gaa hana hua beelaa. Amen.

Hagaduadua be nia dama a Christ

¹² Ogu ihoo hagaaloho, goodou hudee homouli ginia hagadilinga haga mmaemmae ala e tale adu gi goodou ala e hagamada goodou, be nia hai haga goboina ala e hai adu gi goodou. ¹³ Gei goodou gii tene gi di godou hai mee gi di hagaduadua o Christ, gii mee goodou di honu i di tene i di madagoaa ono madamada ma ga kila aga. ¹⁴ E maluagina go goodou, maa goodou ga hagahuaidu, idimaa goodou ala e daudali a Christ. Di mee deenei e haga modongoohia bolo di Hagataalunga madamada, di Hagataalunga o God, la gi i godou baahi. ¹⁵ Maa tangada i goodou ga hagaduadua, hagalee ne hagaduadua bolo mee tangada daaligi dangada, tangada gaiaa, tangada de hagalongo, be tangada e hagahuaidu nia moomee digau ala igolo. ¹⁶ Maa goodou ga hagaduadua idimaa goodou nia dama ni Christ, goodou hudee langaadia, gei goodou gi danggee hagaamuina a God i di godou haga ingoo gi di ingoo o Christ.

¹⁷ Di madagoaa di hagiaga gaadae mai, edaamada inia dama a God imua. Maa di hagiaga deenei ga daamada i gidaadou, malaa, ga hagalawa behee ibaahi digau ala hagalee hagadonu di Longo Humalia dela mai baahi o God? ¹⁸ Di Beebaa Dabu e helekai, “Ma e haingadaa huoloo ang gi digau humalia e hagamouli, malaa dehee di hai ang gi digau huaidu de hagadonu?”*

¹⁹ Malaa, digau ala e hagaduadua idimaa deenei di manawa o God ang gi digaula, la gi heheia nadau haihai humalia mo di hagadagadagee mo nadau mouli hagatau ang gi di God manawa dahi dela ne hai digaula.

5

Di hagabuulinga siibi a God

¹ Au e hagamahi adu gi goodou inia mee aanei, goodou go digau mmaadua daumaha. Gei au tangada madua daumaha labelaa, guu hai tangada e haga modongoohia di hagaduadua o Christ, gei au emadalia labelaa e hai mee gidi madamada dela ga gila aga. Malaa, au e hagamahi adu gi goodou, ² bolo goodou gi ngalua be digau hagaloohi siibi o di hagabuulinga siibi dela ne dugu adu go God, gi benebene ina mai godou hiihai manawa be di hiihai a God gei hagalee mai godou de hiihai.* ³ Goodou hudee heia goodou gii dagi digau ala e benebene, gei goodou heia nia mee e kawee go digaula. ⁴ I di madagoaa Tangada Hagaloohi siibi Aamua ga hanimoi, goodou gaa kae di hau madamada dela hagalee ngudu dono dingidingia.

* 4.18: Agoago Podo 11.31 * 5.2: John 21.15-17

⁵ Gei goodou ala go nia dama daane, goodou gi dugu anga goodou gi digau mmaadua. Goodou gi hila gi lala, gi hagadau maamaa i godou mehanga. Idimaa, di Beebaa Dabu e helekai,

“God e hai baahi gi nia daangada ala e hagamuumua, ge e wanga dono dumaalia gi digau ala e hila gi lala.”*

⁶ Malaa, goodou gi hila gi lala, ilala nia mogobuna o God, go Mee dela ga haga menege aga goodou i dono madagoaa humalia.* ⁷ Dugu ina godou manawa gee huogodoo gi Mee, idimaa, Mee e madamada humalia i goodou.

⁸ Goodou gi hagatogomaalia ge gikanakana, idimaa, digodou hagadaumee go Setan, e heehee ge e wolowolo gadoo be di laion, e halahala dana dangada e gai. ⁹ Goodou gi hai baahi gi digodou hagadaumee, gei gi maudangihi i di godou hagadonu, idimaa, goodou guiloo bolo godou duaahina daumaha ala enoho inia madagowaa huogodoo i henuailala, e hai be goodou ilodo di hagaduadua dela etale ginai goodou. ¹⁰ Imuli di hagaduadua bodobodo nei, God honu tumaalia dela ne haga gahi mai goodou gi hai mee gi dono madamada dee odi i di godou hagadaubuni ang gi Christ, ga haga manawa lamalia, haga-maaloo aga, ge haga mau dangihi goodou. ¹¹ Nia mogobuna gi madalia a Mee gaa hana hua beelaa. Amen!

Nia hagaaloho haga muliagina

¹² Au e hihi di lede bodobodo deenei mai i di hagamaamaa o Silas, e dugu ko au bolo tuaahina manawa dahi. Au e hagamaaloo aga godou manawa, ge e haga modongoohia adu gi goodou bolo deenei go tumaalia donu o God. Goodou gii tuu maaloo i tumaalia deenei.*

¹³ Godou duaahina nohongo dabu i Babylon gu hilihili aga gadoo be goodou mai di manawa o God, digaula mo dagu dama daane go Mark, e hagau adu di nadau hagaaloho.* ¹⁴ Goodou gi hagadau hagaaloho i godou mehanga i di aloho dama a Christ.

Di aumaalia gi madalia goodou huogodoo ala e buni anga gi Christ.

* 5.5: Agoago Podo 3.34 * 5.6: Matthew 23.12; Luke 14.11; 18.14 * 5.12: Nnegau 15.22,40

* 5.13: Nnegau 12.12,25; 13.13; 15.37-39; Colossians 4.10; Philemon 24

2 PETER

Di Lua Lede a Peter

Di haga modongoohia:

Di lua lede a Peter la ne hihi belee hagau gi nia dama a Christ huogodoo o nia nohongo dabu. Di mee hagabalagau o di lede deenei, la ne belee hai baahi gi nia hegau o digau agoago tilikai mo di mouli huaidu dela e gila aga i baahi nia agoago aanei. Nia agoago ala e donu, le kila aga i di maalama kabemee o God mo Jesus Christ mai ginaadou ala ne mmada gi Mee, gei gu hagalongo gi ana agoago.

Peter, tangada agoago hagau a Jesus Christ dela ne hihi di lede deenei, la gu hagabaubau huoloo i nia agoago bolo Christ la hagalee hanimoi labelaa. Mee e helekai bolo tadinga o di haga duai o di lua hanimoi o Christ, e hai bolo God e hagalee hiihai bolo tangada e dahi e hudu gi daha ai, Mee e hiihai bolo huogodoo gi maalui gi daha mo nadau huaidu.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1-2)

Di gahigahi nia dama a Christ (1.3-21)

Digau agoago tilikai (2.1-22)

Di lua hanimoi o Christ (3.1-18)

¹ Mai Simon Peter, tangada hai hegau ge tangada agoago hagau ni Jesus Christ, ang gi digau ala guu kae di hagadonu mai i di tonu o tadau God, mo tadau Dangada Hagamouli go Jesus Christ, ala guu kae di hagadonu hagabalagau be madau hagadonu.

² Tumaalia mo di noho i di aumaalia gitomo aga i godou baahi, i di godou iloo God mo tadau Dagi go Jesus.

Di gahi mo di hilihili a God

³ Nia mogobuna o God la ne gaamai gi gidaadou nia mee huogodoo ala e hiihai ginai bolo gi mouli ai gidaadou madammaa mai tadau iloo a Mee dela ne gahigahi gidaadou gi hai mee ngaadahi gi ono madamada mo ono humalia. ⁴ Deenei dana hai negaamai gi gidaadou ana wanga dehuia aamua ge hagabalagau ala ne hagababa mai gi gidaadou. Nia wanga dehuia aanei la ga kila aga i godou baahi, goodou gaa mee di haga paa gidaha mo nia hiihai huaidu o henuailala, gei goodou ga hai mee gi di mouli o God. ⁵ Mai di hadinga deenei, goodou hagamaahi gi haga punia nia haihai humalia gi godou hagadonu, haga punia godou kabemee gi nia haihai humalia, ⁶ haga punia di iloo di benebene godou huaidina gi di kabemee, haga punia di manawa hagakono i nia madagoaa haingadaa gi di godou iloo di benebene godou huaidina, haga punia di manawa madammaa gi di manawa hagakono i nia madagoaa haingadaa, ⁷ haga punia di manawa dumaalia gi godou mouli madammaa, haga punia di aloho gi godou manawa dumaalia. ⁸ Idimaa, aanei nia haihai mouli humalia belee hai mee ginai goodou; maa goodou gaa honu i nia maa, nia maa gaa hai godou mouli gii kila mo di huwa humalia, i godou iloo tadau Dagi go Jesus Christ. ⁹ Tangada dela hagalee hai mee gi nia mee aanei, geia tangada deegida, gu de langahia bolo ono huaidu mai i mua la gu haga madammaa gi daha.

¹⁰ Malaa, ogu duaahina nei, hagamahi gi nonua heia di gahigahi mo di hilihili a God la gii dohu gaa hana hua beelaa. Maa goodou gaa hai beenei, gei goodou ga hagalee kili gi daha godou hagadonu. ¹¹ Idimaa, deenei di hai gaa mee di gowadu gi goodou di tonu dogomaalia e ulu i Tenua e dee odi dela e hai mee ginai tadau Dagi, Tangada Hagamouli Jesus Christ.

¹² Malaa, au ga haga langahia adu gi goodou idi hai onia mee aanei inia madagoaa huogodoo, ma e aha maa goodou gu iloo, gei guu dogi gii mau ginia agoago e donu ala guukae go goodou. ¹³ Au e hagamamaanadu bolo ma di mee e donu mai dogu baahi i dogu hagalangalangahia adu nia mee aanei i dogu madagoaa e mouli iei au. ¹⁴ Idimaa, au gu iloo bolo dogu huaidina la gu hoo hoo ga hagalee, be di hai o tadau Dagi go Jesus Christ dela ne haga modongoochia mai gi di au. ¹⁵ Malaa, au e hai agu mee ala e mee di gowadu gi goodou di mee e haga langahia goodou nia mee aanei i nia madagoaa huogodoo i muli dogu made.

Nia hagadootonu o nia madamada o Christ

¹⁶ Gimaadou hagalee haga mau madau agoago mai i nia helekai tilikai adu gi goodou, i di aali o di hanimoi o tadau Dagi go Jesus Christ. Gimaadou guu mmada gi madau golomada gi dono aamua. ¹⁷ Gimaadou nogo i golo i di madagoaa God Tamana ne wanga gi Mee di aamua, mo di madamada, mai i di lee o Tamana dela ne hanea gi hongo Jesus mai i di gowaa madamada huoloo, e helekai, “Deenei go dagu Dama e aloho iei Au, e tene huoloo ginai au.”* ¹⁸ Gimaadou ne longono di lee e hanea i di langi, i di madau madagoaa nogo madalia a Mee i hongo di gonduu dabu.

¹⁹ Malaa, gimaadou gu hagalongo ginia haga modongoochia ala ne agoago mai go nia soukohp gu iloo bolo nia maa e donu. E humalia goodou gii mmada ginai, gei gi hagalahagau ina, idimaa, ma e hai gadoo be di maalama dela e maahina ilodo di gowaa bouli, gaa dae loo gi di maalama o di luada, gei di maalama o di heduu luada ga maahina lodo godou manawa. ²⁰ Malaa, imua nia mee huogodoo, deenei di godou mee e hai gi langalangahia, bolo tangada e mee di haga donudonu dahi helekai kokohp ilodo di Beebaa Dabu ai. * ²¹ Idimaa, dahi helekai kokohp e hanimoi i di hiihai o tangada ai, gei di Hagataalunga Dabu dela e huwahuwa nadau helekai mai baahi o God.

2

Digau agoago tilikai

¹ Nia soukohp dilikai gu kila aga i baahi digau Israel, ga kila aga labelaa i godou baahi. Digau agoago tilikai ga hagahuaidu goodou, gaa hai nadau agoago tilikai, gei digaula ga haga de iloo di Tagi dela ne haga mouli ginaadou, gei digaula gaa bida hagahuaidu ginaadou. ² Malaa, digau dogologo ga daudali nadau hangaahai huaidu. Mai i nadau hangaahai, gei nia daangada ala i golo ga leelee huaidu i di ala haga mouli dela e donu. ³ Digau agoago tilikai aalaa, la digau hagagailaa, digaula ga maluagina i nadau hagi adu gi goodou nia kai tilikai. Tangada dela ga hagi aga digaula la gu togomaalia mai taamada, gei tangada dela ga hagahuaidu digaula, le e noho hua ge kanakana!

* **1.17:** Matthew 17.1-5; Mark 9.2-7; Luke 9.28-35 * **1.20:** 2 Timothy 3.16

⁴ God hagalee dumaalia gi digau dilangi ala guihala. Mee nekili digaula gilodo di gowaa hagaduadua, di gowaa dela e lawalawa ai digaula ilodo di bouli, e tali di Laangi Hagiaga. ⁵ God digi dumaalia anggi digau imua, ge Ia ne wanga toloo gi digau ala e de hagalongo. Mee ne haga dagaloaha a Noah dela ne hagadele di mouli e donu, mo ono ehoo dogohidu.* ⁶ God gu oho nia waahale Sodom mo Gomorrah, ge Ia ne dudu nia maa gii wwele. Mee ne hai digaula beelaa, belee haga modongoohia di hai dela ma ga hai anggi digau de hagalongo.* ⁷ God gu haga dagaloaha Lot, taane humalia, dela guu kae nia hagamada haingadaa mai i nia haihai huaidu o digau de hagalongo.* ⁸ Taane humalia deenei e noho i baahi digaula i nia laangi huogodoo, gu gidee, gulongono i nadau haihai huaidu, gei mee gulodo huaidu huoloo. ⁹ Malaa, Dimaadua e iloo dana hai dela e haga dagaloaha digau ala e mouli madammaa gi daha mo nadau hagamada, ge e iloo labelaa dana hai dela e daahi digau huaidu ilodo di hagaduadua, gaa dae loo gi di Laangi Hagiaga, ¹⁰ kaedahi la go digau ala e haga gilaaga nia hiihai huaidu o nadau huaidina, ge e haga balumee nia mogobuna dagi o God.

Digau agoago tilikai aanei le e hagamamaanadu hua anggi ginaadou ge e hagamuumua. Digaula hagalee hagalaamua digau madamada ala i nua, gei e leelee huaidu i digaula. ¹¹ Digau dilangi koia e maaloo ge koia e mahi i nia gau agoago dilikai aanei, gei digaula hagalee leelee huaidu i digaula i mua nia hadumada o Dimaadua. ¹² Gei digau aanei e daudali hua nadau hiihai, digaula e hai gadoo be nia manu lodo geinga ala ne haanau belee kumi e daaligi. Digaula e leelee huaidu i nia mee ala e de iloo ginaadou, gei digaula ga daaligi gadoo be nia manu lodo geinga. ¹³ Digaula ga hagaduadua gi di hagaduadua dela nogo hai go digaula gi nia daangada. Deenei di nadau tene e hai nia mee huaidu huogodoo gi modongoohia bolo aanei nia mee ala e hiihai ginai nadau huaidina. Digaula e haga langaadia ge haghauaidu godou hagamiami i di nadau madalia goodou e miami, gei e hiihai e halahalau goodou i di madagoaa deelaa! ¹⁴ Digaula hagalee halahala nadau mee, ala hua e hiihai gi di huaidu hai be di manu. Nadau hiihai e hai nia huaidu la hagalee dohu ginai. Digaula e dagi digau paagege gilodo di huaidu. Nadau manawa e hiihai huoloo gi di hagagailaa. Digaula guu noho i lala di haga halauwa a God! ¹⁵ Digaula gu diiagi di ala huodonu gu de gidee ginaadou. Digaula gu daudali di ala o Balaam, tama daane Beor, dela ne aloho i nia bahihadu ala ne kumi koia i dono hai nia mee hala,* ¹⁶ gei guu wou ginai i ana hai huaidu. Dana 'donkey' dela e deemee di leelee, gu leelee i di lee dangada, gei guu hai soukohp deelaa gii lawa ana mee huaidu.

¹⁷ Digau agoago tilikai aanei le e hai gadoo be nia monowai nemaangoo, ge e hai gadoo be nia gololangi ala e angiangina i di madangi. God gu hagatogomaalia di lohongo digaula i di gowaa llala bouli dongoeho. ¹⁸ Idimaa, digaula e hai nadau kai ono hadinga ai, hagaamu ginaadou, gei e hai nia hai huaidu o tuaidina belee hai digau ala ne daamada ne loomoi gi daha mo digau ala e noho ilodo di hala, gii too gilodo di huaidu. ¹⁹ Digaula e hagababa gi digaula di noho i di aumaalia, gei ginaadou la nia hege o nia mee ala ga daaligi ginaadou, idimaa, tangada la di hege ni nia mee ala e noho ieia no lala.

* 2.5: Genesis 6.1—7.24 * 2.6: Genesis 19.24 * 2.7: Genesis 19.1-16 * 2.15: Numbers 22.4-35

20 Maa nia daangada guu huli gidaha mo nia mogobuna huaidu o henuailala i di nadau donu ang gi tadau Dagi, go tadau Haga mouli go Jesus Christ, gaa kae labelaa go nia mogobuna aanei, nia daangada ala beenei la koia gu huaidu i di hagaodi gi muli i ginaadou i di matagidagi. 21 Ma koia e humalia ang gi digaula di de iloo di ala dela e donu, e koia e humalia i di iloo di maa, gaalawa gaa huli gidaha mo taganoho dabu dela newanga gi digaula. 22 Nia mee ala ne hai ang gi digaula le e haga modongoohia aga nia bida agoago aanei bolo e donu, “Di paana le e gai labelaa ono lualua”

gei:

“Di biigi dela gu gaugau, le e hana labelaa e haga dagadaga i lodo nia gulugulua.”*

3

Di hagababa di hanimoi o Tagi

1 Ogu ihoo hagaaloho nei, deenei dagu lua lede adu gi goodou. I lodo nia lede aanei, au e hagamahi e haga maalama aga goodou i nia hagamanaanadu madammaa i dogu haga langahia adu gi goodou nia mee aanei. 2 Goodou gi langahia nia helekai nia soukohp ala ne helekai ai i mua loo, mo taganoho o Tagi go Tangada Hagamouli ne agoago adu go godou gau agoago hagau. 3 I mua nia mee huogodoo, gei goodou e hai gi iloo bolo i lodo nia laangi ala ga hoo hoo gi di hagaodi, gei nia daangada ga kila aga, gaa bida dagi nadau mouli gi nadau hiihai huaidu. Digaula gaa hai dadaagala i goodou,* 4 ga heheeu boloo, “Mee digi hagababa adu bolo Ia e hanimoi? Mee i hee? Madau maadua mmaadua guu mmade, nia mee huogodoo e hai hua be nia maa mai taamada henuailala!” 5 Digaula hagalee hiihai e daahi nia helekai a God ala ne hai i mua, ala ne hai di langi mo henuailala. Henuailala ne hai gi nia wai, gei ne hai mai i nia wai,* 6 gei nia wai labelaa ala ne mooho ai henuailala i mua, go nia wai o toloo damana.* 7 Gei di langi mo henuailala dolomeenei, le e benebene go nia helekai a God belee oho go di ahi. E dugu gi di Laangi Hagi aga, di laangi e hagahuaidu ai digau de hagalongo.

8 Ogu ihoo hagaaloho nei, goodou gi hudee de langahia di mee deenei: Di laangi e dahi mo nia ngadau e mana (1,000) le e hai hua be di mee e dahi i baahi o God.* 9 Dimaadua la hagalee duai dana haga gila aga dana hagababa, be di hai o nia hagamanaanadu o hunu daangada. Gei Mee e hagakono dono manawa i goodou, idimaa, Mee hagalee hiihai bolo tangada e dahi e hudu gi daha, Mee e hiihai bolo nia daangada huogodoo gi maalui gi daha mo nadau huaidu.

10 Di Laangi o Tagi le e hanimoi gadoo be tangada gaiaa. I di Laangi deela, gei di langi ga hagalee i di madagoaa di lee haga madagudagu dangada gaa hai, nia mee huogodoo i di gili di langi gaa wwele i di ahi, ga mooho, gei henuailala mo nia mee huogodoo ala i nolodo ga hagalee.* 11 Maa nia mee aanei la ga mooho beenei, gei goodou la ga mouli behehe dolomeenei? Godou mouli gii dabu ang gi God, gi dugu anga gi Mee 12 i di godou madagoaa dela e talitali di laangi

* 2.22: Agoago Podo 26.11 * 3.3: Jude 18 * 3.5: Genesis 1.6-9 * 3.6: Genesis 7.11

* 3.8: Pisalem 90.4 * 3.10: Matthew 24.43; Luke 12.39; 1 Thessalonians 5.2; Hagagida 16.15

o God. Goodou heia nia mee ala e mee gi limalima mai di maa, di Laangi dela e wele di langi i nua, ga mooho, gei nia mee o lodo di ahiaalangi ga waiwai i di welengina. ¹³ Gidaadou etalitali nia mee a God ala ne hagababa, aalaa go di langi hoo mo henuailala hoo, di gowaa dela gaa noho ai nia daangada ala e hai nia mee e donu.*

¹⁴ Ogu ihoo hagaaloho nei, di godou madagoaa dela e talitali di Laangi deela, goodou hagamahi gimadammaa imua o God, gii noho i di aumaalia i dono baahi. ¹⁵ Goodou mmada gi humalia gi di manawa hagakono o Dimaadua adu gi goodou, i dono gowadu gi goodou di madagoaa humalia e haga mouli ai goodou, be di hai o tadau ihoo hagaaloho go Paul dela ne hihi adu gi goodou, e hai hegau i di iloo mee dela ne wanga go God gi mee. ¹⁶ Aanei nia mee e helekai iei mee ilodo ana lede huogodoo. Nia mee haingadaa i golo ilodo ana lede. Digau ala e de kabemee mo digau ala e manawa logo e haga donudonu nia maa gi hai gee, be di nadau hai dela e hai labelaa ginia helekai ilodo di Beebaa Dabu. Malaa, digaula e bida oho ginaadou.

¹⁷ Ogu ihoo hagaaloho, goodou gu iloo nia mee aanei. Pula i goodou, gi dee dagi hua goodou gi daha go nia agoago hai gee o nia daangada huaidu aanei, gaa too ai goodou gi daha mo di godou lohongo humalia. ¹⁸ Gei goodou gi hagamahi i di godou haga tomo aga i lodo tumaalia mo di kabemee o tadau Dagi, go tadau Dangada Hagamouli, go Jesus Christ i godou baahi.

Di hagaamu mo di hagabalagau gimadalia a Mee, dolomeenei, gaa hana hua beelaa. Amen.

* **3.13:** Isaiah 65.17; 66.22; Hagagida 21.1

1 JOHN

Tahi Lede a John

Di haga modongoohia:

Ilodo *Tahi lede a John* nia mee llauehe elua nolodo: (1) E hagamaha anggi digau ala e dau di beebaa deenei gi mouli hagadaubuni anggi God mo dana Dama go Jesus Christ. (2) E bule digaula gi de daudali nia agoago tilikai ala ga hagahuaidu di hagadaubuni deenei. Nia agoago tilikai aanei ne daamada mai di agoago dela e hai boloo: Di huaidu gaa hana gilodo tangada dela e buni anga gi henuailala, dela ne hidi ai bolo Jesus go Tama a God digi hai tangada henuailala. Digau ala e agoago nia agoago aanei e helekai boloo: Tangada ma ga haga mouli la hagalee haga dahidaamee dono mouli i henuailala nei, gei digaula e agoago labelaa boloo: Di haga mouli o tangada la hagalee go nia mee aanei: Nia hangaahai donu be hai gee, be go di aloho anggi tangada dela i dono baahi.

Idimaa John e hai baahi ginia agoago aanei, geia e helekai aga e haga modongoohia bolo Jesus guu hai tangada, gei e hagamaaloo aga labelaa bolo digau huogodoo ala e hagadonu a Jesus mo di aloho i God, la koia e hai loo gi hagadau aaloho i nadau mehanga.

Di hagonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1-4)

Di maalama mo di bouli (1.5—2.29)

Nia dama a God mo nia dama a Setan (3.1-24)

Di tonu mo tilikai (4.1-6)

Nia hegau o di aloho (4.7-21)

Di hagadonu dela e aali (5.1-21)

Nnelekai o di mouli

¹ Gimaadou e hihi adu gi goodou i di hai o Nnelekai di mouli dela nogo noho mai taamada loo. Gimaadou gu longono di maa, gu gidee. Uaa, gimaadou guu mmada, guu bili gi Mee.* ² Di mouli deenei gu gila aga, ge gummada ginai gimaadou, gei gimaadou e helekai i di maa, ge e agoago adu gi goodou di mouli dee odi, dela gu i baahi o Tamana, dela gu haga modongoohia mai gi gidaadou.* ³ Madau mee ne mmada ge ne hagalongo gi Mee, aanei madau mee e hagi adu gi goodou, bolo goodou gi madalia gimaadou e buni anga gi God mo dana Dama go Jesus Christ. ⁴ Gimaadou e hihi nia mee aanei, bolo gii dohu dogomaalia ai tadau tene.

God go di maalama

⁵ Gimaadou e agoago adu gi goodou di agoago deenei, dela gu longono ai gimaadou mai baahi Tama a God, boloo: God lago di maalama, di bouli i dono baahi ai. ⁶ Maa gidaadou ga helekai boloo, “Gidaadou e buni anga gi Mee”, gei gidaadou e heehee hua ilodo di bouli, gei tadau helekai mo tadau hangaahai le e tilikai. ⁷ Maa gidaadou ga heehee ilodo di maalama, gadoo be Mee dela enoho ilodo di maalama, malaa, gidaadou gu hagadaubuni, gei nia dodo o dana Dama go Jesus ga haga madammaa tadau huaidu huogodoo.

* 1.1: John 1.1 * 1.2: John 1.14

⁸ Maa gidaadou ga helekai boloo, “Gidaadou tadau huaidu ai”, gidaadou le e bida halahalau hua gidaadou, gei di tonu hogi la hagalee i tadau baahi. ⁹ Maa gidaadou ga hagianga gi God tadau huaidu, gei Mee ga haga gila aga dana hagababa, gaa hai di mee dela e donu, ga haga madammaa tadau huaidu. ¹⁰ Maa gidaadou ga helekai boloo, “Gidaadou tadau huaidu ai,” malaa, gidaadou e haga tilikai a God, ge ana helekai hogi la hagalee i tadau baahi.

2

Christ go tadau hagamaamaa

¹ Au e hihi adu gi goodou, agu dama hagaloho, bolo goodou hudee heia di huaidu. Maa tangada gaa hai di huaidu, gidaadou tadau Dangada Hagamaamaa i baahi o God, deenei go Jesus Christ, go Mee dela e donu. ² Tigidaumaha o Christ la di mee dela e hui ai tadau huaidu, hagalee go tadau huaidu la hua, mo nia huaidu o nia daangada henuailala hagatau.

³ Maa gidaadou ga daudali nia haganoho a God, gidaadou e donu bolo gidaadou la gu iloo a Mee. ⁴ Maa tangada ga helekai boloo, “Au e iloo a Mee”, geia hagalee hagagila aga nnaganoho a God, mee e helekai tilikai, gei di tonu la hagalee i dono baahi. ⁵ Maa tangada ga daudali ana helekai, deenei go mee dela guu dohu dono aloho i God. Deenei di mee ga iloo gidaadou, bolo gidaadou gu buni anga gi God: ⁶ Maa tangada ga helekai boloo, “Au e buni anga gi God”, geia gi mouli be di mouli o Jesus Christ.

Taganoho hoou

⁷ Ogu ihoo hagaloho nei, taganoho deenei dela ne hihi adu gi goodou, hagalee taganoho hoou, gei taganoho namua dela guulawa di iloo goodou mai taamada. Go taganoho namua dela ne agoago ai, ge gu longono ai goodou.* ⁸ Gei deeai, taganoho deenei dela e hihi adu gi goodou le e hoou, idimaa, ono donu la gu kila mai i baahi o Christ mo mai godou baahi. Di bouli le e mmaa gi daha, gei di maalama donu gu lawa di maahina.

⁹ Maa tangada ga helekai bolo ia enoho ilodo di maalama geia e hagadugina gi dono duaahina, ia enoho hua ilodo di bouli gaa dae mai loo gi dangi nei. ¹⁰ Tangada dela e aloho i dono duaahina, deela tangada enoho ilodo di maalama, ia e deemee di hai tangada deela gii hala. ¹¹ Tangada dela e hagadugineia dono duaahina, ia enoho hua i lodo di bouli, ge e heehee hua i lodo di bouli. E de iloo ia di gowaa dela belee hana ginai, idimaa, di bouli gu haga dee gida a mee.

¹² Au e hihi adu gi goodou, agu dama, idimaa, godou huaidu la guulawa di maahede i di ingoo o Christ.

¹³ Au e hihi adu gi goodou, nia damana, idimaa, goodou e iloo a Mee dela nogo noho mai taamada.

Au e hihi adu gi goodou, nia dama daane, idimaa, goodou ala gu haga magedaa Tangada Huaidu.

¹⁴ Au e hihi adu gi goodou, agu dama, idimaa, goodou gu iloo Tamana.

Au e hihi adu gi goodou, nia damana, i di godou iloo a Mee dela nogo noho mai taamada.

* 2.7: John 13.34

Au e hihi adu gi goodou, nia dama daane, idimaa, goodou ala e maaloo. Nia helekai a God e noho i godou lodo, gei goodou gu haga magedaa Tangada Huaidu.

¹⁵ Goodou hudee aloho i henuailala, be nia goloo o henuailala. Maa goodou ga aloho i henuailala, goodou hagalee aloho i Tamana. ¹⁶ Idimaa, nia mee huogodoo o henuailala, aanei la go di hiihai huaidu o tuaidina, mo nia mee o nia daangada e mmada ginai ga moinaa ai, mo nia mee huogodoo koia e hagapuu ai nia daangada, nia mee aanei huogodoo hagalee ne loomoi i baahi o Tamana, ne loomoi hua i henuailala. ¹⁷ Henuailala mo ono mee huogodoo ala e hiihai ginai nia daangada, le e mmaa gi daha huogodoo, gei tangada dela e hai di manawa o God, le e mouli, gaa hana hua beelaa.

Di hagadaumee o Christ

¹⁸ Agu dama nei, di madagoaa o di hagaodi la gu hoo hoo mai. Goodou gu longono bolo di hagadaumee o Christ la ga hanimoi. Dolomeenei nia hagadaumee o Christ gu logowaahee, gu kila mai, ge gidaadou gu iloo bolo di hagaodi la gu hoo hoo mai. ¹⁹ Nia hagadilinga daangada ala beenei, la hagalee dau mai gi gidaadou, dela ne hula ai digaula gi daha. Maa nei bolo digaula ne dau mai gi gidaadou, digaula e buni mai gi gidaadou. Gei digaula guu hula gi daha mo gidaadou, e gila mai bolo ginaadou hagalee dau mai gi gidaadou.

²⁰ Goodou huogodoo guu kae di Hagataalunga Dabu a Christ dela ne gowadu gi goodou, malaa goodou gu iloo di tonu. ²¹ Au e hihi adu gi goodou, hagalee bolo goodou e de iloo nia mee ala e donu. Au e hihi adu idimaa goodou gu iloo hua di tonu, gei goodou gu iloo bolo nia dilikai hagalee ne lloomoi i di tonu.

²² Malaa koai dela e tilikai? Go tangada dela e helekai, “Jesus hagalee go Messiah.” Malaa tangada deenei la di hagadaumee ni Christ, dela e haga de iloo ia Tamana mo Tama. ²³ Tangada dela ga haga de iloo ia Tama, geia ne haga de iloo ia labelaa Tamana. Gei tangada dela e hagadonu Tama, geia ne hagadonu labelaa Tamana.

²⁴ Hagamahi hagamau dangihi ina godou lodo ginia agoago ala gulongono ai goodou mai taamada. Maa nia agoago aanei ga mau dangihi i godou lodo, gei godou mouli ga buni anga gi di Tama mo Tamana i nia madagoaa huogodoo. ²⁵ Di mee a Christ ne hagababa mai gi gidaadou, la go di mouli dee odi.

²⁶ Au e hihi adu gi goodou nia mee aanei idi hai o digau ala e hagamada belee halahalau goodou. ²⁷ Gei Christ ne hagauda dana Hagataalunga Dabu adu gi goodou. Di noho di Hagataalunga Dabu i godou lodo, gei goodou hagalee bolo goodou e hai gii kabe godou mee mai tangada, idimaa, di Hagataalunga Dabu e agoago adu gi goodou di hai o nia mee huogodoo, mo di agoago adu gi goodou nia mee koia e donu, hagalee dilikai. Malaa goodou gi hagalongo ginia agoago di Hagataalunga, gei gi mau dangihi ang gi Christ.

²⁸ Agu dama nei, goodou dadaahia hua beelaa i di hagadaubuni ang gi Mee i dono madagoaa dela ma ga hanimoi ai, gei gidaadou e maaloo dangihi huoloo, hagalee pala hagammuni, be e langaadia i ono mua i di laangi deela. ²⁹ Goodou gu iloo bolo Christ le e donu. Goodou gu iloo labelaa bolo digau huogodoo ala e hai nia mee donu, guu hai nia dama ni God.

3

Nia dama a God

¹ Goodou mmada gi tamanaiee o di aloho o Tamana i gidaadou. Dono aloho e damanaiee huoloo, gaa hidi ai gidaadou ga haga ingoo bolo nia dama ni God, deenei le e donu! Dela di mee ne hidi ai digau henuailala e de iloo ginaadou gidaadou, idimaa, digaula e de iloo a God.* ² Ogu ihoo hagaaloho nei, dolomeenei gidaadou guu hai nia dama ni God, gei digi modongoohia loo be gidaadou gaa hai behee. Malaa, deenei di mee gu iloo gidaadou bolo di madagoaa o Christ dela ma ga hanimoi ai, gei gidaadou gaa hai gadoo be Mee, idimaa, gidaadou gaa mmada, gaa donu bolo ma go Mee. ³ Tangada ma ga hagadagadagagee gi Christ beenei, geia gii bida haga madammaa ina eia gii hai gadoo be Christ dela e madammaa.

⁴ Tangada dela e hai di huaidu, geia ne oho nnaganoho a God, idimaa, go di huaidu dela e hai baahi gi nia haganoho. ⁵ Goodou gu iloo bolo Christ ne hanimoi belee daa gi daha tadau huaidu, gei Mee ono huaidu ai.* ⁶ Tangada ma gaa buni anga gi Christ, la hagalee noho loo i lodo di huaidu. Tangada dela hua e noho ilodo di huaidu, la digi gidee ia a Christ, ge hagalee e iloo a Mee.

⁷ Nia dama nei, goodou hudee dumaalia anggi dahi dangada gi halahalau ina goodou. Maa tangada gaa hai nia mee donu, deela tangada e donu, gadoo be Christ dela koia e donu. ⁸ Tangada dela e noho ilodo di huaidu, ia tama ni Setan, idimaa, Setan gu ihala mai loo i taamada. Gei Tama a God ga hanimoi, dono hadinga bolo e hunahuna nia hegau a Setan.

⁹ Nia dama a God la hagalee noho i lodo di huaidu, idimaa, di mouli o God la guu noho i nadau lodo. God go di nadau Damana, gei digaula e deeme di haihai di huaidu. ¹⁰ Di hai geegee i nia dama a God mo nia dama a Setan, le hai bolo tangada dela hagalee hai nia mee ala e donu ge hagalee e aloho i nia daangada, ia hagalee tama ni God.

Di hagadau aaloho

¹¹ Deenei di agoago gu longono ai goodou mai taamada, bolo gidaadou e hai gi hagadau aaloho.* ¹² Gidaadou hudee hai be Cain dela ne dau gi Setan, dela ne daaligi dono duaahina daane go Abel. Cain la ne aha dela ga daaligi dono duaahina? Idimaa, ana hangahaihai le e hala, gei nia hangahaihai o dono duaahina le e donu.*

¹³ Ogu duaahina nei, goodou hudee homouli maa digau henuailala ga hagadugina e ginaadou i goodou. ¹⁴ Gidaadou gu iloo bolo gidaadou guu tanga gi daha mo di made ang gi di mouli, idimaa, gidaadou e aloho i tadau duaahina. Maa tangada dono aloho ai, ia e noho hua ilala nia mogobuna o di made.* ¹⁵ Tangada dela ga de hiihai gi tangada dela igolo, la tangada daaligi dangada. Goodou gu iloo bolo tangada daaligi dangada le e deeme di hai mee gi di mouli dee odi. ¹⁶ Deenei di mee ga iloo gidaadou be di aloho la di aha: Christ gu dugu anga dono mouli i gidaadou, gei gidaadou gi dugu anga labelaa tadau mouli gi tadau duaahina daumaha! ¹⁷ Maa tangada maluagina ga gidee ia dono duaahina e haingadaa ang gi deia, gei mee hagalee e aloho i mee, malaa

* 3.1: John 1.12 * 3.5: John 1.29 * 3.11: John 13.34 * 3.12: Genesis 4.8 * 3.14: John 5.24

dehee dana hai bolo ia e aloho i God? ¹⁸ Agu dama nei, tadau aloho hudee heia hua gi nia helekai. Gi heia i di aloho e donu dela e modongoohia mai ilodo tadau hangaahai.

Tuu maaloo i mua o God

¹⁹ Deenei di mee ga iloo gidaadou bolo gidaadou digau ni di tonu, gaa hai tadau manawa gii donu i di aumaalia i mua o God. ²⁰ Maa tadau manawa le e hagahuaidu gidaadou, gei gidaadou e iloo bolo God dela koia e aamua i tadau manawa, e iloo Ia nia mee huogodoo. ²¹ Ogu ihoo hagaaloho, maa tadau manawa la hagalee hagahuaidu gidaadou, gidaadou e mee di tuu maaloo i mua o God. ²² Gidaadou e hai mee gi nia mee huogodoo ala e tangi ai gidaadou gi Mee, i tadau hagalongo gi ana haganoho mo di hai nia mee ala e haga tenetene dono manawa. ²³ Deenei dana haganoho bolo gidaadou gi hagadonu di ingoo o dana Dama daane go Jesus Christ, mo di hagadonu aaloho be dana hai dela gu haga noho mai gi gidaadou.* ²⁴ Tangada dela e daudali nia haganoho a God, le e noho i baahi o God, gei God le e noho labelaa i dono baahi. Gei deenei di hai dela e iloo ai gidaadou bolo God le e noho i tadau baahi, idimaa, Mee ne dugu mai dono Hagataalunga gi gidaadou.

4

Di hagataalunga e donu mo di hagataalunga tilikai

¹ Ogu ihoo hagaaloho nei, hudee hagadonu ina digau huogodoo ala e helekai bolo di Hagataalunga Dabu le e noho i nadau baahi. Goodou hagdina ina be di hagataalunga dela i baahi digaula la go di Hagataalunga ne hanimoi i baahi o God, idimaa, e logo nia soukohp dilikai guu hula gu modoho i henuailala. ² Deenei di godou mee ga iloo ai be di maa go di Hagataalunga o God: Go tangada dela e hai bolo Jesus Christ guu hai tangada, deenei go mee e hai mee gi di Hagataalunga dela ne hanimoi i baahi o God. ³ Tangada ga haga de iloo nia mee aanei i di hai o Jesus, geia dono hagataalunga mai baahi o God ai. Gei di hagataalunga dela i baahi o mee la ne hanimoi i baahi di hagadaumee o Christ, deela gu longono goodou bolo ga hanimoi, gei deela gu hanimoi, gei mee gu i henuailala dolomeenei.

⁴ Agu dama hagaalohonei ala go nia dama a God, goodou gu haga paagege nia soukohp dilikai, idimaa, di Hagataalunga dela e noho i godou lodo, la koia e maaloo i di hagataalunga dela i lodo digau ala e dau gi henuailala. ⁵ Nia soukohp dilikai e leele hua i nia mee o henuailala, gei digau henuailala e hagalongo gi digaula, idimaa, digaula digau ni henuailala. ⁶ Gidaadou nia dama ni God. Tangada ma ga iloo ia God, geia e hagalongo mai gi gidaadou. Tangada dela hagalee tama ni God, geia hagalee hagalongo mai gi gidaadou. Deenei di mee ga iloo ai gidaadou di hai geegee mehanga di Hagataalunga o di tonu, mo di hagataalunga tilikai.

God go di aloho

⁷ Ogu ihoo hagaaloho nei, gidaadou gi hagadonu aaloho, idimaa, di aloho ne daamada mai baahi o God. Tangada dela e aloho, ia di tama ni God, e iloo a God. ⁸ Tangada dela dono aloho ai, le de iloo a God, idimaa, God lago di aloho. ⁹ Deenei di hai a God ne haga modongoohia mai

* 3.23: John 13.34; 15.12,17

dono aloho gi gidaadou: Mee ne hagau mai dana Dama hua e dahi gi henuailala, bolo gi mouli ai gidaadou. ¹⁰Deenei di hai o di aloho: hagalee go gidaadou ne daamada ne aloho i God, go Mee ne daamada ne aloho i gidaadou, ne hagau mai dana Dama belee hai ai tigidaumaha e hui tadau huaidu.

¹¹Ogu ihoo hagaalohonei, maa deenei di hai o di aloho o God i gidaadou, gidaadou gi hagadaubuni i di aloho. ¹²Tangada negidee a God ai, gei di maa gidaadou ga hagadaubuni i di aloho, malaa, God e noho i tadau lodo, dono aloho e honu humalia i tadau lodo.* ¹³Gei gidaadou ga iloo bolo gidaadou e noho i baahi o God, gei Mee e noho i tadau lodo, idimaa, God gu dugu mai dono Hagataalunga gi gidaadou. ¹⁴Gidaadou gu gidee, gu hagianga gi digau ala i golo, bolo Tamana la gu hagau mai dana Dama, belee hai di Hagamouli ni henuailala. ¹⁵Tangada dela ma ga haga modongoohia bolo Jesus la go Tama a God, gei God gaa noho i ono lodo, gei mee e buni anga gi God. ¹⁶Gidaadou gu iloo, ge gu hagadonu di aloho o God i gidaadou.

God go di aloho. Tangada ma ga mouli i di aloho, geia e buni anga gi God, gei God e buni anga gi mee. ¹⁷Deenei tadinga o di aloho dohu dogomaalia i tadau lodo, bolo gi de mmaadagu gidaadou i di Laangi Hagi aga, idimaa, tadau mouli i henuailala e mouli be Christ. ¹⁸Di madagu i lodo di aloho ai, di aloho dogomaalia le e hagabagi nia mmaadagu huogodoo. Deenei laa, di aloho la hagalee dogomaalia i baahi digau mmaadagu, idimaa, di madagu la di mee ni di hagaduadua.

¹⁹Gidaadou e aloho, idimaa, God ne daamada ne aloho i gidaadou. ²⁰Maa tangada ga helekai, “Au e aloho i God”, gei mee e de hiihai gi dono duaahina, malaa, mee tangada hai kai tilikai. Maa tangada e hagalee aloho i dono duaahina dela e gidee ia, geia e deemee di aloho i God dela e de gidee ia. ²¹Deenei taganoho a Christ dela ne gaamai gi gidaadou: Be koai hua dela e aloho i God, geia gi aloho labelaa i dono duaahina!

5

Tadau aali i henuailala

¹Be koai hua dela e hagadonu bolo Jesus la go di Mesaia, geia di tama ni God. Ma koai dela e aloho i Tamana, geia e aloho labelaa i Tama. ²Deenei di hai ga iloo bolo gidaadou e aloho i nia dama a God: gidaadou e aloho i God ge e daudali ana haganoho. ³Di aloho i God la go tadau daudali ana haganoho. Ana haganoho la hagalee haingadaa. * ⁴Idimaa, nia dama a God huogodoo e mee di haga magedaa henuailala. Gei gidaadou e haga magedaa henuailala gi tadau hagadonu. ⁵Ma koai dela e mee di haga magedaa henuailala? Go tangada hua dela e hagadonu a Jesus, bolo Mee Tama ni God.

Nia hagadootonu i Jesus Christ

⁶Jesus Christ go Tama a God ne hanimoi e haga modongoohia go nia wai o dono babbais mo di hali ono dodo. Hagalee go nia wai la hua, nia wai mo ono dodo. Di Hagataalunga Dabu e haga modongoohia di mee deenei, bolo e donu, idimaa, di Hagataalunga le e donu. ⁷Nia hagadootonu o Jesus le e dolu: ⁸di Hagataalunga, nia wai, mo nia dodo. Nia mee e dolu aanei e haga modongoohia di mee e dahi. ⁹Gidaadou e hagadonu nia haga modongoohia mai baahi nia daangada, gei nia

* 4.12: John 1.18 * 5.3: John 14.15

haga modongoohia a God i di gili dana Dama la koia e maaloo. ¹⁰Tangada ma ga hagadonu Tama a God, gei di haga modongoohia deenei la i ono lodo. Gei tangada dela hagalee hagadonu a God, geia ne haga tilikai a God, idimaa, ia hagalee hagadonu di haga modongoohia a God ne hai i di gili dana Dama. ¹¹Di haga modongoohia la deenei: God gu gaamai di mouli dee odi, gei di mouli deenei la i baahi dana Dama.* ¹²Maa tangada e hai mee gi Tama, geia e hai mee gi di mouli deenei. Maa tangada hagalee hai mee gi Tama a God, geia dono mouli ai.

Di mouli dee odi

¹³Au e hihi adu gi goodou ala gu hagadonu di ingoo Tama a God, bolo gi iloo bolo goodou e hai mee gi di mouli dee odi. ¹⁴Dela tadau mee ga dee mmaadagu ai gidaadou i mua o God, idimaa, gidaadou e hagadonu bolo Mee e longono tadau dangidangi, maa gidaadou ga tangi anga be dana hiihai. ¹⁵Maa gidaadou ga hagadonu bolo Mee e longono tadau dangidangi i nia mee huogodoo, gei gidaadou ga iloo labelaa bolo Mee e dugu mai gi gidaadou tadau mee ala e tangi ai.

¹⁶Maa tangada gaa mmada gi dono duaahina e hai di huaidu dela hagalee hidi ai di made, geia gi dalodalo ang gi God, gi dugu anga gi mee di mouli. Di mee deenei ang gi digau nadau huaidu i golo, gei nadau huaidu ga hagalee dagi ginaadou gi di made. Gei di maa di huaidu i golo dela e hidi ai di made, gei au hagalee hai adu gi goodou bolo gi dalodalo ang gi God i di huaidu deela. ¹⁷Nia haihai hala huogodoo la nia huaidu, gei di maa di huaidu i golo e hagalee dagi gi di made.

¹⁸Gidaadou gu iloo bolo tangada dela guu hai di tama a God, la hagalee haihai di huaidu, idimaa, Tama a God e madamada humalia i mee, gei di huaidu e deeme di tale gi mee.

¹⁹Gidaadou gu iloo bolo gidaadou nia dama ni God, ma e aha maa henuailala hagatau la gu i lala nia mogobuna o tangada huaidu.

²⁰Gidaadou gu iloo bolo di Tama a God la nehanimoi, ne hai gidaadou gi iloo nia mee, bolo gidaadou gi iloo di God e donu. Gidaadou gu hagadaubuni ang gi di God e donu, i tadau mouli hagadaubuni gi dana Dama go Jesus Christ. Deenei di God donu, ge deenei di mouli dee odi.

²¹Agu dama nei, haga mogowaa ina goodou gi daha mo nia balu god tilikai!

* 5.11: John 3.36

2 JOHN

Di Lua Lede a John

Di haga modongoohia:

Di lua lede a John la ne hihi go “John, tangada madua daumaha” ang gi “di ahina haga aloho mo ana dama”, holongo deenei gu modongoohia di nohongo dabu mo ono daangada. Di hagahonu o di lede deenei go di haga iloo bolo gi hagadau aaloho, mo tuu i daha mo digau agoago tilikai mo nadau agoago.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1-3)

Di hagalabagau o di aloho (4-6)

Di hagailoo hai baahi gi nia agoago tilikai (7-11)

Di hagaodi di lede deenei (12-13)

¹ Mai tangada madua daumaha, ang gi di ahina hagaaloho, mo ana dama ala e aloho huoloo iei au. Hagalee koau hua, mo digau huogodoo ala e iloo di tonu e aloho i di goe. ² Idimaa, di tonu le e noho i tadau lodo, gaa noho hua beelaa i tadau baahi.

³ God Tamana, mo Jesus Christ go Tama, gi dugu mai gi gidaadou tumaalia, di aloho, modi noho idi aumaalia. Nia mee aanei gii noho hua beelaa i tadau baahi i di tonu mo di aloho.

Di tonu mo di aloho

⁴ Au etenetene huoloo i dogu gidee hunu daangada i au dama emouli idi tonu, bedi hai o taganoho o Tamana dela ne dugu mai gi gidaadou. ⁵ Gei au e dangi adu gi di goe, dagu ahina hagaaloho, bolo gidaadou huogodoo gi hagadau aaloho. Deenei hagalee taganoho hoou, dela e hihi adu ko au gi di goe, deenei lago taganoho guulawa di kae go gidaadou mai taamada.* ⁶ Di aloho dela e helekai iei au, e haga modongoohia bolo gidaadou gi hagalongo gi nia haganoho a God. Taganoho dela gu longono goodou mai taamada bolo goodou huogodoo e hai loo gi mouli i di aloho.

⁷ E dogologowaahee digau halahalau dangada gu modoho i henu-ailala. Digaula e haga de iloo, bolo Jesus Christ guu hai tangada. Tangada beenei la tangada halahalau dangada, deelaa di hagadaumee o Christ. ⁸ Gii pula i goodou gi dee kili gi daha godou mee ala ne ngalua ginai, gii kae godou hui hagatau.

⁹ Tangada dela guiloo nia agoago o Christ, gei hagalee hagamau dangihi ginai, gei God hagalee i dono baahi. Tangada dela ga hagamau dangihi gi nia agoago aanei, gei Tamana mo Tama la gu i dono baahi. ¹⁰ Deelaa laa, maa tangada ga hanadu gi goodou, hagalee e agoago adu nia agoago aanei, goodou hudee benebene ina a mee gi lodo godou hale, ge hudee helekai labelaa gi mee boloo, “Di aumaalia gii noho i do baahi.” ¹¹ Idimaa, tangada ma ga benebene mai tagadilinga dangada beenei, geia gu hagabuni ang gi nia hagadilinga huaidu a mee ala e hai.

* 1.5: John 13.34; 15.12,17

Nnelekai hagaodi

¹² Nia helekai e logowaahee i golo e hiihai ginai au belee hagi adu gi goodou, gei au hagalee hihi nia maa gi di ink mo nia lau beebaa, i di au e hagadagadagagee bolo au e hanadu, ga helehelekai laa gidaadou, gei gidaadou ga tenetene huoloo.

¹³ Nia dama o do duaahina ahina hagaaloho e hai di nadau hagaaloho adu gi di goe.

3 JOHN

Di Tolu Lede a John

Di haga modongoohia:

Di tolu lede a John la ne hihi go “John, tangada madua daumaha” ang gi tagi o di nohongo dabu go Gaius. John e hihi di lede deenei e hagaamu Gaius i dana hagamaamaa ne hai gi nia dama a Christ ala i golo. Gei mee e helekai hai baahi gi taane dono ingoo go Diotrefhes.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1-4)

Di hagaamu a Gaius (5-8)

Di haga halauwa Diotrefhes (9-10)

Di hagaamu a Demetrius (11-12)

Di hagaodi di lede deenei (13-15)

¹ Mai tangada madua daumaha, ang gi Gaius dela e aloho huoloo iei au.*

² Dogu ihoo hagaaloho nei, au e dalodalo gii gila goe i nia hagadilinga mee huogodoo, ge gi maaloo labelaa goe, gadoo be do maaloo i baahi di hagataalunga. ³ Au gutenetene huoloo idi madagoaa tau duaahina daumaha ne loomoi, ga helekai aga i do manawa dahi gi di tonu, gadoo be do mouli i di tonu inia madagoaa huogodoo. ⁴ Au e tenetene huoloo giibeni i dogu longono eau bolo agu dama hagaaloho gu mouli i di tonu.

Gaius la gu hagaamu

⁵ Dogu ihoo hagaaloho nei, e humalia go do manawa dahi gi nia hegau humalia ala ne hai kooe gi tau duaahina daumaha aalaa, ma e aha maa digaula digau mai i daha. ⁶ Digaula e helehelekai gi di nohongo dabu deenei i di hai o do aloho. Malaa, au e dangi adu gi di goe, bolo goe gi hagamaamaa ina labelaa digaula gii mee di nadau lloo adu hua beelaa i nia hagadilinga mee ala e haga tenetene di manawa o God. ⁷ I di nadau daamada ga hagadele nnegau a Christ, gei digaula hagalee hiihai e kae di nadau hagamaamaa mai baahi digau tuadimee. ⁸ Malaa, gidaadou ala digau gu hagadonu e hai loo gi hagamaamaa digau beenei, gi hai mee gidaadou ngaadahi gi nadau hegau i di tonu.

Diotrefhes mo Demetrius

⁹ Au ne hihi dagu lede bodobodo gi di nohongo dabu, gei Diotrefhes dela e hiihai bolo e hai di nadau dagi, la gu hagalee hagalongo mai gi agu helekai. ¹⁰ Malaa, i dogu hanadu, gei au ga haga modongoohia aga nia mee huogodoo a maa ala ne hai, nia hagadilinga huaidu ala ne helehelekai iei mee i gimaadou, mo nia helekai tilikai a mee ne helekai ai. Hagalee bolo aanei hua, gei mee digi benebene humalia labelaa madau duaahina i di nadau lloomoi, gei e bule labelaa digau ala belee benebene digaula, gei e hagamada labelaa bolo e hagabagi digaula gi daha mo di nohongo dabu!

* **1.1:** Nnegau 19.29; Romans 16.23; 1 Corinthians 1.14

¹¹ Dogu ihoo hagaloho nei, hudee daudalia di mee huaidu, daudalia hua go di mee dela e humalia. Tangada ga haihai nia mee humalia, geia di tama ni God, gei tangada dela e hai nia mee huaidu, geia e de iloo ia a God.

¹² Nia daangada huogodoo e helehelekai humalia i Demetrius. Gei di mee dela e donu e hagahumalia a mee labelaa. Gimaadou e helekai humalia i mee labelaa, gei goodou gu iloo bolo madau haga modongoohia le e donu.

Nia hagaloho haga muliagina

¹³ Nia mee logowaahēe i golo belee hagi adu gi di goe, gei au hagalee hiihai bolo ma e hihi gi nia ink mo nia pen. ¹⁴ Au e hagadagadagagee bolo au ga heetugi adu laa hoo hoo mai, gei gidaua ga hagabooboo ai.

¹⁵ Di aumaalia gi madalia goe. O ehoo hagaloho e hagau adu di nadau hagaloho, gei goe ga hagadae labelaa gi tadau ihoo huogodoo.

JUDE

Di Lede a Jude

Di haga modongoohia:

Di lede a Jude ne hihi belee haga modongoohia ang gi nia dama a Christ di hai o digau agoago tilikai ala bolo ginaadou e hagadonu a Christ. I lodo di lede bodobodo deenei, e helekai be *Di lua lede a Peter*. Tangada ne hihi di lede deenei e hagamaha ang gi digau ala ma gaa dau di maa bolo gi maaloo i lodo di mouli hagadonu dela gu wanga go God hagadahi gi ana dama (1.3).

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1-2)

Nnangaahai, nia agoago mo di hagalawa o nia gau agoago tilikai (3-16)

Agoago hagamaha i di hai o di daudali di hagadonu (17-23)

Talodalo hagalawa (24-25)

¹ Mai baahi o Jude, tangada hai hegau a Jesus Christ, tuaahina daane James, ang gi digau ala gu gahigahi go God, ala e mouli i lala di aloho o God Tamana, mo di madamada humalia o Jesus Christ.*

² Tumaalia, noho i di aumaalia, mo di aloho gi haga honu ina goodou.

Digau agoago tilikai

³ Ogu ihoo hagaaloho nei, au nogo hagamaha huoloo e hihi adu gi goodou di hai o di haga mouli dela e hai mee ginai gidaadou ngaadahi, dolomeenei au gu hagabaubau huoloo bolo au e hihi di lede deenei e hagamaaloo aga goodou gii tuu maaloo i lodo di mouli hagadonu dela ne wanga go God haga dahi gi ana daangada. ⁴ Idimaa, digau huaidu i golo i tadau baahi e haga hai gee nia helekai di Longo Humalia o tumaalia o God bolo gi daudali nadau haihai huaidu, digaula e bae gi daha a Jesus Christ, dela go tadau Dangada Aamua go tadau Dagi. I mua loo di Beebaa Dabu e haga modongoohia di huaidu dela gu hai mee ginai digaula. ⁵ Ma e aha maa goodou guiloo humalia nia mee huogodoo aanei, gei au e hiihai e haga langahia adu gi goodou i di hai o Dimaadua dela ne haga dagaloaha digau Israel gi daha mo Egypt, nomuli, gei Mee ga hagahuaidu digau ala digi hagadonu.* ⁶ Goodou gi langahia digau di langi ala hagalee noho i nadau lohongo donu. Digaula guu kili gi daha nadau lohongo. God gu lawalawa digaula gi nia daula baalanga deeodi i lodo di gowaa bouli ilala, e dugu e tali di nadau hagi aga i di Laangi damana, e hagahuaidu. ⁷ Goodou gi langahia labelaa Sodom mo Gomorrah, mo nia waahale ala e hoo hoo mai gi golo. Digau o nia waahale aanei guu hai labelaa nia huaidu digau di langi ala ne hai, nia hiihai hai be di manu mo nia hiihai taane ang gi taane. Digaula guu hai di haga modongoohia gi digau huogodoo, i di nadau hagaduadua i di ahi dee odi.*

⁸ E hai labelaa beenei, digau agoago tilikai aanei e haihai nadau moe ala e hai digaula gii bida hai di huaidu ang gi nadau huaidina. Digaula e haga balumee nia mogobuna o God. Digaula e leelee huaidu i nia

* 1.1: Matthew 13.55; Mark 6.3 * 1.5: Exodus 12.51; Numbers 14.29-30 * 1.7: Genesis 19.1-24

madamada o digau di langi. ⁹ Tangada dilangi aamua go Michael digi hai di mee deenei. Dono madagoaa nogo lagalagamaaloo ginaua mo Setan be di maa koai i ginaua gaa kae tuaidina o Moses, Michael digi haga huaidu ina a Setan gi ana helekai haganneenee, ge ne helekai hua boloo, “Dimaadua ga haga huaidulaa goe!”* ¹⁰ Gei digau aanei, le e leelee huaidu i nia hagadilinga mee ala e de iloo ginaadou, gei nia mee ala e iloo digaula ala e hai be di iloo o nia manu lodo geinga, aanei nia mee ala e daaligi digaula. ¹¹ E huaidu huoloo ang gi digaula! Digaula e hula i di ala nogo hana ai a Cain. Digaula gu ihala be di hala o Balaam i di gili nia bahihadu. Digaula e de hagalongo gadoo be Korah, gei digaula ga hagahuaidu gadoo be mee.* ¹² Digaula e hai gadoo be nia dogolia ala e hagadogolia godou hagamiami daumaha hagaamu di aloho o God. Digaula e hai gadoo be digau hagaloohi siibi hagalangaadia dangada ala e benebene hua ginaadou. Digaula e hai be nia gololangi ala e angiangina i di madangi, ge hagalee doo di uwa. Digaula e hai gadoo be nia laagau ala hagalee huwa, hagalee huwa labelaa i di madagoaa taugai. E hai be nia laagau ala gu daagi gi daha mo nia gelegele, gu deai nadau aga ai, gei guummade hagatau. ¹³ Digaula e hai gadoo be nia beau maaloo o di moana, mo nadau hai haga langaadia dangada ala e kila aga be nia abiabi. Digaula e hai be nia heduu ala e menegenege, ala gu hagatogomaalia di nadau lohongo go God i di gowaa llala bouli dongoeho gaa hana hua beelaa. ¹⁴ Enoch, dela go di hidu hagadili mai Adam, dela ne agoago i mua loo i di hai o digaula boloo,

“Tagi ga hanimoi mo ana gau di langi dabuaahia dogologowaahee,*

¹⁵ belee hagi aga, e hagaduadua digaula huogodoo

i nadau haihai huaidu ala ne hai,

mo nadau helekai huaidu huogodoo ala nogo leelee huaidu i God!”

¹⁶ Digaula elagalagamaaloo ge hagahuaidu digau ala igolo inia madagoaa huogodoo. Digaula e daudali hua nadau hiihai huaidu. Digaula e bida hagaamu hua ginaadou. Digaula e hagaamu digau ala i golo bolo gii gila nadau hiihai.

Nnelekai hagalliga mono agoago

¹⁷ Ogu ihoo hagaaloho nei, goodou gi langahia nia mee ala ne hagi adu go digau agoago hagau i di hai o tadau Dagi go Jesus Christ. ¹⁸ Digaula ne helekai adu gi goodou boloo, “Di madagoaa nia laangi hagaodi gaa dae mai, gei nia daangada ga kila aga, ga leelee huaidu i goodou. Digau aanei e daudali nadau haihai huaidu.”* ¹⁹ Aanei digau ala e hai nia daangada gi dee buni, e dagi go nadau hiihai huaidu, di Hagataalunga Dabu la hagalee i nadau baahi. ²⁰ Gei goodou, go ogu ihoo hagaaloho, hagamaahi, heia goodou gi maaloo ilodo godou hagadonu dabuaahia. Hai dalodalo i nia mogobuna o di Hagataalunga Dabu, ²¹ gei gi hagamaui ina goodou i lodo di aloho o God, i di godou madagoaa dela e talitali tumaalia o tadau Dagi go Jesus Christ dela e gowadu gi goodou di mouli dee odi.

²² Goodou gidumaalia ang gi digau ala e manawa logo.

²³ Haga dagaloaha ina digau ala igolo gidaha mo di ahi. Haga modongoohia ina tumaalia mo di hagalaamua gi digau ala i golo,

* **1.9:** Daniel 10.13,21; 12.1; Hagagida 12.7; Deuteronomy 34.6; Zechariah 3.2 * **1.11:** Genesis 4.3-8; Numbers 22.1-35; 16.1-35 * **1.14:** Genesis 5.18; 5.21-24 * **1.18:** 2 Peter 3.3

gei gi de hiihai hoga gi nadau goloo ala gu gulugulua i nia hiihai huaidu o nadau huaidina.

Talodalo hagaamu

²⁴ Ang gi Mee dela e mee di benebene goodou gi dee too, ge gowadu gi goodou di tene mo di madammaa i mua ono hadumada madamada, ²⁵ ang gi Mee go di God e dahi, go tadau Dangada Hagamouli, mai Jesus Christ, go tadau Dagi, gi madamada, hagalaamua, nia mahi mo nia mogobuna, mai loo i taamada, gaa dae mai gi dolomeenei, gaa hana hua beelaa! Amen.

REVELATION Di Hagagida ang gi John Di haga modongoohia:

Di hagagida ang gi John la ne hihi i di madagoaa nogo dadaaligi nia dama a Christ, idimaa digaula nogo hagadonu Jesus Christ go di nadau Dagi. Tangada ne hihi di beebaa deenei, la ne belee wanga di hagadagadagagee mo di hagamaaloo aga digau ala e dau di maa, gei e hai digaula gi daudali nadau manawa dahi ilodo nadau haingadaa mo nadau hagaduadua.

Di baahi damana o di beebaa deenei la ne hagahonu ginia helekai hagagida mo nia moe e haga modongoohia go nia ada helekai ala e mee di modongoohia nia dama Christ ilodo di madagoaa deela, gei e dee modongoohia ang gi digau huogodoo ala i golo. E hai be nia mee llauehe o nia daahili, gei nia mee llauehe o di beebaa deenei le e tataanga haga logo i nia ala geegee i di gili nia hagadilinga hagagida. Nia maanadu dangada i di gili di hagadonu di beebaa deenei le e hai geegee i nia helekai hagalligi, gei di mee damana deenei le e modongoohia boloo: God la ga haga magedaa ono hagadaumee huogodoo mo Setan, mai i Tagi go Jesus Christ, ga hagahumalia ana daangada manawa dahi gi ono maluagina o di langi hooou mo henuailala hooou, i di haga honu o di aali deenei.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1-8)

Di hagagida matagidagi mo nia lede gi nia nohongo dabu e hidu (1.9—3.22)

Di beebaa wini mo ono noo e hidu (4.1—8.1)

Nia buu 'trumpet' e hidu (8.2—11.19)

Di manu 'dragon' mo nia manu hagamadagudagu dangada e lua (12.1—13.18)

Nia hagadilinga haga gida (14.1—15.8)

Nia boolo e hidu o di hagawelewele a God (16.1-21)

Di oho o Babylon (17.1—19.4)

Di haga magedaa o di manu hagamadagudagu dangada, soukohp tiliikai mo Setan (19.5—20.10)

Di hagi aga haga muliagina (20.11-15)

Di langi hooou, henuailala hooou, mo Jerusalem hooou, mo di hanimoi o Jesus (21.1—22.17)

Nia helekai hagaodi (22.18-21)

¹ Ilodo di beebaa deenei, la go nia mee a Jesus Christ ala ne hagagida. God ne wanga di hagagida deenei gi Jesus Christ, belee hagi anga gi ana gau hai hegau nia mee ala gaa hai hoohou mai. Christ ne hagau mai dana dangada di langi belee haga iloo nia mee aanei gi John, go dana dangada hai hegau. ² Gei John gu helekai i nia mee huogodoo ala ne mmada ginai. Deenei la go nnelekai hagamodongoohia o nnelekai a God, mo di tonu ne hagagida go Jesus Christ. ³ E maluagina go tangada dela e dau di beebaa deenei, gei e maluagina hagi go digau ala e hagalongo gi nnelekai kokohp aanei, mo di daudali nia mee ala e hihi i lodo di beebaa

deenei! Idimaa, di madagoaa dela ga gila aga nia mee huogodoo aanei, la gu hoo hoo mai.

Nia hagaaloho ang gi nia nohongo dabu e hidu

⁴ Mai John, ang gi nia nohongo dabu e hidu i Asia:

Tumaalia, mo di aumaalia adu gi goodou, mai baahi o God, dela i golo dolomeenei, nogo i golo mai mua, dela ga hanimoi, mo mai baahi nia hagaतालुंगा e hidu ala i mua dono lohongo king,* ⁵ mo mai baahi o Jesus Christ, go Tangada hagi aga mee manawa dahi ge donu, go taamada o di mouli aga i di made, ge dela hagi go Tagi o nia king o henuailala.

Mee e aloho i gidaadou, gei Mee guu wwe de tadau ihala gi daha mai i ono dodo,* ⁶ guu hai gidaadou gii hai di golohenua hai mee dabu, belee hai nnegau o dono God mo dono Damana. Di madamada mo di mogobuna la gii noho i baahi o Jesus Christ gaa hana hua beelaa! Amen.*

⁷ Mmada, Christ e hanimoi i hongo nia gololangi! Nia daangada huogodoo mo digau ne daudau a Mee gi nua, la gaa mmada gi Mee. Nia daangada huogodoo i henuailala ga tangitangi i Mee. Di mee deenei le e hai loo gii gila.*

⁸ Dimaadua go di God Aamua Huoloo ga helekai, “Au go Taamada mo di Haga odi, Au dela igolo dolomeenei, nogo igolo maimua, ga hanimoi maalia.”

Di hagagida o Christ

⁹ Au go John, di godou duaahina, au tangada e daudali a Jesus, au e madalia labelaa goodou, ala e hagakono di manawa i nia hagaduadua ala e lloomoi gi nia daangada o Teenua King o Jesus Christ. Au ne lahi gaa dugu gi hongo tenua go Patmos, i di au dela nogo hagadele nnelekai a God mo di tonu dela ne hagagida go Jesus. ¹⁰ I di Laangi o Tagi, gei au gu huwahuwa go di Hagataalunga, ga longono di lee damana, e hai be di lee buu ‘trumpet’, e helekai mai i dogu dua, ¹¹ “Hihia au mee ala e mmada ginai goe gilodo di beebaa, hagauina ginia nohongo dabu e hidu aanei: Ephesus, Smyrna, Pergamum, Thyatira, Sardis, Philadelphia, mo Laodicea.”

¹² Au gaa huli belee mmada be di maa koai dela e leelee mai gi di au, gei au gaa mmada hua gi nia lohongo malama e hidu ne hai gi nia goolo, ¹³ gei baahi nia lohongo malama aanei, la di Mee e hai be tangada, e ulu di gahu looloo e tugi i ono babaawae, mo dono duu goolo e daabui dono hadahada.* ¹⁴ Dono libogo le e kene madammaa giagia gadoo be nia ngaahulu siibi, be e kene gadoo be nia ‘snow’, gei ono golomada le e maahina be di ahi.* ¹⁵ Ono wae le e maahina be di baalanga ‘brass’ dela gu haga madammaa ga haga dingidingia, gei dono lee le e hai be di lee damana o di monowai doo.* ¹⁶ Mee e daahi ana heduu e hidu i lodo dono lima gau donu, ge tulumanu dauwa baahi lua e duu mai i lodo dono ngudu. Ono hadumada e maahina gadoo be di laa dii i di oodee. ¹⁷ Dogu mmada gi Mee, gei au gaa hinga gilala i baahi nia wae o Maa, guu hai gadoo be tangada ne made. Mee gaa dugu dono lima gau donu gi ogu

* **1.4:** Exodus 3.14; Hagagida 4.5 * **1.5:** Isaiah 55.4; Pisalem 89.27 * **1.6:** Exodus 19.6; Hagagida 5.10 * **1.7:** Daniel 7.13; Matthew 24.30; Mark 13.26; Luke 21.27; 1 Thessalonians 4.17; Zechariah 12.10; John 19.34,37 * **1.13:** Daniel 7.13; 10.5 * **1.14:** Daniel 7.9; 10.6 * **1.15:** Ezekiel 1.24; 43.2

nua, ga helekai, “Hudee madagu! Au go Taamada mo di Haga odi.*
¹⁸ Ma ko Au dela e mouli! Au guu made, gei dolomeenei Au e mouli gaa hana hua beelaa. Ma ko Au e huwahuwa di ‘Made’ mo di ‘Heidis’ dela go di gowaa digau mmade. ¹⁹ Hihia gilala au mee ala e mmada ginai dolomeenei, mo nia mee ala gaa hai nomuli. ²⁰ Tadinga o nia heduu e hidu ala ne mmada ginai goe ilodo dogu lima gau donu, mo nia lohongo malama e hidu ne hai gi nia goolo, la aanei: Nia heduu e hidu, la go digau di langi o nia nohongo dabu e hidu, gei nia lohongo malama ne hai gi nia goolo, la go nia nohongo dabu e hidu.

2

Nnelekai ang gi di nohongo dabu i Ephesus

¹ “Hihia ang gi tangada di langi o di nohongo dabu i Ephesus:

“Aanei la go nnelekai mai baahi Tangada dela e daahi nia heduu e hidu i dono lima gau donu, gei e heehee i mehanga nia lohongo malama goolo e hidu. ² Au e iloo au mee ala ne hai. Au e iloo bolo goe gu ngalua damana mo di hagakono di manawa. Au e iloo bolo goe hagalee donu gi digau huaidu, gei goe gu halahala digau ala e hai bolo ginaadou nia daangada agoago hagau, gei digaula hagalee nia daangada agoago hagau donu, gei goe guu gida bolo digaula digau hai kai tilikai. ³ Goe gu manawa hagakono, gu hagaduadua mai i dogu ingoo, gei goe digi dugua au hegau humalia. ⁴ Malaa, deenei dagu mee e hai baahi adu gi di goe: Goe hagalee aloho i di Au dolomeenei, be do aloho matagidagi. ⁵ Haga maanadu ina di hai o do hanagee i di Au! Huli gi daha mo oo hala, heia go dau hai matagidagi. Maa goe ga hagalee huli gi daha mo oo hala, gei Au ga hanimoi, ga daa gi daha do lohongo malama gi daha mo dono lohongo. ⁶ Malaa, deenei di mee e humalia i do baahi: Goe e de hiihai gi nia mee digau o Nikolaita ala e hai, e de hiihai gadoo be Au.

⁷ “Maa goe o dalinga i golo, hagalongo gi nnelekai di Hagataalunga ang gi nia nohongo dabu!

“Digau ala ma gaa kae di aali, gei Au gaa wanga gi digaula di tonu o di gai nia huwa laagau o di laagau haga mouli, dela e tomo i lodo di hadagee a God.*

Nnelekai ang gi di nohongo dabu i Smyrna

⁸ “Hihia ang gi tangada di langi o di nohongo dabu i Smyrna,

“Aanei la go nnelekai mai baahi Tangada dela go Taamada mo di Haga odi, dela ne made, gei gu mouli aga labelaa.* ⁹ Au e iloo o haingadaa, Au e iloo bolo goe e hagaloale, gei deei, goe e maluagina! Au e iloo nia mee huaidu ne helekai hai baahi adu gi di goe mai digau bolo ginaadou digau o Jew, gei digaula hagalee digau o Jew, digaula nia daangada ni Setan! ¹⁰ Hudee madagu i dahi mee dela ga hagaduadua goe. Hagalongo! Setan la gaa kili hunu gau i goodou gi lodo di hale galabudi, e hagamada godou hagadonu, gei godou hagaduadua le e hai i lodo nia laangi e madangaholu. Manawa dahi mai gi di Au, ma e aha maa goe gaa made, gei Au ga gowadu di mouli, di hui o doo aali.

¹¹ “Maa goe o dalinga i golo, hagalongo gi nnelekai di Hagataalunga ang gi nia nohongo dabu!

* **1.17:** Isaiah 44.6; 48.12; Hagagida 2.8; 22.13 * **2.7:** Genesis 2.9; Hagagida 22.2; Ezekiel 28.13; 31.8 * **2.8:** Isaiah 44.6; 48.12; Hagagida 1.17; 22.13

“Digau ala ma gaa kae di aali, la hagalee hagahuaidu go di lua made.*

Nnelekai ang gi di nohongo dabu i Pergamum

¹² “Hihia ang gi tangada di langi o di nohongo dabu i Pergamum,

“Aanei la go nnelekai mai baahi Tangada dela dana hulumanu dauwa gaa baahi lua. ¹³ Au e iloo di gowaa e noho iei goe, go di gowaa dela e iai di lohongo a Setan. Goe e manawa dahi mai gi di Au, gei goe digi dugua do hagadonu Au, i di madagoaa hogi ne daaligi ai gii made dagu dangada hagi aga manawa dahi go Antipas i di gowaa e noho ai a Setan. ¹⁴ Malaa, nia mee dului aanei e hai baahi iei Au adu gi digoe: Hunu gau i godou lodo e daudali di agoago a Balaam ne aago Balak gi di hai e dagi digau Israel gilodo di hala, dela ne hidi ai digaula gaa gai nia meegai ala ne wanga gi nia balu god, mo di hai be di manu.* ¹⁵ E hai labelaa beenei, hunu daangada i godou lodo e daudali nia agoago digau o Nikolaita. ¹⁶ Deenei laa, huli gi daha mo oo hala! Maa goe ga hagalee huli gi daha, hoo hoo mai hua gei Au ga hanimoi e heebagi gi digau beelaa gi tulumanu dauwa dela e duu mai i lodo dogu ngudu.

¹⁷ “Maa goe o dalinga i golo, hagalongo gi nnelekai di Hagataalunga ang gi nia nohongo dabu!

“Au gaa wanga gi digau ala ga aali nia meegai ‘manna’ nogo dugu hagammuni. Au gaa wanga labelaa nadau hadu kene dagidahi ala e hihi ginai di ingoo hoo, dela e de iloo tangada, go tangada hua dela gaa kumi di hadu, e iloo ia.*

Nnelekai ang gi di nohongo dabu i Thyatira

¹⁸ “Hihia ang gi tangada di langi o di nohongo dabu i Thyatira,

“Aanei la go nnelekai mai baahi Tama a God, ono golomada e maahina gadoo be di ahi, ono wae e maahina gadoo be di baalanga ‘brass’ ma ga hagadingidingia. ¹⁹ Au e iloo au mee ala e hai. Au e iloo do aloho, do manawa dahi, au hegau, mo do manawa hagakono. Au e iloo au mee ala e hai dolomeenei, ala e mada logo i au mee ala nogo hai matagidagi. ²⁰ Malaa, deenei dagu mee e hai baahi adu gi digoe: Go dau dugu a Jezebel, bolo mee di ahina kae hegau ni God. Di ahina deenei e aago agu dama hai hegau gii hai nia huaidu hai be di manu, mo di gai nia meegai ala ne wanga gi nia balu god.* ²¹ Au guu dugu anga dono madagoaa e huli ai ono huaidu, gei di ahina deelaa e de hiihai di huli gi daha mo ono haihai be di manu. ²² Malaa, gei Au gaa hudu di ahina gi hongo di moenge dela nogo hai ana huaidu, gaa hai digau ala nogo hai gi mee di huaidu hai be di manu gi duadua kono, go di maa hua digaula gaa huli gi daha mo di huaidu ne hai gi di ahina deenei. ²³ Au ga daaligi nia hoo o maa gii mmade, gei nomuli, gei nia nohongo dabu huogodoo ga iloo bolo ma ko Au dela e iloo nia maanadu mo nia hiihai o nia daangada huogodoo. Au gaa hui tangada nei mo tangada nei gii tau gi ana mee ala nogo hai.*

²⁴ “Gei goodou ala i golo i Thyatira, la digi daudalia di agoago huaidu deenei. Goodou digi kabee ina nia agoago ala e hagingoo go digau ala i golo, bolo ‘Nia mee hagammuni a Setan’. Au e helekai adu gi

* **2.11:** Hagagida 20.14; 21.8 * **2.14:** Numbers 22.5,7; 31.16; Deuteronomy 23.4; Numbers 25.1-3; Jude 11 * **2.17:** Exodus 16.14-15; 16.33-34; John 6.48-50; Isaiah 62.2; 65.15 * **2.20:** 1 Kings 16.31; 2 Kings 9.22,30 * **2.23:** Pisalem 7.9; Jeremiah 17.10; Pisalem 62.12

goodou, bolo Au hagalee gowadu godou mee daamaha ala i golo e aamo.
²⁵ Daahia gii mau nia mee ala i godou baahi, gaa dae loo gi dogu hani-
 moi. ²⁶ Digau ala ma gaa kae di aali, gaa hai agu mee ala e hiihai ginai
 gaa dae loo gi di hagaodi, gei Au gaa wanga gi digaula di mogobuna e dagi
 nnenua llauehe.* ²⁷ Au gaa wanga gi digaula di mogobuna dela e hai
 be di mogobuna dela ne kae ko Au mai dogu Damana:

Mee gaa dagi nia henua
 gi togodogo baalanga,
 e oho haga ligiligi nia henua,
 gadoo be nia boolo ala ne hai
 gi nia gelegele pigi.

²⁸ “Au gaa wanga gi digaula di heduu o di luada.

²⁹ “Maa goe o dalinga i golo, hagalongo gi nnelekai di Hagataalunga
 ang gi nia nohongo dabu!

3

Nnelekai ang gi di nohongo dabu i Sardis

¹ “Hihia ang gi tangada di langi o di nohongo dabu i Sardis,

“Aanei lago nnelekai mai baahi Tangada dela edaahi nia ha-
 gataalunga ehidu a God mo nia heduu ehidu. Au e iloo au mee ala
 e hai. Au e iloo bolo goe edau gi tangada emouli, gei deesai, goe
 guu made! ² Malaa, ala aga! Haga maaloo ina aga di mee i do baahi
 i mua di maa ma gaa made, ga hagalee. Idimaa, Au e gidee bolo au mee
 ala ne hai, la digi humalia i mua nnadumada o dogu God. ³ Gi langahia
 nia mee ala ne aago adu mo nia mee ne longono iei goe. Daudalia nia
 maa, huli gi daha mo o huaidu. Maa goe ga hagalee e ala aga, gei Au
 ga hanadu gi di goe, gadoo be tangada gaiaa, gei goe e de iloo be dehee di
 madagoaa dela e hanadu iei Au.* ⁴ Gei hunu goodou digau dului o Sardis
 gu benebene godou goloo gahu haga madammaa. Goodou ga ulu godou
 gahu kene, ga taele dalia Au, idimaa, goodou guu tau bolo e taele madalia
 Au. ⁵ Digau ma ga aali, le e ulu nia gahu kene beenei, gei Au hagalee daa
 nadau ingoo gi daha mo di beebaa hagamouli. Au ga haga modongoohia
 haga madammaa i mua dogu Damana mo ana gau di langi bolo digaula
 la nia daangada ni aagu.*

⁶ “Maa goe o dalinga i golo, hagalongo gi nnelekai di Hagataalunga
 ang gi nia nohongo dabu.

Nnelekai ang gi di nohongo dabu i Philadelphia

⁷ “Hihia ang gi tangada di langi o di nohongo dabu i Philadelphia,

“Aanei la go nnelekai mai baahi Tangada dela e dabu gei e donu. Mee
 e daahi di gii a David. Maa mee gaa huge di bontai, tangada e mee di tai
 di maa ai. Maa Mee gaa tai di bontai, tangada e mee di huge di maa ai.*

⁸ Au e iloo au mee ala e hai. Au e iloo bolo do mogobuna le e dului, gei goe
 gu daudali agu agoago, gei gu manawa dahi mai gi di Au. Au guu huge
 di bontai i oo mua, dela e deeme di tai go tangada. ⁹ Hagalongo! Di
 buini dangada a Setan hai kai tilikai ala bolo ginaadou digau o Jew, gei
 hagalee digau o Jew. Au gaa hai digaula gillomoi, e pala gilala i mua

* **2.26:** Pisalem 2.8-9 * **3.3:** Matthew 24.43-44; Luke 12.39-40; Hagagida 16.15 * **3.5:**
 Exodus 32.32-33; Pisalem 69.28; Hagagida 20.12; Matthew 10.32; Luke 12.8 * **3.7:** Isaiah 22.22;
 Job 12.14

o babaawae, gei digaula huogodoo ga iloo bolo Au e aloho i di goe.*
 10 Idimaa goe gu haga gila agu agoago bolo gi manawa hagakono, gei Au ga abaaba goe gi daha mo nia haingadaa ala e lloomoi gi henuailala belee hagamada nia daangada huogodoo henuailala. 11 Hoohoo mai, gei Au ga hanimoi. Benabena ina hagahumalia au mee i do baahi, gi dee kae di hui doo aali go tuai dangada. 12 Au gaa hai digau ala e maaloo gii hai nia duludulu o di Hale Daumaha o dogu God, gei ginaadou hagalee loo e hagatanga gidaha mo di Hale Daumaha gaa hana hua beelaa. Au gaa hihi gi nadau nua di ingoo o dogu God, mo di ingoo o di waahale o dogu God, go Jerusalem hoou, dela e haneia i di langi mai baahi o dogu God. Au gaa hihi labelaa gi nadau nua dogu ingoo hoou.*

13 “Maa goe o dalinga i golo, hagalongo gi nnelekai di Hagataalunga ang gi nia nohongo dabu.

Nnelekai ang gi di nohongo dabu Laodicea

14 “Hihia ang gi tangada di langi o di nohongo dabu i Laodicea, “Aanei la go nnelekai mai baahi Tangada e haga ingoo bolo di ‘Amen’, go Tangada lagi aga mee manawa dahi ge e donu, dela go taamada o nia mee huogodoo a God ne hai.* 15 Au e iloo au mee ne hai. Au e iloo bolo goe hagalee e mahana be e magalillili! Au bolo goe gi mahana be magalillili! 16 Gei goe dela hua e mahana dulii, hagalee mahana be e magalillili, Au gaabui goe gi daha mo dogu ngudu! 17 Goe e helekai boloo, ‘Au e maluagina, gei e humalia mai gi di au, hagalee di mee i golo e hiihai ginai au ai.’ Gei goe e de iloo bolo goe e huaidu huoloo adu gi di goe! Goe e hagaloale, o goloo ai, gei e dee gida. 18 Au e helekai hagamaamaa goe gi huia au goolo mai i di Au, nia goolo donu ala ne haga madammaa gi di ahi, gei goe ga maluagina. Huia labelaa o goloo kene e gahu do langaadia goloo ai. Huia labelaa hunu wanii lolo, e wanga gi o golomada gi gidee goe tangada. 19 Au e bule ge hagaduadua digau huogodoo ala e aloho iei Au. Hagamahi gii huli gi daha mo oo hala.* 20 Hagalongo! Au e duu i di ngudu di bontai e dugidugi. Maa tangada ga longono ia dogu lee, gaa huge di bontai, gei Au ga ulu gi lodo, ga miami dalia a mee, gei mee ga miami dalia Au. 21 Gei Au gaa wanga di tonu gi digau ala ma ga aali, gii noho i dogu baahi i hongo dogu lohongo king, gadoo be Au dela ne aali, gaa noho i baahi dogu Damana i hongo dono lohongo king.

22 “Maa goe o dalinga i golo, hagalongo gi nnelekai di Hagataalunga ang gi nia nohongo dabu.”

4

Taumaha i di langi

1 Imulihua nia mee aanei, gei au guuhai dagu moe, ne mmada gidi bontai e mahuge i di langi. Gei di lee e hai be di lee ‘trumpet’ dela ne hagalongo ginai au i mua, ga helekai, “Hanaga gi kinei, gei au ga lagi adu gi di goe nia mee ala gaa hai nomuli.” 2 Di madagoaa hua deela, gei au gu huwahuwa go di Hagataalunga, ga gidee au di lohongo king i di langi e noho Tangada iono nua.* 3 Ono golomada e maahina gadoo be nia hadu hagalabagau ‘jasper’ mo ‘carnelian’, gei di umada

* 3.9: Isaiah 49.23; 60.14; 43.4 * 3.12: Hagagida 21.2; Isaiah 62.2; 65.15 * 3.14: Agoago Podo 8.22 * 3.19: Agoago Podo 3.12; Hebrews 12.6 * 4.2: Ezekiel 1.26-28; 10.1

e gono gi di hadu ‘emerald’, e haganiga di gili di lohongo king. ⁴ Nia lohongo aamua e madalua maa haa e haganiga di lohongo king, e noho ai digau mmaadua aamua e madalua maa haa, e ulu nadau gahu kene, e ulu nia hau goolo. ⁵ Nia ila e dabadaba, nia lee llauehe, mo nia lee atili e lloomoi i di lohongo king deela. Nia malama e hidu e ulaula i mua di lohongo deela, go nia hagataalunga e hidu a God.* ⁶ Gei di mee dela e hai gadoo be di tai kalaadi, e maalama be di kalaadi ‘crystal’, la i mua labelaa di lohongo deela.

Gei nia baahi huogodoo o di lohongo deela, le e haganiga gi nia manu mouli e haa, nadau golomada e huli gi mua mo gi muli.* ⁷ Tahu manu le e hai be di laion. Di lua manu le e hai be di kau daane. Di tolu manu le e hai ono hadumada be nia hadumada dangada, ge di haa manu le e hai be di manu ‘eagle’ e maangi. ⁸ Nia manu mouli e haa le e dagi ono nadau bakau, nadau gili guu buni golomada, i lodo mo i tua. Boo mo aa, gei digaula e dee noho di nadau dadaahili boloo,
 “Dabuaahia, dabuaahia, dabuaahia,
 go Dimaadua go di God Aamua Huoloo,
 dela nogo i golo,
 i golo dolomeenei,
 mo dela ga hanimoi.”*

⁹ Nia manu mouli e haa le e daahili nia daahili hagaamu, hagalaamua mo di danggee anggi Tangada dela e noho i hongo di lohongo king, dela e mouli gaa hana hua beela. Digaula ma ga daahili, ¹⁰ gei digau madalua maa haa mmaadua aamua gaa pala gilala i mua Tangada dela e noho i hongo di lohongo king, ga daumaha anggi Mee dela e mouli gaa hana hua beela. Digaula gaa kili nadau hau goolo gilala i mua di lohongo king, ga helekai,

¹¹ “Di madau Dagi mo di madau God!
 Goe e tau anga bolo e wanga ginai
 di madamada, di hagalaamua,
 mo di maaloo.
 Idimaa, ma Kooe hua
 dela ne hai nia mee huogodoo,
 gaa hai nia maa gi i golo,
 gi mouli mai i do hiihai!”

5

Di beebaa wini mo Tama siibi

¹ Au gaa mmada gi di beebaa wini ilodo di lima gau donu o tangada dela e noho i hongo di lohongo king. Di beebaa wini deenei la guu buni di hihi ginai nia mee i nia baahi e lua, gei guu nnoo ginia noo e hidu.*

² Gei au gaa mmada gi tangada di langi maaloo, e hai dana haga iloo gi nua, “Ma koai dela e tau di wwede nia noo, gaa huge di beebaa wini?”

³ Deai tangada idi langi, be i henuailala, be ibahiilala henuailala, e mee di huge di beebaa wini, be e mmada gilodo dimaa. ⁴ Gei au guu dangi huoloo giibeni, idimaa, tangada negida bolo e mee di huge di beebaa wini, be e mmada gilodo ai. ⁵ Tangada edahi i digau

* **4.5:** Exodus 19.16; Hagagida 8.5; 11.19; 16.18; Ezekiel 1.13; Hagagida 1.4; Zechariah 4.2

* **4.6:** Ezekiel 1.22; 1.5-10; 10.14 * **4.8:** Ezekiel 1.18; 10.12; Isaiah 6.2-3 * **5.1:** Ezekiel 2.9-10; Isaiah 29.11

mmaadua aamua, ga helekai mai, “Hudee dangi. Mmada! Di Laion mai di madawaawa o Judah, go di hagadili aamua o David, go Mee gu aali, e mee di wwede nia noo e hidu, mo di huge di beebaa wini deela.”*

⁶ Gei au gaa mmada gi Tama siibi, e duu i tungaalodo di lohongo king, e haganiga go nia manu mouli e haa, mo digau mmaadua aamua. Tama siibi le e hai be siibi ne daaligi gii made. Mee ono madaagoo e hidu, ge e hidu ono golomada, ala go nia hagataalunga e hidu a God ala ne hagau gi lodo henuailala hagatau.* ⁷ Tama siibi gaa hana, gaa kae di beebaa wini i di lima gau donu o Tangada dela e noho i hongo di lohongo king. ⁸ Dono kae di beebaa deela, nia manu mouli e haa, mo digau mmaadua aamua e madalua maa haa gaa pala gi lala i mua Tama siibi. Digaula huogodoo e dagidahi mee hai daahili ‘harp’ mono boolo goolo e honu i nia mee haga kala ‘incense’, ala go nia dalodalo o nia daangada a God.* ⁹ Digaula gaa huwa di nadau daahili hoo,

“Goe e tau anga bolo e kae
di beebaa wini, gaa wwede ono noo.
Idimaa, Goe dela gu daaligi, guu made,
gei mai i oo dodo Goe gu hui gi God
nnagadilinga daangada mai
nia madawaawa huogodoo,
hagadilinga helekai, nnenua llauehe,
mo nia hagadilinga daangada
henua huogodoo.*

¹⁰ Goe guu hai digaula
gii hai tenuta hai mee dabu
e hai nnegau tadau God,
gei digaula e dagi i henuailala.”*

¹¹ Au gaa mmada labelaa, galongono digau di langi, digau e dogologowaahē! Digaula e tuu e haganiga di lohongo king, nia manu mouli e haa, mo digau mmaadua aamua.* ¹² Digaula e huwa di nadau daahili boloo,
“Tama siibi ne daaligi gii made,
le e tau anga bolo e wanga ginai
di mogobuna, maluagina, iloo mee,
mo nia mahi, aamua, madamada
mo di hagaamu!”

¹³ Gei au ga longono nia mee huogodoo i di langi, henuailala, bahi i lala henuailala, mo ilodo di moana, ala go nia mee mouli huogodoo i henuailala mo lala di langi. Digaula e dadaahili boloo,
“Di hagaamu, di hagalaamua,
di madamada, mo di maaloo
gii wanga ina gi Mee
dela e noho i hongo di lohongo king
mo ang gi Tama siibi,
gaa hana hua beela!”

¹⁴ Nia manu mouli e haa ga helekai, “Amen!” Gei digau mmaadua aamua gaa pala gi lala, ga daumaha.

* 5.5: Genesis 49.9; Isaiah 11.1,10 * 5.6: Isaiah 53.7; Zechariah 4.10 * 5.8: Pisalem 141.2

* 5.9: Pisalem 33.3; 98.1; Isaiah 42.10 * 5.10: Exodus 19.6; Hagagida 1.6 * 5.11: Daniel 7.10

6

Nia noo

¹ Nomuli, gei au gaa mmada gi Tama siibi e huge tahi noo i nia noo e hidu aalaa, gei au ga longono di manu e dahi i nia manu mouli e haa, e helekai be di lee atili, “Hanimo!” ² Au gaa mmada, ga gidee di hoodo kene. Tangada dela i hongo di maa le e daahi dana maale, gei mee gaa wanga ginai di hau king. Mee gaa hana be taane maaloo hai heebagi belee haga magedaa ono hagadaume.*

³ Nomuli, gei Tama siibi gaa huge di lua noo, gei au ga longono di lua manu mouli e helekai, “Hanimo!” ⁴ Di hoodo labelaa ga hanimo, di hoodo mnee. Tangada dela i hongo di hoodo deelaa, la guu wanga ginai di mogobuna e daamada dana dauwa i henuailala, e hai nia daangada gi hagadau dadaaligi ginaadou. Mee guu wanga labelaa ginai tulumanu dauwa damana.*

⁵ Nomuli, gei Tama siibi gaa huge di tolu noo, gei au ga longono di tolu manu mouli e helekai, “Hanimo!” Au gaa mmada, ga gidee di hoodo luuli. Tangada dela i hongo di maa, e daahi di mee pauna mee i lodo dono lima.* ⁶ Au ga longono di mee e hai be di lee e hanimo i mehanga nia manu mouli e haa, e helekai, “Nia pauna palaawaa ‘wheat’ e lua, dela di hui ngalua di laangi e dahi, gei nia pauna palaawaa ‘barley’ e ono, dela di hui ngalua di laangi e dahi. Hudee hunahuna ina nia laagau olib mo nia hadagee waini!”

⁷ Nomuli, gei Tama siibi gaa huge di haa noo, gei au ga longono di haa manu mouli e helekai, “Hanimo!” ⁸ Au gaa mmada, ga gidee di hoodo gonokene. Tangada dela i hongo di maa, le e haga ingoo bolo “Made”. Gei di “Heidis”,* e daudali a mee. Meemaa guu wanga ginai di mogobuna e daaligi dahi baahi e haa o henuailala, e daaligi gi tauwa, tau magamaga, nia magi, mo nia manu lodo geinga.*

⁹ Nomuli, gei Tama siibi gaa huge di lima noo, gei au gaa mmada gi lala di gowaa hai tigidaumaha gi nia hagataalunga o digau ala ne daaligi. Digaula ne daaligi, idimaa, digaula nogo hagadele nnelekai a God, gei nogo manawa dahi anggi nadau haga modongoohia nnelekai a God. ¹⁰ Digaula gaa wwolo ginua, ga heeu, “Tagi Maaloo dangihi, e haga madagu gei edonu! Ewaalooloo behee imua dau hagiaga nia daangada i henuailala, ga hagaduadua digau ala ne daaligi gimaadou?” ¹¹ Digaula huogodoo gaa wanga ginai nia gahullookene dagidahi, ga helekai ginai bolo gi taalaa maalia, gaa daeloo gi di hulu dogologo o nadau ihoo hai hegau mo nadau ihoo dama Christ guu dohu gu dogomaalia di daaligi be di nadau hai nogo hai.

¹² Gei au gaa mmada gi Tama siibi e huge di ono noo. Gei tenea gu ngalungalua damana, gei di laa ga bouli dongoeho gadoo be di gahu luuli, gei di malama gaa mnee hagatau be nia dodo.* ¹³ Nia heduu ga too ia gi henuailala, gadoo be nia golee modo o di laagau ‘fig’ ne lulu go di madangi maaloo.* ¹⁴ Di langi ga hagalee gadoo be di lau beebaa ne wini, gei nia gonduu mo nia henua huogodoo ga haga mmaanege

* **6.2:** Zechariah 1.8; 6.3,6 * **6.4:** Zechariah 1.8; 6.2 * **6.5:** Zechariah 6.2,6 * **6.8:** Heidis: di gowaa digau mmade * **6.8:** Ezekiel 14.21 * **6.12:** Hagagida 11.13; 16.18; Isaiah 13.10; Joel 2.10,31; 3.15; Matthew 24.29; Mark 13.24-25; Luke 21.25 * **6.13:** Isaiah 34.4

gidaha mo nadau lohongo.*¹⁵ Nia king o henuailala, nia dagi, nia dagi dauwa aamua, digau maluagina, digau mogobuna ge aamua, mo nia daangada huogodoo ala i golo, nia hege mo digau moholo ang gi ginaadou, gaa pala hagammoni i lodo nia lua mo i lala nia hadugalaa o nia gonduu.*¹⁶ Digaula gaa wwolo gi nia gonduu mo nia hadugalaa, “Too ia gi madau nua, e hagammoni gimaadou i nia golomada Tangada dela e noho i hongo di lohongo king, mo i di hagawelegele o Tama siibi!”¹⁷ Di laangi hagamadagudagu dangada o nau hagawelegele la gu dau mai, koai dela e mee di duu aga e hai baahi gi di maa?”*

7

Daangada Israel e lau madahaa maa haa mana (144,000)

¹ Nomuli, gei au gaa mmada gi digau dilangi dogohaa, etuu inia madaaduge ehaa o henuailala, edaahi nia madangi ehaa gidee gono mai gi henuailala be gi di moana, be gi nia laagau huogodoo.*

² Au gaa mmada gi tangada di langi labelaa e gila aga mai baahi i dua egaamai di maaga o di God Mouli. Mee gaa wolo ginua gi digau di langi dogohaa ala ne haga mogobuna go God belee oho henuailala mo di moana,³ “Hudee ohaa ina henuailala, di moana, be go nia laagau, gaa dae loo gi di madau maaga nia lae o nia daangada hai hegau a God.”*

⁴ Au gu haga iloo ginai bolo di hulu dangada dela ne maaga gi di hagai-longo o God i hongo nadau lae, le e lau madahaa maa haa mana (144,000) mai nia madawaawa e madangaholu maa lua o Israel,⁵⁻⁸ nia daangada e madangaholu maa lua mana (12,000) mai nia madawaawa dagidahi aanei: Judah, Reuben, Gad, Asher, Naphtali, Manasseh, Simeon, Levi, Issachar, Zebulun, Joseph mo Benjamin.

Nia daangada dogologowaahee

⁹ Nomuli, gei au gaa mmada, ga gidee nia daangada dogologowaahee e deeme di dau! Digaula nia hagadilinga daangada henua, nia madawaawa, nnenuallauehe, mo nnelekai huogodoo, etuu i mua di lohongo king mo Tama siibi, e ulu nia gahu llookene, e daahi nadau louniu.¹⁰ Digaula gaa wwolo ginua, “Di haga mouli la ni tadau God dela e noho i hongo di lohongo king, mo ni Tama siibi.”¹¹ Digau di langi huogodoo etuu, e haganiga di lohongo king, digau mmaadua aamua, mo nia manu mouli ehaa. Digaula gaapala gilala imua di lohongo king, ga daumaha ang gi God,¹² ga helekai, “Amen! Di hagaamu, madamada, iloo mee, danggee, hagalaamua, mogobuna mo di maaloo, la gii wanga ina gi God gaa hana hua dono hagaodi ai! Amen!”

¹³ Tangada e dahi i digau mmaadua aamua ga heeu mai, “Digau aanei la koai ala e ulu nia gahu llookene? Digaula ne lloomoi i hee?”

¹⁴ Au ga helekai, “Meenei, au e de iloo. Ma kooe dela e iloo.”

Mee ga helekai mai, “Aanei la go nia daangada ne loomoi laa lodo nia hagaduadua llauehaa, gugaugau nadau gahu gii kene gi nia dodo o Tama siibi.*¹⁵ Deelaa laa gaa tuu iei digaula i mua di lohongo king o God mo di hai hegau gi Mee i di boo mo di aa i lodo dono Hale Daumaha. Tangada dela e noho i hongo di lohongo king e madamada humalia i digaula

* **6.14:** Hagagida 16.20 * **6.15:** Isaiah 2.19,21 * **6.16:** Hosea 10.8; Luke 23.30 * **6.17:** Joel 2.11; Malachi 3.2 * **7.1:** Jeremiah 49.36; Daniel 7.2; Zechariah 6.5 * **7.3:** Ezekiel 9.4,6

* **7.14:** Daniel 12.1; Matthew 24.21; Mark 13.19

mai dono noho i nadau baahi. ¹⁶ Digaula e deemee di hiigai be e hieinu labelaa. Di laa be di welengina e deemee di dudu digaula,* ¹⁷ idimaa, Tama siibi dela i tungaalodo di lohongo king la gaa hai di nadau dangada hagaloohi siibi, gei Mee gaa lahi digaula gi di monowai haga mouli. Gei God ga omo nia dangi huogodoo gi daha mo nadau golomada.”*

8

Di hidu noo

¹ Di madagoaa hua Tama siibi ne huge di hidu noo, gei di langi gu kila loo holongo di baahi aawaa. ² Gei au gaa mmada gi digau di langi dogohidu, e tuu i mua o God. Digaula guu wanga ginai nia buu ‘trumpet’ e hidu.

³ Gei tuai dangada dilangi dela e daahi dana boologoolo dudu mee haga kala, gaa duu i di gowaa dudu tigidaumaha. Gei mee gaa wanga ginai nia mee haga kala ‘incense’ e logo belee haga puni anggi nia dalodalo o nia daangada a God huogodoo, mo di wanga nia ‘incense’ gi hongo di gowaa dudu tigidaumaha goolo, dela e duu i mua di lohongo king.* ⁴ Nia huiahi o nia mee haga kala ala e dudu, la gaa hula gi nua gi daha mo nia lima o tangada dilangi dela e duu i mua o God, e haga puni anggi nia dalodalo o nia daangada a God. ⁵ Tangada di langi gaa kae di boolo dudu mee haga kala, gaa haa ginai di ahi mai di gowaa dudu tigidaumaha, gaa hudu ia gi hongo henuailala. Di madagoaa hua deela, gei nia lee llauehe, nia lee atili, nia ila ga dabadaba, mo di ngalungalua tenua gaa hai.*

Nia buu ‘trumpet’

⁶ Nomuli, gei digau dilangi dogohidu mo nadau buu ‘trumpet’ e hidu ga hagatogomaalia e ili nia maa.

⁷ Togo dahi dangada dilangi gaili dana buu ‘trumpet’. Gei di uwa hadu magalillili mo dono ahi, e unugi ginia dodo gaa doo iha gi hongo henuailala. Dahi baahi e dolu o henuailala gaa wwele, ge dahi baahi e dolu o nia laagau gaa wwele, gei nia geinga ala i golo la gaa wwele labelaa.*

⁸ Togolua dangada dilangi ga ili dana buu ‘trumpet’. Gei di mee dela e hai gadoo be di gonduu wele damana la gaa hudu gilodo di moana. Dahi baahi e dolu o di moana la guu hai nia dodo, ⁹ ge dahi baahi e dolu o nia manu mouli ilodo di moana la guu mmade, ge dahi baahi e dolu o nia wagabaalii la gu mooho.

¹⁰ Togodolu dangada dilangi gaili dana buu ‘trumpet’. Gei di heduu damana eula gadoo be di lama ulaula, gadoo iha idi langi gi hongo dahi baahi e dolu o nia monowai mmidi mo ihongo nia monowai uwa aga.* ¹¹ (Di haga ingoo o di heduu deela la go “Mmala.”) Dahi baahi e dolu o nia wai la guu mmala, gei nia daangada dogologo ala ne inu nia wai mmala la guu mmade.*

¹² Togohaa dangada dilangi ga ili dana buu ‘trumpet’. Gei dahi baahi e dolu o di laa, dahi baahi e dolu o di malama, dahi baahi e dolu o nia heduu la gu dugidugi gu momooho, ga hidi mai ai dahi baahi e dolu o

* **7.16:** Isaiah 49.10 * **7.17:** Pisalem 23.1,2; Ezekiel 34.23; Isaiah 49.10; 25.8 * **8.3:** Amos

9.1; Exodus 30.1,3 * **8.5:** Leviticus 16.12; Ezekiel 10.2; Exodus 19.16; Hagagida 11.19; 16.18

* **8.7:** Exodus 9.23-25; Ezekiel 38.22 * **8.10:** Isaiah 14.12 * **8.11:** Jeremiah 9.15

nadau maahina la gu bouli. Dahi baahi e dolu o di aa mo dahi baahi e dolu o di boo la gu deai nau maahina ai.*

¹³ Nomuli, gei au gaa mmada, ga longono di manu 'eagle' e maangi i nua i lodo di ahiaalangi, e helekai dono lee gi nua boloo, "E hagamadagudagu dangada, e hagamadagudagu dangada! E hagamadagudagu dangada huoloo ang gi digau ala e noho i hongo henuailala i di madagoaa o nia lee 'trumpet' ala ma ga ili go digau di langi dogodolu ala i golo!"

9

¹ Togolima dangada dilangi gaili dana buu 'trumpet'. Gei au gaa mmada gi di heduu dela ne doo ia gi henuailala, gaa wanga ginai di gii o di luwa dono dua ai. ² Di heduu gaa huge di lua deela, gei nia huiahi ga buu aga, e hai gadoo be nia huiahi mai di gowaa dudu mee damana. Di maalama o di laa mo di ahiaalangi la gu haga bouli go nia huiahi mai di luwa deela.* ³ Nia manu 'locust' galloomoi gi hongo henuailala mai i lodo nia huiahi aalaa, gaa wanga ginai nia mogobuna e hai be nia mogobuna o nia manu 'scorpion'.* ⁴ Nia manu 'locust' ga helekai ginai bolo ginaadou gi hudee hunahuna ina nia geinga be go nia laagau, be go di ingoo hua nia laagau ala i golo. Digaula e mee hua di hunahuna nia daangada ala digi maaga ginai di hagailongo o God i hongo nadau lae.* ⁵ Nia manu 'locust' la digi dumaalia ginai gi daaligidia nia daangada aanei gii mmade, e dumaalia hua gi haga mmaemmae ina digaula i lodo nia malama e lima. Di mmae o di haga mmaemmae deenei, le e hai be di mmae ne hai go di manu 'scorpion'. ⁶ I lodo nia malama e lima aalaa, gei nia daangada ga halahala di nadau hai gii mmade ai ginaadou, gei e deeme. Digaula ga hiihai bolo ginaadou gii mmade, gei di made la gaa hana gi daha mo digaula.*

⁷ Nia manu 'locust' le e hai gadoo be nia hoodo ala gutogomaalia ang gi tauwa. I hongo nia libogo digaula, la nia mee e hai gadoo be nia hau goolo, nia hadumada digaula e dina gi nnadumada dangada.* ⁸ Nadau ngaahulu le e dina gi nia ngaahululibogo ahina, nia niha digaula le e dina gi nia niha laion.* ⁹ Nadau hadahada le e duuli gi nia mee haaligi hadahada baalanga, gei di lee ne hai go nadau bakau le e hai gadoo bedi lee o nia waga hongo henua logowaah ee ellele hagalimalima gi tauwa.* ¹⁰ Digaula nadau hugu mo nadau mee dadaalo dangada, gadoo be di hugu manu 'scorpion', aanei go nadau hugu e mogobuna di haga mmaemmae nia daangada i lodo nia malama e lima. ¹¹ Digaula di nadau king e dagi ginaadou dela go tangada di langi e dagi di luwa dono dua ai. Di ingoo o maa i telekai Hebrew bolo "Abaddon", i telekai Greek bolo "Apollyon", dono hadinga e hai boloo, "Tangada Oho Mee". ¹² Di hagamadagudagu dangada matagidagi

* **8.12:** Isaiah 13.10; Ezekiel 32.7; Joel 2.10,31; 3.15 * **9.2:** Genesis 19.28 * **9.3:** Exodus 10.12-15 * **9.4:** Ezekiel 9.4 * **9.6:** Job 3.21; Jeremiah 8.3 * **9.7:** Joel 2.4 * **9.8:** Joel 1.6 * **9.9:** Joel 2.5

la guulawa, i muli nia mee aanei nia hagamadagudagu dangada e lua e lloomoi i golo.

¹³ Togo ono dangada dilangi gaili dana buu ‘trumpet’. Geiau galongono di lee ehanimoi inia madaaduge ehaa odi gowaa dudutigidaumaha ne hai gi nia goolo, dela eduu i mua o God.* ¹⁴ Di lee deela ga helekai gi togono dangada dilangi, “Haga maahede ina digau dilangi dogohaa ala elawalawa i taalinga di monowai damana go Euphrates!” ¹⁵ Digau dilangi dogohaa la gu haga maahede. Digaula ne hagatogomaalia ang gi di aawaa deenei, di laangi deenei, di malama deenei, modi ngadau deenei, belee daaligi dahi baahi edolu o nia daangada huogodoo gii mmade. ¹⁶ Au ne haga iloo ginai bolo di hulu gau dauwa llele hoodo la digau e lua lau guli (200,000,000). ¹⁷ I lodo dagu moe, au ne mmada gi nia hoodo mo digau ellele ai. Nia baalanga ala ehaaligi nia hadahada digaula la gu mmee gadoo be di ahi, ehalatee be di hadu hagalabagau ‘sapphire’, gei eloubuge be nia ‘sulfur’. Nia libogo o nia hoodo le e dina gi nia libogo laion, gei nia ulaula ahi, nia huiahi mo nia ‘sulfur’ elloomoi ilodo nadau ngudu. ¹⁸ Dahi baahi edolu o nia daangada la ne daaligi gii mmade go nia hagaduadua e dolu aanei: di ahi, di huiahi mo nia ‘sulfur’, ala noga lloomoi ilodo nia ngudu o nia hoodo. ¹⁹ Nadau mahi la ilodo nadau ngudu mo ilodo nadau hugu. Nia hugu le e hai be nia gihaa ala nadau libogo, gei digaula e haga mmaemmae nia daangada gi nadau hugu.

²⁰ Nia daangada ala i golo, ala digi daaligidia go nia hagaduadua aanei, digaula digi huli gi daha mo nadau mee ala ne bida hai go ginaaduu. Digaula digi dugua nadau hai daumaha ang gi nia hagataalunga huaidu, be go nia ada balu god ala ne hai gi nia goolo, silber, baalanga mmee, hadu mo laagau, ala e deemee di mmada, hagalongo be taele.* ²¹ Digaula digi dugua labelaa nadau dadaaligi dangada, nadau haihai buubuu, nadau haihai be di manu, be go nadau haihai gaiaa.

10

Tangada di langi mo di beebaa wini dulii

¹ Gei au gaa mmada gi tuai dangada di langi maaloo e haneia i di langi. Mee e haneia e gahu gi di gololangi, gei di umada e haganiga dono libogo. Nia hadumada o maa e dina gi di laa, gei nia wae o maa e hai be nia duludulu ulaula. ² Mee dana beebaa wini dulii e mahuge ilodo dono lima. Mee gaa dugu dono wae gau donu gi hongo di moana, ge dono wae gau ihala gi hongo tenua, ³ gei mee gaa wolo dono lee gi nua gadoo be nia lee maaloo o nia laion. I muli hua dono wolowolo, gei nia atili e hidu ga helekai gi mee. ⁴ Nadau madagoaa hua ne helekai ai, gei au ne belee hihi nnelekai digaula, gei au galongono di lee e helekai mai di langi, “Haga mmuni ina nnelekai nia atili e hidu, hudee hihia gi lala!”

⁵ Tangada dilangi ne mmada ginai au nogo duu i hongo di tai mo tenua ga dahi aga dono lima gau donu gi di langi,* ⁶ ga hagamodu i di ingoo o God, dela e mouli gaa hana hua beela, dela ne hai di langi mo henuailala, di moana mo nia mee huogodoo i nadau lodo. Tangada di langi ga helekai, “Ma hagalee haga duai! ⁷ Di madagoaa toghiduu

* **9.13:** Exodus 30.1-3 * **9.20:** Pisalem 115.4-7; 135.15-17; Daniel 5.23 * **10.5:** Exodus 20.11; Deuteronomy 32.40; Daniel 12.7; Amos 3.7

dangada dilangi ma g a ili dana ‘trumpet’, deela a di madago a a God ga haga gila aga dana maanadu hagammuni, be dana haga iloo ang gi ana gau hai hegau, go nia soukohp.”

⁸ Di lee dela nehalong ginai au nogo helekai mai i di langi, ga helekai mai labelaa gi di au boloo, “Hana, kae ina di beebaa mahuge dela i lodo di lima tangada di langi dela e duu i hongo di tai mo tenea.”*

⁹ Au gaa hana gi tangada dilangi deela a, ga helekai gi mee bolo gigaamai gi di au di beebaa wini dulii. Gei mee ga helekai mai, “Kae ina geina, ma gaa mmala i lodo do dinae, gei ga maangala be nia mee maangala i lodo doo ngudu.”

¹⁰ Au gaa kae di beebaa wini dulii i di lima o maa, gaa gai, gei di maa e maangala be nia mee maangala i lodo dogu ngudu. I muli dagu holo di maa, gei di maa guu mmala i lodo dogu dinae. ¹¹ Mee ga helekai, “Goe e hai gi haga iloo labelaa nnelekai a God i di hai o nia henua llauehe, nia hagadilinga daangada henua, nia hagadilinga helekai, mo nia king.”

11

Nia daangada haga modongoohia dogolua

¹ Di laagau ne gaamai gi di au e hai be di laagau hagataumee, gei mee ga helekai mai, “Hana hagataulia di Hale Daumaha a God mo dono gowaa dudu tigidaumaha. Daulia digau ala e daumaha ilodo di Hale Daumaha.* ² Malaa, hudee hagatauina nia gowaa ala i di baahi gi tua, idimaa, ma guu wanga gi digau tuadimee, go digau ala ga dagadagahi di waahale haga madagu i lodo nia malama e madahaa maa lua.* ³ Au ga hagau agu daangada hagadootonu dogolua ala e ulu nia gahu lodo huaidu, gei meemaa ga haga iloo nnelekai kokohp a God i lodo nia laangi e mana maa lua lau modoono (1,260).”

⁴ Nia daangada hagadootonu dogolua la go nia laagau olib e lua mo nia lohongo malama e lua ala e tuu i mua di Tagi o henuailala.* ⁵ Maa tangada ma ga helekai bolo ia e hagaduadua meemaa, di ahi ga hanimoi i lodo nau ngudu, ga daaligi nau hagadaumee. Deenei di hai e daaligi ai gii made tangada dela bolo ia e hagaduadua meemaa. ⁶ Meemaa nau mogobuna etai di langi gi dee doo di uwa i lodo nau madago a ala e haga iloo nnelekai kokohp a God. Meemaa nau mogobuna labelaa i nia wai, e huli nia wai gii hai nia dodo. Meemaa nau mogobuna labelaa e hagaduadua henuailala i nia holong ala e hiihai ginai ginaua.*

⁷ Nau madago a ma gaa lawa di haga iloo nau helekai, di manu hagamadagudagu dangada dela e hanaga i lodo di luwa dono dua ai, la ga heebagi gi meemaa. Gei mee ga haga magedaa meemaa, ga daaligi meemaa gii mmade.* ⁸ Gei nau huaidina la ga mmoemmoe hua i hongo di ala o di waahale deela a, di gowaa dela ne daudau ai di nau Dagi. Di ingoo ada hagamodongoohia o di waahale la go Sodom, be go Egypt.* ⁹ Nia daangada mai nia henua llauehe, madawaawa, nia hagadilinga helekai, mo nia hagadilinga daangada henua huogodoo, la gaa mmada gi nau huaidina i lodo nia laangi e dolu mo di baahi, gei digaula ha-galee dumaalia gi dahi dangada gi danumia meemaa. ¹⁰ Nia daangada

* **10.8:** Ezekiel 2.8—3.3 * **11.1:** Ezekiel 40.3; Zechariah 2.1-2 * **11.2:** Luke 21.24 * **11.4:** Zechariah 4.3,11-14 * **11.6:** 1 Kings 17.1; Exodus 7.17-19; 1 Samuel 4.8 * **11.7:** Daniel 7.7,21; Hagagida 13.5-7; 17.8 * **11.8:** Isaiah 1.9-10

henuailala gu tenetene gi di nau mmade. Digaula gaa budu mo di hai nadau wanga dehuia i nadau mehanga, idimaa, nia soukohp dogolua aalaa nogo hagaduadua digau henuailala. ¹¹ Imuli nia laangi e dolu mo di baahi, gei di mouli mai i baahi o God ga ulu gilodo meemaa, gei meemaa gaa tuu gi nua, gei nia daangada huogodoo ala ne mmada gi meemaa la gu mmaadagu huoloo.* ¹² Gei nia soukohp dogolua ga longono di lee e helekai mai di langi gi meemaa, “Loo aga gi kinei!” Meemaa gaa hula gi di langi ilodo di gololangi, gei nau hagadaumee nogo daumada meemaa.* ¹³ Di madagoaa hua deela, gei tenea gu ngalungalua, dahi baahi e madangaholu o di waahale gu mooho, nia daangada e hidu mana (7,000) la guu mmade. Nia daangada ala ne dubu, la gu mmaadagu huoloo, ga hagaamu nia mahi di God o di langi.*

¹⁴ Di lua hagamadagudagu dangada la gu ulawa, gei di tolu hagaamadagudagu dangada la ga limalima mai.

Di hidu buu ‘trumpet’

¹⁵ Togohidu dangada di langi ga ili dana buu ‘trumpet’. Gei nia lee llauehe gu i lodo di langi, e helekai, “Di mogobuna dela e dagi henuailala la guu hai di mee ni Dimaadua mo dana Mesaia,

gei Mee gaa dagi gaa hana hua beelaa!”*

¹⁶ Digau mmaadua aamua e madalua maa haa ala e noho i hongo nadau lohongo aamua i mua o God, gaa pala gi lala ga daumaha anggi God, ¹⁷ ga helekai,

“Dimaadua go di God Aamua Huoloo, dela i golo, ge nogo i golo!

Gimaadou e danggee adu gi di Goe,

bolo Goe dela guu kae

do mogobuna maaloo,

gei gu daamada guu dagi!

¹⁸ Digau digi maalama

la gu hagawelegele huoloo,

idimaa, di madagoaa o do hagawelegele

la gu dau mai, go di madagoaa

e hagi aga digau ala guu mmade.

Di madagoaa la gu dae mai

e wanga nia hui gi au gau hai hegau,

nia soukohp, mo au daangada

huogodoo ala e hagalaamua do ingoo,

digau lligi mo digau aamua.

Di madagoaa la gu dae mai

e hagahuaidu digau

ala e hagahuaidu henuailala!”*

¹⁹ Di Hale Daumaha o God dela i di langi la gu mahuge, gei Tebedebe o di Hagababa la gu gidee bolo gu i golo. Gei di ila gu dabadaba, nia

* **11.11:** Ezekiel 37.10 * **11.12:** 2 Kings 2.11 * **11.13:** Hagagida 6.12; 16.18 * **11.15:** Exodus 15.18; Daniel 2.44; 7.14,27 * **11.18:** Pisalem 2.5; 110.5; 115.13

lee atili gu haluihalulu, henuailala gu ngalungalua ge di uwa hadu kolii guu doo.*

12

Di ahina mo di manu 'dragon'

¹ Di ada haga gologolo dangada ga gila aga i di langi: Di ahina e hai dono gahu gidi laa, gei di malama lailala ono babaawae. Gei e hai dono hau gidi hau madangaholu maalua ono heduu. ² Mee hoo hoo ga haanau, di mmae mo di duadua o di haanau guu hai a mee gi dangidangi.

³ Di ada labelaa ga gila aga i di langi: Di manu 'dragon' mmee damanaiee, ono libogo e hidu, ge madangaholu madaagoo, mo ono hau king dagidahi ihongo ono libogo.* ⁴ Dono hugu gaammoli dahi baahi edolu onia heduu gidaha mo di langi, gaakili eia nia maa gi henuailala. Mee gaaduu imua di ahina belee gai di tama a maa magahaanau.* ⁵ Di ahina deela ga haanau dana dama daane, dela gaadagi nia henuallauehe huogodoo gi togodogo baalanga. Gei di tama laga daa gidaha hagalimalima gaalahi gi God idono lohongo king.* ⁶ Di ahina deela gaalele gi di anggowa, gi di gowaa a God ne hagatogomaalia gi mee, e madamada humalia ai ei mee ilodo nia laangi e mana maa lua lau modoono (1,260).

⁷ Tauwa ga daamada i di langi. Michael mo ana gau di langi ga heebagi gi di manu 'dragon', gei di manu 'dragon' mo ana gau di langi ga heebagi gi digaula.* ⁸ Gei di manu 'dragon' la gu magedaa, gei mee mo ana gau di langi la gu hagalee dumaalia ginai gii noho i di langi. ⁹ Di manu 'dragon' damanaiee la guu hudu gi daha mo di langi, deenei la go di gihaa namua dela ehagaingoo bolo 'Devil' be go Setan, dela ehalahalau henuailala hagatau. Mee mo ana gau di langi huogodoo la ne kili gi lala gi henuailala.*

¹⁰ Gei au galongono di lee damana i di langi e helekai, "Dolomeenei di hagamouli a God la gu hanimoi! Dolomeenei tatau God gu hagi aga dono mogobuna king! Dolomeenei dana Mesaia gu hagiaga dono mogobuna dagi! Idimaa, Mee dela nogo duu imua tatau God, nogo haga huaidu tatau duaahina hagadonu boo mo aa, la guu hudu gi daha mo di langi.* ¹¹ Tatau duaahina hagadonu gu maaloo i mee, mai i nia dodo o Tama siibi mo mai i di tonu dela e hagadele go digaula. Digaula guu baba hua di dugu anga nadau mouli gii mmade, i di gili di tonu deela. ¹² Goodou i di langi gi tenetene, go goodou huogodoo ala e noho igolo! Gei e huaidu huuloo anggi henuailala mo di moana! Idimaa, Setan la gu hanimoi gi goolua, gei mee e hagawelewele huuloo, idimaa, mee e iloo ia bolo dono madagoaa dela e dubu la gu bodobodo."

¹³ Di madagoaa di manu 'dragon' ne iloo ia bolo ia guu hudu gi henuailala, geia ga daamada ga halahala di ahina dela ne haanau dana dama daane. ¹⁴ Nia bakau llauehe elua o di manu 'eagle' newanga gidi ahina deela belee maangiiee mee gi dono lohongo ilodo di anggowa, go di gowaa dela ga madamada humalia iei mee i nia ngaduu

* **11.19:** Hagagida 8.5; 16.18; 21 * **12.3:** Daniel 7.7 * **12.4:** Daniel 8.10 * **12.5:** Isaiah 66.7; Pisalem 2.9 * **12.7:** Daniel 10.13,21; 12.1; Jude 9 * **12.9:** Genesis 3.1; Luke 10.18

* **12.10:** Job 1.9-11; Zechariah 3.1

e dolu mo di baahi, e benebene gidaha mo di manu 'dragon'.^{*} ¹⁵ Di manu 'dragon' gaa bui ana wai mai ilodo dono ngudu i muli di ahina, bolo gi dehee a mee gi daha. ¹⁶ Gei henuailala ga hagamaamaa di ahina, ne huge dono ngudu, gaa holo nia wai ala nelloomoi i di ngudu di manu 'dragon'. ¹⁷ Di manu 'dragon' ga hagawelewele gi di ahina deela, gaa hana belee heebagi gi nia hagadili o di ahina, ala e daudali nnaganoho o God gei e manawa dahi gi di tonu dela ne hagagida go Jesus. ¹⁸ Gei di manu 'dragon' gaa duu i tongotai.

13

Nia manu hagamadagudagu dangada e lua

¹ Gei au gaa mmada gi di manu hagamadagudagu dangada e hanaga gi daha mo di moana. Mee ono madaagoo e madangaholu, ge hidu ono libogo. I hongo nia madaagoo le e dagidahi hau king, gei i hongo nia libogo dagidahi la di ingoo dela e haganneenee a God.^{*} ² Di manu le e dina gi di manu 'leopard', ono wae e hai be nia wae manu 'bear', ge dono ngudu e hai be di ngudu laion. Di manu 'dragon' gaa wanga gi di manu deenei ono mahi dahi, dono lohongo dahi, mo ono mogobuna dahi.^{*} ³ Di libogo e dahi o di manu deela e hai be di mee guu tuu damana, gei di maa guu hili. Henuailala hagatau gu homouli gi di maa, ga daudali di manu deela. ⁴ Nia daangada huogodoo gu daumaha gi di manu 'dragon', i mee dela guu wanga ono mogobuna gi di manu hagamadagudagu dangada. Digaula gu daumaha labelaa gi di manu deela, mo di helekai, "Ma koai dela e hai be di manu hagamadagudagu dangada? Ma koai e mee di heebagi gi di maa?"

⁵ Di manu hagamadagudagu dangada la gu dumaalia ginai gi heia ana helekai hagamuamua ala e haganneenee a God, gei mee guu wanga ginai di mogobuna dahi i lodo nia malama e madahaa maalua.^{*} ⁶ Gei mee ga daamada ga helekai hagahuaidu i God, dono ingoo, dono gowaa e noho ai, mo digau huogodoo ala e noho i di langi. ⁷ Gei mee gu dumaalia ginai gi heebagi gi nia daangada a God mo di haga magedaa digaula, gei guu wanga labelaa ginai ono mogobuna e dahi nia madawaawa, nia henuallauehe, nia hagadilinga helekai, mo nia hagadilinga daangada henua huogodoo.^{*} ⁸ Nia daangada huogodoo ala e noho i henuailala ga daumaha gi di maa, gei hagalee go digau ala nadau ingoo ne hihi i mua di hai o henuailala gi lodo di beebaa hagamouli a Tama siibi dela ne daaligi gii made.^{*}

⁹ "Tangada ono dalinga i golo, gei mee gi hagalongo! ¹⁰ Tangada dela belee hai gii kumi, e mee hua di kumi. Tangada dela belee hai gi daaligi gi tulumanu dauwa gii made, e mee hua di daaligi gi tulumanu dauwa gii made. Deenei le e hai bolo nia daangada a God, la gii tuu maaloo mo di hagadonu manawa dahi."^{*}

¹¹ Au gaa mmada labelaa gi tuai manu hagamadagudagu dangada e hanaga gi daha mo tenua. Di manu ono madaagoo e lua, e dina gi nia madaagoo tama siibi dulii, gei mee e helekai be di manu 'dragon'. ¹² Mee e hai hegau gi nia mogobuna hagatau o di manu matagidagi e pono dono

^{*} **12.14:** Daniel 7.25; 12.7 ^{*} **13.1:** Daniel 7.3; Hagagida 17.3,7-12 ^{*} **13.2:** Daniel 7.4-6

^{*} **13.5:** Daniel 7.8,25; 11.36 ^{*} **13.7:** Daniel 7.21 ^{*} **13.8:** Pisalem 69.28 ^{*} **13.10:** Jeremiah

15.2; 43.11

lohongo. Mee e huuhuli henuailala mo ono daangada huogodoo ala e noho i golo bolo gi daumaha ang gi di manu matagidagi dela guu hili dono gowaa ne tuu damana. ¹³ Di lua manu deenei la gaa hai ana mogobuna haga goboina, e hai di ahi gi haneia i di langi gi henuailala i mua nia golomada o nia daangada huogodoo. ¹⁴ Gei mee gu halahalau nia daangada huogodoo ala e noho i henuailala gi nia mogobuna ala ne dugu anga bolo gi heia i mua nia golomada o di manu matagidagi, gei mee ga helekai gi digaula gi heia di nadau ada balu god e hagalaamua di manu dela ne tuu gi tulumanu dauwa, gei mee e mouli hua. ¹⁵ Di lua manu la gu dumaalia ginai gi ilihia di mouli gi lodo di ada balu god o di manu matagidagi, bolo gii mee dana helekai, mo di daaligi gii mmade digau huogodoo ala hagalee daumaha ang gi di ada balu god deela. ¹⁶ Di manu hagamadagudagu dangada ga huuhuli nia daangada huogodoo, digau lligi mo aamua, digau maluagina mo hagaloale, nia hege mo digau moholo, bolo gi heia di hagailongo i hongo nadau lima gau donu be i hongo nadau lae. ¹⁷ Deai tangada e mee di hui be e hui ana mee gi daha ai, maa ia dono hagailongo ai, be go di ingoo o di manu hagamadagudagu dangada, be go di nambaa dela e hagamodongoohia di ingoo deela.

¹⁸ Di mee deenei le e humalia e hai gi iloo. Be koai hua dela e kabemee, geia e mee di gida tadinga di nambaa o di manu deela, idimaa, di nambaa deenei le e hagamodongoohia di ingoo dangada. Di nambaa di maa le e ono lau modoono maa ono (666).

14

Tama siibi mo ana daangada

¹ Gei au gaa mmada, ga gidee Tama siibi e duu i hongo di gonduu Zion, gei nia daangada dogo lau madahaa maa haa mana (144,000) guu hihi ginai di ingoo Tama siibi mo di ingoo o dono Damana i hongo nadau lae, e tuu i baahi o Mee.* ² Gei au ga longono di lee mai di langi, e hai be di lee monowai doo, ge hai labelaa be di lee atili damana. Di lee le hai be taahili ne daahili gi nia mee hai daahili 'harp'. ³ Nia daangada dogo lau madahaa maa haa mana (144,000) nogo tuu i mua di lohongo king mo i mua nia manu mouli e haa, mo i mua nia daangada mmaadua aamua. Digaula nogo dadaahili taahili hoou, deai tangada e mee di kabe di maa ai, ala hua go ginaadou. Aanei hua digau ala ne haga dagaloaha belee haga mouli. ⁴ Digau aanei la go nia daane ala digi hagapuni gi nia ahina, i ginaadou digi kii loo i baahi nia ahina. Digaula digi iloo di huaidu. Digaula e daudali Tama siibi gi nia gowaa huogodoo ala e hana ginai Mee. Aanei go ginaadou ala ne haga dagaloaha mai digau henuailala, ginaadou go tigidaumaha matagidagi loo ang gi God mo Tama siibi. ⁵ Digaula digi hai loo nadau kai tilikai. Digaula digi hai loo nadau hai hala.*

Digau di langi dogodolu

⁶ Nomuli, gei au gaa mmada labelaa gi tuai dangada di langi emamaangi ilodo di ahiaalangi mo dana Longo Humalia dee odi belee haga iloo ang gi nia daangada henuailala, nia daangada henua, nia madawaawa, nia helekai, mo nia henuallauehe huogodoo. ⁷ Mee ga helekai gi nua, "Hagalaamua ina God mo hagaamuina dono

* 14.1: Ezekiel 9.4; Hagagida 7.3 * 14.5: Zephaniah 3.13

aamua! Idimaa, di madagoaa e hagi aga digau henuailala la gu dae mai. Daumaha gi Mee dela ne hai di langi mo henuailala, di moana mo nia monowai!”

⁸ Togolua dangada dilangi ga daudali tangada dilangi matagidagi, ga helekai, “Ma gu mooho! Di waahale aamua Babylon gu mooho! Mee guu hai nia daangada huogodoo gi inu ana waini, go nia waini maaloo o ana hiihai mouli hai be di manu dela e hagahuaidu dangada.”*

⁹ Togodolu dangada dilangi ga daudali nia daangada dilangi dogolua aanei, ga helekai ginua, “Be koaihua ga daumaha gi di manu hagamadagudagu dangada mo dono ada, gaakae di hagailongo ihongo dono lae be ihongo dono lima, ¹⁰ geia gainu nia waini a God, go nia waini maaloo o dono hagawelewewe, dela ne dui go Mee gilodo di ibu o dono hagawelewewe! Digau huogodoo magainu nia waini aanei, le e haga mmaemmae ilodo di ahi ‘sulfur’ wele ngongoaa i mua digau dilangi haga madagu mo Tama siibi.* ¹¹ Nia huiahi o di ahi dela e haga mmaemmae digaula, le e buu ginua gaa hana hua beelaa. Di hagamolooloo boo mo aa ai, ang gi digau ala e daumaha ang gi di manu mo dono ada, mo digau huogodoo ala guukae di hagailongo o dono ingoo.”*

¹² Di mee deenei le e hai bolo nia daangada a God la gii tuu maaloo ilodo nadau hagadonu, go digau ala e daudali nnelekai a God, gei e manawa dahi ang gi Jesus.

¹³ Nomuli, gei au ga longono di lee mai dilangi e helekai, “Hihia di mee deenei: Daginei gaa hana gi muli, e maluagina go digau ala e mmade ilodo nnegau o Tagi!”

Di Hagataalunga ga helekai, “Uaa, digaula ga hagamolooloo mai i nadau hegau haingadaa, idimaa, nia huwa o nadau hegau le e hula dalia ginaadou.”

Di hagi o henuailala

¹⁴ Nomuli, gei au gaa mmada, gagidee di baahi gololangi kene e noho ai no nua di mee e dina be tangada, e hai dono hau goolo ihongo dono libogo, mo dana kamaa ‘sickle’ gaa ilodo dono lima.* ¹⁵ Tuai dangada dilangi ga ulu gidaha mo di Hale Daumaha, geia gaa wolo ginua ang gi tangada dela e noho ihongo di gololangi, “Hai hegau gi dau kamaa ‘sickle’, daamada haadia nia huwa laagau, idimaa, di madagoaa la gu dae mai, ge henuailala la gu mmaadua, gu humalia di hadi!”* ¹⁶ Gei tangada dela nogo ihongo di gololangi ga haangi dana kamaa ‘sickle’ gi hongo henuailala, gei henuailala guu hadi ono huwa laagau huogodoo.

¹⁷ Gei au gaa mmada labelaa gi tuai dangada dilangi e ulu gi daha mo di Hale Daumaha i dilangi, gei mee e daahi labelaa dana kamaa ‘sickle’ gaa.

¹⁸ Gei tuai dangada dilangi labelaa, go tangada dela e dagi di ahi, ga hanimoi i di gowaa dudu tigidaumaha. Gei mee gaa wolo ginua ang gi tangada dilangi dela e daahi dana kamaa ‘sickle’, “Hai hegau gi dau kamaa ‘sickle’, haadia nia huwa laagau ‘grape’ mai di hadagee waini o henuailala, idimaa, nia huwa laagau ‘grape’ la gu mmaadua!” ¹⁹ Gei tangada

* **14.8:** Isaiah 21.9; Jeremiah 51.8; Hagagida 18.2 * **14.10:** Isaiah 51.17; Genesis 19.24; Ezekiel 38.22 * **14.11:** Isaiah 34.10 * **14.14:** Daniel 7.13 * **14.15:** Joel 3.13

di langi ga haangi dana kamaa 'sickle' gi hongo henuailala, gaa haji nia huwa laagau 'grape', gaa kili nia maa gi lodo di gowaa dagadagahi waini o di hagawelegelele damanaiee a God. ²⁰ Nia huwa laagau 'grape' aalaa ga dagadagahi i lodo di gowaa dagadagahi waini i tua di waahale, gei nia dodo ga hali mai gi daha mo di gowaa dagadagahi waini deela, guu hai di monowai dodo nia maele e lua lau dono looloo, holongo nia piidi e ono di llala.*

15

Digau di langi mo nia hagaduadua haga muliagina

¹ Nomuli, gei au gaa mmada gi di ada mee i di langi dela e aamua gei e haga gologolo dangada huoloo. Digau di langi dogohidu e daahi nia hagaduadua haga muliagina e hidu, idimaa, nia hagaduadua aanei, la go di haji aga haga muliagina o di hagawelegelele o God.

² Nomuli, gei au gaa mmada gi di mee e hai be tai kalaadi dela ne unugi gi di ahi. Au gaa mmada labelaa gi digau ala ne maaloo i di manu hagamadagudagu dangada mo dono ada, ge gu maaloo labelaa i di manu dela dono ingoo e hagamodongoohia go di nambaa. Digaula e tuu i baahi di tai kalaadi, e daahi nadau mee hai daahili 'harp' ala ne wanga go God gi digaula. ³ Digaula e daahili taahili a Moses, tangada hai hegau a God, mo taahili Tama siibi,

“Dimaadua go di God Aamua,
au mee ala ne hai le e aamua
gei e humalia!

Di King o nia henua llauehe,
oo ala e hai donu, gei e donu huoloo!*

⁴ Meenei Dimaadua,
ma koai dela hagalee hagalaamua Goe?
Ma koai dela hagalee hagaamu do ingoo?
Kooe hua dela e dabuaahia.
Nia henua llauehe huogodoo ga lloomoi
e daumaha adu gi di Goe, idimaa,
au hegau hai donu gu modongoohia
i mua nia daangada huogodoo.”*

⁵ Nomuli, gei au gaa mmada gi di Hale Daumaha i di langi e mahuge, gei di Hale laa Haga madagu i ono lodo.* ⁶ Digau di langi dogohidu nogo daahi nia hagaduadua e hidu ga ulu mai gi daha mo di Hale Daumaha, e ulu nia gahulenge dingidingia, gei nia duu goolo e daabui nadau hadahada. ⁷ Di manu e dahi i nia manu mouli e haa gaa wanga gi digau di langi dogohidu nia boolo goolo e hidu guu honu i di hagawelegelele o God, dela e mouli gaa hana hua beelaa. ⁸ Di Hale Daumaha la guu honu huiahi mai di madamada mo nia mahi o God. Deai tangada e mee di ulu gilodo di Hale Daumaha deela ai, gaa dae loo gi di lawa o nia hagaduadua e hidu ala ne gaamai go digau di langi dogohidu.*

16

Nia boolo o di hagawelegelele o God

* **14.20:** Isaiah 63.3; Lamentations 1.15; Hagagida 19.15 * **15.3:** Exodus 15.1 * **15.4:** Jeremiah 10.7; Pisalem 86.9 * **15.5:** Exodus 38.21 * **15.8:** Exodus 40.34; 1 Kings 8.10-11; 2 Kronikel 5.13-14; Isaiah 6.4

1 Nomuli, gei au ga longono di lee damana e helekai mai i di Hale Daumaha ang gi digau di langi dogohidu, “Hula, llingia nia boolo e hidu ala e honu i di hagawelewele o God gi hongo henuailala!”

2 Tangada di langi matagidagi gaa hana gaa dui dana boolo gi hongo henuailala. Gei nia magibala huaidu e mmaemmae huoloo la ga kila aga i baahi digau ala gu maaga gi di hagailongo o di manu hagamadagudagu dangada, mo digau ala nogo daumaha gi di ada o di manu hagamadagudagu dangada.*

3 Togolua dangada di langi gaa dui dana boolo gi hongo di moana. Gei nia wai guu hai be nia dodo o tangada made, gei nia manu mouli huogodoo i lodo di moana la guu mmade.

4 Togodolu dangada di langi gaa dui dana boolo gi hongo nia monowai mo nia dama monowai, gei nia wai guu hai nia dodo.* 5 Gei au ga longono tangada di langi dela e dagi nia wai e helekai, “Meenei, Tangada Dabu, Goe dela igolo dolomeenei, ge nogo igolo mai mua. Au hagi aga ala ne hai, le e hai donu! 6 Idimaa, digaula la gu haga hali nia dodo o au daangada mo au soukohp, gei goe guu wanga nia dodo gi digaula bolo gi inumia. Digaula e kae nia mee ala e tau anggi di hui o nadau hala ala ne hai.” 7 Nomuli, gei au ga longono di lee e helekai mai i di gowaa dudu tigidaumaha, “Dimaadua go di God Aamua Huoloo! Dau hagi aga le e donu gei e hai donu!”

8 Togohaa dangada di langi gaa dui dana boolo gi hongo di laa, gei di laa la gu dumaalia ginai gi duungia nia daangada gi di welengina maaloo dangihi. 9 Digaula guu dudu go di welengina maaloo dangihi deela, gei digaula gu hagahuaidu di ingoo o God, dela nogo dagi nia hagaduadua aanei. Malaa, digaula digi huli gi daha mo nadau ihala, ge digi hagaamu ina di aamua o God.

10 Togolima dangada di langi gaa dui dana boolo gi hongo di lohongo aamua o di manu hagamadagudagu dangada. Gei di bouli gu haga bouli tenua o di manu deela, gei nia daangada ga gadigadi nadau holole, idimaa, digaula gu mmaemmae huoloo.* 11 Gei digaula gu hagahuaidu di God o di langi, idimaa, digaula guu mmae ge gu magibala. Malaa, digaula digi huli gi daha mo nadau haihai huaidu.

12 Togo ono dangada di langi gaa dui dana boolo gi hongo di monowai damana go Euphrates. Di monowai gu maangoo, belee hagatogomaalia di ala i mua nia king ala galloomoi i bahi i dua.* 13 Gei au gaa mmada gi nia hagataalunga dogolia dogodolu e hai gadoo be nia kailuu. Digaula ne lloomoi i lodo di ngudu o di manu ‘dragon’, di ngudu di manu hagamadagudagu dangada, mo di ngudu soukohp dilikai. 14 Digaula la go nia hagataalunga huaidu ala nogo hai nadau mogobuna. Nia hagataalunga dogodolu aanei, le e hula gi nia king henuailala huogodoo, e gahigahi mai digaula gi di gowaa e dahi, ang gi tauwa dela gaa hai i di Laangi damana o di God Aamua Huoloo.

15 “Goodou mmada! Au e hanimoi gadoo be tangadagaiaa! E maluagina go tangada dela e ala, gei e madamada humalia i ono gahu, gi de heehee ono goloo ai, ga langaadia i mua nia daangada!”*

* 16.2: Exodus 9.10 * 16.4: Exodus 7.17-21; Pisalem 78.44 * 16.10: Exodus 10.21

* 16.12: Isaiah 11.15 * 16.15: Matthew 24.43-44; Luke 12.39-40; Hagagida 3.3

¹⁶Nia hagataalunga aalaa ga haga dagabuli nia king gi di gowaa e dahi, i di gowaa dela e haga ingoo i telekai Hebrew bolo “*Armageddon*”.*

¹⁷Togohidu dangada di langi gaa dui dana boolo gi lodo di ahiaalangi, gei di lee damana ga hanimoi i di lohongo king i lodo di Hale Daumaha, e helekai boloo, “Maguu lawa di hai!” ¹⁸Nomuli hua, gei nia ila ga dabadaba, nia lee hamuhamumu, nia lee atili, mo di ngalungalua damanaiee o tenua gaa hai. Deai di ngalungalua o tenua beenei nehahi imua ai, mai di laangi nehahi nia daangada, deenei hua di ngalungalua o tenua dela ekaedahi ehuaidu huoloo! * ¹⁹Di waa-hale aamua la gu mahaa dolu, gei nia waahale o nia henua huogodoo la gu mooho. God ne langahia di waahale aamua go Babylon, gaa hai a mee gi inu nia waini o dana ibu, go nia waini o dono hagaweleele damana.* ²⁰Nia henua huogodoo gu hagalee, nia gonduu huogodoo la gu nngala.* ²¹Nia uwa hadu magalillili llauehaa, taamaha di hadu e dahi la nia pauna elau, gattooia i di langi gi hongo nia daangada. Gei digaula ga hagahuaidu a God i nadau hagaduadua go God ginia uwa hadu magalillili aanei, idimaa, ma di hagaduadua huaidu huoloo.*

17

Di ahina huihui dono huaidina

¹Gei tangada e dahi i nia daangada di langi dogohidu ala nogo daahi nadau boolo e hidu, ga hanimoi gi di au ga helekai, “Hanimoi, gei au ga hagi adu di hai e hagaduadua di ahina huihui dono huaidina, go mee dela go di waahale damana dela ne hau hoohoo gi nia monowai e logo.* ²Nia king o henuailala la guu hai di hai be di manu i baahi di ahina deenei, gei nia daangada o henuailala gu libaliba i di nadau inuinu nia waini i di mouli hai be di manu i baahi di ahina deela.*”

³Di Hagataalunga guu dahi au, gei tangada di langi gaa lahi au gi di anggowa. Gei au ga mmada gi di ahina enoho ihongo di manu hagamadagudagu dangada mmee, ono libogo e hidu ge madangaholu madaagoo. Dono gili guu buni ingoo hagahuaidu a God.* ⁴Di ahina la nogo ulu di gahu gono mmee halatee, ge gono mmee, e laageia gi nia mee humumee nehahi ginia goolo, nia hadu hagalabagau, mo nia hadu lodo baehua. I lodo dono lima, mee nogo daahi dana ibu goolo e honu nia mee gulugulua ge dogolia, go nia mee ne hidi mai i dono mouli hai be di manu.* ⁵Di ingoo dela e hihi i hongo dono lae la dono hadinga hagammuni deenei: “Babylon Aamua, go tinana o nia ahina huihui nadau huaidina huogodoo, mo di gowaa e hidi ai nia haihai gulugulua huogodoo i henuailala.” ⁶Gei au gaa mmada bolo di ahina le e libaliba i nia dodo o nia daangada a God mo nia dodo o digau ala ne daaligi gii mmade, idimaa, digaula nogo daudali a Jesus.

Dogu madagoaa ne mmada gi mee, gei au gugoboina huoloo. ⁷Tangada di langi deela ga heeu mai gi di au, “Goe e goboina di aha? Au ga hagi adu gi di goe tadinga hagammuni o di ahina mo di manu hagamadagudagu dangada dela ne lahi a mee i ono nua, go di manu ono libogo e hidu ge madangaholu ono madaagoo. ⁸Di manu

* **16.16:** 2 Kings 23.29; Zechariah 12.11 * **16.18:** Hagagida 8.5; 11.13; 19 * **16.19:** Isaiah 51.17 * **16.20:** Hagagida 6.14 * **16.21:** Exodus 9.23; Hagagida 11.19 * **17.1:** Jeremiah 51.13 * **17.2:** Isaiah 23.17; Jeremiah 51.7 * **17.3:** Hagagida 13.1 * **17.4:** Jeremiah 51.7

hagamadagudagu dangada nogo mouli, gei dolomeenei gu hagalee mouli. Mee hoohoo ga hanaga gidaha mo lodo di luwa dono dua ai, gaa hana gidaha, ga hagahuaidu. Nia daangada enoho i henuailala, ala digi hihia nadau ingoo gilodo di beebaa o digau hagamouli i mua di hai o henuailala, la ga goboina i di nadau mmada gi di manu deela. Di manu la nogo mouli, gei dolomeenei gu hagalee mouli, malaa, mee e gila aga labelaa.*

⁹ “Di mee deenei le e humalia e hai gi iloo ge gi modongoohia. Nia libogo e hidu lago nia gondou e hidu ala enoho ai di ahina i nonua. Nia libogo e hidu lago nia king e hidu labelaa. ¹⁰ Nia king dogolima la gu hagalee, gei e dahi e dagi hua igolo, gei e dahi digi hanimoi. Mee ga hanimoi, le e dagi hua ilodo di madagoaa bodobodo. ¹¹ Gei di manu hagamadagudagu dangada dela nogo mouli i mua ge dolomeenei la gu hagalee mouli, la go togowalu king, tangada i nia king dogohidu, gei mee e hana gi daha, e hai gi daaligi.

¹² “Nia madaagoo e madangaholu ala ne gidee e goe la go nia king dilongoholu ala digi daamada di dagi, gei digaula ga dugu anga ginai nia mogobuna e dagi be nia king i lodo di aawaa hua e dahi, dalia di manu hagamadagudagu dangada.* ¹³ Digau dilongoholu aanei, le e hai mee gi tadinga hua e dahi, gei digaula gaa wanga nadau mogobuna mo nadau donu dagi gi di manu hagamadagudagu dangada. ¹⁴ Digaula ga heebagi gi Tama siibi, gei Tama siibi mo ana gau ne gahi, ana gau ne hilihili, mo ana gau manawa dahi, la ga haga magedaa digaula, idimaa, Mee go Tagi o nia dagi, di King o nia king.”

¹⁵ Tangada di langi ga helekai mai labelaa gi di au, “Nia monowai ne mmada ginai goe e noho di ahina huaidu nonua, la go nnenua llauehe, nia daangada, nia hagamadagudagu dangada henua, mo nia hagamadagudagu dangada helekai. ¹⁶ Nia madaagoo e madangaholu ne mmada ginai goe mo di manu hagamadagudagu dangada, la ga de hiihai gi di ahina huaidu deela. Digaula ga daa gi daha nia mee a maa huogodoo, gaa hai a mee gii noho ono goloo ai. Digaula gaa gai nia goneiga o maa, gaa dudu a mee gi di ahi gi hagalee. ¹⁷ Idimaa, God gu haga honu nadau maanadu e haga gila dono manawa, e hai nadau maanadu be di mee e dahi, e wanga nadau mogobuna dagi gi di manu hagamadagudagu dangada, gaa dae loo gi di kila aga nnelekai a God.

¹⁸ “Di ahina dela ne mmada ginai goe, go di waahale aamua dela e dagi nia king o henuailala.”

18

Di mooho o Babylon

¹ Imuli nia mee aanei, gei au ga mmada gi tuai dangada di langi e haneia i di langi. Mee dono mogobuna damana, gei di madamada o maa gu haga maahina henuailala hagatau. ² Mee gaa wolo gi nua, “Mee gu mooho! Babylon damana lagu mooho! Gei dolomeenei, mee guu hai di gowaa e noho ai nia balu god mo nia hagataalunga gulugulua, nia hagamadagudagu dangada.*

³ Nia henua huogodoo gu inu nia waini o maa, go nia waini maaloo o

* 17.8: Daniel 7.7; Hagagida 11.7; Pisalem 69.28
13.21; 21.9; Jeremiah 50.39; 51.8; Hagagida 14.8

* 17.12: Daniel 7.24

* 18.2: Isaiah

ana haihai huaidu. Nia king o henuailala guu hai di hai be di manu i baahi o mee, gei digau huihui mee o henuailala gu maluagina mai dono hagagailaa hiihai.”*

⁴ Gei au ga longono tuai lee mai di langi, e helekai,
“Agu daangada, lloomoi gi daha!
Lloomoi gi daha mo mee!

Goodou hudee dau
e hai nia huaidu a maa!
Goodou hudee madalia
nia hagaduadua o maa!*

⁵ Idimaa, nia hala o maa gu logo
waahee, guu tugi i di langi i nua,
gei God e langahia

nia hangaahai huaidu o maa.*

⁶ Heia gi mee be dana hai
nogo hai adu gi goodou.
Huia haga lua gi mee ana mee
huogodoo ala ne hai adu gi goodou.
Haga hau lia dana ibu gi nia dagaao
maaloo holongo haga lua i ana dagaao
ala ne gowadu gi goodou.*

⁷ Wanga ina dono hagaduadua
mo dono lodo huaidu, gadoo be di
madamada mo di haga manawa lamalia
dela ne bida wanga go mee gi deia.
Idimaa, mee nogo bida helekai hua
i deia boloo,

‘Deenei au di ahina king e noho i ginei!
Au hagalee di ahina guu made dogu lodo,
au hagalee tale ang gi di lodo huaidu!’*

⁸ Ma dela guu hai beenei,
nia hagaduadua aanei gaa tale gi mee
i lodo di laangi e dahi: di magi pale,
lodo huaidu, mo tau magamaga.
Mee gaa dudu gi di ahi, idimaa,
Dimaadua God dela e mogobuna huoloo
le e hagi aga a mee.”

⁹ Nia king o henuailala ala nogo dau gi ana haihai huaidu mo ana hiihai huaidu, la ga tangi wawwawe i di nadau gidee di huiahi o di ulaula dela e dudu a mee.* ¹⁰ Digaula e tuu mai hagamogowaa, idimaa, digaula e mmaadagu di dau ang gi nia hagaduadua o maa. Digaula ga helekai,
“E hagamadagudagu dangada!

E hagamadagudagu dangada!
Go Babylon di waahale aamua ge maaloo!
Do hagaduadua la ne hai hua
i lodo di aawaa hua e dahi!”

* **18.3:** Isaiah 23.17; Jeremiah 51.7 * **18.4:** Isaiah 48.20; Jeremiah 50.8; 51.6,45 * **18.5:**

Genesis 18.20-21; Jeremiah 51.9 * **18.6:** Pisalem 137.8; Jeremiah 50.29 * **18.7:** Isaiah 47.7-9

* **18.9:** Ezekiel 26.16-17

11 Digau huihui mee o henuailala le etangi wawe labelaa modi lodo huaidu i mee, idimaa, ma gu hagalee digau e hui nadau goloo aanei ai.* 12 nia goolo, silber, hadu hagalabagau, hadu lodo baehua, nia gahu ne hai ginia gahu lenge madammaa, gahu gono mmee halatee, gahu 'silk', gahu gono mmee malama, nia hagadilinga laagau kida ngadaa, nia hagadilinga mee ne hai ginia madaagoo manu, mono laagau hui ngadaa, baalanga mmee, baalanga 'iron', mono hadu hamaaloo,* 13 mo nia mee haga kala meegai 'cinnamon', 'spice', nia mee haga kala 'incense', 'myrrh' mo nia 'frankincense', nia waini, mono lololib, palaawaa mo nia palaawaa 'wheat', kau mo nia siibi, hoodo mo nia kulumaa, nia hege mo nia mouli o nia daangada. 14 Digau huihui mee ga helekai gi mee, "Nia goloo huogodoo ala nogo hiihai ginai goe bolo e hai au mee lagu hagalee, o maluagina mo o goloo madamada huogodoo gu hagalee, gei goe edeemee di gidee labelaa nia maa!" 15 Digau huihui mee ne maluagina i nadau huihui mee i lodo di waahale deela gaa tuu hagamogowaa i mee, idimaa, digaula e mmaadagu di dau gi nia hagaduadua o maa. Digaula ga tangitangi mo lodo huaidu,* 16 ga helekai, "E hagamadagudagu dangada! E hagamadagudagu dangada! Di waahale aamua nogo uluulu nia gahu lenge madammaa, nia gahu gono mmee halatee gei e mmee malama, gei e laageia gi nia mee humu goolo, nia hadu hagalabagau mo nia hadu lodo baehua! 17 Gei i lodo hua di aawaa e dahi, di maluagina hagatau deenei gu hagalee i baahi o mee!" Nia gaabinu wagabaalii huogodoo, nia basinsa, digau ngalua hongo waga, mo digau huogodoo ala nogo mouli ihongo di moana guu tuu hagamogowaa imee,* 18 gaatangi idi nadau mmada gidi huiahi mai di ulaula dela e dudu a mee, ga helekai, "Deai di waahale be di waahale damana beenei ai!"* 19 Digaula gaa kili nadau gelegele dogolia gi hongo nadau libogo, gaa tangi mo di lodo huaidu, ga helekai, "E hagamadagudagu dangada! E hagamadagudagu dangada! Di waahale aamua deenei, la di waahale ne haga maluagina digau huogodoo ala nogo deledede nia wagabaalii! Gei i lodo hua di aawaa hua e dahi, gei mee gu hagalee ana mee ai!"* 20 Di langi la gi tenetene gi di mooho o maa. Goodou go nia daangada a God, mo digau agoago hagau, mo nia soukohp, goodou la gi tenetene. Idimaa, God gu hagahuaidu a mee e hui dana hai dela ne hai adu gi goodou!*

* 18.11: Ezekiel 27.31,36 * 18.12: Ezekiel 27.12,13,22 * 18.15: Ezekiel 27.31,36 * 18.17: Isaiah 23.14; Ezekiel 27.26-30 * 18.18: Ezekiel 27.32 * 18.19: Ezekiel 27.30-34 * 18.20: Deuteronomy 32.43; Jeremiah 51.48

²¹ Tangada di langi maaloo ga dahi aga dana hadu damana gadoo be di hadu olo palaawaa, gaa hudu gi lodo di moana, ga helekai, “Deenei di hai e hudu gi dahi di waahale aamua go Babylon, ga deemee di mmada ginai tangada labelaa.* ²² Nia daahili ala e huwa gi di ‘harp’ mo nia lee dangada, digau ala e hai hegau gi nia ‘flute’, mo nia buu ‘trumpet’ ga dee longono! Digau ngalua o nia moomee huogodoo ga hagalee, di lee o di hadu olo palaawaa ga hagalee longono mai do baahi!* ²³ Di maahina o di malama ga hagalee. Nia lee o nia daane mo nia ahina hailodo la ga hagalee longono mai i do baahi. Au gau huihui mee la nogo kaedahi e maaloo nadau moomee i henuailala hagatau, gei goe gu halahalau digau henuailala gi au buubuu dilikai!”*

²⁴ Babylon la ne hagaduadua, idimaa, nia dodo o nia soukohp mo nia daangada a God la guu kida i lodo di waahale deela, go nia dodo o digau huogodoo ala ne daaligi gii mmade i henuailala.*

19

¹ I muli hua nia mee aanei, gei au ga longono di lee damana e hai be nia lee digau dogologo i di langi, e helekai,
“Hagaamuina God!

Di haga mouli, di madamada
mo di maaloo la nia mee ni Mee
go tadau God!

² Ana hagi aga le e donu
gei e hai donu!

Mee gu hagi aga di ahina huihui
dono huaidina dela ne dagi henuailala
gi lodo ono hangaahai huaidu.

God ne hagaduadua a mee,
i mee dela ne daaligi gii mmade
digau hai hegau a God.”*

³ Digaula ga wwolo labelaa gi nua,
“Hagaamuina God!

Di huiahi mai di ulaula dela e dudu
di waahale damana,

le e gohu gi nua, gaa hana hua beelaa!”*

⁴ Digau mmaadua aamua e madalua maa haa mo nia manu mouli e haa gaa pala gi mua, ga daumaha anggi God, dela e noho i hongo di lohongo king. Digaula ga helekai,

“E donu! Hagaamuina God!”

Tagamiami haga hai lodo a Tama siibi

⁵ Di lee ga hanimoi i di lohongo king,
“Digau hai hegau huogodoo a God
mo nia daangada huogodoo,
digau aamua mono gau lligi
ala e hagamadagudia a Mee,
la gi hagaamuina tadau God!”*

* **18.21:** Jeremiah 51.63-64; Ezekiel 26.21 * **18.22:** Ezekiel 26.13; Isaiah 24.8 * **18.23:**

Jeremiah 7.34; 25.10 * **18.24:** Jeremiah 51.49 * **19.2:** Deuteronomy 32.43; 2 Kings 9.7

* **19.3:** Isaiah 34.10 * **19.5:** Pisalem 115.13

⁶ Nomuli, gei au ga longono di lee be nia lee digau dogologowaahee e hai be di lee o di monowai doo, e ngoloolo be nia lee atili llauehe. Gei au ga longono digaula e helekai,
“Hagaamuina God!

Idimaa, Dimaadua dela go tadau
God Aamua Huuloo, Mee go di King!*

⁷ Gidaadou gi tenetene
gei gi manawa lamalia!
Gidaadou gi hagaamuina ono mahi!
Idimaa, di madagoaa tagamiami haga
hai lodo a Tama siibi la gu dau mai,
gei di ahina hai lodo la gu togomaalia.

⁸ Di ahina la guu wanga ginai
di gahu lenge madammaa e ulu ai.”
(Nia gahu lenge la go nia ngalungalua humalia o nia daangada a God.)

⁹ Tangada di langi ga helekai mai gi di au, “Hihia di mee deenei: E maluagina go digau ala gu gahi mai gi tagamiami haga hai lodo a Tama siibi.” Tangada di langi ga helekai labelaa, “Aanei la go nnelekai e donu a God.”*

¹⁰ Au gaa bala gi lala belee daumaha ang gi mee, gei mee ga helekai mai gi di au, “Hudee heia di mee deenaa! Au di hoo hai hegau ni oou mo o duaahina, ala e dogi ang gi nia agoago hagamodongoohia o Jesus. Ma go God dela gi daumaha ginai goe!”

Idimaa, nia agoago hagamodongoohia o Jesus la go di mouli o nnelekai kokohp.

Tangada i hongo di hoodo kene

¹¹ Au gaa mmada gi di langi e mahuge, gei di hoodo kene iai Tangada i ono nua, e haga ingoo bolo “Manawa dahi” mo di “Tonu”. Mee e hai ana gabunga mo ana heebagi gi di hai dela e donu.* ¹² Nia golomada o Maa e dina gi di ulaula o di ahi, gei Mee ono hauking e logo i hongo dono libogo. Mee dono ingoo e hihi i ono nua dela e de iloo tangada, go Mee hua e ilooia dimaa.* ¹³ Mee e ulu di gahu looloo buni dodo. Di ingoo o maa la go “Nnelekai a God”. ¹⁴ Digau dauwa di langi e daudali a Mee, e llele i hongo nia hoodo kene, gei e ulu nia gahu lenge kene ge madammaa. ¹⁵ Tulumanu dauwa gaa e duu mai ilodo dono ngudu, dela e haga magedaa nnenua llauehe go Mee. Mee gaa dagi gi maaloo dangihi digaula gi togodogo baalanga, gei Mee ga dagadagahi nia waini ilodo di gowaa dagadagahi waini, go nia waini o di hawelewele o di God Aamua Huuloo.* ¹⁶ I hongo dono gahu looloo mo i hongo dono gada wae, le e hihi di ingoo boloo, “Di King o nia king, mo di Tagi o nia dagi”.

¹⁷ Au gaa mmada gi tangada di langi e duu i hongo di laa. Mee gaa wolo gi nua ang gi nia manu huogodoo ala e mamaangi ilodo di ahiaalangi, “Goodou lloomoi gi di gowaa edahi gi tagamiami damana a God!”
¹⁸ Lloomoi e gai nia goneiga o nia king, nia dagi dauwa mo digau dauwa,

* **19.6:** Ezekiel 1.24; Pisalem 93.1; 97.1; 99.1 * **19.9:** Matthew 22.2-3 * **19.11:** Ezekiel 1.1; Pisalem 96.13; Isaiah 11.4 * **19.12:** Daniel 10.6 * **19.15:** Pisalem 2.9; Isaiah 63.3; Joel 3.13; Hagagida 14.20 * **19.17:** Ezekiel 39.17-20

nia hoodo mo digau ala e llele nia maa, nia daangada huogodoo, nia hege mo digau moholo, digau aamua mo digau lligi!”

¹⁹ Gei au gaa mmada gi di manu hagamadagudagu dangada mo nia king o henuailala mo nadau gau dauwa ala ne dagabuli belee heebagi gi Tangada dela ihongo di hoodo mo ana gau dauwa. ²⁰ Di manu hagamadagudagu dangada la guu kumi, ginaua mo soukohp dilikai dela nogo hai nia mogobuna haga goboina i mua di manu hagamadagudagu dangada. Go nia mogobuna aalaa, ala ne halahalau digau ala ne kae di maaga mo e daumaha gi di ada manu hagamadagudagu dangada. Di manu hagamadagudagu dangada mo soukohp dilikai la guu kili mouli gi lodo di ahi monowai ulaula ngongoaa i nia ‘sulfur’.* ²¹ Digau dauwa la gu daaligi gii mmade go tulumanu dauwa dela eduumai ilodo di ngudu o tangada dela ihongo di hoodo, gei nia manu mamaangi huogodoo la guu gai nia goneiga o digau dauwa gu maaluu.

20

Nia ngadau e mana (1,000)

¹ Gei au gaa mmada gi tangada di langi e haneia idi langi, e daahi di gii odi luwa dono dua ai mo dono tiini dueeche ilodo dono lima. ² Mee gaa kumi di manu ‘dragon’, go di gihaa namua, dela go Setan, ga lawalawa a mee gi tiini i nia ngadau e mana (1,000).* ³ Tangada di langi gaa hudu a mee gilodo di luwa dono dua ai, gaa tai di luwa, gaa wanga ginai di haga iloo bolo hagalee huge, bolo gi deemee a mee di halahalau nia henua llauehe, gaa dae loo gi di hagaodi o nia ngadau e mana. I muli nia ngadau e mana, gei mee ga hagamehede ilodo di madagoaa bodobodo.

⁴ Gei au gaa mmada gi nia lohongo aamua, gei digau ala e noho i hongo nia maa la guu wanga ginai nia mogobuna hai gabunga. Au gaa mmada gi nia hagataalunga o digau ala ne daaligi gii mmade, idimaa, digaula nogo hagadele di tonu dela ne haga gila aga go Jesus, mo nia helekai a God. Digaula digi daumaha gi di manu hagamadagudagu dangada be go dono ada, digi kae di maaga o di manu hagamadagudagu dangada ihongo nadau lae be go nadau lima. Digaula ne mouli aga gaa dagi be nia king dalia a Christ ilodo nia ngadau e mana.* ⁵ Digau mmade ala i golo la digi mouli aga gaa dae loo gi di hagaodi o nia ngadau e mana. Deinei la go tahi haga mouli aga o digau mmade. ⁶ E maluagina huoloo go digau ala e dau gi tahi mouli aga o digau mmade. Di lua made la ono mogobuna ang gi digaula ai. Digaula gaa hai digau hai mee dabu ni God mo Christ, gei digaula gaa dagi dalia a Christ i nia ngadau e mana.

Di magedaa o Setan

⁷ I muli di hagaodi o nia ngadau e mana, Setan la ga hagamehede gi daha mo dono gowaa galabudi, ⁸ gei mee gaa hana ga halahalau nia henua llauehe ala e modoho i hongo henuailala hagatau, ala go “Gog” mo “Magog”. Setan ga haga dagabuli nia henua aanei belee hai tauwa, digaula la nia daangada dogologowaahee be nia gelegele ala i tongotai.* ⁹ Digaula ga modoho gi daha i hongo henuailala ga haganiga i di gili di gowaa enoho ai nia daangada a God modi waahale dela e alohoiei

* **19.20:** Hagagida 13.1-18 * **20.2:** Genesis 3.1 * **20.4:** Daniel 7.9,22 * **20.8:** Ezekiel 7.2; 38.2,9,15

Mee. Gei di ahi ga haneia i di langi gaa dudu digaula. ¹⁰ Gei Setan dela ne halahalau digaula, gaa hudu gi lodo di monowai ulaula ‘sulfur’, di gowaa dela ne kili ginai di manu hagamadagudagudangada mo soukohp dilikai. Digaula ga haga mmaemmae boo mo aa, gaa hana hua beelaa.

Di hagi aga haga muliagina

¹¹ Gei au gaa mmada gi di lohongo king damana kene mo Tangada dela e noho i ono nua. Henuailala mo di langi guu llele gi daha mo Mee gu degidee.* ¹² Au gaa mmada gi digau mmade, digau aamua mo digau lligi, e tuu i mua di lohongo king. Gei nia beebaa gaa huge, tuai beebaa gaa huge labelaa, go di beebaa hagamouli. Digau mmade la ga hagi aga e hagatau gi nadau mee ala ne hai, ala guu hihi i lodo nia beebaa. ¹³ Di moana gu diiagi gi daha ana gau mmade. Di “Made” mo di “Heidis”* gu diiagi gi daha nau gau mmade ala nogo daahi go ginaua. Gei digaula ga hagi aga gii tau gi nadau mee ala nogo hai. ¹⁴ Di “Made” mo di “Heidis” la ne kili gi lodo di monowai ulaula. (Di monowai ulaula deenei la go di lua made.) ¹⁵ Be koai hua dela dono ingoo digi hihia gi lodo di beebaa hagamouli, le e hudu gi lodo di monowai ulaula.

21

Di langi hoou mo henuailala hoou

¹ Gei au gaa mmada gi di langi hoou mo henuailala hoou. Di langi matagidagi mo henuailala matagidagi la gu hagalee, di moana gu hagalee labelaa.* ² Au gaa mmada gi di Waahale Haga madagu, go Jerusalem hoou, e haneia i di langi i baahi o God, gu laageia be di ahina ma gaa hai dono lodo, gu ulu ono gahu e heetugi ang gi dono lodo.* ³ Au ga longono di lee damana e helekai mai i di lohongo king, “Dolomeenei di hale o God la gu i baahi nia daangada! Mee gaa noho i baahi digaula, gei digaula gaa hai nia daangada ni Mee. God hua donu dela gaa noho i baahi digaula, gei Mee gaa hai di God ni digaula.* ⁴ Mee ga omo gi daha nia dangi huogodoo o nadau golomada. Nia daangada ga hagalee mmade, hagalee manawa gee, hagalee tangitangi, nia mmaemmae ga hagalee. Nia mee namua gu hagalee.”*

⁵ Tangada dela e noho ihongo di lohongo king ga helekai, “Dolomeenei, gei Au ga haga hoou nia mee huogodoo!” Mee ga helekai mai labelaa gi di au, “Hihia nia mee aanei, idimaa, nia helekai aanei le e donu, ge e mee di hagadagadagagee ginai.” ⁶ Gei Mee ga helekai mai, “Maguulawa! Au go di matagidagi modi haga muliagina, taamada modi hagaodi. Diingoo hua tangada maga hieinu, gei Au gaa hai a mee giinu i di monowai hagamouli, hagalee hui.* ⁷ Be koai hua dela ga haga magedaa nia mee huaidu huogodoo, le e kae di mee deenei i dogu baahi: Au gaa hai di God ni digaula, gei digaula gaa hai nia dama ni aagu.* ⁸ Gei digau ala e paagege ge hagalee manawa dahi, e haga balumee nadau hagamouli, e hai nia mee gulugulua, e dadaaligidangada, e hai be di manu,

* **20.11:** Daniel 7.9-10 * **20.13:** Heidis: di gowaa digau mmade * **21.1:** Isaiah 65.17; 66.22; 2 Peter 3.13 * **21.2:** Isaiah 52.1; 61.10; Hagagida 3.12 * **21.3:** Ezekiel 37.27; Leviticus 26.11,12 * **21.4:** Isaiah 25.8; 35.10; 65.19 * **21.6:** Isaiah 55.1 * **21.7:** 2 Samuel 7.14; Pisalem 89.26-27

e hai nadau buubuu, e daumaha gi nia balu god, digau hai kai tilikai huogodoo, di nadau gowaa la go di monowai dela e wele i di ahi ulaula i nia 'sulfur', dela go di lua made."

Jerusalem hoou

⁹ Tangada e dahi i digau dilangi dogohidu ala nogo daahi nadau boolo e hidu e honu i nia hagaduadua haga muliagina e hidu, ga hanimoi gi di au, ga helekai, "Hanimoi, gei au ga hagi adu di ahina hailodo, go di lodo o Tama siibi." ¹⁰ Di Hagataalunga Dabu gu huwahuwa au, gei tangada dilangi deela la gaalahi au gi di ulu di gonduu duuduu i nua. Mee ga hagi mai Jerusalem hoou, go di Waahale Hagamadagu, e haneia i di langi i baahi o God,* ¹¹ e dingidingia i di madamada o God. Di waahale le e maahina be di hadu hagalahagau 'jasper', e maalama be di kalaadi 'crystal'. ¹² Di waahale le e hai dono abaaba damana, gei e duuduu i nua, ono bontai e madangaholu maa lua. Digau di langi e madangaholu maa lua e dagi nia bontai aanei. Ihongo nia bontai le e hihi nia ingoo o nia madawaawa e madangaholu maa lua o digau Israel.* ¹³ Nia bontai e dolu i di bahi i dua, e dolu i di bahi i ngeia, e dolu i di bahi i ngaaga, ge e dolu i di bahi i dai. ¹⁴ Di abaaba o di waahale la ne hau ihongo nia hadu hagatau e madangaholu maa lua, e hihi nia ingoo o nia gau agoago hagau dilongoholu maa lua o Tama siibi. ¹⁵ Tangada di langi dela ne helekai mai gi di au, la nogo daahi dana laagau haga tau mee goolo belee hagatau di waahale mo ono bontai mo dono abaaba.* ¹⁶ Nia baahi e haa o di waahale le e hai be di mee dahi ono hagatau. Tangada di langi ga hagatau di waahale gi dana laagau haga tau mee: e mana maa lima lau (1,500) maele di looloo, dono palaha le palaha gadoo be di looloo gei dono duuduu e hai labelaa beela. ¹⁷ Tangada di langi ga hagatau labelaa di abaaba, gei tuuduu di maa nia loho e motolu maa ono, ne hagatau gi di hai hagatau mee dela nogo hai hegau ai nia daangada. ¹⁸ Di abaaba la ne hai gi nia hadu 'jasper', gei di waahale la ne hai gi nia goolo madammaa gadoo be di kalaadi.* ¹⁹ Nia hadu hagatau o di abaaba la ne humu gi nia hagadilinga hadu hagalahagau huogodoo. Tahu hadu hagatau la ne humu gi di hadu 'jasper', di lua la di hadu 'sapphire', di tolu la di hadu 'agate', di haa la di hadu 'emerald', ²⁰ di lima la di hadu 'onyx', di ono la di hadu 'carnelian', di hidu la di hadu 'quartz'-loubuge, di walu la di hadu 'beryl', di hiwa la di hadu 'topaz', di madangaholu la di hadu 'chalcedony', di madangaholu maa dahi la di hadu 'turquoise', di madangaholu maa lua la di hadu 'amethyst'. ²¹ Nia bontai e madangaholu maa lua la ne hai gi nia hadu lodo baehua e madangaholu maa lua, di bontai e dahi la ne hai gi di hadu lodo baehua e dahi. Di ala o di waahale la ne hai gi nia goolo madammaa, e malamalama be di kalaadi.

²² Au digi mmada gidi hale daumaha ilodo di waahale, idimaa, di hale daumaha o di waahale deela, lago Dimaadua, go di God Aamua Huoloo, mo Tama siibi. ²³ Di waahale la hagalee hai mee gi di laa be di malama belee inaina di maa, idimaa, di madamada o God le e haga maahina di maa, gei Tama siibi la go dono malama.* ²⁴ Nia daangada o henuailala ga heehee i di maahina o di waahale deenei, gei

* **21.10:** Ezekiel 40.2 * **21.12:** Ezekiel 48.30-35 * **21.15:** Ezekiel 40.3 * **21.18:** Isaiah 54.11-12 * **21.23:** Isaiah 60.19-20

nia king o henuailala la ga gaamai nadau maluagina gilodo di waahale deenei.* ²⁵ Nia bontai o di waahale le e maahuge i di laangi dogomaalia, hagalee loo etai, idimaa, ma hagalee di boo ai.* ²⁶ Nia madamada mo nia maluagina o nia henua llauehe la ga gaamai gilodo di waahale deenei. ²⁷ Malaa, di mee dogolia e ulu gilodo di waahale deenei ai, be go tei dangada dela e hai ana mee haga langaadia dangada be e hai ana kai tilikai. Go digau hua ala guu hihi nadau ingoo gilodo di beebaa hagamouli a Tama siibi ga ulu gilodo di waahale deenei.*

22

¹ Tangada dilangi ga hagi mai di monowai o nia wai haga mouli, e maahina be di kalaadi 'crystal' e hali mai idi lohongoking o God mo Tama siibi,* ² e hali mai tungaalodo di ala odi waahale. Nia daalinga o di monowai le e tomo ai di laagau haga mouli, e huwa haga madangaholu maalua ilodo di ngadau edahi, gei ono lau le e haga hili nia henua llauehe.* ³ Nia mee huogodoo ala e haga halauwa go God ga hagalee ilodo di waahale deela.*

Di lohongo king o God mo Tama siibi, la ga ilodo di waahale, gei ana gau hai hegau la ga daumaha ang gi Mee. ⁴ Digaula gaa mmada gi nia hadumada o Maa, gei di ingoo o Maa la ga maaga gi hongo nadau lae. ⁵ Di boo la ga hagalee, gei digaula ga hagalee hai hegau gi nia malama be di maahina o di laa, idimaa, Dimaadua go God la gaa hai di nadau maalama, gei digaula gaa dagi gadoo be nia king, gaa hana hua beela.*

Di hanimoi o Jesus

⁶ Gei tangada dilangi ga helekai mai, "Nia helekai aanei le e donu gei e mee di hagadagadagee ginai. Tagi go God dela e wanga dana Hagataalunga Dabu gi nia soukohp, la gu hagau dana dangada dilangi belee hagi anga gi ana gau hai hegau nia mee ala ga kila aga hoo hoo mai."

⁷ Jesus ga helekai, "Hagalongo! Hoo hoo mai gei Au ga hanimoi! E maluagina go digau ala e hagalongo gi nnelekai kokohp ala ilodo di beebaa deenei!"

⁸ Au go John la gu longono, gei au gu gidee nia mee aanei huogodoo. Dogu madagoaa ne longono ge ne gidee au nia mee aanei, gei au gaa bala gi lala gi nia wae o tangada dilangi dela ne hagi mai nia mee aanei, belee daumaha gi mee. ⁹ Malaa, gei mee ga helekai mai, "Hudee heia di mee deenaa! Au tangada hai hegau labelaa be goe mo o duaahina ala go nia soukohp, mo digau huogodoo ala e daudali nnelekai ilodo di beebaa deenei. Daumaha ang gi God!" ¹⁰ Mee ga helekai mai, "Hudee hagamuniina nnelekai kokohp odi beebaa deenei, idimaa, di madagoaa dela e kila aga ai nia mee aanei huogodoo, la gu hoo hoo mai. ¹¹ Be koai dela e hai di huaidu, geia gi unu hua ilodo di huaidu. Be koai dela e gulugulua, geia gi unu hua ilodo di gulugulua. Be koai dela e humalia, geia gi unu hua ilodo di humalia. Be koai dela e dabu, geia gi unu hua ilodo di mouli dabu.*"

* **21.24:** Isaiah 60.3 * **21.25:** Isaiah 60.11 * **21.27:** Isaiah 52.1; Ezekiel 44.9 * **22.1:**

Ezekiel 47.1; Zechariah 14.8 * **22.2:** Genesis 2.9; Ezekiel 47.12 * **22.3:** Zechariah 14.11

* **22.5:** Isaiah 60.19; Daniel 7.18 * **22.11:** Daniel 12.10

12 Jesus ga helekai, “Hagalongo! Hoo hoo mai gei Au ga hanimoi! Au e gaamai agu hui hagahumalia dangada dalia Au, e wanga gi nia daangada dagidahi, e hagatau anggi dono hai hegau.* 13 Au go di ‘Alpha’ mo di ‘Omega’, matagidagi mo di haga muliagina, taamada mo di hagaodi.*

14 “E maluagina go digau ala e haga madammaa nadau gahulloogii mmaa, gu hai mee gi di tonu dela e gai nia huwa laagau mai di laagau o di mouli gei e ulu i nia bontai gi lodo di waahale.* 15 Gei i tua di waahale la go digau e haihai nia mee milimilia ge huaidu, hai buubuu, hai be di manu, dadaaligi dangada, daumaha gi nia balu god, hai kai tilikai i nadau helehelekai mo nadau ngalungalua.

16 “Au go Jesus ne hagau dagu dangada di langi belee haga iloo nia mee aanei adu gi goodou ala i lodo nia nohongo dabu. Au tangada mai di hagadili o David. Au go di heduu maahina o di luada.”*

17 Di Hagataalunga Dabu mo di ahina hai lodo ga helekai, “Hanimoi!” Huogodoo ala ma ga longono telekai deenei, la gi helekai, “Hanimoi!” Tangada dela e hieinu, la gi hanimoi. Tangada dela e hiihai, gi kae ina dehuia nia wai o di mouli.*

Di hagaodi gi muli di beebaa deenei

18 Au go John e haga iloo gi nia daangada huogodoo ala ga longono nnelekai kokohp o di beebaa deenei: tangada dela ma ga hagapuni dana mee gi nia maa, gei God ga hagenda gi mee nia hagaduadua ala e hihi i lodo di beebaa deenei.* 19 Tangada dela ma ga daa gi daha dana mee mo nia helekai kokohp o di beebaa deenei, gei God ga daa gi daha dono duhongo mai nia huwa laagau o di laagau o di mouli, mo mai di Waahale Hagamadagu, ala e haga modongoohia i lodo di beebaa deenei.

20 Tangada dela e hai dana haga modongoohia gi nia mee aanei, le e helekai boloo, “Uaa, e donu! Hoo hoo mai gei Au ga hanimoi!”

Malaa, heia gii gila. Tagi go Jesus, goe gi hanimoi!

21 Tumaalia o tatau Dagi go Jesus gi madalia nia daangada huogodoo a God. Amen.

* 22.12: Isaiah 40.10; 62.11; Pisalem 28.4; Jeremiah 17.10 * 22.13: Hagagida 1.8,17; 2.8; Isaiah 44.6; 48.12 * 22.14: Genesis 2.9; 3.22 * 22.16: Isaiah 11.1,10 * 22.17: Isaiah 55.1
* 22.18: Deuteronomy 4.2; 12.32

PSALMS Di Beebaa Pisalem Di haga modongoohia:

Di Beebaa Pisalem la di beebaa daahili modi beebaa dalodalo o di Beebaa Dabu. Di beebaa deenei edogologo ono gau nehai di maa ilodo di madagoaa waalooloo. Nia daahili mono dalodalo aanei la ne haga budu mai go digau Israel, ga hai hegau digaula i nia madagoaa ma gaa hai nadau daumaha, mai gi nomuli, gei nia daahili mono dalodalo aanei la gu haga puni anga gi di Beebaa Dabu.

Nia daahili daumaha aanei le e logo ono hagadilinga: nia daahili ha-gaamu ge daumaha gi God, mono daahili e dangidangi i di hagamaamaa mo di hagaloohi mo di hagamouli, mono daahili dangidangi gi dumaalia, mono daahili danggee gi di haga maluagina a God, mono daahili dangidangi bolo gi daaligidia nadau hagadaumee. Nia dalodalo aanei la nia dalodalo mai i nia daangada dagidahi, mo mai i tenua go Israel hagatau. Hunu maa e haga modongoohia nia hagamaanadu o tangada e dahi, hunu maa e haga modongoohia nia hiihai mo nia hagabaubau o nia daangada huogodoo a God.

Nia Pisalem nogo hai hegau a Jesus mo digau ala nehihi di Bee-baa Hoou. Malaa, nia daahili aanei guu hai di beebaa hai daumaha hagalahagau ilodo di Nohongo dabu a Christ mai i taamada.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Nia Pisalem e lau madalima aanei guu wwaee guu hai nia beebaa e lima aanei e haga modongoohia i lala:

Tahi Beebaa: Pisalem 1—41

Di Lua Beebaa: Pisalem 42—72

Di Tolu Beebaa: Pisalem 73—89

Di Haa Beebaa: Pisalem 90—106

Di Lima Beebaa: Pisalem 107—150

TAHI BEEBAA

1

(Pisalem 1—41)

Di tenetene dela e donu

¹ E maluagina go tangada dela e hagalee hagalongo gi digau huaidu, ge hagalee daudali nia hangaahai o digau hai mee hala, ge hagalee hagabuni anga gi digau ala e haga balumee a God.

² Gei e tenetene hua di hagalongo gi nia haganoho a Dimaadua, mo di hagamaumau nia maa i di boo mo di aa.

³ Mee e hai gadoo be di laagau dela e tomo i taalinga di monowai, dela e huwa i dono madagoaa dela belee huwa ai.

Nia lau o di maa hagalee mae.

Nia mee a maa ma gaa hai le e kila humalia huogodoo.*

⁴ Gei digau huaidu la hagalee loo e hai beelaa.

Digaula e hai gadoo be nia lau laagau maangoo ma ga iliili go di madangi.

⁵ Deenei laa, digau ala e haihai di huaidu ga hagaduadua go God, ga dugu gee mo ana daangada donu.

* 1.3: Jeremiah 17.8

6 Dimaadua le e dagi ge e abaaba digau ala e haihai nia mee donu, gei digau huaidu le e hula i hongo di nadau ala gi di hagaduadua.

2

Di king a Dimaadua ne hilihili

1 Ma e aha dela digau tuadimee e haga togotogomaalia bolo ginaadou e hai baahi?

Ma e aha dela nia daangada e haganohonoho nadau hagamamaanadu balumee?

2 Nadau king mo nadau dagi e haga togotogomaalia

bolo ginaadou e hai baahi gi Dimaadua mo dana king dela ne hilihili.*

3 Digaula e helekai,

“Gidaadou ga haga maahede gidaadou gidaha mo nia haganoho meemaa, gaa kili gi daha mo gidaadou nia mogobuna meemaa ala e dagi gidaadou!”

4 Di Tagi e gadagada mai i dono lohongo king i di langi, ge e helekai haga balumee nia hagamanaanadu digaula.

5 Gei Mee ga helekai gi digaula i lodo dono hagawelewele, gaa hai digaula gi mmaadagu huoloo i dono hagawelewele,

6 ga helekai, “Au guu dugu dagu king dela ne hilihili gi hongo dagu gonduu haga madagu go Zion.”

7 Di king ga helekai,

“Au ga haga iloo nia mee a Dimaadua ala ne helekai ai.

Mee ne helekai mai boloo,

‘Goe go dagu dama daane. Dangi nei gei Au guu hai tamana ni oou.*

8 Dangi mai, gei Au ga gowadu gi di goe digau tuadimee huogodoo.

Henuailala hagatau gaa hai di mee ni aau.

9 Goe ga daaligi digaula gi togodogo baalanga.

Goe ga hagamaawa digaula gi meheuheu dagidahi gadoo be di loaabi hadu.’”*

10 Malaa, goodou go nia king, goodou hagalongo gi dagu helekai, ge goodou go nia dagi o henuailala, goodou la gi hagalongo gi di haga iloo deenei:

11 Goodou hai hegau gi Dimaadua mo di mmaadagu, mo di polepole,

12 mo di pala gi Mee gi de nnoo aga di hagawelewele o Maa hagalimalima, gei goodou gaa mmade hagalimalima.

E haga maluagina go digau huogodoo ala e hula gi Mee bolo gi abaaba lia ginaadou.

3

*Talodalo i di hagamaamaa o di luada**

1 Meenei Dimaadua, ogu hagadaumee e dogologowaahae, digau ala e hai baahi mai gi di au le e dogologowaahae!

2 Digaula e leelele i di au boloo, “God hagalee hagamaamaa a mee.”

* 2.2: Nnegau 4.25-26 * 2.7: Nnegau 13.33; Hebrews 1.5; 5.5 * 2.9: Hagagida 2.26-27; 12.5; 19.15 * 3.: Taahili deenei ne huwa go David i dono madagoa nellele gi daha mo Absalom (2 Samuel 15.13—17.22)

³ Meenei Dimaadua, Goe go dogu abaaba dela e haga dagaloaha au i nia madagoaa huogodoo gi daha mo ogu haingadaa, Goe dela ne hai au gi aali, gaa hai labelaa au gi manawa maaloo.

⁴ Au e gahigahi Dimaadua e hagamaamaa au, gei Mee gu hagamaamaa au mai i dono gonduu haga madagu.

⁵ Au gaa moe gi lala gaa kii, gei Dimaadua e hagaloohi au i di waalooloo o di boo.

⁶ Au hagalee madagu i nia hagadaumee e mana ala e haganiga mai dogu gili i nia baahi huogodoo.

⁷ Meenei Dimaadua, hanimoi! Meenei dogu God, haga dagaloaha ina au! Daaligidia ogu hagadaumee huogodoo gi deai nadau mahi e daaligi au ai.

⁸ Nia mogobuna o di aali le e lloomoi i baahi o Dimaadua. Mee gi haga humalia ina ana daangada.

4

*Talodalo i di hagamaamaa o di hiahi**

¹ Hila mai gi di au i dogu madagoaa ma gaa hai agu dalodalo, meenei God dogu Dangada Daa! Dogu madagoaa nogo haingadaa, gei Goe gu hagamaamaa au. Goe gi manawa dumaalia mai dolomeenei, hagalongo mai gi agu dalodalo.

² Goodou go nia daangada, e waalooloo behee go di godou hai baahi mai gi di au? E waalooloo behee go di godou haga dahidamee nia mee ala ono hadinga ai,

mo di daudali nia kai tilikai?

³ Goodou gi langahia bolo Dimaadua le e hilihili digau ala e donu, go digau e hai mee ginai Ia, gei Mee e longono Ia au ma ga gahigahi a Mee.

⁴ Goodou polepole mo di mmaadagu ge gi dugua godou haihai huaidu. Goodou hagamaanadu gi humalia di mee deenei, i godou madagoaa ma gaa moe deemuu i hongo godou hada.*

⁵ Goodou tigidaumaha gi Dimaadua i nia tigidaumaha ala e donu, mo di hagadonu ina a Mee.

⁶ Digau dogologo e dalodalo beenei:

“Gaamai gi gimaadou labelaa gi no nua o hagahumalia, meenei Dimaadua, Goe manawa dumaalia mai gi gimaadou!”

⁷ Gei di tene dela ne gaamai Kooe gi di au, la koia e damanaiee laa hongo nia tenetene o digau ala e tene gi nadau ‘wheat’ mo nadau waini.

⁸ Dogu madagoaa ma gaa moe gi lala, gei au e kii i lodo di aumaalia, idimaa Kooe, meenei Dimaadua, dela e hagaloohi au.

* 4.: Taahili ni David * 4.4: Ephesians 4.26

5

*Talodalo i di abaaba**

¹ Meenei Dimaadua, hagalongo mai gi agu helekai,
mo di hagalongo mai gi dogu dogi.

² Meenei dogu God mo dogu king,
hagalongo mai gi dagu dangidangi i di hagamaamaa!

Au e dalodalo adu gi di Goe, meenei Dimaadua.

³ Goe e longono gi dogu lee i di luada.
Di madagoaa di laa ma gaa hobo, gei au ga dalodalo,
ga talitali adu di hui o dagu dalodalo.

⁴ Goe go di God dela e hagalee tenetene gi nia haihai hala.
Goe hagalee dumaalia gi digau hai mee huaidu gi lloomoi la oo mua.

⁵ Goe hagalee hiihai gi digau hagamuamua.
Goe e hagadugina gi digau huaidu huogodoo.

⁶ Goe e hagamaa gi daha digau hai kai tilikai huogodoo.
Goe hagalee hiihai gi digau daaligi dangada
gii mmade mo digau halahalau dangada.

⁷ Idimaa go do aloho damanaiee
dela ga mee iei au di hanimoi gi lodo doo hale,
gaa mee di daumaha i lodo doo hale haga madagu,
mo di bala gi lala e hagalaamua Goe.

⁸ Meenei Dimaadua, ugu hagadaumee gu dogologowaahee!
Dagina au gii mee au di haga gila aga do manawa.
Hagia mai gi di au oo ala gii mee au di daudali Goe.

⁹ Au hagalee loo e hagadonu nia mee ugu hagadaumee ala e helekai ai.
Di mee i lodo digaula la go di hiihai bolo e daaligi tangada gii made.
Nia helekai digaula le e humalia huuloo ge haga manawa lamalia,
malaa e hontula i nia halahalau dangada huaidu.*

¹⁰ Hagi aga ina mo di hagaduadua ina digaula, meenei God.
Nadau hagamaanadu huaidu gii bida hagahuaidu ina ginaadou.
Hagabagia digaula gi daha mo oo mua, idimaa go nadau huaidu
e logowaahee
mo nadau hai baahi adu gi di Goe.

¹¹ Digau huogodoo ala e gida nadau gowaa
e pala ai ginaadou gi doo baahi la ga tenetene,
digaula ga dadaahili tenetene i nia madagoaa huogodoo.
Abaaba ina digau ala e aloho i do ingoo, digaula e tenetene idimaa Koee.

¹² Meenei Dimaadua, Goe e hagamaluagina
digau ala e hagalongo adu gi di Goe.
Do aloho e abaaba digaula gadoo be di mee abaaba.

6

*Talodalo i di hagamaamaa i di madagoaa haingadaa**

¹ Meenei Dimaadua, Goe hudee hagawelewele mo di wou mai gi di au!

* 5.: Taahili ni David * 5.9: Romans 3.1 * 6.: Taahili ni David

Goe hudee hagaduadua ina au i lodo do hagawelewele!*

² Meenei Dimaadua, aloho mai gi di au, au gu deai ogu mahi ai.
Haga maaloo ina au, idimaa au gu bagege huoloo!

³ Dogu huaidina hagatau la gu i lodo di haingadaa damanaiee.
Meenei Dimaadua, Goe e tali gi waalooloo behee ga hagamaamaa laa au?

⁴ Meenei Dimaadua, Goe dumaalia hanimoi hagamaamaa ina au.
Haga dagaloaha ina au gi daha mo di made gi do dumaalia.

⁵ Ilodo tenua o digau mmade, tangada e langahia Goe ai.
Deai tangada e hagaamu Goe i di gowaa deelaai.

⁶ Au gu deai ogu mahi ai i dogu manawa gee huoloo.
Nia boo huogodoo dogu moenge e tiu i dogu dangidangi,
dogu ulungi gu uduhia i ogu dangi.

⁷ Au gu deemee di mmada.
Ogu golomada la gu haga hula i dogu dangidangi,
dela ne hidi mai i ogu hagadaumee.

⁸ Goodou go digau huaidu, tuu gi daha mo au!
Dimaadua gu longono Ia au nogo dangidangi.*

⁹ Mee e hagalongo mai gi dagu gahigahi hagamaamaa,
gei Mee ga hagagila dagu dalodalo.

¹⁰ Ogu hagadaumee ga iloo di nadau haga langaadia i nadau magedaa.
Digaula ga limalima hua ga hinihini ga hagabagi gi daha.

7

*Tangidangi di tonu**

¹ Meenei Dimaadua, go dogu God,
au e hanimoi gi di Goe gi hagamaamaa ina au.
Haga dagaloaha ina au, daawa ina au gi daha mo digau ala e waluwalu
au.

² Ma ga deesai, gei digaula gaa hai gadoo be nia laion,
gaa lahi au gi di gowaa dela e deemee di haga maamaa au
go tangada, ga hahaahi au haga ligiligi i golo.

³⁻⁴ Meenei Dimaadua, go dogu God,
maa au guu hai dagu mee hala gi tei tangada,
maa au gu haga huaidu dogu ihoo hagaaloho,
be au gu hai anga gi dogu hagadaumee dahi mee huaidu,
gei di maa deai di mee ne hai mai ai,
maa e donu bolo au guu hai dagu mee e dahi i nia mee aanei,
⁵ malaa, diagia au gi halahala ina go ogu hagadaumee gi kumudia au.
Diagia digaula gi duuduu dia au gi daaligidia au gii made
gi hudu ina gii moe i hongu di gelele.

⁶ Meenei Dimaadua, duu i nua i lodo do hagawelewele!
Hai baahi ang gi nia hagawelewele o ogu hagadaumee,
duu i nua hagamaamaa ina au!
Di tonu deelaai go dau mee e hiihai ginai.

* 6.1: Pisalem 38.1 * 6.8: Matthew 7.23; Luke 13.27 * 7.: Taahili dela ne daahili go
David i di hai o Cush, taane Benjamin

7 Haga dagabuli ina mai digau o nia henua huogodoo.

Dagia digaula mai i do lohongo i nua.

8 Goe go Tangada Hai gabunga o nia daangada huogodoo.

Meenei Dimaadua, hagamodongoohia ina ogu donu
i do madagoaa ma ga hagi aga au. Goe e iloo bolo au deai ogu huaidu ai.

9 Goe di God e donu, dela e hagi aga madau hagabaubau mo madau
hiihai.

Dugua nia hai huaidu o digau hai mee huaidu, huia digau ala e humalia.*

10 God go dogu hagaloohi,

Mee e haga dagaloaha digau ala e hagalongo ang gi de Ia.

11 God go tangada hai gabunga e donu,

Mee e nnoo mau e hagi aga digau hai mee huaidu.

12 Maa digaula hagalee huli nia hangaahai o nadau mouli,

gei God gaa olo dana hulumanu dauwa gii gaa,

ga haga biga dana maalei gi togomaalia.

13 Mee ga dahi aga ana goloo dauwa daaligi dangada,
ga madagiwi ana amu maalei ulaula.

14 Mmada malaa gi nia hai o digau huaidu

ala e haganohonoho nadau hai huaidu i lodo nadau manawa.

Digaula e haganohonoho nadau hai ala belee haga huaidu

nia daangada, mo di halahalau dangada.

15 Gei nia hele ala ne haga togomaalia go digaula

belee hele digau ala i golo, la ga bida hele ginaadou.

16 Malaa, digaula e bida daaligi go nadau hai huaidu ala ne hai,
gei e bida haga huaidu ginaadou go nadau hagawelewele.

17 Au e danggee gi Dimaadua dela e hai nia mee ala e donu.

Au e daahili e hagaamu Dimaadua, dela koia e Aamua Huoloo.

8

*Nia madamada o Dimaadua mo di hagabalagau tangada**

1 Meenei Dimaadua, go di madau Dagi,

oo mahi e modongoohia i nia madagoaa huogodoo i henuailala!

O hagaamu guu dau i di langi.

2 Nia dama mo nia ligiana e hagaamu labelaa Goe.

Goe ne haga duu aga dau abaaba ang gi o hagadaumee,

belee duuli digau huogodoo ala e hai baahi adu gi di Goe.*

3 Dogu mmada gi di langi dela ne hai Kooe,

mo di malama mo nia heduu ala ne dugu Kooe gi nadau lohongo,

4 gei au e hagabaubau boloo,

“Tangada la di aha dela e haa manawa iei Goe,

tangada hua dangada, gei Goe e madamada humalia ai?”*

5 Goe ne hai a mee gi mada dului gi lala i di Goe,

gei Goe gu hagauda gi mee di hau madamada king mo di aamua.

6 Goe gu haga menege aga a mee belee dagi nia mee huogodoo.

* 7.9: Hagagida 2.23 * 8.: Taahili ni David * 8.2: Matthew 21.16 * 8.4: Job 7.17-18;
Pisalem 144.3; Hebrews 2.6-8

Goe ne dugu a mee gi hongo nia mee huogodoo ala ne hai Kooe,*
 7 nia siibi, mono kau, mono manu lodo geinga huogodoo,
 8 nia manu mamaangi mo nia iga, mo nia mee huogodoo ala ilodo di moana.

9 Meenei Dimaadua, go di madau Dagi, do ingoo le e mahi gei e aamua i nia madagowaa huogodoo i henuailala!

9

*Danggee ang gi God i ono donu**

1 Meenei Dimaadua, au ga hagaamu Goe mai ilodo dogu manawa hagatau.

Au ga hagi aga au hegau haga goboina huogodoo ala ne hai.

2 Au ga daahili mo di tenetene idimaa Kooe.

Au ga daahili e hagaamu do ingoo, meenei God Koia e Aamua Muginua.

3 Ogu hagadaumee ga hula gaa llele gi daha i di Goe ma ga hanimo, digaula gaa too gi lala gaa mmade.

4 Goe e hai donu ge donu i au hagi aga, Goe gu hagi aga bolo au e donu.

5 Goe gu hagi aga hai baahi gi digau o di bouli, mo di daaligi digau hai mee huaidu gii mmade. Deai tangada e langahia digaula ai.

6 Madau hagadaumee gu hagalee. Goe gu oho nia waahale llauehe digaula, nia daangada gu hagalee langahia digaula.

7 Dimaadua la di king dono hagaodi ai. Mee gu haga duu aga dana gowaa hai gabunga.

8 Mee e dagi henuailala gii donu, gei e gabunga nia henua gi di mee dela e donu.

9 Dimaadua la go di gowaa dela e pala ginai digau ala e lodo daamaha, di gowaa e noho ai di aumaalia i lodo di madagoaa haingadaa.

10 Meenei Dimaadua, digau ala e iloo ginaadou Goe, ga hagadagadagee adu gi di Goe. Goe hagalee diigi di ingoo hua tangada dela ma ga hanadu gi di Goe.

11 Goodou daahili hagaamu ina Dimaadua dela e dagi i Zion! Hagi aga ina gi nia henua huogodoo ma ni aha ne hai go Mee!

12 God e langahia digau ala e duadua. Mee hagalee de langahia nia dangidangi digaula, gei Mee e hagaduadua digau ala e hai digaula haga huaidu.

13 Meenei Dimaadua, dumaalia mai! Mmada malaa gi ogu dadaaligi ala e hai go ogu hagadaumee mai gi di au! Meenei Dimaadua, daawa ina au gi daha mo di made,

14 gii mee au di duu i mua nia daangada o Jerusalem, e hagi anga gi digaula nia mee huogodoo ala e hagaamu Goe ko au. Au e tenetene idimaa Goe dela gu haga dagaloaha au.

* 8.6: 1 Corinthians 15.27; Ephesians 1.22; Hebrews 2.8 * 9.: Taahili ni David

15 Digau o di bouli la guu too gi lodo nadau lua ne geli.

Digaula guu bida kumi go nadau hele.

16 Dimaadua gu hagamodongoohia Ia mai
i dana hai dela e gabunga nia daangada gii donu,
gei digau hai mee huaidu guu bida hele go nadau hegau.

17 Di made la go di hagaodi gi muli o nia daangada huaidu huogodoo,
mo di hagaodi gi muli o digau huogodoo ala e haga balumee a God.

18 Digau hagaloale la hagalee de langahia i nia madagoaa huogodoo.
Nadau hagadagadagagee la hagalee mooho ga hana hua dee odi.

19 Hanimoi, meenei Dimaadua!

Goe huddee dugu ang gi nia daangada gi hai baahi adu!

Laha mai digau o di bouli gi oo mua, hagi aga ina digaula.

20 Meenei Dimaadua, heia digaula gi mmaadagu,
heia digaula gi iloo bolo ginaadou la nia daangada hua.

10

Talodalo e madau di tonu

1 Meenei Dimaadua, Goe e haga mogowaa Goe gi daha mo gimaadou
eiaha?

Ma e aha dela Goe e hagammuni Goe

i di madagoaa gimaadou e noho i lodo madau haingadaa?

2 Digau huaidu e bida hagaamu ginaadou ge e dadaaligi digau hagaloale.
Kumudia digaula gi nia hele digaula ala ne hai.

3 Digau huaidu le e hagapuu gi nadau hiihai huaidu.

Tangada haga gailaa le e hagahalaua ge e haga balumee Dimaadua.

4 Digau huaidu la hagalee haga dahidamee a Dimaadua.

I lodo hua nadau hagamuamua gei digaula e hagamaanadu
bolo God la dono hadinga ai.

5 Digau huaidu le e gila humalia i nia mee huogodoo.

Digaula e deemee di iloo di hagi aga a God.

Digaula e haga balumee nadau hagadaumee.

6 Digaula e helekai i lodo nadau manawa boloo:

“Gimaadou e deemee loo di hala.

Gimaadou e deemee loo di dau gi lodo di haingadaa.”

7 Nadau helekai le e honu i nia hagahalaua, kai tilikai,
ge nnelekai haga madagudagu dangada.

Digaula e limalima di helekai de hiihai mo di helekai huaidu.*

8 Digaula e balabala haga mmuni i lodo nia waahale lligi,

e talitali belee daaligi gii mmade nia daangada humalia ala nadau ihala
ne hai ai.

Digaula e daumada nia daangada ala nadau dangada e hagamaamaa ai.

9 Digaula e talitali i lodo nadau gowaa ala e pala ai gadoo be nia laion.

Digaula e pala hagammuni e talitali digau hagaloale
belee hele digaula gi lodo nadau hele gaa dada gi daha.

10 Digau nadau hagamaamaa ai la guu mmoe i hongo nia gelegele.

* 10.7: Romans 3.14

Di maaloo o digau huaidu la ne haga magedaa digaula.

¹¹ Digau huaidu le e helekai i ginaadou boloo: “God e de hei e Ia! Mee guu pono ono golomada gu de gidee Ia gimaadou!”

¹² Meenei Dimaadua, hagaduadua ina digau huaidu!
Goe gi langahia digau ala e noho i lodo di haingadaa.

¹³ Ma e aha dela digau huaidu ga mee hua di haga balumee a God,
ga helekai ilodo nadau manawa boloo: “Mee hagalee daaligi gi-
maadou!”?

¹⁴ Malaa, gei Goe e mmada.

Goe e hagailongo nia haingadaa mono hagaduadua,
ge gu togomaalia i nia madagoaa huogodoo belee hagamaamaa.
Nia daangada hagaloale e huli adu gi di Goe.
Goe e hagamaamaa digau ala nadau hagamaamaa ai i nia madagoaa
huogodoo.

¹⁵ Daawa ina gi daha nia mogobuna o digau huaidu.
Daaligidia digaula i nia huaidu digaula ala ne hai,
gaa dae loo gi digaula gu hagalee hai nia maa.

¹⁶ Dimaadua la di King dono hagaodi ai.
Digau ala e daumaha gi nia god ala i golo
le e hagammaa gi daha mo dono henua.

¹⁷ Meenei Dimaadua, Goe ga hagalongo ginia dalodalo o digau ala
mugi lala.

Goe gaa hai digaula gi manawa maaloo.

¹⁸ Goe ga hagalongo gi nia gahigahi o digau ala gu lodo huaidu
mo digau ala guu mmade nadau maadua.
Goe ga hagi aga nia donu digaula bolo nia daangada dangada
la gi hagalee haga madagudagu digaula.

11

*Hagadagadagee gi Dimaadua **

¹ Au e hagadagadagee gi Dimaadua dela e haga dagaloaha au.
Goodou e boiboi ala e helekai mai gi di au boloo,
“Lele gi tomo nia gonduu gadoo be di manu,

² idimaa digau huaidu la guu hudi nadau maalei,
gu madagiwi nadau amu maalei mai i lodo di gowaa bouli
belee puu digau humalia.

³ Ma di mee e mee di hai go tangada humalia ai
i di madagoaa nia mee huogodoo gu mooho.”

⁴ Dimaadua e noho i lodo dono hale haga madagu.

Mee dono lohongo king i di langi.

Mee e mmada iha gi nia daangada i nia madagoaa huogodoo,
e iloo Ia nia mee ala e haihai go digaula.

⁵ Mee e hagadina digau humalia mo digau huaidu be di mee e dahi.
Mee e hagadugina Ia huoloo digau ala e oho ana haganoho.

* 11.: Taahili ni David

6 Mee e hagadoo iha dana ahi mo nia malala gaa gi hongo digau huaidu.
 Mee e hagaduadua digaula gi di madangi welengina.
 7 Dimaadua le e donu, Mee e hiihai gi nia hangahaihai donu.
 Digau ala e hai nia maa la ga mouli i mua o Mee.

12

*Talodalo i di hagamaamaa**

1 Meenei Dimaadua, hagamaamaa ina gimaadou!
 Tangada humalia ne dubu ai, tangada e mee di gidee digau humalia ai.
 2 Digaula huogodoo e haihai nadau kai tilikai
 i nadau mehanga i nia helekai halahalau.
 3 Meenei Dimaadua, Goe dugua nia helekai halahalau o nia daangada
 aalaa!
 Bondia nia ngudu ala e helekai hagamuamua boloo:
 4 “Gimaadou ga helekai ga kae ai madau mee ala e hiihai ginai.
 Gimaadou ga helekai i madau mee ala e hiihai ginai,
 tangada e mee di dugu gimaadou ai.”
 5 Dimaadua e helekai, “Dolomeenei gei Au ga hanimoi,
 idimaa digau hagaloale la gu lodo daamaha
 mo digau ala e dadaaligi la gu dangidangi i nadau mmae.
 Au gaa hai digaula gi noho baba mo di noho manawa lamalia
 be di mee dela e hiihai ginai digaula.”
 6 E humalia gidaadou e hagadagadagagee gi nia hagababa a Dimaadua.
 Nia maa e madammaa gadoo be nia silber ne haga madammaa
 nnolongo e hidu gi lodo di ahi.
 7-8 Nia daangada huaidu la i nia gowaa huogodoo.
 Nia daangada huogodoo e haga hagaamu nia mee ala e huaidu.
 Meenei Dimaadua, benabena ina gimaadou haga humalia
 i nia madagoaa huogodoo,
 mo di hagaloohia gimaadou gi daha mo digau ala beelaa.

13

*Talodalo i di hagamaamaa**

1 Meenei Dimaadua, e waalooloo beheer go do haga delangahia e Goe au?
 E de langahia gaa hana hua beelaa?
 E waalooloo beheer go do hagammuni Goe i di au?
 2 Au belee hai gii noho waalooloo beheer i lodo ogu haingadaa?
 E waalooloo beheer go dogu manawa gee i di boo mo di aa?
 E waalooloo beheer go ogu hagadaumee ala e haga magedaa au?
 3 Meenei Dimaadua go dogu God,
 mmada mai gi di au, helekai mai gi agu helekai.
 Hagamaaloo ina aga au, hudee heia au gii made.
 4 Hudee heia ogu hagadaumee gi helekai boloo,
 “Gidaadou gu haga magedaa a mee.”

* 12.: Taahili ni David * 13.: Taahili ni David

Hudee heia digaula gii mmada tene gi dogu doo gi lala.

⁵ Au e hagadagadagee gi do manawa aloho dee modu.

Au ga tenetene idimaa Goe dela ga haga dagaloaha au.

⁶ Meenei Dimaadua, au ga daahili adu gi di Goe, idimaa Goe dela e humalia mai gi di au.

14

*Nia huaidu o nia daangada**

(Pisalem 53)

¹ Digau hagabaubau ihala e helekai i lodo nadau manawa boloo:

“Ma hagalee di God ai.”

Digaula huogodoo le e huaidu, digaula guu hai nia mee ala koia e huaidu, tangada i digaula e hai nia mee humalia ai.

² Dimaadua e mmada ia i di langi gi nia daangada dangada be di maa iai tangada e kabemee, be ma iai tangada e daumaha ang gi de Ia.

³ Malaa, digaula huogodoo guu huli gi daha, digaula huogodoo gu huaidu be di mee e dahi,

deai tangada i digaula e hai di mee e donu ai, tangada e dahi ai.*

⁴ Dimaadua ga heeu, “Ma e aha, digaula e de iloo?”

Digau huogodoo hai mee huaidu aanei, la hagalee kabemee?

Digaula e mouli mai i nadau gaiaa agu daangada, gei digaula hagalee loo e dalodalo mai gi di Au.”

⁵ Malaa, digaula ga mmaadagu huoloo,

idimaa, God le e madalia digau ala e hagalongo gi Mee.

⁶ Digau hai mee huaidu le e haga dee kila nia haganoho o digau hila gi lala,

gei Dimaadua la go Mee dela e madamada humalia i digaula.

⁷ Au e hai dalodalo huoloo bolo di hagamouli o Israel la gi hanimoi i Zion.

Di tenetene damanaiee gaa hai go digau Israel,

i di madagoaa o Dimaadua ma gaa hai digaula gi haadanga lamalia labelaa!

15

*Nia mee a Dimaadua e hiihai ginai**

¹ Meenei Dimaadua, ma koai dela e mee di ulu gi lodo do Hale Daumaha?

Ma koai dela e mee di daumaha i hongo dau gonduu haga madagu go Zion?

² Ma go digau ala e hagalongo ang gi God i nia mee huogodoo,

ge e hai nia mee ala e donu i nia madagoaa huogodoo,

ge e helekai donu aga i lodo nadau manawa,

³ ge hagalee helekai hagahuaidu nia daangada,

ge hagalee hai nia mee huaidu gi nadau ihoo,

ge hagalee helehelekai tamu i digau ala i nadau baahi,

* 14.: Taahili ni David * 14.3: Romans 3.10-12 * 15.: Taahili ni David

4 ge e hagadugina i digau ala gu haga balumee go God,
 ge e hagabalagau hua digau ala e hagalongo ang gi Dimaadua,
 ge e haga gila aga ana mee ala ne hagababa i nia madagoaa huogodoo,
 ma e aha maa e haingadaa ang gi ginaadou,
 5 ge hagalee kumi nia wiini o nadau bahihadu
 ala ne wanga gi tangada bolo e hai hegau ai,
 ge hagalee hai digau hagamaamaa dilikai
 belee hai baahi gi tangada deai ono huaidu ai,
 bolo gi kumi nia teenedi a maa.

Malaa, tangada dela e hai nia mee aanei
 le e noho humalia ang gi deia
 i lodo nia haingadaa gaa hana hua beelaa.

16

*Talodalo o di hagadagadagagee**

1 Meenei God, hagaloohi ina au, ma Kooe hua dela e hagadagadagagee
 ginai au.

2 Au e helekai ang gi Dimaadua, “Kooe hua go dogu Dagi.
 Nia mee huogodoo humalia ala i dogu baahi la ne loomoi i di Goe.”

3 E humalia huoloo go nia daangada ala e manawa dahi ang gi God!
 Au e hiihai huoloo bolo au e madalia digaula.

4 Digau ala e hula gi nia god ala i golo
 le e bida hagenda ang gi ginaadou nia haingadaa e logowaahee.
 Au hagalee madalia nia tigidaumaha ala e hai go digaula.
 Au hagalee daumaha gi nia god digaula.

5 Meenei Dimaadua, ma Kooe hua dela e hai mee ginai au,
 gei go Kooe hua dela e gaamai agu mee huogodoo ala e hiihai ginai au,
 gei go Kooe hua dela e dadaahi dogu mouli.

6 E humalia huoloo go au wanga dehuia mai gi di au,
 e humalia huoloo go nia maa!

7 Au e hagaamu Dimaadua i Mee dela e dagi au.
 Ma gaa boo gei dogu manawa e haga haga iloo mai gi di au.

8 Au e modongoohia bolo Dimaadua la gu madalia au
 i nia madagoaa huogodoo.

Mee i dogu baahi, deai di mee e mee di hagahuaidu au ai.

9 Deelaa di mee e hagaamu iei au ge e tenetene,
 gei au gu hagalongo ia i di au gu dagaloaha mai gi daha mo di haingadaa,

10 idimaa Goe dela e abaaba au gi daha mo di mogobuna o di made.

Au gu hai hegau manawa dahi adu gi di Goe,
 gei Goe ga hagalee diagi au gi lodo tenea o digau mmade.*

11 Goe ga hagi mai di ala dela e hana gi di mouli.
 Doo noho i dogu baahi le e haga honu au gi di tenetene,

* 16.: Taahili ni David * 16.10: Nnegau 13.35

ge e hai au gi tenetene gaa hana hua beelaa.*

17

*Talodalo tangada madammaa**

¹ Meenei Dimaadua, hagalongo mai gi dagu dangidangi adu di tonu.

Hagalongo mai gi dagu dangidangi i di hagamaamaa.

Hagalongo gi dagu dalodalo e hai mai i lodo dogu manawa donu.

² Goe ga hagi aga bolo au e donu, idimaa Goe e iloo di mee dela e donu.

³ Goe e iloo dogu manawa.

Ma gaa boo gei goe gu hanimoi gi di au, gu hagadina ogu lodo hagatau,

gu gidee Goe bolo au ogu hiihai huaidu i ogu lodo ai.

Au hagalee helekai huaidu,

⁴ be digau ala i golo. Au gu hagagila aga au haganoho,

gei au hagalee heehee i di ala o digau ala e noho llamu dauwa.

⁵ Au e heehee i hongo oo ala i nia madagoaa huogodoo,

ge hagalee hana laa daha.

⁶ Meenei God, au e dalodalo adu gi di Goe, idimaa Goe dela gu helekai mai.

Malaa, huli mai gi di au mo di hagalongo mai gi agu helekai.

⁷ Hagamodongoohia ina mai do aloho hagagoboina

mo di haga dagaloaha ina au.

Au gu benebene hagahumalia gi daha mo ogu hagadaumee

i lala di malu o doo lima.

⁸ Abaaba ina au gadoo be Goe ma ga abaaba o golomada.

Hagammuni ina au gi lala di malu o bakau

⁹ gi daha mo nia hai o digau huaidu.

Nia hagadaumee daaligi dangada gii made e haganiga mai i dogu gili.

¹⁰ Deai tumaalia i baahi digaula ai, gei digaula e helehelekai hagamua-mua.

¹¹ Digaula gu haganiga au dolomeenei, e gologolo au belee hudu gi lala, i dogu madagoaa ma gaa mmada gi daha.

¹² Digaula e hai gadoo be nia laion, e talitali au belee hahaahi hagaligiligi.

¹³ Meenei Dimaadua, hanimoi!

Hai baahi gi ogu hagadaumee, gei gi hagamagedaa ina digaula!

Daawa ina au gi daha mo digau huaidu gi dau hulumanu dauwa.

¹⁴ Haga dagaloaha ina au gi daha mo digau

ala gu hai mee gi nia mee huogodoo ala e hiihai ginai ginaadou i henu-ailala.

Daaligidia digaula gi taaligi dela gu haga togomaalia Kooe gi digaula.

Heia nia dadaaligi gi dohu anga gi nadau dama,

mo e wanga labelaa gi nia dama o nia dama digaula.

¹⁵ Gei au ga mmada adu gi di Goe, idimaa au digi hai dagu mee hala.

Dogu madagoaa ma ga ala aga, gei au ga tenetene,

idimaa Goe dela i dogu baahi.

* 16.11: Nnegau 2.25-28 * 17.: Taahili ni David

18

*Taahili di aali David**
(2 Samuel 22.1-51)

¹ Meenei Dimaadua, au e aloho i di Goe!
Goe dela go dogu Dangada Daa.

² Dimaadua la go dogu madaloohi, go Mee go dogu abaaba mau dangihi.
Dogu God la go dogu hagaloohi, au e benebene hagahumalia i baahi o
Mee.

Mee e abaaba au gadoo be di mee abaaba.
Mee e daa mai au gi daha, ge e benebene au.

³ Au e gahigahi Dimaadua, gei Mee ga daa mai au gi daha
mo ogu hagadaumee. Hagaamu ina Dimaadua!

⁴ Di hagalliga o di made gu haganiga mai i dogu gili.
Nia beau o di haga mooho gu haga holi au.

⁵ Di hagalliga o di made gu i dogu baahi.
Taalunga la guu lawa di haganoho e hele au.

⁶ Dogu madagoaa ne haingadaa mai gi di au, gei au gugahigahi Di-
maadua.

Au ne gahigahi dogu God belee hagamaamaa mai au,
gei Mee gu longono Ia dogu lee mai i lodo dono hale daumaha.
Mee gu longono Ia dagu dangi anga i di hagamaamaa.

⁷ Henuailala gu ngalungalua gu lullulu.
Nia hagamau o nia gonduu gu haga moomoo gu bolebole,
idimaa God gu hagawelewele.

⁸ Nia huiahi e buu mai i lodo nia mada uhi o Maa.
Di ulaula mo nia malala gaa e ulu mai i lodo di ngudu o Maa.

⁹ Mee gu haahi di langi gi mahuge,
gu haneia gi lala madalia di gololangi luuli i lala ono babaawae.

¹⁰ Mee gu maangi iha i hongo dono dangada di langi e hai ono bakau.
Mee gu maangi iha i hongo nia bakau o di madangi.

¹¹ Mee guu gahu Ia gi di bouli.
Nia gololangi maadolu e honu wai gu haganiga i di gili o Maa.

¹² Di uwa hadu magalillili mo di ahi e monnono iha mai di ila
dela e dabadaba i mua o Mee, ga haahi nia gololangi luuli aalaa.

¹³ Dimaadua ga ngoloolo gadoo be di lee atili mai i di langi,
gei di lee di God Koia e Aamua la gu longono.

¹⁴ Mee guu puu ana amu maalel,
guu hai ono hagadaumee gi lellele dagidahi,
gaa hai nia ila gi dabadaba gii llele digaula.

¹⁵ Meenei Dimaadua, tua di baba o di moana gu gila aga,
di hagamau o henuailala gu gila aga labelaa,
i do madagoaa ma gu hagawelewele iei Goe gi o hagadaumee,
gu ngoloolo gi nua gi digaula gi do hagawelewele.

¹⁶ Dimaadua gu daahi e Ia dono lima i di langi guu kumi au.

* 18.: Nnelekai David nedaahili go mee anggi Dimaadua idi laangi Dimaadua ne haga dagaloaha a mee gi daha mo Saul mo ana hagadaumee huogodoo ala i golo

Mee gu hudi aga au gi daha mo tua di moana.

¹⁷ Mee gu haga dagaloaha au gi daha mo ugu hagadaumee maaloo dangihi,

mo digau huogodoo ala e hudiou mai gi di au.

Digaula koia e maaloo i di au.

¹⁸ Digaula gu heebagi mai gi di au

i dogu madagoaa ne tale gi di haingadaa, gei Dimaadua gu abaaba au.

¹⁹ Mee gu hagamaamaa au gi daha mo ugu haingadaa, gu haga dagaloaha au i dono manawa tene mai gi di au.

²⁰ Dimaadua e hui au idimaa au dela e hai nia mee ala e donu.

Mee e haga maluagina au idimaa au dela ugu huaidu ai.

²¹ Au gu daudali nia haganoho a Dimaadua, au hagalee huli gi daha mo dogu God.

²² Au gu haga gila aga nia haganoho a Maa huogodoo, au digi de hagalongo gi nia helekai a Maa.

²³ Mee e iloo Ia bolo au e madammaa, mo dagu hai dela e haga mogowaa au gi daha mo nia haihai huaidu.

²⁴ Deelaa di mee a Mee e hui au i di au dela e hai di mee dela e donu, idimaa, Mee e iloo Ia bolo au deai ugu huaidu ai.

²⁵ Meenei Dimaadua, Goe e manawa dahi ang gi digau ala e manawa dahi adu gi di Goe.

Goe e humalia ang gi digau ala e humalia.

²⁶ Goe e madammaa ang gi digau ala e madammaa, gei Goe e hai baahi ang gi digau ala e hai nia mee huaidu.

²⁷ Goe e haga dagaloaha digau ala e manawa hila gi lala, ge e haga hila gi lala digau ala e manawa hagamuamua.

²⁸ Meenei Dimaadua, Goe gu haga maalama au.

Goe guu hai di bouli gii maa gi daha.

²⁹ Goe guu hai au gii mahi bolo gii mee au di heebagi gi ugu hagadaumee mo e gaamai nia mogobuna bolo gii mee au di haga magedaa nia abaaba dauwa digaula.

³⁰ Di God deenei le e humalia huoloo go nia mee a Mee ala e hai!

Nia helekai a Maa le e mee di hagadagadagee ginai!

Mee e hai gadoo be di mee abaaba ni digau huogodoo ala e halahala a Mee bolo e abaaba ginaadou.

³¹ Dimaadua modogo Ia dela go di God!

Ma go God modogo Ia dela go tadau Dangada Daa!

³² Mee go di God dela e hai au gi maaloo, ge e hagaloohi ugu ala i nia haingadaa.

³³ Mee ne gaamai ugu wae bolo gii lele au giibeni gadoo be di ee, gei e madamada humalia i di au i hongo nia gonduu.*

³⁴ Mee e hagawouwou au gi di hai dauwa, bolo gii mee au di hai hegau gi di maalei dela koia e maaloo.

³⁵ Meenei Dimaadua, Goe e abaaba au, gei e haga dagaloaha mai au. Au hagamaamaa la gu haga madamada au,

* 18.33: Habakkuk 3.19

gei o mogobuna la gu hagaloohi au hagahumalia.

³⁶ Goe gu duuli au bolo gi dee kumi au, gei au digi hinga loo.

³⁷ Au e waluwalu ogu hagadaumee gaa kumi digaula.

Au digi noho loo gaa dae gi dogu daaligi digaula gii mmade.

³⁸ Au guu kili digaula gi lala, gei digaula gu deemee di nadau tuu aga.

Digaula guu kii magedaa i ogu mua.

³⁹ Goe ne hai au gi maaloo bolo gii mee au di heebagi,

gei ne hai au gi aali i ogu hagadaumee.

⁴⁰ Goe ne hai ogu hagadaumee gii llele gi daha mo au.

Au e daaligi gii odi digau ala nogo hudiou mai gi di au.

⁴¹ Digaula e gahigahi nadau hagamaamaa,

gei tangada e haga dagaloaha digaula ai.

Digaula e gahigahi a Dimaadua, gei Mee digi helekai gi digaula.

⁴² Au e dagadagahi digaula bolo gii hai gadoo

be nia gelegele gohu ma ga ili go di madangi gi daha.

Au e dagadagahi digaula be nia gelegele waiwai ala i hongo nia ala.

⁴³ Goe gu haga dagaloaha au gi daha mo nia daangada hai baahi,

gaa hai au gii dagi nia henua.

Nia daangada ala digi iloo eau guu hai agu hege dolomeenei.

⁴⁴ Digau mai i daha e pala i ogu mua.

Di madagoaa digaula ma ga longono ginaadou au, gei digaula ga daudali.

⁴⁵ Digaula gu manawa paagege ga lloomoi gi daha

mo nadau abaaba dauwa mo di polepole.

⁴⁶ Dimaadua le e mouli! Hagaamu ina dogu Dangada Daa!

Hagadele ina di aamua huoloo o di God dela gu haga dagaloaha au!

⁴⁷ Mee go di God dela ne hai au gi aali i hongo ogu hagadaumee.

Ma go Mee dela ne hai nia henua la gii noho i lala ogu mogobuna,

⁴⁸ ga haga dagaloaha au gi daha mo ogu hagadaumee.

Meenei Dimaadua, Goe e hai au gi aali i ogu hagadaumee,

gei e abaaba au gi daha mo digau daaligi dangada.

⁴⁹ Malaa, au e hagaamu huoloo Goe i baahi nia henua llauehe.

Au e daahili e haga hagaamu do ingoo.*

⁵⁰ Dimaadua e hai dana king gi aali haga humalia.

Mee e hagamodongoohia aga dono manawa aloho dee odi

ang gi dana dangada dela ne hilihili,

ang gi David mo dono hagadili ga hana hua deodi.

19

*Nia madamada o God i lodo ana mee huogodoo ala ne hai**

¹ Di langi i nua e haga modongoohia mai gi gidaadou di madamada o
God,

ge e haga modongoohia nia mee ala ne hai go Mee.

² Di laangi nei e haga iloo nia maa gi di laangi nomuli,

gei di boo nei e taanga nia maa gi di boo nomuli.

³ Deai nia helekai be nia leelee e hai ai,

ge deai hogi di lee e halalongo ginai ai.

⁴ Gei nia helekai digaula guu dau loo

* 18.49: Romans 15.9 * 19.: Taahili ni David

i nia madagowaa huogodoo i henuailala.

God guu hai dana gowaa i di langi belee noho ai di laa.*

⁵ Ma ga luada gei di laa e ulu mai gi daha

gadoo be taane hai lodo ma ga ulu gi daha mo dono ruum,

e hai gadoo labelaa be tangada lele di hoiaa e hiihai huoloo e lele di hoiaa.

⁶ Mee e daamada i di mada o di langi e hana gi di mada dela i golo.

Deai di mee e ngala i di welengina o maa ai.

Nnaganoho o Dimaadua

⁷ Nnaganoho o Dimaadua le e humalia huoloo,

e hagamaaloo aga haga hoo nia manawa o nia daangada.

Nia helekai a Dimaadua le e humalia e mee di hagadagadagagee ginai,

e haga kabemee digau ala hagalee kabemee.

⁸ Nia haganoho o Dimaadua le e donu,

e hai digau ala e daudali nia maa gi tenetene.

Nia helekai a Maa la koia e donu,

e haga maalama nia hagabaubau o tangada.

⁹ Di hagalaamua a Dimaadua le e humalia,

e hai gi waalooloo gaa hana hua beelaa.

Nia gabunga a Dimaadua le e donu,

nia maa le e donu i nia madagoaa huogodoo.

¹⁰ Nia gabunga a Maa la koia e hagalabagau inia goolo ala koia e humalia,

ge koia e maangala labelaa inia mee maangala ala e hai go nia lamu llauehe.

¹¹ Au helekai le e haga maalama dau dangada hai hegau deenei.

Au e kumi di hui o dogu daudali au helekai.

¹² Deai tangada e iloo ia ono hala ai.

Meenei Dimaadua, daawa au gi daha mo nia ihala ala e nngala!

¹³ Abaabalia au gi daha mo nia huaidu ala e modongoohia.

Hudee heia au gii dagi go nia maa,

deelaa laa gei au gaa dohu, ga mehede gi daha mo di huaidu.

¹⁴ Meenei Dimaadua, go dogu abaaba mo dogu hagamouli,

hila mai mua gi agu helekai mo agu maanadu!

20

*Talodalo i di aali**

¹ Dimaadua gi helekai adu i do madagoaa ma ga haingadaa!

Di God o Jacob la gi duuli ina goe!

² Mee gi hagau ina mai dana hagamaamaa gi di goe

mai i dono Hale Daumaha,

gei gi hagamaamaa ina goe mai i di Gonduu Zion.

³ Mee gi daahi aga ina au tigidaumaha huogodoo,

mo di manawa tene gi au tigidaumaha huogodoo.

⁴ Mee gi gowadu gi di goe au mee ala e hiihai ginai,

gei gi heia au haga maanadu huogodoo gii kila.

⁵ Gei gimaadou ga wwolowwolo hagaamu tenetene gi doo aali,

* 19.4: Romans 10.18 * 20.: Taahili ni David

mo di budu do hagalabagau mai di hagaamu di ingoo o tadau God.
Dimaadua la gi helekai adu gi au dangidangi huogodoo.

⁶ Dolomeenei, gei au gu iloo eau bolo
Dimaadua e wanga di mogobuna o di aali gi dana king dela ne hilihili.
Mee e helekai gi mee mai i dono lohongo haga madagu i di langi.
Mee e hai a mee gi aali i lodo nia dauwa mai i ono mogobuna.

⁷ Hunu daangada e hagadagadagagee gi nadau waga dauwa
hongo henua,
gei hunu daangada e hagadagadagagee gi nadau hoodo.
Gei gimaadou e hagadagadagagee hua gi nia mogobuna o Dimaadua
go di madau God.

⁸ Nia daangada ala e hai beelaa, la ga tibatiba gaa tinga gi lala,
gei gidaadou gaa tuu i nua gaa tuu mau dangihi.

⁹ Meenei Dimaadua, hagamaamaa ina di king
gi haga magedaa ono hagadaumee.
Goe helekai mai gi gimaadou i madau madagoaa ma ga gahigahi Goe.

21

*Di hagaamu di aali**

¹ Meenei Dimaadua, di madau king gu tenetene
idimaa Goe dela ne wanga gi mee di maaloo.

Mee e tenetene i di Goe dela ne hai a mee gi aali.

² Goe guu wanga gi mee nia mee a mee ala e haa manawa ai.
Goe gu helekai gi tangidangi a maa.

³ Goe gu hanimoi gi mee mo au hagamaluagina humalia,
gaa wanga dau hau goolo gi hongo di libogo o maa.

⁴ Mee ne dangi adu gi di Goe di mouli,
gei Goe guu wanga gi mee di mouli duai ge waalooloo.

⁵ Nia madamada o dono ingoo le e aamua,
idimaa Goe dela gu hagamaamaa a mee.

Goe ne hai a mee gii hai di king e dau gei e mahi.

⁶ O hagamaluagina le e madalia a mee ga hana hua deeodi.
Mee e tenetene huoloo idimaa Goe dela e madalia a mee.

⁷ Di king le e hagadagadagagee gi Dimaadua di Gowaa Aamua,
gei mee gaa noho baba mau dangihi,
idimaa go di manawa aloho dee modu Dimaadua i mee.

⁸ Di king gaa kumi ono hagadaumee huogodoo,
mee gaa kumi digau huogodoo ala e hudiou ang gi deia.

⁹ Mee ga daaligi digaula gi di ahi ulaula i dono madagoaa ma ga hanimoi.

Dimaadua ga hammaa digaula gi daha i dono hagawelewele,
gei di ahi gaa dudu digaula gii wwele.

¹⁰ Deai tangada i nia hagadili digaula e mouli ai.
Di king ga daaligi digaula huogodoo gii mmade.

¹¹ Digaula ga haga noho di nadau hai belee hai baahi gi mee,

* 21.: Taahili ni David

gei digaula hagalee kila.

¹² Mee gaa puu ana amu maalei gi digaula,
e hai digaula gii huli gi muli gii llele.

¹³ Gimaadou e hagaamu Goe, meenei Dimaadua, idimaa go oo mahi!
Gimaadou ga daahili mo di hagaamu o mogobuna.

22

*Talodalo manawa gee mo taahili hagaamu**

¹ Dogu God, dogu God, Goe gu diiagi au beleiaha?

Au gu dangidangi adu i di hagamaamaa, gei di hagamaamaa digi hani-moi.*

² Meenei dogu God, au gugahigahi Goe idi aa, gei Goe hagalee helekai mai.

Ma gaa boo, gei au e gahigahi labelaa, au hagalee noho.

³ Malaa, Goe dela go di God hagamadagudia
dela e noho i hongo do lohongo, go Kooe dela e haga hagaamu go Israel.

⁴ Madau damana ala namua nogo hagadagadagagee adu gi di Goe,
digaula e hagadagadagagee adu gi di Goe, gei Goe e haga dagaloaha di-gaula.

⁵ Digaula nogo gahigahi Goe, gei digaula guu too gi daha mo di hain-gadaa.

Digaula nogo hagadagadagagee adu gi di Goe,
gei di hagadagadagagee o digaula adu gi di Goe guu gila.

⁶ Gei au gu hagalee tangada, au e hai be di mee maaloo
dela e de hiihai ginai ge e haga balumee go digau huogodoo!

⁷ Digau huogodoo ala ma ga mmada mai gi di au
le e hai nadau dadaagala i di au.

Digaula e hagatolotolo gi daha nadau holole ge e lialiagi nadau libogo,*

⁸ mo di helekai, “Goe gu hagadagadagagee gi Dimaadua,
gei Mee e aha dela hagalee haga dagaloaha goe?

Maa nei bolo Dimaadua le e hiihai adu gi di goe,
Mee la e aha dela hagalee hagamaamaa goe?”*

⁹ Ma Kooe hua dela nogo benebene au i dogu madagoaa ne haanau ai,
gei di maa Kooe labelaa dela nogo hagaloohi au i dogu madagoaa nogo ligiana.

¹⁰ Au nogo hagadagadagagee adu gi di Goe mai i dogu madagoaa
ne haanau ai,

gei di maa Kooe hua dela nogo hai di God ni oogu i nia madagoaa huogodoo.

¹¹ Goe hudee haga mogowaa ina Goe gi daha mo au!

Nia haingadaa llauehe gu hoohoo mai, gei di maa tangada
e hagamaamaa au ai.

¹² Nia hagadaumee e dogologowaahee e haganiga au gadoo be nia
kau daane,

* 22.: Taahili ni David * 22.1: Matthew 27.46; Mark 15.34 * 22.7: Matthew 27.39; Mark 15.29; Luke 23.35 * 22.8: Matthew 27.43

digaula e hai gadoo be nia kau daane llamu dauwa o Bashan.

¹³ Digaula e hanga nadau ngudu be nia laion,
e wwolowwolo bolo ginaadou e hahaahi au.

¹⁴ Au gu deai ugu mahi ai, ugu mahi gu hagalee
gadoo be nia wai ala ne malingi gi hongo di gelegele.
Ugu iwi huogodoo gu monnono gi daha mo nadau dudaginga,
mo dogu hadu manawa gu waiwai gadoo be nia kiliidi.

¹⁵ Dogu akii gu maangoo gadoo be nia gohu dogolia.
Dogu holole gu pigi aga gi baahi gi nua dogu ngudu.
Goe ne diiagi au gi lodo nia gohu dogolia bolo gii made au.

¹⁶ Di buini gau huaidu e haganiga mai i dogu gili
gadoo be di hagabuulinga paana e mmui mai gi di au.
Digaula e gadigadi ugu lima mo ugu wae.

¹⁷ Ugu iwi huogodoo gu kila mai haga modongoohia.
Ugu hagadaumee e madamada mai gi di au mo di dadaumada au.

¹⁸ Digaula e bilei gi ugu gahu, mo di duwwe nia maa i ginaadou.*

¹⁹ Meenei Dimaadua, Goe hudee haga mogowaa ina Goe gi daha mo au!
Goe hagalimalima mai, e daa au gi daha mo di haingadaa!

²⁰ Haga dagaloaha ina au gi daha mo tulumanu dauwa.
Haga dagaloaha ina dogu mouli gi daha mo nia paana aanei.

²¹ Daawa au gi daha mo nia laion aanei.
Au gu deai dogu hagamaamaa i mua nia kau daane llamu dauwa aanei
ai.

²² Au ga hagi anga do ingoo gi ugu duaahina.

Au ga hagaamu Goe i lodo nadau hagabuulinga daangada,*

²³ ga helekai boloo, “Goodou go nia daane hai hegau a Dimaadua,
goodou hagaamuina a Mee!

Goodou go di hagadili ni Jacob, goodou hagalaamua ina a Mee!

Goodou go digau Israel, goodou daumaha gi Mee!

²⁴ Mee hagalee diiagi digau hagaloale,
be e haga balumee nia hagaduadua digaula.

Mee hagalee huli gi daha mo digaula,

Mee e hila ang gi digaula i di nadau madagoaa ma ga gahigahi a Mee.”

²⁵ Au ga hagaamu Goe i lodo nia hagabuulinga llauehe.

Au gaa hai agu tigidaumaha ala ne hagababa adu ko au
i mua digau ala e daumaha adu gi di Goe.

²⁶ Digau hagaloale gaa gai nadau hagabae mee ala e hiihai ginai.
Digau ala e lloomoi gi Dimaadua ga hagaamu a Mee.

Digaula la gi haadanga lamalia gaa hana hua beelaa!

²⁷ Nia henua huogodoo ga langahia a Dimaadua.

Digaula ga maaliu mai gi Mee mai i nia mada huogodoo o henuailala.

Nia hagadilinga daangada henua huogodoo ga daumaha gi Mee.

²⁸ Dimaadua la di king, go Mee e dagi nia henua.

* **22.18:** Matthew 27.35; Mark 15.24; Luke 23.34; John 19.24 * **22.22:** Hebrews 2.12

29 Nia daangada hagamuamua huogodoo gaa pala gi Mee.

Nia daangada dangada huogodoo gaa pala gi mua o Mee.

30 Nia adu daangada huogodoo ala ga lloo aga dagidilaangi ga hai hegau gi Mee.

Digaula ga hagi anga gi nia madahaanau ala ga lloo aga maalia di hai o Dimaadua.

31 Nia daangada ala digi haanau ga hagalongo boloo,

“Di Tagi gu benebene ana daangada!”

23

*Dimaadua go tadau Hagaloohi**

1 Dimaadua go dogu Hagaloohi.

Au guu dohu i nia mee huogodoo.

2 Mee e hai au gi hagamolooloo i lodo di gowaa geinga tolo humalia, gaa dagi au gi nia monowai madammaa.*

3 Mee e hagamaaloo aga au, e dagi au i lodo nia ala e donu, e hagalaamua ai dono ingoo.

4 Meenei Dimaadua,

ma e aha maa au gaa hana i lodo di gowaa bouli dongoeho, gei au hagalee madagu, idimaa Goe dela e madalia au.

Dau madaagoo mo dau dogodogo hagaloohi siibi e hagaloohi au.

5 Goe e hagatogomaalia dau hagamiama mai gi di au

i di gowaa dela e mee di mmada ai ogu hagadaumee huogodoo mai gi di au.

Goe e hagalaamua au mo di hagatulu dogu libogo gi nia lolo kala, mo di haga hau dagu ibu gii honu.

6 Au gu iloo bolo o humalia mo do aloho la ga noho mau madalia au i nia laangi huogodoo ala e mouli iei au, gei au gaa noho i doo hale i di waalooloo o dogu mouli.

24

*Di King Aamua**

1 Henuailala mono hagahonu huogodoo i ono lodo la nia mee ni Dimaadua.

Henuailala mono mee huogodoo ala e mouli i nonua la nia mee ni Mee.*

2 Mee ne hau di maa i hongo di moana llala i lala henuailala, ga haga noho dono hagamau i lodo di moana llala.

3 Ma koai dela e tau di hana gi nua gi di gonduu a Dimaadua?

Ma koai dela e mee di ulu gi lodo di Hale Haga madagu a Maa?

4 Ma go digau ala e madammaa nadau hangaahai mo nadau maanadu, ge hagalee daumaha ginia balu god, ge hagalee hai nadau hagababa tilikai.*

5 Dimaadua ga haga maluagina digaula ga haga dagaloaha digaula.

God ga haga waalanga bolo digaula deai nadau huaidu ai.

6 Ma go digau ala beinei ala e lloomoi gi God,

* 23.: Taahili ni David * 23.2: Hagagida 7.17 * 24.: Taahili ni David * 24.1: 1 Corinthians 10.26 * 24.4: Matthew 5.8

ala e lloomoi gi mua di God o Jacob.

⁷ Goodou hugee nia bontai di abaaba di waahale,
hugee nia bontai ala mai anadilaangi, gi ulu di King Aamua gi lodo!

⁸ Di King Aamua deenei la koai?
Go Dimaadua, Mee e maaloo ge mogobuna!
Dimaadua dela koia e maaloo i lodo nia dauwa.

⁹ Goodou hugee nia bontai di abaaba di waahale,
hugee nia bontai ala mai anadilaangi, gi ulu di King Aamua gi lodo!

¹⁰ Di King Aamua deenei la koai?
Go Dimaadua di Gowaa Aamua, go Mee dela go di King Aamua!

25

*Talodalo i di aago mo di abaaba **

¹ Meenei Dimaadua, au e dalodalo adu gi di Goe.

² Au e hagadagadagee adu gi di Goe, meenei dogu God.
Haga dagaloaha ina au gi daha mo di hagalangaadia o di magedaa.
Hudee heia ogu hagadaumee gii mmada tene i di au!

³ Digau ala e hagadagadagee adu gi di Goe la hagalee magedaa,
gei digau ala e hai baahi adu gi di Goe, ala digau ga magedaa.

⁴ Meenei Dimaadua, aago ina mai gi di au oo ala.
Heia au gi iloo nia maa.

⁵ Aago ina au dagu hai dela e mouli iei au
gii hai be dau hiihai dela belee mouli iei au,
idimaa, Goe go dogu God dela e haga dagaloaha au.
Au e hagadagadagee adu gi di Goe i nia laangi huogodoo.

⁶ Meenei Dimaadua, gi langahia e Goe do dumaalia
mo do manawa aloho dee modu dela ne hagamodongoohia aga Kooe
i mua loo.

⁷ Dumaalia mai gi di au i ogu huaidu mo agu mee hai hala
ala ne hai i dogu madagoaa damagiigi.
Gi langahia e Goe au, meenei Dimaadua, i lodo do manawa aloho deedi
mo o humalia huoloo.

⁸ Idimaa Dimaadua le e donu gei e humalia,
Mee e aago digau huaidu gi di ala dela belee hai gi daudali go digaula.

⁹ Mee e dagi digau ala e hila gi lala gi di ala dela e donu,
gei e aago digaula gi dono manawa.

¹⁰ Mee e dagi digau huogodoo ala e daudali ana hagababa,
mo di daudali ana helekai gi dono manawa dahi mo di aloho.

¹¹ Meenei Dimaadua, haga gila ina aga au hagababa,
dumaalia mai gi ogu huaidu, idimaa, ogu huaidu la gu logowaahee.

¹² Digau ala e hagalaamua Dimaadua ga iloo mai baahi o Mee
di ala dela belee daudali go ginaadou.

¹³ Digaula ga haadanga lamalia i nia madagoaa huogodoo,
gei nia hagadili digaula ga hai mee gi tenuta deela.

¹⁴ Dimaadua le e hagadau ihoo gi digau ala e hagalongo ang gi de Ia,
gei e haga mau dangihi ana hagababa ang gi digaula.

¹⁵ Au e halahala dogu hagamaamaa gi baahi Dimaadua
i nia madagoaa huogodoo,

* 25.: Taahili ni David

gei Mee e haga dagaloaha au gi daha mo di haingadaa.

¹⁶ Meenei Dimaadua, huli mai gi di au mo di dumaalia mai gi di au, idimaa, au gu modogoau ge gu bagege.

¹⁷ Hagamaamaa ina au i ugu de nnoomaalia, mo di haga dagaloaha ina au gi daha mo ugu haingadaa huogodoo.

¹⁸ Goe hagamaanadu ina ugu haingadaa mo ugu duadua, gei gi dumaalia mai gi ugu huaidu huogodoo.

¹⁹ Mmada gi di logo o ugu hagradaumee.

Mmada gi tamanaiee o nadau hagdugina mai gi di au.

²⁰ Hagaloohia au mo di benabena ina au.

Hagaloohi au gi dee magedaa au.

Au e hanadu gi di Goe gii noho au i di aumaalia.

²¹ Ugu humalia mo ugu donu la gi hagaloohia au, idimaa, au dela e hagdagadagagee adu gi di Goe.

²² Meenei God, haga dagaloaha ina au daangada ala go digau Israel gi daha mo nadau haingadaa huogodoo.

26

*Talodalo tangada humalia**

¹ Meenei Dimaadua, haga iloo ina bolo au ugu huaidu ai, idimaa, au e hai nia mee ala e donu, gei e hagdagadagagee huoloo adu gi di Goe.

² Meenei Dimaadua, hagdina ina au mo di hagamada ina au. Hagiaga ina ugu hiihai mo ugu hagabaubau.

³ Do manawa aloho dee modu dela e dagi au.

Do manawa dahi dela e dagi au i nia madagoaa huogodoo.

⁴ Au hagalee hagabuni gi digau ala balumee, gei au dagu mee e hai ang gi digau halahalau dangada ai.

⁵ Au e hagdugina gi digau ala e haihai di huaidu, gei au hagalee noho i baahi digau huaidu.

⁶ Meenei Dimaadua, au e tonu ugu lima e hagamodongoohia bolo au ugu ihala ai, ge e hai agu daumaha e hana haganiga dau gowaa hai tigidaumaha.

⁷ Au e daahili danggee, gei e hagi anga au hegau hagagoboina.

⁸ Meenei Dimaadua, au e aloho i di hale dela e noho iei Goe, di gowaa dela e noho ai do madamada.

⁹ Hudee daaligidia au madalia digau hai mee hala.

Hudee daaligidia au be digau daaligi dangada gii mmade,

¹⁰ nia daangada ala e hai mee huaidu i nia madagoaa huogodoo, ge e hagategomaalia i nia madagoaa huogodoo e kae nia bahihadu hagneene.

¹¹ Gei au, au e hai nia mee ala e donu.

Dumaalia mai gi di au, haga dagaloaha ina au!

¹² Au gu benebene haghumalia gi daha mo nia hagdilinga mee hagalliga huogodoo.

* 26.: Taahili ni David

Au e hagaamu Dimaadua i mua ana hagabuulinga daangada.

27

*Talodalo hagaamu**

¹ Dimaadua go dogu haga maalama mo dogu hagamouli!

Au hagalee e madagu i dahi dangada.

Dimaadua e abaaba au gi daha mo nia mee hagalliga huogodoo.

Au hagalee madagu i dahi mee.

² Maa digau huaidu ga heebagi mai gi di au belee daaligi au gii made, digaula ga tibatiba gaa tinga gi lala.

³ Ma e aha maa digau dauwa dogologowaahee ga haganiga mai i dogu gili,

gei au hagalee madagu.

Ma e aha maa ogu hagadaumee ga heebagi mai gi di au,

gei au e hagamadagagee hua igolo gi God.

⁴ Di mee hua e dahi dela e dangi iei au gi Dimaadua,

di mee hua e dahi dela e hiihai ginai au:

bolo au gii noho i lodo di hale o Dimaadua i di waalooloo o dogu mouli,

gii mmada au gi nia madamada o Maa,

ge e dangi gi Mee gi aago ina mai au dagu hai dela belee hai.

⁵ I lodo nia madagoaa haingadaa, gei Mee ga abaaba au.

Mee ga hagaloohi au i lodo dono Hale Daumaha,

gaa dugu au gi hongo di gonduu duuduu i nua.

⁶ Malaa, gei au ga aali i ogu hagadaumee ala i dogu gili.

Au gaa hai dagu tigidaumaha mo di wolowolo tenetene

i lodo dono Hale Daumaha.

Au ga daahili, au ga hagaamu Dimaadua.

⁷ Meenei Dimaadua, hagalongo mai i dogu madagoaa ma ga gahigahi

Goe!

Goe manawa dumaalia mai, helekai mai!

⁸ Do madagoaa ne helekai boloo, "Hanimoi daumaha mai!"

gei au ga helekai, "Meenei Dimaadua, au ga hanadu."

⁹ Goe hudee heia Goe gii ngala i di au!

Meenei God, go dogu Hagamouli, Goe hudee hagawelewele mai,

Goe hudee diagia dau dangada hai hegau deenei.

Goe go dogu Hagamaamaa, Goe hudee huli gi daha mo au,

Goe hudee diagi ina au.

¹⁰ Dogu damana mo dogu dinana holongo e mee di diagi au,

gei Dimaadua e benebene au.

¹¹ Meenei Dimaadua, aago ina au gi au mee ala e hiihai bolo au gi heia.

Dagia au i hongo di ala huudonu, idimaa, ogu hagadaumee le e dogologo.

¹² Goe hudee diagia au gi ogu hagadaumee ala e heebagi mai gi di au

i nadau helekai hagamadagudagu mono helekai tilikai.

¹³ Gei deesai, au e iloo bolo au e mouli hua bolo gii mmada au

* 27.: Taahili ni David

gi di humalia o Dimaadua i lodo dogu mouli nei.

¹⁴ Hagadagadagagee gi Dimaadua!

Hagadonu, hudee manawa bagege!

Hagadagadagagee gi Dimaadua!

28

*Talodalo i di hagamaamaa**

¹ Meenei Dimaadua, dogu Dangada Daa, au e gahigahi Goe.

Hagalongo mai gi dagu dangidangi!

Maa nei bolo Goe digi helekai mai,

gei au ga madalia digau ala e hula gi lala gi tenea o digau mmade.

² Hagalongo mai i dogu madagoaa ma ga dangi adu di hagamaamaa,

i dogu madagoaa ma ga dahi aga ogu lima gi doo Hale Dabuaahia.

³ Hudee heia au gii made madalia digau huaidu,

mo madalia digau hai mee huaidu,

ala go nia hagadilinga daangada ala e hai nadau helekai humalia huoloo,

gei nadau manawa le e honu i nia halahalau dangada.

⁴ Daaligidia digaula gi nia mee digaula ala ne hai,

mo nia huaidu digaula ala ne hai.

Daaligidia digaula i nia mee huogodoo huaidu digaula ala ne hai.

Wanga ina gi digaula nia mee ala e tau ang gi digaula!*

⁵ Digaula e de heia ginaadou nia mee a Dimaadua ne hai,

be go nia mee a Mee ala ne hai.

Malaa, Mee ga daaligi digaula ga hagamaa digaula gi daha.

⁶ Goodou hagaamu ina Dimaadua,

i Mee dela gu longono Ia dagu gahigahi hagamaamaa ne hai.

⁷ Dimaadua e hagaloohi gei e abaaba au.

Au e hagadagadagagee gi Mee.

Mee e hagamaamaa au gei e hai au gi tenetene.

Au e hagaamu a Mee gi nia daahili haga tenetene.

⁸ Dimaadua e hagaloohi ana daangada,

Mee e abaaba ge e haga dagaloaha dana king dela ne hilihili.

⁹ Meenei Dimaadua, haga dagaloaha ina au daangada,

hagamaluagina ina digau ala nia daangada ni aau.

Dagia digaula be di hagaloohi siibi,

gei Goe gi madamada humalia i digaula gaa hana hua beelaa.

29

*Di lee Dimaadua i lodo di madangi gono**

¹ Hagaamu ina Dimaadua, goodou go nia dama a God ala i di langi.

Hagaamu ina nia madamada o Maa mono mogobuna.

² Hagaamu ina di ingoo madamada o Dimaadua.

Pala gi lala gi mua Tangada Haga madagu ma ga hanimoi.*

³ Di lee o Dimaadua e hanimoi i hongo tai.

* 28.: Taahili ni David * 28.4: Hagagida 22.1 * 29.: Taahili ni David * 29.2: Pisalem 96.7-9

Di God madamada e helekai be di lee atili,
di lee o Maa e tataanga i hongo di moana.

⁴ Di lee o Dimaadua le e mogobuna ge e mahi huoloo.

⁵ Di lee o Dimaadua e oho nia laagau ‘cedar’, go nia ‘cedar’ o Lebanon.

⁶ Mee e hai nia Gonduu o Lebanon gi hobohobo gadoo be nia damaa kau,
gaa hai di Gonduu Hermon gii hobo gadoo be tamaa kau daane.

⁷ Di lee o Dimaadua e hai di ila gii daba.

⁸ Di lee o Maa e hai di anggowaa gi lullulu.

Mee e lullulu di Anggowaa o Kadesh.

⁹ Di lee o Dimaadua e lullulu nia laagau llauehe,
gaa hai nia lau laagau la gi monnono i di madagoaa nia daangada huogodoo

ala i lodo di Hale Daumaha a Maa e wwolowwolo boloo:

“Haga madamada ina a God!”

¹⁰ Dimaadua e dagi nia wai llala,

Mee e dagi gadoo be di king gaa hana hua beelaa.

¹¹ Dimaadua e haga maaloo aga ana daangada,
ga haga maluagina digaula gii noho i di aumaalia.

30

*Talodalo danggee**

¹ Au e hagaamu Goe, meenei Dimaadua,
idimaa Goe dela ne haga dagaloaha au, ne hai ogu hagadaumee
gi de gadagada haganneennee au.

² Au ne dangidangi adu gi di Goe belee hagamaamaa au,
meenei Dimaadua, go dogu God, gei Goe hogi gu hagamaaloo aga au.

³ Goe gu benebene au gi daha mo taalunga.
Dogu hana hua gi baahi digau mmade, gei Goe guu hai au gi mouli.

⁴ Goodou go nia daangada huogodoo a Mee ala e manawa dahi,
goodou daahili hagaamu ina Dimaadua.

Gi langahia e goodou nia mee a Tangada Haga madagudia ala ne hai,
ga danggee gi Mee!

⁵ Di hagawelewele o Maa le e hai hua hagabalua,
gei tumaalia o Maa le e waalooloo be di waalooloo o di mouli o tangada.
Nia wai dangi e mee di hali i di boo, gei di tenetene le e hanimo i di luada.

⁶ Au ne halalongo iha i ogu lodo bolo au guu tanga gi daha
mo nia haingadaa, gei au ga helekai i lodo dogu manawa boloo,
“Au gu deeme loo di magedaa.”

⁷ Goe gu humalia huoloo mai gi di au, meenei Dimaadua,
Goe gu duuli au gadoo be di abaaba dauwa i hongo di gonduu.
Ga nomuli, gei Goe gaa bala hagammuni i di au, gei au gu madagu.

⁸ Au gu gahigahi Goe, meenei Dimaadua,
au gu dangidangi i di hagamaamaa adu gi di Goe, ga helekai,

⁹ “Ma di aha e kae Kooe i di au, maa au ma gaa made?”

* **30.:** Taahili ang gi di haga dabu di Hale Daumaha. Taahili ni David

Ma nia hagahumalia aha e kae Kooe i di au,
 maa au ma gaa bala i lodo taalunga?
 E hai behee, digau ala guu mmade le e mee di hagaamu Goe?
 Digaula e mee di hagadele di hai o do dumaalia deeodi?
¹⁰ Hagalongo mai gi di au, meenei Dimaadua,
 mo di manawa dumaalia mai gi di au!
 Meenei Dimaadua, hagamaamaa ina au!”

¹¹ Goe guu huli dogu manawa gee guu hai au gi gaalege tenetene.
 Goe gu daa gi daha dogu manawa gee guu hii au gi di tenetene.
¹² Malaa, au hagalee bolo ga noho hua deemuu,
 au ga daahili e hagaamu Goe.
 Meenei Dimaadua, Goe la di God ni oogu,
 au ga danggee adu gi di Goe ga hana hua deeodi.

31

*Talodalo hagadagadagagee gi Dimaadua**

¹ Au e hanadu gi di Goe, meenei Dimaadua, belee hagaloohi Kooe.
 Goe hudee heia au gi magedaa.
 Goe di God e donu, au e dangi adu gi di Goe gi haga dagaloaha ina au!
² Hagalongo mai! Haga dagaloaha ina au dolomeenei!
 Goe gii hai dogu gowaa e bala iei au
 bolo gi hagaloohi au Kooe,
 Goe go dogu hagaloohi e haga dagaloaha au.

³ Goe go dogu gowaa e hagamalu iei au, mo dogu haga dagaloaha.
 Aago ina au mo di dagia au e hagalaamua ai do ingoo.

⁴ Benabena ina au gi daha mo di hele dela gu haganoho mai gi di au.
 Duulia au gi daha mo nia haingadaa.

⁵ Au gu dugu adu au gi di Goe gi madamada humalia ai.
 Goe ga haga dagaloaha au, meenei Dimaadua,
 Goe la di God manawa dahi.*

⁶ Goe e de hiihai gi digau ala e daumaha gi nia balu god tilikai,
 gei au e hagadagadagagee adu gi di Goe.

⁷ Au ga manawa lamalia mo di tenetene,
 idimaa go do manawa aloho dee modu.
 Goe e gidee ogu hagaduadua, Goe e iloo ogu haingadaa.

⁸ Goe digi hai ogu hagadaumee gi kumudia au.
 Goe gu gaamai gi di au di moholo gii hana gi nia gowaa ala e hiihai ginai
 au.

⁹ Dumaalia mai gi di au, meenei Dimaadua,
 idimaa au gu haingadaa mai gi di au.
 Ogu golomada gu duadua di dangidangi. Au gu ogu mahi ai.
¹⁰ Au gu ogu mahi ai i dogu manawa gee,
 mo dogu dangidangi gu haga bodobodo mai dogu mouli.
 Au gu bagege mai i ogu haingadaa huogodoo, ogu iwi gu paagege labelaa.

¹¹ Ogu hagadaumee huogodoo, gei e donu go digau ala i dogu baahi,

* 31.: Taahili ni David * 31.5: Luke 23.46

le e haga balumee au.

Digau ala e iloo ginaadou au le e mmaadagu i di au.

Digaula ma ga mmada mai gi di au i hongo di ala, le e hula e llele gi daha.

¹² Nia daangada huogodoo gu de langahia e ginaadou au,
e hai bolo au guu made.

Au guu hai gadoo be di balumee ne hudu gi daha.

¹³ Au e longono nia leelee hagamoolee o ogu hagadaumee dogologowaa-
hee.

Di madagu gu i ogu daha!

Digaula e haga noho di nadau hai dela belee hai baahi mai gi di au,
belee daaligi au gii made.

¹⁴ Gei au e hagadagadagagee hua adu gi di Goe,
meenei Dimaadua, Kooe go dogu God!

¹⁵ Goe e madamada humalia i di au i nia madagoaa huogodoo.

Haga dagaloaha ina au gi daha mo ogu hagadaumee,
gi daha mo digau ala e hagahuaidu au.

¹⁶ Mmada mai gi dau dangada hai hegau deenei i di manawa dumaalia.
Haga dagaloaha ina au gi do manawa aloho dee modu.

¹⁷ Au e dangidangi adu gi di Goe, meenei Dimaadua.

Goe hudee heia au gi langaadia. Heia digau huaidu gi langaadia,
digaula gi hula hua deemuu gi lala gi tenea o digau mmade.

¹⁸ Heia digau hai kai tilikai aalaa gii noho deemuu,
digau hagamuamua huogodoo mo digau haga balumee dangada,
digau ala e haga balumee digau ala e donu.

¹⁹ E haga goboina huoloo go nia mee humalia
ala e benebene Kooe ang gi digau ala e hagalaamua Goe!
Digau huogodoo gu iloo bolo Goe e humalia huoloo,
ge e benebene mo di abaaba hagahumalia
digau ala e hagadagadagagee adu gi di Goe.

²⁰ Goe e hagammuni digaula hagahumalia i mua o hadumada
gi daha mo nia haganohonoho o nia daangada.
Goe e hagammuni digaula gi lodo di gowaa humalia
gi daha mo nia helekai huaidu o nadau hagadaumee.

²¹ Hagaamu ina Dimaadua!

E hagagoboina huoloo behe go Mee dela ne hagamodongoohia mai
dono aloho gi di au i di madagoaa ogu hagadaumee
la ne hii mai i dogu gili ga heebagi mai.

²² Au gu madagu huoloo, gu maanadu bolo Mee guu hudu au gi daha,
ge deesai, Mee gu longono la dagu dangi
i dogu madagoaa ne gahigahi a Mee belee hagamaamaa au.

²³ Aloho i Dimaadua, goodou huogodoo ala go ana daangada man-
awa dahi!

Dimaadua e abaaba digau ala e manawa dahi!
Gei Mee e hagaduadua digau ala e hagamuamua
gii tau gi nadau mee hala ala ne hai.

²⁴ Goodou huogodoo ala e hagadagadagagee gi Dimaadua,
goodou gi maaloo mo di hagamahi.

32

*Di haagi mo tumaalia**

¹ E maluagina go tangada dela gu maahede ono huaidu, gu haga de langahia ono hala go God.

² E maluagina go tangada dela hagalee hai baahi ginai a Dimaadua i ana mee hala ne hai, gei mee gu mehede gi daha mo nia hagadilinga halahalau huogodoo.*

³ Dogu madagoaa dela digi haagia ogu huaidu, gei au nogo dangidangi duadua i di boo mo di aa.

⁴ Meenei Dimaadua, Goe nogo hagaduadua au i di boo mo di aa, au gu deai ogu mahi ai, guu hai gadoo be nia magalillili o di luada ma ga maangoo i di welengina o di madagoaa mahanahana.

⁵ Malaa, gei au gu haagi aga ogu huaidu adu gi di Goe. Au digi hagammuni agu mee hai hala ala ne hai. Au gu hagamaanadu bolo au e haagi adu nia maa gi di Goe, gei Goe gu dumaalia mai gi di au i ogu huaidu huogodoo.

⁶ Malaa, au daangada huogodoo ala e manawa dahi gi dalodalo adu gi di Goe i nadau madagoaa haingadaa. Di madagoaa o di haingadaa dela e hai be di labagee damana ma gaa hai, gei di maa hagalee tale gi digaula.

⁷ Goe la go dogu gowaa dela e bala hagammuni ginai au. Goe ga haga dagaloaha au gi daha mo nia haingadaa. Au ga daahili mo di hagaamu dau hagamouli, idimaa Goe dela e abaaba au.

⁸ Dimaadua ga helekai, “Au ga hagi adu gi di goe di ala dela e hana iei goe. Au ga aago goe ga hagamaamaa goe.

⁹ Goe hudee hai be di hoodo, be di ‘donkey’ dela hagalee e iloo nia mee, dela hua e humalia e wanga di baalanga mo dono loahi gi di ngudu o maa gi hagalongo a mee adu gi di goe.”

¹⁰ Tangada hai mee huaidu le e hai gi hagaduadua, gei tangada dela e hagadagadagagee gi Dimaadua la gu abaaba go Mee gi dono manawa aloho dee modu.

¹¹ Goodou go digau ala guu donu, goodou huogodoo gi manawa lamalia gi tenetene gi nia mee a Dimaadua ala ne hai. Goodou go digau ala e hagalongo gi Mee, goodou wwolowwolo tenetene!

33

Taahili hagaamu

¹ Goodou huogodoo ala guu donu, wwolowwolo mo di tenetene gi nia mee a Dimaadua ala ne hai. Goodou huogodoo ala e hagalongo gi Mee, hagaamuina a Mee!

² Hagaamuina Dimaadua gi godou mee hai daahili,

* 32.: Taahili ni David * 32.2: Romans 4.7-8

daahili gi Mee i nia uga o godou 'harp'.

³ Goodou daahili gi Mee i taahili hoou.

Daahili gi Mee i nia lee humalia mai i godou mee hai daahili mo di wwolowwolo tenetene!

⁴ Idimaa, nia helekai a Dimaadua le e donu, Mee e manawa dahi i ana mee huogodoo ala e hai.

⁵ Dimaadua le e aloho di tonu mo di hai hegau donu.

Henuailala guu honu i dono manawa aloho dee modu.

⁶ Di langi la ne hai go Dimaadua gi ana helekai, gei ogo di laa, di malama mono heduu la ne hai labelaa gi ana helekai.

⁷ Mee ne hagabuni mai nia moana huogodoo gi di gowaa e dahi, gaa tai nia hagahonu di moana gi lodo nia gowaa benebene mee.

⁸ Digau huogodoo o henuailala, goodou gi mmaadagu i Dimaadua! Nia daangada huogodoo o henuailala, goodou hagalaamua ina a Mee!

⁹ Mee ne helekai, gei henuailala guu gila.

Mee ne helekai hua, gei nia mee huogodoo gu kila aga.

¹⁰ Dimaadua e haga dee kila nia hagataele o nia henua, ga haga mmaa gi daha nia hagabaubau digaula.

¹¹ Gei ana hagabaubau e noho hua beelaa.

Nia hagataele a Maa ang gi dono hiihai le e noho hua beelaa.

¹² E maluagina go tenea dela di nadau God la go Dimaadua.

E maluagina go nia daangada ala guu hili go Mee bolo e hai ana daangada!

¹³ Dimaadua e mmada iha i di langi, e daumada gidaadou go nia daangada huogodoo.

¹⁴ Mee e daumada digau huogodoo ala e noho i henuailala mai i dono lohongo aamua.

¹⁵ Ma go Mee dela e hai nia daangada gii mee di hagabaubau, gei Mee e iloo Ia nia mee huogodoo ala e hai go digaula.

¹⁶ Di king la hagalee aali mai i ana gau dauwa ala e maaloo. Tangada dauwa la hagalee aali mai i dono maaloo.

¹⁷ Nia hoodo ala i tauwa la hagalee hai ana mee gi di aali, nia maaloo digaula le e deemee di hagamouli ginaadou.

¹⁸ Dimaadua e hagaloohi digau ala e hagalongo ang gi de Ia, digau ala e hagadagadagagee gi dono manawa aloho dee modu.

¹⁹ Mee e haga dagaloaha digaula gi daha mo di made.

Mee e hagamouli digaula i lodo tau magamaga.

²⁰ Dimaadua la go tadau hagadagadagagee, go Mee go tadau hagaloohi mo tadau hagamaamaa.

²¹ Gidaadou e tenetene mai i Mee.

Gidaadou e hagadagadagagee gi dono ingoo dabu.

²² Meenei Dimaadua, do manawa aloho dee modu gii noho i madau baahi,

i gimaadou ala e hagadagadagagee hua adu gi di Goe.

34

Di hagaamu di humalia o Dimaadua *

¹ Au ga danggee gi Dimaadua i nia madagoaa huogodoo.

Au hagalee dugu dogu hagahagaamu a Mee.

² Au ga hagaamu a Mee i nia mee a Maa ala ne hai.

Goodou ala gu haga daamaha, goodou hagalongo mo di manawa lamalia!

³ Hagadele ina di aamua o Dimaadua madalia au,

gidaadou gi buni mai gi di gowaa e dahi e hagaamu dono ingoo!

⁴ Au gu dalodalo gi Dimaadua, gei Mee gu hila mai gi di au.

Mee gu hagamehede au gi daha mo ogu mmaadagu huogodoo.

⁵ Digau ala e manawa gee gaa mmada gi Mee ga manawa lamalia.

Digaula hagalee manawa gee labelaa.

⁶ Digau ala nadau hagamaamaa ai, ga gahigahi a Mee,

gei Mee e hila ang gi digaula.

Mee e haga dagaloaha digaula gi daha mo nadau haingadaa huogodoo.

⁷ Dana dangada di langi e hagaloohi digau ala e hagalabagau a Dimaadua,

ge e daa digaula gi daha mo nia mee balua.

⁸ Goodou tei gii bida halahala ina be Dimaadua le e humalia behee.

E maluagina go tangada dela guu gida dono hagaloohi i baahi o Mee.*

⁹ Goodou ala go ana daangada huogodoo, hagalaamua ina a Dimaadua.

Digau ala e hagalongo gi Mee,

le e hai mee gi nia mee ala e hiihai ginai digaula.

¹⁰ Nia laion hoki le e hiigai idimaa nadau meegai ai,

gei digau ala e hagalongo ang gi Dimaadua

la gaa dohu i nadau mee humalia huogodoo.

¹¹ Ogu ihoo hagaaloho damagiigi, lloomoi hagalongo mai gi di au,

gei au ga aago goodou gi di hai dela e hagalaamua a Dimaadua.

¹² Goodou e hiihai e manawa lamalia i lodo godou mouli?

Goodou e hiihai gi mouli waalooloo mo di tenetene?

¹³ Malaa, goodou hudee helekai huaidu ge hudee helekai tilikai.

¹⁴ Maaliu mai gi daha mo nia hai mee huaidu,

heia go nia mee ala e humalia.

Haga mahi dadaahia hua beelaa di noho baba aga i godou manawa hagatau.

¹⁵ Dimaadua le e madamada humalia i digau ala e donu,

ge e hagalongo gi nia dangidangi digaula.

¹⁶ Gei Mee e hai baahi gi digau ala e hai nia mee huaidu.

Digaula ma gaa mmade, gei tangada e langahia digaula ai.*

* **34.:** Taahili ni David dela nehuwa go mee i muli dono madagoaa ne hai bolo ia tangada dadaulia i mua di king Abimelech (1 Samuel 21.13-15). Di pisalem deenei le e hai nia gubu e madalua maa lua, nia gubu dahi e daamada i nia leder o di aiu Hebrew. Mmada labelaa gi Pisalem 119. * **34.8:** 1 Peter 2.3 * **34.16:** 1 Peter 3.10-12

17 Digau ala e hai nia mee donu ma ga dangidangi gi Dimaadua, gei Mee e hagalongo, Mee e daa digaula gi daha mo nadau haingadaa huogodoo.

18 Dimaadua le e noho i baahi digau ala gu manawa paagege, Mee e haga dagaloaha digau ala gu deai nadau hagadagadagee ai.

19 Digau humalia le e tale ginai nia haingadaa e logo, gei Dimaadua e haga dagaloaha digaula gi daha mo nia maa huogodoo.

20 Dimaadua e benebene digaula hagamumalia, di iwi e mooho i nia iwi digaula ai.*

21 Di mee huaidu le e daaligi tangada huaidu, gei digau ala e hudi nadau wou gi digau ala e donu, le e hagaduadua.

22 Dimaadua le e haga dagaloaha ana daangada, gei digau ala e hula gi Mee bolo gi hagaloohia ginaadou la ga mouli.

35

*Talodalo i di hagamaamaa**

1 Meenei Dimaadua, hai baahi ang gi digau ala e hai baahi mai gi di au, heebagi gi digau ala e heebagi mai gi di au!

2 Dahi aga ina dau mee abaaba mo au goloo dauwa, hanimoi e haga dagaloaha au.

3 Dahi aga ina dau daalo mo dau dalai dauwa, hai baahi gi digau ala e waluwalu au. Hagababa bolo Goe ga haga dagaloaha au.

4 Digau ala bolo ginaadou e hagamada e daaligi au gii made la heia gi magedaa gi langaadia!

Digau ala e hatogomaalia bolo ginaadou e hai baahi mai gi di au la heia gii huli gi muli gi hinihini!

5 Heia digaula gii hai be nia geinga maango ma ga iliili go di madangi i di madagoaa tangada di langi o Dimaadua ma ga waluwalu digaula!

6 Heia nia ala digaula gi bouli ge gi malali i di madagoaa tangada di langi o Dimaadua ma gaa kili digaula gi lala!

7 Digaula guu dugu di nadau hele belee hele iei au, gei au dagu mee hala ne hai gi digaula ai, mo di geli di nadau lua llala belee kumi au.

8 Malaa, taaligi gaa hai hua gi digaula gei digaula de iloo. Digaula gaa bida kumi go nadau hele gaa too gi lala, gaa mmade!

9 Malaa, gei au ga manawa lamalia, idimaa go Dimaadua. Au ga tenetene, idimaa Mee dela gu haga dagaloaha au.

10 Au ga helekai gi Dimaadua mai i lodo dogu manawa hagatau boloo, "Ma tangada e hai be Goe ai. Goe e abaaba digau paagege i digau maaloo, mo digau hagaloale i digau ala e hai haga huaidu digaula."

11 Digau huaidu e hai nadau haga modongoohia hai baahi mai gi di au, ge e haga huaidu au gi nia mee hala ala e de iloo eau.

* 34.20: John 19.36 * 35.: Taahili ni David

12 Digaula e hui mai gi agu hegau humalia gi nia huaidu, malaa, au gu bagege ogu lodo.

13 Malaa, di madagoaa digaula nogu magi, gei au gu ulu ogu goloo manawa gee, gaa bida noho hagaonge belee hagaduadua au.

Au e bala gi lala e dalodalo,

14 gadoo be au e dalodalo i dogu ihoo haga tenetene, be go dogu duaahina daane.

Au e heehee manawa gee bala gi mua,

gadoo be tangada ma ga manawa gee gi dono dinana ne made.

15 Malaa, dogu madagoaa nogu i lodo di haingadaa, gei digaula gu tenetene, ga mmui mai gi dogu baahi, ga haganneennee au.

Digau tuadimee e dadaaligi au ge hagalee lawa di nadau haga mamaawa au.

16 Digaula e mmada haga gulugulua mai gi di au

gadoo be tangada ma ga gadagada haganneennee tangada habehabe.

17 Meenei Dimaadua, e waalooloo behe go do daumada hua au gei deai dau mee e hai mai gi di au ai?

Haga dagaloaha ina au gi daha mo teebagi digaula.

Haga dagaloaha ina au gi daha mo nia laion aanei!

18 Gei au ga danggee adu gi di Goe i lodo au hagabuulinga daangada.

Au ga hagaamu Goe i mua digaula huogodoo.

19 Hudee heia ogu hagadaumee mo digau hai kai tilikai aalaa gii mmada tene gi dogu magedaa.

Hudee heia digau hagadugina i di au dono hadinga ai

la gi tenetene gadagada haganneennee gi dogu manawa gee.*

20 Digaula hagalee leelee hagahumalia, gei digaula e dili nadau hagadilinga kai tilikai huogodoo i digau ala e noho hagahumalia.

21 Digaula e wwolo gi nua e hagahuaidu au boloo,

“Gimaadou guu mmada gi dau mee dela ne hai!”

22 Gei Goe, meenei Dimaadua, gu gidee Goe nia mee aanei.

Malaa, gei Goe hudee noho deemuu, meenei Dimaadua.

Goe hudee hagamogowaa ina Goe i di au!

23 Meenei Dimaadua, du gi nua, haga dagaloaha ina au.

Meenei dogu God, du gi nua hagamaamaa ina au i lodo dogu gabunga.

24 Meenei Dimaadua, Kooe dela e donu, hagamodongoohia aga ina bolo au ogu huaidu ai.

Hudee heia ogu hagadaumee gi tenetene gi dogu haingadaa.

25 Goe hudee heia digaula gi helekai boloo:

“Mee gu doo gi daha. Deelaa tadau mee nogu hiihai ginai!”

26 Digau ala nogu mmada tene gi dogu dadaaligi, la heia gi magedaa gi hinihini.

Digau ala e hai bolo ginaadou la koia e humalia i di au

la gi langaadia gi balumee.

* 35.19: Pisalem 69.4; John 15.25

27 Gei digau ala e hiihai e mmada gi di tonu humalia o dogu gabunga la gi momoogo tenetene mo di tataanga ina telekai deenei:

“Dimaadua le e aamua huoloo!

Mee e manawa tene gi dana dangada hai hegau dela guu gila.”

28 Malaa, au ga hagadele ang gi nia daangada bolo Goe di God e donu, mo di hagaamu Goe mai luada gaa dae loo gi di hiahi.

36

*Di manawa huaidu o nia daangada**

¹ Di huaidu le e mouli i lodo nia manawa o digau huaidu.

Digaula gu haga balumee a God ge gu hagalee hagalabagau a Mee.*

² Idimaa digaula e hai bolo ginaadou nia mee, e hagabaubau bolo God la hagalee gidee nadau ihala belee hagi aga ginaadou.

³ Nadau helekai le e honu i nia huaidu, ge e honu i nia kai tilikai.

Digaula gu hagalee hai nia mee ala e humalia ge donu.

⁴ Digaula e hai nadau hagataele huaidu

i nadau madagoaa ma gaa kii i hongo nadau moenge.

Deai nadau mee humalia e hai ai,

digaula hagalee kili gi daha di ingoo hua di mee huaidu.

Di manawa humalia o Dimaadua

⁵ Meenei Dimaadua, do manawa aloho dee modu la guu tugi loo i di langi. Do manawa dahi gu haga honu i lala di langi.

⁶ Oo donu la koia e duuduu i nua gadoo be nia gonduu.

Dau hagi aga le e llala gadoo be di llala o di moana.

Nia daangada mono manu le e madamada humalia iei Goe.

⁷ Meenei God, e dahidamee beheee go do manawa aloho dee modu!

Gimaadou guu gida madau gowaa e duuli ai gimaadou i lala di malu o bakau.

⁸ Gimaadou e hai madau hagamiami gi au hagabae meegai ala ne dahi aga,

gaa hai gimaadou gi inu mai i nia monowai o do dumaalia.

⁹ Ma dela hua Kooe dela go di hagamau o nia mouli huogodoo.

Idimaa go do maalama, gimaadou gaa mee di mmada gi di maalama.

¹⁰ Dudagia adu beelaa do manawa aloho dee modu

ang gi digau ala e iloo ginaadou Goe,

gei gi heia di humalia ang gi digau ala e donu.

¹¹ Hudee heia digau hagamuamua gi heebagi mai gi di au

be go digau huaidu e hai au gii lele gi daha.

¹² Mmada malaa gi digau huaidu ala ne monnono.

Digaula e mmoemmoe i golo, e deemee di nnoo i nua.

37

*Di hagaodi gi muli o digau huaidu mo digau humalia**

¹ Goe hudee de nnoomaalia i digau ala e huaidu.

* 36.: Taahili ni David, tangada hai hegau Dimaadua * 36.1: Romans 3.18 * 37.: Taahili ni David

Goe hudee dubua ang gi digau ala e hai nadau mee hala.

² Idimaa, digaula e limalima hua di hagalee,

gadoo be nia geinga ala gu maango.

Digaula gaa mmade gadoo be nia laagau ne mae.

³ Hagadagadagagee gi Dimaadua mo di hai nia mee humalia,

gei goe gaa noho i hongo tenuta dela hagalee lliga i di maa.

⁴ Halahala ina doo tene gi baahi o Dimaadua,

gei Mee ga gowadu gi di goe dau mee dela e manawa iei goe.

⁵ Wanga ina do huaidina gi Dimaadua, hagadagadagagee gi Mee,

gei Mee ga hagamaamaa goe.

⁶ Mee gaa hai au hegau donu gi dingidingia gadoo be di laa.

⁷ Manawa hagakono mo di talitali maalia di mee a Dimaadua dela gaa hai.

Goe hudee de nnoomaalia gi digau ala guu noho humalia i nadau haihai ala ma gaa hai, be go digau ala e kila humalia nadau hagataele huaidu.

⁸ Hudee de nnoomaalia be e hagawelewele.

Goe gaa hai beelaa, gei goe gaa tale gi di haingadaa.

⁹ Digau ala e gana gi Dimaadua ga hai mee gi tenuta deela,

gei digau ala e hai nia mee huaidu la ga hagabagi gi daha.

¹⁰ Hoo hoo mai hua, gei digau hai mee huaidu ga hagalee.

Goe ga halahala digaula, gei goe hagalee gidee digaula.

¹¹ Gei ogo digau ala e manawa hila gi lala,

la aalaa digau ga hai mee gi tenuta deela,

gaa noho maluagina mo di tenetene gei e noho i di aumaalia.*

¹² Digau huaidu le e haganoho di nadau hai

dela bolo e hai baahi gi digau ala e humalia, ge e daumada digaula hagadugina.

¹³ Malaa, di Tagi e gadagada gi digau ala e hai mee huaidu,

idimaa, Mee e iloo la bolo digaula gu hoo hoo hua ga hagalee.

¹⁴ Digau ala e hai nia mee huaidu e haga mmuu aga nadau hulumanu dauwa,

mo di hagatogomaalia nadau maalei belee daaligi digau hagaloale

mo digau ala e noho huaidu ang gi ginaadou,

e daaligi gii mmade digau ala e hai nadau mee donu.

¹⁵ Malaa, digaula gaa bida daaligi hua gi nadau hulumanu dauwa donu,

gei nia maalei digaula ga hadihadi.

¹⁶ Nia mee dulii ala e hai mee ginai tangada humalia,

la koia e dahidamee i nia maluagina o digau hai mee huaidu dogologo,

¹⁷ idimaa, Dimaadua la ga daa gi daha nia maaloo o digau

ala e hai nia mee huaidu, ga hagaloohi digau ala e humalia.

* 37.11: Matthew 5.5

18 Dimaadua le e madamada humalia hua i digau ala e hagalongo ang gi de Ia.

Gei ogo digaula ga hai mee gi tenea deela, gaa hana hua beela.

19 I lodo di madagoaa haingadaa, gei digaula hagalee e huaidu ang gi ginaadou.

I lodo di madagoaa tau magamaga, gei digaula e logo hua nadau meegai.

20 Gei ogo digau ala e hai nia mee huaidu la gaa mmade, nia hagadaumee a Dimaadua la ga hagalee gadoo be nia akai ala i lodo henua.

Digaula ga hagalee gadoo be nia huiahi.

21 Digau huaidu le e kae nadau mee boibana, hagalee hui, gei digau humalia e dumaalia i nadau wanga dehuia.

22 Digau ala gu haga maluagina go Dimaadua

la aalaa digau ga hai mee gi tenea deela,

gei digau ala gu haga halauwa go Dimaadua, le e hagabagi gi daha.

23 Dimaadua le e dagi gidaadou i di ala dela belee hula ai gidaadou, ge e abaaba digau ala e haga tenetene dono manawa.

24 Maa digaula ga monnono, digaula hagalee bolo ga mmoe hua beela i lodo di gelegele, idimaa Dimaadua ga haga noho aga digaula gi nua.

25 Au gu madumadua dolomeenei, au gu mouli waalooloo, gei au digi mmada loo gi nia daangada humalia gu diiagi go Dimaadua, be go nia dama digaula e tangitangi gi nia daangada i nia meegai.

26 Nia madagoaa huogodoo, gei digaula e dumaalia, e wanga nadau bahihadu gi nia daangada e hai hegau ai, gei nadau dama la guu hai di haga maluagina ni digaula

27 Maaliu mai gi daha mo nia mee huaidu, heia nia mee humalia, gei do hagadili gaa noho i tenea deela, gaa hana hua beela,

28 idimaa, Dimaadua le e aloho di mee dela e donu, gei Mee hagalee diiagi ana daangada ala e manawa dahi.

Nia madagoaa huogodoo, gei Mee e hagaloohi digaula gei di hagadili ni digau hai mee huaidu le e hagabagi gi daha.

29 Digau ala e haihai nia mee donu ga hai mee gi tenea deela, gaa noho i tenea deela gaa hana hua beela.

30 Nia helekai o tangada humalia le e honu i nia kabemee, mee e helehelekai i di tonu i nia madagoaa huogodoo.

31 Nia haganoho o dono God le e benebene i lodo dono manawa, gei mee hagalee tanga gi daha mo nia maa.

32 Tangada huaidu le e dadaumada tangada humalia belee hagamada e daaligi a mee gii made,

33 gei ogo Dimaadua hagalee diiagi a mee gi ono hagadaumee, be e diiagi hua a mee gii hai ono hai go digaula i dono madagoaa ma gaa hai ono gabunga.

34 Hagadagadagagee gi Dimaadua mo di hagalongo ang gi ana haganoho, gei Mee ga hagalabagau goe ga gowadu gi di goe tenea deela, gei goe gaa mmada gi digau huaidu ala ga hagabagi gi daha.

35 Au gu gidee tangada hai mee huaidu ge hagamuamua huoloo.
Mee koia e duuduu i hongo nia daangada gadoo be di laagau 'cedar' o
Lebanon.

36 Nomuli, gei au gu hana laalaa i di gowaa deela, gei mee gu de igolo.
Au gu halahala a mee, gei au digi gidee a mee.

37 Haga dina ina tangada humalia, mmada gi tangada e haihai nia mee
donu:
tangada dela e noho i di aumaalia la dono hagadili i golo.

38 Gei digau ala e haihai nia huaidu le e daaligi gi daha,
gei nia hagadili ni digaula le e haga mmaa gi daha.

39 Dimaadua le e haga dagaloaha digau ala e haihai nia mee donu,
ge e madamada humalia i digaula i lodo nia madagoaa haingadaa.

40 Mee e hagamaamaa digaula ge e haga dagaloaha digaula.
Mee e haga dagaloaha digaula gi daha mo digau huaidu,
idimaa, digaula e hula gi Mee bolo gi abaaba ginaadou.

38

*Talodalo o tangada manawa gee**

1 Meenei Dimaadua, Goe hudee daaligidia au
i do madagoaa ma ga hagawelewele!

2 Goe guu hai au gi lauwa i au amu maalei.
Goe gu hagamaawa au gi hinga gi lala.

3 Au guu mmae huoloo i di Goe dela e hagawelewele mai.
Dogu huaidina hagatau guu magi idimaa go ogu huaidu.

4 Au gu melemu i lodo di mmidi o ogu huaidu.
Ogu huaidu gu daamaha iaa gu deemee di aamo.

5 Idimaa au nogo dadaulia, ogu magibala gu bilau guu bala.

6 Au gu biga iha gi mua, au guu moe baabaa gi lala.
Au e manawa gee mai luada gaa dae loo gi di boo.

7 Au guu wele idi welengina o dogu huaidina, gei au gu hoo hoo
gaa made.

8 Au gu deai ogu mahi ai, gei gu maanuhia.
Dogu manawa gu i lodo di haingadaa, gei au e nnguu huoloo i dogu
mmae.

9 Meenei Tagi, Goe e iloo dagu mee dela e hidihidi ginai au.
Goe gu longono ogu lee mmae huogodoo.

10 Dogu hadu manawa e pompomu,
ogu mahi gu hagalee, ogu golomada gu dee gida.

11 Ogu ihoo hagaaloho mo ogu gau ala e hoo hoo mai gi di au
gu hagalee lloomoi gi dogu baahi, idimaa go ogu magibala.
Ogu madahaanau hoga gi hagalee hoo hoo mai gi di au.

12 Digau ala e hiihai bolo ginaadou e daaligi au gii made
la guu dugu nadau hele belee hele iei au,
mo digau ala belee haguaidu au gi huaidu
la gu haga madagudagu au bolo gii hai au gi hagalee.

* 38.: Taahili manawa gee ni David

Digaula hagalee loo e dugu di nadau hai dela belee hai baahi mai gi di au.

¹³ Au e hai gadoo be tangada longoduli dela e deemee di hagalongo, e hai gadoo be tangada e deemee di leelee dela e deemee di helekai.

¹⁴ Au e hai gadoo be tangada dela hagalee helekai gi nia heeu, idimaa mee e de longono.

¹⁵ Gei au e hagadagadagagee adu gi di Goe, meenei Dimaadua. Gei Goe, meenei dogu Dagi go dogu God, Goe ga helekai mai laa.

¹⁶ Hudee heia ogu hagadaumee gii mmada tene gi dogu haingadaa. Hudee heia digaula gi hagapuu gi dogu hinga gi lala.

¹⁷ Au gu hoo hoo gaa doo, gei au e mmae huoloo.

¹⁸ Au e haagi ogu huaidu ala e hagahonu au gi uli ogu gai.

¹⁹ Ogu hagadaumee le e maaloo dangihi, e dogologowaah ee digau ala e hagadugina e ginaadou i di au, gei au dagu mee hala ne hai gi digaula ai.

²⁰ Digau ala e hui di huaidu gi agu haihai humalia le e hai baahi mai gi di au, idimaa, au e hagamaha e hai di mee dela e donu.

²¹ Meenei Dimaadua, hudee diagia au.

Meenei dogu God, hudee haga mogowaa ina Goe gi daha mo au!

²² Meenei Dimaadua, dogu Dangada Daa, hagamaamaa ina mai au dolomeenei!

39

*Di haagi aga tangada manawa gee**

¹ Au ga helekai, "Au gaa pula i di au i agu mee ala ma gaa hai, ge hagalee dumaalia gi dogu holole gi heia au gii hala.

Au hagalee helekai i dahi mee idi madagoaa digau huaidu e hoo hoo mai."

² Au guu noho deemuu hagalee helekai, ma e aha maa di mee humalia! Gei dogu hagaduadua le e gonua mai.

³ Dogu de nnoomaalia gu damanaiee huoloo i ogu lodo.

Dogu noho hua ge mamaanadu, gei dogu de nnoomaalia e damana mai, gei au gu deemee dagu noho bolo hagalee heeu,

⁴ "Meenei Dimaadua, au e mouli waalooloo behee?

Ma gaa hee gei au gaa made?

Hagia mai gi di au be dogu mouli le e hagaodi ma gaa hee?

⁵ "Goe ne hai dogu mouli bolo gi bodobodo behee?

Di waalooloo o dogu mouli le e hai be di balumee i mua o hadumada.

Ma e donu hua bolo di mouli o tangada le e hai gadoo bedi ooloo madangi,

⁶ be e hai be di malu.

Madau mee huogodoo ala e hai le e maa gi daha.

Gimaadou e benebene madau maluagina ge de iloo be ma koai dela ga hai mee gi nia maa.

⁷ "Malaa, e hai behee?"

* 39.: Taahili ni David

Ma koai dela ga hagadagadagagee ginai au, meenei di Tagi?

Ma dela hua Kooe dela e hagadagadagagee ginai au.

⁸ Haga dagaloaha ina au gi daha mo ogu huaidu huogodoo.

Hudee heia digau dadaulia gi haganneenee ina au.

⁹ Au gaa noho deemu, hagalee hai dagu helekai, idimaa, ma Kooe dela ne hai au gi duadua beenei.

¹⁰ Hudee daaligidia au labelaa!

Au gu hoo hoo bolo gaa made, ne hagamaawa Kooe.

¹¹ Goe e daaligi madau huaidu gi doo wou.

E hai gadoo be di hingodo,

Goe e oho nia mee ala e aloho ai gimaadou.

Ma e donu hua bolo gimaadou le e hai be di ooloo madangi!

¹² “Hagalongo mai gi dagu dalodalo, meenei Dimaadua,

hagalongo gi dagu gahigahi.

Hagamaamaa ina au i dogu madagoaa ma ga dangidangi.

Idimaa, au la tangada hua mai i daha gadoo be ogu maadua mmaadua ala i mua,

e noho hua hagabodobodo i mua o hadumada.

¹³ Heia au gii noho modogoau gi tenetene tama madagoaa hagabalua i mua dogu hana gi daha ga hagalee.”

40

*Taahili hagaamu**

¹ Au e talitali dogu hagamaamaa mai i baahi o Dimaadua, gei Mee gu hagalongo mai, gu longono Ia dagu dangi.

² Mee ne hudi aga au gi daha mo di bongoo hagalliga dangada, gi daha mo di gelegele waiwai llala.

Mee ne dugu au gi hongo di hadugalaa, guu hai au gii duu hagahumalia.

³ Mee ne aago mai gi di au dana daahili hoo, taahili e hagaamu ai tadau God.

Digau dogologo ala gaa mmada gi di mee deenei, ga mmaadagu ga hagadagadagagee gi Dimaadua.

⁴ E maluagina go tangada dela e hagadagadagagee gi Dimaadua,

mee hagalee huli gi nia balu god,

ge hagalee madalia digau ala e daumaha gi nia balu god tilikai.

⁵ Meenei Dimaadua, go di madau God,

Goe guu hai au mee haga goboina e logowaahee huoloo mai gi gimaadou!

Ma deai tangada e hai be Goe ai!

Goe guu hai au haganoho e logowaahee gei e humalia huoloo mai gi gimaadou!

Au e deemee di hai bolo e helekai nia maa huogodoo,

di hulu nia maa e logowaahee e deemee di dau!

⁶ Goe hagalee hiihai gi nia tigidaumaha mono wanga dehuia,

gei Goe e de hei e Goe nia manu ala e dudu hagadogomaalia

i hongo di gowaa dudu tigidaumaha,

be go nia tigidaumaha ala e wwede nia huaidu.

* 40.: Taahili ni David

Gei deesai, Goe ne gaamai ogu dalinga aanei
belee hagalongo iei au adu gi di Goe.

⁷ Malaa, gei au ga helekai,

“Deenei au, dau hai dela e aago au la i lodo di beebaa haganoho.

⁸ Meenei dogu God, au e hiihai huoloo e hai do manawa!

Au e dadaahi au agoago i lodo dogu manawa.”*

⁹ Meenei Dimaadua, i lodo nia madagoaa

ala e dagadagabuli ai au daangada huogodoo,

gei au e hagadele di longo humalia o dau hai dela ne hagamouli gi-
maadou.

Goe e iloo hua bolo au hagalee loo e noho di hagihagi anga au helekai.

¹⁰ Au hagalee hagammuni i ogu lodo di longo humalia hagamouli deela.

Nia madagoaa huogodoo,

gei au gu hagadele do manawa dahi mo dau hagamaamaa.

Au gu hagalee noho deemuu i lodo au daangada ala ma ga dagabuli,

gei au gu helehelekai aga i di hai o do manawa dahi mo do aloho
dee modu.

¹¹ Meenei Dimaadua, au e iloo bolo Goe

hagalee dugu do dumaalia huoloo mai gi di au.

Do aloho mo do manawa dahi ga benebene laa au i nia madagoaa huogodoo.

Talodalo i di hagamaamaa

(Pisalem 70)

¹² Nia huaidu e logowaahee e haganiga mai i dogu gili,

e logowaahee e deemee di dau!

Ogu huaidu guu kumi au, gei au gu deemee di mmada gi daha,

ma koia e logowaahee i nia ngaahulu o dogu libogo,

ogu lodo gu manawa bagege.

¹³ Meenei Dimaadua, haga dagaloaha ina au!

Hagamaamaa ina mai au dolomeenei!

¹⁴ Digau ala bolo ginaadou e daaligi au gii made, la gi paagege mo di
hinhini.

Digau ala e tenetene gi ogu haingadaa, la gii hula gi muli gi langaadia.

¹⁵ Digau ala e haganneenee au, la gi uli nadau gai i nadau paagege.

¹⁶ Gei ogo digau ala ellomoi gi di Goe, la gi manawa lamalia mo di
tenetene.

Digau huogodoo ala e danggee adu gi di Goe i dau hagamouli,

la gi helehelekai i nia madagoaa huogodoo boloo, “Dimaadua la koia
e aamua!”

¹⁷ Meenei dogu Dagi, au e bagege ge e hagaloale, gei Goe digi de langahia
au.

Goe go dogu God mo dogu Dangada Hagamouli.

Hagalimalima mai, hagamaamaa ina au!

41

*Talodalo i di magi**

* 40.8: Hebrews 10.5-7 * 41.: Taahili ni David

1 E maluagina go digau ala e de nnoomaalia i digau hagaloale.
 Dimaadua ga hagamaamaa digaula i nadau madagoaa ma ga haingadaa.
 2 Dimaadua ga abaaba digaula mo di benebene nadau mouli.
 Mee gaa hai digaula gi tenetene i tenuta deela,
 ge hagalee diagi digaula gi lodo nia mogobuna o nadau hagadaumee.
 3 Dimaadua ga hagamaamaa digaula magaa magi, gaa hai digaula
 gi maaloo.

4 Gei au ga helekai,
 “Meenei Dimaadua, au guu hai dagu ihala adu gi di Goe.
 Dumaalia mai gi di au, hagahili ina au.”
 5 Ogu hagadaumee e helekai huaidu i di au.
 Digaula e hiihai bolo au gii made gi daha gi de langahia.
 6 Digau ala e lloomoi e heetugi mai gi di au
 la hagalee hai nadau mee donu mai gi di au.
 Digaula e halahala hua nadau helekai huaidu i di au,
 gaa hula ga hagadele gi nia madagowaa huogodoo.
 7 Digau ala e hagadugina e ginaadou au
 le e leelee hagamoolee i nadau mehanga i di au.
 Digaula e hagamamaanadu nadau mee huaidu i di au.
 8 Digaula e helekai boloo, “Mee guu magi pale huoloo.
 Mee e deeme di hana gi daha mo dono moenge labelaa.”
 9 Dogu ihoo hagaaloho dela gu hagadagadagagee huoloo ginai au,
 gei e miami gimaua ngaadahi, guu huli e hai baahi labelaa mai gi di au.*

10 Meenei Dimaadua, Goe dumaalia mai gi di au,
 hagamaaloo ina aga au, gei au gaa tala di hui gi ugu hagadaumee.

11 Digaula ga hagalee maaloo i di au,
 gei au ga iloo bolo Goe e manawa tenetene mai gi di au.

12 Goe ga hagamaamaa au, idimaa au dela e hai nia mee ala e donu,
 gei Goe ga benebene au i doo baahi gaa hana hua beelaa.

13 Hagaamu ina Dimaadua, di God o Israel!
 Hagaamu ina a Mee dolomeenei ga hana hua dono hagaodi ai!*

Amen! Amen!

DI LUA BEEBAA

(Pisalem 42—72)

42

*Talodalo tangada ne lahi galabudi gi daha mo dono henua**

1 Meenei God, dogu hidihidi adu gi di goe
 le e hai gadoo be di ee ma ga hidihidi bolo ia e inu nia wai magalillili
 mai i nia dama monowai mmidi.

2 Au e hidihidi adu gi di Goe, go di God mouli.

Ma gaa hee gei au gaa mee di hanadu e daumaha i oo mua?

3 Au e dangidangi i di boo mo di aa,

nia dangi ugu golomada aalaa hua go agu mee ala e gai.

Ogu hagadaumee e haganneenee au e heheeu mai

* 41.9: Matthew 26.23; Mark 14.18; Luke 22.21; John 13.18 * 41.13: Pisalem 106.48 * 42.:
 Taahili mai baahi di madahaanau Korah

i nia madagoaa huogodoo boloo, “Doo God la i hee?”

⁴ Ogu lodo gu manawa gee i dogu madagoaa e maanadu mai di madagoaa i mua, i dogu madagoaa nogo hana madalia digau dogologo gi di hale o God, nogo dagi digaula ala nogo hula mo di tenetene, dadaahili mo di wwoLOWWolo hagaamu a God.

⁵ Au e manawa gee huoloo beleiaha?
 Au e de nnoomaalia huoloo beleiaha?
 Ge deesai, au ga hagamadagagee hua gi God,
 gei au ga hagaamu labelaa a Mee,
 dela go dogu Dangada Hagamouli mo dogu God.

⁶⁻⁷ Ogu lodo gu de nnoomaalia i dagu gowaa dela e mogowaa loo i Mee. Au e longono di ngoloolo o nia monowai doo di Gonduu Hermon mo di Gonduu Mizar ala e mmidi iha gi Jordan. Mee ne hagu mai gi ugu lodo nia beau o di manawa gee, ga mmidi mai gi di au gadoo be di labagee. Malaa, au ga langahia a Mee.

⁸ Dimaadua gi haga gida mai dono manawa aloho deemodu i di aa, gi dadaahili au ma gaa boo, gi dalodalo au gi God dela ne gaamai gi di au dogu mouli.

⁹ Au e helekai gi God, dogu Dangada Daa, e hai boloo:
 “Goe gu de langahia au beleiaha?
 Ma e aha dela au e hai loo gi haguadua
 gi haga mmaemmae go ugu haguadumee?”
¹⁰ Au gu beehi go nia helekai haganneenee digaula,
 e heheeu mai boloo: “Doo God la i hee?”

¹¹ Au e manawa gee huoloo beleiaha?
 Au e de nnoomaalia huoloo beleiaha?
 Ge deesai, au ga hagamadagagee hua gi God,
 gei au ga hagaamu labelaa a Mee,
 dela go dogu Dangada Hagamouli mo dogu God.

43

*

¹ Meenei God, haga modongoohia ina bolo au ugu huaidu ai, gei Goe gi hagamaamaa ina au i dagu gabunga e hai baahi gi digau huaidu.

Duulia au gi daha mo digau hai kai tilikai mo digau hai mee huaidu!

² Goe go dogu hagaloohi, Goe ne diiagi au beleiaha?
 Ma e aha dela au e hai loo gi haguadua
 gi haga mmaemmae go ugu haguadumee?

³ Hagu ina mai do maalama mo di tonu e dagi au, ge lahi labelaa au gi muli gi dau gonduu haga madagu go Zion, gi di gowaa dela e noho iei Goe.

⁴ Meenei God, au ga hana laa gi dau gowaa dudu tigidaumaha. Ma deela hua Kooe dela go di gowaa iai dogu tene.

* 43.: Di pisalem deenei e haga odi di Pisalem 42

Meenei God, au ga daahili i di 'harp' e hagaamu Goe, dela go dogu God.

⁵ Au e manawa gee huoloo beleiaha?
 Au e de nnoomaalia huoloo beleiaha?
 Ge deesai, au ga hagadagadagagee hua gi God,
 gei au ga hagaamu labelaa a Mee,
 dela go dogu Dangada Hagamouli mo dogu God.

44

*Talodalo Duuli**

¹ Meenei God, gimaadou gu hagalongo gi madau dalinga,
 madau maadua mmaadua gu hagi mai gi gimaadou
 di hai o nia mee hagagoboina ala ne hai Kooe i nadau madagoaa i mua,
² i dau hai dela ne hagabagi digau o di bouli gi daha,
 ga haga noho au daangada gi hongo tenuta digaula,
 mo dau hai dela ne daaligi nia henua ala i golo,
 ga haga maluagina au daangada ala ne hilihili.
³ Au daangada digi kumudia nia henua aalaa gi nadau hulumanu dauwa,
 digaula hagalee ne aali i nadau hagadaumee mai i nadau mahi,
 gei mai hua i oo mahi mo o mogobuna, mo mai i do madalia digaula
 dela gu hagamodongoohia bolo Goe e aloho i digaula.

⁴ Goe go dogu king mo dogu God. Goe e hai au daangada gi aali.

⁵ Gimaadou e haga magedaa madau hagadaumee gi oo mahi.

⁶ Au hagalee hagadagadagagee gi dagu maalei
 be go dagu hulumanu dauwa bolo dela ga haga dagaloaha au.

⁷ Gei Kooe hua dela ne haga dagaloaha gimaadou
 gi daha mo madau hagadaumee,
 ge gu haga magedaa digau ala e hagadugina e ginaadou mai gi gi-
 maadou.

⁸ Gimaadou ga hagaamu Goe i nia madagoaa huogodoo,
 ge danggee adu gi di Goe ga hana hua deedi.

⁹ Gei dolomeenei, Goe gu diiagi gimaadou gi magedaa.
 Goe gu hagalee madalia madau gau dauwa.

¹⁰ Goe ne hai gimaadou gii llele gi daha mo madau hagadaumee,
 madau goloo guu kae go digaula.

¹¹ Goe ne hai gimaadou gi dadaaligidia gadoo be nia siibi.
 Goe ne hagamodoho gi daha gimaadou gi nia henua mai i daha.

¹² Goe ne hui au daangada donu gi di hui duli
 be di mee digaula hagalee loo e dahidamee.

¹³ Madau gau ala i madau baahi e mmada gi dau hai
 dela ne hai mai gi gimaadou,
 gei digaula ga haganneennee gimaadou ga gadagada mai gi gimaadou.

¹⁴ Goe guu hai gimaadou gii hai nia mee haga gadagada dangada
 i baahi nia daangada.

Digaula e gadagada ge lialiagi nadau libogo mai gi gimaadou.

¹⁵ Nia madagoaa huogodoo, gei au gu haga balumee, au gu langaadia
 huoloo

* 44.: Taahili deenei ne huwa go di madahaanau Korah

16 i dogu longono eau nia gadagada mono helekai haganneennee
mai baahi ogu hagadaumee mo digau ala e hagadugina e ginaadou
i di au.

17 Nia mee huogodoo aanei gu hai mai gi gimaadou,
ma e aha maa gimaadou digi de langahia Goe,
be e oho au hagababa ala ne hai Kooe mai gi gimaadou.

18 Gimaadou digi diagia Goe, gimaadou digi de hagalongo gi au
haganoho.

19 Gei goe guu kili gimaadou gi daha gi baahi nia manu lodo henua.
Goe gu diagi gimaadou gi lodo di bouli dongoeho.

20 Maa nei bolo gimaadou guu dugu di madau hai daumaha adu gi di Goe,
go di madau God, ga dalodalo gi di god huagee,

21 gei Goe gu iloo hua, idimaa Goe e iloo hua madau maanadu ala
e nngala.

22 Idimaa Kooe dela ne hidi ai gimaadou e dadaaligi gii mmade
i nia madagoaa huogodoo, e hai gadoo be nia siibi ma ga daaligi.*

23 Ala aga, meenei Dimaadua! Goe e kii eiaha?
Nnoo i nua! Hudee diagia gimaadou beelaa!

24 Goe e hagammuni Goe i gimaadou eiaha?
Goe hudee de langahia madau dadaaligi mo madau haingadaa!

25 Gimaadou gu monnono gi lodo nia gelegele.
Gimaadou gu magedaa gu mmoemmoe i lodo nia dogolia.

26 Hanimoi hagamaamaa ina gimaadou!
Haga dagaloaha ina gimaadou idimaa go do manawa aloho dee modu!

45

*Taahili haga hai lodo di king**

1 Nia helekai humalia gu haga honu i lodo agu maanadu
i dogu madagoaa e hai taahili hagaamu deenei ang gi di king.
Dogu holole gu togomaalia e daahili taahili deenei,
gadoo be di pensil o tangada hihi mee humalia.

2 Goe e koia e madanga i baahi nia daane.
Nia helekai humalia le e lloomoi i hongo o malau ngudu.
God gu haga maluagina goe i nia madagoaa huogodoo.

3 Meenei di king maaloo, nnoodia dau hulumanu dauwa gi doo gaba.
Goe e honu i nia maaloo ge madamada huoloo!

4 Hanadu goe i lodo nia madamada o doo aali,
e abaaba nia mee ala e donu ge humalia! Oo mahi gaa hai goe gi aali.

5 Au amu maalele e gaa, nia maa ga daalo nia hadumanawa o ha-
gadaumee.

Nia henua llauehe gaa pala gi lala i mua oo wae.

6 Teenua king dela ne gowadu go God gi di goe

* 44.22: Romans 8.36 * 45.: Taahili deenei ne huwa go di madahaanau Korah; Taahili
Aaloho

le e waalooloo gaa hana hua beelaa dono hagaodi ai.

Goe e dagi au daangada gi di tonu.

⁷ Goe e aloho di mee dela e donu, ge e hagadugina nia mee ala e huaidu. Deelaa di mee a God, go doo God, ne hidi ai ga hilihili goe, ga llingi iha gi oo nua di tene dela koia e damana i di tene o nia king ala i golo.*

⁸ Oo gahu e kala gi nia lolo kala 'myrrh' mono lolo kala 'aloe'.

Digau daahili e hai nadau katangi i lodo doo hale dela guu humu gi nia 'ivory'.

⁹ Madalia nia ahina hagalabagau o doo hale la go nia dama ahina o nia king,

gei i di baahi gau donu o do lohongo king e duu ai di queen dela e humu gi nia goolo ala koia e humalia.

¹⁰ Meenei tama ahina hagababa di king, hagalongo gi dagu helekai dela gaa hai:

Haga de langahia ina au daangada mo oo gau.

¹¹ Do madanga gaa hai di king gi hiihai adu.

Mee di tagi ni oou, goe gi hagalongo gi mee.

¹² Digau Tyre ga gowaga nadau wanga dehuia gi di goe.

Digau maluagina ga hagamada belee hai goe gi hiihai ang gi ginaadou.

¹³ Tama ahina hagababa di king la i lodo di hale king,

mee e madanga huoloo! Di gahu o maa la ne hai gi nia deleedu goolo.

¹⁴ Di madagoaa a mee ne laagei gi nia gahu madamada,

gei mee guu lahi gi baahi di king,

e hula e dagi ginaadou mo nia dama ahina madammaa,

digaula e laha mai labelaa gi di king.

¹⁵ Digaula ga ulu gi lodo di hale di king mo di tenetene manawa lamalia.

¹⁶ Meenei dogu king, goe ga dogologowaahee au dama daane

ala e pono o maadua ala namua e hai nia king,

gei goe gaa hai digaula gii dagi henuailala hagatau.

¹⁷ Dagu daahili deenei e hai nia daangada gi langalangahia e ginaadou

au mee ala ne hai gaa hana hua beelaa dono hagaodi ai,

gei nia daangada huogodoo ga hagaamu goe

i nia madagoaa huogodoo ala ga lloomoi.

46

*God e noho i tadau baahi**

¹ God go tadau abaaba mo tadau mahi,

dela e togomaalia e hagamaamaa gidaadou i lodo nia madagoaa hain-gadaa.

² Malaa, gidaadou gi hudee mmaadagu, ma e aha maa henuailala ga ngalungalua

mo nia gonduu ga monnono gi lodo di moana llala,

³ ma e aha maa nia beau o di moana ga ngoloolo,

gei nia gonduu ga lullulu go nia beau llauehe.

* 45.7: Hebrews 1.8-9 * 46.: Taahili deenei ne huwa go di madahaanau Korah

4 Di monowai mmidi i golo dela e haga tenetene ai di waahale damana a God,

di hale haga madagu o Tangada Aamua Muginua.

5 God le enoho ilodo di waahale damana deela, e deemee loo di haga mooho.

Hagaluada loo, gei Mee e hanimoi e hagamaamaa di maa.

6 Nia henua llauehe gu mmaadagu huoloo, nia henua king gu ngalungalua.

God le e helekai hua gi nua, gei henuailala gu waiwai.

7 Yihowah Koia e Aamua le e noho i tadau baahi.

Di God o Jacob la deela go tadau gowaa e pala ginai gidaadou.

8 Lloomoi, gii mmada goodou gi nia mee a Dimaadua ala ne hai.

Mmada gi nia hagadilinga mee haga goboina a Mee ala ne hai i henuailala.

9 Mee e dugu nia dauwa huogodoo i hongo henuailala, Mee e hadihadi nia maalei ge e oho nia daalo hai dauwa, ge e dudu nia mee abaaba.

10 Mee e helekai, "Goodou dugua godou dauwa, gei gi iloo bolo Au go God, dela e koia e aamua i baahi nia henua, ge koia e aamua i hongo henuailala."

11 Yihowah Koia e Aamua le e noho i tadau baahi.

Di God o Jacob la deela go tadau gowaa e pala ginai gidaadou.

47

*Di Tagi Aamua**

1 Nia daangada huogodoo, goodou paapaa ina godou lima tenetene! Hagaamuina a God loo gi nua gi nia daahili tenetene!

2 Yihowah Aamua Muginua la koia e hagamadagudia huoloo. Mee di King Aamua dela e dagi henuailala hagatau.

3 Ma go Mee dela ne hai gidaadou gii mee di maaloo i hongo nia daangada.

Mee ne hai gidaadou gii dagi nia henua.

4 Ma go Mee dela ne hilihili dana henua mai gi gidaadou belee noho ai, di maluagina madamada ni di hagadili Jacob dela e aloho ieia.

5 God e hana gi nua gi dono lohongo.

Nia lee wwolowwolo tenetene mo nia labaa e iliili i di madagoaa o Dimaadua e hana gi nua.

6 Daahili hagaamuina a God. Daahili hagaamuina tadau King!

7 God la di king ni henuailala hagatau. Hagaamuina a Mee gi nia daahili!

8 God le e noho i hongo dono lohongo haga madagu,

Mee e dagi nia henua llauehe.

9 Nia dagi o nia henua e dagabuli madalia nia daangada o di God o Abraham.

Mee koia e maaloo i hongo digau dauwa huogodoo.

Mee e dagi nia mee huogodoo.

* 47.: Taahili deenei ne huwa go di madahaanau Korah

48

*Zion, di Waahale o God**

1 Dimaadua le eamua huoloo gei e humalia belee hagaamu giibeni
a Mee

i lodo di waahale tatau God, i hongo dana gonduu haga madagu.

2 Zion, di gonduu a God, le e duuduu i nua ge e humalia.

Di waahale o di King Aamua le e haga tenetene henuailala hagatau.*

3 God gu hagamodongoohia bolo ma di gowaa noho baba i di aumaalia
la i dono baahi i lodo di abaaba o di waahale deenei.

4 Nia king gu dagabuli mai belee heebagi gi di Gonduu Zion.

5 Di madagoaa hua digaula ne mmada gi di maa, digaula gu goboina.

Digaula gu mmaadagu guu llele gi daha.

6 Digaula gu mmaadagu huoloo gu uli nadau gai,
e hai gadoo be di ahina ma ga hoo hoo ga haanau,

7 e hai gadoo be nia wagabaalii ma ga huduhudu go nia beau
i lodo di madangi gono.

8 Gimaadou gu longono nia mee a God ala ne hai,
gei dolomeenei gimaadou guu mmada gi di maa
i lodo di waahale o di madau God, go Yihowah di Gowaa Aamua.
Mee ga benebene di waahale deenei ga hana hua dono hagaodi ai.

9 Meenei God, i lodo do Hale Daumaha,
gimaadou e hagabaubau di hai o do manawa aloho dee modu.

10 Nia gowaa huogodoo nia daangada e haga hagaamu Goe,
oo longo guu dele i hongo henuailala hagatau. Goe e dagi i di tonu.

11 Digau huogodoo o Zion la gi manawa tenetene!

Goe e hai dau hagi aga gi di mee dela e donu.

Nia waahale o Judah la gi tenetene!

12 Nia daangada a God, goodou hula haganiga a Zion,
daulia di hulu o nia angulaa.

13 Hagadina ina nia abaaba, mo di hagamada ina nia abaaba dauwa,
gii mee goodou di hagi anga gi nia adu daangada ala nomuli:

14 “Di God deenei la di God ni gidaadou gaa hana hua beelaa dono
hagaodi ai.

Mee gaa dagi gidaadou i di waalooloo o nia madagoaa ala galloomoi
maalia.”

49

*Di hagadagadagee gi nia maluagina la di mee dadaulia**

1 Goodou go nia daangada huogodoo hagalongo gi di mee deenei!

Digau ala i nia madagowaa huogodoo, goodou hagalongo,

2 goodou go digau aamua mo digau lligi,

digau maluagina mo digau hagaloale.

3 Agu hagamaanadu la ga modongoohia:

Au ga helekai i nia helekai kabemee.

* 48.: Taahili deenei ne huwa go di madahaanau Korah
Taahili deenei ne huwa go di madahaanau Korah

* 48.2: Matthew 5.35

* 49.:

⁴ Au ga hagalongo gii donu gi nia bida helekai kabemee,
ga haga modongoohia nia hadinga nia maa
i dogu madagoaa ma ga badubadu di 'harp'.

⁵ Au hagalee madagu i di madagoaa ma ga haingadaa,
i dogu madagoaa ma ga duuli go ogu hagadaumee,

⁶ go digau huaidu ala e hagadagadagee gi nadau maluagina,
ge e hagapuu gi nadau goloo ala e logowaahee.

⁷ Gimaadou e deemee di bida daa gimaadou gi daha mo di haingadaa,
gei e deemee labelaa di hui ang gi God di hui o madau mouli.

⁸ Idimaa, di hui o di mouli o tangada le e damanaiee huoloo.
Madau mee ala e mee di hui la hagalee loo e dohu

⁹ di daa gimaadou gi daha mo taalunga,
bolo gi mouli gimaadou gaa hana hua beelaa.

¹⁰ Di ingoo hua tangada e mee di mmada
bolo digau kabemee le e mmade labelaa,
gadoo be digau dadaulia mo digau boiboi.
Nia hagadili digaula ga hai mee gi nia maluagina digaula.

¹¹ Nia daalunga digaula ala nia hale digaula ga hana hua deeodi,
aala nia gowaa e noho ai digaula gaa hana hua beelaa,
ma e aha maa digaula nogo hai mee gi nia gowaa i mua.

¹² Tadau mahi le e deemee di daa gidaadou gi daha mo di made.
Gidaadou e mmade hua gadoo be nia manu.

¹³ Mmada be ma di aha dela gaa hai ang gi digau
ala e bida hagadagadagee ang gi ginaadou,
mo di hagaodi gi muli o digau ala e tenetene gi nadau goloo.

¹⁴ Digaula guu lawa di haga noho bolo digaula gaa mmade gadoo be nia
siibi.

Di made dela gaa hai di hagaloohi o digaula.
Ma ga luada, gei digau ala e haihai nia mee donu ga aali i hongo digaula.
Nia huaidina digaula e limalima di pala i lodo tenua o digau mmade,
e mogowaa mo nadau guongo.

¹⁵ Gei God ga haga dagaloaha au.
Mee gaa daa au gi daha mo di mogobuna o di made!

¹⁶ Hudee manawa logo maa tangada ma ga maluagina,
maa nia maluagina o maa ga logo mai ga logowaahee.

¹⁷ Mee e deemee dikae nia maa madalia ia i dono madagoaa
ma gaa made.

Nia maluagina o maa hagalee hula madalia a mee gi lodo taalunga.

¹⁸ Ma e aha maa tangada e manawa lamalia gi dono mouli,
ga hagaamu go nia daangada i mee dela e gila humalia,

¹⁹ gei mee gaa made ga madalia ono maadua mmaadua
ala e noho i di gowaa bouli dongoeho dela e waalooloo beelaa dono
hagaodi ai.

²⁰ Tadau aamua le e deemee di daa gidaadou gi daha mo di made.
Gidaadou e mmade hua gadoo be nia manu.

50

*Taumaha dela e donu**

- ¹ Dimaadua, go di God Aamua Huoloo,
e helekai ang gi henuailala hagatau e tugi ibahi gi dua gaa hana gi
bahi i dai.
- ² Di madamada o God le e mamaahina mai i Zion,
go di waahale madamada hagatau.
- ³ Tadau God e hanimoi, malaa, hagalee hanimoi deemuu.
Di ahi maaloo e ulaula i mua o Mee,
di madangi maaloo e haganiga i di gili o Mee.
- ⁴ Mee ga gahigahi di langi mo henuailala belee hai ono hagadootonu
e mmada ang gi de Ia dela e gabunga ana daangada.
- ⁵ Mee ga helekai,
“Haga dagabuli ina mai agu daangada manawa dahi gi dogu baahi,
go digau ala ne hai nadau hagababa mai gi di Au
mai i nadau tigidaumaha ne hai.”
- ⁶ Di langi e hagamodongoohia bolo God le e donu,
ma go Mee dela tangada hai gabunga.
- ⁷ “Hagalongo, go agu daangada, gei Au ga helekai.
Au gaa hai dagu hagamodongoohia hai baahi adu gi di goe, Israel.
Au go God, go doo God.
- ⁸ Au hagalee gabunga goe i au tigidaumaha mo nia tigidaumaha dudu
ala e haihai kooe mai gi di Au i nia madagoaa huogodoo.
- ⁹ Au hagalee hiihai e kae agu kau daane mai i dau abaaba,
be nia kuudi mai i lodo dau hagabuulinga kuudi.
- ¹⁰ Nia manu huogodoo ala i lodo henua
mono kau ala i tomo nia gonduu e mana la nia mee ni aagu.
- ¹¹ Nia manu mamaangi huogodoo mono mee huogodoo
ala e mouli i lodo henua la nia mee ni aagu.
- ¹² “Maa nei bolo Au ma ga hiigai,
Au hagalee madau agu meegai adu gi di goe,
idimaa, henuailala mono mee huogodoo ala i no lodo la nia mee ni aagu.
- ¹³ E hai behee? Au e gai nia goneiga kau daane, be e inu nia dodo kuudi?
- ¹⁴ Heia dau tigidaumaha danggee ang gi God,
mo di wanga gi di Gowaa Aamua au mee huogodoo ala ne hagababa
ang gi Mee.
- ¹⁵ Gahigahi ina Au i do madagoaa haingadaa,
gei Au ga haga dagaloaha goe, gei goe ga hagaamu Au.”
- ¹⁶ Gei God ga helekai gi digau huaidu,
“Goodou e aha ala e agoago agu haganoho?
Goodou e aha ala e leelee i agu hagababa?
- ¹⁷ Goe e de hiihai gi di Au dela e aago goe, goe guukili gi daha agu
haganoho.
- ¹⁸ Goe e hagadau ihoo gi digau gaiaadanga huogodoo ala ma ga gidee goe,
gei goe e hagadaubuni ang gi nia daane mono ahina mouli be nia manu.

* 50.: Taahili ni Asaph

19 “Nia madagoaa huogodoo gei goe e helehelekai huaidu,
gei goe hagalee madugidugia di helekai tilikai.

20 Goe e hai baahi gi oo gau donu, ge e halahala au huaidu gi digaula.

21 Goe guu hai nia mee huogodoo aanei, gei Au nogo noho hua deemuu,
malaa, goe e hai bolo Au e hai gadoo be goe.
Gei dolomeenei, gei Au ga haga donu adu gi di goe,
ga hagamodongoohia haga mmaa adu gi di goe.

22 “Goodou ala e haga balumee au, hagalongo mai.

Maa goodou hagalee hagalongo, gei Au ga daaligi goodou gi daha,
deai tangada e mee di haga dagaloaha goodou ai.

23 Di danggee la tigidaumaha dela e hagalaamua Au,
gei Au ga haga dagaloaha digau huogodoo ala e hagalongo mai gi di Au.”

51

*Talodalo e dangidangi gi dumaalia anga**

1 Meenei God, Goe dumaalia mai gi di au, mai i do manawa aloho dee odi.
Goe weede ogu huaidu gi daha mo au mai i do dumaalia aamua.

2 Gaugau ina gi daha mo au ogu huaidu huogodoo,
haga madammaa ina gi daha ogu huaidu!

3 Au e iloo ogu huaidu,
ogu huaidu e modongoohia eau i nia madagoaa huogodoo.

4 Au guu hai dagu ihala, gu hai baahi adu gi di Goe,
ma go Kooe hua dela ne hai baahi ginai au.

Au guu hai di mee huaidu dela guu hai Kooe bolo di huaidu.
Malaa, Goe e donu hua ma ga hagi aga au,

gei e donu hua ma ga haga donu mai au bolo au e hala.*

5 Au tangada hua huaidu mai i dogu laangi ne haanau ai.
Au ne haanau mai, gei au tangada hua huaidu.

6 Goe e hiihai gi di manawa madammaa ge e donu.
Haga honu ina ogu hagamaanadu gi do kabemee.

7 Daawa ina gi daha ogu huaidu, gei au ga madammaa.

Gaugau ina au, gei au koia ga madammaa giagia i nia ‘snow’.

8 Heia au gi hagalongo gi nia lee tenetene mo manawa lamalia.
Ma e aha maa Goe gu haga mooho ogu dudaginga mo ogu iwi,
gei au ga manawa lamalia laa.

9 Huli gi daha mo ogu huaidu, weede ogu huaidu huogodoo.

10 Meenei God, heia mai gi ogu lodo di manawa madammaa,
gaamai gi ogu lodo di hagataalunga hoou ge manawa dahi.

11 Hudee hudu ina au gi daha mo Goe.

Hudee daawa ina dau Hagataalunga Dabu la gi daha mo au.

12 Gaamai labelaa di tenetene dela e hanimoi i do hagamouli.
Heia au gi hiihai e hagalongo adu gi di Goe.

13 Gei au ga aago au haganoho gi digau huaidu,
gei digaula ga maaliu mai gi di Goe.

* 51.1: Taahili ni David ne hai i muli soukohp Nathan ne helekai gi mee i dono hai di huaidu be di manu ang gi Bathsheba (2 Samuel 12.1-15) * 51.4: Romans 3.4

14 Meenei God dogu Hagamouli, Haga dagaloaha ina dogu mouli,
gei au ga manawa lamalia ga hagadele oo donu.

15 Meenei Dimaadua, hagamaamaa ina au gii mee au di helekai,
gei au ga hagaamu Goe.

16 Goe hagalee hiihai gi nia tigidaumaha,
maa nei bolo Goe e hiihai, gei au gaa hai adu gi di Goe.
Goe hagalee e manawa tene gi nia tigidaumaha dudu.

17 Meenei God, dagu tigidaumaha la go di maaliu donu o dogu manawa.
Goe hagalee bae gi daha di maliu donu o dogu manawa
mo dogu manawa hila gi lala.

18 Meenei God, Goe gi manawa dumaalia gi Zion. Hagamaamaa ina
a mee.

Hauhia labelaa nia abaaba o Jerusalem.

19 Malaa, gei Goe ga manawa tene gi nia tigidaumaha ala e donu
mo madau tigidaumaha dudu,
gei nia kau daane ga tigidaumaha i hongo dau gowaa dudu tigidaumaha.

52

*Di hagiaga mo tumaalia o God**

1 Goe taane maaloo, ma e aha dela goe e galanga gi au huaidu ala e hai?
Di manawa dahi o God la dono hagaodi ai.

2 Goe e haganoho au hai belee hagahuaidu digau ala i golo.
Do holole e gaa be tulumanu dahi ngudu.

Nia madagoaa huogodoo gei goe e dili au kai tilikai.

3 Goe e hagabalagau nia hangaahai huaidu laa hongo nia hangaahai
humalia,
mo nia kai tilikai laa hongo nia kai e donu.

4 Goe e hiihai e hagahuaidu nia daangada gi au helekai,
goe tangada hai kai tilikai!

5 Malaa, God ga haga huaidu goe gi mooho gaa hana hua beelaa.
Mee gaa kumi goe gaa dada mai goe gi daha mo do guongo.
Mee gaa daa goe gi daha mo tenua o digau mouli.

6 Digau ala e hai di tonu gaa mmada gi di mee deenei ma gaa hai,
ga mmaadagu. Digaula ga gadagada adu gi di goe ga helekai,

7 “Mmada, deenei tangada nogo hagalee hagadagadagee
gi nia hagamaamaa a God, nogo hagadagadagee hua gi ono goloo ala
e logo,

gei e halahala ono hagahumalia gi nia hangaahai huaidu mono kai
tilikai.”

8 Gei au, au e hai gadoo be di laagau olib e tomo i lodo di hale o God.
Au e hagadagadagee gi di aloho dee modu o maa,
gaa hana hua beelaa dono hagaodi ai.

9 Au ga danggee adu gi di Goe i nia madagoaa huogodoo, meenei God,
i au mee ala ne hai. Au ga hagadele gimua au daangada bolo Goe
e humalia.

* 52.: Taahili ni David, i muli Doeg, tangada Edom, ne hana gi hagamodongoohia ang gi Saul boloo, “David guu hana gi di hale o Ahimelech.” (1 Samuel 22.9-10)

53

*Nia huaidu o nia daangada**
(Pisalem 14)

¹ Digau dadaulia e helekai i lodo nadau manawa boloo,* “Ma hagalee di God ai.”

Digaula huogodoo guu huli gee mo di tonu,
digaula guu hai nia mee ala koia e huaidu,
tangada i digaula e hai nia mee humalia ai.

² God e mmada iha i di langi gi nia daangada
be di maa iai tangada i golo e kabemee,
be di maa tangada e daumaha ang gi de Ia.

³ Malaa, digaula huogodoo guu huli gi daha,
digaula gu huaidu huogodoo be di mee e dahi.
Tangada e dahi i digaula e hai nia mee e donu ai,
hagalee hua tangada e dahi ai.

⁴ God ga heeu, “Ma e aha, digaula e de iloo?
Digau huogodoo hai mee huaidu aanei, la hagalee kabemee?
Digaula e mouli mai i nadau gaiaa agu daangada,
gei digaula hagalee loo e dalodalo mai gi di Au.”

⁵ Malaa, digaula ga mmaadagu huoloo,
tagadilinga madagu ne hai beelaa mai mua gaa dae mai loo gi dangi nei
ai,
idimaa, God ga haga malae nia iwi nia hagadaumee o ana daangada.
God gu diiagi digaula, gei Israel ga haga magedaa digaula.

⁶ Au e hai dalodalo huoloo bolo di aali la gi hanimoi gi Israel mai i Zion.
Digau Israel ga tenetene hualaa behe e i di madagoaa a God
ma gaa hai digaula gi haadanga lamalia labelaa!

54

*Talodalo abaaba nia hagadaumee**

¹ Meenei God, haga dagaloaha ina au gi o maaloo.
Hagamehede ina au gi oo mahi!

² Meenei God, hagalongo mai gi dagu dalodalo.
Hagalongo mai gi agu helekai!

³ Digau hagamuamua e lloomoi e heebagi mai gi di au.
Digau hagawelewele e hagamada bolo ginaadou e daaligi au gii made,
nia hagadilinga daangada ala hagalee e hagalaamua a God.

⁴ Gei God go dogu hagamaamaa. Di Tagi go dogu dangada daa.

⁵ God gi daaligidia ogu hagadaumee i nia hegau huaidu digaula ala e hai.
Mee ga daaligi digaula gi daha, idimaa Mee e manawa dahi.

⁶ Meenei Dimaadua, au gaa hai dagu tigidaumaha adu gi di Goe
mo di tenetene.

Au gaa hai dagu hagaamu adu gi di Goe, idimaa Goe dela e humalia.

* 53.: Taahili ni David * 53.1: Romans 3.10-12 * 54.: Taahili ni David, ne huwa i muli digau Ziph guu hula gi Saul mo di hagamodongoohia ang gi mee bolo David la i nadau guongo. (1 Samuel 23.19, 26.1)

⁷ Goe dela ne haga dagaloaha au gi daha mo ogu haingadaa huogodoo, gei au gu gidee ogu hagadaumee ala ne paagege.

55

*Talodalo tangada ne hagi aga go dono ehoo**

¹ Meenei God, hagalongo mai gi dagu dalodalo.

Goe hudee huli gi daha mo dagu dangidangi!

² Hagalongo mai mo di helekai mai. Au gu duadia i dogu de nnoomaalia.

³ Au gu madagu huoloo i nia lee haga madagudagu dangada o ogu hagadaumee.

Au gu beehi go digau huaidu ala e hai au haga huaidu.

Digaula e gaamai gi di au di haingadaa; digaula e hagawelewele mai gi di au,

gei hagadugina ginaadou au.

⁴ Au gu madagu huoloo, di madagu o di made gu daamaha i ogu lodo.

⁵ Di madagu mo di bolebole guu honu i ogu lodo. Au gu madagu huoloo.

⁶ Au bolo gii hai hualaa ogu bakau be di mwuroi, gi maangi au gi daha, gii gida dogu gowaa e hagamolooloo iei au.

⁷ Au ga maangi gi mogowaa loo, gaa hai dogu guongo i lodo di anggowaa.

⁸ Au ga halahala dagu gowaa hagalimalima e bala iei au i di madangi damana mo di madangi gono.

⁹ Meenei Tagi, hagahinihina ina nia helekai o ogu hagadaumee!

Au e mmada gi nia daangada e hai be digau e dadaaligi nadau daangada, gei hagalongoaa i lodo di waahale.

¹⁰ Boo mo aa nia haihai huaidu e hula

e haganiga i hongo di abaaba di waahale deela, e haga honu di maa gi nia huaidu llauehe mono haingadaa llauehe.

¹¹ Di haga mooho la i nia madagowaa huogodoo.

I hongo nia ala guu honu i nia halahalau mo nia hagahuaidu.

¹² Maa nei bolo di hagadaumee e haganneenee au,

gei au e manawa balabala hua ginai,

gei di maa di hoo ni oogu ma ga haga balumee au,

gei au e mee di hana gi daha mo mee.

¹³ Gei di maa koee dela go dogu ihoo ngalua mo dogu ihoo hagaaloho donu.

¹⁴ Gidaua nogo hagabooboo i tau mehanga i di aloho,

nogo daumaha i di gowaa e dahi i lodo di Hale Daumaha.

¹⁵ Heia ogu hagadaumee gii mmade imua nadau madagoaa belee mmade ai.

Digaula gi hula hua mouli gi lodo tenuta o digau mmade!

Di huaidu la i lodo nia hale digaula mo i lodo nia manawa digaula.

¹⁶ Gei au ga gahigahi Dimaadia go God belee hagamaamaa au,

gei Mee ga haga dagaloaha au.

¹⁷ Luada, oodee, mo hiahi agu tamu mo di dangi i lodo dogu manawa guu dau i mua o Mee, gei Mee ga hagalongo gi dogu lee.

¹⁸ Mee ga laha mai au hagahumalia gi daha mai teebagi

* 55.: Taahili ni David

dela nogo heebagi iei au gi ogu hagadaumee dogologowaahee.

¹⁹ God dela nogo dagi mai loo namua ga hagalongo mai gi di au, ga haga magedaa digaula, idimaa digaula hagalee hiihai e huli hoou, gei hagalee e mmaadagu i Mee.

²⁰ Dogu ihoo i mua gu hai baahi gi ono ehoo hagaaloho.

Mee gu oho ana hagababa.

²¹ Nia helekai a maa e kala, gei i lodo dono manawa le e honu di hagadugina.

Nia helekai a maa e hagalongo hagamanawa lamalia ginai be nia lolo, gei nia maa e gaa gadoo be tulumanu dauwa.

²² Dugua ang gi Dimaadua o haingadaa, gei Mee ga haga dagaloaha goe. Mee hagalee e hai digau ala e hai di tonu gi magedaa.

²³ Gei Goe, meenei God, gaa lahi digau daaligi dangada gii mmade mo digau hai kai tilikai gi lodo nadau daalunga i mua digaula ma gaa tugi i tungaalodo o nadau mouli. Gei au ga hagadagadagee adu gi di Goe.

56

*Talodalo di hagadagadagee gi God**

¹ Meenei God, dumaalia mai gi di au, idimaa au gu i lodo di haingadaa damana.

Ogu hagadaumee e hagahuaidu au i nia madagoaa huogodoo.

² Di laangi dogomaalia gei ogu hagadaumee e hai baahi mai gi di au. E dogologo digau e heebagi hai baahi mai gi di au.

³ Meenei Dimaadua di Gowaa Aamua, dogu madagoaa ma ga madagu, gei au e hagadagadagee adu gi di Goe.

⁴ Au e hagadagadagee gi God, gei au hagalee e madagu.

Au e hagaamu a Mee i nia mee a Mee ala ne hagababa.

Ma di aha e mee di hai go tangada mai gi di au?!

⁵ Ogu hagadaumee e gaamai gi di au nia haingadaa i lodo di laangi dogomaalia,

digaula e hagabaubau di nadau hai dela belee haga huaidu au i nia madagoaa huogodoo!

⁶ Digaula e dagabuli hagammuni i lodo nia gowaa nngala, e dadaumada agu mee huogodoo ala e hai, e hiihai e daaligi au gii made.

⁷ Meenei God, daaligidia digaula i nadau hai huaidu.

Haga magedaa ina nia daangada aalaa gi do hagawelewele!

⁸ Goe e iloo hua be au e haingadaa behee.

Goe gu hagailongo di logo o ogu wai dangi.

Nia maa digi hihia Kooe gi lodo dau beebaa?

⁹ Di laangi dela ma ga gahigahi Goe ko au,

gei ogu hagadaumee ga hagadiga gi muli, gaa hula gaa llele.

Au e iloo di mee deenei, idimaa God la i dogu baahi,

¹⁰ ma go Dimaadua, dela e hagahagaamu ko au ana hagababa.

* **56.:** Taahili ni David, ne huwa i muli digau Philistia guu kae a mee i Gath. (1-Sam 21.13-15)

11 Ma go Mee dela e hagadagadagagee ginai au, gei au ga hagalee madagu.
Ma di aha e mee di hai go tangada mai gi di au?!

12 Meenei God, au ga tigidaumaha adu gi di Goe agu mee ala ne hagababa.

Au ga gowadu gi di Goe dagu tigidaumaha danggee,

¹³ idimaa Goe dela ne haga dagaloaha au gi daha mo di made, gei ne hai au gi hagalee magedaa. Malaa, au ga heehee i mua o God, i lodo di maalama dela e maahina i hongo nia daangada.

57

*Talodalo e dagi i di hagamaamaa**

1 Dumaalia mai gi di au, meenei God, dumaalia mai, idimaa au e hanadu e halahala dogu hagamaamaa gi doo baahi. I lala di malu oo lima e gida ai dogu abaaba gaa dae loo gi di lawa o nia haingadaa huogodoo.

2 Au e gahigahi dogu God dela i di Gowaa Aamua, di God dela e hagahumalia au gi agu mee ala e hiihai ginai huogodoo.

³ Mee ga helekai mai i di langi, ga haga dagaloaha au.

Mee ga haga magedaa digau ala e hagahuidu au.

God ga hagamodongoohia mai dono aloho dee modu mo dono manawa dahi.

⁴ Ogu hagadaumee gu haganiga mai dogu gili, e hai gadoo be nia laion gai dangada.

Nia niha digaula e hai gadoo be nia daalo mono amu maalei.

Nia holole digaula e hai gadoo be nia hulumanu dauwa gaa.

⁵ Meenei God, hagamodongoohia ina do aamua i di langi, mo do madamada i hongo henuailala hagatau.

⁶ Ogu hagadaumee guu holo di nadau gubenge belee kumi au.

Au gu deai dogu hagadagadagagee ai.

Digaula guu geli di nadau luwa i ugu mua bolo gii doo au gi no lodo, gei di maa go digaula ne monnono gi lodo.

⁷ Meenei God, dogu hagadagadagagee guu dohu, gei au ga daahili mo di hagaamu Goe!

⁸ Dogu hagataalunga, ala aga! Dagu 'harp' mo dagu 'lyre', aala aga! Au ga hangahanga di laa gii ala.

⁹ Meenei dogu Dagi, au ga danggee adu gi di Goe i mehanga nia henua. Au ga hagaamu Goe i baahi nia daangada.

¹⁰ Do aloho dee modu guu dau i nia madagowaa huogodoo i di langi. Do manawa dahi guu tugi i lala di langi.

¹¹ Hagamodongoohia ina oo mahi aamua i di langi, meenei God, mo do madamada gi hongo henuailala hagatau.

* 57.: Taahili ni David, ne huwa i muli dana lele gi daha mo Saul mai i di bongoo hadugalaa. (1 Samuel 22.1, 24.3)

58

*Talodalo gi God bolo gi hagaduadua digau huaidu**

¹ Goodou go nia dagi le e gabunga godou mee gii donu?

Goodou e gabunga nia daangada huogodoo gi tungaadahi?

² Deesai, goodou e hagabaubau hua nia huaidu ala e mee di hai go goodou, gei e hai godou huaidu daaligi dangada i hongo tenua.

³ Digau hai mee huaidu le e nnoo mau e hai nadau mee hala i lodo nadau madagoaa ala e mouli ai.

Digaula e hai nadau kai tilikai mai loo i di laangi dela ne haanau ai gi-naadou.

⁴ Digaula e honu i nia poisin gadoo be nia gihaa lodo geinga.

Digaula e pono nadau dalinga gadoo be di gihaa ‘cobra’ dela e longoduli,

⁵ dela e de longono ia di lee o tangada hai daahili haga gaidala, be taahili o tangada hai mogobuna.

⁶ Meenei God, oho ina nia niha o nia laion llamu dauwa aanei.

⁷ Heia digaula gi hagalee, gadoo be nia wai ma gaa dui gi daha.

Heia digaula gi dagadagahi gi hongo di ala, gadoo be nia geinga laagau.

⁸ Heia digaula gii hai be nia ‘snail’ ma gaa bala gaa hai nia gelegele.

Heia digaula gii hai gadoo be di ligiana dela ma ga haanau mai made dela digi gidee ia di maalama.

⁹ I mua digaula ma ga iloo e ginaadou di maa,

gei digaula gaa hele gi lala, gadoo be nia geinga laagau.

Gei God ga hagawelewele ga ili digaula gi daha gei digaula e mouli.

¹⁰ Digau ala e haihai nia mee donu ga tenetene

i di nadau madagoaa ma gaa mmada gi digau huaidu ma ga daaligi.

Digaula ga taele laa lodo nia dodo o digau huaidu.

¹¹ Nia daangada ga helekai, “Ma e donu hua bolo digau

ala e hai nia mee ala e donu le e kumi nadau hui.

Ma e donu bolo ma iai di God i golo dela e hagi aga henuailala.”

59

*Talodalo madau di hagaloohi humalia**

¹ Meenei dogu God, haga dagaloaha ina au gi daha mo ogu hagadaumee.

Abaaba ina au gi daha mo digau ala e hai baahi mai gi di au!

² Haga dagaloaha ina au gi daha mo digau huaidu aalaa.

Daawa ina au gi daha mo digau daaligi dangada aalaa!

³ Mmada, digaula e talitali belee daaligi au gii made.

Digau maaloo e dagabuli belee hai baahi mai gi di au.

Hagalee idimaa au ne hai dagu huaidu be ne hai dagu mee hala,

⁴ be di hala dului guu hai ko au, meenei Dimaadua,

dela e llele iei digaula e hagatogomaalia belee heebagi mai gi di au.

⁵ Duu gi nua, meenei Yihowah go di God Koia e Aamua,

hanimoi hagamaamaa ina au.

* **58.:** Taahili ni David * **59.:** Taahili ni David, ne huwa i muli o Saul ne hagau ana daane e dadaumada di hale o maa belee daaligi a mee gii made (1 Samuel 19.11)

Meenei di God o Israel, goe bida mmada hua Goe gi di au!
 Duu gi nua, daaligidia digau o di bouli.
 Hudee dumaalia gi digau huaidu halahalau dangada!

⁶ Digaula e lloomoi labelaa ma ga hiahi,
 e heehee i lodo di waahale mo di nguunguu gadoo be nia paana.
⁷ Hagalongo malaa gi nia haganneenee digaula, mo nia haga huaidu digaula.
 Nia holole digaula e hai be nia hulumanu dauwa i lodo nadau ngudu.
 Digaula e hagabaubau bolo ma tangada e hagalongo gi ginaadou ai.

⁸ Gei Goe e gadagada gi digaula, meenei Dimaadua.
 Goe e dugu digau o di bouli bolo ma nia balumee.
⁹ Au e hagadagadagee gi oo mahi, meenei God,
 Goe go dagu gowaa e bala ginai au.
¹⁰ Dogu God e aloho i di au, gei ga hanimoi gi di au.
 Mee gaa hai au gii mmada gi ogu hagadaumee ma ga magedaa.

¹¹ Meenei God, hudee daaligidia digaula gi dee de langahia agu daan-
 gada.
 Gei Goe heia digaula gii hula gi lellele dagidahi gi oo mahi.
 Hagamedaa ina digaula, meenei Dimaadua, go di madau abaaba.
¹² Di huaidu la i hongo nia malau ngudu digaula.
 Nia helekai huogodoo digaula le e huaidu huoloo.
 Heia nia helekai digaula gi hele ina digaula i lodo nadau hagapuu!
 Idimaa digaula e hai nadau haga halauwa ge e hai nadau kai tilikai,
¹³ daaligidia digaula gi do hagawelewele. Daaligidia digaula gii odi.
 Gei digau huogodoo ga iloo bolo ma go God dela e dagi Israel,
 gaa hana loo gi nia mada o henuailala.

¹⁴ Ogu hagadaumee e lloomoi labelaa ma ga hiahi,
 e heehee i lodo nia waahale mo di nguunguu gadoo be nia paana,
¹⁵ e hai be nia paana ma ga halaangaa dolohi, e halahala nadau meegai
 mo di nguunguu maa ginaadou ma ga hagalee kida nadau mee.

¹⁶ Gei au ga daahili i di hai oo mahi.
 Nia luada huogodoo gei au ga daahili gi nua i di hai o do aloho dee modu.
 Goe go dagu gowaa dela e bala iei au, gei di abaaba ni oogu
 i dogu madagoaa ma ga haingadaa.
¹⁷ Au ga hagaamu Goe, go dogu Dangada Daa, dagu gowaa e bala ginai au
 la go God, di God dela e aloho i di au.

60

*Talodalo hagamehede**

¹ Meenei God, goe gu diiagi gimaadou, gu haga magedaa gimaadou.
 Goe nogo hagawelewele mai gi gimaadou,
 malaa dolomeenei huli mai gi gimaadou.

* **60.:** Taahili ni David. Taahili agoago deenei ne huwa i di madagoaa a mee gu heebagi gi digau Aram ala mai Naharaim mo Zobah, mo di madagoaa o Joab guuhuli gi muli ga daaligi gii mmade digau e madangaholu maa lua mana (12,000) i lodo di Gowaa Baba Toolo (2 Samuel 8.13; 1 Chronicles 18.12)

² Goe ne hai tenuous gi ngalungalua, ga haahi di maa gi mahuge.
Hagahumalia ina nia gowaa mooho aanei, idimaa ma gu monnono dagi-dahi.

³ Goe ne hai au daangada gi hagaduadua gii kono.
Gimaadou gu heehee haga inaina be digau ne inu nadau dagaaog
gu libaliba.

⁴ Goe gu haga iloo gi digau ala e hagalaamua Goe,
bolo gii mee di llele digaula gi daha mo taaligi.

⁵ Haga dagaloaha ina gimaadou gi oo mahi.
Helekai mai gi madau dalodalo,
gei au daangada ala e aloho ai gaa mee di dagaloaha.

⁶ God gu helekai mai i hongo dono lohongo haga madagu boloo,
“Idimaa dela Au gu aali, Au ga hahaahi Shechem,
gaa duwwe di gowaa mehanga gonduu o Sukkoth gi agu daangada.

⁷ Gilead la ni aagu, mo Manasseh labelaa.
Ephraim la go dagu goobai dauwa, gei Judah la go dagu dogodogo king.

⁸ Gei Au ga haga hai hegau a Moab be dagu boolo gaugau,
gei Au gaa kili ogu suudi la gi hongo Edom,
e hagailongo di maa bolo ma di mee ni aagu.
Digau Philistia le e hagamaanadu bolo ginaadou ga wwo lowwolo aali i
ogu nua?”

⁹ Meenei God, ma koai dela gaa lahi au gi lodo di waahale mau dangihi?
Ma koai dela gaa dagi au gi Edom?

¹⁰ Ma e donu bolo Goe dela hua gu diiagi gimaadou?
Goe hagalee hana madalia madau gau dauwa?

¹¹ Hagamaamaa ina gimaadou e heebagi gi nia hagadaumee.
Nia hagamaamaa onia daangada dangada le e balumee gei deai ono
hadinga ai.

¹² Maa God ga madalia gidaadou, gei gidaadou ga aali.
Mee ga daaligi tadau hagadaumee.

61

*Talodalo i di abaaba**

¹ Meenei God, hagalongo mai gi dagu gahigahi.
Hagalongo mai gi dagu dalodalo!

² I lodo hua dogu manawa gee mo dogu mogowaa i dogu guongo,
gei au e gahigahi Goe! Lahia au gi di gowaa dela e noho iei au humalia,

³ idimaa Goe go dogu abaaba, dogu Dangada daa maaloo
dela e hai baahi gi ogu hagadaumee.

⁴ Heia au gii noho i lodo doo hale dabu i di waalooloo o dogu mouli,
mo di noho humalia i lala di malu o bakau.

⁵ Meenei God, Goe gu longono agu hagababa,
gei Goe gu gaamai gi di au nia mee o digau ala e hagalaamua Goe.

⁶ Haga waalooloo ina di mouli o di king. Heia a mee gi mouli hua beelaa!

⁷ Meenei God, heia a mee gi dagi hua beelaa i oo mua
gaa hana hua beelaa, dono hagaodi ai.

* 61.: Taahili ni David

Abaaba ina a mee gi do aloho dee modu mo do manawa dahi.

⁸ Gei au ga dadaahili laa i nia madagoaa huogodoo e hagaamu Goe, i dogu madagoaa ma gaa hai agu tigidaumaha i nia laangi huogodoo adu gi di Goe i agu mee ala ne hagababa.

62

*Di hagadagadagagee ang gi God ga abaaba goe**

¹ Au e noho deemuu e talitali gi God gi haga dagaloaha au, deela hua go Mee dela e hagadagadagagee ginai au.

² Ma go Mee hua dela e abaaba au ge e haga dagaloaha au.

Mee go dogu Dangada Daa, deai tangada e mee di haga magedaa au ai.

³ E waalooloo beheer go goodou huogodoo ala ma ga heheebagi gi taane dela gu bagege gadoo be di abaaba gu mooho?

⁴ Goodou e hiihai hua belee dugu iha a mee gi lala, gi dahi mo dono lohongo aamua.

Goodou e tenetene gi nia helekai tilikai.

Goodou e hai godou helekai haga maluagina, gei i lodo godou manawa, goodou e haga halauwa a mee.

⁵ Ma go God hua dela e gana ginai au, deela hua go Mee e hagadagadagagee ginai au.

⁶ Go Mee hua dela e abaaba gei e haga dagaloaha au.

Mee go dogu Dangada Daa, malaa au e deemee loo di magedaa.

⁷ Dogu hagamouli mo dogu hagalaamua le e hai mai i baahi o God.

Mee go dogu abaaba mau dangihi, Mee go dogu gowaa e bala iei au.

⁸ Agu daangada, goodou hagadagadagagee gi God i nia madagoaa huogodoo.

Hagi anga ina gi Mee godou haingadaa huogodoo, idimaa Mee go tadau gowaa e pala iei gidaadou.

⁹ Nia daangada huogodoo le e hai gadoo be nia madangi ne dogi go tangada.

Digau aamua mo digau mugilala huogodoo e balumee hua be di mee e dahi.

Digaula ga pauna la hagalee daamaha, digaula e koia e maamaa i nia madangi ala ma gaa dogi go tangada.

¹⁰ Goodou hudee kana gi di hagawelewele.

Hudee hagadagadagagee bolo goodou ga maluagina i godou gaiaa ala e hai.

Ma e aha maa godou maluagina le e logowaahee mai, gei goodou hudee hagadagadagagee gi nia maa.

¹¹ Au gu hagalongo haga logo gi God e helehelekai bolo nia mogobuna la nia mee ni aana,

¹² bolo dono aloho la dono hagaodi ai.*

Meenei Tagi, ma deela hua Kooe dela e hui nia daangada

* 62.: Taahili ni David * 62.12: Job 34.11; Jeremiah 17.10; Matthew 16.27; Romans 2.6; Hagagida 2.23

gii hai be nadau hegau ala nogo hai.

63

*Di hidihidi i God**

¹ Meenei God, Goe di God ni oogu, gei au e hidihidi i di Goe.
Dogu huaidina mo dogu hagataalunga hagatau e hiihai huoloo adu
gi di Goe,

e hai gadoo be tenuta ne maangoo deai ono wai ai.

² Heia au gi mmada adu gi di Goe i lodo do gowaa haga madagu.
Heia au gii mmada be Goe e maaloo ge e madamada behee.

³ Au ga hagaamu Goe, idimaa, do aloho mau dangihi e koia e humalia i di
mouli.

⁴ Au ga danggee adu gi di Goe i di waalooloo o dogu mouli.

Au ga daahi aga ogu lima e dalodalo adu gi di Goe.

⁵ Dogu hagataalunga ga miami ga maaluu
gadoo be tangada dela ne miami i tagamiami damana,
gei au ga daahili adu gi di Goe nia daahili hagaamu.

⁶ Dogu moe hua i hongo dogu hada, gei au ga langahia eau Goe.

Di boo hagatau gei au e mamaanadu mai Goe,

⁷ idimaa, Goe dela nogo hagamaama au i nia madagoaa huogodoo.

Au e daahili tenetene i lala di malu o bakau.

⁸ Dogu hagataalunga e pigi adu gi di Goe, gei doo lima gau donu e daahi
au.

⁹ Digau ala bolo ginaadou e daaligi au
la gaa hula gi lala gi di gowaa o digau mmade.

¹⁰ Digaula ga daaligi i lodo tauwa,
gei nia huaidina digaula gaa gai go nia paana lodo geinga.

¹¹ Gei ogo di king ga tenetene, idimaa, God ne hai a mee gi aali.

Digau ala ne hai nadau hagababa i di ingoo o God la ga hagaamu a Mee,
gei nia ngudu o digau hai kai tilikai gaa pono.

64

*Talodalo i di abaaba**

¹ Meenei God, au gu i lodo di haingadaa, hagalongo mai gi dagu dalodalo!

Au gu madagu i ogu hagadaume, haga dagaloaha ina dogu mouli!

² Abaaba ina au gi daha mo nia hagahuaidu o digau huaidu,
mo nia hagabuulinga daangada huaidu.

³ Digaula e olo nadau holole gii gaa be tulumanu dauwa,
gei e puu nadau helekai huaidu gadoo be nia amu maalei.

⁴ Digaula e limalima di hagadele nadau kai tilikai, ge hagalee langaadia.

Digaula e oho digau humalia gi nadau tamu, ge hagalee mmaadagu.

⁵ Digaula e hagadaubuni i lodo nadau hagabaubau huaidu,
digaula e helehelekai be dehee di gowaa e dugu ginai nadau hele.

Digaula e hai boloo, "Tangada e mee di gidee nia maa ai."

⁶ Digaula e haganoho nadau hai huaidu ga helekai,

"Gidaadou gu haganoho hagahumalia tadau hai huaidu dela belee hai."

Di manawa mo nia hagamaanadu o tangada le e nngala.

* **63.:** Taahili deenei ne huwa go David i dono madagoaa nogo i lodo di Anggowaa o Judah (1 Samuel 23.14) * **64.:** Taahili ni David.

⁷ Malaa, God gaa puu ana amu maalei gi digaula, digaula gu limalima hua di lauwa.

⁸ Mee ga daaligi digaula idimaa go nia helekai aalaa.

Digau huogodoo ala ma gaa mmada gi digaula la ga lialiagi nadau libogo.

⁹ Digaula huogodoo ga mmaadagu, digaula ga hagabaubau di mee a God dela ne hai, ga kaikai ana mee ne hai.

¹⁰ Digau huogodoo ala e donu la ga tenetene gi di mee a Dimaadua dela ne hai.

Digaula ga gidee di nadau gowaa e pala ai ge noho manawa lamalia i baahi o Mee.

Digau huogodoo ala e humalia la ga haga hagaamu a Mee.

65

*Taahili hagaamu mo danggee**

¹ Meenei God, ma e humalia bolo gimaadou e hagaamu Goe i Zion, mo di hagakila madau hagababa ala ne hai adu gi di Goe,

² idimaa Goe dela e haga kila aga madau dangidangi.

Nia daangada huogodoo ga lloo adu gi di Goe

³ mai i nadau huaidu.

Di madagoaa hua o madau huaidu ala gu mada maaloo i gimaadou, gei Goe gu dumaalia mai gi gimaadou.

⁴ E maluagina go digau ala e hilihili Kooe,

ga laha mai gaa noho i lodo do gowaa haga madagu!

Gimaadou ga manawa lamalia gi nia humalia o doo hale,

di haga maluagina o do Hale Daumaha haga madagu.

⁵ Goe ne longono madau dangidangi ga hagamaamaa gimaadou gi aali, Goe e hagamouli gimaadou gi au hegau haga goboina.

Nia daangada o nia henua huogodoo mo nia dama henua ala i daha e hagadagadagee adu gi di Goe.

⁶ Goe ne haga noho nia gonduu gi nadau lohongo gi o mogobuna.

Nia hegau aanei e haga modongoohia o mogobuna aamua.

⁷ Goe e hagakila nia ngoloolo o nia moana mo nia lee o nia beau.

Goe e hagakila nia ngongooaa o nia daangada.

⁸ Nia daangada huogodoo i henuailala

gu mmaadagu i au hegau haga goboina ala ne hai.

Au hegau ala ne hai gu hagahidi ai nia daangada mai i di mada o henuailala

gaa hana gi di mada dela i golo gi momoogo tenetene.

⁹ Goe e haga modongoohia do aloho i nia henua

i dau hai dela e haga doo iha di uwa.

Goe e haga honu di maa gi nia huwa laagau mo nia gelegele humalia.

Goe e haga honu nia dama monowai mmidi gi nia wai.

Goe e wanga gi henuailala nia huwa laagau. Deenei dau hai e hai nia maa:

¹⁰ Goe e gaamai dau uwa nngolo gi hongo nia gowaa ala gu hagamaluu, ga haga magalillili di gelegele gi nia wai.

Goe e haga tiutiu di gelegele gi nia uwa nngolo, gaa hai nia dama laagau gii tomo.

* 65.: Taahili ni David

11 Goe e gaamai gi gimaadou nia huwa laagau e logo,
idimaa Goe dela e humalia!

Nia gowaa huogodoo ala e hana ginai Goe,
aalaa hoga nia gowaa ala iai nia goloo e logo.

12 Nia manu dolodolo guu honu i hongo nia gowaa maalama,
nia daalinga nia gonduu guu gahu gi di tenetene.

13 Nia gowaa maalama guu gahu go nia siibi.

Nia gowaa baba guu honu i nia 'wheat'.

Nia mee huogodoo e momoogo gei e dadaahili tenetene.

66

Taahili danggee hagaamu

1 Nia daangada huogodoo gi momoogo tenetene mo di haga hagaamu a
God!

2 Goodou daahili gi nia madamada o dono ingoo.

Goodou hagaamu ina a Mee gi nia daahili hagaamu!

3 Helekai gi God boloo, "Au mee ala ne hai le e haga goboina huoloo!

Au mogobuna le e aamua huoloo

dela e hidi ai o hagadaumee e pala gi lala mmaadagu i oo mua.

4 Digau huogodoo i hongo henuailala e daumaha adu gi di Goe,

digaula e daahili adu gi di Goe i nia daahili hagaamu,

e daahili e hagaamu do ingoo."

5 Lloomoi gii mmada goodou gi nia mee a God ala ne hai,

nia hegau haga goboina a Mee ala ne hai ang gi nia daangada.

6 Mee ne huli di moana gii hai tenua maango.*

Tadau maadua mmaadua nogo taele i lala ilodo di monowai.

I di gowaa deela, gei gidaadou gu tenetene huoloo gi di mee a Mee dela
ne hai.

7 Mee e daga gi ono mogobuna gaa hana hua beela,

gei Mee e dadaumada nia henua llauehe.

Digau ala e de hiihai e hagalongo la gi hudde hai baahi gi Mee.

8 Goodou go nia daangada o nia henua huogodoo, hagaamu ina di madau
God.

Nia lee o godou hagaamu gi heia gi longono gi nia madagowaa huogodoo.

9 Mee e benebene gidaadou gi dee mmade, ge hagalee hai gidaadou
gii too gi lala.

10 Meenei God, Goe gu hagamada gimaadou,

gadoo be nia silber e haga madammaa gi di ahi,

deela dau hai gu hagamada gimaadou.

11 Goe guu hai gimaadou gi monnono gi lodo di hele,

ga haga uda gi hongo madau dua nia mee daamaha.

12 Goe guu hai gimaadou gi dagadagahi go madau hagadaumee.

Gimaadou guu hula i lodo di ahi mo di labagee,

gei dolomeenei gei Goe gu laha mai gimaadou

gi lodo di gowaa noho i di aumaalia.

13 Au ga gaamai daga tigdamaaha dudu gi doo hale.

Au ga gowadu gi di Goe daga mee dela ne hagababa.

* 66.6: Exodus 14.21; Joshua 3.14-17

14 Au ga gowadu gi di Goe agu mee ala ne hai iei au bolo e gowadu i dogu madagoaa nogo i lodo di haingadaa.

15 Au ga gaamai agu siibi e dudu i hongo di gowaa dudu tigidaumaha, gei au ga tigidaumaha adu gi di Goe nia kau daane mo nia kuudi, gei nia huiahi o nia tigidaumaha aalaa gaa hula gi nua gi di langi.

16 Lloomoi hagalongo, go goodou huogodoo ala e hagalaamua a God, gei au ga hagi adu di mee a Mee dela ne hai mai gi di au.

17 Au gu gahigahi a Mee belee hagamaamaa au.

Au gu daahili gu hagaamu a Mee.

18 Maa au gu haga de iloo eau ogu huaidu, gei di Tagi hagalee hagalongo mai gi di au.

19 God gu longono Ia au, Mee gu longono Ia dagu dalodalo.

20 Au e hagaamu a God, idimaa Mee digi hudua gi daha dagu dalodalo, be e dugu dono manawa aloho deemodu i di au.

67

Taahili danggee

1 Meenei God, Goe dumaalia mai gi gimaadou, haga maluagina ina gimaadou.

Goe gi haga maalama ina gimaadou gi o hadumada,

2 gi iloo ai digau huogodoo o henuailala di ala o do manawa, ge gi iloo nia henua huogodoo dau hagamouli.

3 Nia daangada la gi hagaamuina Goe, meenei God. Nia daangada huogodoo la gi hagaamuina Goe!

4 Nia henua huogodoo gi manawa lamalia ge gi daahili tenetene, idimaa Goe dela e gabunga nia daangada gii donu, ge e dagi nia henua huogodoo i henuailala.

5 Nia daangada gi hagaamuina Goe, meenei God. Nia daangada huogodoo la gi hagaamuina Goe!

6 Tadau henua guu huwa tau gai, God dela go tadau God gu haga maluagina gidaadou.

7 God gu haga maluagina gidaadou.

Nia daangada huogodoo ala i henuailala hagatau la gi hagalaamua ina a Mee.

68

*Taahili o tenuta ne aali**

1 God ga du gi nua ga hagamaaheu gi daha ono hagadaumee. Digau ala e de hiihai gi Mee, la ga magedaa gaa hula gaa llele.

2 E hai gadoo be nia huiahi ma ga ili gi daha, deela gadoo di hai a Mee ma ga hagabagi digaula gi daha.

E hai be nia 'wax' ma ga waiwai i mua di ahi, deela gadoo digau huaidu ma ga hagalee i mua o God.

3 Gei digau ala e donu le e manawa lamalia ge tenetene i mua o Mee.

* 68.: Taahili ni David

Digaula e tenetene mo di wwolowwolo tenetene.

⁴ Daahili ang gi God, daahili hagaamu ina di ingoo o Maa.
Hagatogomaalia ina di ala o Mee dela e hana i hongo nia gololangi.
Di ingoo o Maa go Yihowah, goodou tenetene i mua o Mee!

⁵ God dela e noho i lodo dono hale dabu,
le e madamada humalia i nia dama ala gu deai nadau maadua ai,
mo e abaaba nia ahina ala gu mmade nadau lodo.

⁶ Mee e wanga gi digau ala e hagaloale nia gowaa digaula e noho ai,
gei e dagi digau galabudi gi daha gi lodo di gowaa moholo mo di tenetene,
gei digau ala e hai baahi la gaa noho i lodo tenua maangoo.

⁷ Meenei God, do madagoaa nogo dagi au daangada,
mo do madagoaa nogo hana i lodo di anggowa,

⁸ gei henuailala nogo ngalungalua, nia uwa guu too iha i di langi,
idimaa go di hanimoi o di God dela nogo helehelekai i tomo di Gonduu o
Sinai,

di hanimoi o di God o Israel.*

⁹ Goe gu haga doo iha dau uwa nngolo
belee hagahumalia au henua ala gu maangoo.

¹⁰ Au daangada gu haga noho nadau guongo i golo,
idimaa go do humalia dela ne hagahumalia digau hagaloale.

¹¹ Di Tagi ne helekai, gei nia ahina dogologowaahae guu kae di longo
boloo:

¹² “Nia king mo nadau gau dauwa guu hula guu llele gi daha!”

Nia ahina ala i nadau guongo gu duwweduwwewe nadau goloo ala
ne kumi:

¹³ ala go nia ada mwuroi guu hii gi nia silber,
nia bakau digaula e dabadaba i nia goolo humalia.

Ma e aha dela hunu gau i goodou e noho hua
i lodo nia abaaba siibi i di laangi nogo hai tauwa?

¹⁴ Di madagoaa o God Mogobuna ne hai nia king
gi lellele dagidahi i hongo di Gonduu Zalmon,
Mee guu hai nia ‘snow’ gi monnono i golo.

¹⁵ E aamua huoloo behee go di Gonduu Bashan,
di gonduu e logo ono ulu gonduu!

¹⁶ Goodou go nia ulu gonduu haga madagu
le e aha ala e mmada iha haga balumee gi hongo di gonduu a God
dela ne hilihili belee noho ai?
Dimaadua la gaa noho i golo gaa hana hua beelaa!

¹⁷ Di Tagi ga hanimoi i Sinai gi lodo di gowaa haga madagu
mo ana waga dauwa hongo henua e logowaahae.

¹⁸ Mee gaa hana gi nua gi nia gowaa nnoo nua,
e lahi ana gau galabudi dogologo madalia Ia,
gei Mee e kumi ana wanga dehuia mai digau ala e hai baahi.
Yihowah God† gaa noho i golo.*

* **68.8:** Exodus 19.18 † **68.18:** Di ingoo o God deenei le e hai dono hadinga bolo “Yihowah
di God dela e noho i baahi ana daangada” * **68.18:** Ephesians 4.8

19 Hagaamu ina di Tagi, dela e aamo tadau hagadaamaha
i nia laangi huogodoo. Mee go di God dela e haga dagaloaha gidaadou.
20 Tadau God la di God dela e haga mouli gidaadou.
Mee go Yihowah, go tadau Dagi, dela e daa mai gidaadou gi daha mo di
made.

21 Ma e donu bolo God ga haga mamaawa
nia libogo o ono hagadaumee gi momooho hagalligi,
go digau ala e manawa hamaaloo i lodo nadau haihai huaidu.

22 Di Tagi gu helekai,
“Au ga laha mai labelaa gi muli o hagadaumee i Bashan,
Au ga laha mai labelaa digaula mai tua di moana,
23 gii mee goe di haele i lodo nia dodo digaula,
gii mee labelaa au paana di tobotobo nadau mee ala e hiihai ginai.”

24 Meenei God, do haele aali la guu mmada ginai digau huogodoo,
di hula dagi a God, go dogu king, gi lodo dono lohongo haga madagu.

25 Digau ala e huwa nadau daahili le e hula i mua,
digau ala e hai nadau gatangi e hula i muli,
mugilodo la go nia dama ahina ala e haga tangitangi nadau ‘tam-
bourine’.

26 “Goodou hagaamu ina a God i lodo nia dagabuli o ana daangada.
Hagaamu ina Dimaadua, goodou huogodoo go di hagadili ni Jacob!”

27 Matagidagi go Benjamin di madawaawa mulibee,
ga nomuli go nia dagi o Judah mo nadau hagabuulinga daangada,
ga nomuli go nia dagi Zebulun mo Naphtali.

28 Meenei God, hagamodongoohia ina aga o mogobuna,
nia mogobuna ala nogo hai Kooe i madau baahi,

29 mai i do Hale Daumaha i Jerusalem,
i di gowaa dela e gaamai ginai nia wanga dehuia o nia king gi di Goe.

30 Wou gi Egypt, go di manu llamu dauwa dela i lodo nia aalek.
Wou gi nia henua, ala go nia hagabuulinga kau daane mo nadau dama,
gaa dae loo gi digaula huogodoo gaa pala gi lala
mo di gowadu dehuia gi di Goe nadau silber.
Heia digau ala e hiihai bolo ginaadou e hai nadau dauwa gi lellele dagi-
dahi!

31 Nia daangada oobidi ga lloomoi i Egypt.
Digau Ethiopia ga daahi aga nadau lima e dalodalo ang gi God.

32 Goodou go nia henua llauehe huogodoo o henuailala,
daahili ang gi God, daahili hagaamu ina di Tagi,

33 dela e noho i lala di langi, go di langi dela namua.
Hagalongo gi di lee o Maa dela e wolo ngoloolo.

34 Goodou hagadele ina nia mogobuna o God,
mo dono dagi be di king i hongo Israel, mo ono mogobuna ala i lala di
langi.

35 E haga madagudagu dia huoloo go God i dono madagoaa
ma ga hanimoi
i dono lohongo haga madagu, go di God o Israel!
Mee e wanga di maaloo mono mogobuna gi ana daangada.

Hagaamu ina a God!

69

*Talodalo dangidangi i di hagamaamaa**

¹ Meenei dogu God, haga dagaloaha ina au!

Nia wai gu honu aga guu dau i dogu uwa.

² Au gu abulu gi lodo di gowaa gelegele waiwai llala,
deai di gowaa e togo ginai au ai.

Au gu dau mai gi di moana llala, gei nia beau ala gaa hai au gi melemu.

³ Au gu duadua gu maanuhia di gahigahi do hagamaamaa.

Dogu akii la guu mmae. Ogu golomada gu maanu di halahala do haga-
maamaa.

⁴ Digau ala e hagadugina e ginaadou au gei dono hadinga ai,
le e dogologowaahee i nia ngaahulu o dogu libogo.

Ogu hagadaumee le e hai baahi mai gi di au i nadau helekai tilikai.

Digaula e maaloo huoloo ge e hiihai bolo ginaadou e daaligi au gii made.

Digaula e huuhuli mai au bolo au gi wanga agu goloo

ala hagalee nia mee ne gaiaa.*

⁵ Meenei God, ugu ihala la hagalee nngala i oo mua.

Goe e iloo hua dogu boiboi.

⁶ Meenei Tagi, go Yihowah di Gowaa Aamua,

Goe hudee heia au gi haga langaadia digau ala e hagadagadagagee adu
gi di Goe.

Meenei di God o Israel, hudee heia au gi hagatee ina

digau ala e daumaha adu gi di Goe.

⁷ Au gu haganneennee go nia daangada mai i do ingoo,

malaa, au gu langaadia huoloo.

⁸ Au guu hai gadoo be tangada mai i daha i baahi ugu duaahina,

ge guu hai gadoo be tangada henua gee i baahi dogu madahaanau.

⁹ Dogu haa manawa i nia madamada o do Hale Daumaha

la guu gaa i ugu lodo gadoo be di ahi.

Nia haganneennee ala e hai adu gi di Goe le e dau labelaa i di au.*

¹⁰ Au e manawa hila gi lala i dogu noho hagaonge,

gei nia daangada e haganneennee au.

¹¹ Au e ulu di gahu haga manawa gee, gei digaula e gadagada mai gi di au.

¹² Digaula e leelee i di au i hongo nia ala.

Digau libaliba e dili nadau daahili i di au.

¹³ Gei au, au ga dalodalo adu gi di Goe, meenei Dimaadua.

Helekai mai gi di au i do madagoaa dela gu hiihai ginai, meenei God.

Helekai mai gi di au, mai i do aloho aamua,

ge idimaa Goe dela edadaahihua dau hagababa dela bolo Goe
e hagamouli au.

¹⁴ Hagamaamaa ina au gi de abulu gi lodo di gelegele waiwai.

Haga dagaloaha ina au i ugu hagadaumee,

haga dagaloaha ina au gi daha mo di moana llala.

¹⁵ Hudee heia au gii gahu go nia wai mmidi.

* 69.: Taahili ni David * 69.4: Pisalem 35.19; John 15.25 * 69.9: John 2.17; Romans 15.3

Hudee heia au gi melemu gi tua di moana, be e abulu gi lodo taalunga.

¹⁶ Meenei Dimaadua, hagalongo mai mua gi di au mai i tumaalia o do aloho dee odi.

Goe huli mai mua gi di au mai i do manawa dumaalia aamua.

¹⁷ Goe hudee hagammuni ina Goe i dau dangada hai hegau deenei.

Au guu noho ilodo di haingadaa damanaiee, hagamaamaa ina au dolomeenei!

¹⁸ Hanimoi gi di au, haga dagaloaha ina au.

Goe daawa au gi daha mo ogu hagadaumee.

¹⁹ Goe dela e iloo nia helekai haganneennee ala e hai mai gi di au mo dogu haga balumee mo dogu haga langaadia.

Goe dela e gidee ogu hagadaumee huogodoo.

²⁰ Nia haganneennee gu oho dogu manawa, deai di mee e mee di hagamaamaa au ai.

Au gu hiihai huoloo bolo tangada gi hagamaamaa ina dogu manawa gee, gei di maa hagalee.

Au ne halahala dagu dangada belee haga manawa lamalia au, gei au digi gidee.

²¹ Dogu madagoaa nogo hiigai, gei digaula ga gaamai gi di au nia poisin.

Au nogo hieinu, gei digaula ga gaamai gi di au nia 'vinegar'.*

²² Nia hagamiama digaula la gi heia nia mee e hagahuaidu digaula.

Nia hagamiama digaula la gi heia nia mee haadanga balua ang gi ginaadou.

²³ Hagabouli ina nia golomada digaula!

Heia nia dua digaula gi paagege i nia madagoaa huogodoo!*

²⁴ Goe llingi iha do hagawelewele gi hongo digaula.

hagahuaidu ina digaula gi do hagawelewele.

²⁵ Nia gowaa ala e noho ai digaula gi diagia gii hai nia gowaa lomo.

Hudee heia tangada e dahi gi mouli i lodo nadau hale laa.*

²⁶ Digaula e hagahuaidu au daangada ala ne hagaduadua Kooe.

Digaula e helehelekai i di hagaduadua o au daangada ala ne haga mmaemmae Kooe.

²⁷ Hagailongo ina nia huaidu huogodoo digaula.

Hudee heia digaula gi hai mee gi dau hagamouli.

²⁸ Nia ingoo digaula la gi tono ina gi daha

mo di beebaa ingoo o digau ala e haga mouli.

Hudee daulia digaula gi baahi au daangada donu.*

²⁹ Malaa, au guu noho i lodo dogu mmae mo dogu manawa gee.

Dahi aga ina au, meenei God, haga dagaloaha ina au!

³⁰ Au ga hagaamu di ingoo o God gi taahili.

Au ga hagadele nia humalia o Maa gi dagu hai danggee gi Mee.

³¹ Deenei di mee ga haga manawa lamalia a Dimaadua

i hongo nia tigidaumaha ala e hai gi nia kau,

* **69.21:** Matthew 27.48; Mark 15.36; Luke 23.36; John 19.28-29 * **69.23:** Romans 11.9-10

* **69.25:** Nnegau 1.20 * **69.28:** Exodus 32.32; Hagagida 3.5; 13.8; 17.8

koia i hongo di tigidaumaha dela e hai gi di kau daane damanaiee.

³² Digau ala e manawa daamaha gaa mmada gi di hai deenei,
ga manawa lamalia. Digau ala e daumaha ang gi God
ga manawa maaloo.

³³ Dimaadua e hagalongo ang gi digau ala gu deai nadau mee ai,
gei mee hagalee e de langahia ana daangada ala i lodo di hale galabudi.

³⁴ Di langi mo henuailala mo di moana mono hagahonu huogodoo
i nolodo,
goodou huogodoo hagaamuina a God.

³⁵ Mee ga haga dagaloaha Jerusalem, gaa hau haga hoou nia waahale o
Judah.

Nia daangada donu a Maa gaa noho i golo ga hai mee gi tenea deela.

³⁶ Di hagadili ni ana gau hai hegau ga hai mee gi tenea deela,
mo digau ala e aloho i God gaa noho i di gowaa deela.

70

*Talodalo i di hagamaamaa **
(Pisalem 40.13-17)

¹ Meenei God, haga dagaloaha ina au!

Meenei Dimaadua, hagamaamaa ina mai au dolomeenei!

² Heia digau ala e hagamada bolo ginaadou e daaligi au gii made,
la gi paagege mo di hinihini.

Heia digau ala e tenetene gi ogu haingadaa,
la gii hula gi muli gi langaadia.

³ Heia digau ala e haganneennee au
la gi uli nadau gai i nadau paagege.

⁴ Heia digau huogodoo ala e lloomoi gi di Goe
la gi manawa lamalia mo di tenetene.

Heia digau ala e danggee adu gi di Goe i dau hagamouli,
la gi helehelekai i nia madagoaa huogodoo boloo, "God la koia e aamua!"

⁵ Meenei God, au e bagege ge e hagaloale. Hanimoi gi di au hagalimal-
ima.

Goe go Dimaadua, go dogu Dangada hagamouli.
Hagalimalima mai e hagamaamaa au!

71

Talodalo mai baahi tangada madumadua

¹ Meenei Dimaadua, au e hanadu gi di Goe e abaaba Kooe.

Goe hudee heia au gi magedaa!

² Idimaa Goe dela e donu, hagamaamaa ina au, haga dagaloaha ina au.
Hagalongo mai, daawa ina au gi daha mo di haingadaa!

³ Goe gii hai di hadugalaa bala hagammuni mau dangihi ni oogu,
mo di gowaa abaaba mau dangihi dela e abaaba au.

Goe go dogu gowaa e bala ginai au mo dogu haga dagaloaha.

⁴ Meenei dogu God, haga dagaloaha mai au gi daha mo digau huaidu,
mo nia mogobuna o digau huaidu ge hagamuumua.

* 70.: Taahili manawa gee ni David

5 Meenei dogu Dagi go Yihowah, ma Kooe hua dela e hagadagadagagee ginai au.

Ma Kooe hua dela nogo kana ginai au mai loo i dogu damagiigi.

6 Au nogo kana adu hua gi di Goe mai i lodo dogu mouli hagatau.

Goe nogo abaaba au mai loo dogu laangi ne haanau ai.

Au ga hagaamu Goe i nia madagoaa huogodoo!

7 Dogu mouli la guu hai di ada mee hagamodongoohia

e daudali go digau dogologo, idimaa Goe go dogu Dangada Daa maaloo.

8 Au e haga hagaamu Goe mai loo luada gaa dae loo gi di boo,

mo di hagadele di hai o madamada.

9 Goe hudee diagina au dela gu madumadua.

Goe hudee hudua au gi daha dolomeenei dela gu bagege beenei.

10 Ogu hagadaumee e hiihai bolo ginaadou e daaligi au gii made,

digaula e helehelekai i nadau mehanga

e haganohonoho di nadau hai dela belee hai baahi mai gi di au.

11 Digaula e helekai, "God gu diiagi a mee.

Gidaadou gaa hula i muli o mee e kumi a mee,

ma hagalee tangada e haga dagaloaha a mee ai."

12 Meenei God, hudee haga mogowaa ina Goe gi daha mo au.

Meenei God, hagamaamaa ina au dolomeenei!

13 Digau ala e hiihai bolo ginaadou e heebagi mai gi di au,

la gi hagamedada ina gi daaligidia.

Digau ala e hagamada e haga mmaemmae au,

la gi langaadia gi haadanga balua.

14 Nia madagoaa huogodoo gei au ga hagadagadagagee adu gi di Goe,

au ga haga hagaamu Goe gi nonua loo.

15 Au ga hagadeledele di hai o do humalia,

au ga helehelekai i di hai o dau hagamouli, mai luada gaa dae loo gi di boo,

ma e aha maa au e dee dohu di modongoohia di maa.

16 Au ga hana i lodo nia mahi o dogu Dagi go Yihowah.

Au ga hagadele di hai o do humalia, go do humalia la hua.

17 Goe gu aago au mai dogu madagoaa nogo damagiigi,

gei au e hagadele hua igolo di hai o au hegau haga goboina.

18 Dolomeenei gei au gu madumadua mo dogu libogo gu hinaa,

meenei God, Goe hudee diiagia au!

Goe gi madalia au i dogu madagoaa dela e hagadele di hai o mogobuna

mo oo mahi ang gi nia adu daangada huogodoo ala ma ga lloomoi.

19 Meenei God, oo donu le e dau i nua loo.

Goe guu hai au hegau hagabalagau huoloo, ma deai tangada e hai be Goe ai.

20 Goe gu gaamai gi di au di haingadaa mo di dadaaligi,

gei Goe gaa hai labelaa au gi maaloo. Goe ga benebene au gi dee made.

21 Goe gaa hai au gi aamua gi nonua gaa hana hua beelaa.

Goe ga haga manawa lamalia labelaa au.

22 Au ga hagaamu Goe gi dagu 'harp',

meenei dogu God, au ga hagaamu do manawa dahi.

Au ga badubadu dagu 'harp' mo di daahili adu gi di goe i taahili hagaamu adu gi di Goe go Tangada Haga madagu o Israel.

²³ Au ga wolowolo mo di tenetene

i dogu madagoaa ma gaa hai agu gatangi adu gi di Goe.

Dogu huaidina hagatau ga daahili, idimaa Goe dela ne haga dagaloaha au.

²⁴ Au ga hagadeledele di hai o oo donu mai luada gaa hana loo gi di boo, idimaa digau ala bolo ginaadou e hagahuaidu au, la gu magedaa gu hagalingaadia.

72

*Talodalo i di king**

¹ Meenei God, goe gi aago ina di king i dana hai ana gabunga, gii donu gii hai be oo donu.

Goe gi dugua anga oo donu gi mee,

² gii mee ai dana dagi au daangada gi di tonu,

mo digau ala e daamaha gii hai be di mee e dahi.

³ Di haadanga lamalia mo di noho i di aumaalia la gii noho ilodo tenea deenei,

gei nia donu o nnaganoho la gii dau ang gi digau huogodoo o tenea deenei.

⁴ Di king la gi gabunga ina digau ala e hagaloale gii donu,

gi hagamaamaa ina digau ala gu haadanga balua,

gei gi hagahuaidu ina digau ala e haga daamaha digaula.

⁵ Au daangada la gi daamaha adu gi di Goe, i di waalooloo o di laa e maalama,

mo di waalooloo o di malama dela e haga mamaalama ai tenea gaa hana hua beelaa.

⁶ Di king la gii hai gadoo be di uwa dela e doo gi hongo di gelegele,

gei gii hai gadoo be nia wai o di uwa ala ma gaa too gi hongo tenea.

⁷ Di tonu o nnaganoho la gii gila humalia ilodo dono madagoaa,

gei di haadanga lamalia gii noho beelaa i di waalooloo

o di malama dela e haga maalama ai tenea.

⁸ Di hagageinga o dono henua le e tugi

i di mada o di tai gaa tugi i di tai dela i golo,

mai di monowai go Euphrates gaa tugi i di mada o henuailala.*

⁹ Digau o lodo henua gaa pala gi lala i ono mua,

mo nia hagadaumee o maa gaa pala gi lala gi hongo di gelegele.

¹⁰ Nia king o Spain mo nia waa henua gaa wanga gi mee nadau wanga dehuia,

gei nia king o Sheba mo Seba† ga gaamai nadau mee tigidaumaha gi mee.

¹¹ Nia king o nia henua huogodoo gaa pala gi lala i mua o mee,

mo nia henua huogodoo ga hai hegau gi mee.

¹² Idimaa, mee e haga dagaloaha digau hagaloale ala e gahigahi a mee,

* 72.: Taahili ni Solomon * 72.8: Zechariah 9.10 † 72.10: Sheba la go tenea i ngaaga i Arabia; Seba la go tenea i baahi gi dai di Tai Mmee, huli adu gi Sheba

mo digau ala gu haadanga balua mo digau ala gu deai nadau hagamaa-
maa ai.

¹³ Mee e manawa dumaalia ang gi digau paagege mo digau hagaloale,
gei e abaaba nia mouli o digau ala gu haadanga balua.

¹⁴ Mee gaa daa digaula gi daha mo nadau hai hagahuaidu mo nadau
dadaaligi.

Nadau mouli le e hagalabagau i dono baahi.

¹⁵ Di king gi mouli waalooloo!

Digau Sheba gi wanga ina gi mee nia goolo.

Nia daangada gii hai dalodalo i mee i nia madagoaa huogodoo.

Di haga maluagina mai baahi o God gi madalia ia, dolomeenei
gaa hana hua beelaa!

¹⁶ Nia laagau hai palaawaa gii logo i lodo tenuta deenei.

Nia hagdili ni tenuta gii logo i tomo nia gonduu,

gei nia huwa o tenuta gi dau logo gadoo be nia laagau o Lebanon,

Digau o nia waahale gi dogologowaahee gadoo be nia geinga o
lodo henua.

¹⁷ Di ingoo di king gi noho hua beelaa dono hagaodi ai.

Ono humalia gii noho beelaa i di waalooloo o di laa dela e maahina.

Nia henua huogodoo gi tangi anga gi God gi hagahumalia ina ginaadou,
gii hai be dana hagahumalia di king.

¹⁸ Gidaadou gi hagaamuina a Yihowah God[†], dela go di God o digau
Israel,

idimaa ma go Mee dela e hai ana mee haga goboina aanei.

¹⁹ Gidaadou gi hagaamuina di madamada o dono ingoo gaa hana hua
beelaa!

Dono madamada gi haga honu ina henuailala hagatau!§

Amen! Amen!

²⁰ Deenei di hagaodi o nia dalodalo a David go di tama Jesse.

DI TOLU BEEBAA

(Pisalem 73—89)

73

*Nia donu o God**

¹ Ma e donu, God le e humalia ang gi digau Israel,
ang gi digau ala e madammaa nadau lodo.

² Dogu hagadagadagagee gu hoo hoo hua bolo ga hagalee.

Dogu hagadonu la di mee hua dulii bolo ga hagalee,

³ idimaa, au gu dubua gi digau hagamuamua

i dogu gidee au digau huaidu e noho manawa lamalia ang gi ginaadou.

⁴ Nia hagdilinga hagaduadua hagalee tale gi digaula.

Digaula e maaloo, hagalee magi.

⁵ Digaula hagalee haingadaa ang gi ginaadou be digau ala i golo.

Digaula hagalee tale gi nia haingadaa gadoo be digau ala i golo.

[†] **72.18:** Di ingoo o God deenei le e hai dono hadinga bolo “Yihowah di God dela e noho
i baahi ana daangada” [§] **72.19:** Pisalem 72.18,19 la di hagalawa di Lua Beebaa Pisalem dela

ne daamada i Pisalem 42 ^{*} **73.:** Di Pisalem mai baahi o Asaph

6 Di hagamuamua dela e laagei digaula le e hai gadoo be di hau uwa,
mo di haghinihini le e hai gadoo be di gahu laa daha.

7 Nia manawa digaula e malingi mai nia huaidu,
gei lodo digaula e honu i nia hagabaubau huaidu.

8 Digaula e gadagada gi digau ala igolo gei e helehelekai inia mee
huaidu.

Digaula e hagamuamua e hagatataele nadau hai huaidu
belee haga daamaha digau ala i golo.

9 Digaula e helehelekai huaidu i God dela i di langi,
ge e hai nadau haganoho maaloo ang gi digau huogodoo i henuailala.

10 Malaa, nia daangada a God hogi ga daudali digaula,
ga hagadonu nia mee huogodoo ala e helehelekai ai digaula.

11 Digaula e helekai, "God le e de iloo ia!
Tangada di Gowaa Aamua la hagalee gidee ia!"

12 Deenei di hai o digau huaidu.

Digaula e maluagina, ge nadau maluagina e logo mai.

13 Malaa e hai behee?

E balumee hua go dogu mouli madammaa ge digi hai dagu huaidu?

14 Meenei God, au gu duadua i di laangi dogomaalia,
gei Goe gu hagaduadua au i nia luada huogodoo.

15 Maa au gu helekai nia hagadilinga mee beenei,
malaa, au gu hagalee hai be tangada ni au daangada.

16 Au gu hagamada gu hagabaubau di haingadaa deenei bolo gii donu
ginai au,

gei di maa gu haingadaa huoloo mai gi di au,

17 gaa dae loo gi dogu madagoaa ne hana gi lodo do Hale Daumaha.
Gei au guu donu laa gi di mee dela gaa hai ang gi digau ala e huaidu.

18 Goe gaa dugu digaula gi di gowaa malali
e hai digaula gi monnono gii mmade!

19 Digaula ga daaligi hagalimalima,
digaula gaa mmade i di made hagamadagudagu dangada huoloo.

20 Meenei dogu Dagi, digaula e hai gadoo be di midi
dela ma gaa ngala i di luada.

Do madagoaa ma ga ala aga, gei digaula gu hagalee.

21 Di madagoaa hua o agu maanadu ne huaidu,
gei au gu manawa gee labelaa,

22 au gu dadaulia gadoo be di manu. Au gu hagalee modongoohia eau
Goe.

23 Gei deesai. Au e noho i doo baahi i nia madagoaa huogodoo,
gei Goe e kumi dogu lima.

24 Au agoago e dagi au gi di ala o do manawa,
di laangi hagaodi, gei Goe ga benebene au gi lodo o madamada.

25 Au dogu dangada i di langi ai, deela hua Kooe.

Ma deai di mee i henuailala e hiihai ginai au i daha mo Goe ai.

26 Dogu hagamaanadu mo dogu huaidina e mee di paagege,
gei God dela go ogu mahi,

deelaa hua go Mee e hiihai ginai au gaa hana hua beelaa.

²⁷ Au guu donu mai gi di au bolo digau ala ga diiagi Goe la ga hagalee.
Goe ga daaligi digau ala hagalee manawa dahi adu gi di Goe.

²⁸ Gei mai gi di au: ma koia e humalia ma au ga hooahoo gi God,
e gida ai dogu hagaloohi gi baahi di Tagi go Yihowah,
ge e hagadele nia mee huogodoo a Mee ala ne hai!

74

*Talodalo i di hagamehede tenua o Israel**

¹ Meenei God, Goe gu diiagi gimaadou beenei beleiaha?
Goe ga hagawelewele hua beenaa gi au daangada donu
gaa hana hua beelaa dono hagaodi ai?

² Goe gi langahia e Goe au daangada ala ne hilihili Kooe i mua loo
belee hai nia daangada ni aau, ala ne hagamehede Kooe
mai gi daha mo nadau noho hege belee hai do madawaawa.
Goe gi langahia di Gonduu Zion, dela nogo noho iei Goe i mua.

³ Hanimoi gii mmada Goe gi nia gowaa mooho aanei.
Madau hagadaumee gu oho nia mee huogodoo i lodo di Hale Daumaha.

⁴ O hagadaumee ne wwolowwolo i lodo do Hale Daumaha
bolo ginaadou gu aali.

Digaula guu hudi gi nua nadau hagallebe i golo, e hai ai di hagailongo
ni di aali.

⁵ Digaula guu hai gadoo be digau hele laagau,
e duuduu nadau laagau gi nia dalai.

⁶ Digaula gu hahaahi nia haaligi laubaba ginia dalai mono haamaa
llauehe.

⁷ Digaula gu oho do Hale Daumaha, guu dudu di maa gii wele,
gu haga milimilia di gowaa dela e hagalaamua ai au daangada do ingoo.

⁸ Digaula gu hiihai bolo ginaadou e hai gimaadou hagahuaidu,
digaula guu dudu nia gowaa haga madagu huogodoo ala ilodo tenua
deenei.

⁹ Tadau ada mee haga madagu huogodoo gu hagalee.

Nia soukohp gu hagalee labelaa,
gu deai hogi tangada e iloo ia be di hai deenei le e waalooloo behee ai.

¹⁰ Meenei God, e waalooloo behee go madau hagadaumee
di nadau haganneenee Goe?

Digaula e mee di haga balumee do ingoo gaa hana hua beelaa?

¹¹ Goe e aha dela hagalee hagamaamaa gimaadou?

Oo lima e dugu gi doo dua eimaha?

¹² Meenei God, Goe nogo hai di king ni gimaadou mai loo i taamada.

Goe nogo haga dagaloaha gimaadou i nia holongo e logowaahee.

¹³ Goe ne wwae di tai gi oo mahi aamua,

ga haga mamaawa nia libogo o di manu haga madagudagu dangada o
lodo tai.*

¹⁴ Goe gu dagadagahi nia libogo o di manu dragon go 'Leviathan'

* 74.: Taahili ni Asaph * 74.13: Exodus 14.21

ga haangai nia manu lodo henua gi tuaidina o maa.*

15 Goe ne hai nia wai gii mmidi, ge ne hai nia monowai llauehe gi maangoo.

16 Goe ne hai di aa mo di boo, ge ne haga noho di laa mo di malama gi nau lohongo.

17 Goe ne haga noho au madagoaa gi henuailala, ge ne hai di madagoaa mahanahana mo di madagoaa magalillili.

18 Meenei Dimaadua, gi langahia bolo o hagadaumee le e gadagada adu gi di goe.

Digaula la digau huaidu gei digaula e hagawelewele adu gi di Goe.

19 Goe hudee diagia au daangada ala gu deai nadau hagamaamaa ai gi nadau hagadaumee hagamuamua.

Goe hudee de langahia au daangada ala e hagaduadua!

20 Goe gi langahia dau hagababa dela ne hai mai gi gimaadou.

Ma iai taaligi dangada gii made e haihai i lodo nia gowaa bouli o tenua deenei.

21 Goe hudee heia digau ala guu noho ilodo nadau hagahuaidu gi langaadia.

Goe heia digau ala e hagaloale mo digau haadanga balua gi hagaamu ina Goe.

22 Meenei God, du gi nua, abaaba ina Goe!

Goe gi langahia bolo digau huaidu le e gadagada adu gi di goe mai loo luada gaa hana loo gi di boo.

23 Hudee de langahia nia wwolowwolo hagawelewele o hagadaumee, nia hagalongoaa ala e haihai go digaula la hagalee noho.

75

*God Tangada Hai gabunga**

1 Meenei God, gimaadou e hai danggee adu gi di Goe, gimaadou e danggee adu gi di Goe!

Gimaadou e hagadele di hai o do aamua mo di hagadele au hegau haga goboina ala ne hai.

2 God e helekai, “Au gu haganoho dagu madagoaa belee hai dagu gabunga,

gei Au gaa hai dagu gabunga gi di hai dela e donu.

3 Ma e aha maa nia mee huogodo i henuailala ga bolebole, mo henuailala hagatau ga ngalungalua,

gei Au gaa hai di hagamau o henuailala gi mau dangihi.

4 Au e helekai gi digau huaidu bolo ginaadou gi hudee hagamuamua.

5 Au e helekai gi digaula bolo gi dugua nadau helehelekai hagapuu.”

6 Di gabunga la hagalee haneiha i dua, be e hanaga i dai, be mai ngeia be mai ngaaga.

7 Ma go God dela go tangada hai gabunga,

gei ibaahi o God hunu gau e hagiaga edadaaligi, gei hunu gau e hagamehede.

* 74.14: Job 41.1; Pisalem 104.26; Isaiah 27.1 * 75.: Taahili ni Asaph

⁸ Dimaadua e daahi dana ibu i lodo dono lima,
 guu honu nia waini maaloo o dono hagawelegele.
 Mee gaa llingi nia maa gi digau huaidu huogodoo gi inumia,
 digaula ga inu nia maa gii odi.

⁹ Gei au hagalee loo e noho daga helehelekai i di hai o di God a Jacob,
 be e noho di dadaahili gi Mee e hagahagaamu a Mee.

¹⁰ Mee gaa oho nia mogobuna o digau huaidu,
 gei nia mogobuna o digau ala e donu la gaa hai gi llauehe aga.

76

*God di Aali**

¹ Digau Judah e iloo e ginaadou a God,
 di ingoo o Maa e hagalabagau huoloo i baahi digau Israel.

² Di guongo o Maa la i Jerusalem,
 Mee e noho i tomo di Gonduu Zion.

³ Nia amu maalei o nia hagadaumee la gu hadihadi go Mee i golo,
 mo nadau mee abaaba mono hulumanu dauwa
 mo nia goloo dauwa huogodoo ala i golo.

⁴ E madamada huoloo beheee Kooe, meenei God!
 E madamada huoloo beheee go do hanimoi labelaa gi muli i tomo nia
 gonduu,

i di gowaa dela nogo haga magedaa ai o hagadaumee Kooe.

⁵ Nia goloo digau dauwa maaloo dangihi la guu aau huogodoo gi daha,
 dolomeenei digaula guu kii di kii o digau mmade.

Nia maaloo digaula mono hai mee gu ono hadinga ai.

⁶ Meenei di God o Jacob, do madagoaa ne wou gi digaula,
 gei nia hoodo digaula mo digau ala e hula nia maa
 guu tinga gi lala gi hongo di gelegele guu mmade.

⁷ Malaa, nia daangada huogodoo la gu mmaadagu i di Goe, meenei Di-
 maadua.

Tangada edahi emee diduu i oo mua ai, i do madagoaa
 ma ga hagawelegele.

⁸ Goe guu hai dau hagi aga gi modongoohia mai i di langi,
 malaa, henuailala la gu mmaadagu guu noho deemuu,

⁹ Do madagoaa ne duu aga, nogo haga modongoohia aga di tonu o dau
 gabunga,
 belee haga dagaloaha digau huogodoo ala e noho daamaha ang gi gi-
 naadou
 i henuailala.

¹⁰ Di hagawelegele o nia daangada gaa huli ga hagaamu Goe.

Digau huogodoo ala ne dubu i tauwa ga daamaha adu gi di Goe.

¹¹ Wanga ina gi Yihowah, go di godou God, godou mee ala ne hagababa
 gi Mee.

Goodou go nia henua llauehe ala e hoohoo mai,
 goodou gaamai godou wanga dehuia gi Mee.
 God e hai nia daangada gi mmaadagu i de Ia.

* 76.: Taahili ni Asaph

12 Mee e haga menege iha nia dagi ala e hagamuamua,
gaa hai nia king o henuailala gi mmaadagu.

77

*Di haga manawa lamalia i di madagoaa haingadaa **

1 Au e dangi gi nua a God.

Au e gahigahi a Mee la gi nua, gei Mee gu longono Ia au.

2 I lodo di madagoaa haingadaa, gei au e dalodalo ang gi Tagi.

I di boo dogomaalia, gei au e daahi aga ogu lima gi nua e dalodalo,
gei au e deemee di manawa lamalia.

3 Dogu madagoaa ma ga hagamaanadu a God, gei au e manawa dogu uhi.
Dogu madagoaa ma ga hagamamaanadu, gei au e manawa bagege ogu
lodo.

4 God guu hai au gii ala i di boo dogomaalia.

Au gu de nnoomaalia, gu deemee dagu helekai.

5 Au e maanadu nia laangi ala ne hula,
gei e langalanghai e eau nia ngadau ala i mua.

6 I di waalooloo di boo, gei au e hagabaubau huoloo nia mee aanei i ogu
lodo,

mo di hagamamaanadu mo di heheeu mai gi ogu lodo boloo,

7 “Dimaadua gaa mee hua di diiagi gidaadou beelaa?

Mee gu hagalee hua e tenetene labelaa mai gi gidaadou?

8 Mee gu hagalee hua e aloho i gidaadou?

Nia hagababa a Maa la gu hagalee haga kila aga?

9 Ma e aha, God la gu de langahia e Ia bolo Ia belee dumaalia huoloo?

Ma e aha, di hagawelewele la guu pono di lohongo di aloho o Maa?”

10 Malaa, gei au ga helekai, “Deenei di mee koia gu haga manawa gee au:
Di Gowaa Aamua la gu deai ono mogobuna ai.”

11 Meenei Dimaadua, au ga langahia eau au mee ala ne hai.

Au ga haawa eau au hagamamaanadu mee haga goboina ala ne hai i mua loo.

12 Au e hagamamaanadu au mee huogodoo ala ne hai.

Au e hagamamaanadu au hegau mogobuna huogodoo.

13 Meenei God, au mee huogodoo ala e hai le e dabu.

Ma di god i golo e aamua be Goe ai.

14 Ma koe hua go di God dela e hai au mogobuna,

Goe gu hagamodongoohia aga o mogobuna ang gi nia daangada.

15 Goe ne haga dagaloaha au daangada gi o mogobuna,
ala go di hagamodongoohia ni Jacob mo Joseph.

16 Meenei God, di madagoaa nia wai ne mmada adu gi di Goe,
nia maa gu mmaadagu, di moana gu bolebole.

17 Nia gololangi gu malingi iha nia uwa,
nia atili gu haluihalulu mai i lala di langi,
nia ila gu dabadaba i nia madagoaa huogodoo.

18 Di lee o au atili gu haluihalulu,
gei henuailala gu maahina i au ila ala e dabadaba.
Henuailala gu bolebole gu ngalungalua.

* 77.: Taahili ni Asaph

¹⁹ Goe gu haele i lodo nia beau, Goe e hana laa lodo di moana llala, gei o lohongo babaawae le e de gidee.

²⁰ Goe ne dagi au daangada gadoo be tangada hagaloohi siibi i lala nia madamada humalia o Moses mo Aaron.

78

*God mo ana daangada**

¹ Agu daangada, goodou hagalongo gi agu agoago, hagalongo gi humalia gi agu mee ala ga helekai iei au.

² Au ga helekai i nia ala agoago hagatautau, ga hagamodongoohia gi digaula nia mee huogodoo ala hagalee modongoohia mai loo i mua loo,*

³ nia mee ala gu longo ai gidaadou ge gu iloo ai, nia mee ala gu hagi mai go tadau maadua mmaadua mai gi gidaadou.

⁴ Gidaadou hagalee haga mmuni nia maa i tadau dama. Gidaadou e hagi anga nia maa gi nia adu daangada ala ga lloomoi i golo, i di hai o nia mogobuna o Dimaadua mo nia mee llauehe a Mee ala ne hai, mo nia hagadilinga mogobuna haga goboina ala ne hai go Mee.

⁵ Mee guu wanga ana haganoho gi digau Israel mono haganoho ang gi di hagadili ni Jacob.

Mee gu hagamodongoohia gi tadau damana ala namua bolo gi aago ina ana haganoho gi nadau dama,

⁶ bolo gi iloo ai nia adu daangada ala e loomoi maalia, gei digaula ga aago labelaa nia maa gi nadau dama.

⁷ Maa gaa hai beenei gei digaula ga hagadagadagagee labelaa gi God, ga hagalee de langahia nia mee a Mee ala ne hai,

gei digaula ga haga gila aga nia haganoho a Maa i nia madagoaa huogodoo.

⁸ Digaula ga hagalee hai be nadau maadua mmaadua, ala gu hai baahi gei gu de hagalongo, gei nadau hagadagadagagee gi God la gu hagalee maaloo, gei gu hagalee manawa dahi gi Mee.

⁹ Digau Ephraim, e kae nadau maalei mono amu maalei, guu hula guu llele gi daha i di laangi dela ne hai tauwa.

¹⁰ Digaula hagalee haga kila aga nadau hagababa ala ne hai ang gi God. Digaula hagalee hiihai bolo ginaadou e daudali nia haganoho a Maa.

¹¹ Digaula gu de langahia e ginaadou nia mee a Maa ala ne hai, nia mogobuna ala nogo mmada ginai digaula nogo hai go Mee.

¹² Di madagoaa nadau maadua mmaadua nogo mmada ginai, God nogo hai ana mogobuna i di gowaa mehanga gonduu o Zoan i tenua go Egypt.*

¹³ Mee ne wwae di tai gaa lahi digaula laa lodo di maa.

Mee ne hai nia wai gii tuu gi nua gadoo be nia abaaba.*

¹⁴ I di aa, gei Mee e lahi digaula i lala di gololangi, i di boo, gei Mee e lahi digaula i lala di maahina o di ahi.*

¹⁵ Mee ne haahi di hadugalaa i lodo di anggowaa,

* **78.:** Taahili ni Asaph * **78.2:** Matthew 13.35 * **78.12:** Exodus 7.8—12.32 * **78.13:**

Exodus 14.21-22 * **78.14:** Exodus 13.21-22

gaa wanga nia wai gi digaula mai i lodo di maa.

¹⁶ Mee ne hai nia wai gi malingi mai gi daha mo di hadugalaa,
gaa hai nia wai gii mmidi be di monowai damana.*

¹⁷ Gei digaula gi mua hua i lodo nadau hai huaidu e hai baahi gi God,
gei digaula nogo hai baahi gi di Gowaa Aamua i lodo di anggowaa.

¹⁸ Digaula nogo hagamada a God gi nadau hiihai
e madamadau nadau meegai ala e hiihai ginai.

¹⁹ Digaula e helekai hai baahi gi God boloo,
“God e mee di gaamai gi gidaadou nia meegai i lodo di anggowaa deenei?”

²⁰ Ma e donu bolo Mee gu hagamaawa dana hadugalaa,
gei nia wai gu malingi mai i di hadugalaa.

Malaa, Mee e mee di gaamai hogi gi gidaadou nia palaawaa
mo di wanga gi ana daangada nia goneiga?”

²¹ Malaa, Dimaadua gu hagawelewele ne hagalongo ginia helekai di-
gaula,

gei Mee gu daaligi ana daangada gi di ahi,
gei di hagawelewele o Maa gi digaula la gi nonua mai,

²² idimaa digaula hagalee hagadagadagagee gi Mee,
ge hagalee hagadonu bolo ma go Mee dela e haga dagaloaha digaula.

²³ Gei Mee ga helekai gilala dilangi i nua bolo nia bontai di langi
la gi maahuge.

²⁴ Mee gaa wanga gi digaula nia huwa palaawaa mai i di langi,
mai i dana goweia nia ‘manna’ gi digaula gi geina.*

²⁵ Malaa, digaula gu miami nia meegai o digau di langi,
gei God guu wanga gi digaula nia mee huogodoo ala e hiihai ginai
digaula.

²⁶ Mee guu hai labelaa di madangi gii gono mai dua,
gu haga ngalungalua di madangi giigono mai ibahiingaaga gi ono
mogobuna,

²⁷ gu hagau mai ana manu mamaangi e logowaahee
gadoo be nia gelegele o tongotai gi ana daangada.

²⁸ Nia manu la gu monnono gi lodo di waahale mo i di gili nia hale laa.

²⁹ Malaa, nia daangada gu miami gu maaluu.

God guu wanga gi digaula nia mee digaula ala e hiihai ginai.

³⁰ Di madagoaa hua digaula digi mene i nadau mee ala e hiihai ginai,
e miami hua igolo,

³¹ gei God gu hagawelewele gi digaula, gu daaligi gii mmade nia daane
digaula

ala e koia e maaloo, go nia dama daane humalia o Israel.*

³² Ma e aha maa Mee guu hai nia mee aanei,
gei nia daangada e hai hua igolo di huaidu.

Ma e aha maa digaula guu mmada gi nia mogobuna a Mee ala ne hai,
gei digaula hagalee hagadagadagagee gi Mee.

³³ Malaa, Mee guu hai nia mouli digaula gi hagalee,

* **78.16:** Exodus 17.1-7; Numbers 20.2-13 * **78.24:** John 6.31 * **78.31:** Exodus 16.2-15;
Numbers 11.4-23,31-35

gadoo be di madangi ma gaa dogi go tangada, mo nia mouli digaula gi mada limalima.

³⁴ Di madagoaa hua o Mee dela ne daaligi hunu gau i digaula gii mmade, gei digau ala ne dubu igolo gaa huli ang gi Mee, digaula gu maaliu nadau lodo gu dalodalo hagamahi gi Mee.

³⁵ Digaula gu langahia bolo God la go di nadau abaaba, gu langahia bolo di Gowaa Aamua dela ne hagamaamaa ginaadou.

³⁶ Gei nia helekai huogodoo digaula le e tilikai hua, di mee digaula ma ga helekai ai la hagalee donu.

³⁷ Digaula hagalee manawa dahi gi Mee, ge hagalee manawa dahi gi di nadau hagababa dela ne hai gi mee.

³⁸ Malaa, God la gu dumaalia huoloo gi ana daangada.

Mee gu dumaalia gi nia huaidu digaula, digi daaligidia digaula gii mmade.

Nia holongo elogo gei Mee e hagakono hua dono hagawelewele gi dee gila aga.

³⁹ Idimaa Mee e langahia e Ia bolo digaula la nia daangada hua dangada, e hai gadoo be di madangi dela e angiangi ga hagalee.

⁴⁰ Elogowaahee behe go nia haibaahi o digaula gi Mee ilodo di anggowaa!

Nia holongo e hia digaula ne hai a Mee gi manawa gee!

⁴¹ Nia madagoaa e logo digaula e hagamada a God, e haga manawa gee di God Dabuaahia o Israel.

⁴² Digaula gu de langahia e ginaadou ana mogobuna aamua, mo di laangi dela ne haga dagaloaha ginaadou go Mee gi dahi mo nadau hagadaumee,

⁴³ gei nogo hai ana hegau hagagoboina mono mogobuna i lodo di gowaa mehanga gonduu o Zoan i tenua go Egypt.

⁴⁴ Mee guu huli nia monowai gii hai nia dodo, gei digau Egypt gu deai nadau wai e inu ai.*

⁴⁵ Mee gu hagau mai ana lamu belee haga mmaemmae digaula, mono kailuu belee haga huaidu tenua.*

⁴⁶ Mee gu hagau mai nia 'locust' belee gai nia huwa laagau digaula, gei e haga huaidu nia gowaa digaula.*

⁴⁷ Mee gu daaligi gii mmade nia laagau waini mo nia laagau 'fig' gi di uwa hadu magalillili.

⁴⁸ Mee gu daaligi nia kau digaula gii mmade gi di uwa hadu magalillili, mo nia hagabuulinga manu digaula gi di ila.*

⁴⁹ Mee guu hai digaula gii tale gi di haingadaa, mai dono daaligi digaula gi dono hagawelewele, e hai gadoo be tangada kae hegau ne hanimoi belee daaligi nia daangada gii mmade.

⁵⁰ Mee digi dugua dono hagawelewele, be e dugu hua digaula haga mouli,

gei Mee gu daaligi digaula gi taumagi.

⁵¹ Mee gu daaligi nia ulu mmaadua dama daane huogodoo

* 78.44: Exodus 7.17-21 * 78.45: Exodus 8.1-6,20-24 * 78.46: Exodus 10.12-15 * 78.48: Exodus 9.22-25

o nia madahaanau huogodoo o digau Egypt gii mmade.*

52 Nomuli, gei Mee gu laha mai ana dama gadoo be tangada hagaloohi siibi,

gaa dagi digaula laa lodo di anggowaa.*

53 Mee guu dagi digaula hagahumalia, gei digaula gu hagalee mmaadagu.

Gei di moana guu gahu nia hagadaumee digaula.*

54 Mee gu laha mai digaula gi dono henua haga madagu,

gi di gonduu dela ne kumi ko Ia.*

55 Mee gu hagabagi gi daha digau o nia guongo aalaa i di madagoaa o ana daangada ala nogo hula.

Mee guu duwwe nia gowaa digau o tenuta deela la i nia madawaawa Israel,

gaa wanga nia guongo digaula gi ana daangada.*

56 Gei digaula gu hai baahi gi God di Gowaa Aamua, ga hagamada a mee.

Digaula digi daudali nia helekai a maa,*

57 gei digaula e hai baahi, gei ede hagalongo gadoo be nadau maadua mmaadua,

gu hagalee kana ginai gadoo be di amu maalei biga.

58 Digaula guu hai a Mee gi hagawelewele

gi nadau gowaa hai daumaha o digau bouli, ngaadahi mo nadau balu god.

59 God gu hagawelewele huoloo dono mmada gi di hai deenei,

gaa hidi iei Mee guu kili gi daha ana daangada.

60 Mee gu diiagi dono lohongo dela i Shiloh,

di gowaa a mee nogo noho ai i tadau baahi i mua.*

61 Mee guu dugu anga gi tadau hagadaumee gikaina Tebedebe o di Hagababa,

dela go di hagamodongoohia nia mogobuna o Maa mono madamada.*

62 Mee gu hagawelewele gi ana daangada donu,

guu hai digaula gi daaligidia go nadau hagadaumee gii mmade.

63 Nia dama daane gu daaligi guu mmade i lodo tauwa,

nia dama ahina gu nadau daangada e lodo ginai ai.

64 Digau hai mee dabu guu mmade i taaligi,

gei nia lodo digaula gu hagalee dumaalia ginai e hai nadau hangihangi.

65 Hagamuliagina, di Tagi guu ala aga be tangada nogo kii.

Mee guu hai gadoo be taane maaloo ne inu ana dagao ga molongi.

66 Mee guu hai ono hagadaumee gi lellele dagidahi

mo di langaadia paagege, gaa hana hua beelaa.

67 Mee guu hudu gi daha di madawaawa Joseph.

Mee digi hilihilia di madawaawa Ephraim.

68 Gei Mee gu hilihili hua di madawaawa Judah,

mo di Gonduu Zion dela e koia e aloho iei Mee.

69 Di gowaa deela guu hau dono Hale Daumaha,

* 78.51: Exodus 12.29 * 78.52: Exodus 13.17-22 * 78.53: Exodus 14.26-28 * 78.54:

Exodus 15.17; Joshua 3.14-17 * 78.55: Joshua 11.16-23 * 78.56: Gabunga 2.11-15 * 78.60:

Joshua 18.1; Jeremiah 7.12-14; 26.6 * 78.61: 1 Samuel 4.4-22

gadoo be dono lohongo dela i di langi.

Mee guu hai di maa gii mau gadoo be henuailala,
bolo gi mau dangihi gaa hana hua beelaa.

⁷⁰ Mee gu hilihili dana dangada hai hegau go David,
gu laha mai a mee i di gowaa haangai manu,

⁷¹ i di gowaa a Mee nogo hagaloohi ana manu,
gaa hai a mee gii hai di king o Israel,

belee hai di hagaloohi siibi o nia daangada a God.*

⁷² David gu madamada humalia i digaula hagahumalia huoloo,
gaa dagi digaula gi di kabemee hai mee.

79

*Talodalo hagamehede tenua**

¹ Meenei God, digau o di bouli gu ulu mai gi lodo do henua.

Digaula gu haga milimilia doo hale haga madagu, gu oho Jerusalem
gi mooho hagatau.*

² Digaula guu wanga nia huaidina o au daangada gi nia manu mamaangi
gi geina,

mo nia huaidina o au daangada hai hegau
gi nia manu llamu dauwa o lodo henua gi geina.

³ Digaula gu haga hali nia dodo o au daangada gadoo be nia wai.
Nia dodo guu mmidi gadoo be nia wai laa lodo Jerusalem hagatau,
tangada ne dubu i golo bolo e danu digau ala ne mmade ai.

⁴ Nia guongo ala i madau baahi e haga balumee gimaadou.

Digaula e gadagada mai gi gimaadou mo di haganneennee gimaadou.

⁵ Meenei Dimaadua, Goe deela hua ga hagawelewele mai gi gimaadou
gaa hana hua beelaa? Do hagawelewele la ga wele hua beelaa be di ahi?

⁶ Huluhia do hagawelewele la gi nia henua ala hagalee daumaha adu
gi di Goe,

mo ang gi nia daangada ala hagalee dalodalo adu gi di Goe.

⁷ Idimaa digaula la ne daaligi au daangada. Digaula guu hai hagahuaidu
do henua.

⁸ Hudee daaligidia gimaadou idimaa go nia huaidu o madau
damana mmaadua.

Dumaalia mai gi gimaadou dolomeenei.

Madau hagadagadagagee huogodoo la gu hagalee.

⁹ Meenei God, hagamaamaa ina gimaadou, haga dagaloaha ina gi-
maadou.

Daawa mai gimaadou mo di dumaalia mai gi gimaadou madau huaidu,
e hagalaamua ai do ingoo.

¹⁰ Ma e aha dela nia daangada e heheeu mai gi gimaadou boloo,
“Di godou God la i hee?”

Heia gimaadou gi mmada adu gi di Goe e daaligi digau
ala ne haga hali nia dodo o au gau hai hegau.

¹¹ Hagalongo gi nia nnguu manawa gee o digau galabudi,

* **78.71:** 1 Samuel 16.11-12; 2 Samuel 7.8; 1 Kronikel 17.7 * **79.:** Taahili ni Asaph * **79.1:**
2 Kings 25.8-10; 2 Kronikel 36.17-19; Jeremiah 52.12-14

hagamehede ina gi o mogobuna aamua digau ala belee daaligi
gii mmade.

¹² Meenei Tagi, heia di tala di hui nnolongo haga hidu
ang gi nia daangada o nia guongo ala e haganiga gimaadou
i nia helekai huaidu huogodoo digaula ala ne hai adu gi di Goe.

¹³ Gei gimaadou, ala go au daangada, ala go nia siibi o dau hagabuulinga
siibi,

ga danggee adu gi di Goe, gaa hana hua beelaa,
mo di hagaamu Goe i nia madagoaa huogodoo i nia laangi ala gi maaliala.

80

*Talodalo e dangidangi i di haga duu aga hoo o tenea**

¹ Meenei di Hagaloohi o Israel, hagalongo mai gi gimaadou.

Goe go Tagi o dau hagabuulinga siibi, hagalongo mai mua gi gimaadou.*
Goe dela e noho i hongo do lohongo king i hongo nia ada manu hai ono
bakau.

² Haga gida ina mai Goe gi nia madawaawa Ephraim, Benjamin mo Man-
asseh.

Haga modongoohia ina mai gi gimaadou oo mahi.
Hanimo, haga dagaloaha ina gimaadou!

³ Meenei God, laha adu gimaadou gi muli!

Goe haga maalama ina gimaadou gi o hadumada, gei gimaadou
ga mouli!

⁴ Meenei Yihowah go di God Koia e Aamua,
e waalooloo behee go do hagawelewele gi nia dalodalo o au daangada?

⁵ Goe ne gaamai gi gimaadou di manawa gee bolo gi geina,
mo di ibu damana dela e honu ai nia wai dangi bolo gi inumia.

⁶ Goe ne hai nia henua ala i madau daha gi heebagi i hongo madau
henua.

Madau hagadaumee e hagganneenee gimaadou.

⁷ Meenei di God Koia e Aamua, laha adu gimaadou gi muli!

Goe haga maalama ina gimaadou gi o hadumada, gei gimaadou
ga mouli!

⁸ Goe ne gaamai dau laagau 'grape' i Egypt,
ga hagabagi gi daha digau ala i golo ala nogo noho i tenea,
gaa dogi di laagau deelaa i tenea digaula.

⁹ Goe ne haala dau madagowaa belee tomo aga ai di maa.
Nia aga o di maa gu hula loo gi lala gu modoho i lodo tenea gu haga honu
tenea.

¹⁰ Nia gonduu guu gahu go di maa gi dono malu,
nia manga di maa guu gahu nia laagau 'cedar' lloowehaa.

¹¹ Nia manga di maa gu lloo adu gi di tai go Mediterranean,
ga hanadu loo gi di monowai go Euphrates.

¹² Goe ne oho di abaaba dela e haganiga di maa eimaha?

Nia daangada ma ga hula laalaa, le e mee hua di gaiaa nia huwa o di maa.

¹³ Nia biigi lodo geinga e dagadagahi di maa,

* 80.: Taahili ni Asaph * 80.1: Exodus 25.22

nia manu lodo geinga e miami mai i di maa.

14 Meenei di God Koia e Aamua, huli mai gi gimaadou!

Mmada iha i di langi i nua mai gi gimaadou.

Hanimoi, haga dagaloaha ina au daangada!

15 Hanimoi haga dagaloaha ina di laagau 'grape' deenei dela ne dogi
Kooe,

tama laagau 'grape' dulii deenei ne hai Kooe gii tomo maaloo dangihi!

16 Madau hagadaumee guu dudu di maa guu hele di maa gi lala.

Hagawelewele gi digaula, daaligidia digaula!

17 Benabena ina mo di hagaloohi ina au daangada ala ne hilihili,
nia daangada ala ne hai Kooe gi maaloo.

18 Gimaadou hagalee huli labelaa gi daha mo Goe.

Haga maaloo ina aga gimaadou, gei gimaadou ga hagahagaamu do in-
goo.

19 Meenei Yihowah go di God Koia e Aamua, laha adu gimaadou gi muli!

Goe haga maalama ina gimaadou gi o hadumada, gei gimaadou
ga mouli!

81

*Taahili tagamiami**

1 Goodou wwolowwolo tenetene ang gi God go tadau Daangada Daa.
Daahili hagaamu ina di God o Jacob!

2 Langia aga godou daahili mo di hagatangitangi godou 'tambourine'.
Heia godou lee daahili humalia gi nia 'harp' mono 'lyre'.

3 Ili hia di labaa ang gi tagamiami,

i di madagoaa di malama gila gi dai mo di malama honu.*

4 Deenei la taganoho o Israel, di mee ne haganoho mai baahi di God o
Jacob.

5 Mee ne wanga gi nia daangada Israel taganoho deenei
i dono madagoaa nogo heebagi gi tenea go Egypt.

Au e hagalongo gi di lee e helekai, e de iloo eau be mee koai, e hai boloo,

6 "Au ne daa gi daha godou mee ala nogo aamo go goodou i goodou dua,
ga daa mai goodou gi daha mo godou ngalua kono.

7 Godou madagoaa ne huaidu adu gi goodou,

gei goodou gu gahigahi Au, gei Au gu haga dagaloaha goodou.

Au gu goou adu gi goodou mai i dogu gowaa dela e bala iei Au

i lodo di madangi maaloo.

Au gu hagamada goodou i di monowai uwa aga i Meribah.*

8 Agu daangada, hagalongo mai gi dagu hagailoo.

Digau Israel, Au e hiihai huoloo beheee bolo goodou belee hagalongo mai
gi di Au!

9 Goodou hudee daumaha loo gi nia god ala i golo.

10 Au go Yihowah, go di godou God, dela ne laha mai goodou gi daha mo
Egypt.

* 81.1: Taahili ni Asaph * 81.3: Numbers 10.10 * 81.7: Exodus 17.7; Numbers 20.13

Hanga ina godou ngudu gi daha, gei Au ga haangai goodou.*

¹¹ “Gei agu daangada hagalee hiihai e hagalongo mai gi di Au. Israel gu hagalee daudali agu helekai.

¹² Gei Au gu diiagi hua digaula gi lodo nadau manawa de hagalongo gi heia nadau mee ala e hiihai ginai.

¹³ Au bolo agu daangada la belee hagalongo mai gi di Au, gei Au e hiihai bolo digaula belee daudali agu helekai,

¹⁴ gei Au ga hagalimalima ga haga magedaa nia hagadaumee digaula, gaa kumi digau huogodoo ala e hai baahi gi digaula.

¹⁵ Digau ala e hudi nadau wou mai gi di Au la ga mmaadagu gaa pala gi lala i ogu mua.

Nadau hagaduadua le e hana hua beelaa, hagalee lawa.

¹⁶ Gei Au ga haangai goodou gi nia palaawaa ala e koia e humalia, gaa hai goodou gi maaluu gi nia mee maangala lamu llauehe!”

82

*God Tagi Aamua Huoloo**

¹ God e dagi nia dagabuli o di langi, i lodo nia dagabuli o nia god, gei Mee e hai dana maanadu boloo,

² “Goodou hudee heia godou gabunga hai gee, goodou hudee hegege ina digau huaidu!

³ Hagamaamaa ina nia donu o digau ala e hagaloale mo nia dama ala gu deai nadau maadua ai.

Hai gabunga gi humalia gi digau ala nadau mee ai mo digau ala nadau hagamaamaa ai.

⁴ Hagadagaloaha ina digaula gi daha mo nia mogobuna o digau huaidu.

⁵ “Goodou e de iloo beleiaha?

Goodou e de kabemee beleiaha!

Goodou e hala huoloo, deelaa di mee ne hidi ai nia donu gu hagalee gi daha mo henuailala nei.

⁶ Gei Au guu hai bolo goodou la nia god,

goodou huogodoo la nia dama ni di Gowaa Aamua huoloo.*

⁷ Malaa, goodou la gaa mmade gadoo be nia daangada dangada.

Godou mouli la ga hagalee gadoo be nia mouli nia dama daane di king.”

⁸ Meenei God, hanimoi e dagi henuailala.

Nia henua llauehe huogodoo la nia mee ni aau.

83

*Talodalo gi hagamedaa ina nia hagadaumee o Israel**

¹ Meenei God, goe hudee noho deemuu.

Goe hudee noho de ngalungalua be noho hagakila!

² Mmada! O hagadaumee la gu hagalongoaa, gei digau ala e hudi nadau wou adu gi di Goe le e hai baahi.

³ Digaula e haganohonoho hagammuni di nadau hai dela belee hai baahi gi au daangada.

* **81.10:** Exodus 20.2-3; Deuteronomy 5.6-7 * **82.:** Taahili ni Asaph * **82.6:** John 10.34

* **83.:** Taahili ni Asaph

Digaula e hai baahi gi au daangada ala e abaaba Kooe.

⁴Digaula e hai boloo, “Lloomoi, gidaadou gaa oho nia henua digaula, gi de langahia Israel gaa hana hua beelaa.”

⁵Digaula guu baba gi di nadau hai dela ne haganoho guu buni ngaadahi bolo ginaadou e hai baahi adu gi di Goe.

⁶Digau aanei la go digau Edom mo digau Ishmael, digau Moab mo digau Hagri,

⁷digau Gebal, Ammon, mo Amalek, mo digau Philistia mo Tyre.

⁸Assyria guu buni gi digaula labelaa, tenua maaloo dela e hagamaamaa digau Ammon mo digau Moab, ala go nia hagadili o Lot.

⁹Heia gi digaula be dau hai dela ne hai ang gi digau Midian, mo ang gi Sisera mo Jabin i taalinga di Monowai Kishon.*

¹⁰Goe gu haga magedaa digaula i Endor, gei nia huaidina digaula guu pala i hongo di gelegele.

¹¹Heia ang gi nia dahi digaula be dau hai dela ne hai ang gi Oreb mo Zeeb. Goe haga magedaa ina nia dahi digaula huogodoo

be dau hai dela ne hai ang gi Zebah mo Zalmunna,*

¹²ala ne hai boloo, “Gidaau gaa kae tenua o God deela e hai tau henua.”

¹³Meenei God, mmaga ina digaula gadoo be nia gelegele, be nia geinga laagau ala ma ga ili go di madangi gi daha.

¹⁴⁻¹⁵Hagabagia digaula gi daha gi dau madangi gono, gadoo be di ahi ma gaa dudu nia laagau i lodo henua. Haga madagudagu ina digaula gi dau madangi maaloo, gadoo be di ulaula ma gaa dudu nia gonduu gii wele.

¹⁶Meenei Dimaadua, heia digaula gi langaadia, ge gi modongohia e ginaadou bolo Goe e maaloo dangihi.

¹⁷Heia digaula gi magedaa mo di mmaadagu huoloo gaa hana hua beelaa.

Heia digaula gii mmade i lodo nadau langaadia huoloo.

¹⁸Heia digaula gi iloo bolo ma Kooe hua modo Gooe dela go Yihowah, di Tagi aamua o nia mee huogodoo i henuailala.

84

*Di hiihai e noho i lodo di Hale Daumaha o Dimaadua**

¹Au e aloho huoloo i do Hale Daumaha, meenei Yihowah Koia e Aamua.

²Au gu hiihai huoloo bolo au gi i golo!

Au gu hidihidi bolo au e noho i lodo di Hale o Dimaadua.

Dogu huaidina hagatau e daahili tenetene ang gi di God mouli.

³Nia hagabuulinga manu lligi hogi guu hai nadau waehongo, ge guu hai nadau hale i golo.

Digaula e benebene nadau dama i baahi au gowaa hai tigidaumaha, meenei Yihowah Koia e Aamua, go dogu king mo dogu God.

⁴E tenetene huoloo go digau ala e noho i lodo doo Hale, e dadaahili hagahagaamu Goe i nia madagoaa huogodoo.

* **83.9:** Gabunga 4.6-22; 7.1-23 * **83.11:** Gabunga 7.25; 8.12 * **84.:** Di pisalem mai baahi di madahaanau Korah

⁵ E tenetene huoloo go digau ala ne wanga ginai oo mahi, ala e hiihai huoloo e hula gi di Gonduu Zion.

⁶ I di nadau madagoaa e lloo adu laa lodo di gowaa maango baba i Baca, gei di maa guu hai di gowaa e hali ai nia monowai.

Gei nia uwa o di madagoaa ga uwauwa guu nngolo huoloo gu haga honu di gowaa deela.

⁷ Digaula gu tomo aga gei gu maaloo mai i di nadau lloo adu, gei digaula ga gidee di God o nia god i hongo Zion.

⁸ Meenei Yihowah go di God Koia e Aamua, hagalongo mai gi agu dalodalo.

Meenei di God o Jacob, hagalongo mai!

⁹ Meenei God, goe gi hagahumalia ina di madau king, di king dela ne hilihili Kooe.

¹⁰ Di laangi hua e dahi i lodo do Hale Daumaha, la koia e humalia i nia laangi e mana (1,000) i nia madagoaa ala i golo. Dogu duu i di ngudu di bontai di abaaba o di Hale o dogu God, la koia e humalia i di noho i lodo nia hale o digau huaidu.

¹¹ Yihowah God[†] la go Mee hua go tadau duuli mo tadau king madamada, dela e hagahumalia gidaadou i tumaalia mo di hagalabagau.

Mee e hiihai e wanga nia mee humalia ang gi digau ala e haihai di tonu.

¹² Meenei Dimaadua Koia e Aamua, e tenetene huoloo go digau ala e hagadagadagagee adu gi di Goe!

85

*Talodalo hagamaamaa ang gi tenua**

¹ Meenei Dimaadua, Goe nogo manawa dumaalia huoloo gi dau henua. Goe ne hai Israel gi maluagina labelaa.

² Goe gu dumaalia nia huaidu o au daangada, mo di dumaalia gi digaula nia hala digaula huogodoo.

³ Goe gu hagalee hagawelewele gi digaula, gu daahi hua do hagawelewele damanaiee.

⁴ Meenei God di madau Dangada Hagamouli, laha mai gimaadou gi muli gi doo baahi, dugua do manawa dee hiihai mai gi gimaadou!

⁵ Goe ga hagawelewele hua mai gi gimaadou gaa hana hua beelaa? Do hagawelewele la hagalee dugu?

⁶ Heia gimaadou gi maaloo labelaa, gei gimaadou, ala go au daangada, ga hagaamu Goe.

⁷ Meenei Dimaadua, hagamodongoohia ina mai gi gimaadou do manawa aloho, dumaalia mai gi gimaadou do hagamouli.

⁸ Au e hagalongo gi nia mee a Yihowah go God ala e helekai ai. Mee e hagababa mai gi gidaadou, ala go ana daangada, di aumaalia,

[†] **84.11:** Di ingoo o God deenei le e hai dono hadinga bolo "Yihowah di God dela e noho i baahi ana daangada" * **85.:** Di pisalem mai baahi di madahaanau Korah

maa gidaadou hagalee hula labelaa gi muli gi tadau hangahaihai dadau-
lia.

⁹ Ma e donu bolo Mee ga hagamouli digau ala e hagalaamua Ia,
gei di madamada o dono hagamouli gaa noho i tadau henua.

¹⁰ Di aloho mo di manawa dahi gaa buni,
di tonu mo di aumaalia ga bulubulu mai.

¹¹ Tadau manawa dahi gaa tugi i nua mai henuailala,
gei di tonu o God ga mmada iha i di langi.

¹² Dimaadua gaa hai gidaadou gi haadanga lamalia,
gei tadau henua gaa huwa dau logo.

¹³ Di tonu la gaa hana i mua Dimaadua,
e hagatogomaalia di ala o Maa.

86

*Talodalo e madau di hagamaamaa**

¹ Meenei Dimaadua, hagalongo mai, helekai mai,
idimaa au gu bagege, gu deai dogu hagamaamaa ai.

² Haga dagaloaha ina au gi daha mo di made,
idimaa au e manawa dahi adu gi di Goe.

Haga dagaloaha ina au, idimaa au tangada hai hegau ni aau,
gei au e hagadagadagee adu gi di Goe.

³ Goe di God ni oogu, malaa, Goe gi manawa dumaalia mai gi di au.
Au e dalodalo adu gi di Goe mai i nia luada gaa hana gi di boo.

⁴ Meenei dogu Dagi, heia dau dangada hai hegau deenei gi tenetene,
idimaa au dela e hai aga agu dalodalo gi di Goe.

⁵ Goe e humalia mai gi gimaadou ge e manawa dumaalia,
gei e honu i di aloho dee modu ang gi digau huogodoo ala e dalodalo adu
gi di Goe.

⁶ Meenei Dimaadua, hagalongo mai gi dagu dalodalo,
hagalongo mai gi dagu gahigahi i di hagamaamaa.

⁷ Au e gahigahi Goe i nia madagoaa haingadaa,
idimaa Goe dela e haga gila agu dalodalo.

⁸ Ma deai di god e hai be Goe ai, meenei Tagi,
ma tangada ne hai ana mee be au mee ala ne hai ai.

⁹ Nnenua llauehe huogodoo ala ne hai Kooe ga lloomoi, ga pala adu
gi di Goe.

Digaula ga hagaamu do ingoo.*

¹⁰ Goe e mogobuna ge e hai au hagadilinga mee hagagoboina,
ma deela hua Kooe di God.

¹¹ Aago ina au, meenei Dimaadua, gi au mee ala e hiihai ginai belee hai
ko au,

gei au ga hagalongo adu gi di Goe mo di manawa dahi.

Aago ina au gi di hai dela e hai hegau adu gi di Goe
mai i lodo dogu manawa hagatau.

¹² Meenei dogu Dagi go dogu God,

* 86.: Talodalo ni David * 86.9: Hagagida 15.4

au ga hagaamu Goe mai i lodo dogu manawa hagatau.

Au ga hagaalamua do ingoo gaa hana hua beelaa.

¹³ Idimaa e damanaiee hualaa beheee go do aloho deemu i di au!

Goe ne haga dagaloaha au gi daha mo taalunga.

¹⁴ Meenei God, nia daangada hagamua gu lloomoi belee hai baahi mai gi di au.

Di buini gau huaidu e hagamada bolo ginaadou e daaligi au gii made, ala go nia daangada ala hagalee hagalongo adu gi di Goe.

¹⁵ Gei goe, meenei dogu Dagi, Goe di God dumaalia huoloo ge aloho,

Goe e manawa hagakono ge humalia i nia madagoaa huogodoo mo di manawa dahi.

¹⁶ Huli mai gi di au, dumaalia mai gi di au.

Haga maaloo ina aga au mo di haga dagaloaha ina au,

idimaa au e hai hegau adu gi di Goe, gadoo be dogu dinana.

¹⁷ Meenei Dimaadua, haga modongohia ina mai gi di au di hai o o humalia,

gei digau ala e hagadugina e ginaadou au la ga langaadia

ma ga mmada adu gi dau hai dela ma ga haga manawa lamalia au,

mo di hagamaamaa au.

87

*Di hagaamu Jerusalem**

¹ Dimaadua guu hau dana waahale damana ihongo di gonduu haga madagu.

² Mee koia e aloho di waahale damana go Jerusalem i nia waahale llauehe o Israel ala i golo.

³ Kooe go di waahale damana a God, hagalongo gi nia mee humalia a God ala e helekai i di goe,

⁴ “Dogu madagoaa ma gaa hihi gi lala nia ingoo o nia henua

ala e hagalongo mai gi di Au, gei Au gaa dau Egypt mo Babylonia madalia.

Au gaa dau labelaa digau Philistia, mo Tyre mo Ethiopia gi baahi digau Jerusalem.”

⁵ Nia daangada huogodoo ga helekai i di gili o Zion,

bolo nia henua huogodoo la ne daamada mai i golo,

gei Tangada Aamua Muginua gaa hai a mee gi maaloo.

⁶ Dimaadua gaa hihi nia ingoo digau o nia henua ala i golo gi lodo dana beebaa,

gaa hai digaula huogodoo gii hai nia daangada donu o Jerusalem.

⁷ Digaula e gonigoni mo di dadaahili boloo,

“Zion deela di gowaa e daamada ai tadau hagahumalia!”

88

*Tangidangi i di hagamaamaa**

¹ Meenei Dimaadua, go dogu God mo dogu Dangada Hagamouli,

au e dangidangi mai luada gaa hana loo gi di boo,

ma gaa boo gei au ga hanimoi gi oo mua.

² Hagalongo mai gi dagu dalodalo.

* **87.:** Di pisalem mai baahi di madahaanau Korah madahaanau Korah. Taahili ni Heman, tangada Ezrahiite.

* **88.:** Di pisalem mai baahi di

Hagalongo mai gi dagu dangidangi i di hagamaamaa!

³ Nia haingadaa e logowaahee guu tale mai gi di au, gei au gu hoohoo gaa made.

⁴ Au guu hai gadoo be digau huogodoo ala igolo ala gu hoohoo gaa mmade,

ogu mahi huogodoo la gu hagalee.

⁵ Au guu hudu gi daha gi baahi digau mmade.

Au guu hai gadoo be digau ala ne daaligi ala e mmoe ilodo nadau daalunga,

go digau ala gu haga de langahia Kooe,

ala gu deemee di kae nadau hagamaamaa mai i doo baahi.

⁶ Goe guu hudu au gi lodo di tua o taalunga,

gi lodo di luwa llala ge bouli dongoeho.

⁷ Do hagawelewele mai gi di au la gu daamaha huoloo i ugu nua,

gei au gu beehi gi lala nia beau o di hagawelewele deenei.

⁸ Goe ne hai ugu ihoo hagaaloho gi diigi au.

Goe guu hai au gii hai di mee huaidu i baahi digaula.

Au guu tai gi lodo gu deemee di ulu gi daha.

⁹ Ugu golomada gu paagege idimaa au gu duadua.

Meenei Dimaadua, nia laangi huogodoo gei au e gahigahi Goe,

ge e daahi aga ugu lima gi di Goe e dalodalo.

¹⁰ E hai behee? Goe e hai au mogobuna ang gi digau ala guu mmade?

Digaula ga mouli aga ga hagaamu Goe?

¹¹ Digau mmade ala i lodo nia daalunga

le e helehelekai i di hai o do aloho waalooloo ang gi ginaaduu,

be e helehelekai i di hai o do manawa dahi ang gi ginaaduu

i lodo tenua o digau mmade?

¹² E hai behee, o mogobuna gu modongoohia i lodo di gowaa bouli,

be go do dumaalia i lodo tenua o digau ala gu haga de langahia?

¹³ Meenei Dimaadua, au e gahigahi Goe belee hagamaamaa au.

Nia luada huogodoo gei au e dalodalo adu gi di Goe.

¹⁴ Meenei Dimaadua, Goe guu hudu au gi daha beleiaha?

Goe guu huli gi daha mo au beleiaha?

¹⁵ Mai i dogu damagiigi, gei au nogo mmaemmae gu hoohoo bolo gaa made.

Au gu deai ugu mahi ai, gu deemee di hagakono mai i au hagaduadua.

¹⁶ Do hagawelewele damanaiee gu hagahuaidu au,

dadaaligi bolo gaa hai au gii made.

¹⁷ I di waalooloo di laangi dogomaalia,

gei nia maa e haganiga mai i dogu gili gadoo be di mmidi o di labagee.

Nia maa e haganiga mai i dogu gili i nia baahi huogodoo.

¹⁸ Goe guu hai hogi ugu ihoo hagaaloho gi diigi au.

Malaa, di bouli dongoeho la deela hua go dogu ihoo.

89

*Taahili i lodo di madagoaa haingadaa o tenua**

¹ Meenei Dimaadua, au ga daahili i do aloho dee odi gaa hana hua beelaa.
Au ga hagadele di hai o do manawa dahi gaa hana hua beelaa.

² Au e iloo bolo do aloho la deai dono hagaodi ai,
gei do manawa dahi le e hai hua beelaa,
hagalee hulihuli loo e hai gadoo be di langi.

³ Goe gu helekai, "Au guu hai dagu hagababa anggi dagu dangada
ne hilihili aga.

Au ne hagababa anggi dagu dangada hai hegau go David boloo,

⁴ "Tangada mai ilodo do madawaawa gaa hai di king i nia madagoaa
huogodoo.

Au ga madamada humalia do madawaawa king gi mau dangihi
gaa hana hua beelaa.' ")*

⁵ Meenei Dimaadua, digau o di langi e dadaahili i nia mee haga goboina
ala e hai Koee.

Digau ala e dabu e daahili e haga hagaamu do manawa dahi.

⁶ Meenei Dimaadua, ma deai tangada i di langi i nua e hai be Goe ai.

Ma deai tangada di langi e tungaadahi adu gi di Goe ai.

⁷ Tagabuulinga o digau ala e dabu le e mmaadagu i di Goe,
digaula huogodoo e hagalaamua Goe.

⁸ Meenei Yihowah go di God Koia e Aamua,
ma deai tangada ono mogobuna be Goe ai.

Meenei Dimaadua, ma Koee hua dela e manawa dahi hua i nia mee
huogodoo.

⁹ Ma Koee dela e dahi di moana maaloo,
gei go Koee dela e mee di hagakila nia beau llauehaa.

¹⁰ Koee dela ne haga magedaa di manu hagamadagudagu dangada go
Rahab,

ga daaligi a mee gii made.

Ma Koee dela ne haga magedaa o hagadaumee i oo mahi aamua.

¹¹ Di langi i nua la di mee ni aau, mo henuailala labelaa.

Ma Koee dela ne hai henuailala mo ono haga honu huogodoo.

¹² Koee dela ne hai bahi i ngeia mo bahi i ngaaga.

Di Gonduu Tabor mo di Gonduu Hermon e dadaahili mo di tenetene adu
gi di Goe.

¹³ E damanaiee go o mogobuna, gei e aamua huoloo go oo mahi!

¹⁴ Do henua e hagamau gi di tonu mo di hai hegau donu.

Di aloho mo di manawa dahi e modongoohia aga

i nia mee huogodoo ala guu lawa ai dau hai.

¹⁵ E maluagina go nia daangada ala e daumaha adu gi di Goe ginia
daahili,

ala e mouli i di maalama o do dumaalia!

¹⁶ Digaula e tenetene mai loo luada gaa dae loo gi di boo i di gili do ingoo,
ge e haga hagaamu do dumaalia damanaiee.

¹⁷ Goe gu gaamai gi gimaadou di mogobuna damanaiee

* **89.:** Taahili deenei ne huwa go Ethan tangada Ezrahite (1 Kings 4.31)
7.12-16; 1 Kronikel 17.11-14; Pisalem 132.11; Nnegau 2.30

* **89.4:** 2 Samuel

bolo gi aali i nia madagoaa huogodoo.

Ma go do aloho dela ne hidi mai ai gimaadou ga aali.

¹⁸ Meenei Dimaadua, ma Kooe dela ne dugu mai gi gimaadou di madau hagaloohi.

Go Kooe dela go di God Dabu o Israel dela ne dugu mai gi gimaadou di madau king.

Di hagababa a God ang gi David

¹⁹ I lodo hua di moe dela adu gi mua

gei Goe gu helekai gi au gau hai hegau manawa dahi boloo,

“Au gu hagamaamaa tangada dauwa e dau,

gei Au gu hilihili aga dagu dangada i lodo nia daangada,

gaa wanga gi mee dono lohongo king.

²⁰ Au gu haga noho aga dagu dangada hai hegau go David

belee hai di king i dagu hagatulu a mee gi di lolo dabuaahia.*

²¹ Ogu mahi ga madalia a mee i nia madagoaa huogodoo,

gei ugu mogobuna ga hagamaaloo a mee.

²² Ono hagadaumee ga deemee loo di nadau hai baahi anga,

gei digau huaidu ga deemee di aali i mee.

²³ Au ga dagadagahi gi lala ono hagadaumee,

gei e daaligi gi daha digau huogodoo ala e de hiihai gi mee.

²⁴ Au e aloho i mee, gei e hagalaamua a mee,

gei Au gaa hai a mee gi aali i ono hagadaumee i nia madagoaa huogodoo.

²⁵ Au ga haga damanaiee dono henua,

tugi i di Tai Mediterranean gaa tugi i di Monowai Euphrates.

²⁶ Gei mee ga helekai mai gi di Au,

‘Kooe go dogu damana go dogu God.

Kooe go dogu hagaloohi mo dogu hagamouli.’

²⁷ Gei Au gaa dugu a mee bolo dagu dama madua,

dela e aamua i nia king huogodoo.*

²⁸ Gei Au e dadaahi hua dagu hagababa dela ne hai gi mee

i nia madagoaa huogodoo,

di hagababa deenei e hana hua beelaa, deai dono hagaodi ai.

²⁹ Tangada mai i dono madawaawa gaa hai di king inia madagoaa huogodoo,

dono henua le e noho hua beelaa i di waalooloo o di langi i nua.

³⁰ “Gei maa dono madawaawa ga de hagalongo gi agu haganoho,

gei hagalee daudali agu mee ala ne haga noho,

³¹ gei maa digaula ga haga balumee hua agu helekai,

gei hagalee hogi e haga kila aga agu haganoho,

³² malaa, gei Au ga hagaduadua digaula i nadau huaidu.

Gei Au ga daaligi digaula i nadau ihala.

³³ Gei Au hagalee modu dogu aloho i David,

be e haga hala dagu hagababa dela ne hai gi mee.

³⁴ Au hagalee e oho dagu hagababa dela ne hai ang gi mee,

be e daa dahi mee i di hagababa dela ne hai ang gi mee.

³⁵ “Au gu hagamodu hagadahi i dogu ingoo dabu boloo:

* **89.20:** 1 Samuel 13.14; 16.12; Nnegau 13.22 * **89.27:** Hagagida 1.5

Au hagalee loo e hai kai tilikai ang gi David.

³⁶ Dono madawaawa e hana hua beelaa i nia madagoaa huogodoo, gei Au ga hagaloohi dono henua i di waalooloo o di maahina o di laa.

³⁷ Dono lohongo king gaa noho mau hua beelaa be di malama, dela e gila mai hua beelaa i lala di langi.”

Tangidangi manawa gee i di king dela gu haga magedaa

³⁸ Meenei God, Goe e hagawelewele gi dau king dela ne hilihili aga, Goe guu hudu a mee gi daha, guu dugu gi daha mo Goe.

³⁹ Goe gu oho dau hagababa dela ne hai ang gi dau dangada hai hegau, gei guu hudu gi lala dono hau king gi lodo di gelegele.

⁴⁰ Goe gu oho gi lala di abaaba o dono waahale, gei gu oho hogi dana gowaa hai dauwa.

⁴¹ Digau huogodoo ala ma ga hula laalaa, digaula e gagaiaa nia goloo a maa, gei digau ala i dono baahi e gadagada gi mee.

⁴² Gei Goe guu dugu ang gi ono hagadaumee di mogobuna o di aali, gei guu hai digaula huogodoo gi tenetene.

⁴³ Ma Kooe dela ne hai ana goloo dauwa gi deai ono hadinga ai, gaa hai a mee gi magedaa i lodo tauwa.

⁴⁴ Gei Goe dela ne daa dono dogodogo king, gaa hudu di lohongo king o maa gi lodo nia gelegele.

⁴⁵ Goe ne hai a mee gi madumadua i mua dono madagoaa, gaa dugu anga di haadanga balua gi mee.

Tangidangi i di haga dagaloaha

⁴⁶ Meenei Dimaadua, Goe ga haga ngala Goe gaa hana hua beelaa? Malaa, e waalooloo behee go do hagawelewele dela ma ga ulaula gadoo be di ahi?

⁴⁷ Goe gi langahia di bodobodo o dogu mouli.

Goe gi langahia bolo Goe ne hai gimaadou nia daangada hua dangada!

⁴⁸ Ma koai dela e mee di mouli hagalee made?

Ma koai dela e mee di bida daa ia gi daha mo dono daalunga?

⁴⁹ Meenei di madau Dagi, aahee nia haga modongoohia namua i di hai o do aloho?

Aahee au hagababa ala ne hai ang gi David?

⁵⁰ Goe hudue de langahia digau ala ne haganneennee au, go dau dangada hai hegau,

mo dogu manawa hagakono ginia haganneennee huogodoo o digau bouli.

⁵¹ Meenei Dimaadua, o hagadaumee e haganneennee dau king dela ne hilihili aga!

Digaula ehaganneennee a mee inia madagoaa huogodoo ala ma gaa hana ginai mee.

⁵² Hagaamuina Dimaadua gaa hana hua beelaa!

Amen! Amen!

DI HAA BEEBAA

(Pisalem 90—106)

90

*Di hai o God mo nia daangada**

1 Meenei Tagi, Goe go di madau gowaa nogo noho ai i nia madagoaa huogodoo.

2 I mua dau hai nia gonduu mo dau hai henuailala, Goe go di God dee odi, gei go di God e noho dono hagaodi ai, gaa hana hua beelaa.

3 Goe dela ne helekai mai gi gimaadou bolo gii hula labelaa gi di gowaa dela nogo iei gimaadou. Goe e huli gimaadou gii hai labelaa nia gelegele.

4 Nia ngadau e mana i doo baahi le e hai hua be di laangi e dahi, e hai gadoo be anaahi, dela gu doo gi daha, e hai gadoo be di aawaa bodobodo o di boo.*

5 Goe e haga mmaa gimaadou gi daha be di labagee, di waalooloo o madau mouli le e bodobodo hua be di midi. Di waalooloo o madau mouli e hai gadoo be nia geinga tolo ala e tomo aga i di luada,

6 gaa tomo, ga moholoholo gi daha, ga maangoo hiahi, gaa mmade.

7 Go do hagawelevela dela e kili iei gimaadou gi daha. Gimaadou gu mmaadagu huoloo i do hagawelevela damanaiee mai gi gimaadou.

8 Goe guu dugu madau huaidu i oo mua, madau huaidu ala e de gidee, gei Goe e gidee nia maa.

9 Madau mouli la gu podo mai i do hagawelevela, gei e limalima dono maa gi daha, e hai gadoo be di lee haga moolee.

10 Di waalooloo o madau mouli la nia ngadau hua e mada hidu, e mee di hana e tugi e huowalu maa gimaadou e mouli maaloo, gei di waalooloo o madau mouli ga hidi mai iei gimaadou gaa noho dee baba ge haingadaa.

Di mouli e limalima dono hagaodi gei gimaadou ga hagalee.

11 Koai gu hagalongo ia i deia di mahi o do hagawelevela? Koai e iloo ia di madagu o do hagawelevela dela ma ga gaamai?

12 Aago ina mai gi gimaadou be dehee di bodobodo o madau mouli, gei gimaadou ga kabemee.

13 Dehee di waalooloo o do hagawelevela?

Meenei Dimaadua, goe gi hila mai gi gimaadou, go au gau hai hegau!

14 Haga honu ina gimaadou gi do aloho dee odi i nia luada, gii mee ai gimaadou di daahili mo di tenetene i di waalooloo o madau mouli.

15 Gaamai gi gimaadou di noho manawa lamalia, gi tungaadahi gi dau hai dela ne hai gimaadou gi manawa gee i di waalooloo o di madau madagoaa nogo noho i lodo di haingadaa.

16 Dugua mai gi gimaadou, ala go au gau hai hegau, gi gidee gimaadou o hangahaihai mogobuna. Heia madau hagadili gi gidee ginaadou do maaloo madamada.

* 90.: Talodalo o Moses, tangada hai hegau ni God * 90.4: 2 Peter 3.8

17 Meenei Tagi go di madau God, dau hagahumalia gi madalia gimaadou. Heia gimaadou gii gila i madau mee huogodoo ala e haihai!

91

Dimaadua la go tadau duuli

- 1 Be koai e dugu anga ia gi Dimaadua e benebene, geia gaa noho i lala nia madamada humalia o Dimaadua Koia e Aamua.
- 2 Tangada deela e mee di helekai gi Mee, “Goe go dogu Dangada Daa mo dogu Abaaba. Goe go dogu God, dela e hagadagadagee ginai au.”
- 3 Mee ga benebene mai goe gi daha mo nia mee hagalliga huogodoo ala e de gidee, ge mai gi daha mo nia hagadilinga magi huogodoo ala ga hidi mai iei goe gaa made.
- 4 Mee gaa gahu goe gi ono bakau, gei Mee ga benebene goe hagahumalia. Dono manawa dahi ga benebene mo di abaaba goe.
- 5 Gei goe ga hagalee madagu i nia mee balua i di boo, be nia heebagi hagalimalima i di aa,
- 6 be nia hagadilinga magi ala e tale adu hagalimalima i lodo di bouli, be go nia hagadilinga mee huaidu ala e daaligi dangada gii made i lodo di maalama o di aa.
- 7 Dolomaa, nia daangada e mana gaatinga gilala i doo baahi guu mmade, e madangaholu mana dangada guu mmade i doo gili hagatau, gei goe hagalee lauwa.
- 8 Goe gaa mmada ga gidee nia daangada huaidu ala ma ga hagaduadua.
- 9 Goe guu hai Dimaadua go doo duuli, guu hai Dimaadua Aamua Muginua di abaaba ni oou.
- 10 Deai di haingadaa e tale adu gi di goe ai, ge deai di hagaduadua e hanimoi gi hoohoo adu gi do guongo ai.
- 11 God ga dugu adu ana daangada di langi e madamada humalia i di goe, e abaaba goe i oo ala huogodoo ala e haele iei goe.*
- 12 Digaula ga daahi goe gi nua gi nadau lima gi dee tugi hua oo wae i nia hadugalaa.*
- 13 Goe ga dagadagahi nia laion mono gihaa, nia laion llamu dauwa mono gihaa poisin.*
- 14 Dimaadua ga helekai, “Au ga benebene digau ala e aloho i di Au, ge e abaaba digau ala e iloo ginaadou au bolo au go Yihowah.
- 15 Digaula ma gaa gahi Au, gei Au gaa hila ang gi digaula. Digaula ma gaa tale gi di haingadaa, gei Au ga madalia digaula. Au ga benebene digaula mai gi daha, ga hagalaamua digaula.
- 16 Au gaa dugu anggi digaula gi mouli waalooloo. Au ga benebene digaula.”

92

*Taahili hagaamu**

* 91.11: Matthew 4.6; Luke 4.10 * 91.12: Matthew 4.6; Luke 4.11 * 91.13: Luke 10.19

* 92.: Taahili ang gi di Laangi Sabad

¹ Ma e humalia behee ma ga danggee adu gi di Goe, meenei Dimaadua, ge daahili e hagalaamua do ingoo, go di God di Gowaa Aamua,
² gei e hagadele di hai o do aloho dee modu i nia luada huogodoo, mo do manawa dahi i nia boo huogodoo,
³ ngaadahi mo nia lee o nia uga o nia mee hai daahili, mo di lee o di 'harp'.
⁴ Meenei Dimaadua, au hegau maaloo dangihi guu hai au gi tenetene. Idimaa go au mee ala ne hai, au e daahili tenetene.

⁵ Meenei Dimaadua, au mee ala ne hai le e humalia huoloo! Au mee ala e hagamaanadu Kooe le e donu ngadaa ginai gimaadou!
⁶ Deenei di mee a digau dadaulia e deemee di iloo ai, ge digau ala e de kabemee e deemee di modongoohia, dela boloo:
⁷ Digau huaidu le e mee di tomo be nia geinga, ge digau ala e hai nadau mee hala le e mee di maluagina, malaa digaula e daaligi gi daha,
⁸ idimaa Kooe, meenei Dimaadua, dela di tagi aamua ga hana hua dono hagaodi ai.

⁹ Meenei Dimaadua, gimaadou e iloo bolo o hagadaumee la gaa mmade, gei digau huaidu huogodoo la ga magedaa.
¹⁰ Goe guu hai au gi maaloo gadoo be di kau llamu dauwa. Goe gu haga humalia au gi di tenetene damanaiee.
¹¹ Au gu gidee di hagamagedaa o ogu hagadaumee, gei gu longono eau nia tangitangi o digau ala ne hai di huaidu mai gi di au.

¹² Digau ala e haihai nia mee donu la gaa tomo hagadubuagina gadoo be nia niu. Digaula gaa tomo gadoo be nia laagau 'cedar' o Lebanon.
¹³ Digaula e hai gadoo be nia laagau e dogi i lodo di hale a Dimaadua, e tomo hagadubuagina i lodo di Hale Daumaha o tadau God.
¹⁴ Digaula gu mmaadua ge huwa daulogo hua igolo, gei e tomo halatee inia madagoaa huogodoo be nia laagau hoou dogo tomo aga.
¹⁵ Deenei le e hagamodongoohia bolo Dimaadua le e donu, deai di mee e hala i baahi dogu Hagaloohi ai.

93

Dimaadua la di King

¹ Dimaadua la di King. Mee e laagei gi nia mahi mo nia madamada. Henuailala gu mau dangihi gi dono lohongo, gu deemee di ngalungalua.
² Meenei Dimaadua, do lohongo king la nogo mau dangihi mai loo i taamada, gaa dae mai gi dangi nei, gei Goe nogo i golo mai taamada.
³ Meenei Dimaadua, di llala di moana e ngoloolo, digaula e ngoloolo loo gi nua.
⁴ Dimaadua e dagi di langi i ono mogobuna. Ono mogobuna koia e mahi i di ngoloolo o di moana, ge koia e maaloo i nia beau llauehaa o di moana.

⁵ Meenei Dimaadua, au haganoho le e waalooloo hua beelaa,
gei do Hale Daumaha la koia e dabuaahia huoloo, gaa hana hua beelaa.

94

God Tangada Hai Gabunga o nia daangada huogodoo

¹ Meenei Dimaadua, Goe go di God dela e daaligi au daangada.
Hagamodongoohia ina aga do hagawelewele!

² Goe Tangada Hai Gabunga o nia daangada huogodoo.

Du gi nua, wanga ina gi digau hagamuamua nia mee ala e tau ang gi
digaula!

³ E waalooloo beheee go digau huaidu ma ga manawa lamalia?

E waalooloo beheee, meenei Dimaadua?

⁴ E waalooloo beheee go digau hai mee hala ma ga hagamuamua,
mo di hagapuu gi nadau hai hai mee hala?

⁵ Meenei Dimaadua, digaula e hai haga huaidu au daangada,
e hammaemmae au daangada.

⁶ Digaula gu daaligi gii mmade nia ahina ala guu mmade nadau lodo
mo nia dama ala nadau maadua ai,
gei e daaligi gii mmade digau mai i daha ala e noho i di madau henua.

⁷ Digaula e hai boloo, “Dimaadua hagalee mmada mai gi gimaadou.
Di God o Israel le e de gidee Ia gimaadou.”

⁸ Agu daangada, goodou e aha ala e longo buna gei e dadaulia?

Goodou e kabemee ma gaa hee?

⁹ God ne hai tadau dalinga, Mee e deemee di hagalongo?

Mee ne hai tadau golomada, Mee e deemee di mmada?

¹⁰ Mee e hagaoho hagawelewele gi nia daangada, Mee hagalee ga daaligi
digaula?

Mee tangada agoago ni digau huogodoo, Mee ana kabemee ai?

¹¹ Dimaadua e iloo Ia nadau mee ala e hagamaanadu.

Mee e iloo ia nia balu hagamaanadu ala i nadau lodo.*

¹² Meenei Dimaadua, e tenetene hualaa beheee go au daangada ala e aago,
digau ala e aago Kooe gi au haganoho!

¹³ Goe guu hai digaula gi hagamoolooloo gi daha mo nia laangi haingadaa,
gaa dae loo gi di luwa dela guu geli belee hele ai digau huaidu.

¹⁴ Dimaadua la hagalee kili gi daha ana daangada.

Mee hagalee diiagi ana daangada.

¹⁵ Di tonu gaa gida labelaa i lodo nia gowaa hai gabunga,
gei digau huogodoo ala e humalia ga hagamaamaa di maa.

¹⁶ Ma koai dela gu duu aga e hagamaamaa au e hai baahi gi digau
huaidu?

Ma koai dela gu madalia au e hai baahi gi digau ala e hai nadau mee
huaidu?

¹⁷ Maa nei bolo Dimaadua la ne hagalee hagamaamaa au,
gei au gu limalima hua di hana gi tenea o digau mmade.

¹⁸ Au gu helekai, “Au gaa doo”,
gei do aloho dee modu gu daahi au, Meenei Dimaadua.

* 94.11: 1 Corinthians 3.20

¹⁹ Dogu madagoaa ma ga de nnoomaalia ge hagabaubau e logo, gei Goe e hai au gi manawa lamalia ge hai labelaa au gi tenetene.

²⁰ Goe hagalee hiihai gi digau hai gabunga huaidu, ala e hai nia mee ala e bule go taganoho bolo hudee heia,

²¹ go digau ala e haganohonoho nadau hai ala belee hai baahi gi digau humalia,

e hagi aga digaula e daaligi gii mmade.

²² Gei Dimaadua gu hagamaamaa au, dogu God gu abaaba au.

²³ Mee ga daaligi digaula i digaula ala ne hai nadau hai huaidu, ga haga mmaa digaula gi daha i nia hala digaula ala ne hai.

Dimaadua go tadau God ga daaligi la digaula gi hagalee.

95

Taahili hagaamu

¹ Lloomoi, gidaadou e hagaamu a Dimaadua!

Gidaadou e daahili hagaamu a God dela e abaaba gidaadou!

² Gidaadou gi lloomoi gi heia tadau danggee hagaamu i mua o Mee, mo di tenetene dadaahili nia daahili hagaamu.

³ Idimaa, Dimaadua la di God mogobuna, di King dela i nua nia god huogodoo.

⁴ Go Mee dela e dagi henuailala hagatau,

e tugi i di gowaa llala i henuailala gaa hana gi di ulu nia gonduu.

⁵ Go Mee dela e dagi di moana dela ne hai go Mee, mono henua huogodoo ala ne hai go Mee.

⁶ Lloomoi, gidaadou e pala gi lala e daumaha gi Mee,

gidaadou e dogoduli i mua o Dimaadua dela ne hai gidaadou!

⁷ Mee go tadau God. Gidaadou ala go ana daangada e madamada humalia ai,

gidaadou go ana hagabuulinga siibi ala e hahaangai.

Hagalongo dangi nei gi ana helekai ala e helekai ai:*

⁸ “Goodou hudee hamaaloo godou lodo,

be di hai o godou maadua mmaadua i mua ala nogo i Meribah,

gadoo be nadau hai huaidu ala nogo haihai i di anggowaa i Massah.*

⁹ Digaula gu gidee ginaadou agu hegau mogobuna ala ne hai ko Au i nadau baahi,

gei digaula gu hagamada Au.*

¹⁰ Au nogo hagawelewele gi digau aalaa

i nia ngadau e mada haa, gei Au gaa hai:

‘Digaula e huli nadau manawa gi daha mo Au,

gei digaula hagalee hagalongo gi agu haganoho!’

¹¹ Au gu hagawelewele guu hai dagu hagababa mau dangihi boloo:

‘Goodou hagalee loo e ulu gi lodo tenea dela ne hagababa ko Au

belee hagamolooloo ai goodou i no lodo.’ ”*

* **95.7:** Hebrews 3.7-11 * **95.8:** Hebrews 3.15; 4.7 * **95.9:** Exodus 17.1-7; Numbers 20.2-13

* **95.11:** Numbers 14.20-23; Deuteronomy 1.34-36; 12.9-10; Hebrews 4.3-5

96

Dimaadua la go di King Aamua

(1 Kronikel 16.23-33)

¹ Daahili ang gi Dimaadua i taahili hoou!

Goodou go digau huogodoo o henuailala, goodou daahili ang gi Dimaadua!

² Goodou daahili ang gi Dimaadua mo di hagahagaamuina dono ingoo!

Goodou hagadele ina di longo humalia i nia laangi huogodoo
bolo Mee dela ne haga dagaloaha gidaadou.

³ Goodou hagadele ina ono madamada ang gi nia henua,
mo di hai o ana hegau haga goboina gi nia daangada huogodoo.

⁴ Dimaadua le e aamua ge e humalia belee hai loo gi hagaamu huoloo
giibeni.

Mee belee hai gi hagalabagau laa hongo nia god huogodoo.

⁵ Nia god o nia guongo huogodoo ala i golo, la nia balu god hua.

Gei ogo Dimaadua la go Mee dela ne hai di langi.

⁶ Nia madamada mono mahi e haganiga i di gili o Maa.

Nia mogobuna mono madamada e haga honu dono Hale Daumaha.

⁷ Digau huogodoo i henuailala, goodou hagaamuina Dimaadua.

Goodou hagaamuina ono madamada mo ono mogobuna.

⁸ Goodou hagaamuina di ingoo madamada o Dimaadua.

Goodou gaamai godou tigidaumaha, lloomoi gilodo dono Hale
Daumaha.

⁹ Pala gilala imua o Mee dela edabu, i dono madagoaa dela
ma ga hanimoi.

Digau huogodoo i henuailala gi polepole i mua o Mee!*

¹⁰ Goodou hagi anga ina gi nia guongo huogodoo boloo,

“Dimaadua la go di King!

Henuailala la gu haga noho gi dono lohongo, gei e deeme
di haga ngalua.

Dimaadua ga hagi aga nia daangada huogodoo i di tonu.”

¹¹ Henuailala mo di langi, goolua tenetene!

Di moana mo ono mee huogodoo ala i no lodo, goodou ngoloolo.

¹² Nia henua mo ono mee huogodoo ala i no lodo, goodou tenetene!

Nia laagau ala i lodo nia henua ga wwoLOWwolo tenetene

¹³ i di madagoaa o Dimaadua ma ga hanimoi e dagi henuailala.

Mee gaa dagi digau henuailala gi di tonu mo di humalia.

97

Dimaadua go Tagi Aamua Huoloo

¹ Dimaadua la di king! Henuailala gi tenetene!

Tenetene, goodou go nia henua o di moana!

² Nia gololangi mo di bouli dongoeho e haganiga i di gili o Maa.

Mee e dagi ana mee gii donu gi humalia.

³ Di ahi e hana i mua o Mee, e dudu nia hagadaumee o Maa ala i di gili
o Maa.

* 96.9: Pisalem 29.1-2

⁴ Di ila a Maa gu inaina henuailala. Henuailala guu mmada gi di maa, gu bolebole.

⁵ Nia gonduu gu waiwai be nia killidi i mua Dimaadua, i mua di Tagi o henuailala huogodoo.

⁶ Di langi i nua e hagamodongoohia nia humalia o Maa, nia daangada huogodoo e mmada gi nia madamada o Maa.

⁷ Digau huogodoo ala e daumaha gi nia balu god gu haga langaadia. Nia god huogodoo le e pala gi lala i mua Dimaadua.

⁸ Digau Zion gu manawa lamalia, nia waahale o Judah gu tenetene, idimaa go dau hagi aga, meenei Dimaadua.

⁹ Meenei Yihowah, Di Gowaa Aamua, Goe dela e dagi henuailala hagatau, Goe koia e aamua i nia god huogodoo.

¹⁰ Dimaadua e aloho i digau ala e hagadugina di huaidu.

Mee e abaaba nia mouli o ana daangada.

Mee e daa digaula gi daha mo nia mogobuna o digau huaidu.

¹¹ Di maalama e daha i hongo digau ala e donu,

mo di manawa lamalia i hongo digau ala e humalia.

¹² Goodou huogodoo ala guu donu la gi manawa lamalia

idimaa go di hai a Dimaadua dela ne hai adu gi goodou!

Goodou gi langahia di mee a God dabuaahia dela ne hai mo di danggee gi Mee.

98

*Dimaadua la go Tagi henuailala**

¹ Daahili i nia daahili hoo ang gi Dimaadua.

Mee ne hai ana mogobuna haga goboina!

Mee ne aali mai i ono mogobuna mo ono maaloo dabuaahia!

² Dimaadua gu haga iloo dono aali,

Mee gu hagamodongoohia gi nia henua llauehe dono mogobuna hag-
amouli.

³ Mee gu daudali hua dana hagababa dela ne hai ang gi digau Israel

i di manawa dahi mo dono aloho dee odi ang gi digaula.

Nia daangada huogodoo i nia madagoaa huogodoo

gu gidee ginaadou di aali o tadau God.

⁴ Goodou huogodoo ala i henuailala,

daahili i nia daahili haga tenetene ang gi Dimaadua.

Hagaamu ina a Mee gi godou daahili mo di wwolowwolo tenetene!

⁵ Daahili hagahagaamu ina a Dimaadua! Daahili i godou harp!

⁶ Ili hia godou labaa mo godou labaa madaagoo manu,

mo di wwolowwolo tenetene ang gi Dimaadua go tadau king!

⁷ Gei goodou, go nia moana mo ono mee huogodoo ala i ono lodo, goodou gi ngoloolo.

Henuailala mo ono mee huogodoo ala i ono nua, goodou daahili!

⁸ Goodou go nia monowai llauehe, goodou paapaa godou lima.

Goodou go nia gonduu, goodou huogodoo daahili mo di tenetene i mua o Dimaadua,

* 98.: Di Pisalem

⁹ idimaa Mee gaa dagi nia daangada o henuailala gi di tonu mo di humalia.

99

Dimaadua la di King Aamua

¹ Dimaadua la di king, malaa nia daangada ga bolebole mmaadagu. Mee e noho i hongo dono lohongo king i hongo nia ada manu hai ono bakau,

malaa, henuailala ga lullulu.*

² Dimaadua i Zion le e mogobuna huoloo.

Mee koia e aamua i hongo nia henua huogodoo.

³ Nia daangada huogodoo ga hagaamu di aamua mo di madamada o di ingoo o Maa. Mee e dabuaahia!

⁴ Meenei di King Aamua, Goe e aloho i nia mee ala e donu.

Goe ne haganoho ang gi digau Israel gi mouli i di mouli dela e donu.

Goe ne gaamai di tonu mo di humalia.

⁵ Hagaamu ina Dimaadua, go tadau God,

mo di daumaha gi Mee i mua di lohongo king o Maa! Mee e dabuaahia!

⁶ Moses mo Aaron ala go ana daangada hai mee dabu aamua,

gei Samuel la go tangada dela ne dalodalo gi Mee.

Digaula ne gahigahi a Dimaadua, gei Mee gu helekai mai gi digaula.

⁷ Mee ne helekai gi digaula mai i di waduu gololangi.

Digaula gu haga kila aga nia haganoho mono helekai ala ne wanga go Mee gi digaula.*

⁸ Meenei Dimaadua, go di madau God, Goe gu helekai gi au daangada.

Goe gu hagamodongoohia gi digaula bolo Goe di God dela e dumaalia, ma e aha maa Goe e dadaaligi digaula i nia huaidu digaula.

⁹ Hagaamu ina Dimaadua, go tadau God,

mo di daumaha i hongo di gonduu haga madagu!

Dimaadua, go tadau God le e dabuaahia huoloo!

100

Taahili danggee hagaamu

¹ Nia daangada huogodoo o henuailala gi daahili ang gi Dimaadua!

² Daumaha ang gi Dimaadua i di tenetene.

Lloomoi gi mua o Mee mo nia daahili tenetene!

³ Heia gi iloo bolo Dimaadua la go God.

Ma go Mee dela ne hai gidaadou, gei gidaadou la nia mee ni Mee.

Gidaadou la nia daangada ni Mee, gidaadou la di hagabuulinga siibi ni Mee.

⁴ Ulu adu gi lodo di Hale Daumaha mo di daahili i nia daahili danggee.

Ulu adu gi lodo di gowaa di Hale Dabu mo di daahili hagaamu.

Heia godou danggee ang gi Mee mo di hagaamu a Mee.

⁵ Dimaadua le e humalia, dono aloho e dee modu,

* 99.1: Exodus 25.22 * 99.7: Exodus 33.9

ge dono manawa dahi e waalooloo hua beelaa dono hagaodi ai.*

101

*Di hagababa di king**

¹ Au e daahili adu gi di Goe, meenei Dimaadua,
au e daahili i di hai o di manawa dahi mo di tonu.
² Au ga hagamaha ga daudali di mouli madammaa.
Ma gaa hee gei Goe ga hanimoi gi di au?

Au ga mouli i di mouli madammaa i dogu hale,
³ ga hagalee dumaalia gi nia huaidu gii hai.
Au e de hiihai gi nia hegau o digau ala guu huli gi daha mo God,
au hagalee hagabuni gi digaula.
⁴ Au hagalee hai kai tilikai, gei au hagalee hagabuni ang gi digau hai mee
huaidu.
⁵ Au gaa dugu tangada dela e leelee hagamoolee huaidu i digau ala i golo.
Au hagalee hagabuni ang gi tangada dela e hagamuamua ge e hagaamu
ia.

⁶ Au gaa donu hua gi digau ala e manawa dahi ang gi God,
gei e hai digaula gii noho madalia au i lodo dogu hale king.
Digau ala e hai hegau humalia aalaa
la digau e mee di hai agu gau hai hegau.

⁷ Tangada hai kai tilikai e noho i lodo dogu hale ai.
Tangada halahalau dangada e mee di duu i ogu mua ai.
⁸ Nia laangi huogodoo gei au ga daaligi gii mmade digau hai mee huaidu
ala i lodo tadau henua.
Au ga hagabagi digau huaidu gi daha mo di waahale o Dimaadua.

102

*Talodalo tama daane dono haingadaa i golo**

¹ Meenei Dimaadua, hagalongo mai gi dagu dalodalo,
hagalongo mai gi dagu dangidangi i di hagamaamaa!
² Dogu madagoaa ma ga haingadaa mai gi di au,
gei Goe hudee huli gi daha mo au! Hagalongo mai gi di au,
mo di helekai mai hagalimalima i dogu madagoaa ma ga gahigahi Goe.
³ Dogu mouli e ngudu mai gadoo be di huiahi,
dogu huaidina e wele gadoo be di ahi.
⁴ Au guu mae gadoo be nia geinga ne mae, au dogu hiihai bolo e miami
ai.
⁵ Au e nnguu mmae huoloo, au gu hagalee hai be di mee,
aalaa hua go di gili mo nia iwi.
⁶ Au e hai gadoo be di manu mamaangi dela hagalee gaidala i lodo di
anggowaa,
e hai gadoo be di 'owl' i lodo di hale mooho.
⁷ Au e moe e ala, au guu hai gadoo be di manu mamaangi
e dogo modogoia i tuatala.

* **100.5:** 1 Kronikel 16.34; 2 Kronikel 5.13; 7.3; Ezra 3.11; Pisalem 106.1; 107.1; 118.1; 136.1; Jeremiah 33.11 * **101.:** Taahili ni David * **102.:** Talodalo tangada hagaduadua huoloo e dangidangi manawa gee ang gi Dimaadua

8 Di laangi dogomaalia gei ogu hagadaumee e hagganneennee au,
digau ala e gadagada hagabalumee au
le e haga hai hegau dogu ingoo gi haga halauwa nia mee.

9-10 Idimaa go do hagawelewele huoloo, nia luaahi la guu hai agu meegai,
ogu wai dangi gu unugi gi agu wai ala e inu. Goe ne dahiaga au gaa hudu
au gi daha.

11 Dogu mouli le e hai gadoo be di malu o di hiahi.
Au guu hai gadoo be nia geinga tolo ne maangoo.

12 Gei Goe, meenei Dimaadua, la di king dono hagaodi ai.
Nia adu daangada huogodoo ga langalanghai Goe.

13 Goe ga du gi nua ga aloho i Zion.
Ma gu dau mai go do madagoaa dela belee hila gi mee,
malaa, deenei di madagoaa humalia.

14 Au daangada hai hegau e aloho i Zion, ma e aha maa mee gu mooho.
Digaula e aloho i mee, ma e aha maa mee gu meheuheu dagidahi.

15 Nia daangada nia henua huogodoo ga mmaadagu i Dimaadua,
nia king huogodoo henuailala ga mmaadagu i nia mogobuna o Maa.

16 Di madagoaa Dimaadua ma gaa hau labelaa Zion,
gei Mee ga hagamodongoohia aga ono mahi aamua.

17 Mee ga longono ia ana daangada ala ne kili gi daha,
ga hagalongo gi nia dalodalo digaula.

18 Hihia ang gi nia adu daangada ala e lloo aga maalia
di hai o nia mee a Dimaadua ala ne hai,
bolo nia daangada ala digi hagawoua di haanau la gi hagaamu a Mee.

19 Dimaadua gu mmada ia i dono lohongo haga madagu i nua loo,
Mee gu mmada ia i di langi i nua gi henuailala.

20 Mee gu longono ia nia dangi dangi manawa gee o digau galabudi
ga haga dagaloaha digau ala gu haganoho bolo e daaligi gii mmade.

21 Gei di ingoo o Maa ga hagadele i hongo Zion.
Mee ga hagaamu i Jerusalem,

22 i di madagoaa nia daangada nia henua mo nia king
ma ga dagabuli gi di gowaa e dahi, ga dadaumaha gi Dimaadua.

23 Dimaadua guu hai au gi bagege, gei au e dama daane hua.
Mee guu hai dogu mouli gi bodobodo.

24 Meenei God, Goe hudee daawa ina dogu mouli gi daha dolomeenei
i mua dogu madumadua.

Meenei Dimaadua, Goe e mouli hua beelaa ga hana hua dono hagaodi ai.

25 Namua loo gei Goe ne hai henuailala,
gei Goe ne hai di langi i nua gi oo lima donu.

26 Nia maa ga hagalee, gei Goe e noho hua igolo.
Nia maa gaa pobo gadoo be nia gahu.

Goe gaa kili nia maa gi daha gadoo be nia gahu, gei nia maa ga hagalee.

27 Gei Goe e noho hua beelaa i nia madagoaa huogodoo,
gei do mouli la dono hagaodi ai.*

28 Madau dama ga mouli i di aumaalia,
di hagdili digaula ga mouli mau dangihi i lala do madamada humalia.

* 102.27: Hebrews 1.10-12

103

*Di aloho o Dimaadua**

- ¹ Dogu mouli nei, hagaamuina Dimaadua!
 Dogu huaidina nei, hagaamuina dono ingoo haga madagu!
- ² Dogu mouli nei, hagaamuina Dimaadua, hudee de langahia dono dumaalia.
- ³ Mee gu haga madammaa ogu huaidu huogodoo,
 ge e hagahili ogu magi huogodoo.
- ⁴ Mee e haga dagaloaha au gi daha mo taalunga,
 ga hagahumalia au gi dono aloho mo tumaalia.
- ⁵ Mee e haga honu dogu mouli gi nia mee humalia
 bolo gii noho au beelaa dama daane ge maaloo gadoo be di 'eagle'.
- ⁶ Dimaadua la tangada haigabunga e hagamaamaa digau ala
 gu haga daamaha,
 gei e wanga gi digaula nadau donu.
- ⁷ Mee gu haga modongoohia gi Moses ana hagamamaanadu,
 guu hai digau Israel gii mmada gi ana hegau mogobuna.
- ⁸ Dimaadua le e dumaalia ge e aloho, ge hagalee hagawelewele ngoohia
 ge e honu i di aloho dee odi.*
- ⁹ Mee hagalee helekai hai baahi gi nia daangada i nia madagoaa huogodoo.
 Mee hagalee hagawelewele gaa hana hua beelaa.
- ¹⁰ Mee hagalee hagaduadua gidaadou gii tau gi tatau mee hala ala ne hai,
 be e hui gidaadou e hagatau gi tatau ihala mo tatau huaidu ala ne hai.
- ¹¹ Tamanaiee o dono aloho i digau ala e hagabalagau Ia,
 le e hai gadoo be di mogowaa gi nua o di langi mai i henuailala.
- ¹² Dana hai dela ne haga mogowaa tatau huaidu gi daha mo gidaadou,
 le e hai gadoo be di mogowaa i mehanga o dua mo dai.
- ¹³ Di hai o tamana dela e humalia gi ana dama,
 la deelaa gadoo di hai o Dimaadua dela e humalia gi digau ala
 e hagabalagau Ia.
- ¹⁴ Mee e iloo Ia nia mee ala ne hai ai gidaadou.
 Mee e langahia bolo gidaadou la nia gelegele hua.
- ¹⁵ Gei gidaadou la nia daangada hua dangada,
 tatau mouli le e hai gadoo be nia geinga tolo.
 Gidaadou e tomo ge e huwa gadoo be di akai lodo henua,
- ¹⁶ gei di madangi ga ili di maa, gei di maa gu hagalee,
 tangada e mmada labelaa gi di maa ai.
- ¹⁷ Gei di aloho o Dimaadua i digau ala e hagabalagau Ia,
 le e hai hua be di maa gaa hana hua beelaa.
 Gei di humalia o Maa gaa hana hua beelaa anggi nia adu daangada
 huogodoo
- ¹⁸ o digau ala e daudali ana hagababa ge e haga gila aga gii donu ana
 haganoho.
- ¹⁹ Dimaadua la gu haga noho dono lohongo king i di langi.
 Mee di King o nia mee huogodoo.

* **103.:** Di pisalem deenei ne huwa go David * **103.8:** James 5.11

²⁰ Goodou hagaamuina Dimaadua,
goodou go digau di langi maaloo ge mogobuna
ala e daudali ana haganoho mo di hagalongo gi ana helekai.

²¹ Goodou hagaamuina Dimaadua,
goodou go nia mogobuna huogodoo o di langi,
goodou ala go ana gau hai hegau ala e hai dono manawa!

²² Goodou hagaamuina Dimaadua,
goodou go nia mee huogodoo a Mee ala ne hai,
ala ilodo nia gowaa huogodoo ala e dagi go Mee.
Dogu hagataalunga nei, hagaamuina Dimaadua!

104

Di hagaamu ang gi Tangada dela ne hai nia mee huogodoo

¹ Dogu hagataalunga nei, hagaamuina Dimaadua!
Meenei Dimaadua go dogu God, Goe e aamua huoloo!
Goe e laagei gi nia mogobuna mo nia madamada.

² Goe e gahu gi di maalama. Goe ne holo di langi be di hale laa,
³ gaa hau dau hale i nonua, i hongo nia wai i nua.

Doo waga la aalaa go nia gololangi,
gei Goe e hana i hongo di gololangi mo nia bakau o di madangi.

⁴ Goe e haga hai hegau nia madangi gadoo be nia daangada kae hegau
ni aau,

mo di dabadaba o di ila e hai be nia hege ni aau.*

⁵ Goe ne haga noho henuailala gi mau dangihi gi hongo dono hagamau,
gei di maa hagalee loo e ngalungalua gaa hana hua beelaa.

⁶ Goe ne gahu henuailala gi di moana gadoo be di gahu laa daha,
gei nia wai guu gahu nia gonduu.

⁷ Do madagoaa ne hagabuhi gi nia wai, gei nia maa guu llele gi daha.
Digaula ne longono dau hagadaba dela ne hai, gaa llele gi daha.

⁸ Ma ne llele ia i tomo nia gonduu e llele gi nia gowaa baba,
gi di gowaa dela ne hagatogomaalia Kooe ang gi nia maa.

⁹ Goe guu dugu dau haga geinga dela e deemee di hula nia maa nonua,
e duuli nia maa gi dee gahu labelaa henuailala.

¹⁰ Goe ne hai nia monowai uwa aga gii hali gi lodo nia gowaa baba,
mo nia monowai e mmidi i mehanga nia gonduu.

¹¹ Nia wai aanei le e haga inu nia manu ala i lodo henua,
deelaa di gowaa e hagahili nia hieinu o nia 'donkey'-lodo geinga.

¹² Nia manu mamaangi e hai nadau waehongo i tomo nia laagau
ala i taalanga nia monowai aalaa mo di dadaahili.

¹³ Goe e haga doo dau uwa mai i di langi gi hongo nia gonduu,
ga haga honu henuailala gi o maluagina.

¹⁴ Goe e haga tomo nia geinga tolo ang gi nia kau,
gei nia laagau ang gi nia daangada e hai hegau ai,
bolo gii mee ai di hagatomo aga di gai o tenua,

¹⁵ mo di huwa mai nia waini ala e haga tenetene gimaadou,
mo nia lolo olib ala e hagahumalia gimaadou,

* **104.4:** Hebrews 1.7

mo nia palaawaa ala e hai gimaadou gi maaloo.

16 Nia laagau ‘cedar’ o Lebanon gu haga magalillili hagahumalia, aalaa go nia laagau a Dimaadua ala ne bida dogi go Mee.

17 Nia manu mamaangi e hai nadau waehongo i lodo nia laagau aalaa, gei nia maduge e hai nadau waehongo i tomo nia laagau ‘pine’.

18 Nia kuudi lodo geinga e noho i tomo nia gonduu i nua, gei nia ‘rock badger’ e pala hagammuni i lodo nia hadugalaa.

19 Goe dela ne hai di malama belee hagailongo nia malama o di ngadau, gei di laa e iloo ia di madagoaa e ulu ai.

20 Goe ne hai di boo, gei di madagoaa ma ga bouli, nia manu lodo geinga huogodoo ga lloomoi gi daha.

21 Nia dama laion e nguunguu i nadau madagoaa ma ga gumigumi nadau mee e gai,

ala ne hagatogomaalia go God ang gi digaula.

22 Di madagoaa di laa gaa hobo, gei digaula gaa hula gi nadau bongoo gaa mmoe gi lala.

23 Gei nia daangada gaa hula gaa hai nadau moomee, gaa dae loo gi di hiahi.

24 Meenei Dimaadua, au mee ala ne hai le e logowaahee huoloo!

Au mee huogodoo ala ne hai la ne hai gi di kabemee!

Henuailala guu honu i au manu ala ne hai.

25 Dau moana e damanaiee ge palaha, di gowaa dela e noho ai nia hagadilinga manu mono iga ala e deemee di dau,

nia iga llauehe mono iga lligi.

26 Nia wagabaalii e deledede i hongo di maa,

deelaa hogi di gowaa e dadaagala ai di manu dragon go ‘Leviathan’,*

di manu hagamadagudagu dangada dela ne hai Kooe.*

27 Nia mee aalaa huogodoo e hagadagadagagee adu gi di Goe, bolo e wanga nadau meegai i nadau madagoaa ma ga hiihai gi nia maa.

28 Goe e wanga nia maa gi digaula, gei digaula gaa gai nia maa.

Goe e hagatogomaalia nia meegai, gei digaula ga manawa lamalia.

29 Maa Goe gaa huli gi daha mo digaula, gei digaula ga mmaadagu.

Maa Goe ga daa gi daha do dogidogi† mo digaula,

gei digaula gaa mmade gaa hai labelaa nia gelegele ala ne hai ai digaula.

30 Malaa, maa Goe gaa wanga do dogidogi gi digaula, gei digaula ga mouli.

Goe dela e wanga gi henuailala di mouli hoo.

31 Nia madamada o Dimaadua gi waalooloo hua beelaa ga hana hua dee odi!

Dimaadua gi tenetene gi ana mee ala ne hai!

32 Mee e mmada hua gi henuailala, gei henuailala ga ngalungalua.

Mee e bili hua gi nia gonduu, gei nia gonduu gaa gohu.

* **104.26:** Job 41.1; Pisalem 74.14; Isaiah 27.1 * **104.26:** ...dela ne hai Kooe be: ...dela ne hai Kooe e haga tenetene do manawa. † **104.29:** do dogidogi be: do hagataalunga

³³ Au ga daahili ang gi Dimaadua i di waalooloo o dogu mouli.
 Au ga daahili e hagaamu dogu God i di waalooloo o dogu mouli.
³⁴ Au e hiihai bolo God gi manawa tene gi dagu daahili,
 idimaa, ma go Mee dela e haga manawa lamalia au.
³⁵ Digau huaidu la gi daaligidia gi daha mo henuailala,
 digau hai mee huaidu gi heia gi hagalee.

Dogu hagataalunga nei, hagaamuina Dimaadua!
 Hagaamuina Dimaadua!

105

Dimaadua mo ana daangada
 (1 Kronikel 16.8-22)

¹ Goodou heia godou danggee gi Dimaadua, haga dele ina ono maaloo.
 Hagi aga ina gi nia henua nia mee a Mee ala ne hai.

² Daahili hagaamuina Dimaadua.
 Hagi anga ina nia mee haga goboina a Mee ala ne hai.

³ Gidaadou gi hagalaamua di ingoo dabu o Maa.
 Digau huogodoo ala e daumaha gi Mee gi tenetene.

⁴ Hula gi Dimaadua, e kae ai godou hagamaamaa,
 mo di dadaumaha gi Mee i nia madagoaa huogodoo.

⁵⁻⁶ Goodou ala go di hagadili o Abraham, go dana dangada hai hegau,
 goodou go di hagadili o Jacob, go taane dela ne hilihili go Mee,
 goodou gi langahia nia mogobuna haga goboina a God ala ne hai,
 mo nia hagamodu gabunga ala nogu hai go Mee.

⁷ Mee go Dimaadua go tadau God.
 Nia helekai a Maa le e hai gi digau huogodoo ala i henuailala.

⁸ Mee ga dadaahi hua beelaa dana hagababa gaa hana hua beelaa,
 gei nia hagababa a Maa le e hai ang gi nia adu daangada e mana (1,000).

⁹ Mee ga dadaahi hua di hagababa dela ne hai go Mee gi Abraham
 mo di hagababa dela ne hai gi Isaac.*

¹⁰ Dimaadua la guu hai dana hagababa gi Jacob,
 di hagababa dela hua e noho beelaa, dono hagaodi ai.

¹¹ Mee ne helekai, "Au ga gowadu gi di goe tenea go Canaan, e hai tenea
 ni aau."*

¹² Nia daangada a God la nogu hogoohi, nogu noho i Canaan be digau
 henua gee.

¹³ Digaula nogu tataale i mehanga nia henua, i mehanga tenea nei mo
 tenea nei.

¹⁴ Malaa, Dimaadua la hagalee hai digaula gii hai hagahuaidu go tan-
 gada,

gei Mee gaa bule nia king aalaa bolo gi de hagahuaidu digaula,

¹⁵ ga helekai, "Goodou hudee hagahuaidu ina agu gau hai hegau
 ne hilihili aanei.

Hudee heia dahi mee huaidu gi agu soukohp."*

¹⁶ Dimaadua e hagau mai dana dau magamaga gi nia henua digaula,

* 105.9: Genesis 12.7; 17.8; 26.3 * 105.11: Genesis 28.13 * 105.15: Genesis 20.3-7

ga daa gi daha nia meegai huogodoo digaula.*

17 Gei Mee ga hagau dana daane i mua digaula,

go Joseph dela ne hui gi daha be di hege.*

18 Nia wae o maa guu nnoo gi nia daula baalanga,

di uwa o maa guu nnoo gi di baahi baalanga.

19 gaa dae loo gi di kila aga o ana kokohp ala ne hai.

Nia helekai o Dimaadua gu haga modongoohia bolo mee guu donu.*

20 Di king o Egypt gu daa gi daha a Joseph mo di hale galabudi,

di tagi o nia henua gu hagamehede a mee,*

21 ga haga menege aga a mee gaa dagi dono hale mo e dagi dono henua
hagatau.*

22 Mee gu aamua i hongo nia dagi huogodoo a di king,

ge e aago nia gau hagamaama a di king.

23 Malaa, Jacob guu hana gi Egypt guu noho i tenea deela,*

24 Dimaadua guu hai digaula gi dogologowaahē,

guu hai digaula gi mada maaloo i nadau hagadaumee.

25 Mee guu hai digau Egypt gi hagadugina e ginaadou i ana daangada
mo di halahalau ana gau hai hegau.*

26 Malaa, Dimaadua gu hagau ana daangada hai hegau

go Moses mo Aaron ne hilihili ko Ia.*

27 Meemaa guu hai nia hegau maaloo dangihi a God,

guu hai nau mogobuna haga goboina i Egypt.

28 Dimaadua guu hai tenea deela gi bouli dongoeho,

gei digau Egypt digi hagalongo gi nia helekai a Maa.*

29 Mee guu huli nia wai o nia monowai digaula gii hai nia dodo,

gu daaligi huogodoo nia iga digaula gii mmade.*

30 Tenea digaula guu honu kailuu, mo i lodo hogi di hale o di king.*

31 God ne helekai hua, gei nia hagabae lamu

mono lamu gai dangada guu honu i hongo tenea.*

32 Mee ne hagau ia dana uwa hadu magalillili mo nia ila

gi hongo tenea digaula, hagalee di uwa wai.

33 Mee ne hunahuna nia laagau 'grape' mo nia laagau 'fig' digaula,
gu oho gi lala nia laagau huogodoo.*

34 Mee ne helekai hua gei nia 'locust' gu lloomoi,

e logowaahē huoloo e deemee di dau.

35 Digaula guugai nia laagau huogodoo o tenea deela, mo nia
huwa laagau.*

36 Mee gu daaligi nia ulu mmaadua dama daane

o nia madahaanau huogodoo o Egypt.*

37 Gei mee ne dagi mai digau Israel gi daha mo Egypt,

* 105.16: Genesis 41.53-57

* 105.17: Genesis 37.28; 45.5

* 105.19: Genesis 39.20—40.23

* 105.20: Genesis 41.14

* 105.21: Genesis 41.39-41

* 105.23: Genesis 46.6; 47.11

* 105.25: Exodus 1.7-14

* 105.26: Exodus 3.1—4.17

* 105.28: Exodus 10.21-23

* 105.29: Exodus 7.17-21

* 105.30: Exodus 8.1-6

* 105.31: Exodus 8.16-17,20-24

* 105.33: Exodus 9.22-25

* 105.35: Exodus 10.12-15

* 105.36: Exodus 12.29

e gaamai nadau silber mono goolo,
 digaula huogodoo e maaloo, deai tangada e magi ai.*
³⁸ Digau Egypt gu tenetene gi digaula ala ne hula,
 idimaa, digaula gu mmaadagu i digaula.
³⁹ Dimaadua e holo dana gololangi gi hongo digaula,
 gei di ahi e inaina digaula i di boo.*
⁴⁰ Digaula ne dangi gi Mee,
 gei Mee guu wanga gi digaula nia manu mamaangi 'quail'
 ge gu haangai digaula gi maaluu gi nia palaawaa mai i di langi.*
⁴¹ Mee ne huge di hadugalaa, gei nia wai gu malingi mai,
 guu hali laa lodo di anggowaa be di monowai mmidi.*
⁴² Mee e langalangahia hua igolo dana hagababa haga madagu
 dela ne hai ang gi dana dangada hai hegau go Abraham.
⁴³ Malaa, Mee guu lahi ana daangada ala ne hilihili la gi daha,
 gei digaula gu daahili mo di wwolowwolo tenetene.
⁴⁴ Mee guu wanga gi digaula nia henua o digau ala i golo,
 gaa dugu ang gi digaula gi hai mee ginai,*
⁴⁵ bolo digaula gi hagalongo gi ana haganoho,
 mo di haga kila aga ina ana helekai huogodoo.

Hagaamuina Dimaadua!

106

Di humalia o Dimaadua ang gi ana daangada

¹ Hagaamuina Dimaadua!
 Goodou danggee ang gi Dimaadua, i Mee dela e humalia,
 di aloho o Maa e hana hua beelaa.*
² Ma koai e mee di hagamodongoohia aga
 nia hagadilinga mee hagagoboina huogodoo a Mee ala ne hai?
 Ma koai e mee di hagaamu a Mee e dohu?
³ E hagamaluagina go digau ala e daudali ana haganoho,
 digau ala e hagagila aga nia mee ala e donu i nia madagoaa huogodoo.
⁴ Meenei Dimaadua, Goe gi langahia e Goe au
 i do madagoaa ma ga hagamaamaa au daangada.
 Do madagoaa ma ga haga dagaloaha digaula, haga dagaloaha ina au la-
 belaa.
⁵ Heia au gii mmada gi di haadanga lamalia o au daangada,
 gei gi tenetene au madalia di tenetene o au daangada,
 i di hagamadama haga manawa lamalia o digau ala gu hai mee ginai
 Goe.
⁶ Gimaadou gu ihala gadoo be madau damana mmaadua.
 Gimaadou gu huaidu gei gu ihala huoloo.
⁷ Tadau damana mmaadua nogo i Egypt,
 digi donu gi nia hegau haga goboina a God ala nogo hai,

* **105.37:** Exodus 12.33-36 * **105.39:** Exodus 13.21-22 * **105.40:** Exodus 16.2-15
 * **105.41:** Exodus 17.1-7; Numbers 20.2-13 * **105.44:** Joshua 11.16-23 * **106.1:** 1 Kronikel
 16.34; 2 Kronikel 5.13; 7.3; Ezra 3.11; Pisalem 100.5; 107.1; 118.1; 136.1; Jeremiah 33.11

digaula gu de langahia nia holongo e logowaahee a Mee
ala ne hagamodongoohia dono aloho i ginaadou.

Digaula gu hai baahi gi di Gowaa Aamua i tongotai di Tai Mmee.*

⁸ Gei Mee gu haga dagaloaha digaula gii hai be dana hagababa dela
ne hai,

belee hagamodongoohia ono mahi maaloo dangihi.

⁹ Mee ne helekai hua gi di Tai Mmee, gei di maa guu bagu,

gei Mee ne lahi ana daangada laa lodo di Tai Mmee i di gowaa maangoo.*

¹⁰ Mee ne haga dagaloaha digaula gi daha mo digau ala e hagawelewele
gi digaula.

Mee ne daa mai digaula gi daha mo nadau hagadaumee.

¹¹ Gei nia wai gu hagamaalemu nia hagadaumee digaula,
deai tangada i digaula ne dubu i golo ai.

¹² Malaa, ana daangada gu hagadonu laa nia hagababa a Maa ga daahili
hagaamu a Mee.*

¹³ Gei digaula gu limalima hua gu de langahia nia mee a Mee ala ne hai,
gei digaula digi tali bolo e hagalongo be Mee gaa hai bolo aha.

¹⁴ Digaula gu aumidi huoloo ginia meegai ilodo di anggowaa
ga hagamada a God.

¹⁵ Malaa, gei Mee guu wanga gi digaula nia mee digaula ala ne madau,
gei Mee gu hagau mai labelaa di magi huaidu gi digaula.*

¹⁶ Di madagoaa i lodo di anggowaa,
gei digaula ne dubua gi Moses mo ang gi Aaron,
go tangada hai hegau haga madagu a Dimaadua,

¹⁷ gei henuailala gu mahaa guu holo a Dathan,
gaa danu a Abiram mo dono madahaanau.

¹⁸ Di ahi ga haneia gi hongongia nia hoo digaula,
gaa dudu digau huaidu aalaa.*

¹⁹ Digaula ne hai di nadau dama kau daane goolo i Sinai,
ga daumaha gi di balu god deela.

²⁰ Digaula gu koodai nia madamada o God
gi di ada di manu dela e gai nia geinga tolo.

²¹ Digaula gu de langahia di God dela ne haga dagaloaha ginaadou
gi ono mogobuna mahi i Egypt,

²² mo nia hagdilinga mee hagagoboina huoloo
ala ne hai go Mee i tenea o di madawaawa Ham,
mono mee hagagoboina i di Tai Mmee!

²³ Di madagoaa a God ne hai bolo Ia ga daaligi ana daangada gi daha,
gei tangada hai hegau a Maa ne hilihili, go Moses,
ga duu aga ga longilongi a God bolo gi dugua dono hagawelewele
dela belee daaligi digaula gii mmade.*

²⁴ Malaa, digaula gu hagalee hiihai e ulu i tenea humalia deela
i di nadau de hagadonu nia hagababa a God.

* **106.7:** Exodus 14.10-12 * **106.9:** Exodus 14.21-31 * **106.12:** Exodus 15.1-21 * **106.15:**
Numbers 11.4-34 * **106.18:** Numbers 16.1-35 * **106.23:** Exodus 32.1-14

25 Digaula e noho hua i lodo nadau hale laa,
gaa hai laa nadau tamu, hagalee hagalongo gi Dimaadua.

26 Malaa, Mee guu hai dana hagamodu

bolo Ia ga daaligi digaula gii mmade i lodo di anggowaa,*

27 ga hagamodoho nia hagamodu digaula gi baahi digau tuadimee,
gaa hai digaula gii mmade i lodo nia henua mai i daha.*

28 Malaa, nia daangada a God gu daumaha gi di balu god Baal i Peor,
ge guu gai nia mee tigidaumaha ala ne tigidaumaha gi nia god ala nadau
mouli ai.

29 Nia hagamodu digaula hai beinei digaula la guu hai a Dimaadua
gi hagawelewele,

deelaa di mee ne hidi ai taumagi huaidu ne hai gi digaula.

30 Gei Phinehas ga du gi nua ga hagamodu nia daangada ala ne hai nau
mee hala,

gei di magi huaidu deelaa guu noho.

31 Tugi i di laangi deelaa gaa hana, gei di haga langalangahia o di mee
dela ne hai go Mee i di laangi deelaa le e haihai, gaa hana hua beelaa.*

32 I di monowai uwa aga i Meribah,
nia daangada guu hai a Dimaadua gi hagawelewele,
gei Moses gu haingadaa ang gi deia i di mee digaula dela ne hai.

33 Digaula guu hai a mee gi manawa gee huuloo,
dela di mee ne hidi ai iei mee ne helehelekai hua gi mua
digi noho bolo e hagabaubau.*

34 Digaula digi daaligidia gii mmade digau tuadimee,
be di hai a Dimaadua dela ne hai ang gi digaula bolo gi heia,

35 gei digaula ne hai nadau lodo gi digaula,
mo di hai nia hangaahai o di bouli ala e hai go digaula.

36 Nia daangada a God gu daumaha ang gi nia balu god,
deelaa di mee ne hidi ai gaa mmade iei digaula.*

37 Digaula guu wanga nadau dama daane mono dama ahina
belee hai tigidaumaha gi nia balu god o digau Canaan.*

38 Digaula gu daaligi gii mmade nia dama nadau huaidu ai,
nia gelegele o tenea gu haga milimilia go digau daaligi dangada
gii mmade aalaa.*

39 Digaula guu hai ginaadou gi milimilia mai i nadau hai milimilia ala
ne hai,
mo nadau de manawa dahi ang gi di nadau God.

40 Malaa, gei Dimaadua gu hagawelewele gi ana daangada,
gu de hiihai huuloo gi digaula.

41 Mee gu diagi digaula gi lodo nia mogobuna o digau tuadimee,
nia hagamodu digaula guu dahi digaula.

42 Nia hagamodu digaula guu hai digaula hagamodu,
digaula guu noho i lala nia mogobuna digaula.

* **106.26:** Numbers 14.1-35 * **106.27:** Leviticus 26.33 * **106.31:** Numbers 25.1-13

* **106.33:** Numbers 20.2-13 * **106.36:** Gabunga 2.1-3; 3.5-6 * **106.37:** 2 Kings 17.17

* **106.38:** Numbers 35.33

⁴³ Nia holongo e logo a Dimaadua ne haga dagaloaha ana daangada, gei digaula gu hilihili bolo ginaadou e hai baahi gi Mee, gu hidi ai digaula gu mooho i nadau hai huaidu ala ne hai.

⁴⁴ Malaa, Dimaadua gu hagalongo gi digaula ala ne gahigahi Ia, gei Mee gu mmada gi di haingadaa digaula.

⁴⁵ Idimaa go digaula, gei Mee gu langahia e Ia dana hagababa, guu huli dono manawa gu hagamaamaa digaula, mai i dono aloho aamua.

⁴⁶ Mee guu hai digau ala e hai hagahuaidu digaula la gi aloho i digaula.*

⁴⁷ Haga dagaloaha ina gimaadou, meenei Dimaadua go di madau God, laha mai gimaadou gi daha mo nia henua digau tuadimee, gei gimaadou gaa mee di danggee adu gi di Goe mo di hagaamu do ingoo dabuaahia.*

⁴⁸ Hagaamu ina Dimaadua, di God o Israel!
Hagaamu ina a Mee dolomeenei gaa hana hua beelaa dono hagaodi ai!
Digau huogodoo gi helekai bolo Amen!

Hagaamu ina Dimaadua!

DI LIMA BEEBAA

(Pisalem 107—150)

107

Di hagaamu nia humalia o Dimaadua

¹ Danggee ang gi Dimaadua, i Mee dela e humalia, dono aloho e waalooloo gaa hana hua beelaa!*

² Goodou huogodoo ala gu haga mouli go Mee, goodou tataanga ina nia helekai hagaamu a Dimaadua aaneii. Mee ne daa mai goodou gi daha mo godou hagadaumee,

³ ga laha mai labelaa goodou mai i nia henua mai i daha, mai i di bahi i dua mo dai, mo ngeia mo ngaaga.

⁴ Hunu daangada gu heehee hua i lodo di anggowaa, di gowaa ono ala ai, gu de gidee ginaadou di waahale belee noho ai ginaadou.

⁵ Digaula gu hiigai ge gu hieinu, gu deai nadau hagadagadagagee ai.

⁶ Digaula gu gahigahi Dimaadua i lodo nadau haingadaa, gei Mee gu haga dagaloaha digaula mai i nadau haingadaa.

⁷ Mee ne dagi digaula i di ala huudonu gi di waahale dela belee noho ai digaula.

⁸ Digaula e hai loo gi danggee gi Dimaadua i dono aloho dee odi, mo nia mogobuna haga goboina a Mee ala ne hai ang gi ginaadou.

⁹ Mee e haga inu digau ala e hieinu, ge e haangai digau ala e hiigai gi nia meegai humalia.

¹⁰ Hunu daangada nogo noho hua i golo i lodo nadau manawa gee mo i lodo di bouli.

Digaula nogo duadua ge lawalawa gi nia tiini baalanga,

¹¹ idimaa, digaula ne hai baahi gi nia haganoho di God Koia e Aamua,

* **106.46:** Gabunga 2.14-18 * **106.47:** 1 Kronikel 16.35-36 * **107.1:** 1 Kronikel 16.34; 2 Kronikel 5.13; 7.3; Ezra 3.11; Pisalem 100.5; 106.1; 118.1; 136.1; Jeremiah 33.11

gu haga balumee nia agoago a Maa.

¹² Digaula gu nadau mahi ai i nia moomee haingadaa ala e hai go digaula. Digaula e tingatinga gi lala, tangada e hagamaamaa digaula ai.

¹³ Gei digaula gu gahigahi Dimaadua,

gei Mee gu haga dagaloaha digaula gi daha mo nadau hagaduadua.

¹⁴ Mee gu laha mai digaula gi daha mo nadau manawa gee mo di bouli, gu oho gi mooho nia tiini baalanga ala nogo lawalawa digaula.

¹⁵ Digaula e hai loo gi danggee ang gi Dimaadua i dono aloho dee odi mo nia mogobuna haga goboina a Mee ala ne hai ang gi ginaadou.

¹⁶ Mee e oho gi mooho nia bontai baalanga mmee, ge e oho nia dagigoo nia bontai.

¹⁷ Hunu daangada gu dadaulia, ge e hagaduadua i nadau ihala, mo nadau haihai huaidu ala nogo hai.

¹⁸ Digaula gu manauwwou huoloo inia meegai huogodoo, gu hoo hoo hua gaa mmade.

¹⁹ Gei digaula gu gahigahi Dimaadua mai i lodo nadau haingadaa, gei Mee gu haga dagaloaha digaula gi daha mo nadau hagaduadua.

²⁰ Mee gu hagahumalia digaula gi ana helekai, ge e daa mai digaula gi daha mo nadau daalunga.

²¹ Digaula e hai loo gi danggee ang gi Dimaadua i dono aloho dee odi, mo nia mogobuna haga goboina a Mee ala ne hai ang gi ginaadou.

²² Digaula e hai loo gi danggee ang gi Mee gi nia tigidaumaha, mo di hagadeledele nia mee a Mee ala ne hai gi nadau daahili tenetene.

²³ Hunu daangada guu hula i nia wagabaalii e deledede i hongo di moana, e halahala nadau hagahumalia i hongo tai.

²⁴ Digaula gu gidee ginaadou nia mee a Dimaadua ala e mee di hai, nia mee haga goboina ala ne hai go Mee i di moana.

²⁵ Mee e helekai hua, gei di madangi damana guu hai, gu haga llauehe nia beau.

²⁶ Nia wagabaalii gu dahi aga loo gi nua gi di ahiaalangi, guu too iha gi lala gi lodo di moana.

I lodo di madagoaa hagalliga beenei,

gei nia daangada aalaa gu nadau hagadagadagagee ai.

²⁷ Digaula gu tingatinga ge e heehee hagainaina be digau libaliba.

Di wouwou digaula i hongo di moana la gu deai dono hadinga ai.

²⁸ Digaula gu gahigahi Dimaadua mai i lodo nadau haingadaa, gei Mee gu haga dagaloaha digaula mai i nadau hagaduadua.

²⁹ Mee ne hagakila di madangi damana, gei nia beau guu noho.

³⁰ Digaula gu manawa lamalia i di madangi dela ne kila,

gei Mee gu laha mai digaula hagahumalia gi di gowaa dela e hiihai e hula ginai digaula.

³¹ Digaula e hai loo gi danggee ang gi Dimaadua i dono aloho dee odi, mo i nia mogobuna haga goboina a Mee ala ne hai ang gi ginaadou.

³² Digaula e hai loo gi hagadeledele nia humalia o Maa

i lodo nia hagabuulinga daangada,

mo di hagaamu a Mee i mua nia dagabuli o nia dagi.

³³ Dimaadua ne hai nia monowai uwa aga gi maangoo, gei guu hai nia monowai lligi gi hagalee hali nia wai.

34 Mee guu hai tenuous gelegele humalia gii hai tenuous toolo mmade, idimaa go nia huaidu o digau ala e noho i golo.

35 Mee guu hai di anggowaa gii hai nia monowai mmidi, ge guu hai tenuous maangoo gi uwa aga nia wai.

36 Mee guu hai digau hiigai gii noho i golo, gei digaula guu hau di nadau waahale e noho ai ginaadou.

37 Digaula guu hai mee gi di gowaa deela ge guu dogi nadau waa laagau 'grape' ala e huwa humalia ge e logowaahee.

38 Mee guu haga maluagina ana daangada, gei digaula guu dogologowaahee nadau dama. Gei mee hagalee dugu nia manu digaula gi hogoohi mai.

39 Di madagoaa hua o nia dama a God ala ne paagege, guu langaadia mai i nia haingadaa mo nia hagaduadua,

40 malaa, Mee guu haga modongoohia aga dono dee hiihai ang gi nia dagi ala ne hai ana dama gii too gi lodo di haingadaa.

Deela di mee a Maa ne hai digaula gi heehee hua i lodo di anggowaa, di gowaa ono ala ai.

41 Gei Mee guu daa mai gi daha digau hagaloale mo nadau haingadaa, guu hai nadau madahaanau gi logowaahee gadoo be nia hagabuulinga manu.

42 Digau ala e haihai nia mee donu gaa mmada gidi hai deenei ga manawa lamalia, gei digau ala e huaidu le e noho hua deemuu.

43 Digau ala e kabemee gi hagamamaanadu ina nia mee aanei, ge gi hagamamaanadu ina labelaa di aloho dee odi o Dimaadua.

108

*Talodalo di hagamaamaa e hai baahi gi nia hagadaumee
(Pisalem 57.7-11; 60.5-12)*

1 Dogu hagadagadagee la guu dohu, meenei Dimaadua!

Au ga daahili e hagaamu Goe! Ala aga, go dogu hagataalunga!

2 Ala aga dagu 'harp' mo dagu 'lyre'! Au ga hangahanga di laa gii ala.

3 Au ga danggee adu gi di Goe i mehanga nia henua, meenei Dimaadua. Au ga hagaamu Goe i baahi nia daangada.

4 Do aloho dee modu guu dau i nia madagowaa huogodoo i baahi i nua di langi.

Do manawa dahi guu tugi i lala di langi.

5 Hagamodongoohia ina oo mahi aamua i lala di langi, meenei God, mo o madamada gi hongo henuailala hagatau.

6 Haga dagaloaha ina gimaadou gi oo mahi.

Helekai mai gi dagu dalodalo, gei au daangada ala e aloho ai gaa mee di dagaloaha.

7 God guu helekai mai i hongo dono lohongo haga madagu, ga helekai, "Idimaa Au dela guu aali, Au ga hahaahi Shechem gaa duwwe di gowaa mehanga gonduu o Sukkoth gi agu daangada.

8 Gilead la ni aagu, mo Manasseh labelaa.

Ephraim la go dogu goobai dauwa, gei Judah la go dagu dogodogo king.
 9 Au ga haga hai hegau a Moab be dagu boolo gaugau,
 gaa kili ogu suudi gi hongo Edom, e hagailongo di maa bolo ma di mee
 ni aagu.

Au ga wolowolo i di wolowolo o di aali i hongo digau Philistia.”

10 Meenei God, ma koai dela gaa lahi au gi lodo di waahale mau dangihi?
 Ma koai dela gaa dagi au gi Edom?

11 Ma e donu bolo Goe dela hua gu diagi gimaadou?
 Goe hagalee hana madalia madau gau dauwa?

12 Hagamaamaa ina gimaadou e heebagi gi madau hagadaumee.
 Nia hagamaamaa o nia daangada dangada le e balumee hua, ono
 hadinga ai.

13 Maa God ga madalia gidaadou, gidaadou ga aali.
 Mee ga daaligi tadau hagadaumee.

109

*Di tamu o tangada dela gu i lodo di haingadaa**

1 Meenei God, au e hagaamu Goe, Goe hudee noho deemuu!

2 Digau huaidu mo digau hai kai tilikai e hai baahi mai gi di au.

3 Digaula e helekai nia mee huaidu i di au,
 gei e hai baahi mai gi di au dono hadinga ai.

4 Digaula e hai baahi mai gi di au ma e aha maa au e aloho i digaula,
 gei e dalodalo i digaula.

5 Digaula e hai hui gi di huaidu i agu hegau humalia,
 gei e hagadugina ginaadou i di au dela e aloho i ginaadou.

6 Dongo ina dau dangada haigabunga huaidu e gabunga dogu ha-
 gadaumee.

Heia tangada i nia hagadaumee o maa e hai baahi gi mee.

7 Gabunga ina a mee gii gida bolo mee gu ihala.

Nia dalodalo a maa gii hai labelaa bolo nia huaidu llauehe!

8 Di mouli o maa gi hagaodia haga limalima.

Heia tuai dangada e kae tuhongo hegau a maa!*

9 Nia dama a maa gii hai nia dama nadau maadua ai,
 di lodo o maa gii hai di ahina dono lodo ai!

10 Nia dama a maa gii hai nia gau madamadau mee, nadau hale ai,
 digaula gi hagabagia gi daha mo nia hale mooho ala e noho ai digaula!

11 Digau ala e boibana ginai mee gi kaina nia goloo o maa huogodoo,
 digau mai i daha gi kaina nia mee huogodoo a mee ala ne ngalua ginai.

12 Tangada gi hudee aloho i mee, be e benebene nia dama a maa ala
 ne diagi.

13 Di hagadili o maa huogodoo gii mmade,
 di ingoo o maa gi haga de langahia ina i nia adu daangada ala
 ma ga loomoi maalia.

14 Dimaadua gi langahia nia huaidu o nia damana mmaadua o maa,
 gei gi hudee dumaalia gi nia huaidu o tinana o maa.

15 Dimaadua gi langahia nia huaidu digaula i nia madagoaa huogodoo,
 digaula gi haga de langahia hagamuliagina!

* 109.: Taahili ni David * 109.8: Nnegau 1.20

16 Taane deela la ono hagamaanadu i ono lodo bolo ia e hai di humalia ai.

Mee e hagaduadua ge dadaaligi gii mmade digau hagaloale mo digau ala e noho manawa gee mo digau ala e noho haingadaa ang gi ginaadou.

17 Mee gu hiihai e haga halauwa nia daangada, heia a mee gi halauwa! Mee hagalee hiihai e hagamaluagina nia daangada, tangada gi de hagamaluagina hua a mee!

18 Mee gu wouwou di haga halauwa nia daangada gadoo be dana wouwou di ulu ono gahu.

Nia haga halauwa o maa gi ulu gi lodo dono huaidina gadoo be nia wai, mo gi lodo ono iwi gadoo be nia lolo!

19 Nia haga halauwa o maa gi gahu ina a mee gadoo be nia gahu, nia madagoaa e logo gei nia maa gi nnoo mau i di gili o maa gadoo be di tuu!

20 Meenei Dimaadua, daaligidia ogu hagadaumee gii hai be agu helekai ne hai, aalaa go digau ala e helekai nia hagadilinga mee huaidu beelaa e hai baahi mai gi di au!

21 Meenei Yihowah dogu Dagi, hagamaamaa ina au e hagalaamua do ingoo, haga dagaloaha ina au, idimaa go do aloho mo o humalia.

22 Au tangada hua hagaloale ge e haadanga balua. Dogu manawa guu mmae huoloo.

23 Au gu hoo hoo bolo ga hagalee gadoo be di malu o di hiahi. Au gu ili gi daha gadoo be di manu hongo geinga tolo.

24 Ogu duli gu paagege i nia meegai ne hagalee.

Au gu hagalee hai be di mee, gu hai hua nia gili mono iwi.

25 Nia daangada ma ga mmada mai gi di au, le e gadagada mai gi di au.

Digaula e gadagada mo di haga dahudahuli nadau libogo.*

26 Meenei Yihowah, go dogu God, hagamaamaa ina mai au.

Idimaa go do aloho waalooloo, Goe haga dagaloaha ina au!

27 Heia ogu hagadaumee gi iloo bolo ma Kooe dela e haga dagaloaha au.

28 Holongo digaula e haga halauwa au, gei Goe ga haga maluagina au.

Digaula ala e heebagi mai gi di au la heia gi magedaa, gei au, go dau dangada hai hegau, la gi tenetene.

29 Ogu hagadaumee la heia gi langaadia huoloo.

Digaula la heia gii noho ilodo nadau hagalangaadia gadoo be tangada ne ulu gi lodo dono gahu laa daha.

30 Au gaa hai dagu danggee gi nua loo gi Dimaadua.

Au ga hagaamu a Mee i lodo nia dagabuli daangada ma gaa hai,

31 idimaa mee dela gu haga dagaloaha ana daangada hagaloale mo di daamai digaula gi daha mo digau ala gu hagi anga digaula belee daaligi gii mmade.

* 109.25: Matthew 27.39; Mark 15.29

110

*Dimaadua mo dana king dela ne hilihili**

¹ Dimaadua gu helekai gi dogu dagi:

“Noho i ginei i dogu baahi gau donu gaa dae loo

gi dogu madagoaa ma gaa dugu o hagadaumee gi lala o babaawae.”*

² Dimaadua ga haga palaha o mogobuna king e dagi nia henua e logo mai i Zion.

Mee e helekai, “Dagia o hagadaumee.

³ Doo laangi dela ma ga heebagi iei Goe gi o hagadaumee,

au daangada ga hiihai e heebagi madalia Goe.

Au dama daane ga lloomoi gi di Goe i hongo nia gonduu haga madagu, gadoo be nia magalillili o di luada.”

⁴ Dimaadua guu hai dana hagababa hagamodu ge hagalee huli dono manawa:

“Goe gaa hai tangada hai mee dabu tugi dangi nei gaa hana hua beelaa,

i di ala o Melchizedek.”*

⁵ Tagi la i doo baahi gau donu.

Di madagoaa a Mee ma ga hagawelewele, gei Mee ga daaligi nia king gii mmade.

⁶ Mee ga lagi aga nia henua, ga haga honu nia gowaa hai dauwa gi nia gau mmade.

Mee ga haga magedaa nia king i henuailala hagatau.

⁷ Di king ga inu i tama monowai i taalinga di ala, gaa hai ono mahi, ga duu aga i lodo dono aali.

111

Hagaamu ina Dimaadua

¹ Hagaamu ina Dimaadua!

Au gaa hai dagu danggee ang gi Dimaadua mai ilodo dogu manawa hagatau

i lodo nia dagabuli o ana daangada.

² E hagagoboina huoloo go nia hagadilinga mee ala e haihai go Dimaadua!

Digau huogodoo ala e tenetene gi nia maa le e hiihai gi iloo tadinga o nia maa.

³ Nia mee huogodoo a Maa ala e hai le e honu i di hagalaamua mo nia hagabalagau.

Nia donu o Maa e hana hua beelaa.

⁴ Dimaadua hagalee hai gidaadou gi de langahia ana hegau haga goboina.

Mee e humalia gei e dumaalia.

⁵ Mee e dahi aga ana meegai gi digau ala e hagalaamua Ia.

Mee hagalee loo e de langahia e Ia ana hagababa.

⁶ Mee gu haga modongoochia ana mogobuna gi ana daangada i dana hai dela ne wanga gi digaula nia henua o digau tuadimee.

* **110.:** Di pisalem ni David * **110.1:** Matthew 22.44; Mark 12.36; Luke 20.42-43; Nnegau 2.34-35; 1 Corinthians 15.25; Ephesians 1.20-22; Colossians 3.1; Hebrews 1.13; 8.1; 10.12-13

* **110.4:** Hebrews 5.6; 6.20; 7.17,21

7 Mee e manawa dahi ge e donu i nia hagadilinga mee huogodoo a Maa ala e hai.

Nia helekai a Maa la hagalee huli.

8 Nia maa e waalooloo hua beelaa i nia madagoaa huogodoo.

Nia maa e hagamau mai di humalia mo di tonu.

9 Mee ne hagamehede ana daangada gaa hai dana hagababa dono hogaodi ai

gi digaula. Mee e dabuaahia ge mogobuna!

10 Di ala dela e hidi ai di kabemee la dela e hagalaamua Dimaadua.

Mee e kabemee di hai dana hagi aga dela e donu

ang gi digau huogodoo ala e daudali ana haganoho.

Mee belee hai gi hagaamu gaa hana hua beelaa dono hogaodi ai.*

112

Di hagamaluagina o tangada humalia.

1 Hagaamu ina Dimaadua!

E maluagina go tangada dela e hagalaamua a Dimaadua,

gei e tenetene di daudali ana haganoho.

2 Nia dama o taane humalia ga hai mee gi nia mogobuna i hongo tenna deela,

dono hagadili ga haga maluagina go God.

3 Dono madahaanau ga haadanga lamalia ga maluagina,

gei mee ga haadanga lamalia hua beelaa.

4 Di maalama e maahina i lodo di gowaa bouli ang gi digau ala e humalia, ang gi digau ala e dumaalia huoloo, ge manawa humalia, ge donu.

5 E maluagina go tangada dela e dumaalia di wanga ana mee gi nia daangada e hai hegau ai digaula i di madagoaa bodobodo, ge e hai hegau donu i dana moomee huihui mee.

6 Tangada humalia la hagalee magedaa.

Nia daangada e langahia ginaadou a mee i nia madagoaa huogodoo.

7 Mee hagalee madagu ma ga hagalongo gi nia longo huaidu.

Di hagadonu o maa e maaloo,

gei mee e hagadagadagee gi Dimaadua.

8 Mee hagalee e de nnoomaalia be e madagu,

mee e hagadagadagee bolo ia gaa mmada gi ono hagadaumee ala ma ga magedaa.

9 Mee e wanga dehuia gi digau ala hagaloale,

gei dono dumaalia e hana hua beelaa.

Mee ga hai mee gi nia mogobuna mo nia hagalaamua.*

10 Digau huaidu gaa mmada gi di mee deenei mo di hagawelewele.

Nadau daumada ge hagadugina ga hagalee,

nia hagadagadagee digaula gu hagalee gaa hana hua beelaa!

113

Di hagaamu tumaalia o Dimaadua

1 Hagaamu ina Yihowah!

* 111.10: Job 28.28; Agoago Podo 1.7; 9.10 * 112.9: 2 Corinthians 9.9

Goodou ala go digau hai hegau a Dimaadua, goodou hagaamu ina di ingoo o Maa!

² Hagaamu ina di ingoo o Maa, dolomeenei gaa hana hua beelaa.

³ Mai baahi gi dua gaa hana gi baahi gi dai, goodou hagaamu ina di ingoo Dimaadua!

⁴ Dimaadua e dagi nia henua huogodoo, nia madamada o Maa la i hongo di langi i nua.

⁵ Ma tangada e hai be Dimaadua go tadau God ai. Mee e noho i nua loo,

⁶ gei Mee e bala iha gi lala e mmada gi di langi mo henuailala.

⁷ Mee e dahi aga digau hagaloale mai i nia gelegele.

Mee e hagahumalia digau ala gu nadau hagamaamaa ai gidaha mo nadau haingadaa,

⁸ gaa hai digaula gii hai nia hoo ni digau aamua, go digau aamua ni ana daangada.

⁹ Mee e hagalaamua nia ahina hagalee huwa ala e noho i nadau hale, gaa hai digaula gi tenetene e hai nadau dama.

Hagaamu ina Dimaadua!

114

Taahili di Pasoobaa

¹ Di madagoaa digau Israel ne hula gi daha mo Egypt, di madagoaa di hagadili o Jacob ne hagatanga gi daha mo tenea deelaa,*
² gei Judah guu hai nia daangada haga madagu ni Tagi, gei Israel guu hai nia mee ni Mee.

³ Di Tai Mmee ne mmada hua gaa lele gi daha, di monowai Jordan guu noho hagalee mmidi.*

⁴ Nia gonduu gu hobohobo gadoo be nia kuudi, nia gonduu lligi gu hobohobo haganiganiga be nia dama siibi.

⁵ Di Tai Mmee, goe ne lele gi daha eiaha?

Mo goe go Jordan, goe e aha dela ne noho hagalee mmidi?

⁶ Goodou go nia gonduu, goodou e hobohobo be nia kuudi beleiaha?

Mo goodou go nia gonduu lligi,

goodou e hobohobo haganiganiga be nia dama siibi beleiaha?

⁷ Gei goe, go henuailala, goe gi bolebole gi di hanimoi o Tagi,

goe gi bolebole i mua di God o Jacob,

⁸ dela ne huli di hadugalaa gii hai di monowai wai,

mo nia hadu hamaaloo gi hali mai nia wai.*

115

Di God hua e dahi dela e donu

¹ Meenei Dimaadua, gimaadou e hai loo gi hagabalagau Goe dela hua Kooe, idimaa Goe dela e manawa dahi ge e aloho i gimaadou i nia madagoaa huogodoo.

* **114.1:** Exodus 12.51
Numbers 20.2-13

* **114.3:** Exodus 14.21; Joshua 3.16

* **114.8:** Exodus 17.1-7;

Gimaadou hagalee hai loo gi hagalabagau gimaadou.

² Ma e aha dela nia daangada bouli e heheeu mai gi gimaadou boloo,
“Di godou God la i hee?”

³ Di madau God le e noho i di langi. Mee e hai hua ana mee ala e hiihai ginai.

⁴ Nia god digaula la ne hai gi nia silber mono goolo,
nia mee ne hai go nia daangada gi nadau lima.

⁵ Digaula nadau ngudu i golo, gei e deemee di leelee,
nadau golomada i golo, gei e de gidee nia mee.

⁶ Digaula nadau dalinga i golo, gei hagalee longono nia mee,
nadau uhi i golo, gei e deemee di hagadungu nia mee.

⁷ Digaula nadau lima i golo, gei e deemee di bili gi di mee,
nadau wae i golo, gei e deemee di haele.

Digaula nadau akii i golo, gei e deemee di leelee.

⁸ Digau huogodoo ala e hai nadau balu god beenei,
ge e hagadagadagagee gi nia maa, la gaa hai gadoo be nadau balu god ala
ne hai.*

⁹ Goodou go digau Israel, goodou gi hagadagadagagee gi Dimaadua!
Ma go Mee dela e hagamaamaa ge e hagaloohi goodou.

¹⁰ Goodou go digau hai mee dabu a Dimaadua,
goodou gi hagadagadagagee gi Mee!

Ma go Mee dela e hagamaamaa ge e hagaloohi goodou.

¹¹ Goodou go digau ala e hagalaamua a Dimaadua,
goodou gi hagadagadagagee gi Mee!

Ma go Mee dela e hagamaamaa ge e hagaloohi goodou.

¹² Dimaadua le e langahia Ia gidaadou, gei Mee ga haga maluagina gi-
daadou.

Mee ga haga maluagina digau Israel mo ana gau hai mee dabu huogodoo.

¹³ Mee ga haga maluagina digau huogodoo ala e hagalaamua Ia,
nia dahida daangada mono balu daangada.*

¹⁴ Dimaadua gi gowadu gi goodou nia dama gii logo,
goodou mo godou hagadili gi muli!

¹⁵ Dimaadua dela ne hai di langi mo henuailala, gi haga maluagina ina
goodou!

¹⁶ Ma go Dimaadua modogoia dela e hai mee gi di langi,
gei henuailala ne wanga go Mee gi nia daangada.

¹⁷ Digau ala guu mmade la hagalee hagaamu a Dimaadua,
go digau ala e hula gi lala gi tenea noho deemuu.*

¹⁸ Gei gidaadou, go digau ala e mouli,
gidaadou ga danggee gi Mee dolomeenei ga hana hua dee odi.

Hagaamuina Dimaadua!

* **115.8:** Pisalem 135.15-18; Hagagida 9.20 * **115.13:** Hagagida 11.18; 19.5 * **115.17:**
tenea noho deemuu, dela go tenea o digau mmade

116

Di hagaamu Dimaadua go tangada dela ne dagaloaha mai i di made

¹ Au e aloho i Dimaadua, i Mee dela e longono Ia au.

Mee e longono Ia agu dalodalo.

² Mee e hagalongo mai gi di au, malaa, gei au ga gahigahi a Mee i di waalooloo o dogu mouli.

³ Di hagalliga o di made gu haganiga mai au, di madagu o taalunga gu dau mai gi di au.

Di madagu mo te nnoomaalia guu honu i dogu baahi.

⁴ Gei au gu gahigahi Dimaadua, ga helekai,

“Meenei Dimaadua, au e dangi adu gi di Goe, haga dagaloaha ina au!”

⁵ Dimaadua le e manawa dumaalia ge e humalia, tadau God le e honu i tumaalia.

⁶ Dimaadua le e hagaloohi digau ala gu deai nadau hagamaama ai.

Mee gu haga dagaloaha au, i dogu madagoaa nogo i lodo di gowaa hagalliga.

⁷ Dogu hagataalunga nei, hagadagadagee, idimaa, Dimaadua la gu humalia mai gi di au.

⁸ Dimaadua la ne haga mouli au mai i di made.

Mee guu dugu ugu halidangi, guu hai au gi maaloo.

⁹ Malaa, au e heehee i mua o Dimaadua i lodo tenua digau mouli.

¹⁰ Dogu hagadonu le e hana hua beelaa, ma e aha maa au gu helekai boloo,

“Au guu noho i lodo di haingadaa damana,”*

¹¹ mo dogu madagoaa ma ga madagu, ga helekai,

“Ma deai tangada e mee di hagadagadagee ginai au ai.”

¹² Ma di aha e mee di hui e tigidaumaha ko au gi Dimaadua, i nia mee humalia huogodoo ala ne hai mai gi di au?

¹³ Au gaa hai dagu tigidaumaha waini gi Dimaadua, e hai ai dagu danggee gi Mee dela ne haga dagaloaha au.

¹⁴ I lodo di hagabuulinga o ana daangada huogodoo, gei au gaa wanga gi Mee agu mee ala ne hagababa.

¹⁵ Dimaadua le e manawa gee huoloo i tangada e dahi i ana dama dela ma gaa made!

¹⁶ Meenei Dimaadua, au tangada hai hegau ni aau.

Au e hai hegau adu gi di Goe gadoo be di hai dogu dinana.

Goe ne haga dagaloaha au gi daha mo di made.

¹⁷ Au ga tigidaumaha adu gi di Goe tigidaumaha o di danggee, mo di dalodalo adu gi di Goe.

¹⁸⁻¹⁹ I mua di hagabuulinga o au daangada huogodoo,

i lodo di gowaa dabu o do Hale Daumaha dela i Jerusalem,

gei au ga gowadu gi di Goe agu mee ala ne hagababa.

Hagaamuina Dimaadua!

* **116.10:** 2 Corinthians 4.13

117

Nia daangada huogodoo gi hagaamuina Dimaadua

¹ Goodou go nia henua llauehe huogodoo, hagaamu ina Dimaadua!

Nia daangada huogodoo, hagaamu ina a Mee!*

² Idimaa di aloho o Maa i gidaadou le e maaloo,
mo di manawa dahi o Maa le e waalooloo.

Hagaamu ina Dimaadua!

118

Talodalo e danggee i di aali

¹ Goodou danggee ang gi Dimaadua i Mee dela e humalia,
gei dono aloho e hana hua beelaa.*

² Digau Israel gi helekai boloo,

“Dono aloho e hana hua beelaa.”

³ Digau hai mee dabu a Dimaadua gi helekai boloo,

“Dono aloho e hana hua beelaa.”

⁴ Digau huogodoo ala e daumaha gi Dimaadua gi helekai boloo,

“Dono aloho e hana hua beelaa.”

⁵ Au ne gahigahi Dimaadua mai i lodo dogu haingadaa,
gei Mee gu hila mai gi di au gu hagamehede au.

⁶ Dimaadua le e madalia au, au ga hagalee madagu.

Ma di aha dela e mee di hai go tangada mai gi di au?*

⁷ Ma go Dimaadua dela e hagamaamaa au,

au ga mmada hua gi ogu hagadaumee ala ga paagege.

⁸ Ma koia e humalia maa gidaadou ga kana hua gi Dimaadua
laa hongo tadau hagadagadagagee gi nia daangada.

⁹ Ma koia e humalia maa gidaadou ga kana hua gi Dimaadua
laa hongo tadau hagadagadagagee gi nia dagi o henuailala.

¹⁰ Nia hagadaumee dogologowaahēe gu haganiga mai i dogu gili,
malaa, gei au gu daaligi digaula gi nia mogobuna o Dimaadua!

¹¹ Digaula gu haganiga mai i dogu gili i nia baahi huogodoo,
malaa, gei au gu daaligi digaula gi nia mogobuna o Dimaadua!

¹² Digaula gu hii mai i dogu gili gadoo be nia lamu,

malaa, digaula gu ulaula limalima guu mmade gadoo be di ahi geinga,

malaa, gei au gu daaligi digaula gi di ingoo o Yihowah!

¹³ Digaula gu heebagi mai maaloo dangihi,

gei au gu bagege, gei Dimaadua gu hagamaamaa au.

¹⁴ Dimaadua guu hai au gii mahi ge maaloo. Mee gu haga dagaloaha au.*

¹⁵ Goodou gi hagalongo malaa gi di lee wwolowwolo tenetene o di aali
mai i nia hale laa o nia daangada a God, dela boloo,

“Nia mogobuna mahi o Dimaadua ala ne hai di mee deenei!

¹⁶ Ma go nia mahi o Maa ala ne hai gidaadou gi aali,
nia mahi o Maa ne hai gidaadou gi aali i lodo tauwa!”

* **117.1:** Romans 15.11 * **118.1:** 1 Kronikel 16.34; 2 Kronikel 5.13; 7.3; Ezra 3.11; Pisalem 100.5; 106.1; 107.1; 136.1; Jeremiah 33.11 * **118.6:** Hebrews 13.6 * **118.14:** Exodus 15.2; Isaiiah 12.2

- 17 Au hagalee made, au ga mouli,
ga hagadele di hai o nia mee a Dimaadua ala ne hai.
- 18 Mee gu hagaduadua au gii kono, gei Mee hagalee hai au gii made.
- 19 Huge ina mai gi di au nia bontai di Hale Daumaha,
gi ulu au gi lodo e hai agu danggee gi Dimaadua!
- 20 Deenei di bontai o Dimaadua, ala hua go digau ala e donu e mee di ulu
gi lodo.
- 21 Au e hagaamu Goe, Meenei Dimaadua, idimaa Goe dela
gu longono e Goe au,
idimaa Goe dela ne hai au gi aali.
- 22 Di hadu dela ne hudu gi daha go digau hau hale bolo di balumee,
la guu hai di hadu e kaedahi e hagalabagau.*
- 23 Di mee deenei la ne hai mai baahi Dimaadua, e haga goboina mai gi
gidaadou!*
- 24 Dangi nei la go di laangi o Dimaadua ne aali ai.
Gidaadou la gi tenetene mo di budu momoogo tenetene!
- 25 Haga dagaloaha ina gimaadou, Meenei Dimaadua, haga dagaloaha ina
gimaadou!
Meenei Dimaadua, Goe gi hagamaamaa ina gimaadou gii gila humalia
gimaadou!
- 26 God gi hagahumalia ina a mee dela e hanimoi i di ingoo o Dimaadua!
Gimaadou e hagaamu goodou mai i lodo di Hale Daumaha o Dimaadua.*
- 27 Dimaadua la go God, Mee gu humalia mai gi gidaadou.
Goodou kae ina godou manga laagau i godou lima,
daamada di budu mo di taele haganiga di gowaa dudu tigidaumaha.
- 28 Ma Kooe dela go dogu God, au e hai dagu danggee adu gi di Goe,
gei au ga hagadele do maaloo.
- 29 Goodou gi danggee ang gi Dimaadua, i Mee dela e humalia,
dono aloho e hana hua beelaa.

119

Nnaganoho Dimaadua *

xalephx - Aleph

- 1 E maluagina go digau ala e mouli madammaa,
ge e mouli gii hai be nia haganoho a Dimaadua.
- 2 E maluagina go digau ala e daudali ana helekai,
ge e hagalongo gi Mee mai i lodo nadau manawa hagatau.
- 3 Digaula hagalee hai nia mee hala, e heehee hua i di ala Dimaadua.
- 4 Meenei Dimaadua, Goe ne gaamai gi gimaadou au haganoho,

* **118.22:** Luke 20.17; Nnegau 4.11; 1 Peter 2.7 * **118.23:** Matthew 21.42; Mark 12.10-11

* **118.26:** Matthew 21.9; 23.39; Mark 11.9; Luke 13.35; 19.38; John 12.13 * **119.:** Di pisalem deenei le e hai nia gubu lau madahidu maa ono (176), nia gubu e walu e daamada i di leder e dahi o di aiu Hebrew. Telekai Hebrew la nia leder e madalua maa lua. Tadinga o di mee deenei bolo gi haga modongoohia di pisalem deenei e hagi anga nia mee hagalabagau huogodoo i lodo nia haganoho

ga hai mai gi gimaadou bolo gi manawa dahi di hagalongo gi nia maa.
⁵ Au e hagadagadagagee bolo au ga manawa dahi ga dadaahi au helekai!
⁶ Maa au gaa mmada gii donu gi au haganoho huogodoo,
 gei au ga hagalee langaadia.
⁷ Au ga hagaamu Goe i di manawa madammaa
 i dogu madagoaa ma ga iloo eau di tonu o au haganoho.
⁸ Au ga haga gila aga au haganoho, hudee hudu ina au gi daha!

Haga gila aga Nnaganoho a Dimaadua

xbethx - Beth

⁹ Tama daane e mee di benebene dono mouli gi madammaa beheeh?
 Mai i di daudali au haganoho.
¹⁰ Au e hagamahi e hai hegau adu gi di Goe mai ilodo dogu manawa
 hagatau.
 Dugua au gi dee oho au haganoho.
¹¹ Au e dadaahi au haganoho i lodo dogu manawa
 bolo gi dee hai dagu mee hala adu gi di goe.
¹² Au e hagaamu Goe, meenei Dimaadua. Aago ina mai gi di au oo ala.
¹³ Au ga tataanga au haganoho huogodoo ala ne goweia.
¹⁴ Au e tenetene di daudali au haganoho
 laa hongo dogu hai mee gi nia maluagina e logowaahee.
¹⁵ Au e hagabaubau au haganoho, gei e hagadinadina au agoago.
¹⁶ Au e tenetene gi au haganoho, au hagalee e de langahia eau au helekai.

Nnaganoho a Dimaadua le e hai tangada gi tenetene

xgimelx - Gimel

¹⁷ Goe hila mai gi di au, go dau dangada hai hegau,
 gi mouli au e haga gila aga au agoago.
¹⁸ Hugee ogu golomada,
 gi gidee au nia hagadilinga mee hagagoboina ala i lodo au haganoho.
¹⁹ Au e noho hua i henuailala i tama madagoaa haga bodobodo.
 Goe hudee hagammuni ina au haganoho i di au.
²⁰ Dogu manawa e mmae i dogu hidihidi,
 au e hiihai gi iloo eau au hagi aga i nia madagoaa huogodoo.
²¹ Goe e wou gi digau ala e hagamuumua.
 Goe e haga halauwa digau ala e hagalee daudali au helekai.
²² Hagamehede ina au gi daha mo nia haganneennee
 mo nia gadagada hagamuumua digaula, idimaa au gu haga gila aga au
 haganoho.
²³ Digau aamua e dagabuli belee haganoho di nadau hai baahi mai,
 e haga huaidu au, gei au e hagamaumau hua au agoago.
²⁴ Au aago e hai au gi tenetene, aalaa go ugu hagamaamaa.

Di maanadu maaloo e hagagila aga Nnaganoho a Dimaadua

xdalethx - Daleth

²⁵ Au gu magedaa guu moe i lodo nia gelegele.
 Haga maaloo ina aga au, gii hai be dau hagababa dela ne hai.
²⁶ Au ne haagi adu agu mee huogodoo ala ne hai, gei Goe gu helekai mai.
 Aago ina mai gi di au oo ala.
²⁷ Hagamaamaa ina au gi iloo eau au haganoho,
 gei au ga hagamamaanadu di hai o au agoago hagagoboina.
²⁸ Au e noho ge manawa gee.

Hagamaaloo ina aga au gii hai be au hagababa ala ne hai.

²⁹ Hudee heia au gii hana i di ala hai gee,

gei Goe manawa dumaalia mai gi di au, aago ina au gi au haganoho!

³⁰ Au gu hilihili bolo au ga hagalongo adu.

Au gu daudali au haganoho gii donu.

³¹ Meenei Dimaadua, au gu daudali au mee ala ne aago,

Goe hudee heia au gi langaadia.

³² Au ga haga limalima ga daudali au helekai,

idimaa Goe dela ga haga damana aga dogu kabemee.

Talodalo e madau di kabemee

xhex - He

³³ Meenei Dimaadua, aago ina mai gi di au tadinga o au haganoho, gei au ga daudali nia maa i nia madagoaa huogodoo.

³⁴ Hagamodongoohia ina mai gi di au au haganoho,

gei au ga hagagila aga nia maa mai i lodo dogu manawa hagatau.

³⁵ Dagia hua au i hongo nia ala o au haganoho,

idimaa aalaa nia mee e haga manawa lamalia au.

³⁶ Gaamai gi di au di hiihai dela e hagagila aga au haganoho,

laa hongo dogu hiihai gi nia maluagina.

³⁷ Heia au gi de hiihai gi nia balu mee.

Heia mai di humalia be dau hagababa dela ne hai.

³⁸ Heia mai gi di au au mee ala gu hagababa

bolo e hai mai gi di au, go dau dangada hai hegau,

go di hagababa dela ne hai Kooe gi digau huogodoo ala e hagalongo adu gi di Goe.

³⁹ Haga dagaloaha ina au gi daha mo nia haganneennee ala e madagu iei au.

Dau hagi aga le e hagagoboina huoloo!

⁴⁰ Au e hiihai e daudali au helekai.

Gaamai gi di au di mouli hoo, idimaa Goe dela e donu.

Di hagadagadagee gi Nnaganoho Dimaadua

xwawx - Waw

⁴¹ Meenei Dimaadua, hagamodongoohia ina mai gi di au dau hai dela e aloho i di au,

mo di haga dagaloaha au gii hai be dau hagababa dela ne hai.

⁴² Gei au gaa mee di helekai gi digau ala e haganneennee au,

idimaa au e hagadagadagee gi au helekai.

⁴³ Heia au gii mee di helekai donu i nia madagoaa huogodoo,

idimaa dogu hagadagadagee la i lodo au haganoho.

⁴⁴ Au ga hagagila aga au haganoho i nia madagoaa huogodoo,

dolomeenei ga hana hua dono hagaodi ai.

⁴⁵ Au ga heehee moholo mai gi di au, idimaa au e hagamahi e daudali au agoago.

⁴⁶ Au ga hagadele au helekai gi nia king, au hagalee langaadia.

⁴⁷ Dogu madagoaa ma ga hagagila aga au helekai,

gei au e tenetene, idimaa au e haga dahidaamee nia maa.

⁴⁸ Au e hagalaamua ge e haga dahidaamee au haganoho.

Au ga hagabaubau au helekai aago.

Di hagadagadagee gi Nnaganoho Dimaadua

xzayinx - Zayin

49 Gi langahia e goe dau hagababa dela ne hai mai gi di au,
go dau dangada hai hegau, ma guu hai au gi hagadagadagagee huoloo.
50 Dogu noho ilodo ogu hagammaemmaa, au gu manawa lamalia hua,
idimaa dau hagababa la gu benebene dogu mouli.

51 Digau hagamuaumu le e hagabalumee au,
gei au digi huli gi daha mo au haganoho.

52 Meenei Dimaadua, au e langahia eau au haganoho ala i mua loo.
Malaa, aalaa nia mee e haga manawa lamalia au.

53 Au e hagawelewele huoloo ma gaa mmada
gi digau huaidu ma gaa oho au haganoho.

54 Au helekai la aalaa agu mee e dadaahili
i dogu mouli bodobodo i hongo henuailala nei.

55 Meenei Dimaadua, ma gaa boo gei au e langahia Goe,
mo di maanadu di hai o au haganoho.

56 Au e gida dogu tenetene mai i dogu daudali au haganoho.

Di dogi anga gi Nnaganoho Dimaadua

xhethx - Heth

57 Meenei Dimaadua, ma deela hua Kooe dela e hiihai ginai au.
Au gu hagababa bolo au e hagalongo gi au haganoho.

58 Au e madau adu gi di Goe mai i lodo dogu manawa hagatau
bolo Goe gi dumaalia mai gi di au, gii hai be dau hagababa dela ne hai.

59 Au gu daamada gu hagabaubau dagu hai dela e mouli iei au,
gei au gu hagababa bolo au ga daudali au helekai aago.

60 Au hagalee hagaduai, au ga hagalimalima ga daudali au helekai.

61 Digau huaidu guu dugu di nadau hele belee hele au,
gei au hagalee de langahia au haganoho.

62 I di madahidi waelua di boo,

gei au e ala aga e hagaamu Goe, idimaa Goe dela e gabunga au mee
gii donu.

63 Au di hoo ni digau huogodoo ala e hai hegau adu gi di Goe,
go digau huogodoo ala e hagalongo ge e daudali au haganoho.

64 Meenei Dimaadua, henuailala e honu i do aloho dee modu,
aago ina au gi au haganoho.

Di hagalabagau o Nnaganoho Dimaadua

xtethx - Teth

65 Meenei Dimaadua, Goe gu hagagila aga dau hagababa,
gei Goe e humalia mai gi di au, go dau dangada hai hegau.

66 Gaamai gi di au di iloo nia mee mo di kabemee,
idimaa au e hagadonu au helekai.

67 I mua dau hagaduadua au, gei au nogo hai agu mee hala,
gei dolomeenei gei au gu daudali au helekai.

68 Goe e humalia, gei e hai au mee humalia! Aago ina au gi au helekai.

69 Digau hagamuaumu guu hai nadau helekai tilikai i di au,
gei au e daudali hua au helekai mai i lodo dogu manawa hagatau.

70 Digaula nadau iloo ai,

gei au haganoho la aalaa nia mee e haga manawa lamalia au.

71 Ogu dadaaligi le e humalia mai gi di au,
idimaa nia maa e hai au gii kabe au helekai.

72 Au haganoho ala ne gaamai gi di au la koia e hagalabagau ko au
laa hongo nia bahihadu huogodoo o henuailala.

*Nia donu o Nnaganoho Dimaadua**xyodhx - Yodh*

73 Goe dela ne hai au, gei Goe dela e benebene au haga humalia.
Gaamai gi di au di kabemee, gi iloo eau au haganoho.

74 Digau ala e hagalaamua Goe la ga manawa lamalia ma ga mmada mai
gi di au,
idimaa au dela e hagadonu au hagababa.

75 Meenei Dimaadua, au e iloo bolo Goe e hagi aga au mee gi di ala dela
e donu,
gei Goe dela ne daaligi au idimaa goe dela e manawa dahi.

76 Heia do aloho waalooloo gi haga manawa lamalia ina au,
gii hai be dau hagababa dela ne hai mai gi di au, go dau dangada
hai hegau.

77 Goe gi manawa dumaalia mai gi di au, gei au ga mouli,
idimaa au haganoho la aalaa nia mee e haga manawa lamalia au.

78 Heia digau ala e hagamuumua la gi langaadia,
idimaa digaula e hai baahi mai gi di au,
gei au, au ga mamaanadu hua au helekai aago.

79 Heia digau ala e hagalaamua Goe la gi lloomoi gi di au,
aalaa go digau huogodoo ala e iloo ginaadou au helekai.

80 Heia au gii dohu di daudali au haganoho gi de langaadia au i dogu
magedaa.

*Talodalo e madau di hagamouli**xkaphx - Kaph*

81 Meenei Dimaadua, au gu dogono huoloo dagu talitali Goe belee hag-
amouli au,
gei au e hagadonu huoloo au helekai.

82 Ogu golomada guu pili di haga daumada au mee ala ne hagababa,
gei au ga heeu, "Goe e hagamaamaa au ma gaa hee?"

83 Au gu balumee gadoo be di peege gili manu bobo ne hudu gi daha,
malaa gei au hagalee de langahia eau au helekai.

84 Au belee hai loo gii tali waalooloo behee?

Ma gaa hee gei Goe ga daaligi digau ala e haihai au haga huaidu?

85 Digau hagamuumua ala hagalee hagagila aga au haganoho
la guu geli nadau luwa belee hele au.

86 Au haganoho huogodoo le e donu.

Hagamaamaa ina au, idimaa nia daangada e hagahuaidu au gi nadau
helekai tilikai.

87 Digaula gu hoo hoo hua bolo ga daaligi au gii made,
gei au hagalee huli gi daha mo au haganoho.

88 Idimaa go do aloho dee modu, Goe hila mai gi di au,
gii mee au di daudali au haganoho.

*Hagadonu Nnaganoho Dimaadua**xlamedhx - Lamedh*

89 Meenei Dimaadua, au helekai la ga waalooloo hua beelaa, dono ha-
gaodi ai.

Nia maa e tuu mau i di langi.

90 Do manawa dahi le e waalooloo hua beelaa ang gi nia madawaawaa
huogodoo.

Goe ne dugu henuailala gi dono lohongo, gei di maa gu noho hua beelaa.

91 Nia mee huogodoo e noho hua beelaa gidanginei idimaa go au helekai,

idimaa nia mee huogodoo le e hai hegau adu gi di Goe.

92 Maa nei bolo au haganoho la hagalee go nia mee ala e hagatenetene au,

malaa, au tangada hua guu made i lodo ogu hagamaemmaa.

93 Au ga hagalee de langahia eau au aago, idimaa Goe e dadaahi hua dogu mouli mai i nia maa.

94 Haga dagaloaha ina au, idimaa au di mee ni aau!

Au gu hagamahi bolo e daudali au haganoho.

95 Digau huaidu e talitali au belee daaligi gii made, gei au gaa haa au haganoho gi ugu lodo.

96 Au gu iloo eau bolo nia mee huogodoo la ono hagaodi gi muli i golo, gei au haganoho la ono hagaodi ai.

Di aloho i nia haganoho a Dimaadua

xmemx - Mem

97 E koia e damanaiee go dogu aloho i au haganoho!

Au e mamaanadu nia maa mai luada gaa dae loo gi di boo.

98 Au haganoho le e madalia au i nia madagoaa huogodoo, e hai au gi kabemee gi hongo ogu hagadaumee.

99 Au gu kabemee i hongo ogu gau agoago huogodoo, idimaa, au dela e hagamamaanadu au helekai aago.

100 Au e iloo nia mee i hongo digau ala mmaadua, idimaa, au dela e haga gila aga au haganoho.

101 Au gu haga mogowaa au gidaha mo nia hagadilinga hangaahai huaidu huogodoo,

idimaa au dela e hiihai e hagalongo ang gi au helekai.

102 Au hagalee huli gi daha mo au haganoho, idimaa, ma Kooe hua dela e aago mai nia maa gi di au.

103 E koia e maangala go au helekai!

Au helekai koia e maangala i hongo nia mee maangala ala e hai go nia lamu llauehe.

104 Au gu kabemee mai i di gili au haganoho, deela di mee e hidi iei au e hagadugina huoloo gi nia hagadilinga hangaahai huaidu huogodoo.

Di maalama mai i nia haganoho Dimaadua

xnunx - Nun

105 Au helekai la go di malama dela e dagi au, gei go di maalama dela e ina dogu ala.

106 Au ga hagagila aga dagu hagababa dela bolo au ga hagalongo gi au haganoho e donu.

107 Meenei Dimaadua, ogu hagamaemmaa la gu logowaahee! Goe dadaahia hua beelaa dogu mouli, giihai be dau hagababa dela ne hai.

108 Meenei Dimaadua, Goe hila mai gi dagu dalodalo danggee, aago ina mai au gi au haganoho.

109 Au gu dee hagahuodia eau dogu mouli, gei au digi de langahia eau au haganoho.

110 Digau huaidu guu hai nadau hele belee hele au, gei au digi de hagalongo gi au haganoho.

111 Au haganoho la go dogu haga maluagina ga hana hua dee odi,

ma go nia maa ala e haga tene dogu manawa.

112 Au gu hagamaanadu i lodo dogu manawa bolo au ga hagalongo gi au haganoho
gaa dae loo gi dogu laangi dela e made iei au.

*Di mouli humalia o tangada e daudali Nnaganoho Dimaadua
xsamekhx - Samekh*

113 Au e hagadugina i digau ala hagalee manawa dahi adu gi di Goe,
gei au e aloho i au haganoho.

114 Goe go dogu duuli mo dogu hagaloohi, au e hagadagadagagee gi au
hagababa.

115 Goodou go digau huaidu, goodou hula gi daha mo au.
Au ga daudali nia haganoho a dogu God.

116 Hagamaaloo ina aga au, gii hai be dau hagababa dela ne hai, gei au
ga mouli.

Goe huddee heia au gi langaadia i lodo dogu hagadagadagagee!

117 Daahia au, gei au ga mouli humalia,
gei au ga daudali au haganoho i nia madagoaa huogodoo.

118 Goe e hagabalumee digau huogodoo ala hagalee e daudali au
haganoho.

Nia hagamamaanadu tilikai digaula la ono hadinga ai.

119 Goe guu dugu digau huaidu huogodoo bolo digau hua balumee,
gei au e haga dahidamee au helekai.

120 Au gu madagu i di Goe, au gu madagu huoloo i dau gabunga.

*Hagagila aga Nnaganoho Dimaadua
xayinx - Ayin*

121 Au guu hai nia mee ala e donu ge humalia.

Goe huddee diagia au gi lodo nia mogobuna o ogu hagadaumee!

122 Heia dau hagababa mai gi di au bolo Goe ga hagamaamaa dau dan-
gada hai hegau.

Goe huddee dugu ina au gi digau hagamuumua gi daaligidia.

123 Ogu golomada guu pili di haga daumada Goe
dela belee hanimoi e haga dagaloaha au, di haga dagaloaha dela
ne hagababa Kooe.

124 Heia mai gi di au gii hai be do aloho dee modu,
mo di aago ina mai gi di au au haganoho.

125 Au go dau dangada hai hegau,
gaamai gi di au di kabemee, gi iloo eau au agoago.

126 Deenei la do madagoaa, meenei Dimaadua, belee daaligi digaula,
idimaa nia daangada la gu de hagalongo gi au haganoho.

127 Au e haga dahidamee au haganoho laa hongo nia goolo,
nia goolo ala e kaedahi e humalia.

128 Deelaa dagu mee e daudali au aago huogodoo,
gei e hagadugina eau nia ala huogodoo ala e hala.

*Di manawa hiihai e haga kila aga Nnaganoho Dimaadua
xpex - Pe*

129 Au agoago le e humalia huoloo.

Au e haga kila aga nia maa mai i lodo dogu manawa hagatau.

130 Di haga modongoohia o au agoago le e hidi mai ai di maalama,
ge e hai digau ala de kabemee gi kabemee.

131 Au e hanga dogu ngudu gi daha mo di dogidogi hagapodo
i dogu hiihai huoloo gi au helekai.

132 Huli mai gi di au mo di manawa dumaalia mai gi di au,
be dau hai dela e hai Kooe gi digau huogodoo ala e aaloho i di Goe.

133 Goe gumidia au gi dee doo, gii hai be dau hagababa dela ne hai.
Hudee heia au gii kumi go di huaidu.

134 Haga dagaloaha ina au gi daha mo digau ala e hagahuaidu au,
gii mee au di hagagila aga au haganoho.

135 O hadumada la gi haga maalama ina au, go dau dangada hai hegau,
aago ina au gi au haganoho.

136 Au e dangi huoloo ogu lodo,

idimaa nia daangada la hagalee halongongo gi au haganoho.

Di tonu o Nnaganoho Dimaadua

xtsadhex - Tsadhe

137 Meenei Dimaadua, Goe e donu, gei au haganoho le e donu.

138 Nia haganoho ala ne gaamai Kooe
le e donu huoloo ge e humalia.

139 Dogu hagawelewele guu gaa i ogu lodo gadoo be di ahi,
idimaa go ogu hagadaumee ala e haga balumee au haganoho.

140 Au hagababa ala ne hai mai gi di au le e donu huoloo!

Au e aloho huoloo i nia maa!

141 Dogu huaidina la hagalee dahidamee, di balumee hua,
gei au hagalee de langahia eau au haganoho.

142 Oo donu le e donu gaa hana hua beelaa,
gei au haganoho le e donu i nia madagoaa huogodoo.

143 Au guu honu i nia haingadaa mo dee baba,
gei au haganoho e hai au gi tenetene.

144 Au aago mai gi di au le e donu i nia madagoaa huogodoo.
Gaamai gi di au di kabemee, gei au gaa mee di mouli.

Talodalo haga dagaloaha

xqophx - Qoph

145 Au e gahigahi Goe mai ilodo dogu manawa hagatau, meenei Di-
maadua.

Helekai mai, gei au ga halongongo gi au helekai!

146 Au e gahigahi Goe, haga dagaloaha ina au,
gei au ga hagagila aga au haganoho.

147 I mua di laa ma gaa hobo, gei au e gahigahi Goe i di hagamaamaa.
Au e hagadagadagee huoloo gi au hagababa.

148 I di waalooloo di boo, gei au e moe hagaala hia e hagamamaanadu au
aago.

149 Meenei Dimaadua, halongongo mai gidiau, idimaa do aloho le
e waalooloo,

hagamodongoohia ina mai gi di au do dumaalia, haga mouli ina au!

150 Ogu hagadaumee huaidu la gu lloomoi gu hooohoo mai,
go digau ala hagalee loo e hagagila aga au haganoho.

151 Gei goe e hooohoo mai gi dogu baahi, meenei Dimaadua,
gei au helekai huogodoo le e noho hua beelaa.

152 Mai loo i mua gei au gu iloo eau au aago.

Goe ne hai nia maa bolo gi noho hua waalooloo beelaa.

Di madau di hagamaamaa

xreshx - Resh

153 Mmada mai gi dogu hagamaemmaa, haga dagaloaha ina au, idimaa au digi huli gi daha mo au haganoho.

154 Hagamaamaa ina au i ogu donu, mo di haga dagaloaha ina au. Benabena ina dogu mouli gii hai be dau hagababa dela ne hai.

155 Digau huaidu la hagalee mouli, i digaula ala hagalee daudali au haganoho.

156 Gei do aloho le e aamua huoloo, meenei Dimaadua, hagamodongoohia ina mai do dumaalia mo di hagamouli ina au!

157 Ogu hagadaumee mo digau ala e dadaaligi au le e dogologowaahae, gei au hagalee huli gi daha mo au haganoho.

158 Dogu madagoaa ma gaa mmada gi digau hagi aga dangada aalaa, gei au e hagawelewele huoloo, idimaa digaula hagalee hagagila aga au haganoho.

159 Meenei Dimaadua, mmada mai gi di au dela e aloho i au aago. Do aloho la hagalee huli, malaa goe haga dagaloaha ina au!

160 Di hagamau o au haganoho la go di tonu, gei au gabunga huogodoo le e donu ge dono hagaodi ai.

*Di manawa dahi gi Nnaganoho Dimaadua**xshinx - Shin ma Shin*

161 Digau aamua e hai baahi mai gi di au dono hadinga ai, gei au e hagalaamua au haganoho.

162 Au e tenetene huoloo gi au hagababa, e tenetene gadoo be tangada ma gaa gida ana goloo hagalabagau.

163 Au e hudi dogu wou ge e hagadugina eau i nia helekai tilikai huogodoo,

gei au e haga dahidamee au haganoho.

164 Au e danggee adu gi di goe haga hidu i lodo di laangi e dahi, idimaa go au gabunga ala e donu.

165 Digau ala e haga dahidamee au haganoho le e noho i di aumaalia, gei dei dahi mee e mee di hai digaula gii tinga ai.

166 Meenei Dimaadua, au e talitali dau haga dagaloaha, gei au e haga gila aga au helekai ala ne hai.

167 Au e hagagila aga au agoago,

au e aloho i nia maa mai i lodo dogu manawa hagatau.

168 Au e hagalongo ang gi au haganoho mo au helekai aago, Goe e gidee agu mee huogodoo ala e hai.

*Talodalo e madau di hagamaamaa**xtawx - Taw*

169 Meenei Dimaadua, dagu dangidangi madau di hagamaamaa la heia gii dau i di Goe!

Gaamai gi di au di kabemee, gii hai be dau hagababa dela ne hai.

170 Hagalongo mai gi dagu dalodalo,

mo di haga dagaloaha ina au gii hai be dau hagababa dela ne hai!

171 Au ga hagahagaamu Goe i nia madagoaa huogodoo, idimaa Goe dela e aago au gi au haganoho.

172 Au ga daahili i au haganoho, idimaa au haganoho le e donu.

173 Goe e hagatogomaalia i nia madagoaa huogodoo belee hagamaamaa au,

idimaa au dela e daudali au haganoho.

174 Meenei Dimaadua, au e hidihidi huoloo i dau hagamaamaa o di
haga dagaloaha!

Au haganoho la nia mee e haga manawa lamalia au.

175 Gaamai gi di au di mouli, gii mee au di hagaamu Goe.

Au helekai aago gi hagamaamaa ina au.

176 Au e heehee halaangaa gadoo be tama siibi ne ngala.

Hanimoi halahala ina au, go dau dangada hai hegau,

idimaa au digi huli gi daha mo au haganoho.

120

*Talodalo e madau di hagamaamaa**

¹ Dogu madagoaa ne haingadaa mai gi di au,
gei au ne gahigahi a Dimaadua, gei Mee gu helekai mai.

² Meenei Dimaadua, haga dagaloaha ina au gidaha mo digau hai kai
tilikai,
mo digau halahalau dangada.

³ Goodou go digau hai kai tilikai, ma di aha dela gaa hai go God adu gi
goodou?

Mee ga daaligi goodou behee?

⁴ Mee ga daaligi goodou gi nia amu maalei gaa o tangada dauwa,
mo nia hadu wele mai i lodo di imu!

⁵ Dogu noho i godou baahi le e manawa gee
gadoo be dogu noho i Meshech be i baahi digau Kedar.†

⁶ Au guu noho waalooloo huoloo i baahi nia daangada
ala e de hiihai di noho i di aumaalia!

⁷ Dogu madagoaa ma ga helekai gi digaula i di noho i di aumaalia,
digaula e hiihai hua bolo e hai tauwa.

121

*Dimaadua la go tadau Hagaloohi**

¹ Au e hila aga gi tomo nia gonduu, dogu hagamaamaa la ga hanimoi
i hee?

² Dogu hagamaamaa la ga hanimoi i baahi o Dimaadua,
dela ne hai di langi mo henuailala.

³ Mee hagalee diagi goe gii doo. Do Hagaloohi la hagalee kii.

⁴ Di Hagaloohi o Israel la hagalee molemoe be e kii!

⁵ Dimaadua ga hagaloohi la goe.

Mee e noho i doo baahi belee madamada humalia i di goe.

⁶ Di laa hagalee mmae ana mee adu gi di goe i di aa,
be go di malama ma gaa boo.

⁷ Dimaadua ga abaaba la goe gidaha mo nia hagadilinga haingadaa
huogodoo,

Mee ga benebene goe hagahumalia.

* 120.: Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i golo † 120.5:
Meshech mo Kedar la nia henua mogowaa loo i Canaan ala nogo noho ai digau bouli * 121.:
Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i golo

8 Mee ga abaaba la goe i do hanimoi mo doo hana, dolomeenei gaa hana hua beelaa.

122

*Di hagaamu o Jerusalem**

1 Ogu lodo gu manawa lamalia i di madagoaa digaula ne hai mai gi di au boloo,

“Gidaadou gaa hula gi di Hale o Dimaadua!”

2 Malaa, dolomeenei gimaadou guiginei, etuu ilodo nia bontai o Jerusalem!

3 Jerusalem la di waahale ne haga hoou, di waahale madamada gei gu haga noho hagahumalia.

4 Deenei di gowaa e lloomoi ginai nia madawaawa, go nia madawaawa Israel,

e hai natau danggee ang gi Dimaadua gii hai be nia haganoho a Maa.

5 Deenei di gowaa e hai ai nia gabunga, nia king o Israel e gabunga natau daangada.

6 Goodou dalodalo ina Jerusalem gii noho i di aumaalia, boloo:

“Digau ala e aloho i di goe la gii noho manawa lamalia.

7 Di noho i di aumaalia gii gila i lodo o abaaba mo di noho humalia la gii gila i lodo oo hale aamua.”

8 Au e helekai gi Jerusalem, “Di noho i di aumaalia gii noho i doo baahi”, idimaa go ogu duaahina mo ogu ihoo hagaaloho.

9 Au e dalodalo i ono haadanga lamalia, idimaa dela go di gowaa e iai di hale o Dimaadua go tatau God.

123

*Talodalo e madau tumaalia**

1 Meenei Dimaadua, au e daumada aga Goe gi di langi i do gowaa dela e dagi.

2 E hai gadoo be tangada hai hegau daane be ahina dela e gana gi dono dagi,

deelaa gadoo di madau hai e gana adu gi di Goe, meenei Dimaadua, gaa dae loo gi do dumaalia mai gi gimaadou.

3 Meenei Dimaadua, Goe dumaalia mai, dumaalia mai gi gimaadou. Gimaadou guu hai haga huaidu huoloo.

4 Gimaadou gu waalooloo huoloo di madau haganneenee go digau maluagina, mo di haga balumee go digau e hagaamu ginaadou ala e hai haga huaidu gimaadou.

124

*Dimaadua la di Hagaloohi ni ana daangada**

* 122.: Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i golo. Di pisalem mai baahi o David * 123.: Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i golo * 124.: Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i golo. Di pisalem mai baahi o David

1 Maa nei bolo Dimaadua digi huli mai i tadau baahi?
Digau Israel nei, helekai aga!

2 Maa nei bolo Dimaadua digi huli mai i tadau baahi
i di madagoaa o tadau hagadaumee ne heebagi mai gi gidaadou,
3 gei digaula gaa holo mouli gidaadou
i nadau hagawelewele huoloo mai gi gidaadou,
4 gei gidaadou ga daahee gi daha i di mmidi o di monowai,
nia wai guu gahu gidaadou.
5 Nia wai mmidi gu haga maalemu gidaadou!

6 Gidaadou e hai tadau danggee gi Dimaadua
i Mee dela digi dugua anga gidaadou gi tadau hagadaumee gi daaligidia.
7 Gidaadou guu too gi daha, gadoo be di manu mamaangi ne doo gi daha
mo di hele a tangada hele manu. Di hele la gu mocho, gei gidaadou
gu maahede!
8 Tadau hagamaama le e hanimoi i baahi o Dimaadua
dela ne hai di langi mo henuailala.

125

*Di noho humalia o nia daangada a God**

1 Digau ala e hagadagadagagee gi Dimaadua, le e hai gadoo be di Gonduu
Zion,
dela e deeme di haga ngalungalua, gei e noho hua beelaa.
2 E hai be nia gonduu ala e daabui mai di waahale damana o Jerusalem,
deelaa gadoo di hai a God e daabui mai ana daangada dolomeenei,
ga hana hua dono hagaodi ai.
3 Digau huaidu la hagalee nnoo mau e dagi i hongo tenuta o digau hu-
malia,
maa nei bolo gaa hai beelaa, gei digau ala humalia holongo gaa hai nia
mee huaidu.
4 Meenei Dimaadua, heia di humalia gi digau ala e humalia,
ala go digau ala e hagagila aga au haganoho.
5 Do madagoaa ma ga daaligi digau ala e hai nia mee huaidu,
daaligidia labelaa digau ala e huli gi daha mo oo ala.

Di aumaalia gi noho hua beelaa i baahi Israel!

126

*Talodalo i di haga dagaloaha**

1 Di madagoaa hua Dimaadua dela nelaha mai gidaadou gi muli gi
Jerusalem,
gidaadou nogo hai gadoo be digau ne hai nadau midil!
2 Gidaadou gu gadagada huoloo!
Gidaadou gu dadaahili mo di momoogo i tadau tenetene huoloo!
Gei nia henua ala i golo gu helekai boloo,
“Dimaadua guu hai ana mee humalia huoloo gi digaula.”

* 125.: Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i golo
Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i golo

* 126.:

³ E donu, Mee guu hai ana mee humalia huoloo mai gi gidaadou, gidaadou gu tenetene huoloo!

⁴ Meenei Dimaadua, heia gimaadou gi haadanga lamalia labelaa! gadoo be di uwa ma ga gaamai ana wai gi nia anga monowai.

⁵ Digau ala e dogi nadau hagadili mo di tangitangi, la gi haadia nia huwa o nadau gowaa mo di tenetene!

⁶ Digau ala e kae nadau lii laagau mo di tangitangi, la ga lloomoi mo nia huwa o nadau gowaa modi daahili momoogo tenetene.

127

*Di hagaamu tumaalia o Dimaadua **

¹ Maa Dimaadua la hagalee hau di hale, malaa, nia moomee o digau hau hale le e balumee hua. Maa Dimaadua la hagalee abaaba di waahale, malaa, nia gau hagaloohi o di waahale deela, le e hagaloohi hua balumee.

² Ma e balumee ma ga ngalua damana bolo e halahala au mee e hagahumalia do mouli, e ala aga loo hagaluada ga kii loo boo. Idimaa, Dimaadua le e wanga nia meegai gi ana daangada ala e aloho ai i di madagoaa digaula e kii.

³ Nia dama la nia wanga dehuia mai baahi o Dimaadua, di haga maluagina mai i baahi o Mee.

⁴ Nia dama daane o dahi daane i dono madagoaa nogo dama daane, le e hai gadoo be nia amu maale i lodo di lima o tangada dauwa.

⁵ E maluagina go tangada dela e logo ana amu maalei beenei! Mee e deemee loo di bagege i di madagoaa a mee ma ga heetugi gi ono hagadaumee i lodo di gowaa hai gabunga.

128

*Di hui tangada hagalongo gi Dimaadua **

¹ E maluagina go digau ala e hagalongo gi Dimaadua, ge e daudali ana haganoho.

² Goe gaa kae o hagahumalia mai i au hegau ala ne hai. Goe ga tenetene ga humalia adu gi di goe.

³ Doo lodo gaa hai gadoo be di laagau 'grape' dela e huwa daulogo i lodo doo hale, gei au dama daane gaa hai gadoo be nia dama laagau olib ala e haganiga dau deebele.

⁴ Taane dela e hagalongo gi Dimaadua le e hailoo gi haga maluagina gadoo beenei.

⁵ Dimaadua gi haga maluagina ina goe mai i Zion! Goe gii mee hualaa di mmada gi di gila humalia o Jerusalem

* **127.:** Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i golo. Di pisalem mai baahi o Solomon * **128.:** Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i golo

i di waalooloo o do mouli!

⁶ Goe gi mouli hualaa gii mee goe di mmada gi nia dama o au dama!

Di aumaalia gi noho hua beelaa i baahi Israel!

129

*Talodalo hai baahi gi nia hagadaumee o Israel**

¹ Israel, hagia mai malaa gi gimaadou

be o hagadaumee nogo dadaaligi goe behe mai loo i do damagiigi.

² “Mai i dogu madagoaa nogo damagiigi,

ogu hagadaumee nogo dadaaligi au haga huaidu, malaa digaula digi
haga magedaa au.

³ Digaula guu tuu dogu dua, gu mahaa loo gi lodo,

guu hai gadoo be di gowaa ne geli belee dogi nia lii laagau.

⁴ Gei Dimaadua, dela koia e donu, gu hagamehede au gi daha mo di noho
hege.”

⁵ Digau huogodoo ala e de hiihai gi Zion la gi magedaa,

gii lele gi muli mo di langaadia.

⁶ Digaula huogodoo gii hai gadoo be nia geinga tolo e tomo i tuatala di
hale,

ala e maango hua i mua nia maa digi tomo llauehe.

⁷ Tangada e hagabudu nia maa be e kae nia maa ai.

⁸ Deai tangada e hana laa baahi nia maa e helekai boloo:

“Dimaadua gi haga maluagina goodou!

Gimaadou e haga maluagina goodou i di ingoo o Dimaadua.”

130

*Talodalo dangidangi i di hagamaamaa**

¹ Meenei Dimaadua, au e gahigahi Goe mai i lodo ogu haingadaa.

² Meenei dogu Dagi, hagalongo mai gi dagu dangidangi,

Goe hagalongo mai gi dagu gahigahi bolo Goe gi hagamaamaa ina mai
au!

³ Maa Goe gu hagailongo madau huaidu,

malaa, ma koai dela e mee di lele gi daha mo dau hagi aga?

⁴ Gei Goe gu dumaalia mai gi gimaadou, bolo gi mmaadagu gimaadou
i di Goe.

⁵ Au e talitali huoloo di hagamaamaa a Dimaadua.

Au e hagadagadagagee gi nia helekai a Maa.

⁶ Dogu talitali Dimaadua la koia e damana i di talitali o digau hagaloohi
boo

ma ga talitali di maalama o di luada.

Uaa, koia e damana i di talitali o digau hagaloohi boo

ma ga talitali di maalama o di luada.

⁷ Goodou go digau Israel, goodou gi hagadagadagagee gi Dimaadua,

idimaa dono aloho le e waalooloo,

* **129.:** Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i golo
Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i golo

* **130.:**

gei Mee e hiihai e haga dagaloaha gidaadou i nia madagoaa huogodoo.
 8 Mee ga haga dagaloaha ana daangada Israel gi daha mo nadau huaidu
 huogodoo.*

131

*Talodalo hila gi lala mo di hagadagadagagee**

1 Meenei Dimaadua, au guu dugu dogu hagamuamua,
 guu huli gi daha mo dogu hagapuu.
 Au hagalee e de nnoomaalia gi nia mee hagalabagau,
 be go nia mee ala e deemees dagu hai.

2 Gei au e humalia hua i dogu noho deemu, mo di noho i di aumaalia.
 E hai gadoo be di tama e moe deemu i hongo nia lima o dono dinana,
 deela gadoo dogu manawa dela e noho deemu i ugu lodo.

3 Israel, goe gi hagadagadagagee hua gi Dimaadua dangi nei
 gaa hana hua beelaa!

132

*Di hagaamu di Hale Daumaha**

1 Meenei Dimaadua, Goe hudee de langahia e Goe a David
 mo nia hagadilinga haingadaa huogodoo ala ne hai ang gi Mee.

2 Meenei Dimaadua, Goe gi langahia e Goe di mee a mee dela
 ne hagababa,

di hagababa a mee dela ne hai adu gi di Goe, di Gowaa Aamua, di God o
 Jacob boloo:

3 "Au hagalee hana e ulu gi lodo dogu hale, be e kii i hongo dogu hada.

4 Au hagalee hagamolooloo be e kii

5 gaa dae loo gi dagu hagatogomaalia dagu gowaa ang gi Dimaadua,
 di hale e noho ai di Gowaa Aamua, di God o Jacob."

6 Gimaadou gu longono i Bethlehem i di hai o Tebedebe o di Hagababa,
 gei gimaadou guu gida di maa i lodo di gowaa maalama i Jearim.

7 Gimaadou gu helekai, "Gidaadou gaa hula gi di Hale o Dimaadua,
 gaa hai tadau daumaha i mua di lohongo o Maa."

8 Meenei Dimaadua, hanimoi gi di Hale Daumaha,
 madalia Tebedebe o di Hagababa, go di ada o mogobuna,
 e noho i kinei ga hana hua dono hagaodi ai.

9 Au daangada hai mee dabu gi heia nia mee ala e donu
 i nia madagoaa huogodoo, au daangada gi wwoolowolo tenetene!

10 Goe guu hai dau hagababa gi dau dangada hai hegau go David.

Meenei Dimaadua, Goe hudee hudua gi daha dau king dela ne hilihili.*

11 Goe guu hai dau hagababa mau dangihi gi David,
 go di hagababa dela hagalee huli Kooe:

"Au gaa hai di tama e dahi i lodo au dama daane e hai di king,
 mee gaa dagi i oo muli.*"

* **130.8:** Matthew 1.21; Titus 2.14 * **131.1:** Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi
 Jerusalem belee daumaha i golo. Di pisalem ni David * **132.1:** Taahili dela e daahili go digau
 ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i golo * **132.10:** 2 Kronikel 6.41-42 * **132.11:** 2
 Samuel 7.12-16; 1 Kronikel 17.11-14; Pisalem 89.3-4; Nnegau 2.30

12 Maa au dama daane la ga manawa dahi
gi dagu hagababa mo agu haganoho ala ne wanga gi digaula,
gei nia dama daane digaula gaa noho labelaa gi hongo do lohongo king.”

13 Dimaadua gu hilihili a Zion, Mee e hiihai e hai dono hale i di gowaa
deelaa:

14 “Deenei di gowaa dela ga noho iei Au gaa hana hua beelaa,
go di gowaa deenei dela e hiihai ginai Au belee dagi.

15 Au ga haga maluagina a Zion gi nia hagadilinga hagahumalia huogodoo

ala e hiihai ginai mee.

Au gaa hai digau hagaloale a maa gi maaluu gi nia meegai.

16 Au ga haga maluagina digau hai mee dabu a maa

i nia mee huogodoo ala e hai go digaula,

gei nia daangada a maa ga daahili mo di wwolowwolo tenetene.

17 Go di gowaa deenei dela e hagagila aga ai

dagu dangada mai di hagadili o David e hai di king aamua,

gei Au ga duudagi adu hua beelaa gi muli nia mogobuna o dogu king dela
ne hilihili.*

18 Au gaa hai nia hagadaumee o maa gi langaadia huoloo,
gei dono henua king gaa gila humalia ge haadanga lamalia.”

133

*Di mouli hagadau buni**

1 E madamada hualaa beheee ge haga manawa lamalia hualaa beheee
go nia daangada a God ala e mouli hagadau buni!

2 E hai gadoo be nia lolo hagatulu hagabalagau ma gaa hali iha i di libogo
o Aaron,

gaa hali iha gi nia ngaahulu o dono ngudu,

gaa hali iha gi hongo di kala o dono gahu lloo.

3 Ma e hai gadoo be nia magalillili i hongo di Gonduu o Hermon

e too gi hongo nia gonduu lligi o Zion,

idimaa deelaa di gowaa a Dimaadua ne hagababa

bolo e gaamai ginai dana haga maluagina, dela go di mouli dela dono
hagaodi ai.

134

*Di gahi e hagaamu a Dimaadua**

1 Lloomoi, hagaamu ina Dimaadua,

goodou ala go digau hai hegau a Maa huogodoo,

mo digau huogodoo ala e hai nadau hegau boo i lodo di Hale Daumaha
a Maa.

2 Daahia godou lima gi nua mo di dalodalo i lodo dono Hale deelaa,

mo di hagaamu a Dimaadua!

3 Dimaadua dela ne hai di langi mo henuailala,

gi haga maluagina ina goodou mai i Zion!

* 132.17: 1 Kings 11.36 * 133.: Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i golo. Di pisalem ni David * 134.: Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i golo

135

Taahili hagaamu

1 Hagaamu ina Dimaadua!

Goodou ala go digau hai hegau a Dimaadua, hagaamu ina di ingoo o Maa,
 2 go goodou ala e hai hegau i lodo di Hale o Dimaadua, go di Hale o tatau
 God.

3 Hagaamu ina Dimaadua, idimaa Mee e humalia.

Daahili hagaamu ina di ingoo o Maa, idimaa Mee e dumaalia.

4 Mee ne hilihili a Jacob mo digau Israel belee hai nia mee ni aana.

5 Au guu donu mai gi di au bolo Dimaadua le e aamua,
 e koia e aamua i hongo nia god huogodoo.

6 Mee e hai ana mee huogodoo ala e hiihai ginai
 i di langi i nua mo i henuailala, mo i lodo di moana mo i di gowaa llala.

7 Mee e gaamai nia gololangi madangi gono i nia mada o henuailala.
 Mee e hai nia ila gi dabadaba i lodo di madangi gono,
 ge e gaamai di madangi gi daha mo dono lohongo nogo benebene ai.

8 Mee gu daaligi gii mmade nia ulu mmaadua huogodoo o Egypt,
 nia ulu mmaadua daangada mono manu.

9 Mee guu hai nia hagadilinga mogobuna haga goboina i di gowaa deela
 belee hagaduadua di king mo ana gau hai hegau aamua.

10 Mee gu daaligi ana daangada dogologowaahee mono king maaloo:

11 ala go Sihon, di king o digau Amor, mo Og, di king o Bashan,
 mo nia king huogodoo o Canaan.

12 Mee guu wanga nia henua digaula gi ana daangada,
 guu wanga nia maa gi Israel.

13 Meenei Dimaadua, gimaadou guu dugu Goe
 bolo di God ni gimaadou i nia madagoaa huogodoo.
 Nia hagadili huogodoo ga langahia e ginaadou Goe.

14 Dimaadua ga haga dagaloaha ana daangada.
 Mee ga manawa aloho i ana gau hai hegau.

15 Nia god o nia henua la nia mee ne hai gi nia silber mo nia goolo,
 nia maa la ne hai gi nia lima dangada.

16 Nia god digaula nadau ngudu i golo, ge e deemee di leelee,
 nadau golomada i golo, ge e deemee di mmada.

17 Digaula nadau dalinga i golo, ge e deemee di hagalongo,
 digaula nadau ngudu i golo, ge e deemee labelaa di dogidogi.

18 Digau huogodoo ala ne hai nia maa gei e hagadagadagee gi nia maa,
 la gii hai be nia balu god ala ne hai go ginaadou!*

19 Hagaamu ina Dimaadua, goodou go nia daangada Israel,
 hagaamu ina a Mee, goodou go digau hai mee dabu a God!

20 Hagaamu ina Dimaadua, goodou go digau Levi,
 hagaamu ina a Mee, goodou huogodoo ala e daumaha gi Mee!

21 Hagaamu ina Dimaadua i Zion, i Jerusalem di guongo o Maa.

* **135.18:** Pisalem 115.4-8; Hagagida 9.20

Hagaamu ina Dimaadua!

136

Taahili danggee

- 1 Danggee ang gi Dimaadua, idimaa Mee e humalia.
*Di aloho o Maa hagalee modu.**
- 2 Danggee gi di God dela koia e aamua i nia god huogodoo.
Di aloho o Maa hagalee modu.
- 3 Danggee gi di Tagi dela koia e maaloo i hongo nia dagi huogodoo.
Di aloho o Maa hagalee modu.
- 4 Go Mee modogoia dela e hai ana mogobuna hagagoboina.
Di aloho o Maa hagalee modu.
- 5 Mee ne hai di langi gi dono kabemee.
*Di aloho o Maa hagalee modu.**
- 6 Mee ne hai henuailala gi hongo nia wai llala.
*Di aloho o Maa hagalee modu.**
- 7 Mee ne hai di laa mo di malama.
Di aloho o Maa hagalee modu.
- 8 Di laa e dagi di aa.
Di aloho o Maa hagalee modu.
- 9 Di malama mo nia heduu e dagi di boo.
*Di aloho o Maa hagalee modu.**
- 10 Mee gu daaligi gii mmade nia ulu mmaadua dama daane digau Egypt.
*Di aloho o Maa hagalee modu.**
- 11 Mee guu lahi digau Israel gi daha mo Egypt,
*Di aloho o Maa hagalee modu.**
- 12 gi nia mahi mo nia mogobuna mahi o nia lima o Maa.
Di aloho o Maa hagalee modu.
- 13 Mee gu wwae lua di Tai Mmee.
Di aloho o Maa hagalee modu.
- 14 Mee guu lahi ana daangada laa lodo di tai deela.
Di aloho o Maa hagalee modu.
- 15 Mee guu hai di king o Egypt mo ana gau dauwa gi mmaalemu.
*Di aloho o Maa hagalee modu.**
- 16 Mee guu lahi ana daangada laa lodo di anggowa.
Di aloho o Maa hagalee modu.
- 17 Mee gu daaligi gii mmade nia king maaloo dangihi.
Di aloho o Maa hagalee modu.
- 18 Mee gu daaligi gii mmade nia king ala e dau,
Di aloho o Maa hagalee modu.
- 19 ala go Sihon, di king o digau Amor,
*Di aloho o Maa hagalee modu.**
- 20 mo Og, di king o Bashan.

* **136.1:** 1 Kronikel 16.34; 2 Kronikel 5.13; 7.3; Ezra 3.11; Pisalem 100.5; 106.1; 107.1; 118.1; Jeremiah 33.11 * **136.5:** Genesis 1.1 * **136.6:** Genesis 1.2 * **136.9:** Genesis 1.16 * **136.10:** Exodus 12.29 * **136.11:** Exodus 12.51 * **136.15:** Exodus 14.21-29 * **136.19:** Numbers 21.21-30

*Di aloho o Maa hagalee modu.**

21 Mee guu wanga nia henua digaula gi ana daangada.

Di aloho o Maa hagalee modu.

22 Mee guu wanga nia maa gi Israel, go dana dangada hai hegau.

Di aloho o Maa hagalee modu.

23 Mee digi de langahia e Ia gidaadou i tadau madagoaa ne magedaa.

Di aloho o Maa hagalee modu.

24 Mee ne haga dagaloaha gidaadou gi daha mo tadau hagadaumee.

Di aloho o Maa hagalee modu.

25 Mee ne wanga nia meegai gi nia manu mouli huogodoo.

Di aloho o Maa hagalee modu.

26 Goodou danggee ang gi di God o di langi.

Di aloho o Maa hagalee modu.

137

Di tangitangi o digau Israel i lodo di nadau noho hege i Babylon

¹ Gimaadou nogo noho i taalinga nia monowai i Babylon, ga maanadu mai Zion, ga tangitangi.

² Gimaadou gu daudau madau 'harp' gi tomo nia laagau ala i madau baahi.

³ Digau ala ne lahi gimaadou galabudi e hai mai gi gimaadou bolo gimaadou gi daahili.

Digau ala e hagaduadua gimaadou

le e hai bolo gimaadou gi haga tenetene ina ginaadou:

"Daahili mai gi gimaadou i di hai o Zion."

⁴ Gimaadou e deemee loo di daahili i lodo tenua o digau mai i daha!

⁵ Au bolo au gi deemee hua laa di dadaahili i di 'harp' maa au ga de langahia eau goe, Jerusalem!

⁶ Au bolo au gi deemee hua laa di daahili labelaa maa au digi langahia eau goe,

gei digi hagamaanadu ina goe bolo goe go dogu haga tenetene!

⁷ Meenei Dimaadua, Goe gi langahia di mee a digau Edom ne hai i di laangi dela ne kumi ai Jerusalem go madau hagadaumee.

Goe gilangahia telekai digaula dela ne hai boloo, "Ohaa ina gi meheu gi lala!"

⁸ Babylon, goe ga mooho.

E maluagina go tangada dela e tala di hui adu gi di goe i dau mee dela ne hai mai gi gimaadou.*

⁹ E maluagina go tangada dela e kae au ligiana, ga haga mamaawa gi di gili tadugalaa.

138

*Talodalo danggee**

* **136.20:** Numbers 21.31-35 * **137.8:** Hagagida 18.6 * **138.:** Di pisalem ni David

¹ Au e danggee adu gi di Goe, meenei Dimaadua, mai i lodo dogu manawa hagatau.

Au e daahili adu gi di Goe i taahili hagaamu i mua nia god.

² Au e huli adu gi do Hale Daumaha haga madagu, e bala gi lala mo di hagaamu do ingoo, idimaa go do aloho dee modu mo do manawa dahi, idimaa Goe gu hagamodongoochia di hai o do ingoo mo au haganoho bolo e aamua huoloo.

³ Goe gu helekai mai dogu madagoaa ne gahigahi Goe. Goe gu haga maaloo aga au gi oo mahi.

⁴ Meenei Dimaadua, nia king huogodoo ala i henuailala ga hagaamu Goe, idimaa digaula gu longono ginaadou au hagababa.

⁵ Digaula ga daahili gi dau mee dela ne hai, mo do madamada aamua.

⁶ Ma e aha maa Goe e noho i di gowaa i nua loo, gei Goe e madamada humalia i digau ala e lligi. Gei digau ala e hagamuamua e deemee di nngala i oo mua.

⁷ Dogu madagoaa nogo haingadaa mai gi di au, gei Goe gu benebene au haga humalia. Goe gu hai baahi gi ugu hagadaumee hagawelewele, ga haga dagaloaha au gi o mogobuna.

⁸ Goe gaa hai au mee huogodoo ala guu lawa dau hagababa. Meenei Dimaadua, do aloho la hagalee modu. Hagalawa ina au moomee ala guu lawa i dau daamada.

139

*Di kabemee mo tumaalia o Dimaadua**

¹ Meenei Dimaadua, Goe gu hagadina au, gei gu iloo e Goe au.

² Goe e iloo nia mee huogodoo ala e hai ko au, Goe e modongoohia agu hagamaanadu mai i di gowaa mogowaa.

³ Goe e mmada mai gi di au, be au e ngalua be e hagamolooloo. Goe e iloo ugu hangahaihai huogodoo.

⁴ I mua dagu helekai, gei Goe gu iloo dagu helekai dela gaa hai.

⁵ Goe e haganiga au i nia baahi huogodoo, Goe e abaaba au gi oo mahi.

⁶ Do iloo e Goe au la koia e haga goboina huoloo mai gi di au, e donu ngadaa huoloo ginai au.

⁷ Ma dehee di gowaa e mee di hana ginai au, gei au gaa tanga gi daha mo do Hagataalunga?

Di gowaa i hee e mee di lele ginai au bolo gii ngala au i di Goe?

⁸ Maa nei bolo au ne hana gi nua gi di langi, gei Goe guu noho i golo.

Maa nei bolo au ne hana gi di gowaa o digau mmade, gei Goe gu i golo.

⁹ Maa nei bolo au ne maangi gi dua loo, be ne noho i di gowaa dela koia e mogowaa loo gi dai,

¹⁰ gei Goe gu i golo i nia gowaa aalaa belee dagi au, gei Goe gu i golo belee hagamaamaa au.

¹¹ Maa nei bolo au ga helekai gi di bouli bolo gi gahu ina au, be go di maalama dela e haganiga au gi bouli,

* 139.: Di pisalem ni David

12 malaa, di bouli dongoeho le e deeme di haga bouli ana mee adu
gi di Goe,
gei di boo le e maalama hua be di aa.
Di bouli dongoeho mo di maalama le e hai hua be di mee e dahi i doo
baahi.

13 Goe ne hai nia mee huogodoo o dogu huaidina,
gei Goe ne haga noho au i lodo tinae o dogu dinana.

14 Au e hagaamu Goe i doo hai au hagahumalia ge haga goboina,
au mee huogodoo ala e hai le e haga goboina gei e humalia huoloo.
Au gu iloo eau di mee deenei mai i lodo dogu manawa hagatau.

15 Di madagoaa hua ogu iwi ne haga noho
hagahumalia gii donu i lodo tinae o dogu dinana,
ga tomo aga i di gowaa ngala, gei Goe gu iloo bolo au gu i golo.

16 I mua dogu haanau, gei Goe gu gidee au.
Nia laangi ala e mouli iei au la gu hagailongo huogodoo gi lodo dau bee-
baa,
mo i mua di daamada di laangi matagidagi o dogu mouli.

17 Meenei God, do manawa le e modongoohia ngadaa mai gi di au!
E logowaahee go au haga mamaanadu!

18 Maa au gaa hai bolo e dau nia maa,
ma koia e logowaahee i nia gelegele ala i tongotai!
Au ne ala aga, gei au i doo baahi hua igolo.

19 Meenei God, au e hiihai huoloo bolo Goe gi daaligidia gii mmade digau
huaidu!

Au e hiihai huoloo bolo digau daaligi dangada la gii hula gi daha mo au!

20 Digaula e helehelekai huaidu i di Goe.
Digaula e helekai hagahuaidu do ingoo.

21 Meenei Dimaadua, au e hagadugina eau digau ala
e hagadugina e ginaadou Goe!

Au e haga balumee digau ala e hai baahi adu gi di Goe.

22 Au e hagadugina huoloo i digaula.
Au guu dugu digaula bolo nia hagadaumee ni oogu.

23 Meenei God, hagadina ina au, gi iloo e Goe dogu manawa.
Hagamada ina au, gi iloo e Goe agu hagamaanadu.

24 Halahala ina be ma nia huaidu i dogu baahi,
mo di dagi au gi di ala o di mouli dee odi.

140

Talodalo duuli

1 Meenei Dimaadua, haga dagaloaha ina au gi daha mo digau huaidu.
Benebene ina au gi daha mo digau daaligi dangada.

2 Digaula e haga tataele nadau mee huaidu i nia madagoaa huogodoo,
e nnoo mau e hai nia daangada gi lagamaaloo.

3 Nia holole digaula e hai gadoo be nia holole gihaa daaligi dangada.
Nia helekai digaula e hai be nia poisin gihaa.*

* 140.3: Romans 3.13

4 Meenei Dimaadua, abaabalia au gidaha mo nia mogobuna o digau huaidu,
duulia au gi daha mo digau daaligi dangada ala bolo ginaadou e hai au gii doo.

5 Digau hagamuamua guu hai di nadau hele belee hele au.
Digaula guu dugu nadau hele i nia daalinga nia ala belee kumi au.

6 Gei au ga helekai gi Dimaadua, “Ma Kooe di God ni oogu.”
Meenei Dimaadua, hagalongo mai gi dagu gahigahi i di hagamaamaa!

7 Meenei dogu Dagi go Yihowah, dogu Dangada Hagamaamaa maaloo,
Goe ne duuli au i lodo teebagi.

8 Meenei Dimaadua,
Goe hudee wanga ina gi digau huaidu nia mee digaula ala e hiihai ginai,
hudee heia nia hagatataele huaidu digaula gii kila.

9 Goe hudee heia ogu hagadaumee gi aali.
Heia nia hagahuaidu digau ala e hai baahi mai gi di au la gii hula gi muli
gi digaula.

10 Heia nia malala gaa gi monnono gi hongo digaula,
kilia digaula gi lodo di luwa llala, gi deemee di lloo aga.

11 Hudee heia digau ala e hai baahi tilikai gi nia daangada la gii gila.
Di huaidu la gi daaligidia gii mmade digau daaligi dangada.

12 Meenei Dimaadua, au e iloo bolo Goe e hagamaamaa nia donu o digau
hagaloale,
mo nia donu o digau ala gu haadanga balua.

13 E donu, digau ala e haihai nia mee donu ga hagaamu Goe.
Digaula ga mouli i oo mua.

141

*Talodalo hiahi**

1 Au e gahigahi Goe, meenei Dimaadua, hagamaamaa ina au
dolomeenei!

Hagalongo mai gi di au i dogu madagoaa ma ga gahigahi Goe.

2 Daahia adu dagu dalodalo gadoo be nia ‘incense’,
daahia adu ogu lima ala e daahi gi nua e dalodalo,
gii hai be dau hai dela e daahi adu tigidaumaha o di hiahi.*

3 Meenei Dimaadua, dugua dau dangada e loohi dogu ngudu,
dugua dau dangada dauwa e hagaloohi di bontai o dogu ngudu.

4 Abaaba ina au gi hagalee hiihai e hai nia mee hala,
be e hagabuni gi digau huaidu i lodo nadau haihai huaidu.
Heia au gi hagalee hana i nia hagamiami digaula.

5 Tangada humalia e mee di hagaduadua au ge eaago au idi man-
awa humalia,
gei au hagalee tene gi digau huaidu e hagalaamua au,
idimaa agu dalodalo le e hai baahi gi nia hegau huaidu digaula
i nia madagoaa huogodoo.

6 Di madagoaa nia dagi digaula ma gaa kili ia gi lala

* 141.: Di pisalem ni David * 141.2: Hagagida 5.8

mai i hongo nia hadugalaa duuduu i nua,
deela di madagoaa o nia daangada ga hagadonu laa bolo agu helekai le
e donu.

⁷ Nia iwi digaula ga malae i hongo nadau daalunga
gadoo be nia laagau ma ga hahaahi ga duuduu hagalligi.

⁸ Meenei dogu Dagi go Yihowah, au e hagadagadagee adu gi di Goe.
Au e halahala doo duuli, hudee diagia au gii made!

⁹ Abaaba ina au gi daha mo nia hele digaula
ala ne hai belee hele au, mo nia hele o digau hai mee huaidu.

¹⁰ Digau huaidu la heia gi monnono gi lodo nadau hele donu,
gei au gii hana hagahumalia.

142

*Talodalo Madau Hagamaamaa**

¹ Au e gahigahi a Dimaadua belee hagamaamaa au, e madau hagamahi
gi Mee.

² Au e hagi anga gi Mee ogu dee donu huogodoo.
Au e hagi anga gi Mee ogu haingadaa huogodoo.

³ Dogu madagoaa hua ga bagege ogu lodo,
gei Mee e iloo Ia be ma di aha dela e humalia belee hai ko au.

Ogu hagadaumee guu dugu hagammuni nadau hele
belee hele au i lodo nia ala e haele iei au.

⁴ Dogu madagoaa ne mmada gi ogu daha,
gei au gu gidee bolo ma tangada i golo bolo e hagamaamaa au ai,
ge tangada e abaaba au ai, gei tangada hogi e hagadahidamee au ai.

⁵ Meenei Dimaadua, au e gahigahi Goe belee hagamaamaa au.
Kooe, meenei Dimaadua, ma dela hua Kooe dela go dogu abaaba,
ma dela hua Kooe dela e hiihai ginai au i lodo di mouli nei.

⁶ Hagalongo mai gi dagu gahigahi di hagamaamaa,
idimaa au gu abulu gi lodo di haingadaa.
Haga dagaloaha ina au gi daha mo ogu hagadaumee,
digaula e maaloo dangihi balua i di au.

⁷ Hagamehede ina au gi daha mo ogu haingadaa,
gei au ga hagaamu Goe i lodo nia dagadagabuli o au daangada,
idimaa Goe dela e dumaalia mai gi di au.

143

*Talodalo e madau di hagamaamaa**

¹ Meenei Dimaadua, hagalongo mai gi dagu dalodalo!
Hagalongo gi dagu dangidangi, idimaa Goe dela e donu.
Helekai mai gi di au, idimaa Goe e manawa dahi.

² Goe hudee hagi aga ina au, go dau dangada hai hegau,
idimaa ma tangada e donu i oo mua ai.*

³ Ogu hagadaumee guu kumi au gu hagamagedaa.
Digaula guu dugu au gi lodo di hale galabudi bouli dongoeho,

* **142.:** Taahili ni David. Talodalo ne huwa i di madagoaa o maa nogo noho i lodo di bongoo hadugalaa (1 Samuel 22.1; 24.3) * **143.:** Di pisalem ni David * **143.2:** Romans 3.20; Galatians 2.16

au guu hai gadoo be tangada guu made i mua loo.

⁴ Ogu lodo gu bagege, gei au gu de nnoomaalia huoloo.

⁵ Au e langahia nia laangi ala ne too gi daha.

Au e hagabaubau i au mee huogodoo ala ne hai,
ge e hagalangahia mai gi di au au mee huogodoo ala ne hai.

⁶ Au e daahi aga ogu lima gi nua e dalodalo adu gi di Goe.

Dogu hiihai huoloo adu gi di Goe

le e hai gadoo be nia gelegele maango ala e hiihai huoloo gi di uwa.

⁷ Meenei Dimaadua, helekai mai gi di au dolomeenei!

Au gu dogu hagadagadagee ai, Goe hudee hagammuni ina Goe i di au,
gi dee hana hua au madalia digau ala e hula gilala gi tenea o digau
mmade.

⁸ Hagalangahia ina mai gi di au i nia luada huogodoo

di hai o do aloho deemodu, idimaa au e hagadagadagee adu gi di Goe.

Agu dalodalo e lloo aga gi di Goe. Hagia mai gi di au di ala dela belee
haele iei au.

⁹ Meenei Dimaadua, au e hanadu gi di Goe belee abaaba Koee.

Haga dagaloaha ina au gi daha mo ogu hagadaumee.

¹⁰ Goe go dogu God, aago ina au gi di hai dela e haga gila aga do manawa.

Goe gi manawa humalia mai gi di au, mo di dagi au gilodo di ala dela
e donu.

¹¹ Haga dagaloaha ina au, meenei Dimaadua, e hagalaamua do ingoo.

Haga dagaloaha ina au gi daha mo ogu haingadaa gi do manawa hu-
malia!

¹² Idimaa go do aloho damanaiee i di au, daaligidia ogu hagadaumee
gii mmade,

mo digau huogodoo ala e hagahuaidu au, idimaa, au tangada hai hegau
ni aau.

144

*Danggee ni di king gi God i dono aali**

¹ Hagaamu ina Dimaadua, go dogu Abaaba!

Mee e aago au gi nia hegau o tauwa, ge e hagatogomaalia au gi tauwa.

² Mee go dogu Abaaba mo dogu Dangada Daa,

go dogu gowaa e bala ginai au mo dogu Dangada Hagamouli

dela e hagadagadagee huoloo ginai au.

Mee e dugu nia henua gi lala ogu mogobuna.

³ Meenei Dimaadua, tangada la di aha dela Goe e de nnoomaalia ai,

tangada hua dangada, gei Goe e hagalongo gi mee?*

⁴ Mee e hai gadoo be di oloolo madangi.

Di waalooloo o dono mouli le e hai gadoo be di malu dela e limalima hua
di hagalee.

⁵ Meenei Dimaadua, hugee di langi gi mahuge mo di haneia gi lala.

Bili gi nia gonduu, gei nia maa gaa gohu mai nia huiahi.

* 144.: Taahili ni David * 144.3: Job 7.17-18; Pisalem 8.4

6 Heia nia ila gi dabadaba, gi lellele dagidahi o hagadaumee.
 Puugia au amu maalei e hagabagi digaula gii hula gii llele.
 7 Daahia mai doo lima, daahi aga ina au gi daha mo nia wai llala,
 haga dagaloaha ina au.
 Haga dagaloaha ina au gi daha mo digau henua gee,
 8 ala hagalee helekai donu
 ge e hai nadau helekai tilikai i lodo nadau hagamodu ne hai.

9 Meenei Dimaadua, au ga daahili adu gi di Goe taahili hooou.
 Au ga daahili i di 'harp' mo di daahili adu gi di Goe.
 10 Goe e hai nia king gi aali i lodo nia dauwa,
 ga haga dagaloaha dau dangada hai hegau go David.
 11 Haga dagaloaha ina au gi daha mo ogu hagadaumee huaidu.
 Daawa ina au gi daha mo nia mogobuna o digau henua gee,
 ala hagalee helekai donu,
 ge e hai nadau helekai tilikai i lodo nadau hagamodu ne hai.

12 Madau dama daane i nadau madagoaa ala e dama daane ai
 gii hai gadoo be nia laagau ala e tomo maaloo.
 Madau dama ahina gii hai be nia duludulu mmaadanga
 ala e laagei nia madaaduge di hale di king.
 13 Madau hale benebene meegai
 la gii honu i nia hagadilinga huwa laagau huogodoo.
 Nia siibi ala ilodo madau gowaa la gi hahaanau nadau dama
 e logowaahee.
 14 Madau kau la gi hahaanau gi logowaahee,
 di tama e haanau ge digi dohu be e ngala ai.
 Nia lee haga manawa gee hudee heia gii hai i hongo nia ala o madau
 waahale.

15 E maluagina go nia daangada ala ma gaa hai ginai di hagamaluagina
 beenei!
 E maluagina go nia daangada ala di nadau God go Dimaadua!

145

*Taahili hagaamu**

1 Meenei dogu God dela go di King, au ga hagadele di hai oo mahi aamua,
 gei au ga danggee adu gi di Goe i nia madagoaa huogodoo gaa hana hua
 beelaa.
 2 Nia laangi huogodoo, gei au ga danggee adu gi di Goe,
 gei au ga hagaamu Goe gaa hana hua beelaa.
 3 Dimaadua e aamua ge humalia belee hagaamu giibeni,
 tangada e iloo ia tamanaiee aamua o Maa ai.
 4 Nia daangada ga haga modongoohia au mee huogodoo
 ala ne hai anggi di adu dangada nomuli, gei digaula ga hagaamu o
 mogobuna.
 Digaula ga hagadele di hai o au hegau mogobuna.
 5 Digaula ga helehelekai i di hai o do madamada mo do aamua dee odi.
 Gei au ga hagabaubau huoloo i o hangaahai haga goboina huoloo.

* 145.: Taahili hagaamu deenei mai baahi o David

6 Nia daangada huogodoo ga helehelekai
i di hai o nia mee huogodoo ala ne hai gi o mogobuna,
gei au ga hagadele di hai o do maaloo aamua.

7 Digaula ga helehelekai i do humalia, gei e dadaahili i di hai o do du-
maalia.

8 Dimaadua le e koia e aloho huoloo gei e dumaalia,
e hagalee hagawelewele ngoohia, gei e honu i di aloho dee odi.

9 Mee e humalia ang gi nia daangada huogodoo,
gei e manawa dumaalia gi ana mee huogodoo ala ne hai.

10 Meenei Dimaadua, au mee huogodoo ala ne hai Kooe ga hagaamu Goe,
gei au daangada huogodoo ga danggee adu gi di Goe.

11 Digaula ga helehelekai i di mahi madamada oo dagi dau golohenua,
mo di hai o mogobuna,

12 bolo gi iloo ai nia daangada huogodoo di hai o mogobuna,
mo di hai o nia mahi madamada o do henua.

13 Di hai o di dagi dau golohenua la dono hagaodi ai,
gei Goe e king gaa hana hua beelaa.

Dimaadua le e manawa dahi hua gi ana hagababa,
gei e dumaalia i ana hangahaihai huogodoo.

14 Gei mee e hagamaamaa digau huogodoo ala guu noho i lodo di hain-
gadaa,

gei e dahi aga digau huogodoo ala guu too gi lala.

15 Digau ala e mouli huogodoo,
ginaadou e mmada adu mo di hagadagadagee adu gi di Goe,
gei Goe e haangai digaula gii hai be nadau hiihai.

16 Goe e wanga gi digaula nadau mee ala e dohu anga,
gei e hagahumalia digaula gi tau anga gi nadau hiihai.

17 Dimaadua le e donu i ana mee huogodoo ala e hai,
gei e dumaalia i ana hangahaihai huogodoo.

18 Mee e noho hoohoo gi digau huogodoo ala e gahigahi a Mee,
go digau ala e gahigahi a Mee i di tonu.

19 Mee e wanga gii dohu nia hiihai o digau huogodoo ala e hagalabagau
Ia,

e hagalongo gi nadau dangidangi, gei e haga mouli digaula.

20 Mee e hagaloohi digau huogodoo ala e aloho i de Ia,
gei e daaligi gi daha digau huaidu huogodoo.

21 Au ga hagaamu Dimaadua i nia madagoaa huogodoo.

Ana mee huogodoo ala ne hai la gi hagaamuina dono ingoo dabuaahia
i nia madagoaa huogodoo gaa hana hua beelaa.

146

Hagaamuina Dimaadua go tadau Dangada Hagamouli

1 Goodou gi hagaamuina Dimaadua!

Dogu hagataalunga nei, hagaamuina Dimaadua!

2 Au ga hagahagaamu a God i di waalooloo o dogu mouli,

gei au ga daahili ang gi dogu God i di waalooloo o dogu mouli.

³ Goodou hudee hagadagadagee gi digau aamua i henuailala, be tei dangada hua dela e deemee di haga dagaloaha goodou.

⁴ Idimaa, digaula gaa mmade gei digaula guu hai hua nia gelegele, gei nadau mee ala bolo gi heia hogi, gu hagaodi i di laangi hua deela.

⁵ E maluagina go tangada dela ma ga hagamaamaa go di God o Jacob. E maluagina go tangada dela e hagadagadagee gi Dimaadua dela go dono God,

⁶ dela ne hai di langi mo henuailala mo di moana mo nadau hagahonu huogodoo.

Mee e haga gila aga ana hagababa i nia madagoaa huogodoo.*

⁷ Mee e haga gila aga nia donu o digau huogodoo ala guu noho i lala di hagaduadua, gei e haangai digau huogodoo ala gu hiigai.

Dimaadua e haga dagaloaha digau ala guu noho i lodo di lawalawa,

⁸ gei e huge nia golomada o digau ala gu dee gida.

Mee e haga mahi aga digau huogodoo ala gu delouaa.

Gei mee hogi e aloho i digau ala e donu.

⁹ Mee e madamada humalia i digau mai daha

ala e noho gainga i lodo tadau henua,

gei Mee e hagamaamaa nia ahina ala guu mmade nadau lodo

mo nia dama ala guu mmade nadau maadua,

gei e hagahuaidu nia hagatataele o digau huaidu.

¹⁰ Dimaadua la go di King gaa hana hua beelaa!

Zion, doo God dela gaa dagi gaa hana hua beelaa!

Hagaamuina Dimaadua!

147

Hagaamu di God Aamua

¹ Hagaamu ina Dimaadua!

Ma e humalia ma ga daahili e hagaamu tadau God.

Ma koia e humalia gei e donu dela belee hagaamu a Mee.

² Dimaadua e haga duu aga hooou Jerusalem.

Mee e laha mai labelaa digau Israel ala ne lahi galabudi.

³ Mee e hagahili nia daangada ala gu manawa gee, gaa hii nia gowaa digaula ala e moholehole.

⁴ Go Mee dela ne haga noho di hulu heduu, e gahi di ingoo di heduu nei mo di heduu nei.

⁵ Tadau Dagi le e aamua ge maaloo.

Di kabemee o Maa le e deemee di hagatau.

⁶ Mee e dahi aga digau ala e manawa hila gi lala, ge e dagadagahi digau huaidu gi lodo nia gelegele.

* **146.6:** Nnegau 4.24; 14.15

7 Daahili i nia daahili hagaamu ang gi Dimaadua.

Daahili i godou 'harp' ang gi tadau God.

8 Mee e hagamodoho nia gololangi i lala di langi.

Mee e hai nia uwa gii too gi henuailala,
gaa hai nia geinga tolo gii tomo i tomo nia gonduu.

9 Mee e wanga nia meegai gi nia manu,
ga haangai nia manu mamaangi 'raven'
i nadau madagoaa ma ga tangitangi hiigai.

10 Mee hagalee manawa tene gi nia hoodo maaloo,
be gi nia daane dauwa de mmaadagu.

11 Mee e manawa tene hua gi digau ala e hagalaamua Ia,
mo digau ala e hagadagadagagee gi dono aloho dee modu.

12 Jerusalem, hagaamuina Dimaadua! Zion, hagaamu ina doo God!

13 Mee e hagaloohi haga humalia nia ngudu nia bontai o dau abaaba.
Mee e haga maluagina au daangada.

14 Mee e madamada humalia tagageinga o do henua,
ga haangai goodou gi nia palaawaa ala koia e humalia.

15 Mee ga helekai gi henuailala,
gei di mee a Maa dela ne helekai ai le e gila hagalimalima.

16 Mee e holo nia 'snow' gadoo be di 'blanket',
ga haga nonnono nia magalillili gadoo be nia gelegele.

17 Mee e haga doo dana uwa hadu magalillili gadoo be nia giligili.
Deai tangada e mee di noho mahana

i lodo di magalillili ma ga hai mai go Mee ai!

18 Mee e helekai hua gei nia koolii gu waiwai.
Mee gaa hai di madangi gii gono, gei nia wai ga malingi.

19 Mee e wanga ana helekai gi ana daangada,
ana aago mo ana haganoho gi digau Israel.

20 Mee digi hai di mee deenei gi digau o nia henua ala i golo,
digaula e de iloo ginaadou ana haganoho.

Hagaamu ina Dimaadua!

148

Di langi mo henuailala gi hagaamuina Dimaadua

1 Goodou gi hagaamuina Dimaadua!

Goodou ala go digau ala e noho i nua,
goodou hagaamuina Dimaadua mai i di langi.

2 Goodou ala go ana gau di langi,
goodou huogodoo gi hagaamuina a Mee,
goodou go dana buini dauwa o di langi,
goodou huogodoo gi hagaamuina a Mee.

3 Goolua go di laa mo di malama, goolua hagaamuina a Mee.

Goodou go nia heduu madamada, goodou gi hagaamuina labelaa a Mee.

4 Goodou go di langi dela i nua loo mo nia wai ala i hongo di langi,
goodou gi hagaamuina a Mee.

⁵ Nia maa huogodoo gi hagaamuina di ingoo o Dimaadua!
Idimaa, Mee ne helekai hua, gei nia maa guu hai.

⁶ Mee ne helekai hua, gei nia mee guu noho gi nadau lohongo,
gaa hana hua beelaa, gei nia maa e deemee di de hagalongo.

⁷ Goodou hagaamuina Dimaadua mai i henuailala,
goodou ala go nia manu hagamadagudagu dangada
ala ilodo di moana mo ala i tua di moana,

⁸ mo goodou ala go di ila mo di uwa hadu magalillili, nia 'snow'
mo nia gololangi, mo nia madangi llauehe ala e hagalongo gi ana helekai.

⁹ Goodou hagaamuina a Mee,
goodou ala go nia gowaa nnoonua mo nia gonduu,
nia laagau ala e huwa mo nia laagau o lodo henua,

¹⁰ mo nia manu huogodoo, nia manu gaidala mono manu lodo geinga,
nia manu dolodolo mono manu mamaangi.

¹¹ Goodou hagaamuina a Mee, goodou ala go nia king mo digau huogodoo,
nia dagi aamua mo digau huogodoo aamua ala i golo,

¹² mo goodou ala go nia dama daane mo nia dama ahina,
digau mmaadua mo nia dama lligi.

¹³ Digaula huogodoo gi hagaamuina di ingoo o Dimaadua!
Dono ingoo la koia e aamua huoloo i nia ingoo huogodoo ala i golo.
Dono madamada e noho i hongo di langi mo henuailala.

¹⁴ Mee dela gu hagamaaloo aga dono henua,
gei ana daangada huogodoo ga hagaamu a Mee,
aalaa go digau Israel ala e aloho huoloo iei Mee.

Goodou gi hagaamuina Dimaadua!

149

Taahili hagaamu

¹ Hagaamu ina Dimaadua!

Goodou daahili ang gi Dimaadua i taahili hoou,
hagaamu ina a Mee i mua nia dagabuli o ana daangada manawa dahi!

² Israel, goe gi manawa lamalia, idimaa go Mee dela ne hai goe.
Goodou, go nia daangada o Zion, goodou tenetene, idimaa go di godou
king!

³ Goodou gaalege hagaamuina di ingoo o Maa.
Goodou daahili gi godou 'drum' mono 'harp' e hagahagaamu a Mee.

⁴ Dimaadua e manawa tene gi ana daangada.
Mee e hagalaamua digau ala e hila gi lala e hai digaula gi aali.

⁵ Nia daangada a God la gi tenetene idimaa ginaadou gu aali,
mo di dadaahili tenetene i di boo dogomaalia.

⁶ Digaula gii wwolo gi nua ma ga hagaamu a God,
mo nadau hulumanu dauwa gaa i nadau lima,

⁷ e hagamagedaa nia henua ge e daaligi nia daangada,

⁸ e lawalawa nia king digaula gi nia daula baalanga,
 gei nia dagi digaula e lawalawa gi nia daula baalanga mau,
⁹ e daaligi nia henua llauehe gii hai be di hai dela gu haga noho go God.
 Deenei di aali o nia daangada a God.

Hagaamuina Dimaadua!

150

Dadaahili hagaamuina Dimaadua!

¹ Hagaamuina Dimaadua!

Hagaamuina God i lodo dono Hale Daumaha!

Hagaamuina a Mee i ono mahi i di langi.

² Hagaamuina a Mee i ana mee haga goboina ala ne hai.

Hagaamuina ono mahi aamua.

³ Hagaamuina a Mee gi godou labaa.

Hagaamuina a Mee gi nia 'harp' mono 'lyre'.

⁴ Hagaamuina a Mee gi nia 'drum' mo nia gagaalege.

Hagaamuina a Mee gi nia 'harp' mono mee ngiingii iliili.

⁵ Hagaamuina a Mee gi nia 'cymbal'.

Hagaamuina a Mee gi nia lee maaloo o nia 'cymbal'.

⁶ Nia manu mo nia daangada mouli huogodoo,

goodou hagaamuina Dimaadua!

Hagaamuina Dimaadua!